

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

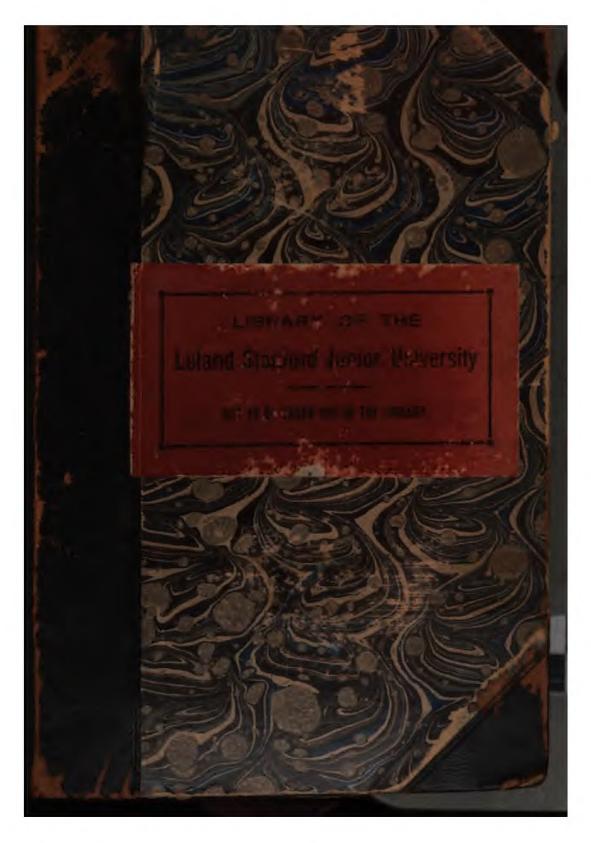
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

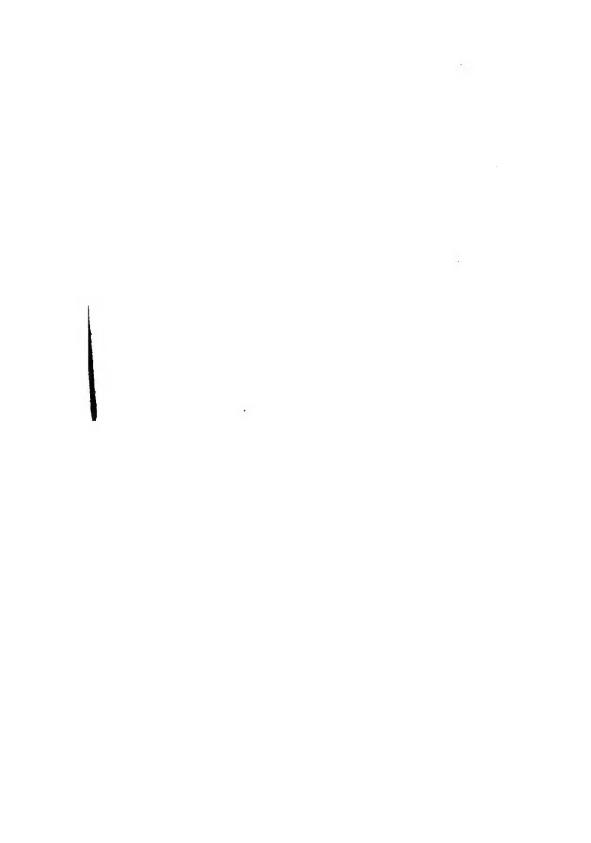
- + Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

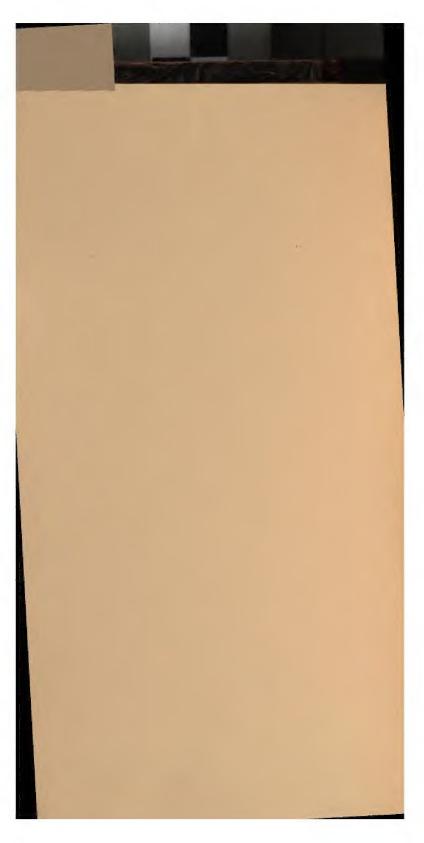
## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <a href="http://books.google.com">http://books.google.com</a> durchsuchen.









# Ausführliche

# deutsche Grammatik

als

Kommentar der Schulgrammatik.

Bon

Dr. Karl Gerdinand Becker.

Statt einer zweiten Anflage der deutschen Grammatif.

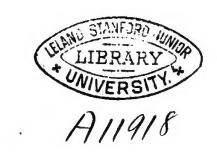
Erste Abtheilung.

Mit Roniglich Burtembergischem Privilegium.

Frankfurt am Main 1856.

306. Chrift. hermann'sche Buchhandlung. G. F. Kettembeil.

mi - recat



# Borrede.

Rachdem die im Jahre 1829 von bem Berfaffer heraus= gegebene beutiche Grammatit burch bie fpater erfchies nene Soulgrammatit fur ben Schulgebrauch entbebrlich geworden, bat er geglaubt bem Buniche Bieler gu begegnen, indem er ftatt einer neuen Auflage ber Erfferen eine ausführliche beutiche Grammatit als Roms mentar ber Schulgrammatif ausarbeitete. Er ubergibt biermit benen, Die an feinen Studien einen naberen Untheil nehmen, Die Erfte Abtheilung Diefer Grams matit, welche bie Ginleitung und ben etymologischen Theil enthalt, und er wird bie Sontar und Orthographie in ber 3 weiten Abtheilung balb nachfolgen laffen. Die Schulgrammatif fann vermoge ihrer prattifchen Beftim= mung nur bie Resultate ber miffenschaftlichen Forschungen geben, und muß fich barauf beschranten, Die tiefer liegen= den Grunde der grammatischen Berhaltniffe, fo wie die biftorifche Entwidelung ber grammatifchen Formen nur anzudeuten. Der Lehrer wird fich aber bei bem Gebrauche berfelben nicht mit felbftfraftiger Freiheit bewegen tonnen, fo lange er fich nicht mit ber wiffenschaftlichen Begrun= bung berfelben vertraut gemacht bat. Darum foll biefe ausführliche Grammatit vorzüglich dem Lebrer, für den fie junachft bestimmt ift, bie organischen Berhaltniffe ber Sprache, welche ber Schulgrammatit jum Grunde liegen, ausführlicher entwideln und ihm zugleich die hiftorischen Thatfachen an die Sand geben, welche ihn in Stand feben, Die grammatischen Formen nach ihrer hiftorischen Entwidelung aufzufaffen, und bie ihnen in ber Schuls grammatit gegebene Bebeutung mit Gicherheit gu beur= theilen. Der Berfaffer bat es um fo mehr für gweds maßig und zugleich fur eine Pflicht gehalten, feiner Schule grammatit einen folden Kommentar beizugeben, ba er in feiner Grammatif einen eigenen von dem feiner Bor= singer verfchiebenen Weg eingeschlagen bat, und es nun aber Alles ausschließen, mas nur überhaupt oder nur für die Etyn bie Bebeutung ber grammatische Der Berfaffer hat baber befonder auf bie grammatifchen Form Sprache - bie Flerionsformen, worter und die syntaftischen Former bie mabre Gestalt und Bedeutur Form oft nur burch bie Busamme prechenden Formen anderer Spra hat er, wo es nuglich schien, auch angeführt. Bei'den in ben verschiet menen Beispielen find die befonder Unfangebuchstaben bezeichnet, nam A. für angelfachfisch 216. — altdeutsch b. - beutich Mittelho. E. — englisch N. fr. - frangofisch Mb. G. - gothisch Ob. H. - hollandifch Uebrigens ift in Diefer Grammat e Anordnung bes Stoffes gang

ammatif; und diefelbe Paragrapl

Man kann biejenige Ansicht, von welcher bie vorliegende Grammatif ausgeht, gur Unterscheibung von der Annate ber alteren Grammatik eine neuere nennen, ob= gleich es fich bei naberer Betrachtung finden burfte, bag ne ben alteften Grammatitern nicht gang fremd mar. Diese neuere Unsicht wird von benjenigen leicht verstans den, welche von einer unmittelbaren Anschauung ber Errache felbst und der in ihr ausgedrückten Berhalmiffe bes Gebankens und ber Begriffe ausgeben; fie ift aber benjenigen weniger juganglich, die in ben Bestimmun= gen und in der gangen Borftellungsweise ber alteren Gram= matit mehr ober weniger befangen find. Ueberhaupt will nich die neuere Grammatit bei aller Achtung fur bas aus einer früheren Zeit Ueberlieferte boch mit ber alteren Grammaut nicht vertragen; und einige nach berkommli= der Beise gemachte Berfuche, bas Reue mit bem Allten ju verschmelgen, haben feine erfreuliche Resultate gege= ben. Es ift fur Die Aufaffung und fur bas Berftand: nig Diefer Grammatit von Wichtigkeit, daß man ben inneren Grund Dieser Unverträglichkeit flar erkenne. Dies fer liegt namlich barin, bag bie neuere Grammatik nicht tlog irgend einen besonderen Theil ber alteren Gramma= ut, wie etwa die Lehre von ber Deflination ber Gubfrantiven, von ben besonderen Zeit- und Modusformen eber von der Unterscheibung ber Rebenfage, in einer neuen - entweder an sich richtigeren oder nur fur ben Unter= richt gredmäßigeren - Faffung barftellen will, fonbern daß ihre gange Richtung und bemzufolge die gange Grund= annicht berfelben von ber ber alteren Grammatit verschieten und ihr gewiffermaßen entgegengesett ift.

Die Grammatik hat überhaupt mit der außerlichen Betrachtung der Sprache als eines gegebenen Stoffes anzgefangen und zuerst das Wort nach seinen mannigsaltizgen Formen und Formanderungen aufgefaßt und unterschieden. Sie hat zwar von Anfang an in der Sprache einen Ausdruck des Gedankens und in den besondern Sprachsormen Ausdrücke besonderer Verhältnisse des Geztankens und der Begriffe erkannt; und wir sinden schou bei den altesten Grammatikern sehr treffende Andentunz zen über diese inneren Verhältnisse: aber überall ist die Erammatik von der Betrachtung des Wortes und der

Formen ausgegangen; und bie Betrachtung ber Bedeutung, nämlich der durch die grammatischen Formen ausgebrückten Berbaltniffe bes Gedankens und ber Be= griffe, mar der der Form untergeordnet. Go ift die Un= terscheibung ber Beariffe in Beariffe bes Geins und Begriffe Der Thatigteit angedeutet in ber Unterfcheis bung des nomen und verbum, durch die nach dem Husfpruche ber altesten Grammatiter Alles ausgebruckt wird, mas der Menfch bentt; auch ift in ber Unterscheidung ber Partifeln gewiffermagen bie Unterfcheidung ber Form= worter angedentet: aber ber Unterschied zwischen Ro= men, Berb und Partifel ift überall nach ber außern Form und nicht nach ber Bedeutung aufgefast: Romen ift, was beflinirt, Berb, was fonjugirt und Parti= fel, mas nicht flektirt wird. Daber werden im 201= Derspruche mit der Bedeutung Die Mojetuven und Pro= nomen jum Romen gegantt. Huch Die Unterscheibung der Syntax in die syntaxis congruentiae und syntaxis rectionis geht, obgleich burch Erstere bas praditative und attributive, und burch Lettere bas objettive Gagverhalt= nife angedeutet wird, doch eigentlich von der Unterscheis bung ber Form aus; und ber attributive Genitiv ift ba: her auch unter die syntaxis rectionis gestellt. Eben fo find die Unterscheidungen bes verbum activum, passivum. neutrum, neutro-passivum und deponens, wie die Untericheis bungen ber Modus= und Zeitformen, in ber altern Gram= matit offenbar nicht von der Bedeutung, fondern von der Alerionsform bergenommen. Die Richtung auf Die Form tritt endlich besonders in der Terminologie bervor, die mei= ftens, wie z. B. in ben Benennungen: Abiettiv, Adverb, Praposition, Apposition, Konjunttiv, nur die außern Berbaltniffe ber Form bezeichnet. Go ift überall in ber als tern Grammatik Die Bedeutung ber Form untergeordnet; und nicht die Bedeutung, sondern die Form ift die eigentliche Grundlage des gangen Suftems. 2Bo Die Form nicht unterschieden ift, unterscheidet sie baber auch nicht bie Bedeutung; fie unterscheibet 3. B. nicht zwischen abverbialen Begriffswortern und Formwortern: und wo die Form unterschieden ift, wie z. B. bei ben Rasus= und Modusformen, da fehlt ihr eine flare und bestimmte Unterscheidung ber Bedeutung. Gie hat daher

auch immer vorzugsweise die etymologische Seite - Die Unterschiede und ben 2Bandel ber Formen - bearbeitet; und die Sontar, bie uns bie Bedeutung ber Sprachformen aufschließen und eigentlich Unfang und Ende Der gangen Grammatit fein fell, ift überall fehr burftig ausgegangen. Beil fie ferner ben Sprachftoff außerlich und els vereinzelte Dinge auffaßt, fo lagt fie Die Gprachaes bilde nicht burch eine organische Entwidelung bes Mannigfalugen aus einer Einheit, fondern gleichsam burch mechanische Zusammensetzung zu Stande tommen: fo febt fie ; B. Laute ober gar Buchftaben gu Gulben, Gul: ben ju Bertern und Worter gu Gagen, und eben fo von dem reflektirenden Verstande unterschiedene Besonderheis ten unferer Vorftellungen - fogenannte Merkmale - gu Begriffen und Begriffe zu Gedanfen gufammen. 2Beit endlich die Sprachformen nur vermittelft ihrer Beden= tung einen gemeinfamen Vereinigungspunft in bem Gabe finden, fo suchen wir in der altern Grammatik vergebens eine innere Berbindung aller Theile zu einem organischen Entem, in welchem alles Besondere in seinen innern Bemebungen zu einander und zu bem Gangen aufgefaßt und durch diese Beziehungen wahrhaft verstanden murbe; und es mangelt ihr die wiffenschaftliche Form. idwer zu erklaren, warum die Grammatik so viele Nabrbunderte gemiffermaßen bei ber außerlichen Betrachtung der Formen stehen geblieben und sich nicht zu einer mehr gentigen ten Stoff burchgreifend belebenden Huffaffung erboben bat, indest andere Dottrinen, Die ebenfalls querit von der außerlichen Betrachtung ihres Gegenstandes ausacaangen, bald die inneren und lebendigen Begiehungen der Dinge erfaßt und begriffen haben. Bielleicht läßt ich Diefes Stebenbleiben bei ber Betrachtung ber Fer= men zum Theile baraus erklaren, bag bie Grammatik nd lange Zeit fast ausschließlich mit fremben Gpra= den beschäftigt hat, welche ber einmal auf bie Formen gerichteren Betrachtung reichliche Nahrung gaben, und bas Berfrandniff ber Formen nicht so nabe legten, als Die Minttersprache, Aber früher ober fpater mußte Die Grams mant von der Betrachtung des Wortes zu ber Betrach= ung bes Gebankens übergeben, ber in bem Worte und m ben Formen bes Bortes in Die Erscheinung tritt. Dies ser Uebergang ist bei uns burch die Richtung der deutsschen Wissenschaft überhaupt, und selbst dadurch vorbezreitet und herbeigeführt worden, daß die Betrachtung der Formen in der neuern Zeit in dem weitesten Umfange und in den mannigfaltigsten Richtungen verfolgt worden.

Obaleich nun die neuere Grammatik durch eine na= turliche Entwickelung aus ber alteren bervorgegangen ift: fo ift doch ihre gange Richtung von der ber altern Grammatik verschieden. Weil sie Die Sprache überhaupt als ben organischen Ausbruck bes Gedantens und alle beson= bern Sprachformen als Ausbrude besonderer Berhaltniffe bes Gedankens und ber Begriffe auffaßt, so richtet sie ihre Betrachtung zuerst auf Die Verhaltniffe bes Gedankens und ber Begriffe und demnachst auf die ihnen entsprechenden Ausdrude in den Sprachformen. Ihre eis gentliche Aufgabe ift, Die Sprache zu verfteben b. b. iede befondere Sprachform in ihrer mahren Bedeutung aufzufassen; und weil die Muttersprache auf diese Beise unmittelbar, Die fremden Sprachen aber nur vermittelft der Muttersprache konnen wahrhaft verstanden werden, so fucht sie biefe Aufgabe zunächst an der Muttersprache zu lofen. Ihr ift nicht, wie ber altern Grammatit, Die Form, fondern bie Bebeutung bie eigentliche Grund= lage des gangen Systems. Das Wert ist ihr der in dem Laute leiblich gewordene Gedanke; und auf gleiche Weise, wie alle Berhaltniffe ber Begriffe aus bem Gebanten, entwideln fich ihr zugleich bie mannigfaltigen Gebilde ber Sprache aus bem Worte. Indem fie auch in bem Borgange bes Denkens eine organische Gesetlichkeit aner= tennt, fieht fie bestimmt geschiedene Berhaltniffe bes Be= dankens und der Begriffe als nothwendig gegebene Verhaltnisse und die ihnen entsprechenden Sprachformen gewissermaßen als nothwendige Formen an: burch eine richtige und genaue Unterscheidung ber Ersteren wird ihr erst eine richtige Unterscheidung und ein wahrhaftes Berftandniß ber Letteren mealich. Gie scheidet baber in bem Gedanten zuerft die Begriffe von ben Begie= bungen ber Begriffe; alebann unterscheibet sie einerseits die Begriffe in Begriffe der Thatigkeit und Begriffe bes Seins, und biefe, wie jene, wieder in ihre besondern Arten: und andererseits eben fo die Beglebungen in BeBegiebungen ber Begriffe untereinanber und Begiebungen qui den Sprechenden, und jene, wie biefe, in ihre be= fentere Urcen. Indem fie nun fo bie Bedeutung gur Grundlage Des grammatischen Spftems macht, indem fie für bie unterschiedenen Urten ber Begriffe und fur die unterfriedenen Urten der Beziehungeverhaltniffe bie ihnen entfpre= denden Formen auffindet und diese nicht allein nach ihrer duffern Geftalt, sondern vorzüglich nach ihrer Bebeutung auffaffet und unterscheidet; wird ihr die gange Gyrache gleich= fam durchfichtig. Dadurch, daß die Grammatit von ber Be= tradung bes in bem Gabe ausgebrudten Gedankens onegebt und alle besondern Sprachformen aus dem Gage ents midelt, werden jugleich alle Theile derfelben mit einander in eine innere Berbindung und in eine lebendige Begies tung gejest; und ber grammatische Stoff gestaltet fich gu einem nathrlichen Spftem, in welchem alles Besondere bestimmt geschieden und zugleich innerlich verbunden ift.

Benn Diese Unsicht wirklich ber Natur ihres Ge= genfrandes entspricht, und wenn sie mehr als die ber al= tern Grammatit geeignet ift, ju einem mahrhaften Berfrandniffe ber Sprache zu fuhren; fo muß fie nicht nur ter Grammatit unferer Mutterfprache, fondern auch ben Grammatifen ber fremben - alten und neuen - Spraden jur Grundlage bienen, und bie neuere Grammatik muß gemiffermaßen die Grammatik aller Sprachen mer= ten. Denn Die Verhaltniffe bes Gebankens und ber Begriffe find als craanisch nothwendige Berhaltniffe allen Errachen gemein; Die Grammatif jeder befondern Gprache bat baber nur biefe ber fremden mit ber Muttersprache gemeinsamen Verhaltniffe zu entwideln, und bie ihnen ent= fprechenten Formen, wie fie entweder mit benen ber Mut= teripradie übereinstimmen ober von ihnen abweichen, nadi= sureisen. Der Verfaffer bat bie Berhaltniffe ber in ben elten und neuen Sprachen vorhandenen Formen gu ben teutschen Formen, in so fern bie Bestimmung bes vorliegenten Buches es gestattete, angebeutet. Go lange bie Grammatit bie Formen zu ihrer eigentlichen Grund= lage machte, tonnte eine und biefelbe Grammatik nicht cuf tiefe Beife Die Grammatit unterschiedener Sprachen weiben, weil Die grammatischen Formen nebft bem Bort= unache das Unterschiedene der besondern Sprachen

ausmachen; aber eine Grammatit, welche bie Berhalt= niffe des Gedankens und der Begriffe zu ihrer Grundlage macht, fann und muß, weil diese Berhalt= niffe in allen Sprachen Diefelben find, die Grammatik für alle Sprachen fein. Der Verfaffer bat fich vielfältig Durch Erfahrung von ben großen Bortheilen überzeugt, welche die Umvendung der neueren Unsicht bei dem Un= terrichte in den alten und neuen Sprachen gemahret, und es ist eine sehr erfreuliche Erscheinung, daß auch Undere schon diese Unsicht bei ber lateinischen und griechischen Grammatik in Unwendung gebracht, und daß insbesonbere eine in Diefer Unficht burchgeführte und fehr gelun= gene Bearbeitung ber griechischen Grammatit\*) Die ver-Diente Unertennung gefunden bat. Man fieht leicht, baß es für ben Sprachunterricht überhaupt nicht nur in Be= ziehung auf den Aufwand von Zeit und Mübe, sondern auch und verzüglich in Beziehung auf die durch den Sprachunterricht bezwectte intellettuelle Entwidelung ein nicht zu berechnenber Gewinn fein wird, wenn eine Gram= matif, Die bem Stoffe nach gwar verschieden, aber in ber Korm und in ber gangen Weise ber Auffaffung mit ber ber Muttersprache Eine und Dieselbe ift, als Die Grammatit aller andern Sprachen gebeaucht wird, und ber Schüler nicht mehr, wie bisher, gezwungen wird, nacheinander oder zu gleicher Zeit mehrere Grammatiken einzulernen, Die in Fassung und Darstellung ganglich von einander verschieden und zum Theile einander entgegengesett find, und daber ben Geift verwirren muffen.

Der Verfasser hat in der Vorrede zu der deutsschen Grammatik (v. J. 1829) und in einer kleinen Schrift Ueber die Methode des Unterrichtes in der deutschen Sprache (v. J. 1833) angedeutet, wie die Methode des Unterrichtes bei dem Gebrauche der neuern Grammatik der Richtung derselben entsprechen musse. So sehr der Verfasser die Verdienste anerkennt, welche sich die Pädagogen der neuern Zeit um den Unsterricht in den Boltsschulen durch die Ausbildung der Methode erworden haben; so scheint es ihm doch, daß buerm das rechte Maß überschritten wird, wenn man übers

<sup>&#</sup>x27;) R. Ruhn er aussubrliche Grammatif ber griechifden Sprache. Sannover 1834.

haupt some Unsmerksamteit mehr auf die Methode, als auf eine mabrhafte Ertenntnift Des Lebrftoffes richtet, und wenn man burch eine meglichst weit getriebene Berlegung und Verfinnlichung bes Lehrstoffes den Schuler aller felbit: träftigen Geiftesanftrengung überheben will. Ift es boch mit ber geiffigen Rahrung gang fo, wie mit ber leiblis den: biefe muß, wenn fie gedeiben foll, eine gefunde Rabrung sein und von dem, der fie nimmt, ver= dauet werden. Man mag schwer verdauliche Rahrungs= mittel durch fünftliche Zubereitung leichter verdaulich maden; aber man barf fie nicht gerfe ben. Gin besonde= rer Rachtbeil ber gersenenden Methode liegt barin, bag bei ber Berlegung bes Lebrftoffes in feine legten Cles mente Die Beziehung bes Theiles zu bem Gangen und des Besondern zu dem Allgemeinen, ohne welche eine mabrhafte Erkenntniß bes Besondern nicht mealich ift. für die Auffassung verloren geht: und Diese Bersebung vi besonders bei dem grammatischen Unterrichte auf alle Beije ju vermeiben. Die Theilnahme an ber gramma= niden Unficht des Verfaffers bat fich auf eine fur ibn febr erfreutiche Weise befenders auch barin tund gethan, bak man fich von mehreren Geiten bemubet bat, ber Grammatit fur den Gebrauch in Boltes und Burgers ibulen eine mehr populare Fassung zu geben. Man hat tabei jedoch den Ginen Punft, auf den bier Alles antommt, und auf ben ber Berfaffer bei ber Abfaffung feis nes Leitfabens vorzhalich fein Angenmert gerichtet bat. wentens zu wenig beachtet. Da bie Methode namlich nis dem Lehrfroffe auschließen oder vielmehr aus dem Beligheffe felbst hervorgeben muß; und ba, wie oben bes merkt worden, Die Berhaltniffe bes Gedankens und ber Begriffe Die Grundlage ber gangen Grammatik ausmas den: jo bangt alles bavon ab, bag biefe Berbaltniffe dem Schüler gur unmittelbaren Unschannna getracht werden. Der Schuler versteht eine grammatische Jorn g. B. einen Kasus erft bann, wenn er bas ibr ent= ierecbende Begriffsverhaltniß - bie besondere Art, wie ter Pratifatsbegriff burch ben Begriff des Objettes er= wingt wird - in seinem eigenen Denten angeschauet und unterschieden bat. Diese innere Unschauung ertlart, wie one au fere, eigentlich fich felbft. Popularifirende Er: klarungen können diese unmittelbare Anschauung nicht ersesen, aber wol das Verständniß erschweren. Die Grammatik wird daher in den Volksschulen nicht nur für den Sprachunterricht, sondern auch für die intellektuelle Vilzdung erst dann fruchtbar werden, wenn die Lehrer mit dem Sinne derselben vollkommen vertraut sind und die Verhältnisse der Sprache nicht mehr als künstlich zusammengeseste, sondern als mit dem Vorgange des Denkens gegebene und in ihm anzuschauende Verhältnisse auffassen.

Man hat es immer, und vorzüglich in der neueren Beit gemiffermaßen als eine Ebrenfache ber beutschen Grams matit angesehen, bag fie eine beutsche Terminologie haben muffe; und Die Grammatiken ber neuen Zeit haben fich in Berfuchen beutscher Serminologien erschanft : aber ber Gebrauch berselben blieb meistens auf ben Kreis ber= ienigen Grammatiken beschränkt, aus welchen fie bervorge= aangen waren. Dies batte langft auf die Bermuthung fuhren tonnen, daß der allgemeinen Ginführung einer beut= f'en Terminologie überhaupt innere Grunde entgegenfte= I.a muffen; und es ift wol an ber Zeit, fich über biefen Gegenstand eine bestimmte und tlare Unsicht zu bilden. Die deutsche Sprache ift gewiß eben fo fehr, und vermoge ber größeren Freiheit in ber Busammensehung ber 2Borter noch mehr zur Bilbung einer grammatischen Termi= nologie geeignet, als die lateinische: aber es ift eine gang andere Frage, ob man burch eine neugeschaffene beutsche Terminologie Die altere, Die feit Jahrhunderten nicht nur in ber beutschen, sondern auch in ben andern - alten und neuen — Sprachen allgemein gebraucht worden, aus dem wohlerworbenen Besitstande verdrangen tonne und folle. Menn man es konnte, so wurden die dadurch etwa erziel= ten Vortheile ichon burch ben Rachtheil aufgewogen, bag ber in ber deutschen Grammatik unterrichtete Schuler, wenn er eine fremde Sprache lernen fell, eine neue Termine= logie einlernen mußte. Aber man bat Die Bertheile einer beutschen Terminologie wol zu boch angeschlagen; und einer allgemeinen Aufnahme berfelben stehen bei uns unüber= windliche Hinderniffe im Bege. Die durch die Terminos logie zu bezeichnenden Begriffe, wie z. B. ber bes Abjet= tive, des Adverbs, des Genitivs oder Dative, find namlich ihrer Ratur noch größtentheils fo zusammengesest, baß tie wesentliche Bebentung nicht burch Gin Wort ausgebrudt, fondern nur nach irgend einer Begiehung eigents hit be ; eich net werden fann. Auch haben Die alten Gram= mattler wel nicht baran gebacht, burch bie Benennungen: Genitiv, Dativ, Affusativ, Dytativ, Adverb. Prapofition u. f. f. die mesentliche Bedeutung ber grams matifchen Formen auszudruden, fondern fie wollten nur Die grammatische Form burch einen konventionellen Mas men bezeichnen und unterscheiben; und biefen nahmen fie ven irgend einer Besonderheit ber, die ihnen entweder in ber Bedeutung, wie bei ben Rasus, ober in ben außern Verhaltniffen der Form, wie bei dem Aldverb und ber Vravofition, berverftechend ichien. Es waren oft gang zufällige Berbaltniffe, von benen bie Benennungen bergenommen murden; und fie baben baber eine burchans tonventio= nelle Geltung. Die Reuern geben nun gwar barauf aus. burch bie Benennungen Die wesentliche Bedeutung ber For= men auszudruden: aber bies wird ihnen eben fo menia gelingen, als ben Allten; benn wenn man auch vorausseben will, was man wol nicht voraussehen fann, baf bie mefents liche Bedeutung aller grammatischen Formen wahrhaft er= tannt fei; fo werben boch bie Benennungen ben Begriff berfelben, weil Diefer meiftens ein gufammengefester ift, immer nur bezeichnen und nicht eigentlich ausbruden; und ne werden ebenfalls nur eine fonventionelle Geltung bas ben. Und wenn es auch gelingen follte, im Einzelnen Benen= nungen gu finden, welche ben Begriff wirtlich aus bruden, jo mare badurch febr wenig gewonnen, fo lange nicht eine Terminologie gebildet wurde, welche auf eine burchgreis fente Beise alle grammatischen Formen nach ihrer mes fentlichen Bedeutung bezeichnet. Man irret baber febr. wenn man glaubt, bem Schüler mit ber Benennung jugleich ben eigentlichen Begriff ber Formen geben zu ton= Deutsche Benennungen, wie z. B. Beiwort, Borwert, muffen fegar gerade badurch, daß fie nicht bie me= feneliche Bedeutung ber Form, sondern nur irgend eine Besonderheit derselben ausdruden, bas mahrhafte Ber= ülndniß mehr oder weniger truben; indeß bie lateinischen Benennungen g. B. Abjektiv, Pravosition fur Die Auffassung bes beutschen Schülers, ber ihre Bedeutung nicht versteht, auf feine Weise ftorend find, weil fie von ibm als tonventionelle Benennungen ibm befannter Begriffe ausgefaßt werden. Huch wird jeder Grammatiker. Der es unternimmt, eine beutiche Terminologie ju schaffen. Die Benennungen von solchen Beziehungen ber Formen bernehmen, die er nach seiner individuellen Ausicht als die wesentlichsten auffaßt. Go lange wir uns aber nicht, mas der himmel verhuten wird, in Sachen der Grammatit Den Aussprüchen einer oberften Autorität unterwerfen muffen, läßt sich nicht erwarten, daß eine aus einer individuellen und barum manbelbaren Unficht bervorgegangene Termino: logie, auch wenn sie mit vorzüglichem Glücke gebildet mare. allaemeine Aufnahme finde. Fur Die Beibehaltung ber lateinischen Terminologie spricht insbesondere Die größere Leichtigteit, mit welcher fich Die Grammatit in ihr bewegt. Es laffen fich nämlich von den substantivischen Benennungen 2. 23. Substantiv, Pronom, leicht adjeftivische und abverbiale Formen, wie substantivisch, pronominal, bilben, beren Rachbildung bei beutschen Benennungen das Sprachaes fühl verlegt. Huch manche Zusammensehungen, wie Berbaljubstantiv, Adjeftivpronom, Adverbialpronom, Die bei fremden Wortern weniger anstoßig find, wurden bei beutichen 2Bortern unerträglich fein.

Die Grunde, welche fur Die Beibehaltung ber lateis nifchen Terminologie überhaupt fprechen, gelten im Allaemeinen auch fur Die Grammatik ber Boltsschulen. 2Beil man jedoch bier nicht auf Die Grammatik ber fremden Sprachen Rudficht zu nehmen hat, und weil ce bier besonders wunschenswerth ist, daß die Benennungen leicht behaltlich feien und zugleich so viel, als moglich, die Be-Deutung der Formen bezeichnen; fo hat man in ben für Die Beltsschulen bestimmten Lehrbuchern überall teutsche Benennmaen aufgenommen. Aber fast jedes Lebrbuch bat feine eigene Terminologie, und fo berricht in ben Lebr= buchern für die Voltsichulen eine bochft ftorende Verwirrung, Die in temfelben Mage gunimmt, wie Unbernfene fich mit ber Abfassung popularisirender Lehrbücher befasfen. Goll es einmal dabin kommen, daß eine deutsche Terminologie für Die Boltsschulen eine allgemeine Unerfennung und Aufnahme finde, so kann es nur dadurch ge= Ideben, bag man fich zuvorderst über bie Requisite einer utschen Terminologie verständiget, und nach diesen Lettence und durchgreifende Gefete fur die Bilbung ber matifchen Benennungen aufstellt. Das erfre Regnisit me deutschen Terminologie ift, bag die Benennungen, t wel es nach ber Datur ber Gache moglich ift, Die Bedaming ber Formen nach ihren wesentlichen Berhält= wien andeuten. Berwerflich sind in dieser Sinsicht die mien Beneunungen, Die nur aus ber lateinischen Beranclogie überset find, weil biefe meistens, wie: Beiwort Adjectivum's Rebenwort (Adverbium), Bornort (Praepositio). Bengeendung (Genitivus), Gebeendung (Dativus), von gus fälligen Berbalmiffen der Formen bergenommen find, Eben jo find Diejenigen Benennungen verwerflich, Die von uner irrigen Auffaffung ber grammatischen Verbaltniffe megeben, wie: faum vergangene, vollig vergangene und langft vergangene Beit (Tempus imperfecom. perfectum und plusquamperfectum), Hanptwort (Subantivum) u. m. 21. Nicht angemeffen find in diefer Sin= it: :ielendes und zielloses Zeitwort ftatt: tranfiund intransitives Berb, weil auch viele Intransiti= von ein erganzendes Objett (Ziel) fordern. Dasselbe gilt Ergangfall ftatt: Cienitiv, weil auch bie andern Rafie ergangen. Gin zweites Requifit ift, bag bie Benannungen den Begriff auf eine bestimmte Weise beaifmen und nicht neben ber grammatischen Bedeutung mileid eine andere Bedeutung haben, Die fich bei bem rammatischen Gebrauche fterent einmischen tann. befimmt find i. B. Berhaltnifmort (Prapefitien), Umfrandem ert (Lidverb), Bielfall (Alffusativ), 3 mede intt (Dater); und bei Benennungen, wie: Rame (Gubfrom, Wert (Verb), Fall (Rajus), wird ihre nicht mmatifche Bedeutung leicht febrend. Zufammenfehnn wie: Dingname, Zeitwort, Fallform, find in biefer pulibt einfachen Wertern vorzugiehen. Man foll jebech Meifermen und überhaupt folde Formen vermeiden, Alte dem Eprachgefühle miderftreben ;. B. Fragefürmert, Bezugfürwort, Besigfürwort, fatt beren man befin: Fragewort, Bezugwort und Besiswort gebraucht. Aus find die Bufammenfegungen, wie j. B. Perfonenmit, Unterscheidungewort, Bezugwort, weil fie Die Eins Les des Begriffes bezeichnen, ben unbequemen aus zwei Aletern bestebenden Benennungen, wie g. B. verfonlis

ches Furwort, binweisendes Furwort, bezügliches Furwort. vorzugiehen. Endlich sollen die Benennungen leicht verfrandlich und leicht behaltlich sein. Verwerflich sind auch in diefer Sinsicht alle Ufterformen; verwerflich find ferner die numerischen Bezeichnungen, wie: erfter, zwei= ter, britter Fall (Nominativ, Genitiv, Dativ), weil - nicht zu gedenken, daß die Rafus in ber herkemmlichen Folge nicht naturgemäß geordnet find - Die Bahl feinen Begriff gibt und daher auch nicht leicht in dem Gedacht= niffe haftet. Es ift insbesondere barauf zu achten, baf bas gleiche Verhaltniß berjenigen grammatischen Begriffe. welche in ber Grammatit nebeneinander geftellt find, auch durch eine gewisse Gleichformigkeit ber Benennun= gen angedeutet werbe. Diefes tann leicht gefchehen, wenn man Zusammensehungen gebraucht und z. B. die Worts arten burch Bufammenfehungen mit Bort (Dingwort, Zeitwort, Furmort, Richtungswort u. f. f.), und bie Ur= ten ber Gubftantiven burch Bufammenfegungen mit Rame (Personenname, Sachname, Stoffname u. f. f.) bezeich= net. Dadurch wird bem Schuler Die Auffassung ber Begriffe felbst und ihres Verhaltniffes zu einander erleich= tert, und bie Benennungen pragen fich leichter feinem Gebächtniffe ein.

Der Verfasser muß sich hier barauf beschränken, die Berhaltnisse, in denen seine Grammatik zu der altern und zu den Grammatiken der fremden Sprachen steht, so wie ihre Beziehungen zur Methode und zu der grammatischen Terminologie in einigen flüchtigen Bemerkungen auzudeuten, welche der Leser bei einigem Nachdenken leicht weiter entwickeln wird. Uebrigens muß er um so mehr für die vorliegende Arbeit dieselbe nach sichtsvolle Aufenahme, die seinen früheren Arbeiten zu Theile gewerden, in Anspruch nehmen, da er immer mehr fühlt, daß in Beziehung auf den ganzen Umfang der zu lösenden Aufgabe das, was bereits gethan ist, sehr wenig ist gegen

bas, was noch zu thun übrig ift.

Offenbach am Main, im Dezember 1835.

# Cinleitung.

## S. 1.

conne bas Leben, in fo fern es in ben besondern Dingen in emung tritt, ein organisches leben, und biejenige mit anischen Leben gegebene Ginrichtung eines Dinges, vermoge tas Veben bes Dinges felbst ber Grund und zugleich ber 3wed lenderungen ift, ben Organism bed Dinged. Man nennt 5 begenigen Verrichtungen und biejenigen Berbaltniffe, welche weien eines Dinges felbft ihren Grund baben, organische turgen und organische Berbaltniffe. Man bezeichnet fere erganischen Berrichtungen und Die organischen Berbaltniffe cose, weit sie in tem Leben ber Dinge selbst ihren Grund bas und mit bem Leben gegeben find, als nothwendige Berriche en und noth wendige Berbaltniffe, und unterscheibet fie auf Meife von Berrichtungen und Berbaltniffen ber Dinge, welche Billier und Bufall nur einen auferen Grund haben. Die notten Verbaltniffe ber Dinge und ihre Verrichtungen find uns seten rach ben unterschiebenen Etufen bes lebens und nach ber tern Ceftalrung, in welcher bad geben in ben bejondern Din-. 3. in der Pflange, in dem Thiere und in bem Menschen in rid einung tritt; und wir nennen biejenigen Gesetze, nach wels an einem besondern Dinge mit ber besondern Gestaltung feis er jamifben gebens bestimmte Erscheinungen und Berrichtungen cendig gegeben find, bie organischen Geseite besselben.

Da nim tie menibliche Sprache, wie ber Vorgang bes Dentens, ber in ber Errache in bie Ericheinung trut, in bem organischen i bes Meniden ihren Grund bat, und mit ihm gegeben ift; so ie Errache als eine organische Verrichtung bes Wenschen, und Verbaltunfe ber Errache sind als nothwendige — mit bem

tes Menfchen gegebene - Berbaltniffe anguschen.

Der Umfang ber ergamischen Berrichtungen und bie besondere eitung ber erganischen Berbaltniffe ift bei bem Menschen baburch en, taf er auf ber bochften Stufe alles organischen Lebens fich ide Einheit eines leiblichen und eines gegligen Lebens darftellt.

Dir muffen gwar bas geiffige leben als ein foldes im Bergleiche mit allem leiblichen Leben als bochit frei benfen: in fo fern aber bas geistige leben in bem Menschen mit bem leiblichen leben gu einer erganischen Einheit verbunden und durch biefes bedingt ift, in fo fern es nur die Gine Seite bes menschlichen Organism ausmacht, gebort es ebenfalls in ben Kreis bes organischen Lebens; und bie Berrichs tung des Denkens muß als eine erganische d. b. als ein Vergang aufgefaßt werben, ber nach bestimmten innern Befegen gu Stanbe fommt. Daburch, bag in bem Menschen bas geistige Leben mit bem leiblichen Leben zu einer organischen Einbeit verbunden ift, ift eine beständige Wechselwirfung zwischen dem Weistigen und Leiblichen nothwendig gegeben. Das leußere (Leibliche) wird ein Innered (Beiftiges), indem die Ginnenwelt fich ju Begriffen und Gedantenvergeistiget; und bas Innere wird wieder ein Menferes, indem Begriff und Gebanke wieder leiblich werben in bem Worte. Hach ber einen Seite wird die Sinnenwelt als rober Stoff von den außeren Sinnen aufgenommen; und ber Weift bemächtigt fich nethwendig bes ven den Letteren ihm dargebetenen leiblichen Stoffes und verwanbelt ibn burch eine geiftige Mfimitation in Begriffe und Gebanfen. wie bas Thier auf einer niedrigern Stufe bie Nabrungsmittel durch eine leibliche Affimilation in Fleisch und Blut verwandelt. Rach ber andern Seite ift mit der Ginrichtung ber Sprachorgane bie Salige feit zu ber Gervorbringung ber mannigfaltigften Yaute gegeben; und indem die Berrichtung bes Denkens felbst unmittelbar bie Thatig= feit ber Sprachergane bervorruft, verferpern fich wieber Gebanten und Begriffe in Lauten - ber benfende Geift wird leiblich in ber Eprache. — So gebt die Eprache nothwendig aus ber Natur bes Menschen als eines benkenden Weiens berver: ber Menich fpricht. weil er deuft. Mit der Sprache ift zugleich eine Mittbeilung ber Gedanken gegeben, burd welche ber Webanke bes Ginzelnen ein Gles meinant ber gangen Gattung werben fann: und fo wird bie Epradie. welche aus ber erganischen Ratur bes Menschen bervorgegangen, wieder ein wesentliches Mittel ju feinem organischen Leben. Denn bas organische Veben bes Menschen fann fich, in jo fern es auch das gentige Leben in fich faßt, nicht als Leben eines Individuums, sondern nur als Leben der Gattung entwickeln: Ohne geistige Mittheilung feine geiftige Entwickelung ?).

Nach ben Gesetzen bes organischen menschlichen lebens verkorvert sich der Gedante, wie er in dem Geiste sich gestaltet, nothwendig in Wort und Rede; und das Wort wird mit dem Begriffe gleichsam gedoren. Indem aber Wort und Rede, wenn einmal in ihnen ein Gedante in die Erscheinung gerreten ist, nun für immer zu bleibenden Ausbrücken dessethen Gedantens und derselben Begriffe werden, bildet sich die gesprochene Sprache b. b. die

<sup>\*)</sup> Meber ten Uriprung ber Grade hanbelt ausfuhrlicher: bas Bort in feiner organischen Bermandlung f. 87 u. flg.

Committet ber überhaupt ober bei einem besondern Rolle vorbander Werter und ibrer Formen, in benen die Gefammtbeit to aberbaurt ober bei einem bejentern Belfe vorbantenen Bewie und Begriffsverbaltunge ausgeprägt und niedergelegt ift; und ie mit bem Menichen in ber gesprechenen Sprache ein Organ, buch weldes bie Gebanken und Begriffe bes Einen leicht auch Inten verfiandlich und gewissermaßen ein Gemeingut Aller werben. Da bas Wert, welches in ber Berrichtung bes Eprechens mir als and pladenge Erschemung bervortrat, in ber gesprochenen Eprache als tietenber Ausbruck bes Gebankens fesigebalten wird, und ba die gerrechene Eprache nur bas Probuft ber Verrichtung, gleiche iam bie filing gewordene Perrichtung felbst ift; jo muffen wir auch die acres bene Eprache in fo fern fur organisch batten, als bie remmeren Giesense und bie organischen Berbattniffe ber Berrichtung auch bie Wejere und bie Berbaltnife ber gesprochenen Sprache find.

Die ber Menich eine Ginheit von Geift und Leib, fo uft bad Bert und Die Errade Die Ginbeit eines geiftigen Elementes - bes Banches unt Gedantens - und eines leiblichen Elementes - bes taute. - Wir neunen jenes bas logische und biefes bas phones tifde Element ber Eprache. Wie Die organischen Berhaltniffe ber veneniden Geite, welche fid als bie Berbalmiffe bes Bobltau-163 tegeichnen laffen, burch bie organische Ginrichtung ber Eprach: ortare, jo find bie organischen Berbattniffe ber logischen Geite, nim! d tie Gestaltung ber Begriffe und ibrer Wechsetbegiebungen, burch die ergannichen Geseige unseres Berfiellunges und Dentver-

méacus gegeben.

Ladurch, bag wir in ber Sprache ein organisches Erzeugniß ber men iblieben Ratur und in ihren Berbaltniffen organische und derum innertich nothwendige Berbaltnife erfennen, ift uns ber Ctand: runte gegeben, von welchem aus alle Berbaltniffe ber Gprache muffen cui maßt und begriffen werden; und alle besonderen Formen ber Erradie, welche fich bei ber biftorischen Betrachtung berselben barbieten, tounen nur bann mabrhaft verffanden werden, wenn fie ben biefem Ctanbrunfte and aufgefaßt und gedeutet werben.

Es ift in biefer Hinficht insbesondere michtig, bag wir ertennen, bof bie Errache nicht, wie ein Runftwerf, burch menschlichen Centand erfunden und bennachift burch menschliches Rachbenfen weiter ausgebildet ift, fendern fich auf organische Weife und mit umerer Nothwendigfeit in bem Menichen entwickelt bat. Man fam temnach nicht annehmen, bag bie Eprache uranfänglich aus einem Stoffe, ben man ale ichen fruber vorhanden ansehen tonnte, guiemmengefest jei; fonbern bas gesprochene Wort mar uranfange lid Errache und nichts anderes als Errache b. b. ber leiblich ges mertene Gebanfe. Wir feben gwar, bag in ber ichen gebilbeten Erraibe auch Worter mit Wortern gufammengefent werben; der biefe Zusammensetzung ift ebenfalls nicht bas Werk einer bie Bredmiffigfeit berechnenden Riefferien, fondern geschiebt auf ors saufche Weise und nach gewissen organischen Gesetzen. Das Wes

fen aller organischen Entwickelung besteht aber barin, baß sich bas Ginfache zu einem Mannigfaltigen entfaltet. Da ber Mensch ursprünglich ein benkenbes Wesen ist; jo muß man zwar annehmen, bag auch bie Grache ichen bei ihrem erften Entsteben Eprache b. b. Audbrud ven Gebaufen mar, und nicht nur Begriffe, fondern auch die Begiebung en ber Begriffe ausbruchte. Aber die Eprache bat fich erst altmablich mit bem meuschlichen Beifte zu berjenigen Mannigfaltigfeit ber Formen entwickelt, welche wir in den ausgebildeten Sprachen wahrnehmen; und wir muffen bei ber Betrachtung ber Sprache bavon ausgeben, daß nicht nur auf ber phonetischen Geite bie mannigfaltigen lautverhaltniffe und Wortformen, jondern auch auf ber logischen Seite die mannigfals tigen Formen ber Begriffe und ber Beziehungoverbaltniffe fich auf erganische Weife aus wenigen Grundformen entwidelt haben, und baf bas Besondere überalt nur als eine individualifirte Westaltung einer Grundsorm aufzufaffen ift, bie ursprünglich noch nicht indivis dualifirt war und darum sich zu mannigfaltigen besondern Formen individualifiren fonnte. Diefer Enewickelungegang tritt uns befone berd in bem Wortvorrathe ber befondern Gprachen entgegen. Mir seben bier, wie ber unendliche Reichthum von Wertern sich and febr wenigen Burgelmortern entwidelt bat, beren jedes fich zu einer Manniafaltigfeit in Bedeutung und Korm unterichiebener Worter individualifirt bat. Aber es tritt bei einer nabern Betrachtung nicht minter flar bervor, bag fich auch bie mannigfaltigen Begies bungeverbaltniffe ber Begriffe aus wenigen Grundverhaltniffen, und Die mannigfaltigen grammatischen Formen, in welchen biefe Begies hungeverhaltniffe ausgedrückt werben, aus wenigen Grundformen entwickelt haben.

Bas insbesondere die Entwidelung ter Epradie nach ber los gifchen Geite betrifft, so muß man wol annehmen, bag sie gleis chen Schrittes mit ber Entwickelung ber menschlichen Intelligenz fortgeschritten ift, beren organischer Ausbruck Die Sprache ift. Da bie Intelligenz fich aber in bem Menschen nur mit ber Sprache entwideln fonnte, und eine bebere Stufe geiftiger Entwidelung bas Borbandenjein der Sprache ichen voraussett; jo fonnte bie Sprache in bem Unfange ihrer Entwickelung bie Berbaltniffe ber Beariffe und ihrer Bechielbeziehungen nur fo in fich aufnehmen und barftel len, wie sie fich auf ber niedrigsten Einfe ber geistigen Entwickes lung gestalteten. Da nun bem Menschen auf biefer Stufe alle Uns regung und aller Steff jum Denfen von ber Ginnenwelt berfommt; so fonnte die Sprache uranfänglich nur die Begriffe ber sinnlich ans geschauten Dinge und ihre sinnlich angeschauten Berhaltniffe in fich aufnebmen; die von ber finnlichen Auschauung ausgebende Gestals tung ber Begriffe und ihrer Berbaltniffe murbe fo bie bleibende Grunblage aller spateren Entwickelung ber Gprache nach ber logis fchen Seite; und Begriffe und Berhaltniffe ber Begriffe, welche auf einer bobern Stufe intelleftueller Entwickelung nicht mehr als finns liche und raumliche Begriffe und Berbaltniffe gedacht worden, mer-

ten mit jene in ber Sprache ale finnliche und raumliche Begriffe und Berbaltniffe bargeftellt. Daber baben bie Begriffe und ihre Brodlenife in ber Eprache eine eigentbumliche Faffung, welche une, be mir auf einer bobern Etufe intelleftueller Entwickelung fteben. er fremt icheint, und von und nicht immer gleich verftanden wird. Man muff baber bie logischen Berbalmiffe ber Sprache, wenn man ie mabrbait verfieben will, nicht von bemjenigen Standpuntte ber reter fortgeschrittenen geiftigen Entwickelung, auf welchem wir fest teen, fondern von tem Standpunfte ber in ber finnlichen Uns Manung noch befangenen Intelligeng auffassen und beuten. Die Errabe fielle Die Dinge und ihre Berhaltniffe nicht bar, wie fie nach umerer jenigen Borgiellungeweise von bem reflektirenben Berfante auf jefagt werben, und wie wir glauben, baß sie an fich fint, wendern wie sie zuerst von der sunlichen Anschauung aufge wir und auf ten nech funtiden Menschen bezogen wurden. Da tujerice Vorstellungeweise, welche ber Kindheit bes Menschenges telebies angebert, ned jett in ber Errache als die Grundlage per togeichen Entwidelung bervertritt; so ift die Eprache bie als wie und zugleich die zuverlässigfte Urfunde von der Geschichte bes veribiten Geiftes. Bir burien barum auch nicht unfere jegige toniellungemeife unbedingt auf bie Sprache übertragen ober fie intermat als Gesengeberin für die Errache anseben wollen: die meirtide und barum oft mabrhaftere Vorfiellungeweife, welche fich te Eprache erhalten bat, tann vielmebr baufig bagu bienen, anice nur gu oft burdy bie Reflexion getrübte Borftellungeweife gu lauern und zu berichtigen.

Da bie gesprochene Sprache ein erganisches Erzeugniß ber menklichen Natur ist, und bas ganze Menschengeschlicht nur Eine natirliche Gattung ausmacht; so sind die Grundverhaltnisse aller Errachen auf der legischen sowel als auf der phonetischen Seite deitlen. Diese allen Sprachen gemeinsamen Grundverhaltnisse aus der Iden Autur zu entwickeln und durch eine verzleichende Zusammens den ker verschiedenen Sprachen nachzuweisen, ist die Ausgabe der allgemeinen Grammatif. Die Ausgabe der besondern Grammatif. Die Ausgabe der besondern Grammatif ist, die Berhältnisse der besonderen Sprache als besondere Gestaltungen sener allgemeinen Grundverhaltnisse und die Latt und Redesormen der besondern Sprache als besondere Ausstellen nachzuweisen und auf diese Weise die Bedeutung dem der besondern Sprache vorbandenen Wortz und Redesormen maltbate versteben und ihrer Bedeutung gemäß gebrauchen zu

latren 1.

# S. 2.

Bir unterscheiden in jedem Gebanken g. B. Bett schuf ben Reviden nach feinem Chenbilde die Begriffe (Gott, schaffen,

<sup>1)</sup> G. Organism ber Greache f. 1-14.

Mensch, Sbenbilde, weiche ben Stoff und Inhalt bes Gedansen ausmachen und bie Beziehungen ber Begriffe b. b. biesenigen Ber baltniffe berfelben, burch welche sie zu der Einbeit eines Gedar kens verbunden sind. Wir unterscheiden bemnach auch in der Sprach die Ausdrücke ber Begriffe, welche wir Begriffs worter neuner und die Ausdrücke ber Beziehungen, namlich die Flexion be Begriffswörter z. B. in: schuf, Mensch-en, Chenbild-e, und die seinigen Wörter, welche wie: den, nach, sein nicht Begriffe, sor dern Beziehungen der Begriffe ausdrücken, und welche wir, wesse die Form des Gedankens und seiner Glieder bezeichnen in Gegensage gegen die Begriffewörter, welche den Stoff des Ge

bankens ausbruden, Formwörter nennen.

Die Sprache brückt überall nur Gedanken aus. Die Begriff an sich z. B. Gott, schaffen, Mensch machen aber noch nicht be Gedanken aus: sie werden erst dadurch zu einem Gedanken, da sie in gewissen Beziehungen gedacht werden z. B.: "Gott schus de Menschen". Da nun die Grammatik zunächst sell die Sprache von steben lehren, so betrachtet sie die Begriffe und die Begriffeweit ter nur, in so sern aus der Wortsorm die Begriffesorm und die etwwologische Bedeutung des Wortes begriffen wird; sie besichäftig sich aber verzüglich mit den Beziehungen von der Pegriffe und der Ausdrücken der Beziehungen; und es ist in dieser Hinscht von de größten Wickigkeit, daß überall nicht nur die Flerion des Worte von dem Worte sethin; sondern auch die Formwörter von den Begriffewörtern bestimmt geschieden, und ihre Bedeutung insbesonder genau unterschieden werde.

# S. 3.

Begriffe find verwandt, wenn sie einen gemeinsamen In halt b. b. einen gemeinjamen Grundbegriff baben. Go fin 3. B. Die Begriffe: Trank, Trunk, Trinfer, tranfen mit einande verwandt, weil ber Begriff trinfen ber gemeinsame Inbalt bie fer Begriffe ift. Begriffe, Die nach ihrem Inhalte einander ver wandt find, werben unterschieden nach ber besondern Beife un Faffung, in welcher der Inhalt bes Begriffes gebacht wird. S fann 3. B. berfetbe Grundbegriff trinten, welcher ben Inbal von Trank, Trunk u. f. f. ausmacht, auf unterschiedene Weifel gefaßt werden 3. B. als eine Thatigfeit ober als ein Gein (cit Ding bas ist) z. B. ich trinfe und Trank, als Person ebe als Cadje 3. 2. Trinfer und Getrant, ale Renfretum obe als Abstraftum 3. B. Tranf und Trunf, aftiv ober paffir 2. B trunfen und trinfbar, endlich faufativ 3. B. tranfen. Mai nennt die befondere Westalt, nad) welcher berjelbe Grundbegriff all eine Thatigfeit ober als ein Cein, als Perfon ober Cache, al Ronfretum ober Abstraftum u. f. f. gedacht wird, bie Form bei Begriffes. Die unterschiedenen Begriffoformen werden in ber Sprache bezeichnet durch unterschiedene Wortformen ;. B. Trank Trinfer, Betranf n. f. f.: und wie bie Begiebungen be

Sex kein den Gedansen als wandelbare Formen berselben durch tie Aerten, so werden die Formen der Begriffe an sich als lietende Aemen in der Ableitung durch die Bortsormen bezuhrt, welche dem Sprachverrathe einverleibt werden. In der Atental entwickeln sich namlich and Einem und demischen Begriffe, wer den Burgelbegriff nennen z. B. trinfen, nach bezumen lozischen Geschen mannigsaltig unterschiedene Vegriffssorzen, welche wir abgeleitete Begriffe nennen, und welche nach bedwerte gebulde Wertsormen z. B. Trank, Trinfer u. f. f. eigehret werden (E. S. 27).

## S. 4.

Le in ter Sprache ansgebrücken Begriffe sind entweder Betwe auer Thatigfeit, wie z. B. fließen, biegen, decken,
kewegen, malen, graben, binden, ober Begriffe eines
dene d. b. eines Dinges, bas ist z. B. Fluß, Kloß, Bug,
deten, Bugel, Dach, Deckel, Bagen, Beg, Mehl,
Rette, Grab, Graben, Band, Bund. Die burch die Berten ausgedrücken Begriffe der Ibätigkeit auf der einen Seite und
turch die Substantiven ausgedrücken Begriffe des Seins
wieder andern Zeite bilden einen Gegensat, der sich, wie wir weitwent turch die Ableitung, sondern auch in den syntaftischen Berkriffen der Nede in mamigsaltigen Gestalten wiederholt, und datriet das Berständuß der Sprache von der größten Wichtigkeit ist.

Da tie Begriffe fliegen und Alug, biegen und Bogen, teden und Dad u. f. f. nur unterschiedene Fermen eines und De itom Begriffes find, fo fragt fich, ob bie Thatigteitebegriffe Miegen, bregen u. f. f. oder die Begriffe bes Geins Rluß, Bogen u. f. f. ale bie Burgelbegriffe angujeben find (g. 3). Der ber bei bei Belt der melder fich in ber Belt ber Berife taritelle, entirricht tem Gegenfage von Bewegung und Toter e in ber und umgebenden Welt, von welcher bem menschlis fin Genie vermittelft ber Ginne queift Auregung und Stoff gum Einfer gelommen ift. Rach unferer jehigen Berfellungeweife find bir geroge, in ben Dingen bas Gein als bas Frübere und Gelbfts metier (Substang) und die Thatigfeit als bas Spatere und Bus (21/3.beng) aufzufaffen; und biefe Unficht ift auch in ber Grams mut feller bie berrichente gewesen. Aber es find in ber Eprache Liebelen verbanden, welche febr bestimmt barauf binveisen, baf a bergemaen Borftellungeweise, von welcher bie Entwidelung ber Errade ausgegangen, Die Dinge gerade in bem entgegengesetten Erne aufgeraft wurden. In ber Sprache find namilich bie Be-The der Ibangleit bie Burgelbegriffe, und bie Begriffe bed Geins wir ron ben Thatigfeitebegriffen abgeleitet: Die Burgelmorter ; 2. truten, benten, binten, beden find Berben; und von biefen Inten merten burd Ableitung bie Gubffantiven 3. B. Trant, Bug.

Band, Dach gebildet. Wellte man bagegen einwenden, daß auch die Verben: trinken, biegen u. s. f. wel könnten von den Subsstantiven: Trank, Bug u. s. f. abgeleitet sein; so wird dieser Einswurf durch die hochst merkwürdige Tbatsache beantwortet, daß diesjenigen Verben, welche als Wurzelverben anzusehen sind, sich nicht nur in der germanischen, sondern auch in andern verwandten Sprachen durch eine eigenteinnliche Flexion von denjenigen Verben unterscheiden, die von Substantiven oder andern Wörtern abgeleitet sind; und so kann im Allgemeinen darüber, ob das Substantiv von dem Verb oder dieses von jenem abgeleitet ist, kein Zweisel sein.

Man bat jeboch biefer Unficht mit vielem Scharffinne eine ans bere Unsicht entgegengestellt, nach welcher fewol bas Substantiv 2. B. Trant, ale bas Berb: trinfen Burgelmorter b. b. foordinirte Formen ber bober liegenden eigentlichen Burgel fein follen, bie man fich als ein lautgebilbe benft, in welchem Berb und Gubftautiv noch nicht geschieden fint. Diefe ideelle Burgel fell nun ju einem Burgelworte werden, indem fie nach ber einen Geite Form und Bedeutung eines Berbs und nach ber an: bern Seite Form und Bedeutung eines Substantivs annimmt; und bas Cubstantiv mare benmad, ebense, wie bas Berb als ein Mur: gelwort anguseben. Wir muffen nun zwar von bem Standpunfte ber Spekulation aus auerkennen, baß ce fur bie Thatigkeit und bas Cein eine hobere Einbeit geben muß, welche beite in fich bes greift und ale bie Indiffereng von Beiben gebacht werben fann. Uber es ift eine gang andere Frage, ob biefe Einbeit ber Thatigfeit und bes Geins fich in ber Sprache in folden ibeellen Murgeln barftellt. Die lebendige Rebe ift Die Geburtoftate bes Wortes, wie ber Gebante bie Weburtoftate bes Begriffed; jedes Begriffemort mußte baber, als es zuerft gesprochen wurde, nethwendig entweder eine Thatigfeit 3. B. bas Prabifat, ober ein Cein 3. B. bas Gubjeft ausbrucken, und bas Wort fennte ur: fprünglich nur Verb oder Substantiv und nicht eine Indifferent von Beiben fein. Und wenn und Die Betrachtung ber Lautverbaltniffe auch darüber im Zweifel laßt, ob bas Berb ober bas Substantiv als das frühere, oder ob beibe als einander koordinirt anzusehen feien; fo laffen und bie Begriffeverbaltniffe, wie fie fich in ber Eprache barftellen, bierüber feinen Zweifel übrig. Wir seben namlich überall, wo Berb und Substantiv fo nebeneinander ftes ben, bag man zweifeln konnte, welches von beiben das Frühere und bemnach bie Murgel bes andern fei, bag ber Begriff bes Gubs ftantive ven bem Begriffe bes Berbe abgeleitet ift, und baf ber Begriff bes Seins ben Begriff ber Thatigfeit ichon vorausiett. Betrachtet man z. B. bie Gubftantiven: Band, Bund, Bug, Begen, Weg, Wagen, Grab, Grube, Trauf, Schlog, Dad, Flob, Aliege, Schlange, Winde, Schnede, E. snake (Schlange), neben ben Berben: binden, biegen, (be)wegen, graben, trinfen, folie-Ben, beden, fliegen, schlingen, winden, A. snican (frieden); fo fann man ben Begriff bes Gubstantire nicht ale bem Begriffe bes

Beite rerangebent, auch nicht beibe als neben einander flebente Kerma Bised und besfelben bober liegenden Begriffes auffaffen; fenben ber Begriff bes Gubffantive fett nothwendig ben Begriff bes Inteliben poraus, indem bas Gein immer entreder als Gubieft ober ale Stiefe einer Thatigteit gebacht und bargefielt wirb. Dies 16 Perbateniff ber Begriffe lafte fich überall bestimmt nachweisen, ve bie Margeln noch vorbanden find, und ihre urfprungliche Bebeutent nicht unfenntlich geworben. Man fonnte 3. R versucht wer-Im ideren in ber jest üblichen Bebeutung von Edere abguleis ten: nimmt man aber ich eren in ber ursprunglichen Bebeutung ren ichneiben, icheiben, theilen, welche in bem angelfachsis iben scearan und in bescheren bervortritt; fo fiebt man fogleich, tag Edere, wie Schar, Scharte und E. short (furg) nach Begriff und Laut von icheren abgeleitet ift. Man muß es baber als em allgemeines Gefets anseben, baf bie Burgeln ber Sprache Berben, und alle Begriffeworter entweder felbit Berben, ober von Berben abgeleitet find, bag baber alle Begriffe in ber Gprache Thas nafnisbegriffe oder von Thatigfeitsbegriffen abgeleitete Begriffe bed

Cane unt (3. G. 27).

Die aber in ber und umgebenten Ratur, welche bem Meniden jurit Steff und Unregung jum Denfen gegeben bat, überall Thas wier und Sein gu einer Einbeit verbunden find; fo ift auch in der Errade, als tem Ausbrucke ber Webanken, überall ber Bes and ber Ibatigteit mit bem Begriffe bes Ceins gu einer Ginbeit verbunden; alle Thatigfeit wird als Thatigfeit eines Geins, und alle: Enn als Cubjett ober Objett einer Thatigfeit gebacht und Dargefeut. Der gange Bergang bes Denfend ericheint auf bieje D'eife in ter Eprache als ein folder, burch welchen bie Einheit von Itan Meit und Gein, welche fich auf reale Beife in ber angeschauim Natur barfiellt, auf geiftige Weise reproduzirt wird; und ber Beariff ber Thatigfeit icheint nur barum in ber Grrache verberre Land, und als Urbegruff berverzutreten, weil bas Wejen bes menich: Iden Genico felbft Thatigfeit ift, und weil er in ber angeschauten Bett eine vermandte Ratur erfennt. Die Ginheit von Thatigfeit und Gen in ber Sprache tritt besonders barin bervor, bag ber auf allemein und unbestimmt gedachte Begriff ber Thatigfeit eben o wie ber gang allgemein und unbestimmt gebalte Begriff bes Seins ber Eprache eigentlich fremd ift, und bag fie ursprünglich int bas Gine wie fur bas Untere feinen Ausbrud bat. In ber Errade tritt jeder Thatigkeitsbegriff als ein burch ein bestimmtes Zeen, und jeter Begriff tes Geins als ein burch eine bestimmte Ibanglat individualifirter Begriff bervor. Die Burgelverten, tie als jotale eine bochft unbestimmte Bedeutung baben, bruden verlagteb ben Begriff ber Bewegung als ber sinnlichen Erschet nang ber Thatrafeir aus. Aber fie bruden biefen Begriff nie gang Bedinnut aus, fentern ber Begriff ift immer burch bie befondere In des ebitegen thewegten) Geins als Bewegung lebender De: 100 - acten, fliegen, fdyreiten - ale Bewegung bes Lichtes -

leuchten, glangen — ale Bewegung bes Schalles — lauten als Bewegung bes Baffers - fliegen - u. f. f. zu bem Bes griffe einer bestimmten Bewegung individualifirt. Eben jo find Die Thatigfeitebegriffe: tonen, flingen, ichreien, bellen wieder burch besondere Arten bes thatigen Seins individualifirte Arten von bem Begriffe ber Schallbewegung (lauten) ?). Unbererseits tritt ber Begriff bes Geins in ben substantivijden Stammen als ber unbestimmte Begriff eines Seins berver, welcher burch eine besondere von bem Gein prabigirte Thatigfeit individualifirt ift 3. B. Rluß, Dad, Debl ale fliegendes, bedendes, gemalenes Gein. Dasselbe Berbaltniß findet fich auch bei den Eprofformen. Dieje brucken ebenfalls entweder ben burch einen besondern Thatigkeitse begriff individualifirten Begriff eines Ceins aus 3. B. Schneiber, Caugling, ober ben burch ben Begriff eines beionderen Seins inde vidualifirten Begriff einer Thatigfeit 3. B. pflig-en, fijch-en, aft-ig, dieb-ijch (G. S. 44 u. f. f.); und in ihnen treten bie zwei Elemente bes Begriffes in Stamm und Enbung auseinander. Wir erseben bieraus, baf in ber Eprache alle Begriffe entweder als eine durch ein Gein individualifirte Thatigfeit, ober als ein burch eine Thatigfeit individualifirted Gein gebacht und dargestellt werden; und bas Wert Begriff erbalt vielleicht bie naturlichfte Deutung, wenn man es als ben Ausbruck best unter einer Thatigfeit begriffenen Seins und ber unter einem Sein begriffenen Thatigfeit nummt. Die Einbeit von Thatigfeit und Gein tritt aber auch barin berver, bağ in ber lebenbigen Sprache jeber Thatigfeitebegriff auf ein Gem, und jeder Begriff eines Seins auf eine Thatigfeit bezogen wird (3. S. 10), und bag aud auf biefe Beije fich in ber Einheit bes Begriffes und feiner Begiebung bie Einheit von Thatigfeit und Cein barftellt.

Wir erseben aus biefer Betrachtung jugleich, baff man in jedem Begriffe an fich zwei Elemente unterscheiben lann, nams lich ben allgemein und unbestimmt gedachten Begriff einer Thatigfeit ober eines Seins und bie individualisirende Befonderbeit, und bag man außerdem an jedem Begriffe, in jo fern er ein bezogener ift, ben Begriff felbft und tie Begiebung als unterschiedene Clemente auffassen muß. Die erganische Gestaltung der Begriffe besteht verzüglich barin, bag in ihnen biese zwei Glemente zu einer erganischen Ginbeit verbunden find, und bag Gind bem Andern — bas Augemeine und Unbestimmte ber individualists renden Besonderheit, und die Beziehung bem Begriffe - untergeordnet ift. Die Thatigfeit wird in ber Sprache immer ale Thatig: keit eines Seins — als von einem Sein prabigirte Thatigfeit bargestellt. Das Berb als ber ursprüngliche Ausbruck ber Thas tigfeit bezeichnet ben Begriff als einen folden, welchen ber Eprechente in ber Rebe felbst von einem Gein prabigirt; es brudt mit dem pradizirten Begriffe zugleich bas pradizirende Urtheil felbfe aus;

<sup>&#</sup>x27;) G. bas Bort in feiner organifden Bermandlung f. 36, 37 u. fla.

bes pratigirende Urtheil fich in ber Sprache immer in ben wien bes Medus und ber Zeite und Personalbeziehung barperciennet bas Berb immer burch bie Flerien biefe Ber-: B. xDas Pferd icheu-eta "Das Kind mach-tea. Das riv brudt ebenfalls ben prabigirten Begriff ber Ibatigfeit unterscheibet fich aber von bem Berb baburd, bag es nicht bas pratizirente Urtheil ausbruckt. Es fest namlich ents 14 actributives Abjeftiv bas prabigirende Urtbeil ichen ver-13. 2bad icheue Pferda, eber ed brudt ale prabifatives b bas pratiurende Urtheil und die Berbaltniffe bes Mebus a Zeite und Personalbeziehung, in benen es sich barstellt, nicht rade merten g. B. »Das Pferd ist schena Das Kind war Der Unterschied zwischen Verb und Abjettiv ist nicht eis an Unterschied ber Begriffsform, sondern ein Unterschied ud ungeform (S. 3). Dasselbe Wort ift bei unverandertem e Berb eber Abjeftiv, je nachdem man ihm bie Flerien bes get eber nimmt; und bas mit bem Fermworte fein verbuns tiefere ift bem Berb gleichkedeutend z. B. DEr machten und er reach. - Die Sprache bezeichnet zwar bie an ben Dinirmten Eigenschaften, wie Gestalt, Große, Karbe, Geschmack pecialid burd Abjeftiren, und man bat biefe baber als baftomorter von ben Berben unterschieden. Allein biefe affen merten in ber Errache nur als haftenb gewors batigfeiten bargeftellt; benn wir finden neben ben 21dberall gleichbedeutende Berben, von denen fie gebildet find, if und beiben, bunn und behnen, groß und A. growan n), seicht und A. sigan (finfen), flat und fieben, glatt und tieich und bleichen, ichen und scheinen, bunkel (N. thykr) Jen, titter und beißen. Auch werden haftende Thatigfeiten Durch Berben und nicht haftenbe Thatigfeiten burch Abjefs megedrückt: Ersteres 3. B. in: schlafen, machen, ruben, wohcecres 2.8. in: laut, 210. gelf (fdreiend), schnell, rasch. Es fann it taven bie Grage fein, ob Begriffe, wie g. B. bid, bunn, mit, glatt, bleich, bunfel u. f. f. an fich ale Thatigfeites angujeben find, fondern wie fie in ber Gprache urfprung: tadt und bargeftellt merten. hiernber fann aber fein 3meis , ba wir in allen befannten Sprachen neben ben Abjeltiven e Saten finden, welche und bie eigentliche Bedeutung ber en sund than ). Wir fiellen baber bas Abjeftiv nach bent e neben bas Berb und nicht nach ber Alexionsform neben

# S. 5.

ten neune badjemge Gein, von welchem bie burch ein Berb

<sup>;</sup> Bert in feiner erganifden Bermanblung f. 59 u. fig.

Berbs, und jedes Sein, welches auf irgend eine andere Beise auf die Ihatigkeit bezogen wird, das Objekt des Berbs z. B. »Er ist Brod« »Er bedarf des Geldes« »Der Sperling sist auf dem Dache«. Benn der Begriff des Berbs von der Art ift, daß er nicht kann ohne ein auf ibn bezogenes Objekt gedacht werden, wie z. B. essen (Bred), bedürfen (Geldes); so neunt man das Objekt ein ergänzendes Objekt, und das Berb ein objektives Berb. Berben, deren Begriff keines ergänzenden Objektes bedarf, wie z. B. laufen, leuchten, schlasen, werden subjektive Berben genannt. Die Unterscheidung der subjektiven und objektiven Berben ist besonders für die Syntar höchst wichtig und verdient daher

eine nabere Grorterung.

Da bie Burgeln ber Sprache Berben, also Ausbrude von Thas tigfeiten find, Bewegung aber bie finntide Ericheinung ber Tha tigfeit ift; fo machen biejenigen Berben, welche bie unterschiedenen Arten ber Bewegung und insbesondere bie Bewegung von Licht, Schall, Luft und Baffer ausbruden, eine entschiedene Mehrzahl un: ter ben Burgelverben aus, und alle Burgelbegriffe laffen fich viels leicht guletzt aus ben Begriffen besenderer Urten von Bewegung berleiten. Die Berben biefer Art, wie g. 23. geben, laufen, fpringen, leuchten, glangen, lauten, weben, fließen, find fubjeftive Berben. Gie werden aber objektive Berben, indem ihr Begriff eine Richtung nach ober auch von einem Objette in fich ausnimmt. Cebr viele Berben baben bei unveranderter Form bes Bertes in ibren Begriff eine felche Richtung aufgenemmen. Im Indischen ba: ben auf Dieje Weise manche Wurgelverben ber Bedeutung geben eben fo, wie bad lateinische eo in; eo Romam, Die Bebentung adire, andere, wie bas lateinische venio in: invenio aliquid und bas beutibe fommen in: (Etwas) befommen, die Bedeutung er, langen, andere bingegen bie Bedeutung (von Etwas) weggeben angenommen, und find aus subjeftiven Berben ju objeftiven Berben geworden. Eben fo bat bas lateinische cedo, welches urfprung: lich, wie noch in: incedo, excedo, gehen bebeutet, in: cedo tibi Die objettive Bedeutung weichen angenommen. Der liebergang ber subjektiven in die objektive Bedeutung tritt noch besonders in dens senigen ursprünglich subjektiven Wurzelverben bervor, welche, wie 3. B. riechen, ichmecken, biegen, brechen, fabren, eine transitive ober eine faktitive Bedeutung angenommen baben (E. g. 37). Häufiger aber ift dieser Uebergang ber Bebentung durch eine Beranderung in ber Form bes Berbs, und insbesondere burch bie Zusammensebung ber Verben mit Vorsplben und Prapositionen bezeichnet, bes ren eigentliche Bedeutung gerabe barin besteht, bag bas Berb in seinen Begriff eine Richtung ausnimmt und, wenn es fur fich ein subjeftives Berb ift, zu einem objeftiven Berb wird (E. S. 731. Co baben wir g. B. von ben jubiefriven Berben geben, fommen und fteben die objeftiven Verben: begeben (Etwas), ergeben (Et nem), entgeben (Einem), angeben (Einen), nachgeben, vergeben (Ginem), übergeben, hintergeben, umgeben (Ginen), abgeben (Giper, beforemen (Erwas und Einem), E. become (Einem per, wellemmen, zuschemmen, versemmen, beitemmen, nachkenmen, beitemmen, nachken, nachteben, gusteben, vers

itu, radyceben, benfeben u. f. f. B.

La tie Adjektiven in der Begriffsform von den Verben be unterfichteden find; so konnen sie ebenfalls eine burch ein Ob-4 10 erahnende Richtung in ihren Regriff aufnehmen; und mußfir katerichieden werden in subjektive Adjektiven z. B. groß, klein, 23. dinn, und objektive Adjektiven z. B. abntich (Einem), bereit in Ermas, und objektive Adjektiven z. B. abntich (Einem), bereit

und Ermast, zufrieden (mit Erwas), überdrüßig (einer Sache).

Bie eine besendere Art der obsektiven Berben muß man das transiture Berb unterscheiden, welches die Richtung nach einem Et eine in üch ausgenemmen bat, das als Sache und zwar als die ömenkung der Ibängleit leidend gedacht wird (S. §. 93). Die vien underschen Berben sind abgeleitete Berben. Unter diese gestiem underschendere die faktitiven oder kausativen Berben, deren deren diese eine transitive Ibätigkeit gedacht wird, durch welche das Infit in die durch das entsprechende Wurzelverd ausgedrückte schriftet versetzt wird z. B. tränken (machen, daß das Objekt lante).

# S. 6.

Die Errache unterscheibet in bem Begriffe bed Seins zuerft werfen als ein selbstbatiges Gein und bie Gache als ein Ere, bas micht selbsittatig ift, sondern vielmehr sich gegen bas Zut ittlinge terbend verbalt. Wir unterscheiben bemnach bie Gubwenten in Personennamen und Cachnamen. Der Wegenn von Verfon und Cache ift auf mannigfaltige Beife in ber brate ansgeprägt; er tritt inebesondere febr bestimmt berver in in Miritiltung (3. g. 45. 46. 59), in bem Wefchlechte ber Gub-231. vea (3. S. 120 n. f. f.), in den Pronomen (3. S. 167. 173) befenders in bem Gebrauche ber Rafus und Prapositionen E. S. 239. 229). Da tie Zoiere nicht in bemfelben Ginne, wie ter Derich, freie Gelbitebatigfeit befigen; fo find fie zwar von bem Begraffe ber Perfon ausgeschloffen; aber bie Thiernamen verhalten in ter Eprache in mebreren Sinfichten wie bie Personennamen. Die Errache unterscheidet serner bas Gein, je nachdem es fich bet als ein Individuum b. b. als eine in fich abgeschlofe - ert von jedem andern Gein geschiedene Einbeit g. B. Sund, 12. 3 genn, eter als einen Groff obne eine in fich abgeichlofs er Ein'eit bes Ceins g. B. Maffer, Debl, Araut. Die Ramen le Jetertuen find Gemeinnamen, wenn fie, wie z. B. hund, 2. . . . . 3ndiriduen einer Gattung, und Eigennamen, wenn in g. B. Marl, Reljon, nicht als Individuum einer Gattung, Term als bas einzige Individuum ihrer Gattung gedacht werben.

<sup>🤭</sup> C. 206 More in feiner organischen Bermandlung 5, 46 u. fig.

Weil alles Sein in der Sprache durch den Begriff einer Thatigkeit ausgedrückt und überhaupt nur als Eudjett oder Shieft einer Thatigkeit bezeichnet wird z. B. Müble überhaupt als ein Sein, das malet, und Mehl als ein Sein, das gemalen ist; so sind alle Substantiven uranfänglich Gemeinnamen oder Stoffnamen: die Eigennamen, wie z. B. Müller, Schmidt waren ursprünglich Gemeinnamen. Beil Persenen mehr als Individuen gesondert und unterschieden werden, als Sachen; so gebören die Eigennamen meistens zu den Persenennamen, und die Stoffnamen zumntlich zu den Sachnamen. Unter den Sachnamen semmen nur die Namen der Stäffe, Seen und

Berge als Eigennamen vor.

Die eben unterschiedenen Begriffe bes Seins find Begriffe eis ned Seins, bas wirklich ift; und fie beigen konfrete Begriffe und die Namen berietben Konfreta, weil in ihnen ber Begruff ber Thatigfeit von einem wirklichen Gein prabigirt (mit ibm verwach fen) ift (S. 4). Bon bem Ronfretum muß man bas Abfiraftum namlid basjenige Zubstantiv unterscheiten, welches ben Begriff einer Thatigfeit nicht mehr ale ben von einem Gein prabis girten, fondern als einen ven bem Gein abgezogenen und felbit in ber Form eines Geins gedachten barfielt j. B. Schlaf, Flug, Rall, Sobe, Tiefe. Das Abstraftum bat mit bem Stoffnamen gemein, bag es eigentlich fein Individuum ausbruckt: es wird baber oft 2. B. in bem substantivisch gebrauchten Abjettiv (E. S. 7) von bem Stoffnamen in ber Form bes Ausbruckes nicht unterschieden und verhalt fich auch in ber Rede in manchen Dinficten, wie ber Steffname (E. S. 131, 133). Da bie Cammelnamen (Rollef: tiven) eine Bielheit von Individuen unter einer Einbeit gusammen fassen, die nicht wirklich ut, sondern nur gedacht wird, wie z. B. Burgerschaft, Ritterschaft, so geboren fle zu den Abstraften, mit benen fie auch burch biefelben Wertfermen ausgebrucht werben (C. S. 50-56).

Da das konkrete Sein z. B. Fluß, Dach, Mehl, Schreiber, Sangling in der Sprache immer als ein Sein dargestellt wird, welches durch eine von ihm pradizirte Thatigkeit individualistet ist (S. A), so sept jeder Begriff eines kentreten Seins, als der Begriff bes unter einer Thatigkeit begriffenen Seins eigentlich ein Urtheil voraus z. B. daß ein Ding sließe, decke, gemalen werde u. s. k. Da das Abstraktum z. B. dans, Sprache, Schondeit eigentlich der Begriff einer Thatigkeit ist, welche ursprunglich als eine von dem Sein pradizirte gedacht worden (S. A), so seit ed ebenfalls ein Urtheil voraus, daß ein Ding lause, schon seit es debenfalls ein Urtheil voraus, daß ein Ding lause, schon sien fest est ebenfalls ein Urtheil voraus, daß ein wieder auf das ihm zum Grunde liegende Urtheil zurückgeführt, und in der Form diez ses Urtheiles ausgedrückt wird; so nimmt das Substantiv z. B. Dach, Lauf, Schönheit, die Form eines Satzes an z. B. wwas deckts schoff ein Ding lauses schoff vies. Daher

men benn in der Rede leicht Subflantiven in Sage und umgeber The und Substantiven verwandelt; und dieser für die Lebre is bem zusammengesetzten Sake so wichtige Bergang findet so in bergamichen Bildung der Begriffe (S. 4) seine Erklärung.

### S. 7.

Da alle in der Errache ansgedrückten Begriffe entweder Bee emer Ebatigfeit oder Begriffe eines Seins find; fo baben wir could nur zwei Arten von Begriffdwörtern, nämlich Berben b Enbitantiven. Da bas Adjeftiv fich in feiner Bedeutung n dem Berb nur baburch unterscheibet, bag es nicht, wie bas at, ma tem Begriffe ber Thatigheit zugleich bas prabigirende Urall anetract, jo fann man es als ein unvellfommenes Berb ans lea if. 1). Berb und Substantiv bilden zwar, wie Thatigkeit 2 Con, einen narutlichen Gegenfag: baburch aber, baf in ber grate aue Etangfeit als Thatigieit eines Ceine, und alles an 218 Subjett oder Chieft einer Thatigkeit (Kluß = fliesendes m, Mebl - gemalenes Ding) bargestellt wird (g. 4), und fo in des Bearing eine Einheit von Thatigfeit und Gein liegt, wird in r Errache biejenige Verwandlung ber Begriffe und ber ihnen ents beiten Wertiermen möglich, welche fich in ber erganischen Ent= Mung ber Begriffe und bes Wortvorrathes barfiellt. Go wird 3. aus dem Berb triufen bas Gubffantiv Trant, und aus a Subsantiv Trank wieder das Berb tranken; aus binden und, und aus dem Substantiv Bund wieder bas Abjeftiv

Derjeuige Bergang, burch welchen querft bie Thatigfeitebegriffe Beariffen bes Geins - Berben gu Enbfigntiven - merben, Ur fich besenders bar in ben Stammen (G.g.39). Es ift oben . 11 gragt werden, baf die Substantiven überhaupt bas Gub-It cor Thieft einer Thatiafeit bezeichnen: aber es scheint, bag e fut frantivichen Stämme urfprünglich nichts anderes auchrücken, bas thange ober leibende Enbjeft ber burch bas Wurzelwort Getricken Thatigleit 3. B. Fluß und Fliege bas Subjeft von regen und fliegen; Bund, Mehl und Gabe bas Gubjeft n gebunden, gemablen und gegeben werden. Die chume: Alug und Rliege verhalten fich in ihrer Bebentung wie: liegendes, Aliegendes und: Debl, Buft wie: Gemalenes, egebenes, also wie Abjeftiven, bie substantivisch ein Sein & Zans wird auf eine bejendere Weise vermittelt burch bas Mbs an, intem biefes entweder in abjektivischer Form substantivisch randt mut, eter nut ber substantivischen Bebentung auch submuniche Korm annimut.

Die fubftantivifch gebrauchten Abjeftiven 3. B. ein

E. 546 Wort in feiner organischen Bermandlung f. 59.

Weiser, ein Gelebrter, die Armen, das Schene, druden immer einen unbestimmten Begriff aus, namtich im mannlichen und weibtichen Geschlechte den unbestimmten Begriff einer Person (Mann, Frau) und im sächlichen Geschlechte den Legriff einer unbestimmt und ohne Unterscheidung eines Judividnums gedachten Sache; sie haben in letterem Falle baber die Bedentung der Stoffnamen, bruden jedech auch zuweilen einen abstratten Vegriff aus (S. 6).

Die Abjeftivsubstantiven b. b. die Abjestiven, welche die Bedeutung und auch die Flerion des Substantivs angenommen haben, sind, wenn sie manntich eder weiblich sind, Personenamen oder Thiernamen z. B. Greis, Burge, Frau, lewe; und wenn sie sächtich sind, meistens Abstraften z. B. das Necht, das Uebel, das Blau, das Grün. Die Abjestivsubstantiven, und besenders die Personen und Thiernamen dieser Ferm scheinen allen Sprachen gemein zu sein; in der lateinischen Sprache gehören hierber silius und silin, equus und equa, dux, rex, (prae)ses, (au)ceps, (ju)dex, (tibi)cen u. m. a., und im Griechischen pilos, dochos und docho. Seis und Bea, d und \$\frac{\pi}{\pi} \alpha \alpha \frac{\pi}{\pi} \left( \alpha \) and \$\frac{\pi}{\pi} \alpha \frac{\pi}{\pi} \left( \alpha \). Die Abjestivsubstantiven müssen in der beutschen Sprache besenders deshalb unterschieden werden, weil die Personen und Thiernamen dieser Art meistens in der neuen Form bestinieren (\$\frac{\pi}{\pi} \scale \).

Der jubstantivische Gebrauch ber Abjeltiven hat besonders in benjenigen Errachen einen großen Umfang, welche, wie bie griechis Sche und beutsche, eine nech ungeschwächte Flerion ber Abjettiven mit bem die substantivische Bebentung bezeichnenden Artifel verbinden. Die Griechen bezeichnen auf biefe Weife nicht nur Personen, sondern unterscheiben auch burch ben Singular und Plural bes fachlichen Weichted bas Abstraktum und ten Steffbegriff g. B. ro zadov tie Schenbeit, rd Letor bie Getcheit, und ra nada Schenes. Die tateinische Sprache, welche teinen Urtitel bat, gebraucht auf Diefe Beije icttener ben Gingular bes mannlichen Weschlechts g. B. sapiens, amicus, juvenis, als ben Plural 3. B. divites, pauperes, docti, indocti, boni, mali; sie gebraucht auf biese Weise nie bas weibliche Abieftiv. Gie bezeichner ben Stoffbegriff nicht wie Die beutsche Sprache burch ben Gingular, fonbern burch ben Plural bes fächtichen Geschlechts, und zwar nur im Nominativ und Affusativ. Analoge Pluralformen fur ben Stoffbegriff werden weiter unten (S. 134) angeführt werben. Das substantivisch gebrauchte Abjels tiv vertritt in ber lateinischen Sprache inebejentere febr baufig bie Stelle unserer Zusammensenungen g. B. patria, ovile (C. S. 65). Huch in ber frangofischen Eprache ift ber Gebrauch Diefer Formen wegen ber mangelbaften Alerien mehr beschränft, als in ber beut: schen, und Austrucke, mie: un homme sage, une personne habile. une femme savante find Diefer Eprache viel geläufiger, als die fubstantivisch gebrauchten Abjeftiven. Der englischen Sprache ift biefe Form fast ganglich fremb. Gie fest, um ben Versonenbegriff gu bezeichnen, ju bem Abjeftiv fast immer ein Gubstantiv (an old man, a weak person), oder boch bas Substantiveronom one bingu

tablied one, the little onest. Sell ber Stoffbegriff ausgedrückt werden; is wird immer things bingugefügt 3. B. great things i Großest.

6. 8.

Man bat in ber Grammatif biejenigen Worter, welche ben &n einer Thatigfeit (eines Pratifates) naber bestimmen und Mitter, Die nicht flettirt werben, in ben Eprachverrath aufwarmen fint , als eine besondere Wortart unterschieden und 210beebren genammt. Die Eigentbumlichfeit ber Abverbien besieht Der nid: barin, daß fie, wie bas Berb, Abjeftio und Gubfiantiv, one boendere Begriffesorm ausbrucken, sondern lediglich barin, ate ale ber Begriffe bes Ceins ju bem Prabifate bezeichnen. Es ale baber auch feine Worter, Die ursprünglich Adverbien find: alle Atvertien find erft aus Gubstantiven ober aus Abjefriven gewerden j. 21. vere, turpiter, forte von verus, turpis, fors, und mair-11.5, glud-lich. Wir nennen bie burch bie Abrerbien ausgetendem Beziehungeverbattniffe abverbiate Berbattniffe und uns und aben fie baburch von ben Berbaltniffen eines ben Begriff bes Bris ergangenben Objeftes, welche inogemein burch bie Rajus bie Ener werben (g. 10). Die adverbiale Begiebung wird jeboch 3 5 Saufig burch Rajus ausgebruckt 3. B. eito, tuto, repente, mors 15, linte (3. g. 1541; und bie Endungen, burch welche 216: vertien von Substantiven und Absettiven gebildet werden g. B. le urd ter. fr. ment und b. lich, baft, verbalten fich in Suns bem Umerichiebe, bag fie nicht eben fo, wie biefe, eine ben Begruff bee Berbe ergangente Begiebung ausbruden.

S. 9.

Die Berrichtung bes Denkens besteht eigentlich barin, bag ber Ent bie Thangfeit und bas Gein, welche in ber realen Birfliche fet der Dinge auf Die mannigfaltigfte Beije gu einer Ginbeit ver: banten find, in ten Begriffen erft icheibet und ban. wieber gwar me Trebeit aber bech auch nach einer burch bie Ratur bes meniche Iben Ventes gegebenen Besetlichkeit auf mannigfaltige Deife gu emer Einleit verbindet, und jo gleichsam burch eine geiftige Hiffimis lation bie reale Welt ber angeschauten Dinge in eine geistige Welt bit Legriffe und Giebanten vermandelt. Begriffe von Thatigfeiten, me j. B. fern, groß, und Begriffe ted Ceins, wie g. B. Begel, Lad, Sans, find zwar ber Stoff und Juhalt ber Gebanten: aber ie maden erft bann einen Gebanken aus, wenn fie in gewiffen Berbaleniffen gu einer Ginbeit bes Urtbeiles verbunden find g. B. Der große Bogel faß auf bem Dache bes Saufest. Dieje Bers Minife ber Begriffe, burch wolche fie in ber Einbeit eines Gebans les verbunden werden, und welche wir bie grammatischen Beprebungen nennen, find zwiefacher Urt, nämlich:

a. Die Beziehungen ber Begriffe auf einander,

welche ben Stoff bes Deufens ausmachen, mit einander treten. Diese Berhaltnisse find vorzüglich durch die Form ber Begriffe (S. 4) gegeben: sie stellen sich namtich entweder als Berhaltnisse einer Thatigkeit zu einem Sein ober als Berhaltnisse eines Seins zu einer Thatigkeit dar g. B. "ber große Bogel" "ber Bogel

faß" "faß auf bem Dache".

h. Die Beziehungen ber Begriffe auf ben Gpreden ben, namlich biejenigen Berhaltniffe, in benen bie Begriffe in dem Vorgange bes Denkens von dem Vorstellungevermegen auf gefaßt und auf einander bezogen werben. Wir baben ben Borgang bes Denfens - Die Aufnahme ber und umgebenden Welt in ben Beift - als einen organischen Borgang aufgefaßt, burch welchen ber Beift gewiffermaßen bie reale Wett fich affimilire. Bei jeder organischen Animilation muß aber ber besondern Einwirfung von Seiten des ju affimilirenden Stoffes eine besondere affimilirende Rudwirfung von Seiten bes Organs entsprechen, wie g. B. ber Einwirfung bes Lichtes bie besondere bas Licht affimilirende Milds wirfung bes Muges. Wir muffen baber annehmen, bag urfprung lid) und nethwendig auch zwischen der Intelligenz und ber realen Welt eine felche organische Begiebung Statt finde, vermoge beren ben besondern Kormen ber erscheinenben Dinge auch bie Formen ber Auffaffung von Seiten ber Intelligenz vollfommen entsprechen: und auf tiefes organische Berbaltniß zwischen ber aufchauenben Intelligeng und ber angeschauten Welt grundet sich zulest die Gewißheit und die Wahrheit unserer Weltauschauung. Wir nennen nun Diejenigen besondern Berbaltniffe, in welchen Die Dinge ber erscheinenden Welt nach tiefem Wesetze in bem Bergange bes Dentens in ben Beift aufgenommen werden, Die Begiebungen ber Begriffe ju bem Sprechenden; man fann fie auch, weil fie bie Bers baltniffe bes Ungeschauten zu bem Unichauenden find, Unschaus ungeformen nennen. In bem Borgange bes Denfens wird alles Angeschaute entweder unter ber Begriffsform ber Thatigfeit ober unter ber Begriffoform bed Geind aufgefaßt und von bem anschanenden Individuum, welches felbft eine Ginbeit von Thatigfeit und Sein ift, unterschieden. Die Zeit ift die eigentliche Unschauungs, form für bie Begriffe ber Thatigfeit und ber Raum Die Unschauungeform fur bie Begriffe bes Coine. In fo fern jeboch bie Thatigfeit auf funliche Weise als raumliche Bewegung aufgesoft wird, fteben die Richtungen ber Thatigfeit ebenfalls unter ber Unichanungsform bes Raumes. Bu ben Unichanungoformen gebort insbesondere bad Großenverhaltniß, namlich bie Große bes Geins im Raume - Babl und Menge - und bie Große ber Thatigleit in ber Beit - Intenfitat.

### S. 10.

Die Begiebungen ber Begriffe auf einander find vermege bes Gegensates von Thatigfeit und Gein, welcher überall in ben Begriffen bervortritt (S. 4) zwiefacher Urt. Gie find nanlich mmart Beziehungen einer Thatigfeit auf ein Sein 3. B. "Der getel singer "ber große Vogel"; oder Beziehungen eines dass auf eine Thatigfeit 3. B. "Er trinkt Wein". Es ist em indiresiendes Geseis, daß nur relanv entgegengesette Beziehrenen auf einander bezogen werden; und wenn auch ein Son auf ein Sein oder eine Thatigkeit auf eine Thatigkeit bezogen wit is nummt doch der bezogene Begruff jedesmal, indem er in Weischungsverhaltung tritt, die entgegengeseste Form au (S.

Durch Die Begiehung einer Thatigfeit auf ein Gein wird immir bie Ebatigfeit von bem Gein prabigirt b. b. Thatigfeit , B. ilregen, groß und Gein j. B. Bogel werben fo gu einer Embeie verbunden, bag bie Thatigfeit als eine Thatigfeit bes Beine und bad Gein ale bas thatige Gein gebacht wird ;. B. Der Bogel fliegt' "ber große Bogel". Diese Beziehung einer Minifert auf ein Gem ift nun gwiefacher Urt. Gie fiellt fich ents meter tar ale ein prabigirendes Urtbeil 3. B. "Der Begel fins Der Bogel ift groß", und wir nennen Diese Beziehung bie redditative Beziehung; ober als ein prabigirtes Urtheil, mels Des ber Eprecher nicht felbft prabigirt, fenbern ale ichen prabigirt recensiere t. B. "ber fingende Bogel" "ber große Bogel", und er neimen Dieje Beziehung bie ateributive Beziehung. Das prat blame Begebungererbaltung ift bas Berbaltnif, in welchem ber Getante ale Urtheil b. b. ale wirflicher Uft bes Errechenten berverentt; und weil in Diesem Alfte Die pradigirte Ginbeit von Ibanifat und Sein in ben oben (g. 9) bezeichneten Anschauunges formen aufgefaft wird; fo bezeichnet bie Eprache in bem Anebrucke des pratifagiven Berbaltunes nicht nur bie pradigirte Einbeit von Ibangfeit und Gein, fontern auch ben Mit bes Prabigirens, inbem ie gurfeich bie Berbaleniffe ber Zeits und Mobuebegiebung burch bie Merien ausbrudt. In bem attributiven Beziehungeverhaltniffe macren tritt nicht bas prabigirende Urtheil felbit, fondern - gleichs im ale Produft eines prabigrenden Urtheiles - ein Begriff und mar ter Begriff eines Geins bervor 3. B. "ber fingende Bogel" (= Emgregel) "ber greffe Bogel" (etwa ein Stord); und bie Errade Legeichnet in bem Musbrucke besielben burch bie Glerion pur Die Ginbeit ber Thatigfeit und bed Geine.

Deun mit einer Thangfeit, welche auf praditative ober attritwive Weise auf ein Sein bezogen ift, ein anderes Sein in ein Bezehungeverhaltnift tritt z. B. "Das Kind trinft Milch" "Der Bezel siet auf dem Baume"; so nennt man tiefes Sein das Dhiett der Ibarigfeit und die Beziehung eine obiektive Beziehung. Da die Eunvicklung der Sprache und ihrer Verbaltnisse von der fortichen Anschauung ausgeht, und die sinnliche Erscheinung der Ibängleit Bewegung ist (S. 5); so muß man annehmen, das urseitänlich alle objektiven Beziehungsverhaltnisse als Richt ung eis met Bewegung nach einem Objekte ober von einem Objekte gedacht zuven, und daß allen sunlichen und nicht sunlichen Verbaltnissen

der objektiven Beziehung, so mannigsaltig unterschieden sie sich auch in der Sprache darstellen, diese zwiesache Nichtung einer raumlich gedachten Bewegung zum Grunde liegt. Auch wird man, wenn man die Ausdrücke der objektiven Beziehung — Kasus und Präpositionen — näher betrachtet, leicht gewahr, daß jene zwiesache Nichtung ihre Grundbedeutung ausmacht (S. S. 189. 239). Wenn nun der Thätigkeitsbegriff die Nichtung nach oder von einem Schiefte dergeskalt in sich ausnimmt, daß der Begriff des Berbs oder Adjektivs nicht kann ohne ein Objekt gedacht werden und daher durch das Objekt ergänzt wird (S. 5); so nennen wir die objektive Beziehung eine ergänzt wird (S. 5); so nennen wir die objektive Beziehung eine ergänzt wird (s. 5); so nennen wir die objektive Basus ausgedrückt. Wenn aber der Thätigkeitsbegriff nicht auf die eben bezeichnete Weise durch das Objekt ergänzt wird; so wird das Beziehungsverhältnist ein bestimmen des oder auch ein abverbiales genannt (S. S. 237).

Die Eigenthumlichteiten und bie besondern Arten des ergangenden Beziehungsverhaltnisses werden in der Syntar naber bezeichnet werden (S. S. 239). Unter dem besteimmenden Beziebungsverhaltnisse werden mannigsaltige Berbaltnisse begriffen, die nur das mit einander gemein haben, daß sie den Thatigkeits-

begriff nicht ergangen. Diese find:

a. Die Raumbeziehung, namlich bas raumliche Berbalts niß ber Thatigfeit zu einem Sein. Man unterscheibet in Diesem Berhaltnisse zwei Momente, namlich:

a. ben Ort ber Thatigfeit g. B. "Der Bogel fist auf

bem Baume".

B. die Richtung ber Thatigfeit, welche als Richtung Bos her und als Richtung Bobin unterschieden wird z. B. "Er faut von bem Baume" und "Er klettert auf ben Baum".

Die Prapositionen find bie urfprünglichen und eigentlichen

Ausbrude fur bas objeftive Raumverhaltniß ber Thatigfeit.

b. die Zeitbeziehung, namtich bas Zeitverbaltnist einer Thatigkeit zu einer andern Thatigkeit z. B. "Er ist abgereiset, als die Sonne aufging, ober che ober nach dem die Sonne aufgegangen war. Jeder Thatigkeitsbegriff kann als Zeitbeskimmung dienen, und wird alsdann in der Begriffsform des Zeins— als Abstraftum— auf das Prädikat bezogen z. B. "Er reiset ab gegen, vor, nach Sonnenaufgang" "Er hat mich im Herbste, in der Weinlese besücht" "Er hat unter der Predigt geschlassen". Man bedient sich aber zur Zeitbestimmung insebesondere der Benennungen dersenigen Begebenheiten, durch welche besondere Punkte und Abschnitte in dem natürlichen Kreistaufe des Tages und des Jahres bezeichnet werden z. B. Morgen, Mittag, Abend, Frühling, Winter, Oftern, Pfingsten und: Stunde, Boche, Monat; und wir unterscheiben diese Benennungen als die eigentslichen Zeitbenennungen.

Das nicht finnlich anschautiche Berbaltniß ber Zeit wird in ber Sprache auf finnliche Beife als ein raumliches Berbaltnis taustilt. Die Prapositionen, als die eigentlichen Ausbrucke to Oristeziehung, tienen baber zugleich zur Bezeichnung der Zeitimebung 3. B. "Er reifer ab bei ober por ober nach Sonnenranezaug". Man unterscheibet in bem Zeitverbaltniffe:

a. tie Beit, wann etwas geschieht j. B. "Er schläfe bei

dnu ; mesi

3. Die Zeitdauer, wie lange etwas geschieht 3. B. "Er stadt ben gangen Tag". Indem bie Sprache bie Zeit auf timitide Weise gleichsam als eine Linie vorsiellt, unterscheidet sie die Zut, wann etwas geschiebt, als Zeitpunft — Punft in ber bine — 3. B. "am Abend" "um zweis Uhr" "den ersten Mai" und als Zeitraum — größern oder kleinern Theil ber Linie — 3. B. "in der Boche" "im Monat Mai".

e. tie faufale Beziehung, namtich bas Berbattniff eines Cans, welches ale Grund ober ale Wirfung einer Thatigfeit getade wird. Das fausale Berbalenis ift ebenfalls nicht sinnlich enibeatich. Das Berhaltnif bes Grundes wird in ber Errache the d auf ranmliche Beije ale Richtung Bober, theils als ein erkaltnif bes in ber Zeit Borangebenben; und bas Berbaltnif ber Birkung theils raumlich als Michtung Wohin, theils als ein Breatenif bes in ber Zeit Radfolgenben und sonnt bie faufalen Berbatruffe ale Raums und Zeitverhaltniffe gebacht, und inegemein derch biefelben Fermen ausgedruckt, welche Raum und Zeitverhalts nie bezeichnen, namlich burch bie Prapositionen. - Alle Berbalte mie ter kaufalen Beziehung find ursprünglich mol als Berhaltnige eines realen Grundes und einer realen Wirfung gebacht und targefelle worden; und noch jest werden bie realen und nicht reas len Verbaltniffe in ber Korm bes Ausbruckes nicht immer unteribeten (3. g. 253). Die Sprache unterscheibet jedoch baung von dem realen Grunde b. b. ber Urfache bie bewirft, bag envas in ter Birflichteit geschiebt g. B. "Der Schnee schmitzt von ber Connenbige ten moralischen Girund (Beweggrund) b. f. ben Grund eines Wollens ober Begebrens g. B. "Er singt aus Ettelfeir und ten logischen Grund t. b. ben Grund eines Unbales ;. B. .. Er ift nach feiner Sprache ein Undlander". Eie umericheidet ferner von ber realen Wirfung b. b. ber Wirs fung einer realen Thatigfeit g. B. "Wein gu Effig machen" eine meralifche Wirfung b. b. bie gewollte Wirfung einer realen eter micht realen Thatigfeit g. B. "Er reifet gu feinem Bergnus cer .3d rathe gum Frieden" und eine logische Wirfung 3. b. bas, wofür ein Dung gehalten ober erfannt wurd (wogn es ampfermagen burch ein Erfennen und Urtbeilen wird) 3. B. "Man bile ibn fur einen Betrugere. Man nennt ferner ben realen Grund einer Thatigfeit, wenn bie Thatigfeit als eine burch ben Grund beabsichtigte bargefiellt wird, bas Mittel ;. B. "Gine krantbeit burd Baber beilen"; und bie reale Birfung, in fo iru fie als eine burch die Thatigfeit beabsichtigte bargestellt mit, ben 3med g. B. Gr reifet jum Bergnugen". Bu ben Berbattniffen bes realen Grundes gebert endlich bas Berbattnif bes Stoffes, aus bem etwas gemacht wird g. B. ...aus Rar-

toffeln Bred machen".

Nicht alle Verhaltnisse ber kausalen Beziehung, welche bier bezeichnet worden, geboren zu ben bestimmen den Berbattnissen ber objektiven Beziehung. In dem Berbattnisse ber realen und logischen Wirkung hat der Begriff ber Thatigkeit z. B. machen (zu Etwas), halten (für Etwas) die Richtung nach dem Objekte in sich ausgenommen: das Verhaltniss der Wirkung muß daber als eine besondere Form der erganzenden objektiven Beziehung ausgefast werden, welche als die Beziehungosorm des Faktitivs bezeichnet

worden (3. g. 244).

d. Die Begiebung ber Beife. Wir verfieben unter Beife ben Begriff einer Thatigfeit 3. B. lauten, ichnell, welche in ben Begruff einer andern Thatigfeit g. B. fprechen, geben, fo aufgenommen wird, baft fie mit ibm Ginen Begriff g. B. lant fpreden (fdreien), schnell geben (laufen) ausmacht. Das Berbaltnis ber Beife ift, wie bas Zeitverbaltnif, an fich ein Berbattnif einer Thatigleit zu einer andern. Thatigleit, und beide Berhaltniffe werben baber auch baufig burch biefelben Formen bes Ausbruckes 1. B. bas Gerundum (E. S. 254) bezeichnet. Weil jedoch nach einem allgemeinen Wejege nur entgegengejeste Begriffsformen auf einander bezogen werden; jo nimmt ber Begriff ber Thatigfeit in dem Begiebungeverbaltniffe ber Weise chenfo wie in bem Zeitverbaltniffe bie Begriffsform bed Geins an, welche fich auch in ber Wortform barfiellt. Denn bie atteffen und gemeinsten Formen ber Abverbien ber Beife find Kormen bes fleftirten Gubitantivs (ber Rafus) : B. xakov, raxios, cito, forte, 20. barto (bart), scono (schen), Die man in ber Grammatif nur barum nicht Rasus genannt bat, weil sie als bleibende Wertfermen in ben Eprachvorrath übergegangen find.

Die Weise verhält sich zu bem Begrisse einer Thätigkeit, wie das Attribut zu dem Begrisse eines Seins: man könnte sie ein Attribut der Ebätigkeit nennen. Daber gebt das Adverd der Weise, weim eine Thätigkeit die Begrissöferm eines Seins annimmt, immer in ein Adjektiv über z. B. "Er spielt glücklich" "ein glückliches Spielt" "ein glücklicher Spieler", und umgelehrt z. B. "ein treuer Beiskand" und "Er steht mir treutich bei". In der lateumschen Sprache nimmt das Adverd oft die Form eines attributiven Adjektivs an, das mit dem Sudjekte kongruirt. Das Adverd der Weise verschmitzt meistens mit dem Begrisse der Thätigkeit eben so in Einen Begriss, wie das ergänzende Objekt, sedoch auf eine an

bere Weife, namtich ale ein Attribut ber Thatigfeit.

Die Beziehungen ber Begriffe auf einander sind an sich w selseitig. So wird 3. B. in dem pradikativen Berbaltniffe bas b (der Bogel) eben sowol auf die Ibatigkeit (fliegt), als Diese Jene, und in dem objektiven Berbaltniffe eben sowol die Ibar strinken) auf das Objekt (Milch), als Dieses auf Jene be

Die Errache bezeichnet aber burch bie Alerion bie prabifative Bendeng au bem Peabifate, Die attributive Beziehung an bem Imbut, und Die objeftive an bem Objefte. Wir nennen befibalb. end um ber Gleichformigleit ber Benennung willen immer bad Pras du, Attribut und Objeft ben bezogenen Begriff und ben anden Beriff ben Beziehungebegriff iben Begriff, auf ben ein inderer Begriff bezogen wird).

### 9. 11.

Die Begiebungen ber Begriffe gu bem Gprechenben find nab ben Arten ber Begriffe entweder Berbaltniffe ber Thatigfeit cter Vertatmiffe bes Geine (g. 9). Unter ben Megiebungen ber Ibarigtere begreifen wir die Berbaltniffe bes Mobus, ber Zeit, de Raumes und bas Größenverhaltniß ber Thatigleit.

Unter bem Modus in ber weitern Bebeutung bed Borie rerieben wir alle Verhaltniffe bes Prabifats in hinficht auf seine Birklichkeit b. b. in wie fern bas Prabifat eine Thatigfeit bes Entjettes ift ober nicht ift. Man unterscheibet bemnach querft ber Verbatenift ber Wirklichfeit g. B. "Der Knabe finge" und te Latalenif ber Michtwirflichkeit 3. B. "Der lenabe fingt aidr. In bem Berbattniffe ber Richt wirklich beit unterscheibet men ferner neben ber fchlechtweg verneinten Birflichfeit g. B. Da Unale fingt nicht':

. Die Doglichfeit, namlich bas Berbaltnif einer Thatige le. De wertlich werben fann g. B. Der Senabe fann fingen-.

b. tie Dothwendigfeit, nantich bas Berhattnif einer Thas Wan unterscheitet ferner bei ben Berbatmiffen ber Doglich.

leit und Rothwendigfeit:

a. Die phofische Moglichfeit und Nothwendigfeit, welche in matarlichen Werbaltniffen bes Gubiettes ihren Urund haben 2. Der Begel fann fliegen" "Der Fisch fann schwimmen" "Der de tann tangen" und: "Alle Menschen muffen fterben" "Gine abgewladte Refe muß verwellen" "Der Schwindsuchtige muß busten".

I. tie moralische Möglichkeit und Rothwendigkeit, welche n der meraluchen Ordnung ber Duige ober in bem Willen freier Bom ibren Grund baben ;. B. "Rinder burfen fpielen" "Du barfit Gewalt mit Gewalt vertreiben" "Der Gefangene barf in bem Gars en fragiren" und ; "Rinder miffen den Aeltern geborden" "Der Ctarbre muß ben Schwachern schonen" "Du souft mit mir geben".

Die Berbaltniffe ber phosischen und moralischen Doglichkeit ud Nethwendigfeit werben insgemein burch bie Spulfeverben bes Mobus (S. g. 91 — 93) ausgebruckt. Ben diesen Berbalting kn, welche ale Berbaltmije bes prabigirten Thatigfeitobetiffee angujeben fint, muß man bie logischen Berbaltniffe bes telbigeren ben Urtheites unterscheiben, welche gugleich mit bem ridigrenden Uribeile burch die Flexion bes Berbs ansgedrückt meten, und welche man baber unter ben Berhaltniffen bes Dobus in ber engeren Bebeutung bes Wortes begreift. Es ift fur bas Berfiandnig ber Sprache wichtig, bag besondere biefe Berbattniffe

richtig und bestimmt aufgefaßt und unterschieden werben.

Das pravizirende Urtbeil ift ein logisch wirkliches, wenn es das Uribeil des Sprechenden selbst ift. In Hinscht auf die logische Wirllichkeit des Urtbeiles kommt es nicht darauf an, ob das Pradisat in dem Verbaltnisse der Wirstlichkeit, oder nur in dem Verbaltnisse verler oder moralischer Möglichkeit oder Nordwendigkeit, oder sogar in dem Verhaltnisse der verneinten Virklichkeit stebe: Das Urtbeil ist immer ein logisch wirkliches, wenn es als Urtbeil des Sprechenden bervortritt z. B. "Der Knabe singt" "Er kann singen" "Er soll singen" "Er soll singen" "Er soll singen"

Das prabigirende Urtheil ift hingegen nur ein logisch mog

liches:

a. wenn es nicht als das Urtheil des Sprechenden ausgesagt wird, sondern ennveder als das Urtheil eines Besprechenen angesichtet oder in dem Augenblicke der Nede als ein Urtheil schon von dem Sprechenden vorausgesest wird z. B. "Er sagt, der Knabe singe" und: "Daß das Kind singt, ift mir lieb". Das Urtheil ist als ein von dem Sprechenden vorausgesestes, und nicht als ein von ibm selbst in dem Augenblicke der Rede ausgesagtes auszuschen, wenn der San nur der Ausdruck eines Begriffes ist z. B. "Wer singt (em Sanger) muß eine Stimme haben" "Daß Eisner bescheiden sei, ist löblich" (S. 6).

b. wenn bas Urtbeil von bem Errechenden sethst nicht als ein wirkliches, sondern nur als ein mogliches bargestellt wird z. B. "Der Knabe singt vielleicht". Das Urtbeil wird inebesondere als ein

mogliches bargefiellt:

a. wenn von bem Eprechenden bas Gubielt ober bas Prabifat eber irgend ein Berbaltung bes Prabifats in Frage gefiellt wird z. B. "Wer fingt?" "Singt ber Rnabe?" "Singt er ichon?" Ein fragliches Urtheil ift noch fein Urtheil; es foll erft burch bie Autwort, welche in ter Frage geferdert wird, ein wirkliches Urtheil werben. Jede Frage z. B. "Eingt ber Itnabe?" fest eine logische Möglichkeit — "Der Knabe singt vielleiche" voraus. Oft wird jedoch die logische Moglichfeit von dem Errechenden nur angenommen, indem bas in Frage Gestellte nicht ein legisch mogliches ift, sondern in dem Verhaltunge der verneinten Wirklich keit fieht. Go fragt z. B. Davison die Monigin Etisabeth (in Maria Stuart Auft. 4. Auftr. 11): "Du batteft es gesaat?" und fuat fogleich bingu: "Du baft mir nichts gefagt". Eben fo fragt Maria (baf. Aufg. 1. Aufer. 7): "Bann batt' ich bas gethau?" indem fie Die That languend fortfabrt: "Man zeige mir bie Dofumente auff. Wir bezeichnen biefes logische Berbatmig bes Urtheiles als ein Berbaltnig ber angenommenen Debglichfeit.

S. wenn die logische Wirflichkeit des Urtbeiles bedingt ift burch ein anderes Urtbeil, welches in dem Berbaltniffe ber logischen Diöglicheit fiebt z. B. Wenn es regnet, fo schmilzt ber Schnee"

Benn quei Wintel eines Dreiedes gleich find, fo find auch prei Com gleich". Gie Diesem Berbaltniffe, welches man bas Berbalt. ufta bedingten Birflichkeit nennt, ift bas bebingente Urril es regner ber logische Grund bes bebingten Urtheiles "ber Etze idmitit : aber es ift nur ein moglicher Grund eines mog. lichez Uribeiles und nicht ein wirklicher Grund eines wirklie den Uribeiles, wie z. B. in: "Da es regnet, schmilgt ber Schnee". Le bedingende Urtheil ift immer ein logisch mögliches - "Es man vulleicht". - Dit fieht jeboch bas bedingende Urtheil in bem inblimie ber verneinten Wirtlichfeit - "Es regnet nicht'; und tie leguiche Medalichkeit besielben wird nur von bem Eprechenthe angenommen - "Wenn es regnete" - und fo wird auch tat bedingte Urebeil, welches ebenfalls an fich in bem Berbaltniffe ter verneimen Wirklichkeit fieht, in dem Berhaltniffe ber bedingten Beilliblet bargefiellt j. B. "Benn es regnete, murbe ber Schnee jameline Menn in bem Dreiede zwei Winfel gleich maren, fo maren auch groei Seiten gleich" "Spatteft bu bie Wahrheit gerebet, fo filmte bie Cache jeut gang anderd". Die Wirtlichfeit bes Utre Lales gt in Diefent Salle nur burch eine angenommene Dog=

ledfeit bedingt. Ein besonderes Mobusverbaltniß ift enblich bassenige Berthere einer moralischen Nethwendigfeit, welches fich nur als eine ter dem Sprechenben gewollte Birflichfeit barftellt 1 3. Zinge!" "Er finge" "Doge er fingen". In Diefem Berhalt. mie trete überhaupt fein Urtheil bervor, wie in: "Du fingest"; fontern rur ber Wunsch bes Sprechenben, baf ein real Megliches -De fange fingen" - ju einem real Wirflichen - "Du fingeft" berbe. Diejed Berbaltniß unterscheibet fich baburch, bag in ibm veralifen Rethwendigfeit, welche als ein Urtheil bes Sprechenben Imortenen z. B. "Du mufit fingen" "Er foll fingen". Dbgleich in beiem Berbaltunge nicht ein Urtheil von einer realen Wirklichkeit Etute findet, fo jest es boch bas Urtheil von einer realen Dog-1. Meit - "Dit kaunst singen" - und mit ihr zugleich bie legische Miglid for - Du fingeit vielleicht .. Er wird vielleicht fingenresaus. Aber and bier wird, wie bei ber Frage, bie reale und bie keilbe Moglichteit oft nur angenommen, indem bas Berbaltnif a fich ein Verbaltnift verneinter Wirklichkeit ift und als jol-35 bad reale Wirflichwerben ausschlieft. Go fagt man: "Gange er toch!- wenn Einer nicht fingt und nicht fingen wird; und ber Collander Montgomern (Jungfr. v. Drl. Huft. 2. Auftr. 6) faat: Dirar' ich ummer über Meer hierber geschifft! Bar' ich weit von Das Berbaltnig ber nur gewollten Birflichfeit, in wels an fich tem Urtbeil bed Sprechenden barfiellt, wird in ber Eprache acticuld burch bie Flerion bes Berbs ausgebrückt und gehört nebst er eben bezeichneten logischen Berbaltniffen bes pradigirenden Urte is ju ten Berbaltniffen bes Dlobus in ber engeren Beben: tes Wertes.

26

Bon ben eben bezeichneten logischen Berbaltnissen des Urtbeiles selbst muß man diesenigen Verhaltnisse unterscheiden, in denen die logische Möglichkeit oder auch die logische Netwendigkeit des Praditats als etwas Birkliches von dem Sprechenden ausgesagt wird. Diese Verhaltnisse werden nicht durch die Flerion des Verbs selbst, sondern durch die Hutschen des Modus (S. S. 91 u. sig.) und durch Adverdien des Modus (S. S. 187) bezeichnet z. V. "Er kann schon angesommen sein" "Er ist vielleicht schon angesommen" "Er muß schon angesommen sein" "Er ist vielleicht schon angesommen"

Unter bem Zeitverbaltnisse versteben wir bas Verbaltnis, in welchem bie prabizirte Ginbeit von Thatigfeit und Sein zu ber Gegenwart bes Sprechenben siebt; und wir unterscheiten bier:

a. die Wegenwart als bas Berbaltnif bes mit ber Wegen

wart bes Sprechenben Zusammenfallenben.

b. bie Vergangenbeit als bas Berbaltnif bes ber Gegenwart bes Sprechenden Borangegangenen.

c. bie Bufunft ale bas Berhaltnif bee ber Wegenwart bes

Eprechenden Rachfelgenden.

Da die Gegenwart bes Sprechenben ein Zeitpunft ohne Ausbehnung (Dauer) und nur Ein Zeitpunft ift; fo unterscheibet man ferner:

a. eb die pradizirte Thatigseit ebenfalls nur einen Zeit punkt anssille, oder aber eine Dauer babe 3. B. "Der Apfel sallt von dem Baume" "Cafar ging über den Rubikon" "Die Romer baben Kartbago zerstort" "Dein Bruder wird bald ankommen" und: "Der Main sallt in den Abein" "Cafar strebte nach der Alleinberrschaft" "Die Romer sirchteten Kartbago" "Dein Bruder wird dier wohnen". Als dauernde Thatigkeit denkt man sich inobesondere diesenigen Thatigkeiten, welche wir und als an den Dingen haftende Eigenschaften und als bleibende Zustände der Dinge vorstellen 3. B. "Die Pflanzen wenden sich nach dem Lichte" "Der Magnet zieht das Eisen an" "Die Alpen sind mit Schnee bedeckt" "Er leisdet an der Gicht".

h. ob die pradizirte Thatigseit als ein nur Ein Mal Geschehenes, oder aber als oftere Wiederholung einer Thatigseit gebacht wird z. B. "Er schwimmt" (jest) "Er geht (heute) ind Schauspiel" "Er schreibt einen Brief" "Er trinkt ein Glas Wein" "Er lieset einen Brief" "Er spricht mit seinem Bruder" und: "Er schwimmt" (bat schwimmen gelernt, pflegt zu schwimmen) "Er beschutt (gewöhnlich) das Schauspiel" "Er schreibt Nomane" "Er trinkt (gewöhnlich) kasse" "Er lieset die Alten" "Er spricht franzöhisch". Als Wiederholung der Thatigseit denst man sich insbesondere Fertigseiten und Gewohnheiten z. B. "Er trinkt

Thee" "Er raucht" "Die Matrosen fauen Tabaf".

Die Zeitverhaltnisse ber Gegenwart, Bergangenbeit und Zufunft werben burch besondere Flerionssermen des Berbs bezeichnet. Durch bieselben Flerionssermen werden aber auch — in ber Einen Sprache mehr, in der andern weniger — die Berbaltnisse ber Dauer und

ber Wederletung unterschieden (E. S. 96). Auch werden die Zeitrent berffe als Berbattniffe zu ber Wegenwart bes Sprechenben

burd abrerbiale Kermwerter bezeichnet (E. G. 187).

Das Berbaltnif bes Modus ift an sich von dem Zeitverbalton je bestimmt unterschieden, dag man fie bei einer naberen Bes aubten; nicht leicht mit einander verwechseln fann. Und boch wechda in ter Eprache Die Formen bes Mobus fo baufig mit ben Former tes Zenwerbaltniffes, und felbst die Grammatit bat jo oft bas Em für bas andere genemmen, daß man wol annehmen muß, daß me Bert alemife miteinander innig verwandt find und bag mabre kanlich bas Gine Berbaltnif fich ursprünglich aus bem anbern ente auteit bar. Dieje Berbalmuffe haben bas miteinanter gemein, bag fe weientliche Berbaltniffe bes prabigirenden Urtheiles find: fein pratiurentes Uribeil fann anders als in einem Medus, und in eis um Berverbaltniffe andgejagt werben. Daber werben biefe Bertalte de chen fo, wie das pravizirende Urtbeil sethst, und zugleich au em durch die Alexien des Berbs ausgedrückt; und die Ausbrücke 13 Meduse und Zeitverbaltmiffes verschmelzen in ber Flerion mehr der memiger mit bem Ausbrucke bes prabigirenten Urtheiles (ber Grenalplerion). Run ift aber faum zu bezweifeln, bag uraufänge to ber finnlichen Weltauschanung, von welcher bie Gutwidelung ter Errache ausgebt, bas Berbaltnif ber Birflichfeit (Die Wes sowarr in Maum und Zeit), auf welches alle andere Mobusbers Mir. Te bezogen werden und die Gegenwart in der Zeit, auf welche de andere Beitverbattniffe bezogen werben, nicht unterschieben, und 23 Breffiche nur als das in ber Zeit Gegenwärtige gebacht art bargefielle wurde. Da bie Berhaltniffe ber Möglichkeit und Rothwendigfeit fpater unterichieben werben ale Bergangens ter ant Bufunft, und ba das Berbaltnig beffen, mas erft wirflich werden tanu ober foll, bie Unterscheibung von Gegenwart, Bermachinet und Zufunft schon voraussett; so war es sehr naturlich, wie uranfänglich die Modusverbältnisse überhaupt als Zeitver-Mange aufgefaßt und bargestellt wurden. Co wurde die logische Beglichteit (ber Roufunftiv) und bie moralische Rothwendigfeit iber berratie) unter bas Zeitverbaltnif ber Bufunft, und bie bermite Wirflichfeit, welche bem Konditionalis jum Grunde liegt, uns be bas Zeitverbaltug ber Bergangenbeit gefiellt. Die verneinte Irflichteit wird ja auch anger bem Berhaltniffe bes Ronditionalis tiefg durch ein Prateritum bargestellt. Go fagt Davison zu Elisabeth Der. Et. Aufg. 4. Auftr. 11) .. Jene bat gelebt (wird nicht langer Die), wenn ich bies Blatt aus meinen Sanden gebe". Wir finden in in unterschiedenen Sprachen noch sehr viele Thatsachen, welche von ber Auffahunges und Darfiellungeweise Zeugniß geben. In mana Sprachen, welche feine besondere Flerionsformen fur ben Rons - fine und Renditionalis baben, wie bie semitischen und die flavi-Eprachen, wird fatt bes Ronjunktive bae Futur, und ftatt 🌉 Mentitionalis ein Prateritum gebraucht. In andern Sprachen, Lie die Medudjermen baben, wechjeln die Medudjermen banna

mit den entsprechenden Zeitformen. Go wird febr baufig in 1 griechischen und lateinischen Sprache bas Futur fratt bes Imperarit und bas Prateritum ftatt bes Konditionalis, und in ber griechisch wie in der gothischen Sprache bad Futur flatt des Konjunktivs braucht ). Eben so werden auch in der deutschen Sprache sehr ban Mobudverbaltnisse burch Zeitsormen ausgebrückt z. B. bie logisch Wirklichkeit durch das Prafens, die logische Möglichkeit durch d Futur und die verneinte Birklichkeit (der Konditionalis) durch b Imperfekt (S. S. 220. 221). Sieht man endlich die Flexion formen der Modus an; so scheinen sie ursprünglich nicht seth flandige Kormen, sondern nur Abanderungen von Zeitformen fein. Go erkennt man leicht in bem lateinischen Ronjunktiv legt legas u. f. f. eine Abanderung des Kuturs legam leges u. f. f. u in bem beutichen Konditionalis (prache eine Abanderung bes Pl teritums sprach. Eben so ift bie nahe Bermanbtichaft bes gried fchen Konditionalis (Optativ) mit ben bifterischen Zeitformen 1 Bergangenbeit nicht zu verfennen; und wenn ber griechische und ! dentide Monjunttiv rearw, rearge, spredie, sprediest sid mi an dad Prajend rinrw, rinreis, spredie, spridift austile so erklart sich bied vielleicht badurch, daß früher bas Prafens at als Autur gebraucht wurde (S. S. 90).

Die Sprache unterscheidet in ben Raumverbaltniffen ! Thatigfeit gu bem Sprechenden eben fo, wie in den objettiven Rau

verbaltniffen (S. 10):

a. den Ort (das Wo). Man unterscheidet in diesem U

baltniffe:

a. Rabe und Ferne in Beziehung auf ben Sprechenten 3.

"Das Buch liegt bier" "Es liegt borr".

B. die Dimensioneverbaltnisse d. h. diesenigen Berba nisse, welche dem nur in Beziedung auf das Naumverhaltnis teprechenden gedachten Gegensate in den Dimensionen des Naum Chobe und langes entsprechen, und durch die Ortsadverdie oben und unten, vorn und hinten bezeichnet werden z. "Das Buch liegt oben" "Es liegt unten". Da die durch in ein und außen bezeichneten Berhaltnisse ebenfalls in einem Gegsatze gedacht werden, der mit dem Naumverhaltnisse des Sprechten gegeben ist, so begreifen wir auch diese Verbaltnisse unter t. Dimensionsverhaltnissen.

b. die Richtung, welche als Nichtung nach bem Eprech ten burch bas Richtungswort: her, und als Nichtung von b Sprechenden durch das Nichtungswort: bin bezeichnet w z. B. "Komm her" "Gebe bin". In die Richtung wird oft gleich ein Dimenfionsverbaltniß aufgenommen, und sie w alsbann durch Zusammensehung der Nichtungswörter mit Ortsabe bien bezeichnet z. B. berab, berauf, hernieder, herein, hinab, hina

binunter, binand (C. S. 72).

<sup>\*)</sup> G. Organism ber Gprache f. 115.

Des Grofien verbaltnist einer Thatigfeit wird aufgefaßt:

ale Intensität b. b. ale bie innere Große und Starte einer Ibligfat; und bieses Verbaltnis wird theils durch die Komparation to angeno, theils burch adverbiale Formworter z. B. sehr, kaum, begebeit.

L. als Frequenz b. h. als Wiederholung berfelben Thatige

anni, wieder, oft, felten, bezeichnet.

Das Berbaltnig ber Intenfitat ift:

a ein absolutes, wenn es schlechtweg ohne Bergleichung mit

bon" "Er ift bodift beideiben".

3. em vergleichenbes, wenn bie Thatigfeit in Ansehung ver Imemiat mit einer andern Thatigfeit, oder auch mit berselten Aberfeit an einem andern Subjette verglichen wird z. B. Er freicht mehr, als er benft" "Die Blume ist mehr wohlriechend, als iden- und: "Er spricht mehr, als sein Bruder", "Er ift benedemer, als sein Bruder" "Er ist der bescheidenste von Allem".

### S. 12.

Unter ten Beziehungen bes Seins zu bem Sprechenben begren wir bas Personalverbaltniß, bas Geschlechtsvertätiniß und bas Größenverbaltniß.

Intem ber Mensch benkt, scheibet er die angeschaute Belt von dem and auenden Individuum; und indem er spricht, scheibet er a der averschauten Belt das angesprochene Individuum von den besprochenen Gein: und so scheibet sich dem Sprechenden des Som in das sprochende (Ich), angesprochene (Du) und besprochene Scin (Er, Sie, Es). Dieses Personalverbältnis und invächst durch die Personalpronomen bezeichnet. Die Unterstadung desselben tritt in der Sprache zugleich als eine wesentliche bedingung sedes Urtheiles hervor, indem die prädisative Beziehung – die Einden des Prädisates mit dem Subjekte — gerade dadurch einschrift wird, daß das Personalverhältnis des Subjektes an Prädisate durch die Flexion bezeichnet wird.

Der Mensch unterscheibet in den angeschauten Dingen Per sonen, te settilibatig sind, wie er selbst, und Sachen, die nicht selbstbatig sind, wedern sich gegen das selbstbatige Sein leidend verbalten. Er uns wiedere serner bei den Personen das natürliche Geschlecht als vinnlich es und als weibliches Geschlecht. Da ihm auch die diere als selbstbatige Besen erscheinen, so unterscheidet er auch du denzeicusgen Thieren, welche ihm auf irgend eine Beise naber ges wit sind, das natürliche Geschlecht. Sachen sind nicht mannlich wir mehr werdlich (generis neutrius). Die Unterscheidung des Gestlichtes wird in der Sprache durch die Geschlechtssterion des Udstates, vorzitälten aber durch die Formen des Personalpronoms

tomer Person bezeichnet.

Indem der menschliche Weist die angeschaute Welt von dem ansischanenden Individuum scheidet, und in der Anschauung medrere Dinge berselben Urt zugleich auffasset, wird ihm die Verstellung des Erd fenverbaltnisses. Man nennt dieses Verhaltnis ber Dinge

u. Zahl, wenn fie als Dinge angeschaut werben, welche als Individuen berfelben Urt von einander geschieden find g. B

"brei Baume".

b. Menge, wenn fie nicht als Dinge, welche als Intivitionen von einander geschieden find, sondern als ein gleichartiger

Stoff angeschaut werden 3. B. "viel Baffer".

Die Verhaltnisse ber Zahl und ber Menge werden in bei Sprache durch besondere Fermworter bezeichnet, die man Zahl worter nennt (S. S. 178). Das Zahlverhaltniss wird sedeck als Einzahl (Singularis), Zweizahl (Dualis) und Mehrzahl (Plurslis) auch durch die Flerion ausgebruckt: es steht insbesondere in einer innigen Veziehung zu dem Personalverhaltnisse, und wird im

mer mit biefem burch bie Alexion bes Berbe ausgebruckt.

Eine besondere Flerionöserm für die Zweizahl (den Duales) findet sich in so vielen Sprachen g. B. der indischen, altslavischen u. m. A., daß man wol annehmen nuß, daß sie ursprünglich allen Sprachen gemein war. Sie hat sich in den altgermanischen Sprachen nur in der Flerion der Personalpronomen erhalten. Alle Sprachen unterscheiden jedoch noch jest mehr oder weniger die Zweizahdurch besondere Formen von Pronomen und Zahlwörtern, wie z. B. uter, neuter, E. either, neither.

# S. 13.

Alle Beziehungen ber Vegriffe werden in ber Sprache entwei ber burch bie Flexion bes bezogenen Wertes ober burch Form wörter (S. 2) ausgedrückt. Die Veziehungen ber Begriffe unter einander (S. 10) werden jedoch zugleich burch die Wortfolge und Betonung bezeichnet; und einige Verhältniffe bes Modus werder lediglich burch die Wortfolge und Betonung ausgedrückt (S. S. 95). Wir nennen die durch die Flexion, durch Formwörter u. f. f. gebul beten Ausdrücke der Beziehungsverhältnisse die grammatisches Kormen.

Die Flerion ist der ursprüngliche Ausdruck der Beziehungen Die Sprache hat, weil sie sich auf organische Weise entwickelt har mit dem Ausbrucke von Gedanken und nicht mit Ausbrücken sin Begriffe angesangen, die nicht zu Gedanken verbunden waren Wir müssen daher annehmen, daß das gesprochene Wort uransäuglich, wie noch jeht das erste Wort eines Kindes, der Ausdruck eines Gedankens und jeder in der Sprache ausgedrückte Begriff ein bezogener war, und daß mit dem Begriffe uransänglich auch das Beziehungeverhaltniß gedacht werden, durch welches er Glied eines Wedankens war. Die Sprache mußte daher uransänglich mit der Begriffen auch ihre Beziehungen ausdrücken. Der Einheit des Bogriffes selbst als des bleibenden Stoffes mit seiner Beziehung alt

ber wandelbaren Form besfelben in bem Gebanten entspricht nun. alt er treuer Unebrud in ber Gprache, bas fleftirte Bert, mels der ih ebenfalls barftellt als die Einheit eines farren Elementes. u des ber eigentliche Erager bes unwandelbaren Begriffes ift, und ens liguid en Elementes, welches der Ausbruck ber wandelbaren Sepetung uft. Diefer zu einer Ginbeit verbundene Gegenfan eines fann und eines liquiden Elementes tritt in jedem Begriffoworte bemer, entreeber ale ein innerer in bem Wegenfage bes Ronfonanm und bes burch ben Ablant wandelbaren Bofale, ober ale ein inimer in bem Gegenfage bes unwandelbaren Stammes und ber sindelbaren Endung, ober auch auf beibe Weifen zugleich. Man tione tie Glerion burd ben Ablant eine innere, und bie burd Enturarn eine Augere Alerien bes Wortes nennen. Beibe haben om rmanter gemein, baf fie bie manbelbare Beziehung bes Bemed turch bas liquide Element bes Worted bezeichnen. Betrache ter man namtich bas phonetische Berbaltnif ber Flerionsenduns gen iberhaupt, fo findet man, daß fie im Allgemeinen mehr liquis ber Natur b. b. aus gauten gebildet find, bie an fich weniger into bualifirt und barum manbelbarer find, ale bie andern laute, nielts aus Befalen, liquiden Ronfonanten, bem Spiranten 8

und ten Bungenlauten (G. S. 29).

Die fich in ber Sprache and wenigen unbestimmt gebachten Dargeibegriffen allmablich eine große Mannigfaltigfeit naber bes immerer und unterschiedener Begriffe entwickelt bat (g. 3); fo bas ben 65 auch aus wenigen allgemein und unbestimmt gebachten Bepetunifrerbaltniffen allmablid mannigfaltig unterschiebene und nas ber beitemmte Berhaltniffe entwickelt 3. B. aus ben Zeitverhaltnife for bie Mobusverhaltniffe (g. 11), aus bem Zeitverbaltniffe ber Lergangenheit die unterschiedenen Formen bedselben Ge regevals, je coos, j'ai recu, j'eus reçu, j'avais reçu) und aus den unbestimmt wieden Berbaltmiffen ber raumlichen Richtungen Wober und Wos tin bie mannigfaltig unterschiedenen Richtungeverbaltniffe, welche tard Rasus und Prapositionen ausgebrückt werben. Nun haben sich mar auch bie Alexionsendungen eben fo, wie die Begriffsworter 3. in fliegen und flieben, Mond und Monat, burch naturliche murabergange vervielfaltiget; und verwandte Begiebungeverhaltniffe berden nur durch unterschiedene Formen berfelben Endung bezeiche ut, wie g. B. in bem fateinischen Dativ und Ablativ (morti und mete), welche fich ale Abanderungen einer und berselben Alexienes tra barfiellen. Alls aber bei fortichreitenber geistiger Entwickelung te Begebungeverhaltniffe immer mannigfaltiger unterschieben murs tra, ftanden die auf biefe Weise vervielfaltigten Fleriondendungen Et ben ju unterscheidenden Begiebungeverhaltniffen nicht mehr in Jadem Berbaltnuffe: und ba bie Aleriendendungen, beren Bebeus tong ibrer Ratur nach febr unbestimmt ift, ungulänglich maren, on Berbalenife ju unterscheiben, Die nun immer bestimmter gefaßt verten; jo gebrauchte bie Sprache nun auch ftatt ber Enbungen Bernfemerter, um Beziehungeverhaltniffe zu bezeichnen: und wir nennen selche Begriffeworter, welche die Bedeutung von Endung angenenmen haben, Form worter. Der Gebrauch der Form worter vervielfältiget sich besonders, wenn in einer Sprache, min der englischen und in den romanischen Sprachen, durch Vernschung mit einer andern Sprache die Endungen abgeschliffen werde Der Gebrauch der Formwörter überhaupt ist aber eine notdwendi Folge der sortschreitenden geistigen Entwicklung, welche für ma nigfaltigere und bestimmtere gesaste Beziehungsverbältnisse mannt faltigere und bestimmtere Ausdrücke fordert; und er geht eben wie die Insammensenung der Begriffswörter aus einem inneren Baltsfnisse der Sprache bervor. Der Gebrauch der Formwörter biseden vielfältig eine Abschliefung der Endungen zur Folge, wie B. in den germanischen Sprachen der Gebrauch der Praposition

und bes Artifels eine Abschleifung ber Rasusenbungen.

Menn Begriffeworter ju Formwortern werden, bruden nicht mehr ihren urfprunglichen Begriff, fonbern nur ein Beg bungeverhaltniff an bem Begriffe bes Bortes aus, mit bem fie ve bunden werden. Go brudt bas beutsche Sulfsverb baben nie mebr ben Begriff besiten, fonbern eben fo, wie bas lateinife stare fteben in dem italianischen sono stato (fr. j'ai été) bas 3e verbaltniß ber Bergangenheit: und dew (in det aparteir) nie mehr ben ursprunglichen Begriff (ermangeln), sentern ein Mobn verhaltniß (milffen) aus. Die Bebeutung bes Fermwertes fie awar immer mit bem Begriffe, ben es als Begriffewert austruck in irgend einem Zusammenbange: aber ba bie Beziehungsverhaltnig fich nach gewissen Gesetzen unseres Verstellungsvermögens unte scheiben, und ba besonders bei ben Ausbrucken verwandter Beg hungeverhaltniffe baufig ein Wechsel ber Bebeutung Statt find wie 3. 3. bei ber Ronjunktion weil (von weilen), welche früh ein Zeitverhaltniß bezeichnete und jest ein fausales Berhaltniß au brudt; so ift man meistens nicht im Stante, nach bem Begriff den bas Kormwort früher ausdrückte, die eigentliche Bedeutung bi Formwortes als eines solchen genau zu bestimmen D.

Es ist schon mehrmals angebeutet worden, und wir werbe noch oft Gelegenbeit haben, barauf zurückzusommen, bas sich der Sprache auf organische Beise nicht nur eine unendliche Manigsaltigseit von Vegrissen aus wenigen Burzelbegrissen und ein unendliche Mannigsaltigseit von Börtern aus wenigen Burzelvöttern, sondern auch sehr mannigsaltige Beziehungsverbältnisse au wenigen Grundverhältnissen, so wie die mannigsaltigen grammatschen Formen (S. 13) aus wenigen Grundsormen entwickelt babe (S. 1. 3. 5. 10. 11). Run sind aber unterschiedene Formen ver Begriffen und Wörtern, wie auch unterschiedene Formen von Viehungsverbältnissen und ihren Ansdrücken badurch, daß sie sich au einer gemeinsamen Grundsorm entwickelt haben, unter einander vollwandt; und die Grammatik muß es als ein allgemeines Gest

<sup>\*)</sup> G. bas Bort in feiner organischen Bermandlung f. 84 - 86.

inglimen, bag in ber Eprade verwandte Formen teicht untereinander wechieln, indem bie Gine Form an Die Gielle be weren eriet. Die Eprache entwidelt fich namlich in bem Bolfe: te Cheine und ihre Beziehungsverbaltmiffe nach einer inneren Unforwag, Die Lautverbaltuffe bes Wortes nach ber funlichen Ilufinige Die Unterichiebe in ben Formen ber Begriffe und laute u den nicht von einem reflektirenben Berftande aufgefaßt und feite eddien, fie brerten nicht mit Bewußtsein gebacht und in bestimmt ersebenen Umrigen erfannt, sonbern unmittelbar angeschaut. In ber Inibanung find mebejondere die mannigfaltigen Begiebung Be uebalteniffe ber Begriffe fiben barum nicht icharf geschieden, weil fie immind als Berbattniffe von Raum und Beit angeschaut werben; wat nabe verwandte Berbattmffe werben leicht, obgleich fie in ber Acheren toumur geschieden find, Gins fur bas andere genemmen, and geben fo leicht in einander über. Die verwandte Begriffe und verrantee Lautverbaltmiffe burch natürliche Uebergange unter einander und do, uf an einem andern Orte?) ausführlich einwickelt worben. Die Commant bat, weil fie foll die Eprache verfteben lebren, porind auf ten Bechfel verwandter Begiehungeverhaltniffe und ber ibnen enterrechenden grammatifchen Formen, namtich ber Gerieneiermen und ber Kormworter gu achten g. B. auf ben Zed it groffben Beite und Mobneverbaltniffen in bem Gebrauche ter Beit- und Mebnefermen, auf ben Wechfel zwischen Beite, Raums and famiaten Berbaltniffen in bem Gebrauche ber Prapositionen, Angerfronen und abverbialen Formworter und auf ben Wechsel in ben realen, meralifden und logischen Berbattniffen in bem Bebraude ber Spulieverben bes Mobus, ber Prapositionen, Ronjunts tiener und ber abverbiaten Formworter.

Aur bas Berfiandnig ber Sprache icheint insbesondere bie Frage wahre ju fein, ob und in wie fern man bei einem Unterschiede ber memmatigben germ annehmen muffe, baft bas Begiebungsverbatte is auch auf unterschiedene Beife gebacht worben, ob g. B. ber tetaver, wonnt er jagee: sol movetur, fich bas Berhaltnig bes Bein ies andere bachte, ale ber Deutsche, wenn er fagt: "Die Conne derege fich". Bir miffen nun wol annehmen, bag ursprünge Lib bie Begiebungeverhaltniffe auch fo gebacht wurden, wie fie in ber Jeem bes Ansbrude bargeftellt wurden g. B. bei ben lateinern: Die Conne wird bewege" und bei ben Deutschen : "Gie bewegt 11.5 : wenn aber irgend eine Form bes Ausbruckes gu einer grame vattiben kerm geworden ift b. b. wenn fie in einer besondern Breade allgemein ale ber Ausbruck einer grammatifchen Bes Dang besenberer Urt aufgenommen worben, und ber Sprachges taub ibr gleichjam bas Geprage biefer bestimmten Bedeutung eine sal ausgedrückt bat; fo brudt fie ichlechtweg bie grammatische Bes itang ale eine feldje aus; und biefe wird barum nicht andere seint als in einer antern Eprache, wo fie burch eine verschies

<sup>1) 3.</sup> b28 Bort in femer objamisten Bermandlung,

bene grammatifche Form andgebrudt wird. Go ift g. B. Die five Korm ber lateiner (movelur) chen fo wie bie reflerive & ber Deutschen (bewegt fich) und bas griechische Medium, in dem man immer vorzüglich bie refferive Bebeutung aufgefaßt bie grammaniche Form, burch welche man bei Berben, die fur eine transitive Bebeutung baben wie moveo und bewegen, Begriff als einen intransitiven bezeichnet; und bei diesen men wird ber Begriff nicht andere gedacht, ale bei bem englif to move, welches auch fur sich intransitiv gebraucht wird. man namlich bie zu einer gewissen Stufe entwickelten Spra 3. B. die europäischen Eprachen unter einander vergleicht; fo man leicht, baß, abgeseben von sehr geringen Unterschieden, wi in bem Unterschiebe ber intelleftuellen Bolfsbitdung ibren We baben, in allen biefen Sprachen biefetben grammatischen Begie gen verbanden find und auf biefelbe Beife gedacht werden; un fann nicht antere fein; ba bie Beziehungeverhaltniffe ber Beg in bem Webanfen fich eben fo, wie die Begriffe felbft, auf eine e nische Beise entwickeln und baber auch, wie die Begriffe, ein meingut aller intelleftnell entwickelten Bolfer fein muffen. Die terschiedenen Sprachen baben aber für biefelbe grammatische Be bung unterschiedene grammatische Kormen; so werden gramman Beziehungen, welche in Giner Sprache burch die Flerion au brudt werben, in ber antern burch Formworter bezeichner 3 bas in ben alten Erraden burch Alerion bezeichnete Zeitverhall ber Zukunft im Deutschen burch bas Spulfeverb werben und Englischen burch will und shall, bie ursprünglich Mobusperbalt ausbruden, und bas ben Komparativ ergangende Dbjelt, well im Griechischen burch ben Genitiv und im Lateinischen burch Ablativ bezeichnet wird, im Deutschen burch bie Ronjunftion a Much werben oft Besonderbeiten ber grammatischen Beziehung, we die Eine Sprache burch besondere grammatische Formen unterft bet, in einer andern nicht burch bie Ferm unterschieden: fo un scheidet die indische Eprache durch feche und die finnische so burch groolf Rajus bie besonderen Arten ber ergangenben 21 bung, welche die griechische Errache unter drei Rasus zusamn fast; und die deutsche Sprache bat fitr die in der frangofisse Errache burch bie zwei Formen : parlais und parlai unterschiede Zeitverbaltniffe nur Gine Form (rebete). Man barf jeboch n glanben, daß grammatische Beziehungen, Die in unterschiede grammatischen Formen z. B. Kasus und Prapositionen ausgebr find, barum auch auf andere Weise gedacht werben, ober ! Beziehungen z. B. Zeitverhaltniffe, bie nicht burch bestimmte gri matische Formen unterschieden werden, barum auch nicht unterschie gedacht werben. Die bie Begriffembreer als bleibende Ausbri von Begriffen bestimmter Art und Form, so werben auch die gei matischen Formen als bleibende Ausbrucke bestimmter mit der fi fchen Entwidelung ber Sprache nothwendig gegebener Begriffer baltniffe in ben Sprachvorrath aufgenommen. Wie in bem 20( ien Parcelbegriff, so tritt auch in der grammatischen Form die artitulide Bedeutung oft gang in den Hintergrund. Wir sinden west bei von Kormwörtern und wollen bier als ein schlautes Beiseiel das griechtsche und ruspsche Mesteriopronom i und was der von ihnen gebildeten Possesspronomen opertesos und wei ansilven, welche jest nicht nur die resterive Beziehung der twee Person (sich und sein), sondern anch die resterive Beziehung ver eine und zweiten Person (mich, dich und mein, dein) also die verten und zweiten Person (mich, dich und mein, dein) also die verten und zweiten Person (mich, dich und mein, dein) also die verten und zweiten von die allgemeinste Weise ausdrücken, so daß zweise und sewei so viel als eigen bedeuten. Eben se hat das kannlike sta (steben) in den romanischen Sprachen die Bedeutung weiers sein, and das russische stand spellen) als Hulisverb des huturs die Bedeutung unseres werden angenommen (E. g. 89. 90).

Die Bezeichnung ber selben grammatischen Beziehungsverhalte wie beich unterschiebene grammatische Formen macht vorzäglich in Idion (E. H. 25) ber unterschiebenen Sprachen aus. Es ideler insbesondere für das Verständnist der fremden Sprachen im der beschien Michtigkeit, daß man die ihnen eigenthümlichen wie und zu bie entsprechenden wim eine der Kormen als solche erfenne und auf die entsprechenden wim eineben Formen unserer Muttersprache zurücksähre. Dies ind uter nur badurch möglich, daß man in der Muttersprache die einem inischen Beziehungen und die ihnen entsprechenden grammatischen Fernen bestimmt und richtig unterscheitet.

# 6. 14.

Die Kormworter find im Allgemeinen aus Begriffowertern berergeangen (g. 13); und ihre Abfunft von Begriffemortern fin fich größtentbeile noch jeht nachweisen . Mur bei ben Pro-Demen undet fich feine Gpur, welche nur auf Die entferntefte Meife ai ane Ablunft von Begriffewortern bindeutete. Auch weuhen fie the mir in ibrer Bedeutung, fondern auch in ihrem lautverbalts mie und in ibrer Glerion von ben Begriffomortern fo febr ab, bag men fie als Gelite eigner Urt anseben muß, welche von ben Bes gneswortern urfprunglich unterschieben fint. Die Perfonalpronos um, ven tenen bier gunachft bie Debe ift, begeichnen ein Gein each iemer Begiebung zu bem Eprechenben; und fie vertreten baber ges vermagen Gubffantiven: aber fie bruden nicht bas Gein als einen derriff b. b. ale ein burch eine Thatigfeit individualifirtes Son (5. 1) aus. Huch in ihrem Lautverbaltniffe unterscheiben fich te Prenomen auf eine auffallente Beife von ben Begriffewortern. er Lautverhaltung ift nämlich überall so wenig individualisirt, und te gaute liquider Ure find in ihnen fo vorwaltend, baf fie fich un biefer Sinfact wie bie Flerionsendungen verhalten, nut beie in ihrer Bebeutung fo viel gemein haben (g. 13) 65). Wir

<sup>&#</sup>x27;, E. bas Bort in femer organifdien Bermandlung f. 84 - 86.

unterscheiben baber die Prenomen als ursprungliche Formod

von ben andern abgeleiteten Formwörtern.

Wie bas Pronom ursprünglich ein Substantiv obne Begriff. to Scheint auch bas Berb fein ursprünglich ein Berb obne griff ju fein, und man bat es baber bas verbum abstractum nannt. Die Grunde, welche und berechtigen, auch bas Berb f ale ein urfprüngliches Fernwert auguseben, find an einem bern Orte auseinanbergesetzt werben ). Dieses Fermwort be bas prabizirende Urtheil in ben von ihm ungertrennlichen Bezieh gen bes Perfonal, Beit: und Mobusverbaltniffes aus, ohne ei pradruirten Begriff auszudrucken. Es findet baber überall eine Et wenn ber in bem Cage prabigirte Begriff nicht burch ein Berb e gedrudt wird, welches felbst burch seine Glerion bas prabigin Urtheit bezeichnet (g. 10) und vertritt alebann bie Alerien Berbe. Weil bas Berb fein bas Zeite und Modusverhaltnift ( genwart und Wirflichfeit) ausbrudt, fo bezeichnet man burch bi Berb anch ben Begriff ber Erifteng 3. B. "Es ift ein Gett"; Biele baben ben Begriff ber Erifteng als bie eigentliche und uripri liche Bedeutung des Wortes angeseben. Aber ber Begriff ber ! fteng b. b. einer Wirklichkeit, die obne einen Begriff einer beftit ten Thatigfeit gedacht wird, gebort nur ber refleftirenben Abft tion an, und ift ber Sprache ursprünglich gang fremb. Alle ? tigleusbegriffe find in ber Eprache ursprünglich Begriffe bestimt und funlich anschaulicher Ebatigfeiten, wie: laufen, leuchten, tal u. f. f. (S. 5). Auch wird der Begriff der Erifteng noch jest at ber Schutsprache selten burch fein bezeichnet. Man bezeichnet in der Bolksiprache immer durch ben konfreten Begriff irgend e bestimmten Thatigfeit g. B. "Es gibt" "Es findet fich" (it niei), existere, ober burch bie Beziehung zu einem Raumverhalti 3. B. Statt finden, fr. "il y a" E. "there is".

Unter ben abgeleiteten Formwortern begreifen wir: 1. Die Sulfeverben bed Zeitverhaltniffes: haben und w ben und bie Gulfeverben bes Mebus: fonnen, mogen, b fen, wollen, follen und muffen, ju benen auch taffen bort. Eprachen, wie die griechische und lateinische, welche Beitverbaltniffe burch bie Flerien bezeichnen, baben feine Gulfel ben bes Zeitverhaltniffes. Wir finden bagegen in allen befam Sprachen die Sulfeverben bes Mebus fur bie Berbaltniffe ber sischen oder meralischen Möglichkeit und Nothwendigkeit einer 3

tiafcit (S. 11).

2. die Bablworter, welche nicht, wie bie Gubftantit ben Begriff eines Geins ober, wie bie Abjeftiven, ben Begriff ner Thatigfeit, sondern lediglich bas Berbaltnif ber 3abl, 3. B. brei, funf, manche, ober bad Berbalmiß ber Menge (S. ausbrucken, wie g. B. l. parum, multum (aquae), E. m (money), Etwas, viel (Waffer).

<sup>1)</sup> E. Organism ber Gprache g. 57. 56.

ton Pravofitionen, welche bie Raumverbattniffe einer Itin feit zu einem Sein bezeichnen g. R. "Er fiebt an ober auf bebiel" "Er gebt in ober vor bie Stadt".

1. Die Ronjunftionen, namlich:

. Die bei or dnenden Konjunktionen, welche die Beziemannerbaltnisse ausbrücken, in welchen einander beigeordnete Sage
pa emmer steben (S. S. 201) z. B. "Ich komme, und er gehrde lacht, aber er weint".

L tie unterordnenden Konjunktionen, welche bie Beziederichteniffe anstrucen, in welchen zu Rebenfagen erweiterte
trafe zu einem anderen Begriffe bes Hauptsages fieben (S.S.201)
48. Er weiß, daß ich frant bin" "Wenn er frant ift, so fann

a mit arbeiten".

5. die ab verbialen Formwörter. Wir unterscheiden durch bei Legennung alle Adverdien, welche nicht Begriffe, sondern nur Ermangen der Begriffe zu dem Sprechenden (§. 11. 12) bezeiche nur, wie z. B. jout, sichen, dort, vielleicht, gern, von den adverstaus Begriffowörtern (S. §. 1871), wie z. B. morgend, wahrs lich, stäglich.

### 9. 15.

Die Intersektionen brücken nicht Vegriffe und auch nicht beitungsverbaltnisse ber Begriffe aus; sie konnen baber weber zu den Begriffewortern, nech zu den Formwörtern gezählt werden. Die find nur Ausbrücke eines augenblicklich durch den Wedanken meigen Gefahles von Frente, Schmerz, Berwunderung u. s. f. auch verden als solche ber Mede einzeschaltet, ohne in den Ausbruck werden als solch ein mit ihm verbundenes Glied aufgenommen purerden.

# S. 16.

Der Ausbrud eines Gebantens b. f. eines prabigirenben Urtrafes (5. 10) wird ein San genannt. Beber Can J. B. ,Der legel fliege" befieht aus bem Prabitate und bem Gubjette. Uner bem Prabifate verfiehen wir ben Begriff ber von einem Gein matiriren Thatigfeit und zugleich ben Anebrud biefes Begriffes in tin Gane, und unter bem Gubiefte ben Begriff bes Geind, von neld em bie Thatigfeit prabigirt wird und zugleich ben Ausbruck beies Begriffes in bem Cage. Wir nennen ferner bas Berbaltniß dis Prabifares ju bem Subjefte bas prabifative Berhaltniff at pratifat und Gubiett bie Glieber ober auch bie Faftoren bis prabifativen Berbaltniffed. Jeder Cat brudt nur Ginen Getarlen aus; bas Prabifat macht gewissermaßen ben eigentlichen Sie tilt bes Gebanfens aus, welches man unter anbern baraus erfiebt, tof bas Prabifat immer burch ein Begriffewort, bas Gubjelt aber be eft nur burd ein Fornwort g. B. er ober nur burch bie Aertondendung 3. 3. vol-at bezeichnet wird. Bir nennen in Diefer puricht ben Begriff bes Pravilites ben Sauptbegriff und ben Andbruck besselben bas Sanpt wort bes prabifativen Berhaltnifses und bes ganzen Sages, bingegen ben Begriff bes Subjettes ben Beziehungsbegriff b. b. ben Begriff auf ben bas Prabifat liejogen wird und ben Ausbruck besselben bas Beziehungswort bes prabifativen Berbaltniffes.

Das Subjeft eines Capes erweitert fich, indem es mit einem Thatigfeirebegriffe in eine attributive Beziehung tritt (g. 10), ju emem attributiven Berhaltniffe g. B. "ber bunte Boget; und wir nennen glebann ben auf bas Cein bezogenen Thatigfents. begriff (bunt) und ben Unebruck besselben bas Attribut. Eben fo erweitere sich bas Pradikat, indem es mit bem Begriffe eines Seins in eine objeftive Beziehung tritt (g. 10), ju einem objettiven Berbaltniffe 3. B. Aliegt auf ben Baum", und wir nen-nen bann ben bezogenen Begriff bes Seins (Baum) bas Objett. Rebed biefer Verhaltunge besteht wieder, wie bas prabifacive Necbattniß, am grei Fafteren: bas attributive aus bem Attribute und bem Enbstantiv ber Beziehung, und bas ebjeftive aus bem Dbiefte und seinem Beziehungewerte (bem Prabitate). Jebes biefer Berbaltunge brudt ferner nur Ginen Begriff and, bas attributive ben Begriff eines Ceins und bas obieftive ben Begriff einer Thatig. feit. Zwei Begriffe fonnen aber auf organische Weise nur baburch ju Ginem Begriffe werben, baf ber Gine Begriff ben andern bergestalt in sich aufnimmt, bast sie sich nun als zwei zu einer organischen Embeit verbundene Elemente verhalten. Bun baben wir aber (5.4) fchon geseben, bag in ber Sprache bie Begriffe überhanpt aus gwei Etementen besteben, namlich aus einem Mitgemeinen, Unbestimmten und einer bas Unbestimmte individualinrenden Befonberbeit. Daofelbe Berbaltnif wiederholt fich nun in ben Carverbaltniffen, indem auch bier ein unbestimmter Begriff burch einen besondern Begriff individualifirt wird, und so zwei Begriffe auf or: ganische Weise zu Einem Begriffe werden. In dem attributiven Capverbaltniffe wird ber unbestimmte Begriff eines Geind (Bogel) burch ben besondern Begriff einer von ibm prabigireen Thangten (bunt) ju bom Begriffe einer besondern Art g. B. bunter Bogel (enva Epecht) individualifirt; und ber unbestimmte Begriff einer Thatigleit (fliegt) wird in dem objeftiven Berbattnife ebenfalle, indem er eine Richtung auf ein besonderes Objeft und zugleich den Begriff bes Objeftes (Baum) in fich aufnimmt, ju bem Begriffe einer besendern Ebarigfeit g. B. fliegt auf ben Baum (in ber 3d. geriprache baumet) individualifiet. Der unbestimmte Begriff ift bem indevidualifirenden Begriffe, weil mit diesem bie Besenderbeit bes neuen Begriffes gegeben ift, untergeordnet (g. 4); wir nennen daber das Attribut in bem attributiven, und bas Objeft in bem objeftiven Verhaltniffe ben hauptbegriff und ben Ausbruck besfelben bas hauptwort bes Berbattniffes.

Jedes substantivische Objeft fann fich wieder, wie das Gubjeft, zu einem attributiven und jedes attributive Idjeftiv, wie das Pradifat, zu einem objettiven Berhaltniffe erweitern. Der Gab tam wie beeie Beife fich ju einem großen Umfange erweitern und am pore Mannigfaltigfeit von Begriffen in fich aufnehmen; er bi & ober innuer nur Ginen Gebanfen aus, indem er nur einen er eber werniger individnalifirten Thatigfeitobegriff von einem e le fort weniger individualifirten Begriffe bes Geins prabigirt. In Det elbeziehungen ber Begriffe fint unter ben bier bezeichneten and arbaltempen begriffen; und jedes Begriffemert im Cane wird war en Clieb bes Capes, und erhalt baburch eigentlich feine I terung in bem Cape, bag es ale fafter - haupmort ober den wort - Einem ber brei Berbaltniffe angehort, welche er, ebgleich bas prabifative Berbaltnif ben gangen Cag begreift, ... te airributive und objeftive nur ein Glieb bed Cages bare at, 216 bie Formen far Die Wechgelbegiebungen ber Begriffe in ter Ber Capporbaltniffe nennen. Die Gmntar als bie Lebre in die Mickernug bes Sabes gerfällt baber auf eine gang nature lie Male in brei Theile, namlich:

2 de Zemar bes pradifativen Sagverbaltniffes, 4 da Soniar bes attributiven Sagverbaltniffes, 6 de Zoniar bes objektiven Sagverbaltniffes.

### S. 17.

Die baben nicht nur in ben Begriffen an und fur fich genom-= 15. 11, fondern auch in ben Capperbaltnuffen und in bem gan-1 304c ( §. 16) zwei Elemente unterschieden, welche als unbe-1 311gemeinbeit und individualifirende Besonderheit tha as Begriff und Begiebung einander untergeordnet und por geranifden Ginheit verbunden find; und man fann biefe and Zormen ber Begriffe und bes Gebantens wiedertehrende In etrag ben gwei emander untergeordneten Elementen gu tar Einbeit als bie eigentliche organische Gestaltung ber I mie und bes Gedantens in der Sprache anieben. Dieje orga-Tie Gefaltung ber Begriffe und bes Webantens tritt nun auf en mantertare Weife in bie Ericheinung in ber Betonung, welche waten taber tie Ceele bes Borees (anima roeis) genannt 1 en i In ber Eprache treten bie ju einer Embeit bes Begrife . ervandenen Elemente meiftens wieder aus einander in Stamm and and Atlacunge, und Alexionsendung), Begriffewort und wort, haurtwort und Beziehungswort; und bie gu einer Giner te Gebaulend verbundenen Elemente in Prabifat und Gubielt. The Leienbere Berbalting ber Elemente, welche ju einer Cinbeit entanten find, wird zwar burch bie besondern Ableitunge, und Genengiermen (und Formworter) bezeichnet; aber bie Ginheit ber were felbie und ibre Unterordnung tritt und auf eine leben--e were und gleichfam unmittelbar entgegen in ber Betonung; was die Gintert bes Gebanfens und bes Begriffes burch Gis en honeren und bie Untererbnung ibrer Clemente burch einen

<sup>1</sup> D\_\_\_dit de gratique et part, orat, la 11.

Sanperen und untergeordneten Ten bezeichnet wirb. Obne fie wurden wir nur mubfam bie Einbeit bes Webanfens in bem Cape und bie Einbeit bes Begriffes in bem Worte und in bem Canverbaltniffe erfennen; und wir murben fanm bae Prabifat von bem Subjette, bas Hauptwert ven bem Beziehungsworte, bas Begriffewert von dem Fermwerte und ben Stamm von der Endung unterscheiden tonnen. In fo fern min in ber Betonung auf Die eben bezeichnete Beije bie organische Gestaltung bes Bedanfens und bes Begriffes andgebrucht und von bem horer verftanben wirt, bat fie eine burchaus logische Bebeutung; und wir nennen bie Betonnng, in fo fern fie Ansbruck bes Begriffeverbaltniffes ift, die logische Betonung. Indem aber Gedanken und Begriff in Der Betoning als organische Gebilde in Die Ericheinung treten, und bas Geiftige fich barfielt in Einbeit und Ebenmaß einer funtiden Form; werden die Tonverbaltniffe zugleich von unferm Gefühle als Coonbeit aufgefaßt. Wir unterscheiben baber biefe aft berifche Birfung ber Betonung auf unfer Gefabl von ber logischen Wirfung und nennen Die Betonung, in fo fern fie fich in Einbest und Chenmaß bed Converbaltniffes barfiellt, Die rhutbmi iche Berenung. Die rhythmische Schönheit bed Tonverbaltmund fordert Einbeit und Ebenmaß, namlich bag es nur Einen Sauptien babe, und daß mit biefem Haupttone nur Ein, ober, weil zwei untergeordnete Tone gemiffermaßen Ginem Saupttone gleich find, nur zwei untergeordnete Tone verbunben feien, wie g. B. in: Ba ter, paterlich.

Da die legische und die rbutbmijche Seite ber Betenung nur zwei Seiten Eines und beefelben erganischen Borganges find, und fich zu einander verhalten, wie Juneres zu Rengerem, so muß man wel annehmen, bag bie logische und bie rhuthmische Betenung urfprunglich in ber Sprache nicht geschieden waren. Da unfer ronth misches Gefühl Einbeit und Stemmag bes Tonverbaltmijes forbert, und auch in unferm Borfiellungsvermogen Gedante und Begriff fich als Einbeiten unterschiedener in einem gewiffen Chenmage verbunbener Elemente gestalten, und bas Berftandnif bes Gedanfens und bes Begriffes burch tiefe Gestaltung bedingt ift; jo muß bie logische Ceite ber Betonung ber rhythmischen entsprechen. Die Grundlage gu bem Cbenmafte findet fid ichen barin, baf ber Gedante und alle Berbaltniffe ber Begriffe ursprünglich fich als eine Einheit von nicht mebr als zwei Elementen barftellen (g. 4. 16): und wenn auch oft Nerbaltniffe wegen Bervielfältigung ber in fie aufgenommenen Begriffe und Beziehungen beim ernen Blide aus mehr als zwei Glementen zu besteben scheinen; fo wird man bech bei naberer Betrachtung immer finden, daß Begriffe und Beziehungen einander jo untergeorde net find, baß jebes Berbaltniß, fo mannigfaltig es auch gufammen gesett ift, bed eigentlich nur aus zwei Glementen besteht (E. 6. 235. 255). — Man muß daber wol annehmen, bag ursprunglich in ber Errache bas rhutbmijde Tenverbalmiß Ausbruck bes legischen Begriffeverbaltniffes war, und jedes Begriffeverbaltnif fich auch in ei-

ermen mit Einer Endung - bewegte. Je mehr aber Jenen Geite bie Begriffeverhaltniffe und auf ber andern le Extriormen eine zusammengesetzte Gestalt annahmen, besto mette co, die Ginheit zwischen ebntbmifcher und logischer : w erbalten: und fo geichab es benn, baff unterschiebene o ibre Tenverbaltmife nach entgegengesetzen Richtungen ausintem tie Eine bas Mbutbmijde bem Logischen, bie andere ide tem Monthmillen mehr ober weniger untererdnete. it ad in allen Eprachen bie logische Betonung in so fern bag bie Vetonung überatt in ben Capperbattniffen bie tee Bearifes und die Untererdnung ber Zaktoren, ferner ertming ter Fermwerter unter bie Begriffewerter, endlich bie bes Begeiffes in jedem einzelnen Begriffemorte bezeichnet. e in allen Sprachen bat fich bie logische Betonung auch in rtern nech bergeftalt erbalten, bag auch bie logische Unteritrer Elemente (Stamm und Endung) auf eine burchgreit are burch ben Zon bezeichnet wird; und bie Betonung baer er Humicht besondere in der griechnichen und in der deuts Lade pad entgegengesetten Richtungen gestaltet. Die gries brache bat namtich, mehr bent Gefühle für bie routhminbe r Tenverbaltunge als ber Auffaffung ber logischen Begriffs: if folgent, eine Betomma ber Werter angenommen, welche ebmid als logisch ift, indem in dieser Eprache vielfältig tung ten Hauptten und ber Stamm ben untergeordneten ι ε Ψ. τη τετυμμένος, τυπτόμενος, Απρός. Ταμέμεν ίβι euriden Betonung ber Worter bas Begriffeverbaltnif burchs erridend und bestimmend; Die beutsche Gprache gestattet lems, welches nur bas rbutbmische Gefühl befriediget,

barstellen wilt. Insvesendere treten diese Schwierigkeiten in den Zusammensenungen berver (S. §. 59). Diese entschweren Borberrsschaft des waischen Zones, wie sie sich jest als eine Eigenthämlichten der deutschen Sprache darstellt, scheint sich jedoch erst im Laufe der Zeit entwickelt zu baben. Zwar hatte auch im Altdentschen im mer der Stamm den Hauptton und die Endung den untergeerdneten Ton; aber Endungen, die jest furz sind, waren noch lang und andere Endungen, die jest ganz abgeschlissen sind, waren noch vordanden: die Sprache batte überhaupt noch mehr phonerische Fülle, und wir müssen daber wol annehmen, das die ehntdunsche Seite mit der logischen mehr in einem gewissen Gleichgewichte stand, als in der neudentschen Sprache. Man vergleiche in dwier Hinsch, Arbeit.

Daft in ber griednichen Eprache bie routbmijde Betonnng verberrichend geworden ift, bat seinen Grund offenbar barin, bag fich in diefer Eprache überhaupt bas phonetische Etement in einer großeren Mannigfaltigfeit und Fulle ber Wertformen entwidelt bat. Bir erinnern bier nur an ben Reichtbum ber Ronjugationsformen, an bie große Mannigfaltigfeit ber Ableitungvendungen und an bie Leichrigfeit ber Zusammensetzung. Bei Wortern, wie g. B. redbeσόμεθα, δικαιοσύνη, ανθρωπονομικός, αποκαλυπτικός fann Die Betonung nicht bem Begriffeverbaltniffe fich anschließen und gu gleich rontbmuich fein. Mit bem größeren Reichtbume ber phonenichen Entwickelung in einer Eprache wird aber zugleich bas Gefühl für die ebutbmische Schönbeit der Louverbaltnisse mehr ausgebuder. Wir durfen und baber nicht wundern, wenn bie Griechen ba, wo Die Betonnng ber Werter nicht zugleich logisch und ehrebmisch sein founte, sich für die ebythmische Betonnng entschieden und bann in ber Vetonung überhaupt von bem Vegriffe mehr ober weniger unabbangigen blog rhothmijden Wesenen folgten, von welcher Urt z. B. bas Wejeg ift, bag in mehr ale breistligen Wertern wie remedμενος, τυφθησόμενος ber hauptten nicht weiter rudwarts liegen barf, ale auf ber brittletten Gylbe. Finden wir boch eine foldte Betonung in einzelnen Fallen fogar in ber beutschen Sprache 3. B. in: Preifaltigfeit, Gludieligfeit, lebendiger u. m. 21. Aber es in nicht allein die größere Entbengabt in ben Bortern, welche in ber griechischen und andern Sprachen ber logischen Betonung widerftrebt: je mebr fich eine Eprache nach ber phonetischen Seite entwifelt, um besto mehr entwickeln fich in ihr die Bokale überhaupt und ins. besondere die Quantitatoverhaltniffe. Bie ber Stonfonant ber burch die Form am meisten individualisirte Laut und barum vorzugeweise ber Erager bes Begriffes, fo ift ber Bofal ber am meiften floffar. tige und leibliche laut (S. S. 29). Je mehr in einer Sprache bie Entwidelung bes logischen Elementes vorwaltet, wie in ber beutschen, um besto mebr ift ber Konsonant über ben Befal vorbert. schend: je mehr bingegen bas phonetische Element vorwaltet, wie in ber griechischen und lateinischen Eprache, besto freier entwickelt sich ber Befal. Renjonant und Ten geberen mehr ber logischen, Befal

et Courteit mehr der phonetischen Seite an. Konsonant und Ien Iwern einander gegenseitig: Die Berfidrfung bes Anlantes und (3. 8. 35) findet mentend mur bei betonten Burgeln und steren Seatt, und was man in ber griechischen und lateinischen wal: Position neunt, ut nichte anderes, als eine burch kenigvien bewirfte Bebung bes Tond, welche bie Geltung einer Lange at: den ber Bofal bleibt ja furg. Romonant und Jon brangen land ten Bokal gurud; und bierand erflart fich, warum beienders n ter beurichen Sprache fo viele lange Wolate furz gewerben, und tule lurge Volate gang geschwunden find, wie in ben oben anges non Beweiten. Obgleich wir baufig Ton und Lange in Einer per gwammenfinden, fo bilden fie bod urfprunglich einen organis en Geschaf, vermege beffen fie einander beschränken. Dieser Ge mag life fid einigermagen noch an ben Burgeln nachweifen. Die affen Murgeln baben nämlich bei bem Haupttene furzen Bofal; augen naden fich im Griechischen, Lateinischen und Altebeutschen ich viele Endungen, von benen wir annehmen muffen, bag e ele ne pringlich tonles waren, mit langem Botal. Da Burgeln 2 Etimme an fich mehr lonsonantisch, und Endungen mehr voind find; fo tit es naturlid, bag ursprünglich ber Ion mehr ben idennen und die Minge mehr ben Endungen angehört. Rind geen bereer, bag nicht nur im Deutschen, sondern auch im Later in bie Burgetverben mit furgem Befale in bem Prateritum eien wogen Bokal annehmen j. B. Ab. baltan bialt, blabban tlas in, liveb, fran (geben) Pl. karumes, bilan (behlen) Pl. balus 1884, enna etitten) Pl. patumes, lego legi, füglo fügi, video id. Die Verlangerung bes Bofals trut bier namlich als eine ins ice Alenen — Ausbruck ber Begiebung — bervor: und obgleich er und Parge in biefen Formen, jo wie in ben auf biefelbe Weife de beren Erdmmen, gusammenfallen; so sprechen fie barum nicht mina fur ten Glogeniag gwijchen bem Tone, welcher bem Stamme, Die Binge, welche ber Glerion angehort. Diefer Wegenfan, verare deren Con und Quancität einander bestimmen und beschräne er, und bie rhothmische Betoning burch bie Quantitat modifizire re, mus nun um besto mehr bervortreten, je mehr in einer Sprache, e in der griechischen, die phonotische Seite sich vorwaltend ents Meir bat. Wie un Briechischen ber Ton burch bie Quantitat bestimmt it, erfelt man unter andern baraus, bag ber Ten, wenn bie u Erlbe bes Wertes lang ift, insgemein nicht, wie fonft, auf e druttet te, sondern auf die verlette Enlbe fallt, wie g. B. in reitz; weil es schwer ware, die lange der Endspibe vollkom m beren zu laffen, wenn ber Ton auf ber brittletten lage. Ton D Lange beidränten einander; benn jede lange brudt, indem fie Den der langen Enlbe bebt, zugleich den Ion der Rachbarfols e meder und jeder Mauriton mindert die Lange der Rachbarfolbe. ti daber fower, Ton und lange, wenn fie in bemfelben Worte carranter verkemmen, jo auszujprechen, bag Beiben vollkommen vige gerlan werde; und es geschiebt leube, bag entweder bei

Hervorbebung bes Tones bie lange ober bei herverbebung ber lange ber Ton schwindet. Offenbar wurde ber Ton im Brichischen nicht in berselben Starfe, wie im Deutschen, gebort; benu er wurde als bann in bem Berfe bie Quantitat verwischt baben; man bedurfte baber auch in ber Schriftsprache besonderer Tonzeichen, beren wir im Neubeutschen bei ftarterer Betonung nicht bedurfen. Indem Con und lauge fid auf tiefe Beife Gins auf Roften bes Andern beben, geschiebt es leicht, bag ber Sauptton bie Weltung einer Lange und Die Lange Die Weltung bes Sauptrones erlangt. Erfteres ift gang allgemein in ber bentichen Sprache geschehen; und wir fonnen viel leicht annehmen, bag im Griechischen nach entgegengesetzter Richtung im Einzelnen vielfaltig die Lange die Geltung bes Sauptiones erlangt bat, und auf bieje Deife inebesondere manche Endungen mit langem Votal den Hauptton erbalten baben 1. B. borg, reregis. Aber wie in bem mehr legischen Charafter ber beutschen Errache gulest ber Grund liegt, warum überhaupt bie Geltung ber Endungen immer berabsinft; jo scheint burch ben mehr rbenetischen Charafter ber griechischen Sprache bie Geltung ber Endungen überhaupt gefteigert und schon baburd bie Beronung mancher Endungen berbei-

geführt gut fein.

Dbaleich nun bie griechische Betomma, wenn wir sie mit ber beutiden vergleichen, fich nach einer entgegengesetten Richtung ent widelt und mehr als rhythmische Betonung ausgebildet bat; fo burfen wir barum nicht glauben, bag ihr bie logische Bebeutung uriprunglich fremt fei. Die logische Betonung, welche fich in vie len Converbaltniffen Dieser Sprache erhalten bat, beurfundet noch bie ursprüngliche Bebentung bed Toned. Die Burgeln und Stamme, an benen man am besten bie ursprungliche Weftalt ber Beronung erfennt, baben in ber Alerion wenigstens bie logische Betonung g. 2. Sing, Loyou, renteig. Insbesondere offenbaret sid bie logische Bedeutung bes Tones noch in ben Kormwortern. Biele Kormwer. ter, aber auch nur Ferniverter fint tenles (atona). Manche berselben, wie od, el, og erhalten aber, wenn sie elliptisch allein fle ben und gewissermaßen die Geltung eines Begriffewertes annehmen, ben Ton. Eben fo foll ber Artifel, wenn er bemonstrativ gebraucht wird und fo einen großeren logischen Werth erhalt, nach vielen Grammatifern ben Ton annehmen (vergl. S. 167). Dagegen verlieren die Encliticae, wenn fie ten Beariffemortern fuffigirt und gleichjam zu Endungen berabgesett werben, ben Ton, und biefer wird auf die Endsplbe bes Begriffswortes verfest. Gie behalten jeboch auch in biesem Kalle ben Zon (werben orthotonirt), wenn fie, wie z. B. ric, nov, no; in einer Frage, burch einen besondern Nachbrud bervorgeboben werben. Benn bie Prapositionen napa. περί u. m. a. fratt einer Zusammenfegung (4.3. πάρα fratt πάρειμι) fieben und fo ben Werth eines Begriffemortes erhalten, verfegen sie ben Ton auf die erfte Sylbe. Ferner gehoren hierher die Un terscheibungen zwischen bem Formworte eori und fore, welches ben Begriff ber Erifteng ansbrudt 1. B. Fort Leog, gwijchen ofworr (alfo) und odnor nicht alfo (feinedwegs), zwischen int Steinen geworsen und desogodos mit Steinen wers iverben fich gewiß noch weit mehr Spuren von der lostentung der Beronung finden, wenn die griechtischen Grambre Auswertsamsent nicht mehr ausschließlich auf die außere endern zugleich auf die Bedentung der Besonung richten.

Betonung und ibr inniges Verhaltnift zu bem Gebanten wie ift an fich envas bochit Bunberbares, und fpricht wel alles Undere baffir, daß bie Sprache nicht bas Wert cie eirenden Verstandes ift, sondern fich auf organische Beise, mer inneren Rethwendigfeit aus ber Ratur bes Dlenschen i bat. Insbesondere icheint aber bie innige Beziehung, in bier tas bem Menfchen natilrliche Gefühl für ein thothmis enmaß ber Tone zu ber Gestaltung ber Begriffe in unserem berermogen erscheint, über ben Ursprung ber Fleriends einungsendungen einiges Licht zu geben. Der Mensch bat an bem rhotbmiden Gbenmaffe in ben Tonen, wie in ber 1, wo es ibm and begegnen mag, von Ratur ein Bobls und er fühlt fich innertich gedrungen, es auf mannigfaltige nelend und ohne bewußten Zweck nachzubilden. Tang, Geb poetischer Nhythmus sind aus diesem natürlichen Triebe gangen; und es fann nicht anders sein, als daß er auch in eidelung ber Eprache bilbend eingreife. Wir feben täglich, ber Wortern, die sie gebort baben, spielend Endungen ges uch gibt die Bolfesprache in den Mundarten, wo sie sich a; irei bewegt, überall gern ben Wertern, und besonders ben en Zehmmen folche Endungen, Die offenbar nur eine roptbmifche ng baben. Go bert man in ber Bollefprache von Gudbeutsche Bolden, Stammen, Bufden, Hanen, Schwanen, Brugfen, Bartel, Enrfel, Ruchel, Franzel, Mannel, Sumbel, Gan-auterer, Schächerer, Morderer, Mannet, Weibel, blinbig, Beitig, ellendig u. f. f. ?); und biefe Endungen find vielfalals nicht bedeutsame Endungen (E. S. 38) in die boche Errache übergegangen. Gie find im Wegenfate gegen die mmer toules und insgemein aus liquiden ganten (E. S. deet. And in ben andern Sprachen g. B. in ber griechte dareunichen kommen biefe an sich nicht bedeutsamen Endunng per (3. \$. 38).

r faben oben (8.13) schon angebeutet, baß der Begriff als amiche Einbeit von zwei Elementen einen bieser seiner logisstaltung vollsemmen entsprechenden Ausbruck fordert, und baber annehmen muß, daß das Wort ursprünglich als aben von Stamm und Endung hervortreten mußte. Diese is logische Gestaltung des Begriffes gegebene Rothwendigkeit inglicher Flerions und Ableitungsendungen erscheint nun eine solche, welche zugleich durch das dem Menschen nas

turtiche Gesühl für rhutbmische Tonverbaltnisse gegeben ift. verkennt die organische Eindeit des logischen und phonetischen mentes und überhaupt die organische Natur der Sprache, man die Endungen überhaupt nicht als ursprüngliche Gebilde bern als agglutinirte Begriffswörter ansiedt.

# S. 18.

Die Betoming bezeichnet nicht mir bie Ginbeit und Unt nung von Inbalt und Form bes Begriffes in ber Ableitung in Mitt-er, git-ig, und bie Einbeit und Unterordnung bes B fest und seiner Beziehung in ber Flexion und in ber Berbindun Kormworter mit Begriffemortern g. B. in greb-er' "bat ge "mit Bein"; fie bezeichnet auch Die Ginbeit bes Begriffes un Untererdnung feiner Fatteren in ben Catverbaltmffen 3. 9. treuer Kreund" .. trinfe Wein" und bie Ginbeit bes Gedantene bie Untererbining ber Begriffe in bem gangen Gage g. B. Menichen find fierblich". Die Grammarif bar baber nicht un Betonung ter Enlben in ben Wortern und bie unterschiedene nung der Begriffemorter und Formworter, sondern auch Die verbaltniffe ber Faktoren in den Catverbaltniffen ju betra Weil bie beutsche Betenung burchand legisch ift, erleichtert sie anf eigenthumliche Beise bas Berständniß ber Rebe; auch nimmt off feibe Ausbruck mit ber veranberten Betonung eine gang andri beutung an g. B. in "Trint Waffer" und "Trinfwaffer", "bat ber" und "geber", "umgeben" und "umgeben". Aber bie Berd ift vermöge ibred logischen Charafterd unter übrigens gleichen baltuiffen auch um besto bestimmter und lebendiger, je vollko ner tas Gesprochene von tem Sprechenben selbst verstanden Die logische Betonung ift als solche schon bestimmter und leben als eine bloß rbythmische. Aber bie großere Bestimmtbeit unt benbigfeit ber bentichen Betonung bat nech einen besondern G barin, bag wir in ber beutschen Eprache meiftens noch leich Bebeutung ber Borter auf ihre Burgeln gurudführen, und leichter Stamm und Endung, Begriffewort und Fermwort u. unterscheiden; daß wir baber unsere Muttersprache vollfommuer fleben, als biejenigen Bolter, welche eine Mengiprache reben, Worter großentbeile, weil fie fich nicht auf befannte Wurgel rudführen laffen, fur ben Sprechenten nur gleichsam Beichel Begriffe fint. Die beutsche Eprache unterscheibet fich baber i sondere von den neueren Sprachen durch eine genau der Beden entsprechende und lebendige Betonung. Die beutsche Grammati and insbesondere beghalb bie Betoning zu beachten, weil wit oft in zweifelbaften Kallen vermittelft berfelben fogleich Stamm Endung, Begriffswort und Formwort, Sauptwort und Beziehe wert unterscheiden.

Anmer f. Der Unterfchied gwifden ber beutschen und ben neueren den in Sinutht auf bie Betonung zeigt fich bejonders barin, bag bie Mi ber, menn fie beutich fprechen, und auch fonit richtig betonen, boch me

ir 110 - 4. ce ber Torrocebaltunfe ju schmach bezeichnen. Dagegen macht man ber Die bin, wenn fle frangofisch, englesch u. f. f. sprechen, gewöhnlich ben Bornot, bas fie zu fant betonen.

S. 19.

De bie Betonung in jebem Begriffe und in jedem Begriffeverbalte de ur zwei einander untergeordnete Elemente unterscheidet (S. a. 161; w unterscheiden wir auch zunächst nur einen Haupteon und we untergeord neten Zon, und bezeichnen biefe Unterfcheibung. in fie ber wesentlichen Bedeutung ber Berenung entsprücht, als Die fattide, Wir unterscheiden jeboch, mobesondere bei Endungen und mustetern, zwei Stufen ber untergeordneten Betonung, nach welm bie Ertten als halbtonige, ober ale tontofe Golben bezeiche werden. Im Allgemeinen find bie abgeleiteten Fornworter und abanien, meit fie ursprunglich Begriffemorter maren, und bie ein iem Vernife entspreihende Betonung nicht ganglich verleren baben, attresa; urfreungliche Formwörter bingegen, unter benen wir bier e Prenomen und bas Berb fein begreifen, und ursprungliche En: meen find toulod. Die Betoming ber Enbungen und Kormworter bet jedech jugleich einerseits von ibrer Bebeutung und anderers tes von ihrem Lautverlateniffe ab. Daber find manche abacteitete Dungen und Gernnedrter tonles und manche ursprüngliche Endunm und Arenworter balbtonig. Je allgemeiner und unbestimmter e Bedoutung ift, besto mehr wird ber Ton berabgestimmt: baber 1. 3. tie Borjothen be, er, ver, ent, und die Praposition a m tem Supin (zu fprechen), obgleich fie abgeleitete Formworor fat, tonlod, und die Demonstrativs, Interrogativs und Possessies. rondmen, obzleich sie ursprüngliche Formwerter find, balbtonig. etereriets tounen Entben, beren Lautverbatmig burch einen laus Betal ober burch ftarre Ronfonanten im In- und Auslante inatsatuire ut, nicht tonlod fein: baber find g. B. bie urfprunglie a Entungen fal, lein, ling, beit balbtouig.

Senn Formwerter burch Klerion u. f. f. zweiselbig werben B. foun-ie, ih-er; so brucken sie ein Beziehungeverhältniss aus, wei einander untergeordneten Beziehungeverhältnissen zus aus zwei einander untergeordneten Beziehungeverhältnissen zus seinzerbaltniss, die oben so, wie in einem flestirren Vegrisses Begruff und Beziehung, einander untergeordnet sind. Diese wir von zwei einander untergeordneten Beziehungen wird (vensturch die Betonung ausgedricht; indem ber Stamm balbtonig

tet bie Endung tonlog ift.

Denn Begriffswörter zu Formwörtern ober Endungen werden in tallard ben Ion eines Begriffswortes verlieren; so bat dieses leigt die Folge, daß sich nun auch das Lautverhältnis des Worsender ober weniger verstachet; insbesondere verstachen sich die Bosle ; B. in Jungser, Rachbar, Drittel (aus Jungsrau, Nabebauer, Irabeil); lange Botale werden furz z. B. einmal, wol, gern (aus Ival), begebren), und der auslautende Konsonant verliert, den er durch einen kurzen Vokal geschärft war, seine Schärfe

3. B. man (aus Mann). Diese Berflachung abgeleiteter Formweiter und Endungen findet um besto mehr Statt, je mehr in eine Sprache überhaupt die logische Betonung vorberrschend und bestim mend bervortritt. Sie findet baber 3. B. in der griechischen und to teinischen Sprache nicht in demselben Maße Statt als in der dentschen und in dem Altdeutschen weniger als in dem Reudeutschen (§. 17)

#### S. 20.

Man nennt bie Betonnng, in jo fern nie nach ben eben en widelten Gefeten Die grammatischen Berbaltniffe von Sauperver und Beziehungewort, Begriffewert und Fermwert, Stamm und Er bung austruckt, die grammatische Betenung, und ben nach ber felben Bejegen auf einem Worte ober auf einer Sylbe liegende Saurtten ben grammatischen Ton. Dit wird aber in ber Red auf ein Wort ober auf eine Sylbe ein von ihrem grammatischen Ber baltniffe unabbangiger hauptten gelegt, weil ber Sprechende eine Begriff ober auch die Form ober Beziehung bes Begriffes bejenden bervorbeben will; und ber Saupten wird alebann ber De beto genannt. Man gebraucht ben Rebeton insgemein, wenn man eine Begriff ober ein Begriffeverbaltniß im Wegen fate gegen einen an bern Begriff ober gegen ein anderes Begriffsverhaltnif bervorbebe will z. B. "Rur vom Eblen (nicht vom Gemeinen) fann bas Ebl ftommen" Cd. baber fann auch in Ginem Gage an gwiefache Redeten Statt finden j. B. "Das Gute liebt fich bas Gerabe" Ed "Bofe Fruchte tragt bie bofe Caar' Ed. Der Rebeton fallt of mit bem grammatischen Tou zusammen g. B. "Bein trinft er" (nich Baffer); er wird aber oft auf Borter und Entben gelegt, bie ben gran matischen Ton nicht baben konnen 3. B. Fornuvorter, Endungen un Berintben 3. B. "Er nimmt Geld" (Er gibt nicht) "Es liegt an bem Tijche" (nicht barunter) "Er verfauft" (Er fauft nicht).

Reben bem grammatischen Tone und Rebetone nuß ma noch eine besendere Dobififation bes Tones unterscheiden, welche be sonders in der Frage, in der Anrede, in Imperativsagen und i Ausdruden bes Begebrens und Empfindens bervertritt, und welch man ben pathetischen Ton nennen tonnte. In einem Fragesat bat ber fragliche Begriff ober bie fragliche Begiebung immer ben Re beton. Go fann g. B. in ber Frage: "Willft bu in bie Ctabt ge ben?" jedes Wort burch den Redeton bervorgehoben werden. Ma bort aber in jeber Frage neben biefem Rebetone gugleich eine beien bere Tonweise, welche besonders in einer aussteigenden Medularies bes legten Wortes bervortritt, und bas Verlangen nach einer Uni wort auszudrücken icheint. Eben fo bat ber Imperativian eine be sondere Tonweise, Die, je nachdem man gebietet ober nur bittet, un terschieben ift; und Freude und Schmer;, Born, Liebe und Sa thun sich jedes durch eine besendere Tempeise kund, welche von bei Begriffenenbaltniffen gang unabbangig ift. Ausbrude, welche fon gang gleich find, erhalten burch biefe Tonweisen gang unterschieden Bedeutungen j. B. "Batt geben Gie ju Ihrem Bater" "Geben Gi

arer ? und (birtend) "Geben Sie zu Ihrem Bater!" ju Ihrem Bater" "Sie geben ju Ihrem Bater?" und "Sie geben ju Ihrem Bater!"

tomung bezeichnet in ben Sapverbaltniffen bie Einbeit bes der Gebankens) und bie Unterordnung ber Glieder eben Berbaltennie des Lones, wie die Wortfolge durch die Bertor. Man kann daber in zweiselhaften Hällen die arch bie Besonung, und diese durch jene berichtigen. Der hat gleiche Bedeutung mit der Inversion der Wortfolge, bend mit der Inversion verbunden. Der Gebrauch bes at jedech einen größern Umfang, indem er auch auf wörter gelegt wird, welche nicht können burch die Insergioden werden.

### S. 21.

aren bas besondere Tonverbaltnif eines Wortes, eines uffes ober auch eines gangen Capes ben Mbytbmus ib badjenige rontbmijde Berbaltnif ber Werter und uffe, welches bas natürliche Gefühl für bie Schonbeit ber nie befriediger, ben Wohlflang. Es ift oben 19. 17) neet werden, bag ein naturliches Wefühl für ein ichones r Tenverbalminge, welched wir bad routhmische Gene baben, mit ber Gestaltung bes Begriffes und Gedaus ferm Verstellungsvermogen in einer joliben organichen ete, taf bie ergamiche Gestaltung ber Begriffsverbilts Mort und Rebe and) in einem gewissen Chemnafe Des mes barfielte, welches bem ronthmichen Gefühle int n tonnen zwar Begriffe und Giebanken — weil in ber des Denkens bie größte Freibeit walter — in Wort und rine Gestaltung annehmen, welche bas von bem ronthibite geforberte Chenmaß überschreitet: aber ba wir bie fring, in welcher bieses Gefühl mit ber Gestaltung bes d Gedankens in Wert und Nebe fieht, nicht als emas endern als eine mit der Ratur des Menschen notbrech und darum organische Beziehung ansehen muffen; fo and wel annehmen, daß und in dem rontbmischen Wes turticher Makicab und eine Regel für das Chenman ber b Mede bargestellten Begriffsverbaltmiffe und, in fo fern nenbeit ber organischen Dinge in bem Ebenmaße ibrer t, für die organische Bollfommenbeit bes Wertes und trive der Rede gegeben ift. Diese organische Beziel una bermus und Begriff bat fich in ber beutichen Sprache, der Monthmus durchaus legisch ist, ungetrübt erhalten; et mus gi in ber beurichen Sprache auf eine eigenthums gesergebend für alle Bildungsvergänge, sewel für die lecturiz und Zusammensepung, als für die Bildung von iffen und gangen Caben. Wortformen, wie g. B. audieder nocheros, per adomparpooren, bergleichen in ber mm. 1 215tb.

lateinischen und griechischen Eprache nicht ungewohnlich find, tot nen in ber beutschen Errabe, weil sie bem beutschen Rontomus m berfireben, nicht gebildet werden. In ber bentichen Sprache ift b Glieberung einzelner Worter und ganger Capperbaltniffe und Caf nur bann organisch vollfemmen, wenn sie als organische Ginbent eines ebenmäßigen Tonverhaltniffes bas rhutbmifche Wefühl befrieb gen: Formen von Wortern, Gatverbaltniffen und gangen Gatter beren Tonverbaltnif bas rhythmische Gefühl verlett, find von b erganisch gesunden Form abweichende mangelhafte Fermen; und w bezeichnen fie baber als Afterformen. Wenn man bei ber inn gen Beziehung des rhothmischen Gefühles zu ber Fassung ber B griffe und Gebanten auf bie innere 3weckmäßigkeit Diefer erganischt Ginrichtung fiebet, fo findet man barin zugleich ein ficheres Mitte durch welches bie Verständlichkeit ber Rebe gewahrt wird. Wort und Rebe werden um besto leichter verstanden, je leichter bem Converbaltniffe bie Ginbeit und bas Gbenmaß ibrer Elemen erfannt wird. Afterformen verlegen nicht nur bas rhythmische & fühl; sie find auch, weil ed ichwer ift eine größere Mannigfaltigfe ber Elemente unter eine Ginheit zu bringen, an und für sich schwe zu veriteben.

Das rhutbmische Gefühl unterscheibet in ber beutschen Sprad aufd bestimmtefte Afterformen, welche, wie g. B. beuch-ler-ifch-eft-o bas Chenman ber Betonung in bobem Grabe überfcbreiten: b Grange gwifden regelrechten Fermen und Afterformen ift jeboch, we Die Edbeidung von einem Wefühle abbangt, nicht icharf bestimm Die Berbindung Gines Haupttones mit Ginem ober zwei untergeeit neten Tonen, wie g. B. beilig, beiliger, welche in ber Gprache fel bestimmt als das Glejets für ben Routhmus ber einzelnen Worn hervertritt (g. 17), scheint gewissermaßen der Grundtypus aller rhyti mifchen Berbaltniffe ber Rebe gu fenn. Auch Berbindungen eines Be griffewortes mit mehr als zwei Kormwortern wie z. B. "Sprit nicht nicht von ihm" jagen dem roptbinischen Gefühle nicht mehr g Dasselbe gilt von ben Satverbaltmiffen g. B. bem objeftiven Sanve baltmife, wenn mehr als zwei Obiefte auf bas Prabifat bezogen fin Unbaufungen von Gulben und Wortern, Die ben untergeordneten To baben, find jedoch minder auftoffig, wenn halbtenige Entben m tonlojen Eulben wechseln g. B. vaterlandisch, Luneburger. Das G fet bes Mbuthmud gestattet in biefer Binficht eine großere Freibe bei ber Berlindung ber Begriffeworter mit flektirten Formworter und nech mehr bei den Cagverhaltniffen, beren Glieder fleftirte Be griffemorter find.

Daß bas thothmische Ebenmaß ber Formen in ber Sprache in besonders in ber beutschen Sprache eine wesentliche Vedingung alli erganischen Villenng ist, sieht man insbesondere barans, baß b Sprache auf mannigsaltige Weise ftrebt, Aftersormen, welche bur Flexion, Ableitung ober Zusammensehung in einzelnen Wortsorme ober burch zusammengeseite Veziehungsverhaltnisse in ben Glieber bes Sapes bervortreten, auf eine regelrechte rhythmische Form zu

dinistren. Die dentiche Sprache bewirft dieses insbesondere das durch, daß üs in einer Endung, oder auch in einem einstligen Formswert den Wokal anolchet, und so zwei Sylben in Eine, oder auch wir Borter in Eine zusammenzieht z. B. lob'te, größter, statt ih-e-t-e, größ-est-er, und "am Gebirge" "ist's genug" statt "an den Vetrige" "ist est genug". Weil die griechische Sprache eine von der doctorischen verschiedene Vetonung hat (S. 17), kommen Zusammiehungen dieser Art im Griechischen bochst selten vor z. B. inde (von aldw), dygound (von exelps). Der lateinisten Evrache scheinen sie aus demsetben Grunde gang fremd zu sein.

Inebesondere gebort bierber bie Ellinfe, beren Begriff naber munt wird, weim man barunter bie Burnaführung eines gangen Zarreit Uniffes auf Einen Kafter, nämlich auf bas Haurmort, mit Bartoning bed Beziehungewertes begreift g. B. "um Bergebung" aute Made" "willfommen". "Aber mit welchen Sulfetruppen fie eros tera Y' Edy. In fo fern bie trennbaren Prapositionen und Abverben tennen als auf bas Berb bezogene objeftive Faftoren angeseben erten, geberen Ausbrude, wie g. B. "Ich muß fort" "Die Cache if aus" ebenfalls zu ben Ellipsen. Dasselbe gilt von bem in einer Atteren Form mit einem Substantiv verbundenen Attribut g. B. ber Vetter in Berlin" "ber Rijd im Baffer" "bie Baaren 126 England", wenn bie Form bes Attribute nicht, wie g. B. in Tarde vor bem Tobe", burch bas Beziehungswort (Furcht) geweren if (G. g. 231). Wenn jeboch in einem nachfolgenben Gage Der Bermeibung ber Wiederholung bie in einem verangebenden Cate ben verbandenen Worter ausgelaffen werben g. B. "Er ift gefund, ich ater nicht" "Much er spricht englisch, aber nicht fo, wie bu", je begreifen wir biefe Austaffung nicht unter ber Guipfe.

Da burch bie Ellipse nicht so febr bas rhythmische Ebenmaß milden Saupton und untergeerbnetem Ton bergestellt, als bie Gins beit bes Bogriffed in bem Capverbaltniffe und bie Einheit bes We: cantens in bem Cane bervorgeboben wird; fo machen auch bie gries difde und lateinische Eprache baufig und mit grefferer Freiheit, als bie teutsche, von ber Ellipse Gebrauch. Gie bedienen fich berfelben trontere mit großer Freiheit in bem attributiven Capverbaltuife, me bie Alexionsendung bes Abjeftive, und bei einem Genitiv im Griechischen ber Urtifel best ausgelaffenen Beziehungewortest (Ohruaras if 'Aletardoor) und im laccinischen eine Apposition (Seleucus Antiochi) eder eine Praposition bas Berftanbnif erleichtert g. B. ένρατος (οίνος), ή άρθρετις (νόσος), ή βητορική (τέχνη), ή εξθετα (idos), frigida (aqua), merum (vinum), altum (mare), decima (pare), tuseulanum (praedium) μηθ έκ Πατροκλούς (οίκου), τὸ τζς Απηνάς (ἰερόν), η των Αθηναίων (πόλις), habitat ad dovis (acdrs). Dad Beziehungewert bes objektiven Capverbaltniffes it ausgefaffent in: quid multa (dicam)? nihil ad nos (pertinet),

wieden zwar ebenfalls ein ganged Sagverhaltuft burch Auslassung

13

des Beziehungswertes auf Ein Wort zurückgeführt wird, bei welchen aber der Beziehungsbegriff immer durch die Alerion des Hauptwortes bezeichnet wird. Dieser Vergang, in welchem sich ebenfalls det Bestreben der Sprache offenbaret, zusammengeseste Vegriffsverbält nisse in einer edutchmischen Einbeit der Form darzustellen, tritt aus eine durchgreusende Weise in der Wortbildung berver, indest die eingentliche Elliese nur gleichsam ausnahmweise in besendern Fäller vortömmt. Er stellt sich dar in zwiesacher Form, nämlich in der Zurücksührung eines auf ein substant visch gebrauchtes Weisetris z. B. "die Armen" "ein Gelehrter" "dar Ginte" (S. 7) und in der Zurücksührung eines obsektiven Sakven baltunses z. B. "Friche fangen" "Gras fressen" auf ein Berb z. Estschungsbegriffes wurd bei Ersterem durch die Destination und bei Lepterem durch die Kom jugation bezeichner, und dadurch der Vegriff seldst auf eine allgemein Weise angedeutet.

Das Streben nach einer obntbmischen Einbeit ber Korm für zusammengesette Begriffsverbaltnuse offenbaret fich endlich in bei Zusammengesette Begriffsverbaltnuse offenbaret fich endlich in bei Zusammengemung. In biesem Borgange wird ebenfalls ein gam zes Sapverbaltnist in Ein Wort verwandelt, indem zwar nicht ein Balter ausgelaffen wird, aber bech beide Falteren bergestalt zu Einem Worte verbunden werden, daß sie fich in hinsicht auf die rhythenische Korm nun verhalten, wie Stamm und Endung einer Sprofi

form (E. C. 65).

Der Aburbmus bat als Ausbruck ber organischen Kerm von Begriff und Gedanten in ber teutiden Errache eine greffere Bei beutiamfeit und Wichtigfeit, als in ben anbern befannten Eprachen; und biefe Eigenthümlichkeit unferer Sprache verdient in ber bemt ichen Grammatik eine größere Beachtung, ale ihr früber ift zu Theile geworben. Indeg ber Ronthmus in ben andern Sprachen mir als erwas Menferes von bem Begriffe Unabbangiges und nur in feiner Begiebung auf bie Befriedigung bes ehnehmischen Gefühles aufgefant wird; ift er in ber beutschen Sprache ein naturlicher Magitab für bie organische Bestalt bes Begriffes und feiner Berbaltniffe, und beberricht alle Bilbungsvorgange in Wort und Nebe. Die beneiche Grammatik muß baber bie Gefene bes Mbuthnus nicht nur bei ber Wortbildung und bei ber Wertfolge, fondern auch bei ber Bildung ber Cagverbaltniffe und bei ber Bilbung ber gusammengesesten Cabe in Unwendung bringen. Da bie rhutbmiiche Korm überall nur bie außere Erscheinung von der inneren Gestaltung der Begriffe ift: so muffen wir in den Afterformen nicht bloß die außeren Dangel bes Tonverbaltunges, sondern zugleich die Mangel bes Begriffsverhaltmifes erbliden, welche in bem mangelbaften Tonverbaltmife in Die Ericheimung treten. In ber beutschen Sprache find biejenigen Formen, welche routhmijd mangelbaft find, insgemein auch graus matisch feblerhaft. Dieses ist besonders wichtig fur die Lebre von Stule. Die ebutbmijde Bollfommenheit bes Ausbruckes macht namtich eine wesentliche Seite bes guten Style aus. Dun bat

a der Sienicht aufallend, daß sich in der Spracke des Bolkes weit wiedes wernelbeiten notet, als in der Spracke der Gebrideten und bes in der Schreitierade. Die Spracke des offentlichen Ledens und auch is glederten Schulen beurkundet nur zu sehr einem arosen Manister von aufallende Archteadtung des thoubmischen Gefühles. Aun is veres, die nicht gusammengeseten Beaursverhaltung des gebildes in der Archteadtung der Gerache der Archtealtung als vor der Archteadtung in einer elekthmischen dem der haben als die Trubung in der Ericken des Bolkslevens, weder es scheint, daß die Trubung in der Ericken und berücklich als die Ericken vorzuge von Utrichen all bertragenicht norden, namlich durch den großen er dem allen und neuen Sprachen, deren rönthmische Geses von der dem allen und neuen Sprachen und badurch, daß die Gebildestein ihre Mehrleben und kaburch, daß die Gebildesten und leien, in auch Leren.

#### S. 22.

teutide Sprache gebort zu berjemigen gressen Sprachenmothe, jo weit man bis jest ihre Abfunft erserscht bat,
mitsen bes Ganges ausgegangen ist, und sich in verschiedes
vien zuern über mehrere Ibeite des westlichen Assens, und
mit über canz Europa verbreitet bat. Zu dieser Sprachenmelike man die indische germanische nennt, gevoren der
metike man die indische und der germanische Sprachitanum,
einzische, französische und der germanische und vertugieste
mate aus der Vermuchung der germanischen und lateinischen
metenschanzengen sind; geberen sie ebenfalls dieser Familie
ibr germanische Sprachitanum begreift außer der benischen
mind, die altwordische, welche die Mutter der jedwerdischen,
ein und iständischen Sprache ist, und endlich die angelichen

mischungen mit fremden Sprachen frei geblieben, welche die Formen starr, und die Sprache selbst sur das Bolk, welches sie spricht, mehr oder weniger unverständlich machen. Da die Murzelwörter größtentheils nech in der Sprache selbst verhanden sind, und auch die grammatischen Formen sich aus der Sprache selbst entwicket baben; so werden sowol die Wörter, als die grammatischen Formen in der deutschen Sprache auf eine vollkommnere Weise verstanden, als in Mengsprachen. Auf diese größere Verständlichkeit und auf die sehr mannigsattigen Flerions, und Ableitungesormen, welche sich in derselben erdalten haben, gründet sich zugleich die besondere Fülle, Vedeutsamseit und Bildsamseit des Ausderustes, durch welche sie sich

por ben meiften neueren Sprachen auszeichnet.

Bie die unterschiedenen Stamme der indische germanischen Sprachenfamilie ibren Wortvorrath aus benfelben gemeinfamen Burgeln entwickelt haben, und wie ber Unterschied bes Wertvorrathes im Allgemeinen nur ale ein Unterfchied in ben Lautverbaltniffen bersetben Werter anzuseben ift: so haben sich auch die unterschiedes nen grammatischen Kormen biefer Sprachen aus benfelben gemein famen Grundformen entwidelt, und find nur barin unterschieden, daß bieselbe Form in der Einen Errache vollsemmner oder mannigfaltiger, ober auch nach einer andern Richtung und in einer aus bern Gestalt entwidelt ift, als in ber andern. Go bat fich g. B. Die Alerion des Berbs in der griechischen, die Flerion des Substantive in ber flavischen und bie Betonung in ber beutschen Sprache vollkommener entwidelt. Go wie nun bie eigentliche Form und Be-Deutung eines Wortes in einer Errache febr oft nur burch Die Bergleichung mit dem in einer verwandten Sprache entsprechenden Worte erfaunt wird; fo wird nech febr oft bie Bestalt und Bedeutung ber grammatijchen Fermen erft bann wahrbaft erfannt, wenn wir fie mit ben entsprechenten Fermen ber verwandten Sprachen gusammenfiellen.

Die Einbeit einer Sprache besteht in ber Ginbeit bes Worte verrathes und ber grammatischen Formen. Die unterschiedenen Mundarten ber Deutschen geboren, weil fie benfelben Wertvorrath und dieselben grammatischen Fermen baben, zu Giner Sprache: fie unterscheiden fich vorzüglich burch unterschiedene Lautverhaltniffe ber Worter, weniger burch unterschiedene Formen ber Ableitung und Aterien und noch weniger burch unterschiedenen Gebrauch ber grammatischen Fermen. Die Unterschiede in ben Lautverhaltniffen ber Worter grunden fich auf naturliche Uebergange unter verwandten Spradylauten. Die Formen ber Ableitung und ber Flerion veranbern fich im laufe ber Beit: fo baben febr viele Berben und Gub stantiven, welche früher bie Alerion alter Form batten, spater bie Alerion neuer Form angenommen. Mundartische Verschiedenbeit entfleht nun, wenn Gine Mundart eine nene Flerionsform annimme, wabrend bie andere bie altere Form beibehalt g. B. in: fragte und frug, webte und web, Salmen und Sabne, Dernen und Derner. Chen fo wechseln leicht grammatische Formen 3. 3. bas Geschlecht ber Substantiven, ber Gebrauch von Zenformen, Prapositionen u. f. f.

Duje durch natürliche llebergänge unter verwandten Elementen hers bereilten Unterschiede der Formen bezeichnen an und für sich nicht Unterschiede der Bedeutung; und wir nennen insbesondere die Werts frem und die Ableitungs und Flerionoformen, welche auf diese wir mundartisch unterschieden sind, mundartische Abandetanzen, um sie von benjenigen Formen zu unterscheiden, welche Minmute Ableitungs und Flerionoformen an sich bestimmte Begestiermen und Beziehungoformen bezeichnen (3. 6. 27).

Die mannigfaltigen beutschen Mundarten laffen fich unter zwei farmundarten, ber oberbeutschen und niederbeutschen, Dumenfaffen, welche auf eine febr bestimmte Beife von einander umerid weben find, und gemiffermaßen einen Gegenfag bilben. Die chateuiste Mundart liebt mehr lange Bolale und Doppellaute: bie niederdentsche lingegen mehr furge und einfache Befale: baber 3. Ch.: git (guet), Tag, war, af, tam, fagt, fiel, meie, reich, auf, braun; und Rt.: gutt, Dag, mas, at, lam, fegt, fell, witt, rife, up, brun. Die eberbeutsche Murbart unterscheidet sich ferner von ber nieberbentschen burch eine creftiedene Borliche fur die barten, und besonders fur Die afririeten Renienanten (f, pf, d, th) und fur bad fch, fi und g; baber 1 3. Cd.: faufen, Buch, Boche, flopfen (chlepfen), Thur, idlajen, ichwarz, Rage (Chas), naß, Fuß; und Me.jupen, Bet, Bete, floppen, Dur, flapen, fwart, Ratte, natt, get Das urwrunglich aus einer Berfiarfung bes Anlautes bertermangene Augment, wie in: gebrauchen, gefungen, Weiang, ift vorzüglich bem Dberbeutschen eigen und feblt bem Rieberbeurichen fast ganglich (E. g. 30). Auch hat bas Dberbeutsche manche Der evantenbarten, beren fich bas Rieberbentide entlebigt bat, wie: Radbar, Ddie, madfen, Ab.: Raber, Dife, maffen. Die contentide Muntart bat febr haufig zum Rachtheite bes Abnthzus die tonlose Endung e abgeworfen, welche fich im Niederdeuts iben erbalten bat 3. B. in: Rat, Bub, Ctub, Leut, alle Tag, m Wald u. f. f. und fie giebt gern bie tonlofen Endungen mit Eramme in Gine Sylbe gufammen, wie in: fommt, flopft, predt, No.: fumm-et, flopp-et, ftred-et. Dagegen bat bie dertentidie Mundart eine besondere Borliebe fur bie vollen balb: wensten Endungen (fam, bar, baft, beit, teit, ung, nif, fal), act be für fich, und besonders in der Flerien, bem Borte einen mewer guten Routhmus geben, als bie tonlosen Endungen (g. 17). Diete Bortiche fur bie halbeonigen Endungen veranlagt zugleich Arbaufangen von Endungen (Afterformen), welche in ber nieder. butiden Belfojprache bei weitem feltener verfommen. Die Wort: fremen ber niederdeutschen Mundart find überbaupt mehr rhythmisch, als bie ber oberbeutschen.

#### S. 23.

Die eberbeutsche und die niederdeutsche Mundart sind jede wies ter in so mannigfaltige besondere, mehr oder weniger unter einander

verschiedene, Mundarten gerfallen, bag 3. B. Die Mundart des Deut. ichen an ben Schweigeralpen bem Deutschen an ber Ditfee, und bie Muntart bes Leutern bem Erftern fann mehr verftanblich ift. Bei biefer großen Mannigialtigfeit von besondern Mundarten besonderer beutscher Belfestämme bat sich nun im laufe ber Zeit bie bochdeutsche Sprache als die Sprache bes mehr gebildeten Theiles bes gangen beutschen Bolfes von ben besondern Mundarten besonderer Bolfeffamme abgesondert, und wird jest vor allen Mundarten aus. ichtieftid in ber Schriftsprache gebraucht. Da bie Dberbeut: schen in ber Bilbung früber Fortschritte machten, als bie Nieber beutschen; so ging die bechbeutsche Sprache zwar verzuglich von bem Oberbeutschen aus: allein fie ist barum nicht als eine ober: bentiche Munbart anguseben. 2113 bie Sprache ber Webildetern unterschied fie fich immer von jeder besondern Mundart des Bolfes: aber indem fie fich zur Sprache aller Gebisteten aller beutiden Stamme erbeb, nahm fie mehr ober weniger von ben Eigenthum: lichfeiten aller Muntarten in fich auf ").

Da die bochdeutsche Sprache nicht eine besondere in sich selbst begründete Mundart ist; so ut sie von den Mundarten zwar verschieden, aber denselben nicht entsremdet, oder gar entgegengesest. Die Mundarten sind vielmehr die lebendigen Stamme, von welchen sie getragen und genährt wird. Die bochdeutsche Sprache kann daber keine Wortiormen und keine Redesormen in sich ansuchmen, die nicht in irgend einer Mundart der deutschen Volksprache ind leben getreren sind. Die Uedereinfunft der Gebilderen, welche die bochdeutsche Sprache von der gemeinen Volkssprache geschieden hat, kann nur bestummen, welche Worts und Redesormen aus dieser oder jener Mundart vorzugeweise in die bochdeutsche Sprache sollen aufgenemmen werden; und auf diese Uedereinfunst gründet sich der die deutsche Sprache sprach gebrauch, nach welchen wir in Stande sind zu entscheiden, nicht sewol, ob eine Worts oder Redesorm deut sch,

als ob fie boch beutich fei.

Da bie Sprache die Gesetze ibrer Entwickelung in sich selbst bat; so muß man wel anuehmen, daß der Sprachgebrauch b.b. das, was in einer Sprache Brauch ist, auch als eine Norm gelte, nach welcher wir entscheiden können, ob Wert- und Redesormen sprachrichtig oder sprachwidrig sind. Wir mussen jedoch hier unterscheiden zwischen dem beutschen Sprachgebrauche d. b. dem, was in der beutschen Beltesprache Branch ist, und dem bonde ut ich en Sprachgebrauche d. h. dem, was in der beckbentichen Sprache Branch ist. Da die Sprache eigentlich in dem Volke lebt und sich nach inneren organischen Gesehen entwickelt, und da diese erganische Entwickelung am wenigsten in dem Belte burch srendartige Einwirkungen getrübt oder gestört wird: so ist der Sprachgebrauch des Volkes immer der treuste Ausberuck bessen, was erganisch gesehnäßig ist,

<sup>\*) 3.</sup> Grotefend in ben Athanel, bes frantfurt. Gelehrtemereins f. b. Epr. 31. 1. G. 27-31,

und wir minien Worte und Rebeformen gerabe bann vormadweise ale inedriding auerfennen, wenn fie auf eine entichiebene Deife in ter Betrauche ber Bolfefprache bervortreten. Jebe mundarniche 7 m it als folde spradrichtig und beutsch. Zwar find bie retremben Formen untereinander und von ben bochbeutichen fermen verschrieden: aber eine Form besbath, weil fie nicht boch ter fit, für au fich sprachwidrig zu halten, ware eben so ungewer, als eine griechijde ober lateinijde Form fprachwidrig gu men, weit fie nicht bentid ift. Undere verbalt es fich mit bem betentich en Eprachgebrauche. In fo fern bie bechbeutiche Enite fich burch eine Uebereinfunft ber Gebildeten von ber Belfis mat auszeiondert bat; ift ber bochdeutsche Sprachgebrauch nicht wel ber ausbruck ber inneren Gesettlichkeit, nach welcher bie Errale fic organisch entwickelt, ale vielmehr bas Ergebnist einer lieberaniungt, welche fich jur Eprache als eine aufere und mehr eter minger willführliche Gefengebung verbalt. Huch wird bas Eprangrabl - biefer naturliche Machter ber organischen Bilbung walte uich im ben Eigentbumlichkeiten ber Mundarten lebendiger unt bestimmter entwickelt, in ber bechteutiden Sprace gerate bas bert, bag fie fich von ben Eigenthumlichkeiten ber Mundarten aude inerer, und bag fie von ben Meiften erft muß erlernt werben, smate und unbestimmt. Die Eprache ber Gebildeten ift endlich nenden angeren Einwirfungen unterworfen, burd welche ihr leicht Ben und Medeformen beigemischt werben, welche ber organischen Cere telung ber Eprache fremd fint. Gierber geboren insbesondere ter erifere Berfehr mit fremden — alten und neuen — Sprachen, durch nelden ber bentichen Sprache nicht nur frembe Morter, fons torn auch fremte Metejermen jugeführt werben, ferner bie manbelteren Richtungen bes Zeitgeistes in Spinficht auf religioses und bursetubes Leben, auf Buffenichaft und Runft u. f. f., welche fich mehr ther memger auch in ber Eprache ausprägen, endlich bie Autorität De Edute und ber Lieblingbidriftfteller bes Zeitaltere. Dieje Ginmelamien berühren bie Gyrache bes Bolfes gar nicht, ober binter: to im boch in ihr feine bleibenten Spuren.

#### S. 24.

Fremde Werter werden, weil ihre Bedeutung fich nicht auf beseine Burgelbegeiffe zurückführen läßt, nicht auf dieselbe Weise warzeben, wie die Worter unserer Muttersprache: sie find ihr und zur Zeichen der Begriffe; und die Aufnahme derselben ist im Allgesteren als eine Verunreinigung der Strache anzusehen. Die deutsche Serache sonnte sich jedoch eben so wenig, als andere Sprachen, von der Vermuchung fremder Worter spei erhalten; und es fann jest zur daren die Rede sein, unter welchen Bedingungen der Gebrauch inwert Werter zusäufig sei.

Sebr viele grembe Werter, wie die Benenmungen frember Raturs an miterzengnuffe und viele ben Stunften und Wiffenschaften, ben bie Inder und Staatseinrichtungen u. f. f. angehörige Benenmungen

sind zugleich mit fremden Begriffen in die beutsche Sprache at nommen worden. Es wurde zwar nicht schwer sein, viele berfe durch beutsche Wörter zu erseizen: aber sie kaben selbst in der Bisprache Aufnahme gefunden, und sind badurch ber beutschen Spreingeburgert. Auch baben sehr viele Wörter dieser Art durch las Gebrauch beutsche Form und beutsche Betonung angenommen, sind badurch ber beutschen Sprache assimiliert worden z. B. Ube

Pulver, Kenfter, Pobel.

Sehr viele fremde Wörter sind zwar zuerst nur durch den ! febr mit fremden Sprachen und ohne ein wirkliches Bedürsnis die Sprache, ingestübrt worden; aber die Sprache, welche so llebersing der Wortsormen, woher er auch somme, benutt, um terschiede der Bedeutung zu bezeichnen, hat auch diesen Wos neue Vedeutungen gegeben. Wörter dieser Art, wie z. B. Phyring, Offizier, Puber, Pulver, haben nicht mehr die ursprüngl Bedeutung von fr. peuple, prince, officier, poudre, l. pulvis. sind in der Bedeutung auch von den entsprechenden deutschen Etern: Bolf, Fürst, Beamter, Stanb unterschieden. Sie sind die Individualistrung ihrer Bedeutung der Sprache ebenfalls

geburgert, und bie Eprache ift burch fie bereichert.

Es gibt sehr viele fremde Morter, wie z. B. Genie, frivol, filfer, legitim, liberal, welche nur in die Sprache der Gebild aufgenommen worden, der Volkssprache aber ganzlich fremd gel ben find. Die Eprache der Gebildeten bat als solche andere dursnisse als bie Boltssprache, und bedient sich daber auch au erdentlicher Mittel, um diefen Bedurfniffen abzuhelfen. Die Gpr hat ursprünglich nur Ausbrücke für die Begriffe sinnlicher Di fie brudt die Begriffe ber nicht sinnlichen Dinge baburch and, fie bas Nichtsinnliche burch seine simtiche Erscheinung 1. B. ber burch reben (bingen I. dico), ober burch ein similiches Wegen 2. B. erfennen burch begreifen, ober ein Gebachtes burch bad entiprechende Wirkliche bezeichnet z. B. begehren burch erlangen Manche bem Arcije bes gebildeten Lebens angeborige Begriffe lie aber theils ben finnlichen Begriffen fo fern, und find theils bi die Aufnahme von besondern auf konventionelle Weise gebad Begiehungen bergestalt individualifirt, bag es schwer wird, fie gewöhnliche Weise burch einen sinnlichen Begriff zu bezeichnen. D chen Ausdruck man auch für solche Begriffe wählen mag, so 1 ber Begriff meiftens bem Murgelbegriffe bes Wortes fo fern, Die Beziehung bes Ersteren zu dem Letzteren mehr ober weniger eine willführliche, und bas Wert nur als ein Zeichen bes Beg fed ericheint. Auch bie in ber Muttersprache gebildeten Borter Begriffe biefer Urt find insgemein nur Zeichen ber Begriffe g. im Krangefischen: we queue (für ben beim Billardiviele gebrauch Stab), un baudet (eine besondere Urt von Betten), un petit mat un bon homme und im Englischen quaker (Bitterer), mountele

<sup>1)</sup> G. bas Wort in feiner erganifchen Bermanblung f. 77-81,

(Martifreier), und fie haben zugleich ben Nachtheil, baff fie grabe taturb, ban fie zugleich in gang anderer Bedeutung in ber Sprache verberden find, bas Berfiandniß bes zu bezeichnenden Begriffes fic. ier, intem 3. 23. quaker an quake (giftern), fr. queue an Schmang, ind hendet an Gel erinnern. Diefer Rachtbeil tritt um fo mehr berver, jemebr man in einer Sprache - wie in ber bentschen semelne ut, Die Bedeutung bes Wortes an feinen Burgelbegriff gu 11m biefem Rachtbeil zu begegnen, bat man besonders in de Latiden Erradie, aber auch in andern Eprachen, solche fon reneuelle Begriffe vorzäglich burch frembe Worter bezeichnet, be: man eine fonventionelle, oft von ihrem Murgelbegriffe unabhängige Etenturg gegeben bat; und biefe Worter werben fich in ber Sprache ber Gebilderen ungeachtet aller Widerspruche von Seiten ber Sprachtimmer erhalten. Die Berfuche, Werter Diefer Art, wie g. B. Bans teren, Bartarei, Belletrift, Literatur, Rabale, Chilane, Dame, Fafit ihen barum obne Erfolg, weil die Bedeutung der jum Erfahe verneidlagenen beutiden Worter für ben zu bezeichnenden Begriff tile ja weit, bald ju enge ift; nicht zu gebenken, baß biese Worur e't burch unnaturliche Zusammensegungen gebildet find und gut ben Ricervormen gehoren (g. 21). Es ift baber zwar bochft tabelnswirzig und burchaus sprachwidrig, fur Begriffe, welche nach ihrem series Ugifange burch ichen vorbandene ober burch Ableitung leicht is tilterbe beutiche Worter tonnen ansgebruckt werben, frembe Worter ju gebrauchen; aber wenn fur fonventionell bestimmte Begriffe bes geledeten Lebens, fur welche fich feine ihrem Umfange entiprederte bariche Berter barbieten, frembe Worter aufgenommen find; is barien wir biesen Wortern ihr wohlerworbenes Recht in ber boch: taliben Sprache nicht streitig machen.

aues, mas eben im Allgemeinen von bem Gebrauche frember Mirter fur tonventionell bestimmte Begriffe bed gebildeten Lebens miet worden, gilt insbesondere von ben fremben Benennungen in ber Gerade ber Diffenschaften und Runfte. Die Begriffe baben ber ebenfalls meiftens einen von ber Schule gegebenen und baber tengentionell bestimmten Umfang ber Bedeutung; und die Bezeich: berfelben burd, beutsche Werter murbe ebenfalls bie eben ans Steuteren Nachtbeile und Schwierigfeiten baben. Fir ben Gebrauch mit Wortern aus ben alten Sprachen fpricht außerdem, bag bie Erfenftaften und Runfte ein Gemeingut aller gebildeten Boller find, ar bait Wuffenschaft und Runft selbst badurch gefordert werden, baß ber migenichaftliche Berkebr unter ben verschiedenen Bolfern burch the für Aus verständliche Terminologie erleichtert wird. Es verthere entlid and beachtet gu werben, bag bie griechische und lateis to Terminologie, weil bie Worter fich leichter in jegliche Form bir Bewegung geffattet, welche bei einer beutschen Terminologie "terreichbar mare. Dir bilden g. B. von Idee leicht: Ideal, and, Idealiem, idealifiren; von Ferm: formell, Fermaliem; von

ift die Orthographie anzusehen, welche bie Ri ftfprache gum Gegenstande bat.

## Erster Theil.

### Et v mologic.

## Erster Abschnitt.

## Wortbildung.

# S. 27.

Wir bereifen unter ber Bortbildung in bem weiteren Ginne Bertwertatbes überhaupt, unter ber Lieu dung in bem engeren Ginne aber bie Ableitung, und mitten unter biefer ausschlieftich benjenigen Entwickelungevorgang, enb welchen aus ben Burgeln Stamme und aus ben Stammen Ett f ermen gebildet werden, indem immer nach bestimmten Gesehen der Germ etas Lautverhaltniß) bes Wortes und zugleich bie Form be Begriffest intividualifirt mirb (5.3). Man findet gwar in ber and Errache und in ben mit ihr verwandten Eprachen auch Commern, welche unmittelbar ven ber Burgel gebildet find 1 3 42): aber bie von Stammen gebildeten Sprofformen maam bie entichiebene Mehrheit aus, und man fann ben Stufengang witen Murgeln gu ben Stammen und von biefen gu ben Sproff bentierung erfeben. Wie bie Bermandlung ber Wertform in = 30 cerung nach bestimmten Gefegen auf ber erften Stufe burch = Mitaut und auf ber zweiten Stufe burch Endungen bewirft 10; fo fieht auch die Bermandlung ber Begriffsform unter bemien Gefeten, welche fich unter bem allgemeinen Gefete gufams wirfen lafen, bag bie Form bes abgeleiteten Begriffes von ber a tes Vegriffes, von bem er abgeleitet ift, unterschieben unb, " alle Unterschiede ber Begriffeformen fich gulent auf ben Wegenes von Thangleit und Gein gurudfithren laffen, ibm mehr ober m neer form auf organische Weife jebe andere Form gebilber

werden; sendern von dem Berb kann nur ein Abjektiv oder stantiv, von dem Abjektiv mur ein Berb oder Substantiv und dem Indicantiv nur ein Berb oder Abjektiv oder doch ein stantiv unterschiedener Begriffsform, nämlich von dem Persot men ein Sachnamen, und umgekehrt, von dem Konkretum ei straktum u. s. f. gebildet werden 3. B. züh, Jug und Zuchen, zügig von Zug, züchtig und Züchtung von Zucht, Z

feit von gudtig.

In den bier angedenteten organischen Gesetzen der Abl offenbart fich auf eine besondere Weise Die Einheit Des logische des phonetischen Elementes in der Sprache (g. 1); indem i eine bestimmte Individualifirung ber Begriffoform mit einer be ten Individualifirung ber Wertform gusammenfallt. Da nu griffsform und Wortform in ber Ableitung einander genau et chen; fo ift baburch, bag bie Entwickelung ber Wertforme eine gewisse Angabl von Formen beschränft ift, auch ber En lung ber Begriffsformen gewissermaßen eine Grange gefont, aber bie Ennvidelung bes logischen Elementes immer fortich und bie Sprache bie Begriffsformen immer mehr in ibren ! derheiten unterscheidet; so überschreitet sie baufig die burch du heit bes logischen und phonetischen Elementes gezogenen Gi der Ableitung, und weicht von dem ursprünglichen Topus be leitung ab, indem fie Sproffermen von Burgeln g. B. Schr ober auch von andern Eprofformen bilbet 3. B. Lehrerin, von Begriffssormen andere Begriffsformen berfelben Art 3. T. altlich, rotblich, ober auch ben Wortformen Begriffof unterlegt, welche ihnen uriprünglich fremd waren z. B. in wi Wir bezeichnen bie nach bem ursprünglichen Typus ber Abb gebildeten Fermen als Grundformen und die ursprünglich deutung berielben als Grundbebeutung; wir unterscheid ven diesem Inpus abweichenden Formen als Nebenformen wenn einer Form eine ihr ursprünglich fremde Bedeutung und worden, wie &. B. Die Diminutive Bedeutung in rotblich ut gebässige Bedeutung in weiblich, so bezeichnen wir biese alt benbedentung. Die Grammatif muß, um bie mahre C und Bedeutung ber besondern Ableitungsformen richtig aufzu überall die Nebenform von der Grundform und die Nebenbede von ber Grundbedeutung genan unterscheiben!

Wesentlich unterschieden von der Ableitung ist ein anderer gang, den wir die Abanderung (variatio) des Wertes in In diesem Vorgange wird zwar ebenfalls die Form des Wertwandelt, aber nicht nach so bestimmten Gesehen — durch king und bestimmte Endungen — wie in der Ableitung, so theils durch Verstärfung des Ans und Anstantes z. B. in A. tan und schneizen, und in Teirw und teudo, theils durch kgange der Laute in andere verwandte Laute z. B. in Toiz, L. Loot, d. Just. Auch ist diese Verwandlung der Wertserfund für sich nicht mit einer Veränderung des Vegriffes verbur und für sich nicht mit einer Veränderung des Vegriffes verbur

fie unter tater Die Bortformen verwandter Sprachen und Munds arten eine ben Begriff in unterscheiden. Wenn jeboch in berfelben Brite Formen von Wertern fich auf Diefe Weise vervielfaltigen: bour die Grade inegemein ben Ueberfluß ter Wertformen. va Unterstiede ber Bedeutung zu bezeichnen, wie z. B. in: flichen mb floren, flechen und flecken, barben und flerben, Lluo lavo, fluo Anter flev. Die Abanderungsformen unterscheiben jeboch alsbann it formen der Begriffe, fondern nur verwandte Begriffe Giner wo bereiten Begriffe erm ig. 3) g. B. Dady, Dede und Deckel. der Materungevergang bangt vorzüglich von ben Lautverhaltnis m bes Werres ab, Die Lantversidrtung von ber besondern Natur ir winte und ber Wantel ber Lante ven ihren Bermandischaften: and mie in for Ableitung bas legische Element, so ift in ber Ableterung bas phonetiiche Element permaltend ?). Wir untericheiben terrad con ben It bleit ung oformen, welche immer und urfprunge Ich er berimmite Korm bes Begriffes bezeichnen, bie Abandes tanattornien, welche an fich feinen Unterfchied ber Bebentung to unen und nur in ber Ebrache baufig benutt werben, um vervande Berriffe gut untericheiden; und wir begreifen nach biefer Ingentratur; unter ben Abanderungsformen inobesondere auch alle Terrei bes den Unfant verftarfenden Angmentes (E. g. 35) ar de Erbungen, wolche fich nicht als urfprüngliche Ausbrücke ter carrier Perrufessermen barfiellen (G. g. 35).

De Aterion als ber Ausbruck für bie grammatischen Bepetungen ber Begruffe ift unterschieden von ber Ableitung, burch saire te endere Formen ber Begriffe, und von ber Abanderung, bach wat e entroider gar feine Unterichiede ber Begriffe ober nur Unma der verwandter Begriffe berjetben Form bezeichner werben. ter ponetischen Gette fallt jedoch die Alerien mit ber Ableis to tern miammen, ale beibe Bergange burch Ablantung and angen gu Ctanbe fommen. Bur ausnahmweise benugt Borale in ber Alerien auch Abanberungeformen, wie bas Durcht und bie D' aphilation (C. g. 35) 14). Obgleich Flerion a Meitang von Seiten ibrer Bedeutung bestimmt geschiedene Bers und; je geschieht es boch wol vermoge ibrer naben Bers mit doit, bag Aleriensjormen mit Ableitungsjormen wechseln ... oxie za ordino em filbernes Gefaft, pueri militares bie Analie ber Golbaten, palais royal Palaft bed Roniged. Auch verhals in ib Alexienstermen, wenn fie ale Ueibente Fermen in ben mathertrath übergelen, gewissermaßen als Ableitungeformen. Le optore fieben bie Formen ber Adverbien, ba fie einerseits a Quescride einer grammatischen Beziehung find (S. 6) und auch

<sup>1 3</sup> bas Bert in feiner erganifden Bermantlung f. 3 u. fig.

<sup>2. 21&#</sup>x27; er deider und mande andere Sprachen Jeuformen burch Augmann in ihrtetien, fo litber bie gaelische Frache Kajueformen baburch, ihr bie antankenden Stenjonanten burch eine Afpiration reistarft. G. Steien Com Commune p. 40.

Tirb. ramm ? fthib.

großentheits durch Flerien gebildet find, andererfeits aber als I bende Fermen bem Eprachverrathe einverleibt und zum Theile bi Ableitungsendungen gebildet find, unentichieden zwijchen der Flei

und Ableitung in ber Mitte.

Wir begreifen unter ber Wortbildung im weitern Ginne 6 bie Bufammenfetung. Diefer Borgang nabert fich, wenn i die Ferm ansieht und z. B. in: Handschub bas Sauptwert (Sa mit bem Stamme und bas Beziehungswort (Schub) mir ber bung vergleicht, ber Ableitung und zwar ber Bilbung ber Epi Huch wechseln oft Zusammensetzungen mit Eprofferi 3. B. in: Ferstmann, Bettelmann und: Forfter, Bettler (E. ste boat und steamer); und sie geben auch wol in Ableitungeson über, indem Worter, Die ursprünglich Beziehungeworter von fammensepungen waren, zu Endungen werben, wie ich aft, thi haft (E. S. 43). Die Zusammensetzung unterscheibet sich aber burch wesentlich von ber Ableitung, baß sie nicht unterschiel Kormen ber Begriffe, fonbern, wie Die Abanderung, nur Unterfch von Begriffen berietben Form bezeichnet. In jeber Zusammenfets 3. B. Weinglad, Bierglad wird namlich ber Begriff Des Beziehne wortes (Glas) burch ben Begriff bes hauptwortes (Wein, B ber Urt nach bergefialt individualifirt, bag fich ber neue Beg gu bem Begriffe bes Beziehungewortes verhalt, wie eine Urr ibrer Gattung. Die Zusammensehung hat baber vorzüglich in jenigen Eprachen einen größern Umfang, welche, wie Die beut vermoge ihrer vorwaltenden logischen Richtung die Vegriffe auch Befondern icharfer unterscheiden.

Man nennt biejenigen Worter, von welchen alle andern W ter abgeleitet werben, Burgeln ober Burgelmorter und Begriff berfelben ben Burgelbegriff. Man nennt ferner bi nigen laute eines Wurzelwortes, von benen man annehmen m baft fie die eigentlichen Trager bes Wurzelbegriffes find, bie W gellaute. Die Burgelworter erlangen mit jeder Stufe ber leitung einen bebern Grad ber Individualifirung 3. B. bind Bund, bundig, Bunbigfeit. Die Burgellaute werden baufig gugl durch Abanderung verstärft eder auch in verwandte Laute verw belt z. 23. Id. brebban, Pracht, Prunk, prangen. Aber ba bi Wandel nur unter verwandten Formen Gines und besfelben Gri lautes Statt findet; fo bleiben die Burgellaute, wenn man in nen nur ben Grundlaut g. B. in b, p, f nur überbaupt ben flat Lippenlant und in g, ng, t, ch nur ben ftarren Rebliant faßt, in allen abgeleiteten Wortern immer bieselben. Eben so wird Form bes Burgetbegriffs auf jeber Stufe ber Ableitung verant und mehr individualisirt; auch entwickeln sich oft aus bemiel Burgetbegriffe zugleich neben einander unterschiedene Begriffe 3. aus fliegen bie Begriffe: Klug, Glucht, Rieb, Fliege, Flin und aus icheren die Begriffe: Echere, Echarte, bescheren: a ba biefe Begriffe fich ju bem unbestimmt und allgemein gebach Murgelbegriffe verbatten, wie Arten zu ihrer Gattung; jo bil and bie Murzelbegriff in allen abgeleiteten Bortern berselbe; und alf ber Remitat ber Burgellaute und ber Burgelbegriffe grundet ,

## Erstes Rapites. Ven den Sprachsauten.

S. 28.

Das Dore tritt in ber lebenbigen Sprache urfprunglich ats merettalte Einheit hervor; es wird nicht eigentlich gufammenges iest aus Lauten, wie erwa bas geschriebene Wort aus Buchs liter. Geft in ber Betrachtung gerlegen wir bas Wort in feine Cammer, und neunen biefe Sprachtante. Weil jeboch bas Wert en erganisch es Webilde ift; jo barf man bas Wert nicht als bies Maregat feiner Elemente auffaffen, fentern man muß in Im Porte eine organische Einbeit organisch verbundener Ctesom ertennen, in welcher ber Begriff als eine organische Ginbeit Per Clemente - eines Allgemeinen und einer individualifrenden Beinderbeit, bes Inbanes und feiner Form, bes Begriffes und fra Begiebung (g. 4) - in bie Erscheinung tritt. Wir werben tie jedes Wert, fo febr auch fein Lautverhattung gufammengefent the mag, immer ale bie Einheit von nicht mehr ale gwei Elemenen anseben, Die als Konfonant und Bofal g. B. in: lan, Gib, eta es Inlant und Andlaut 3. B. in: Bein, voll, ober ale Stamm im und: und wie in bem Begriffe Allgemeines und Beionberes, Date und Form, Begriff und Begiebung einander gewiffermagen muren jejest, und Eins bem Unbern untergeordnet find, fo fiebent 20 Die imei Elemente bes Wortes mit einander gewissermaßen in com Gegenfabe, und ber Befal ift bem Renfonanten, ber Undut tem Anlante, und bie Endung bem Stamme untergeordnet. Birrer, in benen fich keiner biefer Wegenfane entwickelt bat, find wellemmen entwidelte Worter, wie j. B. Gi, w-or neben or-um, L ez und Ad. Ca (Gejeg) neben Ewa und Che"). Wir werten bemnach in bem Worte nicht nur ben Diphthong 3. B. in tr-en, ir-n, fendern auch ben Anlant und Auslaut, wenn fie aus mehres en tauten gufammengeseit find, wie in: Epr-ud, Etr-eit und in: 18 ft. Be-rg, ale Gin Glement bes Wortes angeben.

Wir nennen die Sprachlaute artifulirte (gegliederte) kante t. Kaute, welche durch die Sprachmerkzeuge zu Ausdrücken von Briffen gestaltet find. Wir mussen nämlich in der Bildung ber Breachlaute zwei Elemente unterscheiden: nämlich ein stoffartiges Coment, aus welchem die Sprachlaute gebildet werden, und bie

<sup>9 3.</sup> bas Bort in feiner organifchen Bermantlung §, 14.

Ginwirkung ber Sprachorgane, burch welche bad ftoffartige Element gu Lanten bestimmter Geftatt gebildet und bem Lantitere bie Korm eines artifulirten lautes gegeben wird. Das fien. artige Element, worunter wir ben Saud und bie Stimme to greifen, wird von den Reivirationsorganen gegeben, welche nicht gu ben eigentlichen Spracherganen geboren, namlich ber Sauch burch einen verftarften Luftstoß beim Ausathmen, und bie Stumm: burch eine Berengerung ber Stimmrine bei bem Durchfremen ta ausgegebmeten Luft. Der Menich bat Sauch und Stimme mit ber mit Lungen verschenen Thieren gemein, und brudt, wie Dieje, burch Die Stimme allein Luft und Edymers, aber nicht Webanten und 20 griffe and. Die Stimme wird zwar, in je fern fie ein Erfordern i bes lauten Sprechens ift, als ein Clement aller Sprachlaute en geseben: wir werben jedoch fogleich seben, ban fie nicht eigentlich ein weientliches Element aller Sprachlaute ift. Durch die Gine t fung ber Errachorgane, welche auf eine eigentbumliche Beije ben Geifte bienfibar und zu biefem Zwede mit einer eigenthundichen 💝 weglichkeir begabt find, werden Sauch und Etimme bei ihrem Durch gange burch die Mundoble zu Sprachlauten gestaltet. Wir ver fieben unter ben Sprachorganen im weiteren Ginne bie Manbungen ber Mundholle und bie in ihr liegenden Ergane, unter ben Epracherganen in engerer Bebeutung aber bie Reble ober ben Gaumen, Die Zunge und die Lippen; und wir nennen diese ver jugemeife die artifulirenden Trgane.

#### S. 29.

Die Eprachlaute merben gebifbet entweber:

a. daburch, baf bie Stimme burch bie in verschiedenen Richtungen mehr eber weniger erweiterte ober verengerte Munthe'h bindurchgebt; und bie auf tiese Weise gebildeten Sprachlaute werden Bokale (Stimmlaute) genannt; ober

b. baburch, daß bie artifulirenden Drame ben Durchgang bes Sauches ober ber Summe durch die Mundholle auf mannigfalige Weife beschränken und bemmen; und die auf biese Weife gebilderen Eprachlante bat man Roufonanten genannt. Man fomte fie

mehr bezeichnend hauptlaute nennen.

Die Rokale, welche bie unterfie Einse ber Laubildung bezeichnen, sind nur burch unterschiedene Innenfionen der Muntbeble gegebene Medistationen der Stumme: in il nen ist der Stoff der Laubildung nech verberrichend über die Form. Die Stimme mach noch dergesalt das Wesen des Lekals ans, daß er, wenn er obwe Stumme gesprochen wird, nicht mehr lautet, undes die meisten Konsonanten auch dann noch gebert werden. Die bei ganglich rubender Stellung der Muntbeble bindurchzehende Stimme gibt den Laut a, welcher der indisperentesse Laut von allen und an sich nichts mehr als Etimme ist. Die größte Verbreiterung der Muntbeble gilt ben Laut 1, welcher, da die Verlreiterung der Muntbeble mit einer Lutidziehung nach dem Hinteriere verbunden ist, vorzüglich in

To Lobelder werd. Die größte Verlängerung der Muntboole (L. Laut it, welcher, da die Verlängerung mit einer Zusammen in, verzüglich unter Mitwirfung ist gebildet wird. Durch eine Mundstellung, welche zwisten von i und a die Mute batt, wird nach der Einen Seite ist e, und durch eine Mundfellung, welche zwischen benen wed a in der Mute sieht, nach der andern Seite der Vosat und fo baben wir die der Nichtung von der Kehle nach

Born entipredente Reibe ber Bofale i, e, a, e, u.

Deren Hauch und Etimme in ihrem Durchgange burch bie 2000: in amerschiedenen Graden und auf unterschiedene bestellt in meterschiedene bestellt und gebenmtt werden, bitten sich Laute wert in den konsonanten ist die vereitigene über den Etost. Alle Kensonanten werden der vereitigend über den Etost. Alle Kensonanten werden der vereitigen gebildet, daß der Ranal der Mundhoble von den verein Trzanen an bestimmten Etellen entweder gang ober vertigen verden und wieder geössnet, und se Hand und vieder geössnet, und se Hand und vieder freigegeben wird. Man nuns in die vertigen und vieder freigegeben wird. Man nuns in die vertigen und verden, nach denen drei Arrifulationes werden, nach denen drei Arrifulationes werden, nacht denen den Arrifulation, nacht denen drei Arrifulation,

L' die gerbliaute, welche baburch gebildet werben, bag bie

armage fich an ben Hingergaumen brudt g. B. in f, g;

be bie Jungenlaute, welche baburch gebildet werben, baft beitertunge fich an ben Bordergaumen brückt 3. B. in t, b;

tie Lievenlaute, welche baburch gebildet werden, daß bie

er a nor finegien z. B. m p, b.

Die nennen bie berselben Artikulationsstelle angeborigen Koneilen alleich na mige Atonsonanten; unterscheiten aber bei ben
einem von Vonten jeder besondern Stolle, je nachdem ber Kanal
Warzeitle bei ihrer Bildung gang ober nur zum Theile verEn wird, kebere und niedrigere Einsen der Individualistrung,
marten bie nicht gleichnamigen Laute, welche auf berselben Einse
ein aberich unfige Laute. Rach ben verschiedenen Stufen unkeiten wert:

be narren Rensonanten, nämlich bie Kehlante k, g, die eine et, d, und die Eippenkaute v, b, bei deren Bildung in al ter Mandlotte ganz verschlossen und die Stimme gleichet einem kannt der mehr werd seinem Die Gestalt dieser Laute ist am vollkem merveltnatisset, und sie bezeichnen die oberste Stuse der Laties. Die Jerm ist in ihnen dergestalt vorberrschend über laufil. , das sie, wenn sie auch ohne Stimme gesprechen werden fichen eine best interfese und siehen die Organe kant siehen eine Transe des irkstigen Ichlages, mit welchem die Organe kant siehen eine Wertalten der Ergane innablängig von der Stimme in wird. So louten sie auch ohne Stimme (Vosal) in den mit wirden mit einer Kranda z. B. in: blau, alt, Brei, Orf.

Bei ber Bitbung ber afpirirten Monfonanten d, gr. 9 (E. th) und f wird ber Manal ber Mundhoble nicht gang verschloffen, und Die Stumme ober vielmehr ber verftarfte Sauch, ale bas eigent liche, fteffartige Element berjelben, nicht gan; abgeschnitten; fie fteben baber nicht vollig auf gleicher Stufe nut ben eben bezeichneten lauten: ba fie biefen aber in ihrer Budung und in ihrem gangen Berhalten naber fichen, ale ben lauten ber folgenden Etuje, fo werden sie zu den starren Ronsonanten gezählt. Da bie starren Stow fenanten nicht nur burch bie Schließung, fondern auch burch bie Wiederoffnung des Mundfanats gebildet werden; fo find auf jeter Arrifulationegielle eigentlich zwei laute gegeben, namlich burch bie Schliefung bie Andlaute: af, at, ap, und burch bie Mieberoffnung bie Anlante: fa, ga, ta, ba, pa, ba. Dasselbe gilt von ben afpirirten Ronfenanten, obgleich bei ihnen feine vollfom mene Berichliegung bes Muntfanals Statt findet. Da bie ftarren Rousenanten verzüglich burch bie schlagenden Bewegungen ber artifulirenden Organe gebildet werden; tonnte man fie auch Schlag. laute nennen.

b. bie Spiranten, namlid ber Rehlaut j, ber Jungenlaut f, und ber Lippenfaut w, bei beren Bilbung ber Ranal ber Munt. boble nur unvollfemmen verichloffen, und die Stimme nicht gang abgeschnitten wird, weshalb bie Spiranten auch langer fertlanten tonnen. Huch in biefen Lauten ift bie Term verherrschend über ben Stoff, aber in geringerem Dage, ale in ten farren Renfonanten. Dagegen tritt in ibnen ein verftartter hand als ibr eigentle ches stoffartiged Clement bervor, von welchem sie auch ben Ramen Hauchlaute (Spiranten) baben. Judeft die fiarren Kensenanten burch ben Edilag ber untereinander ans und abprallenden Organe gebildet werben, treten bie Spiranten nicht als von ben Organen in ibrem Durchgange gebemmte und burch bie hemmung laurend gewordene Sauche berver. Bu ben burch bie brei Urtifulations stellen gegebenen Spiranten i, f, w kommt noch ber keiner besondern Stelle angeberige und burch fein besonderes Organ individuatifirte Spirant b, ein lautender Sanchfieß obne bestimmte Weftalt, ber fich zu ben übrigen Spiranten verbalt, wie bas noch indifferente a gu ben übrigen Botaten. Da bei ber Bilbung ber Spiranten nicht, wie bei ber Bilbung ber farren Konfonanten, eine Berfchliefung und Miederöffnung bes Mundfanale Ctatt findet; fo treten fie auch nicht, wie biefe, in zwiefacher Bestalt als anlantente und anolantende Spiranten berver; und fie unterscheiben fich badurch auch von ben afpirirten Konfonanten. Die Spiranten tommen als Spiranten nur anlautend fein, und wenn fie im Auslaute fteben, werben fie entweder, wenn em Bofal nachfolgt, jur nachfolgenden Entbe übertretend, wieder anlautend g. B. in maj-or. lej-en, er-ig, oder nehmen den gant eines frarren Ronfenanten an 3.23. in: lies enicht unterschieden von ließ), fr. vil (von vivus).

e. die liquiden Monfonanten (Schmelglaute), beren Bulbung zwar ebenfalls burch besondere von den ariffulirenden Dr-

seen i tent Mundfanale bewirfte Hemmungen, aber auf gang ander Beije gu Stande fommt, ale bie Bilbung ber anbern Ronimme. Die liguiden Cante geboren nicht auf eine eben fo be-Deie, mie biefe, jeber Einem ber brei getifulwenden Dr. ... Lob Giner ber burch fie bezeichneten Artifulationentellen an. De ... berjetben leftelt nicht, wie bei ben andern Ronfonanten, erter ber Babl ber Arnfulationsfiellen entiprechenben, fondern ber, eterte greifden Bunge und Lippe in ber Mitte fibmeben. Er bu ben Laute find baber in Sinficht auf bie Urt, nach mels er eleich namige lante unterschieden werden, weniger indivis toute fereit richt eigentlich, wie bei ben fearren Lauten, burch bas 100 und Aberatien ber Organe bei ber Berfcbliefinng und Wieberbirang des Mundfanals bewirft. Der lant ift vielmehr nur burch te Congung ber Organe bedingt. Go werden g. B. m und n rele demites Erfteres burch ben Liepenschlag und Lepteres burch ber Sendenitlag fellit, welche ben Ranal verichlieffen, jondern betert geleiter, bag bie Stimme nun burch bie Dage getrieben ert. Geen fo werben bie gante f und r nicht eigentlich burch ben memitiag felbit, fondern burch bie hemmung ber Stimme unter Bammen gebildet, welche bei Ersterem burch bie unvollioms El nehneg, bei Letterem burch Berengerung bes Mundfanals beit wird, und bei bem I mouille ber frangesischen und mandjer - am Erraden wird bie Stimme ebenfalls burch bie Raje getrie-15. Da r greife jedoch bie schwingende Bewegung ber Zunge guand ummittelbar in die Bildung bes Lantes ein. In ben fiarren - Courten ift ber burch bas In : und Abprallen ber Organe go Boll und in ben Spiranten ber verfiartte Sand, in ben an Renfonarien bingegen, wie in ben Botalen, Die Stimme mit ihre Stimme gesprechen werben, lauten fie nicht mehr, inteff 🔭 farren Romonanten und Spiranten auch, obne Stimme gespros .... reib gebert werben. Dagegen tonnen fie, mit ber Stimme weichen, im Auslante andauernd fertlanten, welches bie ans ben Benferanten nicht tomien. In ben Liquiten ift bas fteffartige count — the Etimme — mehr bervertretend, und bas formbile and Clement — Die Affrien ber artifulirenden Organe — mehr and getregen, ale in allen andern Stonfonanten: fie bezeichnen baber - midente Erufe ber Ronfonanten; und man tounte fie, ba - Zomme in ihnen ein wesentliches Element ift, Salbkenfoand ten nennen. Es eiffart fich bierand einigermaßen, marum im unn ben bas anclautente m, wie ein Botal, vor einem anbern alate elibire wird, und wie bie indischen Grammatifer ein r (ri er eit und to jar em ir (fri und fri) ju ben Botaten gabten.

Die kaben bie fiarren Renfenanten nach ben brei Arntulationsund in Recht, Annaen und Liepenlante geschieden. Dun liegt die meisten Beible und Junge in ber Mutte eine besondere Art

von ganten, welche wir Bifchlaute nennen tonnen. Diefe gante treten mehr ober weniger in allen Sprachen bervor; ihre Gefialt ift jeboch, weil fie nicht Giner ber drei Artifulationoftellen angeloren, fondern in ber unbestimmten Mitte gwijchen zwei Stellen fio ben, felbft unbestimmt und mannigfaltigen Abanderungen unterwerfen. Bu biefen Zischlauten geboren im Indischen Die gante tseh. tsehl, dseh, dsehl, seh, kseh, im Ruffischen bie Laute des shinet (fr. j), seha (fd), tscherw (tfd), Islama (g), zu (z), und schtscha (schtsch), so wie bas frangeniche j, ge und ch, bas italiamiche ci und gi, das englische j. eh. ge und das beutsche fi, z und sch. Auch gehören bierber das griechische, & z. B. in oriso (neben orizua) und quaza (neten apada) und oo 3. B. in raoon inchen rajo und rarro), entlich bas lateinische e in cecidi. sacio, und t ia ratio, vitium, bei welchen der llebergang des Rehltautes f und bes Zungenlautes t in ben Zischlaut 3 - wie und wann er mag Ctan gefunden baben - nicht erthographisch unterschieden wird . Wir seben überall diese Zischlante aus den Keble und Jungenlanten bervorgeben: aus ben Rehllanten (auch aus dem Reblipiranten p 2. 23. in 1. camera, fr. chambre und E. chamber; l. carus und fr. chère; It, torence, fr. toucher und E. touch; L. fac, facio und fr. artifice; Stafe und E. cheese; Rirdie und E. church; I. gentilis. fr. gentil und E. gentle; reich, fr. riebe und E. rich; Bruch, fr. breche und I. breach; I. joeus, fr. jen und It. gioco; I. juvenis fr. jenue und It. giovane; I. nux (nucis), crux (crucis) und Rug, Arcus; 20. Chouch und Raus; A. wrinele und Rungel; I. raponcolus und Rapungel; und aus den Zungentanten g. B. in l. gratus, gratia und fr. grace; I. natus, fr. nation und E. nation; I. diurous, St. giorno und fr. jour; G. fiddus und Aluf; G. fotos und Kuff; I. dees, G. funthus und Zahn; G. fuggo und Zunge. Co mannigfattig bie Weftalt biefer gante in ben unterschiebenen Eprachen und Mundarten unterschieden ift, so laffen fie sich boch auf zwei Urten garudführen, welche man ale ben einfachen und ben gufammengejegten Biidilant unterscheiben fann. Bu bem einsachen gehoren: fl, sch, fr. j. ge, ch, ce u. f. f. und zu den zu fammengegesten: 3, It. gi, ei, E. j. ge. eh u. f. f. Das steffartige Element aller Zischlante ift ber Hand; dieser wird in ben einsachen Richfauten lautend burch bie Hemmung, welche er in bem mater bem Gaumen verengerien Mundfanale erleidet. Daber ibre nale Berwandtichaft unt ber Afpirata di und mit ben Spiranten 1 und f. Die einfachen Bischtaute f, ich, fr. j und fr. ch unterscheiben fich theils burch bie Starfe bes Bandies, theils burch bie grefere eder geringere Verengerung des Mundtanals, theils auch durch Die mehr vorwärts oder rudwärts liegende Stelle ber Berengerung. Die gufammengesenten Bijchlaute werben baburch gebildet, bag ber unvollkemmenen Definung bes Mundfanals ber bem farren Zungenlaute (b, t) entiprechende Zungenichlag vorangebt. Diefer 3mi

<sup>\*)</sup> G. bas Bort in feiner erganischen Bermantlung S. 13.

Zeitmoment gesprochen werven. Verrindungen liguiwie ru, rm, rl, Im fommen nur im Auslant vor. wer auszusprechen; und es scheint, bag man bei ihnen emes Botales (wie 3. B. in Ab. Aram) verausseben bie Botafe verichmelgen, weil fie unter allen bie ant dwidnalfirten kante find, feicht in Einen Laut (Diphe och gilt auch bier bas Gefet, bag nur ber mehr indiviaut mit bem weniger individualifirten in Ginen laut (3. g. 31). Je verschiedenartiger hingegen bie Laute leichter und beste volllemmener verbinden fie fich zu eis Co verbinden fich alle Potale mit allen Ronfenanten; enjouant sordert um vollfemmen zu lauten insgemein L Leicht, jedoch nicht ohne Ginschränfung, verbinden ie liquiden Laute mit den ftarren Roufonanten, nämlich Die Muta unt einer nachsolgenden Liquida und im Ausiguida mit einer nachfolgenden Muta. Daß fich nicht in dem Unlaute die Liquida mit einer nachsolgenden Minta clant bie Muta mit einer nachsolgenden Liguida verbinnen natürlichen Grund barin, bag ber Anlaut mit einer und ber Auslaut mit einer Echliefung bes Muntfanals ift, und bei der Liquida bas froffartige Element, namimme (ber Befal), bei bem Unfaute nach fautet, und claute vorlautet. Bir tonnen baber wol lab und bal, antautend Iba und austantend abt sprechen. Die Leiche Berbindung bangt jedoch nicht von ber Ungleichartigfeit allein, fondern zugleich von der besondern Urt der laute entere von ber mehr ober weniger individualifirten Geten ab. Co geben bie in jeder Reihe gleichftunger lame Ferenten Mute liegenden Zungenlaute, weil fie weniger steben; ber Aehlspirant j verbindet sich mit keinem Kensenan und der Lippenspirant w nur mit nachselgendem l und r und se nachselgend mit si aber der Zungenspirant verbindet sich nicht mit allen Liquiden, sendern auch mit allen karren Konsenam Auch der nech nicht durch ein besonderes Organ individualis Spirant b verbindet sich im Antante leicht mit den Liquiden lund r z. B. G. klaübs Laib, klaban lachen, hveiwan neigen, hratein. Die Vildung der Diphthongen (S. S. 31) gehört ebenst unter dieses Geses.

Die Burgeln und Stamme find ursprünglich nach tem e entwickelten Gefete gebildet; und wir finden in ihren Lautverh miffen überall die Berbindung verschiedenartiger Etemen namlich bes Konsonanten mit dem Botal, der Muta mit ber quiba, bes Spiranten mit ber Muta ober Liquiba. In ber Aleri Ableitung und Zusammensetzung werben aber vielfaltig gante einander verbunden, welche nicht wel vermoge eines folden genfages in Ginen lant verschnielgen. Die Ginbeit bes gantes m aldbann inegemein baburch wieder bergefiellt, baf bie ju verb benden laute einander, und zwar immer ber vorangebende t nachfolgenden, affimilirt werben. Dieje Uffimilation ift enn ber vollkommen, intem der vorangebende Laut bem nachfolgen nicht gleichnamigen ober nicht gleichstufigen laut gauglich gleich w 2. B. in of-fero, at-tingo, af-fero, συλ-λέγω, συρ-βάπτω, c rigo; ober nur unvollfemmen, indem ber vorangebende lant t nachfolgenden gleichnamig ober nur in hinficht auf Sarte Weichhrit gleichartig wird z. B. in eu-Bairo, idix-Spr, seripac-tum (E. S. 32).

#### S. 30.

Wir nennen jedes aus Einem ober mehreren einfachen ober fammengejesten Sprachlauten bestebente lautverhaltniß, welches ber Rebe als eine ungetheilte Einheit gesprochen und gebort wi eine Gulbe g. B. o, Gi, gu, treu, fpricht. Gine Gulbe wird Ginem Zeitmomente gesprochen. Bermoge ber organischen & richtung unferer Sprachwertzeuge tonnen wir aber in Ginem 3 momente nur Ginen Bofal ober Diphthong gugleich mit Ginem ? senantischen Ansante und mit Einem fonjonantischen Andlaute a sprechen. Wir versteben bier unter einem konsonantischen Au-Unelant nicht nur bie einfachen Ronsonanten, sondern auch bie ganischen Berbindungen mehrerer Konsenanten zu Ginem Laute, 3. B. fpr und dt in fpricht. 3mei Bofale oder Diphthonge also auch verdoppelte Befale - und zwei Ronsonanten, die ni ale Unlaut und Unelaut unterschieden find - alfo auch verdopp Rousenanten - fonnen nicht in Giner Gufbe ausgesprochen werb Bebe Berboppelung eines Lautes ferbert eine Wieberholung ber ben Aftion ber Sprachergane 3. B. ber Schliegung ober ber W deröffming bes Mundkanale; und biefe fann nicht in Einem 3 memente vollbracht werben. Es bedarf baber auch faum ber nierum, daß man bei ber Berboppelung eines Buchflabens . B. in toes, Meer, Bett, Schiff nicht an eine Berboppelung bes

Die bas Wort is. 29), so muß auch bie Sylbe nicht als ein an von Sprachlauten, sondern als eine Einbeit erganisch verstuden. Diese Elemente sund, wenn sie bei Sylbe vollsommen enewickelt bat, ber Anlaut und ber Artlaut. Beide lonnen vokalisch oder konsonantisch sein z. B. ale, tr-cu; wenn jedoch Anlaut und Auslaut konsonantisch sind, is errieben wer barunter mit Ausschluß bed Bolals nur die Konsonanten z. B. Br und b in Brob.

#### S. 31.

Unter den Bofalen find i, a, u, welche ben burch Reble, ange und Liege bezeichneten Artifulationeftellen gewiffermaßen ent: rechen is. 29), Die Grundlaute. Der Vofal i gele leicht in ca gleichnamigen Griranten f, und it in ben gleichnamigen Spie enten wuter, besonders wenn ein anderer Befal unmittelbar Mitt 1, 2. Jemant von 210. feman, Ab. jummer von immer, mies ren laußoc, Ajax von Alag. Lowe von Len, I. lavo von ... In ber lateinischen Eprache batte baber ber Befal mit bem branten badfelbe Edriftzeichen. Der Bofal a liegt zwischen bem or Mobile entiprechenten i und bem ber Lippe entsprechenten u in er weinferenten Mitte. Die Botale e und o find Rebenlaute. En vant e ist ursprünglich aus i ober a, und ber Laut o ursprüngd sus nieder a bervorgegangen z. B. effen, brechen von Ad. itan, man, Erbe von G. arbi; und Bolf, Cobn, Conne von G. vulls. Lock sanno, Vern von Brunnen, Obem von Athem, E. bone (Kines ent stone (Stein), von A, ban, stan, Die Grundlante und Des alcate telten die naturliche Reibe der Laute i, e, a, e, u, welche reine Befale nennen. Indem jeder der Laute a, o und u dem in ber Reibe rudwarte liegenden laute i (e) nabert, trua and rerglachen fie fich in bie Umlaute a, b, it.

Man bat früber in der beutschen Sprache ben aus dem Laute verserzegangenen Laut des geschlossenen e von dem Laute des atterverzegangenen offenen e unterschieden z. B. in Fell von Lu. d. Erbe von G. arbi. Dieser Unterschied in jedoch jest in de konschieden Sprache theils verwischt, theils hangt der Laut, wo er Lann unterschieden werden, mehr von Ton, Quantität und Ersten konsenanten, als von der Ublunft des Vosals ab. wirdt a. B. Erbe von G. arbi und sterben von Ad. stiedan nicht unterschieden. Der in der französischen Sprache noch verbanzen unterschieden. Der in der französischen Errache noch verbanzen zu baben, obgleich diese Laute jest nicht mehr ihrem Urzuma zu baben, obgleich diese Laute jest nicht mehr ihrem Urzuma zu baben, obgleich diese Laute jest nicht mehr ihrem Urzuma zu baben, obgleich diese Laute jest nicht mehr ihrem Urzuma entsprechen. In der italianischen Sprache, welche nicht nur zeischlossense und o noch jest den geschlossenen Laut, wenn ersteste dem lateinischen i und lesteres aus dem lateinischen u ber

vergegangen ift g. B. bevere, vergine ven bibo, virgo und colpa-

corte pon culpa, curia.

Da bie Burgeln größtentbeils furgen Bofal baben; jo muß mai wel annehmen, baf bie Befallante uranfanglich furg find, un baß bie langen Bofale fich and ben furgen Bofalen entwickt ba ben. Wir baten oben (f. 29) ben Gegenfat gwifden ben Befater ale ben niebr fleffartigen und ben Ronfenanten ale ben mehr burd Die Ferm individualigirten Lauten angedentet. Die Konsenanten fin vorzüglich bie Trager bes Begriffes, indeft bie Bokale mehr be leiblichen Geite ber Sprache angehoren: und Die langen Befale icher nen pur eine bobere Entwidelung bes Befald als bes ftoffarme Elementes im Gegensate gegen ben Ronsonanten als bas mehr ac flige Element bargustellen. Die Bofale überhaupt und besondere di langen Bofale treten freier und upviger bervor in benjenigen Gera den, in beren Enmvidelung überbaupt bas phonenische Element vor berricht, wie z. B. in ber griechijchen und lateinischen: bageger treten bie langen Bofale gurud in benjenigen Sprachen, in berei Eurwidelung bas legische Element - und mit ihm ber Stenjonan und bie logische Betonung - vorlerrschend geworben, wie ; ! in ber beutschen. Auch find in ber beutichen Errache in bem Lauf ber Beit bie langen Befale immer mehr gurudgetreten, wie bie Die tung ihrer Entwickelung fich mehr nach ber logischen Seite enticht ben hat. Und in ber Bilbung ber Werter tritt ber Gegenfag :re iden langen Befalen und ben Stonfonanteit febr bestimmt berver In ber bemiden Sprache baben alle Wurzeln und Stamme, weis ned feinen fengenantichen Auslaut baben, lange Befale, und wer nach langem Befale ein konfonantischer Auslant fiebt, fo ut es grif tentheils eine Liguida ober ein Spirant, alfo ein felder, ber ne auf einer niedrigen Stufe ber Artifulation fiebt (g. 29). Ber 6 icharftem oder verfiartem fonfonantischen Auslante bingegen fiel immer ein furger Befal g. B. Mitt, Ball, Band, bald, Weum b Botal in Diefem Salle lang ift, wie in Urt, Mont, Doft, Beg Bart, Magt, Berbe, Erbe u. f. f.; fo muß man annehmen, to em früber vorbandener Bofal in: Manoth, Dbag, Boget, Maas n. f. f. ausgefallen ift. Mit Diefem ergamifben Wegenjate greifer dem langen b. b. niebr entwickelten Potale und bem niebr individual lifferten Rowfenanten, fieht ber Begenfan gwuchen Ton und Quai titat und aprichen aftentuirendem und quantitirendem Sulbenma in ber innigften Berbindung (g. 17). Auch barf man bie but. Doppelbuchfraben bezeichnere Scharfung, und bie Berfiartung be auslantenden Monjonanten nicht eigentlich als Wirlung bes burs Botals anjeben: Die Beriditunge gwiften Benfenanten und Betale muffen vielmehr als erganische Wechselmirfungen anigefallt werde welche mit ber Wechielwirkung zwijchen bem logischen und phoner ichen Clemente ber Eprache in ber innigien Berbindung fie en.

Wenn bie Mundfiellung eines Bofals z. B. a in bie Mund fiellung eines andern Bofales z. B. u übergebt, und biefer Ueber gang in Guem Zutmemente - in Einer Entbe - Statt bat is. 3000 ie merten beide Bofallante gebort, verschmelgen aber in Ginen Laut 1. B. 20; und wir neunen ben burd, eine foldje Berichmelgung von jus fauen entitandenen laut einen Diphebong ober Doppele lout. Der Uebergang aus Giner Mundstellung in Die andere gefe eet mar in Cinem Zeinnemente, forbert aber an fich mehr Zeit at Die Budirrache eines einfachen Bofales; baber find alle Diphe deren von Ratur lang. In ber Bofalenreibe i, e, a, e, u ton: as uer nur bie nach ber Mitte liegenden lante e, a, o mit ben District liegenden Yanten i und n auf Diefe Weffe in Diphelon: er ver amelgen, weit mir ber lebergang aus einer indifferenten Sant iellung in eine bifferente fann in Einem Beitmomente bontt werben: wir haben baber unr bie Dipbthongen: ai, au, ei, ez, ei und ein. Jeber Uebergang in ber entgegengesetzen Richtung 1 3. 1-2, u-a ober zwischen bifferenten Mundfellungen g. B. i-u perter weit Zeitmemente - gwei Gulben; ober ber vorangebente Velal verrandelt fich, wenn beibe lante in Ginem Zeitmomente gefeer fen werden, in einen Spiranten g. B. ja, wa, ju. Dhaleub and the Dirtebougen in ber Aussprache burch eine Berichmelgung me prei lanten gebildet werden; jo fann man boch, ba jebe Gulbe Der nur Ginen Belaf bat, und aberbangt zwei Bofale in Giner Einte wicht konnen ausgesprochen werden (g. 30), nicht annehmen, Di Die Deprellante wirtlich and ber Berbindung von gwei fenber n ten Worte verhandenen Bofalen bervorgegangen find: wir seben a ruimetr überall burch Berglachung aus einsachen Befalen berretrata ;. B. in Baira, gaira, saipa and baa, gua, sapa; Dans, Baum, Brant aus: Sud, Minn, Brut; Beit, icheinen, treis es, Grozen aud: Bit, scinan, tripan, ftritan; E. soil, oil, oiut, beil 2:5 l. solum, oleum, ungo und fr. brüler. Dem Dipbtbong and au entipricht im Altbentichen in g. B. in Brinte, Chrinet eren Bent, Chritt) Fine, tiuri, Tinval, Friund, welches nur De trade biefer Worter erhalten bat, unterfchieben gu fein scheint . er im Cingelnen einfieben Derrellante burch ben Ausfall eines Germanten g. 2. in Getreibe (Getraibe) and Mitrabiba, fr. reine, - be aus regina, Sequann, ober burch Berflachung eines Spirans 1. U. in Mai and Majus, l. fautor aus faveo.

#### S. 32.

Jober der drei Artikulationestellen entsprechen drei starre Monimen, namuch ein wercher (wedia), ein harter (tonnis) und sipiriter (aspirata), welche man gewissermaßen ale untersorre Jermen Eines (Urundlautes ansehen kann, wie z. B. g. d. als unterschiedene Fermen des Rehllautes. Es ift oben zu ihn gewart worden, daß die Aspirata sich von der Media. Irmus nur dadurch unterscheidet, daß bei der Wildung des

<sup>. 3</sup> tof Wort in femer organischen Bermandlung (. 25.

Lantes ber Mundkanal nicht vollkommen verschlossen wird. Med und Tennis sind die wesentlichen Laute dieser Etuse; die Aspera ist erst aus ihnen bervorgegangen. Man unterscheidet daber au in manchen Sprachen eine aspirirte Media und eine aspirirte a mis z. B. im Indischen gb und Ih u. s. s. und im Angelsächsich dh und th. Auch sindet sich nicht in allen Sprachen eine Aspirir für sede Artisulationsstelle: die lateinische, französische und italialische hat nur s, die russische nur eh, die deutsche nur f und ch, m die englische nur f und th.

Der Unterschied zwischen Media und Tennis scheint nicht gentlich barin zu liegen, baf Erftere burch einen ichwacheren, m Leutere burch einen fiarferen Schlag ber Organe gebilbet wirb. aufgesaßt wurde er nur als ein zufälliger Unterschied ersch nen. Dieser Unterschied tritt, wie wir sogleich seben werben, iu b Errache als ein organischer Wegensat berver; und bie Scheine barin zu besteben, bag eigentlich bie Media anfantend b Deffnung bee geschlossenen Muntfanale, und bie Tennis austauter ber Schließung bes Mundfanals entirricht. Die Deffnung bes Mun kanals gibt an fich bie Media g, b, b; und bie Schließung qu an sich die Tennis t, t, p. Die Tennis sieht zwar auch in to Unlaute; aber wenn man genau auf ben laut achtet, se wird ma finden, bag er nicht gan; berfelbe ift, ben wir in einer auslaute ben Tenuis boren, und bag er immer etwas weicher ift. Man vo gleiche g. B. ben Rehllaut in: Rub, falt und: Gad, Rock, Ern ben Zungenfant in: taub, Tag und: baut, bat, Beft und ben la penlaut in: Paufe, Put und: Rap, fnapp. Im Auslaute wir aber eigentlich nie eine reine Media, fondern immer eine Tenn (ober Afpirata) gehort z. B. Sieg, Tag, Reid, Stab, wie: fich flad, weit, Mar. Bang andere lautet bie anlautenbe Det 3. B. in Weift, geht, bein, Baft. Die austautente Media blei nur bann weich, wenn ein Bofal ober eine Liquida nachfolgt, ut Die Media zu der nachfolgenden Sylbe binübergezogen und fo at lautend wird g. B. in Giege, Tage, neidifch, Stabe, lieblid publicus, quadrans; fie ift minter bart, wenn ein anderer meid Laut nachfolgt z. B. in bydoog, Epdonog.

Benn man nun ben in ber griechischen Grammatif burch Misia und Tennis bezeichneten Unterschied ber kaute auf die et angedeutete Beise als einen organischen Gegensatz weich und barter Laute auffast; so umfast er nicht nur die sogenams Media und Tennis, sondern auch die Aspiraten, die Zischlaute und die Spiranten. Die Aspiraten und die Zischlaute sallen nämtige nachdem sie aus der Nedia oder aus der Tenuis hervorgeganzische, auf die Seite der weichen oder der barten kaute. Die abem Spiranten schen bervorgegangenen Zischlaute gederen ebensalls den weichen Lauten. Beich sind im Indischen gh, dh, bli und die Zischlaute dech, im Angelsächsischen die und in den neuern Sprachibie Zischlaute E. g (gentle, gin) und s (jaw, Jew), fr. j (jousjeune), ge (geus), It. gi (giorno, giovone): hart sind bingegi

m Tolden Ide, th, ph, im Angelfachufchen th, in ben nenern Berafen tie Bridfante Leh (church), fr. ch (vache). St. ei (ciela) and in Deutschen if und g. Wo nur Eine Afpirata besselben Dr. fant vortanden ift, fallt fie indgemein auf Die Geite ber barten fan, me 3. 3. Die griechischen Africaten ), bas ruffische eh und tes breide de und f. Die Spiranten geboren, weil fie ber Deffe rant bes Mundfanale entiprechen, gu ben weichen Lauten (g. 29). Der Gesemats ber weichen und barten gante in dem bier bezeichnes au Umiange ift nun berjelbe, welcher in ber indischen Grammatif ue ber Cegenian ber tonenden und bumpfen laute und in ber ir. ben (Grammatif unter anbern Beneunungen 99) bezeichnet wird. Er inti ben Grammatifer begreifen auch die Liquiden und bie Bolee, wel sie, wie die weichen laute, einen vorangebenden Konjo-

einen wah machen, unter ben tonenben gauten.

Diefer Gegenfatt ber weichen und barten Laute verbient besonbers bestalb eine vorzügliche Beachtung, weil in allen Sprachen de Come ber Uffimilation (g. 29) fich auf biefen Gegenfat ausliteen laffen. (1) Die unterfchiebenen Sprachen verhalten fich in their hungigt gwar nicht auf eine vollkommen gleiche Deife: us alle emienen treten aber in allen indifchegermanischen Eprachen me Gegege fett bestimmt bervor. Das erfte ift, bag in bem Muslete, wenn nicht ein andrer laut fich mit ihm verbindet, nie ein under, fondern immer ein barter Laut fiebt f); und bas andere, 225 me im Austaute burch Flerien, Ableitung ober Zusammensetzung it en under mit einem barten, sondern nur ein weicher mit eis ren auten, und ein barter mit einem barten verbindet, und bei baber immer ber vorangebenbe Laut, wenn er verschiebens ime er, fich bem nachsotgenden affimilirt, indem ein weis der vor einem barten in ben gleichnamigen barten übergeht und tright 1. 3. Leyer iley 970. Out & dydoog, rego rectus, serilo erg twa. Dieje Wejete treten auch in ber beutichen Sprache bers wer, wie in ber indigden, griechischen, fareinischen und flavifchen Breache, in benen bie Grammatif fie im Befonbern nachweifet. Dan terf aber bier ben laur nicht immer nach ben gefchriebenen Buchs ben beurebalen. In: Leib, gib, Rab, Bab, Gieg, Beg, it-t, teb-t, flieg-t, Mad-den, Rab-den, Ctub-den bien mir nicht einen weichen, fondern einen barten Laut; und in: Lade, Lade, Luche, Buchel bert man eben fo De in l. lex (leg-s), rex (reg-s) bie ben dem nachfolgenden & (f) Gerre Tennis. Die Gine Sprache forbert jeboch eine volltomms ere Mamitation ber laute, als bie andere. In ber griechischen et bie Media immer vor einer Tenuis in eine Tennis und vor

<sup>1 3.</sup> U. Jr. Pott Ctomel, Forschungen S. So. summer fuibler et forter genannt.

<sup>- 30</sup> Gunidt auf Die lateinische Grade veral, St. Ih. Johannfen bie ber ein bie faceinischen Wertbilbung G. 7 u. ilg.

<sup>11 3. 3.</sup> Grimm t. Gr. Ih. I. E. 55, 62, 377.

der Afpirata in eine Afpirata über: in der deutschen geht fer Tennis auch in eine Aspirata über z. B. in: Gift, E Macht, Bucht, Schlacht. Dagegen hat im Altnordischen in fallen oft eine vollsemmene Assimilation Statt z. B. in rettriette leicht, slatte Schlacht, slette schlicht u. m. A. Die Astion der Lante kann aber in der deutschen Sprache schon destiveil in ihr überhaupt das logische Element vorwatter, in demselben Umfange Statt sinden, wie in den andern Sprin deren mehr das phonetische Element und mit diesem der laut vorberrscht. Inebesondere wirkt überalt die sichtere ustummtere Betonung, indem sie den laut siriet, der Assimilatiogegen. Lautassimilationen, wie z. B. in: ap-peto, ne-eido, of sug-gero, al-lido, ar-eideo, fonnen im Deutschen nicht vorteil

Der aspirirte Zungenlaut ift in der deutschen, wie in beteinischen Sprache, nicht mehr vorhanden. Er findet sich jedi Glothischen; in der altwerdischen und angelsächsischen Sprache sogar, wie im Indischen eine aspirirte Media (dh) und eine rirte Tennis (th) unterschieden; und im Englischen hat sich Unterscheidung, obgleich sie nicht mehr orthographisch bezeichner in der Indsprache erhalten z. B. in thing, thick, death, mout

thus, then, father.

Neben bem afpirirten Lippenlaute f findet sich in der oberden Sprache der aus der Tennis und Aspirata zusammengesetze Lat welcher auch in der hochdeutschen Sprache ausgenommen wi Im Allebackentschen stand die weiche Aspirata v neben der Mipirata f. Diese Laute werden in dem Mendeutschen nicht durch die Aussprache unterschieden; sedoch steht v als ein urst

tid weicher Laut and jest nur im Inlaute.

Die Zijchlaute ; und p (g. 29) find and ber oberben Mundart in Die bochdeutsche Sprache übergegangen. Im A beutschen, wie auch im Angelschliffchen und Rerbischen siebt fal selben immer bie Tennis t, aus welcher sie bervergegangen Der laut ; ftebt meiftens im Unfante j. B. Babn, Beit (Deb. Tit), jedoch auch im Austaute nach einer Ligniea, nach furget fale und nach Diphthongen 3. B. Golg, Leng, Cap, Schaf ( Schag) Beig; & fiebt nur im Austaute. Die Laute g und fi feln leicht miteinander z. B. fiben faß, naß neben, beig beigen Urbrug (Berbruß), breißig fatt breigig. Bon bem Bifchia muß man ben Spiranten f unterscheiben, ber im Auslaute mit zeichnet wird. In den Pronomen es (Ab. ifi) bas illd. f was (Ab. huaß) und in ber Abjeftivendung fachlichen Weid 1. B. blind-ce (Id. plintag) fdreibt man jedoch e fatt Bi bem Zischlaute sch muß man einen zwiesachen Urserung unter ben. Einerseits gebt er, besonders wenn er im Antante vor Lianida, ober vor w fielt, offenbar aus dem Spirangen f b 3. 3. in: fchmelgen, schneiden, schlagen, schwimmen, welche in

<sup>4)</sup> E. Grimm a. a. D. S. 134.

e, im Angelsächsischen und im Nordischen noch s haben; ander steine er aus starren Konsonanten, besonders aus dem Keble aus andern Zischlauten hervorgegangen zu sein z. B. in: waschen, Kirsche, Hirsche, neben: A. frogga, A. waxan, wand Ab. Hirst und Hirz.

ree des Bokals ist immer mit einer Schärfung des nachselstensonanten verbunden, welche insgemein errbegraphisch erdewelung des Buchstadens bezeichnet wird z. B. ritt, stritt, in reiten, streiten, saufen). Wenn der Konsonant ein weit, so wird er nach kurzem Vefale hart z. B. sott, litt, sluck, schie, Trist (von sieden, sliegen, wiegen, geben, Much gebert dierber, daß die starren Konsonanten nach Besale häusig zu einem nasalen Laute werden, indem der u (auch h) in ng, der Zungenlaut in nd und der Lippenlaut überzeit z. B. reinem und ropnanten in dund ber Lippenlaut überzeit z. B. reinem und ropnanten, N. siga und sinsen, daucht und tauchen und tunsen, Ab. faben haben und saugen hangen; und daussäuw. nach und neben, sollt intudi und sinden N. vetr und Winter; oreism und oreipsu, daße und dauendo rupi und cumbo rumpo, N. keppa und fämpsen.

#### S. 33.

ne Exiranten 6, j, f, w, beren Verbältnist zu den übrigen flauten oben (g. 29) näber bezeichnet ist, wechseln leicht einersite den ihnen entsprechenden Votalen (j mit i und w mit u), sand mit den gleichnamigen flarren Konsonanten z. V. λευτό verfose, Majus und Wai, It. maggio, Ven und köme, und fautor; und jäh und gäh, slichen und fliegen, E. live life ben. Und wechseln sie leicht unter einander z. V. έπέρ und er, έπτά und l. soptem, έσπέρα und l. vespera, l. sinister vinister.

n ber beutschen Sprache ist insbesondere ber Spirant s, der in dem Anlante steht z. B. seben, Sohn, Sonne, von dem ute ft zu unterscheiden, der immer im Aussaute steht z. B. Rus, weiß. Wenn der Spirant s im Aussaute steht, weche leicht mit der Liquida r z. B. kiesen und kuren, frieren versund Ud. friesen verliesen, L. honos, arbos und honor, arbor.

#### S. 34.

he lieuiden kaute v, 1, n, m (S. 29) wechseln leicht unters by t. B. Leister und l. lilium, peregrinus und It. pollogrino, und Sonne, l. Bononia und Bologna, G. himins und Hims kaden Busen und E. fathom bosom.

er Laut der Liquida wird, wenn ein furzer Bokal vorangebt, wie der einer Muta geschärft (S. 32) und diese Schärfung intes, wenn er nicht zugleich verstärst wird (S. S. 35), eben b Verdoppelung des Buchstabens bezeichnet z. B. starr, Fall, scamm.

#### J. 35.

Die liquiden Laute, welche an sich die wenigst individualis Laute von allen Konsonanten sind (S. 29), erlangen eine mehr vidualisite und mehr gediegene Gestalt, indem sie sich im Ansaute einem vorangebenden Spiranten oder mit einer Muta und im laute mit einer nachsolgenden Muta verbinden und mit ihnen g sermaßen in Einen Laut verschmelzen. Wir nennen diese Indivilisteung einer Liquida durch die Verbindung mit einem Spira

ober mit einer Muta bie Berftarfung ber Liquida.

Die Sprache scheint die Berftarfung ber anlautendes quiba ursprunglich nur burch Spiranten zu bewirfen. Das an tente r bat im Griechischen immer, und r, f und n in ben germanischen Sprache fehr baufig ben Spiranten b z. B. G. bi rein, hropjan rufen, A. hreeg Nuden, hrnesn Rabe, G. hl ' lachen, hlaupan laufen, A. hladan laben, hlionan lehnen, G. 1 wan neigen, A. Inecea Raden, hnut Ruft. Durch wift bi quida verstärft in A. wrecan rachen, weinele Rungel u. m Cebr baufig wird entlich bie Liquida burch f (ich) verftarft : N. sleikia fectent, N. sleif Yoffel, E. sneeze niefen, schmetzen meltan, Schnee nix, Schnur nurus, σμικρός σμίλαξ und μα μίλαξ. Dieje Spiranten find haufig in ftarre Konfonanten ub gangen g. R in G. bleibjan, hrukjan und fleiben, fraben, N. und Anie, N. hnefa, hnappr, fneifen, fnapp, N. hringe I und U. kring, A. hreowlie graufam, A. slidan gleiten, A. he genau, bezwan gerenen, G. blifan steblen und alento; un scheint, daß überhaupt die ftarren Konfonanten, welche eine an tende Liquida verstärken, wie in: fragen von 216. ragen, Leioow glavoow, voto und grow, I. natus und gnatus, uriprunglidi einem Spiranten bervorgegangen find.

Die liquiden kaute sind von Natur verzüglich geneigt, im laute sich zu verstärken. Indessen sindet noch häusig eine Berkung der ansautenden Muta Statt, indem sich diese mit dem vogehenden Zungenspiranten (s) verbindet z. B. \*6xxw und o\*2. l. seaho, tego und oxézw, N. veisa und schweisen, E. wing schwinge, darben und E. starve, d. sterben, cortex und It. so

11. m. 21.

Das Bestreben, ben Anlaut bes Wortes als ben eigentli Träger bes Begriffes zu verstärfen und das Lantverbältung de ben zu individualisten, tritt auf mannigsaltige Weise in den ur schiedenen Sprachen hervor; es äußert sich insbesondere noch da daß häusig der anlautende Konsonant einen vorangebenden B annimmt, oder daß ein verstärkender Konsonant sich zu einer S erweitert: und wir nennen diese Berstärkung des Anlautes ein A ment. Als bloßer (touleser) Bokal kommt das Augment sehr hä vor im Griechischen z. B. äuktyw, äusgesächlischen z. B. a gan zurnen, aberan tragen, abidan bleiben, abraecan brechen u. m

Merte den agiarn gern, olike abnlich, alenna empfinden u. f. f. wen bot sich in der frangesischen und in andern remanischen taten ber verftartende Spirant f an einer Gulbe erweitert. de ach benmachfe baufig wieder zu einem Befale verflacher bat 6. esprit, estomac, esclave, esperer, und étain (stannum), étang gramt, étoffe Eteff, chave Etube, épervier Eperber, égume amer u. m. A. - Auf biefe Weise tritt nun auch in ber beuts und in ber angetsächnischen Sprache bie Gulbe ge als ein went berver. Es icheint ursprünglich aus tem Spiranten mergerangen gut fein: Formen, wie greinen, graufam neben brenien. hreowlie. genan, gerate, gereuen neben A. lineaw, de, berman, A. gelaestan besaben neben blaestan, 210. gilosan iten neben blofan u. m. A. fprechen febr bestimmt für einen fols n Uperung. Zwar fann ber Spirant h nur vor einer Liquida te: ater wenn fich ber Spirant einmal jum Augment ents th, und bas Eprachgefühl fich überhaupt an bas Augment geent tome, tennte es leicht munbartisch auch bei Wertern aufgenur : werden, beren Anlaut nicht burch ben Spiranten b verftarft an tounte. Der mundartische Gebrauch bes Augments tritt seers in ber thuringischen Bolfssprache bervor, welche fast jes bent bas Augment gibt, indeft biefes ber niederbeutschen Mund-, wie ben nerbijden Sprachen, fast gang fremd ift. Da bas befalische Augment ber angelsächsischen und nerbischen Sprache a inten bem Augmente ge verfommt z. B. A. abelgan, aberan, da, abraccan, abregian (fibrecten) neben gehelgan, geberan, lides, gebraecan, gebregan, E. enough und aware neben: genug Derflas in and Diesen, wie bas frangofische & (spais) and bem bein es (ip. espelso) bervergegangen zu fein.

Unter ber Versickreing bes Anlantes muß man endlich auch bie teuplifation begreifen, welche nicht nur in der griechuschen bereinischen, sondern auch in der indischen Sprache versommt b. da sie sich auch im Gethischen findet, auch der germanischen webe richt auch ist. Sie wechselt baber auch z. B. im

abolben baufig mit bem Mugmente.

Die Berstärfung bes Anlautes gehöret offenbar bemjenigen Bile vergange an, ber oben (S. 27) als Abanderung von bem landevergange unterschieben worden, und sie hat wol keine Bedeutung, als daß durch sie der Anlaut, der verzugsweise Träger des Begrisses ist, mehr individuatisirt wird. Wollte is die Berstärfung des Anlautes unter der Ableitung begreisen; möste man sie als Insammense frung und die verstärkenden in als Ueberreste von Wörtern bestimmter Form und bestimmter der als Ileberreste von Wörtern bestimmter Form und bestimmter der dawon, daß man nirgend Spuren von Wörtern sindet, von den man die verstärkenden Laute berleiten könnte, so sprüht das bermiche und logische Verbältnis berselben aus bestimmteste gegen i selche Annabme. Der ganze Vorgang der Lautverstärkung hängt

ren rhonetischen Bedingungen ab: Die verflarkenden gante nur Muth ober Spiranten sein; und bie besondere Form be ftarfenden Lautes bangt junachst von ber besondern Urt bes tenden Konsenanten und bann auch von ber Borliche beso Munbarten ab. Will man bie verftartenben lante als Ueb von Wortern aufeben, fo fann man fie nur mit ben Borfulb fammenftellen. Berfolben werben aber eigentlich nur mit aufammengefest, indes bie Berftarfung bes Unlautes bei 21 aller Urt vorfommt. Auch laft fich bei ben Berintben, jo fo auch ibre ursprüngliche Bedeutung mag verallgemeinert haber mer noch ein bestimmtes Beziehungeverhaltniß ber Thatigfeit, lid eine bestimmte Richtung als bestimmte Grundb tung berfelben nachweisen (G. S. 75). Ben einer beftit Grundbedeutung ber verstärkenden Laute findet fich aber nirgen Epur, und bei ber großen Mannigfaltigfeit berfelben fann man wol baran benken, für jeben besondern lant eine bestimmte tung ber eben bezeichneten Art anzunehmen.

Dir sehen das Augment und die Reduplikation häufig Bildung von Konjugationssormen hervortreten; wir dursen bierand noch nicht schließen, daß sie ur sprünglich der Flexie gehören. Das Augment kommt weit häufiger als Ansautsverstä gehören. Das Augment kommt weit häufiger als Ansautsverstä dene bestimmte Bedeutung außer der Konjugation vor; und ar Reduplikation kömmt sehr häufig auf diese Weise in den meisten ihen vor. Das erganische Geseh der Flexion ist, daß sie ent im Gegensaus gegen den Stamm in Endungen oder im Gegegen den Konsonanten in dem Vokale (als Ablautung) bervor Augment und Reduplikation können daher nicht ursprüftigment und Reduplikation können daher nicht ursprüftsteinssormen sein, obgleich sie von der Sprache eben so zu dung von Flexionsformen, wie z. B. das Augment ge zur Von Ableitungsformen, benutt werden ...

Was chen von der Bedeutung des Augments überhaupt worden, gilt insbesondere von dem deutschen Augment ge. ses ist nicht allen germanischen Sprachen und auch nicht deutschen Mundarten eigen. Indes es im Althochdeutschen und seut in der thüringer Mundart wuchernd an den Verben bervo mangelt es den niederdeutschen und den nordischen Sprachel gänzlich. Das Hervortreten des Augmentes hängt offenbar etwie das Hervortreten anderer Lautverstärfungen, von phonel Bedingungen ab. In den Verben, in denen wir zunächst dispringliche Vedeutung desselben auffuchen mussen, sindet eineistens vor einer ansautenden Liquida und vor einem Spirtselten vor einer Muta, und unter diesen böchst selten vor eine nuis. Wie die nicht bedeutsamen Augmente auderer Sprachen es sich weder auf ein früher vorbandenes Wort, noch auf ein stimmte Bedeutung zurücksühren. Man hat das Augment gestimmte Bedeutung zurücksühren.

<sup>\*)</sup> G. bas Bort in feiner organischen Bermandlung §. 21.

ben bet entramen Berfolben gufammengestellt, mit benen es boch nichts, ale ber Siellung vor bem Berb gemein bat. Bei ben Berfolben tode ib iberall Pravositionen und Ortsabverbien, aus benen fie and Wert, auf welches fich unfer Augment mit einiger Dabrs iber bleit gurudführen ließe. Die Bebeutung bes angeliachfifchen Armerice ge-ge und gethischen jali-jah, welches bem lateinischen com entivricht, liegt ber Bebentung bes Augments zu fern, als tai man Die es von Jenem berleiten fonnte. Wenn bas Augment überbart eine urirrungliche Bedeutung batte; fo unifte bieje irgend eine bestemmte Bedeutung einer Borfpibe fein. Die Bebeutungen, relie man tem Mugmente unterlegt, find aber, je nachdem es vor rem Bat, Substantiv ober Abjettiv ftebt, fo mannigfaltig und fo ter ! cten, bag es nicht möglich ift, fie auf Eine bestimmte Borgenne bed Mugments an ben Berben, Gubfiantiven ober Abjets mer aufunnden, jo murbe man ichwerlich aus biefer Bebeutung ben Cerauch bed glugmente in ber Bilbung bes Partigipe erfiche 100 finnen. Mirgend tritt bei bem Mugmente, wie bei ben Berintben, et eftemmte Richtung ber burch bas Berb ausgebrudten Tilrefeit als bestimmte Grundbebeutung bes Angments berw. Man bat bas Augment in ber Bebeutung mit bem lateinie and griechischen air zusammengestellt. Aber wenn biefe Jamenftellung auch bei manden Enbstantiven, wie g. B. Bem coustellatio), Gebirge, Befinde, Gefahrte, Genoffe, Gefell ans wiren mare, jo murte fie body bei ben Berben, an benen man Lie Grundbedeutung bes Augmente auffuchen muß, nicht Eine finden. Bei ben Berben entspricht bas Augment bem I. con er felten und zwar meistens nur bann, wenn bie Grundbebeutung ber tateunichen Berintbe ichen febr in ben Hintergrund getreten ift. De bie Eprache überhaupt mundartische Abanderungeformen benung, an Bedeurungen unterscheibend zu bezeichnen; fo bat fie auch burch la Lagment befondere ba, wo bie reine Form bes Berbe fich nes ber ber augmentirten Form erbalten bat, baufig Unterschiebe ber Verentung bezeichnet g. B. in: beren, borden, fteben, benten, frieren und: geboren, geberchen, gestehen u. f. f. Alber es ift nicht Gine bestimmte Richtung ber Thatigfeit ober überhaupt Gine Bern des Begriffes, welche biefen mannigfaltigen Unterit timen jum Grunde liegt; fondern bie Eprache bezeichnet burch Le Ausment bald irgend eine Richtung ber Thatigfeit an ben Inten, baid ben tollettiven Begriff an ben Gubftantiven, bald bie Ten bed Partigips.

Die Vieurda werd auch im Undlaute burch eine Muta verstärft 2. reirw und 1. temlo, oneiew und 1. spargo, neiew und napma expos 200. swinan und schwinden, A. tinan und zunden, A. ham i hemb, N. holle und bold. Diese Berstärfung tritt besonders dem bervor, wenn der vorangebende Bolal furz ist; und sie dat bader oft mit ber blossen Schärsung der auslautenden Vielen

quiba (S. 34) z. B. σχάλλω und l. sealpo. A. dyrran und dürfen, Kannn und N. lamb, winnen und überwinden, N. grunne und Grund Md. scheiten und d. scheiten. Bon der bioß verstärkenden Muta mus man jedoch diesenige Muta unterscheiden, welche als Ableitungsend dung mit der Liquida verbunden ift. Als Ableitungsendung ist ins besondere der Zungensaut anzuseben, wenn der Lotal lang ist z. Sin: Art, Erde, Herde, Gemeinde, Mond, werth, zart u. m. A.

Eine anslautende Muta fann nur burch den Zungenlaut verstärft werden z. L. rézw und rixxw, nlizw und plecto, sapa und santen, N. trega und trachten, A. hipe und Kufte. Man mus bier ebenfalls die Ableitungsendung z. B. in Zagd, Magd, Luft

von bem bloß versiartenben Laute unterscheiben.

Die Berftarfung bed Austantes geboret eben fo, wie bie Ber flarfung bes Antautes bem Abanderungevorgange an; und alles was fo eben von ber Berftarfung bes Anlautes in Binficht auf itre Bebeutung gejagt werben, muß auch auf bie Berflarfung bes Uns fantes angewendet werben. In beiben Borgangen tritt nur bas Etreben nach einer bobern Entwidelung bes Rousenanten, ale bei eigentlichen Trägers bes Begriffes, bervor. Es außert sich verzug lid an ber Liguida, weil biese ein noch unvollsemmen entwidelter Ronfenant ift: Die Liguida wird burch bie Berftarfung gewifferma Ben zu einer Muta erhoben. Je mehr in einer besondern Sprach überbaupt bas logische Element vorwaltet, beflo mehr wird in ibi Diefe gesteigerte Entwickelung bes Ronfonanten bervortreten. 3 ber beutschen Sprache hat Die Berftarfung bes In: und Auslantes einen weit größern Umfang, als in ben verwandten Errachen; und Diese Eigenthumlichkeit bersetben fteht offenbar in einiger Beziehung mit der logischen Richtung ihrer Entwickelung und insbesondere mit ber logischen Betonung und ber Borberrschaft bes Konsonanten über den Bofal, welche aus diejer Richtung bervorgeben (6. 17. 31). Das die verstärfenden gante überall fich leicht verflachen eber wieder gang verschwinden, bat wol barin seinen Grund, daß bie verstärkendes Laute für fich feine bestimmte Bedeutung baben, burch welche fie konn ten firirt werben.

Die Sprachlaute sind mehr ober weniger wandelbar b. hie können mehr oder weniger einer in den andern übergehen; und auf diesen Wandel der Laute gründet sich vorzüglich dersenige Vorgung, welcher oben (§. 27) als die Abanderung des Wortes ist bezeichnet worden, und durch welchen dasselbe Wort in unterschieden nen Sprachen und Mundarten unterschiedene Lautverhältnisse an nimmt. Diese Verwandlung der Laute ist aber nicht regellos: wit werden insbesondere bei den Uebergängen der Wörter in verschieden Sprachen und Mundarten eine gewisse Gleichsormisseit der Lautverhältnisse nichtergänge gewahr, indem 3. B. das lateinische und griechische p insbergänge gewahr, indem 3. B. das lateinische und griechische p insbergänge gewahr, dassen in f. (Toog, pes und Fuß, piscis und Fisch zög und Feuer), das altbeutsche ch im Rendeutschen in f. (Sbinni, Chnie, chalt, Chua und: Rinn, Kine, salt, kuh) und das oberdeutssche 3 im Niederdentischen in t übergeht (Zahn, Zeit, zu und: Tan,

germattelten Utvergange zwijchen bem Rentante und Zungenis. 29) und der selten vorkommende Wechsel zwischen ben ten Lauten z. B. in: Neffe und Nichte, Schacht und E. shaft, und H. kracht.

ber ersehen kieraus, daß die Laute überhaupt um desto wenis m Wandel unterworsen sind, se mehr sie an sich schon burch katation individualisert sind; aber die Laute sind auch um temzer wandelbar, se mehr sie als Träger des Begrisses in Borce bedout sam sind. So sind die Laute und insbesondere state weniger wandelbar in den betonten Stämmen, als in elektric Endungen; und der Konsonant ist weniger wandelbar in Anlaute, der verzugoweise Träger des Begrisses ist, als Mustaute. Es gibt kautübergänge, welche wol in dem Austaber me in dem Anlaute vorsommen z. B. der eben anges wechsel zwischen ch und f. Auch der Wechsel zwischen der ar und dem Spiranten sin lüren und liesen, frieren und pertieren und verliesen u. n. A. gehört hierher .

#### S. 36.

Die ber Bohlflang ber Sprache in einem ebenmäßigen leniffe der Betonung (s. 21), so besteht der Bohlfaut em ebenmäßigen Berhaltnisse verschiedenartiger laute. tesendere Art von lauten — der Bosal, die liquida, der Rensonant u. f. f. — ist an sich eben so wohlkautend, als dern. Die flavischen Bischlaute mochten dem an sie nicht gesen Griechen eben so fremd lauten, als die griechischen Appispund bem Som Slaven; aber die Einen sind barum so westlautend, als die Andern. Nur Berbindungen von lauten wellautend ober übestautend, je nachbem sich in ihnen ein

meinen mehr ober weniger ichwer auszusprechen: und wie ber er ganischen Gestaltung ber Begriffe in unserm Borftellungevermogen ein naturliches Gefühl für ein rhothmisches Cheumag ber Tenpere baltniffe (6.17), so entipricht ber erganischen Gestaltung ber Laute in der Artifulation ein natürliches Wefühl für das Chenmag ber Lautverhaltniffe, in welchem und eben fo eine Regel fur bie Edion beit bes Lautverhaltniffes gegeben ift, wie in bem rbuthmischen Wei fuble eine Regel fur Die Bollfommenbeit bes Begriffsverbaltniffes. Reblerhaft gebildete Lautverhaltniffe find ichwer audzusprechen und unangenehm zu beren. Bermoge biefer erganischen Einrichtung if Die phonetische Entwickelung ber Sprache nothwendig wohllautend. Bang ungetrübt finden wir ben Boblant in ben alteften Bebilben ber Eprache, in ben Burgeln und Stammen. Diese bieten nut ebenmäßige Verhaltniffe von Konfonant und Vofal, Muta und Li quiba u. f. f. bar. Much in ber Alexion und Ableitung ift gewisser magen nech ber Weblaut gewahrt burch ben phonetischen Gegen fats zwischen Stamm und Endung; indem im Allgemeinen in bem Stamme ber Ronfonant und in ber Endung ber Bofal ober, weur auch die Endung einen Konsonanten bat, in dem Stamme bie Muta und in ber Endung die Liquida vorberricht (g. 13). Diefer pho netische Gegensatz von Stamm und Endung findet jedoch nicht im mer im Bejondern und Gingelnen Statt g. B. in flu-o, pi-us thu-e, fa-e; und je weiter bie logische Entwickelung ber Epradie fortidreitet und eine Bervielfältigung ber Wertformen burch Alerion, Ableitung und Busammensetzung forbert, besto mehr muffen in bet Berbindung ber Endungen mit ben Stammen Uebellaute bervertre ten z. B. Edwach-beit, jag-haft, acht-bar, pflicht-treu, Sodzeits-tag. Uebellautenbe Ronfonantenanbaufungen muffen insbejen bere bann in einer Sprache bervortreten, wenn in ihrer Entwide lung die logische Richtung auf eine entschiedene Weise über die pho netische vorwaltet. In einer folden Eprache erlangt überhaup der Konsonant, weil er vorzugeweise ber Trager bes Begriffes ift, ein größeres Uebergewicht über ben Bofal; Die in einer folden Sprache berrichende louische Betonung fordert insbesondere febt baufig die Austassung der Bokale in tonlosen Endungen (6. 17. 21. 31); und bie Sprache wird routhmisch auf Roften bes Wohllautes Die organische Natur der Sprache fordert zwar eben so sehr ben Webliaut als ben Wohlflang; für beibe liegt in bem Menschen ein natürliches Wefühl; und die organische Bollfommenheit der Errach gebilde thut fich gerade burch die ungetrubte Ginbeit bes Dobllau tes mit bem Bebifflange fund: weil aber ber Ithythmus eigentlic die Erscheinung ber logischen und ber Wohllaut die Erscheinung der phonetischen Bollfommenbeit ift; so bilben fie, wie überhaupt bat logische und bas phonetische Element, in ber Sprache einen Wegen sas und beschränfen einander. Eine Sprache, wie die beutsche, u welcher die logische Betenung burchaus berrschend ift, fann nich cben fo wohllautend sein, als andere Sprachen, wie die griechischt und lateinische und unter ben neuern die italianische, in benen bat ement verwaltet: aber in biefen Sprachen tonnte auch fe fich nach ber phenetischen Seite entwickelt haben, butbmus sich nicht eben so, wie in ber beutschen Sprache,

rache strebt aber, bie burch Flexion, Abseltung und ung berbeigeführten übellantenden Berbaltniffe auf wohlckzuführen; und zwar in besto größerem Maße und mehr die ganze Entwickelung ber Sprache überhaupt

en Richtung folgt. Gie bewirft bieses burch:

lissen, indem bei Anhansung von Bosalen der vorstal ausschat z. V. τ'αληθές, ἀφ'ού, νομάρχης (st. τό ού, νομάρχης), dt (st. dü). Eine Elissen des nachsels sindet sich ur cogo (st. coago). Die Andlassung des ts e in: thut, ruht, geht, sieht, freut (st. thu-et u. s. s.) tich nicht bierber, indem sie, wie z. V. in gibt, sebt s. s.) mehr einen routhmischen Grund hat (s. 21). die Elissen schein in der deutschen Sprache saum Statt Dagegen sindet in der lateinischen Sprache eine Elissen uten Vosales sehre von gewischen zwei Sprant h oder v steht z. V. ail (st. uihil), prendo 1 und smasti, amaram, audisti, uorunt (st. ama-

Tinschiebung eines nicht gleichartigen Lautes zwischen tige. Sie findet besonders Statt bei Anhäufung von o eine Liquida oder eine Muta und zwar immer der ingescheben wird z. B. in: a-vairios, naoi-v, eine-v. n: ἀν-δ-ρός, pro-d-eo, pro-d-esse, pro-d-igo, re-d-eo, er starre Zungenlaut ist zwischen zwei Liquiden einges igen-t-lich, namen-t-lich, geflissen-t-lich, wochen-t-lich luch zwischen einer Liquida und einem Spiranten ift ungentaut eingeschoben in: meinethalben, beinethalben, allenthalben u. f. f. und meinetwegen, beinetwegen u. f. f. u auch Ad. beidenthalb und die in der Bolkssprache ge= ebrentbalber, berentbalben, beffentbalben, wessentbalben, besientwegen gablen muß. Endlich geboren bierber bie menfehungen gebrauchten Verschmelzungslaute (S. S. 69). Mimilation gleichartiger Laute (5. 29). Gine volle Mimilation, burch welche ber verangebende laut bem gang ibentisch wird, findet am baufigsten Statt zwis quiden ;. B. in orallya, ellelam, originata, colrruo, corruo, immineo: feltener awijchen einer vorangebennd nachfolgenden Liquida z. B. in réroupas, roippa alligo, arrideo, annua, surripio, und gwischen Muta B. affero, offero, appono, suggero, aggredior, accido, curro. Alls eine unvollkommene Affimilation ift

quida vor einer Muta in die der Letztern gleichnamige

Kehle und Jungenlaute in n übergeht z. B. in ensairw. orugei impleo, imbuo, nunquid, quanquam, eandem, quando, septes eim, venundo. Diese Assimitation kommt auch im Deukschen in: empfangen, empfinden, empfehlen (S. S. 79). Als eine bedere Anemalie verdient hier bemerkt zu werden, daß im Deukschen wir ver t in nf übergegangen ist in: Kunst, Bernunft, sauft, 31 (Ad. Rumst, Rumst, sauft, Bumst, Rumst, Rumst, Rumst, Rumst,

b. indem eine weiche Muta ver einer barten Muta in

barte übergebt, und umgefehrt (S. 32).

e. indem zwei Bofale in einen Mischlant verschmetzen g.

τείχει (τείχεί), τείχη (τείχεα).

Bu ber Affimilation gehort auch, bag in ber griechischen Spra bie Zungenlaute vor µ in o übergeben z. B. nenesquat und b bieselben mit bem nachfolgenden o in Einen laut verschmelzen z.

πείσω (υ. πείθω).

Co verwickelt auch bie Gesetze bes Bebllautes beim erf Blide scheinen, so laffen fie fich boch leicht auf ein einfaches er nijdes Berbaltniß guruckführen, namlich auf ben Gegenfan v zwei Elementen, beren jedes in fich identisch ift. Den vollso menften Gegensag bilben immer ber Ronfonant und Bofal. 23 biefer Gegeniat baburch aufgebeben, bag an ben Befal unmit bar ein anderer Bofal tritt; fo wird ber Wegensatz wieder ben siellt burch bie Elisien ober burch bie Ginschiebung eines Rensens ten. Wenn bas Wort mit einem Ronfonanten anlautet und gleich mit einem Konsonanten auslautet; jo bilden Unlaut n Muslant ebenfalls einen Wegenfaß, indem fie entweder als nu gleichstufige laute - Muta und Liquida, Spirant und Muta el Liquida u. f. f. - eber als nicht gleichnamige gaute - Reble m Lippentant u. f. f. - ober endlich weiche und barte einander gegt überfteben. Borter mit gang gleichartigem Unfaute und Austar fommen febr felten vor und find nicht wohlfautend. Der Wohlls forbert ferner, baf jedes biefer Elemente, welche einen Wegent bilben - ber Kensenant im Anlaute und im Austaute und ? Befal — nich als ein Identisches und nicht als ein aus B schiedenartigem Zusammengezetztes barftelle. Der Befal soll imm nur Gin gant, und auch ber Kensenant im Austaute wie im taute nur Gin Laut sein (S. 30). Wenn ber Unlaut ober 1 Quadant verftarft ift (g. 35); fo find in ibm die verschiedenartig Laute je veridmelgen, bag er fich als Ein laut barftellt. im Andlante fügen fich leicht in der Flerien, Ableitung und fammenfetzung Laute gujammen, Die fich nicht als Gin Laut be stellen und an sich nicht wohllautend find: und alsbann stellt ! Sprache burch Hisimilation die Einheit vollfemmen ober nur u vollkemmen wieder ber.

Der Webliant beschränft sich nicht allein auf die Bubung b Wörter; er serdert auch, daß badseibe Wort oder nur gleichte tende Wörter und Sulben nicht unmittelbar oder auch nur in de selben Sabe zusammentreffen, wie z. B. Der ber Sprache Leu Frank, ber Preis misse sein (suus) sein". Der gute be vermeidet foldte Uebellaute. Da jedoch dasselbe Wort oder ben Grautende Werter, je nachdem sie den Haute moterichieden sind; in die deutsche Werter, je nachdem sie den Haute unterschieden sind; in die deutsche Sprache vermöge ihrer stärkeren Berenung sich dass Kunsche weniger Zwang auf, als andere Sprachen 3. V. was die in welcher oft die logische Bestimmtbeit des Ausdruckes verfett wird, um eine Wiederholung desselben Wortes zu verfen. So sind 3. V. die Zusammensenungen: zu zu bören, zu zusam in Felge der bentschen Betonung nicht austößig.

# Zweites Kapitel. Ven den Burzeln und Stammen.

#### S. 37.

28 ift oben (g. 4) entwidelt worben, warum wir annel men, de Margeln ber Sprache überhaupt Berben find. Die Muriten untericheiden sich ursprünglich von den abgeleiteten Berburch bie Gierioneform; und wir bezeichnen baber bie Ronjus werm ter Burgelverben &. B. trinfen, tranf, getrun al bie alte Korm, und bie ber abgeleiteten g. B. tranfen, alte, geträuft als bie neue Form. Gebr viele Burgel: in talen aber fpater ennveder gang ober nur in besondern nen die neue Konjugationoform angenommen. Weil die in ber a Gorm flektirten Berben überall eine entschiebene Mebrzahl mien; jo bat man früher in der Grammatik insgemein die Rominationeform als bie Rogel, und bie alte Form als eine amagige Stonjugationeform bezeichnet; und man fann biefe annte unregelmäffige Renjugation überall als ein Stenn: n ber Wurgelverben auseben. In ber griechischen Sprache the Ronjugationsform vorzüglich von der phonetischen Geted Berbs ab, ob es mit einem Bofale ober mit einer Liquida eut einer Muta auslautet: baber macht bie Alerionsform Die ein in Dieser Eprache weniger fenntlich, als in andern Epras Man erfennt jedoch bie Burgeln auch baufig an bem 216s 1. 3. in reico, έτράφην, τέτροφα und in ben berreiten in 3. B. Lastw und Lausavo. In ber lateinischen Sprache Burgeln schon bestimmter von ben abgeseiteten Berben bie Alexien unterschieden; indem mit wenig Ausnahmen die ein ber zweiten und britten, und bie abgeleiteten Berben ber und vierten Ronjugation angehören g. B. faelo, dieo, capio, and: nedifico (von aedifex), judico (von judex), participo particeps), esurio (von esurus). Auc unregelmäßigen den alter und neuer Form schwanfenden — Berben, wie g. B.

sto, do sind Warzeln. Bestimmter als in ben andern Sprachind die Burzeln in ben germanischen Sprachen durch die Fler unterschieden; und wenn auch in jeder derselben Aurzelverben klommen, welche die neue Konjugationsform angenommen bak so sindet man doch meistens neben der neuen Form in einer and Sprache oder Mundart noch die alte Form z. B. neben: lad lachte, säen säete, im Angelsächssischen: hlaban hloh, sawan sind neben: kaufen kaufte und: winken winkte im Oberdeutsch kaufen lief und: winken wunkt gewunken. Außer denjenigen dischen Verben, welche noch jeht an der Form ihrer Konjugation Warzelverben erkannt werden, können noch folgende Verben, ih in den verwandten germanischen Sprachen, theils in der Bolsprache verhanden ist, als Burzelverben bezeichnet werden:

banen	begebren	måben	[scheuen	walfen
bellen	glüben	meinen	schmäten	wallen
blauen	grausen	nagen	schmerzen	malten
blinfen	gürten	nåben	ich mieren	mälzen
blüben	baften	neiden	schneien	weben
brauchen	hallen.	neigen	schweisen	mebren
branen	binten	nicien	fdweigen	weilen
brûten	jagen	ranben	schwißen	meinen
beden	fauen	randien	seihen	wețen
behnen	faufen	rauschen	stechen	winfeit
Dienen	febren	reichen	spalten	wirfen
borren	ferben	reihen	spannen	mirren
brehen	fneten	reuen	speisen	mischen
brucken	frahen	ruden	ffreben	mobnen
bulben	friegen	[åen	itrenen	wünschen
fluchen	ladjen	fagen	suchen	witen
folgen	lauten	falzen	taugen	3åblen –
freien	leben	fchaben -	theilen	gerren
fügen	lecten (rinnen)		trauen	ziemen
füblen	lendsten	ichalten	wachen	zúnden
fürchten	lieben	schauen	mablen	
gahnen .	machen	schenken	lwähnen	

Man nuß im Allgemeinen annehmen, daß die Bedeutung Burzelverben ursprünglich sehr unbestimmt ist. Bergleicht m g. B. nehmen mit abnehmen (kleiner werden), kausen mit verksten, zählen mit erzählen, werben mit Birk lucifen mit E. knife (Messer) und l. cedo mit incedo, recedo; sieht man wel, daß der Begriff von: nehmen, kausen, leiben u. ursprünglich einen weitern Umsang batte, als wir ihm sett beiteg Der ursprünglich unbestimmte Burzelbegriff wird zu einem bestimten, indem der allgemeine Begriff sich zu einem besendern Begrindividualisiert. Dies geschiebt verzüglich auf zwei unterschene Weisen: der Thätigteitsbegriff individualisiert sich nämlich

lergens nach ber besondern Urt bed Subjefte und andererseits lad ten teientern Beziehungsverhaltniffen, welche ber Beend m fich aufnunmt. Rad ben Arten bed Gubjeftes bat fich 2. ter unbestummte Begriff ichallen, ben bas nordische bylia is austruct, in N. baula zu bruften, in N. belia und I. balo bloden, in Il. bollen ju ichellen (lauten) und im Deute con ja bellen individualifirt. Die Beziehungeverhaltniffe, burch mes maltig. Bon tiefer Art find inobesondere bie raumliche Riche ing ber Bewegung und bie Begiebung auf ein ben Begriff bes ate ergangendes Dbiett. Durch bie Aufnahme einer raumlichen ideurg bat fich g. B. ber Begriff geben, welcher noch im Alte reichen burch freigen ausgebrudt wird, und fich in Auffteig abalten bat, zu bem Begriffe aufwärtsgeben individualifirt. Dard die Aufnahme ber Richtung nach ober von einem ben Beand tes Verbe ergänzenden Objette individualisirt sich ber subjetnee Ibligfeitebegriff zu einem objektiven (S. 5). Die meiften und bieleicht alle Wurgeln find ursprünglich subjettive Berben: febr erte baben noch jest eine bloß subjeftive Bedeutung g. B. machen, den, fleben, laufen, lauten, leuchten; andere haben neben ber Metroen Bedeutung zugleich eine objektive angenommen. Go bas ben: fiffagen, ichieffen u. m. A. neben ber subjeftiven ("Das Berg ftlier "Der Abler ichieft") zugleich eine transitive Bebennung fanen Sund ichtagen" "einen Safen fchiefen") und: schmelzen, beren, trechen, fabren, treiben, schließen u. m. 21. baben neben ter fabietewen gugleich eine faktitive Bebeutung g. B. "Der Schnee builger und "Blei schmelgen" (schmelgen machen) "Der Stab muß teten ober brechen" und gemen Stab biegen ober brechen' (biegen, riten machen). In ber griechischen Sprache bat febr baufig basthe Bert, welches jonit transitive Bebeutung bat, in bem Aor. II of ome intransitive Bedeutung z. B. Fornoa stellte und Cornv ent, Lopesa loschte und Lokav erleich, Eproa brachte berver ed frer enegland. Der Begriff ber Wurzelverben ift häufig fo phestummt, bag bas Berbaltnig bes thatigen Subjeftes mit bem s Objettes und so bie aftive Bebeutung mit ber paffiven wechselt . B. en reechen und fr. sentir (olere und odorari) schniecken, wie apio (Ich ichmede" und "Die Speife schmede"), beigen (nennen ed genannt werden), leihen (mutuum accipere und mutuum dare), liten (...Er beliebr" und "Es beliebt ihm"), donew (meinen und onen), A. licean (gefallen) und E. like (gern baben), seben et: aus aussehen, weben ("Der Bind wehrt und "Die Entschlusse meeten in bie Lufr' Ch.). Indbesondere gebort bierber, baf lung fendeen und feben, lauten und boren, geben und nehmen ud basselbe Wort ober boch burch Abanberungen besselben Wors s ausgebrückt werben "). Co geschiebt es, bag basselbe Murgels the in unterschiedenen Sprachen und Mundarten, je nachdem diese

<sup>1)</sup> G. bas Bort in feiner organischen Bermandlung g. 41. 42. 74.

ober jene besondere Bestalt des Wurzelbegriffes ausgesaßt w

terschiedene Bedeutungen annimmt.

Da die ursprünglich bochst unbestimmten Wurzelbegriffe eben bezeichnete Weise fich zu mehr bestimmten Begriffen individu fo fann man nicht immer biejenige Bedeutung, welche 28 ben in bem jetigen Sprachgebrauche haben, als bie uripi anseben. Go bat g. B. fderen, beffen Bedeutung jest stimmt und barum sehr beschränft ift, ursprünglich eine fe stimmte Bebeutung, welche Die Begriffe fchneiben, icheit theilen umfaßt, wie man sieht aus: Pflugschar, Scha theilter Hanfen), E. short furz (abgeschnitten), E. share Z bescheren (Einem sein Theil geben). Man erfieht bie gleich, wie es möglich ist, daß Warzelverben, die ursprüng mer Begriffe ber Thatigfeit und Bewegung ausbrücken (S. f nachst auch bas Aufheren einer Thatigfeit und Zustande be tigfeit und Rube bezeichnen konnen. Co wird g. B. ftebe ftellen, figen burch fegen, liegen burch legen, unt fen, ruben ebenfalls burch legen bezeichnet. In Tornut den indischen Zusammensetzungen a-sthä binzutreten, pra-si geben, so wie in auffteben bat sich noch ber Begriff ber B erhalten. Eben so erkennt man in e20 sepen neben 12a neiw (legen) neben neimas ben Begriff ber Bewegung. Die schlasen und ruben werden durch niederlegen beze zouudo von zelo, vavos 1. sopio N. sosa (schlasen) ne svap (sich legen) und l. supinus und fr. reposer von repot

In den Burzelverben ist diesenige Form als die Wus anzuseben, welche sowol in Hinscht auf das Lautverbaltniß Hinscht auf das Lautverbaltniß Hinscht auf das Lautverbaltniß Hinscht auf das Praceitum das Pautverbaltniß betrifft, so baben in der deutschen, wis lateinischen Sprache, diesenigen Burzelverben, welche im furzen Bokal baben, meistens im Prateritum langen Bernch in der Reduplisation des getbischen, sateinischen und schen Prateritums tritt eine bobere Stuse der Entwickelung And die Bedeutung bes Prasens sehr den weniger bestimmt des Prateritums; indem das Prasens sehr daufig auch die ansdrückt (S. 11). Es liegt endlich in dem naturlichen Gesprachentwickelung, daß zu allererst die Gegenwart bezeichn welche sich der sinnlichen Ausgehaufung darstellt, und erst d

die Vergangenheit, welche der Erinnerung angehört.

# S. 38.

Die Stamme werben von ben Wurzelverben burch ! laut gebitbet. Die Ablautung folgt in ibrer vollfommen ftalt bei ber Bilbung ber Stamme, wie bei ber Konjugat

<sup>\*)</sup> G. bas Bort in feiner organischen Berwandlung §. 40.

Murgierten, ber namirlichen Reibe ber Grundvolale i, a, u 3. B. benden bind Band, trinfen Trant Trunt. Gine große Mebrsab! It amben Murgefverben bat noch jest biefe Form ber Abfauturt ed toch eine folde, von ber fich leicht nachweisen laft, ore fie ad tiefer Jerm burch Berflachung ber Bofale bervergeganat 18 (2. 3. 105). Das Wesey, baft ber Stamm ben Ablant 200 200 derfale bat, tritt im Allgemeinen febr bestimmt als bas per ser .. Der jeboch fowol bei bem Befale ber Murgel, als bei Jeffmein bem Stamme leicht Uebergange in andere Bofale fater: To ift ed oft schwer, im Bejondern tiefed Gefet ber a (anti a timeremi nach jumeifen. Huch wird bas Gefeg baburch at greichit, bag mitunter ausnahmweise ber Stamm ben ungrangen Betal der Burgel bat, wie in: Binte, Streit, Schneibe migu 2000, Etrann, Edynat. Die Ablautung felbft und bie Bofe en Mautung bangt mehr ober weniger von bem Befale ber Benegel und von dem nachfolgenden Stonfonanten ab; fie findet ba-Ter # 41 ummer in gleicher Bollfemmenbeit Statt. Go werben bie allener von tenjenigen Wurzeln, welche ben Bofal a baben, und grettenm im Gothijden meiftene burch die Reduplifation mit, wie fallen, fatten, batten, eben fo, wie ibr Partian, trigemein obne Ablantung gebitbet. Eben fo ift bie Ablautang unvollfenmen bei benjenigen Burgelverben, welche im Alle male Ind u. f. f. Der Ablant ber Stamme entspricht zwar im wienen bem Ablaute, burch welchen bas Prateritum und bas Barrier bed Berks gebildet wird; wir werden aber barum nicht preton, bag bie Ctamme von bem Prateritum ober Partigip, der auch, wenn ber Ablant mangelt, von bem Prafens als Zeite er zehilder feien, und bag bie Bedeutung bed Stammes mit bem 35 die Ronfugationeferm bezeichneten Zeitverhaltniffe in in lung feche. And laft fich eine folche Beziehung ber Beben-11 ben Zeitsermen bes Berbs nicht bestimmt nachweisen. Etwend bie Ableitung bie angere Form — Ablant und Enduns ca - mit ber Sterien gemein bat; fo ift fie bed in ihrer ineren Bedeutung von ihr febr bestimmt unterschieden: burch bie merten Ausbride fur bie Beziehungen ber Begriffe, burch e andere lingegen Ausbrucke fur die Formen ber Begriffe ges act (5. 27).

den Burgelverben burch die Form des Begriffes: der Thatigs ber Burgelverben durch die Form des Begriffes: der Thatigs ber Geriff tos Burgelverbs ninmt in den substantivischen Stams die Vegriffsform des Seins au. In den adjektivischen Stams au den adjektivischen Stams auch des Beriffsform der Thatigkeit, und an anerscheidet sich von dem Begriffsform der Thatigkeit, und anerscheidet sich von dem Sprechenden in den Verhalts in von Zeit und Modus prädigirte Thatigkeit gedacht wird (§. 4). De Zehmme brücken au sich nur die eben bezeichneten Vegriffsfors

men und awar auf die allgemeinste Weise aus. Die Besonder bes Begriffe g. B. in: Binbe, Band, Bund, Bante, find als Befonderheiten burch bie Stamme ale folde unterschieden fich bezeichnen bie substantivischen Stamme ben Begriff bed und die adjettivischen Stamme ben adjettivischen Begriff bei tigfeit auf eine eben so unbestimmte Weise, als bie Burgel ben verbalen Begriff ber Thatigfeit. Da nun bie Bedeutzu Murgelverben bochst unbestimmt ift, und da in ibnen uripri and die subjettive und objettive und sogar die aftive und Bedeutung noch nicht bestimmt geschieden ift (S. 37); so ift ai Bebeutung ber Stamme bodift unbestimmt; fie find bochfe v tig und gerade baburd, geeignet bie mannigfaltigsten Besonde ber Begriffe gu bezeichnen, wie es bas Beburfnig ber Gprad bert. Wir finden vorzüglich unter ben Stammen, wie unti Murgeln, Diejenigen Morter, welche in unterschiedenen Ex und Mundarten unterschiedene Bedeutungen angenommen und in jeder besondern Sprache mannigfaltig unterschiedene B ausbruden 3. B. Bolf, E. whelp (Sund) und l. vulpes; II. tuin (Garten) und E. town (Stadt); und: Lauf ber & Alintenlauf und bie Läufe bes Safen.

Die Ablantung beherrscht zwar vorzüglich in ben germai Erradien als ein eigenthumlicher Bildungsvergang die Bildun Stamme, wie bie Flerion ber Burgelverben; fie tritt abe mehr ober weniger in allen Sprachen bes indisch german Stammes bervor. In hinsicht auf bie griechische und late Errache erinnern wir nur an: τροχός ven τρέχω, πόση πίνω, πομπή ben πέμπω, όλκός ben έλκω und an: l. pulse pello, fors ven fero, toga von tego, mons ven mineo. bed feine Ablautung Statt findet, ba wird bas Murgelverl alle Beranderung zu einem Stamme, indem es fatt ber ve Alerion bie Alerion eines Substantive ober Abjeftive annimmt dux (due-s) pen duco, lex (leg-s) pen lego, fer pen fero von gero. - Es ift in febr vielen hinfichten g. B. bei ber von dem Geschlechte und von der Deflination ber Gubfia bochft wichtig, baß man bie Stamme von ben Sprofform stimmt unterscheide; und es scheint, baff diese Unterscheidung bere in ber griechischen und lateinischen Grammatit bieber zu we beachtet und benutt worben. Stamme werben leicht von 3 formen unterschieden, wenn sie einsplbig sind und entweder ba veranderte ober bas nur durch den Ablant veranderte gantbi nift bed Wurzelverbs baben, wie fer, ger, Flug. Schwierig aber die Unterscheidung, wenn ber Stamm zugleich eine G hat, wie roox-oc, odx-oc, dux (duc-s). lex (leg-s), Fluch-t. muß in biefer Sinficht von ben Ableitungsendungen 3. in: Ritt-er, en in: gelb-en, og in: βάθος, τάχος, ηλευκά welchen wir die Sprofformen erkennen, die Alexionsendu ber Stamme, besonders bie Weichlechtsendungen abieftit Ctamme 3. 3. os in xalo;, I. us in bonus und die nicht be

cinis; es lit rupes, limes, nubes, lomes, stipes (uns n ven es in miles, hospes, hacres, vates, welche bent herry beseichnen); us in funus, genus, onus, olas, ulcus, ulous, corpus, nemns, tempus; er in iter, uter, uber, der, somer, culter, venter, imber und in ben Abieftiven er, ruber, piger, celer, tener u. f. f.; or und ur in arworder bierber bie Endungen: is in molbus, dens, Exis, unterichieden von is in Sysais. ponais); os in olxos, Try og, reigog, Joog (unterschieden von og in ragog, πάλλος, γλείκος); υς in βότρυς, ίχθυς, πήχυς, γένυς; νος. κρίας, δέπας, ίμάς: αρ, ορ und ωρ in ήπαρ, νέκταρ, redap. grop. Edop, Tywo u. m. Al. Die lateinischen Ene ar und de und bad griechische og finden fich febr baufig an ten j. B. frigus, amor, supor, ravog, distog: ba fie aber Monfreten, und immer nur an folden Wortern vorfomer ummttelbar von Burgelverben gebildet find; so ift es erfetoaft, eb sie nicht ebenfalls als ursprünglich nicht bee Endungen auguseben sind. Die nicht bedeutsamen Endunidnen micht bie Form bes Begriffes, indem biefelbe Endung an Perfenen: und Cachnamen, an Konfretum und Abr findet. Gie treten an ben Stammen nach bloß phonetis Gegen berver; und ibr Verhandensein ift aberall mehr ober burch bie phonetische Westalt bes Indlautes bedingt. Mir e taber verzüglich in ber griechischen und lateinischen Eprache, com Jelung überhaupt bas phonetische Element vorwaltet Migeschen von ben Abseltiven, welche immer schon eine tenbung baben, femmen reine Stamme im Griechischen Simmel. Die beutsche Endung en in: Saufen, Suften, Galgen, Garten, Gaumen, Magen u. f. f. ift meiftens aus ber alebeutichen

Endung o (Sufe, Suesto u. f. f.) bervergegangen.

Dag insbesondere die beutidien Endungen er, el, en nicht be deutsam find, erfiebt man auch baraus, baf bie Stamme, welch Dieje Endungen baben, febr haufig auch in berfelben Bedeutung obn Dieje Endungen vorfommen 3. B. Meg, Rum, Febl, Echim neben Meffer, Rummer, Febler, Schimmer; Schinf, Scheff, Murg, Dunf Bant neben: Edentel, Edeffel, Burgel u. f.f.; Big, Sauf, Bred Gart, Ruech, Rut neben: Buffen, Saufen, Broden u. f. f. \*). Bor ben griechischen und lateinischen Endungen c, is, es, us u. f. f. i noch insbesondere zu bemerken, baf fie nicht als Flerionsendunger bes Reminative anzuseben find. Der Reminativ fann, weil e nicht bie Form einer objektiven Beziehung ift, nicht als Rafus unt überhaupt nicht als eine Flexionsform angesehen werben. Die pra Difative Begiebung, welche ber Rominativ bezeichnen fonnte, wird ja an bem Prabifate und nicht an bem Subjette - bem Memma tiv - ansgebruckt. Und ware bann, wenn biefe Endungen flere ondendungen waren, micht einzuseben, warum sie ben Gubitanemen welche um Griechischen mit v ober o und im Lateinischen mit 1. w ober r auslanten, mangeln.

# S. 39.

Die substantivischen Stämme find entweder reine Stämme ober soldte, die eine der nicht bedeutsamen Endungen angenommen haben. Wir begreisen diejenigen substantivischen Stämme, welche den Bofal e oder den ftarren Zungenlaut (d, t, te, de) als nicht bedeutsame Endungen angenommen baben, unter der Mittelsorw

und alle andern unter ber Ablantsform.

Die Stämme ber Ablautsform sind, wie die Burzelverben, einsplbig, wenn sie nicht entweder das Augment ge (§. 35) oder eine der nicht bedeutsamen Endungen er, el, en em in: Atbem, Brodem) baben (§. 36). Manche Stämme, wie: Gewinn, Genu?, Giebot, Glück (Gelück), Geburt, Geschichte haben das schon in dem Burzelverb (gewinnen, genießen, gebieten, gelingen u. s. f. f.) vorbandene Augment beibebalten; in anderen, wie: Gebalt, Gelage, Gesang, Gesahr, Gebeiß, Gelaß, Gesolge hat sich das Augment erbalten, welches die Wurzelverben in: gebalten, geliegen, gesinzen u. s. f. s. Niebel. Lied) früher augenommen und demnächst wier abgeworfen baben.

Die Grundbedentung der substantivischen Stamme ist, daß sie den Thatigseitebegriff der Burzelverben allgemein und unbestimmt als den Begriff eines Seins ausdrücken. So wenig die Burzelverben an und für sich die besendern Formen des Burzelbegriffes unterscheiden (g. 37), eben so wenig unterscheidet die Form der Stamme an und für sich die besondern Formen des Seins, welche

<sup>\*)</sup> G. beutiche Bortbildung S. 40.

THE CUPIECE CONTACTORISM STREET, AND THE PERIODS mineo, rivus ven pem, toga ven tego, nuhes und ido. als von aloro, dens und Zahn von ind. dans 1. I. Da aber ber Begriff ber Thatigfeit in ben Burs unbestimmt ift, bag er die paffive Bedeutung nicht austa manche Wurzeln nech jest qualeich aftive und rafng haben (5. 37); so bezeichnen auch bie Stamme bas ur, wie in ben eben angeführten Beispielen, als ein riges Gubjeft, fentern auch als ein Subjeft ber paffiv drigfeit, namtich als ein die Thatigfeit leiden des traut, Mehl, Gabe als bas Eubjeft ber paffin gebachiten (getrunten, gemalen, gegeben werben) und eben fo ind Gruft von graben, Schret von schroten, Scharte Garten von G. gairdan, I. dos von do, nodas unb ia, pannus und mivos ven mévo n. m. I. Stamme, Burgeln gebitbet find, beren Begriff nur subjektiv (§. 37) nicht transitiv gebacht merten fann, werben bas Gein thatiges Subjett ber Thatigfeit bezeichnen: Stamme iche von Wurzeln gebildet find, beren Begriff ale ein nd mubin and, pajūvijd getacht werben fann, werben uch als ein leidentes Subjett ber paffivijch gebachten leichnen. Wie aber in ben Wurzelverben transitive und Bedeutung oft nicht bestimmt geschieden find, wie g. B. rechen, reifen; jo ift es oft schwer zu entscheiben, ob ein . Bug, Bucht, Bruch, Riff ein thatiges Gubjeft (Bies bendes, Reigendes) ober ein leibendes (Gebogenes, Geberiffenes) ausbruckt. Da jeboch bie subjeftive Bebens urzelverben bie altere ift (S. 37), so muß man in fole auch wol ben Begriff bes thatigen Subjeftes als bie

noch derselbe Stamm, welcher ben abstraften Begriff bezeichnet, i gleich einen konfreten Begriff aus z. B. der Jischjang und: kange des Kabichts, der Kang zur Sünde und: der Borbang, dange des Kabichts, der Kang zur Sünde und: der Borbang, dange der Rede und: die Flüsse Deutschlands. Der konfrete und der abstrafte Begriff sind zwar oft auf unterschiedene Stämme über ragen z. B. in: Schloß und Schluß, Schere und Schur, Traund Trunk, die Hut und die Hutte; aber die Unterscheidung wir Abstraftum und Konfretum ist eben so wenig als die Unterscheidung des thätigen und leidenden Seins durch bestimmte Formen der kamme bezeichnet. Sine bestimmtere Unterscheidung des abstrafte Begriffes durch die Wortsorm tritt erst in der Bildung der Spressermen bervor. Ueberhaupt gehören die konfreten Begriffe mehr de

Nach dem bisher Gesagten drucken die substantivischen Stammentweder das thatige Subjekt oder das leidende Subjekt der Thitigleit oder den abstrakten Vegriff derselben aus; und sie werde nur wahrhaft verstanden, indem ihr Vegriff in einer von diesen do Formen ausgesaßt und so auf den Thatigleitsbegriff des Wurze verbs zurückgesührt wird. Welchen besondern Vegriff auch de Sprachgebrauch einem Stamme beigelegt habe, und wie sehr aus der Vegriff dem Thatigkeitsbegriffe sen zu liegen scheine, so wie man ihn dech immer, in so sern die Wurzel überhaupt noch zu gänglich ist, auf die bezeichnete Weise auf den Thatigkeitsbegrif der Wurzel zurücksühren können. Mir ersehen bieraus zugleich, da die Entwickelung der Vegriffe in der Sprache, so sehr in ihr di Freiheit waltet, doch oben so nach bestimmten Gesehen vor sie geht, wie die Entwickelung der Lautverhältnisse.

# S. 40:

Die Mittelform ber substantivischen Stamme (S. 39) ist der Bedeutung nicht von der Ablantosserm unterschieden. Sie be zeichnet das Sein bald als das thätige Subjett ber durch bar Burzelverd andgedruckten Thätigseit z. B. in: Schlange, Schlinge Schnecke, Spinne, Müble, Laute, bald als das leiden de Subjet z.B. in: Grube, Gabe, Gift, Naht, Schrift, bald als den abstratten Begriff z. B. in: That, Fabrt, Mage, Vitte; und alles, mu von der Bedeutung der substantivischen Stämme überbaupt gesag worden (S. 39), sindet seine Anwendung auch bei der Mittelsorw Auch ist, wenn man nur auf die Bedeutung sieht, kein Grund verhanden, die Mittelserm von der Ablantossorm zu unterscheiden für die Grammatik ist diese Unterscheidung jedech in Hinsicht au das Geschlecht und auf die Deklination der substantivischen Stämmt wichtig.

Die Sigentbumlichkeit der Mittelserm besteht darin, daß de Stamm den Bokal e (No. a) z. B. in Bog-e, Wag-e, Schlang-e Grub-e, Sprach-e, oder den starren Zungenlaut z. B. in Fabr-leaa-t, Nab-t, Bau-te, Fabr-te, Jag-d, Bur-de, Zier-de, Kun-de oder auch den zusammengesetzen Laut st. B. in: Gun-ft, Kun-ft

Brun-ft, Buf-ft als nicht bedeutfame Endung annimmt, Mis nicht bedeutsam muffen wir biefe Endungen anseben, weil fie femer Unterfdied in ber Form bes Begriffes bezeichnen, indem bie Er iantwen ber Mittelferm in Spinficht auf bie Ferm bes Beerfes von benen ber Ablautsform burchaus nicht unterschieben et, und berjethe Stamm oft obne einen Unterschied ber Bedens tei in beiten Formen vorfommt 3. 3. Lug und luge, Schant jin Edraten) und Echenfe, Schof und 21d. Geoffa, gauf und lauft. tob gibt fich bie bloß phonetifche Bedeutung biefer Endungen bas terb fund, bag ibr Berbandensein von ben phonetifchen Berbatte and tee Austantes abhangt. Der Botal sieht nämlich verzüglich einer auslautenden Muta j. B. Sutt-e, Grub-e, Sprach-e, Jumainlaut nach einem Bofale ober nach einer einfachen Liquida 1 3. Eta-t, Caa-t, Ban-te, Jahr-t, Bur-be, Stun-be, und ft est ener gefcharften Liquida 3. B. Runft, Brunft, Schwulfi. Biele Ettone, Die mit einer Liquida andlauten, wie: Qual, Edyam, 201, Wete, batten früher eine vofalische Enbung (Quala, Scama, bis, Barat; fie baben biefe Endung aber wieder abgeworfen, al m jedoch unter ter Mittelform begriffen werben, welche bier an tem weiblichen Weschlechte kenntlich ift.

# S. 41.

Die adjeftivischen Stamme werben im Allgemeinen eben e, wie Die jubftantivischen Stamme, burch ben Ablant gebilbet 1 & trach, flud, freb, tren, glatt ven: brechen, fliegen, freuen, maen, gleiten. Much bier kommen, obgleich weit seltener, als bei ber indfantivischen Stammen, die nicht bedeutsamen Endungen er, el, en und t ver g. B. in: beiter, bitter, mager, eitel, ebel, ubel, ter, treden, schlecht, bicht, seicht. Rur nach einer Debia und tem Spiranten f im Austante fommt ber Bofal e per 3. B. itenge, trage, blebe, leife, weife. Auch bas Augment tommt vor at grand, genehm, gewiß, geschwind, gemein u. m. A. In ber Frangiben Eprache sind als nicht bedeutsame Endungen anzuseben: er in piger, celer, pauper, pulcher, ruber; il in vigil. Die Beberung ber abjeftivischen Stamme ift eben fo, wie die ber fub-12-:. richen Etamme, febr unbestimmt. Gie bruden gwar meistens te Begriff bes Wurgelverbe als wirkliche Thatigkeit aus z. B. iben (ideinend), bitter (beigenb), laut (lautenb), mach (wachenb); baben jeboch oft auch eine passive Bedeutung g. B. lieb (geliebt), sinchm (genommen), vornehm (vor Andern genommen eximias), L cheap weblfeil (fauflich) von A. ceapan faufen, E. short furg estgeichnitten) von A. seearan schneiben. Manche Stamme werben restarch in einer aftiven und passiven ober auch in einer fastitiven Contung gebraucht 3. B. blind (ein blindes Pferd, ein blinder Jafagier und eine blinde Fenfterscheibe), gefund (ein gesundes Bind und eine gefunde Speife), bequem (ein bequemer Menfch ent en begnemer Etubi).

Mus ten abieftivischen Stammen und gwar eigenflich nur biefen geben bie Abjetrivfubfiantiven (g. 7) berver. fommen in allen Sprachen ver; aber bie beniche Grammatif biefe Gubitantiven befenders beginalb von ben antern fubftan fichen Stannnen untericheiben, weil bie mainlichen Gubffant biefer Kerm, namlich bie Perfonen: und Thiernamen, welche greffe Untabl von ibnen ausmachen, urfprimglich und großend and jent ned in ber neuen Germ beffiniren. Einige berfetben noch baran fenntlich, bag fich neben bem manulidien Gubita and em weibliches findet g. B. in G. magns (Unabe) und a (Madlen), in It. And und Ana (Abn), Gerre und Gerra ( und herrin); im Lateinischen: Deus und Dea, Glius und equas und equa, mulus und mula, und im Griechichen: Sede Bea. Joelog und doilg. Auger benjenigen manntiden Peris und Thiernamen, welche noch jopt in ber neuen Germ beffin finden fich noch febr viele, bie im Allebentiden ebenfalls bie | Deflinationeferm batten 3. B. Ure (Mar), Disco (Schuler), Che (Sabu), Seime (Grute), Monfe (Laufer), Range (Gaus), Sre und Ecclo (Beichater), Seenbo (Schepfer), Epare (Eperti Spife (Epigmans), Eprebbe (Eprecher), Etiure (Steuerma Trindo (Trinfer), Tuemo (Richter), Babo (Fanger) u. m. A. ben zusammengesegten Personennamen Chalco und Ewarte (De priefier), Giato (Sadmalter), Sculbheiße (Schultbeiß), Beri (Bergeg), Tronmiccido (Traumbenter), Hemijereecho (Benjebri Manifecco (Morder), Protpeccho (Bader), Foraiafo (Babria Widerfirsto (Gegner) u. f. f. muffen wir, ba fie im Altebeur in ber neuen Germ befliniren, ebenfalls bie Stamme: Salte, 28 Beifo u. f. f. ale Mojetrojubftantiven aufeben. Rad aller It gie muß man unter ben griechischen und lateinichen Perfonen : Thiernamen nicht nur biejenigen Stamme, welche, wie zopos xopy. Seng und Sea, Dous und Dea, equus und equa, durch zwiefache Ferm bas Geschlecht unterscheiben, sonbern auch bie gen Stamme, welche, wie o und f natt, o und i forç. o h innos, o und h aperos und hos, canis, sus, mus, bei un anderter Korm für beibe Geschlechter gebraucht merten, als 2 tiwinbstantiven anjeben. Insbesondere icheinen biejenigen Gtan welche nur nech in gusammengesetzten Perjonen: und Thierns vertemmen, wie adife, roid, zi & onas in: Dogondie, olnor παράζυξ, συχοσπάς, und fer, ger, dex, fex, cen, es, stes, sul, ceps, sper, jux (juax) in: lucifer, armiger, judex, pont tibicen, comes, antistes, praeses, praesul, auceps, haruspex, co urspringlich eben so, wie pigog, xolog, logog in: repgie florxolo;, Deologos, und: flaus, fugus, dieus, ficus, volus, le vomus u. f. f. in: mellifluus, profugus, maledicus, maleficus, gilegus, ignivomus, welche nech bie adjeftivische Flerien ba abjettivische Stamme gu fein, welche in ber Bufammenfestung Abjeftivjubstantiven geworben find. Auch in ber beutiden Err haben sich viele abjettivische Stamme nur nech in Zusammensel

gen erbeiten g. B. Borfabr, Nachfomme, Umvalt, Verftant, Muntital, Bielfraf, herzog, Beifaffe, heufchrede, Schultbeif,

Ma. vari, Pormund, Steinmetz.

Der baben in der beutschen Sprache wenig Abseltivsubstantiren Utschen Geschlechts. Sie sommen weit häufiger in den alten
Lerade 2. B. in der lateinischen vor, wo nicht nur Stämme,
inder auch Parnzipien und andere Sproßformen als Abseltivsubjerades gebraucht werden 3. B. cavini, morinn, juguni, arvenn,
ham wirden, planom, sagun, vachum, festum und: lutum, loctum,
betwa. satum, furtum, mustum, pensum, sertum, septum, sputum,
pensum.

# Drittes Rapitel.

# Ben den Sproffermen.

# S. 42.

Die Eprofiformen werden von den Stammen burch Eutangen gelitet g. B. Mitt-er, Funb-ling, bund-ig, Bunb-nif, refelich. Wir baben zwar viele Eprofformen, Die nicht von Eilemen, fonbern von ben Murgelverben ober auch von andern Erreifermen gebildet find: aber bie Bilbung berfelben von Ctam. an .: aberall in ben germanischen Sprachen auf eine so entschie: bere Beise verberrichend, bag wir sie als ben Grundingus aller Erreffermenbildung in den germanischen Sprachen ansehen fennen. Der Die von Burgelverben gebildeten Sprofformen betrifft, fo fabet man immer zugleich regelmäßig von Stammen gebilbete ger: 22. neben welchen fie ale Nebensermen und als Abweichungen um ter commennen Regel erfcheinen g. B. Mitter, Schnitter neben: Bert, Echneider; Dienfibar, fichtbar neben: trinfbar; friedfam nes bar tenffam, und: schriftlich, gludlich, weistlich neben: begreiftlich, matteb. Untererfents weberfireben Sprofformen, welche von aus 17 Eprofformen gebildet find, in Spinficht auf bie rhythmische am und meiftens auch in Dinficht auf Die Bezeichnung bes Begrif: is mehr oder weniger ber Eigenthumlichkeit ber beutichen Sprache me ind tarum unvollsommener, als bie von ben Stammen gebils tren Sproffermen. Da bie fo gebildeten Sproffermen in ber Frien immer brei tonlese Endungen nach einem betonten Stamme iden i. B. ritt-er-lich-er, merb-er-ijch-er, Bart-lich-feit-en, wirthi mi-lich-er; fo überschreiten fie bassenige Ebenmaß bes Tonverlemifed, welches tie rhothmischen Beseige ber deutschen Sprache Dern, und fie geboren mehr ober weniger unter biejenigen Forvez, welche wir ale Afterformen bezeichnet haben (S. 21). Zenn von felden Fermen abermals Eproffermen gebildet werden, 1 3. Mib-fel-ig-feit-en, ritt-er-fchaft-lich-er; fo verlegen fie vol: tad routhmide Gefühl. Indem aber die rhythmische Form

bes Wortes feblerhaft wirb, muß auch bie Kaffung bes Beg mehr ober weniger mangelhaft werden. Man muß namlich Sprefferm z. B. Ritt-er, ritterfchaft-lich nicht als ein Igs von Sylben, fendern in hinficht auf Laut und Begriff als Ginbeit von zwei einander untergeordneten Elementen auffaffen Wort als eine Einheit von Stamm und Endung und den W als eine Einbeit von Inhalt und Form (S. 17. 21); und je ter in bem Worte biefe Einheit ber zwei Elemente und ibre 1 ordnung aufgefaßt wird, besto einfacher ift die Raffung des B fes und besto flarer und lebendiger die Bedeutung bes Wi In einer Afterform g. B. Mitter-fchaft wird eine Sprofferm ter) jum Stamme; Diejes Element bes Wortes besteht nun aus zwei einander untergeordneten Glementen, und bie Ginbeis Inhalt und Form bes Begriffes wird in: Ritter-schaft nicht fo aufgefaßt, als in: Ritt-er. Noch schwieriger wird es, Die Einbei Inhalt und Form bes Begriffes aufzufaffen, wenn bie Afterform: ter-ichaft wieder jum Stamme ber Sprofform: ritterschaft-lich t und so sind Afterformen auch in Hinsicht auf die Bedeutung fo, wie in Hinsicht auf die rhythmische Korm, mehr oder wes

mangelhaft.

Das eben Wesagte ift jedoch nicht so zu verstehen, als alle Afterfermen schlechtweg feblerhaft und schlechtweg verw lich. Gehr viele Afterformen find in der deutschen Sprache w lich verbanden und haben allgemeine Aufnahme gefunden; und Fnaturliche Gang der Sprachentwickelung führt vermöge der fo schreitenden Individualifirung ber Begriffe zu ber Bilbung fold Formen. Aber es ift fur bie Betrachtung ber beutiden Eprad wichtig, daß man die Afterformen als jolche Formen unter Schoide, die, weil fie mehr ober weniger ber Eigenthumlichkeit bes deutschen Sprache in der legischen und ehnthmischen Bildung widerfireben, im Bergleiche mit andern Formen mangelhaft find und barum nicht als schone Formen anzuseben find; baß man baber die Rabigfeit, von Sprofformen burch forischreitende Ableitungen immer neue Sprofformen zu bilden, nicht als einen besondern Berzug und als eine verzügliche Schenbeit unserer Sprache bervorbe ben foll. Bergleicht man bas Altdeutsche mit bem Rendeutschen und bie Bolfssprache mit ber Sprache ber Bebildeten; jo wird man bald gewahr, daß die deutsche Sprache nach dem Grundmpus ibrer Wortbildung eigentlich nicht auf die Bildung von Afterformen andgebt. Die altere Sprache bedarf ber Afterformen ichen barum weniger, weil sie febr baufig ftatt unferer Sproffermen noch Stamme gebraucht g. B. gier, grimm, gage, gier, gern, walt, wig flatt: gierig, grimmig, zaghaft, zierlich, zernig, gewaltig, beweglich. Cebr viele burch die Endung beit (feit) gebildete Afterformen, wie: Befiandigfeit, Mirbigfeit, Geschicklichkeit, Borguglichkeit, Gemach lichfeit, Tanglichfeit, Migbelligfeit, Fertigfeit fommen im Altbentschen und auch in der Volkssprache nicht vor, weil statt berselben noch Stamme gebraucht werben z. B. Bestand, Werth ober Wirbe,

Derzug, Gemach, Doge, Migbelle, Fert. Die Bildung ermen wird besonders burch biejenigen Unterscheidungen wie besorbert, welche bem fünftlich gebildeten Leben angewer find und bleiben viele Afterformen, welche in ber der Gebildeten vorfommen, ber Bolfdfprache fremd 3. B. Meit, Raidbaftigfeit, Bertraulichfeit, Beständigfeit. m von einem Ctamme eine Sprofform gebilbet wirb, t fich bie Korm bes burch ben Stamm ausgebrückten ber Begriff bee Geins nimmt bie Ferm eines Thatige ice, ber Sadbegriff bie Form eines Personenbegriffes, de Begriff Die Form eines abstraften u. f. f. an ober une 3. Dieblich, Schiffer, Freundschaft und: Starte, Wirthtag bie Sprofform nie mit ihrem Stamme biefethe Bea lat, und daß z. B. nie ein Adjeftiv von einem andern ein Perfonenname von einem Perfonennamen u. f. f. abs ird. Die Endung brudt die Form bes Begriffes aus, beren ber Begriff bes Stammes in ber Sprofform ein (cr ;. B. bund-ig, ein Personenbegriff z. B. Tang-er, Mer 3. B. Bund-nif u. f. f. ift. Wir konnen baber nicht m besondern Begriffe fragen, welchen eine Enbung ands a, et z. B. ig von aigen (besitzen) abstamme, und ciis bedeute. Wir werben vielmehr die Ableitungsendungen ter eigner Urt anseben, welche ursprünglich eben so bie der Bezriffe, wie die Flerionvendungen die Beziehungen iffe in ber Rebe (S. 13), ausbruden. Die Ableitungeen-, fondern in allen befannten Sprachen, zwar nicht and, aber bech verziglich and solchen Lauten gebilbet, welche eide mit ben andern Lauten auf einer niedrigern Etufe utation fieben, und welche wir im Gegenfage zu ben volle individualifirten ftarren gauten, bie vorzugeweise Trager ere find, liquide laute nennen, nämlich aus Befalen ten Ronfonanten. Rur bie fiarren Zungenfaute (8, t) - ald die mehr liquiden unter ben ftarren - ebenfalls Errachen baufig als Endungslaute ver.

Formen der Begriffe sind in den Sprofformen bestimmteren, als in den Stämmen: so treten z. B. Personens und porf, Konfretum und Abstraktum, welche in den substantis Echnica noch nicht durch die Wortsorm unterschieden werden Etalminen bestummt geschieden and einander. Die Unter der Begriffsformen in der Sprache ist aber nicht als Line oder wulfcherliche anzuseben; und es ist für die Sinoser Strofformen insbesondere sehr wichtig, dass man auch erzamige Entwickelung der Begriffsformen anerkenne. mer arwise bestimmte Formen der Begriffs, welche durch seinem bezeichnet und unterschieden werden; und bei jestellerm ist minner nur Eine bestimmte Begriffsform als

Die Grundbedeutung berselben anzuseben. Spressermen bezeichnen zwar oft auch Begriffsformen, die von ihrer Grundbedeutung unterschieden sind z. B. eine Schönbeit und Sussigseuen, wenn sie ben kontreten Begriff von Dingen bezeichnen. Aber man muß solche Bedeutungen als Nebenbedeutungen von der Grundbedeutung unterscheiden. Um jedoch mit Sicherbeit die Nebenbedeutung vor der Grundbedeutung unterscheiden zu können, ist vor allen Dingen nötbig, daß man wisse, welche Begriffsformen überbaupt durch die Sproßformen unterschieden werden. Es is in bieser Hinsicht Folgendes zu bemerken.

Wenn man die Begriffsform in der oben (S. 3) bezeichnetes engeren Bedeutung nimmt, so unterscheiden die Ableitungsformen nur überhaupt Thätigfeit und Sein in Berb, Abseltiv und Subsiativ, und im Besordern nur die besondern Formen des Seins in den Substantiven. In den Lettern unterscheidet die Ableitung:

a. Personen und Sachen durch die Formen: er, ling, της, της, τως, l. tor, a (seriba) u. s. f. f. und μα. l. men. mentom. Die bentsche Sprache hat keine besondere Sproßsermen für ben Cachbegriff.

h. bas weibliche Geschlecht bei Personennamen und vielen Thiernamen burch bie Fermen: in, 15, 715, 100a. l. ix. Mande Endungen bieser Art sind jedech eigentlich adjestivische Flerionsendungen 3. B. ein, aira, 761pa, 791a, l. ina.

c. Das Abstraftum burch die Fermen: e, ung, beit, schaft, oiz, oia. pos, L ia, itia, io, tas, tudo. Da der kellektive Begriff eigentlich als ein Abstraftum gedacht, und auch meistens burch de Fermen des Abstraftum bezeichnet wird, so begreisen wir den keltetiven Begriff unter dem Abstraftum z. B. Menschbeit neben: Freibeit, Judenschaft neben: Freundschaft, Neiterei neben: Heuchelei, Waldung neben: Stulktung, equitatus neben: consulatus, civitas neben: celeritas.

Unper ben eigentlichen Formen ber Begriffe (g. 3) bezeichner Die Ableitung auch manche Beziehungsverhaltniffe ber Begriffe. Die Begiebungen ber Begriffe werben, in jo fern fie als manbelbare Ber baltniffe ber Begriffe in ber Rebe bervortreten, burch bie Alerion (und burch Fermwerter) bezeichnet (g. 13): biejenigen Beziehungs verhaltniffe aber, welche in ben Begriff bes Wertes felbft aufgenom men werben und an ihm haften bleiben, werben burch bie Ablei tungeformen bezeichnet. Bei manden Formen ift es zweiselbaft, et fie als Ableitungeformen ober nur als Flerionsformen anzuseben find. Go baben bie semitischen Grammatifen bas Sterativum (Piel und bas Fafritivum (Hiphil), und bie flavischen Grammatifen bas Aterativum als Alexionsformen aufgefaßt, indeß sie in den Grammatifen ber andern Sprachen ale Ableitungeformen bargefiellt werden. Auch fann man die lateinischen Indvativiermen auf beo fealesco, rubesco) even so als Nebenformen des Prajens und Imperfefte, wie die jonischen Iterativsermen auf oxov (Likeoxov) als

in wen des Emperfetes und Merins auseben. Dagegen tounte en bat latennifde Paffeum auch als eine Ableitungeform auffaffen. Die Unterschiedung zwischen ben eigentlichen Begriffosermen bei befentern Beziehungeverhaltniffen ber Begriffe, welche t ber Mettung bezeichnet werben, ift fur bie lebre von ber 216: - 1 toonders barum wichtig, weil biefer Unterschied auch in bent rmain bed Ableitungeverganges febr bestimmt hervertritt. Es e.m (5. 27) bas Gefer aufgesiellt werben, baf im Allgemeinen - Derart nur von einer unterschiedenen Wortart gebilbet wird 9. au Berb nur von einem Gubstantiv ober Abjettiv. Diefes a if durchgreifent bei benjenigen Sprofformen, burch welche erentite Begriffefern bezeichnet wird: aber es fann nicht a ir auf Siejenigen Sprofformen angewender werden, welche nur ebere Begiebungeverhaltniffe ber Begriffe bezeichnen. Go were z 2 & Die frequentativen und inchoativen Formen ber Berben a corar und bie Diminutivsormen ber Gubstantiven von Gubs ritten gelittet. Auch werben bie Beziehungsverhaltniffe ber Beft a it even jo bestimmt und nicht eben jo burchgreifend burch e Bernden burch besondere Ableitungeformen unterschieden, als Termen ber Begriffe felbst. Go bat die deutsche Eprache feine Date Indivante und Sterativformen, und bie Formen auf ein 12, binielns, die man als jeldse anieben konnte, find bem Alt-12 fremb ... Die Beziehungeverhaltniffe werden besonders an t Latien und Atjeftiren, zu denen wir bier auch die Partigirien im, bard besendere Fermen unterschieden, indem insbesondere Beits Bedusverbaleniffe ber Thatigfeit und aud bie Berhaltniffe bes turen und etzeinnen Ibatigfeitebegriffes (S. 5) bezeichnet werben. er ben Berben bezeichnen bie Iterative ober Frequentativformen erito, airico und agito, dietito), fo wie bie Indicativformen - no und calesco) eigentlich ein Zeitverbalmiß, die Denberative wat 17 (2 agrico und esurio) ein Mobusverhaltung und bie Kaltinorm (transen, Lerxalva, favra) ein ebjeftives Berhaltung bes - foredogriffes. Unter ben Abjeftiven bezeichnen bie Fermen 1, tam, sie, los, mos, ros, réos, ax, ilis, bundus, cundus, tar, furditiant, decrois, dechos, pohocuos, oparos, midniens, facilis, mocibundus, verceundus) Mednøverbåltninje nåmlids " Might feit und Merbwentigkeit (ein Wollen), und Einige berto the ros and his, ros and reog, ar and ilis untergheiben - 4 alere und raffive Bedeutung. Bei ben Gubffamtiven wird Der bere bas Grefenverbaltnift bezeichnet burch bie Formen ... lein. lar (maidior) lonos (oregavionos) idos (lam-L. 1 Las (likellas). Es verbient in biefer Spinficht bemerft gu an, can fich bie Diminutipformen in ber englischen Gprache bis Lambe Meberreffe, wie mannikin, guslin, ganglich verloren bas v. 200 baf in ter frangefijden Sprache bie Duminntivformen 2 red portanten find, aber meiftens bie biminutive Bedeutung

<sup>9 &</sup>amp; 3. Grimm, t. Br. II. G. 115.

verloren und zum Theile eine ganz andere Bebentung angenen baben z. B. pincette, sourchette, trompette, lunette, lancette, electte, palette, abeille, grenouille, chevreuil, oreille, beccaletteres sindet sich jedoch im Ginzelnen auch in andern Spraz. B. in: Madchen, Franlein, Sog. or. Biskiov, osculum, avmeult articulus, It. sigliolo. In der italianischen und in der russischunge finden sich bagegen neben den Diminutivsformen zugleich sender Ebergrößerungssormen z. B. It. beecuceio Schnauze, betiaccia ein großes Thier, boccaccia ein weites Maul, campaniene große Glocke, bestione ein großes Thier, carrettone ein großen, R. domischtsehe ein ungeheures Haus, lushischtsehe große Pfütze.

Manche Sprofformen baben enblich eine besondere Bedeutul welche ihnen nicht ursprünglich und an sich, sondern nur in so sauschmut, als sie von Stämmen einer bestimmten Begrissserm bildet werden. So baben die Berben auf izw, wenn sie von Psonennamen gebildet sind, eine imitative, und die lateinischen Berdauf urio, weil sie von dem Partiziv des Futurs gebildet sind, edescrative Bedeutung. Eben so scheint die deutsche Abseltweise en (gelden) erst später, als sie nur von Stoffnamen gebildet wurd die ausschlichsliche Bedeutung des Stoffverbältnisses angenommen haben. Denn im Altdeutschen wurde sie auch von andern Substitution gebildet, und bezeichnete auch andere Bedeutungen z. B. liebtin (bell), öwin (ewig), wilin (zeitlich), meinissen (menichted)

Der Umlaut, welcher ber beutiden Sprache ber altenen fremd zu fein scheint 30), ift in ber Bilbung ber Sprofformen, in ber Flerien, ursprünglich burch bie Ruchvirkung bes Endung vokals i auf ben Bokal bed Stammes bedingt 3. B. machtig, Wel Bor bem Enbungevofale e bat ber Umlant nur bann Statt, me e aus einem frühern i bervorgegangen ift z. B. Sarte, Ratber (? Berti, Chelvir). Cohr viele Worter haben bie Endung i ober e m ber abgeworfen und ben Umlaut beibehalten g. B. Geiprach, muth. Der Endungsvofal bewirft nur dann den Umfaut, wenn Endung unmittelbar an einen Stamm, nicht aber wenn fie an e Murgel ober an eine Sprofform tritt. Jedoch baben Stamme ben nicht bedeutsamen Endungen er, el, en in ber Flerien af banfig ben Umlaut g. B. Bater, Sammel, Safen. Es finden übrigens in ben unterschiedenen Zeiten und Mundarten ber deutsch Eprache bedeutende Schwanfungen in bem Gebrauche des Umis tes; baber ist auch der bechdeutsche Sprachgebrauch in dieser S ficht oft noch unbestimmt.

Für die Bezeichnung moralischer Berbaltnisse der Begribat die Sprache überall ursprünglich keine besondere Formen. Gwerden zwar auch baufig als Nebenbegriffe durch besondere Form bezeichnet 3. B. das Gehässige durch isch (weibisch, kindisch) lei

<sup>\*)</sup> E. J. Brimm b. Gr. II. S. 177.

erlag, hollag) ein (frommeln, wiseln) und bas Liebliche ber Temmungermen: aber alle Bezeichnungen von Berbältsber fir find ber Sprache ursprünglich fremd und gebören eisteren 300 an.

eridwiner verandern oft im Laufe ber Zeit ihre Bebeus ie bedeutete unfer Strabt im Altebentichen einen Pfeil. gebur en ber Begriffe find aber ihrer Ratur nach in ber weniger fieier, als die Begriffe; die Bedeutung ber Ableis compen if daber, wie die der Formwörter, weit mehr bem unterwerfen, als bie Bedeutung ber Begriffemorter. Co ed, baf Eprofformen nicht nur Nebenbebeutungen annebe thaen urfprünglich fremb find, fondern auch von ihrer urden Bedeutung febr verschiebene Begriffeverhaltniffe bezeiche b enn von Wertarten gebilder merben, von benen fie, veren urrrünglichen Bebeutung, nicht fonnten gebilbet werben. La tie germen bes abstratten Begriffes 3. B. feit (Fend)s and nif (Erzeugniff) auch einen fonfreten Begriff aus. Die id, wiche ursprunglich eine abverbiale Bedeutung hat und n Miehren und Eubstantiven abstrafter Bebeutung gebiltet mmit pater, an die Stelle ber Korm isch tretend, and abe Bedeutung an und wird von Versonennamen gebilbet. Nantel ber Bedeutung tritt besenbers bei ber Bergleichung tur Errachen 3. 23. ber beutschen und englischen berver. withen hat 3. B. ness (greatness, highwess) die Vedeutung uns at beit, hood (beit) bingegen (maidenhood, neighbourhood, od) die Bebentung unseres schaft, und ish (isch) in whi-Mich. sweetish bie Bebeutung unferes lich in: weißlich, Malich. Dasselbe findet sich oft bei unterschiedenen Mundrielben Sprache 3. B. Gestüte und Stuterei, Burgerichaft gerei. Man muß bei ber Synonymit ber Ableitungefortiefen Wandel in ber Bebeutung und in bem Gebrauche en achten, und man wurde sich oft vergebens abmuben, n, obne auf ben geschichtlichen Wantel zu achten, Die beformen jedesmal aus der bestimmt gefäßten und scharf uns en Grundbedeutung erflaren wollte.

# S. 43.

tas Wert in der Sprache ursprünglich als Ausbruck eines von bekimmter Form hervortritt, so muß man die Absbungen eben so, wie die Flerionsendungen (S. 13), im Absals ursprüngliche Endungen d. b. als Gebilde anses ursprünglich nicht einen Vegriff, sondern die Form des ausbrücken. Was oben (S. 13) von der phonetischen Gestlerionsendungen gesagt worden, gilt auch von den Absbungen.

ten ursprünglichen Ableitungsendungen muß man jedoch leiteten Endungen unterscheiden. Diese sind ursprüngs fewörter, welche mit einem andern Worte zusammenges

fent werben, und beren Bedeutung fich bemnachft bergeftalt verallmeinert bat, daß sie jest eben jo, wie die ursprunglichen Ende gen, nur bie Kormen ber Begriffe bezeichnen. Gie find besonde baran kenntlich, baß ihre Abfunit von Begriffenvortern fich nao 🖚 weifen lagt g. B. thum, und bag ibr lautverbaltnif vollfommn xx x individualifier ift g. B. baft, bar. Es burfte zugleich als e > Stennzeichen urfprünglicher Endungen anzuseben fein, bag fie die Uma I tautung bes Stammvofales bewirfen. Rad biefen Bestimmungo Feri feben wir bie Endungen Schaft, thum, baft, bar und fam at abacleitete und alle antern als urivrungliche Ableitungenburge so an. Im Besendern bleibt es bei manchen Endungen gwar noch ince s mer zweiselhaft, ob fie zu ber einen ober zu ber andern Urt gebe I >; ren, und man fann barüber ftreiten, ob z. B. beit und lich max sprungliche ober abgeleitete Endungen segen: aber ber Streit ut- 3 32 Die Art einer Endung im Besendern ift fur Die Grammatif nich Die von großer Wichtigfeit. Nur bas ift fur bas Berftandnig to Sprache überhaupt und ihrer Entwickelung wichtig, bag man in to Enbungen überbaupt urfprüngliche Ausbrucke ber Begriffsformo xxx erkennt, von welchen die abgeleiteten Endungen als Ausnahmen = unterscheiben finb.

Bon ben Ableitungsendungen muß man nebst ben nicht bedeux samen Endungen auch die enphonischen Laute unterscheiter welche bloß des Bobliantes balber zwischen Stamm und Endurz scingeschalter werden (S. 36). Bon dieser Art sind: er in: blei-er-: ftein-er-n, thon-er-n, glas-er-n; und in: les-er-lich, surcht-er-lich, gest in: namen-t-lich, tenn-t-lich, eigen-t-lich, gelegen-t-lich, gest sein-t-lich; die wollen-d-es; n in: Sold-n-er, Glod-in-er u. m. Sonsbesondere gehort bierber ig in: Mich-ig-seit, Blod-ig-seit, Sin sig-seit; und in: satt-ig-en, besäust-ig-en, begand-ig-en, bestell-ig-en, bestell-ig-en,

fund-ig-en, entmuth-ig-en u. m. A.

Anmerk. Man hat üch immer sehr bemübet, mit bestimmter Geniste Begrifiswerter aufzunden, ren benen die abgeleiteten Endungen bergulten ünd. So wichtig dies nun sur die etvundlogischen Foristungen sein mis so nichtig ties nun sur die etvundlogischen Foristungen sein mis so ist es sur die Egentlicke Grammatik nicht von solcher Wichtselt, als misdaubt. Wan täuscht sich, wenn man glaubt, vorzuglich auf treie Wege die wahrhafte Vedevutung der avgesetteten Endungen zu inden. Ver ein Vegrifiswort zu einer Endung geworden und nun nicht mehr einen Verrift in Versungern nur die Korm oder ein Veziehungsockaltniß des Begrifiss ausbeile sie innner sower, die eigentliche Vedeutung der Endung mit Vestunm beit aus dem Vegrifisworte berzuleiten. Schwerlich wird man die wahrhaft Vedeutung der Formen schaft und haft z. B. in: Vernderschaft wahrhaft mit Vestimmtbeit aus den Vegrifien von schaffen und habe oder haft en herleiten. Das eigentliche Verstanding der Formen kann sozi gerade dadurch getrutt werden, das nan ihre Bedeutung aus der Verkeitung des Verkiltnis der Ischnichsteit als die eigentliche Verdeutung der Form san in: friedfam, surchtsam anschen wollte, weil die Endung von dem Vegrifisworte sam sanschen wollte, weil die Endung von dem Vegrifisworte sam sanschen wollte, weil die Endung von dem Vegrifis

# 1. Berben. 5. 44.

engeleueren Berben werben insgemein von Gubftantiven it elaven gebildet, indem bad Enbstantiv ober Abjeftiv bie en eine Bedeutung eines Berbs annimmt. Oft brudt bas er ben Beariff bes Substantivs ober Abjefting in ber 21cs ter Ibangfeit and; und bas Berb ift alsbann intransie τυλμάω, γοάω, βοάω, πλουτίω, άτυχίω, βασιλεύω τ.λμα. 3 ους, βόη, πλοίτος, άτυχής, βασιλεύς: pugno, mursuperlie vent pagna, murmur, superlins: burften, bungern, Etrus, (er)ftarlen von: Durft, hunger, falt, ftart. Die beut-Pared tes Umlantes 3. B. toien, prangen, prunken, buften, Dan, mearfen; und die lateinische gibt ihnen gern bie Form Dereners 3. B. lactor, auguror, joeor, glorior, dominor von: - Jone, jacus, glorin, dominus. Die von Stammen gebilber der biefer Art fallen in ihrer Bebeutung baufig wieber mit Margelverben gujammen, und baben, nachbem bieje außer Wei defemaien, ibre Etelle eingenemmen z. B. φονεύο, φιλέω. τας γία ο. φίλω, γόω, und: tejen, prangen für: tiefen, brebhan. Em baupger baben bie abgeleiteten Berben eine faftitive Beingler austricken z. B. roomia, dyloo ven roomos, dy-

ar, indem fie die Bewirfung ber burch ben Stamm bezeichnes fago, saturo, salvo ven fuga, satur, salvus; tranfen, fallen,

on von: Trank, Kall, warm.

r ben bier bezeichneren Arten von abgeleifeten Berben bezeichs e pertale Alerien nur auf eine allgemeine Weise bie verbale Ferm als thatig fein eber werben 3. B. Baoileew (ich Mana), erfalten (fatt werden), ober als bie Thatigfeit thun temirten g. B. fampfen (einen Stampf thuen), fallen (einen bewirkent. In febr vielen abgeleiteten Berben wird aber De perhale Alerion ein besonderer Thatigfeitobegriff bezeichnet, en ber Begriff bed Stammes ale Objeft und zwar insgemein ver ale ledentes Thjeft ober in bem Berbaltniffe ber Beife g. B. cetteres bezogen ift g. B. fuiden (Rijche fangen), grafen (Gras fent, itmen (gu Eduffe fahren), peufchen imit ber Peitiche rent, migen (mit bem Pfluge gerschneiben), feltern (in einer preffen). Die Bilbung von Berben biefer Art fcheint cracen Errachen weit mehr geläung, ale ben alteren. Go bils 2. Die frangouische Errache auf Dieje Weife: baguetter, barrer, er, bequetter, bequiller, billeter, bombarder, bonneter, . hot'er, bunchonner, hontonner, brancher, brillanter, bri-

e, bevorer und ungablige andere Verben. aue Belbung von abgeleiteten Berben beschränft fich, insofern a fie eigentliche Begriffssormen bezeichnet werben, nach Ferm Ditentung, uripranglich auf bie bier bezeichneten Borgange. Die griechischen Iterativ, Imitativs und Indpaativsermen aut und oxa. so wie die lateinischen Indpaativen auf soo, welche sondere Beziehungsverhältnisse des Bezrisses (S. 42) bezeichnen, wenn sie nicht ursprünglich nur Ibanderungsformen (S. sind, denen die Sprache erst spater eine besondere Bedeutung untegt bat, von Berben gebildet. Die griechische Form za dat ansteue bestimmte Bedeutung; sie hat nur dann eine imitative Betung, wenn sie von Personennamen gebildet wird. Die lateine Frequentativen werden regelmäßig von dem Supin gebildet z. B. sare, clamitare, nur daß z. B. leetare und dietare in leetitare dietitare übergeben. Eben so werden die Desiderativen regelmvon dem Partizip des Futurs gebildet z. B. esurio, coenaturio. Die beutschen Formen: lächeln, streicheln, svotteln, strösteln u. swelche meistens eine diminutive Bedeutung haben, sind dem Uttlichen fremd.

# 2. Gubstantiven.

A. Ronfreta.

#### S. 45.

Durch bie Enbung er G. areis, altn. ari, A. ere. 21b. werben manntiche Personennamen gebildet. Gie entspricht in Bedeutung ben griechijchen Endungen ing, ine, ioe, (aili σωτήρ, ρήτωρ) und bem lateinischen or (censor, victor, fautor. bem Enpin censum u. f. f). Gie muß von der nicht bedeutst Endung er G. rs, altn. ir und ur, A. er, Ab. ar (S. 39) in: & ber, Ader, hammer u. f. f. unterschieden werden, welcher griechische og und bas lateinische us entsprechen. Die Korm er 13 in ber beutschen Sprache insgemein von substantivischen Stannund zwar mehr von Abstraften, als von Konfreten gebildet g. Canger, Tanger, Rauber und: Burger, Cchafer, Muller. Gelt find bie unmittelbar von ben Berben gebildeten Formen g. B. Ed ber, Reiter, Erzieher, Sprecher. Im Altbeutschen findet man baufig fatt ber Formen er gleichbedeutende Abjeftivsubstant (5. 41) 3. B. Houfo (Laufer), Scelo (Beschäler), Eprebbo (3 cher), Trincho (Trinfer), Scepho (Schopfer), Veccho (Bader), benen sich im Neudeutschen nur wenige, wie Gehalfe, Wefalt Borfabr, Rachtomme, erhalten baben. Die Form er wird auch Cachnamen übertragen g. B. Bohrer, Zeiger (an ber Uhr), Be-Elfer (Wein), Dreier.

Durch die Endung er werden besondere Personennamen (Filia) von Stadtes und Landernamen gebildet z. B. Frantsur Schweizer; und sie entspricht dann den griechtischen eis und erz Mexapeis. Dauprickers. Diese Vildung sindet jedoch nicht Stabei den Landernamen: Schweden, Schwaben, Franten, Kessen, Sa sein und ahnlichen, wo eben so, wie in: Gabii, Treviri, Falerii, Vollarguinii, Bruttii, Senones die Vollernamen als Landernamen

rein. Im Mittelbochdentischen batten biese Kamen, auch ber Ealternazen (zu den) Swaben" "zen Burgunden" statt: in im Burgund. Die dem Lateunischen nachgebildeten Ferkmer, Bremenser, Jenenser, Atbenienser, Kartbaginenser d im Allgemeinen verwerkich. Jedoch baben Afrikaner,
Fvartaner, Merikaner, Neapolitaner, Italianer,
tunibes Vürgerrecht. Die von Ortes und Kandernamen kermen werden auch als attributive Abjektiven gebraucht
sie werden jedoch alsbann nicht flektirt z. A. der Sohn

regen weiblichen Thiernamen, wie: Rape, Taube, wird Induity das männliche Geschliecht unterschieden z. 28.

S. 46.

tie Entung in, Ab. inna und in, welche ursprüngs zu sein seheint, welche sich in arva und l. ina darstellt, h der griechtschen Endung voa (Kilivva) und der las inveried entspricht, werden von mannlichen Personned von einigen mannlichen Thiernamen Substantiven gesthe das weibliche Geschlicht bezeichnen z. B. Hirtin, Kolsin. Diese Form wird nur von eigentlichen Substantiven, et, Diener, und nicht von substantivich gebrauchten Abstait Berwandter, Befannter, Bedienter, gebildet. Sie seiter auch nur, wie in: Heldin, Hirtin, Richin, Sans weiblichen Heiben, Hirten u. s. s., und nicht, wie in: Verwerstich ist es, auch von Eigennanten diese Form 1. E. der Walterin; da bier das weibliche Geschlicht schen incht (die Walter) ober durch Frau (Frau Walter)

tettear nech bemerkt zu werden, daß die Formen, welche katten das weibliche Geschlecht bezeichnen, sich theils wie ist Fleuenvendungen verhalten, wie in: ikpeia, ochteipa, fleuenverndungen verhalten, wie in: ikpeia, ochteipa, fluorete von ikpeis, oorke, klow, deonierz,, l. equa han nad: Wittwe neben: Wittwer, theils unsprünglich abs Mleuungeendungen zu sein schenen, wie in: spolon, Mleungeendungen zu sein schenen, wie in: spolon, die integna, galling und wahrschenlich auch in den niederdemen: Relighe, Toversche, Weiersche (Köchin, Zaustern)

S. 47.

o bie Enaungen chen und lein (3tb. elfn, lin), denen be, wort, plog, l. ellus, ulus, It. ullo, ino, etto, fr. ett theprechen, werden von Substantiven Diminutiven gebile iet sich inebesendere von den Diminutiven der andern darm unterscheiden, daß sie alle sächlichen Gekhlichts sind, at bas uatürliche Geschliecht bes Stammes nicht beachtet

wird z. B. bas Mannden, bas Mabchen. Die Endun mehr ber niederbeutschen, und lein mehr der oberdeutsche eigen. Die hochdeutsche beachtet häufig, obzteich nicht in Wohllaut, und gebraucht vorzugswerse chen nach ein und nach einer Liquida, und lein nach einer Muta in bes Stammes z. B. Eichen, Schnichen, Stühlichen und : Knablein. Man gebraucht jedech im Hochdeutschen ge die Form den und seltener die Form lein. Nach eine tenden ch schiebt die niederdeutsche Mundart vor die En gewöhnlich ein emplonisches d (g. 36) ein z. B. Botbochdeutschen, löchelchen, Strichelchen.

Im Oberdeutschen bat sich die altdeutsche Endung welcher unser lein mabricheinlich bervorgegangen ift, noc in den Endungen le und el erhalten g. B. Mädel, Sanf

Die Diminutivsormen werden baufig gebraucht, um nen, daß ein Ding und lieb ift z. B. Tochterchen, Bat gegen bezeichnen die Vergrößerungsformen ber italianischt fischen Sprache (§. 42) häufig etwas Verhaftes oder Be

# S. 48.

Durch die Endung ling werden von Substantive auch von Absectiven — Personeunamen gebildet 2. B. Züchtling, Hössing und: Weichling, Fremdling, Jünglitorm wird sedech, wie die Form er (S. 45), auch au men und Sachnamen übertragen z. B. Hänsling, Restling, Silverling, Sesling. Sie unterscheidet sich in der von der Form er badurch, daß Legtere immer ein thätstere bingegen sehr oft auch ein leidendes Subsett bezeit Fündling, Jächtling, Hämeling, Lebrling, Täupling, Zög die Bezeichnung eines gehässigen Nebenbegriffes in: Wistling, Hössing u. s. f. der neuern Zeit angehört, ist of schon bemerkt worden.

Im Altnorbischen und Angelsächfischen findet sich eit ling mit diminutiver Bedeutung, welche unserm lein z. B. altn. baklinge (Buchlein), A. enäpling (Andblein) sich jedech bei naberer Betrachtung, das diese Bedeutung ling sich kaum bei einem deutschen Worte dieser Forn

nachweisen lagt.

Im Altbentichen, wie im Altnerdischen und Ange finden fich baufg Personennamen, welche burch die Er gebildet find z. B. Ediling (Edelmann), Arming (ein Arustellung (Nandeskind), Runing (Konig). Daber unser: Schilling, Schierling (Ab. auch Seerning) und sebr v namen auf ing. Insbesondere wurde diese Form bei B Familiennamen gebraucht z. B. Thuringer, Karolinger, M

<sup>\*)</sup> G. Gomeller bie Muntarten Baperns. 884.

#### II. abfratta

#### S. 49.

En jojinitiv, ale ein von bem Berb burch bie Enbung and Enffancio, ift eine Ableitungaferm und nicht eine Die deutsche Sprache unterscheidet von bem partis ir it fonnen (E. g. 98), ben fie mit ben andern Sprachen eme 'st. gren eigentlich fubftangivifchen Infinitio, welcher r and mich pie. Der partizipiale Infinitiv brudt entweder in at ter mt einem Sulfaverb noch ben verbaten Begriff einer weigen Mangten and g. B. "Ich werbe, ober: ich muß einen enet biden, ober er bezeichnet fur fich allein fubstantivisch and Begriff ber Thatigfeit g. B. "Einen Freund besuchen Der Infinitiv bat in dem lettern Falle noch eben b. im bem erfteren, in fo fern bie Ratur eines Berbe, bag al 1 th con fo, wie auf das Berb felbft, ein Dbieft g. B. cord dern, fann bezogen werden, und wir bezeichnen bied burch ten er substantwisch gebraucht wird, nicht flettirt werben, 12 124 m ter Bereutung ibm fonft entsprechente lateinische Bes and fann an ihm ber Stafus nicht burch einen Artitel norm, wie an bem griechijden Infinitiv: baber ift ber

beieiten in ber Rebe fehr beschränkt (E. S. 99). Ta ithantivische Infinitiv brudt ebenfalls ben abstrate = c mit ter Thatigfeit aus, aber er laft nicht mehr bie Begies de: Das einen Freund Besuchen ift angenehm"; 27, De poes andere Enbstantiv, beffinirt, und bat gur Unterwegemein ben bestimmten Urtifel. Der substantivische \*\* trible fich baber in hinficht auf Form und Bebeutung 11:, me tie andern von bem Berb gebildeten Abstrafta j. B. ecutes, bas Fahren, bas Erziehen, wie: ber Besuch, bie 211, die Erziebung. Er unterscheibet fich aber von biefen Abs trate bodurch, bag er nicht wohl, wie biefe, die Begies taes Stieftes, und auch nicht bie Beziehung eines attris Milling ober Genitive bes Enbieltes gulaft; und bie Budden Diefer Form besteht gerade barin, bag sie ben Dat unbestimmteste Weise bezeichnet. Man sagt baber nicht bei bas Reisen nach ber Schweig" "bas Einziehen in bie bestehen ber Gelber" "bas schnelle Laufen" "bas " ter Conne" Ratt: "bie Reife nach ber Edweig" "ber 11. u te Ceabre "bie Berfenbung ber Gelber" "ber fchnelle der Aufrang ber Conne". Der Webrauch bes substantivis 2 dereines tommt in ber eben begeichneten Beije fcon im Alts 2 how top 5).

<sup>1</sup> Stifered 1 1,6-2,16, 11, 11, 37, 1V. 30, 24, V. 7, 21. - Rotter

Die vorwaltende Michtung ber deutschen Sprache auf die les fche Unterscheidung ber Begriffe und ibrer Berbaltniffe tritt beis berd bervor in ben Formen ber von dem Berb gebildeten Abstraff und in feiner Gerache find bie Bedentungen Diefer Formen wel scharf geschieden, als in der deutschen. Die Stamme bezeiche insgemein den Begriff als einen folden, ter burch ein Gub ober burch ein Dbjeft ber Thatigfeit bestimmt ift, und ber ale d individuelle Thatigfeit gebacht wird. Gie nehmen baber meifte auch einen Plural und auch ben unbestimmten Artikel an j. B. Lauf ber Conne, ber Bug ber Bogel, bie Flucht nach Megner Die mubfamen Bange, ein Ritt, ein Spiel, ein Bunfch. Die fe ung brudt insgemein eine transitive Beziehung ber Ebatigfeit a 2. B. bie Erbanung ber Statt (3. S. 50). Dagegen bezeichner Substantivische Infinitiv ben Begriff der Thatigfeit obne alle Bei bung auf ein Enbiett ober Dbjeft, und als einen folden, ber ni als eine individuelle Thatigkeit gebacht wird: er nimmt baber at nicht ben Plural ober ben unbestimmten Artifel an g. B. "D Weben macht mibe" "Das Fabren ift bequem" "Er schämt fich b Epielens" "Er findet Bergnugen an bem Reiten, an bem Banen

Die Richtigkeit bes Ansbruckes forbert eine genaue Beachen dieser Unterscheidung in bem Gebrauche ber Fermen. Da uns al nicht von jedem Berb ein Stamm abstrafter Bedeutung zu Geb ftebe, auch nicht alle Verben bie Bilbung ber Form ung gulaffe ber jubstantivische Infinitiv bingegen von jedem Berb fann gebill werben; fo erlaubt fich bie Sprache baufig, Diefe Form frate ein andern Kerm und bejendere ftatt eines mangelnben Stammes ftrafter Bebeutung zu gebrauchen. Man fagt daber 3. B. bas 11 nen eines Kintes, bas lesen im Bette, bas Sprechen im Schla bas Einsteigen in ben Wagen, bas laute lefen, bas fortgefet Trommeln; und mande substantivische Infinitive, wie g. B. mogen, Bergnugen, Bergeben, Berlangen, baben auf Diefe Be ganglid) bie Bebeutung von Stammen angenommen. Auch gebrau man wol ben substantivischen Infinitiv, wenn zwar ein Stan abstrafter Bebeutung vorhanden ift, Diefer aber ben Begriff b Abatigfeit nicht in der zu bezeichnenden Beije barftellt. Co fi man 3. B. "das Kahren auf bem Dampfboote" "das Reifen Gilmagen" (bie Art ber Bewegung) unterschieden von: "bie Sas nach Rotterbam" "bie Reife nach Berlin"; "Das Schreien bes Ri bes (bie Thatigfeit) nimmt fein Ende" unterschieden von: "D Weichrei bes Rindes (ber laut) betaubt mich". Aber immer b ber Gebrauch bes substantivischen Infinitivs in ber Berbindung i einem Attribute ober mit einem Objette eine fublbare Unbequemlie feit, welche sich verlieret, wenn man statt besselben ben partigwi len Infinitiv oder bas Supin brancht z. B. "Auf dem Dampfbed fahren ift begnem" "Im Gilwagen reifen ift angenehm" "Es ift nie rathfant im Bette gu lefen" "Er ubt fich laut gu lefen" "Er wohnt sich leife zu fprechen". Bang ungulaffig ift im Allgemein der Gebrauch bes substantivischen Infinitive in ber Berbindung i a Gener best leibenden Dhieftes z. B. "das Effen unreifer in das Tragen feidener Kleider". Man laßt jedoch häufig abeide Stjelt im Affusativ dem substantivischen Institut verschie, and der ganze Ausdruck nimmt alsdann die Gestalt einer inwagerung an a. B. das Weintrinken, das Kuckenbacken, das klutze, das Remanlesen, das Briefschreiben, das Fucksjagen. Die beindungen mit andern Objekten werden eben so behandelt die nach Hause Geben, das zu Kause Bleiben, das im Vette Geen so wird ein adjektivisches Antribut est in Form eines wird mit dem Institut verbunden z. B. das früh Ausstehen, der Institut verbunden, des Wittagsehen, das Abendessen, das Wittagsehen, das Abendessen, das Wittagsehen, als Zusammensetzungen allgemeine bestehten gestunden baben.

#### S. 50.

Die Endung ung, Ald. unga, altn. und A. ung und ing ift the tab and ber Endung bes Infinitive en 210. an, on, und Burfante ber Form ung and bem substantivischen Infinitiv :- recapitaen. Der Uebergang bes Infinitive in biefe Form wird at unten (3. g. 101) naber nachgewiesen werben. Im Gothie en wird ber Infinitiv fatt ber Form ung gebraucht g. B. faura Corlegung, uslauseins Erlojung, braineine Reinigung. Für en ur reunglichen Uebergang bes Infinitive in bie Form ung it ned, inebesondere bas Tonverbaltnif berjenigen Gubfians er, welche von den mit untrennbaren Prapositionen gujamweiseren Verben gebildet werden. In den Substantiven ber re ung bat namlich immer bie Praposition, wie in bem Infis t, ten untergeordneten Ton, indeß bie Praposition in allen aus 7 Armen ben Sauptten annimmt 3. B. Uebernehmung und Uebere. Unteridreibung und Unterfchrift, Unterscheibung und Un-With, Widerrufung und Widerruf.

De eine Eigenthumlichteit der Form ung, daß sie fast nur abseleizeten, und daber meifens transitiven, und von solchen Erzetten zusammengesetzten Berben gebitdet wird, die transitive Eir baben z. B. Adung, Sentung, Vantung, Schwächung, Selang, Erschlagung, Entsan, Ersindung, Bergebung, Begebung, Jerichlagung, Entsan, Unternehmung, Ueberbringung, Umgebung, Widerrufung, vollt: Fallung, Sinkung, Lautung, Raufung, Findung, Bergebung, Berfing, Idebung, Bringung, Italiang, Sermen, die von Wurzelverben gebildet find, wie: Kaltung, Sermen, die von Wurzelverben gebildet find, wie: Kaltung, Sollung, Breitung, Gabrung, Bertrung, Geman, Beisung, Beitung, Beitung, Itertaupt selten, und gehören zum Theile der neuern Zeit an, ihr meinens fremden Wertern nachgebildet sind, wie: Kaltung, Itermes, Keizung sinelinatio), Sinnung (sessio) u.m. A. Mit Tegensbümbichleit der Form ung, daß sie verzugeweise und

fast nur von transitiven Berben gebildet wird, bangt bie Eigen: thumlichkeit ibrer Bedeutung genau gusammen. Ihre eigentliche Grundbedeutung besieht namlich barin, bag fie ben abstratten Begriff einer transitiven Thangfeit ausbrudt, und baber ein im benbes Objeft fordert, welches im Genitiv bingugefügt wird g. B bie Fallung bes Baumes, bie Tranfung ber Echafe, die Erbauurg ber Stadt, die Erfindung bes Schiefpulvere, die Ueberbringun eines Briefes. Reine andere Form ber von bem Berb gebilbeit Abstraften bat noch fo, wie biefe Form, die Ratur des objefnech Berbe beibebalten, bag fie nothwendig ein ergangendes Dbjeft for bert. Huch bie griechijche Form auf ois (diaBaois rov norauoi und die lateinische auf tio (actio, lectio), welche in ber Bedeutum ber Form ung gunadift entipreden, bezeichnen bie transitive Begie bung nicht auf eine fo bestimmte Weife, als biefe Form. Der la teiner gebraucht baber ftatt unserer Form auf ung meiftene en Partigip g. B. nach Erbauung ber Ctabt, ab urbe condita, gut Erhaltung bes Staates, ad rempublicam conservandam. scheint die deutsche Sprache ben Gebrauch der Form ung erft fel ter und in Folge ber in ihr verberrichenden logischen Richtung fi bestimmt auf ben Begriff ber transitiven Thatigteit beschränte u baben: benn im Altbeutschen wird bieje Form baufig auch von m transitiven Verben gebildet, und brudt baufig auch eine nicht tran fitive Thatiafeit aus ?).

Die Form ung bezeichnet auch manche besondere Fermen bes Begriffes, welche nicht als eine transitive Thatigseit gedacht werden aber biese sind immer bestimmte und zwar solche Berbaltniffe bes Begriffes, welche sich unmittelbar an ben Begriff einer transitiver Thatigteit als bie Grundbedeutung bieser Form anschließen. Diese

Korm bezeichnet auf biefe Beife:

a. einen intransitiven Begriff in den von resteriven Berben ge bildeten Formen z. B. Bewegung, Bewerbung, Beziedung, Ernenerung, Berschung, Berschung, Ernenerung, Berschung, Steigung, Berschung von: sich bewegen, sich bewerber u. s. f. Da in dem Resservum der intransitive Begriff in einer transitiven Form ausgedrückt wird; so bezeichnet dier die Form und mit Ausstassung des Resservuprenoms auch eben so, wie der Insinistiv (das sich bewegen), aus welchem sie ursprünglich bervergegangen ist, den abstratten Begriff einer intransitiven Thatigseit.

b. bas leidende Objett der transitiven Thatigfeit, wenn diese nur überbaupt und unbestimmt als bas Gethane bezeichnet wird. B. Mischung, Schöpfung, Erwartung, Erfindung, Vennerfen Grfahrung, Schenfung, Bermuthung, Beobachtung, Ladung, Pactung, Schickung, Borftellung, Bedingung Gas Gemischte, Geschaften u. s. s.). Die Form ung entspricht alebann der griechticke Form μα in: πράγμα, μίμημα. Sie nimmt in die Bedeutung auch den Plural an, den sie in ihrer Grundbedemung

<sup>&</sup>quot;) S. 3. Grimm b. Gr. Ih. II. G. 360.

wie ber Jafinitiv, aus welchem fie hervergegangen, nicht

den burch eine transitive Thatigfeit bewirften Zustand Calindung, Beillendung, Stellung, Spaltung, Spannung, Croning, Berengerung, Erniedrigung, Berwirrung,

of oben (f. 42) schen bemerkt worden, daß die kollestiven ind zemein durch die Fermen des Abstraktums bezeichnet Durch die Endung ung find auf diese Weise von Substand abseltiven die Rollestiven: Waldung, Stallung, Reise kontung, Witterung, Bestidet.

#### S. 51.

tereifen unter ben Angmentformen biejenigen For-Entflantiven, in benen bas an fich nicht bedeutsame Mugeine Bedeutung angenommen bat, und unterscheiben als felben bie Rolletripform und bie Frequentatioform. Rollettivform wird von substantivischen Stammen ges nd fie untericheitet fich in ber Form von benjenigen Stams late bas nicht bedeutsame Augment haben, theils burd, bie e und ben burch biefe Endung bewirften Umlaut 3. 3. Dewette, Beteje, Beprange, Gebrange, theile baburch, Gut frantiven biefer Form immer jachlichen Befchlechtes find. bftantiven biefer Form baben jeboch, wenn ber Stamm remer weichen Muta ober mit f auslautet, wie in ben men Berpielen, meistens tie Enbung wieder abgeworfen ten Umlaut beibebatten g. B. Gebuich, Gespott, Gesprach, Gemelf, Begant. Die Stolleftivform bezeichnet, wenn fie mmen tonfreter Bedeutung gebildet worben, ben Inbegriff artert 3. B. Gebirge, Bestirn, Gebuid, Beneder, Bemage id fie aber von Stammen abstrafter Bebeutung gebilbet, fo t fie eine Berfidrfung ber Thatigfeit g. B. Gedrange, Wes

Tequentativform wird nicht, wie die Rollestivform, a Ethiumen, sondern von Berben gebitdet. Sie hat ursich etentalls tie Endung e, aber keinen Umlaut 3. B. Gebertmie, Gleschreibe, Geleife, Gepeche. Die Endung wird beibmits wegen immer wieder abgeworfen, wenn das Berbertmits ern oder ein bat 3. B. Gepolter, Gewinnner, Gestügertwieder, Geländel, Gewinsel, Gebudel, Gebettel. Diese Legeichnet die bieere Miederbelung oder langere Fortsehung Thankeit. Sie scheint erft in einer spätern Zeit der Kollets male ziellichet zu sein, und ist besonders manchen Mundarten ber Einsper Rundart sehr geläufig 3. B. Getibbels, Gebest

(), Otetibtels (Gewoche), Gegerbels (Gegeger) 6).

<sup>.</sup> Der Tangitmontag, Luglioiel in Strafburger Muntart.

11. 12. 1 1 1 1 1 5. - 52.

Durch die Endung niß, Ad. niffa, nuffi, naff nes, werden Abstrafta gebildet, bei benen man zwei 26 scheiden muß, namlich die von dem Absektiv und bi

Berb gebilbeten Fermen.

Die von bem Nojestiv gebildeten Fermen kommen Altdeutschen vor, und bezeichnen den abstrakten Begriff tive z. B. Hartnissa, Hodnissa, Warnissa, Hreinissa (A beit, Wabrheit, Neinbeit). Sie kommen sehr häusig im sichen vor, und die Endung ness vertritt in der englische die Stelle der deutschen Endungen e und heit z. B Milve, highness Hobeit, darkness Dunkelbeit. Wir hab ser Art nur noch: Wildnis, Finsternis, Geheimnis und welche eine konkrete Bedeutung angenommen haben.

Die andere Art scheint nur von Berben und zwa abgeleiteten oder solchen Berben gebildet zu werden, die sollen zusammengesett sind z. B. Zeugniß, Hinderniß, Kimmorniß, Bedürfniß, Erzeugniß, Ereigniß, Erlaubniß niß, Berhältniß, Empfängniß. Bei vielen Substantiven läßt sich das Berb, von dem sie gebildet worden, nicht z. B. Bundniß, Bersändniß, Geständniß, Begänguiß, B. Gedändniß, Bewandtniß, Ad. Perabmissa (Pracht), (Stand); und es scheint, daß bier eben so, wie in den gebernt, gestieset, behaart, gestiest, bejahrt, bemooset un andern Wertern, eine verbale Form z. B. bunden wie hanalogisch zum Behuse der zu bildenden Ableitungsform men werden. Bielleicht ist die Bildung von: Verbältniß, niß, welche eben so wie: Berständnuß u. f. f. den Umle eben so zu erklären.

Diese Form bezeichnet ursprünglich überbaupt ben Begriff bed Berbs, von bem sie gebildet ist. Da biese K insgemein von abgeleiteten und mit Berinfben zusamm Berben gebildet wird, welche eine bestimmtere Bedeute als einfache Burgelverben; fo bezeichnen bie Gubstane Form immer einen naber bestimmten und mehr besonde als die Stamme; sie nehmen baber auch meiftens ben ben die ihnen verwandten Stamme oft nicht gulaffen. gleiche in biefer Sinficht 3. B. Bundniß, Rummerniß, 2 Verhalmiß, Bedingniß, Bedurfniß, Befugniß, Beforgniß, nif mit: Bund, Kummer, Drang, Berbalt, Bebing, Be Corge, Empfang. Die Form niß bezeichnet selten, wi gangniß, Berlobniß, Empfanguiß, schlechtweg ben abstrak ber Thatigfeit; am baufigsten bezeichnet fie ben Begriff ! nen j. B. Geständniß, Erzeugniß, Bermachtniß, Berbai kenntniß, Erforderniß, Erfrarniß, Bedürfniß, Bedingniß, Ginen Buftand bezeichnet fie in: Berhaltnig, Bedrangnig, nig und einigen Unbern.

#### S. 53.

dungen fal und fel, Ad. ifal, ftatt beren im Altmorand im Niederbeutschen else verkömmt, find ursprüngter Spieden. Die Formen fal und fel werden ursprüngen subkantivischen Stämmen gebildet z. B. Drangsal, pangsal, Schnipel (Schnittsel), Ad. Gruomisal (Prabkter wurden jedoch auch Substantiven dieser Form von bet z. B. Einschiebsel, lleberbleibsel.

Ledentung verhalten sich diese Formen, wie die Form tezeichnen einen naber bestimmten abstraften Begriff al, Trübsal, Mühjal, und insbesondere den Begriff en z. B. Schickal, Rathsel, Anhangsel, Einschiehsel. em auf diese Weise oft and einen tonkreten Begriff exiel, Gemengsel, Schnigel. Die Form sel ift der Mindart sebr geläufig, der die Form nig eigent-

S. 54.

aring ei ift der benischen Sprache ursprünglich fremd; bem romanischen in. ie (abbatio. partie) hervorgegangen fier in die deutsche Sprache aufgenommen worden. Sie sed sest im Bideripruche mit den Gesegen der deutschen wirden. Diese anomale Vetonung veransterft, daß man die Form ei vorzugsweise von Wirtern liesen Endungen er, el, en bildete, indem 3. B. Zauster gegen das rhythmische Gefühl auflöst als: Vogteiz at demachft auch bei andern Wertern, um diese Form binnen, eine solche Endung eingeschaltet, 3. B. in: Eslateri, Schelmerei, Wüstenei, Arzenei. Die Form eint nur von Substantiven — Personens und Sachnamen 2. B. Vogtei, Idaerei, Neiterei und: Wüstenei, Lückerei; der auch von Verben, welche die Endung ein oder ern heuchelei, Schmeichelei, Schilderei, Planderei.

erm ei bezeichnet im Allgemeinen einen abstraften Bester im Besondern verschiedenartig gestaltet ift, je nachsen von Personens oder Sachnamen oder von Berben

Die von Personennamen gebildeten Formen bezeichnen ten Begriff und meistens die Verruchtung, die Kunft ober bert der Person z. B. Effaverei, Tyrannei, Pfasserei, Deremerei, Idgerei, Farberei, Gerberei; insbesondere be den Vobnort und die Wersstätte z. B. Probstei, Abstei, Schöferei, Gießerei; sie bezeichnen endlich auch einen Verriff z. B. Neuerei, Burgerei. Eben so bezeichnen achnamen gebuldeten Formen meistens einen kollektwon b. Wässenei, länderei, und das alte Bucherei. Die von letzten Formen brücken insgemein den abstrakten Begriff keit aus z. B. Heuchelei, Schmeichelei, Vettelei, Tänderei, Planderei; manche von diesen Formen baben jedoch

eine gebässige Nebenbedeutung angenommen z. B. Bipelei, Zie Leserei, Reimerei. In so fern biese Form eine kollektive und kters eine frequentative Bedeutung bat, fallt sie baufig mi Angmentserm (S. 51) zusammen z. B. Stuterei, Schwaperei, berei, Wipelei, Neckerei mit: Gestift, Geschwap, Geplauder u.

#### S. 55.

Durch bie Endungen e, 2fb. i und beit (feit) werben vo jeftiven Abftrafta gebilbet. Die Enbung beit icheint urfpril and ber altbeutschen Endung iba, G. itha bervorgegangen gu Im Allebentichen findet fich namlich neben der Korm beit bie falls von Abjeftiven gebildete und gang gleichbedeutende Form 2. B. Chudcida (Menghheit), Ewida (Ewigfeit), Herrida (M Hreinida (Reinheit), Miltida (Milde), Camfrida (Canftbeit), mba (Eddenbeit), Claffiba (Eddaffbeit), Ctarbiba (Etdrfe) u. und wir baben in: Gemeinde, Armut (Ab. Rimeinida, Ar und in ben niederbentichen: Langbe, Sochte, Sterfede noch ! reffe biefer Form. Die Herleitung ber Enbung beit ans ber deutschen Substantiv Beit (Versen) ift schon barum unzu weil man nicht annehmen fann, bag bas Abstraftum bes 20 burch einen fonfreten Begriff und zwar burch den Begruff Perfon bezeichnet werbe. In ber Bedeutung find die Ent e und beit burchans nicht unterschieden; und ber Unterschi dem Gebrauche berjelben bange offenbar junachst von bem lat haltniffe des Adjestivs ab, von welchem die Korm gebildet Die Form e wird nur von Stammen gebildet g. B. Bute, & bie Korm beit wird zwar auch von Stämmen, aber vorzüglich Epropformen gebildet g. B. Emigfeit, Danfbarfeit; und bierin vielleicht ber Grund, warum die ursprünglich tentese Endung in beit nach einer andern tonlosen Endung bathtonia gewords Bei ben von Stammen gebildeten Formen bat Die Errache vo lich auf ben Auslaut bes Crammes geachtet: nach einem 2 ober nach einer einfachen Liquida im Auslante flebt meiften Entung beit und nach einer Muta ober geschärften Liquida t Renheit, Robbeit, Schlaubeit, Freiheit, Reinheit, Schonbeit, beit, Leerbeit, Raulheit und: Etarte, Dide, Breite, Gute, C Diefe, Stille, Gille, Durre. Richt nur alle Sproffermen, fo auch die Stamme mit einer ber nicht bedeutsamen Endungen men immer die Form beit (feit) an g. B. Guelfeit, Bitterfeit fenbeit; nur: Ebene macht eine Ausnahme.

Im Mittelhochbeutschen ging zuerst nach ber Endung is Endung beit in keit über; und man gebrauchte demnächst di dung keit bei allen Adjektiven mit einer — bedeutsamen oder bedeutsamen — Endung. Rur: dunkel und die von Adjektivel en gebildeten Formen bebielten beit z. B. Trocenbeit, Offe Indem in der Bildung der adjektivalen Abstrakten die Formismmer mehr das liebergewicht über die Form e erhielt, und immer mehr auch von Stämmen mit einer Muta oder gesche



t = 000 = Auslaute gebeldet wurde, schob man, um ben llebellaut pa volle, blung die Endung ig als enphenischen Laut (8. 43) von en bembe dann keit fatt beit z. 21. Aldbigkeit, Fenchtigsten Suit i. Etafigkeit, Bangigkeit, Schneltigkeit, Frommigkeit.

Isteniden werden burch beit auch Abstraffa von perber welchtet z. B. Biscosbett, Masabeit (Jungsrauschaft);
mit ichten, wie im Augetsächssichen wird diese Korm nur
ist annamen gebilder; daber E. knighthood (Nuteerschaft),
maidenhood (Jungsrauschaft), manhood
ihm n. A. In der beutschen Sprache baben wir von
in mit kindheit, Menschheit, Gottbeit, Christenheit, Thorin ter kindheit, Menschheit, Gottbeit, Christenheit, Thorin ter konden.

Et i men e und beit bezeichnen ben abstraften Begriff bes de religion fie gebiltet werten; sie entiprechen ben gries le (3-20) unt tudo (magnitudo). Ebgleich nun bie abstrafte te Gruntbedeutung tiefer Formen ift, fo bezeichnet di briebe Form neben bem abstratten Begriffe auch einen tranff, namtich ben Begriff eines Dinges, bon bem bas Auchingteit, Cufigfeit. Auch bat man baufig, wenn von - 20 Abutuo beide Formen vorhanden find, Diefen Ueberfluß 11, um bie Unterscheidung bed fonfreten und abstraften Be-2 m berichnen 3. B. Rtachbeit und Rlache, Gbenbeit und troit und Veere. Auch unterscheibet man auf Diese Weise - Inter und Renigfeit, Aleinheit und Rfeinigfeit. Aber man ist, bag bieje Unterscheibung bes fonfreten und abstraften and auf teine Weise burchgreisend ift. Auch werden oft ans 28. itzwen burch ben Unterschied ber Formen bezeichnet: fo to Bebeit neben: Sebe, und Schwachbeit neben: Schwache Die Beziehung bes Begriffes. Die Fermen ens, oen, and todo unterscheiten fich baburch von ben Formen e und t, taf fie immer nur ben abstraften Begriff anebruden: fo bes at & 2. veritas nicht, wie: Wabrbeit, jugleich ben fonfreten . ten ter lateiner burch verum anebruckt, und altitudo . wie: Sobe, ben fonfreten Begriff, ber burch altum bezeiche

#### §. 56.

De Evdungen schaft, Ab. seaf und thum, Ab. tuom sind tragico Bearisseverter, und die mit ihnen gebildeten Sproßen urperänglich Zusammensehungen, die man als solche noch daran erleint, daß in einigen berselben der Stamm noch die machtung bat z. B. Zudenschaft, Böllerschaft, Fürstenehum, auf indbezondere thum im Plural umlautet. Schaft ist effecter von ichaften Ad. stafan gebildetes Substantiv, und er ein Substantiv, wolches im Altmordischen (dame) in der und war berrichaft und Gewalt vorlömmt. Die Formen

ich aft und ehrem werden meistend unt von Persevenname det j. B. Herrschaft, Feindicknit, Prosperichair und: Fürste Holdenehrm; wur wemge Formen sind auch von Erzenikait, wie: Gemeinichaft, Bereirschaft, Feiangewist aft, Erzenikait, schaft und: Heltigthum, Reichthum, Erretum, Exenthum; u der Ferm schaft baben wir auch: Candidaft, Trickait und schaft. Leidenschaft, Wisenschaft, Rechenickaft und Dand

i beinen einer neuern Beit anzugeboren.

Man muß wel bie von Perfenennamen gebibeten Tern Die Grundformen und ben abftraften Begriff ber Perfeit richtung, Crant, Burbe berielben - ale bie Grundbebeute felben amieben. Dieje Bebeutung, welche fich bei ber Gorm in: Freundschaft, Enechtidaft, Menferichaft, herrichaft und alteren Bebeutung von: Mitterichaft (im Riebel. Liebe: Bit erhalten bat, findet fich bei thum noch in ben alebentichen: naruem und Magement und in ben almerbijden: barndome beit), herradome (Merrichaft), manndome (Mannbeit). beutiden Eprache bat jedech die Ferm thum eine mehr Bedeutung angenommen und bezeichnet nun, was ber Perf geberig ift g. B. Fürfientbum, Prieferebum, Jutentbum. bas ber Perjon Ungeborige auf allaemeine und unbestimmte begrichnet; fo bat fie insgemein bie Bedeutung eines Ro Und bie von Personennamen gebildere Ferm ichaft bat b eine follefrine Bedeutung angenommen, bezeichner aber ben ven Begriff ber Perfonen, inteff bie Form thum immer b teffeven Begriff ber Cachen bezeichnet 3. B. Rettericait, I idiaft, Judenichaft, Bruderichaft, Burgerichaft und : Nitte Priefterthum, Judentbum, Beidentbum. Diejenigen Gubit ber Korm ichaft, welche nicht von Versonennamen gebilbe wie: Bereirichaft, Gefangenschaft, baben meiftens bie abftra beutung beibebatten: nur Die einer fratern Beit angeborigen: icaft, Errungenschaft, Nachlaffenichaft, Erbichaft und Brief (im Pfural) baben ebenfalls eine folleftive Bebeutung. Unt ienigen Gubffantwen ber Ferm thum, welche nicht von De namen gebildet find, baben: Irribum und Macheibum eine ab und: Deiligthum, Reichthum, Gigenthum eine fonfrete Bede

#### 3. Abjettiven.

# S. 57.

Die adjeftivischen Spreffermen werden urspringlich in Substantiven gebildet, indem ein konkreier oder abstrakter feines Seins z. B. Dieb, Gold, Macht, Dank, die Begriffstiner Thatigkeit annimmt z. B. diebisch, gelden, machig, h. Diesenigen Sproffermen, welche nicht iewol die eigenkliche Bform, als besondere Beziehungsverbaltnisse bes Vegriffes

metader immse der Thåtigseit (die Möglichteit und die Geneigte und trum und die Verhältnisse einer aktiven und passwen Thäbend trum (k. 12), werden sedech meistens von Verben gestalt. Cadier Art sind die griechtschen Kermen 1205 (yvasseis), 2005 the eaos (xphorpos), 205 (dervos), 205 (dervos) und die latimism Jermen: ax (rupax), ilis und bills (saeilis, delebilis) und ika tedidus, rapidus). Indbesendere gehören bierher die Parstaures V. amans, amatus, amandus (der geliebt werden soll), wo con lieben will) und die griechtschen und lateinischen entwicken z. V. axovoros, sidnytéos, engitabundus, verender Le benischen Adjestivsormen bar und sam, welche ebensied mu kapedangsverhältnisse des Vegriffes — die Möglichkeit auf die Genegiben — bezeichnen, schenen ursprünglich nur von Ediram gebildet zu werden; sie werden aber später ebenfalls und kam gebildet (E. C. 60).

Delmiermen werden von Abjeftiven gebildet, wenn ber bei Weifter is Ar,eftivs in dem Beziehungsverhaltniffe einer Weife ist, wie gewennlich, in der Form eines Abverds auf eine Thabit, inderen in der Form eines pradifativen oder attributiven dies auf ein Sein bezogen wird z. B. Wevefolog und liberativation wie ein Freier beträgt). Abjeftivsvenen der Art femstan vor, und wir werden weiter unten (E. S. 62) Geles das in sie naber zu betrachten. Außerdem werden auch adsetz umnutwoormen von Adjeftiven gebildet z. B. parvulus,

w. reillich.

Lebentung der von Substantiven gebildeten Abjestivssermen im Migemeinen darin, daß der Begriff des Substantivs als miem andern Sein in dem pradisativen oder attributiven dameerekaltnisse ausgesagter bezeichnet wird z. B. ein machtaers, em heidnischer Brauch, ein gestner Ring. Die Beschot, die beschotern Adjestivssermen hängt nicht sewol von der Wals von der Begriffsserm des Stammes ab, ob nämlich kamm ein Personenname oder ein konkreter oder abstrakter wird baber kedeutet z. B. ein mächtiger König einen Wing, der Macht bat, ein beidnischer Brauch einen Brauch, wie state genacht ist.

## S. 58.

Lund die Endung ig, Ab. ac und ic werden Abjektiven von dimmen abstrakter Bedeutung und zwar nur von Stämmen is. 2. B. mächtig, listig, schuldig, geizig. Diese Abjektiven unsgemein den Umlaut, wenn sie schon im Aktdeutschen die dien in Aktdeutschen die dien, die ac batten z. B. lästig, günstig, andächtig; der Umlaut sehlt dien, die ac batten z. B. durstig, lustig, frostig. Wir sinden ich im Aktdeutschen Adjektiven dieser Form, welche von dieneren konkreter Bedeutung gebildet sind z. B. loupac (laus), plustae, winae; aber da im Aktdeutschen von Konkreten inds

gemein die Form in gebildet wird z. B. luftin, viurin, wet bluotin (luftig, feurig, wässerig, blutig), so muß man die Fer als die eigentliche Form für die von Abstracten zu bildende jeftiven anseben. Die von Konfreten gebildeten Abjektiven blumig, schuppig, waldig, sandig, buschig, haben, wenn man rig und körnig ausnimmt, nie den Umlant. Bon Sproßbaben wir anser einigen von der Augmentsorm gebildeten Ven, wie: gebirgig, gesprächig, die anomalen: lebendig, manch in der Betonung anomal ift, und: gütig, bitig und neben: gut, beiß und spis. Außerdem verdienen nech die von zusammengesetzen Konfreten: Blauauge, Hohlangebrig u. s. f. nud die von Formwörtern gebildeten Abjel meinig, beinig, biesig, dortig u. s. f. bemerkt zu werden.

Die Bedeutung der Ferm ig ift mit dem Stamme ge von bem fie gebildet wird (g. 57). Da bas Abstraftum ale b. b. als ein Ding gebacht wird, bas nicht felbft thatig ift, fe beseffen wird; so bezeichnet bie Ferm ig eigentlich einen er ten Befit; und: machtig, luftig, fundig bedeuten fo viel ale Macht, Buit, Runde bat. Eben fo find bie von Monfreten beten Formen: blutig, blumig, buichig, luftig u. f. f. gu t Man bat daber früher auch die Endung ig ven dem get aigan (beniben) berleiten wollen. Die Sprofformen biefer unterscheiden sich in ber Bedeutung von ben Stammen, weld berfelben Burgel abgeleitet find 3. B. grimmig, gehäffig, giern nig, gewaltig, fiichtig ven: grimm, gebaß, gier, gern, malt baburch, bag bie Thatigfeit in ben Sproffermen gewissermaß ein bem Gubjefte außerlich angeboriges Gein, in ben Gto bingegen gang innerlich als bie Thatigfeit bes Enbieftes bar wird. Bei ben Formen: grimmig, gierig, zornig wird jebo Thatigfeit (grimmen, begebren, gurnen) eben fo, wie bei: gier, gorn, ale eine Thatigfeit bee Enbieftee, und bas als ein thatiges (grimmendes, begebrendes) gebacht.

## S. 59.

Durch die Endung isch, Ab. isc werden Abseltiven von senemamen und von Wölfer: Orts und Andernamen gebilde benen man bier auch: Himmel, Holle, Erde und Stadt zahlen z.B. diebiich, schreich, kölnisch, martisch, himmlisch. Auch neinige Abseltiven dieser Form von Abstrakten gebildet, namlich disch, zankisch, höhnisch, spottisch, argwohnisch, tuctisch und Andere. Endlich sieht in den aus den alten Sprachen ausg menen adjektivischen Sprossormen die Endung isch statt exogl. icus z. B. legisch, physisch, kritisch; und wenn auch sold iettiven schon eine andere Abseltivendung haben, gibt man im Deutschen gewöhnlich noch die Endung isch z. B. konsul senemans), theatralisch (theatralis), romanisch (romanus).

a muden die Adjeftiven von Personennamen meistens the de deren fich und nicht, wie fpater, durch lich gebildet bie bie Drie und landernamen geas Perfonennamen getten fonnen, indem fie ja nur " on Perfonen bedeuten; fo muß man bei ben burch ifch Dutwen bie von Perfonennamen gebildete Form als bie anden; und bierand erffart fich bie Grundbebentung mib. En bezeichnet namtich nicht, wie bie Form ig . E:tr, ta lejeffen wird ober vielmehr ben Befit ber Cache, an er berfon, Die felbst thatig ift, ober vielmehr die von a let's auf em Cein gerichtete Thatigfeit als bas Attribut bes 3 ... 2 - 0 of her zu bemerten, bag biefe Korm indgemein nur mittel e gebraucht wurd. Die Abjeftinen ber Form ifch ver-20 il ier m ter Bedeutung, wie ber attributive Genitiv bes al est Bejmere (E. S. 230), und die Abjektiven ber Form : c. in riddatwe Genitiv (3. S. 217. 227) g. B. ein morbes 12 2 10 (ter Angriff eines Morters), fintische Spiele (Spiele And bei begeische Schule; und: ein machtiger Ronig " ( ren großer Madit), ein fleifiger Couller (von großem in, er wigiger Einfall.

Im isch brudt adsektivisch benselben Begriff and, ben act (k. 15) substantivisch ausbrückt z. B. Mainzer und Kanter und zänkisch: baber wird statt der von Ortselmmen gebildeten Form isch auch bäufig die Form er detaucht. Dieser Gebrauch beschränkt sich jedoch meiste von zu sammen gebildeten Formen der von zu fammen geselbeten Formen der bas dem rhythmischen Grunde zu erklären, daß der megen der mangelnden Flerionsendung weniger gegen van versteßt z. B. die luneburger Heide, die offenbacher v. der nurnberger Hos, bingegen: markische Rüben, kölnis

- Infr, ter trierische Dof.

i kehr sich ven Abstraften gebildeten Fermen: zantisch, tüclisch sich bie Bedeutung einer personlichen Thatigseit wie
Lebzichnen sedech zugleich, wie die Form sam, das be
Lebzichnen einer Geneigtbeit zu der Thatigseit, welches als

Lebzerditung anzuseben ist z. B. ein argwöhnischer Mensch

two ven: ein verdachtiger Mensch, ein thatigher Knabe

La von: ein listiger Knabe. In dieser Bedeutung kommt

isch banfig in den Niundarten des Volkes vor z. B.

bet (diesa), lövek (läunich), sverket (gefräsig), viewet (ge
terven) und Dd. brecherisch, sungerisch, tangerisch ).

bettem bie meifen Personennamen statt ifch bie Form lich wen, baben: Herr, Weib und Rind neben lich auch bie 11.3 beibedaten; und bie Formen: herrisch, weibisch, kindisch one echhiste Nebenbedeutung angenommen, welche ihnen ur-

ift fremb ift.

E Edmeller bie Minnbarten Bagerne, 1036.

## S. 60.

Die Endungen bar, Ab. pari und sam sind abgeleite bungen (g. 13). Man letter gewöhnlich die erstere von I ran (tragen) und die lettere von dem altdeutschen sam ich ber. Durch diese Endungen werden Abselvieren urverunglich is von sublantwischen Stämmen abstrafter Bedeutung gebildet daufbar, dienstbar und: furdusam, friediam. Sväter wurde Fermen sebeich bäusig von Berben gebildet z. B. estbar, nund: biegiam, wirksam. Ben Adselven gebildet sind nur: sam, gemeinsam, gemügsam, langiam, seltiam, einiam.

Dieje Kormen baben bas Eigenthumliche, bag fie außer jefrivifchen Begriffsferm inebefondere ein Modueverhaltnig b griffes, namlich bas Berbaltnig ber Möglichfeit ober bie C beit ju ber Thatigfeit (g. 12) bezeichnen. Erfteres g. B. in bar, gangbar und: rathjam, lentjam und letteres in: ba fireitbar und: arbeitfam, furchtfam. Das Berbalmif ber M feit und auch bas ber Nothwendigfeit, unter welches wir b neigtheit zu einer Thatigkeit (bas Bollen) stellen muffen ( find in biefen Formen, wie in manchen andern Formen ; ferm Partigip bes Futurs (S. S. 101), nicht genau unterfe And wird bei bem Berbalmiffe ber Möglichkeit in ben altere men nicht unterschieden zwischen aktiver und passiver Beed wir baben: fichebar neben: banfbar, und bie aledeutichen: lo minnefam (lieblich) neben: friedfam, arbeitfam. Mur in ben einer fpateren Beit von Berben gebildeten Kormen bezeicht mer bar die paffive, und fam die aftive Bedeutung g. B. tr lesbar, borbar, benkbar und: buldfam, wirtfam, frarfam, fo empfindiant. Uriprunglich scheinen aber bie Formen bar un gang gleichbedeutend gut fein; und man findet im Aledenische gebar, friedbar, lobebar neben: folgfam, friedfam, lobefam fruchtsam neben: fruchtbar.

Die von Abjoftwen gebilbeten Formen: gleichsam, geme genugsam, seltsam, einsam baben offenbar eine abverbiale Bebe Im Altnordischen werden von ben Abjeftiven der Form baufig Substantiven abstrafter Bedentung gebildet z. B. n (Muklichfeit), skadsemi (Schablichfeit). Diese Form sind noch in unsern: Geborsam, Gewahrsam, Gerechtsame und alten: Genoffame, Besugiame, Fluchtsame (Flucht).

## S. 61.

Durch bie Endung en, Ab. in werden im Altbeutschen tiven von Substantiven to nfreter Bedeutung überhaupt, ut sonders auch von vielen Thiernamen gebildet z. B. pounin reus), girstin (von Gerste), luftin (luftig), viurin (feurig), basin (vom Schaf, Hafen); und sie entspricht in dieser Ausbides Gebrauches den lateinischen Endungen eus und inus in: reus, aereus, igneus, pluzabeus, ovinus, leporiaus. Die d

Zura de tat nooch die Anwendung biefer Form späterbin auf die Ete Tax a bestänkt z. B. kupfern, golden, silvern; und sie gesteaut: net saut der von andern Konkreten gebildeten Formen indsection Rummmigungen z. L. Gerstenbrod, Ziegetbach, Schafzste, hafriell. — Die Form en wird insgemen nur auf attributer Lence gebraucht und bezeichnet das Stoffverhältnist des Dinsech, auf welches das Antribute bezogen wird z. B. ein goldener Ring.

## S. 62.

Durch die Endung lich werden Abjektiven unterschiedener Bemen von unterschiedenen Wortarten gebildet, nämlich von Ends
someren oblitakter Bedeutung z. B. fünstlich, von Personennamen
B. struked, von Absektiven z. B. weislich und weißlich, und
von Laten z. B. sterblich und glandlich. Man kann aber nicht
zunden, das diese Form unsprünglich von so verschiedenen Werts
vor laken daler diesenige Form, welche in den altesten Zeiten am
innisien versommt, sur die Grundsorm, und die Bedeutung,
unter in duser Form bat, für ihre Grundbedeutung. Formen,
zu de in duser Form bat, für ihre Grundbedeutungen als Nes

baticenturien angesebent werben.

Die Atele und zugleich gebräuchlichste Form ift biejenige, neide von tem Abjetriv und von bem Abstraftum gebilbet wird 3 % treald, mabrlich und: gludlich, rubmlich. Wir werben fomo iden, marum ber Gebrauch ber von bem Abjeftiv gebildeten m, ter in Alebentichen gang gemein war, sich im Rententschen e auf wenge Spuren perforen hat. Da nun in biefer Form ber Stamm felbit em Abjeftiv ift, fo fann bie eigentliche Bebentung er Entung nicht barin besteben, baf sie bie abjektivische Begriffes im byudner, wie ig und ifch, sondern fie muß nur irgend ein berdam Beziehungeverhaltnig bes burch ben abjettivijden Stamm Wittiffun Ibatigfeitsbegriffes bezeichnen (g. 42). Dieses Bedeneverhaltene ift nun fein andered, als bas der Beise; und drift gebrauchte Adverbien ber Weise. Huch werben im Alte twiden bie von Abjettiven gebildeten Formen auf lich neben bes In suf o (barro, scono) eben fo, wie die lateinischen auf ter (tur-(der) und bie frangefischen auf ment (hautement), als Abverbials rum gebraucht; und noch bei Luther ift biefer Gebrauch gang webnlich 3. 3. "Er fombre nicht falfdlich" "Seine Rechte 🦟 gewaltiglich" "Lobfinger ibm fläglich" "Ihren Ramen verer er ewiglich". Erft als bie Abverbialendung o abgeschliffen erter, gewöhnte man fich allmablich bie Abgeftiven überhaupt e Endung als Abverbien zu gebrauchen; und wir haben fest e roch wenige Fermen Diefer Art, beren ursprünglich abverbiale frutung man baran erkennt, baf fie theils nur noch als Albbers a getraucht werben, wie: freilich, fürglich, gemeiniglich, gewiße feler b. Gramm. I 20th.

tich, neutich, schwerlich, wahrlich, bitterlich, bechtich, ernstlich, lich, theils zwar auch einen abzetewischen Gebrauch zulausen, weistens nur als Attributiven auf Substantiven abstrafter Betung bezogen werden, wo sie ebenfalls nur die Weise einer Ttigfeit bezeichnen z. B. reichtich, armlich, reinlich, reinlich, tren weichtich, gewöhnlich, ganzlich, gutlich, offentlich. Man fagt n sich z. B. "Er ist reichlich begabt" "ein reichliches Geschent"; inicht: "Er ist reichlich" oder: "ein reichlicher Mann".

Die von dem Abstraktum gebildeten Formen z. B. eidl ehetich, rübmlich, schändlich verbalten sich in Sinsicht auf die Bel tung gerade so, wie die von dem Absettiv gebildeten Fermen. Endung lich bezeichnet auch dier nicht sowol die absettivische griffssorm, welche durch ig bezeichnet wird (S. 58), als das ziehungsverhältnis bes durch das Abstraktum ausgedrücken That einsbegriffes; und sie bezeichnet dieses Verhältnis ebenfalls als Verhältnis der Weise. Diese Formen werden daher sehr bäusig Abverdien gebraucht, oder als Attribute auf ein Abstraktum bgen, aber nicht immer prädifativ gebraucht oder als Attribute ein Konfretum bezogen. Man sagt z. B. "Er bat eidlich am sagt" und: "ein eidliches Versprechen"; aber nicht: "Er ist eitl "ein eidlicher Mann" (statt ein Geschworner), wie man sagt: ist meineidig" und: "ein meineidiger Mann". Eben so verhalich: güttich, thätlich, sichtlich, schriftlich, mündlich, nälich, rübmlich u. m. U.

Da die vom Abjektiv und von dem Abstraktum gebildete Te lich das Berhaltnis der Weise bezeichnet, und da viele Geb bieser Form nur als Abverdien gebraucht werden; so ist derme eigentlich als eine adverdiale Form anzusehen, welche ustens, besenders wenn sie von dem Abstraktum gebildet ist, a abjektivisch, sedoch meistens nur in Beziehung auf einen substantiv dinzugedachten Iba leitöbegriff gebraucht wird z. B. ein glücklicher Spieler, ein schinklicher Bergleich, ein nächtlicher Dieb, eine kunstliche Blume. vom Abstraktum gebildeten Form entspricht in der lateinischen bie Form alis z. B. moralis, mortalis, legalis, letz welche sedoch eine adsektivische Korm ist, und von welcher das derb durch die Endung ter gebildet wird.

Dem Verbaltnisse ber Weise, welches die Form lich beze net, ist das Verhaltnis ber Achnlichkeit nahe verwandt; mat von Abselvien gebildete Formen, besonders die von den Beneum gen von Farbe und Geschmad gebildeten, haben daber die Bed tung einer Achnlichkeit angenommen z. B. rotblich, blaulich, grich, sauerlich, süslich. Und da das, was z. B. dem Rethen, danern nur ähnlich ift, weniger reth, weniger sauer ist; so ki man diese Formen als adjektivische Diminutivsormen ansehen, weder lateinischen Form auf ulus (aeidulus) und der englischen Foisb in: reddish, sweetish entsprechen.

Ben ber von bem Abiefeiv und von bem Abitraftum gebilbeten abverbealen Jerm lich mup man die von dem Berb und bie ren Perfonenmamen gebildeten Formen unterfcheiben, welche ale abjefeireifche Germen anzuseben find. Die von bem Berb gebils tar form, wolche im Altdeutschen noch selten vorlommt, bezeichnet ade tas Berbalenif ber Beife, fondern, wie bie Form bar (1. 60), ein Mobueverhaltmg, nämlich bie Moglichfeit ber Tbathe ;. B. Acrblich, beweglich, glaublich. Wir haben nur wenige Mitwen Diefer Form von intransitiven Berben g. B. sterblich, a. h. fauglich, behartlich; und biefe baben aftive Bedeutung. De ren transitiven Berben gebilbeten Abjeftiven, ben melden erft n Neuteurichen ein sehr ausgedehnter Gebrauch gemacht worben, iten raffire Bedeutung, und diese Form entspricht ben von Berben centteren sateinischen Formen ilis und bilis g. B. fragilis gerbreche nd, docilis, facilis, placabilis verschntich, credibilis glaublich. Sie ent verzäglich von zusammengesetten Berben gebildet z. B. erbittib ust unerbittlich, zerbrechlich, unfaglich, uniberwindlich. Gie ter von transitiven Berben gebildeten Form bar (S. 60) gang etteteutend, und die Endung lich scheint besonders bei Berben aner Muta im Auslaute, bei benen bie Endung bar nicht reblantent ift, Die Stelle ber Letteren ju vertreten g. B. in: withit, vermeiblid, begreiflich, gerreiblich, unbeschreiblich.

Es ift oben (S. 59) icon bemerft worden, bag in den von terferennamen gebildeten Formen: furfilich, toniglich, ritterlich zi. f. Die Endung lich bie Stelle ber bem Altbeutschen mehr geinigen Endung isch angenommen bat. Diefer Gebrauch ber Enen (ich ftatt ifd bat jedoch nur bei ben jum Ctaates und Fas mamertande gehörigen Versonennamen Aufnahme gefunden; und e auf Diese Weise gebilderen Formen baben adjektivische Bedeutung ad werden, wie bie ber Ferm isch meuftens nur attributiv fiatt es Comeres bes Subjeftes ober Befigers (S. S. 230) gebraucht 3. ein königlicher Befehl, ber fürstliche Garten. Die Enbung 65 bat indeffen in biesen Formen ihre ursprünglich abverbinte Bes textung micht ganglich verloren. Gie bezeichnet namlich auch m boin Formen fehr baufig bas Berbalmiß ber Deise und, weil ber enenenname an sich nicht eigentlich eine Beise ausbrucen fann, eienders ein Berhaltnif ber Achnlichkeit; und fie wird in diefer intereung fehr baufig als Abverb und als abjeftivisches Attribut cues fabitantivifch ausgebruchten Thatigfeitebegriffes gebraucht 3. B. Er belobnt fürftlich" "Er fampft ritterlich" (wie ein Fürft, wie an Muter) und "ein fürstlicher Aufwand" (abnlich bem eines Furs ca) "eine vaterliche Lieber" "ein ritterlicher Rampfer" "eine muts miche Freundin". Die von Personennamen gebildete Form lich ut taber, wenn sie auf attributive Weise gebraucht wird, einen be unbequemen Doppelfinn; indem es oft zweifelhaft ift, ob fie 3. in : "ber vatertiche Rath" "ein fürstliches Haus" bie abjeftis te Bedeutung von bem Genitiv bes Subjeftes ober Befigers Math bed Batere, Saus bes Gurffen) ober die adverbiale Bebens

tung einer Aebnlichkeit bat (abnlich bem eines Baters, e ften). Der Gebrand, biefer Form in der adverbialen g und sie vermeidet ben Gebrauch berselben in der abjeftiv bentung, wenn eine Berwechselung ber Bedeutungen mi indem sie alsbann statt bes Abjektivs den Genitiv des Pl mens gebraucht (ber Nath des Paters, das haus des Der von Versonennamen gebildeten Form entsprechen die le Kormen: ius, aris und alis; und ber lateinischen und nach ben romanischen und ber mglischen Sprache ift ber Gebra Formen fatt bes Genitive febr geläufig 3. B. l. domus reg popularis, pueri militares, ludi sacerdotales, exercitus fr. une lettre royale, le chant pastoral, le baton pastora royal speech, the parliamentary reform, the agricultural Nur setten unterscheibet die lateinische Eprache burch eine Kernt 3. B. domus regia und: animus regalis. Die beutsch gebraucht aber statt ber abjeftivischen Form inegemein bei ober Zusammensegungen 3. B. bas heer ber Bundesgens Brief bes Roniges, Die Rebe bes Roniges, Die Nord 1 bauer, ein Bolfsmabl, Soldatenfinder, ber hirtenftab, b menterejorm; und wenn man bierin ben Gebrauch bei Sprachen nachabmt und bie Form lich eben fo, wie biefe jeftivformen, gebraucht 3. B. ber fonigliche Ginzug, ber Born, bas ritterliche Schwert, bie bauertichen Berbaltnif dies eine Verunreinigung bes deutschen Idioms, welche se beln ift. Gang verwerflich ift es aber, wenn man von S bie Form lich in einer abjeftivischen Bebentung bilbet g. B liche Auffäge, ein morgenblättlicher Korrespondent, budliche Arbeiten. Denn bie Grrache fennt nur folche 1 namen gebildete Werter ber Form lich, welche bas abver haltniff einer Beife bezeichnen.

Anmerk. Die Trage, ob die Endung lich eine ursprünglich abgeleitete Endung sei, ift für die eigentliche Grammatik nicht von i Wichtigkeit (§. 43). Für die Anflicht, daß sie eine ursprüngliche Cepticht besonders der durch sie bewirkte Umlaut, welcher nie durch mensegung bewirkt wird, und der fruh und weit verdreitete Gebru der in allen germanischen Sprachen. Gegen die Herteltung von keiks (ahnlich) spricht, daß die Endung lich in ihrer Grundbedeul in: treuslich, reichlich, kunftlich, schumpflich, gar nicht das Berhättig in: treuslich, reichlich, kunftlich, schumpflich, gar nicht das Berhättig bet sich offender. Die Zusammenstellung der Endung lich mit se bet sich offender auf die Nobenbedeutung, welche die Endung erk süblich, reichlich, väterlich, ritterlich u. f. f. angenemmen hat. Auch englische like in: warlike, childlike, ladylike, auf welches man sich twelches alterdings als abgeleitete Endung aus like (ahnlich) berwisk, mit unterm lich nichts gemein zu haben. Statt lich singlichen immer das adverbiale by 3. B. kindly, wisely, knightly, immer die adjektieische Bedeutung unseres isch hat.

§. 63.

Durch die Endung haft, welche man insgemein vo ober haften herleitet, werden Abjettiven verzüglich von

Rerbert ein Berben werden durch diese Endung unr: lebhaft, sachen Ein Berben werden durch diese Endung unr: lebhaft, seinestaft, staterbaft, schmeichelbast, nassthaft und einige andere, und die Meterbaft, schmeichelbast, trantbaft, wahrhaft und zaghaft werden ihrer zage) gebildet. Emige von Personen und Thiere in ihrer die Formen, wie: meisterbaft, nannhaft, schalthaft, scheinen der neuern Zeit anzuges in bestehen bareiben ber altenerdischen und angelsächsischen der debrauch derselben ist auch in der deutschen Sprache der bedränt z sie kömmt jedoch im Altdeutschen häusiger vor, als sechnisten verbunden z. Auch wurde früher mit der Endung haft bänsig bedunden z. Auch wurde früher mit der Endung haft bänsig bedunden z. Bediensthaftig, seichbaftig, welches seit

Babrbaftigfeit, Lebhaftigfeit.

Die Ermidbebentung biefer Form besteht barin, bag fie nicht el, mit die Form ig, die abjeftivische Begriffeform, als viels te, mie bar und fam, ein besonderes Beziehungeverbaltniff genifit, und zwar bas Mobusverhaltniß ber Geneigtheit zu Batgleit bezeichnet (S. 42. 60) g. B. schambaft, lafterhaft, martan, lugenhaft, fundhaft, schwathaft, naschhaft, bauerhaft. 1. ift ter form fam und bar, in fo fern fie biefes Begiebunges Minit ausbruden, fo wie ber von bem Abstraftum gebildeten 30cm 110 (8. 59) gang gleichbedeutend und wechselt baufig mit jernen 1. B. in: tugenthaft, flaghaft und ben altdeutschen: fertibit, linghaft, wichaft, bienefibaft, rebehaft, folghaft, ganthaft amm: tubendam, flagbar, forgfam, ftreitbar, bienftbar, berebfam, iam, jantifd. In: glaubhaft, ganghaft, Alb. baubaft (bewohn: Lei, übebait (fichtbar), wunderhaft (wunderbar) und einigen aus der beie Korm bie Bebeutung ber von transitiven Berben ges bedeten form bar (S. 60) und bezeichnet eine Möglichfeit. In: witheit, ichmerghaft, frampfbaft und 21d. cobaft (geseglich), eichaft, surbaft, wie auch in ben von Abjeftiven gebildeten: bosbaft, faftait, wahrhaft bezeichnet bie Form haft eben fo, wie lich, 12 Berbaltnig ber Beife; und ift als eine abverbiale Form anten. Die von Perfonens und Thiernamen gebildeten Formen nadnen bas Berhaltnif ber Aehnlichkeit.

## S. 64.

Durch die Endung icht, Ab. abt und oht, werden Absetischen substantivischen Stammen, sebech nur von konkreten Sachsen: getildet z. B. bornicht, holzicht, skeinicht. Da die Form der ron derselben Wortart gebildet wird, von welcher auch die kein ig daufig gebildet wird, und da häufig von demselsen Stamme beide Formen verhanden sind z. B. blumicht, bustatt, gallubt neben: blumig, buschig u. s. f.; so scheint die Formen ursprünglich eine Nebensorm der von konkreten Substantiven beidern Form ig, und die Bedeutung beider Formen ursprünglich unterrichteden zu sein (S. 58). Beiden Formen entsprünglich

laterally little con a C. acmorans well to spend Da ein fentener Gen mat als eine Phingles von ei Fex fine mid ger werder: 'e mig bei ber finen ich Illinologican languages and an incide ber Carrent ale au Conft briefen mut 4. C. berr beat , made for Mid bielidt Deterf went biole Porm ben ber von ben die fraftent sei aberen Id paint ba Bearf bis Commis juit an pes Ens bergebete, wer aus eur enwerchase This ben strack mut i H. same (bembrent) ( ). [4]. bacher Ledersfrauberen ist meremma ber Germif be weicher wiem febr genteframmt gebant wert g. F. ei fant ibas Smer bart, nu merlager Stant ima De fent. Diefe ferm wurd baber febr baufe gebrowie, i Babaráfes es bapaises e S. as fivera con Card since Course, and became Time, and much inc and the site and the full amount around a die and in musicos (f. 80).

Jan ber kern tibt mit min bur kern licht at Daie kern und immer von Utwieren arbibet; and henre neben der er im Weserballerwern auf lieb vertift eine Arbultel feit bezordner (J. 62), feit lie merkeling eine Arburteum derer abverballen kern 3. E. gründen füll de, eine die velen: aranleb. 1013, da. i. i. E. gründen fühl de, eine die velen: aranleb. 1013, da. i. i. E. gründen der kern ferm lich, eine Utwierland ind mach und bie

Min b contain

## Biertes Rapitel.

## Ben der Zusamenseel

1. Bulaumenfegung ber Segriffener

Darch bie Zusammerschung ber Begröfeniere in Beinfemieter zu Einem Worte, und zwei Beinfe Berrfemieter zu Einem Wörter z. B. Wein und Sie Einem Morte, indem fie eten fo, wur Stowm in einer Sprofferm, als eine idribmide Einfen bes wie (Annihal) gesprechen werdent zwei Berriff gedacht wei nem Berriffe, indem fie als Ein Berriff gedacht wei in: Berrife, indem fie als Ein Berriff gedacht wei in: Berrife, indem fie als Eine Berriff gedacht wei in: Denihal und Erbberre, deren Berriff den fe, in Biefe und Erbfe, schlocheneg als eine besondere Pflanter.

Durch die Lauch bie Berbindung von zwei Bezriffen zu Er

it be Gerbindung von gwei Wortern gu Ginem Borte ein ore it ertwendiger Borgang: benn bie Gprache ftrebt nach einem wernen Gefette, überall bie Ginbeit bes Begriffes auch in einer der ben Ginbeit bes Musbrudes barguftellen (5. 17). Die Buer einig ift baber allen indischegermanischen Sprachen gemein; Errabon, wie bie lateinische und frangoniche, in benen biefer aus mehr beschränft ift, ale in ber griechischen und beutschen, er it einem ausgedehnteren Gebrauche von Sproffermen ein : Wunden, Die Ginbeit bee Begriffes burch eine rhythmische ber bes Ausbrudes zu bezeichnen g. B. I. vinea Beingarten, " Caterland, ovile Schafstall, aerarium Schaftammer, columan Canbenbans, quercetum Gidenmalb; fr. patrie Baterland, reie Enterbred, fruitier Dbftgarten, pepiniere Baumfchule, i- Dirnbaum, baignoire Batemanne, panade Bredfupre, pon-22 Bradengeld, bachotage Kabrgeld, journal Tagebuch. Das -, tag bie Einbeit bes Begriffes foll burch eine rhythmische er bes Musbrudes bezeichnet werben, bat fich aber vorzüglich ter teuriden Sprache in voller Rraft erhalten; und bas bentiche an unterscheidet fich baburch insbesondere von bem Ibiom ber in Errachen, bag fie überall, wo zwei Begriffe fo verbunden m, tag sie schlechtweg als Ein Begriff gebacht werden, Zusams rungen gebraucht g. B. Erbpring (prince bereditaire), Blus maj (pot à fleurs), Gijengrube (mine de fer), Weinfaß, Weind (tonneau, verre à vin).

3mm Begriffe fonnen nur baburd ju Ginem Begriffe werben, ber Eine Begriff als individualifirender Begriff auf ben anbern einem attributiven ober objettiven Berhaltniffe bezogent und in auf enemmen wird (g. 16). Bede Bufammenfebung ber Befemorter fest nothwendig ein attributives ober ein objeftives chungeverhaftnig verand, und besteht, wie bas attributive und etjelnve Capverhaltnif aus zwei Gliebern, namlich aus ci-Dauptworte für ben individualistrenden Begriff und einem Bes mewerte fur ben individualifirten Begriff g. B. Konigefohn tes Könige), himmelblau (blau, wie ber himmel) (g. 16). e it nord nicht so zu verfieben, als sei jede Zusammensehung redrolled and einem wirklichen Capverbaltniffe bervorgegangen. : Buiammenfetjung fest zwar voraus, bag zwischen zwei Ben eine attributive ober eine objeftive Beziehung gebacht wore ober fie ift tarum nicht aus einem Capverhaltniffe burch eine ammergiebung ber Blieber entftanben. Ware fie fo entftanben, wirden sich an bem Sauptwerte ber Zusammensetzung noch mehr neniger biefenigen Alerionsformen finden, burch welche in Bauvertalengie bie Beziehungen bezeichnet werden. Aber bie m ter eigentlichen Zusammensehung ift, wie wir weiter unten (1) feben werden, eine eigenthunliche, von der Flexion gang Liven ursprunglich ein eigenthumlicher von ber Busammengieenes Capverbaltniffes unterschiedener Borgang ift.

Bebe Busammenschung ift eine einfache b. b. fie befie aus Ginem Saupmorte und Ginem Beziehungeworte, wie Lippenfrebe. Comol Sauptwort, ale Begiebungewert fam eine Zusammenfetung fein, wie in: Bergbeutelwaffersucht; Glied ift aledann, weil es mir Einen Begriff ansbrudt, al Mort, und bas Bange als eine einfache Bufammenfehung seben: herzbeutel ift, wie: Lippe, ber Rame eines Organd; fersucht, wie: Krebe, bet Dame einer Brantbeit; und: Berg maffersucht bezeichnet eben so, wie: Lippenfrebs, ben einfachen einer besondern Rrantbeit. Die organische Bollfounnenbeit ein fammenfetjung besteht gerabe barin, bag ber Begriff bes Saus tes (Lippe, Bergbeutel) als ein einfacher Begriff in ben Begriff b giebungewortes (Grebs, Bafferfucht) als einfachen Begriff ber aufgenemmen werbe, bag beibe nur Ginen einfachen Begrif machen, und bag biefes erganische Berbaltung fealeich leicht e und verstanden werde. In Busammensetzungen, wie: Dbertrichtesefreiar, Ausgangeanmelbungebureau, Ctaateichnidentile fommissionerath, welche besonders häufig in bem Rangleifinle nabme gefunden baben, wird bas erganische Berhaltung ber G nicht leicht sogleich erfannt; und ber Mangel einer roothw Einbeit in tiefen Zusammensetzungen macht es uns fubtbar. D ben erganischen Bilbungegesegen unserer Sprache widerftreben. auch in ber griechischen Sprache abuliche Zusammenseinungen femmen 3. B. βατραχομτομαχία, σφραγιδονυχαργοκομήτα burften fie ebenfalls nicht als mufterhafte Formen anquiebens

Die Zusammensetzungen verhalten sich in Binficht auf bas baltniß zwischen Sauptwort und Beziehungewort, wie bie E formen. Das Hauptwort als ber Ansbruck bes individuatifice Begriffes bat, wie ber Stamm, ben gregern Werth ber Betung und barum ben hauption; und bas Beziehungswort bat, hauptworte in ber Bedeutung untergeordnet, wie die Endung, as untergeerdneten Ton. Das Beziehungewort wechselt sogar eft 1 einer Endung g. B. in: Bettelmann und Bettler, Findelfind m Fündling, Lehrbursche und Lehrling, E. steamboat (Dampfboet) un steamer, und überall, mo Sprofformen an die Stelle ber beut fchen Zusammensegungen treten, wie in: poirier, baignoir, pontonage u. f. f. In Sinsicht auf Die Bedeutung find jedoch Die Bu fammenschungen von ben Sprofformen wesentlich unterschieden. Die Sprofformen bezeichnen Formen ber Begriffe (g. 42), und bie Bujammenfegungen individualifirte Urten ber Begriffe g. B. Wein glas und Bierglas, Apfelwein, Brammbrein und Rothwein. Die Eprache bedient fich baber verzüglich ber Zusammenjegungen, wenn ne ne Begriffe zu bezeichnen find, indem fie einen ichen befannten Begriff 3. B. Boot burch einen anbern ebenfalts ichen befannten Begriff g. B. Dampf zu einer besondern Art individualifirt, und fo für einen früher unbefannten Begriff ein neues Wort 3. 3. Dampfboot bilbet. Daber find bie meiften Beneunnngen fur neue Entbedungen und Erfindungen in Ratur, Stunft und Wiffenschaft

Die erseben bierand zugleich, eb man Benennungen neuer BeLeichung eber burch Zusammenschung bilde. Wenn
Leichung eber burch Zusammenschung bilde. Wenn
Leichung eber burch Zusammenschung bilde. Wenn
Leichung eber burchiebene Begriffsform eines sehen
Leichung eber burchiebene Begriffsform eines sehen
Leichung eber dager, Mätter, Wirthschaft, StuLeichung en gu tabelnbe Richtbeachtung bes bentschen
man für Benennungen von neuen Begriffen ganz
in es m man für Benennungen Eprofformen bildet z. B.
Metrage), Sanberling ober Zierling (Petitmaitre),
Leitzinativ), Deuter (Pronom), Biegung (Deflination),

5 bin gefagt worden, bag feber Bufammenfetjung von Town entweder ein attributives oder objettives Begie triff jum Grunde liege: man fragt baber billig, wie 1 Fatremensetzung ; B. Königssehn, resenroth von bem ent: Capverbaltniffe (Cobn bes Ronigs, roth wie Rofen) Das Sagverhaltnig brudt ebenfalls nur Einen Be-4, simileth ben eines burch ein Attribut individualifirten Seins ie en aner burch ein Objeft individualifirten Thatigfeit aus: : Emiff wird aber als ein burch ben andern Begriff indivis an Beging erft in ber Rebe felbst und nur fur ben Augenblick Ribilder; er wird daber immer als ein zusammengesetzer und an unfacher Begriff gebacht; und ber Sprechente ift fich 1 27 Annabegriffes, wie bes Sauptbegriffes bewuft. Die Bumany bingegen ift nicht ber Anobruck einer nur fur ben ber Rede berechneten Individualifirung eines Begriffes 3 7 38 Abniges, roth wie Rosen), sondern sie bezeichnet einen Omer Art, ber ale ein bleibendes Gigenthum in ben Schat aufgenommen ift und, wie andere Begriffe eigner Art, tenfacher Begriff geracht wird j. B. Menigefohn ale eine Gerer Art und: rosenroth als eine Farbe eigener Urt. Bereff ber Zusammensetzung als ein einfacher gebacht " Gratter bie Sprache auch ben Ausbrud biefes Begriffes fanbeit tes Tonverbaltnisses, indem sie bas hauptwert fin hangtene vorangeben und bas Beziehungswort mit un-" reger Beienung nachselgen lafte und beibe gu Ginem Worte Es craubt fich bieraus ein bestimmtes, aber oft verfann-1 on far ten Gebrauch ber Zusammenfetjungen. Begriffe, Die Petriffe gebacht werben und ale bleibende Begriffe eis at in ben Begriffevorrath ber Sprache aufgenommen find, war burch Zusammensetzungen bezeichnet werben: Begriffe 3, neide nur fur ben Augenblick ber Rebe burch ein Attridie Staft follen individualigert werben, und nicht als bleie Bunie eigener Art bem Begriffsvorrathe ber Sprache an-", Den burch ein Sagverhaltnift ausgebrucht werben. Man Tid ig: Edwargbreb, Wirtheband, Batermord, Senfers Stangeller, Erdbeichreibung; aber man fagt: frisches Brod, Hand bed Lebrerd, Mord ber Gefangenen, Schwert bed Rick-Wandler im Mondenschein, Beschreibung eines Baumes, und würde eben so sehlerhaft sein, statt der Letzeren eine Zusardz setzung & B. Krischbrod, Lebrerband u. s. s., als statt der Er ein Sahverbältniß z. B. schwarzes Brod, Haus des Wirthes u. zu gebrauchen. Das Wert kann überhaupt nur verstanden wewenn sein Begriff bei dem Horer schen verbanden ist. Zusard setzungen: wie: Frischbrod, Lebrerhaus, Gefangenenmord, Roschwert, würden, da sie als Zusammensenungen einsache Begriff zeichnen, und diese Begriffe als einsache Begriffe boch nich wanden sind, nicht leicht verstanden werden.

## S. 66.

Wir nennen biejenigen Busammenfegungen ber Begriffendurch welche auf Die eben bezeichnete Weise einfache Begriffe C Art bezeichnet werben, Berichmelgungen, und unterscheide 2 Diefen bie Bufammenfügungen, in benen bie Glieder Satverbaltniffes nur in ein Wort zusammengezogen find, ob z & nen einfachen Begriff eigner Art zu bezeichnen. Da bie 3 24 menfugung aus einem wirklichen Capverbaltniffe bervorgegang C 32 so ist an bem Hauptwerte baufig noch die Beziehung dur Flerion bezeichnet g. B. in: Langeweile, Gebeimerrath, Erer- 1 21 nest, Bilberbienst; und bie Zusammenfügung ift alebann and E 22 Form unterschieden von der Verschmelzung, welche nicht and wirklichen Capverbaltniffe hervorgegangen ift, und in welche hauptwort baber auch feine Alexion haben fann g. B. Itrum 2221 Rathband, Dachsenster. Der eigentliche Unterschied zwische 32 Verschmelzung und Zusammenfügung liegt aber nicht servel 1-22 Form, welche, wie wir feben werben, schwankend ift, als 222 Bedeutung, namlich ob bie Bufammenfegung einen einfache?? griff eigner Urt ober nur ben zusammengesetzten Begriff eines C verbaltniffes bezeichnet. Huch fann ber Berichmelgung, wie ber sammenfugung, eben sowol ein attributives, als ein objeftives giebungsverhaltniß zum Grunde liegen: indessen find gemisse 25 bungeverhaltniffe vorzüglich fur bie Verschmelzung geeignet, inandere nur eine Zusammenfügung gulaffen. Bir betrachten b querft biejenigen Begiebungeverhaltniffe, welche weniger ober g. nicht für bie Verschmelzung geeignet find und baber am baufiglie in ber Zusammenfügung vorkemmen.

Das attributive Beziehungsverhaltnis überhaupt und insbesondere das Berhaltnis des attributiven Genitivs ift au sich wenge für die Berschneizung geeignet, als das objettive Beziehungsverlattnis. Es gibt jedoch sehr viele Berschneizungen, denen ursprünglich ein attributives Berbaltnis zum Grunde liegt, und man nur dieser hinsicht folgende Arten von Zusammensetungen unterscheites

a. uriprungliche Berschmelzungen b. h. Zusammensegungen, welche ursprunglich gebildet worden, um einen einfachen Begriff zu bezeichnen z. B. Argwohn, hartviegel, Altgesell, Bitterklee, Arunun-

Durom, Gufiboly, Jungfrau, Hochzeit, Biebseuche, Senbentim, Erdreich, Serberge, Landvolf, Schafftall, Spinnes hebenfamm. Die Angabl von Berfchmelgungen biefer Urt minifig nicht febr groß. Daß bie Busammensenungen er ils irgrangliche Berfdmeigungen anzuseben find, erfiebt as mand, daß schon im Alltbeutschen das Hauptwort obne ed, und bie Zusammensetzung gang bie Form einer Wermy but (G. S. 69). Bu ben Busammensepungen biefer Urt aut: Bauersmann, Ritteremann, Bodlamm, Birichfub, dinicht, Rindvich, Eichbaum, Rheinstrem, Harzgebirge und dia tes attributiven Genitivs, noch auf eine Apposition dam Beije gurudführen laffen, fo ift bie Begiebung boch at ane antibutive; und andere Eprachen wurden bier ein und Adjefter gebrauchen z. B. homo rusticus, vir equestris. urbringliche Zusammenfügungen, welche bennachst Die Bes on Berichmelzungen angenommen baben, wie: Langeweile, mat, hoberpriefter, Waffenstillstand, Amtediener, Landeds-mattens, Kinderfinde, Schnedenhand, Donnerstag, Winds Irebejendere geboren bierber bie Ortonamen: Sobentinden, m, Edwarzenborn, Neuenfirden, Raiferewert, Rais m, Sachsenbaufen und biefen abnliche, und febr viele ben Pflanzen, Erzen u. f. f. wie: Mittersporn, Lowens Mild, Aucheichwang, Storchichnabel, Frauenhaar, Lo-Rabengeld, Bleiglang, Duedfilber, Binfblente. Der urt Charafter ber Zusammenfügung thut fich bei biefen Buturzen noch bäufig barin fund, baß bas Hauptwert nech net des Attributive und oft, wie in dem attributiven Sale-Midungen von ben Klerionsendungen in ber Form nicht terhieden find, und die Sprache bei ber attributiven Beiterbaupt wol bie Berschmelzung nicht immer von ber Bu-Jung durch die Form scharf unterscheidet; so ist es im Eins filmer, ben ursprünglichen Charafter einer Busammen: testimmen. Co scheint g. B. Iturgweile, welches vollig tiner Berschmelzung bat, eben so, wie: Langeweile, welches an die Form einer Zusammenfügung bat, eine ursprüngliche mirung zu fein. Zusammenfügungen, welche Die Bedeuer Perichmelzung angenommen baben, wie: Langeweile, Arlaffen fich nicht wieder ihrer Bedeutung unbeschadet in ein Atnif 3. B. lange Weile, Sans ber Armen, auflosen. wiemmenfegungen, welche fich in ihrer Bebeutung nicht atenbutiven Catverhaltniffe unterscheiden, aus welchem erzegangen find z. B. Banernsohn, Kenigssebn, Glucksunerwurde, Degenspihe, Ranberbande, Jagerefitte, Sochs Todientopf, herentang. Busammenfügungen Diefer Urt laffen Bedeutung unbeschadet wieder in ein Capverhaltniß auflosen.

Die Zusammenziehung best attributiven Glenitivo m fantiv ber Beziehung tagt fich nach unfern topischen Gef den Genitiv indgemein tem Substantiv ber Begiebung laffen, nicht leicht erflaren; fie erflart fich aber febr lei altbeutschen Sprachgebrauche, in welchem es gang gen ben Geninv vorangeben zu laffen g. B. himilo Riche, Huch fieht besondere im Mittelbochbeutiden ju bem Beziehungeworte geborige Artifel vor bem C im Ribel. Liebe: "bas Sigmundes lant" "bie riche Chint , ein ganzes Chuneges Ser' "ber Gumberes ter Etrites Rer'. Man burfte baber nur als Gin I ben, was ichen in einer gewissen Ginbeit ber Betoming wurde g. B. "bas Sigemundestand " "bie Ronigst Streitesnoth"; und bas Satverhaltniß erschien auch in sprache als eine Zusammensugung. Offenbar bat bieset beutsche Spradigebrauch veranlaßt, bag ber Gebrauch e menfagung fratt eines attributiven Capverbaltniffes at Ausbebnung gelangte, welche er noch jest bat. In unft gebrauche ift indeffen die Zusammenfügung eine von b baltniffe bestimmt unterschiedene Form; und es ift gewif gleichgultig, ob man einen Begriff burch bie Gine ob andere Form bezeichne. Auch gebraucht man nicht wi Berbaltnift eines attributiven Genitivs eine Zusammenfil fagen 1. B. Bauernfobn, Konigefobn, Weibertbranen. Connenglang, Adlereflug, Faltenauge; aber: Arztesfo thräuen, Batereftube, Augenglang, Sperlingeflug, find wenigstens ungewöhnlich. Die Grade bezeichn noch burch ben Unterschied ber Form einen Unterschied tung; und man bedient sich ber Zusammenfugung ine bann, wenn ber Begriff auf irgend eine Beije als ei von bem Begriffe bes Satverbaltniffes unterschiedener ! ner Art foll bezeichnet werben. Go brudt: Bauer schlichtweg ben Cobn eines Bauern, und Königssobn eines Ronias aus; sondern Eriteres bezeichnet einen M geringer und letteres einen von febr beber Ablunft. es im Don Carlos: "Ich weiß ja nicht, was Bater ! bin ein Konigssohn"; ferner jagt Poja: "Das ( gung) gebührt bem Ronigssobn": "bem Cobne b murbe in beiben Kallen weniger richtig sein. Eben fo Weiberthranen, Connenglang, Ablereffing, Kalfenang wurde, Mannerstell, Weiberlift, Fürstenwort, Bauernfte griffe eigner Urt, welche nicht auf gleiche Beise burch i baltniß ausgebruckt werben. Das oben (g. 65) für be ber Zusammensetzungen überhaupt aufgestellte Gesetz muß auf bieje Zusammenfügungen angewendet werben: unt diesen muß man immer, aber auch nur dann Gebra wenn ein Begriff zu bezeichnen ift, ber als ein Beg Art gedacht und als folder von bem Begriffe bes Ce

m, one mit eiefer timmer ein Sofere gevanst lind uits 1 mit; fo fann ein objeftives Beziehungsverhaltnif biefer . Ca hand taufen" "bed loved wurdig" nicht wel als ider Begriff gebacht und als ein folder burch eine Bers highent werden. Da aber nach unsern topischen Ges Sheft insgemein feinem Beziehungsworte vorangeht; fo A mit Diejem, wenn es ein Adjeftiv ift, in eine Buan jufammengezogen g. B. lebensfatt, gottabulich, gotts Manufirdig. And baben wir ursprungliche Zusammenbuier Urt, welche bemulchst bie Bebeutung von Berva angenommen baben g. B. liebenewurbig, neugierig, mos, mafferichen, schabenfrob. Zusammensegungen bes onen Objette, wie die lateinischen: maledico, crucisigo, lonnen, vermöge ber beutschen Topif, überhaupt nicht Da namlich bei jeber zusammengesetzten Form bes Returte Berb und ber eigentliche pravigirte Begriff in Men unter gewiffen Bedingungen immer getrennt werben : Berb mit bem Dbiefte weber eine Zusammenfügung, bridmelgung bilben; und Berben; wie: rathichlagen, bers atujern, bantbaben, wetterleuchten, frubstuden, beiras nen, brandichaten, find nicht Zusammensegungen, sen-Ratbichlag, Berberge, Wetteifer u. f. f. abgeleitete Bers in ber griedischen und lateinischen Eprache find bie mit mern zusammengesetten Berben febr felten. Berben, wie: rouis, άγορανομίω, άστρονομία, aedifico, judico, parplico, find abaclettet ren: arakuaronoids, aroparómuog. aedifex, judex, particeps, multiplex. - Non vensenungen ber Berben mit Fernwörtern wird weiter Willie habou niels Merhinhungen wart Wor

manche mit dem Partizip des Prafens und mit dem bildete Zusammensügungen berverzegangen z. B. heilbri tiebend, blutstillend, durstütllend, schmerzstillend, sleisch tragend, senerspeiend, bluttriefend, berzzerreisend un gießen, Dantsagen, Weintrinken, Geldmachen, Posse Linige derselben baben die Bedeutung von Verschmetz neumen z. B. theilnehmend, halbbrechend und: Atbembe sen. Zusammensenungen mit dem Partizip des Prates ehrvergessen, sunschesitisen, gottergeben, fluchbeladen, sturmbewegt, welche der neuern Zeit angehören und sprache fremd sind, gehören ebenfalls zu den Zusam

Da bas Berbaltnis einer erganzenden Beziehun ber Bildung von Berschmelzungen widerstrebt; fo find gen attributiven Berhaltniffe, in benen bas Begiebung Benitiv bes leidenden Obieftes forbert, nicht fur Die 2 fendern fur bie Busammenfugung geeignet. Mit ben ber Form ung, beren eigentliche Bedeutung barin be noch die transitive Beziehung ausdruckt (g. 50), werd Bufanimenfugungen gebildet g. B. Boltevertretung, Gewiffenderforfchung, Sinnedanderung, Ehrabschneidun Jeboch haben Einige, wie: Hausbaltung, Ert Gotteeläfterung, bie Bedeutung von Berichmelgungen Wie bie Form ung, verhalt fich in diefer Spinficht tranutiven Berben gebildete Form er g. B. in: Beintri effer, Fuchsidger, Welteroberer: febr viele Busammen fer Art baben jedoch jett bie Bebeutung von Berichmel Dachbeder, Schuhmacher, Keldmeffer, Geschichtschreiber von diesen indessen unterscheiben: Bogelfanger, Griller termorder, Buchdrucker, Haushalter und abnliche, die fang, Batermord u. f. f. abgeleitet find. Beit leichte Berichmelzungen mit ben von transitiven Berben gebil men, welche nicht mehr, wie die Form ung, die trai bung austrucken g. B. Weinlese, Rirchweihe, Urmenp fang, Batermord, Rindtaufe, Aderbau, Beinbau, Weinichenfe.

## S. 67.

Obgleich sehr vielen Berschmelzungen ein attrib bungeverhaltniß zum Grunde liegt (§. 66); so sind bo die obsetziven Beziehungsverhaltnisse und unter diesen die unterschiedenen Arten der besti mmenden Beziel nisse geeignet, zu der Einheit eines einsachen Begriffes zen. In diesen Berschmelzungen ist das hauptwert in verb oder ein Substantiv z. B. bellblau, seetrant. Ei als selches nicht Hauptwort einer Zusammensehung sichmelzungen, wie: Schreibseder, Reibeisen, Schemesser wird der Begriff des Berbs: schreiben, reiben u. s. sein substantivischer Begriff (zum Schreiben) gedacht.

mot unmittelbar als Objett auf ihn bezogen werben: 1 B. in: Laubfroid, Baumwolle, Feldhubn und Letteres Dutmible, Laufgraben, Fingerbut, Armseffel. Den Berma beier Urt liegt eigentlich ein attributived Begiebungever-Fo Crunde: sie unterscheiden sich aber von andern Zusams 100, benen ein attributives Berhalting jum Grunde liegt, , the in thien bas Hauptwort nicht unmittelbar als ein af tas Beziehungswort, sondern als Thieft auf einen and bingugedacht wird z. B. ber auf bem Laube leben de be auf tem Baume gewach fene Belle, bie vom Binbe Kae Muble. Die Bitbung solcher Zusammensehungen verence binjugedachten Partigipe ist inobesondere in der beuts trade gewiffermagen baburch eingeleitet, bag wir auch Bafe mit Austaffung eines attributiven Partigips bas u tem Beziehungsworte verbinden g. B. "ber Bogel in "ber Sperling auf bem Dache" "ber Garten vor bem anne gwar als attributive Sagverhaltniffe und die te: Luft, Dach u. f. f. ale Attribute; aber biefe find eis bette eines bingugebachten Partigips und baber auch in unes Shieltes (burch bie Praposition) mit bem Begies e: Bogel, Sperling u. f. f. verbunden. Wir fagen bas auch ten eben bezeichneten Berichmelgungen ein objettis fungsverbaltnis jum Grunde liegt. I eben (5. 66) schon gezeigt worden, daß nicht alle, und

Grunde liegt z. B. Blutgier, Wasserschen, Schabenfreude, Ibnenstolz; aber es verdient bemerkt zu werden, daß vo solche ergänzende Beziehungsverhältnisse zu Berschmelzungenz net sind, welche, wie in diesen Beispielen, außer der Zuschehung gewöhnlich in der Ferm einer bestimmenden Besandsgebrückt werden, nämlich durch Präpositionen z. B. "Gie Blute" "Schen vor Wasser" u. s. f. f.

## S. 68.

Was oben (5. 65) von der Bedeutung der Zusammerr überhaupt gejagt worden, gilt vorzüglich und in vollem Mar ber Berschmetzung. In Diesem Vorgange werden immer ger griffe bergestalt zu Ginem Begriffe, bag fie nun als ein ci 1 3 Begriff gebacht werben; und Berichmelzungen, beren Begriff jo gedacht wird, find als fehlerbafte Gebilde anzuseben. Auch man wol annehmen, bag bie Verschmelzungen ursprünglich 325 Z zeichnung folder Begriffe gebildet worden, indeg bie Buiantis gungen wol großen Theiles and wirklichen Sahverbaltuiffen 1 4 gegangen find (S. 66). Die Form ber Berichmelzungen ift auch sehr bestimmt und ohne alle Schwänfung. Das Haupivo ber Träger bes individualifirenden Begriffes hat immer ben 5000 ton. Die Verschmelzung läßt sich endlich, weil sie immer einer fachen Begriff eigner Art ausbruckt nicht ibrer Bebentung schadet in ein Catverbaltnif auflosen g. 2. Wafferschen, wolle, Feldbubn, Nordlicht, Strumpfband, Handschub in: 4 ver Waffer, Wolle vom Baume u. f. f.

## S. 69.

Die Verschmelzung unterscheibet sich von ber Zusammenfilin ber Form insbesondere baburch, bag bas Sauptwort ber Berick zung nicht flektirt wird. Das Hauptwort hat zwar, wenn es Substantiv ift, baufig eine Endung z. B. in: Liebesbrief, let ftrafe, Siegestied, Glodenblume, Sonnenfdirm, Mausefalle. I diese Endungen konnen schon darum nicht als Alexionsendungen gesehen werben, weil ben meisten Berschnielzungen ein objetie und zwar insgemein nicht ein erganzendes, sondern ein bestimmt des Beziehungsverhaltniß zum Grunde liegt, und das Haupm daber burchaus nicht in dem Berhaltnisse eines Rasus und inssondere nicht in bem Berhaltnif eines Genitive fieht. Wir begeinen biefe Endungen daher als Wohlautsendungen und nennen Berichmelzungsendungen. Gie bestehen aus Botalen, lige ben lauten und bem Spiranten &; und ihre organische Bedeutur benicht barin, bag fie ben Uebellaut, welcher burch bas Bufammes treffen eines Ronsonanten in dem Anslante bes Hauptwortes m einem andern, meiftens verschiedenartigen Konfonanten, in bem It laute bes Beziehungswortes berbeigeführt wird, verbeffern (g. 32. 36. Huch in den Zusammensenungen der griechischen und lateinische

frem fich diese Berichmelgungsenbungen, welche von ben munteridneben find, namlich in ber griechischen ind. Relat o und in ber latemischen i g. B. quepopikat, Ι τετονίμος, τοπογράφος, δοι ιδολόχος, χειρομαντεία, midieus, caprimulgus, homicida, monticola, fructifer, Im Andeutschen fundet fich, wie im Gorbischen, ale Bers Botal ter Befal a 3. B. Hovaman, Grafamurm, Spilas mil, Picaroum, Erumawerpi. Auch die Bofale o und i art d. Epitobne, Piropoum, Herizobo, Merigras; und ielifben bie Verichmelgungeenbung 3. 2. Peinperga, Bintre, Aigboum, Obrrine, Ducialba. Ctatt ber Bofale a. tib bon im Attbentiden baufig e j. B. Spilebus, Muo-2 Parethocktentichen verflachen sich alle Verschmelungs 12 3. hovevart, Bluomevaß; und zugleich verschwing al unner mehr 3. B. Tanboum, Duc albe. Demudchst tat nich ber Befal e in die Endung en g. B. im Riebel. Amerier, Dugenweibe, Dugenblich neben: Gunnewende. nt nehmen biejenigen Gubstantiven, bie in ber neuen Pur, tiefe Endung an; und ba febr viele Substantiven, weel de, weldte im Allebeutschen noch in der alten Form felter bie neue Dellinationsform annahmen, fo bat fich 4 ber Berfchmelnungeendung en im Noudentschen sehr rener. Auch fommen die Endungen el und er zuweis Ametzungsendungen vor z. B. in: Deibelbeere, Richs Bultanbe, Afdierunthvoch.

u werben bie Bufammenfügungen und insbesondere Lammenfugungen, beren Spauptwort in bem Beziehunges tes Geneirs fiebt - von benen bier junachst Die Rebe a Aerm baburd unterschieden, bag an bem Sauptworte durch bie Alexien bezeichnet ift g. B. im Altbeutschen: betraniches nabel, Hirzes junga, Genefestorn, Hafinora, und im Mendentiden: Donnerstag, Landemann, Umtefebiener, Ronigsiobn, Augemoch, Ohrenschmerz neben: Landmann, Amemann, Rathbaud, Monigreich, Auge Auch fielt in ber Zusammenfügung bas haupts franc Pedeutung ed ferdert, unsgemein im Plural g. B. Sinterftube, Gernerichall. Aber obgleich Die Bufants im Allgemeinen auch in der Form von den Verschmels triecten find; jo mangelt body bie Unterscheibung ber dang im Befondern; und mancherlei Berbaltniffe baben weite, um ben Umerichied ber Form immer mehr zu trus it ber Unterfdied ber Bedeutung - bag bie Beraren einfachen, und bie Zusammenfügung einen gusame Corns bezeichnet — von ber Art, bay bas Eprachs tas Gine für bas Undere nehmen, und nun auch bie rechieln founte. Daber baben manche Zusammensepuns le Monatenamen: Wintermonat, Henmonat, welche im bie germ von Berichmelzungen haben, im Altnordischen die Form von Zusammensügungen. Much haben ursprüngs Eisammensügungen häusig mit der Bedeutung von Verschme kauch die Form derselben angenommen (s. 66) 3. B. Sonntag Sunnuntae), Franksurt (Ad. Franchonosurt), Senstern (Ad. sestern), Mondschein (neben: Sonnenschein). Bei sehr vieles sammensekungen wurde der Unterschied der Form dadurch verm daß die Endung en, welche auch eine Fleriondendung des Eistst, bäusig an die Stelle des ursprünglichen Verschmelzungsvitrat z. B. Blumenkerb, Buchenbaum, Küchenmagd, Maden Dasselbe gilt von der Endung est, welche ursprünglich die Etwendung ist und als selche nur in Insammensügungen vertörspäter aber ebenfalls die Stelle einer Verschmelzungsendung eine und als solche sogar auch an weibliche Hauptwörter trat z. B.

besbienft, Sulferruppen.

Man barf endlich nicht überseben, bag die Form ber 30 menjenungen überhaupt unter bem Einfluffe bes Webliantes unt sonders unter ber Einwirfung ber ronthmischen Berhaltniffe Die Beridmelzungsendungen haften mehr an ben weichen At nanten im Anstaute; sie baften weniger an Befalen und ligt Lanten g. B. Tagebudy, Giegeslied, Lindenbaum, Sundeftall, genialbe, Manjefalle, Majenbein neben: Ceefalb, Anbfrall, hirt, Heuernte, Stammbuch, Weinlied, Dernbufch, Dirft Stirnbein; und bie Endung el findet fich nur an weichen St nanten g. B. Beidelbeere, Ringelblume, Rindelbier. Huch fe bie Enbung es (6) wol barum fo leicht bie Stelle einer Berich jungeendung einnehmen, weil sie sich leicht wohllautend mit an Ronjenanten verbindet. Aber weit mehr als ber Wohllaut bat bas ber bentschen Sprache eigentbumliche Streben nach rhythmi Einheit ber Form (S. 17. 36) auf die Formen ber Zusammense gen eingewirft. Das allmähliche Berichwinden bes Berichmelzu vofale, ber fich in ber griechischen und lateinischen Sprache in erhalten bat, barf nicht als eine gang zufällige Abichleifung an ben werben: fie bat offenbar ihren Grund barin, bag in ber ichen Eprache immer mehr bie logische Richtung und mit biefer Etreben nach vollsommener Einheit ber rontbmijden Korm vor schend murbe. Co haben: Hofmann, Spielbaud, ftaarblind, 2 rebe, Bethand, Spindelbaum, Herzog, Genfforn eine vollfo ner rhothmische Korm, ale bie altbeutschen: Hovaman, Epila ftaraplint, Winareba, Betabus, Spinnilavoum, Herizobo, & festorn. Auch scheint es, bag bie Genitivendung es (6) in ben fammensebungen nicht nur als Berichmelzungsendung, sondern als Genitivendung weiblicher Hauptworter verzüglich auch aus rhythmischen Grunde Aufnahme gefunden, das fie bei Ausla des Bofals für fich nicht eine Gulbe bildete i. B. Sulfont Hultstruppen, Geburtotag, Sochzeitsgaft.

Mus bem bieber Wejagten erfieht man leicht, bag bie To

<sup>\*)</sup> G. 3. Grimm b. Gr. Th. II. G. 510.

ber Bennwichungen, wie sie fich in dem gegenwärtigen Stande ber berichen Eprache darstellen, sich nicht auf seiche felle Gesehe junds um laffen, welche obne Ausknahme burchgreifend waren. In America gelten jedoch in Beziehung auf die Form des substanten haupmorts, über welche sich insbesondere Zweisel erstellen ihren, folgende Geseite:

1) Ja den Zusammen fugungen wird der Genitiv an dem somtwere durch die Flerion bezeichnet z. B. Königssehn. Da früster et welden Substantiven auch im Singular steffirt wurden; so ter ich da doren, welche nach der neuen Form defliniren, die Genitieren die Genitieren z. B. Sonnenstrahl, Entenschnabel, Nosentzen, Franklatt, Jungenseitze. Die Flexionsendung sehlt jedoch dass der unprünglichen Zusammensügungen, welche demnächst die Bedeutwa von Verschmelzungen angenommen haben (S. 66) z. B. Riedirach, Luterland, Mondschein, Nittersporn, Storchschnabel, Jesten

21 3a den Berfchmelzungen fieht bas Hauptwort, wenn es and der alten germ bettinirt, insgemein ohne Berfchmelzungsendung 1. 2 2011-las, Henbeden, Windfahne, Zahnpulver; und wenn of rib ter neuen Form beklinget, bat es insgemein bie Endung es ; 2. Aldenmagt, Gledenblume, Dintenfaß, Gallenftein. Den te gerien zwiichen ber alten und neuen Ferm schwans let, i git auch bie Form ber Verschmelzung schwankend z. B. Arreit, Streng, Dertoffel, Bergbeutel, Dornbufch neben: Aus 2011, Strenichmaly, Herzenleid, Dornentrone. Wenn jeboch bad " 226 Jem detlimrende hauptwort mit einem Befale ober mit Ca Lamea anstautet; fo bat es meiftens feine Berichmelzungeens 3 & Zeefalb, Schlebbern, Birnbaum, Mublrad, Klurschut, Mant, Arenteuchter, Schulband, Schalthier, Stimmrige, Stirns cut: la oner auslautenben Muta fehlt an Gubffantiven ber neuen In ratonsferm Die Berichmelzungeenbung in: Eichbaum, Ririche Tim, Pafing, Rleffeder, Birthubn, Erdbeere, Schandpfabl, Crimer, Piertater, Grangftein, Nachfucht, Sprachmeister, 11 ubg, Tanfftein, Suftbein, Retemeifter u. m. 21.

Der Verschmelzungsvofal e bat sich erhalten an vielen wirtern, die mit einer weichen Muta ober mit dem Spiranlind landem Vofale austauten z. B. Tagebuch, Tagelobn,
Ind, Zugefinger, Fragezeichen, Sagemehl, Heibelerche, Schneis
Lidbetrauf, Nabemacher, Scheidewasser, Badewanne, Sies
Labetrauf, Naseweis, Mausefalle, Neiserock, Lausesucht,
Id. Der Vofal fehlt dagegen in: Rebichoß, Nibjamen,
Id. Schreibser, Wagschale, Stegreif, Tragbahre, Nas-

T, Graeblume u. m. 21.

De Verschmelzungsendung es (s) findet sich selten an ein-Etimmen 3. B. Umtseiser, Amtolied, Schiedsmann, Siesd, teibestrafe, Reichsapfel, Hulfstruppen, Liebesbrief; sie in beste baufiger an Sproffermen und zusammengeletten undertern (S. S. 70). Es verdient insbesondere bemerkt zu werden, daß Persenens und Thiernamen nicht nur in Jusur stügungen, sondern auch in Berschmelzungen meistens eine Erses oder ent baben z. B. Beitstanz, Wolsegrube, Königen Bogelsberg, Marienglas, Jungsernbenig, Fraueneis, Abneim Rarrenseil. Ausnahmweise baben wur jedoch: Kundbett, Zwerz Kalbleder, Schafteber, Fischetter, Wurmsieber u. m. A. Es in Gests ber englischen Sprache, daß Personens und Thiernamen: mer die Endung s haben z. B. bears-wort, birds-cherry, bestare, kings-veil, ladys-hair.

## S. 70.

Die Endung es fommt nicht nur als Berichmeliungenb ver (§. 69), sondern findet sich auch in Zusammenfugungen Klerionsendung folder Substantiven, benen fie, vermöge ibred schlechtes, sonft nicht gulommt z. B. Eleburtotag, butfobedun Wedulberrobe. Gie ftebt aber vorzüglich febr baung femel in schmelzungen, als in Zwammenfügungen mit zu ammenaefen Sauptworte, obne bag an biefem bas Weichlecht ober bie Dell tionsform beruchfichtiget wird g. B. Sandwertegeng, Sandwe brauch. Handwerisburiche (neben: Werfreng und Werfment hochzeustag, Sochzeitegaft (neben: Zeitgege), Brannmeineglas ben: Beinglas), Countagefleid, Countagefind, Gintagoflicae, ben: Lagreife), Andachtebuch, nachfichtsvoll, rucffichtstes, Arba lobn, arbeitsfäbig, Berfichtemagregel, Weibnachtsgeschenf, Edne fuchterojen, Abzugegeider, Zufluchteort, Abstandegeider, Emgan ftener. Dieser Gebrauch ber Endung es bat seinen Grund in Mobilaute und in bem rhntbmijden Berbateniffe bief.r Bu'amr segungen; und er verbient um jo mehr eine nabere Berrachte ba er vor nicht febr langer Zeit von unbernfenen Sprachvert rern ift angesochten worden. In ben Zujammenjegungen ift ber mittelbare Uebergang von einem auslautenden Rou enanten Saurtwortes zu einem anlautenden Konsonanten bes Beziehn wortes immer, je nachdem bieje laute als barte und weiche (C. ober als nicht gleichnamige ober nicht gleichftunge (S. 29) ver benartig find, mehr ober weniger schwierig und übellautend (6. : und bie Rothwendigfeit ber Berichmeljungsendungen überhaupt bierin ibren organischen Grund (g. 69). Die Schwierigfen Ueberganges und ber lebellaut ift nun weit geringer, wenn auf nem einfachen Sauptworte ber Sauptton rubet und verwei! wie g. B. in: Wertzeug, Zeitlauf, Tagreife, Weinglas: und in fem farfern Gervortreten und langern Berweilen bes Saupttones der deutschen Betonung der Zusammensenungen liegt wel der Grun warum in der deutschen Sprache die Verschmelzungsendungen is ber geichwunden find. Wenn aber bas hanrivert gelbst gujamns gesett ift g. B. Sandwert, Sochgeit, Conntag, Brannewein i ber Zon nicht mehr auf bem halbtonigen Beziehungeworte (200 Tag u. f. f.) verweilen fann, sondern zu bem Beziehungeworte gangen Busammensetung forteilen muß; fo tritt Die Edmieria!

bit Madaut bes Ronfonantenüberganges wieder fühlbar ber er ; & himbreif-jeng, Bechzeit-gaft, Countag-rod; und ber ent litat bemgend eine Veridmelgungsendung (Handwerf-8en, potel-d-cait u. f. f.). Wollte man aber in Bufammen. wir beit In bem hauptworte bie volle Endung es ober ben 200 200 ber neuen Detlinationsform bie Endung en geben et bineverlee-jeur, Comitag-es-rod, Sochgeit-en-gaft, Alre 1. . . . . . . . wiede die rhutbnusche Form bes Wortes wegen ber ... c 3. be pufden zwei halbtomgen Sylben unfer Wefühl ver-: . Im de Eprache nun bie Endung & mit bem Beziehungs. Tree ist mammengegegeen Hauptwortes in Gine Sylbe gusammens et, bit fe bas Mittel gefunden, ben Forberungen bes Bobliau-2 C. (pl leiften, obne ben Monthmus zu beeinträchtigen; und : 1:4 mertens bem zusammengesetzen Hauptworte biese En-: , auf Beichtecht und Deffmationsform bes elben Rudficht 2 2 Dieer Gebrauch bes e ift wol erft spater burch bie = .2.5e entwidelung unferer Eprache bervorgerufen worben; : ur been baber auch noch manche Zusammensetzungen ohne 4, bit: Aindbettfieber, Cauerftoffgas, Beigblattlaube; auch 2 2 Isbenichrift, Rubwockeneiter, Steinfoblengrube, Runfels man, aber in ben meiften Bufammenfegungen biefer Urt, war e noch en baben, bat bas Sauptwort im Auslante " Die eber einen Bischlaut eber eine tonlose Endung und be-Mattener Verschmelzungerndung g. B. Mashorntafer, Schorne 3. Bereitemet, Harmfteimaure, Nugbaumbolg, Ballfidgiang, Budmeigengrune, Budmeigengrune, Ganfeleberpaftete, tr Entung & in Bufammenlettungen biefer Urt in ben The und ebut muichen Wesegen unserer Sprache seinen orgas TOTAL CAL.

cher, wie die zusammengesetten Hauptworter und aus dens beiten, nehmen nun auch die mit den halbtonigen Endungen beite, una, lung, schaft gebildeten einsachen Hauptworter, wie immer ohne Ausnahme, in der Zusammensening die Enstau zu Z. B. Heiratsantrag, Arunitsschein, Weisdeitszahn, wirt, Frühltmasiur, Frundschaftsvienst. Auch bat der irtend die Endungen bei den fremden weiblichen Substansteil die Endungen ihn und tat eingesührt z. B. Nevolutionsscheinenschaftsveramen.

S. 71.

Die Zusammenserung auf organische Weise nur aus zweiteitet, beren jedes nur Ein Wort ist und nur Einen Bertift und nur Einen Teinen ausdrückt (g. 65); so sann eine Zusammensehung werd als Haurwort oder Beziehungswort wieder ein Glied was Zusammenserung werden, wenn sie vollsommen den Chaster Berichmelzung bat, wie in: Schnuptabaledose, Jungs

fernbonia, Mafferfloffgas, Runfelrubenguder, Bruftmafferfuch bebandichub, Steinkoblenbergwerf. Busammenfügungen fonne wieder als Glieder einer neuen Zusammeniepung gebraucht n Allen Zusammensepungen aber, beren Glieber ichen gufammer find, mangelt mehr ober weniger bie Einbeit ber rhothe Form; und wenn auch g. B. Bergbentelmaffersucht und Gie lenbergwerf eben fo, wie: Milginde und Goldmine, Begriffbruden, Die als einfache Begriffe gedacht werden, jo wir burch die Ersteren unfer rhothmisches Glefühl verlegt, und allfammensehungen ber Urt geboren zu benjenigen Formen, welch ale Afterformen bezeichnet haben (g. 21). Auch bar bie " fprache, in welcher bas rhythmische Gefibl weniger getritverbaltnifmaßig sehr wenig Formen ber Art ausgenommen; ur offenbaret überall ibr Bestreben die Afterformen zu verbeffers burch, bag fie bas zusammengesehre Glieb auf ein einsaches qui fübrt 3. B. in: Roblemvert, Dofenfabrit, Bittererbe, Subner Rubol, Leinol, Gidentrang, Druckerfdmarge, Stidbein fatt: fohlenbergwerf, Schnupftabafedosenfabrif, Bittersalzerde, Jel nerbund, Rubjamenel, Gidbenlaubfrang, Budbruckerichmarge, L fticbbein.

Ben Berschmelzungen und von selden Zusammensügn welche die Bedeutung von Berschmelzungen angenenmen (S. 66), werden auch, wie von einsachen Wertern, Spress gebildet z. B. argwöhnisch, bergmännisch, rachsüchrig, baient turzweilig, bochmittig, baumwollen, elfenbeinern, Jucksschweiturzweilich, sprichwörtlich. Weil jedoch die rhythmische solcher Sprogformen mehr oder weniger mangelbast ist; so ist falls in der Volkösprache ihre Ungabl verhältnismäßig sehr gen

## 2. Bufammenfegung der Formworter.

## S. 72.

Durch die Zusammensenung der Fermwerter werden Fermwerter zu Einem Fermwerte verbunden; und zwei Bezieht verbaltnisse verschmelzen in Ein Beziehungsverbaltnisse. Dies nur daburch möglich, daß das Eine Beziehungsverbaltnisse; Edurch über bezeichnete raumliche Nichtung in ein anderes Edungsverhaltnisse; B. in die durch der bezeichnete Nichtung as nemmen, und nun das zusammengeieste Beziehungsverbaltnisse Eines z. B. als die Nichtung berüber gedacht wurd. Auch ist, wie überall, wo in der Sprache zwei Elemente organischer Einbeit verbunden werden, das Eine dem andern in Merthe der Bedeutung untergeerdnet. Indem die Eine Bezieh (ber) die andere (über) in sich ausnimmnt, wird die erstere die legtere individualistet d. b. sie wird aus einer undestimmnten allgemeinen zu einer bestimmten und besondern: die individual

tenes Syrtung (über) hat als solche eben so, wie in andern Zujammungenan ter individualissrende Begriff (S. 65), den größern Werte die Bedeutung, und das sie bezeichnende Formwort dat in ter Intermeniegung als Hauptwort den Hauptton. Die Zusamventeumm der Formworter unterscheiden sich aber in der Form von den Indummensenungen der Begriffsworter dadurch, daß in duen is beimte Hauptwort insgemein dem Beziehnugsworte nicht verandt, seudern nachselgt z. B. herüber, hinnuter, berein, binans.

Dur bei den Naumverbaltniffen (S. 10. 11) und bei den Zeitter. Alenfen, in so fern sie als Naumverbaltniffe gedacht werden,
indet de let bezeichnete Verschmelzung Statt; und es sind nur erinnnte Irten von Verbaltnissen, welche mit andern ebenfalls bestamm Uren zu Einem Beziehungsverhaltnisse verschmelzen,

a. in im als Beziehung zu bem Sprechenden gedachtes Orts. berbälteik wird ein Dimensionsverhältniß (S. 11) aufgenommen, bis temals als Ort gedacht wird, in: hienieden, hüben, drüben, braifm.

h wome als Beziehung zu bem Sprechenden gebachte Richtand mit ein Dimenstoensverhaltniß aufgenommen, bas ebenfalls ald die tung gedacht wird, in: bervor, berunter, berüber, berein, trans, bezug u. f. f. und in: hincin, hinaus, hinüber, hinauf, dama u. f. f.

Tak jusammengesetten Formworter bienen besonders bagn, Tariciang raumlicher Beziehungen eine größere Lebendigseit wir, und ce verdient bemerkt zu werden, daß der Besig der Christer eigenthumlichen Vorzuge der demischen Sprache ift, Maurel bei dem Gebrauche der fremden Sprachen sehr fühle wei.

ten Zusammensenungen ber Formwörter nuß man immidden die Zusammenziehungen ber Präxositionen mit matselzenden oder vorangehenden Demonstrativ oder Intervokerrenom z. B. indem, darin, worin, welche wir weiter unten f. 172. 176) näher betrachten werden. Als Zusammenziehungen Formwörtern sind außerdem anzusehen die Formwörter:

dam, also, als (also), dennoch, jedoch, sowol, odwol, gleichwol, den, einander u. m. U.

# 3. Bufammenfegung der Begriffswörter mit Formwortern.

## S. 73.

Gin Begriffswort wird mit einem Fermworte gusammens indem in ben Begriff felbst ein Beziehungsverhaltnif aufgenem und ber Begriff g. B. fieigen, burch bie Beziehung g. B. aufsteigen, absteigen individualifirt wird. Das Begriffs ift in ben Bufammensegungen biefer Urt meiftens ein Berb, bas Formwort meiftens eine Praposition, welche bie Richt: ber burch bas Berb andgebrudten Thatigfeit bezeichnet. Die positionen bezeichnen nämlich in biefen Zusammensegungen nicht Ort (das Wo), sondern mit wenigen Ausnahmen immer eine R tung, welche als eine raumliche gedacht wird, wenn bas Berb Begriff einer Bewegung im Raume bat g. B. auffieben, abgeloter toch ursprünglich auf sinnliche Weise als eine raumliche tadt murbe, wenn bas Berb ben Begriff einer nicht finnlichen Etigleit bat 3. B. ausmerfen, beifteben, abschlagen, zugeben, beife men, widersprechen. Zusammensegungen von Substantiven und 🖫 jeftiven mit Pravositionen mussen größtentbeils als von zusamme gesetzten Berben abgeleitet angeseben werden 3. B. Berficht, Abfie ?! Widerspruch, Beistand, angenehm, abwendig von: vorseben, abse, ben, widersprechen u. f. f. Wir baben jedech viele mit Prapositio nen zusammengesetzte Substantiven und einige zusammengesetzte 30/ icteiven, welche nicht fonnen als von einem Berb abgeleitet ange schen werben g. B. Borftatt, Hintertbur, Borbef, Borwett, Unter wett, Rachwelt, Bortbeil, Nachtbeil, Beiname, Beispiel, Beiwagen, Bugemuse, Borwis, Rebenmench, Rebenbubler, Widerbafen, Maschüler, Ueberrock, Unterfleid, Ausgeld, überreif, verlaut. Ausger bem, bag biefe Zusammensepungen nicht fonnen von einem gujam mengesetten Berb abgeleutet werben, unterscheiben fie fich noch ind besondere badurch, daß die Praxosition inogemein nicht eine Nichtung, fondern einen Drt (bas Be) bezeichnet.

Unger ben eigentlichen Prapositionen werben noch einige andere adverbiale Formwörter auf tiefe Beise mit Begriffswörtern zusammengesett, nämlich: zurück (rüch) z. B. zurückseben, zurückebren, Nücktrand; wieder z. B. wiederhelen; zusammen z. B. zusammenson, Zusammen zu z. B. wiederhelen; zusammen z. B. zusammenson, Zusammensunit; un z. B. unnüt, Unglück; miß z. B.

migbrauchen u. m. 21.

Die Zusammensetung der Formwörter mit Begriffewörtern geschieht obne Vermittelung einer Beischmelzungsendung. Dies hat sehr baufig einen Uebellaut zur Folge, den die alten Sprachen durch die Alfimilation des austautenden Romionanten in dem Formwerte (S. 36) verbessern z. B. ordaigw, orghownw, taleinw, iusaisw, tynadw, l. irruo, illudo, impingo, corruo, beeido, appeto, annuo. In der deutschen Sprache widerstreht die starfere Vetonung des

Fernorene, irden fie ben laut mehr firirt, ber Uffimilation; und to lieblaut wird zugleich weniger fublbar, indem ber Ton auf dem formwerte langer verweilet z. B. in: ab-geben, ab-becken, auf-laufen.

Des ter ber bezeichneten Bufammenfegungen ber Begriffe. mener mit fragentienen muß man unterscheiben bie Bufammens grecongen ber Prapositionen mit Begriffemortern, welche urs remaid in dem Berbaltniffe eines von der Praposition regirten (1,01), entogend. Dieje Zusammenzielungen, in benen bie Prits mien bin untergeordneten Ten bat, find entweder Begriffsmor: tt, ma wrieden, vorbanden, inegebeim, vorlieb, bebende (bei banden), eder fie baben bie Bedeutung von Fermwörtern anges emoen, me: annatt, beinabe, beijammen, furmahr, insbesonbere, esermen, wizeiamme, überhaupe, umfonft, zufolge, zugleich, zus iti, mid, gufammen, guweilen, guerft, gulett, gwar (210. gi Der Mit m: Bormittag, Radmittag, vergestern und übermera dar bie Proposition ben Hauptton angenommen. Anger biesen remmenzehungen von Prapositionen mit bem regirten Rasus bas reit ned manche Zusammenziehungen von Pronomen und Zahle vern mit Begriffswortern, welche ebenfalls bie Bedeutung von ramertern angenemmen baben, wie: damale, dermalen, bergei, tampen, ciumal, gweimal, niemale, allemal, jemale, abers s, anerici, treierlei, vielerlei, allerlei, allerband, allzeit, allers s, allenthalben, einigermaßen, keineswege, vielleicht.

Die Zusammenziehung ber Formworter mit Begriffdwortern Bezeinem Gratt, wenn ber gufammengesete Unsbruck bie Bes ing eines einsachen Begriffes z. B. zufrieden, ober, was ber de Kall ift, Die Bedeutung eines einfach gebachten Begiehungs encues annummt und zu einem Formworte wird g. B. beinabe, ich, einmal, allgeit. Die Sprache bezeichnet alebann bie Gins er Bedeutung burch Ginbeit ber Form. Wir finden benfelben ang and) in ten alten Epradien 3. B. 1. imprimis, denno (de , invicem, propediem, quare, quomodo, ejusmodi, obviam. in der deutschen Sprache ift es vermoge ber in ihr verberre en logischen Richtung mehr, als in andern Eprachen Geset, bie Embeit ber Bedeutung burch Einbeit ber Form bezeichnet, bag jeder zusammengesente Ausbruck eines einfachen Begruffes rines einfach gedachten Beziehungsverhaltmiffes nicht mehr ges t, fentern als Em Wort gesprochen und geschrieben wird. intericheibet fich bierin insbesondere sehr von den neuern Spras denen diese Einheit der Korm besonders bei den Kormwertern it j. B. fr. en meme temps (zugleich), a peu pres (beinabe), neral (uberhaupt), au lieu (anstatt), une fois (cumal), en be sorte (einigermassen) und E. to no purpose (umjenst), at me time (jugleich), in some measure (cinigermagen), by no (feincoweges).

## S. 74.

Die mit Pravofitionen aufammengefenten Berben find te bar, wenn in ber Zusammensegung bie Prarofition ben gr Werth ber Bebentung und barum ben haupten hat 3. B. men und zunehmen. Wenn namlich bie burch bie Prapesition gebruckte Richtung, indem sie in ben Begriff bes Berbs aufg men wird (S. 73), ben Begriff bergestalt individualifirt, bal Die Richtung bas eigentliche Besen bes Begriffes ausmacht; so die Praposition, die an sich nur ein Formwort ist, zum eigent Trager bes Begriffes und feiner individualifirten Bejenderheit: das Berb bezeichnet nur noch ein Augemeines, welches jener sonderheit zur Grundlage bient. Daber bat bie Praposition im sen Zusammenschungen eben so, wie das hauptwort in bem fammensehungen von Begriffemortern ben Samptton. Es ver in tiefer Sinficht bemerkt zu werden, dag ber Begriff bes ! sich in biefen Zusammensehungen oft bergestallt verallgemeiner man in ihm die uriprungliche Bedeutung bes Berbs fanm in erkennt t. B. in: abnebmen und gunchmen, absteigen, aufbeder aufichließen neben: aufsteigen, gubecken und gufchließen. D gentliche Begriff bes zusammengesetzten Berbe baftet bier verz an der Pravonition und nicht an dem Berb; und in Gineubemfelben Berb tritt oft ein vollkommner Gegenfatz ber Be--bervor, wenn es mit Prapositionen entgegengesetter Bedeutun -> sammengesett ift z. B. abnehmen und zunehmen, aufteden un D beden, I. contego und detego, conjungo und sejungo. Daber 12 bie Pravosnion auch nach ben Gesegen ber beutschen Topit in gewissen Bedingungen von dem Berb wieber getrennt, wie bei Betrachtung ber Topif naber wird erörtert werben.

## S. 75.

Die mit Prapositionen jusammengesegten Berben find untrennbar, wenn die Praposition in der Zusammensegung den unterwo ordneten Werth der Bedeutung und baber ben untergeordneten Jen bat 3. B. vernehmen, benehmen, unternehmen, übernehmen: Die auf Dieje Weise mit Berben gusammengesetten Prapositionen werden Borintben genannt. Wenn namtich die burch bie Praposition ausgebrudte Richtung, indem fie in ben Begriff bes Berbe aufge nommen wird, ben Begriff zwar individualifirt, aber bie indivibualifrende Richtung nicht bas eigentliche Wefen bes Begriffes aus macht: so bleibt bas Berb als Begriffewort ber eigentliche Trager bes Begriffes und bebalt ben Hauptton; Die Praposition bingegen als ber Musbrud ber Richtung bat untergeordnete Betonung. In ben untrennbaren Verben baftet ber eigentliche Begriff nicht, wie in den trennbaren, an ber Praposition, sonbern an bem Berb: baber bilden 2. B. übernehmen und unternehmen nicht einen Gegenfag ber Begriffe, wie: abnehmen und junehmen; bagegen bilben: übergeban ert ibernehmen einen Gegenfau, ber nicht eben fo in: gue

actu p uit alnehmen bervortritt.

It Liebten find ursprunglich Prapositionen und brucken als to a granglich eine raumliche Richtung aus. Ihre Bebeutung bet et, atem fie ju Boriniben murben, einen großern und mehr " blimfang erhalten; und fie bezeichnen nun gwar im rod eine Richtung, aber nicht gerade eine raumliche ..... , fendern mehr eine folde, Die nicht mehr raumlich ges tout ut. Go bezeichnet be (univrungtich bei) in: besprechen, ted da be trange Emwirfung auf ein leibend gebachtes Objeft; eer entrin lich por) in: verfprechen, verbebten überhaupt bie cen ben Entiette abgewendete Richtung; und unter und über tande in: unterlassen und übersühren nicht mehr bie raumlich 22 12 Linna, welche fie in: untertanden und überfliegen bes aus diejer Unbeitimmtbeit ber Bebentung und and ber " : " trumbenen Zonlofigfeit ift es zu erflaren, bag fid) bas mit vieler Veriniben im Laufe ber Zeit fo febr verflachet an in ibnen bie ursprungliche Praposition faum wieder and find, ba bie Berfolben einmal manche nicht raums Tie Banderbaltniffe bes Berbe bezeichnen, manche Borter, Emilia uch mehr Prapositionen find, ju Borintben geworben mieter in: wiederholen, miß in: mifgonnen, voll in:

Ber Literichied gwiichen ben Verintben und ben betonten Pras s som in in ber bentiden Sprache befondere burch bie Betos ar sai baturch auffallend, baß bie Erfteren trennbar und b min untrennbar find. Aber biefer Unterschied nuf barum and in ben andern Spradjen und inebefendere in ben entern anerfannt werben. In ber englischen Sprache bat In Umgidied grifden trennbaren und untrennbaren ..... io overluru unnversen und to turn Tragen, to understand perfitehen und to stand under auds 1. to vuistand quehalten und to stand out bervorragen. Auch ta merben bie Prapositionen baufig vom Berb wieber 1. Aber bie Bebeutung macht auch in ben alten Spras Derinten tenutich. Gie unterscheiben fich namlich von frapeninenen baburd, bag fie in ber Zusammensehung be bice, eine raumtiche Michtung bestimmter Urt, fondern andr ranmliches Beziehungeverhaltnift ausbruden, wels Soit is neuig bestimmt ife, bag es schwer wird, es bestimmt - Mideen. Sebech baben manche Prapositionen eben fo, wie Treer, über, um u. f. f., bald bie Bedeutung unferer treum-" Pidreftionen, bald bie Bebeutung von Berfpiben. Im Instirifen pari (um) und sam (mit, gusammen), wenn sie nach drute ber indichen Grammatiter nur ben Begriff verftarten, Lirelten gnruieben fein. Dasselbe gilt von ali (uber), wenn

G Fr Bopp Rrit. Grammi, ber Ganefrita-Gprache G. 55. Mumert.

ce in ber Berbindung mit Abjeltiven, wie I. per, febr Enblich burite wi, welches eine Trennung bedeuter und verstärken foll, wie auch api und ni, beren Bedeutung matifer nicht git erflaren wiffen, git ben Berfolben g Im Griechtichen find des, er und bas a privativum Berin and die Praroficionen exi, xara, ano, ex, oir, dia fich, wenn sie nicht eine bestimmte raumliche Richtung wicin: enideixevui, enibairo, narandaio, anondaio, πτω, αποκρύπτο, εκλαμβάνω, εξείργω, συγκόπτω, als Boriptben. Im Lateinijden find re (in: repeto, re (in: separo), dis (in: displiceo), de (in: defero, despero, con (in: conficio, conduco, conjicio), per (in: perco, pe imo), inter (in: intereo, interlicio, intermitto) und sub gero, subsisto und in: subirascor, subrideo) Berfolben. gilt von per und sob in der Berbindung mit Abjestiven magnus und subtristis, subdolus. In feiner Sprache hat bie Kunftion ber Berfulben auf eine jo mannigfaltige T widelt, und in feiner tritt ber eigentliche Charafter berfelb und so bestimmt berver, als in den flavischen Eprachen. sen Eprachen haben nämlich dieselben Prapositionen, weld ten Zusammensegungen mit Berben bestimmte Arten raumti tungen ausbrücken, in andern Zusammensetzungen biefe & aufgegeben und find zu Vorsplben geworden; und fie bezei solche pun nicht nur, wie unfer be, eine transitive Beziehr wie unfer ent, eine Trennung, ober, wie er, ein Erlan wie ger, ein Berftoren, oder, wie ver, einen Berluft i Brethum, fondern auch Anfang und Bollenbung, Dauer berbelung einer Handlung, welche seust baufig burch die bes Berbs bezeichnet werben 20). Go seben wir uberall, positionen, die an sich eine bestimmte räumliche Richtung ten, in ber Zusammensegung in Borintben übergeben, n nicht mehr eine räumliche Richtung, sonbern mancherlei febr unbestimmt gedachte Beziehungeverhattniffe ber Thati bruden. Manche in ber beutschen Eprache nech trennbæ sinonen sind gewissermaßen in einem jolchen Uebergange g. B. auf in: auftbun, aufschneiden; aus in: ausgeblafe fen; nach in: nachjingen; um in: umfleiben; zu in: zut 6. 159); und manche in der beutschen Eprache nicht m bare Zusammensegungen send in der englischen nech trei umgefehrt g. B. übergeben to give over und: überfließen flow, überlaufen to overrun.

Es ist ben als Verintben gebrauchten Prapositioner unter, um, wider, wie auch ber Verintbe miß eige baß sie, wenn von bem mit ihnen zusammengesetzen Ver

<sup>\*)</sup> G. Fr. Bopp a. a. D.

<sup>\*\*) 6.</sup> N. Gretsch Grammaire raisonnée de la langue ruise ; J. Dobrowsky Instit. ling. slavic. dialecti vet. p. 399.

freit. fr Gimm gebildet wird, ten Sauption annehmen g. 23. Uder !, Edwicht, Unterhalt, Unterlaß, Umfang, Wieberffant, Etred, Mogume, Migbrauch. Huch manche andere Borfplben reses to Bu ammenfenning mit Gubstantiven gern ben Saugtten an; & inter, Antlit, Hitbeil, Urlaub, Urfprung. Das verneinente Ture un men, obgleich es in ber beutichen Sprache nicht mit Seiter, mbern pur mit Gubftantiven und Adjettiven gufammens and i, demalle ale eine Berfothe angesehen werben, und es 22. De de den begeichneren Borfolben in ben substantivischen Bus menten, meiftens ben Sauptton g. B. Undant, unrein. Et Etelle, welche mit obne (216. ane, ano), aver und l. in in ile termante ift und in: obngefabr und ungefabr, obngeache er ... und mit obne wechselt, und welche urfreunglich nur ere emirere Bedeutung bat, wie in: unbefannt, Unfunde, bes 1 1 1 1 1 1 maftens micht bloß eine Berneinung, sondern bas ton bem Begriffe, ben bas Gubffantiv ober Abjettiv ereret ; B. Unglud ffr, malhour, E. misfortune), Ungemach il and in, Unbeil, Unenade, Undanf, ungefund, unbillig, unger and 177 Limpius, improbus, incre, ignavus, impiger), Sit Sola Beit ven, befonders folden, Die von Berben abgeleitet . Latine un bloge Berneinung; und ce bat dann indgemein . B. unichtbar, unlaugbar, unnennbar, mmeglich, unfaglich, untroftlich, untruglich, unglaublich timatus, ignotus, illaesus, intonsus, inermis). 2108 vers angultig, = 62. n. unberid mt, unbefannt, unreif u. m. A. - Manche mit be inernorgeierte Substantiven bezeichnen nicht fewel einen Ge-3 reimebr überbaupt bas Berbaltniß bes Berfehrten und 1 3 1 B. Unmenich, Untbier, Ungegiefer, Unfraut, Unges = 2, E. at, Unwille, Unrath, Unfall, Unloften, Unftern.

Lieben werden baufig mit Verben zusammengesetzt, welche et eines Luben merden baufig mit Verben zusammengesetzt, welche et eines Luben in der Sprache gar nicht vorlommen, und nur beweiter Zusammensening von Substantiven und Aldieltiven in weiter zu einem berichtigen, ermannen, erstarlen, berichtigen, ermannen, erstarlen, bergeitern, vergebern, enthaupten, entmustern, bergeitern, übergolden, überwältigen, umarmen,

## S. 76.

De and ber Pravosition bei bervorgegangene Borsple be

1) lgedinet die Richtung der Thatigseit auf ein leiden des

11 die me dieser Borsple zusammengesetze Berben sind das

11 min Ausnahmen transstiede. Berben, die an sich intrans

12, wei weinen, sien, wachen, sprechen, werden durch diese

13 stransstie. Wenn aber das emiache Berb schon ein trans

14 st.; R. "Banne pflanzen" ein Bild mablen" "Cand

15 stransstielt der durch das leidende Obiese ergänzte Begriff

14 stransstielt in dem zusammengesetzen Berb auf ein anderes

leibenbes Objeft bezogen: das ergangende Objeft bes einf mird alsbann burch die Praposition mit bezeichner genten mit Baumen benflangen" "Die Mand mir Bill len" "ben Boden mit Sand bestreuen" (S. g. 212).

Sebr viele mit be zusammengesopte Verben find eig Zusammensegung von Substantiven und Abjektiven gel besehrten, beglücken, beschränken, bewurden, bemüben, t engen, bereichern; und bei diesen Verben wurd est bei einigen, beschäusgen, beschäbeten nur bas Partizip des Präterieums gebrünchlich z. B. baart, bemoost, beamtet, beställt, beweibt, begabt, bes beiorgt.

Die alten Sprachen haben seine Berintben, welche vollsommen entsprechen. Die griechische Sprache bezeichteng durch bie begeichnese Richtung durch die di Wohin emisprechenden Pravositionen ini. \*\*ara, neps Bairo. iniziaro, iniziaro, iniziaro, iniziaro, iniziaro, iniziaro, iniziaro, iniziaro, iniziaro, nepspisopono, nepsiaro: und die lateinische Sprache bezeichnet diesel baufig durch con z. B. conspergo, conseendo, corrodo conspuo, contego, contingo, conqueror.

## S. 77.

Die Persulbe er (Eld. ur, ar, ir, er) ist aus ber and (G. us. 210. ur) bervergegangen; und man erfen Diefer Prarofition entiprechende Bedeutung in: erid opf rio), ergichen (elfundo), criichen (educo), erregen (exc chen (erigilo) u. m. A. Auch bar fich bie alte fferm b tion und gum Theile auch ibre Bedeutung erhalten in: Urbeber, Urlaub, Urtbeil, Urfunde, in dem mundarniche (Ausidiag, Blatter) u. m. A. Indem aber die Prapoj ner Berintbe geworben, bat fich bie Bebeutung einer räumlichen Richtung, welche bie Prävofftien ausbrudt meinert und inebesondere babin verandert, bag in ibrer bie sonst burch die Praposition bezeichnete Richtung mo Beziehung auf ben terminus a quo - in ben Sintergru und ftatt ihrer bie Richtung Bobin - bie Beziehnt termiaus quo - bervergerreren ift. Wir finden beniel ber Nichtungen auch baufig bei bem lateinischen ex :. pelo, expecto, emineo, extollo. Die burch bie Berfy nere Richtung Bobin ut nicht eine jo bestimmte, al aus bezeichnete Richtung Wober, Die bem in idem e nen Raume) entipricht. Gie fallt baufig mit ter Ri Dben gufammen 3. B. erbauen, erfteben, erbeben, erri ben, erbrechen, erwachen, erwachsen (l. exstruo, exist co u. f. f.), fratt beren man auch: aufbauen, aufite

ben alf bien fennte. Die Michtung Bobin wird aber meiftens nicht ret 3.5 eine raumliche Richtung gedacht; und bie Borfpibe bezoiden jet im Allgemeinen eine nicht raumliche Richtung auf tas as fren getachte Eubjeft ber Thatigfeit g. B. in: erlangen, erraien, claulen, erwählen, erwarten, erbitten, ersebnen, erblicken, erichtet, ninden, eber auf ein ebenfalls als Perfon gebachtes Db. eft ; & m: mauben, ergeben, erffaren, erwibern, erfegen, erfafien. and, erzeigen, erweisen, erscheinen, erzählen. Wenn in bem leten fale bas perfonliche Objett als ein bestimmtes gebacht and, 6 wint bas Berb ben Dativ ber Perfon. Aber nicht immer at bestreiniche Objeft als ein bestimmtes gedacht; die Vorsylbe in ei rur auf unbestimmte Weise bie Richtung auf Die Erbin tis manichtichen Lebens und Dafeins überhaupe g. B. in: confin, erland,ten, erbellen, erretten, erfreuen, erwachen, ermeter, cienen, erhalten, erquicken, erbeitern, erfchallen, erfrischen, nten De Richtung auf ein als Perjon gebachtes Gubjeft tritt um wieder berpor in tenjenigen Berben, in tenen bie Borfpibe Le Etlangen bezeichnet, wie: erlernen, erwerben, erbetteln, erjas acten, erringen, erforiden, ergwingen, erfechten, ereilen, ern. eriemen, errathen, ersimmen, erliften. Die burch bie Pra-Tale bezeichnete Richtung Bober verschmitzt mit ber burch Berike bezeichnere Richtung Bobin in ber inchoativen Be-Mos, weiche bie Berben: erkalten, erwarmen, erblaffen, erbleis e. allinden, erfranken, erlahmen, ermuden, errothen, erfchlaffen, winn u. f. f. baben. Die Verben biefer Art werden meistens th unem als Person gedachten Subjette gebraucht; und wenn Im Bernfe eine bem Leben abgewendete Richtung liegt, so wers 1 de Indoativen banfiger burch die Versulbe ver gebildet (S. 31 - Ju ben intransitiven Berben: erloschen, erflicen, ertrins , arerben icheint die Borintbe noch bas burch aus bezeichnete bigen, in den transitiven Berben: erbruden, erschießen, ermor= mourgen, erbresseln hingegen zugleich bas von bem Subjefte ellte Bellbringen auszubruden.

Tale nut der Berfolbe er zusammengesette Berben sind von einen eigens für diese Zusammensetzung gebilder (S. 75) z. B. intern, erbittern, erhöben, erniedrigen, erweichen, erschweren, wirn, erfrischen, erbeitern, ermuthigen, erledigen, erneuern und Schoateven: errothen, erblassen, erstarren, erlabmen u. s. f.

Im alten Errachen mangelt ebenfalls eine Form, welche in setentung unserer Boripilbe er gang entipricht. Ibr entspricht in ber griechtschen Sprache bäufig nach der Einen Seite, die im ber griechtschen Sprache bäufig nach der Einen Seite, die im Beber bezeichnend, die Präposition ex und nach der anseite, die Richtung Bobin bezeichnend, ava z. V. Ezalga, man. exxonta, exdaußard und: avaya, avaβάλλω, avatun, avaβάλλω. Eben so gebraucht die lateinische Errache die Richtung Bober bezeichnend, die Präposition ex, bald, die ung Bobin bezeichnend, die Präposition ex, bald, die ung Bobin bezeichnend, die Versples re, z. V. excito, ex-

specto, eligo, elevo, evigilo, erigo, exstruo, expeto und: re remitto, recipio, redimo, restituo, resarcio, repleo.

## S. 78.

Die Borfolbe ver (Alb. far, fer, fir, fer), ist aus be fprünglich burch bie Vebeutung nicht unterschiedenen Prapost vor (Ab. vora) und für (Ab. vuri) bervergegangen; und f bet mit ber Berjotbe er einen Wegenfat, ber auch barin bi tritt, daß die Praposition (vor und fur), welche die Nic Bobin — die Beziehung auf den terminus quo — bezeichne bem fie jur Berfulbe wird, bie Bedeutung ber Richtung Woh ber Beziehung auf ben terminus a quo — annimmt, ba w er gerade ben entgegengesetzen Wechsel ber Bebeutung mabre men haben (5. 77). Uebrigend bezeichnet auch die Praposition schon baufig die Richtung Woher z. B. "vor Einem ft "bor Ralte gittern". Die burch ver bezeichnete Richtung 21 wird ebenfalls meistens nicht mehr raumlich gebacht, sender weder als eine nicht mehr raumliche Richtung von dem als gebachten Eubjefte ber Thatigfeit z. B. in: verlieren, verfde verschwenden, vergießen, verbannen, verfaufen, verstoßen, et eine folde Richtung von einem etenfalls als Verjon gedachtet jelte g. B. in: verbieten, versagen, verbeblen, verschweigen weigern, wo bas Objeft ale ein ergangendes burch ben Dat zeichnet wird. Oft bezeichnet ver jeboch mit ber Richtung bem Subjette ber Thangfeit zugleich bie Richtung nach einet Person gebachten Objette z. B. in: versprechen, verleiben, vo len, vergelten, vertranen, verschreiben. Und bier, wie bei bet splbe er, wird die Person nicht immer als eine bestimmte ge sondern die Richtung oft nur als eine von der Sphare bes m lichen Lebens und Daseins überhaupt abgewendete Richtung a 3. B. in: vernichten, verdunfeln, verberben, verberen, vergt vergeben, verschwinden, verschallen, versinfen, verzagen; ut Borintbe bezeichnet baber insbesondere bas Bergeben und berben g. B. in: verbluben, verwelfen, verbrennen, verfe verwittern, verbungern, verburften, verzieben, verwesen.

In Gegensaße zu er bezeichnet ver insbesondere einen Inst z. B. in verspielen, vertrinsen, verlernen, verschlasen, prassen, versaumen. Sie bezeichnet ferner einen Frrt bum wider Willen und Meinung des Subjettes geschiebt — z. L den resterven Verben: sich verseben, verberen, verrechnen, velen, verrechnen, velen, verrechnen, vellen, verrechnen, verseben, und in: verlegen, verseunen; und lebermaß, z. B. versalzen, sich verschlasen, verlegen, verst vermessen. Wie endlich die Borsube er mit Verben, welcht Abseltiven eigens für die Zusammensegung gebildet sind, en cheative Vedentung bezeichnet; so bezeichnet ver mit Verben ebensalls von Subsantiven und Adsettiven nur für die Zusam sehng gebildet werden, eine Bermandelung z. B. verstel verbauern, verstüppeln, versängen, veralten, vereiteln, vergeb

rerbenar, brillimmern. Da jedoch ber inchoative Begriff mit dem 2 meister Verwandlung mehr verwandt ist, indem in beiden die Moury Bober mit der Richtung Wohin verschmutzt; so stand di Treache dausch ber der Bezeichnung dieser Begriffe ju der de Formen er und ver z. B. in: erbleichen und verbleichten und verstummen, erklären und verklaren.

2. rabible Eprade bezeichnet die durch under ver ausges trein datung bald als Nichtung Behin durch: παρά, κατά, ετα : Επιάτω. παρακλέπτω, παρακοίω. παροράω, κατακείται : Επιάτω. κατακεύταω, κατακεβείω, καταπίνω, καταλίνων, μεταβάλλω, μετατίθημι, bald als Nichtung Woster bub ind ; L. ἀπολιθοω, ἀποσκιββάω, ἀποβάλλω, ἀποριστικώ, ἀποκρίπτω, ἀποκαίω. Chen so finden wir in the lander Eprache statt unsers ver bald pro, per. ob, der in Behin entiprechend z. B. probibeo, promitto, prodo, problem, obsusce, obturo, oveludo, acculo, obmutesco; it et de, ter Nichtung Wober entiprechend z. B amitto, absurbada, aberro, abominor, despero, denego, demergo,

It's fern bie Berintben er und ver die Beziehung auf ein tie i. (1860,000), die Berintbe be bingegen die Beziehung auf 24.0.000 Objet (eine Sache) bezeichnet, bilden die Ersteren unt bederm twen Gegenfatz 3. B. in: ergeben, vergeben und beges walm, verseben und beseben; erkennen, verlennen und beseinen; alm, bestenken und beseinen; erfenen, versehen und besein; alm, bestenken und beseichen; erfenen, versehen und besein;

## S. 79.

De Berintbe ent (26. ant, int, in, on) fcheint aus ber gethis Meinen and fervorgegangen gut fein, welche bie Bebeutung fan, bei bat, aber auch 3. B. in bem altnerbijden endr in ber witten von gegen, wiber verfommt. Die Berfylbe bat noch sederning in ber getbijdien: antsakan (wiberjagen), antstanambaqueten), in 210. intgeltan (entgelten) und in: Unnvort dann. Das gerhijche and ift vielleicht ursprünglich nicht uns analillan (empfehen), analillan (empfehen), analiudan " und bie Borfolbe scheint noch bieselbe Bedeutung gu bas to den mittelbechdeutichen; enbeißen (anbeißen), entlubten waten, entbeißen (verbeißen) — woven anbeischig — und in: den (continua), empfangen. Die in ber Bedeutung ber Pras ven verberrichende Michtung Wohin ift aber in der Verintbe In hintergrund getreten, und ftatt berfelben in ihrer Bedeus i de Richtung Wober verherrichend geworden. Die Verjothe beet namlich jett insgemein bie burch bas Berb ausgebrudte Set als ein herausgeben eber auch als ein Trennen in: entipringen, entstehen, entsprießen, entbrennen, entneh-, extituben, entwideln, entwerfen, entidlafen, entgunden, ente fer 2. Crammi. I. Ribib.

finnen, entschließen und : entgeben, entstieben, entsusen, eintzieben, entsagen, entwenden, entsassen, entreißen, einembonen.

In: eneleiben, entfeelen, enelanten, entelattern, enterf mannen, ermurieln, entbetligen, entschuldigen, entfleiden i in benen bas Berb nur jum Behufe ber Zusammenfegung nem Enbfffantiv ober Abjeftiv gebildet ut, bat die Borg privative (verneinende) Bedeutung. Die eigentliche Abf ursprüngliche Bebeutung ber Boriptbe in biefen Berben ich ber Sand noch zweifelhaft jut fein. Wenn wir biefe Berb entileiden, entwaffnen, entfarben mit ben englichen; undrele und mit bem altdeutschen: enpberben, und die Boriplbe ent verneinenden Borfolbe un (g. 75) und mit bem ebenfalls v ben en in: en bein (nicht einer) gujammenfielten; jo wird fammenftellung baburch zweifelhaft, bag im Ungelfachfifd welches fich Die englischen Formen anschließen, Die Borin überhaupt die Ferm on angenemmen bat 3. B. ongeldag ten), und im Mittelbochdeutschen en mit ent wechselt g. pherben mie empberben. Für bie Abfunfe von bem vern un fpricht aber, bag bie privative - ben Begriff bes Gul (Stleib, Baffe, Geele) verneinende - Bedeuning ren beutung einer burdy bie Thatigfeit, welche bas Berb g. B flieben, fagen ausbrucht, bewirften Trennung febr bestimm tericbieben ift, und bag auch im Niebel. Liebe bie Kormen; sen (tabeln), unschuldigen (entschuldigen), untroffen (des berauben) verfommen.

Statt unierer Berinlbe ent finden wir im Griechischen Richtung Bober entsprechende Pravosition and z. B. and anogrepson, aparetwo, anotien, anogrepsolition und im lab die derielben Richtung entsprechenden ex, e, de z. B. eval gio, eripio, excido, exardeo, abdico, abstraho, abstintezo, desuesco.

## S. 80.

Die Borsplbe zer, Ab. za, ze, zi, scheint mit ber git Beriptbe dis — in: disdailjan zerkerten, distabjan zerstretten, distabjan zerstrett

cttt tie Listefeiten 6. D. gerspringen. tengeben und: gerschlagen, treite in. — Die griechliche Sprache bezeichtet die Webeitung und ist Bedeutung und ist von bei transitiven Berben, und brückt das Zeichten, als eine gewaltsame Einwirfung auf ein seibendes Dicht. und Prüpositionen der Nichtung Wohin, nämlich durch und die and z. B. narandam, narandam, narandam, narandam, narandam, narandam, dianotam.

### S. 81.

Sie balen einige Zusammenselnungen betonter Präpositionen isten, bie schon mit Borsplben zusammengesetzt sind z. B. ander amerbauen, vorentbalten. Solche Zusammensegungen sind ind dwakungen von den organischen Bildungsgesegen anzuseben, ist wie der Zusammensegung nur Ein Richtungsverbältnis im Sanf des Berbs aufgenommen wird. Auch die rhuthmistem solcher Zusammensegungen ist mangelhaft. Diesenigen inter Art, welche Aufnahme gefunden haben, werden auch im gerandet, wenn nach den Gesegen der Topis die Präpositie gerandet, wenn nach den Gesegen der Topis die Präposities gerandet, wenn nach den Gesegen der Topis die Präpositiese gerennt werden. Man sagt nie z. B. "Er erstehet ist erbanet mich aufit, wie: "Benn ich auferstehe" "Benn es

## S. 82.

Di Pravositionen: burch, hinter, über, unter, um und im isteren, wenn sie als untrembare Pravositionen mit unterstam Lene mit bem Berb zusammengesetzt sind, zu den Borzeit untersicheiden sich aledann auch in der Bedeutung von in einer trenubaren Zusammensetzung stebenden Pravosition des in einer trenubaren Zusammensetzung stebenden Pravosition der einer trenubaren Zusammensetzung stebenden Pravosition der eine bestellt einem des Rechtungs, sondern nicht mehr ganz räumlich gestelltenden, oder doch mit einer räumlichen Ruchtung zusleich auch räumliches Beziehungsverbältniss ausdrücken (§. 75). Diese wieden bezeichnen nämlich sämmtlich die Richtung auf ein den prä des Rerbo ergänzendes Shjelt, und meistens die trausitive inchang: alle mit ihnen zusammengesesten Verben sind, mit Auss

nahme von: unterbleiben, objective, une zwar jammelich, mit nabme von: pinterbleiben, unterliegen, widerfahren, widerfprt widersteben und widerstreben, transitive Berben. Ferner bezoff Die Boriplben 3. B. in: burchbringen (bas Gemuth), überr überzeugen, unterlaffen, unterbrechen, unterweifen, unterneb nicht mehr bie bestimmte raumlich gebachte Richtung, wi bie trennbare Praposition bezeichnet in: "Der Stich bringt but (bindurch) "Er gebt über" (jum geinde) "Der Wein flieft il "Die Conne gebt unter" "Er taucht unter": und wenn bie Berfi auch eine raumliche Richtung bezeichnet, fo ift fie von berjem welche bie trennbare Pravosition ausbrudt, verschieden. Dur über und unter bezeichnen nicht bloß bie raumlichen Richtun Bobin (bindurch, binuber, binunter), wie in: burchfubren, bu fommen, überfchiffen, überfließen, untertauchen, unterfinfen; font burch bezeichnet bie transitive Begiebung mit ber Richtung auf Gange ;. 2. burchfuchen, burchwantern, burchbringen; über transitive Beziehung mit ber Richtung auf Die Dberflache et Dinges 3. B. überbeden, übergießen, übergelben, ober mit ber I. trans entiprechenten Richtung, welche oft in Die Bedeutung Hebermaßes übergebt g. B. überbringen, übergeben, überla und: übereiten, überichaten, überipannen; und unter bie trani Begiebung mit ber Richtung nach ber untern Geite eines ges 3. B. unterschreiben, unterfrugen, untergraben, unterjochen, c mit ber bem 1. inter entiprechenten Bedeutung einer Bechfelm fung 1. B. unterhandeln, unterreben, unterbrechen. Ilm bezeit nicht einen Wechsel ober eine Umsebrung, wie in: umfleiben, taufchen, umfallen, umbauen, umwerfen, fondern die transitive giebung mit ber Richtung auf ben Umfang eines Dinges g. umarmen, umgeben, umfaffen, um chlingen.

Außer ben angesübrten Pravositionen sind auch die Begripporter miß, Ab. missa, misst von: missau (mangeln, seblen) u voll in der Zusammensetung mit Verben zu Versolben gewert Es ist oben (S. 66) schon bemerkt werden, daß in der demist Sprache Begriffswörter nicht mit Verben zusammengesent werde seinen daber eigentlich nicht wohl zu Versolben werden. In sen haben miß und voll in: missallen, missehnen, vollbrugt vollzieben u. m. A. Form und Vedeutung der Versolben angenomm

Mig, welches entipredend bem griechischen des das Berdinis bes Irrigen und Feblerhaften bezeichnet, scheint ursprings nur mit Substantiven eine Zusammensetzung eingegangen zu fig. B. Missetat, Misgriff, Miswachs, Missiabr, Misgeburt; ubiesen Zusammensetzungen scheinen die Zusammensetzungen mit Vben z. B. misbrauchen, misverstehen, mislingen, nußtennen bei nachgebildet zu sein.

# S. 84.

: Emabe frebt bei fortidireitender Entwidelung überall, bie E : mbwidualifiren und bie Formen ber Begriffe bestimms na it in an Gie far insbesondere bie transitive Bebeutung ter 2002, milde in ben Wurgeln ursprünglich von ber intransis tree = traung noch micht geschieben war (g. 37), auf mannigfals : 2 : : : neigen, Mandye Burgelverben, wie: neigen, biegen, in in intrantite und zugleich transitiv maren, merben jeut nur er: e transuver Bedeutung gebraudet; andere intransitive Bur-, ... z fid burch bie Zusammensetzung mit Vorsptben transitiv = : : ?. tebenten, bemegen, befigen, überfalten, übereilen, nmidlingen; und die abgeleiteten Berben haben großtraffiliglich transitive Bedeutung. Da auf Diese Meise the de aus hieftich transtiven Berben bie bei weitem größere Beturfnig berber, fo trat bas Bedurfnig bervor, = te fringen Berben auch eine intransitive Bedeutung auf de Beife gu bezeichnen; und die Grache fand bas a, ta'm Beduriniffe abzubelfen, in ber reflexiven Form E Bougen, fich biegen, fich bedeuten, fich bewegen, fich über-- I'm bie Littung biefer Form überbanpt und bie Bebeutung The prifeten, muß man jeboch nicht bloß bas beutiche Res 7, fertern auch die ihm entsprechenden Formen in ben an-Tradin ins Ange faffen. Das griechische Medium (ronro-अपने unbranalid) nichte Anderes, ale ein Reflexivum (कर्मकरक-K = tes griechische Paffivum ift aus bem Medium bervorges 11 tre egentlid) nur eine Nebenform bes Mediums; es ift Geriale ate ein Reflerivum anzuseben. Auch bie flavischen 20. 1 laben ein Refferwum burd Anfügung von Isa (fich), an fe, wie zuweilen fich in unferer Bolfdiprache (3. B. tie jeu lech febeu.) int alle Berfonen Geprandt mirp; nup denvum wird ebenfalls als Paffivum gebraucht, wie im den me laud (ich lobe mich) für bas Paffivum (ich werde 4 Eten fo brudt in ten nordischen Sprachen bas burch Uns , tos as gebildete Passivum oft blog einen intransitiven Be-1 3, und febeint urferunglich ein Refferivum gu fein. Co " iterall aus dem Reflerivum, welches nur ben intransitio Fif begenhuet, tas Passivum bervorgeben: auch im Indi-10 tes Passionm nur eine Abanderungsform bes Mebiums. 19 Dan be Devonens verhalt fich wie das griechijche Medium 🗝 ur teridieden und hat insgemein intransitive Bedeutung; Per somerie j. B. m: sequor, hortor bat es wieder eine The Verentung angenommen. Bluch scheint ursprünglich bas benrum, nucht aus bem Paffirum, fondern Cprachen Derremens bervorgegangen zu fein. Da bad Paffirum als Mannterum anzusehen gi, jo fiehe man leicht, tag bas Der

Crammank ferbert biefe Unterscheibung, weil eine fie bis fid bieg Sapes und feiner inntaftriden Derklituffe na lich ift. Die Fermuchter konnen, weil de keinen Berrift nen, auch fein Prabifat ausbrucken. Sie baben, inder Beziehungeverbillenife bes Prabiferes bezeichnen, die Form ben, obne boch ben Begriff berfeiten in baben. Das Fig. B. bas Halfsbert macht mit bem Berriftmorte, zu bei fort, nur Ein Glieb bes Sapes — bas Probifer — ar ein Dlieft faun in bem Sane nur auf bas Beziehemen

auf bas Fommvert bezogen werben.

Die altere Grammatif bat bas Alfrenn, Palleum, I Dereners, Medium, Mofferlrum u. f. f. unterfdieben. G breier Unerrichtibung mehr von ber Jorm als von ber T audrenneren. Man bat gmar nach ber Gebrutung ber bei Form bas Tranfitioum und bas Intransitioum, und bei b ben Form bas einentliche Malleum, bas Divoners und brum unter bieben; aber überall trut bie Form als ber eb bie Bebeurung ale ber umtergeordnete Unteribe bumbert ver. Da die Grammatif aber junddie und veribelich Benichndung ber Gurache ausgeit, und ibr Ausermert w bei bem Berb auf bie fentalnichen Berbalmofe bedfiften Rebe richten foll; fo muß ibr bie Bedeutung bes Berbe ! Form bes Begriffes, in fo fern biefe burch bie in ben Bei genommenen Begieburgeberbalteniffe interitualiffet wird, ba Unteridicioungearund für bie Arten bes Berbs, und bie b Kermen bes Berbs massen ibr nur befondere Ausbrilde für teriduebenen Begriffeformen fein. Dir umteriderben bemga fubjeftibe Berben, beren Begriff feine ein ergangenta fordernde Richtung in fich aufoenommen baben, und ob Berben, beren Begriff eine folde Ridtung in fich aufoenen (6. 5); und wir untericheiben beminidet bie tranfitipen ats eine befondere Art ber objeltwen Berben. Die frabere II bung aller Verben in transitive und ineranfitive Berben und ventrum — tit opendar junadiet von der Form bergi und grundet fich barauf, baf bas Tranficivum auch bu Roniusauen annimmt, welche bas Intranftevum mite gula sem Unterschiede ber Form liegt zwar ein wid twer Umerf Bebeutung gum Grunde: aber wenn bie Grammanf, wie von den somaftischen Berbaltmiffen ausgebt; fo nuff fie gi objeftive Berb, welches irgend einen erganienben Stafus von bem lubjeftiven Berb unterscheiben, und bas Eraniner ches ten Affinany forbert, als eine Unterart ber objefting Lezeichnen. Wir werben bie Wichtigfeit biefer Unteride febr pielen Begiebungen mabruebmen; in manden andern L gen in jedoch bie Unterscheidung in transleive und intransit ben - unter benen wir mit ben subjereiven bie nicht in obieknven Berten gufammenfaffen — von folder Bidnigft Crammant biefe Unterscheidung nicht ausgeben darf.

# S. 84.

Despude ftrebt bei fortidreitenber Entwidelung überall, bie 2 : p utwidualifiren und die Formen der Begriffe bestimme ur githm. Gie hat inobesondere bie transitive Bedeutung ba den, welche in ben Murzeln ursprünglich von ber intransis wer dienen noch nicht geschieden war (6.37), auf mannigfal-Du Dertardieben. Manche Burgelverben, wie: neigen, biegen, de met miranitiv und zugleich transitiv waren, werden jest nur a mainver Bedeutung gebraucht; andere intransitive Murs Lan fat burch bie Zusammensetzung mit Bersplben transitiv 12: 3. tedenfen, bewegen, befigen, überfallen, übereilen, wither, umidlingen; und die abgeleiteten Berben haben große 1. 2 32/iblieflich transitive Bebeutung. Da auf bieje Weife ate queiblieflich transitiven Berben bie bei weitem großere 1 Gler Berbeit ansmachten; so trat bas Bedürfnig bervor, be traminven Berben auch eine intransitive Bedeutung auf tum Bedürfnisse abzuhelfen, in ber reflexiven Form Alb ragen, fich biegen, fich bedenken, fich bewegen, fich über-1. In tie Bilbung biefer Form überhaupe und die Bebeutung mit ju verfieten, muß man jedoch nicht blog bas beutsche De a eineben ins Muge fassen. Das griechische Medium (rinro-11 uverunglich nichts Anteres, als ein Reflerivum (ronroi und tas griechische Passibum ist aus bem Medium hervorges a und eigentlich nur eine Nebenform bes Mediumd; es ift dwicks als em Reflerivum anzuseben. Auch bie flavischen ula tiden ein Refterivum durch Ansügung von isa (fich), in den se, wie zuweilen sich in unserer Volkssprache (z. B. dellen fich seven") für alle Versenen gebraucht wird; und aboin me laud (ich love mich) für bas Passonm (ich werde then fo brudt in ten nordischen Sprachen bas burch Uns in ven as gebildete Paffivum oft bloß einen intransitiven Be-14 646, und scheint ursprünglich ein Reflerivum zu fein. Co wer überall aus dem Reflerivum, weldjes nur ben intransitis Darf tegendinet, bas Paffinnn hervorgeben: auch im Indis 4 li tas Paffirum nur eine Abanderungsform bes Mebums. ! kanniche Devonens verhalt sich wie das griechische Medium 131 deutsche Reflexivum. Es ift in ber Form nicht von bem umterschieden und hat insgemein intransitive Bedeutung; avaabumeije 3. B. in: sequor, hortor bat ce wieder eine eine Bedeutung angenommen. Much scheint ursprünglich bas einen nach seiner Bedeutung, wie in ben andern Sprachen Riferwunn, nicht aus bem Passounn, sendern bas Passoum dem Devenens hervergegangen zu sein. Da bas Paisivum als imranfitivum anguschen ift, so fieht man leicht, bag bas Des

flerivum, wenn man es in feiner weiteren Bedeutung nimmt darunter nicht nur das Medium und Deponens, sondern aud Passivum begreift, diesenige Form ift, durch welche an tran Berben eine intransitive Bedeutung auf eine unterscheidende bezeichnet wird. Das Resterivum und die ihm entsprechenden men werden daber selten von einfachen Burzeln z. B. sich n vescor, seuor, bingegen neistens von abgeleiteten und zusat gesetzten Berben oder auch unmittelbar von Stammen gebildet sich sehen, sich sichanen, sich unter sich besinnen, sich enthalten, sich widersenen; popionar, sich derköhnen, sich unter sich von gloria, sieher sing lactus, lieber (von lactus). Deponens gehört baher auch meistens der ersten oder der v

Stonjugation an.

Der Gebrauch bes Refleripums ift in ben germanischen chen, wie ber Gebrauch ber ibm entsprechenden Jermen in be bern Eprachen, uralt, und nicht nur bem Alttentichen, fo auch bem Gerbiiden und Ingeliadfiiden febr gelaufig. Go wir ;. B. im Gothijchen bie Reflexiven: traftjan (fich tro gawamijan (fid) befehren), gaquiman (zusammenfommen), habat balten), skaman (fich fchamen), atnehwjan (fich nabern), ide (renen), ataugjan tericheinen) u. m. A.; im Ungelfachfischen: wan (fich zeigen), adreadau (fürchten), belgan (zürnen), b (fich umjeben), gerestan (ausruben), hyngrian (bungern), thy (burften), bestaelan (fluchten) u. m. Il. und bei Dttfried: fre brettan (frangi), irfullan (fid) crfullen), engan und irongal scheinen), biebenfan (fich bebenfen), buagan (buffen), rinnen (ri bliban (frenen), belgan (gurnen) u. m. 21. Auch bie roman Eprachen baben sich nach ben germanischen reflerive Formen det 3. B. fr. se hater, s'étonner, se porter, se retirer, se me se coucher, s'endormir und St. rallegrarsi, vergognarsi; fe ihnen jedech weniger geläufig. In ber beutschen Sprache be aber Die Verberrichaft ber legischen Richtung auch barin fur than, baff in ihr ber Gebrauch ber refleriven Korm fich vo mener und bestimmter ausgebildet bat, als in andern Sprache feiner ber befannten Eprachen wird ber intransitive Begriff die reflexive Ferm so allgemein und so bestimmt einerseits vor transitiven Begriffe und andererseits von bem passiven Begriff terichieben, als in ber bentichen. Diefer Bergug unierer Er wird und besenders fublbar, wenn wir sie mit andern Sprache gleichen, benen bas Reflerinum mangelt ober weniger geläufig ift welche daber nicht im Stande find, den intransitiven Begriff sich bewegen, sich wenden, sich verändern, sich schämen, sich wur fich begnügen, fich freuen, einerseits von bem tranfitiven Begriffe move, to turn, to alter, (r. changer) und andererseits ven passiven Begriffe (E. to be changed, to be ashamed, to be shed, to be satisfied, to be pleased; fr. etro surpris, etrofet

2 Man (impleri): fo gebraucht bie beutsche Gprache bie m und nicht bie Paffirjerm. Co fagen wir 3. B. temen fide" "Der Mund brebt fich" "Der himmel trübt "Erere verfinitert fich" "Der Schluffel bat fich gefunden" - redait fich gur. "Die Raume fallen fich" "Die Elifer and mete: "Die Erde wird bewegt" u. f. f.; und wir = mut fich in ber Ctaber und: "Das Gerücht wird in basteller. Zwar gilt es manche trausitive Verben, be-: Lang nicht wohl obne ein ergangendes Chieft fann aden j. B. lieben, baffen, ohren, verachten; und tiefe Vers . king fie auch die Form eines Refferivums annehmen it lat fidm), toch feine refferive Bedeutung. Bei ben folgen Berben fordert aber bie bentsche Sprache immer m ferm, wenn ber eben bezeichnete intranfitive Begriff en werden. Auch biefer Gebrauch ber refleriven Form Dr finden schen bei Usfila Matth. 6, 29; nili Saamijans sik (o de Irood; encorpapeis), Mart. 4, 12: επίρια είκ (μέποτε επιστρέψωσι).

## S. 87.

Frache bedient sich ber unpersonlichen (impersonalen) Bace, wenn in dem Cape eine Thatigfeit ohne ein Gube bangleit ausgesagt wird. Go fagen wir: "Es regner', en: Thatigfeit ausfagen, ohne ein Cein als bas Gub. Bodnafeit gu benfen. Weil wir aber gewohnt find, jebe 3.3 bie Thatigfeit eines Seins zu benfen und barguftels allen biefemgen Eprachen, welche überhaupt bie Pers tes Pradifack burch Pronomen ausbrucken, auch n fem Cem als Enbjeft ber Thatigfeit gebacht wirb, "e ein Guljest burch bas Personalpronom ber britten tiben Geichlechtes. Wir nemen tiefes Prenem, welun werlliches Gein als bas Cubjeft bes Prabifats bes Deen nur bie Form bes Capes erganget g. B. "Es 26 grammatische Gubielt; und unterscheiben es bas ton logischen Subjette, burch welches em wirfliches 26 Subjett bes Pratifais bezeichnet wird j. B. "Es mennet".

e eienigen Berben, welche Thatigfeiten ber Natur ause et es requet, es bonnert, find an sich unpersonliche
cel ver Begriff wirklich ohne ein Subjekt gebacht wird;
katen in allen Sprachen auch bie unpersonliche Form.
einen: "Es ift warm" "Es ift falt" (il fait eland) u. f. f.
irber. Bon dielen an sich unpersonlichen Berben und
ien Berben unterscheiden, deren Begriff an fich nie ohne
gebacht wird, und bie nur die unpersonliche Form an

Die beutsche Sprache bilbet bie rezierele Korm nicht nu transitiven Berben 3. B. "Die hunde beißen sich", sondern au intransitiven und von selchen transitiven Berben, bei benen b zierefe Berbaltnif bas burch ben Dativ bezeichnete Personen nif ist und bas Resterivprenom baber im Dativ sieht 3. Bibezognen und", Sie helsen sich" "Sie weichen sich aus" "Sie sich ihr Wort gegeben" "Sie sichreiben sich beseidigende Briefe

### S. 86.

Die beutsche Sprache hat baburch, baß sie ibr Passiver mittelst bes Hulseverbe werden, und nicht, wie die englise bie romanischen Sprachen, burch sein bildet, den großen Bbaß sie ein eigentliches leiden d. h. eine auf das Subjekt ge transstive Thatigkeit eines andern Subjektes, als solche a kimmteste von einem Zustande unterscheidet, der als eine da und an dem Indjekte haftende Eigenichaft gedacht und dur abseltwisch gebrauchte Partizip bezeichnet wird. Sie unter auf diese Beise z. B. "Er wird geliebt" "Er wird unters. "Er wird verdannt" "Er wird geliebt" "Er wird get" von: "Er ist geliebt" "Er ist unterrichtet, verdanut, sührt, genördiget"; indes die genannten Sprachen diese Und dung gar nicht oder doch nur auf unbequeme Beise bestönnen.

Auf ber andern Seite bat die beutsche Sprache baburch ibre Passeviorm von ber Resterivform so bestimmt unterschied ver ber griechischen und ver ben flavischen Sprachen, in bent Paffivum und Reflerivum in ber Form nicht jo bestimmt ben find, und ver ber englischen, welche bie Paffivform fi refleriven Form gebrauchen muß, ten großen Bortheil, baf eigentlichen passiven Begriff von bem bloß intransitiven an naueste untericheibet. Der paffive Begriff ift namlich, wie bet bas Reflerivum bezeichnete Begriff, ein intransitiver (§. 54) baber mechfeln die Fermen berfelben leicht miteinander. genthumtichteit bes passiven Begriffes besteht aber barin. ihm immer bie Beziehung auf ein ausgebrücktes ober nur b bachtes Dhieft liegt, welches als ein thatiges gedacht wird : gen bessen Thatigfeit bas Subjett fich leidend verhalt. griff bes Berbe wird burch ben Begriff biefes thatig gebacht jefted ergangt, und biefes ergangende Dbieft ale ein thatige Person) burch ben Dativ (non intelligor ulli) ober burch ein position (von) ausgebruckt. Die beutiche Sprache bezeichn ben burch ein ausgebrucktes ober bingugebachtes thatiges Dbi gangten Begriff eines wirflichen Leibens immer burch bi sivferm. Wenn aber ber Begriff eines an fich transitiven fell blog als ein intransitiver bezeichnet werden; wenu in bi griffe entweder nicht unterschieden wird, ob bas Cubieft des fich leibend ober thatig verhalt 3. B. fid bewegen (moveri) bas Leiben ohne Beziehung auf ein thatiges Objett gebach

tificiat fem und nicht bie Paffivfornt. Co fagen wir 3. B. De Sie bregt fich" "Der Wind brebt fich" "Der hinnnel trubt fid . De Cerne verfinftert fich" "Der Echtuffel bat fich gefunden" Die Die grifaufe fich gur' "Die Raume fullen fich" "Die Thur beit er und nicht: "Die Erbe wird bewegt" u. f. f.; und wir eren teln auf bieje Weise sehr bestimmt 3. B. zwischen: "Das Gerucht wird in ber Sut babietter". Imar giet es manche transitive Berben, bewir Bernff nicht woll obne ein ergangenbes Dhielt fann meden ; B. lieben, baffen, ehren, verachten; und biefe Berannehmen (12 % , it late fider), boch feine refferive Bedeutung. Bei ben erin nafimen Berben fordert aber bie benische Eprache immer be intro ferm, wenn ber eben bezeichnete intransitive Begriff is imiret werben. Auch biefer Gebrand ber refleriven Form burt. Wir finden ichen bei Ulfila Matth. 6, 29: nih Saan gamoida sik (orde Dodouwe negreßähero), Matth. 9, 22: has zanandjans sik (o de Iroov; eneorpapeis), Mart. 4, 12: this grandjains sik (μήποτε έπιστρέψωσι).

### S. 87.

In Berache bedient fich ber unperfonlichen (impersonalen) tel Berbs, wenn in bem Cape eine Thatigfeit ohne ein Gube : 12 Iblingfeit ausgesagt wird. Co fagen wir: "Es regner", am eine Thatigfeit ausjagen, ohne ein Cein als bas Gubs boir Thangfeit ju benfen. Weil wir aber gewobnt find, jebe ights ais bie Thatigfeit eines Geins gu benfen und barguftels v bgeichnen Diesenigen Sprachen, welche überhandt bie Pers Lipidung bes Pradifate burch Pronomen ausdrucken, auch wenn fein Gem als Enbjeft ber Thatigfeit gebacht wirb, to Save ein Subjeft durch bas Personalpronom ber brutten im Malichen Geschlechted. Wir nennen tiefes Prenom, weltat ein wirkliches Sein als bas Enbjeft bes Prabifats bes a, iondern nur die Form bes Capes erganget 3. B. "Es m, das grammatische Subjeft; und untericheiten es bas ten bem logischen Enbjefte, burch welches ein wirfliches aus bas Enbjeft bes Prabifate begeichner wird z. B. "Es A kine) weiner'.

Auf biesenigen Berben, welche Thatigkeiten ber Natur aus, wie: es regnet, es bonnert, sind an sich unpersonliche in, weil ihr Begriff wirklich ohne ein Subjekt gedacht wird; beise kaben in allen Sprachen auch die unpersonliche Form. bite Jormen: "Es ift warm" "Es ift falt" (il sait chaud) u. f. f. im bierher. Bon diesen an sich unpersonlichen Berben nung besenigen Berben unterscheiben, beren Begriff an sich nie ohne biebelt gedacht wird, und die nur die unpersonliche Form ans

nehmen, um ein befonderes Berbaltnif bes Begriffes gu beget

namlid):

a. Die Thatigfeit z. B. tauzen, singen, wird an sich at Thatigfeit eines Seins und das Sein zwar immer als eine Tgedacht; aber die Thatigfeit wird in der Nede bloß als eine tigseit dargestellt, deren Subjekt nicht besonders unterschieden Das logische Subjekt wird in diesem Falle nicht ausgedrückt, das Berb, welches in der vassiven oder resteriven Korm gedrwird, hat nur ein grammatisches Subjekt z. B. "Es wird gen "Es wird gesungen" "saltatur" "Es tanzt sich". Diese unper chen Formen werden insgemein nur von intransitiven Berben gel Die lateinische Sprache hat die unpersonliche Passivsorm mit beutschen Sprache gemein; die unpersonliche Passivsorm sich andern Sprachen, oder kommt boch nur ausnahmweise vor in fr. il s'agit.

b. Das logische Subjett wird als Objett der Thatigkeit einen Rasus oder burch eine Pravosition bezeichnet, und bas bat nur bas grammaniche Subjett. Diese Form ist besonder

brauchlich:

a. bei: hungern, bursten, frieren, schandern, grauen, a schwindeln, zucken u. nt. A., wenn nicht sewot der Zustand Hungerns u. s. f. als das Gesühl dieses Zustandes soll bezut werden z. B. "Es frieret mich" "Es grauet mir" "Es zuste brennt mich nach dem Namen" Sch. Auch: "Es freuet nuch" wundert mich" "Es jammert mich" "Es verlangt much" "Es mich" "Es verdrießt mich" "Es gelüstet mich" "Es abnet nur" träumt mir", so wie die lateunischen pudet, piget, taedet, poei gehören bierber. Dasselbe gut von Ausdrücken, wie: "Es trimich" "Es treibt mich" z. B. "Mich treibts, die Festlichfeit zu hen" Sch. "Zbut's ihm so eilig Herr Konstadel?" Sch.

B. bei ben Berben: mangeln, feblen, gebrechen, und bei: ben, wenn es bie Griften; bezeichnen foll 3. B. "Es febli Dein" "Ge gibt feine Riefen". Auch: "Es fommt barauf an" u

"Es ift baran gelegen" geberen bierber.

y. bei vielen Verben, welche bas Verhaltnis einer Nethn bigfeit ober Möglichkeit ober einer Reigung zu einer Thangfeir zeichnen und baber die Bedeutung von Hulisverben des Modus ben z. B. det, poh, peldet, erdégeral, l. libet, lubet, opoi licet, fr. il faut, It. bisogna, es braucht, es bedarf. Auch l. oest gebort bierber.

J. in ben lateinischen Formen: moriendum est, eundum pugnandum est u. s. f., welche als Modusformen ber Nothwen

feit anguseben find.

Einige Berben werben in einer bestimmten Bebeutung gaub nur in ber britten Person mit bem grammatischen Subjette braucht, aber bas logische Subjett folgt immer in einem Supin e Substantivsage nach z. B. "Es scheint, baß Alles zu Ende nit" beißt, er wolle verreisen" "Es gilt jest Zeit zu gewinnen"

tib, die wabr ist. Diese Berben gehören nicht zu ben uns haim Dagegen scheint es, daß man bei: "Es reuet mich, es dar m. f. f. das nachs die Einn und ben nachsolgenden Substantwsatz nicht als das in lebelt, sondern als ein Objett und das Berb als in in des ansehen muß, obgleich man auch wol sagt: "Diese mit mit, verdrießt nuch, freuet unch". Denn früher wurs die Inten, wie: pudet, piget, toedet, poonitet, mit dem Ges in Sate gebraucht. Und ist der Gebrauch der unpersönlisten bir die Berben wol oben so wenig zusätlig, als der in treserwen Korm bei: Ich freue mich, ich wundere mich 15 31); und die unpersönliche Ferm hat hier offenbar, wie leite Korm, ihren Grund in dem Begriffe einer Thätigkeit prüdungs und Begebrungsvermögens.

### S. 88.

b marisheiben biejenigen Berben, welche nicht selbst einen butern nur ein Beziehungsverhaltung eines burch ein ans beit ausgebrückten Begriffes bezeichnen, als Formwörter die und bezeichnen als solche bas Berb sein und die Hustermat liebet bat man, wenn man sich auch des Untermat liebet ber war, immer schon durch die Benennung ett (verlam auxiliare, welches hilft Zeits und Moducksten) als Formwörter bezeichnet, die micht selbst den Besten nur ein Beziehungsverhältniß des andern Berbs auss Auch werden die Zeits und Modusverhältnisse des Prädizig durch adverdiale Formwörter bezeichnet; und wir wersich seben, daß dieselben Berhältnisse, welche die Eine turch die Flerien des Verbs oder durch ein Hulssverb meiner andern Sprache durch adverdiale Formwörter bezeich (s. 90. 91).

\$, 89

detentung bes Verbe sein ift oben (§. 14) bereits beserden. Es verdient hier bemerkt zu werden, daß das en baufig an die Stelle des Verbe sein tritt. In der nund italianischen Sprache werden die zusammengesetten vergangenbeit für die unserm sein entsprechenden Verswis. It. sono) mit dem Partizip eines dem lateinischen ichenden Verbe gebildet z. B. j'ai été, sono stato; und wichen Sprache hat estar (l. stare) durch alle Zeitsermen ung von sein. Nuch in der deut chen Sprache tritt sein itusdrucksformen an die Stelle von sein; und es im, wie diese, als ein Formwort angesehen werden z. B. in besten "Es sieht zu sausen" "Es sieht nicht zu ans "Wel stund zu anderen" Sch. "Wist Ihr, wie's sieht heie?" Sch. "Es stand bei mir, dies linglick zu verhüs Vem so wird das lateinische existo, welches, wie man

aus exstiti ficht, aus ex und sto gusammengesett ift, sebe fratt sum gebraucht g. B. Galha imperator exstitit.

## 90.

Die Sprache bat manderlei Mittel gefunden, Die Beit niffe bes Pratifats, in jo fern bie Alerion bagu nicht hinret untericheibende Beise zu bezeichnen. Die flavischen Spracher Die bisterischen Zeitfermen mangeln, eriegen biefen Mange geverbiale Kornnvorter ). Dieselben Eprachen bilben ein burch Zusammensetzung bes Berbs mit gewissen Borfplben webnitch bebient sich bie Errache jeboch zu biesem 3mi Sulfeverben (6. 14). Gie bat insbesondere mancherlei verwendet, um gujammengesetzte Formen bes Kuturs gu bilbe im Altifavischen: imain und choschtsehn (wollen uedda) Ruffischen: budu (bas Futur von buit (ein) und: fstanu (b tur von istat fiellen) t); im Getbischen: skulan (follen) ti haban (baben) tit); im Englischen: shall (follen) und: mit Ien); und im Deutschen: werben. Was bie beutschen S ben baben und werben insbesondere betrifft, fo ift ber G berfelben nicht uralt. Die gotbische Sprache macht von bem perb haben nech feinen Gebrauch, weil fie überall nur & fache Prageritum (Imperfett) und nicht ein zusammengeseme teritum gebraucht. Erft im Altdeutschen finden wir bei Duft Sulfewort haben, jedoch felten !): weit geläufiger ift i unferm haben gleichbedeutende Gulfererb eigan 3). C ten fommt fein als Gulfeverb bes Prateritums ver gebraucht nicht nur Inter (im achten Sabrb.) und Ottfri neunten Jabrb.), fontern auch Rotter (im zehnten Jabrb.) mein noch das einfache Prateritum, wo unfer Eprachgebrag jufammengesette forbert. Das Berb werben fommt ale verb bes guture bei Sfider, Ottfried und Retter eben jo wen als bei bem Getben Uffla. Gie gebrauchen noch insgemt Prafens zugleich als Kutur; und wenn fie bas Autur unter wellen, fo bedienen fie fich meiftens bes Sulfeverbe: follent

<sup>\*)</sup> G. N. Gretsch a. a. D. G. 149, 250,

<sup>64)</sup> C. I. Dobrowsky Instit. ling. slavie. dialecti vet. §. 76.

<sup>6. 1.</sup> Dobrowsky a. a. D. J. 78. †) G. N. Gretsch a. a. D. p. 281.

H) G. Ulfila Lut. 1, 66.

Daseloft Joh. 6, 6, 6, 71 und 12, 26.

O. Ottstried IL 7, 55, IV. 15, 55.

<sup>61)</sup> Dafelbit I. 1, 23, 76 - 18, 11, - 25, 11. - II. 7, 27, 44. 1. - 12, 21, - V. 7, 29.

<sup>\*\*)</sup> G. Ilidor 5, 6. Motter Pf. 6, 8. - 11, 2. - 12, 5. 17, 11, 46, -21, 15, 16.

G. Ulfila Mart. 8, 34 - Lut. 1, 66. - 7, 40. - D 1. 5, 23. — 6, 7. — 10, 19. — 15, 28. — 17, 4. — 111. 1

im I: Allen wird bas Prafens gewöhnlich zugleich als Kus wit man, auferdem aber ein Futur burch follen (sceal) und wel erfeilles gebitdet, welche nech jest im Englischen bie Gutferainte Caurs find. Berben bat erft fpater in ber beurichen Etter bieber gefunden; und noch im Niebel. Liebe ift follen a it publika, als werben. And in ber französischen Errache ar a Emang gefunden g. B. il doit arriver (er mird anber Ce verbient bier noch bemerft gn werben, bag bas im 1 . am baben gebildete Futur - Sob. 6, 17. sa babaida a ... in in (is com proditurus erat), Soh. 12, 26. sa andbahts and plan balath (minister meus crit) - auch in dem Altpreven-Chang gefunden hat z. B. comptar vos ai (je vous est if, donar lo us ai (je vous le donnerai), werauf Rans and be Unnicht grundet, bas bas frangofifche gutur überbaupt hat Rommengerung bes Infinitive mit bem Berb avoir gebilbet Striples-ai, donuer-ai).

Im man bas Beitverbaltniß bes Prabifate in einem weitern wie und barunter nicht nur bie absoluten Zeitverbaltniffe Dergangenbeit und Zufunft, sondern auch bie relas 113 metalemme und Anfang und Bollendung, Dauer und Die-" ay ber Thatigleit begreift; fo muß man außer ben eben ans Wirten noch mande andere als Sulfeverben bes Zeitverd unieben. Die Sprache unterscheidet bie legegenannten Bera cour bieiethe Beije, wie bie ersigenannten, nämlich burch bie on der Verbe selbst g. B. seribebam und seripsi, durch Borints 1. ". in ten flavijchen Eprachen (g. 75) und burch Sulfeverben. A swire baben bezeichner nicht sowol bie Bergangenbeit, ale bie aug der Thängkoit. Co bezeichnet bas ruisische Sulfeverb Amers fetana eigentlich eine inchoative Bedeutung g. B. fstanu 1 th merte anjangen gut schreiben D. Im Griechijchen bezeiche bried tie Dauer einer Thatigfeit g. B. Stareder nagur; seins bas Berangeben in Beziehung auf eine andere Thas 11. 2. 1727 apinoperoc. Geben bat eine incheative Bes m Ingelificheit g. B. ie gan deinen W, im Engliste. 3. I was going to write. in Frangofichen g. B. je vais gerais rous dire und in manchen Austrücken unferer Belise 11. J. , Er gebt fiblafent "Er gebt liegen" "Gebe figen" 200). Merbindung .... bem Partis

There were the first to the first the first the Edward the first t

writing; wer eine bas da: Benn ich iche venir n Vergans

1 3. 5

genheit bezeichnet, gebort hierber. — Die beutsche Spranet biese Verhaltnisse meistens burch adverbiale Formworte verhaltnisse z. B. eber statt pairw, sogleich statt je ben statt je vieus; bem griechischen diareko und ben would (be would say) entspricht insbesondere bas nur in sprache ber Abeingegenden gebrauchliche als z. B. "Er (pflegte zu sagen) "Er hat als immerfert) gesprochen, baben wir bech außer bem schen angesübrten geben noch welches sich in: "siehen bleiben" "liegen bleiben" "siehe ebenfalls wie ein Hilfsverb verhalt und die Dauer. Auch: beginnen, anfangen und pflegen und Leten gewissermaßen bierber. Ben beginnen ist inebesont merfen, daß es im Alteentschen mit dem Inspiritiv gebrau und noch im Englischen die inchaative Bedeutung am eine i Beise bezeichnet z. B. L. began to sind, I began to think

Bon Seiten ber Form sind die Hulfsverben baran baß bas Begriffswert, mit welchem sie verbinden werde bie Form eines Infinitivs oder die eines Partizips hat. I verb übernimmt namlich die Alerien, durch welche das p Urtheil und mit diesem die Modus, Zeits und Personi ausgedrückt werden; und das Begriffswort muß daber ter Thatigteit in substantivischer oder adjektivischer Form i Es hat am baufigsten die Form eines Partizips; und Futur, welches jest mit dem Infinitiv gebildet wird, sch das Partizip des Prasens gebabt zu haben, welches sich

faltig in ber Bellesprache erhalten hat ...).

## S. 91.

Die altere Grammatik begriff, indem sie ihr Augi nachst und vorzüglich auf die Form richtete, unter be verben (verbis auxiliaribus) nur diesenigen Verben, du Zeitformen (tempora) gebildet werden. Wir begreiser Analogie der Form und Vedeutung unter den Hulsverber jenigen Verben, welche als Formwörter die Modus nisse des Prädikats — Möglichkeit und Nordwendigser drücken und eben so, wie die Hilfsverben der Zeit, t übernehmen, durch welche das prädizirende Urtheit und die Modus, Zeits und Personalbeziehung ausgedrückt we

Jede Sprache bat ihre besondern Sulfeverben bed Mes ift gewiß nicht zufällig, daß sie sich größtentheils noch besondere Form von andern Verben unterscheiden. So sie sten Kulfeverben des Modus in der griechischen und Eprache, wie auch einige in den remanischen Sprachen u. (S. 87); und in der beutschen Sprache haben sie, wei sprüngliche Prateritum als Prafens gebraucht wurd, eine

<sup>\*)</sup> G. Pargival 19, 20. Der herre fcoumen began. \*) G. Schmeller a. a. D. 975.

( empler-ai, donner-ai).

umm bas Zeigverbaltniß bes Prabifats in einem weitern wir und barunter nicht nur bie absoluten Zeitverhaltnisse Bergangenbeit und Zufunft, sondern and, Die relas Mertalingse und Anfang und Bollendung, Daner und Wies tie Thatigfeit begreift; fo muß man außer ben eben an-Tren noch manche andere als Gulfeverben bes Zeitveraniben. Die Errache untericheiter bie legtgenannten Ber-The twielbe Beije, wie die ersigenannten, namlich burch die to bericht felbst 3. B. seribebam und seripsi, burch Beriols : E. is ten flaviden Sprachen (g. 75) und burch Hillsverben. wir baben bezeichnet nicht fowol bie Bergangenbeit, als bie ter Thatigfeit. Co bezeichnet bas ruffiche Syntfeverb icats Istang eigentlich eine inchoative Bedeutung g. B. Islanu " ure anfangen gut fchreiben . Im Griechischen bezeichs Lieb die Pauer einer Thatigfeit g. B. Feareket napor; 12219 bas Borangeben in Beziehung auf eine andere Thas 1. 2. 7, Ene apixoperos. Geben bat eine incheative Be-1 (B. I was going to write. im Frangofischen z. B. je vais be je vons dire und in manchen Ausbrucken unferer Belfe-Der Berbindung mit bem Partis Wittens Die Dauer einer Thatigfeit 3. B. I was writing; 1 t. when our neighbours would say-she would answer time the to do ; B. I have done writing, were bad blas foaer ibetommen in: Daar jog faaer fpift (Wenn ich) 4 wes d'orriver, welches bie Bollendung ber nachften Bergans

Fr Grebert a. a. D. C. 25t. Berkes Institut Gramm Anglusar, p. 53. 2...51. Comeller bie Muntarten Bapend. 977.

unterlegt ihnen ber Sprachgebrauch leicht bestimmte Bebeut und die Eprache verwender sie nach ihrem Bedurfnisse, um to terschiedenen Arten ber Moglichkeit und Nothwendigkeit unt

bend zu bezeichnen.

Da überbaupt nicht alle Berhaltniffe der Möglichkeit und wendigkeit burch Kenjugationsfermen bes Berbs bezeichnet ru und da inebesondere in der beutschen Sprache bie Mobust burch die Alexion bes Berbs gebildet werden; so gebrauchen w Doutschen sehr selten bie Gulfeverben bes Mobus, wie bie I verben ber Zeit, um in ber Monjugation gusammengesette Mi formen zu bilben. Man erkennt jeboch leicht in Ausbrucken, g. B. "Er bat mich, ich moge fommen" .3d fürchtete, et me fallen" "Er mag sprechen ober er mag schweigen" "Benn ce men follte" "Lag und fingen", gufammengesette Modudler Hanfiger werben mit biefen Berben in ber englischen Sprade sammengesette Modusformen gebildet z. B. be might say, il should (would) come, let him say.

Die phufifche Möglichkeit bes Prabifates (g. 11) wird b Konnen bezeichnet, welches im Gotbischen Dund im Altebeniche auch fennen und wiffen - ein geiftiges Konnen - bedeutet "Der Bogel fann fliegen". In manden Ausbruden g. 2. kann seine Lettion" "Er kann bubiche Lieder" scheint sich Die Bi

tung von wiffen erhalten zu baben.

Die moralische Möglichkeit (S. 11) wird burch but und mogen bezeichnet. Durfen G. thaurban Ab. burfan, bi tet im Gethifden Dund im Aliteutschen ?): beburfen und b tig fein, welche Bebeutung fich in Ausbrucken, wie: "Du nur winfen, fo ift er ba", erhalten bat. Wie der und fr. il welche einen Mangel und zugleich eine Rothwendigfeit bezeit wird burfen im Gotbischen auch in ber Bedeutung von muffel braucht #1). Neben tiefem burfen finder fich im Gethischen ran (Ab. turran), welches bie Bebeutung von: fich erfu hat 111) und schon bei Ottfried in der Bedeutung unseres bu (licet) gebraucht wird "). Nur scheint bas getbische thaurban altbeutiche burfan, welches in der etymologischen Form mit ferm burfen gusammenfallt, aber in feiner Bedeutung ibm fern liegt, mit dauran 21b. turran, welches in ber emmelogi

G. Dtifried I. 1, 76.

S. Ulfila Matth. 26, 72. — Mark. 10, 19. — Joh. 16, 30.

<sup>\*\*)</sup> E. Notter Pf. 32, 12.

\*\*\*) E. Ulfila Matth. 6, 8. — 9, 12. — Mart. 2, 17. — 2, 2

Soh. 13, 29 — 16, 30.

S. Ottfried I. 14, 16 — 27, 51. — II. 21, 21. — IV. 15, 45 S. Ulfila Luf. 14, 18. S. Ulfila Marf. 12, 34. — Luf. 20, 40. — Willeram C. c. 8 p. 147. — Rhythm. de S. Aan. §. 41.

and Courses (E. S. 112). Alls Hullsverben bes Modus find ... : e bet griechijden Erradie: Eventi, Etenti, Erdexetai, der em 12 205, uthdo, Bordopac, in der fatemischen: licet, lilot bet polium, queo, nequeo, sino, oportet, delico, voto und im man (meinen), welches bas Bollen bezeichnet "). 3. 2 'm und abntichen Verben, welche auf eine bestimmte = !: Pirichter over Northwendigfeit bes Prabitates aus-1-67, it noch manche andere Berben, welche Modusverbales Jom, aneigermaßen als Sulfoverben anzuseben. Sierber at ei, 7200 und im Englischen to happen, welche bie Zufal-: n trimuse gegen bie Northwendigfeit, und : gaipm, ape-. I to like und fr. aimer (3. B. in: il aime a danser), welche and eber bie Reigung gu einer Thatigfeit bezeichnen. Die et Eerade bezeichnet die burch verzaus und happen ausges " Beitafet baufig burch tommen g. B. "Berjungte fich " ben Talbet felbit, ale er auf ihren Reig zu reben fam?" Sch. auf ben die faiserliche Stattbalterschaft gu 3 mm Ed. 3). Das burch zalow u. f. f. bezeichnete Bers at the Deutschen burch bas abverbigle Formwort gern mit. And das bentiche branchen z. B. "Er braucht nicht with the E. to need 3. B. you need not fear, gehort hiers intentere gebort bierber bas im Englischen als Sulfeverb Tatte to do, welches auf eine nachbruckliche Weise bie Wirks tr duefage bezeichner j. B. I did respect him (Id) babe willich geachtet), und welches baber vorzüglich in fragenremeinenden Gapen gebraucht wird z. B. did be write? I do the him, do not forget. And in manden beutschen Mundars 12 than ale ein Gulfeverb gebraucht, um bas Moduever-7 32 Mendinenalis zu bezeichnen g. B. "Benn Giner fagen = 35 tht es nicht glauben 223).

im ten Gutfeverben bes Medus ift insbesonbere gu bemerbis vier Bedeutung in tem laufe ber Zeit fich leicht verans to bes wel barin seinen Grund bat, bag fie als Formworer mitr Begriffe, fentern nur Begiebungsverbaltniffe, und i ere Segrenugeverbaltuffe ausdrücken, welche in unferer Tage feibt mit verwandten Begiebungeverbattniffen vertaufcht a Go bat muffen im Gotbijden und im Altdeutschen bie as i von tonnent). Mogen bat in unferm Sprachges \* rit meir bie Bedentung von tonnen, welche es mogeon Accounted und noch bei Luther hatte g. B. Luf. 16, 3. Lengalb nicher (axarreir oix logia). Collen und wols -2 im Greiflichen zu Spitfeverben bes Futurs geworden. Aber wet bie Bedeutung biefer Berben an fich unbestimmt ift,

<sup>Illicia Lut. 10, 1. 19, 4. 30h. 6, 15.
I. Schmeller a. a. D. 60h.
I. Schmeller a. a. A. B. 60h.
I. Schmeller a. a. A. B. 60h.
I.</sup> 

wort gebraucht z. B. "Ich mag ihn nicht" (E. I do not lil fr. Je ne l'aime pas). Schon Luther gebraucht mogen in die beutung"). — Statt burfen und mogen wird jedoch o konnen gebraucht, um eine Zulassung zu bezeichnen z. B. mein Freund, ich fann ihn nicht im Stiche lassen" "Du fann fen gehen" "Er fann hier bleiben".

Die logische Moglichkeit - Die Moglichkeit bes Urthe wird burch fonnen, burfen bezeichnet. Weit aber bas ber Zeit nach immer in bie Gegenwart des Eprechenden fo ftebt in biefem Kalle bas Sulfeverb immer im Prajens; un bas Prabifat ein vergangenes ift, fo wird bas Zeitverhaltm an bem Sulfeverb, jondern an dem Begriffeworte - bm Prateritum bee Infinitive - bezeichnet g. B. "Er fann haben" "Er burfte abgereiset fein" "Er mag es gebort babt terschieden von: "Er bat spielen kennen" "Er bat abreifen "Er hat es boren mogen". Wir unterscheiben burch diese verben mannigfaltige Berbaltniffe ber logischen Möglichfeit. nen bezeichnet Die logische Moglichkeit schlechtweg eben fo, n adverbiale Formwort vielleicht z. B. "Er fann trank fein" " es vergeffen baben" (Er ist vielleicht frank, Er hat es viel vergeffen). Durfen, welches in biefer Bedeutung nur in bei Dittonalis gebraucht wird, bezeichnet ebenfalls eine logische D feit, aber zugleich eine Wahrscheinlichkeit g. B. "Er burfte 6 gemerkt baben" "Er burfte bir zuverkommen". Mögen be entlich die logische Moglichkeit als eine Einraumung von Gel Eprechenden z. B. "Er mag Recht haben" "Er mag un fein". Man gebraucht außerbem mogen auf eine besondere in einer Frage, wenn man einen boben Grad von Ungewish eine besondere Ednwierigkeit der Beautwortung andeuten wil "Was mag das wol bedeuten?" "Wie mag bas zugeben?" "W er wol fleden?" Außer biefen Berhaltmiffen, welche in bet ichen, wie in andern Sprachen immer burch bie Bulfeverbe durch adverbiale Formwörter bezeichnet werben, gibt es E niffe ber logischen Moglichkeit, welche insgemein burch bie bes Verbs und besonders durch den Konjunktiv bezeichne ben; und die deutsche Sprache gebraucht bier sehr baufig i ftatt bes Renjunttive. Dies geschiebt inebesondere in intel ven Nebenfagen und in folden Nebenfagen, welche ben Weg einer Bitte, eines Bunfches ober ber Furcht, einen 3med et Abficht ausbruden (E. g. 223) 3. B. "Was er auch thun (quoi qu'il fasse) "Bas bu auch fagen magit" (quoi que vous "Wer er auch jein mag" (qui que ce soit) ;,3ch bat ibn, e hier bleiben" "Ich wünschte, er mochte fommen" "Ich fürchte, geft fallen" "Ich habe es ihm vorausgefagt, damit er fich bi ten moge".

<sup>9</sup> G. Jef. 1, 13. Der mag ich nicht.

bert to griem burfen unterschieben ift, aber in ber Bebentung = : : :: liegt und oft mit ibnt gusammenfallt ?), in unferm tiren a Eins rerflessen gut fein, welches vielleicht baburch be-2 : 2 tem, bag beibe Berben ein anomales Prafens baben: 21 - 14 Mart Mt. barf, und letteres G. dar und Ab. tar. Et 2 lebel. Liebe wird burfen in ber und geläufigen Bebeuthe state wood fo, bas es auch fann für sich erkübnen ( anden ). Saufig wird es aud für fonnen ge-12 tabei tommt es aber zugleich in ber Bebeutung von be-- " netbig baben bert). Durfen bezeichnet in der und ge-- ? Comtang Die moralische Moglichfeit, in jo fern fie als eine " Erd ben Willen eines Andern beschränfte Freibeit gedacht wird & .er darf jagen" (Miemand verbietet ed); und biefe Bebeus 16 Par vas dem Begriffe: fich erfühnen zunächst hervorgegans 2 ra, inden die Bedeutung bedürfen fich in den abgeleites Landurfrig, Bedarf, Rothburft und in den oben bermen Ausbruden erhalten bat.

Miten G. magan Mb. mafan bat im Altbeutschen, wie im a, tie Bebentung von tonnenti), in welcher es auch \* : d zetrauchtitt), und bie fich in ber oberbenischen Munt: Time tat .). Es femmt jetech ichen bei Rotter Di. 6, 8. 24 delte wemen) und noch bäufiger in dem Niebel. Liebe 27) Ent zeläufigen Bedeutung vor. Mogen bezeichnet in dem Seradigebrauche bie moralische Möglichkeit des Prabifates 17 23 eine burch ben Willen bes Eprechenben gegebene Freis 12 -Du magft ichtafen geben" "Er mag bier bleiben", ober w burch ben Willen bed Gubjeftest felbst gegebene Mögliche t. 1. als Neigung z. B. "Ich mag ihn wol hören" "Er tit tanten". In ber erfteren Bebeutung bezeichnet mogen Atagrerbaltnift bes Imperating und wird besonders fatt bes ? Edeurung eines Imperative gebrauchten Konjunktive get, ween fo, baft es nicht sowol einen Befehl, als nur eine an abetruck g. B. "Du magit nach Hause geben" (gehe nach) , ers dommen, "Er mag abreifen" (Er reife ab, abeat). In then Bedemung wird es oft fur fich allein als ein Begriffe.

Traffing nennen, und wer bekennen: 3ch glaub' ihn 3. Gothe. 3. Niebel, Bied 1854. Uns endurfen ander tufent mit Strite - riefen. - 9175 Er endurfet und nibt reigen; ir babt und taren: getorft ich vor minem herren, fo domet ire in Rot; bes - :1 hie fasen, mand er und friten bie verbot.

Tret et. Bred 1174, 2052, 3088, 9298.

Nietel, Lied 7765.
Mittla Ratth. 5, 36. - 6, 24. - 9, 15. - Ottfried IV. 5,

<sup>. 1</sup> Mel. 13, 6, - 4, Mef. 13, 31, - Lut. 6, 39,

Smeller a. a. D. 154. 5. Westel, Lieb 1000,4540.

nem "Er will bie est gefeben faben. Es beunrt jet am, baf bas lieters bes Tofonochenen und bie baburch ( aufer Norfwent gint nur vongegeben miet j. B. "L foulbig fenn" (L. be protends to be innocent) "Er m

Disk w in.

Es ift eben (J. 11) iben bemerft werben, baf | bas Lerbitmil ber Morbmendrafent ofr als ein Beitrerf fielt und bard bie Berfermen bes Farues begebinen. miet nun auch bas Beimerfaltmit ber Bufunft oft burch berben ber Methwent eine und beforders barm follen len beimaner. Daf follen im Coti Con und Ante flunur beim winet, sie oben (fl. (9)) finen bemerft worben cel die Tirce werd bas Faver bard follen (seed) ut (wille) gebilden. Auch ift bie in bem Errit uen burrent terfandung, nach welcher bas Gutur mur in der er burch skall und in ben andern Perfonen burch will bezei bem Angeliadifie en noch fremt. Im Denniben wird f Auer durch wollen und bei nicht freien Iblankeien len bezeichnet z. B. "Id will bich morgen befacher" "I bağ mer Ein Jag gwei Gebne ranben fell ?" Gd. Much m wollen und follen i'mis incheatire Fremen, ibnie bei tive Beieformen gebiber, weide in ber Groear naber bezeich

In der entlichen Treache wird der Nonditionalis durch wollen und sollen — seitener durch können u gelicht j. B. Inhauld have ment zon the book, if I I that von would be at leisure to read it. Im Den der Konjunitie oft, wonn eine Bine anagedrückt wirt, I en, und wenn ein Bolel oder Rath ausgedrückt wirt, I en gehilde z. B. "Du wolles verzeihen (ignoseus) if sellen (genation), ich selle bier bleiben. Hunger wie ditter durch durch durch betterals durch sollen gehildet z. B. "Talte ich m

menn er fommen folltert.

Die beuriche Errache gebraucht auf eine ibr eig Weife bas Bert lassen als ein Gulisvert bes Moon eben so wol eine meralische Möstickent (Zulaslung), als liche Nertwendigkeit (einen Besell) bezeichnet z. B. "Len" "Ich lasse ihn strafen". Die beutsche Surache bud bere vermittelst biefed Hilbererbs und bes Nestenvureno gang eigenthümliche Passenferm z. B. "Er läßt sich beres sich tewegen" "Er läßt sich sag sich in ber Bedeutung von der gewöhnlichen Passenerungeberr" "Er wird bewogen" "Er wird ihm gesagt") dat scheibet, daß sie das Leiben als eine von dem Subsette geder das zu gelasssenes darstelt.

### S. 94.

Alle Erraden, welche nech überhaupt eine Merien geichnen burch bie Konjugation an bem Berb biejemigen!

## S. 93.

Debolische Roll wendigfeit — Naturnothwendigfeit — 1200 millen bezeichnet, welches im Altdeutschen die Bedeut in finnen bat") und auch so viel als Raum geben (valient, welche Bedeutung sich in Muße und müßig erstent, welche Nochwendigfeit, welche nicht durch den — 736 Enzehen, sondern durch ein allgemeines Gesetz gegeben ist den der physischen Nochwendigseit nicht unterschieden und bath mussen der bezeichnet: daber z. B. "Alle Menschen

21 3 fant" und: "Man muß ber Dbrigfeit geborchen".

Le weralische Nothwendigkeir wird durch sollen und willen diedente. Sollen Ab. scolan, welches im Gethischen Ichtendien siche häufig das Zeitverhältniß des Futurs bezeiches ich hat im Gethischen die eben bezeichnete Bedeutung und die Keitwendigkeit nur, in so fern sie durch den Willen die Methwendigkeit nur, in so fern sie durch den Willen das II. Du sollen bezeichnet das II. Du sollen bezeichnet die II. den wendigkeit, in so fern sie durch den Willen des des II. den wendigkeit, in so fern sie durch den Willen des des II. den wendigkeit, in so fern sie durch den Willen des des III. die als nethwendig bezeichnete in entweder die II. Die als nethwendig bezeichnete in entweder die Ibatisfeit des besprochenen (wollenden) in Eulystes z. B. "Er will sprechen", oder die Zhätisfeit eines Inlanden, if sie geneitsigt, das Wollen durch ein anderes is I wied. I wen, I intend auszudrücken.

: legriche Mochwendigfeit - Die Nothwendigfeit bes Ur-:- wit denfalls burch muffen, follen und wollen bes 1 2-3 auf mannigfaltige Weife unterschieden. Anch werben then aletann, wie fonnen, burfen und mogen in ber imer legischen Möglichkeit (S. 92), auch wenn bas Pras ra angenes iff, meifiens im Prajens gebrande. Mus the time die le guiche Merhwendigkeit ichtechnieg als eine burch band tes Errechenben felbft gegebene g. B. "Er muß frant tru gewiß frant) "Er muß ausgegangen sein". Dem muß there it ther bad griedniche neldw 1. B. neldw nov aney Se-- 20 sarei. jedoch mit bem Unterschiede, bas Letteres oft nur te Mostichteit bezeichnet z. B. nehher nob rig nal pil-- aDor Sheavar. Collen bezeichnet bie burch bas Urtheil tern orgebene logische Rothwendigkeit und entspricht bem ten diene 3. 3. "Er fell trank fein" "Ich fell bas gefagt . Bollen bezeichnet bie burch bas Urtheil bes beiprochenen the selvie gegebene Rothwendigfeit j. B. "Er will bich tem

 $<sup>\</sup>begin{array}{l} \text{S. firstice W. 29, 142, } = 21, 34, = 18, 35, 7, \\ \text{S. Bittia Yal. 4, } 43, = 17, 10, = 15, 1, = 366, 9, 4, = 19, 7. \\ \end{array}$ 

Möglichkeit unterscheiden. Huch haben einige altere lateinisch bentiche Grammatifer nach bem Borgange ber Griechen bei ditionalis (Opeativ) wirklich als einen besondern Modus vo Konjunktiv unterschieden "). Die Kormen bes Konditionalis fprådie, batte gesprochen werden zwar eben io, wie bi men bes Konjunktivs, von Zeitsermen bes Indikarivs gebildes fie entsprechen in ber Bedeutung feinesweges Diefen Zeuforme Beit nad entspricht fprache nicht bem Imperfett fprach, dem Praicus sprechez und batte gesprechen nicht dem Plus perfett batte ge fprochen, fondern bem Perfett babe gefpr' Eben jo verhalten fich die lateinischen Stonditionalformen ; cerem, dixissem, jeboch mit bem Unterschiede, bag dicerem rem u. f. f. nicht von einem Prateritum bes Indifarive gebite Das Modusverbaltnig des Konditionalis — die angenommen lichfeit eines Prabifates, welches an fich fur ben Eprechende wirklich ift - ift ein besonderes von dem Medueverhalene Renjunttive - ber logischen Möglichkeit eines Prabifates bestimmteste geschiedenes Verhaltniß; es wird baber in allen chen von bem Verbaltmiffe bes Stenjunftivs burch bie Form schieden. Zwar haben nicht alle Sprachen, wie die indiid griechniche und bie germanischen Eprachen, für biefes Met baltniß besondere Rierionoformen. Die flavischen, wie Die fchen Sprachen, haben feinen Ronditionalis, wie fie feiner unftiv baben: aber fie bruden barum nicht minter beibe T verbaltniffe aus und untericheiben fie aufs bestimmteste, ind bas Berbaltniß bes Renjunttivs burch Zeitsormen bes Autur des Konditionalis hingegen burch Zeitformen bes Prateritut zeichnen. Daburch wird Die logische Möglichkeit (ber Rouit bargestellt als Etwas, bas wirklich werben fann, und b angenommene Wirflichfeit (ber Honditionalis) als Etwas, b weien ift und barum nicht wirklich ift (S. 11). Der Ro natis wird ja oft auf diesethe Weise im Griechischen und at Deutschen bezeichnet z. B. et zu eiger, ididor ar (wenn er batte, fo maibe er es geben) "Maria Stuart mar noch bent wenn ich es nicht verbindert' Ed. "Wenn biefer ftarte Urm nicht bereingeführt, 3br fabet nie ben Rauch von einem schen Ramine steigen" Ech. Es ist bejonders die perit Wirflichkeit, welche bie Eprache barfiellt, indem fie fid Ronditionalis ein Prateritum gebraucht: Diese wird ja auch allein wol burch ein Prateritum bezeichnet 3. B. Jene bat a (lebt nicht mebr), wenn ich bies Blatt aus meinen & gebe" Edy. - In ber beutschen Sprache ift bei ben Berben ber

<sup>\*)</sup> S. Prisciani Gramm. Caesar Lebui L. VIII. - Flav. Sosi Char. Instit. Gramm. - P. Consentii am de duabus oral. F Zeutich Grammatif per Laurentium Albertum. 1573. - redit der bedyteutiden Stradt Grammatica seu instit. verae G liga. A. Albert. Octingero. 1574.

Les die Priditats, welche nothwendige und wesentliche Berster ille richtzienen Urtheiles sind, namlich das Modus, der ille richtzienen Urtheiles sind, namlich das Modus, der ille in der in der in der in der der der der der Modus formen, die Zeitsormen in der Ittionalsormen. Die Personalsormen sind, weil sie interent des Eindert des seitstermen und mit dem Aubiete ausdrücken, die abstrict des Andries und Zeitverbaltniss mit dem prädizirens und der Verschmetzen in der Ronjugation die Modus und wie mit dem Personalsormen und mit einander dergestalt, die dieser wird, sie wieder zu scheiden z. B. legi, legasz und die diese wird, sie wieder die greße Desonmie einer organismen und keitweinen, durch welche es der Sprache möglich, wen haltige Beziehungsverhältnisse auf eine höchst einfache

### S. 95.

mer unter ben Modussormen überbaupt biejenigen be Alexen bes Berbs gebildeten Formen begreifen, burch ber bem Prabitate bie Berhaltniffe ber Wirklichkeit, Möglichs -- Netwendigleit bezeichnet werden (S. 11); so unterscheiden

it Indicativ für das wirkliche Urtheil bes Eprechens

ie air ihmeistis.

to denjunttiv für ein Urtbeil, das für den Sprechenen mögliches ift z. V. "Ib du schweigest" "Er schweige".
Em kendetionalis für ein nur angenommenes Urs
h für ein selches, welches, obgleich der Sprechende die
testiven an sich verneinet, doch von ihm als ein mögit wertiches vergestellt und dargestellt wird z. V. "Wenn
Echwiege er boch!" (Er schweigt nicht).

Les Imperativ für die durch den Willen des Sprechenden Wertswendigfeit des Pradifats 3. B "Schweige still!"
Indisate, Romunktiv und Konditionalis bezeichnen legis
Invie der Aussage — des Urtheiles — selbst; der Im-

terchnet ein moralisches Berhalting bes Ausgesagten.

ter Immitiv nicht ein Modusverbaltniß bes Prabifats, seitern als ein von dem Berb gebildetes Substantiv ander, so tann er nicht zu den Modussormen gezählt werden. Deriebe Crammatif den Konditionalis nicht als einen besonde Grammatif den Konditionalis nicht als einen besonde Grammatif den Konditionalis nicht als einen besondere unterschieden, sondern die Formen besiehen, weil sie derwen der Bergangenbeit gebildet werden, als Zeitsermen ber Vergangenbeit gebildet werden, als Zeitsermen bei Verentung dieser Formen, so muß man, wenn man von dereichtenissen überdanpt einen bestimmten Begriff bat, ist ihn Konditionalis, als die Form einer nur angenem, allichteit, von dem Konjunktiv, als der Form der logischen

Bu ben Mebusfermen muß man endlich auch manche brudsformen gablen, burch welche bas Berbaltnif ber Di feit besonders bervergehoben wird. Dies geschieht insbesond burch, daß die verneinte Wirklichkeit in einer Frage bar und bem Angesprochenen gleichsam eine Bejabung ber Wir abgenothigt wird 3. 3. Infelix est Fabricius, quod rus sunn Non casis habitare satius est inter sacra penatesque vestros. Vejos migraro? "Sind fie nicht unfer, Diese Caaten?... & nicht Kinder unserer Connen?" Ech. "Steben nicht Amore pel offen? Mallet nicht zu bem Edonen bie Belt?" Sch. man, wober ber Conne himmeldfener flamme & Sch. - Da Berbaltniß wird burch eine ber beutichen Sprache eigenthin Form bezeichnet, indem bas flektirte Berb, wie in einer & dem Subjette vorangebend an die Spige bes Sages gestellt, zugleich bas Medusverhaltniß burch boch als Abverb bes M angebeutet wird g. B. Stenn' ich fie boch faum" Ech. "Stan boch für mich felbst nicht sprechen, ohne Euch anzuflagen Gi

### S. 96.

Die Sprache bezeichnet burch bie Zeitformen bes I nicht nur die absoluten Zeitverhaltniffe bes Pradifats - C wart, Bergangenheit und Zufunft - und bas relative 3d baltniß — bas Zeitverhaltniß ber Thatigfeit zu einer anbern tigfeit - fondern unterscheibet auch die Bollenbung ber tigfeit, ibre Daner und ibre Wiederholung (g. 11). Verhältnisse werden jedoch, je nachdem die Flerion des Verbi in einer Sprache in einem großern ober geringern Reichtbume Beitformen entwickelt bat, in ber einen Errache mannigfaltige zeichnet und genauer unterschieden, als in ber andern. Die ichen Sprachen baben feine relativen Zeitformen, welche bem perfett und Plusquamperfett ber andern Sprachen entsprechen, bruden bas relative Zeitverhaltniß burch bas Gerundium ober abverbiale Fermwörter aus. Dagegen haben fie einen Reuch von Fermen, burch welche sie an bem einfachen Berb untet ben, ob die Thatigkeit nur einen Zeitmement ausfüllt, ober Dauer hat, ob fie nur Ein Mal oder wiederholt und bab Statt findet. Zugleich bezeichnen fie burd bie Zusammensegung Borgelben, ob die Thatigfeit als eine vollendete oder nicht vi bete gedacht wird. Much unterscheiben fie biefe Berbattmiffe enva, wie andere Eprachen, bleg bei ber Bergangenbeit, iet jum Theile auch bei ber Wegemvart und Zufunft "). In bet bern befannten Sprachen werden jedoch insgemein Dauer und berbolung und bas Berhalmiß ber Bellendung, so wie bie t ven Zeitverhaltniffe, nur in ben Zeitfermen ber Bergangenbei terichieben. Diese Unterscheidung scheint fich gunachfe an ben terschied zwischen ber burch bas Perfeft bezeichneten absolt

<sup>\*)</sup> G. N. Gretsch a. a. D. p. 249 u. fig.

Ar de sofem das Prajens bes Konditionalis z. B. redete, rit vie anterichieden von dem Prateritum des Indifantes; und der in acht veransaft, daß manche Belfemundarten sich ein villsbert zusammens im des konditionalis gebildet baben z. B. "Wenn bu

mo ir tibaten, thate ich bir antworten".

Der ber enigen Modusverbaltniffen, welche in ber beutschen mit it in un fen andern Sprachen burch bie Flerion bes Berbs at atratide merten, gibt es noch manche Mobueverhaltmile, wie attre Beije bezeichnet werden. Hierber gebort inobesons er ?: Medus ber Nothwenbigfeit (modus necessitatis). 3: Internite Eprache bilber biefen Mebus burch bie Berbinbung 14 Pamers tom Jutur bes Paffins mit esse 3. B. Dii colendi and Carringo delenda est. Wir finden auf abntiche Weise gusams and hermen des modus necessitatis in der lettischen ) und andern Sprachen. Auch bie bentsche Sprache bat solche ter eimen, welche fie burch bie Berbindung bes Partigips bes mi baben und fein bilber: jeboch bezeichnen viese Formen - wel tas Berbaltug ber Dieglichfeit, ale bas ber Rothe 12 (2. 9. 101) 3. B. "Er hat einen schweren Rampf git Lan Etern nit zu seben". Diesen Formen oprivricht ges tie im Griechischen mit Exw gebildete Mobusform ι είρο τι είπειν, ούπος έτι είχε πολεμίζειν.

ta Mobusperbaltniffen gebort auch bie Berneinung -Builditen bes Prabitates - und bie Frage - bie 21.7 Errechendenden in Frage gestellte Wirklichfeit bes Prabis 14 111. - Die Bernemung wird inegemein nur burch abver-Die finnichter bezeichnet. Die finnische Sprache bezeichnet jes Berion, atte Personalflerien von tem Berb auf bas verneinente ander) überträgt ??). And bebt bie englische Sprache te Comenung Die verneunte Wirflichkeit, wie in ber Frage Die at Arthidieir, burch bas Hulfeverb to do besenders berver 19. Le Errade bezeichnet bas Mobusverhaltuf ber Frage and burch tie Tourf und burch bie Betonung, indem fie bas theils die fragliche Wirtlichfeit, theils ben in Frage gefeellten rochet j. B. If Er frant?" "Echlaft Er?" "Ben 21 Bu?'. Eprachen, wie bie lateinische, welche eine weniger - 3: Levif baben, bezeichnen bas Mobusperbaltnift burch bes Breitigte Formworter g. B. num, un. ne. Die beutsche Breichnet jedoch oft die Frage auch bloß burch bie Betos 1 3. 3br ipracht mit Leftern, überbrachtet ibm mein Moen Deme Edbreiber falich gezengt?" Cch. "Gie gab Dir tan Brai!" Ed. "Den Brief gab Die ber Ronig?" Ed.

<sup>200.</sup> Gr Stanter Lettifte Grammatit 2te Muit, C. 112.

ren Bergangenheit aufgenommen. Außerdem bezeichnet fie bie D - in allen Zeiten - burch eine befondere Korm (I am weil I was writing), welche auch im Oberdeutichen vortommt (6 Dinges wartend fein) 4). Huch bat fie mannigfaltige zusamme sette Formen, welche oben (6. 90) ichon angeführt worden, Bezeichnung ber Wiederbolung, ber Bollendung und bes Unfai einer Thatigfeit.

Wir erseben aus bieser vergleichenden Zusammenstellung, bie Sprachen überall burch bie Zeitsormen gewissermaßen bie ben Berhaltniffe unterscheiben, bag fie biefe Unterscheidungen je nach ibrem gregern eber geringern Reichtbume an Beitfen auf unterschiedene Beije bezeichnen. Ind Die beutiche Epr bezeichnet, wie mir weiter unten feben werben, biefelben Unterf bungen ber Zeitverhaltniffe. Alber an ihr tagt es fich bestimmt n weisen, daß biese Unterscheidungen nicht der Eprache ursprung eigen find, fendern fich erft in tem Laufe ber Beit mit ber Ber faltigung ber Zeitformen entwickelt haben. Im Altebeutichen noch mehr im Gethischen kommen bie mit Spilfeverben gebite Beitfermen nech jo jelten ver (g. 90), bag man wel fiebt, bag beutsche Sprache ursprünglich feine gusammengesopte Zeitformen insbesendere fein zusammengesetes Prateritum batte. Gie batte Gine Form fur bie Bergangenbeit, namlich bas jest fogenat Imperfekt, und gebrauchte biefes zugleich für biejenigen Zeich baltniffe, die wir jest burch bas zusammengesetzte Periett Plusgnamperfeft bezeichnen 3). Huch in bem Ronditionalis überall bas von bem Imperfett gebildete Prajens fatt des gu mengesetten Prateritums (2007). Bwar gebraucht Ottiried zuweilen mit haben und noch biter bas mit eigan gufammengefette teritum; und er bezeichnet besenders burch bie mit eigan gebil Korm bas Berbattnift ber in ber Gegenwart bes Sprechenten lendeten Thatigkeit †): aber bas mit baben gebildete Pratery wird auch in der ergabtenden Darfiellung gebraucht, und ne ibm findet fich, basselbe Berbattnig bezeichnend, bas einfache teritum (†); und das Verbaltniß der Vellendung, welches bas eigan gebildete Prateritum bezeichner, wird noch baufiger b bas einfache Prateritum ausgebrudt. Man fieht bier beutlich, man im Altdeutschen anfing, Die unterschiedenen Berbättmie Bergangenheit unterscheidend zu bezeichnen, bag biese Unterscheie

<sup>\*)</sup> G. Schmeller a. a. D. 973. \*\*) S. Ulfila Matth. 9, 18, 22, 24, 32, — 27, 4, 46, Mart, 1, 11, — Ottfried I. 17, 21, — U. 2, 18, — 4, 11, 18, — 5, 16, — 14 52. — III. 15, 12. — 20, 102.

<sup>•••)</sup> G. Ottfried II. 4, 101. — 6, 33 u. fig. 45. — III. 24, 13, 51. †) Dafelbit I. 1, 70. — 18, 11. — 25, 11. — II. 7, 27, 44. — III

<sup>1. -</sup> V. 7, 29. Dafelbit IV. 15, 55. "manota fie bee nabtes managialtes reb er babet in thar gigaltan troft managfaltan" (mabnte fie m Racht und hat ergahlt).

nfache und zusammengesehte Prateritum aber noch feif eine durchgreisende Weise fest frand, sondern ern spawurde, nachdem der Gebrauch des zusammengesehren
der Sprache geläufig geworden. Auch bat man die
n Berbältnisse der Bergangenbeit wol nicht immer und
dieselbe Weise bezeichnet, wie jest die bechdeutsche
us die oberdeutsche Bolksvrache noch sett das relative
k durch das zusammengesehte Prateritum bezeichnet 3),
is hieren eine mundarische Berschiedenheit Statt ge-

## S. 97.

triche Eprache unterscheidet in den Personalformen des wie die indusche, griechtsche und altstausische Sprache, durch einen Dualis. Daß der Dualis sich aber nech in findet, deweiset, daß er den germanischen Sprachen nicht fremd ist. Eine Unterscheidung der Inveigabl ere Formen findet sich übrigens mehr oder weniger in en; und wir werden weiter unten seben, daß sie auch hen Sprache noch in manchen Formen hervortritt.

## S. 98.

ben Mittelwörtern (Partizipialien) begreifen wir n dem Berb gebuldete Kormen, welche nicht mehr, wie an pradigirendes Urrheit, fondern ben Begriff ber Thas jeftevilder oder substantivischer Form ausdrücken, jes fie noch eben fo, wie bas Berb, bie Beziehung eines f bie Thangfeit gulaffen g. B. sequi ducem, bem lgen, ducem seculus, bem Fubrer folgend. Die bezeichnen baufig auch Zeitverbaltniffe z. B. amavisse, nd Modusverbaltmije g. B. amandus und bie gu ben en geborigen griechischen Verbaladiettiven auf ros und oparos und yeanreog; und man unterscheibet insbebem Zeitverhaltniffe bie Fermen ber Partizipialien als p Partigip bes Prafens, bes Prateritums u. f. f. Das ff macht jedoch bei biejen Formen nicht jo, wie bei ben es Berbs, das Wesen ihrer Bedeutung aus, sondern e wir jogleich seben werben, gang in ben Mintergrund. bient als eine besondere Eigenthumlichkeit ber Mittels tft zu werben, bag ihre Bebeutung auf besondere Weise und wantelbar ift, und bag fie mit ber Bedeutung ibre Kerm verändern, welches feinen Grund barin gu , daß sie gleichsam beidlebig zwischen bem Berb einers m Cubstantiv ober Abieftiv andererseits in ber Mitte Mittelmorter ichwanten inobesondere baung zwie und paffiver Bedeutung. Co hat bas Partigip bes

Prateritums im Deutschen zwar insgemein aftive oder paiffr beutung, je nachbem es von einem intransitiven ober trans Werb gebildet ist 3. B. "ber gefallene Schnee" und: "bas gerri Wasser": aber in: erfabren, vergessen, verschwiegen, berebt, t u. m. A. bat bas Partigip eines transitiven Berbs afrive Bede angenommen 2). In ber lateinischen Sprache bat bas Partige Prateritums in ber Regel paffive Bebeutung, mit Musnahm von bem Deponens gebilderen Parrigips, welches aftive Bete bat; bagegen baben: juratus, pransus, coenatus, cautus, ts solitus, confisus u. m. H. aftive, und: adeptus, comitatus. plexus, confessus, populatus, meditatus, opinatus, pactus u. auch passive Bedeutung. Auch bas beutsche Partizip bes P fommt munbartisch in passiver Bedeutung vor z. B. "mein et des Umr' meine unterbabende Mannichaft" 100), wogu aus englische the house is building gebort. Im Griechischen find Dieses Schwanken bei manchen Verbaladjeftiven auf ros 3. 3. τός, ύποπτός, μεμπτός u. m. A. Zwijchen aftiver und pa Bedeutung schwanft endlich ber beutsche Infinitiv in Austa wie &. B. "Ich laffe ihn geben" und: "Ich laffe ihn rufen" ( fen werben); "Ich babe ibn fingen beren" und: "Ich babe bi schichte ergabten berem"; eben jo bas lateinische Verundiun Athenas erudiendi gratia missus est, Antonio nulla spe restituendi (eingesetzu werben). Aud im Griechijder ber Infinitiv bes Affire oft paffive Bebeutung g. B. mapeyo rov eparav (geiragt zu werden), innoug edanev eraipois τημας άγειν, πόλις χαλεπή λαβείν, ήδυ ακούειν. Πιιά speared fear of swallowing (Aurcht verschlungen gu ben) gebort bierber.

Insbesondere gebort bierber der Bechsel zwischen substa scher und adjettivischer Begriffssern und Wertsern, welcher i lateinischen Partizipialsormen: amandus, legendus und amatus, hervortritt, indem diese Formen als Partizipien adjettivische, als Gerundien oder Supine substantivische Vegriffs und Wer haben. Dieselbe Erscheinung tritt, wie wir sogleich sehen wan dem deutschen Innnitiv und Supin herver, welche Bede

und Form eines Partigips annehmen.

Nus dieser ben Partizipialien eigenthümlichen Unbestim ber Bedentung ist es insbesondere zu ertlären, daß überall die eine Partizipialsorm statt der andern gebraucht wird, un eine Sprache sich eines Partizips bedient, wo die andere de finitiv oder ein Supin braucht. So steht im Griechischen ein tizip statt des Insinitivs nach den Verben: παύομαι, τεγχ λανθάνο, φθάνω, χαίρω u.m.A.; im Lateinischen das Pu des Futurs statt des Supins auf um z. B. eo visurus, und Insinitiv statt des Gerundiums und Supins z. B. peritos en

<sup>\*)</sup> Bergl. Schmeller a. a. D. 994. \*\*) G. Schmeller a. a. D. 998.

ter der der der gusammengesette Prateritum aber nech feis er ein ein eine durchgreisende Weise fest ftand, sondern erst spater 16.5 wurde, nachdem der Gebrauch des zusammengesetzen eine beracht der Sprache geläufig gewerden. Auch bat man die einem Berbältunge der Bergangenheit wol nicht immer und ind die der Gerie bezeichnet, wie jest die hochbeutsche Beite Besie bezeichnet, wie jest die hochbeutsche Beried Basie bezeichnet, wie jest das relative Beräume das zusammengesetze Prateritum bezeichnet I, tas berin eine mundarnische Berschiedenheit Statt ges

### S. 97.

To teurbe Eprache unterscheidet in den Personalsermen des wit, wie die indiche, griechische und altslavische Sprache, is with durch einen Dualis. Daß der Dualis sich aber nech wirden findet, beweiset, daß er den germanischen Sprachen ich ihr iremd ut. Eine Unterscheidung der Zweizahl in die Fermen sindet sich übrigens mehr oder weniger in Tanaden; und wir werden weiter unten seben, daß sie auch der derschen Eprache noch in manchen Formen bervortritt.

### S. 98.

Umr bin Mittelmortern (Partigipialien) begreifen wir ..... von tem Berb gebudete Formen, welche nicht mehr, wie be and, en pratigirentes Urebeil, fondern ben Begriff ber Thas and and and der ger fubstantivijder Form anedrucken, jes 2, taf fie noch eben fo, wie bas Berb, bie Beziehung eines ind en bie Thatigfeit gulaffen 3. B. sequi ducem, bem Mit felgen, ducem seculus, dem Fubrer folgend. Die martet tegenbnen baufig auch Zeitverbaltniffe g. B. amavisse, - en und Medueverbaltniffe j. B. amandus und die zu ben Berbatabjeltiven auf rog und ".. Le oparis und geantiog: und man unterscheibet inebes - ab tem Zeitverbattniffe bie Fermen ber Partizipialien als " uad Partigip bee Prafene, Des Prateritums u. f. f. Das macht jedech bei diesen Formen nicht fo, wie bei ben ates Berbs, bas Weien ihrer Bedeutung aus, sondern at, we wir fogleich jeben werben, gang in ben hintergrund. C verdient als eine bezondere Eigenthumlichkeit ber Mittels "temerfe ju werben, baf ibre Bebeutung auf besondere Weise wet und wandelbar ift, und bag fie mit ber Bedentung - :... iere Form verandern, welches feinen Grund barin gu bour, baff fie gleichfam beiblebig gwijchen bem Berb einers and dem Substantiv ober Abjefter andererseits in ber Mute 2: Die Mittelwörter ichwanten insbesondere baung zwis bet ver und paffiver Bedeutung. Go bat bas Parngip bes

Infinitive (6.98). Chen fo flebt ber Infinitiv im lateinische mur bei; volo, debeo, possum, nequeo, licet, libet, lubet, bern auch bei: incipio, desino, soleo. consuevi, welche 3 balmine, und bei: videar, dicor, audeo, statuo, nitor, conor welche Modusverhaltniffe bes Pradifats bezeichnen. In Die bes Jufinitive ift in ben neuern Sprachen zwar baufig ba einer Praposition jusammengesette Supin (gu fprechen, fr. à j de parler) getreten 3. 23. Il commence de und à parler, qui dien; aber bas eben bezeichnete Gefet tritt auch in biefen Ert noch bestimmt berver. Die italiamiche Sprache gebraucht bei finitiv nicht nur nach: volere, dovere, bisogna u. f. f., fontern mad: bramare, desiderare, osare, sperare, temere, ardire und sembrare, parere, solere, sapere u. m. A., welche ein Wellen ein legisches Berbaltniff, ober, wie: solere, ein Zeitverhalun zeichnen. Eben jo gebraucht die frangofische Sprache ben Inf nach: désirer, souhaiter, oser, espérer, aimer, daigner, pat sembler, savoir, eroire, prétendre und mehreren andern 2 abuticher Bedeutung.

Um meisten ift ber Gebrauch bes Infinitive in ber beut Sprache burch ben Gebrauch bes Guring beschränft. Dat icboch eigentlich nur von bem Neuteutschen. Im Altbeutichen Mittelbeutschen, wie im Gothischen, finden wir den Inn wenn and nicht mehr so burchgreifend, wie in ber griechische lateinischen Eprache, bech noch entschieden verwattend nach nigen Berben, welche ein Beit : ober Modusverhaltnif bes I Fate bezeichnen, g. B. nach: eilen, beginnen, fortfabren (giffaf pflegen, fich gewohnen bund nach: geluften, murbigen (gimer fich getrauen (fib peitan), begebren, fürchten, gebenfen, auf & achten (G. alsailman), lieben (G. frijon, gern thun), erlaubt verbieten, geruben (rnochan), mabren 33). Wir erseben bie bag bas eben angebeutete Gefet fur ben Gebrauch bes Infit uriprunglich auch fur bie beutsche Gprache gultig ift: und wir jest nach ben Berben ber eben bezeichneten Bebeutung Eupin gebrauchen; jo ist biejes aus bem oben angebeuteten fel ber Partizipialformen zu erflaren (S. 98). Ein folder fel tounte um besto leichter eintreten, ba Berben, wie: begt pflegen, fortfabren, bitten, begebren u. f. f., auch mit einem Eul tiv in Ferm eines regirten Rafus verbunden werden, und bad Eupin, bas ebenfalls die Form eines regirten Rajus leicht an feine Stelle trat g. B. "Er beginnt die Arbeit" und; beginnt zu arbeiten".

<sup>\*)</sup> S, Ulfila Matth. 11, 7, 20, — 27, 15. — Ottfried L' 110, — 17, 43, — IL 6, 35, 40. — Niebel. Lied 167, 250, 3 Swein 643.

<sup>\*\*)</sup> S. Illfila Matth. 6, 1. 5. — 27, 6. — Ottfried L 1. III. 5, 19. — Notter Pf. 31, 1. 2. — 36, 18. — 38, 7. — Ni Lied 232, 251, 502, 870, 1053. — Iwein 519. — Parzival 2

32 da ein bezachneien Berbindungen bes Infinitivs mit ein nom weden das bridt ber Jafanno bas eigentliche Prabifat und bas caure Birb eben fo, wie bie Sollfeverben, unr ein Zeitver-12 : 3. incepio, solco, desino, ober nur ein Modusverhalts as tel Jubilats and g. 28, copio, auden, videors und ber Infe nere ford, weil er bas Prabifat anebrudt, nicht zu einem Gubs fant : de errenen werben. Ge liegt baber in biefen Berbinduns aer all meierliche Bedingung, bag ber Infentio mit bem andern ert tweite Enbieft babe. Bon bem Berbattniffe biefes Infinis ere, din wir den prådifativen Jufinitiv nennen wollen, ning men die Bedaung bes objefriven Infinitive unterscheiben, ber trout dan andern Berb baeselbe Subjett bat, ber nicht bas fruits des Sapes, fontern ein Objett bes burch bas andere and metriden Pravifates ausdrückt und fich baber uisgemein = 1 p com Subifantiviase erweitern laft j. B. "Er mader mich at cai id tader. Alls objeftive Infinitive find auguseben τε βιαπινε παής: βιάζομαι, κελεύω, κώλύω, πείδω, άναπείδω 1 C d., rah; l. julieo, spera, eaga, sino u. m. A. In ter tentac Brate if an bie Stelle bes objeftiven Infinitive meiftens, e & rad: buten, befehlen, erlauben, rathen, gwingen, bas Gupin and In Gotbischen und Alltbeutschen findet sich jedoch nach: ritaben, rathen, verbieten, bitten u.m. 21. nech ber In-1. Mach: beifen (befehlen und genannt werben), nennen, co, lunen, belfen, machen und laffen bat fich ber Infinitiv er--tr. - Bir baten taffen, weil ce eigentlich feinen Begriff, an rar ein Mobusverbaltnig, und zwar auf bochft unbestimmte e souet die Nothwendigseit, als die Möglichkeit ausdrückt, und der Medusformen vertritt 3. 3. Lag und geben (eamus), 1. 11 bin speak (Er fpreche), als ein Sulfevert bes Mebus bebid. Es unterscheidet fich aber von ben übrigen Sulfsverben ata, taj es nicht mit bem Infinitiv badjelbe Gubjeft bat.

La Cebrauch eines objeftwen Infinitive nach ben Berben: e, teren, fühlen, finden 3. B. "Ich febe ibn laufen- "Ich bore tinger ift urale und findet fich auch in bem Ungeliachfischen 2). bie biefes Infinitive finden wir aber nicht nur im Griechijchen Latenichen, fondern auch im Gerbischen bas Particip bes 13 1 8, I. vidit jacentem, G. gasaliw ligandein 200). Huch int " und Mittelbentichen tommt nicht selten bas Partizip vor t); Im Englichen wird gewöhnlich bas Partizip und nicht ber Into obraucht 3. 2. I heard him singing. Obgleich wir im Neus Mien nur ben Infinitiv gebrauchen, und auch bie romanischen anden tiefen Gebrauch angenommen baben; jo bat fich boch ber

<sup>&#</sup>x27; E. Ulirla Mann. 8, 21. 31. - Otfrid U. 4, 44. - Ribel. Lied 144, 154, 502, 1293,

<sup>&</sup>quot;1 8. Difrit 1. 4, 21. - 15,47. - 25, 15, 23. - Mibel. Lied 5365. llichen a. a. D. p. 93.

<sup>7 2.</sup> Ulfila Matth. 6, 16, 18, — 8, 14, — 9, 9, 18 2. Fixer 4, 1. — Parzival 516, 23, — Swein 283.

Gebrauch bes Partizips im Allgemeinen weiter verbreitet; m muffen schen barum bas Partizip als die ursprüngliche For ses Verkätenisses ansehen und den Gebrauch des Institution dem leichten Wechsel der Partizipialsormen berleiten (c. 98), noch bestimmter irricht für diese Annahme das Beziehungen nift selbst. So ist zwar in: "Ich bore den Bogel sing en Mittelwert singen Objekt des Verbs boren; aber es wir mittelst des Prädisats horen als ein Attribut von Bogel sagt, und serdert daber die adjektivische Form des Partizips welchem auch in den alten Sprachen — auch im Gerbischen sattributive Beziehung durch die Flerien bezeichnet wird. B großen Unbestimmtheit der Partizipialien in Vedeutung und barf man sich nicht wundern, wenn der Insinitiv hier auch is siver Bedeutung gebraucht wird z. B. "Ben wilden Getwerge ich geböret sagen" Nibel. Lied 1356.

Der Infinitiv in ben Ausbrücken: "Ich bleibe siem" "E betteln" "Er sahrt spaziren" scheint ebenfalls aus einem urp lichen Partizip bervorgegangen zu sein. Im Altromanischen anar (geben) bald mit dem Partizip, bald mit dem Infinit braucht"). Nach bleiben wird in der oberdeutschen Mi noch jest, wie im Danischen, das Partizip gebraucht ". so verbalt sich der Infinitiv in den mundartischen Ausbrücken: nes Dinges erwarten sein" "Er war sich darüber wund "Er ist sich nichts Gutes vermuthen" in und in Anstri wie: "Er hat das Schwert an der Seite hangen" "Er

im Schranfe liegen's

## S. 100.

In ber beutschen Sprache ift ber Gebrauch best obiefeinen finitive fo febr beichrantt, baf man bie eben bezeichneten Bet niffe, in benen noch ber objettive Infinitiv gebraucht wird (S. ale Ausnahmen auseben und ben Webrauch bes Supins in Berhaltniffe des objeltiven Infinitive überhaupt als die Rege nehmen fann. Dieses Supur entspricht nicht nur bem objet Infinitio ber griechischen und lateinischen Sprache, sontern ben lateinischen Gerundien und Supinen g. B. cupio videre. tus navigandi, eo visum, facile dictu. Es bezrichnet nur bi jeftive Beziehung bes Infinitive ale eines substantivischen M wortes, ohne, wie die Rajus bes lateinischen Gerundiums un lateinischen Supinen, Die besondern Rasusverhaltniffe zu unter ben; und wir gebrauchen bas Supin nicht nur fur bie obie Beziehung ber Richtung Bobin z. B. "bereit zu belfen" ren zu arbeiten", jendern auch fur die Beziehung ber Rich Wober, welche als folde sonft burch ben Genitiv bezeichnet

ese) Dafeibst.

<sup>\*)</sup> S. Raynouard Recherches one l'origine et la formation de la le romaine p. 324.

<sup>\*\*)</sup> G. Schmeller a. a. D. 973.

Bulm den begeubneren Berbindungen bes Jufinitivs mit ein en ... bab brieft ber Infinere bas eigentliche Prabifat und an Ind den fo, wie bie Sulfeverben, nur ein Zeitver-12 1 2 imipio, soleo, desino, oter nur ein Metnererhalts and the has and g. B. cupio, andea, videor; und ber Infe . I. 3, mil er bas Prabifar ausbrudt, nicht gu einem Gubs 2 :: ! awente werden. Es liegt baber in biejen Berbinduns a 20 normbe Bedingung, baf ber Infinitio mit bem andern that Enbjeft babe. Ben bem Berhaltniffe breied Infinis e, ter mer ben pradifaciven Infinitio nennen wollen, muß en ter Seddinif bes objektiven Infinitive unterscheiben, ber metam autorn Berb basfelbe Gubjeft bat, ber nicht bas alle bi Cales, jondern ein Objeft bed burch bas andere 1 - Einten Prabifates ausbrückt und fich baber insgemein d a ann Substantivfane erweitern läßt 3. 23. "Er macht mich 1018 in lachen. Ald objeftive Infinitive find angujeben 🗆 🗆 🗆 κά: βιάζομαι, πελεύω, πολύω, πείδο, άγαπτίδω 24. Wir I. jubeo, spero, cogo, sino u. m. A. Ju ber beut: Bie ift an bie Stelle bes objeftiven Infinitive meinene, E ret buen, befehlen, erlauben, ratben, gwingen, bas Gupin ... Im Corbifchen und Altdentiden findet fich jedoch nach: "libr, rathen, verbieten, bitten u.m. A. nech ber Ins 2 . Mad: beißen (befehlen und genannt werben), nennen, Touten, belien, machen und laffen bat fich ber Infinitiv ers 2 - Er baben taffen, weil es eigentlich feinen Begriff, The ein Mobneverbatting, und grear auf bochft unbestimmte ind bie Reibwendigfeit, als bie Dieglichfeit anebrudt, und - 3 et Plebusformen vertritt 3. B. Lag uns geben (camus), thu speak (Er ipreche), als ein Hulisverb bes Mobus bealef ce nicht mit bem Jufimter basselbe Gubjett bat.

Et Edraud, eines objettiven Infinitive nach ben Berben: Urre, fabten, finden 3. B. Ich jebe ihn laufen 3. Ich bore 🔭 un uralt und findet fich auch in dem Angelischsischen 20. 1 1 765 Inpunges finden wir aber nicht nur im Griechischen and en, fontern auch im Getbijden bas Partigo bes 🖘 (. 3. 1 vidit jacentem, G. gasalıw ligandein 🥯). Auch im 200 Maretbeutiden fommt nicht selten bas Partigip vor 1); a Entlichen wird gewohnlich bas Partigip und nicht ber Ins transfer 3. 3. I heard him singing. Shaleich wir im Rens bar ten Infinitio gebrauchen, und auch die romanischen in tagen Getrauch angenommen baben; fo bat fich boch ber

<sup>3.</sup> Utrita Mant, 2, 21, 31. - Difrib II. 4, 44. - Mibel. Lieb 10 to 100, 202, 12 %

T. Styree I. 4, 21. — 15, 47. — 25, 15, 23. — Mibel. Lied 5365. — Uielen a. a. S. p. 93. — 11/fila Manh. 6, 16, 18, — 8, 14. — 9, 9. — 31100r 4, 1. — Parzival 516, 23. — Swein 293.

Begriffe zugleich bas Berhaltnist ber Möglichkeit o Nothwendigkeit, und die Thätigkeit wird burch bas wo es noch seine ursprüngliche Bedeutung bat, immer keine wirkliche, sondern entweder als eine mögliche oder nothwendige dargestellt. Hierin liegt der natürliche Grund, das dentsche Eupin eben so, wie das ihm entsprechende le Gerundium, in ein adsettwisches Partizipiale mit der Be

eines Medneverhaltniffes übergebt (E. S. 101).

Mus ber bier angebeuteten Bebentung bes bentiden ift es auch zu erklaren, daß das Zupin, obgleich seine For Die Praposition zu aufs bestimmtefte als bie Form eines St bezeichnet ift, fehr baufig fatt bes Infinitive ale Eub Caves gebraucht wird. Wenn namtich bie Thatigfeit, we Abstraftum bas Gubjeft bes Capes ut, in einem Berbatt Moglichfeit oder Nothwendigfeit bargefiellt wirb, fe man fich bes Supins, indem man auf die Bedeutung ur auf die Form sieht g. B. "Durch den Strom zu waten leicht" "Es ift gesährlich bindurchzuwaten" "Die Armen zu stützen ift Pflicht". Go sagt schen Otfrid V. 17, 5: I nob manne, thaß zi wifanne inon est vestrum nee homin nosse). Envas gang Analoges findet fid) in der latemischen & Dieje brudt namlich ebenfalls, wenn fie eine mogliche obe wendige Thatigfeit als bas Enbjeft bed Saues barfiel baufig bas Subjeft burch einen Substantivian aus, ber bi eines Objeftiwjages bat. Co fieht nach: fit, accidit, eren tingit, reliquum est u. m. If. ale Gubjeft ein Gubftautwie mit ut verbunden ift, welches in Sinficht auf feine Bebeut als Konjuntuon gang fo verbalt, wie qu als Praposition fit, ut cernamus; reliquum est, ut certemus; parum est, u riam veniat.

### S. 101.

Die abjektivisch en Partizipialien unterscheiben sich bern Abiektiven baburch, baß sie noch eben so, wie bas Berb, is se gebildet sind, die obiektiven Beziehungen zulassen (6. § zugleich mehr ober weniger die aktive und passive Begriffsso Zeits und Modusverhaltnisse unterscheiben. Auch sind bie pien, so lange sie die partizipiale Bedeutung baben, keine

paration fähig.

In hinsicht auf aktive und passive Bedeutung macht bitigip des Prafens mit dem von den transitiren Berben ge Partigip des Praferitums einen Gegenian; und das Zeitre tritt in dieser Bedeutung in den hintergrund z. B. "der fra Lebrer" und: "der gefragte Schüler" (welcher gefragt "der belagernde Feind" und: "die belagerte Stad belagert wird). Eben so bruckt das Partizip in: mel certa pax, quam sperata victoria, keineswegs ein Zeit nif aus.

control in an are lived. I nout but Infinitive decentions et aber gebraucht wird, bezeichnet es eine Absicht " med 3. B. hwazuh saei saibwith quinan du luston Manur zvratra node od inidepotoat Matth. 5, 28) promaion izwara ni tanjan in andawairthja manne du in (apole to Seadquar aitois Matth. 6, 1). Im Alts anden wir bas Eupin nur fatt bes tatemischen Supins 14: femmen, senden u. f. f.; statt des Envins auf un viel, lang (weitlaung) n. f. f.; statt des Gerundums b: erichaffen, bereit, genng u. f. f. und wenn eine Abficht bezeichnet wird W. Dagegen wird im Altbeutschen bie ben Genitiv bezeichnete Richtung Wober g. B. nach: Illen, beginnen, fich freuen, entweber burch ben Genitiv 1. 28. bigenda frommanes (begann zu schwimmen), ben Infimmen mit bem vorangebenden Genitiv bes Des to ausgedrückt z. B. wolla thes biginnen, thas Muat zi nan ). Wir erfeben bierand, baff unfer Enpin urwurde ber Gebrauch Dieser Form auch auf Berbaltniffe m Bober ausgedebut. Die romanischen Sprachen bas durin aus ben germanischen Eprachen aufgenommen; etrand beefelben bat in biefen Sprachen eine nech gros itnung, als in ber beutschen. Gie baben baber auch bie Bobin und Bober burch bie Prapositionen (fr. a sterificten 3. B. encourager à faire quelque chose und: faire quelque chose. Die Richtung Wohin, welche ide und ursprungliche Bedeutung bes beutschen Gupins fann aber, weil fie eine Richtung auf eine Thatigfeit acht werben ale Richtung auf eine Thatigfeit, die wirtNeberganges bat in ber englischen Spracke sowol ber sint Instinctiv, als bas Partiziv die Endung ing angenomm z. B. eating bas Cifen und essend bedeuter; und kein Zweisel, daß die beutsche Korm ung z. B. Leituz selbe Weise aus dem Instinitiv hervorgegangen ist, und ber noch die Eigenthümtlichkeit der Bedeutung, daß sie Mittelwort, die transitive Beziehung auf ein leidendes hornet (§. 50). Das Supin in der eben bezeichneten runnbartischen Korm wird nun auch als Partizip des braucht z. B. "die zu hoffende Ernte" "der zu schwerf". Das Partizip hat diese Ferm sedoch nur, we ein Attributiv gebraucht und daber slestirt wird, so bat es anderte Korm des Supins z. B. "Eine gute Ernte ist zu

"Der Brief ift gu fchreiben".

Dieser Uebergang bes Supins in ein Partigip ift g bem Uebergange bes lateinischen Gerundiums (amandut Partizip (amandus); und bas beutsche Partizip bat mit nischen auch gewissermaßen gleiche Bedeutung. Es bezei lich eben so, wie bas lateinische Partizip, die passive aber zugleich bie bem Gurin urfprunglich eigene (S. 11 tung einer Möglichkeit oder Rothwendigkeit. Da Partigip brudt eigentlich nur eine Rethwendigfeit aus, Dieje Bebeutung tritt, wenn bas Partigip featt ber bent ung gebraucht wird, in ben hintergrund g. B. in com bei Erbauung ber Stadt. Wie bie lateinische Sprache Berbindung bes Partigips mit esse eine Modusform få baltniß ber Norbwendigkeit, so bildet auch die bentiche C bieselbe Beise eine Modnessorm, durch welche jedoch e wird, als bas ber Nothwendigfeit g. B. legati mittendi fanbte find abzuschicken"; urbs capienda est "Die Stad nehmen"; clamor non est audiendus "Das Geschrei ift u ren". Der beutsche Musbruck bezeichnet bier in bem erfti ebenfalts eine Methwendigfeit, aber in ben andern Beiff wie der lateinische, eine Nethwendigkeit, sendern eine ! Die die aus bem Partigip und aus bem Berb fein g feute form, fo ift auch die aus bem Gupin mit baben gesetzte Ferm als eine Modusform für bie Moglichkeit wendigfeit anzuseben g. B. "Ich habe zu arbeiten" besehlen" "Du bast nichte mehr zu schenken" Sch. Ber fommen ichen im Altbentichen ver 9). Die mit babe Form findet fich auch im Getbischen 33), wie im Griech mit bem Unterschiede, bag in biesen Eprachen ber Ir

<sup>\*)</sup> S. Otfrid H. 9, 55. —, V. 7, 23. — 19, 2, 13. — No 7. — 13, 5. — Ifivor 4, 4. — Latian 56, 9. — 2
\*\*) S. Ulfifa Mark. 10, 33. — 306. 6, 6. — 12, 26.

Frage ted Prateritums bezeichnet in ben mie ibm min Zeitsermen immer die Bergangenheit und zwar eine erinten Eirgangenbeit g. B. "Ich babe geschrieben" "Er ift Ber benjemgen intransitiven Berben, Die bas Prateris to the halfeverb baben zusammenseben, wird bas Partizip at 12 in Zewermen gebraucht. Bei benjenigen intransitiven the lem, weldie bas Prateritum mir bem Sulfeverb fein == .m, wird bae Partigip auch in ber Form eines Attris and ind es bilbet bann mit bem Partigip bes Prafens The war bed Zeitverbaltniffes, indem bas Partigip bes ber begenwart und zugleich bie Dauer, und bas Partigip : : Anteme bie Bergangenbeit und zugleich bie Bollenbung 7:113. der fallende und: ber gefallene Conce" "ber ettere und: ter gestorbene Bater". Die englische Sprache 12 000 , mie bie angelfachfische D, bas Partigip bes Prafens . 1. i Bemung benugt, um eine befondere Form fur bad Ber-Tauer zu bilden g. B. I was writing (g. 90). In . Briden: "Er fommt geritten, gelaufen, geflogen", 2 d'um Mittelbeutichen verfonnnen ?), bezeichnet bas Par-E III om Bergangenbeit, fondern ift bem Partigip bes Pras - "; glachbebeutenb.

tu aus bem beutiden Gupin hervorgegangene Partizip bes West vooient in Symficht auf Form und Bebeutung eine nabere In Alebeneichen wird ber Infinitio, wenn er als ete Datte gebraucht wird, fleftirt, und nimmt mit Bers The der Liquida n im Genitiv die Endung es und im Das " De ald im Supin (nach gu), bie Enbung e an 3. B. fuimans , umanne (zi juimanne). Minn ist aber bas geschärfte (verwat u ber Endung in manden beutschen Munbarten, und at auf nur un Mieterfachflichen, fontern auch in manchen ebers Mantarten in nb übergegangen j. B. Repute be Bog: same, to butente, to bonte und im Dberbeutschen: gu laufs tetent, ju iprechent (1); und biefe Endung bat fich im Til fichen, wie im Tanischen, sogar an bem substantivisch In Infinitio auch im Mominatio gelrend gemacht g. B. Being, Beibrent, D. Firelangende, Belindende. Auf biefe Beife ter Unterschued ber Form zwischen bem subfrantivischen Ins at tem Partigip bes Prajens verwifcht. Im Altenglischen In neben ber Endung bes Partigips and, end bie Endung ing temalet), wie in ber Thuringer Munbart, in welcher 14 8. cormeling, mutening, ichlaffening fatt: ters 1, 1. Litere, schlasend gesprochen wird tt). In Tolge Dieses

Hickes a. d. C. p. 53.

Tartival 1.29, 7. — 250, 21. Sameller d. a. D. 917. Unen Tanke Diversions of Purley Vol. 1. ANIV. Gameller a, a. D. 917.

eine andere angenemmene Wirklichkeit bedingte, also in tem 9 baltniffe ber Möglichkeit bargefiellt wird 3. 3. "Ich wu fpredien, wenn ich Etwas wüßter. Wie nun in ber Sprache ! baufig jowel bie Moglichkeit (was wirklich werben fann), als Rothwendigfeit (was wirklich werden felt) mit ber Zufunft bi bieselben Fermen anegebruckt wird (8, 95, 101); so betient bier bie bentiche Eprache zur Bezeichnung einer bedingten Diegl feit bes Sulfeverbe merben, welches foust bie Bufunft bezeich

#### 9. 103.

Wir unterscheiden in ber Alexion bes Berbs die alte As als bie eigenthamtiche Ronjugationsform ber Burgelverb und die neue Form als die Konjugationsform ber abgeleitet Berben. Unregelmäßig nennen wir bie Ronjugation berjen Murgelverben, welche bie ben Murgelverben eigentbumliche Atl tung beibebatten und zugleich Aleriensendungen angenemmen bat welche ber neuen Form angeboren. Es ift oben (S. 37) schen merst werben, bag nicht nur bie germanischen, sendern auch bere Sprachen Burgelverben und abgeleitete Berben burch bie & jugationsform unterscheiben. Much find in den andern Gras bie unregelmäßigen Berben meiftene Burgelverben, Die theile alter, theile in neuer Form fonjugiren g. B. im Cateinischen: do, cubo, lavo.

Die alte Korm unterscheibet fich von ber neuen Korm vert lich burch benjenigen ibr eigenthumlichen Mantel bes Murgelve led, ben wir Ablautung nennen z. B. ich binde, band, gebund Im Gotbischen baben jeboch manche Wurzelverben, welche nach alten Form fleftirt werben, feinen Ablant; und biefe Berben, wie einige andere, Die einen Ablaut haben, nehmen im Prateri eine Reduptifarion bes Unlautes an 3. 23. faban (faben, fang faifah, stautan (fiogen) staitaut und laian (lachen) lailo. Und ber lateinischen Sprache findet fich bie Reduplikation nur bei 1

gelverben (S. 37).

# 9. 104.

Die Konjugationsendungen alter und neuer Form nebft ih Rebenformen find im Althochdoutschen, wie folgt:

# Ulte Form. Subifativ.

Prafens. . . Prateritum. Sing. 1 — u (0) 2 - is (cft) 2 - i (c) 3 — it (et) . 3 -Mur. 1 — ames (emes, en) 1 — umes (un, en) 2 — at (et, ent) · 2 - ut (ct) 3 - ant. (ent) 3 — un (en)

```
geniuntter. Ronditionalis.
- êmêş (ên) 1 — îmeş (în)
- êt (ênt) 2 — ît (ift)
                 3 — în
verativ. Infinitiv. Partizip.
2— — an Prasend. — ant
2— at Prateritum. — an
 Neue Form.
             3 ndifativ.
Prafens. Prateritum.
1 — u (cm, en, cm) 1 — ita (cta, cta)
1 — 15 186, 186) 2 — ités (êtés, êtés, êtés)
3 — it (êta, êta)
 - ames (omes, emes) 1 — itumes (otumes, etumes)
 - at tot, et) 2 - itut (otnet, etnet)
2 — the (out, eth)
3 — ithn (out, eth)
3 — ithn (out, eth)
3 — ithn (oth, eth)
3 — ithn (oth, eth)
4 — c (oc, ee)
1 — iti (oti, eti)
2 — ds (oce, ees)
3 — iti (oti, eti)
3 — c (oc, ee)
1 — iti (oti, eti)
1 — emés (oemés, eemés)
1 — itimés (orimés, etimés)
2 — it (oci, eti)
3 — it (oti, eti)
3 — iti (oti, eti)
3 — iti (oti, eti)
3 — iti (oti, etin)
Imperativ. Infinitiv.
2 — 1 (8, 6) — an (en, en)
2 — at (èt, ét)
Partizip.
```

m Mittelbochdeutschen haben die Kenjugationsendungen melwen dieselben Formen angenommen, welche sie im Neudentiden. Die zweite Person Sungular des Präsens dat schon ten welchem man jedoch zuweisen noch das ättere est sindet. Diese Person Plural des Präsens im Indusatio hat noch ent, tan sinder dieselbe Endung bäufig auch in der ersten und i Person des Plurals und im Plural des Imperativs. Das der des Präsens dat ende. In der alten Form hat die derson Sungular des Präteritums noch es und der Sungular verativs dat keine Endung. Der Singular des Imperativs secoch bäufig in der alten, wie in der neuen Form, mit der hat vor.

5. - aut (ont, dut) Prateritum. - it (et, et).

eine andere angenommene Wirklichkeit bedingte, also in be battniffe ber Möglichkeit bargestellt wird 3. 2. "Ich sprechen, wenn ich Etwas mußte". Wie nun in der Sprathäufig sewol die Möglichkeit (was wirklich werden kann), Nothwendigkeit (was wirklich werden foll) mit der Zukunfi dieselben Formen ausgedrückt wird (S. 95. 101); so bedie hier die deutsche Sprache zur Bezeichnung einer bedingten Dieset des Hullsverds werden, welches sonst die Zukunst bei

#### S. 103.

Wir unterscheiben in der Flerien des Berbs die alst die eigenthümliche Konjugationsform der Burzelvint die neue Form als die konjugationsform der abgele Berben. Unregelmäßig neunen wir die Konjugation de Burzelverben, welche die den Burzelverben eigenthümlichetung beibehalten und zugleich Flerionsendungen angenemmen welche der neuen Form augehören. Es ist oben (S. 37) sie merkt werden, daß nicht nur die germanischen, sondern abere Sprachen Burzelverben und abgeleitete Berben durch djugationssorm unterscheiden. Und sind in den andern Stie unregelmäßigen Berben meistens Burzelverben, die thalter, theils in neuer Form konjugiren z. B. im Latemisch do, endo, lavo.

Die alte Form unterscheibet sich von ber neuen Form lich burch benjenigen ihr eigenthümlichen Wandel bes But les, ben wir Ablantung nennen z. B. ich binde, band, ge Im Gothischen haben seboch manche Burzelverben; welche a aften Form flektirt werben, keinen Ablant; und diese Ber wie einige andere, die einen Ablant haben, nehmen im Pre eine Reduptikation bes Anlantes an z. B. kaban (faben, faikah, stantan (floßen) staitant und lainn (lachen) lailo. ber lateinischen Sprache sinder sich die Reduptikation nur bigetverben (S. 37).

# S. 104.

Die Konfugationsendungen alter und neuer Form ne Rebenformen find im Allhochdeutschen, wie folgt:

# Alte Form. Sudifativ.

Pråfens. Pråferetus Eing. 1 — u (0) 1 — 2 — is (cft) 2 — · 3 — it (ct)

Mur. 1 — ames (emes, en)

2 — at (ct, ent) 3 — aut (ent)

```
enjuntere. Konditionalis.
               1 — i (e)
                 2 - is (ijt)
              3 — i (c)
1 — îmes (în)
 - dines (din)
 - 11 (101)
                2 — it (iji)
                  3 — in
           Infinttiv.
                            Partigip.
                – an Prajens. – an Prateritum. — an
                             Prafend. - aut
      Rene Form.
          Inditativ.
 Prafene. Prateritum.
- u (cm, en, êm) 1 - ita (êta, êta)
- ie ice, co) 2 - itos (otos, etos, etcs)
- it (êt, et) 3 - ita (êta, êta)
- ames (emes, emes) 1 - itumes (etumes, etumes)
- at ict, er) 2 - trut (ctut, ctut)
- ant (ont, out) 3 - itun (otun, otun)
                Ronditionalis.
oninnttiv.
                  1 - iti (dti, čti)
- c (èc, èc)
                2 — mis (ètis, ètis)
3 — iti (êti, èti)
— 68 (668, 668)
— c (6c, 8e)
- emis teemes, cemes) 1 - itimes (etimes, etimes)
- a (ta, ea) 2 — itit (tât, tât)
- ta (va, tân) 3 — itit (tât, tân)
mperativ.
               Infinitiv.
-1(\hat{c},\hat{c})
              - an (en, en)
- at (et, et)
  Bartigip.
- ant (ont, dut) Prateritum. - it (ot, ot).
```

Artell eichbeutschen haben bie Konjugationsendungen melen bieleten Formen augenommen, welche sie im Rendents im. Die zweite Person Singular des Präsens bat schon in welchem man sedoch zuweilen noch das ältere es findet. Le Verson Plural des Präsens im Indisativ bat noch ent, it tweet dieselbe Endung bäufig auch in der ersten und ber en des Plurals und im Plural des Imperativs. Das tes Präsens lat ende. In der alten Form hat die sein Sugular des Präseritums noch es und der Singular erzeich bat leine Endung. Der Singular des Imperativs isch käufig in der alten, wie in der neuen Form, mit der deret. Bergleichen wir nun die altbeutschen Formen mit ben schen, so sinden wir, daß sich die Lautverdaltnisse der Cfebr verstacht baben: insbesondere baben sich die Endungs a, u sammtlich zu e verstacht, und alte langen Vokale sgeworden. Eine Folge dieser Verstachung ist, daß sehr terscheidungen von Moduds, Zeits und Personalfermen sier loren gegangen sind. Weniger fühlbar ist dieser Verlust Personalfermen, welche zugleich durch das ausgedrückte unterschieden werden z. B. wir binden (bindames) und sil (bindant): er ist aber sehr fühlbar bei dem Ronjunktiv z binde, du bindest (bindu, bindis) und: daß ich binde, daß dest (binde, bindes), und nech mehr bei dem Konditiot neuen Form, der sest von dem Präteritum gar nicht meim Altbeutschen z. B. neriti, neritis, neriti von: nerita,

nerita, unterschieden wirb.

Durch Die Verflachung aller Endungsvofale in bas ft lofe e wurde im Mittelbochbeutschen insbesondere Die bauf werfung biefes Bofales begunftiget, welche nicht nur in ber nalformen z. B. sprichst, spricht (ft. sprichest, sprichet), and in ber Endung et bes Prateritums und Partigips neu 3. B. liebte, geliebt (ft. liebete, geliebet) Ctatt findet. 3mt bechteutschen findet sich biese Wegwerfung bes Endungsvola baung in ber ersten Person bes Prafens, besonders bei be Werben alter Form, bei benen fich ber sont in e übergt Wurzelvokal i noch in ber erften Person, wie in ber zwei britten, erbalten bat g. B. ich nim, ich gib, ich bil (ne nimft, du gibft u. f. f. von: nemen, geben u. f. f.). Gie bat überbaupt von bem Wohltaute ab. Gie findet im Mittelb schen Statt vorzüglich nach auslautendem l und r z. B. var, bu melft, er melt, feltener nach m und u. Das e wi abgeworsen nach audlautenter Media g. B. grabe, late, pf wird jedoch nach b und g zuweilen abgeworfen in ben G eft und et z. B. grebt, gibft, tregt, ligt. Die Endungen et werben inebesondere mit dem Stamme gufammengezog austantendem f und h 3. B. lift (l. legis und legit), fiehf fie werben aber nicht gufammengezogen nach ben Wurzelvie und v z. B. schabet, traget, tobet, und nach t z. B. miter wird et mit bem austautenden t zwoeilen zu Einem t guf gezogen z. B. bit, trit (ft. bitet, tritet) . - 3m Reudeut Die Wegwerfung bes Endungsvofals nicht niehr gulaffig in fien Person bes Prajens und, wenn man bie Berben mit losen Endungen el und er (handeln, dauern) und das bes Prateritums alter Form 3. B. verwegner ausnimmt, au in ber Enbung en. Dagegen ift fie gesetlich geworden zweiten und britten Perfon bes Prafens im Indifativ bei gen Verben alter Form, die in ber zweiten und britten De

<sup>9)</sup> G. 3. Grimm b. Gr. Ih. I. G. 929 u. fig.

en Telu haben, ale in ber erften g. B. gibft, gibt, brichft, aid, telge, nicht: gibeft, gibet n. f. f. Anegenommen find at in ?, frifielt, vergiffieft, fteffeft, laffeft, liefeft, blafeft, .. in tenen bas austautenbe ff ober f bie Infammenziehung Lather bat nech: "Du erbelteft" und: "man verlef-2'm ber Burgelvolal nicht verandert ift, wird bie Ens buriaupt mie nach einem Zungenlaute, und bie Endung " t me t zusammengezogen z. B. reitest, beißest, tangeft, the Die Zusammenziehung ber Endung et und ber Pars durg en bangt vorzüglich von ber rhytbinischen Ferm bes und mebefendere bavon ab, ob eine zweite Flerionsenbung it, B. lebte, ber Gelobte, erfahrner, vollfommier und: baben finden, weil fie als Formworter an fich unterges toming baben, sonft ungewöhnliche Zusammengiehungen B. wirit, wird, baft, bat, batte, statt: wirbeft, wirdet, de, babete. Daß bie Endungen oft und et im Kenjunts ammengezogen werden, bat seinen Grund wol nicht so t lezwedten Unterscheidung bes Konjunktivs, als barin, Endungen im altbeutschen Konjunktiv immer langen Bo-

durien bie Verflachung ber altbeutschen Konjugationsens be gang und gar als eine Veränderung auffassen, die nur Berfalle ber Errache und aus einer Abnahme ihrer bils un gu erklaren und nur als ein Verluft für die Sprache it. Offenbar ficht bie Berflachung und besonders bie pebung ber Endungen in einer innigen Berbindung mit en Michtung, welche in ber Entwidelung ber beutschen mmer mehr über bie phonetische Richtung vorherrschend und permoge welcher sie immer mehr nach einer rhoths Afemmenbeit ber Formen ftrebte (g. 17). Im Altbeuts ch tas leibliche Element ber Sprache gewissermaßen vorwelches in einer reichen Falle von Endungen mit noch a und jum Theile langen Bokalen bervortritt. Radibem r Entwidelung ber bentichen Sprache bie legische Richs mi bend geworben, und nachdem insbesondere bas logis t eine fast ausschließliche Gerrschaft über bie ebnthmische Werter erlangt batte; mußten bie in phonetifcher Fulle en Endungen nothwendig gurudtreten und fich oft fogar bes Bobliautes gusammengieben. Die Eprache ftrebte mir nach rhotbmischer Einbeit und rhothmischem Ebens erm; und die Verflachung der Endungen murde gemis t einer inneren Rothwendigkeit burch bie eigenthumliche erbeigegübrt, welche die beutsche Sprache in ihrer Ent enemmen bat. Go febr wir auch ben Borgug einer alle und eines größeren Wohllautes in ben altdeutschen

Endungen anerkennen muffen, jo murben boch Formen, wie falponies (falben), falpotimes (falbten) ober G. salboniedeimaten), jest unferm burch und für die eigentbuntliche Richtung rer Sprache gebildeten rhythmischen Gefühle nicht zusagen.

#### S. 105.

Die Beränderungen, welche ber Wurzelvofal in ber Ret tion after Ferm burd bie Ablantung erleibet, fint febr mand tig. Grimm bat in ber getbijden Sprache nach ben unte benen Burgelvofalen und ihrer Berwandlung in bem Prate und Partigip zwelf besondere Renjugationen alter Form unte ben, namtich vier, welche nicht ablanten, aber ihr Pron burd Rebuplifation bilben 3. B. falia, faifali (fangen), gwei, ablauten und zugleich bas Prateritum burch Reduptifation 3. B. laia, lailo (lachen) und jeche, welche ohne Reduplifant lauten 3. B. hilpa, Prater. Ging, halp, Plur, hulpum, Partig pans (belfen). Er bat biefetbe Zahl ber Ronjugationen au Die beutsche, wie fur die andern germanischen Eprachen gum G gelegt, obgleich ichon im Altbentichen Die funite und fechste & gation ber gotbijden Sprache mangelt, und unterscheidet in bochbeutschen solgende Fermen der Ablautung als besondere I gattenen:

Pråf.	· Prate	r.:	Partiz			700
I. a	— ia	-	a	3.	23.	vallu (falle)
II. ci	— ia	-	ei	3.	23.	ffeibu (fcheite)
III. on (d)	- ia	-	en (4)	3.	23.	bloufu (laufe)
	— îa	_	â			flafu (fclafe)
V. und VI.	mangeln			•		
VIII. a	- 110		a	8.	23.	masu (male)
VIII. it	— ei Pl:	1		2.		frifu (greife)
IX. in	-ou(0)P	f.u-	0	3-	B.	feinen (fchiebe)
X. i	- a M.	1 -	6		23.	fivit (gebe)
XI.	- a M.	1 -	r r	3.	28:	bribbit (breche)
XII. i	— a 311.1	1	11 (0)	3.	23.	hillu (schalle).

Diese genaue Unterscheidung ber Itonjugationen, welche ir Wurzelvofale und in dem Ablante bes Prateritums und Parnicht nur den Laut an sich, sondern auch seine Quantität in gleich den Unterschied des Ablantes in dem Singular und bes Prateritums beachtet, ift in sehr vielen Hinschen und ders für die etymologischen Forschungen von großer Wichtigke dem Lause der Zeit haben aber sowel die Wurzelvofale no Ablante an sich, als auch die Quantität berselben mannig Veränderungen erlitten. Auch ist der zwischen dem Singula Plural seuber verbandene Unterschied des Ablantes bis auf Pleberreite verschwunden. Auf diese Weise baben sich im Roschen Ablantungsverhältnisse gebildet, welche, wenn sie auch den alteren Ablantungsverhältnissen hervorgegangen, boch auf

ten gegenwärtigen Stand der Sprache darstellen ben gegenwärtigen Stand der Sprache darstellen bei Fermen auf eine leicht fastliche Weise ordnen soll; bet ablautenden Berben nach ihren Burzelvokalen weiniggarienen zusammen, und unterscheiden in jeder waren nach dem Ablaute besondere Unteradtbeitungen. Derben, nämlich alle Berben, welche jest ein fursten Berben, ehre nich zweiste daben. Sie begreift daber weine zweise zum Wurzelvokale haben. Sie begreift daber weine sehnte, elste und zweiste Konjugation, welche in dern anch die nennte, welche in dat. Auch: schwören welche in bat. Auch: schwören welche in bet sie begreift daber wein die hehre jegigen verm bierder gezogen.

jweite Roningation begreift biesenigen Berben, welche 220 bem fruberen langen i bervorgegangenen Diphthong 220 entericht Grimme achter Monjugation. Das Berb

Oledan) ift jedoch ebenfalls bierber gezogen.

tritte Ronjugation umfaßt endlich biejenigen Berben, e. u. eder au zum Burzelwofale baben und im Partis Laiten. Wir begreifen unter ihr Grimms erzie, britte, beiten. Wer begreifen unter ihr Grimms erzie, britte, beiten kons Konstad geben und fieben, Ersteres wegen seiner frühern bien, unter die erfie, und Leiteres wegen seiner frühern bien, unter die erfie, und Leiteres wegen seiner frühern bien. Die bierber geberigen Berben ver ersten, zweiten, britten in Vonjugation find bieselben, welche im Gotbischen das vorch die Retuplisation bilden; und der Umfand, daß berben der Ablant im Gethischen ganzlich mangelt und ein auf das Prateritum beschäult ist, scheine mit der ketzellstation in einer inneren Reziehung zu siehen.

peter seber ber brei Konngationen begriffenen Unterabs und bie unter sebe Abtheilung gestellten Berben sind in exammatif naber bezeichnet.

#### S. 106.

im Altdeutschen ift der ursprüngliche kurze Wurzelvefal derten ber zehnten, eiften und zwölften keningation in eine. Auf bei denjenigen Verben der zwölften koningation mit der mit Auslante ein geschärftes oder verstärftes in oder B. in: beginnen, schwimmen, finden, trinfen, bat sich das ursprüngliche i im Altdeuts alle Persenen des Singulars im Prasens des Indisam Singular des Indisam Singular des Prasens und im der den der Prasens und im der Indisample erhalten z. B. sipu, kipis, kipit, sepaziten, auch, auch, geben). Nur: genesen, gebären, bewegen, leten, schwären und fiberen, von welchem noch munds

artifd ichierft und ichiert verfemmen, find bier a qu bezeichnen. Schworen (fuerjan) und beben ( ursprunglich a (G. svaran, hasjan) und gehoren zu Renjugation: baber nech bei Luther (3ef. 37, 23) erhaben, welches wir jest nur nech als Abjefti Bei fommen, welches nach feiner alteren Form (gr quinit, quam, quoman) unter bie erfte Ronjugatio schwauft ber Sprachgebrauch zwischen: fommst, fommt fommt. Im Nibel. Liebe findet man: dumeft, dumt D. Dagegen fagt Lutber immer fommft, fo Dberbeutschen bort man meiftens tommft, fommt berbeutichen fummit, fummt. Der laut o, welcher perativ vortemmt, ift offenbar, wie in: fioft (E. burd bie Endung bewirfte Umlaut von o; und ce sache, daß man jest überall mit wenig Ausnahmen: fi fpricht: und man follte baber auch: tommit, fommi kommft, kommt, ich reiben. Fur: kommft, kommt for besondere ber Umftand, bag in biefen Formen ber 2 bung immer ausgelassen wird, welches nur für bieje Regel ift, bei benen ber Bofal ber greiten und britte bem ber ersten unterschieden ift.

Die ablautenden Berben haben in dem Singular tivs, der früher feine Endung hatte (g. 104), die Er nommen. Rur diejenigen Berben der erften Konjugat der Bofal der zweiten und dritten Person des Prasen auch der Bofal des Singulars im Imperativ von de Person unterschieden ift, haben noch jest feine Egib, sprich.

Im Altdeutschen haben die Verben ber funf let tienen in dem Prateritum einen zwiesachen Ablaut, n (ei, ou, a) im Singular und einen andern (i, u, â, stend mit dem Ablaute des Partizips zusammenfällt, in und der Konditionalis hat dei diesen Berben immer d Plurals z. B. wirfu, Prater. warf, Plur. wurfumes, I Im Neudeutschen wird der Konditionalis von dem Pra Umlautung gebildet z. B. sprach, spräche. Bei einige sich jedoch der von der alten Pluralsorm gebildete Kon halten z. B. wurse, stünde, stoble, empfoble.

Bei einigen Verben ber neunten Konjugation hat kal in in der zweiten und britten Person bes Singul Prafens bes Indicative und in dem Singular bes Indicative und in dem Singular bes In wissermaßen erhalten in: beutst, bent, fleugst, Dem Altbeutschen in entspricht nämlich im Niederder im Oberbeutschen en (S. 31).

<sup>\*)</sup> S. Nibel. Lieb 6172, 6184, 8596, 371. \*\*) G. Gpr. Gal. 1, 11. — 14, 13. — 21, 31.

S. 107.

De Schen ber zweiten Kongution, bei benen mir jett zwei Getra defen, bis, gebuffen und: fleigen, flieg, gestiegen) als Ummitimmen unterscheiden, baben im Altbeutschen nur Gine Fere in ihren, beie, Burt piffumes, piffan und: stifu, fteic, stifames, fiction.

S. 108.

Damien Berben ber britten Konjugation, welche ben Burs plockel a boen — Grunmo erster und siebenter Konjugation — beter iden im Ultdeutsichen in ber zweiten und britten Person bes Indian von Prajens bes Indianies ben burch bie Endung bes witm Untant g. B. beltie, grebit (hältst, grabt). Spater haben best liefen und laufen ben Umsaut angenommen.

G. 109.

S. 110.

Le neue Konjugationsform unterscheidet sich von der alten mom Mangel des Abkautes und Umlautes, durch die Endung and Prateritum und in dem Partizip des Prateritums det, sered-et) und durch die Personalendungen der ersten und mehren des Singulars im Prateritum. Aue abgeleitete Berschweren in der neuen Form; und auch viele Wurzelverden mit dem Laufe der Zeit die neue Form angenommen (S. 37).

#### S. 111.

Aben benfen baben wir dunfen, welches regelmäßig nach bem Form fonjugert wird. Dunfen bat jedoch in der brits inen bes Sudifative eine Rebens bindt, welche jest meistens nur unpersonlich gebraucht wird.

Die unpersontichen Formen: .. mich bunter .. mich bancher (E. thinks), welche schon im Andeutschen vorfemmen?), verhalten in Hindeltschen vorfemmen?), verhalten in Hingete auf benter, wie: .. mich hung mich frierer 31: "ich bungere" "ich frierer (8.87. h).

Bei gonnen bat fid neben bem regelmäßigen gounte,

gonnt bas altere gonnte, gegonnt erhalten 3.

#### S. 112.

Die Berben: barfen, tonnen, mogen, miffen, sollen, ne und wiffen baben schon im Gotbischen und Altbeutschen die etbamliche Anomalie der Konjugation, welche wir an uhnen get werden. Diese Anomalie ist daber zu erslären, daß das urreliche nach der alten Form gebisdete Präteritum dieser Berben: kann, mag u. s. f. eben so, wie: oida. L. nori, memini. odi Bedeutung eines Präsens angenommen bat, und später von Berb das neue Präsentum: durite, fonnte u. s. f. nach der Form gebisdet worden. Zugleich baben anomale Berändert vor Locale Statt gesunden; daber hat der Insuntiv bet: di tonnen u. s. f. den Umlaut, der im Präteritum und Partige Präteritums seht.

S. . 113.

Der Koningation bes Verbs sein liegen, wie ber Konjag bes ihm entierechenben Formwortes in ben stavischen Extess ihm entierechenben Formwortes in ben stavischen Extess und budu) und im Lateinischen (es. eram und sui), eschieden Werter zum Grunde, welche sich mit Wahrscheints auf zwei Grundsormen zurücksüberen lassen, die sich in den ind Verben as und bud darstellen. Wenn man nämlich die Kersei, sind u. s. s. (Ab. si, sin u. s. s.) auf ein früheres ist, inn u. wie das sateinische sum auf esam zurücksübert; so gehören: ur sind u. s. s. zu dem indischen as und: bun, but, war, geweibhum. Den Formen: bin, bist entsprechen im Angelisätz außer beo (bin), bist auch: bith (ist), beoth (sind und setzlich), beon (sein) und beande (seind); daber nech im Englishe, been, being. Die Konjugation des Verbs sein (wesan im Altdeutschen, wie solgt:

Prafens. Prateritum.
Prafens. Prateritum.
Eing. 1 pim (bim, pin, bin) 1 was
2 pift (bift) 2 wari
3 ist 3 was
Plur. 1 pirumes (pirum, pirun, 1 warumes (warum, warum birun)
2 pirut (birut, birint) 2 warut
3 sint 3 warun

<sup>\*)</sup> S. Nivel. Liet 5610, 6700, 8470.

<sup>\*\*\*)</sup> S. J. Grimm d. Gr. Th. I. S. 1064.

Senjuntti	Ronditionalis.					
3 to 9.1 to	1 māri					
0.16	2 wārîd					
3 !	3 wāri					
Mur. 1 ris (fin)	1 เหล้าใหญ่ชื่					
214	2 wârit					
1 1	3 wärnt					
Imeerativ.	Infinitiv. Bartigip.					

ma wesan und: sun Prasens. wesent. The trial dermen findet man im Altbeutschen ein von wesau 1884 Tillers des Indisatus und Konjunktivs, nämlich Indisa-1888 min des wist u. f. f. und Konjunktiv: wese weses wese u. f. f.

In Mintvochdeutschen nabert sich die Konjugation des Berbs itte in dem Rendeutschen. Der Plural des Prasens Judisat. in in das Prateritum bat: was ware was, waren in it been; der Imperativ heißt noch: wis, und das Partizip to stummes gesin.

# S. 114.

Estit eben (g. 35) schon gezeigt werben, bag bas Augment 11, wit weldem Die beutsche Errache in ber Regel bas Partizip Beintenns bilbet, als eine uriprünglich bedeutungelofe Ber-"111 2.6 Aclautes anguieben ift. Der Gebrauch bes Angmens in der Bidung bes Pareigips war bem Gethijchen, und ift bat ber niederdeutichen Mundart fremd. 3m 21te und Mits - dutiden ?) und noch bei Luther 37) wird das Partigip tor, tald obne Augment gebildet, ohne daß fich bieruber ein Tas Gejett auffinden ließe. Im Rendentschen hat aber bas " winer bas Augment, went nicht burch bas Tenvers de die Wortes eine Ausnahme bedingt ift. Diese Audnahmen nit namlich auf das Eine Gesen guruchsubren, daß das Par-: 300 Augment nicht annimmt, wenn die erffe Solbe des Berbs Ila haartien bat, wie bei ben mit Boriplben gusammenge-Baben 3. B. erlauben, unterlassen, und bei ben fremten ame ber Endung ir en 3. B. regiren.

in ben nut der Berinibe miß zusammengesetzen Berben 32) in der Sprachgebrauch schwantend; und man spricht auch schwiedeltigt, gemisdraucht, gemisdrutet neben: mistungen, mianden u. s. f.; und in den Borichristen, welche die Gramstariber geben, ob und wie das Augment in diesen Berben Ganchen seit, tritt eine auffallende Berwirrung hervor. Diesentrung entgeben wir aber, wenn wir nur das eben ausgestime Geiek solgerecht in Unwendung bringen. Die nicht besteribte miß git mit dem Augmente so unverträglich, daß

<sup>1 3. 3.</sup> Grimm t. Gr. Th. II. G. 845. 1 3. 3cf. 10, 10, - 5106 3, 25.

La & Crammi. 1. Mett.

elbst biejenigen Berben, welche fur sich schon bas Augment bald 3 vie: gefallen, gelingen, gerathen, in der Zusammensegung mit F er Borfolbe bad Augment abwerfen g. B. ,es miffallt, miffin = 3 nifrath". Das Partizip aller Berben, in denen miß untergee icte Betonung bat, muß baber ohne Augment gebilbet werben. brechen baber: migbilliget, migbraucht, miggennt, migbanbelt, m annt, und nicht: gemißbilligt n. f. f. Wenn man fur den Gebra bes Augmente in biefen und abnlichen Berben auführt, bag mar = versetben nicht als Berben mit der Berfulbe zusammengesett, fr iern von einem zusammengesetten Gubstantiv ober Abseltip able ritet find g. B. migbilligen, migbrauchen von: migbillig, De rand, und daß fie baber eben fo, wie g. B. antworten, urt en von: Untwort, Urtbeil, bas Augment haben follen: jo uber pan, bag biese Berben nicht mehr, wie: antworten und urtheis mf der ersten Solbe ben Hauptton haben. Allerdings find Bufammenfenungen mit Cubstantiven, wie: Migfall, Migstand, 99 pache, Miggeschick, baufiger, ale die Zusammensetzungen mit ! en, und in jenen liegt ber hauptten immer auf miß. Es fd eboch, baß man baufig mit miß zusammengesette Berben nicht pol von als nach ben zusammengesetzten Substantiven geb at 3. B. migbrauchen, mifgennen, mifgreifen, migbieten m Digbranch, Miggunft, Miggriff, Miggebot. Aber wie bie Be neb gebildet fein mogen, so baben sie in bem jetzigen Errarauche, wenn sie in der Eprache überhaupt eine allgemeine - 00 jahme gefunden baben, auf der Boriptbe ben untergeordneren mb tonnen baber fein Angment annehmen g. B. miggonnen, to ca luden, migbanbeln, miftennen, migbeuten. Dur in: migverfte mb migbehagen hat miß, weil es vor einer zweiten Berfolbe i en hauptton. Auch im Englischen bat mis, wenn nicht eine a Borintbe nachfolgt, wie in: misbelieve, immer ben untergeorde Jong. B. mistake, misleade Migbranden von: Migbrand ! lach ben rhutbmischen Geießen ber bentiden Sprache im Var TCK ben fo wenig bas Angment annehmen, als offenbaren von: iar, welches schon Luther ohne Augment gebraucht ); weil in friteren miß eben fo, wie in bem letteren offen, ben unt Z T'Cl edneten Ton bat. Berben, wie: migachten, migbieten, mis z sien en u. f. f. mit volltonigem miß, find, wenn fie auch von En ebraucht werben, ungerer Sprache eigentlich fremb. Warer pirflich in der Sprache aufgenommen, so mußte im Partigp luament bem miß nachfolgen (miggeachtet), und fie mußten aupt als trennbare Berben behandelt werben g. B. "Ich g rig.". Wenn wir nach bem gegenwartigen Stande ber beut Eprache, da die rhythmischen Gesetze auf eine besondere Beis formen ber Worter beberrichen, es als ein burchareifenbes ( nichen, bag bie Borintbe miß fein Augment gulaft; fo m 3 Post pir barum nicht in Abrede ftellen, baff in einer frubern Beit,

<sup>\*)</sup> G. Hom. 1, 17. 18. - 1. Petr. 1, 7.

ben Con batte, ober weil überhanpt ber Abntbmus in ben Sprache noch nicht zu einer solchen Herrschaft über en gelangt war, die Bormbe miß auch wol bas Angeien mochte. Go bilbet noch Luber bas Partizip von: en batd mit (mißgehandelt), bald ohne Augment.).

Die Spilfeverben: werden, durfen, fonnen, mogen, mol-, miden und laffen als Fermworter untergeordnete Been, wird bad Partigip berfetben ebenfalls ohne Huge bet 3. 3. "Er ift gefchlagen worden" "Er hat fprechen ater er bat schweigen muffent. Rur wenn ber Infinis egriffewortes ausgelassen wird, und bas Spulfeverb, in-Meich ben Begriff ausbrudt, Die Betonung eines Beannummt, wird bad Partigip mit dem Mugmente ges B. Er bat gewollt, aber er bat nicht gefonnte. braucht man aud in biefem Salle baufig bas ohne Mugbere Partigip. Db bie Formen ber Partigipien: burfen, daen u. f. f., welche von dem Jufinitiv nicht unterschieden altere Partigipien alter Form zuruckzuführen, ober aus ten Parnzivien auch sonft baufig vorkommenden und bier burch ben Mangel bes Angments junachst veranlaßten x Kermen (5.95) zu erflaren seien, bebarf noch einer narejudiana.

ter den Hulfsverben bes Modns, so nimmt anch bei ben eifen, beifen, boren, seben, lebren, lernen, wenn sie mit new eines andern Berbs verbunden sind, das Partizip des Institutes an. Offenbar bat der Nichtgebrauch des auch bier seinen Grund in dem Tonverhältnisse. Das auch bier seinen Grund in dem Tonverhältnisse. Das in diesen Berbindungen z. B. "Er bat ihn geben beisch habe ihn sprechen hören" in se, wie die Hulfsverben, untergeordnete Betonung: iese Partizipien eben so, und unter denselben Berbältniste Schlieverben des Modns, die Ferm des Insnitivs aus schlieben der Mangel des Augments ist veranlast Dieser Uederzaug scheint jedoch erst in einer spätern Zeit wern zu baben; da im Robel, Liede noch das mit dem gebietete Bartizip gebraucht wird 30.

# S. 115.

en zu sammengesetten Roningationsformen wird der s Praditats burch bas Verb selbst in der Form eines Mits 13. 481, die Verbältunge der Modnes, Zeits und Persos na aber burch ein Hulseverb ausgedrückt. Die zusammens erzusztion bat überhaupt erst später, als man das Vestilte, die Veziehungsverbältunge des Praditats mannigs

<sup>1.</sup> Mef. (1, 35. — 1. Sam. 20, 1, — Pf. 106, 6. ) wilden Gitwergen han ich gehoret fagen. Mibel. Lied 1356.

faltiger zu unterscheiben, in der Sprache Ausnahme gesunden (S. 90): wir finden baber, bas bieselben Beziehungsverbaltrusse in unterschiedenen Sprachen und sogar in unterschiedenen Mundarten berselben Sprache burch unterschiedene Hulfsverben bezeichnet werden (S. S. 116. 117).

# S. 116.

Die paffire Form bes transitiven Berbs, fatt beren allere Sprachen meiftens bie reflerive Form gebrauchen (g. 86), wird in ben neuern Sprachen vermittelft besonderer Sulfeverben gebilbet, bie mit dem Partigip bes Prateritums verbunden werben. Coon in ber gotbischen Sprache finden wir neben bem burch Alexion tes Berbs gebildeten Paffivum zugleich Paffivformen, Die mit fein (wisan) jufammengejest find "), welches bemnachst auch von ten romanischen Sprachen als Sulfsverb bes Passivums ausgenommen worden. Inch die angeliächsische und nach ihr die englische Errade bildet das Pajfirum burch fein. Dagegen bilbet bie bemide Sprache jest bas Passibum burch werben. Das Altbemide schwanst jedoch auf eine merswurdige Weise gwischen fein und werben. Otfrib bilbet bas Paffivum inogemein burch werben 19); eben fo Rotter 1949). Otfrid gebraucht jeboch bie Form felten, indem er flatt unferes Paffivums meiftens ennveder Die reflexive Form ober bas mit man verbundene Aftivum gebraucht 3. 3. .. wio man thin Rindlin erflugg" fatt: .. wie die Rinder er ichlagen murben". Gelten tommt ein mit fein gebildetes Page ver z. B. "wio mag thaß fin firteugnit?" (II. 3, 20). Dageaca übersetzt Rero immer bas lateinische Passinum burch bie mit fein gebildete Form; und Isidor und Tatian gebrauchen bald fein bald werben t).

S. 117.

Die beutsche Sprache bilbet die zusammengesetzen Zeitsermen ber Bergangenbeit bei ben transitiven Verben burch haben, und bei den intransitiven Verben theits durch haben, theits durch sein, eteils durch sein. Sie gebraucht bei den resteriven Verben, weil diese den intransitiven Vegriff in der Form eines transitiven darziellen, obenfaß das Hillsverb haben, indes die remanischen Sprachen bei den selben Verben nach ihrem Vegriffe das Hillsverd sein gebrauchen. Durch baben gebildete Prateriten transitiver Verben sem men auch im kateinischen vor z. B. Si habes jam statutum, quid tibi agendum putes — Nondum eum habes satis cognitum — Nimium saepe expertum habemus — Id haben perspectum.

<sup>\*)</sup> S. Ulfila Mart. 15, 15. — Joh. 18, 36. \*) S. Difrid I. 1, 117. — 3, 37. — 4, 68. — 9, 1. — 15, 22. — 17, 5. — 31, 73. — 18, 1. — 22, 17. S. Notter Pf. 2, 6. — 4, 5. — 6, 2. — 7, 5. — 8, 1. 4. —

<sup>1) 9, 4, 17, 18, 20.</sup>S. Hibor e. 3, 1, 2, 3, 4, 5, u, f.f. — Tatian 3, 3, 5, 8, -\$.

4, -5, 9, und: 2, 4, -3, 1, 7, -4, 9, 13, 19.

Ber Migemeinen bedienen wir und bei ben intransitiven Berten ber halfeverbe baben, wenn ber Begriff bes Berbe ale eine con gerichtete Thatigfeit gebacht wird, wie g. B. febreien. lette, meinen, und insbesondere, wenn bas Berb zu ben obieftis tracen gebort, wie g. B. belfen, gefallen, fpotten: wir geantere, fentern ale eine auf bas Gubjett beidranfte Thas 2001 Sadt wird, und inobejondere, wenn bas Berb eine Ortes . . . . , wie j. B. geben, fommen, fallen, fteigen, oder ben als etenden gedachten Uebergang aus einem Zustande in einen anbern Bart bezeichnet, wie j. B. ermachen, fcminten, fterben, machs Diejenigen Berben, welche einen bleibenten Zustand auss ittern bas Sulfeverb baben. Wir finden ichen im Altdeuts ber befein auf die Bedeutung ber Berben gegrundeten Unterschied in metraudie ber Sulfsverben. Bei benjenigen Berben, welche eine Errenderung austrucken, wie: fommen, geben, fallen, steigen, with j und bei bonen, Die eine Beranderung eines Zuftanbes miriden, wie: werden, veralten, vergeben, ichwinden, erharten, auf en, erfterben (3) wird bas Sulfeverb fein gebrancht. Da 119 Priffpum im Altebeutichen ebenfalls febr baufig vermittelft bes berite fe in gebilder wird (g. 116), ba ferner ber Begriff bes , 13 als ein intransitiver Begriff anguseben ift (§. 86), und ba Etrie berfenigen Berben, welche bas Sulfeverb fein ferbern, ti bim Begriffe bes Paffire insbesonbere nech bas gemein bat, or : tr als eine nach Bugen gerichtete, fentern als eine auf Ed Ed at beichrante Thatigfeit, und gewissermaßen als ein Leis ander mird: fo icheint Diefelbe Borftellungeweife, welche bem Talle bes Berbe jein bei ber Bilbung bes Paffins gum Grunde 2, auch ten Gebrauch besietben bei ber Bilbung bes Prateritums Much ift bier ber paffire Begriff von bem -? wranftiven fo wenig unterschieden, bag man bei Berben, and in transitiver Bedeutung gebraucht werden, wie z. B. men, teilen, erfinden, verberben, verbrennen, fabren, icheiden, Mitteinde wurd, bas gusammengesette Prateritum g. B. "Das - ? Bidmotzen" "Die Bunde ift gebeilet" "Er ift erftiete" fur " la greenm gu nehmen ("Das Blei ift geschmolzen worben" It it miedt worden" n. f. f.).

Et auch es nun im Allgemeinen febr bestimmt bervortritt, baß bereit fein nur bei benjenigen intransitiven Berben geset wird, beren Begriff auf die eben bezeichnete Weise als eine bis Zubjelt beihrantee Thatigteit gebacht wird; so tritt biefe beiden bezeichnete bes intransitiven Begriffes beih im Besendern nicht

<sup>\*\* 3.</sup> Ifizor 5, 6, — Otfrid II. 7, 45, — Notter Pf. 15, 6, —
17, 11, — 27, 7, — 34, 21, — Tatian 2, 8, — Willeram 2, 12,
\*\*\* 5. Otfrid II. 7, 44, — Potter Pf. 6, 8, — 11, 2, — 12, 5, —17,
5. — 21, 10, — 30, 11, — Tatian 7, 1, — 9, 1, — Billeram 2, 12,

immer so flar und so bestimmt hervor, bag nicht Schwankunge bem Webrauche ber Hulfsverben vorkommen sollten. So ninm Mittelbochdeutschen: fabren (reisen) bas Hulsverb haben, mir träumet bas Hulfsverb sein an ); und im Oberdeut gebraucht man bei: steben, sien, liegen, knien, hangen, th schweben, steden bas Hulfsverb sein, inden man bei: gelügerathen und geben häusig haben gebraucht ).

# Zweites Kapitel. Bon bem Substantiv.

# S. 119.

Die auf die Wortform gegründete Unterscheidung der Chantiven in Stämme und Sproßformen ift nicht nur in sicht auf die Bedeutung von großer Wichtigkeit (§. 38. 42): auf Lehre von dem Geschlichte und von der Dellination der Substven gründet sich vorzüglich auf die Unterschiede der Wortserm. auf die Begriffsform gegründete Unterscheidung in Kontt und Abstratta, in Gemeinnamen, Figennamen und Stnamen ist inebesondere in Hinsicht auf den Gebrauch der Und der Pluralform wichtig.

Man begreift unter ben Substantiven insgemein nur griffswörter, wie z. B. Sprache, Sprecher, welche ben griff einer Thatigfeit (sprechen) in ber Begriffssorm eines Ebarstellen. Diesenigen Formwörter, welche ben Begriff i Seins nur burch seine Beziehungen bezeichnen, nämlich bie ftantippronomen (S. S. 159), mussen jedoch ebenfalls gewistern

als Cubstantiven angesehen werben.

# S. 120.

Man neunt bas Geschlecht ber Substantiven, in so es in ber Sprache als mannliches, weibliches ober sächliches schrechtet wird, bas grammatische Geschlecht ber klantiven. Die Personennamen, so wie die Ramen beriet Thiere, welche bem Menschen auf irgend eine Weise naber sie haben vermöge ihrer Vedentung ein natürliches Geschlecht, ches insgemein mit dem grammatischen Geschlechte zusammen z. B. der Bruder, die Schwester, der Stier, die Rub. Den Snamen kömmt vermöge ihrer Vedentung kein natürliches Geschzu; sie sind an sich nicht männlich und nicht weiblich (generistrius). Diesem Mangel eines natürlichen Geschlechts entspricht sächliche Geschlecht. Die Sprache hat seden vielsältig auch S

<sup>\*)</sup> S. Parzival 8, 9, - Rivel, Lied 6050.

a manntiche ober weibliche Gefchlecht beigelegt, und es mallend, bag unter ben Cachnamen biejenigen, welche Cochlected find, eine verbaltrufmäßig febr geringe Uns aben. In ben semitischen Sprachen fehlt bas fächliche Inglich; und in ben remanischen Sprachen wird es nicht bem mannlichen unterschieden. Man erfieht baraus, baff e überhaupt und nicht bloß im Gingelnen geneigt ift, auf men ein natürliches Beschlecht zu übertragen und Cachen en als belebte Dinge aufzufaffen und barguftellen; und in fo manden andern Berhaltniffen ber Sprache, tritt die ursprünglich in ihrer Entwickelung vorberrichente Bortife entgegen, welche alles Sein unter ben Begriff ber felle und in ber angeschauten Ratur überall ein vereten abnder. Auch ist überall bas weibliche Geschlicht auntiden vollkommner burch bie Wortform unterschieden. ächliche von bem mannlichen und weiblichen. Das fachlecht unterscheidet sich nämtich meistens nicht so sehr, wie ide und weibliche, durch besondere Endungen, als viels ben Mangel berjenigen Endungen, welche bas manns weitliche Geschlecht kenntlich machen 3. 23, G. thaura-us (ber rib-a (bie Erbe) unb; haurn (bad Horn); Llac-us, leg-s : lac; collis, moles und: mel, fel.

lebre von bem Geschlechte ber Substantiven hat überhaupt Grundlage, fo lange man nicht barüber im Reinen ift, erhaupt bas Geschlecht ber Substantiven abhange. Pers n taben vermege bes Begriffes, ben fie ausbrucken, ein Beidlecht. Man konnte bas fächliche Geschlecht, als liche Geschlecht ber Sachnamen, in jo fern es bem manns mabluhen als genus neutrum gegenübersteht, ebenfalls wes - burch ben Begriff gegebenes - Geschlecht neus ater Cadmamen ofter mannlich ober weiblich, ale fachs fo fragt fich vorzüglich, wovon bas grammatische Ges Eadmamen abbange. Man hat baufig angenommen, fint noch ber Meinung, Die Sprache habe ben Cachnas nad bem fie in tem besondern Begriffe berselben entweber Uttribute ber mannlichen ober besondere Attribute ber Natur aufgefast habe, bas mannliche ober bas weibliche terrelege; jo feien g. B. Berg, Baum, Blie, Donner, dantich nach ben Metributen ber Große, Gtarfe und bingegen: Rebe, Laube, Blume, Roie, Biefe, Quelle oh ben Merributen ber Schwache, Milbe, Schonbeit Rad biejer Unficht wurde bas Weschlecht bei ben manntis weiblichen Sachnamen ebenfalls von ber Bedeutung ab-Aber wenn man auch im Allgemeinen annehmen nuß, prade bier bie Cachen gewissermaßen als belebte Weien je taffen fich boch folde Benehungen ber Begriffe im Bes ur Lei febr wemg Cadmamen nachweisen; bei ben meiften in fich vergebens bemüben, fie aufzufinden. Auch ift ein foldies Spiel bes Dites ber Sprache im Allgemeinen fremb. einer naberen Betrachtung sieht man balb, bag bas Beichlecht Cadynamen nicht fowel von bem besondern Begriffe und feinen giebungen zu ben natürlichen Geschlechtern lebenter Besen, ale mehr ben ber Form bes Bortes abhängt. Das Beichted Sprofformen hangt überall nicht von ber Bebeutung, fet ven ber Endung ab: im Deutschen find z. B. bie Abstrafts Kermen e, beit und ung weiblich, und die der Korm fel fat und im Lateinischen find bie Abstrafta ber Formen us (visus) or (amor) manulid, und bie ber Kermen tia, tio und tas (sto actio, pietas) weiblich. In ber beutschen Sprache werten Versonennamen fachlich in ben Diminutivformen den und ! Daß auch bei ben Stammen die Form des Wertes bas Weft beherricht, tritt insbesondere in der deutschen Sprache febr beit bervor; indem die Stamme ber Ablautsform in der Regel m lich ober fachlich, und die bei Mittelform in ber Regel me find. Perfenennamen, wie: Barn (Rind), Weib, Rind, find fächlich nach ber Unalogie von Stammen, Die, wie: Sorn, & feine Endung baben, und auch im Gotbijden fein & baben, 3. B. bie mannlichen: Rifd, Tag (fisks, dags). Huch finden baß mit ber Bortform fic bas Geschlecht verandert: fo find: ! (Chelo), Blume (Pluemo), Caite (Seito), Seufchrede (S fereccho), Ednecke (Enecco), Ednepfe, Tranbe, Kabne, Rlede im Altdeutschen mannlich find, und: Beere (Peri), Rippe (Ni Tanne (Tanni), die im Altebeutichen fachlich find, nachdem bie bungevofale o und i fich eben fo, wie a in: Bunfa (Bunge), M (Woche), zu e verflacht baben, weiblich geworben; und umgefehrt Edvoef, Edmerz, Seil (Ecofa, Emerza, Seili) u. m. A., die ! lich waren, nach Abichleifung bes Endungevefals mannlich go ben. Daber find nech jest manche Stamme ber Mittelfern Dberdeutichen, ba fie ben Endungerofal abgeworsen baben, m lid) 3. B. ber Lerd, ber Schanf (bie Schenfe), ber Aufnahm Nach, ber Schneck, ber Schnepf, ber Schurz, ber Spin, ber Int

Wenn wir bier bas Geschlecht ber Substantiven als ver Wortierm abbangig barstellen, so könnte man die Frage auswe ob nicht vielleicht umgesehrt die Wortserm von dem Geschlund seinit Geschlecht und Wortserm zulest bavon abbange, wi Sprache ben besondern Begriff des Substantivs in Beziehung bas Geschlecht ausgesaßt habe. Aber die in der Sprache von benen Thatsachen sprechen sehr bestimmt gegen eine solche Unna In den Sproffermen bezeichnet die Wortsorm — wenn man das weibliche Geschlecht bezeichnenden Fermen (gallina, Schausnimmt, welche ursprünglich abseltivische Alexionsfermen zu scheinen (S. 46) — nur die Begriffsferm ohne Beziehung aufschlecht. Bei den Stämmen könnte das Geschlecht nur durch jenigen Endungen bezeichnet werden, welche wir als nicht bed

<sup>9</sup> G. Schmeller a. a. D. 881.

is mit Edwir bezeichnet haben; allein bas Borhandensein biefer Coten biert ihrebaupt nicht von ber Bebeutung bes Gubftans tie den tem Cleichtechte ab, sondern von den phonetischen Trans to devilben (g. 35 - 40). Die Stamme ber burch bie ( !: : 1, t (2) unterschiedenen Mittelform sind zwar insgemein r : 1 . 10); aber man fann barum nicht annehmen, bag biefe Enter mpränglich ber Musbruck bes Gefchlechts feien. Die Beriform scheint übers burch die Wortsorm scheint übers ar dem egmelichen Gubffantiv ursprünglich fremd zu sein. Die Er: de unterdiedet bad Weichlecht burch eine besondere Flerion be Bolletiellerion: Dieje Alerion gebort aber nicht dem Gubftans 200 Des Beichlechteverbaltniß ftebt in einer funigen Bezies 200 22 bie Personalbeziehung; Die Geschlechteflerien bat sich baber anteumnteften und vollkommensten entwickelt in bem Pros ..... ut fie trut in manchen Sprachen 3. 23. in ben semitischen a to abflavischen Sprache mit der Personalsterion in den 7 te Umribeidung bes Geschlechtes in bem Prenem und in den eine unenentungen nicht auf bie britte Perfon beschränft, fons m 200 auch in ben femitischen Sprachen bei ber zweiten und in 2 Int ber alutarischen bei ber erften Person Statt. Die Sprache 1 in ber bas Geschlecht nur als ein Rongruenzverhalts f. mb fie bezeichnet es eben fo in ber Geschlechteflerion bes Abs . wilde in ber Form meiftens mit ber Weichlechtoflerien bes mammenfallt .). Dan muß jeboch bei ben Stammen Bieftivsubstantiven von ben ursprünglichen Gubstantiven atten, Alls ursprüngliche Abjeftiven haben bie Abjeftivsubs and priprunglich bie Geschlechtoflerien und unterscheiben baber Allede burch bie Wertform 3. B. Seos und Bea, 1. filius Mi. 20. herro (herr) und herra (herrin) (g. 41). In ber Errabe find jedech die Geschlechteenbungen theils gang 17 1. 28. herr, herzog (Ad. herigobo), theild gu e ver-1 3. Jenate, Erte (210. Chnapo, Erpo). Die meiften Pers ard Eliernamen geberen gu ben Abjeftivfubftantiven, und fie In Efeite noch baran fenntlich, baß fie nach ber neuen Form

bei ben Sachnamen bas Geschlicht von ber Wortsorm un, obuleich bie Wortsorm nicht als der eigentliche Ausselles wiedelchtes anguschen un, last sich vielleicht am besten beitelleten, daß das Geschlicht nach der Analogie der Moorm von den Adsettwindstantiven auf die ursprünglichen wern derttragen worden. Die ältere Sprache batte einen wie Meichtum von Adsettwsjubstantiven und besonders von und Ihrenamen dieser Form (s. 41); und es scheint, einertlichen Substantiven das Geschlicht dersenigen Adsetsen und

<sup>3.</sup> Stiament ber Gradje f. 40, 115.

log waren. Co finden wir z. B. im Altbentichen neben be Lichen Abieftiviubstantiven: Ano (Abn), Aro (Mar), Chemph pfer), herro (herr) u. f. f. bie manntiden Sachnamen: (Stern), Chimo (Reim), Cholo (Roble), Chrampho (Stramp (Saufen), Rarto (Garten) u.m. I.; und neben ben weibti jeftivsubstantiven: Ana (Großmutter), Herra (Herrin), (Trau), Spinna (Spinne) bie weiblichen Sachnamen: Mica Hutta (Butte), Luta (Paut), Repa (Rebe) u. m. A. Chen im Gotbijden 3. B. bas mannliche Geschlecht ber Cadmami thus (Ted), flodus (Fing), lustus (Ling), sakkus (Eacf, magus (Anabe), sunus (Sobn), airus (Bote); im Griechifch δ νόμος, ό τόπος, ό πόνος neben: ό θεός, ό φίλος und: h néroa neben: h Seá, so wie im Lateinischen z. B. camp nus neben: equus und: aqua, planta neben: filia gu crftib Sur Diefe Erflarung bes grammatischen Geschlechtes spricht i bere, daß auch die Deflination bes Cubstantive, welche Weschlechte in einer innigen Beziehung steht, überall ber ber Wortform folgt. Wenn die Uebertragung eines natürlie schlechtes von den Personennamen auf Cachnamen nicht il in ber Eprache als etwas gang Willführliches erscheinen muß diefer Vorgang entweder aus der Analogie der Wor ober aus einer Analogie ber Bebeutung erflart werben. ift es aber einfacher und naturlicher ibn aus der Analogie de fermen, als aus Analogien ber Begriffe zu erklaren, bie m stend erft erfinnen mußte: und die und zu Gebote stebende sachen sprechen eben so bestimmt fur bie erstere, als gegen tere Erflarungeweise.

Aus dem bisher Gefagten ergibt fich nun Folgendes als gemeine Grundlage fur die Lehre von dem Geschlechte ber Etiven in der deutschen und in den andern Sprachen.

Bei ben Personennamen und bei den Namen be Thiere, bei denen die Sprache das natürliche Geschlecht m det, fallt das grammatische mit dem natürlichen Geschlechte men, und wird daher durch die Bedeutung bestimmt. deutschen Diminutiven der Personens und Thiernamen und machen bier eine Ausnahme.

Bei allen Sachnamen hangt bas grammatische E von der Wortform ab; man muß daber bei den Sachna nächst die Stämme von den Sprofformen, und bann die b Formen ber Stämme sowol als der Sprofformen von genau unterscheiden. Auch mussen die Absettivsubstantiven

andern Substantiven unterschieben werden.

Da bie Wortformen ber Stämme nur nach ben nicht samen Endungen können unterschieden werden (§. 38), bungen aber in dem Laufe der Zeit theils manuigsaltige Lrungen erlitten haben, theils ganzlich abgeschliffen worden; die Bestimmung des Geschlichtes nach der Wortsorm bei der men im Besondern oft große Schwierigseiten, und ist oft n

Etande ber Eprache nicht mehr möglich. 1 10 fomen großentbeils baburd, übermunben werben, of or be Etimme in ibren alteren Wortformen auffaffen und and the Co und g. B. ber Tag und bad Jedy, ber Wind und 200 Yal, bit Dern und bas Hern, ber Bogel und bie Nabel, per Mer int bas Guber, bie Encht und bas Licht, bie jest nicht mit table Beriform unterschieden werben, in ben gothischen form days and jul, vind-s and land, thaurn-us and haurn, to but while, akers und siluber, sauhets und liuheath nech and Gben fo find g. D. ber Came, bie Ctaube und bas ate, ba Eng und bas loch, ber Sagel und bie Schuffel noch in 12 Martin Formen: Cam-o, Staut-a und Ent-i, Gif-u und ", ist al und Couff-ila unterschieden. Da aber theils die altern to nicht bebentfamen Enbungen burd) mannigfaltigen Wans de une nicht mehr zugänglich sind; so ist es zwar im mit ei nicht mehr möglich, bas Gleichlecht ber Stamme nach ? - min ju bestimmen: wenn man aber versucht, bas Geschlecht Birmeauf Analogien ber Bebeutung gurudzuführen, jo ift ber - ha bie Erfahrung vielfältig gelehrt bat, noch weniger bes ind; und tiefe Berfuche find ichon barum gu tabeln, weil fie = = ib grundloje Unficht ven bem grammatischen Beichlechte Batramen in Die Grammatif einführen.

bearf kaum ber Erinnerung, daß die hier entwickelte Unserbauf die Lebre von dem Weschlechte in den alten Sprachen in, und daß auch in diesen Sprachen das Geschlecht leinennamen auf die Bedeutung, das Geschlecht der Sachsalter auf die Wertform nuß zurückgeführt werden. Die Aber auf die Wertform nuß zurückgeführt werden. Die Aber von dem Geschlechte der Substantiven kann aber in vertachen erst dann mit größerer Bestimmtheit und Klarheit nerden, wenn man zuerst die Personennamen von den Sachsant dann bei den Sachnamen die Sproßformen von den win und die bedeutsamen von den sich nuch die bedeutsamen findung der von einander mit scharfer Bestimmtheit scheider, und grammatische Geschlecht der Sachnamen auf die Unters

de ter Wertfermen gurudführt.

# S. 121.

die Sulftantiven ber Ablants form (S. 39) find im Allgemeis Etanbelen Geschlechtes. Die Zahl ber fachlichen Substantiven Ferm ift verbattnifmäßig febr geringe, und biese konnen als

Somen betrachtet werben.

Menteutichen sind nur diesenigen sächlichen Substantiven i derm, welche das Augment baben, und auch im Goston Altdeutschen sächlich sind, durch die Wortsorm untersien. Im Gertuchen sind jedech auch die andern sächlichen Substand von den mannlichen unterschieden theils durch den 121 der den mannlichen angehörigen Endungen 3. B. in: Fell,

Haus, Jahr, Joch, Korn, Lamm, Land, Schiff (S. 12 durch die Endungen i und o z. B. hadi (Bett), reiki (I augo (Auge), auso (Obr). Im Altbeutichen bat sich die erhalten z. B. in: Enti (Ende), Hirm (Hirn), Pet und o ist in a übergegangen in: Duga, Dra, Herza.

Auch die Stamme mit den nicht bedeutsamen Ent el, en sind im Gotbischen noch durch die Endungen um die mannlichen Stamme haben: rs, ls, ns, die weibticht na und die sächtichen: r, l, il, an, in z. B. vokrs kleithra (Leiter), silabe (Silber). Im Altdeutschen sinde Unterscheidung nur noch in so sern, daß die mannlichen lichen Stamme der neuen Deklinationosorm, jene: art u. s. f.; diese: ara, ala, ila, ana u. s. f. haben z. B. Hafer), Scultira (Schulter), Bassar. Die mannlichen Sten haben im Altdeutschen die Endung o z. B. Maso Prato (Braten).

S. 122.

Die Stamme ber Mittelform find mit febr went men weiblich. Die weiblichen Stamme: Bahn, Scham, D Zahl, Sut u. f. f. muffen, weil fie fruber eine vofalisch (a und spater e) batten, ebenfalls zur Mittelform gezas

Im Altdeutschen kommt Muth (Muet) bald mit m bald mit sächlichem und in Zusammensehungen auch mit Geschlichte vor: baber haben wir mannliche und weiblic mensehungen mit biesem Substantiv & B. Hochmuth, Um Sanstmuth, Großmuth.

# S. 123.

Unter die Abjeftivsubstantiven konfreter Bebe boren nicht bloß biejenigen mannlichen Personens und Twelche, wie: Graf, Held, Burge, Ochs, Falke, jest in Form bekliniren, sondern auch viele andere, welche, i Hahn, Herzog, Schultbeiß, Wiedehopf, früher in der ne beklinirten. Einige, wie: Schnecke, Schnepfe, Heuschleres schliche und Waise, in denen sich die Endung o zu e versind weiblich geworden.

Bu ben weiblich en Abieftivsubstantiven scheinen au und Waise auch: Amme, Base, Menbme, Mucke, Spinn Fliege und mehrere andere weibliche Personen und The geboren, welche von ben Stammen ber Mittelserm in

form nicht unterschieden sind.

#### S. 124.

Das Geschlecht ber Sprofformen bangt von ben Endungen ab, burch welche sie gebildet werden. — Die ven der Form niß schwanten schon im Altdeutschen zw weibtichen und sächlichen Geschlechte; baber z. B. Die und: bas Gedachtus.

3u ten Eprefisormen geboren auch die mannlichen Substantiom: hars, Pienning, Schilling, als Ueberrefte einer altern Form für Fairemamen (§. 48).

#### S. 125.

Um ben gusammengesetzen Substantiven baben: Langobr, karten Grünrock, Neunauge und biefen Achnliche bie Bedeutung von Seinensch gebrauchten Absektiven (ber Langobrige u. f. f.); unt it baben bas Geschlecht bes hinzugebachten Personen, ober Lurumme.

# S. 126.

In fremden Cubstantiven behalten in der deutschen Sprache in ber Wertserm und in der Wertserm und in der Betonung ursprünglich deutschen Wörtern abulich wir find, so baben sie baufig auch nach der Analogie der win anderes Geschlecht angenommen z. B. Rörper, Tem-

, Tia, Marich, Nanene, Zurone, Bajouet.

Dan der französlichen Sprache bas sächliche Geschlecht nicht ba manntichen unterschieden wird; so gibt die deutsche Spracht aus dieser Sprache ausgenommenen manntichen Sachnamen bis manntiche, batd bas sächliche Geschlecht z. B. der Degeut, bint, der Pas und: das Genie, das Billet, das Schaffet, birt. Da die englische Sprache bei den Sachnamen sein ist unterscheidet; so baben die and dieser Sprache ausgenoms Satuamen bald manntiches, bald weibtiches, bald jächtistische z. B. der Part, der Toase, der Porter, die Bill bis Badaet.

# S. 127.

Da Stadtes und Landernamen find mit sehr wenig Ausbin bidlich. Im Mittelbochdeutschen kommen jedoch Stadtenabad mit weiblichem Geschlichte vor.

# S. 128.

Da das Gleichlecht ber Sachnamen von ber Wertserm ablangt 120), die Wortserm aber theits nicht immer vollsommen unterster, weils auch wandelbar ift; so haben manche Sachnamen der chiedenen Zeiten und Mundarten unterschiedene Geichlechter wemmen. So find z. B. die im Altbeutichen noch mannlichen lamen: Roble, Niere, Saite, Tranbe, Flocke (Goelo, Niero in und: Locke, Zabre (Lock), Zabar), wie die früher sächte Lasse, Wolfe (Bafan, Welchan), Nebre (Abar), Nippe, p. Beere (Rippi u. i. f.) und Verste (Porft) nach veränderter vom weiblich geworden. Auch sommen mundartische Verschiesum, wies der Lerch, der Eis, das Eck, noch jest häufig vor 3).

Inebesondere schwantt das Geschlecht baufig bei Stammen blautssorm, bei denen das mannliche und sächliche Geschlech durch die Wortsorm unterschieden sind. So sind: Speer, & Gesang, Zweig im Altdeutschen noch sächlich, und Glied (Kindunlich; und noch jest werden: Band, Bund, Lobn, Schild, und Ort in beiden Geschlechtern gebraucht. Die Sprache boch bei Lettern an den Unterschied des Geschlechtes einen schied der Bedeutung getnüpst, der dem Worte ursprünglich fre

#### S. 129.

Die Artifel find Kormworter, burch welche bezeichnet ob bas burch einen Gemeinnamen ausgedrückte Gein von bent chenten als ein bestimmtes ober nur als ein unbestimmtes buum seiner Gattung gebacht wird. Wir bezeichnen ein besti Individuum burch ben bestimmten, und ein unbestimmtes ben unbestimmten Artifel 3. 3. "Er brachte einen Apf eine Birne, und ichenfte mir ben Apfel, aber nicht bie "Mir begegnete ein Mann, bem Manne folgte ein Rna! ber Anabe trug einen Sterb". Die Bebeutung ber Urnic gerabe baburch flar, bag wir insgemein, wie in Diefen Bei ein noch nicht besprochenes Sein zuerft als ein unbestimmtes viduum seiner Gattung in die Rede einführen und mit beit frimmten Artifel bezeichnen, es bann aber ale ein feben be nes und baburch bestimmtes Individuum mit bem bestimmter fel bezeichnen. Gin jeder Gemeinname brudt an fich bie Gattung und bas Individuum nur als ein von andern Indi berfelben Gattung nicht unterschiedenes aus; und wir bedienen il Zahlwortes Ein als unbestimmten Artifels, um biefes Bert bes nicht unterschiedenen Individuums zu bezeichnen. Inde Eprechende bas Individuum 'als ein von allen andern Indi berjelben Gattung unterschiedenes benft, wird ber Begruf stimmter; und wir bedienen und gur Bezeichnung biefes B niffed bes Demonstrativpronoms (S. S. 158).

Da man aus dem ganzen Jusammenbauge der Nede in leicht verstebt, ob der Gemeinname ein bestimmtes oder il inbestimmtes Individuum ausdrücken soll; so bedarf die Inicht nothwendig der Artifel, und die Sprache überhaupt listerunglich, wie nech jetzt die lateinische und die flavischen Ipt feinen Artifel. Erst später, als das Bedürsniß einer gem Unterscheidung der Begriffe sübtbarer wurde, bedienten sich is Sprachen, wie die griechische, die germanischen und nach dieset die romanischen Sprachen des Demonstrativpronoms und dieset wortes, um eine Unterscheidung der Begriffe zu bezeichnen, die ber nicht bezeichnet worden; und diese Sprachen haben dadut sendar an logischer Bestimmtheit des Ausdrucks gewonnen. Gebrauch eines Artifels war der altesten griechischen Sprache sie sich in Komer darziellt, eigentlich fremd. Auch beschränt die griechische Sprache auf den Gebrauch des bestimmt ein

ten; tel Erditnis eines nicht bestimmten Individuums ist an em Perce des Arrifels fenntlich; nur selten bezeichnet sie ihn werden des unbestimmte Pronom viz. Die lateinische Erwiteile dem sübstaar gewordenen Mangel der Artisel einigers wein dech dem hansigen Gebrauch der unbestimmten Pronomen: juden we alimis zur Bezeichnung eines unbestimmten Individual and alle zu Bedein geworden zu alle geschnung eines unbestimmten Individual and der und der under under ihne graceis vatieische Buetom quendam virum earminibus graceis vatieische standam eine dam expetimus silum orationis. Diricular mandam contentione commodi alieujus. Si easualiquo

a dent Italiquam a se ipse mercedem exigat.

Errichtrad bes Urtifels ift in ber beutichen Sprache uralt; at it anentebnte Gebrauch bedfelben, wie er jest Statt finder, Die gothische Grante Beit an. Die gothische Sprache beschrantt fich ab a begimmten Urnfel bei Gemeinnamen; ber uns ate Arntel ift ibr ned) ganglid) fremd 3. B. Matth. 5, 25. a kan algibai thuk sa andastava stavin, jah sa stava Latolai and hahta, jab in karkara galagjaza (auf bafi bid) = Derlacher nicht überantworte bem Richter, und ber "tiet ileraumorte bid bem Diener, und werdest in ben etlet america . Gelbit ber bestimmte Artifel feblt oft vor Wes Tarin teinmiter Bedeutung 3. B. Matth. 8, 32. galithan in all meine ifinbren in die sichon besprochenes Gerde Cane); 19. 15. ibaj magun sunjus bruthfadis quainon und thata hweibi mit im ist bruthfaths (Die fonnen bie Cobne bes tiengame weinen, fo lange ber Brantigam bei ibnen ift?). breitigisten und im Alebeutschen ift ber Gebrauch bes bes Brufets fast noch eben fo beschranft, als im Wetbischen. ta unbestimmte Artifel fommt in diesen Sprachen noch auf Min ver 3. B. "In Dagen eines Kuninges" (In ben Tas ( Remas) ); bie Gemeinnamen baben, wenn fie einen I Wimmten Begriff bezeichnen follen, insgemein feinen Artifel Lir mo Quenun lao" (Er mablte ibm eine Frau) "Tho "Sow" (Da fam ein Bote) (3); und felbft Gemeinnamen bes Die Bedeutung baben oft feinen Artifel 3. B. "Engil fluog gi titer [beiprochene] Engel flog zum Dimmel) (683). Es ver-Monders bemerft zu werben, bag im Gothijchen, Angelfache and Mitteutiden viele Gubftantiven, Die wir gu ben Gemin jablen, beren Begriff aber, wie ber ber Eigennamen, er eine Gattung von Dingen, fondern ale bas einzige Ine joner Gattung gedacht wird, immer ohne Artifel ges in merten. Cothe Enbstantiven find: Simmel, Erbe, Belt, " Boratis, ber Gerr (Bett), ber (gottliche) Bater, ber (gotts Bebn, ber Tempel (in Berufalem) u. m. A. Diefer Wes

<sup>6</sup> Otferd 1. 4, 1. 6 Otfert 1. 4, 3, 29, — 5, 3. 6. Otferd 1. 5, 71.

brauch bat fich im Englischen in fo fern erhalten, bag manche frantiven, wie: heaven, hell, paradyse, purgatory, town (5) flatt), parliament insgemein obne Urtifel gebraucht werben. im Deutschen finden fich noch Spuren besselben. Taulen noch: "auf Erbreich" und: "zu himmel"; und wir fagen ,auf Erben" "gen himmel" "zu haufe" "nach hause" "an geben" (mittelbb. ze Gofe) mu Grunde geben" "zu Thal, gu I au Walte geben". Die im Kangleifinle ohne Arnfel gebraud Richter, Ktäger, Beflagter u. f. f. fcheinen ebenfalls bierber ju ren. Erft im Mittelbochbeutschen tritt es als bestimmtes hervor, bag alle Gemeinnamen, je nachdem fie in bestimmter unbestimmter Bedeutung gebraucht werben, entweder ben bestin ober ben unbestimmten Urtifel baben. Mur selten fommen aust weise Gemeinnamen in unbestimmter Bedeutung auch noch Artifel por 2. B. "Bas saget ir mir von Manne" "von M Minne" "Bas ware Manned Bunne?" "Er folde Chrone ir "Alfo bober Gifel gewan nie Chuneg mer" "Das wir m Magen" "Da Sivrie Nitters Namen gewan" "Mit ber beiten bie Mitter je getruch" "Daß jemen tot gelige vor Selbes Sa "Bifte Chuncges Man?" "Ein Jude Pfanbes gert" "Es en-ge noch nie Recheus). Gebr geläufig ift bem Mittelbochbeurichen besondere die Auslaffung des bestimmten Artifels in Austr wie: "Burge unde lant" "Bepter unde Strone" "Schilt Ewert" "Palas unde Cal" "Bip unde Man" "Ritter unde SI, "Maget unde Bip" "Ere unde Lip" "Linte unde lant", in Berbindung unterschiedener Dinge ju Giner Gefammtbei bezeichnet werden; und diese Bezeichnung hat fich auch im Noz fchen erhalten.

S. 130.

Der Gebrauch ber Artifel bangt nicht sewol bavon ab, ol Enbstantiv an fich ein Bemeinname fei, ale vielmebr bavo es in ber Mete bie Bedeutung eines Gemeinnamens babe. baber ein Eigenname für mehrere Individuen bedielben Na 1 ober ein Stoffname fur unterschiedene Arten besielben Stoffe braucht wird, und Eigenname und Stoffname baber einen P gulaffen; fo nehmen fie auch einen Artifel an g. B. ein Smart Caly, die Bourbonen, Die Weine. Wenn Eigennamen ein als tives Abjettiv ver fich baben, werden fie in Sinficht auf ben fel wie Gemeinnamen behandelt 3. B. "ber alte Peter" (unter ben von einem jungen Peter). Die englische Eprache gebra jedoch in foldem Falle, wenn bas Adjeftio mehr eine miffige, gabe ift, ale bag es eine besondere Untericheidung bes Individu bezeichnete, feinen Urtifel g. B. poor James, fair Sophia. li John. Eben fo verbatten fich im Frangofischen: saint Jean, und Italianischen: santo Ambrosio.

<sup>\*)</sup> S. Mitel, Lied 57, 60, 125, 132, 263, 471, 483, 585, 1 1109, 1200,

edt is deres Berbaltun der Person zu dem Sprechenden, 2 ist ente Hausgenossen, Berwandten, Freundes oder guten ich 2 de sagt man z. B. "Grüße die Marie", wenn man ist ist oder Freundin meint; und wenn es bei Schiller in der Tell gefangen!", so wird badurch der dem Sprechens

imr Abetannte Tell bezeichnet.

2. duennamen find urfprunglich Gemeinnamen (§. 6); und ar de menne wird erft bann in ber Gprache gu einem Eigens was in ibm ber burd feine etymologische Bebeutung geaus abegriff nicht mehr erlannt ober bod nicht mehr auf: Dies geichicht, wenn bad Wort, wie g. B. Elbe, wir nerbischen Sprachen noch als Gemeinname Fluß beone noch als Eigenname gebraucht wird, oder wenn es, me; B. Burger, Echafer, ale ein Wort genommen wirb, 5.3 mu tem Gemeinnamen nicht mehr eins und basselbe, fonnem in ber Bedeutung ganglich geichieben ift. Der Gie Burger ift namtich bem Begriffe bed Gemeinnamens geworden, und wird ale ein anderes Wort angesehen. 22 Ebnbung bes Gigennamens von bem Gemeinnamen finbet Bicht und weit vollkommener Statt bei Eigennamen ber Pers : 26 ba Eigennamen von Cachen, und zwar aus bem natur: Frate, weil ber Gattungsbegriff bes Bemeinnamens nicht frienen, aber an ben Cachen j. B. Muffen, Bergen haf. Daber werben im Allgemeinen auch Die Eigennamen Threven burch bie Form bestimmter und vollfommner untera, ale bie Cigennamen ber Cachen. Go haben noch viele son Etabren, Dorfern u. f. f., wie Gemeinnamen, ben bes Briffel 1. B. ber Sang, Die Bartburg, bas Reueborf, Scintrud, ber Prachenfele. Wenn tiefe Ramen mit Abjefseimengefent find, fo wirb bas Abjettiv insgemein fleftirt Beuenderfei "jum Rotbensteine"; und ba man folche m taufigiten mit einer Praposition gebraucht bat; fo bat " ide rielen Gigennamen, Die jest nicht mehr ben Artifel ans a, uch bie Alexion bed Abjeltive erhalten g. B. Weißenfele, Mobenfinden, Robenfinden, Langenhagen (gunt - (1) u. f. f.). - Inebesondere baben aber die Ramen ber Gen, Berge und Walber noch, wie Gemeinnamen, ben if taufig, besonders nach Prapositionen, auch ohne Urtifel 1 8. .ren Rines giber Rings). Die Ramen ber gander ba it ten romanichen Sprachen meiftens ben Artifel.

426 Gemeinnamen werben indgemein ohne Artifel gebraucht, ice naht fewel ben fenfreten Begriff von Individuen, als interen Begref ber Gattung bezeichnen und in biefer Bebeu-

G. Ribel, Lieb 633, 703, 717.

tung die Stelle bes Pravifates ober eines Attributes oder at nes Shieftes und besonders eines Adverbs der Weise einen Der Gemeinname nimmt in diesen Kallen gewissermaßen die tung eines Verbs, Abseltung oder Adlen gewissermaßen die Itung eines Verbs, Abseltung oder Abererbs der Weise, oder Abfraftums und somit die Begrisserm der Thatigkeit en "Er ist Konig oder Stlave" (berricht oder dient) "nach amanns (weidmännischer) Sitte" "nach Ritters (ruter Beise" "Er wird Soldar" "Er handelt als Freund" (schaftlich) "Er gebt zu Vette" (schlasen) "Er tommt zu Pischeitun). Die remanischen Sprachen unterscheiden diese Freise, als die deutsche z. L. fr. ll est homme de parole, I

élu lloi, le rang de Duc; St. ella e ricca donna.

Im Alt: und Mittelbochdeutschen, wie auch im Gotbischen Substantiven, welche mit einem Possesspronom verksind, baufig auch den bestimmten Arnkel, der jedoch nicht et terschiedene Fassung des Vegriffes zu bezeichnen scheint. So wir z. B. det Otfrid: "thero sunero Worto" "thera Gesceiti" neben: "Sunes thines" "bi unser Fredrin" und: "Bungun mina" neben: "in sina Jungun" "Jungar thinan duck Mund minan". Auch in der itatianischen Sprache, in welch Possesspronomen inogemein mit dem bestimmten Arnkel nie ausnahmweise z. B. dei Berwandtschaftsnamen, obne ihn geb werden, läst sich sein bestimmter Unterschied der Vedeutung den. Anders verhält es sich mit dem undestimmten Arnkel z. mio amico (Einer meiner Freunde). Eben so wenig bezeich der griechischen Sprache der vor den Possesspronomen st

Artifel einen Untericbied ber Bebeutung.

Die unterschiedenen Sprachen weichen besonders in bet brauche ber Artifel auf mannigfaltige Weise von einander ab aeben bie frangoniche, Die italianische und engliche Sprache. chend von ber beutschen, ben Ramen ber Symmelsgegenden mein ben Artifel; und die frangosische und die englische E gebrauchen bie Ramen ber Monate und Jahregeiten megtene Urtifel. Und wie in ben unterschiedenen Sprachen, so iff a jeder besondern Eprache der Gebrauch der Antifel manniage Edwantungen unterworfen, welche fich nicht leicht auf bei Gesetze und Regeln zurücksühren laffen. Da ber bestimmte ursprünglich bas Demonstrativpronom ift, beffen Bedeutung besteht, baß es Ein besprechenes Gein von dem andern unters (E. S. 159); fo fann die Grundbedeutung bes bestimmten I nur die fein, bag er Ein Individuum von bem andern Indiv berfelben Urt unterscheibet. Hun bedient fich aber bie Errach oft besselben nicht sowel, um zwischen mehreren Individuen ben Art zu unterscheiten, als vielmehr ben Begriff bes Gu tive überhaupt ale ben eines Individuums zu bezeichnen und nu bem Begriffe eines Stoffnamens und Abstraftums zu unterfich und bie Gine Eprache gebraucht ihn mehr, die antere wemis trofet Brandy. To bebient sich besselben die griechische Sprache seit in fundamen von Personen z. B. & Swepatus und nicht rut tet in Possessionenen, sondern auch vor den Demonstrative persone i. B. & ode Joudos, & tolovos duss; und wir gestrecht di, wenn wir eine ganze Urt von Dingen als Ein Institution wollen z. B. "Der Mensch ist sterbisch" (S. S. 131).

#### S. 131.

Du Mitalta gerfallen nach ben Begriffen, bie fie ause triden, in pon Urren, wolche man in Beziehung auf Die Artifel indeten muß. Biele Abstratta bruden namtich Begriffe von bindenn aus, bie entweder nad, bem Gubiette ber Thatigfeit et rab dem Zeitverbaltnuse als erwas Individuelles von andern In talen terfelben Urt unterfchieden werden g. B. ber Sprung, Bu, ter Stoff, ber Bug, ber Wunfch. Dieje Begriffe 257 as Cattungebegriffe gebacht. Die Abstrakta, welche sie . Mist nerden; und fie verhalten sich in Beziehung auf die Ars 3 Comeinnamen. Undere Ubstrafta bungegen bruden Be-Mina Etingfeiten aus, welche nicht auf biefe Weise von andern fam berieben Art unterschieden werden, sondern als Eigens 3mante ober Berhaltniffe ber Dinge ohne alle Inbivis it abacht werben g. B. Fleif, Gruft, Durft, Schlaf, Liebe, Brite, Freude, Berffand, Gebuld, Weisheit, Schonbeit, I werben, fo behandelt die Errache fie überhaupt in Sinfict te meatrifben Formen, wie bie Stoffnamen. Wie biefe, bas 112 Ebenzein keinen Plural und lassen eigentlich keinen Artikel it. .m.e Aleig" "in Eruft" "Ich habe Durft". Die Abstrafta aun und die Stoffnamen werden aud bann ohne Artifel ge--11, wenn ber Begriff burch ein abjeftivisches ober substantivis \* Inr. fut naber bestimmt wird z. 23. "bebarrlicher Fleiß" "mils in! "Durft nach Mabrbeit" "Rube ber Seele" und: "alted acuer Bein' "Bein vom Rap". Da jeboch burch bas at immer bad Ding von einem anderen Dinge berselben Urt aller Ernft von ftrengem Ernfte, und neuer Bein von altem stererichteben und gemiffermaßen individualifirt wird; fo geat man, wenn bieje individualifrende Unterscheidung foll in Ade bervergeboben werben, inegemein ben bestimmten Artifel, Den tie individuelle Besonderheit als eine unbestimmte foll Dat merten, auch wel ben unbestimmten Artifel g. B. "ber " Acif" "ber gegwungene Ernft" "ber Durft nach Dahrbeit" Etfaf ter Pilangen' "bie Weisbeit Galomod" "bie Rube wifens" und: "bas beste Gifen" "bas Baffer bes Mile" Dem rom Scap", ferner: "ein beiterer Ernft" "ein fanfter en beller Berfiand" "eine Rube der Geele" "eine Reins ber Coffnung" und: "ein alter Wein" "ein Wein aus Ums

Die deutsche Sprache gibt in Uebereinstimmung mit b zösischen und italianischen nicht nur dem Abstraktum und Stesondern auch dem Gemeinnamen — im Singular — den ten Artistel, wenn durch das Abstraktum der ganze Umi Begrisses, und durch den Stoffnamen und Gemeinnamen d Art des Dinges bezeichnet und gewissermaßen als Ein Ind dargestellt wird z. B. "Der Glaube macht selig" "Das Di ist stüssig" "Die Pflanze nährt sich durch ibre Wurzeln". I griechischen, so mangelt der englischen Sprache diese Unterschindem sie in diesem Falle das Abstraktum und den Stoffnam Artistel und den Gemeinnamen im Plural gebraucht.

#### S. 132.

In bem Gebrauche bes Artifele unterscheibet fich bi deutsche von dem Altdeutschen insbesondere badurch, bag Eigennamen, Stoffnamen und Abstraften febr haufig ben gebrauchen, um ben Rasus und bas Weschlecht bes Gub zu bezeichnen. Rech im Mittelbeutschen finden wir ba, wo burch ben Artifel ben Rasus eines Abstraftums bezeichnen mein keinen Artitel 3. B. "Chriembilt fich Minne gar (fich ber Liebe begab) "Gich vließen Churgwile bie Chung fliffen fich ber Rurzweile) "Brides er bo gerte" "bag man i jabe" "Man brahte fie ze Ruve" "to gert ouch Urleubes "bag er was Gegenstrites vri". Dund ber substantivisch nitiv wurde ohne Artifel gebraucht g. B. "ber gein im Die pflact "Gine beten Bliebens feinen Rar" 3). Der Gebra Arrifels zur Bezeichnung bes Rasus scheint besonders bu Abichleifung ber Deflinationsendungen und verzüglich babm beigeführt zu fein, daß die weiblichen Gubftantiven fpate Singular nicht mehr fleftirt murben. Jebech mag ber & bes Artifels wieder die Abschleifung ber Endungen gefordert

Wir bezeichnen burch ben Artikel vorzüglich ben Genicht bem vorzugsweise vor ben andern Kasus die Sprache übe sich angelegen sein läßt, ihn durch die Form zu unterscheiden wer Tod des Sokrates" "der Glanz des Goldes" "die der Furcht". Wir bezeichnen auf diese Weise auch den z. B. "Er folgte dem Darins" "Ich ziese Wasser der Mile "Er widerstebt der Furcht"; aber sehr selten den Alfusand bessen Unterscheidung die Sprache überhaupt weniger Sorgsa wendet. Wir gebrauchen nun zwar auch häusig besonders kirakten den Artikel, obgleich der Kasus schon durch die bezeichnet ist z. B. "Worte des Trostes, des Glaubens" "I des Ernstes, des Fleises" "ein Gesübt des Zornes, des des Hausens" "des Spottes, des Trostes mide" "ähnlich Stolze, dem Zorne, dem Schasse". Der Artikel ist hier

<sup>\*)</sup> G. Dibef. Lieb 69. 529, 882. 895. 1021. 1045. Pargiral

me wird baber insgemein ausgelaffen, wenn bas Cubftantiv Dangel geborigen Fleifes". And laft die frange Berte, welde fonft mit bem Artifel febr freigebig ift, in a frien, weil die Praposition (de und a) ben Rasus bereiche u-wenn ben Artifel aus. Wenn mun ber Artifel bier als Aberfluitige form ichen gu tabeln ift, fo bat er ale tons pammert noch inabeionbere ben Rachtheil, baf er febr baus bas thebeniche Berbalenis bes Ausbruckes entstellt und baburch Bete iller bend macht. Es ift baber überhanpt im Intereffe a Brade, bag ber Gebrauch bes Artifele in den hier bezeiche an Saldingen beschränte werbe. Man foll baber, in fo fern ti ta annal aufgenommene Sprachgebrauch, wie 3. B. in: Jem bes Treftes", es fordert, nie gur Bezeichnung bes Rafus er mold gerauchen, wenn ber Kasus schen burch bie Flerion wind eber and burch eine Prarofition nur angedeutet ift. Bei 12 ? refineren batt fich unfere Sprache meiftens noch jett ftrenge at ist Woen 3. B. "vor Edymerg" "mit Fleiß" "mit Liebe" "gu abre, wenn ber Artifel mit ber Praposition gusammengezogen 1 1 % am Streiter "im Borne" "im Ernfte" .. gur Rube" in Silaje ... jum Trojtet "jum Cobne" "vom Edilafe" "vom or bom Rubmer, wo bas Mittelbochbeutsche noch feinen Are blug 2. gen Strite" gin Sturme" "ze Rave" "ze Strite" a fi manie

# S. 133.

Commamen nehmen, weil ihr Begriff ale nur Gin Individuum - und, femen Plural an. Gben fo nehmen auch die Ctoffs a, wal ihr Begriff fein Individuum unterscheibet und wol in - Satiltaffe einer Menge, aber nicht in bem Berhaltniffe einer Mate wird (g. 12.), feinen Pluval an. Bei ben Abstraften tan in Sinficht auf ben Plural, wie in Sinficht auf ben It untericheiben gwischen benjenigen, beren Begriff als ein Beilegenf gedacht wird, indem einzelne Thatigfeiten gleichjam Ambaen ibrer Gattung unterschieben werben, und benjenigen, Enriff nicht als ein Gattungsbegriff, fondern, wie bie Antec, obne alle Unterscheidung bes Individuellen gedacht due Thangfeit wird als eine individuelle gedacht, wenn in Einen abgeschloffenen Zeitmoment ausfüllt, und baburch fir andern Thatigfeit berfelben Urt unterschieden wird : Die Bedicher indereduellen Thatigfeiten verhalten fich, wie Gattunges an, und bie Benennungen berfetben, wie Gemeinnamen; fie nehmen Tinkzemein ben bestimmten ober unbestimmten Artifel und auch Mal an z. V. Schlag Schläge, Sprung Sprünge, Wurf Würfe, Mange, Stuß Muffe, Coung Couffe, That Thaten. Gine n fie nicht als eine auf Einen Zeitmoment beschräufte und

barum auch nicht als eine von einer andern Thatigfeit be Urt untericbiebene aufgefaßt wird; bie Begriffe folder nicht buellen Thatigfeiten verhalten fich, wie Stoffbegriffe, und ! nennungen berfelben, wie Stoffnamen; fie nehmen baber ins keinen Arrifel an und laffen keinen Plural ju g. B. Fleiß, Gebuld. Bon diefer Art find insbesondere Die Benennungen ! ber Buftanbe und ber an ben Dingen haftenben Eigenfc 3. B. Echlaf, Tob, Glang, Friede, Rube, Sunger, Durft, Sag, Scham, Stoly, Geis und: Starfe, Milbe, Gite, W Tapferfeit, Reinheit. Co bestimmt nun auch diese Untersch ber abstraften Begriffe in ber Eprache im Allgemeinen bert so hangt es boch im Befondern vielfaltig von ber Kassu Begriffes ab, ob er als ein individueller ober nicht indiv angusehen ift. Go fann g. B. ber Begriff Tob, je n man barunter bae Sterben ober ben Buffant bed erlofchei bens begreift, als ein individueller ober nicht individuells gefaßt werben. Daber werben febr viele Abftrafta, welche Einen Sprache feinen Plural zulaffen, wie im Deutschen: U Untergang, Saf, Reib, Tob, Furcht, Schlaf, in einer Sprache auch im Plural gebraucht z. B. im Lateinischen: al interitus, odium, invidia, mors, metus, somnus; und wir mi Beziehung auf bie Zulaffigfeit bes Plurale im Befendern auf ben Sprachgebrauch achten. Manche Abstrafta, welch ber jetigen Kaffung ihres Begriffes ben Plural annehmen wie fie ben unbestimmten Artifel annehmen, laffen, weil ibr vielleicht früber anders gefaßt wurde, keinen Plural zu z. B. Lift, Cob, Rath, Raub, Tabel, Streit, Sturg, Bant, andere, wie: Stoß, Runft, Berwurf, Diebfiahl, Fall, b analoger Bedeutung ben Plural annehmen. Und wie bie f tivischen Infinitive: Einfommen und Vermögen, obgleich eine fonfrete Bedeutung baben, boch vermoge ihrer uript abstraften Bedeutung feinen Plural zulaffen; fo nehmen mandje Substantive fonfreter Bedeutung, wie: Lohn, Ranb (das Geranbte), Schmud, Strand, wol nur barum Plural an, weil fie ursprunglich eine abstrafte Bedeutung Unter den Spreffermen laffen die substantivischen Infiniti Die Abstrafta der Kormen ung, e, beit, schaft und thum Plural ju, ce fei bann, bag biefe Formen eine Rebenbed angenommen haben, in welcher ber Begriff als ein indivi gefaßt wird j. B. Erfahrungen, Glachen, Echonheiten, ichaften (§. 49, 50. 55. 56.).

Abstrakte Begriffe werben auch als individuelle aufgest so fern sie als Thatigkeiten unterschiedener Subjekte gedacht nund das Abstraktum nimmt dann hausig ebenfalls den Plus Dies sindet jedoch in der deutschen Sprache weit weniger als in andern Sprachen z. B. ber sateinischen und englische sagt man im Lateinischen z. B. frequentes advontus imperatales exitus bellorum, odia hominum, animi militum, nostra

m Erralischen: they pursued their labours, we looked fortunes as once more rising, their vocations, many are the trutiche Sprache indgemein ten Singular: Antunst, foi, Meuth, Leichtstun, Arbeit, Gluck, Beruf gebraucht.

en Substantiven, welche nur im Plural gebraucht

#### S. 134.

and eller bech früber in der Michriahl gedacht wurde, wie: Pragien, f. artus, fores, Treviri, theils aber feldje, bei en Elettbegriff burch bie Pluralform bezeichnet wird Mellan, Ereber, Ginfunfte, Befalle. Die Bezeichnung bes er es durch den Plural kommt mehr oder weniger in allen en vet 3. 9. im Griednichen: Tà évrea, Tà resyadia, ota: un l'accumichen in : sentes, repres, impedimenta, relibellaria, sordes: und im Frangonichen in: arrerages, brousbetilles, décombres, dépens, frais, hardes, matériaux, Brenters geläufig ift Dieje Bezeichnung ber englischen Mr. & ashes, hops, oats, weeds, lees, victuals, wages, contents, news, alms, means, Die italianische Sprache Met den Stoffnamen überhaupt neben bem Singular auch Marel J. B. le arene, le farine, i fromenti, i botiri, i latti. wert endlich, baß in ber griechischen und lateinischen w gan; unbestimmt und stoffartig gedachte Begriff von a buch bas sächliche Geschlicht ber Absettiven im Plural bes wid. Auch findet das nur im Plural gebräuchliche Cente gens barin feine Erflarung, bag es bie Menfchen ohne wurz ven Individuen gleichsam stoffartig bezeichnet. abitrafte Begriff hat unter vielen andern auch bas mit bem The acmein, bag er febr baufig burch ben Plnral bezeichnet 3. m Griedischen: τά. Βάλεα, τα κτέρεα, τα τάρχεα, al un Yatermidien: preces, grates, lamenta, insidiae, minae, tenebrae, nuptiae und im Englischen: thanks, nuptials, repicious, precautions, transports (Entzuden), proposals uze (em Heirateautrag), directions (eine Ammeifting), af-Pacte), intentions (Abucht), injunctions (Befehl), appearanun Grangofischen les apparences ber Schein). Die italias trache gebrancht bei ben Abstraften, wie bei ben Stoff. reben dem Gingular auch den Plural g. B. le fami, le poverta, i sonni, i timori, gli amori, gli orgogli. In

## S. 135.

de eine Mehrheit zu benfen.

an ben Benennungen von Zahl, Maß und Gewicht, nach einem Zahlworte fieben z. B. brei Paar, feche er Plural nicht burch die Alexion bezeichnet wird, scheint

ben Sprache burften: Rante, Zeitlaufte und Poffen bier.
en. Auch gebraucht man baufig: Ausfichten und Absichten,

barin seinen Grund zu haben, baß biese Beneununger griffe, sondern nur Beziehungsverhaltniffe von Begriffe Quantitateverhaltniffe ausbrücken. Sie haben baber, worter, insgemein untergeordnete Betonung und werde meisten Zahlworter, nicht mehr flettirt.

#### S. 136.

Die beutsche Sprache hat nur brei Kasus, namlich t Dativ und Akkusativ. Die Bebeutung dieser Kasus in baltens zu ben Kasus anderer Sprachen kann erst in erörtert werden. Da die Kasus besondere Formen be Pradikat bezogenen Objektes sind, so sind der Nomina Bokativ, obgleich man sie gewöhnlich auch Kasus reigentlich keine Kasus. Der Nominativ ist die Form bei an welchem noch keine Beziehung auf einen andern B die Flerien bezeichnet ist. Der Pokativ ist die Form bei chenen Person, an welcher ebenfalls kein solches Bezieht nist durch die Flerion bezeichnet ist. Auch ist der Bokons von dem Nominativ entweder gar nicht oder unterschieden, daß in ihm die Form des Rominativs vgeschwacht ist. 2. B. warz wat, hove sot, untrop unterschwacht ist. 3. B. warz wat, hove sot, untrop unterschwacht ist. 3. B. warz wat, hove sot, untrop unterschwacht ist. 3. B. warz wat, hove sot, untrop unterschwacht ist.

#### S. 137.

Die sich die Konjugation des Berbs in zwei bestit denen Formen darsiellt, welche als alte und neue schieden werden, so stellt sich auch die Destination des in zwei unterschiedenen Formen dar, welche wir ebent alte und neue Form bezeichnen. Bei dem Berb ist technist der Flerionssorm ursprünglich an ein etymologisch nis der Berben gesnüpst, indem die Wurzelverben die die abgeleiteten Berben die neue Konjugationssorm bab Wir mussen wol annehmen, daß auch die zwiesache I form der Substantiven einen inneren Grund habe, und Grund ebenfalls ursprünglich in einem etymologischen der Substantiven zu suchen sei.

Da die Kasus die Formen gewisser objektiven Bezit in welche das Substantiv zum Praditate tritt; so ist tien überhaupt die eigentliche Flexion des Berbs, und die sterion die eigentliche Flexion des Verbs, und die sterion die eigentliche Flexion des Udjektivs. Das Udjektivn die zucht ind Kasus des Abjektivs drückt med Rasus des Substantivs, eine objektive Beziehung zu der sondern nur die Kongruenz mit dem Substantiv aus Adjektiv deklinirt nur, in so fern esk kongruirend an des Substantivs Theil nimmt. In der Flexion des die ihm eigenthumliche Geschlechtsslexion mit der von die ausgebenden Deklination verschmolzen: und in

der haben fich zwei unterschiedene Alexionsformen des Abjeftivs an, similed Eine, in welcher die Woschlechtoflerien noch die iten if, und eine andere, in welcher bie Geschlechtesterion in Mantriche Deflination mehr ober weniger guruchgebrangt Li kindnen die Erstere als die alte und die Lettere als ein ferm ber Abjektivbeklination (E. S. 149). Bei einer s denaditung ber und noch zugänglichen Thatsachen unterd nun feuem Zweisel, bag ursprünglich bie alte Deffinationes de Eukantiven bie Deffinationsform ber uriprunglichen auten it, die neue Form aber aus der neuen Form der wheren bervorgegangen und urfprünglich bie Deffinationeform Lianteid gebrauchten Abjefriren, und somit insbesondere manenvierm ber Abjeftivsubstantiven ift; bag beinte meiahe Korm ber Substantivbeflination ebenfalls, wie the form ter Ronjugation, urspringlich in einem etymos in Inklimife ber Substantiven ihren Grund bat, welches mu anem Unterschiebe ber Bebeutung verbunden ift.

it bie urprängliche Identitat ber neuen Korm ber Gubffannavon nut ber neuen Form ber Abjektivbeflination fpricht for bisimme bie Identität ber Kasussormen. Richt nur im uba, sendern auch im Getbischen, Angelsächsichen und ben, we noch tie Formen ter Rasus nach ben brei Ges an unterschieden find, fallen burch alle Weschlechter bie Rasus lantren neuer Form mit den Kasus der Abjektiven neuer Mun gehört gwar nur ein Theit berjenis men gufanunen. fannren, welche in ber neuen Form befliniren, gu ben ubeantiven, und ichon im Gothischen befliniren manche the Substantiven, wie: funa (Acuer), vilja (Mille), brinno namo (Rame), nach ber neuen Form; auch befliniren Sabstantiven, welche wir für Abjeftivstubstantiven halten m ber alten Form: aber wie im Laufe ber Zeit viele arter bie neue Ronjugationsform angenommen haben, so ab vielfaltig bie Substantiven nach Analogien ber Werts alte Deflunationsform gegen die neue und bie neue gegen vertaufibt. Dieser Wechsel ber Deflinationoformen muß Etatt gefunden baben, ba ichon in ben altesten Urfunden ramiden Eprachen manche ursprüngliche Substantiven in a form betliniren. Indessen ersieht man noch leicht aus m altgermanischen Sprachen vorbandenen Thatsachen, baß form ursprunglich bie Deftinationsform ber Abjeftivsubs ift. 3m Gethischen, Angelsächnischen und Altbeutschen le Substantiven ber neuen Form vokalische Endungen, enstens mit ben Geschlechtdenbungen bes Abjeftivs neuer fammenfallen 3. B. G. hana (Sabn), dabo (Taube), augo te: blinda blindo blindo. Die Substantiven ber neuen größtentbeils noch Abjeftivsubstantiven, nämlich Personens rnamen mannlichen und weiblichen Weschlechted; Die Babl tantiven fachlichen Beschlechtes, welche in neuer Form

befliniren ift so geringe, bag fie muffen als Ausnahmen vo Regel angeseben werben. Wenn auch ursprüngliche Gubftag in der neuen Form befliniren, so ift bied aus der Unalegi Form zu erklaren. Die in der neuen Form deflinirenden Ad substantiven baben nämlich in ben altern germanischen Eri sammtlich noch bie vokalischen Geschlechtenbungen; und wen fprüngliche Substantiven dieselben Endungen batten, so nabm leicht nach biefer Analogie ber Wertferm auch bie neue De tionsform an g. B. funa (gener) neben atta (Bater) und (Thur) neben dubo (Taube). Im Gotbischen baben bie fubits ichen Stamme manulichen Beichlechtes inegemein feine voll Enbung, und es finden fich jur wenig uripringliche Gubfta mannlichen Weschlechtes, Die eine vofalische Endung baben baber in ber neuen Form bettiniren, wie bloma (Blume), (Galgen), hoha (Pflug). Aud) find vielleicht Manche ber mie: bloma, mena (Mone), sunna (Conne), smalka (Reige) gleich fie Cachnamen fint, ale Abjeftivsubstantiven anzuseben. ben ursprünglichen Gubitantiven weiblichen Geschlechtes babe gegen febr viele, wie: airtha (Erbe), bida (Bitte), eine vol Endung; und wir finden baber mehr ursprüngliche Gubfin weiblichen, als manntichen Geschiechtes, Die in der neuen befliniren g. B. daurd (Thur), tainjo (Stort) neben dubo. us Abstrafta faurhtei (Aurcht), prodei (Weisbeit) neben gaitei ( sithei (Mutter). Indeffen icheinen auch bier manche Gaden wie rinno (Strem), stairno (Stern), sunno (Sonne), Appel ftantiven zu fein, wofür besonders Conne fpricht, welches ben Geichlechtern - sunna und sunno - verfommt. In und Mattelbochdeutschen verhalten fich die Substantiven in S auf die Deflinationsformen im Allgemeinen noch, wie im fchen. Die Gubstantiven ber neuen Form find größtentbeils fenen : und Thiernamen mit volalischer Endung; nur wenig Cachnamen, und manche von tiefen, wie Chimo (Meim), (Daumen), Eporo (Eporn) und: Repa (Rebe), Minta (M Bunfa (Bunge), icheinen uriprunglich Abjeftipsubffantiven gu Es verdient bier besonders bemertt zu werden, dag bie weib Abftrafta, wie: belage, Gire, Barte, Rebe, und bie Grie men auf beit und ichaft als uriprüngliche Gubstantiven mi wenig Ansnahmen nach ber alten Form belliniren. Da bie neuen Korm beflinirenden Abjeftivjubstantiven größtentbeils nens und Thiernamen find; so nabmen auch viele Personen Thiernamen, Die feine Abjettivsubstantiven find, Diese Deflina form an z. B. G. aurtja (Gartner), fiskja (Fischer) und: U (Mennisto), Gevatter, Junger, Chrift, Ginborn u. m. A. ber Gebrauch ber neuen Form bei Versonennamen überhaupt fermaßen in bas Sprachgefühl übergegangen ift, erfiebt mat besondere barand, bag die beutsche Sprache insgemein die fo Personennamen, wie: Pralat, Phantaft, Ctaroft, Dul Student, Jurift, Jejuit, Theolog, Pabagog, Philosoph na tenen, frude Cadnamen hingegen meistens nach ber alten Form tettinin. Nach biesem Sprachgefühle bekliniren die oberdeutschen Mundens noch sehr viele Persenen und Thiernamen z. B. Urzt, Protü, Stilm, Dachs, Fuchs, welche im Hochdeutsschen die alte Fern wien, nach der neuen Form "). Auch bilden im Altdeutsien wie wie fiet Wort, Trubtin (Herr), vollet in den Mangel einer vokalischen Endung soust in der alten Fern tellmen, den Alflusativ noch nach der neuen Form.

Da urprürgliche Bedeutung ber unterschiedenen Deflinationes rem ut in der beutschen Sprache besonders baburch untenntlich werden, taf bie neue Form allmablich bie Detlinationsform fast de meibligen Gubstantiven geworben ift. Im Gotbischen unters men fich die weiblichen Abjettivsubstantiven burch bie Endung o in den ut ermalichen Gubstantiven weiblichen Weschlechts, welche Endang a eber i ober teine pofalische Endung baben. Diefer united bie Form wurde im Altbeutichen großentheils baburch andt, daß die Endung o ber weiblichen Adjeftivsubstantiven in Argen, urd so 3. B. Joha (Fuche), Tuba nicht mehr von: 22, Rlap in ber Form unterschieden wurden. Daber betlinis to im in ber alten Form befliniren, in ber neuen Form. Alls halten die volatischen Endungen ber Abjeftivsubstantiven foale die ursprünglichen Gubstantiven weiblichen Geschlechtes e refahten, murbe ber Unterschied ber Form zwischen Ersteren butten ganglich verwischt; und man fing nun an, alle weib-Dentilantmen mit ber Enbung e, auch bie Abstratta 3. B. thetemiden in ber alten Form beffinirten, in ber neuen betteniren. Endlich fing man an, bie neue Form übers " 313 tie Dellinationsform ber weiblichen Eubstantiven anzu-Ti und nun bellimirte man auch weibliche Substantiven ohne "be Endung, wie: Arbeit, Burg, That, Fabrt, Schrift, ab, nach ber neuen Form, so baß sich nur in febr wenigen, Munt, Kunst, Nacht, ausnahmweise die alte Form erhalten Juf biefe Beife baben bie Deflinationsformen ber Gubftantis a ber neuern Errache eine Bebeutung angenommen, bie ihnen laglich gang fremd ift.

Die ursprüngliche Bedeutung der alten und neuen Deflinationstrut noch bestimmter bervor in der griechischen und lateinistrache, in denen der Unterschied der Wortformen nicht so, a der deutschen, durch die Verstachung der Endungen verwischt a. In diesen Sprachen entspricht nämlich die dritte Deflinatunter welcher wir im Lateinischen auch die vierte und fünfte sen, der alten, und die erste und zweite der neuen Korm.

Die erfte und zweite Deflination fallen vollfommen mit ber nation ber Abjeftiven breier Endungen gusammen, indem fi Die neue Form im Gethischen und Altbeutschen noch die bi schlechter unterscheiden; und sie geben sich baburch als bie I tionsformen ber Abjeftivsubstantiven zu erkennen. Die De und Thiernamen gehoren vorzuglich biefen Deflinationen an jeboch in biefen Sprachen bas Abjeftiv baufig mit gurudte Weichlechtefferien Korm und Deflination eines Cubftanties nommen 3. B. turpis und capax (S. S. 149); so gebore manche Personen : und Thiernamen, Die ale Abjeftipsubit anguschen find, wie: mas, bos, mus, ber britten Deffinal Im Lateinischen find noch die Gubstantiven ber zweiten Defli welche nicht Versonen- ober Thiernamen fint, fast ausschließt frete Sachnamen, welche großentheils auch tonnen als Abic ftantiven angesehen werben 3. B. ramus, rivus, gladius no vum, jugum, arvum, telum, ovum, vinum, focnum (§. 41) fich unter ber zweiten Deflination und unter ber erften mit ten ber griechischen Sprache auch viele Abstrafta finden, bit auch bier ber Analogie ber Wortformen zuzuschreiben sein welcher g. B. rouog wie denog beflinirte. Dagegen ift bi Deflination, unter welcher wir bier in ber lateinischen Errag Die vierte und funfte begreifen, die eigentliche Detlinationefe ursprünglichen Substantiven. Die Geschlechteunterscheidung fremb, und ihr geberen verzüglich bie Cadmamen und unte besonders die Abstrafta an. Alle lateinischen Abstrafta auf bie meisten griechischen Abstrafta auf og befliniren, obgleich ben mannlichen Abjeftivsubstantiven, in ber Form gusamme nad biefer Korm. Daß übrigens auch in ben alten G Wedfel ber Deflinationsformen vorkommen, feben wir an: dea, filia, mula, equa, domus, vas u. m. A., ven welchen ni ben Formen Rasus gebildet werben.

## S. 138.

Ibgeseben von der Unterscheibung zwischen ber alten unt Dessinationsform (S. 137), bangt die Form der Deslinat Besondern von der Wortsorm des Substantivs, und weil v ser vorzüglich das Geschlecht der Sachnamen abhängt (S. 12) dem Geschlechte des Substantivs ab. So haben im Lateinist mit wenigen Ausnahmen männlichen Abstrafta auf us (vis wie die sächlichen Sachnamen auf u (genu) und einige n Abstrafta auf es (spes), welche sämmtlich der alten Fors hören, besondere Formen, die von der gemeinen Deslinatio Form unterschieden sind.

Die altdeutsche Sprache unterscheibet noch in ber alt klinationsform nach bem Geschlechte und nach ber Wortschaden nach bas Substantiv einen Endungsvefal bat Brid-u (Friede), ober nicht 3. B. Diet, folgende besondere A

gån nlich.	Weiblich.
The Bek. Wit Bok.	Dine Bof. Mit Bof.
(Eth (hirri) (Bribu)	(Luft) (Minna) (Milti)
8. 5 i - n	G. 91. — a — i
(d13 - c3 - c3	$0i - \delta - i$
$z_{i-1} - a - ju$	$\Sigma$ . $-i$ $-\delta$ $-i$
2 i - ii	N. → — a — i
	$\mathfrak{Pl. N i} - \mathfrak{d} - \mathfrak{i}$
(v 61,600) - 8 - c3	(9. — jo (co) — dud — dud
	D. — im — on — im
$\tilde{x} - \hat{a}$ (1) $\hat{x} - \hat{a}$ $\hat{x}$	¥ i - 3 - i
S & d	fid.
The Set. Mit Bot.	Dhne Bof. Mit Bof.
(Lin) (Hirni)	(Wert) (hirni)
7.5 - i	M. N. — i
P. − c8 — c8	03 - jo (co)
2.−3 €	D. — um — um
1 i	₹1. — — i

Men im Mittelhochdeutschen sowel die Endungsvosale der Sub1-12, als die Bofale der Endungen sich sammtlich zu e ver1-12mm, gingen manche im Altdeutschen noch vorbandene Un1-2mmen der Formen verloren, wie man aus solgender Zu1-2mmelung der besondern Formen ersieht:

inalidy.	Weiblich.	Sády lidy.
-á, hirte)	(Luft) (Minne)	(Wert, Hirne)
	<del></del>	
(i rd	6 C	— cd
€. — c	c c	— c
4		
J. → e	- c - c	c
(₽. − e	— c — en	<del>-</del> e
€. — cπ	- en - en	- cit
$t_{i}-c$		(

In laut bes Plurals sindet im Altbeutschen nur bei benmannlichen und weiblichen Stammen ohne vokalische Enstett, welche im Rominativ des Plurals die Endung i ani. 3. Un Eni, palt Pelti und Fart Ferti. Auch sindet
im Altdeutschen nur bei dem Bokal a, und nicht bei o und
ist bei dem Bokal a bat er nicht immer Statt. Dagegen sinich bäufig auch, wenn die Endung den Bokal i dat, in dem
ist und Danv des Singulars nicht nur in der alten, sonind von von Form 3. B. Henti (der Hand) und Ales
bes Ramens); und dieser Umlant dat sich in manchen Zusambergen erbalten 3. B. Gänseleber, bebende. Obgleich im Mits
kertichen der unsprünglich den Umlant bewirkende Endungsisch in e verstacht hatte, so erhielt sich dech der Umlaut;

er beschränkte fich aber noch auf biejenigen Stamme, Altbeutichen ihren Plural burch ben Botal i gebilber b boch beschränfte sich der Umlaut im Mittelhochbeutschen auf ben Befal a, sendern auch o und u wurden umgeli Boche, Gotte, Stille. Im Reubeutschen haben auch vi gen Gubffantiven, welche im Altdeutschen ben Plural ben Botal i bilben, wie: Sof, Gang, Bann, Bod, Ed Freid, Wolf, ben Umlaut angenommen; andere aber, Tag, Halm, Hund, Luchs, Schuh lassen nech jest laut zu.

Der Plural auf er (266, ir) kommt zuerst im I jeboch nur bei Stammen fachlichen Weschlechtes vor Bofal a nimmt bann ben Umlaut an 3. B. Pentir, Pl ber, Blatter). Erst spater nahmen auch einige mannlich tiven diese Pluralform an z. B. Geist, Gett; und auch a und n wurden bei dieser Form umgelautet. Diese Pl batten im Alte und Mittelbochdeutschen im Genitiv und gleich die gewöhnlichen Kasusendungen z. B. Sufiro Su

Rinbere, Rinberen.

Die neue Deflinationsform ber Gubstantiven, bie schen noch brei nach ben Geschlechtern bestimmt unterschi men barbietet, unterscheibet im Altbeutschen Die Weich nech im Singular, wie man aus folgender Zusammenstellt

3m Mittelhochbeutschen haben sich schon alle Enbungen verflacht; in bem Dativ bes Plurals ift n an bie Et getreten, und fo finden wir bier bie Deflination neuer in berjenigen Gestalt, in welcher sie fich im Rendeutschei

Nicht nur im Altbeutschen, sonbern auch noch im beutschen befliniren die weiblichen Substantiven auch im Da jedoch im Mittelhochbentschen schon alle Endungere verflacht maren, und biefes tontofe e überhaupt baufig f wurde; so verleren ichon im Mittelhochbeutichen bie Substantiven ber alten Deflinationsform im Gingular dieser Form die Rasus durch e gebildet wurden, baung d Auf diese Weise ging die Deflination bed Singulars besot fig bei benjenigen weiblichen Gubstantiven alter Korm 

## S. 139.

then im Mittelbochbeutschen die Endungsvofale sich sämmte dam tenlofen e verflacht batten, wurde biefes e baufig in manersendungen ganglich abgeworfen. Diese Abwerfung art jedech von ben Lautverhaltniffen des Gubstantivs ab, im Mittelbochbeutiden besonders Statt nach einer austaus lamba z. B. Mans, Man fart: Manes, Manc. Gie conters burch bas rhutbmifche Verhaltnig berbeigeführt in de Substantiven, welche eine touloje Endung baben, wie: ngel. Auf biefe Weise ift es im Rendeutschen geseptich gedaß alle Enbfrantiven, welche eine ber tonloien Endungen em, en, den, lein baben, ben Befal ber Gleriondenbung Sie baben baber eine Deflinationsform, welche man s eine besondere unterschieden bat, die aber von ben ges dellinationsformen burch nichts als burch bie Abwerfung ungsvofals unterschieden ift z. B. bes Baters, bem Bater ber-es, Bater-e und: Dateln fatt: Ratel-en. Diefe Gubbatten indeffen noch im Gebengebnten Sabrbunderte im Plus Indung e 3. 2. Bargere 123).

Endungsvolal wird jest auch außer dem eben bezeichneten Gentie und Daris des Singulars alter Form häufig abs Diese Abwersung des Bosals if jedoch leineswegs wills sendern bängt ibeils von dem Wohllaute, ibeils von den len Berbältungen ab. Sie ist in Sinsicht auf den Wohls zuläffig nach einer auslantenden Liquida, besenders wenn Tosal verangeht, weniger zuläffig bingegen nach einer Witta, besenders nach einer weichen Muta: man ber meinen z. B. des Throns, vom Thron, des Schwans,

<sup>1.</sup> Schottelius Ausführliche Arbeit von ber beutschen haupte und. Braumfow, 1863. G. 310.
3. Schottelius a. a. D. G. 305. 307.

bem Schwan, im Raum, am Stiel, bee Stuble, auf b und: bes Stodes, am Stode, bes Bettes, im Bette, be im Grabe, bes Tages, am Tage, bes Gieges, im Giegl bes, jum Tobe. Die Abwerfung bes e ift inebesondere übellautend nach einer Muta, wenn ein furger Bofal 3. B. Stocke, Ritte, Range, Berge, Gelbe, Bilbe; 1 gang ungulaffig nach Zischlauten und nach ft g. B. bei Frosch, Glang, Gip, Troft. Der Mbythmus fordert bie bes e inegemein in zweis ober mehrfulbigen Gubstantiven touloien ober halbtonigen Endfolbe z. B. Ronig, Monat, Schickal, Amwalt, Bischof, Dbeim, Bermurf, Unglud, Sauptmann, Franfreich, England. Huch forbert ber bag man bas Tonverbaltniß ber nachfolgenden Splbe bea fpricht in Dieser Dinsicht richtig g. B. "meines Wefchli Manged" "bes Bolfe Unterwerfung" "Bom obern Stof herabgeworsen" "bes Thrond entjetet" "leerem Prunt, in biesem Schloß mich überfallen" "in Eurem Blid ,aus bem Grab emper"; bingegen: "bes Umtes Pflid Bolfes Kluche" "bes Thrones Glang" "mit beißem fuchend" "im Grabe ruben" "bem Glude tregen" "ven

fleigen" "mit Rubme enben".

Die beutsche Eprache bat die ursprünglich von Wo Mbuthmus abhängige Abwerfung bes Endungsvofals in bes Gingulars bei Stoffnamen und Abstraften benust, Unterichied ber Bebeutung zu bezeichnen. Wenn namlie griff biefer Eubstantiven in einer gang allgemeinen be stimmten Bedeutung bargestellt und nicht burch ein attrib griffswert ober Fermwert naber bestimmt ift; so wird wenn ber Rasus burch eine Praposition angebeutet ift, b abgeworfen z. B. and Zinn, von Thon, von Gold, aus Reib, mit Rubm. Dieje Bezeichnungeweife icheint allgemeinen Gesetze in Berbindung zu steben, nach mi Sprache aberhaupt ben Begriff ber Cadje ale eines leiben von dem Personenbegriffe, und ben Begriff eines unbeit ftoffartig gedachten Seins von bem Begriffe eines mehr lifirten Seins burch eine unvollfommnere Alexion un Dieses Geset thut sich auf mannigfaltige Beise fund. fativ, ber vorzuglich Sachfajus ift, bat meiftene eine un nere Ferm, als ber Dativ (Personenkasus) und als bei ber gewiffermaßen ein thatiges Gein bezeichnet; er ift f bei sächlichen Substantiven immer nicht von dem Nomina Schieden. Inebesondere ift der Genitiv volltommner entit weniger ber Abschleifung unterworfen, als bie andern R ber englischen Sprache bat fich unter allen Rasus nur bi erhalten. Auch bat im Altbeutschen ber Rominativ und bes Plurale bei ben fachlichen Gubstantiven alter Forn keine Flexionsendung, und bies hat sich in ber oberdeutsch art bei manchen sächlichen Substantiven, wie: Jahr, Ri 250, 2m. erbalten. Manche Sprachen gebrauchen unter übrisch ibn Berbaltniffen bei Perfonennamen ben Gentiv ober Durch Sachnamen ben Alfufativ; und bie perfische Sprache Louis in Ferjonen und Sachen burch verschiebene Formen bes der ih aber bei Sachnamen baufig ben Plural obne Alexion. And der der Sachnamen baufig ben Plural obne Alexion. And der der und manche ber unbestimmten Zahlwörter verslicht, was sie mit Stoffnamen verbunden sind, häufig die Flerion (2) im 183).

#### S. 140.

De Offination alter Form nuß, nachbem bie weiblichen Geliemen bis auf wenig Ansnahmen bie neue Deflinationsform ber ursprungDellantwen manulichen und fachlichen Geschlechtes

#### S. 141.

In Jural auf er tommt nur bei Stammen und fast nur im Ttammen vor, bie mit einer Muta ober mit 8 and. It kimmt mundartisch bei manchen Substantiven vor, bei un hochdeutschen nicht gebranchlich ist z. B. Better, Gest. Emiser, hember, Scheiter (wovon Scheiterhausen), Itosser, Indere u. m. A. D). Bon einigen Substantiven hat die Eprache neben der gewöhnlichen Pluralform auf ett ursprünzlich mundartische Muralform auf er aufgenehment benum meistens die zwiefache Pluralform benust, um Umerschied der Bedeutung zu bezeichnen z. B. Worte und m. Dinze und Dinger.

## S. 142.

der ichen (s. 137) sihon bewerkt worden, daß in bem Lause in viele Substantiven die alte Dellinationsform gegen die Ger auch umgekehrt die neue gegen die alte vertauscht has die manden Substantiven hat dieser Wechsel nur im Sinstantiven nat dieser wichtel nur im Ginstantiven von Plural Statt gesunden, und biese destiniren Statt gesunden, und biese destiniren Statt gesunden, und der neuen Statt und ber neuen Germann nach der neuen Form; mach alter Korm wie, setzt im Plural nach der neuen Form; und Ahn, Psan, Tetter, Gevatter, Auge, Ohr, die früher gang nach der Form dellinirten, haben setzt nur im Plural diese Form. — Edmerz destliniren im Plural noch, wie früher, nach von Form, und bilden auch den Dativ des Singulars nach kerm; aber sie haben im Genitiv des Singulars auf eine Eduse die Endurgen beider Formen angenommen (herzens,

i demeller a. a. S. 741. Gemeller a u. S. 741.

<sup>11</sup> G matt 1 2506

Schmerzens). Schmerz wird jeboch auch burch ben gangen &

far nach ber alten Kerm beflinirt.

Die Substantiven: Junte, Hause, Name, Same, Schate, Gla Mille u. s. f. hatten im Altbeutschen ben Endungsvofal e (No Samo u. s. f.), der im Rendentschen häusig in en übergegangen und deflinirten nach der neuen Form. Friede (Ad. Bridn) s nirte nach der alten Form. Diese Substantiven desliniren auch jest noch in der neuen Form, nehmen aber im Genice Singulars zu der Endung en noch die Endung alter Form a (Funkend).

#### S. 143.

Es ist schon oben (g. 139) bemerkt werben, daß in der ktination alter Form ursprünglich nur diesenigen Stämme im ral umlauten, welche im Altdeutschen im Plural den Endungez i ober die Endung ir annahmen. Nachdem sich aber der Endu wefal zu e verslacht hat, haben auch manche Stämme, die im deutschen eine andere Pluralendung hatten, den Umlaut angumen z. B. Kals, Kof, Gang, Arampf, Bauch, Baum, Betab, Stuhl, Hahn, u. m. A.; und andere, die im Altdeut den Plural auf i hatten, werden nicht mehr umgelautet z. B. Pfad, Luchs. Nun geheren zuar noch jest im Allgemeinen der umlautenden Stämme zu densenigen, die im Altdeutschen den ral nicht durch i bildeten; im Besendern entscheidet jedoch der Sugebrauch, ob ein Substantiv im Plural umlautet, oder nicht.

Da der Umlaut überhaupt durch die Rückwirfung des Endu vofals bewirft wird, und diese Rückwirkung eigentlich nicht die der Endung unmittelbar vorangebende Sulbe binandichte so sindet der Umlaut im Allgemeinen nicht Statt bei denich Stämmen, welche eine der nicht bedeutsamen Endungen: er, en haben. Aber wir sinden sichen im Altdeutschen: Apoll (Alepsel); und mehrere andere, wie: Acker, Hammer, Ragel, gel, Garten, Graben, haben späterbin den Umlaut angenom Iedoch ist besonders bei diesen Substantiven, wie: Laben, Magen, Wagen, Boden, der Sprachgebrauch schwansend. Die Schlichtichen Geschlechtes lauten nur dann um, wenn sie den Purch er (Ab. ir) bilden z. B. Lämmer, Bänder, Löcher.

## S. 144.

Die Deffination ber neuen Form muß jest als bie Det tiensform ber weiblichen Substantiven angesehen werden is. 1 Die ursprüngliche Bedeutung dieser Form, als der eigentlichen klinationsform der Absettivsubstantiven, dat sich nur noch ur Deflination weniger maunlichen Personens und Thiernamen, Graf, Hirt, Bete, Bar, Ochs, Affe, erbalten, zu denen auch meisten Bolfernamen gehören, wie: Bohme, Schwede, Zamanche ber Letzteren, besonders solche, die mit einem Konsena anstauten, wie: Svap, Walah, Westval, Maman, hun Sun Cour

blanen im Altbeutschen noch in ber alten Form: viele pud Thernamen, die früher in ber neuen Form bellien herzog, Schultbeiß, Aar, Habu, Greif, Schwan, bl. f. belliniren bagegen jest in ber alten Form.

## S. 145.

nauden Substantiven, die im Laufe der Zeit ihre Deftihom verändert baben (s. 137), bat sich im Hochdentschen in wesen Pluralform zugleich die alte Pluralform erbatten; Frache bat dann binnig diese zwiesache Pluralform benutzt, neibiede der Bedeutung zu bezeichnen z. B. Bande und Binse und Bausen, Gesichter und Gesichte, Wörter und Die Bet der Unterscheidung bat jedoch sein bestummtes g. daß der Plural auf e eine Gesammtbeit und der auf dagetnen Dinge bezeichne. Auch läst sich bei manchen trea ein eigentlicher Unterschied der Bedeutung nicht nachs lenden man gebraucht nur in besondern Ansdrücken verzie eine Gere der die andere Pluralform z. B. "Teine Rose tuen" "aller Orten" "in Stüden zerschlagen". Der wal: Lande hat sich verzüglich in dem Ranzleistose für rien erbalten.

#### S. 146.

Dellmation ber fremben Substantiven folgt im Allgeer Analogie ber ursprünglich beutschen Gubftantiven: ben und fachlichen Substantiven befliniren nach ber alten, eiblichen nach ber neuen Form; die Personennamen beilis it fie entweder wirklich Abjektivsubstantiven find, wie: Etudent, ober body als solde in der beutschen Sprache fajte werben, wie: Phantaft, Staroft, größtentbeile ents e ober bod) im Plural nad, ber neuen Form, wie: ellent, Eleve, Philosoph und: Dofter, Ronful. Außer Perfonennamen, wie: Abt, Probft, Spien, Magister, lural ang er, bei fremden Wortern eigentlich nur ands ver 3. B. Aebte, Bischofe und: Sospitater, Regimenter. er wurden bie aus ber lateinischen Sprache ober burch ing terfelben aus bem Briechischen aufgenommenen Gubs wenn fie in ihrer Wortform noch nicht bem Deutschen weniger assmilirt waren, meistens nech nach lateinischer 3. B. dem Allunno, die Studia, den Aftronomis. faniree man fie allgemein nach beutscher Beise; und man mebesondere biejenigen Eubstantiven, welche ennveder urs Adjeftiven find ober boch ben Abjeftiven in ber Form d, entweder gang ober boch im Plural nach ber neuen es ift insbesondere ber Fall bei ben manntichen und fachs tftantiven ber zweiten Deflination, Die im Lateinischen 16 3

auf: us und um ausgehen und bei ben sächtichen ber En und ile 3. B. Alumne, Konsirmande, Adjettiv, Abv Fossil. Die Substantiven, beren Plural im Lateinischer is ausgeht, baben in dem beutschen Plural bäusig mit ! des i die Endung ien statt: en 3. B. Notarien, Stub bien, Kapitalien, Negalien, Mobilien.

Deil aber die Sprache bei der Deflination der fr ter nur Analogien folgt, die oft dunkel sind; so ist dier gebrauch oft schwankend z. B. dei: Notare und Notarie tiven neben: Bomitive. Auch widerstreben die frem mehr oder weniger der deutschen Deslination. So alten Form zwar insgemein der Genitiv, aber meister Dativ des Singulars burch die Endung bezeichnet ! Kaplan, dem Instinkt, dem Adjektiv, dem Adverd; M Kaslas, Modus, können keine deutsche Pluralform aum die aus den neuern Sprachen ausgenommenen Substan lichen und sächlichen Geschlechtes behalten meistens die Pluralform auf & z. B. die Genies, die Lords, die L

## S. 147.

Im Alte und Mittelhochbeutschen bekliniren bie ber Personen theils in der alten, theils in der neuen mannlichen Eigennamen bekliniren, wenn sie mit einem gauslauten, wie: Hartmuet, Petrus, Sivrit, uach der daben sedoch, wie manche Gemeinnamen von Personen Man, Trubtin (§. 137), im Akkustiv die der neuen gebörige Endung an (en): wenn sie aber mit einem lauten, wie: Pruno, Rero, Ezilo, Otte, so deskiniren nach der neuen Form. Die weiblichen Eigennamen dek stens in der neuen Form. Weibliche Eigennamen, die Konsonanten aussauten, wie: Ebriembild, Brundild, hänsig zwischen der alten und neuen Deklinationsform.

Im Rendeutschen defliniren die mannlichen Eigem nur, wenn sie mit einem Konsonanten, sondern auch weinem Bokale auslauten, in der alten Form z. B. Frisbert und: Otto, Gothe. Die mannlichen Eigennamen mit tischem Auslaute haben nicht mehr, wie im Altdeutschen satw die Endung en: Alksufatiosormen, wie: Ludwigen, sind veraltet. Eben so ist der Dativ auf en bei den Eigennamen mit vokalischem Auslaute, die früher nach Form destinirten, z. B. Gothen, Seumen, seint veraltet twendung e, welche auch bei andern Substantiven b. (S. 139), wird dei den mannlichen Eigennamen durchgliworsen; und dieses scheint zunächst in dem rhytdmischen der größtentheils zusammengesetzen oder schon mit ein begabten Eigennamen seinen Grund zu haben. Mänsmen, die vermöge ihres Auslautes nicht unmittelbar de

own die weiblichen als die sachlichen (g. 127) Orfenamen im Albentschen nach ber alten Form, und sie werden untektentschen überbanpt nicht beklinirt; sedoch nehmen berieben im Datw die Endung e oder auch en an z. B. Demse, Meten, Wienen. Im Reudentschen wird nur wie durch die Endung alter Form es (s) bezeichnet. Die twombeit der Detlination scheint bei den Ortsnamen, wie kiesennamen, in dem rhythmischen Verbaltmisse derseiben, darm ihren Grund zu baben, daß die Ortsnamen größtens gammenschungen sind (g. 139).

# Drittes Kapitel. Von dem Abjeftiv.

S. 148.

Unterscheidung ber Absektiven in Stamme und Sproße it nicht nur für die etymologische Bedeutung des Wortes 5. 38. 42); sie verdient auch in Hinsicht auf den spintalsebranch der Adsektiven einige Beachtung. Da nämlich die unmittelbar von den Wurzelverben gebildet sind, und da triprünglich von den Berben auch in der Bedeutung nur amerscheiden, daß sie selbst nicht die Modus, Zeit- und keisebung bezeichnen; so scheinen sie, wie die Berben, vor-

biebisch, bublerisch, rauberisch und: schwäbisch, spanisch, nordisch, höllisch; ferner geboren hierber viele von Abstration bedeitwen gebildeten Abseltiven ver Form lich, welche bedentung einer Weise haben (S. 62), wie: eidlich, wertlich, abschlich, ausbrücklich, anfänzlich, endlich, jährlich, nächtlich, täglich und: reichtlich, heimlich, weisestlich werden auch die von Stoffnamen gebuldeten Abseltivon kein z. B. golden, silbern sest insgemein nur auf attribution gebraucht; sie werden sedoch im Altebentschen auch prädik braucht z. B. "Die Sule waron silburin, die Lineberga was gul Anch in andern Sprachen sinden wir Sprossormen, die zu butiv vorkommen z. B. im Lateinischen: pateius, regius, sie paternus, votivus, aestivus, n. m. A. Auch das Partizip bischen, welches als eine adsektivische Sprossorm anzusehen im Dentschen insgemein nur als Attribut gebraucht.

Bie bei ben Substantiven (§. 119), so muß man et ben Abjektiven unterscheiden zwischen Begriffswortern freb, wach, thatig, welche ben Begriff einer Thatigkeit wachen, thun) andbrucken, und Formwörtern, welche ni Begriff einer Thatigkeit, soudern nur, wie: mein, tieser, ziehungsverhaltniß zu dem Sprechenden, eber, wie: brei wenig, ein Urößenverhaltniß, oder, wie: hessig, bertig heutig, ein Orts oder Zeitverhaltniß bezeichnen. Da bas kat seiner Natur nach immer durch ein Begriffswort and wird (S. §. 214); so können die absektivischen Formwört wohl anders als auf attributive Weise gebraucht werden.

## S. 149.

Man muß in ber Alexion bes Abjeftivs bie Weicht flerion und bie Deflination unterscheiden. Die Geff flexion bezeichnet bas Weschlecht, und bie Deflination bas o Beziehungeverbaltniß besjenigen Geins, auf welches bi bad Abjeftiv ausgedrückte Thatigfeit bezogen ift. Die bes Abjektivs unterscheibet sich von ber Flerion bes Ba Substantive burch biefe Eigenthumlichkeit, baft fie nicht ei ein besenderes Beziehungeverhaltung bes Begrufes felbit. Thatigteitebegriff ift, fenbern nur bas Stongruenzverhaltunf Diesem Thatigfeitsbegriffe und bem Beariffe eines Ceins bei Das Verb hat mit bem Abjeftiv biese Bezeichnung Des Mon verbaltniffes nur in fo fern gemein, als es burch bie P flexion ebenfalls bie Rongrueng ber Thatigfeit mit bem Gei Subjette) ausdrückt. Es ist oben (S. 120) ichen bemortt daß in manchen Sprachen an dem Berb das Kongruenzwe and in Hinsicht auf bas Weschlocht burch die Personalitet zeichnet wird; und die Geschlechteflerion überhaupt ichem

<sup>\*)</sup> Willeram a, a. D. 3, 9.

18 Imited der Kongruenz uransänglich von dem Berb auszugehen.
Des vid voh möbesendere badurch sehr wahrscheintlich, dass die Gestimmenschem an den Personalprospositionen überall am vollkommensten an den Personalprospositionen ich Indian, deren ursprüngliche Identiskt mit den Personalprospositionen ich Berbst kaum zu bezweiseln ist. In dass die Gestimmen des Beiseltung mit der Geschlechtöskerion des Personalprospositionen ich Bersonalprospositionen in der Bersonalprospositionen in der Bersonalprospositionen über Bersonalprospositionen über Personalprospositionen in dem Uderschleiten wird, auch an dem Uderschleiten und wo die Geschlechtöskerion dem Pronom unterschieden; und wo die Geschlechtöskerion dem Pronom unterschieden; und wo die Geschlechtöskerion dem Pronom unterschieden; und dem Nojestiv. Aus der andern Seite von dem Eudstans dem der Rasus drückt ja nur ein objektives Beziehungsstein dem der Rasus drückt ja nur ein objektive Bestimit nur verson dem Generalproch mit dem Substantiv, dessen Utterbut es ist.

De tas Abjettiv in Sinficht auf feine Bebeutung gewiffera jenichen bas Berb und Substanniv gestellt ift, so ftebt es a hundt auf feine Flerion zwischen Berb und Gubftantiv, m die Geichtechtoflerion vom Berb, und die Deftination von Edufante ausgeht. Diese zwei Flexiendarten find nun zwar 10 Metero mit einander verschmolzen; aber man fieht bei r cabern Betrachtung bald, baß fie überall mit einander in Wegenfatz fichen, vermöge bessen sie einander beschränken, n megemein bie Eine in bemielben Mage gurucktritt, wie bie ar vormaltet. Go tritt bie Weichlechtofterien am velltommenberer in dem Rommativ bes Singulars, ber noch nicht beflis a; se ift unvollfommmer in ben eigentlichen Rafus, und fie frudet gang ober boch größtentheils in bem Plural ber gerden und mander andern Sprachen, in benen ber Plural febr tamue Rasussormen bat. In ber finnischen Sprache, welche burt tein Weschlecht unterscheibet, ift bie Deflination bes Gub-113 febr vollkommen und die Deklination des Adjektivs fallt tr ainglid) jusammen (3). Diefer Gegenfatz zwischen Ges Mosterion und Deflination tritt nun in manchen Sprachen De ausemander in zwei besondere Flerionsformen des Abjeftive, t fid badurch unterscheiben, baß in der Einen die Weschlechtes an ned vorwaltet und bie Deflination ihr gang untergeordnet ut ber andern bingegen bie Deflination vorberricht und die Achteflerion in ben Hintergrund tritt ober gang verschwindet. umerschiedenen Flerionsformen treten in manchen Sprachen in der griechischen und lateinischen an unterschiedenen twen hervor; und es scheint, bag ursprünglich bie Form mit m tenter Gleichlechtofterion, welche wir als bie eigentlich abs ltivifche Form bezeichnen konnen, bie eigentliche Gleriensform Eldmine, Die Form mit vorwaltender Deflination bingegen,

<sup>3.</sup> Erganiem ter Sprache §. 50. Erganiem ter Sprache §. 118, 119.

welche wir als die substantivische Flerionsform ber bezeichnen können, bie eigentliche Alexionssorm ber Epr mar 3), und bag benmach ber Unterschied ber Flexiensforum Idjefteiv eben fo, wie bei bem Berb und Gubstantiv, urfi mit dem etomologischen Berbaltmiffe ber Mietriven in Ber ftebt (g. 137). In ber griechischen und lateinischen Sprach die Abjestiven breier Endungen (os f or und: us a un καλός, καλή, καλόν und: honus, hona, honum tie el abjefrivifdje Flexionsform, welche auch in ben Rafus bas (Beibl terscheibet: bagegen baben die Abjeftiven Einer oder zweier En Β. φυγάς, άρπαξ, αληδής άληδές, άββην άββεν μηδ: crudelis crudele, bie substantivische Fleriendform, welche Stafus und felbst im Rominativ bas Geschlicht gar nicht ed bodit unvolltommen unterscheidet. In den Adjeftiven gwe dungen wird im Rominativ nicht sowol bas grammatische Ge als der Perfenens und Cachbegriff unterschieden, indem Endung ic, nr, is in der fachlichen (geschlechtlosen) Form er, e verflacht. Bei ben griechischen Abjeftiven ber brei Ent ύς εία ύ, ύς νόσα ύν, εις εσσα εν, ας ασα αν, ούς οί or ovoa or u. f. f. find bie beiden Alexienefermen vermijdet das Maskulimum und Neutrum die substantivische, das Ken bingegen die adjeftivische Form hat; und dies hat offenba Brund barin, baf bei biefen Abjeftiven im Rominativ Die Wef form nur an dem Kemininum, aber nicht an den andern Geich vollkommen ausgeprägt ift. In der vollkommuern Geschlechtef Keminimung bei Diefen Abjektiven offenbart fid, aber bas oben schon angebentete Gefeg, nach welchem bie Errache vorzhalich ansgebt, bas weibliche Geschlecht von dem manntichen in be zu unterscheiben, indeß bas Neutrum meistens nur als eine w Form bes Mastulinums hervortritt 00).

In ben germanischen, wie auch in ben flavischen S tritt ber eben bezeichnete Wegenfat zwischen einer eigentlie tivischen and einer substantivischen Alexionsform ber Abjeftive falls berver; jedoch tritt der Gegensatz in diesen Eprache wie in ber griechischen und lateinischen, in unterschie Abjeftiven auseinander, sondern badselbe Abjeftiv ift insgen der Alexionsformen empfanglich. Wir baben zwar Grunde mutben, baß auch in ben germanischen Sprachen in ein welche unfern Ferschungen nicht mehr zugänglich ift, Die vijche Alerionsform Die eigentliche Form Der Stamme, und stantivische die Form ber Sprofformen war (1967); aber so t fere Ferschungen reichen, finden wir Stamme und Spro mit beiben Aleriensformen, welche wir in biefen Sprachen alte und neue Form unterscheiben. In ber alten - e

<sup>\*)</sup> G. Drganiem ber Grrache §. 128. \*\*\*) G. Organism ber Sprache f. 120.

im - Jerm werben nicht nur im Nominativ, fonbern ta Rajud bee Singulare bie Beschlechter, wie in ben in linktwen breier Endungen, vollkommen unterschieden. whiting ter Geschlechter in bem Plural, welche fich im treleren bat, findet fich im Gethischen noch burch alle I Insualine bes Dativs, und auch im Altecutschen noch ermann. In ber neuen Form tritt bie Geschlechtsflerien and die gange Flexion bes Abjettivs beschränft sich, ba , mit Andnahme bed Affujative, im Gingular bed Reand Rentrums burch bie Enbung en gebildet werben, anvellfommene Deflination. Zwar unterscheibet bas God angermaßen bas Weichlecht burch ben Endungsvofal bodd blindd); und biese Unterscheidung tritt auch noch in . bereer z. B. Genit. blindins blindons blindins; aber beidung ber Geschlechter ift, wenn man bie alte Form Whit unvollfemmen, wie bei ben lateinischen und grie Murch zweier Endungen. Die neue Form ift nun gut atten Form ber Abjeftivfferion verschieden, als baß men fonnte, sie sei enva burch Verflachung aus bieser ien. Wir muffen vielmehr annehmen, baff fie eben fo, Mination ber Abjeftiven zweier Endungen in der grielateinischen Sprache, ursprünglich aus ber Gubstantiv. alter Ferm hervorgegangen ift — tie Enbstantivbeflie er Form ift, wie oben angezeigt worben (S. 137), is der Adjeftirdetlination neuer Form bervorgegangen. en gwar in der neuen Form, wie sie sich in dem Neuffiellt, feine Aebulichkeit mit ber Gubftantivbeflination aber im Getbischen und Alltdeutschen bat bie Abjeftiv-Form noch mandje Enbungen, welche auf die Gub. tion alter Form zurückweisen; und biese finden sich dem Plural, in welchem überhaupt, wie oben ichon den, die Weichlechtsflettion burch die substantivische Debr jurudgebrangt wirb. Go bat im Getbijden nech no des Maskutinums und Kemininums ein s (blindans ne die Substantiven alter Form (dagos gibos). Ferner e Endung des Genitivs (G. blindane blindond blindone, Ab. plintene) auch in ber altdeutschen und augelfache annedeflination alter Form der weiblichen Eubstantiven pone, Beilond und A. gifena. Die Endung bes Dative im im am Ab, plitom) ift wie bei ben Substantiven und fie geht im Altdeutschen, wie bie Dativendung ber , in on über. Auch ift im Gothischen ber Affusativ nums und Jemininums (blindans blindons) von dem lunlicher und weiblicher Substantiven alter Ferm (liskans, dins) wenig unterschieden. Eine auffallende und schwer e Erschuming ist bie burch alle Kasus bes Singulard (ben Dann bes Plurals ausgenommen) bervortretenbe Man tounce jedoch, da der Rominativ neuer Korm immer

iolegies und in dem Plural neuer Form Rasus verloren gegangen. Auch ift bie Da em und om in en übergegangen. Die Fi Adjettivflerien find, wie felgt: Allte Form. Mannlich. We ciblid. (plint - er) **E. N. — er** (plint-u) - 11 €. — cd — ērā D. — emu (emo) - dru M. — an -- a Pl. N. - 8 (!). — érd D. — ém N. — é - ĉrô - ėm --- 0 Meue Form. (plint-o) ⊙. N. — o (plint-a) - 0 (8. - in — ûn D. — in — int M. — un (en) — ûn M. N. — un (en) — im G. — ond — ènò D. — em - om A. — un (en) - ilit

150.

Maun bes Singulars fachlichen Geschlechtes und gestate be andern Rains und für bie andern Gefchlechter nur delimmten Zablwertern: viel, mehr, wenig, weniger and fommt fie baufiger in ber Belfsfprache vor 3. 3. Alanden "ein gut Worts afchon Better". Diese Mr Alemensendung, welche in der niederdeutschen Mund: Statt findet, bat wol, ba fie guerft an bem fachlichen d bewertriet, und sich auch nur in tiefem Weschlechte lithen Geschlechte unvollsemmner ift, als bei ben andern 12 (vingl. S. 139). Sie ist aber in der beutschen Eprache nicht als etwas Willführliches anzuseben. Sie bangt nam-I ten bem Tonverbaltniffe bes Abjektivs ab und findet tam Statt, wenn bas Abjeftiv untergeordnete Betenung am Errefferm mit tonlofer ober halbtoniger Enbung alt Eisen" "kalt Waffer" "baar Gelb" "ein groß Gewühl" fielig Bolf" "ein vertraulich Wort" "ein uralt Wort". nt die Andlassung der Endung, wenn das Adjeftiv eins nd den Hauptton bat 3. B. .ein groß Gluck. Gie bat tenn Statt, wenn bas Substantiv, mit welchem bas rbunden ift, zugleich ein Stoffname ober Abstraftum ift, ff nicht burch ben unbestimmten Artifel ober burch ein ber bestimmt ift g. B. "frisch Wasser" "neu Licht" "auf Die Abwerfung ber Endung bezeichnet bier, wie bie ber Danvendung bei ben Gubstantiven (S. 139) einen ber Bebeutung.

## S. 151.

prache unterscheidet in der burch das Abjestiv ausgesätigseit verschiedene Stusen der Intensität (S. 11), und ise durch die Komparation. Die Sprache bezeichnet tomparativ eine Intensitätsstuse der Thätigseut, die he mit einem oder mehr Subjesten als ein höherer staft wird z. B. "Ichneller als ein Pseit" "ftärfer als und burch den Superlativ eine Intensitätsstuse, die der höchste Grad ausgesasst wird z. B. "der schnellste", die der ftärsste". Die lateinische Sprache bezeichnet durch tativ auch einen Intensitätsgrad, der im Vergleiche nut in Shätigseit als ein höherer Grad ausgesasst wird gusm constantios proclium interunt, calidius quam causachit.

lecutichen wurde der Komparativ durch die Endung i, und der Enperfativ durch die Endung oft oder ist. Utindor blindost und: jungir jungist. Im Mittelbodseisladten sich die Bokale o und i zu e; und im Reudents der Embungsvofal, in so sern es der trlaubt, insgemein ausgelassen z. B. der starffie, der Lambulch der Superlativ des Adjestivs außer der Kom-

parationsendung est immer noch eine Fleriensendung bat, in Folge der immer mehr durchgreisenden Herrschaft des Lie Romparationsendung mit der andern Fleriensendung Sulde zusammengezogen. Bei dem Romparatio bat die menziedung insgemein nicht Statt, theils weil bei dem Rinicht immer eine zweite Fleriensendung binzusommt, theile Liquida r sich nicht eben so leicht, wie st, wohllautend up mit dem Auslaute des Adjestivs verbindet.

Im Altdeutschen hatten biesenigen absetrivischen Stamm in ber Komparation die Endungen ir und ist annahmer den Umlant (S. 43). Später nahmen auch selche Sta Umlaut an, die früher die Endungen or und ost batten ist im Neudentschen die Umlautung der Stämme in der b tion zur Regel geworden, und die nicht umlautenden Stän

schlank und froh, sind als Ausnahmen anzuseben.

Statt bes Komparativs und Superlativs von qut bie benische Sprache bie Formen beffer und beft, welche (Id. paf) gebildet find. Diefed bag, welches mabriche bem gotbischen Komparativ batiza (beffer) bervorgeganger im Altdeutschen und nech bei Luther ") Die Bedeutung bei rative beffer. Es ift bemerkenswerth, bag bei gut und wie auch bei ben unbestimmten Zablwortern viel unt (E. S. 155), in ben meiften Sprachen ber Remparany perlativ von einem andern verschellenen Positiv gebildet f im Lateinischen: melior und pejor, im Griechischen: Bedrior und aprotos, im Ruffischen: luzsche (beffer), ichen: worse (Ad. wird). Diefe und abnliche Ericheinm wol baburch zu erflaren, baft fur benfelben Begriff ber früher mehrere Werter zu Gebote ftanben, von welchen Eine fur ben Positiv und bas andere fur ben Rompa Superlativ erhalten bat.

## S. 152.

Abjeftiven, wie: leer, todt, stumm, gelben, in berer sich nicht eine größere und geringere Intensität untersiche nehmen keine Komparation an. Wenn jedoch solche Abje einer Bedeutung gebraucht werden, in welcher sich Gradtenstät untersicheiben lassen, z. B. leer in der Bedeutung stedarm, so werden sie auch komparirt. Außerdem lassen siehen bie nur prädikativ gebrauchten Abjeftiven: bereit, g. u. f. s. (S. 148) keine Komparation zu.

Insbesondere sind die Partizipien als solche in der wie in andern z. B. ber griechtschen und lateinischen St. Stemparation eigentlich nicht fabig. Wenn aber Partipartizipiale Bedeutung aufgeben und so in ibrer Bedeutung Abjeftiven gleich werden (g. 98), wie: prudens, sapiens,

<sup>9)</sup> E. 1. Moj. 12, 13. - Rlagl, Berem, 4, 9. - Dan

idedus, du tus, reizend, rubrend, berubmt, geschieft, ge-

Tinte Wettwen widerstreben der Komparation vermöge ihs Er laffen im Deutschen die von Substantiven auf et in im Übielnven der Form isch z. B. heuchlerisch, räuberisch verm and lenverbältnisses nicht wohl die Komparation zu; und bei der mamischen Mojektroven auf eus, ius und uus z. B. idoneus, dalin, racus kommt die Komparation nur ausnahmweise vor R. piisinus, tenuior.

#### S. 153.

Lie Remperative und Superlative haben, wie der Positiv, de l'e forferen after und neuer Form. Im Altdeutschen hatte den Lemparativ immer die Flexion neuer Form.

## S. 154.

the den fin fa den durch Flerien gebildeten Kemparationsmit inden sich in allen Sprachen besendere Komparationssertie mit adverbialen Formwörtern zu sammeng esetzt sind
Landr bescheiden "bechst bescheiden" magis assiduus, maxime
min, it plus sort. Die Sprache bedient sich dieser zusammentin Jermen vorzüglich bei selchen Abzeitiven, deren Wertsorm
tied Jierien gebildeten Komparation widerstrebt z. B. "höchst
drinderisch" magis und maxime dubius (S. 152) und wenn
twickende Flerien ist verleren gegangen. Wie der Komparatwirtechende Flerien ist verleren gegangen.
The wie der Gebrauch
twirtechende Flerien ist verleren gegangen.
The der Gebrauch
twirtechende Flerien ist verleren
twirtechende Flerien ist verleren
twirtechende Flerien ist verleren
twirtechende Flerien ist verleren
twirtechende Flerien
twirtechende Flerien
twirtechende

Olgiech wir nun annohmen mussen, daß auch in der deutschen wir Gebrauch der zusammengesetzen Formen ursprünglich der Verserm des Adsertivs abhing, und daß daher die zusamzeichten Formen in der Bedeutung von den einsachen Formen wich der unterschieden sind; so hat dech die Sprache später den wich der unterschiedenen Formen an einen Unterschied der Bestung geführest. Wenn nicht die Intenstät derselben Thätigseit anterschieden en Subjekten, sendern die Intenstät unterschiedenen Eubsekten, sendern die Intenstät unterschie Idaiisteiten an dem selben Subsekte verglichen wird 141); so gebraucht man immer die zusammengesetze Form des wische Form des kantands z. B. "Er ist mehr klug, als rechtschaffen" "Eine mehr "eist steundliche Unterredung". Ausgerdem gebrauchten Partizisund der Veldung des Komparativs widerstreben z. B. "Er ist grückt, als sein Bruder" "Eine mehr niederschlagende und:

eine mehr bernhigende Nachricht, als diese" "Die n Mintter" "Die mehr empfindsame Schwester" "Sin n nischer Bater". Der einfache Komparativ solcher At lest besonders, wenn er flestirt wird z. B. argubbni rbythmisches Gesühl. Es ift aber eine tadelbaste Zie ben bier bezeichneten Fallen die zusammengesette For parativs zu gebrauchen z. B. "Er ist mehr frei, al

mehr frobe Rachricht, als biejes.

Die deutsche Sprache unterscheidet ferner durch di ausammengesetzte Form ben absoluten Superlativ b. boben, aber ohne eigentliche Vergleichung gedachten It der Thätigkeit, und sie gebraucht biese Form nie ande Diefer absolute Superlativ foll bezeichnet werben 3. bochft bescheiten" "Ein bochft langweiliges Buch" unter "Er ift der bescheidenfte von Allen" "Das langweiligft Allen". Die lateinische Sprache bezeichnet bas Berba soluten Superlative häufig burch bie ale Vorsolben Prápositionen per und prae (S. 75) 3. B. permagnus Menn ber vergleichenbe Superlativ b. b. bie im 2 andern Subjeften bochfte Intenfitat foll bezeichnet wert Abjettiv vermöge seines Tonverhaltnisses ber Rompal strebt; so gebraucht man indgemein die mit am me mengesette Form g. B. "Die am meiften versubrerische "Der am meisten argwobnische Mann". Anger Diesem Gebrauch dieser Korm schleppend und darum verwerft

Das Berhaltniß bes vergleichenden Superlativs wiervorgehoben durch die Zusammensepung des Superla fer (von Allen) 3. B. "Die allerschönfte Blume in I "Der allerreichste Mann im Lande". Diese Form bez zuweilen auch einen absoluten Superlativ 3. B. "Git kind"; und sie wird insbesondere als Abverb in diese

gebraucht g. B.: "Er fingt allerliebst".

Der abfolute Superlativ wird von dem vergleicht lativ in den andern Sprachen z. B. der lateinsichen sichen nicht so bestimmt durch die Form des Superlativ den als in der deutschen; und sie bezeichnen den absolutiv mehr durch adverbiale Formwörter der Intensität z. B. l. valde, perquam, admodum, fr. tres, fort, a In der englischen Sprache bezeichnet zwar der Superlandschimmten Artisel immer den absoluten Superlativ tiresome company; aber der Superlativ mit dem best fel dat oft dieselbe Bedeutung z. B. the most tireso of this man ("Die böchst langweilige Gesellschaft").

Wir werden weiter unten (E. S. 156) jeben, bat Abverbien ber hoch ftem og liche Grad der Intenftat bu Formen bes Euperlativs bezeichnet wird. Indes woreses Berhaltnis nur durch das dem Abjestiv vorange biale möglich ft bezeichnen, bezeichnet die lateinische E

to the das dem Superlativ vorangebende Relativadverb de duenn quam occultissime (auf möglichsit geheind appeterium deserunt, Uelvetii sementes quam maxito du greste) faciunt.

#### S. 155.

trojen unter den abjektivischen Formwörtern Mierronomen (S. S. 159), serner alle bestimmte und mahlwörter (S. S. 178), endlich alle Abjektiven, die stielen Formwörtern gebildet sind, wie: biesig, d. g. elig, vorig, hentig von: dier, dort, soust, oben u. s. f. condere sind dier die anomalen Komparationsformen: it, minder zu bemerken, welche im Deutschen, wie den meisten andern Sprachen entsprechenden Formen der, uelwe, l. plus, minus von einem verschellenen Post sind (vergl. S. 151).

ris maien und als Adverd mais), verwandt mit G. miand piezas. kömmt überall nur in der Bedentung eines
is und meist (G. maists. Ad. meist), welches mit mehr
kurkt hat, nur in der Bedentung des Superlativs ver
eiden sindet sich für das Adverd (magis) die Korm
t mer, und sür das Adjektiv die in der neuen Form
153) Korm mero. Neben dieser Form könnut aber
und Verdoppelung der Endung gebildete Form merira
b mur am männlichen Geschlechte und im Genitiv und
flickhen Geschlechtes. Diese Form wurde im Mittels
n in merre zusammengezogen, und kam nun bei allen
is (Geschlechter in Gebrauch 1); und ans dieser Form ist
gebe medrere bervorgegangen, dessen Bedeutung und

ier, bessen abselterische Form im Gothischen minniez, ihren minnire und im Mittelhochdeutschen minner, abrerbiale Form im Gothischen mins und im Alts und caustien min ift, sommt überall, wie in dem verwands et elenfalls nur in der Vedeutung des Komparativs in der viederdeutühen Bolfssprache hat min auch die des Positivs z. B. "Dat is min" (Das ist wenig), tierenschiften).

eiter unten (5. 152) naber wird bezeichnet werben.

renglischen late und in bem niederdeutschen late die von ipat hat. Im Rendeutschen hat man auf eine von ipat hat. Im Rendeutschen hat man auf eine vie von den Superlauvsermen: erft (S. S. 150) und lett mangermen: erfterer und letterer gebildet, burch iden fo, wie durch: diefer und jener und im Engliste former und the latter zwei schon besprochene Wegensten Erftgenannten und ben Lettegenannten unterscheidet.

Ben ben Ortsabverbien: außen, innen, vorn, bi unten werben bie abjeftivischen Formen: anfer, inner, ter, ober, unter und: außerft, innerft, vorberft, bin gebilbet, welche, wie die ihnen in andern Sprachen en Rermen 3. 3. ανώτερος ανώτατος, υπέρτερος υπέρτε terior extremus, interior intimus, superior supremus, i mus, bie Form und gewissermaßen auch bie Bedeutung parativen und Superlativen baben. Man fonnte: an verber u. f. f. zwar nach ihrer Ferm und Bebentung af fitibe nehmen; aber im Alebentichen wird von bem Pof (internus), ufaro (exterus), oparo (superus) u. f. f. cir doppelung ber Endung gebilbeter Komparativ: innaron ukarêro (exterior), oparêro (superior) u. f. f. unterichie Bedeutung eines Raumverbaltniffes, welche bie Adverb außen u. f.f. haben, läft zwar an fich feine Romparan bier bezeichneten Romparationsformen werden aber ver folden Ortsadverbien gebildet, welche biejenigen Raum bezeichnen, die oben als Dimensionsverhaltniffe. schieden worden (S. 11). Da nun Dieje Berbaltniffe a niffe eines Gegensates zwischen zwei Punften im Raum Dben und Unten aufgefast werben; jo bezeichnet ! bie größere Unnaherung zu bem Ginen oder zu bem an eben fo, wie die großere Intensität einer Thatigleit, bu rationsformen: und die Sprache bildet überhaupt ba, i Berbattniffe eines Wegenfapes gebacht werben, gern Rei formen 2. B. mittler und mittelft von mitten, del άριστερός, ημέτερος, δεύτερος, I. ipsissimus u. m. A. (ve

Die Formen: mebrere, erfterer, letterer, altdeutschen Komparativformen mit verdoppelten Endun roro, ugardro, epardro, nidardro u. f. f. haben ibren Grund wol in einem allgemeinen Gesetze, bas oben schon angebeutet worden, aber um so mehr verdient ber bezeichnet zu werden, ba es vorzüglich in ben & niffen ber Formworter bervertritt, und wir befond Betrachtung ber Prouemen und Zahlwörter auf basseibe fommen muffen. Der volle Ton firirt nicht nur ta balenig bes Wortes, und widerstrebt jo aller Berflachung perhaltniffes, sondern er begunftiget auch die Entwickelun perhaltniffes burch Berftarfung bes Un = und Auslauces Endungen und führt auf bieje Weife leicht Erweiterungen formen berbei: Lonlosigfeit bingegen begunftiget bie ! bes lautverhaltnifes und ben Abfall ber Endungen. I Gesetze finden wir überall und besonders in der deutscher in welcher ber Lon eine größere Gewalt ausubt, bei wortern eine besondere Reigung jur Berflachung des E niffes und zur Abwerfung ber Endungen. Wir haben

<sup>4)</sup> G. 3. Grimm d. Gr. Th. III. G. 622.

ihen bei ben Galfeverben g. B. in: baft, bat, wirft, an bei ben Bulfeverben bes Mobus (g. 10%, 110, 112) mabre and ber Abjau ber Fleriondenbungen wird und insbesonbei bei ben Pronomen und bei ben bestimmten und unbes au gelmbriern begegnen. Wenn aber Formworter, bie an mus jut, beltenig werben, weil sie entweder ein bedeutsameres per foerbaltnif aus bruden, wie g. B. bie bemonftrativen und amen Zubffantippronemen, ober, fubstantivifd gebraucht, gemient bie Bedentung eines Begriffowortes annehmen, wie 3. B. er, Reiner, Meiner; fo behalten fie nicht nur biejemgen earn, welche sonst abgeworfen werben, wie in ben eben angen Bairiden, sondern sie entwickeln sich baufig auch zu Forbe ween urgrunglich fremt fint, wie in: beffen, wessen t ets, web), ber meinige (ft. mein), berjenige (ft. ber l'elbiger (ft. felber); fr. moi, toi (ft. me, te). Was mot omen: erfterer, legterer und mehrerer insbesondere , to baben bie Romparative insgemein an fich schon einen ten Ion, ber bei ersterer und letterer badurch noch wohen wurd, daß sie immer mit Anslassung bes substantivis commertes substantivisch und gwar in einer bemonstras Bedeutung gebraucht werden. Auch mehrere wird am ien jubstantivisch gebraucht.

## Viertes Rapitel.

## Bon ben Pronomen.

#### S. 156.

s Cubitantiv brudt ben Begriff eines Seins aus, inbem Cem j. B. Echtange, Fluß, Dach, Mehl, als ein burch ariff einer Thatigteit (ichlingen, fliegen, beden, mas dividualifirtes Sein barfiellt und so bas Sein unter einen lettelegriff fiellt (g. 4). Das Pronom bruckt nicht auf Bufe ben Begriff eines Ceins aus, sondern bezeich net Sein nach feinen Begiebungen gu bem Sprechenben. adnen bie Personalpronomen bas Gein als ben Sprechens lie oder als einen Angesprochenen ober als ein besprochenes und fie baben biefe Bebentung mit den Personalendungen erts gemein. Auch vertreten bie Perfonalpronomen, in benen motedeutung der Pronomen überbaupt am reinsten bervoricht nur in vielen Sprachen bie Stelle ber Perfonalenbungen, a finden fich auch so auffallende Verwandtichaften zwischen rringlichen Lautsermen der Pronomen und benen der Pers tungen, bag man eine urfprungliche Soentriat berfelben angea b Organi. I. Sibib. 17

nommen hat 9). Mag man nun, um biefe Ibentität zu er annehmen, daß die Versonalendungen ursprünglich agglutimirt nomen, over daß die Pronomen ursprünglich von dem Verb lofete Endungen find ); fo erscheinen die Pronemen als ter besonderer Urt, welche sowel in ihrer Bedeutung ihrer Form von ben Begriffewortern ganglich geschieben und bie wir als urfprungliche Formworter anseben Ihre phonetische Gestalt ift in allen Sprachen wenige widelt und individualisert, und darum mehr dem Wand terwerfen, als bie aller anbern Wertarten, bei benen urf lich das Wert sich mit einem Begriffe entwickelte, und b griff die gantform fixirte wob). Auch unterscheiden fie fic ben anbern Kormwörtern baburch, bag man bei allen Rachier gen feine Spur gefunden bat, welche auf irgend eine Wel Die Abkunft von Liegriffewortern beutete. Huch bie Bebeu ber Pronomen ift, weit Beziehungsverbaltniffe überhaupt in Berftellung weniger bestimmt aufgefaßt werben, als Begriffe barum leichter mit verwandten Beziehungsverhaltniffen vern werben, weit mehr bem Wandel unterworfen, als bie Beb der Begriffeworter und felder Formworter, die urfprungli griffe ansbrudten. Die mannigfaltigen Wechsel ber Bebeutung, bei ben Prenomen vorfommen, wurden nicht zu erflaren wenn man nicht bie ursprünglich eigenthümliche Ratur be erkennte, und fie nach Form und Bedeutung eben fo, wie b dern Wortarten auffassen wollte.

## S. 157.

Die eigentlichen Pronomen machen gewissermaßen Eine Familie von Wortern and. Die Personalpronomen sind die Stucker Familie, und werden daher als die Grund pronomen geichnet: alle andere Pronomen sind nach Form und Vedeutum den Personalpronomen berverzegangen, und wir bezeichnen Pronominalien. Die Pronominalien werden nicht nach der Vegriffswörter nach bestimmten Gesetzen durch Ablant us stimmte Endungen von den Grundpronomen abgeleitet. Nur Pronominalien, wie: meinig, deinig, senig, welich (welch), (solch), sind den Vegriffswörtern der Formen ig und lich au unvollkommene Weise nachgebildet. Die Demonstrativ und Legativpronomen, welche unter den Pronominalien die Stelle einnehmen, geben aus den Grundpronomen, namtic dem dreigeschliechtigen Personalpronom dritter Person durch Vergang hervor, der überall in der Sprache nicht als ein

<sup>\*)</sup> S. I. Dobrowsky Instit. ling. slavic. dialecti ret. p. 396. — Neber bas Conjugationsspiftem der Ganstritasprache S. 147. — Erg ber Grache S. 50.

<sup>\*\*)</sup> G. Organism ber Gprache §. 50. \*\*\*) G. Organism ber Gprache G. 139.

at Meinmis vergang, fondern als ein an fich bebentungelofer grang erfatter, namlich burch eine Berftarfung bes Anlautes 27. 35). Wenn man bie Personalpronomen britter Person in a urramifert Errachen betrachtet 3. B. G. is si ita, A. he bei loo. d. er die es, und sie mit den altslavischen i iu ie und et em twemichen is ca id vergleicht und zugleich erwäget, baß tier deman außer ber Personalbeziehung britter Person augleich es erhadt bezeichnen und baber eigentlich schon flektirte Formen int; fe fiedt man wol, bag bie Grundform dieser Prenomen mur auf cum Belale befiebt, ber besonders durch Spiranten gu mans and han hermen verstärft wird j. B. A. he, heu, b. fic, 210. ber (at, bir (ibr) 2). Aus biefen Grundpronomen geben nun and Lauferlung bes Unfautes bie bemonstrativen und interrogas frenemen berver z. B. G. sa thata und hvas hva and hau: M. der din daß und hwer bwaß aus ir fin iß. Die Sillent bes Unlantes scheint ursprünglich burch Spiranten bes at pi inn. Der Spirant hat sich in dem germanischen Interros recom, wie auch in dem indischen Relativpronom jas pu abalten. Auch bei ben Demonstrativen hat er fich in: G. and A se sen und in bem indischen sas sa erhalten, ist jedoch Mute, d. der die bad, in den ftarren Bungenlaut aberge-Da ber verstärfende laut als folder an sich nicht bedeut-21115. 27. 35), so fann man wel eben so wenig annehmen, baß I Imgentaut d in ber ursprünglich und an sich eine bemonstras ", ale baff ber Epirant w in wer ober ber Rebllaut k in ind. an fich eine interrogative Bedeutung habe.

Miche Weise erscheinen die Demonstrativen und die Inter-Man, so wie die mit den Interrogativen ursprünglich identis Mathren (S. S. 159), ihrer Form nach als Abanderungs-In der Personalpronomen dritter Person (S. 27); und hieraus Indiendere die für die Lehre von den Pronomen wichtige Erstimg zu erklären, das überall die Demonstrativen leicht mit Insenalpronomen und die Relativen mit den Demonstrativen in und Sind für das Andere gebraucht wird. So wird z. B. Couston sehr bäufig das Demonstrativ statt des Personalpronoms int des Resteriopronoms (S. S. 166), und im Lateinischen fteinalpronom sie en id), wie im Englischen sche, statt des

" un Altentichen in bemonstrativer Bebeutung vor 9.

Te Enwidelung ber Pronomen verhalt sich in ber griechischen in Monachen Eprache im Wesentlichen eben so, wie in den geraben Sprachen. Die griechischen Grammatiser bezeichnen als in ben ber Personalpronomen britter Person den Botal in welchem sich nech der Dativ und Alfusativ is vorfindet, is germen od of E, welche guerst die Ledentung des Resteries

le Latian 4, 8. - 29, 1.

prononed batten und bemnachst auch in nicht refleriver Bel gebraucht wurden "). Mus ber Form i ift burch Berflarfn Unlanted bas Interrogativ wig wi, und aus ben Formen o find die Kormen o n zo und äs n ö herrorgegangen. men o f to werden insgemein als Demonstrativen, und b men de f d als Relativen gebraucht: jedoch find bier perfon monstrative und interrogative Bedeutung noch weniger bestig schieden, als in ben germanischen Pronomen. Das Demo d & to wird auch als Versonalpronom und als Relativ ge λ. Β. , ώς έφατ' εὐχόμενος, τοῦ δ'ἔκλνε Φοϊβος 'Απί "του γάρ κράτος έστι μέγιστον" und: "Πυλίων άγο του ρέεν αὐδή. "Απόλλωνι άνακτι, τον τέκε Αητώ das Relativ de g & bimmt chenfalls als Demonstrativ vor μηδ' όντινα γαστέρι μήτιρ κούρον έόντα φέροι, μηδ' ός Die frühere interrogative Bebeutung von og no tritt nech u bervor: indeffen hat die griechische Sprache bas Interregat bem Relativ bestimmter als die germanischen Eprachen in bet geschieden, indem fie Die interrogative Bedeutung ausschlieflic tic und burch bie Fermen molog? moe? moe? u. f. f. bezeicht benen ber Antaut ber Grundferm burch ben Lieventaut verild So treten auch in ber ariechischen, wie in ben germanischen S Die Demonstrativ : und Interrogativpronomen als Abanderm men ber Personalpronomen britter Person bervor. - In be nischen Eprache ift das Pronomen is ea id, welches zunäch ber griednichen Form ! verwandt scheint, als bas Grundp und nicht die bemonstrative, sondern die Personalbegiebung Grundbedeutung Dieses Pronoms anzusehen. Aus Diesem Gru nom ift nun burd Berftarfung bes Antautes einerseits bas I strativ die daes dos und andererseits bas Interrogativ qui quid bervergegangen. Dan bem lateinischen bie hnee lige bat lautende e nicht ursprünglich angehort, sieht man noch an bi. bi horum. Die Berstärfung des Anlautes ift auch in den griet undlateinischen, wie in den germanischen Pronomen, porzuglich Spiranten bewirft (in o, n, os, bie); in quis ist ber Lippen mit bem farren Reblaute verschmotzen, und in ro rig. ! der, in den starren Zungeplant übergegangen. Auch bai chische a in nov nog u. f. f., welches mit z in bem deliicht ionischen 200 200 u. s. f. wechselt, scheint aus einem Epi bervorgegangen zu fein. Die Berftarfung des Antantes. aberall in der Eprache ben Uebergang bes Perionalpronoms Demonstrative und Interrogativpronom bezeichnet, icheint fi natürlichsten baburch zu erflaren, bag bas tonloje Perfonalpt indem es ein Demonstrativ ober Interrogativ wird, ben volle annimmt. Wir werden noch ofter Gelegenbeit baben zu best wie bei Kormwortern überhaupt bie Steigerung bes Tond

<sup>9</sup> G. Rühner Ausführl. Gramm. ber griech. Sprache G. 386.

gamemente Indendualifirung bes lautverbaltniffes und ber Borts

erer jut delie bat (3. 6. 155. 165. 166).

and deutschen, wie in der gethischen Sprache finden sich Des mainenburmen z. B. bier, ber, din, G. limmadaga (beute), treite all time nicht mehr vorhandene Ferm des Demonstrativs inte bie, die, wie l. die haee doe. gr. o' if und das angelsäches die bie. durch die Versiärfung des Anlautes vermittelst des Ernam aus der Grundsorm des Personalpronoms bervorgegans die Dut diesem Demonstrativ, sier welches Grund die Ferm ist annumnt, scheint auch das demonstrative Nojektivpronom seer G. sains. N. him Ad. gener ursprünglich verwandt zu sein.

30 tm Prenomen gablt man auch einige Formwörter, welche be unbestimmten Pronomen nennt. Diese baben mit on cambiden Pronomen gemein, daß sie nicht ben Begriff eines trib ane Ibangfeit individualifirten Seins anebruden; und fie modenden fich von ben andern Prenomen baburch, bag fie ims en tw Gein nur als Person oder Cache und als ein mehr der nemger unbestimmted Individuum bezeichnen g. B. Jes rent, Sebermann, Etwas. Die Grammatit ichwantt baufig the Shatung ber unbestimmten Pronomen von ben unbestimms Wir begreifen biejenigen Formworter, welche fubwich tas Gein felbft auf unbestimmte Weise bezeichnen, dermann, Riemand, Richts, unter ben unbestimmten Pros 31, und diejenigen Fermworter, welche adjeftivisch ein unbes 3ablverbaltnif als ein Attribut eines Ceins beam, wie: feiner, einige unter ben Zahlwörtern. Te Pronomen, wie rig, I. aliquis, quisquis, werben jedoch auch dreich gebraucht, und fie werben alebann leicht zu unbestimms Schwertern: jo wird im Deutschen Etwas zu einem unbevien Zahlworte in: "etwas Wein". Dagegen nehmen Zahls Mr, indem fie substantivisch gebraucht werben, Die Bebeutung antefimmten Pronomen an z. B. Reiner und Einer.

## S. 158.

Die Prenomen zerfallen nach ben besonderen Arten von Bezies Dererbiltenisen, nach benen sie ein Sein bezeichnen in drei Ars D. namtich:

tie Personalpronomen, welche bas Sein entweder als friedenbe eder als die angesprochene Person ober endlich

trei Geichtechter bezeichnen.

be be monstrativen Pronomen, welche ein besprochenes ben jedem andern besprochenen Sein unterscheiden. Da das simirative (der die das) aus dem Personalpronom dritter Person it es) bervorgegangen ist (§. 157); so drückt es immer das illust der dritten Person aus und unterscheidet immer nur deiprochenes Sein von dem andern. Bei der ersten und bei person bedürsen wir einer solchen Unterscheidung nicht. Wir

nennen die Beziehung, burch welche Ein besprochenes Sein von andern unterschieden wird, die bemonstrative Beziehung; biese ist zweisacher Urt, namlich entweder eine Beziehung bes zu bem Sprechenden ober eine Beziehung des Seins auf a

Begriff ale Attribut bes Seins.

Das Demonitrativ brudt bie Begiebung ju bem Sprech ben aus, indem es nur ein Sein als basjenige bezeichnet, met von bem Sprechenten ausschließlich unter allen Dingen beric Art gemeint ift g. B. "Der bat es getban" "Gib mir bas". für bie sunliche Unschauung Gin Gein von bem andern gun burch ben Ort im Raume unterschieden ift, so bezeichnet ber G chende biefe Beziehung inegemein zugleich baburch, baß er ben bes Seins burch einen Fingerzeig ober burch irgend eine Gebi andeutet. Insbesondere wird bei biefer Urt ber bemonstrativen: giebung ber raumliche Gegensatz ber Rabe und Kerne bezeichnet: alle Sprachen haben fur Diefen Wegenfatz befondere Demonftrativen dieser und jener, ovros und exervos, hie und ille, fr. celui-ci celui-la. Bon biefer bemonftrativen Begiebung auf ben Spred ben ning man biejenige Begiebung unterscheiben, bei welcher Sein von bem andern auf bemonstrative Beije burch einen griff unterschieden wirb, ber ein Attribut bes Geins ift, und gemein burch einen abjeftivischen Rebenfat, feltener burch ein & butived Substantiv ausgebruckt wird z. B. "Der, ben bu fuch ift nicht bier" und: "Rinder find immer froblich, Die ber Ur (cenx des pauvres) oft mehr, als die ber Reichen". Die Deu strativen baben uranfänglich wol nur die bemonstrative Berich auf ben Sprechenden, und erft fpater auch die Begiebung auf et Begriff bezeichnet. Manche Demonstrativen, wie: Diefer, jener, b bort, I. lie illie, bezeichnen noch jest nur bie Beziehung auf Sprechenben; andere, wie: ber, ille fr. ce bezeichnen außer bi Begiebung auch die Beziebung auf einen Begriff; und manche El den baben fid besondere Demonstrativen gebildet, welche nur Begiebung auf einen Begriff bezeichnen g. B. berjenige, fr. co celle, E. those.

e. die interrogativen Pronomen, welche diesenige Bebung, durch welche Ein besprechenes Sein von dem andern unschieden wird, in Frage stellen. Wie das Demonstrativ, drückt Interrogativ, weil es ebenfalls aus den Personalprenomen dri Person bervergegangen ist (§. 157), immer das Verdältnist dritten Person aus, und es stellt seiner Natur nach nur die terscheidung eines des prochenen Seins in Frage. Auf die die das Interrogativ gestellte Frage gibt das Demonstrativ die Unmig. B. "Wer hat es gethan?" "Der hat es gethan" eder: Dem du es ausgetragen battest, dat es gethan": dader entsplem Interrogativ (Wer) immer ein Demonstrativ (Der); und sagen, das Demonstrativ und Nelativpronomen untereinander kretativ sund. Da die Fermen des Interrogativpronomen nun runer das Sein selbst (wer, was), sondern auch manche attrib

die Beziehungeverbaltenisse bes Seins, namlich Zahl, Größe In, und manche adverbiate Verhältnisse einer Thatigkeit, ich Ln, Zeit, Weise und Intensität bezeichnen; so sinden sich Len Zeithen diesen Verhältnissen entsprechende Korrelativsors, weste von dem Interrogativs und Demonstrativprenom durch was seinen seine Interrogativs und Demonstrativprenom sie ursprüngs wie seinen später verleren gegangen, hat die Sprache sie wies wied Indumensseung eines Interrogativs und Demonstrativs und auf unem entsprechenden Fermworte ersetzt z. B. wie viel sie seil stott, weber (A. hwanon), daher (A. thanan). Wir weise weise weise weise übes Weise überall in der Sprache:

a. abjettivifche Rerrelativformen fur bie Berhaltniffe:

πόσος

quantus

τόσος

tantus

bann

τώς

ita

Sic

10

TWI

tam

az. ber Groffe und Zahl:

wie greß so greß quot tot wie viel so viel sp. der Art:  sp. der Articlativsonen für die Berhälmisse:  sp. der Bried:  sp. der			
quot tot wie viel so		wie arek	to arek
wie viel so viel  fit. votos votos qualis talis welcher folcher udverbiale Rorrelativsormen sür die Berhälmisse: a2. des Ortes:  \[ \pi \text{ov} \\ \pi			
is. der Art:  ποτος τοιος qualis talis welcher folcher  adverbiale Rerrelativsermen sür die Berhälmisse:  α2. des Ortes:  ποῦ  πόθε τόθε  uhi ibi  Λ. hwaer Λ. thaer  wo da  πόθεν πόθεν  Λ. hwanon Λ. thanan  weher daher  ποτ  ποτ  ποτ  ποτ  ποτ  ποτ  ποτ  πο			
qualis talis welcher folcher udverbiale Korrelativformen für die Berhältnisse: α2. des Ortes: ποῦ πόθε τόθε udi ildi Λ. hwaer Λ. thaer wo da πόθεν πόθεν Λ. hwanon Λ. thanan weher daher ποῖ πῆ τῆ quo co Λ. hwider Λ. thider			
qualis talis welcher folcher udverbiale Korrelativformen für die Berhältnisse: α2. des Ortes: ποῦ πόθε τόθε udi ildi Λ. hwaer Λ. thaer wo da πόθεν πόθεν Λ. hwanon Λ. thanan weher daher ποῖ πῆ τῆ quo co Λ. hwider Λ. thider	Sp. ber Urt:		TOTOS
welcher folcher udverbiale Korrelativsormen sür die Berhältnisse:  a2. des Ortes:  \[ \pi \sigma \times \ti		qualis	talis
adverbiale Korrelativformen für die Verhältnisse:  a2. des Ortes:  \[ \pi \times \tin \times \times \times \times \times \times \times \times \times		moldier	
a2. des Ortes:  ποῦ πόθι τόθι uhi λ. hwaer λ. thaer wo da πόθεν πόθεν λ. hwanon λ. thanan weher caher ποῖ πῆ τῆ quo co λ. hwider λ. thider	the state of the state of		
πόθι τόθε ubi ibi Λ. hwaer Λ. thaer wo da πόθεν πόθεν Λ. hwanon Λ. thanan weher caher ποῖ πῆ τῆ quo co Λ. hwider Λ. thider		en fur die Bi	erhattmile:
πόθι τόθε ubi ibi Λ. hwaer Λ. thaer wo da πόθεν πόθεν Λ. hwanon Λ. thanan weher caher ποῖ πῆ τῆ quo co Λ. hwider Λ. thider	aa. des Ortes:	ποῦ	
ubi ibi Λ. hwaer Λ. thaer wo da πόθεν πόθεν Λ. hwanon Λ. thanan weher caher ποτ πη τη quo co Λ. hwider Λ. thider		768L	7694
A. hwaer A. thaer wo da πόθεν πόθεν A. hwanon A. thanan weher caher ποτ πη τη quo co A. hwider A. thider			
wo da πόθεν πόθεν Λ. hwanon Λ. thanan weher caher ποτ πη τη quo co Λ. hwider Λ. thider			
πόθεν πόθεν Λ. hwanon Λ. thanan weher caher ποί πη τη quo co Λ. hwider Λ. thider		A. hwaer	A. maer
A. hwanon Λ. thanan weher caher ποτ πη τη quo co Λ. hwider Λ. thider		100	ba
A. hwanon Λ. thanan weher caher ποτ πη τη quo co Λ. hwider Λ. thider		miSev	πόθεν
weher taher ποί πη τη quo co Λ. hwider Λ. thider			
ποί πῆ τῆ quo co Λ. hwider Λ. thider			
πῆ τη quo co Λ. hwider Λ. thider		meher	caper
quo eo A. hwider A. thider		ποί	
quo eo A. hwider A. thider		ระกั	Tri
A. hwider A. thider			•
wohin tahin			
		wohin	<b>bahin</b>
83. der Zeit: note tote	83. ber Reit:	πότε	TÓTE
mando tun	100 mm		

dd. ber Intensität: wie quam wie

77. ber Weise:

d die Interrogativen das Sein und seine Berhältnisse in it fiellen und so nur in den Berhältnissen der Möglich feit Im; so werden sie, wie wir weiter unten (S. 177. 182) seben

manut

πώς

qui

werben, theils gang unverändert, wie quis. ric, moooc, πως, theile in mancherlei Zusammensenungen, wie g. B. qui aliquis, quisquis, ogres, enver, envas, envelche, banfig als bestimmte Pronomen und unbestimmte Zablworter gebri Dieje Unbestimmtbeit ber Bezeichnung, verbunden mit bem fort ven Berhaltniffe bes Interrogative ju bem Demonstrativ, er wel, warum bie Sprache bas Interrogativ meistens als Re prenom gebraucht, wenn ein burch einen Rebensatz ausgebri Begriff als Attribut eines Seins bargestellt wird g. B. (quisquis) Ped anrubrt, ber besudelt fich". "Wer (quicus lugt, ber flieble". Die relative Beziehung wird jedoch nicht if und nothwendig burch ein Interrogativ ausgebrückt. Gie wir Gothischen insgemein durch bas wahrscheinlich aus bem Peri pronom is (er) bervergegangene ei bezeichnet, welches bem De strativ und den Personalpronemen angebangt wird 3. 3. saei, ikei (ber ich), juzei (bie ibr). Im Altdeutschen wird bie ret Beziehung baufig auf biefelbe Beife burch thar (ba), wie im thischen burch ei, bezeichnet g. B. ther thar, ih ba (ber ich), (bie ibr); auch wird bei ber ersten und zweiten Verson bas Re oft gang ausgelaffen g. B. "bu in Simile bift" ("ber bu im Sir bift"); meistens wird aber bas Demonstrativ ber als Relatis braucht "). Der Gebrauch bes Abrerbs ba bat sich im Neu schen erhalten in Ausbrucken, wie: "Wer ba ficht, ber febe, er nicht falle" "Alles, was ba freucht und fleuge" - De Sprachen, wie die griechische und lateinische, unterscheiben bae terregativprenem, wenn es als Relativ gebraucht wird, auch it Kerm 3. 3. og f o und qui von viç und quis.

## S. 159.

Da das Prenem ein Sein burch seine Beziehungen zu Sprechenden bezeichnet, und das Substantiv den Begriff Seins ausdrückt (§. 156); so verhält sich das Prenem als Fewert, wie sich das Substantiv als Begriffswort verhält. Wet das Substantiv, indem es zu einem Attribute eines andern kstantivs wird, die Form eines Abjektivs z. B. feurig, gol und, indem es bestimmendes Thielt einer Thätigkeit wird, die Feines Averbs annimmt z. B. nachts, abends, täglich; so mand das Prenem, welches ursprünglich und an sich substantien Sein bezeichnet, indem es zu einem Attribute eines an Seins oder zu einem bestimmenden Objekte einer Ibätigkeit wie Form eines Abjektivs und Adverbs an. Wir unterscheiden her Subskantivpronomen, Abjektivpronomen und verbialpronomen.

Der Charafter bee Substantivpronome, bag ce Cein felbst bezeichnet, tritt am bestimmtesten und gang unt bentig in ben Grundpronomen: ich, bu, er, fie, es, berver.

<sup>4)</sup> G. 3. Grimm d. Gr. Th. III. G. 14-18.

jedoch auch bas Demonstrativ ber und bas Interrogativ er tarum ale Substantivprenomen anschen, weil sie aus damir ihen Personalpronomen nicht durch Alexion und nicht ant egentliche Ableitung, sondern burch einen Borgang berin, tar an fich die Bedeutung nicht verändert (g. 157). Daß strogalo wer, was als Substantivpronom bas Sein Appalnet, leuchtet von felbst ein. Das Demonstrativ ber at der bäufig nicht das Sein selbst, sondern nur das des trianter andgebruckten Seins g. B. "ber Baum" (ber burch feblice tes Eprechenten bezeichnete Baum) "bas Budy" en v kgeichnete Buch); und man konnte versucht werden, consultatio der überhaupt als ein Abieftivpronom anguses ter es bezeichnet in Ausbrucken, wie: "Der hat es gerban" i an Inefer "Dem traue ich nicht", eben so, wie er und m an Attribut eines Seins, fondern bas Sein felbst. Auch t man in Diesem Kalle in andern Sprachen g. B. in ber m, haufig fratt ber bas substantivische Versonalpronom. lif taber annehmen, bas auch bas Demonstrativ ber nach mudbedeutung ein Substantivpronom ift, baf es aber auch It gebraucht wird, und bamt in feiner Bebeutung von thartevronom wesentlich unterschieden ift (g. 166).

Abjektivpronomen stellen entweber das durch ein tweenem bezeichnete Sein selbst, oder nur die Beziehung Errechenden oder endlich die Beziehung zu einem andern ple ein Attribut eines durch ein Substantiv ausgedrücktent z. B. mein, bein, sein, welche dem attributiven Gestich, du, er gleichbedeutend sind; dieser und jener, t Berdaltmise der Rähe und Ferne, und der jenige, derstellt die Beziehung auf einen andern Begriff als Attrists Seins, aber nicht das Sein selbst bezeichnen. Die tenemen werden von den Substantivpronomen gebildet z. B.

tu, biefer von ber, welcher von wer.

Ab verbialpronomen stellen die durch die Substantivausgedrückten Beziehungsverhaltnisse als bestimmende Bermer Ibatigseit dar und bezeichnen insbesondere Ortskrischtusse, Weise und Intensität einer Thätigseit z. B. da,
an, wann, so, wie. Sie werden ebenfalls von den
kvenomen, sedoch nur von dem Demonstrativ und Interkrich besondere Formanderungen gebildet, welche meistens
t besonderer Flerionssormen baben. In den neuern Spraeiele Formen dieser Art theils verloren gegangen, theils
d geworden, aber in den alten Sprachen treten sie noch
geschieden und in großer Mannigsaltigseit hervor. Bekrib sind insbesondere die Adverbialpronomen des Naumses, durch welche die altern Sprachen insgemein den Ort
in die Richtungen (Woher und Wohin) unterscheiden,
ren dem Interroganie sowel, als von dem Demonstratio

eine Reibe von drei diesen Berkktruffen enderrechenden Fen. Benn in auser solden Reibe au Glied verloten zu seine est indigemen durch Zusammensepung wieder ern im Rendentschen: wo, wober, woden. So beren die Errachen folgende Reiben dur:

GY.	où	oi	Sair
	ನಾಂಕ್	2002	moBer
1	hic	Loc	hine
	illie	illoc	illine
I.	szia (hier)	sten (hierher)	ste (ven bi
G.	hvar	hvath	hvathro
	thar	thath	thathri
	hêr	hith	hidre
2.5.	buir	buira	bucmin
	bår	bara	tanan
	hiar	Ecra	finnan .
Mittelb.		mar	mannen
	ba	bar	bannen
	bie	her	binnen.

Im Englishen baben fich noch biefe alegermanichen Ford ten in: where whither whence, there thither thence 1 hither hence; im Neubeutschen haben wir nur noch: 1 bier, ber, bin (binnen), und: wannen, bannen, bis mit ber Praposition von, fo wie bar nur in den Bufant gen t. B. barbringen. Die Sprache bat mm biefe und at men, welche ursprunglich meiftene nur Naumverbaleniffe at und bie mannigfaltigen Abanderungen berfelben benutt, Beitverbaltniffe und faufale Berbaltniffe gu bezeichnen g. und wenn, bann und benn; und eine febr große Ungal verbialen Fernwörter besteht in allen Sprachen theils au bialprenemen, theils aus Zusammensepungen mit benfell ητ. ότε, πότε, πηνίκα, ήνίκα, πή, ποσάκις, πότερο οποι, όπόθεν, όπόταν, όπως, έτι, ήδη; L tam, to quam, quum, quia, quando, quondam, quoque, quiden quorsum, ut, ita, sicut, veluti, item, inde, unde, etia u. m. IL

#### S. 160.

In der Lehre von den Prenomen, wie sie in den Alte matiken dargesiellt ist, wird ein Mangel an Klarbeit und l beit sühlbar, dem nur dadurch kann abgebolsen werden, die Arten derselben und zwar nicht nur als Personals D tivs und Interrogativprenomen z. B. er, der, wer, sen als Substantivs Adsektivs und Adverdialprenomen z. B. de da, aus bestimmteste unterscheidet. Diese Unterscheidung z besonders dadurch erschwert, daß die Bedeutung der Pronos als die Bedeutung irgend einer andern Wertart, dem Want worsen ist. Beziehung sverhältnisse werden in unsere

mmeer flar gebacht und weniger bestimmt unterfchieben,fie werben t la trer in unierer Borftellung mit verwandten Begiebungeverhalt: a cometielt und haften barum weniger fest an dem Worte, als griffe: barum ift bie Bebeutung ber Fermworter überhaupt mehr a World unterworfen, als bie ber Begriffeworter. Beil aber bie == : riprunglich nur Begiebungeverbaltniffe ausbruden, und Em Limife fid) zu einer großen Mannigfaltigfeit von Berbaltniffen mildt baben, bie nach ibrer Urt und Gestalt unterschieben und boch sector rermandt find; so ist bei ihnen ber Wechsel ber Bebeutung er und mannigfaltiger, ale bei ben anbern Formwortern. Es den (g. 157) schon angebeutet worden, bag ein solcher Wechsel ten Demonstrativ = und Personalpronomen und zwischen Imenaratios und Relativpronomen Ctatt findet. en tas breigeschlechtige Personalpronom baufig mit bem Res runem (3. 9. 162); und bas Reflerivum britter Perfon ut koar mit bem Personalpronom erfter und zweiter Person 112 Indbesendere werben bie bemenstrativen und interregas Extilantivprenemen auch als Adjeftivprenemen gebraucht ter, ris, quis, E. who. Im Deutschen wird sogar bas Abverrem so, und mundartisch auch wo als relatives Adjeftivpros straucht 3. B. "Die Bucher, fo (in ber Mundart ber Rhein-To me) ich gefauft babe". In ben Pronominalabverbien a entlich Die Bedeutungen von Raum, Zeit, Raufalitat, und Intenfitat auf die mannigfaltigfte Beife. Daber ift für Arilladnig ber Pronomen die Unterscheidung der Kormen noch Thatanatid, als bei ben anbern Wortarten. Auch ift co I may einem jeden Pronom überhaupt ale Personal : Demon: eter Interrogativpronom und als Gubstantiv : Abjettiv : Etterbialprenom feine Stelle zu bezeichnen; fondern es ift , auf bestimmtefte auch bie Berbaltniffe zu bezeichnen, unter er Perfenalpronom bie Bebeutung eines Demonstrativs ober Emendrate bie Bedeutung eines Personal: ober Relativpro-Lanimmt, das Subflautivprenom zu einem Abseftiopronom , und badielbe Abverbialpronom ein Raums ober Zeitverbalts ere Weije ober ein Intensitäteverhaltniff n. f. f. ausbrudt. anten und manche beim erften Blide auffallende Befonders . welche unterschiedene Eprachen und Mundarten in bem Gles te ter Pronomen barbieten, weniger befremben; wenn wir wif-. 12 die Prenomen ihrer Ratur nach mehr als die andern witten einem Wandel ber Bedeutung unterworfen find: und saten leichter bas anscheinend Abnorme auf eine Rorm zurücks n fommen.

#### S. 161.

Terfonalpronomen erfter und zweiter Person baben a menten Sprachen eine Deltination, in welcher die Rasus ibm dem Remnativ abweichen, baff sie von verschiebenen an geleidet zu sein schemen z. B. Ich, mir, wir, und; bu,

Singular. Plural. St N. ib wir G. min unsar (unser) D. mir uns N. mib unsib

Im Mittelhochdeutschen bekliniren so: jedoch geht bin: ib, mib, dib, u. s. f. f.); auch ist iuch an die Stelle und statt unsich wird schon bäusig ut Dual dieser Prenomen, ber noch im und Altwordischen vorhanden ist, sinden noch einige Spuren. Jedoch sinden stellsstrache noch Spuren des Dualis

Bei ber Dellination des breigest britter Person er sie es ist besonders ; ber Zeit einige Kasusformen besselben b Pronoms (S. S. 162) sind verdrängt worde wenn man die gotbische und alts und dieses Pronoms mit der neudeutschen ver

Singular. Gothifd

91. is 81 ita cis (5. is izos 13 izė D. imma izaj imma im M. ina ija ita ins

#### Mittelbochbeutsch.

		Singular.	,	Plural aller	Befdlechter.
	C,	fic	cß	şī e	
Į.	ia.	ir	cg	ir	
Į.		ir	im	in	
į	7	fie .	cB	sie	

Craiden aus biefer Zusammenstellung, bag im Getbischen we kains bes breigeschlechtigen Pronoms vorhanden find. ta Mominatio bes Singulars beim Femininum (si) ift ben d (1005 irai u. f. f.) im Gotbischen, wie im Deutschen, fremb, dan den reflexiven Formen seina sis sik (seiner sich) anguan Ilt : und Mittelhochbentichen tritt Dieses Reflerips a nit mer im Affusativ Singular bes Kemininums und im and und Uffusatio Plural aller Geschlechter, sondern auch man Eingular bes Maskulinums an die Stelle bes breiges cim Pronoms; und im Neudeutschen ift auch ber Genitiv ur des Reutrums es burch bas reflerive feiner verbrangt. Teachung auf den Genisiv Plural des Pronoms zweiter if ju bemerfen, bag gwar die beutschen Grammatifen fammter nach Ald. inwer als die Form des Genitivs bezeichnen, a jest aber insgemein eurer spricht und auch schreibt Obr fabt es nie, wie er nur Angen hat für fie, bei Tafel fithft nicht achtet?" Cd. "Mit biefem zweiten Pfeil burch-- Euch, wenn ich mein liebes Rind getroffen batte; und - wabrtich, batt' ich nicht gefehlt." Sch.

ben Fermen: meinesgleichen, beinesgleichen, feisichen u. f. f. find meines, beines u. f. f. eben so als ber Personalpronomen anzuseben, wie bes in besgleichen ind bes substantivischen Demonstrativs. Im Altbentschen Iteich auch mit bem Genitiv vor?); und ber Grund ber Korm scheint, wie bei: meinetwegen meinethalben, in bem

te zu liegen.

Deflination ber Personalpronomen hat sich in ben neuern a zwar mehr erhalten, als die Deslination der Substantischen unterscheiden die romanischen Sprachen bei der ersten iten Person und die englische Sprache bei allen Personen serm nicht mehr den Dativ von dem Affusativ; und auch iederdeutschen Vollosprache ist diese Unterscheidung verloren. Die französische Sprache gebraucht statt der Rasisssermen: le in besonderen Berhältnissen, in denen das Pronom den Ton bat 3. B. in den Verbindungen mit Präpositionen, ien: moi, toi, sui (5. 155). Durch einen sonderbaren Bechsucht sie diese Rasussermen häusig auch statt des Nominasonders wenn dieser den Nedeton hat 3. B. e'est moi. Auch unglischen Volkssprache wird die Kasusserm me, und in

hotter 8, 5. » Bannan mag Abames telicho bina hulbi ge-

einer oberdeutschen Mundart bie Rafusform ent (euch) tich eine Form bes Dualis) oft ftatt bes Rominative ge

Ben den altbentichen Kasus der Personalpronomen be Genitiv mein bein sein (min, din, sin) in: "Gede "Bergiß mein nicht" u. s. f. erhalten. Auch in: "Es geh scheint mein der Genitiv des Personalpronoms zu se geboren in seiner ursprünglichen Bedeutung (hören) is ichen den Genitiv regirt. Auch das im Kanzleistele nech vo ibro (Ibro Gnaden, Ihro Majestat) ist der altdeutsches Personalpronoms.

Wie im Griechischen und Lateinischen (S. 157), so im Alts und Mittelbochdeutschen bas Personalprenom bien sehr häufig als Demonstrativprenom gebraucht 53; jest gebrauchen wir es nicht selten auf dieselbe Weise.

#### S. 162.

Wir nennen das Personalpronom reflexiv, wenn Form eines Rasus ober auch in ber Form eines Abjett bas Subjett bes Saues bezeichnet g. B. "Ich schade m rubmst bich" "Er sorgt für sich" "Ich suche meinen tobt seinen Sohn". Nur bei ber britten Person wird rive Berbaltnif j. B. "Er schader fich" von dem nicht Berbaltniffe g. B. "Er ichabet ibm" (einem Andern) Korm unterschieden; und bie meisten Sprachen baben ein Reflerivorenom britter Person z. B. l. sui, sibi, b. s. refferive Berbattniß bezeichnen, sondern nur als Reben Pronome britter Perfon benugt wurden, um bas reflerir niff zu unterscheiben. Auch werben bie reflexiven Prof ben nicht reflexiven im Gebrauche häufig verwechselt Uriechischen, wo bas reflexive of auch in nicht reflerit rung gebraucht wird, und im Deutschen, wie wir sog werben. Da, wo bad Reflerivum mangelt ober verloren ift, bilbet bie Sprache indgemein burch Zusammensebung reflerive Formen g. 2. favror und E. bimself; und bemerft zu werben, bag biefe Sprachen burch biefelben gesetzten Formen gern auch bas refferive Verhalmiß ber zweiten Person unterscheiden. Go gebraucht man im ! febr baufig euarrov oarrov, und im Englischen mysel wo man im kateinischen nur me, te und im Deutschen n Euch gebraucht.

Bon bem beutschen Reflexivpronom, welches eben fo lateinische sui sibi se, bie Weichtechter nicht unterscheibet

<sup>\*)</sup> G. Gomeller a. a. D. 721.

<sup>(</sup>Der jehe fich wohl vor, den es zu lefen geluffe). Mi nat Gieurth, thin to fulth wurtt. (Mic hat Die geboren, die eine Ewein 1364. Er was bi im, ber in fluor,

ed be sommen feiner für ben Genitiv bes Singulars und fich der der Jund Affinsativ bes Singulars und Plurals verhans en. In Indiden findet fid noch auffer bem Genitiv seina, ber auch it im Plural gilt, sie fur ben Dativ und sik fur ben Affus fare to kamlard und Plurals. Im Altdeutschen findet sich nur fen in in Mommy bed Singulard und fib fur ben Affusativ bes Executed and Plurald; der Genitiv des Plurals, so wie der Dane te Singulars und Plurals mangelt; und eben so verbalt ce id un Mutelbechbeutschen. Dem Angelsächpischen und Englischen and bis Reservum ganglich. Daß auch bas beutsche Resterivman aute uranfänglich bie reflerive Bebeutung hatte, wird ba-75 malificinfich, baf bas schon im Gethischen als Rominativ wier des Temininums gebrauchte si und bas im Alts und Reus and für ben Nominativ bes Plurale gebrauchte fie ber m rah effenbar nicht ben anbern Formen bes breigeschlichtigen mens j. B. G. izus izai und Ad. iro iru, sondern dem Nes

Toutenomen G. seina, sis, sik angehört.

Im Rendeutschen wird ber Genitiv feiner nicht mehr, wie sehijhe seina für alle Geschlechter bes Gingulars und Plurale, r nur für bas Masfulinum und Reutrum im Gingular, und tur in refleriver, sondern auch in nicht refleriver Bedeutung att. Dagegen wird bas bem breigeschlechtigen Pronom anges three auch als Reflexiv sowel für ben Genitiv bes Kemiw im Singular, als für ben Genitiv bes Plurals gebraucht. hat die Folge, daß im Rendentschen bei den Genitiven feis und ihrer, fo wie bei ben von biefen Benitiven gebilbeten errenemen fein und ibr, die refferive und nicht refferive ung nicht niehr unterschieden wird. Außerdem wird im Neuben fich nicht, wie im Alltdeutschen, bloß fur ben Affusativ, m auch für ben Dativ bes Singulard und Plurals gebraucht. Ateuriben wurde bas refferive Berbaltniß bes Dativs int burd ben Dativ bes breigeschlichtigen Pronoms (imo, in) mate). Auch Luther gebraucht im Dativ noch immer bengeichtechtige Pronom 3); und Diefer Gebrauch bat fich in en oberdentichen Mundarten erhalten .....).

13 ift oben (5. 13) schon bemerkt worden, daß im Griechischen in den stavischen Sprachen burch einen seltsamen Wechsel der uzug das Resteriv auch für die erste und zweite Person gebraucht. Ein solcher Gebrauch des Resservich kömmt jedoch auch in der deutschen Bolkssprache vor z. B. "Wir bedanken sich führeten sich" Wir machen sich auf den Weg" t) Auch des

<sup>2.</sup> Otfred 1. 17, 44. v3i imo er ouh ladota thie Wisuns (zu sich be er auch die Weisen); 22, 6, othaß Rind nut in frumituns (brach) in bas Rind mit sich).

<sup>1.</sup> Def. 3, 7. Anmert. gu Pf. 10, 5. rlefts im famr werdens.

Edmeller a. a. D. 748.
. Schmeller a. a. D. 739.

Que vie Personalpronomen l besprochenes bezeichnen, so tonne und gebraucht werben, wenn bas vorangegangenes Cubstantiv au beinen Bruber gefeben, er i Pronome britter Perjon es me es bei ben unperfonlichen Former Cubjeft bezeichnet (5. 87). diesem Falle egli ober e' und ni e' pare. Die bentsche Eprache bi es auf eine gang eigentbumliche bas Cubjeft bes Cates auf eine Cein überhaupt bezeichnet, unb für bas sächliche Geschlicht ober i auch für Personen und auch "Es ist eine Grafin" "Co find Big gebraucht auf Dieselbe Beife bas eben so gebrauchten Demonstrativ c'est la princesse, ce sont des sol

Das pronom es wird, wei. Auslassung des Lokals mit dem 1 gezogen z. B. nimm's. Die Geseue fordern diese Jusammenziehung beso andere tousese Eylben vorangeben 1 lungen?" "Hast du's gesehen?" "E

S. 11

rtonlichfeit und für das einer dem Sprechenden untersteren erhielt sich das natürliche Du. Erst im siedenstenderte fing man an, Vernehmere in der dritten Perspulses (Er, Sie) anzureden. Gegen Ansang des achtenderts sing man an, sich gegen Vernehmere der dritste Plurals zu bedienen; und man gebrauchte nun meisgen Untergeordnete oder in vertraulichen Verhältnissen erien des Singulars. In der neuesten Zeit hat der a dritten Person des Plurals in der Sprache des gesanges allgemeine Aufnahme gefunden: jedoch bedient siede Sprache noch des natürlichen Du mit größerer die andern neuern Sprachen z. B. die französische und theils vertrauliche Verhältnisse zu bezeichnen, theils chen Ausdruck hervorzuheben I.

#### S. 165.

isessischer ber ben find aus dem Genitiv der Pers n bervergegangen, indem der Genitiv z. B. mein flerion augenommen hat: sie sind absetzivische Formen ronomen, und müssen daber als die personalen Absomen bezeichnet werden. Sie werden insgemein nur de Weise gebraucht, und baben die Vedeutung des ats nitivs. Auch gebraucht nicht nur die griechische Sprasuch die augelsächsische in und die altdeutsche Sprasuch die augelsächsische sind die altdeutsche Weisen sieht des Personalpronoms statt des Possessisch Auch Sprache gebraucht bei dem Pronom dritter Person, tresteriv ist, immer den Genitiv (ejus).

Genitive ber Personalpronomen feiner und ihrer iver und nicht refleriver Bedeutung gebraucht werden werden auch die von ihnen gebildeten Possesspronos ihr eben so gebraucht; und die beutsche Sprache sich bierin von der griechtschen und lateinischen Sprache, Possesspronomen britter Person (éó; und suus) nur Bedeutung gebraucht werden. Erst im Mittelhochdeuts en dem Genitiv ihrer (ir) ein Possesspronom gebilsebrauchte man statt desselben immer den Genitiv.

seffivprenomen baben im Altbeutschen nur die Adjestivs Form. Erft später haben sie, wenn das Substantiv a ausgelassen war, und der bestimmte Artifel vorans erion neuer Form angenommen z. B. der meine, die on im Altbeutschen werden die Possessivpronomen im

Befdicte ter Unreteformen G. J. Brimm b. Gr. Th. I.

lustitut. Grumm. Anglosax. p. 29. l. 1, 2, othio iro Chuanheitis — 1, 72, oin iro Santes — 1, 77. Lantes, — 1, 199, oin iro Lantes, — 2, 2, sarma Muater 15, 17. othis min Duguns.

Nominativ bes Maskulimums und Neutrums bäufig obne endung gebraucht (§. 155). — Die vermittelst der Endm bildeten Formen: ber meinige, der beinige u. s. f. s. meine, der beine u. s. f. sind erst sehr spät nach Lutber Ausnahme gesommen. Die Erweiterung der Formen: de u. s. f. in die Formen: der meinige u. s. f. scheint zu durch berbeigesührt zu sein, daß der meine, indem das tiv der Beziehung immer ausgesassen wird, selbst eine su sche Bedeutung und darum den vollen Ton annimmt, de

bein u. f. f. fonft nicht haben (Bergl. S. 155).

In Beziehung auf bas Idiem ber Sprachen verdiem merkt zu werden, daß die lateinische Sprache die Possessprecen neiterwen Bedeutung insgemein ausläßt, wenn nicht dre Leurch einen besondern Nachdruck soll bervorgeboben wert patri nunciavi "Ich berichtete meinem Bater" silium ackst berief seinen Sohn" hortum vendidi "Ich habe meinen versaust". Dagegen gebrauchen die neuern Sprachen zu diesen besonders die englische das resterive Possessprachen zu diesen besonders die englische das resterive Possessprachen zu diesen besonders die englische das resterive Possessprachen zu diesen besonders. Die deutsche Sprache halt sich bier in der M gebraucht in diesen Fällen das Pronom häusiger als die lan aber bei weitem sparsamer, als die englische Sprache zu babe es in den Kanden, vor Augen" "Er steckte es in die Teden Mund" "Er nahm es auf die Schultern".

## S. 166.

Bei bem Demonstrativ: ber, bie, bas bat bie Be genau bie verschiebenen Bedeutungen zu unterscheiben, in 1

gebraucht wirb.

In der Bedeutung des demonstrativen Substant nome, welche als die Grundbedeutung dieses Prenoms aist (5. 159), bezeichnet es auf demonstrative Beise das selbst. Es druckt in dieser Bedeutung sowel die demonstraziehung auf den Sprechenden, als die auf einen andern aus (5. 158) z. B. "Der bat es getban" und: "Wer ligstieht". Wenn man die von den gebildeten Demonstrativ da, dort, dann mit den von dem verschollenen Demonstrativ (5. 157) gebildeten Formen: hier, her, hente zusammen scheint es, das ursprünglich dieses hir, wie l. die, das der chenden nähere, und der, wie ille, das von ihm entsernte bezeichnete. Diese Unterscheidung von Rabe und Ferne su der nicht mehr Statt. Die besondern Verbättnisse der dem ven Beziehung, welche wir ohne Unterscheidung durch das der bezeichnen, werden in andern Sprachen durch besonde

<sup>9</sup> G. 3. Grimm d. Gr. 2h. III. G. 9.

en tes bewenkteiten Substantivpronoms unterschieben. So unerikent die latemische Sprache Nahe und Ferne als Beziehungen
u den Treibenden durch bie und ille; und sie bezeichnet die Reseinz ei einen andern Begriss vorzäglich durch das demonstratwo die Perionalpronom is z. B. Qui id, quod vitari non
patest, estatt, is vivere animo quieto nullo modo potest. Die
Treibe bedam sich jedoch überbaupt gern dessenigen Demonstrain Miles die Ferne als Beziehung zu dem Sprechenden andnett, um die Beziehung auf einen andern Begriss zu unterschleiin f. der die zen ihner; daber wird auch ille häusig in
in Wentlang gebraucht z. B. illud absurdum est, quod quiin diemt. Das Pronom iste bezeichnet eigentlich nur die Beziekanden. Das Pronom iste bezeichnet eigentlich nur die Beziek. Iste semper proderit einitati; domus nulla erat ante

Im practorem locupletion. In ber Bedeutung eines Abjektivpronoms bruckt ber bie befrative Beziehung ebenfalls als Beziehung zu dem Sprechenare Unterscheidung von Rabe und Ferne und zugleich als Beber auf einen andern Begriff aus, bezeichnet aber nicht ein tabit, sondern stellt die bemonstrative Beziehung als ein Atanes Zeins bar g. B. "Dem Bolfe fann weber Waffer d Beuer Ed. "Der Baum, welcher feine Fruchte tragt, abgebauen". Much bie lateinische Eprache gebraucht ibre bes ratven Substantivprenemen als Abjeftivprenemen 3. B. bie ille liber, is vie, ista mulier. Das Demonstratio ber hat 113 Abjeftiverenom in ber beutschen Sprache eben fo, wie bas miratio d'im Griechischen, Die Bedeutung bes bestimmten fele angenommen, indem es burd, bie bemonstrative Begies als ein Attribut bas Sein als ein Individuum von den ans lad widnen berselben Art unterscheidet. Die demonstrative Bes a, welche ber Artifel urspünglich ausbrückte, wird jebed, jest m Gebrauche beeselben nicht mehr flar gebacht; er bezeichnet terbaupt als Formwort bas Sein als ein bestimmtes Indis m feiner Urt und bat baber auch nicht bie bem Demonstratio Betoming.

tas das Demonstrativ ber schon im Altbeutschen in der Beng eines Relativpronoms gebraucht worden, ist schon 18. 1889 bewerkt worden (S. S. 179). Diese Gebrauchsweise 19 aus der angelsächssischen in die englische Sprache überten z. B. A traveller, that distrusts every person, and back upon the appearance of every man, that looks like

ther.

Die in der deutschen Sprache das Demonstrativ der, so wurde in der lateinischen das Demonstrativ ille (neben is) häufig in Redutung des Personalpronoms gebraucht z. B. simulausus sortungs illorum sidei eredere; biduum bie manendum est sine illa, nnb ille hat in den remanischen Sprefer, il, lui, le It. egli, lo u. f. f. ganglich die Funktion des nalprenems übernemmen. In der deutschen Sprache wird a in der Bedeutung des Personalprenems, so wie das in der tung des Relative gebrauchte Prenem ause bestimmteste vin demonstrativer Bedeutung gebrauchten Prenem durch binung unterschieden: nur das letztere, nicht aber die erstereninner den vollen Ton 3. B. Der (derjenige) Mann, den im

Du meinst, ift unschuldig; ich weiß bas (cs)."

Da bas bemonstrative Subfantivpronom in ben meifter then auch als Abjeftivpronom gebraucht wird, so bat bie matif es baufig schlechtweg als ein Abjeftivpronom genommen. Die substantivische Bedeutung besselben tritt nicht nur in sein funft von bem substantivischen Versonalpronom burch bloke starlung des Anlautes (S. 159), sondern auch in dem Gibt beeselben febr bestimmt als bie Grundbedeutung bervor. Ru ein Cubftantippronom fonnte es inebesondere Die Runftien tie fonalen Cubstantivrronome übernehmen und wieder von bei fonalpronom vertreten werben (g. 161). Die in I. bie, ille in ber nech nicht unterschiedene Bedeutung, wird auch but Form unterschieden in ber und biefer, 3t. costui und quest celui und ce u. m. A. Die Unterscheidung einer gwiefader beutung bes Demonstrative ber ift fur bie beutsche Grammat sonders barum wichtig, weil ber nur in ber substantivischer beutung bas Personalpronom vertritt und nur in biefer Beca mit Prapositionen in: baraus, barin u. f. f. zusammengezogen (E. S. 167).

Das bemonstrative Cubstantivpronom unterscheibet, wi Personalpronom britter Person, aus welchem es berverges ift, burch bie Klerion bie brei Geschlechter und wird im II

seben fleftirt, wie folgt:

	Gi	ngul	a r.		Plura	1.
N.	ber	biu	bag	bie	bið	biu
O.	pcg	berā	bes	berd	berd	berd
D.	bemu	bern	bemu	bèm	bèm	bem
21.	ben	bia	boff	bis .	bia	bin

Im Mutelhechbeutschen bat bas Demonstrativ schon dieselbe zu welche sich jest noch in der Flexion des bestimmten Artikels stellt, mit Ausnahme des Rominativs im Singular des Je nums und des Rominativs und Affusativs im Plural des Remt welche noch din baben. Auch wird der Rominativ und Affi im Singular des Reutrums noch daß geschrieben. Im Neusschen hat sich wieder der Genitiv des Singulars zu den Zot dessen deren dessen und der Genitiv und Dativ des Plau: derer und denen erweitert; und man gebraucht diese zu in dere nicht des Plau: derer und denen erweitert; und man gebraucht diese zu in der als Relativpronom oder auch als Personalpronom, nicht

es als demonstratives Abjektivpronom und als Artikel gela und. Jedech hat es als Relativpronom und als Perjotents im Genitiv des Plurals nicht derer, sondern deren h. Le Ramen derer, die fochten, und dessen, der sie anter Ist denen, die durstig sind" "Männer, deren Tugend den it es geht deren wenige". Die Erweiterung dieser Katent iheut zunächst dadurch berbeigeführt zu sein, daß das wind den vollen Ton hat, indem der Ton überall die phote Inwidelung der Formen begünstiget (S. 155. vergl. S. 157. Die die erweiterten Kasussormen auch dann gebraucht wervom das Prenom die Bedeutung des Relativs und Personalns hat und daber nicht volltonig ist, darf uns nicht wundern, sich des Unterschieds der Bedeutung hier wol nicht flar beser.

es der alteren Deflinationsform bes demonstrativen Substandens baben sich noch die Formen: beshalb, deswegen, deskund dergleichen, wie auch ber nur im Kanzleistyle noch gebe Gemein bero erhalten.

## S. 167.

Demonstrativ ber bie bas bezeichnet, wenn es als Gubnom gebraucht wird, wie bas Personalpronom, bas Gein d unterscheidet nur bas Gefchlecht. Es fann aber feiner d nicht bas grammatische Geschlecht, welches nur bem n Substantiv ale Begriffeworte eigen ift, sondern nur trliche Geschlecht bezeichnen: ber eine mannliche Perjon, weibliche Person und bas eine Cache z. B. "Ich meine "Id) meine bie ba" "Ich meine bas ba". Wenn es nmatische Geschlicht bezeichnet g. B. "Ich meine ben "Id) meine bie (Blume)"; fo hat es bie Bebentung feturprenoms. Das Maskulinum ber bezeichnet sogar en fo, wie bas Interrogativ wer, ben Personenbegriff ericheibung bes naturlichen Geschlechtes g. B. "Ber und Frau) Pech anruhrt, der (Mann und Frau) dr. Das Demonstrativ der die das unterscheidet das ermanen, wie das Interrogativ wer was, nur Person be, und bezeichnet fie nicht als Begriffe, die bestimmt en Wurzelbegriff — individualifirt find, sondern auf gang tte Beife.

eine besondere Beise wird in der bentichen Sprache bas bas, jedoch nur als Subjekt eines Satied, wie das Person es (§. 163), in einer so unbestimmten Bedeutung gestaß es den Begriff des Seins überhaupt umfaßt, und auf twe Beise überhaupt das Ding, von dem man spricht, Es unterscheidet in dieser Bedeutung weder Person, noch is Geschlecht, noch den Numerus z. B. "Das ist meine "Das sind meine Richter" und bei Luther 2. Mos. 32, 4.

"Das find beine Getter". Dieser Gebrauch ift besonder sprache sehr geläufig 3. 23. Das schlendert, wie die Schie "Das bente, wie ein Seifenfieder" Sch. "Das fürch & por ten engen Stuben" Sch. "Das muß immer fren fen" Ech. Auf Diefelbe Weife gebraucht Die lithaufels Com Das Demonstrativ tai (Das ") und Die frangofische co ; frère, ce sont des brigands. Undere Eprachen, wie die und englische, laffen in Ausbruden ber Art bas Demon Ermon bem im Prabifate fiehenden Gubftantiv fengruiren g.

filia, E. those are the judges.

Die Pronomen bezeichnen mehr als irgend eine andere art den Unterschied zwischen Personen und Sachen; und mand Sprachen haben für bieje Unterscheibung besondere Formest Prenemen 3. B. It. costui und cio. Dieses tritt unter 2000 auch barin berver, baf bas Perfonalprenom es für Cade! im Rominatio und Affusativ, in ben andern Rafus aber und Berbindungen mit Prapositionen ftatt bes Personalpronems iff mein bas Demonfrativ gebraucht wird g. B. "Gib mir Wed, bedarf beffen (ft. feiner), ich will bafur (ft. fur es) Erst faufen". Man gebraucht aber nicht bas Demonstrativ flat Personalpronoms für eine Person. Nur wenn bei tem Ochras bes zugleich refferiven und nicht refferiven Possessüppronoms (2.16 ein Doppelsun eintritt, erlaubt man fich, für Personen fatt nicht refleriven Poffessies ben Genitiv bes Demonstrativs ; brauchen 3. 23. "Gie spricht von ihrer Schwester und von ber (ber Edmefter) Tochter".

Wenn bad Demonstrativ im Dativ ober Uffusativ bes No frume (bas) mit einer Praposition verbunden wird, so getrans die beutsche Sprache baufig fatt bes Rasus die adverbiate for Da (216. bara, bar, thara, thar) und giebt biefe mit ber nadieles ben Praposition zusammen: vor einer Praposition mit antaur bem Bofale wird bie altere Form bar beibebatten g. B. bamit, für, bagu (216. tharmit, barfure, thargua) und: baran, tas barans (Ad. barana, barinne, baruge). Im Alltdeutschen felet : banfig ber Rasus bes Demonstrative, namlich bin (thin) als o Nebenform bes Dative, ber Praposition nach g. B. in thin, ge ? (barin, bazu). Die Formen: bamit, bafur, bazu u. f. f. wert ebenfalls jest, wie im Altbeutschen 300 nur fur Sachen gebrand Much bat ber Gebrauch biefer Formen nur Statt, wenn bas nem bie Bebeutung eines bemonftrativen Gubftantivprenen ober die bes Personalpronoms bat: in bem ersteren Falle ba ben Ton und in bem letteren Falle ift es tonlos g. B. .. von (ven dem ba) will ich nicht effen, ich habe bavor (ver il einen Efelt "Dagu (zu bem) rathe ich nicht, ich bin nicht bajt

<sup>)</sup> Chr. (3. Mielde Ansangsgr. einer Lith. Sprachl, S. 175.

<sup>\*\*)</sup> S. Notfer Pf. 1, 2, -2, 4, 6, 9, -5, 9, -7, 5, 14, 2, 4, 8, -10, 6, 7, 9, 13, 15.

Jener (It. gener genu genaß, Mittelbb. jener jeniu jeneft)

fefter er en alter Form.

De Tronomen Diefer und jener werden nur ale Abieftiv. rrond men gebraucht, indem fie immer die Rabe und Ferne als as Areribue eines Geins bezeichnen. Mur ber Rominativ und Main bes Singulars vom Neutrum bezeichnet oft bas Gein cord, und muß aledann als ein Substantivpronom angeses orten : man gebraucht in biefem Salle inogemein ftatt: Dies s to Jerm: bies, in welcher sich mahrscheinlich bas altbeutsche is coor thiff erhalten bat. Dieje Form bezeichnet eben jo, wie se Cutitantieprenem bad (S. 167), jeboch zugleich bie bemon-Died it eine Roje" "Died ift Hupfer" "Rimm bied". Huch wird e den is, wie bas, baufig gebraucht, um ein Ding überhaupt teicionen, ohne Perfen, naturliches Geschlecht ober Rumerus . Greefbeiten 1. B. "Dies ift ein Bergmann" "Dies find Birnen, et tas ta Merfet". Wenn bied in ber eben bezeichneten Bebeut and Cubftantivpronoms mit einer Praposition soll verbunden seten, so gebraucht man statt bies bie von bem Demonstrativ er echildere Adverbialform bier und zieht sie mit der nachfolgens Dravoltion gusammen in: hieran, hierauf, hiermit u. f. f. at. ther and u. f. f.).

#### S. 171.

Mie Eprachen baben ein besonderes bemonstratives Abjeftivs econom und als Rorrelativ desselben (S. 158) ein interrogatives therrenem, welche bie Art eines Ceins bezeichnen, wie: tus, und mito;, I. talis und qualis, G. svaleiks und hveleiks. Die manist en Eprachen bilden biese Abjeftipprenomen ven den Abimulyrenemen ber Beise z. B. svaleiks von sva (so), hveleiks wis tem atverbiaten Dativ live, Ab. folih von fo, wielih von Die Ure als ein Berbaltnif bes Geins und bie Beife -5 en Berbattnift ber Thatigkeit find namtich einander fo febr werel end, bag biefe Berbaltniffe in unferer Borftellung, wie bie Sitter: Art und Weise in der Rede, leicht verwechselt werben; to wird bas Pronominalabverb ber Weife leicht gu einem Pro-- a calabieftiv ber Urt. Auch haben wir von fo und wie das er veraltete fotban, 21d. fogetban (talis) und 21d. wiegethan; man gebraucht nech zuweilen bas Abverb fo ftatt bes Abjeftins 1:. per j. B. .. Wenn Die Cache fo ife" .).

Da folder nur bie Urt bezeichnet, fann es bie bemonftra-Deziebung nicht, wie biefer und jener, als bas Uttribut Sindubiduums ausbrucen z. B. "ein folder Mann" "ein is Saus"; es läft baber nie ben bestimmten Artikel zu, son-

<sup>)</sup> E. Zatian 156, 2. - Je beifet mib Meiftar inti Berro, inti wela que-

Richtung foll bervorgehoben werden j. B. "Er brebt fich in herum" "Er belebt alles um fich herum". - In: baber, und: woher, wohin bezeichnen her und bin nur schlechen Michtung und haben fo die Bedeutung ber Prapositionen vo gu angenommen; ba und wo fteben bier ftatt ber Rafus vol und mad.

Das Abverb so ift von G. sa, wie bas angeliadmide (fo) von thad, gebildet und bezeichnet demonstrativ die Deife Thatigfeit. Es bezeichnet aber auch, wie l. tam (unterschiede ita) bemonstrativ bie Intensitat g. B. "fo schnell" (tam ce Die lateinische Sprache gebraucht jeboch tam nur, und bie bal fo inegemein nur bei Abjeftiven: bei Berben gebraucht bie b nische tantopere, und die beutsche insgemein : fo sehr g. 2. cilct so sehre (tantopere sestinat). Das Adverb so wird it oft in einer faufalen Bedeutung gebraucht z. B. "Er bat gefant fo muß er bugen". Auf eine besondere Weise wird bas Der strativ fo oft in der Bedeutung von ohnehin gebraucht g "Deffne nicht die Fenfter, es ist fo (obnebin) tale genug" baben fo ber guten Freunde wenig" Sch. Wie bas bemonure Substantiverenem der, so wird auch das demonstrative 20 besonders im Altdeutschen sehr baufig in relativer Bedeutung wie gebraucht "). Dieser Gebrauch hat sich besonders in der dentung ber Intensität erbalten z. B. "Co gerecht er ift, jo üt ift er" "Go lange er arbeitete, war er gefund". Auch in bet beutung bes Abjeftippronoms welcher (1) und ber Ronjunfa ba (l. cum) und wenn am) fommt bas Abverb jo im Alts Mittelhochbeutschen sehr baufig vor.

Statt fo wird im Altbeutschen febr baufig, besonders es die relative Bedeutung von wie hat, die mit al (all) ge mengesetzte Form also gebraucht z. B. "also wola" (so u natso Leo" (wie ein Lowe) t). Dieses also, welches in Korm jest als Demonstrativ inegemein in einer kansalen B tung, und nur febr selten g. B. "Er sprach alfo" (wie felg ber Bedeutung der Weise gebraucht wird, bat spater bie als angenommen, welche, wie früher alfo, im Mittelbochbent bie Bedeutung unseres wie hatte ff). Dieses ale bezeichnet i in bem jetigen Sprachgebrauche nicht mehr bas burch wie te nete Verhaltniß ber Weife, sondern Intensitäteberhaltniffe "fo groß, ale bu" "großer, ale bu", und inebesondere bas haltniß ber Ibentitat Gines Geins mit bem Andern 3. B.

<sup>\*)</sup> G. Otfrid Ludovic. 2, 4, 12, 42, 67, 71. - Rotter 1, 3, 4,

<sup>\*\*)</sup> G. Notter 2, 5. - Luther Sci. 17, 9, 19, 8, 24, 9, \*\*\*) G. Otfrid I. 6, 3, 8, 5. - Notter 1, 1, 2, 12, 4, 2, 4, 5, 4.

Luther Sieb 4, 3. +) G. Motter 1, 3, 4, 3, 5, 6, 7, 3, 8, 1, 2, 35, 7, 8,

tt) G. Ribel. Lied 97, 4152, 4733, - Luther Jef. 32, 2, 41, 11 - Sipb 40, 4.

Coin els Efter (S. S. 247. 268): auch wird es in der Bedeutung cate Inahmmises als Konjunktion gebraucht (S. S. 263). — fill (m) kynchnet in also (als), wie in: allein, allgemein, allein, illmelbe. albaide (alsbald), albereit und E. although,

nut en enfirtung ber Bebentung.

der ist is beienders zu beachten, was oben (§. 156. 160) von den bereit ist beienders zu beachten, was oben (§. 156. 160) von den bereit ist ist ist der Natur nach einen werden werben, daß sie ihrer Natur nach einen werden Wechten Bedrieft der Form und Bedeutung zulassen. Wir alle ihrer bauffen, daß dasselbe Demonstrativadverb mit oder werdenterung seiner Form bald eine demonstrative, bald eine Bedeutung bat, und bald ein Raumverbaltung oder eine in, batt ein Zeit wert fausales Berbaltung u. s. s. bezeichnet. in den daber auch keinesweges annehmen, daß diesen Abverbien were Bedeutung, welche ihnen der jetzige Sprachzebrauch beis neutwinglich und ausschließlich eigen war.

#### S. 173.

In dem interrogativen Substantivprenem tritt besonders ut. mas eben (g. 167) ichen bemerkt worden, bag bie Pronos icharbaupt mehr Personen und Sachen, als bas grammatische Micht unterscheiben. In allen germanischen Sprachen bat namtas interregative Cubstantiepronom feine besondere Form für demininum, fondern nur Gine Form für Personen (wer) und uitr Sachen (was). Zwar hat die gothische Sprache die Form br ben Mominativ und Atkufativ bes Femininums; aber im Go-Im wird bad interregative Enbstantivprenem, wie im Griechis n me l'ateinischen, auch als Absettivprenom gebraucht g. B. at. 11, 23. 29. in vhamma valdufnje (qua auctoritate); und in E Sedeurung unterscheidet es auch das grammatische Geschlecht 7: Matth. 5, 46. hvo mizdono (welchen Lehn), Job. 18, 29. hising so niuju (was bas sei, welde neue Lehre). Auch bas wibe Interregativ unterscheidet als Substantivprenem nicht bas matische Geschlicht, sondern nur Person und Cache g. B. sistee est mulier? Wenn es im Femininum gebraucht wird, fo 1 213 ein Abjeftiprenom zu nehmen. Daß bas griechische und The Interrogativ, wie auch bas lateinische Demonstrativ mehr ut iantivide als abjektivische Flexion (S. 149) haben, scheint at in Berbindung ju steben, bag biefe Pronomen mehr substans Rerien und Sache als adjettivisch das grammatische Geschlicht Anderden. Da ber Dativ eigentlich der Personenkasus ist 1 210), und fur Cachen inegemein nur in ben Berbindungen Prarofinenen gebraucht wird; so hat bas Reutrum (was) feis am Danv bee Masfulinums (wem) entsprechenben Dativ, und man at fid nur für die Berbindungen mit Prapositionen besonderer am anes Dative g. B. Ab. mit win (womit), fone win (wovon). staterregative Substantivpronom hat endlich, weil bei einem Sein, das nur in Frage gestellt wird, nicht von dem Zalnise die Nede sein kann, keinen Plural. Alle diese Besons des interrogativen Substantivpronoms treten weit bestimmt beutschen Sprache berver, die das Pronom nur als Substantivpronom gebraucht, als in den alten Sprachen, in denen es als Adjektivpronom gebraucht wird. Auch in den renns Sprachen unterscheidet dieses Pronom nur Person und Sadwird nicht im Plural gebraucht. Auch werden fr. qui, que und It. chi als Interrogativpronomen, wie: wer was, nu stantivisch gebraucht: jedoch wird It. che (was) auch abjekt und zwar sowol für Personen als für Sachen gebraucht.

Das interrogative Gubffantivpronom beflinirt im Altbeut

wie folgt:

N. huer (wer) buaß (waß) G. hued (wed) bueß (wed) D. hdeme (wemu) (huiu bin) A. huenan (huen wen) huaß (waß)

Das Mittelhochbeutsche hat die Formen: wer, wes, wem, wund waß, wes, win, waß. Erst spater hat sich der Genitiv weder noch in: weshalb und weswegen vorhanden ist, zu welf erweitert.

Das Relativoronom ist an sich, weil es den in dem 🛂 jeftivfate ausgebrudten Begriff als bas Attribut eines Geine zeichnet, eigentlich ein Abjektippronom, es bezeichnet jeboch eft gleich bas Cein felbst, auf welches bas Attribut bezogen met und man muß bas Relativ alsbann als ein Substantipprono ansehen z. B. "Wer (ber, wer) Pech anrührt, besudelt fich" "2 (das, was) sich suchet, findet sich". Weil aber bas Relatir fich eigentlich abjektivisch ift, fo werben bie interroganven En stantivpronomen überhaupt weniger in relativer Bebeutung gebrau! als die interrogativen Adjektivpronomen. Im Altbeutschen mo wer und was nech eben so wenig, als im Griechischen ric. als Relativ gebraucht. Es findet fich nur in einer eigentlichen fra und in interrogativen Mebenfagen, wo auch ber gateiner bas 3mil rogativ quis, quid gebraucht z.B. Otfrid I. 27, 12. "irfragen, me er warr' und 54.: "thaß ih in gizalti, maß er bera welti". wir jest wer und was als relatives Substantiverenom gebraum da finden wir im Altbeutschen immer bas Demonstrativ the thaß z. B. ther mit mir nift, ther ift widar mir attal oub geborti, thaß ther Ewarto bati" "). Auch im Mutelle beutschen finden wir inegemein flatt unseres wer ale relatit Substantivpronom der (3); und Luther gebraucht noch meil das Demonstrativ als relatives Substantivpronom (1997); jedoch fi

<sup>\*)</sup> G. Otfrid L 4, 18, 54, 24, 19, IL 1, 6, 41, 2, 24. - 24112

<sup>62, 7. 67, 2. 74, 8.</sup> \*\*) S. Dibel. Lieb 6142, 8185.

<sup>• 10)</sup> G. Siob 3, 25, 4, 8, 6, 6, 8, 22, 42, 3. - 3ef. 37, 22.

m to dm and, schon wer und was als Relativ 9). In man und tas Demonstrativ ber nicht mehr als relatives environem, sendern nur nech als relatives Abjeturprenem ale relatives Substantivpronom wird immer wer und amacht 1. B. .. Ber lugt, ber flieble' "Was Guch genehm ternder. Nach dem Demonfrativ und nach den unbestimme mienn und Zahlmörtern wird meistens auch ber gebraucht; Im, ter lige mancher, ber meint' u. f. f.; nur nach: Aibie, Etwas, Alles, Manches, Biel und Mend megemein was gebraucht z. B. "bas, mas Du meift" 08, mas ich weiß"; und ichon bei Luther finden wir nach mmer mas 3.3. Man fann in folden Fallen 3. 3. "bem, " Miles, was ich weiß" eben sowol das porangebente eder Zahlwert (bem, Alles) für ein Attribut bes burch man ausgebrückten Seins und bemnach bas Relativ für fluntierrenem, als den Nebensatz für ein Attribut des eter Zahlwertes und bennach bas Relativ für ein Abs um nehmen; und die Eprache scheint, wenn das verans Preuem ober Zahlwort Personen bezeichnet, ben Rebenfaribut zu nehmen, bingegen wenn bas Pronom oder Babls Reutrum ftebt, es ale Attribut ber burch ben Nebenfat tien Sache anzuseben: baber g. B. "ber, ber füge" und: ae alanir.

bie Nerbindungen bes interrogativen Gubstantivprenoms des Reutrums mit einer Praposition batte bie altbeutsche wie für dieselben Verbindungen bes Demonstrative (g. 166), ricbiedene Fermen. Gie ließ entweder ben Dativ (buin, Pravofition nachfolgen g. B. gi bin (wozu) (2) ober fie fatt bes Rafus, und zwar fur ben Affufativ, wie fur , die adverbiale Ferm wara oder war (wo) und ließ Archicen verangeben z. B. wara zuo (wezn), war ana Die lettere Form, welche fich in ben gujammengezoges en: woran, worin, womit, wozu u. f. f. erbalten m ber interregativen und relativen Bedeutung jest ims aucht, wenn das Pronom als Substantivpronom be bezeichnet, und wo ben Rasus von was vertritt 1. B. ipricht er?" "Bovon er fpricht, bavon weiß ich nichte". aucht biefe Formen zwar baufig auch ftatt ber Berbinrelativen Abjektivpronome mit einer Praposition Beffer, womit (fatt: mit welchem) ich schneide": po in diesen Formen den Rasus von was vertritt, und all nur ald Substantivprenent und nicht als Abjestivprenem wird; fo ift diefer Gebrauch, wenn er auch bei flaffischen

<sup>(</sup>Ref. 21, 12, 15, 16, 17, — Hiv 6, 7, 8, 14, — 7, 9, — 8, 7, 18 1, 10, 11, 12, — 41, 25, 1frit II, 5, 2, — 17, 8, — IV. 18, 3, — Mibel. Lieb 3306, 4530,

Schriftstellern verfommt, nicht zu rechtfertigen. Auf anomale Beife tommen mundartifch auch bie interrogat

men: ju was, mit was u. f. f. ver 3).

Im Altebeutschen findet sich ein von buer (wer) gebil terrogativpreuem buedar, dem moregos und L uter und dentung, wie in ihrer Abfunft, vollfommen entsprechen. sem Pronom, welches sich in E. whether erhalten bat, nur die von ihm abstammenden Konjunftionen entwell weder und das unbestimmte Zahlwort jedweder geblieb

#### S. 174.

Das Substantivpreuem wer wird nicht, wie zie un jugleich als interrogatives Adjektivpronom gebraucht; b idie Sprache gebraucht als Abjeftivpronom immer bas ! (21d. buin) vermittelft ber Enbung lich gebildete Interrogaur (Ab. buelib budelib, welih wielih). Dieses Prenem t fragend bas Attribut eines Geine jund, weil bie Attribu Ceine feine Art ausmachen, Die Art besfelben. tiv welcher (von wie) ift baber als bas Korrelativ von (von fo) (§. 171) anguschen, und entspricht bem gr. notos und I. qualis. Bir bezeichnen zwar oft burch welcher mit bie Art, ale bas Individuum 3. 2. "Welches Pici er, ben Schimmel ober ben Braunen ?" aber Dieje Unter wird in ber Eprache nicht immer genau beachtet; fo fie bas lateinische quis, welches in bem eben angeführten Beib ferm welcher entsprechen wurde, oft auch fratt qualis : vie? (Bas fur ein Dann?) Auch fann biefe Unterscheidur haupt nur bei Gemeinnamen, nicht aber bei Stoffnamen ftraften Statt finden; und man murbe g. B. fratt riva (Matth. 5, 46.) aud notor proBor fagen tonnen. Im ichen bezeichnet welcher zuweilen auch bas Individuum i. tian 38, 3. "welih Imer" (welcher von end); aber co bezeich ftend die Art g. B. .. welch wari thaf Wolaqueti" (qual ista salutatio); und biese Bedeutung tritt überall als bie bebeutung bervor (1).

Wie die Demonstrativen so und solcher in der Bei ven tam und tantus (S. 171, 172), so bezeichnen auch ihre lativen wie und welcher in der Bedeutung von quam und ins, onosos, osos häusig ein Intensitäteverhältnis 3. B.

groß ?" "Belder Sturm!" + ....).

Das Pronom welcher kommt im Altdeutschen nur a terrogativpronom (in einer eigentlichen Frage und in gativen Rebenschen), aber nie als Relativpronom ver. schen oben bemerkt worden, daß bas Demonstrativ ber bentschen als relatives Substantivpronom gebraucht wurde

<sup>9)</sup> G. Schmeller a. a. D. 757.

on G. Motter 6, 6. — 8, 2, 3, 8, — Tatian 3, 3, — 32, 4, 5.

surdent Shrank " S. me muse 1 sout (" Tub Miller") ich verlauft babe"), gang ausgelaffen ".). dean das früher nur interrogative welcher auch als Res Getrauch gesommen, baben wir zwei relative Abieftippros ren benen man baufig gang willführlich bas Eine ober bas raucht, ale feien fie in ber Bebeutung nicht unterfchieben. taten segar welcher verzugeweise als bas eigeneliche Res nd der nur ale einen bequemeren Stellvertreter von wele eieben. Man kann aber nicht annehmen, daß zwei so uns ne Kormen nicht follten auch in ber Bedeutung unterfibies und baber auch in bem Gebrauche muften unterfcbie-Da ber als Demonstrativ bad Inbivibuum, und als Interroactiv ursprunglich, wie sein Rorrelativ fole Urt bezeichnet; fo liegt es febr nabe, baf man auf bies le tie relative Bedeutung biefer Pronomen unterscheis 3. B. "Der Frembe, ber bich geftern befucht bat" und welche bie Meffe besuchen" (Ranfleme) "Der Baum neuflangt baber und "Ein Baum, welcher feine Aruchte Run bezeichnet bas Demonstrativ ber gwar gunachft ein unt; ce ichlieft aber, wie l. is, quis und qui, die Bezeiche Bet feineswegs aus g. B. is animus (eine folde Befinnis (qualis) timor? quae (qualis) stultilia? "Die (felche) Die (welche) im Maffer leben". Die altbeutiche Errache e baber, ohne die Unterscheidung von Individuum und Art telativ ju bezeichnen, ber-und nur ber-als relatives renom. Welcher bingegen bezeichnet als bas interregative ven folder die Urt: es fann baber auch als Relativ

but eine Urt bezeichnet wirb, und bieje Bezeichnung auf terscheibente Beije fell bervorgeboben werben. Obgleich int febr baufig biefem Wejege guwiber welcher fatt ber get fo weifet bed unfer Eprachgebrauch auf mannigfaltige Wer bestimmt auf biefes Glefet bin. Go gebrauchen wir nach be sonalprenomen, nach bem Interrogativ wer und nach beit unbestimmten Pronomen, weil bier immer ein Individuum und eine Urt bezeichnet wird, nie welcher, fondern immer bet "Du, ber bu ibn fenneit" "Er, ber alter ift' "Ber, be Ginnen ift, wird bas behaupten?" "Jemand, ber mich teff "Miemand, ber mich fenne". Dagegen gebrauchen wir nach der, ber Urt, bergleichen, weil bier immer eine Art be net wird, meiftens welcher g. B. "Colde Thiere, weld Binter ichlafen" "Menschen ber Urt, welche unreblich fint." gebrauchen ferner febr haufig Abjeftivfane, welche ben Begriff Seine eigentlich nicht in bivibualifiren, sonbern nur Korm eines Attributivs irgend ein nicht attributives Verl ausbruden g. B. "Mein Bater, ber frant ift, wird nicht fen (ftatt: weil er frant ift) "Die Conne, Die eben aufgegangen schien mir ins Gesicht" (statt: Sie war eben aufgegangen und u "Gett, der alles fieht" .. Es geziemt ber Wittive, Die ben U verloren" u. f. f. Sch. In Robenfligen biefer Urt, in benen Relativ eigentlich weber das Individuum noch die Art nak zeichnet, murbe es unferm Sprachgefühle widerstreben, wem welcher ftatt der gebrauchen wollte. Dagegen fagt ed 16 Gefühle vollkemmen zu, wenn man überall, wo bas Relativ Interrogatio mas fur einer (qualis) entfpricht, welche braucht g. B. "Ein Mann, welcher arbeiten foll, muß fein" "Gin Gefchlecht, welches manbeln wird mit ber 3 Cd. Ge umgibt bie Sandlung mit einem Prachtgewebe, in chem fich die bandelnden Versenen frei und edel bewegen-"Die wohlthatige Wirfung ber Runft, welche in ber Freibe fiebe" Sch. Man erfieht hieraus, bag man fatt welcher überall der, aber statt der nicht immer welcher gebranchen Die Gprache unterscheibet zwar nicht immer genan gwischen 3 buum und Art, indem sie auch die Unterscheidung eines Indireid durch ein Attribut als Art barfiellt; und sie thut bieses bei dem Gebrauche bes Interrogative welcher; man wurde zu weit geben, wenn man den Gebranch bes Relative firens Die Bezeichnung einer eigentlichen Art beschränfen wollte: aber die Unterscheidung zwischen Individuum und Art bei ten terrogativ überhaupt nicht bezeichnet wurde, weil bie Sprack Ein interregatives Abjeftivpronom batte; jo follte fie boch be Relativ beachtet werden, weil wir fur bieje Unterscheidung Relativpronomen haben. Im wenigsten barf man welcher zugeweise als bas eigentliche Relativ und ber als einen brungenen Stellvertreter bedfelben anseben. Insbesondere if Gebrauch von welcher in solchen Rebenfagen verwerftich tas Relans nur bie attributive Form bes Nebenfahes be-

Diere gang besondere Weise hat sich der Gebrauch der relaik korreumen in der englischen Spracke gestaltet. In
erabe wurde stüder, wie zu der angelischsischen ), das
einer ausschließtich als adjektivisches Melativ gebraucht und
keicht, wie im Deutschen, neben dem Demenstrativ (that)
teh wekher) ausgenommen. Erst später wurde statt which,
betionen bezeichnet wurden, das Interrogativ who (wer)
tet, und es ist jest zum Gesehe geworden, daß Personen
the und es ist jest zum Gesehe geworden, daß Personen
the und es ist jest zum Gesehe geworden. Sasspersenen
ti meh which auch surch bezeichnet werden. Sasssperse
ti meh which auch surch versonen. Dieser Gebrauch der
in it einigermaßen daraus zu erklären, daß in den Pronokebaurt verzüglich die Unterscheidung von Personen und
dervertritt, und daß im Allgemeinen an Personen daß
bie bezeichnete And ist dun m und bei Sachen mehr die
bieb bezeichnete Art unterschieden wird.

Relatio ber bezeichnet, wie bas Perfonalpronom, aus vieringlich bervorgegangen ift, eigentlich nur bie britte Caber unterscheibet bie beutsche Grade, wenn bas Res bie erfte ober zweite Perfon bezogen wirb, jebech nur ariv, die Person baburch, bag sie bem Relativ bas Perem besenders nachfolgen läßt j. B. "Ich, ber ich ibm bin" "3br, bie 3 br after feib". Die antern Sprachen jedech bas Relativ schlechtweg auch fur die erfie und ion 3. B. l. Judices, qui ex lege judicatis, E. I, who friend, fr. moi, qui suis votre ami. Im Deutschen ers ind felten, bas Personalpronom auszulaffen, und sest ad Berb immer in bie britte Perfon j. B. "Was fann ielber bulfles ift?" Sch. Im Altbeutschen wurde in uen bas Relativ hanfig ausgelassen und nur bas Pers om gebraucht z. B. "Fater unfer, thu thar bift in Himele" (i) -= ).

#### S. 175.

sie deutsche Sprache früher nur Ein interrogatives Abjets (welcher) batte, durch welches Individuum und Art fo, wie z. B. durch quis und qualis, konnten unterschiesen 15. 174); so bat sie später durch Zusammensenung die das für ein und welch ein gebildet, durch welche ein auf eine unterscheidende Meise bezeichnet; und diese sind nach ihrer Bedeutung eben so als die eigentlichen en von solcher, wie qualis als das Korrelativ von weben. Beide Formen sind mit dem für sich nur die Urt begeichnenden undestimmten Artikel ein (S. 129) zusam-

lickes lostitul. Gramm. Anglosax. p. 32, 5. Grimm t. Gr. Th. III. S. 16 u. fig.

mengefest und stellen so ausbrücklich bie Art in Fragei tikel wird jedoch in was für ein vor Stoffnamen und ausgelassen 3. B. "Bas für ein Baum?" "Welch ein Sat für Wein?" Auch nimmt ber Artikel in was für ein Substantiv ausgelassen wird, wieder Bedeutung und unbestimmten Pronoms an (was für einer).

Welch ein ift in der Grundbedeutung (qualis) wi was für ein unterschieden. Man gebraucht Ersteres stens in der Bedeutung des Intensitäteverhältnisses (qu daher besonders, wenn man die Verwunderung über i meines ausdrücken will 3. B. "Welch ein Sturm!"

Unglad!" "Welch ein Aufwand!"

S. 176.

Die von dem demenstrativen Substantivprenom di da, dann und so (S. 172), so werden von dem im Substantivprenom die Interrogativadverbien : hwar, Mittelbd. wa), wann (Ab. hwanne, wanne, twie (Ab. hwin, bin, win) als Kerrelativen von: da, gebildet z. B. "Wo wohnt er?" "Wann tommt er?" er?"; und diese Adverdien werden auch als Relativ z. B. "da, wo er wohnt" "dann, wann er tommt" spricht". Sie stehen statt des mit einer Praposition relativen Adjestivpronoms in Ausdrücken, wie: ..der wohnt" "die Zeit, wann er ankömmt" "die Weise, wis statt: an welchem, zu welcher, auf welche): man diesen Gebrauch der Adverdien jedoch insgemein nur bineinen Benennungen: Ort (Stelle), Zeit, Beise s

Statt wann (Ad. wanne) fommt im Mittelbochde ftend wenne vor; und biefe Korm bat fich in ber

wenn (si) erhalten.

Wie bezeichnet, wie so, nicht nur die Beise, sie Intensität, und entsvricht sowol dem l. ut. quomot quam z. B. "Bie spricht er?" "Bie groß ist er?". I net jedoch nur als Interrogativ die Intensität; als N zur Bezeichnung der Intensität als gebraucht (S. 172. Von den Interrogativen: Abregos, l. uter,

(S. 173) find die interrogativen Abverbien norepor.

ch wer Beteuting ebenfalls als interrogative Abverbialprono-

#### S. 177.

Du Gunblintichteit ber unbestimmten Pronomen (g. 157) god auf ibre Bedeutung besteht barin, bag fie, wie bas inswen Erbffantippronom - jeboch nicht fragenb - fubstanom als Individuum un bestimmtes Sein bezeichnen, baß stabitte, nur Perfon und Cache unterscheiben und eben am Eingular gebraucht werden (g. 170). Daber werben ab tie interrogativen Substantivpronomen theils für fich als Beds in manderlei Zusammensetzungen als unbestimmte Bron ochroucht z. B. ris, rl, ovris, ovri, l. quis, siquis, aliquisquis, Etwas. Es scheint sogar, daß bie Sprache frus er formen ber substantivischen Interrogativen als unbestimmte mes gebraucht und erft fpater auch von Beariffowortern folde mu gebildet babe, wie I. nemo, nihil, Jemand, Riemand, s, tenen viç, veriç, ovri, aliquis u. f. f. entsprechen. Der id zwischen ben unbestimmten Prenomen und unbestimmten tuern ift oben (g. 1571 ichen bezeichnet und zugleich bemerkt daß unbestimmte Pronomen, wenn sie abjeftivisch gebraucht , baufig zu unbestimmten Zahlwörtern werden und um:

Mitentidien werden nicht nur die Interrogativen wer und en jo, wie xiz. xi und quis, quid, als unbestimmte Prestrander, fendern auch von wer und huedar (g. 173) inge Formen von unbestimmten Pronomen und Zahlwerdet, wie: fo wer, fiver (quisquis), ethedwer (aliquis), ioweique), so meder, sweder (ulercunque), nimeder (neuter), (alteruter) u. m. A. Wer und was baben fich ale uns Pronomen nur noch in der Volkssprache erhalten. Wir ugerbem nur nech Etwas und bie unbestimmten Zahlwerer, jedweder und etwelche (E. S. 162) bie von den petiren gebildet find. Etwas und etwelche find, wie es wer (aliquis), mit et (Ab. ethes, ebbes), welches bem aliquis empricht; und jeber jedweber (21d. eogiweder, , wie 21d. cowibt (aliquid) und Jemand (Ab. Coman), No. ee, io) zusammengezett, welches noch als Zeitadverb anden ift. Die Gebilde et, je, l. ali u. f. f. haben in ommeniepungen eine pronominale Bebeutung. Dem je entnd bas ein unbestimmites Zeitverhaltnif bezeichnenbe immer, welches wir eben so, wie bas ein unbestimmtes Naumver: begeichnende irgend, gebrauchen, um bei bem Pronom baltnif ber Unbestimmtbeit bervorzuheben g. B. "wer ims

<sup>,</sup> Latian 167, 3. Da wer in mir ni wonete (wenn Einer in mir nicht), — 168, 2. ethak wer fin Ferah fessee (daß Einer fein Leben binde), — 17, 3. Son Nazareth mab fil waß guotes wefan? (Kann m Nazareth) etwas Gutes kommen?)

mer" E. whoever "wer irgend". Es ift zu benierken, Eprache baufig, wie bei immer, bas Berbaltniß der Undebeit nicht von dem Berbaltnisse ber Albeit und Gesammtbeitscheit z. B. in: Jemand und jedweder (Ad. ieweder) F. (zu Ergend einer Zeit und: immer), E. any (any one untue is worth any (jeden) price), E. either (entweder und je

Un bie Stelle ber von bem Interregativ gebilberen unber ten Pronomen find baufig von Begriffemortern gebildete etc ihnen gusammengesente Formen getreten, wie: Semant 1. quis), Riemand, 1. nemo (obrig), Richte (obrit, 3e mann (quisque), man, fr. on. Diefe Pronomen werter substantivijd gebraucht, indes bie von bem Interrogativ gebil auch adjeftivisch als unbestimmte Zahlwerter gebraucht me Da indessen im Altbeutschen sowel die unbestimmten Zahlm als bie unbestimmten Pronomen, meiftens nur jubftannens einem Genitiv bes Attributes gebraucht werben (G. S. 232) ist in den Ausbrucken "Etwas Gutes" "Richts Reuce", schon im Altdeutschen in berselben Ferm vorfemmen ?), bas nom ursprünglich nicht als Attribut bes substantivisch gebrai Abjeftivs, sondern Letteres als ein Genitiv und als Attriba Ersteren anguschen (aliquid boni, nihil novi). Eben fo i "Wer anders" "Jemand anders" und: "Riemand anderst an ber attributive Genitiv 100).

Die Niemand (Ab. nieman) und Ab. neweder (E. no. 1. nouter) von den unbestimmten Pronomen: Je mand (Ab. is und weder (1. uter), so ist Nichts (Ab. niwist) durch I mensekung mit dem verneinenden ni von wibt gebildet, was Begriffswort Sache bedeutet und im Altbeutschen theistigh, theils in der Zusammensekung mit io (iowist) als unde test Pronom (aliquid) gebraucht wurde. Im Mittelbedder wurde das Pronom in nist zusammengezogen. Statt dieser des Pronoms, welche sich in dem Ausdrucke "zu Nichte merhalten bat, wurde demnächst die Form Nichts — wabrisch der Genitiv von Nicht — und nicht nur als verneinendes I gebraucht.

Ganz eigenthunlich ist ber beutschen Sprache bas unbeit Prenom man (von Mann); es wird schon im Altbeutsche baufig gebraucht (1908), und bas französische ou von homo ist senbar bem beutschen man nachgebildet. Es mangelt ber eng Sprache, obgleich es in ber angelsächsischen noch verbanden wi Die Eigenthunlichsteit bieses Pronoms besteht barin, bas es eigentlich, wie z. B. 465, quis und wer, ben unbestimmt

<sup>\*)</sup> E. Latian 17, 3. "maß guoteb"." \*") Bergl. Schmeller a. a. D. 762.

<sup>(\*\*)</sup> S. Stfrit I. 1, 69. — 3, 50. — 11, 10. — 17, 14. — 23, 11. 2, 37. — 3, 27.

<sup>†) 3,</sup> M. Raynouard Gramm, rom. p. 146,

ret feren bezeichnet, fendern, wenn in ber Rede eine That uim ein binjugebachtes Subjeft ber Thatigfeit foll ausgejagt a den fe, wie bas Pronom es bei ben unversonlichen Berme die Endle eines grammatischen Gubjeftes einnimmt Man unterscheidet fich von biefem es nur baburch, baß e magnite Thatigfeit überhaupt als eine Thatigfeit von Vers Mabud. Daber fann man nur für ben Nominativ bes metraucht werden und unterscheidet nicht ben Ginaular latal dei logischen Subjettes. Die andern Sprachen, welche rerter germ baben, burch welche fie ein bloß grammas Subjett bezeichnen fonnen, gebrauchen bald bie zweite bis Emqulars, bald bie erfte ober britte Perfon bes Plus B. L si dieas (wenn man fagt), si eogitemus (wenn man , ferunt, E. they say (man fagt): aber sie bedienent sich) b einer unpersonlichen Form bed Vaffind ober Reflering, elbe ein Prabifat obne ein bestimmtes Enbjeft bargestellt 3. I. curritur, L. it is said, St. si dice (5.87). 3m Alts , tem der Gebrauch ber Paffirform weniger geläufig ift, mit man gebilbete Form iberhaurt febr baufig gebraucht, lateinide Eprache bas Paffirum bat g. B. gentit man farcart" (mitteria in carcerem) ().

Jablwerter ein (E. S. 179) und kein (S. S. 182) nehe fig, indem sie substantivisch gebraucht werden, die Bedeut undestimmten Pronomen an, so daß Ersteres so viel, als tr, Jemand, und Letteres so viel, als odrig, Niesteutet. Sie können als unbestimmte Substantivrenemen sonen bezeichnen und als solche nur im männlichen Gesind im Singular gebraucht werden z. B. "Wenn Einer it "Reiner weiß künstige Dinge". Man gebraucht jedoch Bedeutung auch das Neutrum Eins in dem Ansdrucke lins". Wie rie, so wird ein auch in der pronominalen gabsettivisch gebraucht, es drückt alsdann nicht das Zahls aus, sondern bezeichnet, wie das adjektivische Eis sprückt gewähler und ein dieser Form, wie rie, als und es viene und es dient und in dieser Form, wie rie, als und es r Artikel (S. 129).

unbestimmte Prenomen sind nach ibrer Grundbedeutung kantievronomen anzuseben; und sie werden alle, weim oben bezeichnete ein ausnimmt, jest in der deutschen nur substantivisch gebraucht. Jedoch werden in den rachen die aus den Juterrogativen bervorgegangenen uns n Pronomen z. B.  $\tau i \zeta$ , l. quis, quidsm, und im Altecutsaus bucdar suter) — nicht aber die aus duer swer) — ingenen Pronomen auch adjettivisch gebraucht; sie besalsdaun die Unbestimmtbeit als ein Attribut des durch

ein Begriffewort ausgebrudten Geins und unterscheiten

schlecht und Rumerus.

Bon ben unbestimmten Prenemen (ober auch von rogativen) werben unbestimmte Abverbialprono bet, welche auf eine unbestimmte Beije Ort, Beit, M bezeichnen z. B. nov (irgendwo), nore (einst), nas (i 1, alicubi, ubique, ubivis, utrubi, utrimque, aliquando, quondam, uteunque u. m. A. Aluch im Alltbeutschen solche Abverbien z. B. wanne und iewanne (aliquando) (nunquam), jegitranne (undique), etetres (aliquo modo). jest als eigentliche unbestimmte Abrerbialprenemen nut ma, meder, entweder, einft, irgend, nirgent schon erwähnte nicht. Etwa von Etwas bezeichnet tes Mobus, wie vielleicht, überhaupt eine Mogli "wenn er bir etwa begegnet" "Er ift etwa zwanzig Beber ift, wie bas ibm entiprechende englische neitl nathor, aus 21b. neweber (neuter) burch Abichteifung nenden ne bervorgegangen, und wird, wie ent wede aus dem Alitdeutschen einweder (alteruter) herverge als Roninnftion gebraucht. Das von bem unbestimmt ein gebilbete einft (21b. eines) bezeichnet auf eine Beife, wie l. olim, einen funftigen oder vergangener Ergend (Mb. wergin, iergen) und bas vernemende ni bem im Rerbischen vorhandenen Prenem hvarigs (quis zeichnen auf unbestimmte Weise bas Orteverhaltniß. aber in ber beutidien Sprache eine fo unbestimmte Bebe nommen, bag es in Berbindung mit einem andern u Prenom ober auch mit dem Artifel auch jedes andere auf dieselbe Weise bezeichnet; es wird überhaupt gebra die Unbestimmtheit eines Berhalmiffes foll bervorgebol und es entspricht in biefer Bebeutung bem I. ali in : a irgendwo (alicuhi), fatt beffen in ber Welfesprache aus gebraucht wird, "irgend Einer" (aliquis) "irgend Enva "irgend ein Mat" (aliquando) "auf irgend eine We modo). Auch gebrauchen wir oft irgend allein, ut stimmtbeit eines Verhaltniffes zu bezeichnen z. B. .. W gend Geld braudfit Benn es irgend meglich ife". statt beffen auch die abverbiale Genitivform nirgends ift, wird nur in ber Ortsbebentung gebraucht.

Dir haben außerdem die Abverdien: je, nie, i nimmer, welche nach ibrer Bedeutung ebenfalls als Abverdialpronomen anzuseben sind. Je, Ab. ev, io, Gethischen in der Ferm aiv als Abverd in der Zusa niaiv (nunquam) und auch als Substantiv in der Bel Beit (aevum) verkönunt, wird im Altecutschen eben so, teinischen ali in aliquis u. s. f., in zusammengesetzen v

<sup>9)</sup> G. J. Grimm d. Gr. Th. DL G. 36.

Promingebrucht z. B. coman (Jemant), cowibt (Envac), iowanne emali. Dieis je bezeichnet jest als Abverb auf unbestimmte Deiem finfige eber vergangene Zeit; und ce wird zugleich, te te Imregativen, aus benen bie unbestimmten Pronomen inds mergeben, in relativer Bedeutung gebraucht g. B. .. ie Die (Ab. nio, aus ni und io) bezeichnet d. = und nimmer (Ud. niemer) mit mer zusammengesett, er natio Anderes als bas unbestimmte Zahlwort mehr (amm m ien icheint; aud murben immer und nimmer fruber ir für die julunfrige Zeit und nicht, wie jetzt, auch für bie Bers egaten gebraucht 9). Es ift oben schon bemorkt worden, baß mer urbrunglich wol nur "zu irgend einer Zeit" bedeutete; 8 826 16, wie bas mit G. air und 21d. to verwandte englische er and wie irgend, auch gebraucht wird, um überhaupt bie ichmmbeit eines Berbaltniffes gu bezeichnen g. B. "Wer immer" mmer , wie immer' (E. whoever, wherever, however), wo L cuaque in: quicunque, ubicunque, utcunque entipricht.

# Fünftes Rapitel.

Bon ben Zahlwörtern.

#### S. 178.

Da die Zablwörter nicht Begriffe eines Seins ober einer Thabe, sendern nur Verbältnisse ausdrücken, in welcher ber Spreste das Sein in der Anschauung auffasset; so gehören sie zu formwörtern (L. g. 12). Obgleich sich kaum Spuren sinswelche auf eine bestimmte Weise auf die Abkunst der Zahler von Vegriffswörtern binweisen; so haben wir boch Urjache, ir abgeleitete Fernwörter zu halten.

Da wir und Zahl und Menge als Attribute bes Seins n, so mussen wir bie Zahlwerter nach ihrer Bebeutung als frivische Formworter ausehen: es ift indessen eine bemerserthe Erscheinung, daß die Zahlwerter überall in der Sprache er mehr substantivischen als adjettivischen Form hervertreten, tas sie sich in dieser, wie in manchen andern Hinsichten verst, wie tie Substantivpronomen. Unter den Grundzahlwortern, denen hier zunächst die Nede ist, haben nur die drei ersten zwei, drei) im Altebeutschen, wie im Altestassischen wir und zwei im Lateinischen eine Geschlechtsflerion. Die en roeis roia, rivvages rivvaga und 1. tres tria konnen nicht

E. 3. Grimm d. Us. Th. III. S. 223. E. I. Dobsowsky a. a. D. S. 337.

eigentlich als Formen ber Geschlechtofferion angeseben werbes basselbe gilt von ben Formen eig Ev, benen bas Femininu fpranglid nicht angebort "). Auch ift bei ben Grundzahlme fo fern fie überhaupt befliniren, bie fubstantivifche I tionsform vorberrichenb. Im Aliflavischen baben bie ter von funf bis gebn substantivische Deflination 46); 1. unus und duo baben, obgleich fie bie Gleschlechtefleri mehr ober weniger substantivische Rasusformen (unius, uni Im Altbeutschen find bie Rajusformen, welche an ben 34 von vier bis gebn vorfommen, ebenfalls substantivifc sondere tritt aber ein substantivischer Charafter in bem fui Gebrauche ber Zahlworter bervor. Im Alltdeutschen we nur bie unbestimmten Bablmorter, wie: viel, wenig, for bie bestimmten Rablworter febr baufig substantivisch mit Attribut im Genitiv flebenben Begriffemorte gebraucht thero fibono thero Goted Botono" (eig rav enra aggekar (33); und diese Gebraucheweise kommt auch in Sprachen vor. Besondere mertwurdig ift in biefer Sin im Altflavischen bie Grundzahlworter, mit Ausnahme zwei, drei, vier, nicht nur mit bem attributiven Beniti ben werben, fonbern bag auch, wenn fie in bem Cape jeft fieben, bas Berb, wie im Altbeutichen bei viel u (S. S. 182), immer im Singular ficht t); und daß im mit: amei, brei, und vier, wenn sie im Rominativ ftebe ein attributiver Benitiv im Gingular verbunden wird idmer zu erflaren, warum die Bablworter in allen befani den mehr ober weniger in substantivischer Form bervorte ce kann nicht als envas Zufälliges angeseben werben; ut bient besonders deswegen bier bemerft zu werden, weil be tivische Gebrauch ber Zahlwörter in ben sontaftischen Berb ber and ber beutschen Sprache febr geläufig ift (G. g. ber Gebrauchsweise ber andern Sprachen einen gemeinsa liegenden Grund haben muß.

In so fern bie Zahlwörter substantivisch genommen bezeichnen sie eben so, wie die Substantivprenomen, selbst nach seinen Beziehungen zu dem Sprechenden; und schoten sich von ihnen nur dadurch, daß sie ein Beziehun niß anderer Art ausdrücken, als z. B. die Personals, D tivs und Interrogativprenomen. Bermége dieser naben I schaft geben aber leicht, wie oben schon bemerkt worden. Pronomen in Zahlwörter, und Diese in Jene über. And einigen Sprachen z. B. der serbischen und gaetischen du

<sup>\*)</sup> Bergl. R. Rühner Aussübrliche Gramm, ber griech. Sprai

<sup>\*\*\*)</sup> S. Otfrid L 4, 59. — 11, 12, 24. — U. 4, 3, — 9, 19. 7) S. I. Dobrowsky a. a. D. S. 598.

dm fc, wie burd, Pronomen, ber Unterschied von Person

namm biejenigen Zahlworter, welche, wie: brei, vier. Meinmte Babl von Individuen ausbrucken, bes and diejenigen, welche, wie: jeder, mancher, eine unbes Babl ren Individuen ober auch, wie: emas, viel, Menge eines obne Unterscheidung von Individuen geansbruden, unbestimmte Zahlmorter. Die bes a Zahlwörter machen eine große Familie von Wörtern bar, abjeftivischer und adverbialer Form aus, die sich, eme von bundert und taufend, sammtlich aus zehn om, namlich aus ben von ein bis gebn fortlaufenben m mwidelt baben. Man nennt sevoch nicht nur diese en, sondern auch alle Zahlwörter, welche, wie sie, eine Zahl ausbruden g. B. breigebn, gwanzig, Grund: er (Numeralia cardinalia). Die unbestimmten Zahle theils, wie: jeber, etwelche, von Pronomen (G. S. , wie: viel, wenig, von Begriffewortern gebilbet.

## S. 179.

en Grundzahlmortern haben in ben altern Epras i, zwei und drei, im Griechischen sebech auch vier lavischen auch die andern Grundzahlwörter eine mehr vollständige Alerion. Diese Alerion bat fich bei ein neuern Sprachen theils bloß als Weichlechteflerion, wie igden, theils auch als Deflination, wie in der deutschen, es sie sich bei allen andern bis auf einige Ueberreste vers Das Zablwert ein eine ein (Ab. einer einn einag) utichen die Adjeftivsterion alter Form. Es wird jedoch en auch, wie l. umus, in ber Bedeutung von allein raucht, und beflinirt alebann in ber neuen Form (2). ctrauchte man ftatt ein in biefer Bebeutung bie mit jufammengesette adverbiale Form allein "). Gin ein gusammengesetzte nibein (fein) fommen ichon im sehr baufig in bem Nominativ und Affusativ ohne ng ver, und zwar in allen Geschlechtern und auch fe substantivisch gebraucht werden t). Wie ber Abs ensenbungen bei ein und fein zu erflaren fei, ift fcon angebeutet worben. Daß im Reubeutschen ein enn fie substantwijch gebraucht werden, und baburch ibre oben wird, immer Die Endungen behalten, scheint auf

<sup>5</sup> toph anowitich fleine Gerb. Gramm. S. 49, - A. Ste-

rid I. 5, 22. — II. 2, 2, rimm d. Gr. Th. II. G. 651.

<sup>(</sup>i) I. 3, 17. - 4, 2. - 15, 1. - 16, 1. - II. 4, 1. - 12, (nihein): L 5, 33. - 9, 32. - 11, 10, - 12, 8. - 17, 1. - II. 12, 7.

bie im Neubentschen mehr burchgreifende Herrschaft bes beuten.

Es ift oben (6. 177) ichon bemerkt worben, bag wert ein in ber beutiden Sprace auch in ber Bebei unbestimmten Pronome substantivisch und abjeftivisch wird g. B. .. Wenn Einer fagte" "Die Storche find ai ich babe Ginen (Storch) geseben", wo ein bie Bebeutur 1. quie, aliquis bat. Das als unbestimmtes Abjeftipp brauchte ein bat nun in ber deutschen Sprache zugleich tung bes unbestimmten Artifels angenommen g. 23. 1, 2. "In Dagen eines (enjusdam) Runinges mas ein Emarto". Außerdem bat ein in ber beutschen Eprach demonstrative Bedeutung angenommen, und zwar au Deife. Es wird namlich abjeftivisch in ber Bedeutung felbe (g. 168) gebraucht z. B. "Gine (diefelbe) Cta geberen" Sch. In biefer Bebeutung bat ein, wie bie! tiven, immer ben vollen Ton; auch wird bie bemonstrat tung oft burch Hinguschung bes Demonstrative der se bervorgehoben g. B. "Gine und biefelbe Stadt". Bu ein, chenfalls mit vollem Ton, bemonstrativ gebraucht fate gegen ander g. B. "Giner lacht, ber Unbere w Gine Bruter ift fahm, ber andere blind". In bicfer wird es abjeftivisch und substantivisch und baufig mit be ten Artifel gebraucht, in welchem Kalle es in ber neuen 

Das Zahlwert zwei unterscheibet im Altbentschen it in und Affusativ die drei Geschlechter durch die Forma zud, zuei (Mittelbb. zwene, zwo, zwei); es hat im laute Geschlechter zueid sauch zueierd) (Mittelbb. zwei Dativ eben so zuem (Mittelbb. zwein). Gine altere Zahlwertes, von welcher auch Ab. zuiro (Mittelbb. zwei zweimal) gebildet sind, hat sich in den Zusammenseum sach, Zwieback, Zwietracht, Zwiespalt, Zwielicht (Kund in: Zwilling erhalten.

An dem Zahlworte drei werden im Altbeutschen e Meminativ und Affusativ die drei Geschlechter untersch die Formen drie (dri Mittelhd. dri), drie (Mittelh) driu (Mittelhd. driu); es hat im Genitiv drie (Mitt

und im Dativ brim (Mittelhb. brin).

Die Zahlwörter von vier aufwärts bis zwölf uim Altdeutschen burch die Flerien nur den Datw 2. B. vinvim, sehsim, sibunim. Für den Rominativ und Alfm sich aber im Alt= und Mittelhochdeutschen inögenein zw nämlich Eine obne Fleriensendung 3. B. vior, vinf, sehmit einer Fleriensendung. Diese Endung ist nach der unterschieden, nämlich i (e), wenn Personen, und ju, wbezeichnet werden. Der Gebrauch dieser Formen solgt ischen und auch im Mittelhochdeutschen einem bestimmt

rem nimish tad Zahlwort mit einem Substantiv verbunden ift. et tater untergeordnete Betonung bat, so wird es nicht fleftirt . S. . of Broth Mebe Jaron . wier Rint D; wenn aber bas 3able con : " nadiolaendes Substantiv allein steht, so wird bie fletaur den gebraucht z. B. "ire warun viaris "in vierus (vier Theile) am nun fibine. 63). Dasfelbe Befet bat fich fur ben Be-:::: der Billworter auch im Neubentschen erbatten: wir sagen & tiet Belter" ,fünf Edwestern" amt feche Pferben" "vor 12: 221am, hungegen ... unfer find viere" .. Sich fenne alle fünfeis meichen febreur "Id weiß von achten" Mur sieben wird ver der toplojen Endung im Nommativ und Affigativ insgemein e Alexan pebraucht. — Auf die Zahlwerter zwei und drei 2.1 tot eben bezeichnete Weset im Reubentschen nur bei bem Da= e cat Inventung g. B. Man fann nicht zwei (brei) Herrn om und: .Man fann nicht zweien (breien) bienen" Gur ben cauter ede nur Eine Ferm (zwei, brei), welche als nicht flets d anni ben gie. Fur ben Genttiv wird auch bann, wenn bas finen unt einem Gubstanny verbunden ift, bie fleftirte Form rult, es fei benn, bag ber Rafus ichen burch ben voranges a Lintel over durch ein vorangebendes Vrouom bezeichnet ist A ... tem Munte zweier oder breier Bengen" und: "in Dante ber (biefer) zwei ober brei Zeugen".

Du wu zehn zusammengesetzten Zahlwörter wurden im Altsba eben so, wie zehn fleteirt z. B. Id. sibunzehan, und wibmi D. sibunzehinim. And unterscheidet die Vollesprache blusz eben so, wie bei vier, funs u. s. f. eine zweisache stes Rominativs und Affusativs und den Dativ; diese Uns bedann ift iedech dem Sochdeutschen nicht mehr geläusig.

Ta Zablwerter elf (Ab. einlis) und zwolf (Ab. zuelis) sind mit maximiengesent, welches, abzeleitet von G. leiban (bleiben, übrig 1), seviel als über bedeutet: so bedeuten elf und zwolf: ein, aber zehn. — Zwanzig, dreißig u. s. s. s. sind mit zig sim. Ad. zuel zusammengesent, das seviel als zehn bedeutet. Anteuschen wird auch zehenzech statt hundert gebraucht. Hundert 128d. bunt) und tausend (Ad. dusent) werden abzeltivisch ohne Flerion, theils substantivisch mit Flerion abzeltivisch ohne Flerion, theils substantivisch mit Flerion

- Die Taufenbest.

Die bentsche Sprache bat neben zwei bas bem lateinischen und gr. auss entsprechende Zahlwort beibe, welches burch kains befliurt, und im Altbeutschen burch bie Fermen: pebe, pebin (pebu) auch bie Weichtechter unterscheibet. Dieses

<sup>3.</sup> Siffit 1. 1, 48, 80, -3, 36, -22, 1, -111. 6, 28, -14, 50, -1V. 6, 32, - \$\parairal 230, 1, -234, 3, 28, -235, 13, -255, 3.

<sup>2.</sup> Differt M. 4, 19. — III 14, 66, — IV. 7, 65. — 22, 6. — 28, 2. — V. 14, 20. — Partiral 16, 28. — 233, 5, 11, 15, 26. — 234, 2, 29. — 235, 8, 12. — 236, 16. — 707, 8,

Bablwert brudt nicht sewel bie Babl ber Individuen, wie sammt beit ber Individuen ans, beren Babl schon als vorausgesett wird, welches Berhältniß im Kranzschschen burch les deur bezeichnet wird. Es bezeichnet, daß von zwei Dinswel das Eine als das andere gemeint ift. Daber wird im schen both sehr baufig statt: so wol-als gebraucht z. B. by sea and land, both in time of peace and war; und Gebrauchsweise kömmt auch sehr baufig im Mittelbochbeutsche z. B. "Des moht er wol gewinnen beibe Linte unde Lant"). Auswall, ambo, beibe, E. both muß man unterscheiden ausgog l. uterque, Id. iogabuedar, Mittelbo. seweder (E. z. E. either, welche so viel bedeuten als jeder von zweien. Leptern verhalten sich in der Bedeutung zu den Ersteren, wider zu Alle (E. S. 182).

# S. 180.

Die Ordnungszahlwörter (Ordinalia) werden ren Girundzahlwörtern (Cardinalia) gebildet: die von zwei bis ne zehn durch die Endung t (Ab. to, bo), und die von zwei aufwarts durch die Endung ft (Ab. ofto) z. B. der vierte, fa vierzigste, fünfzigste (Ab. siordo, fünfto, siorzugosto, funfzigste (Ab. siordo, fünfto, siorzugosto, funfzigste (Ab. siordo, fünfto, siorzugosto, funfzigste).

Wie, die andern Sprachen, so hat auch die deutsche bat unngszahlwort für die Einzahl nicht von ein gebildet, sonder brancht statt dessen die Superlativsorm erst (Ab. eristo), von cher sich der Positiv in dem getbischen air (frübe) und in E. und der Komparativ in eher (Ad. er) vorsindet. Man verst nooro (von nout) l. primus (neben prior) G. frumists in

fruma fruber) A. fyrst (porberft).

Eben so batte die beutsche Sprache in Nebereinstimmung den andern Sprachen früher kein von zwei gebildetes Ordnu zahlwort, sondern gebrauchte statt dessen ander (Ud. andar). Vergleiche Exegos, l. alter und secundus (von sequor). Erst spat wurde im Deutschen auch von zwei ein Ordinale geblutber gebrauchte noch immer ander statt unseres zweit, deutsche Sprache bezeichnet jest durch ander und zweit eben wie die griechische burch Exegos und deexegos und die laten durch alter und secundus, unterschiedene Vedeutungen. Der zu deexegos und secundus sind nämlich, wie der dritte, vie als die eigentlichen Ordinalien anzusehen, welche überhaupt Stelle eines Dinges in einer Reihe bezeichnen und daber das Eben sewol von dem vierten, fünsten u. s. f., als von dem aunterscheiden: dagegen sind ander, exegos und alter nicht als dinalien, sondern als unbestimmte Pronomen anzusehen,

<sup>\*)</sup> G. Ribel, Lieb 108, 232, 1356, f.

me batter und nouter, die Zweizahl voranssehend, unter zwei Imon mit tas Eine von bem anbern unterscheiben und bas ime bo andern entgegensetzen. Gie beziehen fich nicht auf bas Militianer Reibe und fonnen baber eben fowel bas erfte, 16 be greite bezeichnen; baber bezeichnet bie lateinische Eprache able fewol bas Gine als bad Undere von zwei Dingen Die beutsche Sprache bezeiche and Macman zwijchen zwei Dingen bestimmter burch: ber and ter Undere g. B. "Der Gine ift fchlimmer, ale ber filme. Das Zablwort ein wird bier ebenfalls, wie ander, Bellimmted Upieltipprenom gebraucht: es hat aber, ben Gemacen ander bezeichnend, eine besondere Bedeutung, welche dramgen, in der es sonst als unbestimmtes Pronom gebraucht 128. Benn Giner jagte", unterschieden ift. Under wird gunater enverterten Bebeutung von verschieden gebraucht z. B. fantere Beise" "andere Menschen". Die lateinische Sprache made in tiefer Bedeutung nicht alter, sondern alfus und zwar Wene eigentbumliche Beife 3. B. aliad aliis videtur optimum thatene halten Berichiebenes fur bas Befte, ber Gine biefes, mbere Jenes") alius alio modo interpretatur. Das von ans anden Noverb anders wird, wie l. aliter, nur als Adverb Die in ber letteren Bedeutung gebraucht. — In ber jusams genen Ferm einander baben ein und ander bie oben frie pronominale Bedeutung, und einander bezeichnet bas iele Verbattniß einer Thatigkeit zwischen zwei Personen ober in j. B. "Gie haffen einanber" "Gie find einander abnlich" Reche fie mit einander". In biefer Form ift ein als Romis eder auch als Rasus bes Objettes mit ander als Rasus tietres zusammengezogen (einer ben (bem) andern, einen mit andern); auch geht bie ju anber geberige Praposition ber amengezogenen Ferm veran g. B. "Gie sprechen mit einander" me with another). Einander wird nicht, wie das ihm fonft rechente alliflor, fleftirt ").

Die Ordnungsgablworter haben im Altbeutschen immer bie wosterion neuer Form, ausgenommen ander, welches ims

die Tlerion alter Form bat.

is verdient bemerkt zu werden, daß in allen Sprachen die calien der Zweizahl z. B. Exepos, deéxepos, alter, ander in ferm mit den Komparativformen, und die Ordinatien der anzählen, wie newtos. I. primus, septimus, decimus, vigesit. der erfte, der zwanzigste, der breißigste, der hunderiste, eder weniger mit den Superlativformen zusammenfallen. Auch vios. elvostós u. s. f. und britter, vierter, súniter u. s. f. murfrünglich Superlativformen zu sein Die Ordinat

E. Rero 2. ..einer meer tenne antrers.

Uter bie tem einander im Alteutschen entsprechenten gormen G.

<sup>3.</sup> Brimm t. Ge. Ih. III. S. 83.

lien bezeichnen bie Stelle eines Dinges in einer Reibe, bi fprunglich auf raumliche Beije jo vorgestellt wurde, baf ber ben Ginen, und jedes andere Orbinale g. B. ber gebnte be bern Endrunkt ber Reibe bezeichnete. Dinn baben wir icher (8. 155) gefeben, bag bie Grache bei Berbateniffen, die als baltniffe eines Wegensaped zwischen zwei Puntten im Raum gefaßt werden, wie bei oben und unten, die größere ober Unnäherung zu bem Ginen oder zu bem andern Punfte burd; parationsformen bezeichnet; und wie bie Romparativformer obere, ber untere bie großere Rabe gu entgegengesepten ten im Raume, fo bezeichnen die Guperlativformen ber erft. ber gehnte bie größte Rabe gu ben Endpunten einer! namlich bie Endpuntte felbft. Bei ber Zweigahl aber werben, Die Reibe nur aus zweien besteht, wie in: deterepog, apron die auch sonst insgemein auf die Zweizahl bezogenen Romen formen gebraucht. Much bie von ben Orbinalien gebildeten & bien: erftens, zweitens, brittens u. f. f. baben bie Form bet Superlativen gebildeten: bochftens, meiftens, ichenftens u. f.

S. 181.

Statt lei (Mittelft. leige), womit unfere Gattungeist worter zusammengesett find, gebrauchte man im Alterne Slabta und im Mittelhochbeutschen auch hande, welche den wie Leige, so viel als Urt bedeuten. Bon hande, welche bei Tauler in dreierhand, viererhand u. f. f. rettem bat sich nur allerband erhalten.

Die mit fach und faltig zusammengesetten Zablwerter, nen dindore, reindore, la duplex, triplex entsprechen, find a Bebeutung nicht unterschieden. Wir gebrauchen jest in biein sammensegungen fach: in: einfaltig, mannigsaltig, bundert und Dreifaltigseit u. s. f. bat sich jedoch das im Altbeutikat bräuchliche falt (3. B. zuifalt, brifalt, manacsalt), das mit spater angenommenen Endung is Luthern noch sehr geläufig if

erhalten.

Die Zahladverbien der Frequenz werden im Griechischen Lateinischen durch besondere Endungen gebildet z. B. die, reist reckue, l. die, ter, quater. Im Altdeutschen werden von der ersten und im Angelsächsichen und Englischen auch von dem beZahlworte auf dieselbe Beise Adverdien gebildet, nämlich Ad. eisemel), zuiro (Mittelhd. zwir) und A. thriva E. thrice. altdeutsche eines hat die Form einst und zugleich eine resenale Bedeutung (aliquando) angenommen. Statt mal, wom die Zabladverdien der Frequenz zusammengesent werden, und ches, wie E. time in: three times, Zeit bedeutet, wurde im Altschen Stunt (Zeitpunste, Stunde) gebraucht z. B. thriu Stustenimal). Bon dem Zahladverd einmal (semel), in welle ein den Hauptton hat, muß man einmal (aliquando) unterste

<sup>\*) 6.</sup> hiob 42, 10. - Preb. 4, 12.

es wird in der Bellesprache noch sest est eben so ges ... cin balb Glas Dein". Diefer Bebrauch bat fich jes odbeutichen mur bei ben fachlichen Ctabte und ganbernas en, wenn fein Urtifel und fein Pronom vorangeht. n aus bem Ordinale und balb gusammengesehren 3abltenen die griechischen Formen révapror quiralarror, neradavrov entsprechen, gebrauchen wir fatt: zweite: er anderthalb, worin ander noch die ursprüngliche rines Orbinale bat (f. 180). iben bei ben jusammengesetten Zablwortern noch mehr, undgablwortern (g. 179), Die Abwerfung ber Fleriones burch welche fich bie in ber bentschen Sprache eigenthum= hidente Richtung auf bie rhothmische Abrundung ber ho thut (S. 155). Dieselbe Richtung offenbaret sich auch im Deutschen Formen, beren Glieder in andern Spras uch im Alledeutschen noch getrennt find und flettirt werdo Ein Wort darstellen, das ohne Fferion als Abverb geftiv gebraucht wird. Go baben wir statt ber altbent we: bero brio Clabton, brier hande, brier leige, bie weierlei, breierlei u. f. f., welche jest fur Abjeftiven feiner Alerion fabig find, und fur welche bie meiften feine entsprechende Formen baben. Gben fo haben wir altbeutichen Rasusformen: thriu Stunton, thrid Stunt trois fois, E. three times die Kormen: dreimal, welche fur Adverbien gelten; und bie Formen: ber vierte Theil haben fich in: Drittel, Biertel guDort ift oft entweder als Prenom oder Zahlwort anzufnachdem es entweder die Unbestimmtheit des Seins überbanein unbestimmtes Zahl = oder Mengeverbältniß bezeichnet "Schenke mir (irgend) Etwas" und "Gib mir nur E stantillum). In den von dem Interrogativ gebildeten und ten Zahlwortern gehören: jeder, jedweder, etwelche was; jeglicher und etliche sind von den Adverdien pros

fer Bedeutung je und et (§. 177) gebilbet.

Jebweber Ab. eogahuedar, jogwebar, joweber, M iegeweber, ieweber, ietweber, ist zusammengesetzt aus je il (S. 177) und bem Interrogativ buebar (uter) (S. 173), u deutet im Altdeutschen so viel ald: jeder von zweien (ute nahm aber spater die Bedeutung von jeder (quisque) an. wurde fpater ieweber in jeder zusammengezogen. Co wir jest zwei Zablworter, die ursprünglich Eines und basselb Jedweber und jeder werden jest in der Bedeutung taum schieden. Beide bezeichnen, wie Alle, die Gefammtheit bestimmten ober unbestimmten Zahl, unterscheiben sich abe Alle baburch, baß sie die unter dieser Zahl begriffenen Into gesondert darstellen; und sie werden baber indgemein t Singular gebraucht z. B. "Alle find beschäftiget, jeder ebe weber in feinem Bernfe". Dur in bem Ausbrucke "Alle und gebraucht man auch ben Plural von jeber. Wie indeffen Korm von jedweder noch die Abfunft von buedar (aler) fo geblieben, welche in jeber verschwunden ift, so scheint die the auch jett noch die Bedeutung in fo fern zu unterscheiden jeder ohne Unterschied für jegliche bestimmte ober unter Zahl, jedweder aber vorzüglich für die Zweizahl oder bei für bestimmte oder solche Zahlen gebraucht wird, die stimmte gebacht werben. Go sagen wir z. B. Jeberman desmal, jederzeit, "Das weiß ein Jeder" "jedes "jeden Morgen" "Es liebt ein Jeder, frei fich felbit ju Sch.; bingegen: "Seine zwei (brei) Schwestern tamen und webe brachte ibm ein Geschent" "Er war brei Tage in ber und jed weben Tag eingelaben" "Beide haben nur genütt, weber auf feine eigene Weife" "Du fonnteft fpielend beine ten üben, jedwebem ichonen Triebe Genüge thun" Gd. webe nadifte Stunde brutet ein neues ungebeures Schrechill Sch. "Des Raisers Acht gibt sein fürstlich haurt jebn Morbinecht preis, ber fich ben Lohn ber Bluttbat will verb Sch. Auch wird die Sonderung ber Individuen burch je der mehr bervorgehoben, als durch jeder. In den eben führten Beispielen tonnte man ohne merkliche Beranderung jeber - nicht aber ftatt febweber - auch wol alle chen. Die englische Sprache gebraucht sehr baufig bas unger ber entsprechende every, wo wir alle gebrauchen g. B. eie (alle Tage), every thing (Alles), in every place (aller S dagegen gebraucht sie each, welches ursprunglich ebenfalls nur f treated; S. they are two. I will give each of them a little; each of the family.

ericher Mb. evgalibber Mittelbb. iegelich ift, wenn es nicht 22. I habuelb (unusquisque) bervergegangen, aus bem 210ert remmaler Bedeutung je (210. do) (g. 177) und lich (216. , 21 mammengesett. Dieses lich tommt in altbeutschen Burangumen baufig in ber Bedeutung von alle vor 3. B. man-Demanneleb (Jebermann), wibelib (jebe Frau), buemolib (alle 1200 m gielib (zu allen Zeiten); und es bat fich in mannigis, ietermanniglich und wahrscheinlich auch in täglich (taa Rere 1. 7.), jabrlich, welche bem 21b. gitelib gang My find, erhalten. Jeglicher bat mit jedweber gemein, In de Conterung ber Intividuen mehr bervorhebt, ale je: " if anterideitet fich aber von jedweber baburch, bag es für unbestimmte, als für bestimmte Zablen gebraucht wird I.Alle waren ba, und jeglicher erhielt fein Theil" "Go de ter Gafte auch maren, fo fant boch jeglicher eine gute crounge, und bei gutber 1. Mof. 1, 11. und fruchtbare me, ta ein iglicher nach seiner Urt Frucht trage" 12. "Gras Maut, bas fich befamet, ein jgliches nach feiner Urr' 21. the Thier, bas ba lebt und webt, ein jgliches nach seiner

Etwelche Id. etbesweist (l. aliquis) ist zusammengesett aus M. etbes (g. 177) und dem Interrogativ welcher. Statt elde gebraucht man jett gewöhnlich etliche Id. etbessih, etessih barnich auch etglich), welches vielleicht aus etwelche hervorsen ist. Beide werden insgemein nur im Plural gebraucht. Et Bellssprache wird statt etwelche auch welche gebraucht, hur dann, wenn das Substantiv ausgelassen wird, und es het dann meistens dem französischen en z. B. "Billst du Kirtant dann meistens dem französischen en z. B. "Billst du Kirtant dann meistens dem französischen en z. B. "Billst du Kirtant dann meistens dem französischen en z. B. "Billst du Kirtant dem et des G. Sch.

Die gebrauchen Etwa &, welches substantivisch als unbestimmrenom eine ganz unbestimmt gedachte Sache bezeichnet (§. 177) in der Form eines nicht flektirten Abjektivs, um eine geringe ge einer Sache zu bezeichnen z. B. "etwas Wein" "etwas Die andern Sprachen gebrauchen die dem Etwas entspres

a Formen nicht in Diefer Bedeutung.

ben bent Zahlwerte ein (s. 179) sind die unbestimmten Zahler einige und kein gebildet. Einige (Mb. einac, einec) bestim Altebentschen so viel als l. unious, wofür später die Form is ausgenommen; und es bezeichnet jest eine kleine Auzahl Zahlwiden. — Kein (Ab. nibein, nibbein) ist aus der Zuswiezung des Zahlwortes ein mit dem im Gethiichen noch indenen nib (neque) hervorgegangen, die sich im Mittelhochsten in chein verfürzt bat. Da keiner soviel bedeutet als leiner, so sollte es eigentlich, wie das Zahlwort einer,

als verneinendes Zahlwort nur in Beziehung auf baltnig von Individuen und baber nur bei Weme braucht werben z. B. "tein Pferb" "fein Baum". indessen fein auch bei Stoffnamen und Abstraften, Die Menge eines ftoffartig gedachten Geins ju bezei bier ein nicht Statt finden fann 3. 3. "fein Gelb' "teine Liebe" "Gallas hat fein Glud" Gd. Das wird endlich auf eine Weise gebraucht, welche, obgl fifchen Schriftstellern vorkonnnt, nicht zu loben ift, besselben auch bann bedient, wenn weber 3ahl noch Geinst verneint, fonbern nur bie Bernemung bes eines Attribute bezeichnet wird, so daß fein nich deutung eines Zahlwortes hat z. B. "Es ift jet nicht) Zeit zum Scherzen" "Er ift fein (ft. nicht), trinkt feinen Bein, fondern Waffer" "Du fennft feine Menme bin" Sch. "Das ift fein Schnuc fraulich hampt" Sch. "Ein Geficht, wie bies, ift ! lerd Yarve" Cch. "Er bewohnt tein (ft. ein nich ein) großes Sans" "Es ift feine fleine Arbeir". Diefer Dinficht nicht überseben, baß fein nur bar nicht ein bedeutet, wenn ein als Zahlwort, 1 es als Artifel gebraucht wird. Auch ift in ben den g. B. in ber lateinischen, ber eben bezeichnete verneinenben Bahlwortes nicht gulaffig; und richtig Ausbrude, wie: "Go tragen wir nicht frembei "Mich treibt nicht eitles irdifches Berlangen" Gd.

Das Zahlwert all (Ab. al und ellu) bezeichn iden nicht nur die Gesammtheit einer Babl ober bern auch, wie I. omnis und fr. tout, bie Gefam einem Dinge unterschiedenen Theile, welche wir je bezeichnen g. B. "allan Lib iro" (ibr ganges Leben), wird im Altdeutschen bas Abverb alles iganglich welches in bem Mittelhochdeutschen die Bedeutung angenommen ( ) und sid) in bem mundartisch noch als ("Er fpricht als" S. 90) erhalten bat. - Mud Altdeutschen häufig in der Bedeutung bes Intensität mit Adjettiven verbunden g. B. "ala festi" (febr fe (febr icon) t); und biefe Berbindung bat fich in: mablich, allgemein und einigen andern erbalten.

Manche hat im Altbeutschen bie Bedeutung, durch viele bezeichnen; und es wird in dieser B adjektivisch, theils substantivisch gebraucht. Es fon

<sup>\*)</sup> G. Otfrid I. 23, 1. 14. 32. — IV. 7, 59. — N Rero 1. — Nibel. Lied 157, 6533. \*\*) G. Rero 7. 11. 60. \*\*\*) G. Nibel. Lied 2570. 6220. 9282.

t) G. Otfrid IV. 15, 48. - V. 1, 15. - Ribel. Li

a Engelar g. B. "in manigern Ziri" (in mancher Zeit) ") a furd 3. B. .. fon managen herzen" ( fubftantivijd) wird manage (Brele) (ich fich allein manage (Brele) (11), theils mit gebraucht j. B. "Manage thero pharisacorum" t). er de wird im Reubentichen auf Dieselbe Beife gebraucht; aber e Comung ut nicht gang biefelbe geblieben. Es bezeichnet zwar nd er im Anteutschen, eine Babl von Individuen und the Minge eines Stoffes; aber es bezeichnet bas Zahlverhalts erzt egmitich als eine Bielbeit. Diesed Verhältnig - ber gegen wenige - fur welchen im Altdeutschen ebenfalls sang ettraucht murbe, wird jest burch viele bezeichnet; und ande tegeichnet nur überhaupt eine unbestimmte - größere ober blance - Babl, und entspricht nicht nur dem I. multi und may, seedern auch dem l. nonnulli und E. some. Das Zahle Bart min fogar, besonders wenn mancher im Gingular fubgetrauche wird, bergeftalt in den gintergrund, daß es mufen bie Bedeutung eines unbestimmten Pronoms annimmt Mancher buntt fich weife" "Mancher glaubt bas nicht" fillt Mandem nicht eine (l. sunt, qui etc.).

Die im Altedeutschen manche bie Bielbeit als Babl, fo bes m viel (Mt. filu) bie Biclheit als Menge z. B. "filu m" "Slabear filu" (viel Gelächter) "filu fastera" (fastete it). Biel wurde nicht fleftirt und insgemein als ein Gubfian-T Emquiar mit einem Genitiv gebraucht z. B. "filu Manno" da Danner) ,iro ift filu irre wortan" "filu theses Liutes" bujes Bolfes) 111). Insbesondere wurde filu haufig, wie ch, als Abrerb ber Intensität in ber Bebeutung von febr de g. B. "filu manag" (febr viele) "filu reini (febr rein) D; bie Bedeutung bat fich in vielleicht erhalten. Auch im bedbeutschen wird viel in berfelben Bedeutung und auf Beife gebraucht ?): es bat überall bie Form eines nicht en Substantive, und bas Berhaltnig ber Menge tritt als rundbedeutung bervor. In biefer Bebentung fieht es entwes lein 3. B. swie vil, so vil (quantum, tantum), ober mit eis Eubstantiv im Genitiv bes Gingulars g. B. "Bunbers vil" Churzemile beten fi bo vil". Es wird zwar auch fur bas mis ber 3abl gebraucht; aber es ftellt bann als Substantiv

Difrid I. 5, 60. - 4, 49. - 15, 2, - 16, 1. - II. 4, 30. 32, Defrid I. 1, 11. - Tatian 7, 8. Dtfrid 1. 15, 29. - 22, 39. - Rotter 3, 1, 2, 3, - 4, 6.

Mers 2. - Tatian 7, 8.

Tatian 2, 6. — 13, 13. Stero 4. 6. 7. — Difrie I. 16, 11. Difrid I. 1, 1.31. — 4, 36. — II. 16, 20. — 19, 28. — III. 10 — V. 22, 25. — Notter 24, 11.

Difrid 1. 1, 20, 21, 27, 63, 67. - 4, 30, 31, - 9, 3, 9, - 17,

<sup>- 11. 3, 5.</sup> Mibel, Lieb 1, 1300, 2062, 2067, 2075, 2280, 2348, 2527, und: 054, 2114, 2124, 2294, 2304,

im Singular bie Babl gewissermaßen als Menge nur bas andere Substantiv ficht im Plural 1. 3. "b schoner Prowen" "Do was so vil ber Geste chomen". gebraucht viele schon sehr haufig, sowol adjektivisch als vijd, wenn bie Bielbeit als Zahl bezeichnet wird. 2 substantivisch mit einem Genitiv verbunden die Stelle bi tes einnimmt, sett er bas Berb noch zuweilen, wie im 21 in ben Singular 3. B. Pf. 3, 2. "Wie ift meiner viel" aber meiftens gebraucht er ichen ben Plural g. 2 Racht find mir viel worben" 3). Gben fo tommt es substantivisch gebrauchtes Abjestiv mit bem Plural vor 3 viel wurden fur bir fleben" be): aber aud), wenn es gebraucht wird 3. B. "Gie brachten viel Befeffene zu ed, wie bei bem substantivischen Gebrauche, insgemein tirt 500). Gehr felten tommt bei Luther ber flettirte I len vor z. B. Pf. 71, 7. "Ich bin für vielen, wie ber": erst spåter hat viel and fur bie andern Rasus bie sche Alexion angenommen, und ber Bollsfprache ift nod bem abjettivischen Gebrauche g. B. "viel Baume" Die nie Form geläufiger.

Mehr hat im Altdeutschen baufig die Bedeutung voi und wird bann abjeftivisch fleftirt †); auch kommt in beutung die Form meriro (g. 155) vor. In ber Bebe mehr (plus und plures) wird mera ober auch mer, als ein nicht fleftirtes Gubftantiv mit dem Genitiv gebra "thes mera" (bessen mehr) "gellu ih in mer" (erzähle ich) "iro mera" (eorum plures) ††); und wenn es mit be eines Gemeinnamens ober Pronoms die Stelle bes Gub ninunt, steht bas Berb im Gingular z. B. Otfrib II. "giloubta ire out the filu barto mera" (es glaubten mehr). Es wird in berselben Form audy als Adver amplius) gebraucht g. B. "thaf Subt ni berre und mera" ( beit und nicht mehr schade) "mer inti mer" (mehr und i Im Mittelbeutschen wird mere ober mer (auch me) Dieselbe Beise gebraucht \*). Epater wurde mehr ebei viel, auch adjektivisch gebraucht z. B. mehr Mensch mehr Menschen"; aber noch jest laßt mehr, wenn es be

<sup>\*)</sup> G. Sioh 7, 3. - Matth. 7, 13. - 30h. 21, 11.

<sup>\*\*)</sup> S. hiob 11, 19, — Pf. 3, 3. — Matth. 7, 22. — 8, 11
\*\*\*) S. hiob 3, 17. — 9, 17. — Matth. 6, 7. — 8, 16. — 1
15, 30. — Mart. 8, 19. — Joh. 14, 2.
†) S. Difrib I. 20, 15. 16. — II. 3, 7. — 7, 71. — IV. 23,

<sup>†)</sup> S. Otfrid I. 20, 15, 16, — II. 3, 7, — 7, 71, — IV. 23, 32. — Tatian 64, 7, — 165, 7, — 168, 2, — Nottel Rero 2, 5, 45, 46, 61.

<sup>††)</sup> S. Difrit I. 3, 30. – 17, 5, 67. – 27, 43. – II. 3, 50. 20, 14. – 21, 24. – 1V. 6, 9. – 16, 6, 8. – 19, 66. †††) S. Difrit II. 14, 41. – 18, 23. – III. 5, 6. – 9, 10.

Nerd 2, 6, 8, 40, \*) S. Pibel. Lieb 91, 140, 379, 1274, 1288, 2120, 3638.

ten viel bezeichnet, feine Flerion gu. Die Bersuche einiger Crammanter, die Alexion bes Komparativs mehr einzufüh-B. mebre, mebren find, wie alte Berfuche, grammatische a mient ju machen, bie in ber Eprache gar nicht verhanden werfich. Benn man fich auf die im Altbeutichen vorfom-"nen beruft, übersieht man, bag bort bie Flexion nur bann ad, menn mehr bie Bebeutung von größer batte, nicht amn es ben Romparativ von viel bezeichnete. Bon bem ar mehr muß man bas flektirte unbestimmte Zablwort re untericheiten, welches zwar in ber Form, aber nicht in many mit 216. meriro (größer) gusammenfällt und in 20 Lebeutung bem frangosischen plusieurs entspricht. ing Mt. wanig, weueg von Wan (Mangel) wird im den in der Bedeutung von klein und von arm, schwach und adjektivisch flektirt: es kommt in dieser Bedeutung im Mittelbeutschen vor D. Statt wenig in ber jepigen wurden im Altbeutschen und baufig auch noch im Mittiden luggel (Mittelbb. lugel) und fobe gebraucht. parum) wird eben fo, wie filu, nicht fleftirt und fubs mit einem Genitiv verbunden 200): fobe (pauci E, few) neifche Flerion 2009). Erft im Mittelhochbeutschen fant ber jetigen Bedeutung in Aufnahme und wurde, wie be Alexion theils substantivisch mit bem Genitiv, theils gebraucht t). Luther fest nech bei wenig, wo es bedeutet, bas Berb in den Gingular g. B. Pf. 12, 2. Gläubigen ift wenig unter ben Menschenkindern". Dan febr gewöhnt, biefem Zahlworte eine substantivische Beunterlegen, baf man es febr baufig felbst bann, wenn uit, mit bem unbestimmten Artifel verbindet g. B. "ein din" "Er schläft ein wenig" "Er ift ein wenig citel". die bezeichnet jedoch durch diese Form einen Unterschied ber : ein wenig bezeichnet nämlich, wie l. paulum. nicht Gegensatz gegen viel, ben wenig, wie l. parum. ands 3. "wenig Bein" "Er schlaft wenig" "Er ift wenig eitel". Remparative meniger wird im Altdeutschen und auch bochdeutschen inegemein min (minder) theils substantivisch benutiv, theils adverbial aebraucht +t). Erst spater wurde in ber jegigen Bebentung aufgenommen und nach ber con: viel, mehr und wenig ebenfalls insgemein nicht Auch widerstrebt ber Alexion bei weniger insbesondere nijde Korm bes Wortes.

kfrid l. 17, 51. — H. 6, 24. — IV. 30, 9. — Motter 136, 8. dl. Lied 7771. afrid H. 9, 25. 26. — Motter 38, 5. 31. Tit. — Mibel. Lied

<sup>1536, 1834, 2739, 2912,</sup> 

tero 7, 49, 54, — Tatian 40, 10, fibel. Lieb 430, 3704, 5668, 6776, 6990,

Isferd IV. 2, 32. — Rero 2. — Nibel. Lied 4507.

wenn bie Moverbien: allein, b faft, beinabe, faum und nur mit eie find; fo bezeichnen fie auf attributive De (Babl ober Menge) eines Seins und find bern miffen als unbestimmte Babimi 3. 3. "Gott allein" "Beinabe, faum floffen". Unferm allein entspricht in be Cubstantiv das lateinische unus und sole bas im Alltdeutschen eben fo gebrauchte eig fche Form haben und flettirt werben. 2111 bie Befdranfung einer Babl ober Men ein, woven allein gebilbet ift (f. 179), haben, vermoge beren es bem ander en Es ichlieft jedes an dere Individuum aut beutung eines unbestimmten Prenoms, als bingegen schlieft eine großere Babl eber Bablwort. Man fagt baber g. B. "Gett a allwiffend" "Ich habe es Dir alle in (feiner "nur brei (nicht mehr) Wafte" "nur brei "nur eine Woche" (nicht mebr). Die abicf bezeichnet, wie ausschließlich, ein abret als ein adjeftivisch gebrauchtes Abverb ang nige Erbe" "ber alleinige Besiter" (ber al Ungefabr und beilaufig bedeuten niger; beinabe und faft: nur etwas wen verwandt mit Rummer, bag eine Babl Muhe erreicht wird. Beinabe und f

bum Umfange Statt, ale bei ben Zablwortern. Das bie wan Zahlwörter insbesondere betrifft, so findet sie nicht " ta: viel, wenig, mehr, weniger; sondern fie 3 Bite und Mittelhochdeutschen auch febr baufig vor bei: mander "), jeglicher "") und etliche t). Huch m Reudeutichen und besonders in der Bolfosprache mans Minte Formen erhalten g. B. "Ich weiß von all bem Nanch blung Treffen wird um Richts gefochten" Ech. i linht, bag bei ben unbestimmten Zahlwortern ein innes t rechanden sein muß, warum sie überhaupt sich zur der Flerion binneigen; und man muß barnach bie nicht jeimen im Befondern beurtheilen. Wenn Grammatis umern Grund ber mangelnden Flerion nicht beachtend, ausgeben, überall regelrechte Formen berzustellen, wenn t flettirten Formen schlechtweg als mangelhaft bezeichnen m, fie verbeffern zu muffen; jo verkennen fie ganglich ben Charafter in ber Entwickelung ber Sprache. Wir bas 5. 135) das Tonverhaltniß als den inneren Grund beurch ben bei ben Formwortern überhaupt leicht bie 216er Alexionsendungen berbeigeführt wird. Da bas Toubon bem Werthe ber Bebeutung abhangt, fo muß bie der Alexion um besto mehr eintreten, je mehr ber Bedeutung bei Formwortern berabsinft. Run icheint bei umten Zahlwörtern gerade bie Unbestimmtbeit bes Utmifed, welche fie ausbruden, ben Werth ihrer Berabiniceen und so die Abwerfung der Endungen zu bes Huch bangt ber Werth ber Bebeutung und somit bie er Rienon von der größeren oder geringeren Uns und jugleich von ber Art bes Geins ab, beffen Großenbezeichnet wird, ob es nämlich Person ober Sache eine Babl von Individuen ober die Menge eines bezeichnet werde. Die Abwerfung der Endungen findet tatt z. B. bei: viel, wenig, all, als bei: jeber, jebwes iche, baufiger beim sächlichen, als bei ben Versonenges ind, wie wir sogleich seben werben, baufiger, wenn e, als wenn eine Zahl bezeichnet wird.

## S. 183.

prachen unterscheiden durch die unbestimmten Zahlwörter weniger die Zahl von Individuen von der Menge ing gedachten Seins (§. 12). Diese Unterscheidung wird

ifrid I. 1, 7, 52, 80, 99, 105, — 2, 42, tfrid I. 9, 3, 9, — 15, 2, — 16, 1, — 17, 49, — Mibel. 102, 191, 506, 2294, frid II. 23, 25, — IV. 7, 45, — Motter 32, 8, — Tatian — 20, 2, — 28, 1, — 62, 12, — Parzival 773, 1, irrival 587, 24, — 777, 11.

steils durch unterschiedene Zablwerter, theils durch unterschieden. Formen desselden Zablwertes bezeichnet. Durch unterschieden wörter wird Zabl und Menge in vielen Sprachen insbesond viel und wenig unterschieden: so sinden wir im lateinischen paueiores, tot, quot und parum, minus, tantum, quantum Alltbeutschen manage und filu, sobe (pauei) und luzzel (1961). 182) und im Englischen many und much, sew und little. bezeichnen durch viel und wenig jest sewel Zahl als Wenter mancher, jeder, jeglicher, jedweder, etlich nige und mehrere bezeichnen inmer eine Zahl, und et von als Zahlwert dem einige entsprechend, immer eine Menge. Die Form des Zahlwortes wird die Menge von der Zahl im Schlischen auf zwischache Weise unterschieden, nämlich durch den Sunsellar und durch den Mangel der Flerien.

Da Stoffnamen ihrer Natur nach feinen Plural zulaffen; fann bas Berbaltnig ber Menge nur burch ben Gingulat geichnet werben. Wir unterscheiben auf biefe Beife bie Mente bem Zablworte Alle g. B. "aller Wein" "alles Aleifch" Bieel verbalt sich bas englische some g. B. some books (einige Bills und some water (etwas Masser). Die substantivisch gebrauk Singularformen: Giniges und Mehreres bezeichnen, 2 Manches, nicht eine Menge, sondern eine Babl feinige Ding mehrere Dinge). Der Singular ven I. omnis bezeichnet ge ebenfalls die Menge 1. B. aqua omnis, vinum omne; aber et u auch in Berbindung mit Bemeinnamen gebrancht und bedeutet ta soviel als jeder g. B. omnis arbor, qui etc. (jeder Baum) um miles. Much ber Singular vent l. multus, plurimus, plemojo und paucissimus bezeichnet bie Menge g. B. multa, pawie aqua. plurimus fumus, pleraque juventus: jedech ift bei mul und plurimus, wie bei plus und minus, der substantivisch gebrau Cinquiar bes Neutrums im Nominativ und Affujativ gelas 1. 3. multum, plus, plurimum aquae,

Bir bezeichnen bei: viel, mehr, wenig und weniger be Berbaltniß der Menge durch die nicht flektirte Form de Zahlwortes: da jedoch diese Zahlworter früher überhaupt nur ber nicht flektirten Form gebraucht wurden (S. 182), so wird be Form noch jest auch dann meistens gebraucht, wenn das Berblinist der Zahl bezeichnet wird; und man kann den Gebrauch den nicht flektirten Formen als die Regel, und die flektirten Formen als die Regel, und die flektirten Formen als dusnahmen ansehen, welche erst in der neuern Zeit in Knahme gesommen sind. Da der Sprachgebrauch jedoch in ein Werbaltnissen noch zwischen den alteren und neuern Formen schwallisse ist im Besondern solgendes zu bemerken.

Mehr wird nie in einer flektirten Form gebraucht; und felbe gilt eigentlich von weniger. Man gibt Letterem in wenn es substantivisch gebraucht wird, auch wel die Flerien 3. "Es sind wenigere gesommen, als ich erwartete" "Ich babe wenigeren gesprechen, als Du": aber biese Formen sind is.

der Pethnischen Berbaltnisses anstossig, und man vermeicabet een 3. B. "Es sind ihrer weniger gekommen."
el und wenig werden, wenn sie eine Menge bezeichnen
en nur in der nicht flestirten Form gebraucht z. B. "Mit
13 und viel Bebagen" G. "Biel Geschrei und wenig
kun wenn der bestimmte Artisel oder ein Pronom veranne der Stoffname badurch gewissermaßen als ein Gemeinterist wird, gebraucht man die flestirte Form z. B. "Der
kun mit dem wenigen Wasser". Auch bedient man sich
ten Form — jedoch nur im Dativ — wenn das Zahlkanwisch gebraucht wird und baber velltenig wird, und
Delnvisch gebraucht den Redeton hat (S. 155) z. B. "Mit
hit man Haus, mit Wenigem sommt man aus" "von
Beine berauscht", "bei wenigem Gelde frob".

s viel und wenig eine Zahl bezeichnen und in dieser studig in der auch mit dem nur hinzugedachten vacheiteinich gebraucht werden, so nehmen sie immer die 1. B. "Biele sind berusen, aber Benige sind ausers Bie viel Gaste hast du? Ich habe viele (Gaste) einge-

r nur wenige (Gafte) find gefommen".

Bieles und Beniges bezeichnen, wie Giniges und , nicht eine Menge, sondern eine Babl g. B. "Er weiß d ergablt nur Weniged" (viele, wenige Dinge) und unterbaburd von den substantivisch gebrauchten viel und we-Er trinft Biel ober Wenig. Wenn viel und wenig in frantiv im Plural gebraucht werden, fo werden fie meistens icht fleftirt, wenn nicht ber bestimmtellrtifel ober ein Progebe g. B. "viel Sauier" "wenig Menschen" "bie vielen "feine wenigen Bucher", Bedoch ift bier ber Sprache pranfend; und man spricht auch: "viele Häuser" und Budger"; und es scheint; dag ber Gebrauch ber flektirs n bier theils von bem Begriffe bes Cubstantive, theils converbaltniffe abhängt. Wenn nämlich bas Substantiv en = oder auch ein Thiername ift, fo gebraucht man baus lestirte Form; wenn es aber ein Sachname ift, und wenn bere Dinge bezeichner, beren Individualität weniger uns wird, jo wird inegemein, wie bei Stoffnamen bie nicht rm gebraucht g. B. "viele Bater und wenige Mutat viele Echuler, aber auch viele Wegner", wenige Brele Hunde find bes Hafen Tob" und: "viel Bucher" inc" "viel Baume und wenig Aepfet" "viel Gorgen flefferte Form, wenn eine Conberung und Unterscheidung tuen jell bezeichnet werden z. B. "Er hat viele Memter e (unterschiedene) Beichafte" "Ich habe ed fur wenige flame" "Dan sieht in ber Landichaft viele Dorfer und Me Burgen" "Mit wenigen Broben fann man viele wenigen Stunden blete Briefe gefchn

Sechstes Ra Von den Ubv

S. 184.

Die Grammatif betrachtet bie Aby Wortart. Das Adverb bezeichnet aber if flantiv und Abjeftiv, eine befondere Beg brudt es nicht, wie z. B. bas Zahlword besonderes Beziehungeverhaltnif ber Beg Bedeutung bes Abverbe besteht barin) Rame (adverhium) anzeigt, ein Beziehift und mitbin ein objektives Begiebunger begreift jeboch unter ben Abverbien nur ! tive Beziehungsverbaltniff als ein beftim bes) bezeichnen (S. 10); und Cubstantiver men und Zahlwerter tonnen ju Moverbit ein folches Beziehungeverhaltniß treten. beschränft bie Grammatif ben Begriff bet Formen ber Gubstantiven, Abjettiven, P welche als der Flexion nicht mehr emp Bortvorrath der Sprache übergegangen f Tholoich Die Albuerhi

it, regebend, anderd: in vielen andern baben fich in frie at geträuchliche Kasusformen erhalten z. 23. olivor, medor, exte parties, foras, olim, qui (wie), ubi, ibi, quum, tum, led he Aldverbialendungen gr. og (nalwg), l. e (longe), . m). At. o (lango, luto), welche bas Berbaltniß ber Muen, fieben nach Korm und Bedeutung ben Alexionse niber als ben Ableitungsendungen. Mur die Endungen eiter), d. lich und abntiche find nach ihrer Form als endungen anguschen (S. 27). Gebr viele gusammengesette geferen, nachbem fie ale Ausbrude befonberer Begies Minnie in den Wortvorrath aufgenommen worden, zu ben , und find burch Zusammenziehung bes Substantivs mit ribute, bes Rafus mit ber Praposition ober Eines Albs bem andern ju Ginem Borte geworben j. B. I. quotuonis, imprimis, interea, eatenus, allegeit, allerdings, jumeilen, obngefabr, inobesendere, vielleicht, obenbin. r deutschen Sprache sind die Oris: und Zeitadverbien Genetiviermen g. B. linfe, rechte, jenfeite, vorwarte, rregen und: state, morgene, abende, nachte, aufange, unit (Ab. eines). Beit und Ort wurden im Alebentschen burch ben Genitiv bezeichnet; und Manche Diefer Genis u Moverbien gleichsam erstarrt. Geltener find Affusative, (210. ferren), geftern (216. gefteren), alleveil, allegeit. Ubverbien ber Weise finden wir zwar ebenfalls einige 2. antere, frade, fluge, vergebene, burchgebente; bie biefer Art werben aber insgemein von Abjeftiven und fantiven abstrafter Bedeutung burch bie Enbung lich und Mittelbb. liche, lichen) und im Altbeutiden von burch bie Enbung o gebilbet g. B. bebo (bed), palbo to (recht), snello (schnell), pitaro (bitter), barto (bart). biatendung lich ift oben (§. 62) fden ermabnt werben. Endung e, welche bem gr. we und l. e entipricht, wurde lichen von sebem Abjektiv ein Abverb ber Weise gebildet: te sich im Mittelbochbeutschen in e g. B. balbe, snelle, des fich im Reuvenichen ganglich abgeschliffen bat: nur (dia), welches wir nom untericheiben von lang (1. B. nt lang), bat fich bas mittelhochbenifiche e nech erhals ubidieifung ber Endung e hatte ichon im Mittelhoche angefangen; und bied veranlaßte wol, bag im Mittels en bis ju Luebers Beit ber Gebrauch ber Form lich jefeivalen Abverbien immer mehr geläufig wurde. Da ertin audy die Form lich bei den absettivalen Abverbien nige Ausnahmen, wie: treulich, fluglich, weislich, mabrer Gebrauch gefommen; fo feblt es jest ber beutschen an einer Form, burd welche sie bas abjeftivale Abverb Begel fingt ichon" von bem prabifativen Abjeftiv g. B. el ift icon" unterscheiden fonnte: und Abelung bat em er nur die Form ber Borter in bem jetigen Grachs gebranche anfah, bas Abjettiv und das Abverb als it

ichieben bargestellt.

Wir unterscheiden die Abverbien nach ihrer Bedeuts in Begriffsworter und Formworter. Die Begriter brücken den Begriff eines Seins oder einer That der in einem bestimmenden Beziehungsverhältnisse zu dem sieht z. B. "Er antwortet mundlich" "Er tanzt schippricht lachend". Die Formworter brücken nicht ein sondern nur ein Beziehungsverhältniß z. B. Ort, Zeit, dieberehaltnis des Prädifats aus z. B. "Er antwortet "Er tanzte hier" "Er spricht vielleicht".

### S. 185.

Unter ben abverbialen Begriffemortern finden Beitabverbien - meiftene erffarrte Genitive (6. 184) naches, morgens, abends. Die anomale Genigivierm na nabtes) fommt als Abverb ichon im Altbentichen ver . tener find Ortsabverbien biefer Art - meistens setzungen - wie: oftwarte, westwarte, bergan. Dagege Abrerbien ber Weise, wenn man etwa: fo, wie, als, an nimmt, Begriffeworter. Wir verfteben unter Beife Berbaltniß, vermoge beffen in ben Begriff einer Thato fprechen ber Begriff einer anbern Thatigfeit g. B. fa gestalt aufgenommen wirb, bag bieje Begriffe g. B. 11 den, wie erwa ichreien, als Gin Begriff gebac (5. 10): Die Abverbien ber Weife merben baber inegemein oben bezeichneten Kormen (S. 184) von Moieftiven und ftantiven abstrafter Bedeutung - substantivischen Ausbr Thatigfeit — gebildet; und im Deutschen werden jetet tiven auch ale Abverbien ber Weise gebraucht.

Auch die Partizipien werden in der deutschen Standere Adjektiven, als Adverdien gebraucht 3. B. "Er dend" "Er kam gepunt berein". Diese Adverdien wo so, wie die andern adjektivalen Adverdien, im Aktdeund die Endung o gebildet, welche sich im Mittelhochdeutschen stackt und im Rendentschen adgeschlissen hat 3. B. Idhorendo, survisionendo, betondo, vergebeno und Mittelho. slat nende, unwissende, vergebeno und Mittelho. slat nende, unwissende, vergebeno und Mittelho. slat partizipialen Adverdien untericheiden. Es ist oben 15. demerkt worden, daß manche Partizipien die eigentliche 2. Bedeutung aufgegeben und ganzlich die Bedeutung von augenommen haben. Wenn diese Partizipien als Idw braucht werden, so bezeichnen sie, wie andere adjektivale daß Verhältnis der Weise 3. B. "Er spricht gelehrt"

<sup>\*)</sup> S. Otfrid I. 19, 13. — II. 12, 5. \*\*) S. Notter 6, 7. 8. — 13, 1. — 17, 4. — Parziral 795, 20.

rerlegen "Er handelt vermessen, verwegen, besonnen". and tarde Parngevien, Die nicht auf Dieselbe Beise zu Abseftwen on in ind, bezeichnen, wenn fie ale Meverbien gebraucht mer-The Meife g. B. .. Gie fingt reigenb" "Er fragt ichergenb" -m'it kammelnd- "Er bittet flebend"; und mandje 210: Tille der Art balen im Neudeutschen Die Endung 8 angenome = ; & climes, vergebens, jufebende, unverfebens, burchgebends, 12 1819 Ben ben partizipialen Abverbien biefer Art muß man war muricheiben, welche ned ganglich bie partizipiale Betaben, vermoge beren fie bie Beziehung eines Objeftes om Begriff zulaffen (S. 95) 3. 3. "Richts Bofes abndenb mit ab, und faum in ber Stadt angefommen, erfuhr ich 1 : Dicie Adverbien unterscheiden sich von den eben bezeiche weberendere badurch, daß sie nicht, wie diese, bas Berbalts De Weise, sentern eigentlich ein Zeitverhaltniß bezeich: bie in ben angeführten Beispielen! "Indem im berfelben Beit, in nices Bojes abudete" und: "nachdem ich faum angemen war". Weil bie partigipialen Abverbien dieser Art sowol r teutiden, als in allen andern Sprachen fich in ihrem gans Unbalten und besendere in bem syntaftischen Gebrauche (E. it, von andern Adverbialformen unterscheiden; jo muß auch cutibe Grammanf fie als besendere Formen unterscheiden: wir nennen fie Gerundien. Man fieht jebod, leicht, bag uch biefe Benennung bezeichnete Form nicht bem Gerundium manichen Grammatif, sondern bem Gerundium ber anbern ter romanischen Eprachen entspricht.

## S. 186.

Restrerbien der Weise sind eben so, wie die Abjestiven, temparation fähig; und die dentsche Sprache unterscheidet und Augestaven, die Verhältnisse best leichen den und absoluten Superlativs (5. 154) burch were Fermen z. V. "Er tauzt am schönsten" und: "Er grüßt freundlichfte" "Er dankt höflichst" "Er dankt schönsten, Er beträgt sich bochst anständig". In den mit Präsisen gebildeten Fermen (am schönsten, ausst freundlichste) ist Larerlativ des Adjektivs substantivisch gebraucht; und aufs indlichste sieht offendar statt: auf die freundlichste sie. Die mit Präpestionen gebildeten Formen schonnen aber, die Freundlichsten, die freundlichsten fant: auf die freundlichsten fenten gebildeten Formen schonnen aber, die Formen: schönstens, bestens u. s. f., erst spät in Gebrauch zum zu sein.

le ten vergleichenden Superlativ haben wir nur die mit lessten an gebildete Form, welche allgemein gebräuchlich auf ten absoluten Superlativ haben wir bingegen vier Form lem Unter biesen ift die mit boch ft zusammengesetzte Form dem Sprachgebrauche am meisten geläufig; jedoch zieht man ihr auchen Atzieftiven die mit den Adverdien sehr, überauch gebildeten Formen vor und sagt lieber z. B. "Er tanzt sehr

aufe lieblichste" "Das Messer schneidet

S. 187.

Bon ben abverbiaten Begriffemorter Kormworter burd ihre Bebeutung i Dieje bruden nicht, wie Jene, Begriffe bes Prabifates aus, welche als Begiel chenben (g. 9) gebacht werben g. B. 1 Dir unterscheiben baber nach ben befond gen (S. 11) bei ben adverbialen Formive bee Ortes, ber Zeit und der Beife ber Intenfitat 3. B. febr, faum, nu Mobus 4. 3. nicht, vielleicht, ichwerlich ber Frequeng (ber Wieberholung in oft, felten. Die altere Grammatif bat ter meiftens unter ben febr unbestimmter gufammengestellt, und fie weber überba tern, nech auch bie besonbern Urten b ftemmt unterschieden. Die wenig eine fo wahrbaften Berftandniffe biefer Fermwor ichen Bebeutung führen fonnte, erfieht u daß man häufig adverbiale Kormwörter - besonders Adverbien bes Mebus und ποί, μέν, ουν, πέρ, γέ - als bedeutun pletiva) anjah.

Die adverbialen Formwörter sind !

um end ibre Bedeutung bestimmt geschiedene Gruppen von buralm ferunvortern bar; und die Grammank muß fie, wie Bit End. und Zeitadverbien, ale besondere Arten berselben wirm. 216 Abverbien ber Intensität find in ben alten ιπια με ειχειώπεια: άγαν, λίαν, μάλα, σφάδρα, πάνυ, πάνι επις, σχεδόν, μόνον, μόνον οὺ, μικροῦ, γέ, μόγις, μόlittle, perquam, admodum, fere, ferme, vix, tantopere, byce, multo, longe, penitas, nimis und Aebuliche. Abver-11: Netus find: vai, ovx, μή, οὐδαμή, μέν, μήν, οὖν, ώ. ζ. ίπου, Ισως, δντως, τάχα; L utique, immo, nae, topie, hand, saue, nimirum, quidem, profecto, neutiquam, willicet, fortasse und Achnliche. Das bie Bedeutung ber wiedverbien inobesondere betrifft, so bezeichnen fie immer los le Perbalmiffe bes Prabifates, namlich entweder bie bejabte remeinte Wirklichkeit bes Urtheiles g. B. ja, boch, zwar nicht, weber; ober bie Moglichkeit bes Urtheiles (Bahricheineter Unwahrscheinlichkeit) &. B. wel, vielleicht, schwerlich, entlich bie Nothwendigkeit bes Urtheiles (Gewißbeit) z. B. 23. Rur bas ber beutschen Sprache eigenthumliche Korm. gern (von [be]gebren) bezeichnet eine moralische Mögliche Pratifate (Die Geneigtbeit zu einer Thangkeit); und es n bemerft zu werben, bag gern in einigen Gegenben Nies blands (in Meftenburg und Holftein) ebenfalls eine logis Realisticit bezeichnet und so viel als vielleicht bedeutet Das fann fich gern (vielleicht) gutragen".

le adverbialen Formworter find, wenn man etwa: felten, alb und gern ausnimmt, vermöge ihrer Bedeutung feiner faration filig. Statt ber Komparationsflusen von bald in man eber, am eheften und eheftens (g. 150); und:
, am liebsten statt ber Komparationssussen von gern.

# S. 188.

d it ichon mehrmals bemerkt worben, bag bie Beziehunges ause ber Begriffe in unserer Borftellung nicht so bestimmt en werben, ale bie Begriffe felbst, und bag baber bie Bes g ter Formwörter überhaupt nicht so scharf begränzt ist, als Begriffemorter. Dies findet nun besonders feine Unmena ben abverbialen Fermwortern. Ihre Bedeutung wird stere badurch unbestimmt und manbelbar, daß oft ein Beererbaltnig burch ein anderes verwandtes Berbaltnif, ein fattniff burch ein Raumverhaltniß 3. B. ba, Die Intensität bes Berbalenis ber Beise g. B. fo, Die logische Möglichkeit ine reale bezeichnet wird g. B. vielleicht, ichwerlich. Co te es, daß oft daofelbe Formwort zugleich unterschiedene Bes verbaltniffe ausdruckt 3. B. bie Pronominaladverbien ba, le, als 15. 172. 176). Much find in jeber besondern Sprache nd bie besendern Germworter ausgebrudten Beziehungsverk baufig auf eine gang eigenthamtiche Weise gefaßt und bepaupt bas Berbaltnis ber Weschieden Beise z. B. "Er hat Zahnschmerzen, i gesund" "Ein Bedienter, oder sonst sai Du noch sonst (außer dem) Etwas?" sonst (in allem Uebrigen) am Hofe?" wird daber statt sonst im Oberdeutschel nischen alioqui und im Englischen othe In der besondern Bedeutung eines Ze eine andere Zeit, jedoch, unterschieden die vergangene Zeit und zwar als pflegte mich die Königin immer ihre liebe Reulich, fürzlich und jungst be

priegte mich die Konigin immer ihre liebe Reulich, fürzlich und jüngst bi gangene Zeit, aber als einen Zeitpi wart nicht lange Zeit, seboch auch nicht gen ist. Neutlich (in der neuen Zeit) be gegen eine sehr entsernte (alte) Bergange nahe aber nicht gerade eine sehr nahi Zeit) hingegen eine sehr nahe, und jün die nächste Vergangenheit z. B. "Ich ha Monaten), fürzlich (vor drei Wochen) gesehen". Der Sprachgebrauch untersche neulich und fürzlich, aber nicht eben lich und jüngst.

Eben, welches in seiner sinnlicher einer Flache ausdruckt, bezeichnet auch ber Gleichbeit z. B. in: Ebenbild, E Abverb bezeichnet eben überhaupt die wen an" "Er ist eben (E. just now) angesommen" "So beit em Eilbot' und die Nachricht" Sch. Eben unterscheis wie die Beise von: jungst, fürzlich und neutich, welche bia Cegenwart un mittelbar vorangegangene Vergangensem. Die Gegenwart bezeichnet eben nur in Beziehung undere Thätigkeit z. B. "Ich schreibe eben an Dich" kirkereintrutift"). Als Noverb von Modus bezeichnet eben inzwirw und E. to happen, das Verhältniss eines zus a Zusammentrestens z. B. "Ich nahm, was ich eben sand" ihr eben nicht" "Benn er Dir eben begegnet". Man sint eben — sedech nicht in der Bedeutung eines eigentsetrichen auch gerade; und bieses bezeichnet die Ibensteriätunsse nachdrücklicher und bestimmter, als eben zu. als er bereintrat" "gerade so" "gerade der, den Du

mas ich gerade fand".

Sedeutung ber Abverbien erft, fcon und noch ift uns , je nachdem sie auf bas Prabifat selbit - ben Thatige - eber nur auf ein Berbaltniß bes Prabifats - Beit, Intennitat - ober auf ein Berbaltnif eined Geins -Menge - bezogen werben. Werben fie auf bas Prabezogen, fo find fie Zeitadverbien; und biefe Bedeutung e Grundbedeutung anzuseben. Gie bezeichnen namlich miffe ber Thatigfeit zu einer andern Thatigfeit, und noch and Verbaltniffe zu ber Gegenwart bes sprechens eierochenen Cubieftes. Erft bezeichner bas Borangeben teit im Wegensage zu ber nachfolgenden; und biefer Wed burch ben Ten angebeutet g. B. "erft lernen und bann Ed en bezeichnet einen Zeitpunft im Wegensatze gegen e Zeit z. B. "Er arbeitete schon (nicht fpater), als ich er" "Er schlaft ichon". Indem schon gewissermaßen itige (Mogliche) in die Gegenwart (Wirklichkeit) versetzt, es baufig, wie bie Zeitfermen bes Berbe (g. 11), ein Altuig ibie Gewiftbeit) g. B. "Er wird fich ich en fugen" ich en femmen". Roch bezeichnet bie langere Fortbauer teit im Gegenfate gegen eine furzere z. B. "Er schlief ich abreifete" "Er fchlaft noch". Werben aber biefe 21b. Berbaltniffe einer Thatigfeit ober eines Geins bes baben fie gang andere in Beziehung auf bas beutsche terfenewerthe Bedeutungen. Erft - mit untergeordnes ing - hat alebann eine beschräufende Bedeutung in if Beit, Raum, Babl und Menge g. B. gerft jett" (nicht rit eine bathe Meile" (nicht weiter) gerst gebn Sahre" er) "Er hat erft Ein Glas getrunken" (nicht mehr). proceen hat eine erweiternde Bedeutung in hinsicht auf n, Zall und Menge g. B. "Schon jest" (nicht erst mors on eine Meile" (nicht weniger) "ichon gehn Jahre" ne gange Flasche". Wenn noch mit einer Zeitbestimmung ut, fo beschränft es ben Beitraum in ber Zufunft

und bagu reicher, ale er". Diefelbe 2 Berbindung mit bem Intensitätsabverb 1 ned fo reich ift". Mit biefem Abverb no bas verneigende noch (G. nih, I. nec) fein

Bon jetet, welches immer bas Zein wart bes Eprechenben — bezeichnet, muß bas uripringlich, wie noch E. now, we bezeichnete, aber bemnachft eine faufale bat und in Diefer Bedeutung feben im Die Sprache bezeichnet namtich fohr bauf Grund und Wirfung als Zeitverbattniffe; mer auf einen Grund, und zwar inege eter moralischen Grund g. B. "Er fel wurde er frant" "Er hat fein Unrecht erfa

perzeihen".

Die Befahung einer Frage wirb & ausgebrudt, bag bie Frage felbit, jebech n als Affertion bes Antwortenben, wiederbol gen wird jedoch in der Antwort insgemein Uffertion, nämlich bas fleftirte Berb, w ftatt bes gangen Caned fteht 3. B. "ha habe ihn geschen" "vidistine fratrem? vidi Romanus? este. Die teutiche Sprache, neuern Sprachen bruden bie Bejabung bure wert aus, welches fatt eines gangen Ca vollen Lou bat, aber an sich, weil es bie Urtheiles bezeichnet, ein Mobusabverb ift. auf tiefe Beije ichon im Gotbischen gebrau das Modusadverb ja aber auch sehr häufe beantworteten Frage, um bie fagifde op

tu fater' Ed. Man gebraucht es auf bieje Deije inebejonbere, en en Einzerung bes Gebankens anzubeuten g. 2. "Es ift fchmer, is, dit unniglich" "Ich babe ibm gerathen, ja, ich habe ibn ernied gibiten, nachzugeben". Alle Glied eines Capes bat ja at al mirgerenete Betonung und bebt bann immer bie Afferwer all ime abversative Beife - in einem Gegensate - herver be de moartest ihn? Er ift ja frant" Sest barf ich es ja uten Antere) Ch. Es bezeichnet auf Diese Beise in fonbi-- in Cibm envas nicht Erwartetes ober nicht Verausgesettes Dan er ja fommen follte" "Wenn er ja nicht zu Haufe 32 bett endlich oft bei einem Imperativ und bei: muf. iellen u. f. f. bad Berhaltnig ber Rothwendigfeit hervor 2 la tann vollen Ton g. B. "Bergiß es ja nicht" "Du mußt

De teniche Sprache unterscheidet in bem Webrauche bas ber-Medudadrerb nein, welches, wie bas annvortende ja, mat eines gangen Caped fieht und baber vollen Ton bat, nibt (f. 177), welches Blied eines Cages ift und untergeam ton bat g. B. "Ift er gu Saufe? Rein". "Er ift nicht wer. Nein sieht insgemein nach einer Frage; es wird jeauch außer bem Ralle einer Frage oft einem verneinenben rerausgeichicht um die verneinte logische Wirklichkeit bervor-In 1. B. Mein, Ich habe bas micht gewollt'. — Es verther bemerkt zu werden, bag in allen Sprachen mehr oder a bas Befreben bervertritt, bie Berneinung als ten Wegengen die logische Wirklichkeit in ber Rebe besonders berverzu-Diejes geschieht baufig baburch, bag mit bem verneinenden et ein Subfantiv verbunden wird, welches demnacher, nur imeinung verftarfend, zu einem Formworte geworden ift z. B. mhil (ne hilum) fr. ne pas, ne point, E. not a bit. Hutb Libeutichen fommen folde Berftartungen vor "); und felbit nicht ift auf Diese Weise aus ni und wiht (Sache) gusamone. Inebejondere ift aber febr vielen Sprachen, wie ber wifen, ber griechischen und französischen bie verdoppelte naung febr geläufig g. B. L. ne gelbti nieko (Es bilft ·) at. Ού μή πίξηται; Σύ μευ πέπλεικας ούκ Γροριος ni: fr. de n'ai vu ni l'un ni l'autre, nul n'a paru. Die tops Berneimung kommt auch im Alltdeutschen, wie im Angelfachsis icht baufig vor; sie ift im Mittelhochdeutschen gang gewöhnund bat fich noch in manden neudeutschen Mundarten ern. Auf eine besondere Weise bebt die englische Sprache Die ninung durch ben Gebrauch des Sulfsverbe to do bervor 1. B. not think.

<sup>3. 3.</sup> Grimm t. Gr. Th. III. 5. 728. E. Difrid 1. 5, 38. - 9, 32. - 11, 10. - Hickes a. a. D. P. 73. - Ribel. Lieb 48. 52. 54, 71, 176.

von den Adverbien (adverbialen Formw nicht, wie diefe 3. 2. oben, unten, sür Weise ein Merhältnis ausdrücken, welcher den Sprechenden gedacht wird (S. 187), klinationsendungen, die Reziehung eines bezeichnen. Sie haben daber eigentlich meinem Substantiv oder Substantivprenom nen nicht, wie die Adverbien, sur sich all ausmachen. Daß sie die Beziehung des bezeichnen, haben sie mit den Kasusendur mein; daber wechseln die Prapositionen mit den Kasus, und vertreten die Kasus Sprache die Flerion des Substantivo verl

Eprache die Flerion des Substantive verl
Wir unterscheiden in der Vedeutung
Ort (das Wo) 3. V. "Er wehnt in de
tung (das Wobin und Mober) 3. V.
"Er kömmt aus der Stadt". Es scheint
lich alle Prapositionen nur Verdaktnisse de
und auch den Ort (das Wo) als eine
Die Prapositionen als abzeleitete Formwor Wurzelverben, von denen sie abstammen,
tigkeit und zwar eine sinnlich vorgeste
Verwegung ausdrücken; auch scheint es i durch die Prapositionen bezeichneten Verbä Verdältnisse der Thätigkeit (Verwegung)
züglich als Richtungsverbältnisse ausgesaßi für diese Ansicht, das die Vravositionen

m Miraniben auch noch mit bem Affusativ vor \*); beibe weren bezeichnen aber beminachst z. B. bei Ortsnamen auch Welch jo bezeichnete bei, welches jest nur noch in ben mitanien berbei, vorbei, beitragen u. f. f. vie Richs iten tegendnet, früber auch außer ber Zusammensetzung Mag und wurde nech von Lutber in biefer Bedeutung mit www gebraucht 23). Huch bat fich bie altere Borfiellunges to welcher bas Wo und and bas bem Wo in ber Zeit me Bann burch bie Richtungen Bobin und Bober mrt, vielfältig in zusammengesetzen Prapositionen und u manchen Ausbruden fur Zeitbestimmungen erhalten. Le frangoffiche Eprache vermittelft à und de, welche Riche hadren, avant und devant (aus l. ante), arrière und (and I. retro), après und d'après (and I. prope), dans und las (and l. in) gebildet "). Eben fo wird in l. de die de tertia vigilia, ad vesperum, fr. demain (von mane), Thoi, a présent, fran. a-ver (gestern), a-noche (abends), to morrow, No. van Dage (beute), van Avend, gen, van Rachte (biefen Abend, biefen Morgen u. f. f.), bante, gen Rabein, je Dfiren und in: gu Racht, gu im greiten Male, gur Beit, guerft, gulege n. m. U. bas irch eine Richtung (wober oder wohm) bezeichnet. eriprangliche Bedeutung ber Prapositionen tritt noch sehr n den Zusammensenungen berver, indem auch dies Apositionen, welche soust ben Drt (Die Rube) bezeichnen, ammenjetung mit Berben fast burchgangig eine Richtung 1. 2. bei in: beitreten, beifpringen, beifimmen, beitragen in), auf, an in: einnebmen, eintreten, einbringen, eins eintragen; aufnehmen, auftreten, auftragen; annehmen, anbringen, ausehen u. f. f. (S. 73). Da bie Richtung nicht ht werben obne ein Sein als Ziel (termious quo) ober Huds f (terminus a quo) ber Richtung; fo forbern bie mit Prapos ammengesetten Berben gur Ergangung ibres Begriffes ein 3. beidringen (Einem), eintreten (in bas Dans), abgeben m), abiprechen (Einem). Da bie Borfplben ursprünglich nen find (6. 75), so gilt basselbe von den mit Versylben riegten Berben g. B. bedecken, erlauben, verbieten. Das bes jufammengesetten Berbs erganzende Dbieft wird nicht tumer bestimmt gebacht, und baber auch nicht ims ernickt; und bies ift insbesondere ber Kall, wenn bas Subjeft bes Berbe felbit ift g. B. bei: annehmen und iber jedes mit einer Praposition oder Borjolbe gulams Berb ferbert nothwendig ein Die Richtung ergängendes

raff althoditentide Pravositionen G. 242. Mof. 37, 15.

Raynouard L c. p. 248, 258, 261, 304,

Unter benjenigen Prapositionen, welche in ber Berbind Eubstantiren den Drt (bas Do) ausdruden, bezeichnen wie: an, bei, mit, neben, bas Raumverbaltnig nur ib burch bie Rabe eines Geins z. B. "Er fieht an bem Ufer Sut liegt bei bem Mantel": andere aber, wie: uber ter, vor, binter, in, anger, bezeichnen nebft ter Di ned Ceins zugleich Diejenigen Beziehungen bes Raumverh zu bem Sprechenben, welche wir oben (g. 11) als Dimen verhaltniffe bezeichnet baben g. B. "Das Bilb bangt ub Tifche" "Der Sund ichlaft unter bem Tifche". Reine bei schen Prarositionen scheint ursprunglich nur ausschließlich ba gu bezeichnen. Daß bei fruber auch eine Richtung ausbrud oben schon bemerkt worden; auch mit kommt im Altbenticke bem eine Richtung bezeichnenden Affusativ vor "); unter bit früher, wie aus, eine Richtung 3); und binnen ift erft von in, wie nebft von neben, gebilbet. Dagegen bezeit aus, von, nach, fur, gegen, wiber, burch und co auch zu ausschließlich eine Richtung. Die andern Praron wie: an, auf, in, vor u. f. f. bruden bald bas Bo, ba Michtung Bobin aus. Menn man bie Bebeutung ber Pras nen in ben alten Spradjen genauer betrachtet, fo wird ma ben, baß sie sich eben jo verhalten; und es ift in biefer Sing merfenewerth, bag in ber griechijden Sprache, welche bie tungen (Bober und Bobin) und ben Drt (Bo) am be teften burch bie Rasus unterscheibet (G. g. 191) nur bie Praposition our, ausschließlich bas Wo bezeichnend, mit bem gebraucht wird; und auch biefe Praposition brudt in ben mensegungen z. B. orrania, orusanda, orusisala m eine Richtung aus.

S. 190.

Nach ber sinnlichen Borftellungsweise, welche ber Entwid ber Sprache zum Grunde liegt, werden die Thatigfeirebegriffe haupt als Bewegungen im Raume und die Verhaltung selben zu einem Sein als Raumverhaltnisse und zundch Verhaltnisse raumticher Richtungen gedacht und darg Diese raumlichen Berhaltnisse der Thatigseiten zu einem Sen den die Grundbedeutung der Prapositionen aus. Die T bezeichnet durch Prapositionen auch manche nicht raumliche Be nusse; aber diesen Bezeichnungen liegt immer die Borstellung raumlich gedachten Berhaltnisse zum Grunde. Durch die P sitionen werden auf diese Weise solgende Verhaltnisse bezeichne

a. bas Zeitverhaltnis. Die Sprache ftellt namlich bal finnliche Zeitverhaltnis auf finnliche Weise als ein Raumverbatte und bezeichnet die Gleichzeitigteit durch die raumliche Dab raumliches Zusammensein z. B. "Er arbeitet am Sonntage, bei

<sup>\*)</sup> S. Graff a. a. D. S. 110, 128, \*\*) Dafelbit S. 63,

n to Rode", und bie Aufeinanderfolge in ber Zeit burch bie Aufe andricke im Raume 3. B. "Er ftebt auf vor Sonnenaufgang" Lai Nom felgt Sonnenichein" "Bom Morgen zum Abend".

Lie Entiltunge ber Urfache und Wirkung. Diese Berter und bäufig als Zeitverhaltnisse, namlich die Urauf in der Zeit Berangebende und die Wirkung als bas
neis Radsolgende gedacht und daber eben so, wie das Zeitseit, auf simuliche Beise durch Raumverbaltnisse dargestellt
is Leaden Beine berauscht" "Zum Bergnügen reisen" "Aus se miewen. Die werden aber auch tausale Berbaltnisse nach
kar raumlich gedachten Beziehungen durch Prapositionen bekar raumlich gedachten Beziehungen durch Prapositionen beber Furdet zittern".

e de Weise. Dieses Verhältnis wird auf sinnliche Meise on Insummensein der Thätigkeit mit einer andern als ein Sein win Thätigkeit dargestellt z. B. "Er tanzt mit Anstand" "Er

t la Comutb".

the Verbaltniffe eines bas Pratifat ergangenden Db. (f. 10). Dieje Berbaltniffe, beren eigentliche Ausbrude bis fint, werben, wie wir in ber Spntar seben werben, Le ale Richtungeverbaleniffe gedacht. Obgleich nun die durch 22 bezeichneten Richtungen nicht eigentlich raumliche Richtoumlicher Bewegungen find; fo muß man boch annehmen, nach ber finnlichen Vorstellungsweise, von welcher bie gange delang ber Errache ausgeht, als raumliche Richtungen gebacht . Daber werden zur Bezeichnung Diefer Berbaltniffe in allen ben mehr oder weniger fratt ber Kasus auch Prapositionen ge-; und in benjenigen Sprachen, in benen die Flerion ber Guben verloren gegangen, vertreten bie Prapositionen überhaupt wee der Rafus g. B. "Ginen von seinen Pflichten entbinden" nan fein Beriprechen erinnern" "Um Brod bitten" "Rach einer reriangen" "content de quelque chose" "donner à quelqu'un". bie attributive Beziehung. Dieses Berhaltnig, welches bern Errachen immer burch ben ber Richtung Bober ents nden Genitiv ausbrücken, wird in ber beutschen Sprache oft burd die berselben Richtung entsprechende Praposition von mt i. B. "Der Ronig von Frankreich"; und biejenigen Sprawelche ber Deflmation ermangeln, gebrauchen fratt bee Rasus bein die unferm von entsprechende Praposition g. B. fr. Rol mee, E. Ring of France.

ber Prapositionen sind, weil sie als Formwörter nur Bezieberbaltnisse und zwar solche Verhältnisse ausdrücken, die in
A Berstellung nicht immer scharf geschieden werden, verzüglich
berungen ihrer Bedeutung unterworfen; und dieselbe Prapositat bausig in verschiedenen Zeiten, Sprachen und Mundarten
Inedene Vedeutung. So wird im Altbeutschen in auch in
bedeutung von an, nach in der Vedeutung von bei, wider
Bedeutung von achenüber, außer statt unseres aus

gebraucht; und bas beutsche an bat in bem englischen die Bedeutung von auf. Auch bezeichnet oft bie E burch Gine Praposition Berbaltniffe, welche in einer and durch mehrere Pravositionen unterschieden werden: fo b fiche Sprache ftatt Ab. aba (ab), vona (von) und statt I. a und de nur von, und statt E. under, below und fr. entre, au dessous und parmi nur unter. Berichiedenheit berricht besonders in ber Weise, wie bu positionen in verschiedenen Zeiten und in verschiedene gur Bezeichnung ber nicht raumlichen Berhattniffe geb ben. Go bat im Altebentschen bei bie fausale Bebe durch; und: bei und durch baben die sausalen B welche wir burch: wegen, von, aus, um bezeit wird um, einen Gegenstand best Denfens bezeichnend, von (l. de) gebraucht. Das ben Begriff bes Paffirume Dbjeft, welches burch bas beutsche von und bas ibm 1. a bezeichnet wird, bezeichnet bie griechische Sprache und napa, die frangofische durch par (l. per) und burch by (bei); und sehr mannigfaltige Berhaltmiffe bi den Objeftes, welche zwar alle in der Richtung Woh aber im Deutschen burch mannigfaltige Prapositionen i werben g. B. "fielg auf" "fich freuen über" "gufrieben nern an", werden im Frangofischen burch de und im Eng of ausgebruckt, welche nur im Allgemeinen bie Richtung Man wird überhaupt, wenn man die Prapositionen un Sprachen vergleicht, faum Prapositionen finden, Die bem Umfange ber Bedeutung und ber Gebraucheweise entiprechen. Der Gebrauch ber besondern Prarontionen vorzüglich unter biejenigen Dinge, burch welche fich ber besondern Sprachen unterscheibet. Bad die beut indbesondere betrifft, so tritt in dem Gebrauche ber Di wenn wir ibn geschichtlich verfolgen, auf eine auffa berver, wie bei forndyreitenber Entwickelung nicht nur ! sondern auch bie Beziehungeverhaltniffe immer manugl bestimmter unterschieden und bezeichnet werben. Offen Rendeutschen burch die Prapositionen die Raumverhalten fenders die burch sie bezeichneten nicht raumlichen Berba nigfaltiger und zugleich bestimmter unterschieben, als fchen. Huch effenbaret fich bie verberrichende logische I beutichen Eprache besonders barin, bag fie in bem Of Pravositionen Die Begiebungeverhaltnisse mannigfaltiger und bie Unterscheibungen schärfer bezeichnet, ale bie me Sprachen; und biefe Gigenthumlichteit ber bentichen @ bient in Beziehung auf bas Ibiom eine besondere Bead

S. 191.

Da die Prapositionen ursprünglich die raumlichen ber Thatigseinen ausbrücken (g. 189), eine Richtung a

timm ren eber nach einem Sein gebacht werden fann; so foren de Lebrention zur Ergänzung ihrer Bedeutung ein Objekt
der gebe auf den Berg" "Er kommt von dem Berge".
De wilding des die Richtung ergänzenden Objektes und die
ein In der Richtung wird an dem mit der Präposition vertend Indiantiv eben so, wie an dem Substantiv, welches
talant des Berbs selbst ergänzer, durch den Kasus bezeichtil mu sagen daber, daß die Präposition, wie ein objektives
tin inn sagen daber. Daß die Präpositionen auch in
Trämmensegung mit Berben eigentlich ein die Richtung ergänist ferfern und daber eigentlich einen Kasus regiren, ist

3 15. 159) schon angebeutet worden.

if wind in ber Guntar gezeigt werben, baf ber Rafus bie wide form bes ben Begriff bes Berbs ergangenben Cbjels id, daß bas Berbaltnig bes erganzenden Objeftes immer als là drungsverhaftniff gedacht wird, und bag bie bejendern tungen (Woher und Wohin) burch bie besondern Rafus uns wen werden. Der Genitiv bezeichnet aufs bestimmtefte bie taat Wober, und ber Affusativ eben so bestimmt Die Riche Bobin; weniger bestimmt ift ber Wegenfat ber Richtungen den in dem Dativ (G. g. 239, 240). Im Allgemeinen uns oden nun die von ben Prapositionen regirten Rasus die Richs auf tiefelbe Beife, wie bie von bem Berb regirten Rasud: Amuiv bezeichnet bie Richtung Bober und ber Affnsativ bie ang Bobin. Thaleich fich biefes Gefetz nicht mehr bei feber teitten in jeder besondern Sprache nachweisen laft, so tritt es m Mugemeinen, besenderd wenn man in biefer Sinsicht bie a Errachen vergleicht, febr bestimmt bervor. Der Alfinfativ Rains ber Michtung 2B obin bebarf feiner nabern Rachweifung. Centro tritt eben fo bestimmt als ber eigentliche Rasus ber lung Bob er berver in ber griechischen Eprache - bei and, ad bei xará, napá, inó, wenn diese Prápositionen so viel en (l. a. ab, de) bedeuten. Eben so regiren in ben flavis Errachen die unferm aus und von entsprechenden Pravos: ten (Genitiv g. B. R. is (aud), ot und fsui (von). Da bie niche Sprache bei bem bas Berb ergangenben Dbjefte gur Bejung der Richtung Wober überhaupt fatt bes Genitivs ben by gebraucht; fo bezeichnet fie auch bei ben Prapositionen: a, de. ex bieje Richtung burch ben Ablativ. Auch regiren arev A. bes (obne), beren nicht mehr raumliche Bebeutung ber Riche Bober entiricht, ben Gentto, wie I. absque und sine ben le. Endlich fordern manche Prapositionen, beren raumliche Abedeutung nicht der Richtung Wober entipricht und baber Genten fordert, wenn sie in einer diefer Richtung entipres en Bedeutung gebraucht werben, ben Genitiv 3. B. inee, πρός. Die deutsche Sprache bedient sich zwar bei ben Praenen ber Ruchtung Woher bes Dative; es icheint jeboch, baß remanischen Sprachen bei biefen Prapositionen früher ebenfalls ben Genitiv gebraucht haben, ber sich noch im Gotbisch (von), inuh (wegen), utana und utathro (außerhalb), dischen bei innar (innerbalb), utan (außerhalb) und an im Alltdeutschen bei ugana (außerhalb) und aftar (post

Das richtungslose Wo bezeichnet bie griechische, wi Sprache, burch ben in Dinficht auf Die Richtung wenige Dativ bei iv, our; und fie unterscheidet bei nagui, bie brei Richtungeverhaltniffe (Bober, Wohin unt bestimmt burch bie brei Rasus (Genitiv, Affusativ Die lateinische Sprache bezeichnet bas Wo, ohne von 1 an unterscheiben, burch ben Ablatio, ber in ber Bet Gentiv, aber in ber Form bem Dativ am nachsten ib bezeichnen bie flavischen Eprachen bas Bo burch ben' Instrumentalis, die in der Form ebenfalls dem Dat find. Rehmen wir nun nach biefer vergleichenden Bufat an, bag bei ben Prapositionen im Allgemeinen ber Mober, ber Affusativ bas Wohin und ber Dativ zeichnet; so weicht die beutsche Sprache von biefem f ab, bag fie auch bas Wober burch ben Dativ beg tommen jedoch im Besondern manche Abweichungen v wel barum nicht zu erflaren vermogen, weil wir b liche Bedeutung ber besondern Prapositionen nicht bin nen g. B. ber Genitiv bei flav. do (an, bis an), b bei I. apud, ber Dativ bei ju und ber Genitiv bei in fen (Itb. innan bes) und bei unter in: unterbefft meges.

Es scheint, bag bie Sprache früher bie Richtung nicht nur burch ben Rasus bes regirten Substantive, fe wie an den pronominalen Ortsadverbien g. B. illin Ab. hinnan biar bera (g. 159), burch bie Form ber felbst unterschieden bat. Wir finden noch febr viele solden Unterscheidung, welche und berechtigen anzunebt früher allgemeiner Statt gefunden hat z. B. gr. er is und inter, infra; ex und extra; prae und practer; cu tra; sub und super, supra, subter. Die Formen inte tra u. f. f. bruden zwar oft auch bas Do aus; aber baraus, daß sie fammtlich ben Affusativ regiren, bag lich bas Dobin ausbrudten. Die I. ex und extra u. sich ursprünglich auch ab (21d. aba, G. 26) und Ab. a zu verhalten; und unfer wider (A. wither) verbatt fich und Bedeutung ju 21d. bit (A. with mit) gang fo, gu cum. Im Altbeutichen bezeichnet enblich immer of bem Dativ bas Wo, und ubar (uber) mit bem Affuid bin. Die finnische Sprache unterscheibet bei ben meift tionen die brei Richtungeverhaltniffe nicht burch ben bern durch drei unterschiedene Kormen der Praposis luonda (von) luoxi (au) luonna (bei), sisästä (aus) si eisassa (in tv). Dag bier die Wobinform febr beffin

ferm, aber bie Woform nur sehr wenig von ber Boberform buten gi, verdiene bemerkt zu werben, weil in andern Spra-Kin ber lateinischen und beutschen bas Wo mit bem Woteb Ginen und benfelben Kasus bezeichnet wird.

rackten fommen Prapositionen zuweilen obne einen retins ver, und zwar auf zwiesache Beise. Zuweilen brückt
krinen bas Pradikat aus; und alsdann ist das Partizip
kots binzugedacht, mit welchem die Praposition zusammenk.D. "Das Zahr ist um" (gelausen) "Der Tanz ist aus"
kn). "Tr ist wieder aus" (gesanden) "Der Tanz ist aus"
Inweiten hat aber die Praposition die Stelle eines abschiefted; und dann muß die Bedeutung der Praposition
kin binzugedachten Kasus ergänzt werden z. B. "Er ist
Andern) eingeladen" "Er ist nach (dem Unfalle), wie
istlen) sehr vergnügt". Eben so sind: nach und nach,
um u. m. A. zu denken. In beiden Fällen bat die Praweil sie zugleich den binzugedachten Begriff ausdrückt,
i. Anch in: bergan, bergauf, bergab, bergunter
ibensalls volltenige Praposition durch ein hinzugedachtes
a adverbialer Bedeutung — etwa: fahrend — ergänzt

ine Besonderbeit des deutschen Idionis verdient bemerkt, daß sebr baufig die durch eine Praposition bezeichnete wenn die Praposition nur die Richtung und nicht zu-Dimensionsverhaltenis ausbruckt, durch eine andere dem selgende Praposition naber bestimmt wird z. B. "von 3" "von Amdbeit auf" "von Anfang an" "nach dem "Der kiebe gehört von beute an das ganze leben" Sch. der Kultur wird von diesen Staaten aus einen Beg Sch. Soll die Richtung von ober nach dem Sprecezeichnet werden; so läßt man dem Kasus das Abverbin ober ber nachsolgen, welche auch in den Formen: er, wohin, woher die Bedeutung von Prapositionen haben B. ...nach der Stadt her".

igeneliche Bedeutung und der Gebrauch der besondern in wird leichter verfianden werden, wenn man fie nicht, tild geschiebt, nach ben formellen Berbaltniffen bes reis, sondern nach ben oben (S. 189) unterschiedenen Moder Bedeutung ber Prapositionen zusammenstellt. Wir a bemnach:

enigen Prapositionen, welche die Richtung ober ben bezeichnen und zugleich bas Dimensioneverhaltniß richeiten, namlich: über, ob, auf, unter, in, binaußer, vor, hinter, burch, um.

rnigen Prapositionen, welche ohne Unterscheibung eines errolltenifies nur ben Drt als Nahe und bie Rich. Innaberung bezeichnen, namlich: an, bei, mit, bit.

c. biejenigen Pravositionen, welche obne Unterscheiburg Dimensverhaltnisses und obne bas Berhaltnis ber Rab bezeichnen, nur eine Richtung ausbruden, namlich: von, nach, gegen, wiber, fur.

§. 192.

Die Prapositionen auf, über, ob und unter tetel ben Ort und die Richtung und zugleich das dem Gegening oben und unten entsprechende Dimensions verbältnist verdient hier bemerkt zu werden, daß G. uf, gr. das und bas Unten, und die ihnen etymologisch verwandten Praposit über gr. dase und L super das Dben ausdrücken. Wir sier in der Bebeutung der Prapositionen einen Wechsel ein gesetzer Raumverbältnisse, den wir schon oben bei den Bersitte

und ver bemerft baben (g. 77. 78).

Unf (21b. uf), welches in feiner finnlichen Bebeutung unmittelbare Berührung von oben bezeichnet, mud Alltreutschen nur mit bem Affusativ gebraucht, und brudte ! das Wohin aus: die Formen ufan und uffen hingegen to neten, je nachdem fie mit bem Dativ ober Affusativ gebraucht ben, bas Bo und bas Bobin ) In ber Bedeutung ber P fition auf ift die unmittelbare Berührung bas vorwaltente das Dimensionsverbaltniß (das Oben) ein untergeordnetes ment: baber entspricht unserm auf oft I. in und E. on. Die liche Bedeutung einer unmittelbaren Berührung lest Gebrauche ber Praposition auf bei ber Bezeichnung mancher finnlichen Berbaltniffe zum Grunde. Go bezeichnet auf mit Affusativ, bie Richtung bezeichnent, Bestimmungen nach Beise und Mag und, in Berbindung mit bis, Grange Biel 3. B. "auf ben Glockenschlag" "auf die Minute" beutiche Beise" "aufs freundlichste" "auf ein haar" "au Salfte" ,auf ben Tod frant" "aufd Meußerfte" ,bis | Mart" "Alle bis auf Einen". Inebejondere ftellt auf bas baltniß des Gewünschten und Gewollten als eine ran Berührung bar in: "Auf Etwas hoffen, barren, vertrauen, nen, vertroften, finnen, gefaßt fein"; und auf bezeichner auf Meije bas Zeitverhaltniß, wenn es burch eine Millensb mung ale Zeitpunkt ober Zeitdauer bestimmt wird g. B. "2 mich auf biefen Abend" ober "auf einige Tage". Die Beitf wird ebenfalls burch auf als raumliche Berührung bargeftellt "Unf Regen folgt Connenidein". Die beutiche Eprache beze auf eine eigenthumliche Deise burch auf Die Beziehung eines! au ben bem Drie entsprechenben Berrichtungen und Gef ten; und bie Praposition bruckt in biefer Bebeutung somel bem Dativ bas Bo, als mit bem Affusativ bas Bobin ans "auf bem Fechtboden" "auf tem Rathbause" "anf ter Ed

<sup>\*)</sup> G. Graff a. a. D. G. 170 u. fig.

de Reife wird auf mit Abstrakten verbunden, welche bie big felbit ausdrücken und bezeichnet alsbann eine Absicht Er ft auf ber Alucht" "Er gebt auf bie zif den Ball" "Er giebt auf Abentener aus".

Priposition über, Ab. ubar, umfast mehrere Bebeuan andern Sprachen burch besondere Prapositionen g. 21. opra, teans, ulten unterschieden werden. In ihrer Grunderide fie, im Wegenfage mit unter und zwar auf be-Maic, als anf, bas Dimensionoverhalmis aus; sie beber and meht, wie auf, eine unmittelbare Berabrung as Bild bangt über bem Tische" und "Das Buch liegt Lide. Heber brudt in biefer Bebeutung mit bem Das e und mit bem Atfujativ bas Wobin and. Die Grunddwier Praposition bat sich aber erweitert, indem sie nicht descriais des Sheren zu dem Unteren, sondern auch n Richtungen überhaupt bas hinausschreiten über thenes Raumverbaltnift ausbrückt. Go bezeichnet Berbreitung über eine Flache, wobei jugleich eine re Verührung gedacht wird: es wird in biefer Vebentung mit bem Affusativ gebraucht g. B. gein Tudy über ben breiten - einen Schuh über einen Leiften schlagen" "eis ler über bas Befiche gieben". Die Bedeutung ber raumbreitung gebt in bie Bedeutung ber Zeitbauer über in: dirent) Radies (per nociem) und (mit nachselgender Pras Lie Nacht über" "ben Commer über". Als raumliche werden burch über auch bie nicht finnlichen Beziehun-Deietres gu unferm Empfinden, Wollen und Dens Rellt in: "über Erwas trauern, sich freuen, sich wuns in, tenten" "iber Ginen malten, berrichen, verfügen". ntung bes hinausschreitens über ein gegebenes Raumvers et bie Bedeutung binuber (l. trans) febr nabe g. B. n Alust geben guber einen Graben springens. In biefer wird über ebenfalls indgemein nur mit bem Affusativ ber Datio 3. 3. "über bem Abeine" "über bem Gee" r gebräuchlich. Indem biese Bedeutung auf bas Zeitvercerragen wird, bedeutet über soviel als nach (post), d nur für das dem Sprechenden Zulünftige gebraucht ere Cabre "übermorgen". Huch bier fiebt immer ber Entlich wird auch bie Ueberschreitung einer Zabl Maßes als em raumliches Hinausschreiten bargestellt aber bundert Jahre alt" "über eine Elle" "über meine

ar, wo ebenfalls der Affnsativ gebraucht wird. Allteutschen batte nicht nur ubar, sondern auch obar sebt sewel die Bedeutung von über, als die von auf; we under mit dem Affusativ, oba immer mit dem Dabar in der Bedeutung von über immer mit dem Affuser Ber Bedeutung von auf bingegen mit dem Dativ und zebraucht. Ob (eba) tommt noch in der Bedeutung von

über mit bem Dativ vor; ber Gebrauch biefer Pran

boch veraltet.

Die Prävosition unter (G. undar, Ab. untar) si aus dem gethischen und (an, bis an) bervorgegangen I. inter aus in und flav. pod (unter) aus po (an). ibrer Grundbebentung ben Gegenfat von über aus Petteres chenfalls in feiner Grundbedentung genomme "unter ben Baum treten" "unter bem Tische". Aus bedeutung gebt bie raumliche Darftellung bes Zeitvet g. B. in: "unter ber Prebigt", fo wie bie Bebeutun Bens oder Zahlenverhaltniffes bervor, indem u bas Beniger, wie über bas Debr ausbruckt meiner Erwartung" "Rinder unter fieben Sabren". deutungen wird unter jedoch nur mit bem Dativ g ber lateinischen Sprache beben supra und infra ben ! Oben und Unten bestimmter bervor, als super i supra montes und super terram (auf ber Erbe), infi arcem und sub jugum mittere; baber werben supra Bereichnung bes Grenen = und Zahlenverhaltniffes a supra vires und infra tres annos. Neben sub und it Lateiner inter, beffen Bebeutung im Deutschen ebenfa ter bezeichnet wird g. B. "Gaul unter ben Prophe

S. 193.

Die Prapositionen in, binnen und aus, auf einen Gegenfat best Raumverbaltnisses in Beziehung a gefchloffenen Raum 3. B. "in ber Stabt" und Stadt" "Er gebt in bie Stadt" und "Er temmt au

In (Ab. in, auch innau) bezeichnet, bas Wobi (mit dem Affujativ), ben Gegenjag gegen aus mi ausbrudend (mit bem Dativ), ben Wegensag gegen o Praposition stellt auf raumliche Weise auch bas Bei bar, in so fern es auf einen abgemessenen teingesit raum bezogen wird g. B. "in ber Boche" "im Die brei Tagen". Auch bezeichnet sowol in, ale auch nicht raumliche Berhaltniffe in Beziehung auf Buft auf raumliche Beife mit Unterscheidung eines Inner gebacht werden g. B. "im Schlafe" "in Armut" "t Edlafe meden" ,aus ber Noth, aus bem Glenbe ,außer Befahr" ,außer 3meifel". Die Beziehung of Zustand liegt auch dem Gebrauche ber Präpositionen in Grunde, wenn sie eine Verwandlung bezeichnen umjegen, verwandeln" "in brei Theile theilen" .. and maden" ,aus Solz ein Bild fdmigen" ,aus Merfeln 193 Im Altdeutschen wird in febr baufig, wie im Lateinis in cruce, in arbore, in monte) flatt an und auf g

<sup>&</sup>quot;) G. Graff a. a. D. G. 11 u. flg.

an alleutichen innan ist burch Zusammensetzung mit ber (10. bi) binnen bervergegangen, welches jest meiftens .: d - felten ein Raumverbaltniff - bezeichnet. refeien in bat in einer spatern Zeit in ben Zusammu Verben bie Form ein angenommen g. B. eingeben, nleuen, einblasen, fatt Ab. ingangan, ingivfian, intele m. In einigen Zusammensetzungen mit Gubstantiven if, Infaffe, Inland hat fich bie Form in erhalten. Mien in, wie alle andere Prapositionen, in der Zus mit Berben insgemein eine Richtung ausbrückt tann man wol nicht annehmen, baß gerade bier burch s das Wobin von bem Bo foll unterschieden werben. et ein in Ginwohner und Gingeweibe bas Wo. ad (21d. ufi), welches, wie l. er, bas Wober aus. te im Alledeutschen gewöhnlich außer (21d. ugar) gebie Ferm ugan, mit bem Genitiv, wurde fur bas r, welches wir burch bas bem l. extra entsprechende nen. Der Genitiv bat fich in "außer Landes" erfintet fich bei Dpit nech ,außer Weges". In ber en Vedeutung von praeter wird uffan im Alltbeutschen wierw gebraucht; und bei Schottelins tommt außer cutung nech mit bem Dativ und Affusativ vor: boch ter Dativ gebränchtich z. B. "Ich babe außer ibm cjeben" "außerdem" (practerea).

## S. 194.

brestienen vor und hinter bezeichnen einen Wegens purerhältnisse in Beziehung auf die räumliche Stels Sprechenden und der Dinge um ihn 3. B. "Er toder "hinter mir" "vor dem Baume" eder "hins

weiegisch unterschieden von für G. saur Ab. furi und ind die jest im Deutschen burch vor und für, so wie a durch besore und sor unterschiedenen Wedentungen den in aus und 1. pro. Im Alltbeutschen sind vor an der Bedentung zuerst wenig unterschieden; vur i wird raumlichen Bedeutung unseres vor, und vor a in der dem Bedeutung unseres für gebraucht. Jedoch wurde it dem Dativ und vur i mit dem Alfusativ gebraucht; net vur i immer die Richtung Wohin, und vor a, wie immer, doch mehrenibeils das Bo ?: es scheint er Unterschied der Form zuerst den Unterschied des raumsgeverhaltunsses bezeichnete; und an dieselluterschiedes inlichen Bedeutungen, welche wir seht durch diese Präsielichen Bedeutungen, welche wir seht durch diese Präsie

positionen bezeichnen. Das raumfiche Berbaling ift Grundbedeurung ber Praposition vor, und die bentiche dient fich diefer Praposition, um nicht nur ein Beitner 3. 23. "bor Diern", fendern auch andere nicht funlidie Bewie das des Vorzuges & B. vor Andern begatt, weite dus bei Borgungen & De gebengen bungen bei ben Berben: bergen, fchützen, buten, marn auf funtide weise barzustellen.

Der Gegenfat von vor wird in ber raumtichen binter und in ber Beitbedentung burch nach beg hinter bem Ranme" "nach Chern". Im Altrentiche binter und nach in ber Zeitbebeutung meiftens aft Sinter icheint mit bin von tem verschellenen Pronen abzustammen und ursprünglich nur die von bem Epre

Die Prapositionen: burd (216. burab) und um wendere Richtung gu bezeichnen. zeichnen einen Gegenfag ber Richtung in Beziehun nere und Neußere ber Dinge & B. Er geht but und "Er geht um bie Stadt". Beide Praronnen Attuiatio; und wir muffen baber auch fur um, wie Richtung Webin als die Grundbedentung annt um and zur Wezeichnung bes De gebraucht wird

eine Binde um Die Stirn".

Die Praposition burch, die in ihrer (Grunds Richtung einer raumlichen Bewegung burch bas ges austruct, bezeichnet auch, meen fich ibre Be wie 1. per, die Verbreitung burch alle Theile Er bettelt burd bas gange gand" "Man ergab Stabt". Durch hat inebefenbere biefe Bebeuri Borjolbe mit Berben zusammengeseist ift 3. 28. dringen (S. 52). And biefer Rebentung ift wel Sutenfitateverhältniffee bervergegange wie l. per, bat in: Ab. thurubluter (praeclaru parvus). A. thurbbittor (peramarus), thurbbeork (perillusteis). Hud bezeichnet burd auf finn baltnift bed Mittels als eines zwischen be Breefe gleichsam in ber Mitte liegenden D man hindurchgebt, um jum 3mede gu gelar beilet burd Raber". In Andeutschen bezeid funlide Berftellung einen weitern Umfang a Berbaltune eines Gruntes, und weil ber Beweggrund gebacht werben, auch bas Be-2. 22 "duruh foral nun" (and Furd)t) "th gen, um ber Werfe willen) "burub min Ramend willend "Sh ni feribu thurub r Die Praposition um bridt in ibrer

<sup>\*)</sup> G. Difrie III. 15, 1. - 22, 39. - V 25, 44

un amer Vervegung and, welche ber mehr ober weniger " Aufenseite eines Dinges entsvericht 3. B. "Die Erbe um bie Conne" "Er gebt um bie Stabt". Gie be-D, wie apple, wegt und einen, and ben Ort (200) Bepebung auf ben gangen Umfang eines Dinges; en taber um nur bann, wenn eine großere Hudbeb: bich eine Unbestimmtbeit bes Ortes foll angebeutet . Um bas Dorf liegen Wiesen", Es liegen um bas Men "Es liegt irgendwo um bas Dorf eine Müble" von: "Bei bem Dorfe liegt eine Mühle"). Diefes waltung einer unbestimmten Rabe liegt bem Be-Pravostion bei ber Bezeichnung mancher nicht finnlis me zum Grunde. Go bezeichnet um nicht nur ein unbes rverbattniß g. B. ...im Dflerne, und ein Grofens 2. 3. .. um gwei Bell langer", fondern auch, bie Un-Frlangens andeutend, bas Objett des Begehrens ieten , lefen , werben , ftreiten u. f. f. 3m Altbeuts t um auch baufig ben Beweggrund, ben wir burch men j. B. Allmbe unrebt irrafftost du ben menniscenuitatem corripuisti hominem) allmbe mine fienda loje inimicos meas crue me) ull mbe ire unrebt fint fie ierunt propter iniquitatem suam) D. Wir gebrauchen Bedeutung um bei: weinen, flagen, trauern, fich gra-; und fie hat fich erhalten in warum und barum. grund wird in unserer Berfiellung und in ber Ferm s nicht icharf von bem 3wede unterschieden; baber and ten 3wed 3. B. "Ib dam umbe urteil (gum in werle" 3). Nicht nur Sachen, fontern auch Per: burd um, ftatt beffen wir jest meiftens um-willen 3 3med bezeichnet z. B. "Er gibet liebt, regen, wint muodera" (fenetus terrae) Rotfer 102, 11. "Um 3d gabe Erwas barum' "bag Chriftus umbe lad" Notfer 34, 16. "do er sib selben umbe sie Mer 2, 8. An tiefe Bedeutung schlieft fich zunächft ig tes Preises 3. 23. "Alles ift Euch feil um Gelo" luge, Babu um Babu". Im Altbeutschen bezeichnet e right, ben Wegenstand bes Denfens und Sprechens undet in umbe Chrift?" (de Christo) Dotter 77, 2. en um in biefer Bedenning nur nech bei wiffen fanged eines Dinges wird ferner ber Wech fel bar-Imer um ben Antern" "Ginen Tag um ben andern" ulaumensegungen: umpflügen, umfleiben, umarbeiten io wurd ein Berluft burch um bargeftellt als ein in und neben einem Dinge in: um jem Bermögen en um fein Gelb bringen".

ter 38, 12, - 68, 19, -- 72, 19,

nif anebrudt, fo ichlieft fie boch biefe Bei fie wird baber im Altbeutschen auch febr b gebraucht z. B. "an (auf) bero Muoter Ur Studle" "gieng an (auf) bien Bellon" Budbern) und: "an (in) Diemoti" "an wechselt an nech wol mit in z. B. "Ich einen Freund" "Ich habe an (und in) ibr an werben nun auch mandje nicht räumlig liche Beife ale Berbaltniffe einer unmitte ftellt: fo bezeichnet an ein Amteverbal ber Ednile, an ber Rirche, an bem Thea Bablenverbaltniß g. B. "an bie geb bert Thaler"; ein Intensitateverhalt schonften" (g. 186); das Berbaltnif eine an mir, und nicht an ihm" (die Reibe): 3. 2. "ant Morgen" "am Enbe"; bad Ber Grunbed g. B. "an ber Farbe feben, mande Berhaltniffe bes ben Begriff bes D Dhieftes j. B. nan Envas Wefallen, was benten, glauben, erinnern" "fich an & mangeln" "ichwach an Beiffe" "reich an ftalt" "gleich an Jahren" "an ber Bicht Die Praposition bei 21d. pi, be beze auf bie unbestimmtefte Beife. Mur größere Langen : ober Flachenausdehnung unmittelbare Berührung bargeftel Mbeine" "an ber Strafe" "an ber Wand

Diese Praposition, welche jest, nur das L

bei (blechtem Wetter ausgeben". In ben Ausbrucken: dem Obre faffen" "Ginen bei ben Saaren fortzieben" "bei fribetten" u. f. f. bezeichnet bei nicht sowol eine raumals die Weise ober bas Mittel. Im Alebeutschen "Pracefition insbesondere febr baufig flatt: von, burch, and und fur gebraucht, indem fie faufale Berbalts imliche Beije als Raumverhaltniffe barfrefft ?); und bei it zuf biefe Weise noch im Englischen gebraucht: im Dents uid bei in ber Bebeutung von burch (l. per) nur bei: ern und besch woren erhalten. Auch bezeichnet bei im Altblafa, wie unfer mit, bie Beife g. B. "pi rente" "pi att megge"; und ber Ausbrud ,bei Ramen nennen" gela, wenn nicht bei auch bier bie Bebeutung von burch bat. Prorefitien mit kommt im Altbentschen auch in ber Form and ideint mit N. mut (contra) und mit A. with (mit) e (contra), wie l. cum mit contra, verwandt zu sein. et in ihrer Grundbebeutung nicht bleg, wie bei, bie to ein mir raumliches Beifammenfein aus, fondern begleich, wie l. cum und ovr, ein nicht bloß raumliches t, namlich eine Berbindung und eine Gemeinschaft inn mit Daffer mifchen" nbie Stub mit bem Ralbe taus stlafraut mit ber Wurgel ausrotten". Daber forbern ter Bebentung: verbinden und vereinigen indge Prarefition. Das Berhaltnif einer Gemeinschaft Theilnahme mehrerer thatigen Gubjefte an Giner und batigteit gebacht; es findet baber verzüglich bei Der-Bratt und wird alebann ale Wefellichaft bezeichnet. abaltniß einer gemeinsamen Thatigfeit wird in allen Spraan besenderes Berbaltnig von dem blog raumlichen Beis n unterichteben und burch besendere Prapositionen - in en turch mit - bezeichnet g. B. "mit Einem geben, feus den, effen, trinfen" unterschieden von: "bei Ginem ftes ren, maden, ichlafen, effen, trinfen", mo eine eigents fellicaft b. b. eine gemeinsame Thatigfeit nicht Ctatt be bezeichnen burch die Praposition mit auch manche aus lemme; aber immer liegt bem Gebrauche berselben bie Bers iner Berbindung ober einer gemeinsamen Thatigfeit zum Ge tegenchnet mit eine Gleichzeitigfeit g. B. unit mit Lages Anbrud" "mit bem Glodenschlag", und b. b. bas Berhatenif einer Thatigfeit, Die in eine andere ausgenommen und mit ihr Eins geworben ift (g. 10) net Anstand tangen" "mit Fleiß arbeiten". Wird bie eer Ibaugfeit burch ein konkretes Sein bargestellt, fo er breied Gein ein Werkzeug; und bieses wird als ein Mittbliges ebenfalls burch mit bezeichnet 3. B. "mit mer flopfen" "mit Pulver spreugen". Durch biese Pras position wird endlich bie erganzende Beziehung best Berbindung bargestellt bei ben Berben: fullen, schmiden versorgen u. m. A. und bei : bematen, betranzen, beit bern unt ber Berseitbe be gusannmengeseten Berben.

Die Praposition neben fommt im Altbeutiben in oben vor ); und ihre Abfunft von oben (gleich) Bedeutung, in so fern sie ben Ort in gleicher Lin Sie bezeichnet im Altbeutschen nur bas Wo und wird

Dativ gebraucht.

Die Praposition nobst scheint, wie einst aus aus einer abverbiaten Genitivsorm von noben (§. 18 gangen zu sein, die in U. nevens noch vorbanden ist, position brucht eigentlich fein Raumverbaltniss aus; n noben, als ein Adverb anzuschen, das die Form einer angenommen bat; und beide gehören daber eigentlich prapositionen (S. S. 198).

## S. 196.

Die Prapositionen von, zu und nach bezeichnet z. B. bei und an, einen Ort (Wo) auch nicht, wi und unter, ein Dimensionsverbaltnist, sonder raumliche Richtung; und sie sind dadurch verzugen kausale Verhältnisse und Verbaltnisse eines erganzen auszubrücken. Dies gult verzüglich von den Prapo und zu; und in den neuern Sprachen vertreten die ichenden Prapositionen (fr. de und a. E. of und to), ut ung bezeichnend, ganzlich die Stelle der Rasus.

Die Prarefitien von Ab, vona bezeichnet bie ! ber nicht, wie z. B. and, in Begiebung auf ein b mensionererbaltnift, sondern auf die allgemeinfte und Beife. Gie fieht baber, wenn man in ausnimmt, Gegensat in aus bat, mit allen Pravositionen, we tung Bobin bezeichnen, im Gegenfage; und man i terschied z. B. .. von einem Freunde, von Frantiurt, von bem Berger, obgleich man bei ber Itibeung M fcheibet g. B. ..gu einem Freunde, nach Frantfurt, a auf ben Berg geben". Die Pravosition von unter indbesondere bie Michtung von Dben: benn man fag Unten nach Oben" "von ber Erbe gum Hummel". überhaupt ben Unsgangspunft raumlicher Ben nicht raumlicher Thatigfeiten und ben Unfangepun bebrung in Raum und Zeit z. B. ..Er tomme von Rap" "von Ginem abftammen" "Einem von Bergen ichen" abom Rheine bis an bie Elber avon Quein "von Sembleit an". Auch geboren bierber bie Unebr von Einem baben, empfangen, ternen, erfahren,

<sup>21 &</sup>amp; Wetter 102, 4. - 134, 5

mann, befreien" u. f. f. und ber Gebrauch biefer Prare-- en Paffevum 3. B. "von Ginem geichlagen werben", = !: egenhaung des realen Grundes und des Stoffes, dmas gemacht wird z. B. "bom Regen nag werben" 3 ber berauicht werben" "von feiner Sanbe Arbeit feben-12 can eine Rrone flechten". Ferner bezeichnet von einen ar Babl oder Menge, indem ber Theil als gleichsam von 23 3abl ober Menge ausgebend bargefiellt mird 3. B. "ren tem Belle" "von ben Stirfden, von bem Brobe effen" in Meine trinfen': ber mit de zusammengeseite articulus w ber romanischen Sprachen geboret bierber. Endlich bes ten, wie l. de, bas Objeft bes Erfennens und dine, indem bas Erfennen ale von bem Dbiefte ausgebend It wird z. B. "von Etwas glauben, urtbeilen, fprechen". Mideutiden finden fich neben vona auch bie Pravofitionen 2) 21.0 fram, welche fich in E. of und from erhalten ba-Ecutiden wird bie Praposition ab jest nur in Zusamwen ftatt bes in ber Zusammensehung nicht gebrandslichen brankt 3. B. abgeben, abstoffen, ablosen. Der frübere Gedereiben bat fich noch mundartisch im Oberdeutschen 3. 23. Diese und in: abbanden, abseiten erhalten. Diese en brudt in ibrer Grundbebeutung, wie von, bie Michober auf eine allgemeine Weise aus; sie bezeichnet jeboch auf testimmtere Beife bas von Dben in: berab, bergab, , abiteigen u. m. A.

Pravefitien gu 21d. gi, ge bruckt in ihrer Grundbebeutung mare zu von, und, wie biese Praposition, fein Dimen-Menig unterscheitent, Die raumliche Richtung Wobin ice Bedeutung tritt vorzhalich in ben Zusammensegungen übren, quiallen, jugeben, und besenders in ben Musbruden: ju" (vermarie) "Er tam, er lief auf mich gu" berver. graduer zu im Altebeutschen biese Richtung nicht bloß bei tennamen, fendern auch bei Cachnamen und mobebei ben Etabte : und Landernamen, bei benen wir jest tranchen g. B. "Dit thin afne gi thern wurzelun gifegit" Burget) "ji erbn" (and l'ant) "ji wege" (auf ben Weg) er im die Sande) "i hierusalem" "i Berbanin" "i (nad) Jerwatem u. f. f.) ). Der Gebrauch biefer Prajur Bezeichnung tes raumlichen Wobin bei Gachnafich im Neudeutschen nur in einigen Ausdrücken erhalten um Deminel, gur Golle fabren" "gu Grunde geben" ,qu m fie in dieser Bedentung seit inogemein nur bei Portoren j. 3. .. jum Bater geben". Bur wenn ber Wogenfat no zen fall bervorgeboben werden, wird auch bei Cachnamen

Street 1 23, 51. - 11. 13, 8. - 18, 2, 5, + 4, 1, - 12, 13, 15, 15, Eatlan 6, 4, -- 7, 11, - 13, 15, - 53, 2,

über mit bem Dativ vor; ber Gebrauch biefer Prag

bech veraltet.

Die Praposition unter (G. undar, Ab. untar) f and bem gothischen und (an, bis an) bervergegangen l. inter and in und flav. pod (unter) and po (an). ibrer Grundbedeutung ben Gegensat von über aus Letteres chenfalls in feiner Grundbebentung genomme "unter ben Baum treten" "unter bem Tifche". Aus bedeutung gebt bie raumliche Darstellung bes Zeit vel 3. B. in : "unt er ber Prebigt", fo wie bie Bedeutun Bens oder Bablenverhaltniffes berver, indem u bas Beniger, wie über bas Mebr ausbruckt weiner Erwartung" "Kinder unter fieben Sabren". deutungen wird unter jeboch nur mit bem Dativ g ber lateinischen Eprache beben supra und infra ben ( Dben und Unten bestimmter berver, als super i supra montes und super terram (auf der Erde), inst arcem und sub jugum mittere; baher werden supra Bezeichnung bes Greffen = und Zahlenverhaltniffes gi supra vires und infra tres annos. Neben sub und in Lateiner inter, beffen Bebeutung im Deutschen ebenfo ter bezeichnet wird z. B. "Caul unter ben Prophei

S. 193.

Die Prapositionen in, binnen und aus, auf einen Gegenfat bes Raumverbattniffes in Beziehung a geschloffenen Raum z. B. "in ber Stadt" und Stadt" und "Er fommt au.

In (Ab. in, auch innan) bezeichnet, bas Wobi (mit bem Affusativ), ben Wegenfan gegen aus ut ausbrudend (mit bem Dativ), ben Gegensatz gegen a Praposition stellt auf raumliche Weise auch bas Zeit bar, in jo fern es auf einen abgemessenen (eingesch raum bezogen wird g. B. "in ber Boche" "im Da brei Tagen". Huch bezeichnet fowol in, als aus nicht raumliche Berhaltniffe in Beziehung auf Buft auf raumliche Beise mit Unterscheidung eines Innen gebacht werben z. B. "im Schlafe" "in Armur" "i Wefahr" "in Sorgen" "in Demuth" "in Zweifel" un Schlafe weden" "aus ber Noth, aus bem Glende "außer Gefahr" "außer Zweifel". Die Beziehung at Zustand liegt auch bem Gebrauche ber Pravositionen in Grunde, wenn fie eine Bermandlung bezeichnen 3 umjegen, verwandeln" "in brei Theile theilen" "aus machen",,aus Solz ein Bild fcnigen",,aus Acpfeln We Im Altdeutschen wird in febr baufig, wie im Lateinisch in cruce, in arbore, in monte) statt an und auf ge

<sup>\*)</sup> G. Graff a. a. D. G. 11 u. flg.

Listen altdeutschen innan ist burch Zusammensetzung mit ber meht (M. b.) binnen hervorgegangen, welches jetzt meistens makking — selten ein Rammverbaltniß — bezeichnet.

de Irdrestrien in bat in einer spatern Zeit in ten Zusams and Berben die Form ein angenonmen z. B. eingeben, in mlaten, einblasen, ftatt 21d. ingangan, ingioffan, inleis tran. In einigen Zusammensenungen mit Substantiven Amf, Infaffe, Infand bat fich bie Form in erhalten. A l'ilrosition in, wie alle andere Prapositionen, in der Zus sing mit Berben insgemein eine Richtung ausbruckt 11: jo tann man wel nicht annehmen, bast gerade bier burch mein bas Bobin von bem Wo foll unterschieden werden. gadnet ein in Einwohner und Gingeweibe bas Wo. ian and (21d. us), welches, wie 1. er, das Woher aus. , murte im Allebeutschen gewöhnlich außer (Ab. ugar) ge-; und bie Form ugan, mit bem Genitiv, murbe fur bas raucht, welches wir burch bas bem l. extra entsprechente t bezeichnen. Der Genitiv bat fich in ... außer Landes" erauch finder fich bei Drit noch ,aufter Beged". In ber lumlichen Bedeutung von praeter wird uffan im Alltbeutschen m Affulatio gebraucht; und bei Schottelius fommt außer er Bedeutung noch mit bem Dativ und Affusativ vor: boch nur ter Dativ gebrauchlich g. B. "Ich habe außer ibm iben gesehen" "außerbem" (praeterea).

#### S. 194.

pravestienen vor und hinter bezeichnen einen Gegens Baumwerhaltnisse in Beziehung auf die raumliche Stelstes Sprechenden und der Dinge um ihn z. B. "Er er mer" eder "hinter mir" "vor dem Baume" eder "hinter Baume"

e Praxostion vor G. saura Ab. fora und vora ist ursprüngste einmelogisch unterschieden von für G. saur Ab. furi und sach sind die jest im Deutschen durch vor und für, so wie glieden durch besore und sor unterschiedenen Bedeutungen birdueden in nos und l. pro. Im Altdeutschen sind vora art in der Bedeutung zuerst wenig unterschieden; vurt wird bet rammlichen Bedeutung unseres vor, und vora in der chamlichen Bedeutung unseres vor, und vora in der chamlichen Bedeutung unseres für gebraucht. Jedoch wurde nur wit dem Dativ und vurt mit dem Alfusativ gebraucht; kezeichnet vuri immer die Alchtung Mohin, und vora, auch nicht immer, doch mehrentbeils das Mo. D: es scheint das der Unterschied der Form zuerst den Unterschied des raums den der Allebengeverbaltunses bezeichnete; und an diese Unterschiedung umlichen Nichtungsverdaltunses knüpsen sich die unterschieder und finnlichen Vedeutungen, welche wir jest durch diese Prüs

vonnennen bezeichnen. Das raumliche Verbaltmit in Dabi Grundbedeutung der Proposition vor, und die deutsche Sprace diemt sich beider Pravosition, um nicht nur ein Zeitverb. 1 2. B. wordlieren, sondern auch andere nicht finntiche Berkalt wie das des Borguges 2. B. wor Andern begaber, to u Beziehungen 3. U. wor Alte gittern" und erganzende Bingen bei den Berben: bergen, schüpen, buten, warnen isauf finnische Beise darzustellen.

Der Cegenfau von vor wird in der rhumlichen Acest durch benter und in der Zeubedeutung durch nach bezeichen in benter dem Baumer unach Düern. Im Altbeutichen und benter und nach in der Zeitbedeutung meistens aftar getes Hinter scheint mit bin von dem verschollenen Prouom birthabigiammen und ursprünglich nur die von dem Sprochenden

menbete Riditung zu bezeichnen.

Die Prapolitionen: burch (Ab. burah) und um (Ab. um) zeichnen einen Gegenfaß ber Michtung in Beziehung auf bestiere und Neußere ber Dinge z. B. "Er geht burch die Stund "Er geht um bie Stadt". Beide Prapositionen regnen Affulatio; und wie mussen baber auch für um, wie für burch Richtung Wohln als die Grundbedeutung annehmen, etz um auch zur Bezeichnung des Wo gebraucht werd z. B. "Er t

tine Binde um bie Etirn".

Die Praposition burch, bie in ibrer Grundbedeutung im Richtung einer raumlichen Bewegung burch bas Innere eines gee ausbrucht, bezeichnet auch, indem fich ihre Bedeutung errei wie l. per, die Verbreitung durch alle Theile eines Dingro "Er bettelt burd bas gange ganb- "Man ergable burch bie Ctabri. Durch bat inebejondere biefe Bedeutung, wenn is Berielbe mit Berben gujammengejest ift g. B. burchinden, ? dringen (g. 82). Aus biefer Bebeutung ift wol bie Bebentun, Intenfitateverbaltniffes bervorgegangen, welche bi wie l. per, but in: Ad. thurubluter (pracelarus), thurublute parvus). A. thurbbittor (peramarus), thurbbeorht und burdle (perillustris). Auch bezeichnet burch auf finnliche Weise bas baltniß bes Mittels als eines zwischen bem Subictre und 3wede gleichsam in der Mitte liegenden Dinges, burd mi man hindurchgebt, um jum 3wede zu gelangen g. B. "Der beilet burch Baber". 3m Altbentiden bezeichnet burch, inter finnliche Berfiellung einen weitern Umfang annimmt, überbaut Berbaltniffe eines Grundes, und weil ber Zweck auch tann al Beweggrund gedacht werben, auch bas Berbattnif eines 3me 3. B. "duruh forabtun" (aus Aurcht) "thuruh thin wertgen, um ber Werfe willen) "burnb minan namon" (um ri Namens willen) "Ib ni feribu thurub ruam" (um Rubm) Die Praposition um brudt in ibrer Grundbebeutung mel

<sup>\*)</sup> G. Offrid IIL 15, 1. - 22, 39, - V. 25, 44, - Talian 22, 15. -4

A hinng einer Bewegung aus, welche ber mehr ober weniger Andre Aufenseite eines Dinges entivricht g. B. "Die Erbe am bie Conne" "Er gebt um bie Ctabrt. Gie be-Theb, wie augi, Regi und eiren, auch ben Ort (280) Mil in Beziehung auf ben gangen Umfang eines Dinged; a . Taben baber um nur bann, wenn eine größere Ausbehs att die ted eine Unbestimmtheit bes Ortes foll angedeutet at : B. "Um bas Dorf liegen Wiesen" "Es liegen um bas a din Miblen- "Es liegt irgendwo um bas Dorf eine Müblewinden von: "Bei bem Dorfe liegt eine Dable"). Diefes the Lerbattuf einer unbestimmten Rabe liegt bem Bete twier Praposition bei ber Bezeichnung maucher nicht finnli: iblimife jum Grunde. Go bezeichnet um nicht nur ein nube Marit verhältniß z. B. "um Duern", und ein Größenistliniß z. B. "um zwei Boll langer", fendern auch, die Untan des Erlangens andeutend, bas Objekt des Begebrens tun, friefen, tefen, werben, ftreiten u. f. f. Im Altdeuten bezeichnen z. B. "Umbe unrebt irrafftost du den menniscen" er iniquitatem corripuisti hominem) "Umbe mine fienda lose propter inimicos meos erue me) allmbe ire unrebt fint fie m" (perierunt propter iniquitatem suam) "). Wir gebrauchen w biefer Bedeutung um bei: weinen, flagen, trauern, fich gram. A.; und fie bat fich erhalten in warum und barum. deweggrund wird in unserer Verstellung und in ber Form Morndes nicht icharf von bem 3wede unterschieden; baber set um auch ben 3wed j. B. "Ih dam umbe urteil (gum w berg in werle ?). Richt nur Cachen, fondern auch Perwerten burch um, flatt beffen wir jest meistens um-willen oden, als 3weck bezeichnet z. B. "Er gibet liebt, regen, wint the erdmuchera" (feuclus terrae) Rotter 102, 11. "Um tienen" "Ich gabe Emas barum" "bag Chriffus umbe far und leid" Rotter 34, 16. "to er fib felben umbe fie ter Retfer 2, 8. In biefe Bebentung schlieft sich zunächst ereichnung bes Preises z. B. "Alles ift Euch seil um Gelo" um Auge, Sabn um Zahn". Im Altdeutschen bezeichnet ma, wie negt, ben Gegenstand bes Denkens und Sprechens "Dag tunchet in umbe Christ?" (de Christo) Detfer 77, 2. Er weiß um die Sache". - Durch bie raumliche Richtung tes Umfanges eines Dinges wird ferner ber Bechfel barin: "Einer um ben Andern" "Einen Tag um den andern" ten Zusammensetzungen: umpflügen, umtleiden, umarbeiten 1. Eben je wird ein Berluft burch um bargefiellt als ein weben an und neben einem Dinge in: um fein Vermogen T . Ginen um fein Gelb bringen".

<sup>2.</sup> Roffer 38, 12. - 68, 19. - 72, 19. 2da 1 80, 5.

#### S. 195.

Die Prapositionen an, bei, mit, neben und a auf unterschiedene Beise die Rabe aus, obne, wie und unter, ben Gegensatz eines Dimensionoverhaltnisse nen 3. B. "an dem Baume" "bei dem Baume" "mit

11. f. f.

Die Praposition an Ab. ana bezeichnet bas B Mabe als unmittelbare Berührung, und gwar ! fativ als Richtung (Behin) und mit bem Dativ al z. B. "Sange bas Bild an die Mand" "Das Bild Wand". Obgleich diese Praposition an sich kein Dime nig ausbruckt, fo schließt fie boch biese Verhaltniffe ni fie wird baber im Altdeutschen auch sehr baufig fatt gebraucht z. B. "an (auf) bero Mueter Armen" "an Studle" "gieng an (auf) bien Wellon" "an Bued Budern) und: "an (in) Diemoti- "an bero Rote wechselt an noch wol mit in g. B. "Ich babe an einen Freund" "Ich habe an (und in) ibm viel verle an werden nun auch manche nicht raumliche Berbalts liche Beife als Berhaltniffe einer unmittelbaren Beriftellt: fo bezeichnet an ein Amteverbaltnif in: ber Schule, an ber Rirche, an bem Theater'; ein ! Bablenverbaltniß g. B. nan bie gebn Jahre" bert Thaler"; ein Intensitateverhaltnig in: " schönften" (S. 186); bas Berhaltniß einer Reibe an mir, und nicht an ibm" (die Reibe); ein Beit 3. B. "am Morgen" "am Enbe"; bad Berbaltnig ein Grunbed 3. B. "an der Farbe feben, fonnen" unt manche Berhaltniffe bes ben Begriff bes Praditates et Objekted g. B. "an Etwas Gefallen, Freude ba was benfen, glauben, erinnern" "fich an Ginem rache mangeln" "fcmach an Beifte" "reich an Dig" "ab ftalt" "gleich an Jahren" "an ber Gicht leiben".

Die Praposition bei Ab. pi, be bezeichnet die ra auf die unbestimmteste Weise. Nur wenn die Rarosere Langen - oder Flachenausdebnung bezogen ist unmittelbare Verührung bargestellt durch a Robeine" "an der Straße" "an der Wand" "an der Diese Praposition, welche jetzt, nur das Wo bezeichner dem Dativ gebraucht wird, bezeichnete im Altdeutsteil Luther auch das Wohin und wurde dann mit gebraucht z. B. 1. Mos. 37, 18. "She dann er nabe Las Zeitverhaltnis wird als ein raumliches dargestellt in: "bei Racht" "bei Sounenausgang" brücken, wie: bei Basser und Brod" "bei großem

<sup>\*)</sup> S. Notter 9, 10. — 39, 5. — 49, 5. — 59, 2, 131, 12.

"hat fint", bei fiblechtem Wetter ausgeben". In den Ausbruden: um term Obre faffen" "Ginen bei ben Spaaren fortgieben" "bei ce Mie fotbalten" u. f. f. bezeichnet bei nicht fowel eine raumdi Ihr, ale bie Beije ober bas Mittel. Im Atedeutschen mir Prapefition inebefondere febr baufig fatt: von, burd, cert. aus und fitr gebraucht, inbem fie faufale Berbaltchi zi junliche Weise ale Raumverbaltniffe barftellt "); und bei en an biefe Weife noch im Englischen gebraucht: im Deuts 17 lit fib bei in ber Bedentung von durch (l. per) nur bei: wices und befchworen erhalten. Huch bezeichnet bei im Alte Den blang, wie unfer mit, bie Beife g. B. "pi rebte" "pi tie apt megge"; und ber Husbrud "bei Ramen nennen" geatata, wenn nicht bei auch bier bie Bedeutung von durch bat. Zu Pravosition mit kommt im Altbeutschen auch in ber Form feet and icheint mit N. mot (contra) und mit A. with (mit) nather (contra), wie l. cum mit contra, verwandt ju fein. brade in ihrer Grundbedeutung nicht bloß, wie bei, bie De als ein nur raum liches Beifammensein aus, sonbern bes ant jugleich, wie L. cum und our, ein nicht blog rauntiches Utme, namlich eine Berbinbung und eine Gemeinschaft Dem mit Daffer mischen" "bie Rub mit bem Ralbe fan-Las Unfraut mit ber Burgel ausrotten". Daber forbern irten ber Bedeutung: verbinden und vereinigen insge biefe Praposition. Das Berbaltnig einer Gemeinschaft als Theilnahme mehrerer thatigen Eubiefte an Giner und den Thatigkeit gedacht; es findet baber verzüglich bei Peren Statt und wird alsbann als Gesellschaft bezeichnet. d Berbatenif einer gemeinsamen Thatigfeit wird in allen Erraals ein besonderes Berhaltniß von dem blog raumlichen Beis nemicin unterschieden und burch besondere Prapositionen — in teuischen burch mit - bezeichnet g. B. "mit Ginem geben, fin-, machen, effen, trinfen" unterschieden von: "bei Ginem ftefindiren, machen, schlafen, effen, trinfen", wo eine eigents Befellichaft b. b. eine gemeinsame Thatigleit nicht Statt n. Wir bezeichnen burch bie Praposition mit auch manche aus Perbaleniffe; aber immer liegt bem Gebrauche berselben Die Bors ing einer Berbindung ober einer gemeinsamen Thatigfeit jum inte. Co bezeichnet mit eine Gleichzeitigkeit g. B. "mit Ber "mit Lages Anbruch" "mit bem Glodenschlag", und Beije b. b. bas Berbaltnif einer Thatigfeit, die in eine andere wiest aufgenommen und mit ihr Eins geworden ift (f. 10) 9. "mit Unffand tangen" "mit Fleiß arbeiten". Wirb bie hie uner Thatigfeit burch ein konfretes Gein bargeftellt, fo n wir dieses Gein ein Werkzeug; und dieses wird als ein Liam Mitthatiges ebenfalls burch mit bezeichnet g. B. "mit hammer flopfen" "mit Pulver fprengen". Durch biefe Pras

<sup>1</sup> c. Graff a. a. D. G. 104

position wird entlich die erganzende Beziehung des Obs Berbindung bargestellt bei den Verben: süllen, schumeden, versorgen u. m. A. und bei : bemalen, bestänzen, besessen dern mit ber Borsulde die zusammengesetzen Verben.

Die Proposition neben tommt im Altbentschen in b in eben vor "); und ihre Abfunft von eben (gleich) er Bedeutung, in so sern sie den Ort in gleicher Linie l Sie bezeichnet im Altbeutschen nur das Wo und wird nur

Dativ gebraucht.

Die Praposition nobst scheint, wie einst aus Ab. aus einer abverbialen Genitivsorm von noben (§. 184) gangen zu sein, die in H. nevens noch verhanden ist. Drostien brackt eigentlich kein Raumverbaltnist aus; nobs noben, als ein Abverb anzusehen, das die Form einer Pangenommen hat; und beide gehören baher eigentlich zu bprapositionen (S. S. 198).

#### S. 196.

Die Präpositionen von, zu und nach bezeichnen m z. B. bei und an, einen Ort (Wo) auch nicht, wie z. und unter, ein Dimenssionsverbältniß, sondern räumliche Richtung; und sie sind dadurch verzugsweise kausale Berhältnisse und Berhältnisse eines ergänzenden auszudrücken. Dies gilt vorzüglich von den Präpositio und zu; und in den neuern Sprachen vertreten die ihne chenden Präpositionen (fr. de und a. E. of und to), nur tung bezeichnend, gänzlich die Stelle der Kasus.

Die Praposition von Ad. vona bezeichnet bie Micht ber nicht, wie g. B. aus, in Beziehung auf ein beson mensionsverbaltuig, jentern auf tie allgemeinste und unbe Weise. Gie steht baber, wenn man in ausnimmt, weld Gegensats in aus bat, mit allen Prarestienen, welche tung Bobin bezeichnen, im Gegenfage; und man fagt terfchieb g. B. "von einem Freunde, von Frantfurt, von von bem Berge", obgleich man bei ber Richtung Wobi scheibet 3. B. Bu einem Freunde, nach Grantfurt, an b auf ben Berg geben". Die Pravosition von untersibei indbesondere bie Richtung von Oben: benn man fagt am Unten nach Oben" "von der Erde zum himmel". Gie überhaupt ben Ausgangspunkt raumlicher Bewegut nicht raumlicher Thatigteiten und ben Unfangerunft behnung in Raum und Zeit z. B. ..Er fommt von Lond Rap" "von Einem abstammen" "Einem von Gerzen Elsschen" "vom Reine bis an die Elbe" "von Diern bis ] "von Stindheit an". Auch geberen bierber bie Unsbrude von Einem baben, empfangen, lernen, erfahren, leite

<sup>\*)</sup> G. Dotter 62, 9. - 134, 5-

demmen, tefreien" u. f. f. und der Gebrauch dieser Prapos in din Paffivum 3. B. "von Ginem geschlagen werben", de Begeichnung bed realen Grundes und bed Stoffes, 🚾 Emas gemacht wird 3. B. "vom Regen naß werben" Lime berauscht werden" "von seiner Spande Arbeit leben" Omen eine Mrone flechten". Ferner bezeichnet von einen tom Babl ober Menge, indem der Theil als gleichsam von um gabt ober Menge ausgehend bargestellt wird ;. 23. ren tem Bolfe" "von ben Birfchen, von bem Brobe effen" lm Beine trinfen": ber mit de zusammengesehte articulus o ter romanischen Eprachen gehörer hierber. Endlich beren, wie l. de. bas Objeft bes Erfennens und iens, indem bas Erkennen als von dem Objefte ansgebend it wird g. B. "von Envas glanben, urtheilen, fprechen". Mideutichen finden sich neben vona auch die Prapositionen o und fram, welche fich in E. of und from erhalten ban Deutschen wird bie Pravosition ab jest nur in Zusammen flatt bes in ber Zusammensehung nicht gebräuchlichen raucht g. B. abgeben, abstoffen, ablosen. Der frühere Gieerietben bat fich noch mundartisch im Oberbeutschen 3. B. Bege" und in: abbanden, abseiten erbalten. en bruckt in ihrer Grundbebeutung, wie von, bie Rich: ober auf eine allgemeine Weise aus; sie bezeichnet sedoch auf bestimmtere Beife bas von Dben in: berab, bergab, , absteigen u. m. A.

Praposition zu 21d. zi, ze brudt in ihrer Grundbebeutung rage ju von, und, wie biefe Praposition, fein Dimen-Minif unterscheibent, bie raumliche Richtung Wohin ice Bedeutung tritt verzüglich in den Zusammensetzungen übren, zufallen, zugeben, und besonders in den Anedracken: gu" (verwarts) "Er fam, er lief auf mich gu" berver. jeichnet zu im Attebentichen biefe Richtung nicht blef bei eunamen, fondern auch bei Cachnamen und inebes tei ben Stadte - und Landernamen, bei benen wir jest erauchen z. B. "Ift thin afus gi thern wurzelun gifegit" Winriel) "zi erdu" (and land) "zi wege" (auf ben Weg) en" (in die Hande) "zi Hierufalem" "zi Bethaniu" "zi (nach Berufalem u. f. f.) 3). Der Gebrauch biefer Prate ur Bezeichnung bes raumlichen Wobin bei Cachna: nich im Rendeutschen nur in einigen Ausbrücken erhalten um hummel, gur Solle fabren" "gu Grunde geben" "gu Men" .. jur Welt fommen" "zu Suffen fallen"; und wir m fie in Diefer Bedentung jest insgemein nur bei Perfoen t. B. ... um Bater geben". Dinr wenn ber Gegenfatz ungen fell bervergeboben werben, wird auch bei Cachnamen

Stfrie 1 23, 51, - 11, 13, 8, - 1V, 2, 5, - 4, 1, - 12, 1 43, 13, - Satian b, 4, - 7, 11, - 13, 15, - 53, 2,

ju gebraucht z. B. "bon hand gn Saus" .. von gand .. rem himmel jur Erbe" .. ren Anfang ju Ende". 3m schen wird diese Praposition zwar insgemein ebenfalls mie Richtung Bobin nicht entsprechenben Dativ gebraucht: m jeboch bei Stero auch ben biefer Richtung entjerechenben tiv "). Durch bie raumliche Richtung ber Bewegung, n Grundbedeutung ber Praposition gu ausmacht, werden nun & Die nicht sinnlichen Berhaltnisse ber Wirkung und bes auf finnliche Weise bargestellt g. B. "Ginen gum Cflaven "ju Staube, ju Maffer werben" "ju Theile werben" . thun" "git Gulfe fommen" "gum Pfande fegen" "gum Yobn Rugent "jum Schaben": auch bas deutsche Supin is. bort nach seiner Grundbedeutung bierber. In den Ausbric Bette, ju Tijche, gur Schule, gu Martte geben" "gu ben" u. f. f., in benen ju ursprünglich wol nur bie rat Richtung ausbruckte, bezeichnet bie Praposition jest zug Absicht. — Im Gegensate mit von, welches, wie oben worden, die Ausscheidung eines Theiles von einer Babl et ausbrückt, bezeichnet zu eine Berbinbung in: "ber C boret gu bem Saufe" "zum Fleische Bred effen" "Da Weine gießen" u. f. f. 3m Alteutschen bezeichnet gn in beutung Bobin auch, wie unser nach und 1. ad, Die beit 3. B. "bu babest unsib getan gi binemo Bilbe" (gema beinem Bilbe) "ze bero Gelichniffo" (nach beren Gleicht und an biefe Bebeutung schließt fich bie bes Mages Beife g. B. "ji themo megge" (quem ad modum) "ge t Ien" (zu brei Malen) "zi thero wijen" (nach ber 280 ubelero wis" "ji flige" (fleißig) (Diejer Gebrauch ber fition bat fich erhalten in: "jum Theile" "jur Salfte" " mgiten" ,gu Taufenden" "gur Noth" und in: "gunachft schönsten" "zu beutsch" und "zwar" (Ab. zi ware).

Die die lateinische Praposition ad, bei welcher der bas Wobin als die Grundbedeutung beurfundet, auch bezeichnet z. B. ad ripam (am User); so bezeichnet auch im Altdeutschen das Wo nicht nur bei den Eigennamen der sondern auch bei Gemeinnamen z. B. (statt bei) "zi dwine, zi zolle sizzan" und (statt an) "zi ther duren, grabe, zi themo sigboume stan" "ze demo Altare ophe Das sedech das Wo nicht die Grundbedeutung der Praposischaret sich noch darin, das sie unterschieden von aller Prapositionen, welche das Wo bezeichnen, weder, wie in, ein Dimensionsverhältnis, noch, wie bei und an, ein

<sup>\*)</sup> G. Graff a. a. D. G. 242.

<sup>\*\*)</sup> S. Notfer 4, 7. — 90, 4. \*\*\*) S. Tatian 76, 142, — Notfer 37, 13. — 103, 20. — IV. 27, 4.

t) G. Tatian 20, t. - 180, 2. - 221, t. - Otfrid II. III. 1, 23. - Notfer 68, 13. - 75, 6.

bers Allwerdaltnift unterscheibet. Auch ift es auffallend, baß im Maife ju in biefer Bedeutung faft nur gebraucht wird, wenn 12 3 m Besiehung auf Personen und versönliche Thatigkeiten ta wid; und es ift vielleicht hieraus zu erflaren, bag im ation ju in biefer Bebeutung im Allgemeinen nur bei ben min ter Grabte gebraucht wird. Huch wirb gu bei Stabte: muphilich baum gebraucht, wenn ber Ort ven Personen und in im Thangterten foll bezeichnet werben: man fagt g. B. "ber 17 Rem" "Er studirt zu Rom", aber nicht: "die Peters-Ditte fabt". Bei Sans wird nur, wenn es bie Seimat M, ju gebraucht. Der Gebrauch Dieser Praposition zur Bes ran tes Wo hat sich außerdem nur noch in sehr wenigen be-33 Mastruden erbalten g. B. "gu Tifche" "gur Seite" "gur m' jur Linfen" "zu ben Fußen" "zur Sand" "bier zu ", ju Anfang" "zu Ende". Die Ausbrucke: "zu Pferbe" der ... u Magen" ... ju Daffer' u. f. f., welche ursprunge mel nur bas raumliche Verhaltniß ausbrückten, bezeichnen jest de Beise einer Thatigseit, die jedoch inegemein eine pers ibe ift. — Durch bie Praposition zu wird auch bas Beite Minig - bas Bann - auf sinnliche Beife als ein Ortes imig (23 0) dargestellt g. B. "gu Albend" "gu Racht" ..gur ir gur Zeir" gumeilen" (E. to day, to morrow, to night). Die Praposition nach G. nehra Ab. nach aus dem Abverb (Ud. nab) bezeichnet ursprünglich, wie unser bei, auf uns ente Weise die Rabe, und zwar als Drt (Wo); und sie baber den Dativ. Sie bat im Altbentschen noch biese Bes in 3. B. "finont nab tem mage" (an bem Teiche) "fizzente 137) themo Wege" "fag nah trubtines fuogun" (gu bes h füßen) ); fie wird aber auch ichen in ber Bebeutung ber frung Wobin femol bei Perfonennamen, als bei Cachnamen ude j. B. "fielun nab (an) themo wege" "gangenti nab biewu" (an ben Gee) und ,quam nab imo" (qu ibm) "Er t ib nab und". Im Rendeutschen wird nach in der raume ta Bedeutung Dobin insgemein nur bei den Eigennamen ber ir, Statte, Dorfer, Gluffe und Berge gebraucht. Saus in Eccentung ber Deimat verhalt fid auch bier, wie bie Eigenn. Bei andern Benennungen wird diese Praposition nur bann ucht, wenn nur die Richtung auf gang unbestimmte Weise ne Unterscheidung eines besondern Dimenfiond : oder Rabeverde - bezeichnet wird g. B. "nach ber Stadt, nach dem te, nach Diren, nach Westen geben' "nach ber Scheibe gies bei Perfonennamen wird gut gebraucht. Das Begebren durch nach auf sunliche Weise als eine raumliche Richtung Helt bei : verlangen , fich sehnen , trachten , fragen , forschen

<sup>|</sup> E. Tatian 19, 4, 115. - 63, 2. | E. Tatian 19, 1. - 71, 2, 128. - Willeram 2, 9-

n. m. II.: und in ben Ausbrücken: "nach Einem schlagertdem Schwerte greifen" "nach dem Arzie schieden" bezeicht
Praposition eine Abssicht. — Die Praposition nach bedeutet
wie Ad. aftar, E. aster. I. post und fr. après (von I. propviel als binter in: "Einem nachsteben, nachtragen, nacht nachlauten" und in dem Ausdrucke: "der Erste nach dem Ad.
In dieser Bedeutung wird nach eben so, wie Ad. aftar, I.
E. aster und fr. après, gebraucht, um ein Zeitverbältns
bezeichnen z. B. "nach der Messe"; und in derselben Bedeutung
zeichnet diese Praposition, wie aftar, E. aster und fr. après,
die Gemäßbeit z. B. "nach meiner Gewehnbeit" "nach du seiten". — Da die Praposition nach ursprünglich das als sissien gebrauchte Adverb nach eist, so gebort sie eigentlich w Asterpräpositionen. Auch fosgt sie in der Bedeutung einer Geheit oft, wie andere Asterpräpositionen, dem Kasus nach
"dem Scheine nach" "den Gesessen nach".

#### S. 197.

Die Pravositionen wiber Id. widar und gegen Id. f bruden eben jo, wie gu und nach die Richtung Wobin obn terscheidung eines Dimensionsverbaltnisses aus: sie unterscheide aber von den Praposicionen zu und nach baburch, das sie wie biefe, angleich eine wirkliche Annaberung zu bem Dbiefe bruden g. B. "wiber ben Strom fchwimmen" "gegen den fegeln"; und vermoge biefer Bebentung find fie besondere ger auf finnliche Beise die nicht finnlichen Berhaltniffe fowel ba neigung und Liebe, ale bie ber Abneigung und des hie barzustellen. Die raumliche Bebeutung, welche sich nech in : "wiber bie Mand renneu" "fich gegen Duen wenden" stellt, ist als die Grundbedeutung bieter Prapositionen aus Statt fa fan wird im Altbentichen auch inkafan, und gwat baufig in berselben raumlichen Bedeutung gebraucht, welche ce jett in der veranderten Form entgegen bat. Diese Form jetet nur noch fratt gegen in ber Zusammensetzung gebraucht z. " gegengeben, entgegensteben. Im Altdeutschen wird wider bal dem Dativ, bald mit dem Affusativ; und gegen fast immer m Dativ gebraucht 3). In ber nicht sinnlichen Bebeutung bezeit wider im Altdeutschen, ohne die Bedeutungen von 1. conten und zu unterscheiben, eben so wol ein freundliches, als ein seindliches baltug; und nur wider war überbaupt in allgenteinem Gebra inden gegen nur bei einigen Schriftstellern verkommt. An Bergleichungen, wo wir jest immer gegen gebrauchen, neben gegen auch wider gebraucht z. B. Gere fruie let weder dere ewicheiter Motfer 101, 23. (ber Beit fei gegen bie Emigfeit; 2. Erft fpater murbe ber Gebraut

\*\*\*) Dajeloji S. 192, 197, 201.

<sup>6)</sup> S. Graff a. a. D. S. 192, 198, 200.

im neder auf das Verbältnist eines feindlichen Widerstre. Und mit die Prävosition au sich bezeichnet jest eine bidmug z. V. "Er spricht wider mich" "wider Westellen"; indes gegen nur überhaupt die bezeichnet, welche nicht durch die Präposition, sendern is kezuchnet, welche nicht durch die Präposition, sendern is kezuch des Prädistates ober des Objektes als eine der seundliche unterschieden wird z. V. "gegen Einen pinn" "gegen Einen pinn" "gegen Einen freind

chen (6. 194) ichon bemerkt worben, bag bie Pravon-38. vuri uriprunalid ven vor Ald. vora nicht unter: und im Altebentichen noch in raumlicher Bebeutung geette. Jeboch bezeichnete fur immer bie Richtung 2Bo: udt, wie vor, ben Ort (Wo); und bies ist als bie rung anguseben, aus welcher bie jetet burch fur aus-Bedeutungen berguleiten find. Diefe Pravofition unter: b nämfich in ihrer jezigen Vebentung von allen andern en babuch, baß fie nicht niebr ein raumliches Ber-Brudt, jondern nur nicht raumtiche Berbaltniffe beindem fie brejetben auf simtliche Weise als Berhaltniffe tung Wobin barftellt. Gie bezeichnet auf biefe Beife mehr raumfiche Richtung auf ein Objeft, obne eine bes berietben zu unterscheiden, in ben Ausbrücken: "für bie abeuten" .. Es ift fur bich eine Lebre, ein Unglud, wich= wartet u. f. f." "Ein Pflaner fur alle Schaben" "Ein den Durfer "Ein Gefühl für das Schone" "für ener, ju febwer, unereräglich in. f. f." Wenn in biefen ben Austruden bas Thieft als Perfon gebacht wird, Die Praposition ben Dativ (E. S. 219). Das besondere einer Beichränfung in den Ausbruden: .3ch für bu" .fur jest" .fur beute" .furd Erfte" .fur biefes mett sewel burch bie Praposition, ats burch ben Unes buftes bezeichnet; und bie Prapounon bedeutet bier bass fie ;. B. in "für immer" "für alle Male" bebeutet. Gie eine besondere Art einer nicht mehr raumtichen Richtung m fie biese im Gegensatie zu wiber als bie freundliche iner Thatigfeit jum Portheile eines als Person gejeftes bezeichnet 3. B. "fur Ginen forgen, fechten, fprer nicht wiber und ift, ber ift fur und". Gie beweichs eine Stellvertretung und in biefer Bebeutung auch Preis, ale bas fur ben Preis Erfaufte g. B. "für ligen" "Den Willen fur Die That nehmen" "Er fauft fur r Budber" und "Er bat für bie Bucher gebn Thater Die Bedeutung ber Stellvertretung gebt unmittel: tes logischen Kaftitive (E. g. 247) über g. B. einen Betrüger balten" Ginen fur einen Freund anmen". — Da bie Praposition für im Neubeutschen ring raumtiche Richtung bezeichnet, so wird sie auch 350

nicht mehr in ber Zusammensegung mit Berben gebraucht is. und wo fie fruber gebraucht wurde g. B. in furifeggan, jung bat vor ihre Stelle eingenommen.

#### 198.

Manche Substantiven und Adverbien baben, indem fie flere in Berbindung mit einem attributiven Genitiv, und ? in Berbindung mit einem regirten Rafus - Drie, Beits eber fale Berbaltunge ausbrückten, baburch bag fie febr bauffa in D ben Berbindungeform und in berfelben Bedeutung gebraucht ben, julete mehr ober weniger bie Bedeutung von Prareit angenommen g. B. "fatt feines Bruberd" (fur feinen Vr "fammt feinem Bruber" (mit feinem Bruber). Diefe Werter tr jest nicht mehr ben eigentlichen Begriff bes Wortes (Statt fammt) aus, sondern bezeichnen mur als Formworter ein 2 bungsverhaltniß; und wir bezeichnen sie als uneigent Prapositionen oder Afterprapositionen. Die Afterprapi nen finden fich in allen Sprachen 3. B. in ber Lateinischen: causa, gratia, prope, coram, clam u. m. A.; und ber Ga derselben hat seinen naturlichen Grund in der immer mehr schreitenben logischen Entwidelung, welche eine mannigfaltigen bestimmtere Unterscheidung ber Beziehungeverhaltmife forbert. gehoren baber im Allgemeinen ben ipateren Perioden ber Er entwickelung an : Die deutschen Ufterprapositionen find großten erit im Mittelbechbeutschen in Gebrauch gefommen. - Saung ben aus mehreren Wertern jufammengefeste Ausbricke ale prarouttenen gebraucht z. B. E. in the room of, instead of. the sake of, for the purpose of, by means of, on account (flatt: fur, um, gu, burch, wegen). Die beutiche Er giebt jedoch vermöge ihrer rbuthmischen Richtung folde Aus immer in Ein Wort zusammen g. B. fatt, auftatt, innerbalb, seits, zufolge.

Die Afterprapositionen unterscheiden sich von ben eizem Prarofitionen burch ihre Form und burch ihre Bebeutung. Form unterscheiben fie fich baburch, bag fie mehr ober me noch bie mehr ausgebildete und burch Ableitung ober Flerien widelte Form des Begriffswortes baben, aus bem fie berrorg gen find 3. B. l. prope, loco, causa und: gemäß, sammt, wil nadit, lange, bicefeite. Auch folgen manche berfelben ben ten Kasus nach, indem sie noch jest in der Wortfolge bus Stelle einnehmen, welche sie früher als Begriffswerter batten entweder als Beziehungswort ihrem Attribute, ober als Adverb regirten Rasus nachsolgen g. B. "Ehren balber" "ber Leute gen" und "bem Gefete gemaf". In ber Bebeutung : icheiben fie fich noch bestimmter baburch, baß fie nicht bie uriri lich räumliche Bedeutung ber eigentlichen Prapositionen baben. meisten Afterprapositionen bruden überhaupt feine Raumverball aus; und biejenigen, welche eine raumliche Bedeutung baben,

ortat, butfuts, l. propo. bruden nicht eine raumliche Nich ung us, die als die ursprüngliche Bedeutung aller eigentlisten filterfinenen anzuseben ist (S. 189). Die Bedeutung der burdeimenen ist überhaupt, gerade weil der Gebrauch berselstaut der Bedürsnisse einer genauern Unterscheidung der Beziestendunge hervorgegangen ist, sehr scharf bestimmt; jede bedürsche insgemein ein ganz besonderes, genau geschiedes den begedert insgemein ein ganz besonderes, genau geschiedes den bravesträttnis, und nur dieses Berhältnis, indest die

inilumie gebraucht werben.

Demgen Afterpräpositionen, welche ursprünglich Substantisch, regiren noch jest den Genitiv, der ursprünglich das Im des Indstantivs bezeichnet z. B. "statt (anstatt) Geldes" in manes Amtes" "diesfeits sauf dieser Seite) des Roeins". Wen ursprünglich die Form eines Kasus, der entweder sür ihm ursprünglich die Form eines Kasus, der entweder sür ihm in adverbiaser Bedeutung gebraucht wurde, wie: diese, seuseits, dalben (Dativ Plur.), innerhald, ausserschließeits, dalben (Dativ Plur.), innerhald, ausserschließeits, der von einer Präposition regirt wurde. Diese kinnen haben sich erbalten in: von wegen (von Rechts wegen) unt, um-willen; kraft batte früher die Präposition in sast), und statt zwischen wurde unter zuissem, en hen sunden zweien, von zwisse dien) gebraucht "): die en zwischen hat sich in der Konjunstion inzwischen erzen wiesen hervorgegangen zu sein.

ter ben als Prapositionen gebrauchten Abverbien regiren:

t even sammen), nachst, gemäß, seit, so wie die zus geseinten Prapositionen gegenüber und zuwider den Dassweit und längs den Genitiv und: sonder, ohne und nathsiativ. Done (No. and ane) kommt jedoch im Alten auch mit dem Dativ vor, der sich in ohnedem erhalten ir Prävositionen während und ungeachtet sind Partizipien, spränglich mit ihrem Subjeste im Genitiv stehend, ein abserbältnis bezeichnen; und "während des Krieges" scheint ab Berbältnis bezeichnen; und "während des Krieges" scheint ab brendes Krieges" (durante hello) hervorgegangen zu Längs, statt dessen die Niederbeunschen langs sprechen, wie das gleichbedeutende entlang nicht aus Länge, son

tang bervorgegangen gut fein.

einigen Afterpräpositionen ist der Sprachgebrauch in Sinis den regerten Kasus schwankend; und dies hat seinen Grund rin, daß man in der Präposition späterhin nicht mehr bedie Wortart unterschied, der sie ursprünglich angehört, und icht mehr klar erkannte, ob das Wort als Substantiv einen koen Genitiv sordert, oder als Abverd einen andern Kasus

<sup>3.</sup> Grimm d. Gr. Th. III. S. 267,

regirt. So werden trot, lange und zufolge mit dem G und dem Dativ, und entlang mit dem Genitiv und Allwias braucht. Ver zufolge und entlang macht der Sprache den Unterschied des Kans bavon abhängig, ob er der Prop

porangebt ober nadfolat.

Mit der Praposition bis wird inegemein noch eine Praposition verbunden, welche die Richtung Wohin anedracht, bis an oder: auf den Berg" "bis in die Kirche" "bis das Thor". Nur bei den Eigennamen der Städte und be Ziebenennungen wird bis auch allein gebraucht z. B. "bis furt" "bis Duern".

#### S. 199.

Es ift oben ichen bemertt worden, daß bie Aftereravei fich in ber Bedeutung von ben eigentlichen Prapositionen bei baburd unterscheiben, baß sie fammtlich gang spezielle febr be gejaßte Berbaltniffe bezeichnen, und baft jebe berfelben nut Berbattung ber Art ausbrudt. Go bezeichnen: Diesseut, je oberhalb, unterbalb, innerbalb, außerbalb, långe, entlang, u gegenüber und zwijchen besondere Ortoverbaltniffe, weld burch: ver, über, unter, in, außer, an, bei, gegen ausach aber in ihrer Besonderheit nicht eben so bestimmt burch bie positionen unterichieben werben. Rur bis bezeichnet bas 34 Die Grange einer Ausbebnung (fo weit und nicht weiter) fer ber Zeit, als im Raume, und wird auch bei andern Greften niffen gebraucht j. 2. "bis Franksurt" "bis Ditern" bi Dhumacht' "bis gur Rarrbeir". - Etatt bezeichnet eine 3 vertretung, und nachft ein Stufenverbaltniß: Erneres and burch fur, und Leuteres and burd nach ausgebrudt, weniger bestimmt, weil bieje Pravositionen auch andere Bert ausbrücken. — Sammt und nebft bezeichnen, wie mit, ein bindung: aber fammt beutet qualeich an, baf bie verbu Dinge schen auf irgend eine Weise einander angeboren; u eigentliche Berbindung wird oft noch besonders burch mit bes 3. B. .. bad Schiff mit fammt bem Steuermann". zeichnet nebst eine bloße Zusammenfiellung von Dingen, ander auf feine Weise angeboren g. B. geine Ubr nebft Ninge" — Zuwider bezeichnet ein Verhaltniß, welches and wider ansgedrückt wird; es bezeichnet aber biefes Berbalm ein moralisches, nämlich als bas Berbaltnif einer freien lung zu dem Willen eines Andern z. B. "Er bat meiner Wa meinem Berbote gumiber gespielt".

Alle Sprachen baben mehr eber weniger Afterpräres für besondere kaufale Verbältnisse 3. B. die lateiniche: gratia. ergo und die englische: on account, in consequence the sake. for the purpose, by means. And in der de Eprache bat ein großer Theil der Afterprävositionen eine kauf deutung: die Präpositionen wegen, halben und um-willes

m andern Afterprapositionen, erft im Mittelbochbent: deme gefommen; und es tritt besonders an biesen Prits per, wie die Sprache bei fortschreitender legischer durch Afterprapositionen Berbaltniffe, welche früber m bes Ausbruckes nicht unterschieden murben, bes baet und unterscheibet. Im Mittelbechbenichen mur: urch bie Afterpräpositionen: wegen, balben, umbon ichulben besondere taufale Berhaltniffe unters e bie altbeutsche Sprache, ohne sie von andern veralemiffen zu unterscheiden, burch die eigentlichen Dra-, um und burd bezeichnete"). Wegen, balben Ten bezeichnen einen außeren b. b. nicht in bem Begen bed Gubieftes liegenden moralischen Grund 1. B. "Er bleibt bes franten Rindes wegen oder um bes Rindes willen ju Saufe". Wegen und buen ben moralischen Grund aberhaupt; und in bie Bedeutung unterscheibet ber Sprachgebrauch nicht in und halben. Beibe Prapositionen bezeichnen jes ten außern Grund eines Wollens, sondern auch er Gemutheaffestion g. B. "Ich bin des Krans er balben in Sorgen, in Furcht, bernhigt u. f. f.". Grund wird nur alsbann burch diese Prapositionen mn er ale hindernig - warum eine Thatiafeit utet — bargestellt wird z. B. "Die Trauben werden talte nicht reif' "Er fann wogen bes Gifes nicht Der Romet ift wegen ber großen Entfernung nicht -willen bezeichnet ben Beweggrund indgemein als und gwar meistens ale die Befriedigung einer Ders r thut ed um ber leute willen" "um Gettes wilner Ebre willen". Man sieht indessen leicht, das an die Stelle von um getreten ift, in fo fern bieje bber einen Beweggrund bezeichnete. Im Altbeutschen um nicht nur ben 3med g. B. "die umbe rebt Die um ber Gerechtigteit willen Berfolgung leis mine bruodera (um meiner Bruder willen) fageta ib "bag wir fin ne tween umbe werttlichen bang", fens bi andern Beweggrund z. B. "II mbe unrebt irrafftost feen" (wegen ber Ungerechtigkeit gurnteft bu) "ih be (wegen) bie urteilba bines rebtes" "Umbe iro ferforen" 30). Wir gebrauchen baber auch häufig gleichbedeutend mit wegen, nur überhaupt ben Bes u bezeichnen g. B. "Ich verzeihe ihm um seiner Jus "Er ift um feines Leichtfinned willen, um feines n bart bestraft worden". ondere faujale Berhaltniffe werben burch : vers

f a. a. D. S. 104, 106, 184, 210, r 34, 23, — 38, 12, — 72, 19, — 118, 164, — 121, 8, r 1 2166, 23

moge, aufolge, fraft, laut und vermittelft bezeit Bermoge von vermögen (tonnen) bezeichnet eigentlich eine ben Grund gegebene reale Möglichkeit und die mir biefer bene reale Mirflichkeit 3. B. Gr ift vermoge feines ? und vermoge feiner Guter mablbar' "Er ift vermoge bei ftamentes Eigentbumer bes Gutes" "Bermoge feiner Ga fallt ber Stein im Baffer zu Boden" "Die Kifche arbmen moge ihrer Organisation im Daffer". Rraft bezeichnet et eine burd ben Grund gegebene meratische De glich feit :. " handele fraft feines Amtes, fraft boberen Auftrages. Bui bezeichnet einen logisch en Grund (aus welchem Etwas o gert wird) j. B. "jufolge der Erfahrung, bed Lehrsaues" Enftem gufolget gufolge biefer Rachrichte. Laut gen ten) bezeichnet ebenfalls einen logischen Grund, jebech nu Gemägbeit ber gesprochenen ober geschriebenen Robe : 2. 2. bes Befehled" "lant bes Briefes, bes Teffamentes". — Bere telft (E. by means) bezeichnet bas Mittel, bas auch bur Praposition burch bezeichnet wird. Man gebraucht aber mein vermittelft, wenn ein besonderes Mittel als felbe besonders hervorgebeben werden z. 2. "Er ift vermittelft Stridfeiter entsprungen" "Er bat ibm vermittelft einer En einen Brief gereicht" "Er ift vermittelft eines faliden ! über bie Brange gefommen" "Einen vermittelfe verabredem ? nale benachrichtigen".

Die Praposition ohne bedeutet im Altbentschen, wie nie bas baufig ftatt ohne gebrancht wird, zugleich außer und ohne Die Bedeutung außer hat sich nur in: "sechs Personen ohne Kinder" "die Reisefesten ohne die Trintgelber" und att Ausdrucken erbalten. Die Bedeutung dieser Praposition ihr überhaupt darauf zurücksüberen, daß sie im Gegensate zu mit durch diese Praposition bezeichneten Berhältnisse, und zwar nur das Berhältnisse der Berbindung und der Gesellschaft, son auch die Berhältnisse einer Weise und eines Wertzenges is. 1951 in neinet. Wir sagen z. B. "Wein ohne Wasser" "der Later ohne sienen Sohn" "Er tanzet ohne Anstand" "Er schneidet ohne" seinen Sohn" "er tanzet ohne Anstand" "er schneidet ohne seinen Sohn" "er tanzet ohne Anstand" "der Bater mit nem Sohne" u. s. f. Auch das jest im Gebrauche veraltete is der brückt im Gegensaße zu ber durch mit bezeichneten Berth

bung eine Conderung aud.

<sup>. 4)</sup> G. Graff a. a. D. G. 67, 276,

manger 23th remain and editations would have the hills m Gebanten verbunden werden? - Wie jede orgas dung in ber Eprache g. B. in ber Ableitung, in ber ung und in ben Capperbaltniffen als eine Berbindung ebr als ; wei Gliedern muß aufgefaßt werden; so miss jeden zusammengesetten Sat immer als eine Berbins ur zwei Gliedern auffaffen, welche gerabe badurch, em andern auf organische Weise untergeordnet ift, eine inbeit (ten Ausbruck Gines Gebanfens) bilben g. B. ift begnem, und ber Warten ift fchen" "Das Saus ift ber Garten ift wufft". Den fann zwar ein ichen aus n gujammengeseiter Cat g. B. "Das haus ift bequem, ten gi schon" sich wieder als eine Ginbeit mit einem 1. 3. "aber bie Lage bes Gutes ift unangenehm" verr aus wie vielen Saben auch ein zusammengesetzer Sak fo ift er bech immer als eine zweigliebrige Bus g aufzufaffen. Diejes organische Berbaltnif bes jufam= Sages thut fich besonders in der Betonung fund. Auch vie in einer Zusammensegung und wie in einem Caus bas Eine Glied über bas andere, und wenn Eins ber ichon zusammengesester Gas ift, auch in biesem Gin tad andere burch den Ton hervergeboben: in den geges leten bat immer ber lette Cat ben Sauptten. Wenn te mit einander verbunden, und wenn sie auf eine folde imenzeffellt fint, baff man nicht mehr mit Leichtigfeit in Die Einbeit von zwei einander untergeordneten Glies t, fo ift der zusammengesetzte Can fehlerhaft gebildet:

center, the riter, "some gings was angiebend". Dagegen wird ber Gebag burch ben Gebanten: "Der Garten if von geringerem Umfange beschränft, w angiebend". Eben so wird ber Geban L'andguter' burch ben Gebanfen: "Er tert ju: "Er ift febr reich", und burch beidrantt gu: "Er ift nicht febr reich". frielen wird ber Wedante felbft bes Subjeftes und in ben letteren be unmittelbar burd ben nachfolgend beschränft: oft fteben aber die Gebanfe spielen, in einer unmittelbaren, for baren Beziehung zu einander, indem Gebanken gezogene Kolgerung burd weber erweitert (befräftiget) ober beicht bem Gebanfen: "Das haus ift bequem genthumer will bas haus um wohlfeil "Er forbert einen mimagigen Preis" bung, indem ber Gine bie aus bem erf gerung: "Es ift rathfam, bas Saus ber andere Diese Folgerung beschränft. bie eben bezeichnete Beise ummittelbar e in einem Begiebungeverbaltniffe fteben. ju Ginem Gebanten verbinden. bung ift ber erweiterte ober beich gange Gut ift angiebend" ober "Richt bat und bei ber mittelbaren Begiebung bi schränkte Kolgerung ("Es ift sebr 1 ien" "Es ift nicht febr rathsam u f.f."

e ben ben fogleich naber zu betrachtenben Berbaltniffen bezeichs I. Mir bezeichnen bie Berbaltniffe, in benen bie einander au Gebanten gu einander fieben, weil jeder derfelben fich Inbeil bee Sprechenben barfiellt, und beibe gufammenen an britted Urtheil begründen, als logische Berbatenine. den logischen Berhalmiffen ber Gebanfen mun man formellen Berbattniffe ber Gage unterscheiben, verto Em Sat die Gliederung bes andern Sages et, intem er fich als ein Glied bes antern Caped - als twilten oder als ein Fafter eines ibm angeberigen Canis - barfielt. Go brude ein Gas in: "Dag, er ein ann tft, ift befannt' das Gubjeft; in: Der Rnabe, ber nech gefund war, ift beute gestorben" bas Attribut bes und in: "Er wird mich bejuchen, ba er es verfpres Er reifete ab, che bie Conne aufging" bas Dbe trabifates aus. Da jeber in einem Cape ansgebrückte ur Gin Gedante ift, und bie Glieder besfelben nicht felbit n, fenbern Begriffe find: fo bruden Cape biefer Art an centlich ein Urtheil und eine Aussage des Gpres aus, sendern ftellen nur in der Ferm eines Capes Ber, welche sich meistens auch wieder burch Begriffemoren laffen g. B. "Gein Chrgefühl ift befannt" "Der gegefunde Rnabe ift bente gestorben" "Er wird mich Beriprechen gemäß besuchen" "Er reifete vor Conang ab". Sier ift nicht, wie bei ber andern Urt ver-Eare, ein logisches Berbaltnif eines Gebantens gu ern Gebanten, fondern nur ein formelles Berbatt: in ber Kerm eines Sages bargestellten Begriffes gu riffe bes andern Sanes: baber find auch bie besons Ateniffe biefer Urt biefelben, welche ber Berbinbung ber ten brei Capverbaltniffen jum Grunde liegen, namlich gewe, attributive und objeftive Beziehungeverhaltniß (S. 10. n nennt biejenigen Cape, welche als Ausbrucke von Be-Die eben bezeichnete Weise einen anbern Gat ergangen, rbnete Cane, und ben ergangten Cat einen Sauptfan. bemenigen Berbaltniffen, burch welche zwei Cage entweeter formell zu Ginem Getanten verbunten werben, muß nigen Berhaltunge unterscheiden, burch welche zwei ober Edne gwar mit einander in Begiehung treten, aber malt ju Ginem Gebanten verbunden werden, bag jufammengefetten Cap ausmachen. Die Berbalts Urt find meiftens Beitverbaltniffe ober auch taus Altruffe bes Praditates z. B. "Er schrieb noch einen b baun legte er fich schlafen" "Er ftubirte erft, und mnachft Colbat" "Er ift unmäßig, baber ift er oft r fiebt nicht, alfo ift er blind". Man fann biefe Cage, besendere von ben einander beigeordneten Gagen gu en, angereihete Cape nennen.

#### S. 201.

Das logische Beziehungeverhaltniß einander beigeordni wird oft, wie in ben oben (f. 200) angeführten Beispiele aus bem Inhalte ber Cane felbft verftanden. Much ver oft leicht bas Berhaltnift von Sagen, Die vermöge ibred einander untergeordnet find, wenn bie Gage nur ohne c Berbaltnift bezeichnende Form neben einander gestellt find ift ein Ehrenmann, bas ift befannr' "Der knabe ift ben ben, er war gestern noch gesund" "Er reisete ab, Die G noch nicht aufgegangen". Die Sprache bezeichnet jedoch m Berbindung und sewel bas logische, als bas formelle mig berselben, so wie bie Berbindung und bas Beziehun nig ber angereibeten Cape burch besendere Form welche wir Ronjunktionen nennen. Es scheint, baf bi uranfänglich bie Berbindung ber Cane nicht burch befen men bezeichnete: Stinder und Ungebildete verbinden bie ftens obne Ronjunktionen, und auch in ber Sprache ber wird die Verbindung oft ohne Ronjunktionen vollkomme ben. Auch hat die Sprache überhaupt nur Werter, Die lich eine gang andere Bedeutung batten, erft spaterbin junftionen gebraucht: fo find g. B. benn (bann), aber alfo, fo, che, baber, bie ursprunglich Abrerbien find Interrogative und Demonstrativpronomen, indem sie als gebraucht wurden (g. 173. 174), zu Konjunftienen gewort unterscheidet die Ronjunktionen nach ber Art ber Ber (S. 200), welche fie ausbruden, in:

v. beiordnende Ronjunttionen, welche bie Berbid bas logische Verhattnis ber einander beigeordneten zeichnen z. B. "Das haus ift bequem, und der Garten "Das haus ift bequem, aber ber Garten ift wurt."

h. unterordnende Konfunttionen, welche bie U und das formelle Verbaltniß der einander untergeo Cate bezeichnen z. B. "Daß er ein Ebrennann ift, if "Er reifete ab, ebe die Sonne aufging". Zu den unter Kenjunftionen find insbefondere die Actatiopronome len z. B. "Der Knabe, der (welcher) gestern unch gesunt beute gestorben". Die beursche Sprache unterscheidet die u neten Sage zugleich durch eine besondere Wortfolge.

c. anreibende Konjunftionen, welche die Beziehun niffe zwiichen angereibeten Sagen bezeichnen 3. B. ...G einen Freund, und nachber ging er in bas Theater" ,...

gerftreuen, barum gebt er auf Reifen".

Die Eprache bezeichnet insgemein die Urt ber Bezu welcher bie verbundenen Sane üeben, burch bie ihr ent Form ber Berbindung: sie bezeichnet namlich inszemein i iche Berbaltnif ber einander erweiternden oder beste ben Gedanfen burch die bei ordnenden, bas formell

manter ergänzenden Gane burch bie unterords und bad Berbaltnif blofer Anreibung burch bie anten Nonjunktionen. Das logische Berbaltnift ift jedoch on formelles; und die Sprache bedient sich alebann, unes oder dieses soll bervorgehoben werden, der beiordnenmererbnenben Berbindungsform. Es ift in folden Kallen mbt gleichgultig, welche Berbindungsform man gebrauche. in i. 3. .. Er ut zwar noch jung, er hat aber schon from, so wird dadurch nur überhaupt ber Bermurf ber Medier: fagt man bingegen: "Dbgleich er nech jung ift in joiner Jugend), bat er schon viel erfahren", so wird a Neichtbum an Erfahrung ausgesagt. Anch bie ange-Care nehmen meistene leicht die Ferm einander unterter Gabe an g. B. "Es fehlt ibm an Kentuiffen, bed: id er uicht angestellt" und: "Weil es ihm an Renutnissen er nicht angestelle". Aber auch bier ist es nicht gleiche ilder Form man fich bediene: benn in ber aureibenden werben beibe Cape, in ber unterordnenden Berbindung ird nur ber Hauptsats als die Aussage bes Spres bargestellt. Gebr fuhlbar ift biefer Unterschied in ben fortimere (in Maria Stuart) "Ich will sie befreien, ich bier": ber Nachbruck, mit welchem: "Ich will sie deurch hervergeboben wird, daß es sich als Aussage denden barfiellt, wurde verloren geben, wenn es bin bier, bamit ich fie befreie- (um fie zu befreien). bendige Markeit bes Ausbrucks und bie Schonkeit bes gt groffentbeils bavon ab, bag man bei ber Berbinbung mmer die ihrem Begiebungeverbaltniffe entsprechende Berin gebrauche, und bag man inobesondere von der unter-Perbindungsform jedesmal, aber auch nur dann Gebrauch im burch ben Cat nicht sowol eine Aussage bes Epres b vielmehr ein Begriff soll ausgebruckt werden, ber als es hauptsages anzuschen ift. Die untererdnende Bers un ift, weil fie eine Mannigfaltigfeit von Caten in einer Ginbeit ber Form barfiellt, an fich volltemmener, als ite und beierdnente. Diejenigen, welche auf einer bos intelleftueller Bilbung fteben und besonders Diejenigen, as sormelle Denken—die Auffassung der Gebanken und ibren logischen Beziehungen - mehr andgebildet ift, be-Daber febr gern ber unterordnenden Berbindungsform, uldete und Rinder die Cane meistens entweder ohne alle ten ober nur vermittelft des unbestimmten und an einan: Beil aber bie unterordnende Berbindung an fich ber nebr gebildete Form gibt, so geschieht es haufig, baß liererei bieje Form auch selchen Capen gibt, beren Infe Form nicht geeignet ift. Die Berfehrtbeit folder Bers wird besonders fühlbar in ber ergablenden Darstellung, benbeiten, welche ber Ergabler berichten und barum

an die Alippe, welche fie zu ersteige Leute aus, welche alle Thuren von at hauften fie vor der Thur Stroh auf,

Die Grammatit unterscheibet ineg mert vorzüglich auf bie Form ber Die unterschiedene Wortfolge richtet, ber und unterordnenber Berbinbi bei ber Betrachtung ber grammatischen Bebeutung ausgeben, muffen wir m neten Capen und beiordnenden Konju Cage und aureihenben Konjunftione jedoch, die Beiordnung und die Anrei Form ber Cage aufgefaßt wird, und i gegen bie Form ber Unterordnung ber gemeinsamen Benennung ber Beior bezeichnet man auch bie beigeerbneten un genfage zu ben untergeordneten Gagen von bem hauptsage eigentlich nur beibungeform die Rebe sein kann. — Da bindungeform erft in ber Snntar fann beschränken wir und bier auf die Betrad und anreibenden Konjunktionen.

S. 202.

Da ber Say, wie ber Gebanke, bi Subjekt und nur Ein Pratikat bat; finen gange Sape und nicht eigentlich ei Wenn jedoch einander beigeordnete bachelbe Subjekt ober Prabikat ober en

mant ber Beife, wie fie bas Berhaltniß ber Belerbunna und aring begeichnen, in reine Konjunktionen und konjunktios mili Ebrerbien. Alls reine Konjunktionen sind biejenigen terntenen anzuschen, welche schlechtweg bas besondere Berbatte i la Elhe z. B. bie Erweiterung ober Beschränfung bes Geder begederen, obne felbit ein Glied bes beigeordneten Canes : 10,200 und, aber, fondern. Als fonjunftionelle Ads 172 74 find biejenigen Konjunktionen anzuseben, welche als 216= 17 mit femit als Glieber bes beigeerbneten ober angereibten un besonderes Begiehungeverhaltnig bes Prabitates ausin, und durch bieses Verhaltniß zugleich bie besondere Urt ber dung bezeichnen, wie g. B. gwar, boch, barum. Die reis Remanstuenen waren ursprünglich wol ebenfalls Abverbien und lite Oheber bes Sates, wie g. B. aber, bas ursprünglich bet bedeutet, und auch, fatt beffen im Englischen bas Abverb deraucht wird. Sie bereichnen aber jest nicht mehr als Arneine Bestimmung bes Prabitate, fondern nur bas Berbalt-Bedanfens überhaupt zu bem anderen Gedanfen. Gie fteder indgemein an ber Spike bed Sages, ohne bie Inverfion errietze zu bewirfen. Dagegen haben bie konjunktionellen den noch immer bie Bebeutung von Abverbien und nehmen Wertfolge auch die Stelle bes Abverbs vor bem Prabifate ber bewirken boch, wenn sie, wie andere Adverbien, an die bie Capes treten, die Inversion ber Wortfolge g. B. "Er od vorsichtig" und: "Jeboch ift er versichtig". Bu ben Renjunttienen geboren: und, aud, aber, allein, fonentweber, ober, benn: alle andere Ronjunftionen find ien, namlich Zeitadverbien, wie: erftlich, ferner, bann, brerbien bes Mebus, wie: gwar, boch, bennoch, ober ale Formen bes Demonstrativs, wie: baber, barnm, bems Die Renjunttionen auch, aber und entweber find bier gu men Konjunktionen gezählt, in fo fern fie nicht fewol bas ems bes Pradifates, als vielmehr bas Berhalmig bes Wes ne bezeichnen g. B. "Die Tebednachricht bat ibn febr ers and mar er barauf nicht verbereiter", Er war ichen augeaber Niemand wußte es" "Entweber wir werden beute m einen Brief erhalten, ober er wird felbft fommen". Gie iedech auf eine besondere Weise zwischen ben reinen Konjunts und fonjunktionellen Abverbien in ber Mitte, indem fie auch uicht nur auf bas Prabitat, sonbern auch, wie bie Movers ur, taum, beinabe u. f. f. (S. 182), auf bad Cubjeft, of ein Thieft bezogen werben g. B. "Er hat gespielt und auch "Und Er war bier" "Er ift reich, aber fparfam; ber aber ift ein Berichwenter" .. Er ift entweber ein Betrit er ein Betrogener" "Gib es entweder ihm, ober mir". Gie ber auch in ber Wortfolge von den reinen Konjunktionen eben: auch verhalt fich in ber Bortfolge, wie bie fonjunfe Albrerbien: aber und entweder fonnen auch bei dem

namlich:

Pradifate fteben; jeboch bewirft aber, wenn es an ber Capes ftebe, feine Inversion; und entweder wird an des Sages bald mit, bald obne Inversion gebraucht.

Die Grammatik hat früher die besendern Arten der tionen auf sehr mannigsaltige Weise in sopulative, advers zessive, tentinuative, illative, sausale, dissinustive, erplanat sive und partitive Konjunktionen unterschieden. Weil dlung aber nicht von einem höheren und mehr alligeme lungsgrunde ausgeht und nur alle Besonderbeiten bervork so wird durch sie die Aussassiung der Konjunktionen nach ten und das eigentliche Berständnis der Unterschiede mehr als erleichtert. Wir unterscheiden nach den oben (§. 200. terten Verbaltnissen der verbundenen Saus zu einander:

A. beiordnende Konjunftionen, welche die Berbi zwei Sauen zu Ginem Gedanten bezeichnen. Die ben Konjunftionen zerfallen in zwei Arren, namlich:

a. fopulative Konjunktionen, welche bas Berbal ber erweiternder Saue bezeichnen, wie: und, auch b. adversative Konjunktionen, welche das Berbal ber beschräufender Saue bezeichnen, wie: aber, doch.

B. anreibende Konjunktionen, welche die Verbit Säten bezeichnen, die mit einander in einem Beziehr niffe steben, ohne zu Einem Gedanken verbunden zu Beziehungsverhältnisse, welche der Anreibung der Grunde liegen, sind überhaupt dieselben, welche oben soie abwerdialen Beziehungen des Shjestes zum Pradd net worden; und alle Adverbialfermen, welche ein sol bungsverhältnis zwischen zwei Sätzen bezeichnen, tonne als anreibende Konjunktionen angeseben werden z. B. ist ein Bach, dane den steht eine alte Eichen "Er is dazu kömmt sein hobes Alter" "Die Bögel atdmen dur eben so athmen die Fische durch Kiemen". Man zähden Konjunktionen insgemein nur solche Adverdialform entweder eine kaufale oder eine Zeitbeziehung. Wir unterscheiden baher zwei Arten von anreibenden Stof

a. kansale Konjunktionen, welche ein kanfall niß bes verbundenen Sates bezeichnen, wie: baber, da

b. fonfetutive Ronjunttienen, welche ein Zei nig bezeichnen, wie: unterbeffen, erft, gulent, en

Die Verhältnisse der kaufalen und der adversa ziehung können meistens auch durch die unterord nen dungöserm dargestellt werden, jedoch mit dem Unterschie beierdnende und anreihende Verbindung beide verbunden unterordnende Verbindung bingegen uur den Hauptsatliche Aussage des Sprechenden darstellt. Die latennich welche diesen Unterschied weniger beachtet, und der übe

iom, die mir elusiadme der gulegt genannten gewöhnlich t Benennung begriffen werben, fonbern auch: erftens bann, ferner, endlich, die man als ordinative, 18-theils, die man als partitive Ronjunktionen unterat. Gie baben mit einander gemein, baf sie gwei Cage erweiterten Gebanken verbinden (g. 200). kenjunktion und 216. indi, inti, unta, unde, unte inter allen Ronjunftionen bie Berbindung ber Cage auf inmtefte Weife. Wir muffen gwar bas fopulative Berimlich die Erweiterung des Gebankens als die Grunds berfelben auseben; aber biefe Bebeutung bar fich fo febr nert, baf fie auch fur jebes andere Berbaltnif verbunde: gebraucht wird, und nur bie Berbindung ber Gabe überichnet, wenn bas eigentliche Beziehungsverbaltnif berfels and ibrem Inbalte verffamen, ober burch eine andere n bezeichnet wird. Go bezeichnet und außer ber fopu terbindung in: "Er ift reich und geehrt" "Er und fein arm" auch die adversacive in: "Er ist arm und frebit arm, und boch frollich"; bie faufale in: "Er war venter und ift (baber) jest ein Bettler", und bie fonin: "Er verfiegelte ben Brief und gab ibn (bann) auf Reben andern fopulativen, abversativen, fausalen und n Konjunktionen wird baber banfig zugleich die Ronjunkebraucht; auch machen Kinder und Ilugebildete, indem fie ern Begiehungsverhaltniffe ber verbundenen Gate nicht u, von biefer Ronjunktion febr baufigen Gebrauch. Das und bas fausale Berbaltnif wird jedech oft gerade bas

aufammengesette find, weiset immer, mit nangen vorangebenben Gat, und nicht

besselben gurad; und bies gilt auch fur bi 2. B. "Er gibt ibm freie Roft und gube und nicht zu ber Roft) ein Jahrgehalte Die Ronjunftion auch It. aub, o. (1. augeo) vermebren - bezeichnet, wit junftionen, ben verbundenen Cas ebenfall Buga be ju bem andern Cape; und mi in bem angeführten Beifpiele, fatt guben Dies auch die Konjunttier auch gebrau fich auch baburch, baf ce nicht je besti Demonitratio guiammengesetten Ronjunks benden Can binweiset und ift nur auf Cap hindeutet. Co fagen nir 3. 3. "C war auch ba" "Die Rieger feid auch D Die Thiere nicht qualen", we ber gu e "Biele Andere maren ba" "Dir Anbern jugebacht wird. Much fann fich bie Ro besondere Glied bed verbundenen Caues auferdem und überdies fich immer a ben g. B. Auch Du wareft babei" "Auc fo an". Huch bezeichnet oft eine erweiter unbestimmte Weise und gibt jo bem Inte ed verbunden wird, wie immer und E. beutung eines unbestimmten Pronome 3. (quieunque E. whoever) "Co (wie) reid auch fommen follte" (quamquam). nicht bloß eine Erweiterung tes Gehaufen

Bridting einer Steigerung, welches auch fur fich tegenhuet, wird nachdrudlicher und bestimmter ausged de Ronjunktionen: nicht nur, nicht allein, nicht tern, welche bie Steigerung burch einen Gegenfat bers Die unterschiedenen Bebeutungen biefer brei Roniunftio= ich aus ber Bedentung von nur, allein und bloß. et is viel als nicht mehr (9.192); nicht nur bes er eine Erweiterung in hinficht auf bas Größenverind deutet auf eine Zugabe, die mehr ift g. B. "micht que, fondern ein ganges Onte "Er bat ihm nicht , sondern ibn wirllich geschlagen". Allein schließt ere aus (g. 162); nicht allein bezeichnet baber eine in hinficht auf Judividuum und Urt und beutet abe, bie etwas Unberes ift g. B. "Er bat nicht Bieje, fondern auch einen Beinberg gefaufe" "Er bat n große Kabigleiten, fondern auch viel Pflichttreue". bince bil Trennung eines Dinges von bem, mas als ge geborig gedacht wird z. B. "ein bloffer Flinten-Bugeboriges bargestellt wird z. B. "Er bat nicht itel, sondern auch die Amtsverrichtungen eines Ras at mir nicht bloß feint Dienste angeboten, fonbern enfte geleifteter.

mjunktion sowel - als gehört ber Form nach zu ben en ben Ronjunktionen; bas Demonftrativ fo und bas bezeichnen bie untereronende Berbindung; ber unters 3 ift inegemein mit bem Sauptsate zusammengezogen bie Stonjunktion bezieht fid) baber inegemein auf ein Hied bes Capes z. B. "Id) habe fowol ben Bater den Sohn" ("ale ich ben Sohn gesehen babe") "Er ist ause, als außer bem Hause sehr vergnüge". Man 3550 ic Renjunktion nach ihrer Bedeutung zu ben kopulatie tonen. Gie unterscheidet fich von ben topulativen: nicht ern, nicht allein-sondern baburch, bag fie nicht, ne Steigerung, fondern eine Gleich feunng bezeich: befonders berverhebt. Daber wird im Englischen, wie lentschen (g. 179), baufig both (beibe) gebraucht 3. B. "I father and the son" .. both within and without doors". nignftionen weber - noch bezeichnen im Gegenfate - als auf forulative Beife die Erweiterung eines Gedanfens g. B. "Ich habe weber ben Bater, noch rieben" "Er ist weder zu hause, noch außer bem ugt" "Er hat mich weder gefragt, noch babe ich ibm Meber (E. neither) ift burd Abichleifung bes ver-(ne) aus bem altbeutichen nimedar (neuter) von bervorgegangen 3). Noch fommt im Altbeutschen

Auch die partitiven Konjunkti beren, weil sie die verbundenen Sch sie umfassenden Gedankens darsiellen, junktionen. Theils — theils sind slative konjunktionen anzusehen, wenn verbinden und gewissermaßen zwei ode Theile Eines Gedankens darstellen unleserlich geschrieben, theils dunkel theils sehr kostspielig, theils mit sie aber einen Theil eines Dinges besteht theils aus Weinbergen, theil Wermögen theils in liegenden Gründeren angelegt"; so sind sie nicht als Abverdien anzusehen; und man gebrauterscheidung richtiger zum Theile.

Das er planative: namlich (elich nicht Sabe (Gedanken), sondern I mungen der Begriffe, indem ein all besondern zurückgeführt wird 3. B. "I jüngste" "Er ist trant, er hat namlich er kann daher nicht als eine eigentliche Ko

Die explanativen: wie und a wenn die Art eines Dinges soll durch net werden, gehoren eigentlich zu den nen z. B. "große Städte, wie London: und Paris sind) "die edeln Metalle, Als. das in dieser Weise Metalle, 14. B. Die Blume ift weiß, aber fie bat einen rothlichen Die unterscheiben bennach bie abversativen Ronjunktionen thende und nur beschränkende Ronjunktionen.

#### S. 206.

in aufbebenden Monjunftienen geboren: nicht - fons

weber - eber, fonft und benn (bann).

it - sondern bezeichnet, daß an die Stelle eines schlechteinten Gedankens ober auch — wenn sich die Koninf ein besonderes Glied des Sapes bezieht — an die
st verneinten Begriffes ein von ihm verschiedener
ider Begriff gestellt wird z. B. "Er ift nicht ermordet
andern er bat sich selbst umgebracht" "Nicht der Bater
sondern der Sohn".

bern Ad. suntar, suntir und sunder ift verwandt sarestwen sonder (ehne) und mit sondern; und man im Albeurschen auch uzzan (ausen) sewel in der Besk Konjunktion sondern, als in der Bedeutung von ich A butan (be-utan) und E but, welche die Bedeusondern baben, sind aus A. utan (auser) gebildet. Es ichen — und schen der altbeutschen ) — Sprache eigenden für nach der Berneinung eine besondere Konjunstadt, indes die andern Sprachen, ohne dieses Berbaltnistenen, auch in diesem Falle die dem aber entsprechenden — alla. I. sed. fr. mais. E. but — gebrauchen.

tonjunktionen entweder - ober fiellen die verbundes beren jeder für sich in dem Berbaktnisse der logischen keit gedacht wird, in einem solchen Mechselverhaltnisse die logische Mirklichkeit des einen Sakes durch die irklichkeit des andern ausgeschlossen wird z. B. "Er der betrogen, oder er ift selbst ein Betrüger". Entsteuweder Mittelbd. eintweder ift zusammengescht ind weder (E. whether, k. uter) und bedeutet ursprüngs

ald Eins von beiden (alterutrum).

Ab. obo, edo, ebdo, auch albe, vielleicht verwandt b. etbes, eddes) (), drückt eigentlich basselbe aus, was r ausdrückt; und die lateinische und nach ihr die remaserachen bezeichnen das durch entweder – oder ausgeserbältnist durch die Wiederholung verselben Konjunktion at vincere aut mori, fr. on vainere on mourir. Auch bester für sich allein eigentlich dasselbe Berhältnist, jedoch mit schiebe, das entweder – oder das Wech selverhältzas die Wurklichseit des einen Saves durch die Wirklichsern Saves ausgeschlossen ist — hervorhebt, indes sich allein mehr die logische Möglichseit der verbundenen

<sup>1</sup> frit 1 2, 17. — 11, 38. — IV. 37, 29. — V. 25, 45. — Notter 0, 3. — 80, 16. — 108, 7. Grimm t. Gr. Th. III. S. 60.

une im Engalagen or gereitungt. Ann benn inegemein nur bann, wenn zugleich foll angebeutet werben ("Du mußt beza namlich, bag bie Aussage bes vorange bie Musfage bes nachfolgenben Cas ober foll, wenn nicht bie Andfage bei werden fell. Man fann baber insgemen auch entweder - ober, aber nicht immer and fonft und benn gebrauchen. Aud und benn verbundenen Cate nicht eben f ber - ober verbundenen, ihre Stellen ve tion fonft ift von bem Zeitabverb fonf schieben und hat mit ihm Diefelbe Grundb benn wird bas Berbalmiß ber legischen ben Konjunktiv bes Prabifates bezeichnet benn ju einem gangen Cape j. B. "36 benn, bag bu begableft". Eden im (thanne) in ber abversativen Bebentung vi

#### S. 207.

Die eigentliche Bedeutung der beschra besteht darin, daß sie zwei Sate, die mit z Wegensate steben, daß die logische Wirkt die logische Wirklichseit des andern ausse nisse der logischen Wirklichseit so neben ein Einem Gedaufen verbunden werden. Die wenn die logische Wirklichteit des Einen !

### Ausführliche

# eutsche Grammatik

als

Kommentar der Schulgrammatik.

Ton

Dr. Karl Serdinand Becker.

Statt einer zweiten Anflage ber bentichen Grammatif.

3weite Abtheilung.

Frankfurt am Main 1837.

S. Rettembeil.



## Vorrede.

5 hege in ber gangen Rubtung ber dieren Grammas t, bag fie ibre Aufmertsamfeit vorzüglich den etymolo= iben Berbalmiffen ber Sprache guwendete, und bie rutar nur als etwas ben etomologischen Formverhalt= Gen Untergeordnetes auf eine bochft burftige Weise bear= mere. Huch Die Arbeiten ber neuern Sprachforscher, arch und verdienstlich fie übrigene auch find, maren eber meiftens unt auf bie etnmologische Geite ber terade gerichtet. Die Syntax hat aber bas innerfre eben ber Sprache - Die Darftellung bes Gebantens feinen mannigfaltigen Formen - jum Gegenstande; it fie ift ber Mittelpunkt, von bem fich Leben, Licht Barme über alle Theile ber Grammatit verbreitet, Bestimmung ber vorliegenden ausführlichen entiden Grammatil, bag fie ber Schulgrammotif - Rommentar Dienen foll, forderte baber verzüglich eine fer eingebende Betrachtung ber Suntax und inebefonre eine vergleichende Zusammenftellung ber syntaltischen eimen unferer Sprache mit benen ber altdentichen fowel, . Ber fremten Sprachen. Der Berfaffer fonnte aber bei er folden Bearbeitung ber Smitar nicht eben fo, wie . Der Unsarbeitung tes emmologiften Theiles, Die Urbeis Muderer benugen, fendern muße erft felbft mit nicht

Doch fiebt oft auf elliptische Weise statt sages z. B. "Wie steht's um Didier? D Frage thun), der Getreue schläfe wol lange Sch. "Ich gebe, ich verlasse dieses kand damit nicht abgetban), mein Monarch wir bern" Sch. Doch gebort in diesem Falle den Satze, der den Grund der elliptisch eenthalt.

Die Konjunktion jedoch ist mit je Bedeutung eines unbestimmten Adverdialpu bezeichnet daber den Gegensag als einen hot oft nur als einen möglichen z. B. "Er bi ohne es zu wollen" "Das Schiff ist geschijedoch gerettet worden" "Der Trank schu unangenehm" und: "Ich erlande es, jedoch (wenn) "Es wird nicht gelingen, jedoch (vielleicht gelingt es). Anch verneint jedoch dehnung der Konzessive selbst, als eine aus

Gleichwol, bas mit dem Adverd de zusammengeset ift, und indeffen, das als tigseit ausdrückt, bezeichnen eben so, wie je Gegensatz, indem sie die logische Wirklichkeit schen Wirklichkeit der Konzesswe an die Se verneint insgemein eine aus der Konzesswe gwerneint insgemein eine aus der Konzesswe gwer ist nicht ein sehen gelehrter Urzt, er hat gwei sind Rebenbuhter, gleich wol sind sie gen verneint indessen meistens eine möglich zesswe selbst z. B. "Er ist sehr krank, er ist alle Hossnung" "Der Beruf des Urztes ist m

alja und E. else (anders) von dem gothischen Pronom alis lahmiammen 3).

#### S. 208.

Berbaltnisse bed Grundes, welche burch bie fausalen Konim der anteihenden Berbindungsform bezeichnet werden, ab durch die unterordnende Berbindungsform dargestellt , B. "Er bat ein Wechselfieber, daher bat er jeden zweimen Froftanfall" und: "Beil er ein Bechfelfieber bat, if.". Die durch die fausalen Konjunttionen verbundes cieben gwar zu einander in einem bestimmten Begiebungs: c: ba aber ber Eine Gas nicht, wie in ber unterordnens renny, ale ein Glied bes andern Sages anzusehen ift, sem nterfelben sich als eine Aussage bes Sprechenden barftellt; e nicht, wie bie in bemselben Begiebungsverhaltniffe einangeerdneten Gage, ju Ginem Gebanfen verbunden. Es ift n angedeutet worden, daß es, obgleich bas Beziehungsvers er Zage basselbe ift, in Hinsicht auf die Bedeutung nicht eguling tie, ob man von der Einen oder von der andern Berbins n Gebrauch macht (S. 201). Die kausalen Roujunktionen in man folglich ausnummt, sämmtlich Demonstrativpropelche in einer adverbiaten Form und größtentheils in der nit Prapositionen die besondern Arten des fausalen Berbezeichnen. Die Sprache unterscheibet auch bier bie Beredrealen, moralischen und logischen Grundes (5.10). Berbaltnif bed realen Grundes mird burch baber bezeiche Richtungswort ber bat in ber Berbindung mit bem Demons d die Bedeutung der Praposition von (S. 172), durch welche bas Berhaltniff bes realen Grundes bezeichnet wird (E. B. "Er hat zu viel getrunten, baber (von dem Trinfen) pfichmergen" "Es war ichon bunfel, baber erfannte ich Wenn daber ale fausale Konjunktion gebraucht wird, ntergeordnete Betonung.

Berhaltnis eines moralischen Grundes wird durch: en, desbalb und darum bezeichnet. Deswegen und bezeichnen eben so, wie die Prapositionen wegen und (S. 199), das Berhaltnis eines Beweggrundes, und wie um (S. 194), das Berbaltnis eines Zweckes; B. kutter ist trank, deswegen (deshalb) bleibt er zu Hauserm und durftig, deswegen (deshalb) will ich ihn unterzund einen Freund besuchen, darum geht er in die Da iedech auch der Zweck als Beweggrund gedacht wird, auch durch deswegen und deschalb) geht er in die Inch wird der Beweggrund häusig durch darum bezeichzeich wird der Beweggrund häusig durch darum bezeichzeich wird der ist der Beweggrund barum bezeichzeich wird der Beweggrund häusig durch darum bezeichzeich wird der Beweggrund häusig durch darum bezeichzeich gen ist arm und durftig, darum will ich ihn unterstützen"

<sup>3.</sup> Brimm t. Gr. 2h. III. 3. 187.

Das Berbaltniß bes logischen Gr junttionen: denn, alfo, fo, folglich, t zeichnet. Die Konjunktion bann Itb. De benischen auch baufig manta und im D lich wante ober want gebraucht wird bann, ein adverbiales Demonstrativ, un und wie l. quia und quoniam, ale Renjunfti lative. Jeboch wird ichon im Altebeutschen au und l. nam, in beranreibenden Berbi Denn ficht als reine Koniunftion (6. bes Sages, ber ber Kelgerung nachfolgen bebe in ber Rebe verzüglich den Grund andern Konjunktionen und unter biesen be bie in bem nadsfolgenben Cane ausgebrüc gehoben wird z. B. "Bormarts mußt Du, Du nun nicht mehr" Sch. und: "Du fan alfo mußt Du vorwarte. Bon biefem ben strative dann unterscheiben, welches a Abverb (§. 203) indgemein ver bem Pre als eine Folgerung bezeichnet. Es beuter stimmte Beife auf einen Grund, ber in bi ausgebrückt ober auch nur hinzugebacht ift, baufig in einer Frage z. B. "Gein jungso find benn alle jeine Rinder verjorgt" "G Enbe" "Wollen wir einander benn ewig t feiner Ginne nicht machtig?". - Auf gleich ftrative benn, und meiftens in Berbindun auch baufig bas Demonftrativabverb fo 3. gesobnt, fo hat ber Streit jest ein Gube" "Go

u bast das Buch nicht gelesen, folglich kannst Du es nicht em": also bezieht die Folgerung nicht immer auf einen uns verangebenden Sat, sondern oft auch, wie das demonstrasian — sedech auf eine bestimmtere Weise die Folgerung and — auf einen nur in der vorangegangenen Nede enthalstund. So sagt man, wenn Einer eine Unsücht entwickelt Labitalso meiner Meinung" oder: "Du bist also anderer w. — Dem nach bezeichnet das Verhältnis der Folgerung Elemäßheit und Uebereinstimmung und daber weniger ist als solglich und also z. B. "Er spricht französisch, er ist wel ein Franzosisch. — Bestimmter, als dem nach, bezeichnet a das Verhältnis der Folgerung, indem diese Konjunktion aung als etwas mit dem Grunde nothwendig Gegebenes z. Er ist in Frankreich von französischen Aeltern geboren, ift er ein Franzose".

#### S. 209.

r ben konfekutiven Konjunktionen begreifen wir: ins unterbeffen, ingwisch en, jugleich, erft, querft, que t, bann, fobann, nachber, bemnachft, gulegt, B Beitverhaltnig bezeichnen, in welchem die Prabifate angereibter Cate zu einander fteben (S. 203). 3m unterbeffen, ingwischen und gugleich bezeichnen decitigleit: in bessen bezeichnet jeboch meiftens ein tives Verbaltnig (S. 207) 3. B. "Er macht großen Hufn Bruder lebt indeffen in Durftigfeite, und es wird felten Bedeutung eines bloßen Zeitverhaltnisses gebraucht 3. B. ben Brief, id) will indeffen (beffer: unter beffen) bie nen". Die andern Konjunktionen bruden Verbaltniffe ber ge aus. Meistens baben beibe in biesem Berhaltnisse vers Eage eine Ronjunktion, indem die eine bas in ber Zeit ende und die andere das Nachfolgende bezeichnet und die enen auf biefe Weise einander entierechen z. B. "Ich will legen und bann banbeln" "Er wohnte zuerft in Berlin nachst (eter nachher) in Leipzig".

inen unbescheidenen Rath, sondern nur die warmste ahme an ihren Bestrebungen erkennen.
Offenbach am Main, im Oktober 1837.

Der Verfass

### Ausführliche

## eutsche Grammatik

ale

Kommentar der Schulgrammatik.

Ron

Dr. Karl Serdinand Becker.

Gtatt einer zweiten Auflage ber bentichen Grammatit.

3weite Abtheilung.

Frankfurt am Main 1837.

S. F. Rettembeil.



### Vorrebe.

s liegt in ber gangen Richtung ber alteren Grammat, daß fie ihre Anfmertsamkeit vorzüglich den einmolos iden Berhaltniffen ber Sprache zuwendete, und bie Bentar nur als etwas ben etomologischen Formverhalt= Ten Untergeordnetes auf eine bochft burftige Weise bear= nete. Huch die Urbeiten ber neuern Sprachforfcher. groß und verdienstlich sie übrigens auch find, maren cher meiftens nur auf bie etomologische Geite ber breache gerichtet. Die Sputar bat aber bas innerfre ben der Sprache - Die Darfiellung bes Gebantens feinen mannigfaltigen Formen - jum Begenftanbe; nd fie uit ber Mittelpunkt, von dem fich Leben, Licht 28arme über alle Theile ber Grammatik verbreitet. Die Bestimmung ber vorliegenden ausführlichen entiden Grammatit, bag fie ber Edulgrammatit de Kommentar tienen foll, forberte baber vorzüglich eine efer eingehende Betrachtung ber Snutag und insbesons e eine vergleichende Busammenstellung ber sontattifden ermen unferer Sprache mit benen ber altbeutschen sowol, s ber fremten Sprachen. Der Berfaffer tonnte aber bei ter folden Bearbeitung ber Syntar nicht eben jo, wie ter Unsarbeitung bes emmologighen Theiles, Die Arbeis n Underer bennuen, fendern muße erft felbft mit nicht Abtheilung — erscheinet, und n langer mit ber Syntax im Rudstan Orthographie ale einen minder we eigentlichen Grammatik späterhin in e theilung nachfolgen läßt.

In der Syntax sollen alle Besend matik sich zu einem natürlichen S
fügen. Eine Darstellung der Syntax i
besonders dann, wenn sie zum ersten D
mit Arbeit und auch mit Gefahr verbe
der Berfasser denen, die mit seiner g
sicht schen besreundet sind, gleichsam
seines grammatischen Systemes überg
lebhaft, daß die Arbeit nicht kann ale
get, oder gar vollendet angesehen wi
dem Fertgange der Arbeit nur zu
meistens nach einer überwundenen
nach einem errungenen Fortschritte sich
Schwierigkeit und eine neue noch zu

von einem kunftlichen Shfteme, bag es sich von Innen beraus fertichreitend in einer mannigfaltigeren Unterlodung und icharferen Bestimmung bes Besondern ente weidt. Es fann benen, welche bem Berfaffer in bem Genie feiner grammatischen Studien gefolgt find, nicht emgangen fein, wie fich ihm bas grammatifche Spftem mi diefe Weise, von bem Allgemeinen zu bem mehr Sefentern fortidreitenb, entwidelt hat; und es wird ober nicht befremben, wenn besonders nach einer mehr mfaffenden und tiefer eingehenden Bearbeitung ber Erntar manche grammatische Verhaltnisse im Befon-Den bestimmter bezeichnet und scharfer geschieden ber= retteten, als in der neuesten Ausgabe ber Schulgram= vatit, und wenn fogar manche von der Grammatif frua gar nicht unterschiedene Verhaltniffe fich als bestimmt sibiedene grammatifche Berhaltniffe barftellen. Go ift, un bier nur Giniges anzuführen, Die eigentliche Bebens ang ter Paffinform (S. 215) und bie des partis ven Genitivs (§. 229) naber bestimmt; auch gehört enber bie bestimmtere Unterscheibung gwifchen ber gram= arifden und logischen Form bes Gages (§. 213. 272). Die Bedeutung ber Mobus, Beit= und Ra= Tusformen gehort unftreitig zu ben fcwierigften Huf= aben ber Suntar: ber Berfasser bat barum die burch inse Formen ausgebruckten Verhaltniffe noch ein Dal cier allseitigen Betrachtung unterworfen; und hier hat um insbesondere bie Bermandtichaft zwischen ben Nebus: und Zeitverhaltniffen und der Bechfel verwandten Rafus Manches aufgehellt, mas früber buntel war. Alls besondere nicht von ber in Grammatit, aber bestimmt burch Bedeutung und n bes Ausbendes in ber Gprache unterschiebene Berbaltniffe ergeben; und sie durf wirdlich durch eine organische Entwick steme hervorgegangen, als ein Gen matik überbaupt und insbesondere für matik anzusehen sein.

In Beziehung auf die Gramm Sprachen hat der Verfasser seine besondere auf diesenigen sontattischen Sprachen gerichtet, welche dem Deu artig scheinen konnen, und die Stelle z. B. der Aktusativ mit dem Insinabsolutus der alten Sprachen, der der frauzösische articulus partitivus. neuern Sprachen und andere sontal Art in seinem grammatischen Sustemallen Seiten spricht sich immer laut aus, daß in den Schulen der grat in den fremden Sprachen mit dem Mentersprache von Einem und demse

arauf aufmerkfam zu machen, bag biejenigen, welche en grammatifches Suftem einem folden Lehrbuche gum Combe legen wollen, wol nur bann auf einen gludlis en Erfolg hoffen burfen, wenn fie fich mit ftrenger Genfequeng an bas Soften und bie ibm gum Grunde wende Anficht halten. Die Eigenthumlichfeit bes Enftems fiebt barin, bag bie Berhaltniffe ber Begriffe ibrer Begiebungen in ber Gprache, und de bie Formen bee Ausbrudes bie Grundlage esselben ausmachen; und es tann besbalb bas Suftem le die Grammatik aller Sprachen werden, weil die Ber-Umife ber Begriffe und ihrer Beziehungen in allen grachen Dieselben, und nicht, wie die Formen des Unes ades, verschieden find, Unch wird eine in Diefes Suftem sigenommene Grammatik leicht verstanden und auf eine Undigere Weise aufgefaßt, weil in ihr Dieselben inner: dangeschauten Verbaltniffe fich immer wiederhoten, und Des Besondere fich auf organische Weise aus einem Alle emeinen entwidelt. Wenn man nun in eine Grammatif. e tiefem Softeme angeboren foll, grammatische Beannungen aufnimmt, Die bem Sufteme frembartig find, al fie lediglich von der Form des Ausbruckes bergenom= ten find und nicht einem in der Sprache angeschauten Embaltniffe bee Gebankens und Begriffes entsprechen; mird badurch bie innere Ginbeit bes Suftems gerftort, at zugleich bie lebendige Auffassung bes gangen grammulfchen Stoffes getrübt und erschwert. Dasselbe geliebt, wenn popularistrende Grammatifer glauben, bem ruler die Auffaffung bes Stoffes baburd, ju erleich-1. daß fie in Die Grammatif funftlich ausgedachte timmungen aufnehmen, benen feine lebendige Inunng in ber Sprache felbft entfpricht; und es tann Interesse ber Sache aufgestellten Warn einen unbescheibenen Nath, sondern nur nahme an ihren Bestrebungen ertennen

Offenbach am Main, im Oftol

Der g

# 3 weiter Theil.

Syntag.

#### Erstes Rapitel.

en tem Cage und ten Capverhaltniffen überhaupt.

#### S. 210.

lan neunt ben in Worten ausgebruchten Gebanken einen Gat. er ticbante ift ein Uft bes menschlichen Beiftes, burch welchen Beriff einer Thatigleit (bas Prabifat) mit bem Begriffe as Geins (dem Gubjefte) ju einer Einheit verbunden, und bie atrafert ale eine Thatigfeit bee Geine angeschauet wird I. Der Baum blüber "Der hund ift toll". Mag bas Prabifat edrudt fem burch ein Berb ober Abjeftiv ober burch ein Gubate i. B. "Der Mann machet" "Der Mann ift machsam" "Der em of Bachter"; und mag die Thatigfeit gedacht werden als emementane Thatigfeit bes Seine 3. B. "Die Conne gebt Diefer Menich bat gestoblen", oder als eine an dem Sein iftente Thangleit (Eigenschaft) 3. B. "Die Feigen sind fuß" eer Menich ift ein Dieb", ober auch ale eine von bem Gein lietene Thatigfeit g. B. "Das Ralb wird geschlachter": immer es ber Begenfag von Thatigfeit und Gein, ber in bem tanfen zu einer Einheit verbunden wird; und wie bie Entwickes ter Begriffe und bes gangen Wortverrathes (f. 4), so geht Entwidelung bee Gages von biefem Begenjage aus.

In dem menschlichen Geiste wird ein Thatigseitsbegriff mit bem towe eines Seins zu der Einbeit eines Gedankens verbunden wieder durch einen Alt des Erkenntnisvermögens z. B. "Der ut toll" "Der knabe läuft", oder durch einen Alt des Begebere er mögens z. B. "Wöchte der Knabe laufen" "Laufe du". unnen denjenigen Alt des Erkennens, durch welchen ein Thatigzertff mit dem Begriffe eines Seins zu einer Einbeit verbundert, ein Urtheil; und wir versiehn unter dem Gedanken einzeren Bedeutung des Wertes immer ein Urtheil. Der einste b. Gesomm u. noch.

worden, bag febr hanfig biefelben Formen und Begie niffe ber Begriffe in unterschiedenen Sprachen und e Eprache burch unterschiedene grammatische Formen b Dies gilt nun insbesondere von ben Safteren baltniffe: Die grammatische Form eines Faftors ift nach daß überhaupt verwandte Formen leicht untereinat (S. 13) oft febr manbelbar, indes bie grammatifche T verandert biefelbe bleibt. Man vergleiche 1. B. bie Prabifated in: "Ich meine" und "Ich bin ber Meine frob" "Er ift froben Mutbee" "Er ift bei guter Laun good spirits; und die Formen bed Objeftes in: "Out "ber hunger fterben" mori fame, E. to starve with befondere muß man die besondere Bedeutung bes S nach feiner besondern Form g. B. dem Rajus ober bei fonbern nach ber besondern Urt bes Beziehungsverbal auffassen. Die neuern Sprachen bezeichnen auch ba Objett febr baufig burch Prapositionen; bagegen bri ren Sprachen auch bas nur bestimmente Dbieft ban jud aus. Wenn bie lateinische Sprache in Ausbrucker crates venenum lætus haurit" "invitus dedir "ne brius" "tardus venit" ftatt bes Abverte ein Abjet und es als Attribut mit bem Gubjefte fongruiren lag wir es barum nicht in ber grammatischen Bebenfung bute, fondern in ber eines abverbialen Objeftes auffai wird nicht als Attribut des Subjeftes, fondern als a stimmung bee Prabifates gebacht. Eben jo muß man fen, wie "Catilinam Consulem declaravit" "Itot Romam vocavite "Cajum ducem eligunte "homit reddit capiditas" "socios salvos existimavit" ben fatio nach feinem Begiebungeverhaltniffe nicht ale ein erften Affusative, sondern ale ein von diesem bestum benes Sbielt bes Prabifates auffaffen.

#### S. 212.

Die Falteren der Sagverbaltniffe find meistens und biefe werden entweder durch Begriffswörtet z. B. "Das haus des Brudere" "Es gebort den "Er wohnt in diesem hause", oder durch Formwich durch die Pronomen nur bezeichnet z. B. "sein geboret ibm" "Er wohnt dier". Die Pronomen muste Begriffswörter, als Fakteren von Sakverhältung werden; jedoch macht dier das Resterenveronom in der nut dem resteriven Berb, weil es in dieser Berbindung grammatische Form zur Bezeichnung des intransitivdient (5.54) eine Ausnahme. Auch werden manche welche wir als Beziehungen der Begriffe zu dem Er bezeichnet baben (5.9), wie das Zahle und Intensitä und das Ranne, und Zeitwerhältung (5.11.12), theils a

thiltnif (s. 11) theils burch bie Wortfolge, theils burch eine einen bindige Betoming (s. 20). Wenn nicht bas Urtheil selfft, reim bas Prabitat ober Subjest, ober eine Bestimmung berselben e diet gestellt ift; so wird bas in Frage gestellte Glieb bes bil butch ein ibm entsprechendes Interrogatiopronom bezeichnet, wir mmer ben Hauptton bat z. B. Bas ift bas?" "Wo

denjenigen Sasen, welche einen Alt bes Erkenntnisversin Urrbeil — ausbrücken, muß man biejenigen Sage Iaden, burch die ein Alt bes Begehrungsvermögens alteicht, namlich das Verlangen, das Etwas, das als indicht wird, namlich das Verlangen, das Etwas, das als indicht gedacht wird, real wirklich werde. Man kann biese beit ausbrücken in Imperativsähe, die einen Resell oder beig ausbrücken z. B. "Schweige!" "Lies den Brief" "Sei dasse, und Optativsähe, die nur einen Munsch ausbrücken Midge er bald genesen" "Der Himmel geleite dich". Die kingter und Sprativsähe drücken an sich nicht ein wirkliches alter in ihnen liegt immer ein mögselltrieil ("Ich will, daß du schweigest" "Ich wünsche, daß ald genese"). Der Besehl und der Munsch wurd daber bänstaden eines möglichen Urtbeiles durch den Konjunktiv

tard ein Antur andgebrudt 3. B. venias, ibis. Das Gubjeft - ber Begriff eines Ceins, von bem geurtheilt eiprechen wird - und bas Prabifat - ber Begriff einer feit, welche von bem Gubjefte ausgesagt wird - find bie ren eines jeden Gages. Jeder Gas bat, weil er nur Ginen nien ausdrudt, nur Gin Gubjeft und mir Gin Prabifat: besieht ber gange Cat, ju welchem Umfange er sich immer feln mag, nur aus bem Subjette und Prabifate. In bem wert ginveilen ein Prabifat obne ein bestimmt gebachtes Enbe usgelagt 3. B. "Es regnet" "Es ist falt": aber bies beschränft centens auf einige besondere Arten von Thatigfeiten, benen es tunted ut, daß fie obne ein bestimmtes Gubjeft ber Thatigebacht werben; und bie Sprache brudt auch bann in ber Form Baues ein Gubjett aus z. B. "Es regnet" plu-it (§. 87). Es on oft bemerkt worden, bag überall in der Eprache, wenn Stemente auf organische Weise zu einer Einbeit verbunden wers bas Gine Element bem andern untergeordnet ift. Dies gilt b von allen fontaktischen Berbindungen der Begriffe und inse bere von ber Berbindung bes Subjeftes mit bem Pradifate in Tape. Das Subjett ift nämlich bem Prabifate untergeordnet; tar bas Prabifat immer ben Hauptton; auch wird bas Pra-216 ter haurtiafter bee Capes inogemein burch ein Begriffeausgedrückt, bas Subjeft bingegen febr baufig nur burch ein wert (Prenem) bezeichnet. In ben alten Sprachen wird febr i bas Gubielt nur burch bie Aferiensenbung bes Berbe, und 1 ganger Cat burd ein fleftirtes Verb ausgebrucht z. B. serib-it;

. sid-i. sic-i. Much sibeins ed, dass bied die alteste und mes

Kongruenz bed Personalverhältnisse und mit bieser inn auch bas Zeit und Mobusverhältnis bes Prädisats wird, ist baber der eigentliche Ausbruck bes prädisats mise, und bas Verb als der unprüngliche und eige bruck bes Prädisats anzusehen. Chen wist die Geschlese und Deflination bes Abseltung, weil burch sie us sie die Kongruenz des Alterbutes mit seinem Veziehung gedrückt wird, ber eigentliche Ausbruck des attributives ses, und bas Abseltun ist wol als die eigentliche und Form des Attributes anzusehen. Wenn bas Attribut die stantiv ausgedrückt ist z. B. "das hans bis Fürsten" am Strome", so sann die Rongruenz nicht ausgedrückt die abseltweiche Form (fürstlich) oder auch der abzeltun (am Strome gelegen) nur binzugebacht wird.

Das Pravitat und das Attribut fongruirt mit den tijchen Geschiechte nud mit dem grammatischen Schieftes oder des Beziedungswortes. Rinn ift aber of matische Geschlecht, wie in Weib und in den Dim Personennamen, unterschieden von dem natürlichen und der grammatische Numerus, wie in den Sammelna schieden von dem logischen Rumerus. In diesen die Sprache häufig besonders das Pradicat mit dem Geschlechte und mit dem logischen Rumerus longruiren Weschlechte und mit dem logischen Rumerus longruiren 218). Dasselbe gilt von der Kongruenz des Personitter Person mit dem Substantiv, bessen Stelle es E. 214). Diese Abweichungen von der gemeinen Regge einigen Sprachen, wie z. B. in der griechischen in häufen tische Besonderbeiten der unterschiedenen Sprachen best

Die griechijche und lateinische Sprache läßt bad zeval und esse, wenn das Pradifat burch ein Subsiderunt ift, banfig in dem Rumerns mit dem Pradificen &. B. to uer unfos too oprepares ente of und omnia pontus erat; downs antra fuerunt. In deprache findet dies nur dann Statt, wenn das Subganz undernante Begriff eines Seins burch die Pronom

und dies bezeichnet ift (§. 163. 167. 1701.

In bem objektiven Sagverbaltunfe wurd nicht feit als eine von dem Sein pradigirte Thatigteit, sender als ein Shjekt der Thatigfeit und das Berbaltung sein als eine Michtung nach oder vo gedacht und dargestellt. Diese Richtung wurd burch di Thielts ausgedrückt: alle Formen des Shieltes laffen auf Kasus des Subfantivs und Prapositionen gund beide bezeichnen im Allgemeinen Verhaltunfe einer Wie die Konjugation bes Verbs der eigentliche Ausde

<sup>\*)</sup> G. R. Quhner Quefubrliche (Mramm, ter gried, Grrache Th.

seinen eigentlich zusammengesett, sendern bildet sich durch sonide Entwickelung einer Einbeit zu einem mannigfalswetten Ganzen. Wie der Begriff der Thatigseit die Wurzel Begriffe und das Verb die Wurzel des ganzen Wertworzie der Sprache (§. 4) ift, so ist das flektirte Verb, indem kuleit des Gedankens darstellt, als die Wurzel anzusehen, sich der ganze Sat in seinen mannigfaltigen Gliederungen it auch dier, wie überall in der Sprache, ist der Thatigsfund das Verb der Anfangspunkt der Entwickelung.

attributive Capverbalting z. B. "ber tolle Sund" jente Conner bat mit bem prabifativen Capperbalt-"Der hund ift toll" "Die Conne glangt" gemein, bag f einer Thatigfeit mit bem Begriffe eines Ceins gu beit verbunden und bie Thatigkeit als eine Thatigkeit bes gestellt wird; es unterscheibet sich von bem prabifativen tmoje baburd, baft ce nicht einen Gebanten - ein Urtheil benden —, sondern einen Begriff und zwar den Begriff ind barftellt. Das getributive Sagverbaltniß fest ein tag ber hund toll feit "baß die Conne glange") voraus, felbit ben Aft bes Urtbeilens eben fo wenig aus, als ein 3. B. Sängling (ein fangendes Kind), Erzieber (ein er-Mann). Gebr baufig werben baber auch Begriffe eines e in ber einen Eprache burch ein Begriffewort ausges en, in einer andern Sprache burch ein attributives Cagbargestellt 3. B. Staat (res publica), Fündling (enfant Mattern (la petite vérole). — Das Attribut ift eben fo, radifat in bem Cape, ein Thatigfeitebegriff. Es eit burch ein Substantiv ausgebruckt, bas mit bem ubstantiv in Apposition steht ober im Genitiv ober in rn Form mit ibm verbunden ift: aber bas Enbstanny er biefer Formen als ber Ausbruck eines Thatigfeitobehefast werben. Das Substantiv in Apposition 3. B. in: ber Croberer" "bein Bruber ber Argt" bat eben jo, wie lanve Substantiv in dem Cape g. B. in: "Wilhelm ift er" "Dem Bruber ift Arge" ben Begriff einer Ibatigfeit; bas Attribut burch ben Genitiv ober burch eine andere Substantive ausgebrückt ift g. B. "ber Glang ber Genne" pel ber Diana" "ber Better in Berlin", fo ift nicht eigent, griff des Seins felbst (Some, Diana, u. f. f.), jons arch die Korm (ben Genitiv ober die Praposition) bezeich: rigfeit als bas Armbur anzuseben (von ber Come ablt, ber Diana geweibt, in Berlin wohnend). Die den Fermen bes Attributes baben baber bie Bebentung tunven Abjeftivs, und fie wechseln baber baufig in u Eprachen und oft auch in berselben Sprache mit bem B. urbe Rome "die Statt Rem" und: urbs romana; Colbaten" und: pueri militares; gladius ultor und: "das dwerr"; "Reth ber Landwirthe" und E. agricultural distress;

ented our Auction des Freuenmes burch bie Alerion bes Attributs mer-um (vinum), altum (mare). (§. 7. 21). Das attributive 21 ben haupten. Wenn namlich bateniff ausgebrudte Begriff f ein einfacher Begriff bargeftelle Begriff bee Attribute in ben bas Abjeftib ben untergeordnete schwarzer Rock" "faure Ririden" ber Begriff bes Abjetting mehr e Enbstantive liegt, und baber bieje individualifirt wird : B. "ber bi "ein tiefer Graben" "ein ichar Der Begriff bes Antributs ift bier 3. B. in: "ein glubenbes Gifen" Mothwendigfeit" "ein ftrenger unten (E. S. 228. 278) feben, ba Abjeftiv biefen Unterschied und bi durch bie Alexion bes Abjeftive, besielben bezeichnet.

Das objeftive Catverbalt afchreibt an ben Urzt" bat mit be gemein, bag ber Begriff eines Ce tigfeit zu einer Einbeit verbund bem praditativen Capverbaltniffe banken, sondern einen Begriff,

ten Stiefted fann erst weiter unten (g. 237) naber erörtert . Da tas objettive Cagverbaltniß, wie bas Berb, ben Beum Thangfeit ausbruckt, so geschiebt es sehr hanfig, bag a Iblagfenebegriff, ben bie Eine Sprache burch ein Berb M, in der andern Eprache oder auch in berjelben Eprache in ehnlives Sagverhaltniß ausgebrucht wird z. B. perice " Grunde geben"; perdere und: "ju Grunde richten"; efficere "Etande bringen" "ind Merk fegen"; profligare und: "in bie blaten"; reden und: verba facere; reiten und: equo vehi; E. hurschack; belfen und: opem ferre min huffe fommen"; "troz-1: "Trop bieten" (E. S. 238). Rad bem Gefene, baff immer Beariff eines Seins fich mit dem Begriffe einer Thatige a dieser mit jenem gu einer Einheit verbindet, bat das Dbs ur die Begriffstorm bes Geins; und ce ift oben schon bes orden, bag auch bas in bem Berbaltniffe ber Beife ftebieft, obgleich die Weise an sich als eine Thatigkeit gerd, die in eine andere Thatigfeit aufgenommen ift, in ber immer in ber germ eines Geine bargeftellt wirb (S. 10). em attributiven Caprerbaltniffe bas Attribut, fo bat in finen das Chieft, weil es die individualifirende Besonder-Thatigfeitebegriffes ausbrudt, ben Sauptbegriff und ben , und bas Berb ober Abjeftiv ift feinem Objefte in Beben-Betonung untergeordnet g. B. "Er trinft Bein" "Er Yeipzig". Daber wird auch febr oft ber Begriff eines Sanverhaltmifes burch bas Objeft allein ausgebrückt, Begriff bes Berbs nur burch bie bem Sbjefte gegebene veron bezeichnet j. B. "graf-et" fatt: "frift Gras", "pflug-et" eiber mir bempfluge", "fisch-er" statt: "fängt Fische", "fug-ntrtil in fugam", "præliatur" ftatt: "prælium committit".

#### S. 211.

neunen Diejenige Bedeutung, welche ein Wort als Glieb prerhaltniffes in bem Cape bat, bie grammatifde des Wertes. Aus ber Abstammung bes Wortes erfeneine etymologische Bedeutung b. b. ben Begriff, ben für fich genommen ausbruckt: aus ber Stelle, Die bas Subjeft, Prabifat, Attribut ober Objeft in bem Cape erfennen wir feine grammatische Bebeutung b. h. bie , welche ber Begriff als ein Glieb bes Gebankens Wenn man bie Befanntschaft mit ber etom on Bedeutung ber Werter voraussett, wie man fie bei ber ache im Allgemeinen voraussetzen fann; jo hangt bas ritandniff ber Rede zunächst davon ab, daß man jedes feiner grammatischen Bedeutung auffaffe. Da ferner rammatischen Bedeutung bes Wortes auch die grammas erm bedielben g. B. ber Stafus bes Enbstantive und seine rellung gegeben ift; so bangt auch ber richtige Gebrauch natischen Kormen und überhaupt die Richtigkeit bes Aus-

morning erertett merben "; und Die Beife bezeichnet werben, wie ner grammatischen Bedeutung aufg Jeter Fafter eines Capverbal Die feinem Begriffe entierechente bas Eubjeft und bas Objeft burch burch ein Berb ober Abjeftiv und aber febr oft wird ein Falter auch gebrudt 3. B. bas Prabifat und be tw, und bas Chieft burch ein I bie grammatische Bedeutung nicht n ben. Co bat bas Cubffantiv in "Er ift ein Dieb" (flichlt) "Er i in: "bas Saus bes Roniges" (fon (golbener) die bem Praditate und MI Sche Bedeutung eines Thatigfeitel mich arm" (jum Bettler) "Er balt bale) hat bas Abjettiv als Objett d Geins. Eben so wird zwar jede besondere ibm entiprechende gram: 2. B. bas substantivifde Attribut b Apposition, und an bem Objefte : objeftiven Beziehung burch besonder schieben g. B. Die ergangenbe Begi Ortes und Zeitbeziehung burch Pra Formen, die in ber Bebeutung mit jein febr baufig mit einander. Gi baufig, bağ eine Praposition flatt be aud Gin Rafus fratt bes antern geb die grammatiiche Robousna fuden und bie mit bieser Unterscheidung gegebene grammati-

22 bie grammatische Bedeutung eines jeben Wortes in bem e bit einer folgerechten Amwendung ber eben (§. 210) gegebenen mmingen aufe bestimmtefte bervortritt, fo fann bie Auffindung om burd bie Unalnie fur ben Anfanger nur fo lange einige baiffenen baben, ale ihm bie Bebeutung ber brei Cagverthe und ihrer Kafteren noch nicht gang geläufig ift. Das gange "I der Analyje wird schon baburch sebr vereinfacht, bag ber u in der Grammatik gang unbestimmte Begriff von ber Beturg ber Begriffe auf einander in einer bestimmten Bebeutung Gin Begruff ift namlich nur bann auf einen ans Begin bezogen, wenn er mit ibm entweder Einen Geen eber Einen Begriff ausmacht: ber bezogene Begriff tim erfteren Kalle das Pradifat g. B. "Der Bater fchreibt" m bem lettern Mitribut 3. B. "ber fchreibende Bater" "ber tes Batere" "ber Brief an ben Arge' ober Objeft 3. B. att einen Brief. "ichreibt an ben Urgt". Da bas Dbieft dung von bem Attribute in ber Form nicht unterichieben ift, m der Anfanger, wenn er nur auf die Korm achtet, leicht Ene für bas Andere nehmen: aber auch bier unterscheibet bie utung febr bestimmt; bad bezogene Bort ift Attribut, ce mit feinem Beziehungeworte ben Begriff eines Geins, bit Thieft, wenn es mit seinem Beziehungsworte ben Bemer Thatigfeit ausbruckt. Auch ift bie Art bes burch bas erbaltnift ausgebruckten Begriffes immer an ber Wortart bes unadwertes fenntlich; und jeder auf ein Substantiv bezogene ut nothwendig ein Attribut, wie jeder auf ein Berb oder w bezogene Kafter nothwendig ein Objeft ift z. B. "ber Brief Brit" .. Neigung zur Gunbe" "bas Schloß auf bem Berge" tube nach ber Arbeit" und: "Er bedarf bes Argtes" "zur te geneigt" "Er wohnt auf dem Berge" "Er rubet von lebeir" "an Kalte gewohnt" "gludlich im Spiele". Nur em Infinitiv ober ein Cupin bas Begiebungswort bes Canmiffes ift; fo muß, ebgleich Infinitio und Gupin substans de Partigipialien find, bed ber auf fie bezogene Fafter als

brudt. Es ist für das Verständniß der Sprache überhaupt und instere für das Verständniß der fremden Sprachen höchst wichtig, man unterscheide zwischen der grammatischen Vedeutung und pranmatischen Form der Fastoren, und nicht immer die Ernach der Letteren auffasse. Es ist schon oben (§. 13) bemerkt

und das Sapverbaltniß als ein objektives aufgefaßt werden ven ber Arbeit ruben" "gewohnt Wein zu trinken". Denn igentbumlichkeit der Partizipialien besteht grade darin, daß dieselben objektiven Beziehungsverbaltnisse eingeben, des Berb empfänglich ist (§. 98); auch werden diese objektiven wegen noch durch dieselben Fermen, wie bei bem Berb selbst.

bejondere muß man die befonde nad feiner befondern Kerm 1. 2 fondern nach ber besondern Utrt auffaffen. Die neuern Epracher Objett febr baufig burch Prapo ren Eprachen auch bas nur bei fus aus. Benn die tateinische crates venenum lætus haurits bring" "tardus venit" fatt b und es ale Attribut mit bem En wir es barum nicht in ber gran bute, fentern in ber eines abverb wird nicht als Attribut bes Gubi fimmung bes Prabifates gebacht. Ien, mie "Catilinam Consule Romam vocavite "Cajum due reddit cupiditase "socios salve fativ nach feinem Begiebungeverbi erften Atfusative, fondern ale ei benes Objett des Prabifates auffi

6.

Die Faktoren ber Sasverly und diese werden entweder burch z. B. "Das haus des Bruder "Er wohnt in diesem hause", tich burch die Nrangen wurch eut ra Gen, theils als bestimmente Objette auf eine Thatigfeit leiers p. 2. wier Pferden "viel Weld" und: "febr groß" Er offeit" Er fist oben" "Er tonunt eben". Daber find bie lateretter und bie abverbialen Formwörter ebenfalls als Kaftoren au Catverbaltmiffen anzuseben. Das Berb fein, Die Sulfoverau b die Prapositionen fonnen, weil sie sich gewissermaßen ver-Der, wie bie Glerionsendungen, nicht als Faftoren von Canwim ben angegeben werben, fondern bas Spulisverb muß mit the, mit dem es verbunden ift, und die Praposition mit bem Ediano als Ein Glied bes Caned aufgefaßt werben. Dads M sit ven ben reinen Ronjunftionen g. B. und, aber, benn, thee nur bas Verbaltniß ber verbundenen Cape ausbrucken 1991. Die fenjunktionellen Adverbien z. B. boch, bennoch, fonft, dia, weil sie zugleich bestimmende Verhaltnisse bes Praditates Masin, eben fe, wie andere adverbiale Formworter, als Falaren Sagverbaltniffen aufgefaßt werben. Der Urtitel bat genau Amen gwar Bedeutung und Form eines Attributes, wird aber, a de nur ten Rasus des Substantive bezeichnet, und die Uns Dang seiner grammatischen Bedeutung wenig praftischen Nus 1 bt, juglich nicht als ein besonderer Faftor unterschieden.

Bermwerter verbalten fich als Faftoren von Catverbaltniffen, the Begriffeworter: fie tonnen jedoch nicht, wie diefe, ben bertegriff bes Catverbaltniffes ausbrucken; fie find baber auch

der Betenung bem anbern Safter untergeerbnet.

#### S. 213.

Da jedes attributive Capverbaltniß ein prabifatives voraus , und ven ibm eigentlich nur barin unterschieden ift, baf es ben d bas prabifanve Capverhaltnif ausgedrückten Gebanten let hund ift toll") als einen Begriff ("ber tolle hunb") bars tt; jo laffen fich tiefe zwei Catverhaltniffe unter bem Berbatt= e der pradigirten Ginheit von Thatigfeit und Gein emmenfaffen; und bie brei Canverbaltniffe laffen fich gewiffermaßen zwei Berbaltniffe jurudiabren. Die Sprache brudt nun bie tigerte Ginheit von Thatigfeit und Sein im Allgemeinen burch mice Einbeit ber Form aus, welche bie Grammatik Mons eng nennt: bas Prabifat fongruirt mit bem Gubjefte, und bas tut mit feinem Beziehungsworte b. h. burch bie Alerion bes befats und Attribute werden biefelben Beziehungeverhaltniffe auds radt, in benen bas Subjett und ber Beziehungsbegriff bes Ate zice für fich gebacht werben. Das Prabifat fongruirt mit bem tiefte ummer in dem Personalverhaltnisse, und wenn es burch Mojeftiv ausgebrucht ift, auch in bem Weschlechte; und bas 21tet tongruirt mit feinem Begiebungeworte in Numerus, Gede und Rajus. Die Rongrucuz bes Personalverbaltnisses bruckt ter pratigirten Embeit von Thatigfeit und Gein, Die fich auch em attributiven Berbaltniffe barfieut, jugleich bas prabigirende cil aus. Die Konjugation bes Berbs, burch welche Die kongruenz des Personalverbaltnisses und mit dieser innig verkt auch das Zeit und Modusverbaltnis des Pradifats aussel wird, ist daber der eigentliche Ausdruck des pradifats aussel wird, ist daber der eigentliche Ausdruck des pradifats anzusellen. Eben jo ist die Geschliche deut Detlination des Adsettivs, weil durch sie und aus sie die Kongruenz des Attributes mit seinem Beziehungsweite gedrückt wird, der eigentliche Ausdruck des attributiven Berdses, und das Adsettiv ist wel als die eigentliche und urspein Form des Attributes anzusehen. Wenn das Attribut durch ein stantiv ausgedrückt ist z. B., das Haus des Fürsten, das am Strome", so fann die Kongruenz nicht ausgedrückt werden die adsettivische Korm (sürstlich) oder auch der adsettivische Berm (sürstlich) oder auch der adsettivische Lam Strome gelegen) nur burgugedacht wird.

Das Prabifat und bas Attribut kongruirt mit bem grantischen Geschlechte und mit bem grammatischen Aumeru Subjektes oder bes Beziehungswortes. Nun ist aber oft bas matische Geschlecht, wie in Weib und in ben Diminutive Personennamen, unterschieben von bem natürlichen Geschlecht wie in Weib und in ben Diminutive Personennamen, unterschieben von bem natürlichen Geschlecht von bem logischen Rumerus. In diesen Jähler die Sprache häufig besonders das Pradikat mit dem natür Geschlechte und mit dem logischen Rumerus sengruiren (E. S. 218). Dasselbe gilt von der Kongruenz des Personalprodritter Person mit dem Substantiv, bessen Stellt est einnum S. 214). Diese Abweichungen von der gemeinen Regel somn einigen Sprachen, wie z. B. in der griechischen i, bänfiger ver in auderu, wie z. B. in der bentschen; und sie mußen als is tische Besonderbeiten der unterschiedenen Sprachen beachtet w

Die griechische und tateinische Sprache läst das Forneinal und osse, wenn das Pradisat durch ein Substantiv a brückt ift, häusig in dem Numerus mit dem Pradistate leiren z. B. to per persos tov opequatos ental orallise und omnia pontus eratz domus antra suerunt. In der deu Sprache sindet dies nur dann Statt, wenn das Subjett a ganz unbestimmte Begriff eines Seins durch die Pronomen es

und bies bezeichnet ift (\$. 163. 167. 170).

In dem objektiven Satverbaltunge wird nicht die Theit als eine von dem Sein pradizirte Thatigteit, sondern das als ein Objekt der Thatigkeit und das Berhättniß der Theit zu dem Sein als eine Nichtung nach oder von dem gedacht und dargestellt. Diese Richtung wird durch die Fort Objekts ausgedrückt: alle Formen des Objektes lassen sich nanf Rasus des Substantivs und Prapositionen zurückstund beide bezeichnen im Allgemeinen Berhältnisse einer Nicht Wie die Konjugation des Berbs der eigentliche Unsbruck des

<sup>16.</sup> R. Quhn er Musführliche Gramm, ter griech. Grrache Th. 2. C. 42

Marin, und bie Alerion bes Ithiefting ber eigentliche Ausbruck mmbation Berbaltniffes, jo ut bie Deflination bes Gubatte verzageweise ber Ausbruck bes objeftiven Berbaltniffes. Im wan bezeichnet ber Rasus sebed, nur bassenige Objeft, burch or bir Begruf ber Thatigfeit ergangt wird; und man fagt Det, bas Berb ober Mojeftie regire b. b. forbere ben Rafus, tatt ergängende Beziehung wird insgemein burch bie Prapofitios sugeriefe. Der Gebrauch ber Rasus bat in den altern leten anen größern Umfang, ale in ben neuern Grrachen; Dan of baber geneigt angunehmen, bag uriprunglich bie Stafus Wefind Die Formen aller objeftiven Beziehung waren, und ai frater fatt ber Rasus auch Prapositionen gebraucht wurmen bieje Anficht spricht jedoch indbesondere, bag bie meisten mittenen außer der Richtung, die auch durch den Kafus forudt wird, zugleich besondere Berhaltniffe, nämlich die oben 11. 189) bezeichneten Dimensioneverhaltniffe ausbrucken, de nicht konnen burch Rasus bezeichnet werden. Aber welcher Id man auch folgen mag, fo finden wir, fo weit wir auch in Larachtung ber alten Sprachen guruckgeben, bag im Allgemeibe ergangenben und nicht eigentlich raumlich gedachten Bemen des Objettes vorzüglich burch Rafus, und die nicht angenden und raumlich gedachten Beziehungen burch Dratienen ausgedrückt werben.

We nennen die Form bes Sanes und ber Sapverbaltniffe, in an durch die Flexion und Prapositionen die besonderen i der Beziehungsverbaltniffe, namlich das pradisative, attribus und objestive Beziehungsverhaltniffe, ausgedrückt werden, die mmarische Form des Sanes und der Sanverbaltniffe in en aber in der Form des Sanes und der Sanverbaltniffe durch anung und Wortfolge der jedem Gliede eigene Werth der unten und die Unterordnung des Beziehungsbegriffes unter den utbezriff ausgedrückt wird, nennen wir die Form des Sanes der Sanverbaltniffe die logische Form derselben. Wir wers betfältig Gelegenheit haben zu bemerken, daß besonders in der den Strache der San und die Sanverbaltniffe in ihren manstenen Gestaltungen nur dann tonnen wahrbast verstanden wers wenn man eben so sehr auf die logische, als auf die gramma-

Berm berfelben achtet.

## 3 weites Kapitel. Syntax bes pradifativen Sagverhaltniffes.

S. 214.

Das Pradifat als ber Ausbruck einer Thatigseit und bas jett als ber Ausbruck eines Seins sind die Fasteren bes fatwen Sapverbaltnisses und, weil jede Erweiterung bes

- The One purpose 1. D. M. fpielr"; und fongruirt mit bie Numerus. Die Sprache macht wenn ber Begriff bes Gubjefte bem grammatifden Geschlechte of wiberftrebt. Co bezeichnet bas minutive von Perfonennan nicht bas grammatische (fachliche 3. 2. "Er ichtaft" "Gie ichtaft bas Pronom bie Stelle eines S fellichaft, Burgerichaft vertriet, Thangfeit ber Individuen gebacht lar, jondern ben Plural. Co fe gab ihm die Sand" "Gie (die jondern : "Gie gaben u. f. f." " braucht man inegemein ben Plu Cammelnamen ein anderes Gubs. "eine Menge Menschen" "ein Et Bigeuner" 3).

Das Pradifat wird, weil e ven Sasverbaltmiffes und bes ga ein Begriffswort ausgedrückt. dann pradifativ gebraucht, wenn fi ist Dersetbe" (Mann) "Sie ist Sturm ift vorüber" (gegangen). Der pradifative Gebrauch eines a binzugedachten Partizip muß als des deutschen Idioms bezeichnet w schen geläufig. So sagt Willer uit hina (transiit), ber Nesson in

Pintais angujeben. Der prabifative Gebrauch von Abverbien ift undert ungewöhnlich; und, wo er verkommt, scheint bas Abverb ring auf em bingugebachtes Partizip bezogen zu werben ; B. hel mbem recte est (comparatum), Sum Dyrchaelii, et sum lat. Die Gache ift andere" (beschaffen) "Seine Arbeit ift ver: 101 - 8" (gerban). Eigentbumlich ift ber bentichen Errache ber maker Gebrauch bes Prenominalabverbs fo g. B. "Die Cache still fe" "Das hans ift fo, bag man es nicht bewohnen fann": It m Verbindung icheint jedoch fo uriprunglich die Bedeutung Definyrenems zu baben g. B. bei Rotter 101, 25. "Dob fie 10%, fie jegant" (Obgleich fie fo fint, gergeben fie) und bei Catian 16, 2 Ar beifet mib Meiftar inti herro, ib bin fo". Wenn um Subjefte nur ein Ortsverhaltniß ausgejagt wird, so wird fricitat baufig burch ein Substantiv mit einer Praposition Tand turch ein Ortsadverb ausgedrückt g. B. "Er ift in ber tale, auf bem Berge, gu Saufe, oben, unten, bier, trienters die beutsche Spratie solche Kormen bes Pradifates Brimeibet, indem fie ben Aufenthalt an einem Orte lieber burch Dangleirebegriff bezeichnet, und baburch bem Ausbrucke mehr a und Farte gibt g. B. "Die Schuffel fteht auf dem Tifche" u Mange fiebt im Balde" "Der Bogel fint auf dem Baume" liegt im Grabe" "Er befindet fich in der Stadt" "Er I:m Yager" "Er sist im Gefängnisse" "Nicht wo bie goldene wlach t, wo bas Gijen wach ft in ber Berge Echacht, u. f. f." Sch. am Berunreimgung bes beutschen Ibioms ift es insbesonbere oden, wenn man nach bem Borgange ber neueren Sprachen u adverbialen Formworte oder überhaupt einer adverbialen Bemang bie Form bes Prabifates gibt, um fie mit Rachbruck berwieben ; B. "Es ift eben jett, baß ich die Cache erfahre" nt's present que j'apprens) "Es war erst gestern, bas er in (E. It was not before vesterday, that he arrived) . Es mar Ederge, bag er ce fagte". Rad bem beutichen Ibiom wird binnmente Thieft burch bie ben neuern Sprachen nicht geläus Umfebrung ber Wortfolge bervorgeboben j. B. "Eben jest erde ich" "Erft gestern fam er an" "Im Scherze fagte er".

Touchen Eprache ein befonderes Streben, das Praditat durch mehr entwakelte Ferm bervorzubeben. Die besondern Erscheismehr entwakelte Ferm bervorzubeben. Die besondern Erscheisme, in denen sich dieses Streben kund thut, werden nicht leicht landen, wenn in dem pradikativen Sakverbaltnuß nur die grammiche Form, namlich das durch die Flexion bezeichnete Versähder Kongruenz zwischen Thatigkeit und Sein, und nicht die logische Form, namlich das vorzüglich durch die Beschaft ansgedrückte Verbaltniß der Unterordnung ausgesaßt, durch welches das Pradikat auf alle Weise über das Subjekt wech welches das Pradikat auf alle Weise über das Subjekt welchen und als der Hauptbegriff des Sakverhaltnisses und weisen Sakes bezeichnet wird (g. 210. 213). Es ist sehon oft

überalt in ber größten Bollfommenheit und zugleich in b Mannigfaltigfeit ber Formen nicht nur burch bie Fleriei auch burch Zusammensetzung mit Sulfeverben entwickelt baft die Alerion bed Berbs fich in Sprachen erbalten bat Die Aterion ber anbern Wortarten langft verloren gegani sed Bestreben, bas Prabifat burch die legische Form berb außert fich auch barin, bag bie Grache gern ben Mu Pratifates ju einem großern Umfange erweitert. Co ge gern fatt eines einfachen Abjefting ben oft zugleich mit e butiven Abjeftiv verbundenen pradifativen Genitiv 3. 2 von großer Bichtigfeit"; und ftatt eines einfach wie: belfen, banfen, trogen, verderben, gufammengejert wie "gu Spilfe fommen" "Dant jagen" "Tres bieten" ... richten., (C. Schulgr. S. 238). Aus Diefem Bestreben bai in Kerm und Begenung als ben Sauptfafter berverzube and ju erflaren, bag bie beutiche Errache bann, wenn Enbiette nicht eigentlich ein Begriff, fontern nur ein & verhaltniff, wie bas Zahlenverhaltniff, pradigirt wird, Subjeft in bas Pradifat binübergiebt und jo bem Pra ibm vermoge feines eigentlichen Inhaltes mangelnbe Rul beutung und Germ gibt ;. B. .. Ce find ber Bruber breit ren ihrer Biele" fatt: "Die Bruber find breit "Gie ma Dieje Formen find febr alt; insbesondere wird im Altebeutid wenn ein Zahlenverbaltniß pradigire wird, bas Enbje Alteribut mit dem substantivisch gebrauchten Zahlworte 3. B. "Gro mad filu tbrato" "Dero fint gewene" "Bit "Cegloch fint ber Stuniginno, abzeh fint ber Itebefe" ...

i'es korm bes Sapes (g. 210) bas Subjekt ber prabigirten bete barreftelt wird, bas grammatische Subjekt. Das wrande Zubjekt ift nun zwar menkens kein anderes, als bas Exozekt z. B. "Die Sonne gelt unter" "Der hund ift "At Zan bat jedoch auch oft ein grammatisches Subjekt, wels ein bas logische Subjekt ift; und bies findet Statt in folgens bei Almenen.

can in der unperschnlichen Form des Verbs eine Ibatigfeit in eizeneliches Subjekt der Thatigfeit ausgesagt wird z. V. wiere "Es deunert" "Es wird gesanzt" (L. 87); so ist kein is Indielt verdanden, aber das Prenom es ergänzet im abmels grammatische Form bestägt ammatische Form bestägt.

Die louiche Subjett wird meiftens als bas Subjett einer Ilen Phatigseit ober auch, wenn bad Pradifat in ber paffiven a bargefriet mut, ale ein Gein gebacht, welches bie Ebatige vice andern Geind erleibet; und bas logische Gubjeft ift bann r aud bas grammatische Gubjeft g. B. "Der Bnabe weiner" it ven einem Sunde gebissen worden. In einigen besondern itrifen wird aber, um einen Unterfibied ber Bedeutung gu per, bas legische Subjelt ale ein jelches bargefiellt, welches v ter von ilm gradizirten Thatigfeit, obgleich biefe wirklich als Libralent des Eubsettes und nicht als tie Thangfeit eines ans Zins geracht wire, ale ein die Thatigfeit Leidendes und von derries verbalt. Das legische Subjete wird atsdam in ber come Shieftes burch einen Rasus ausgebrückt, und bas om es minut im Deutschen auch bier bie Stelle eines grams en Gubieftes ein. Go bezeichnen bie Ausbrucke: "Es bungert .. Es frieret mich" .. Go fronet mich" .. Es grauet mir ver andlicken "Es schwindelt mirn "Es geliedet mich" "Es verreich" u. f. f., wie die analogen Austrucke; me pudet, me 161 15. 57) ben Begriff des Pradifates nicht jowel als eine in the Thangfeit bes Subjettes, als vielmehr als ein von bem fie erlutenes Gefühl von Hunger, Froft, Grauen, Geluften f. Eben fo wird in ben Formen: "Es beliebt mir" mie opmemibi libet, mibi licet, fr. il me fant, die Berbattniffe eis moralischen Möglichkeit und Nothwendigkeit ausm, bas logoche Subjeft in einem Rajus mit dem Berb in der willichen Form verbunden. Das legische Gubiete git burch eis me einer Praposition verbundenen Rasins ausgedrückt in einis tromatischen Ausbrucken, wie: "Es ift etwas Großes um eiherricheren fürftlichen Ginn" Ed. "Bie fiebe's um Tre Ed.; und burch ben Dativ in: "Es geht ibm gut" in then baran gelegen" u. m. 21.

Die grammatische Form des Sabes als der Ausdruck des graengverhaltnisses bezeichnet bas Pradifat als die Ib de eine tes Subjectes als eines Seins. Wenn nun in dem Gozar des Sein sie Sein sie bestätte

Enbjett ver Leatigteit; wie in venjenigen Gaben, in Subjett mit dem Redeton in invertirte Wertsell tirten Berb nachfolgt. In diesen Källen wird das Seitstend in der Form eines grammatischen Subjettes durch nativ ausgedrückt, und es wird in den meisten Sprache dem logischen Subjette unterschieden: in der beutschen Saber das Sein, wenn es auch übrigens in der Korm be ausgedrückt wird, in Uebereinstimmung mit seiner logistung durch Betonung und Wertsolge unter das Prad das Pronom Es nimmt auch dier die Stelle des eigent matischen Subjettes ein; und die grammatische Fortist mit der logischen Form besjelben nicht in Uebere In den Eristenzialiähen 3. B. "Es ift ein Glott"

In ben Eristenzialistien z. B. "Es ist ein Gett" "Es sind schen so, wie in stall wird ber Begriff eines Seins eben so, wie in studichen Kormen "Es regnet" "Es tennert" ber Begrif tigleit pradizirt") und eben so als ein Pradisat ohne Subjett bargestellt. Das Sein wird in biesen Schen is Betonung und topische Stellung bervorgeboben und bektimmteste als der Hauptbegriff des Sazes und als liche Pradisat bezeichnet. Die Eristenz wird sehr hauf Begrifswort ausgedrückt z. B. "Es gibt Riesen" fr. Il y (S. 14): aber auch dann bat das Substantiv immer be und steht als Thielt des in unperschlicher Ferm gebrau im Pradisate. Wie in den Eristenzialsägen z. R. "Wein", so ist auch in Ausdrücken, wie: "Es sehlt, os gebricht an Wein" das Sein (Mein) nicht das logist

er in tem Cape bad Cubjett ber prabigirten Thatiafeit trut fell bervorgeboben werben, fo tage bie bentiche Errache stas Eudzefe mit dem Nedeten dem flestirten Berb nachard helt das Prenem Es als grammatisches Zubielt an w bee Saves j. B. .. Es wanten ichon gange Regimenter" Sch. en Nomet ericbienen" .. Es bat ben Boten ein Rauber ans Les bat ihn die Tarantel genochen". Man neunt auch b folle bas Cubjelt ber prabigerten Thatigleit, um ce von rmaniden Subjefte (Co) ju unterscheiden, bas legische bit einer nabern Betrachtung fiebt man aber leicht, baß oft, wenn es auf bie bier bezeichnete Weise burch bie Inder auch wur burch bie Bereinung ale ber hanpebegriff es bezeichnet wird g. B. Micht Ibr babt ibn gemorder; uten'e" Ed. nicht eigentlich bas logische Enbjeft - bas Ding, eggertlich gesprochen wird - ift, sondern unter dem Pras mien wird, und grar ben Sanpt begriff bed Prabioudt. In: "Es ift ein Romet erschienen" ift ber erde Romet ber prabigirte Begriff, und Momet ber Saupt: re ber Can bat, wie: "Es bat gebiegt" eigentlich fein Entiefe. Go uft auch in dem Cape: "Es bat ben Boten ir angefallent ber Rauberaufall ber prädigirte, und ber hauptbegriff, und: ber Bote eigentlich bas (logi'die) een tem gesprechen wird ("Der L'ete ift von einem Ranber ). Eben fo ift in: "Richt Ihr tabt ibn gemerdet" nicht en Er dad legische Enbickt i.Er ift nicht von Euch gemers leanche Subjeft bat me den Hamptrent benn die logische Sages fordere, daß ber pradizirte Begriff ale ber Gaupte es gangen Sapes immer ben hanpt fon in dem Sape babe. durch den Nommativ ausgedrickte Subjeft ber pradiurten wie in ben angeführten Beispielen, ber hauptbegriff bes und als selcher ben hauptten hat, se uft die grammatische Laged mit ber legischen Gorm besselben im Widerftreite; man in biefem Kalle febr baung, um jene mir biefer in Uebereins ju bringen, bem Subjelte ganglich bie Form eines Pra-P. .. Ce ift bie Gorge Eures treuen Gergend, bie ene Edredniffe erichafft" Ed. "Der ed that, war Eured Unterthan" Ed. "Ihr wart es bech, ber bie Königin beringbanichteß zu leden wußte?" Ed. "Die Königen Die jo gejallig war" Edy, ftatt: "Die Corge Gured rzend erschafft" .. Eured Ronigs Untertlan tat co" .,Ihr ju leiten" "Die Ronigin mar fo gefällig". Auf biegelbe man ned wel bem Chiefte, wenn man co mit bejons trud als ten Hauptbegriff bervorbeben will, tie Ferm refetes 1. 3. "Die Richter find ce mur, bie ich verb. "Das 1st's, wever ich zittre" Ech. "Richt bas ift's, mas ich fürchten Ech; und bie neuern Sprachen beie Wene banfig auch abverbialen Bestimmungen bie opriditates 1. 2. fr. Cost ici, qu'il l'a tronvé; E. It

was not before resterday, that I met him. Sprache, Die überhaupt die legische Form bes Capes in Dineren Betonung und burch einen freiern Gebrauch b mehr berverbebt, macht von biefem Mittel bie gramm bes Sages mir ber logischen Form besselben in Uebe an jeken weniger Gebrauch, als bie neuern Eprachen, berd bie Inversient weinger geläusig ift, und bie überba der grammatischen Ferm bes Capes balten: und w Deutschen Instrucke, Die selten anders als in einer und verfemmen j. B. "Ihn bat ber Schlag gerübre" ..

Carantel geftochen".

Wenn bas Subjeft ber prabigirten Thatigfeit ber des Canes ut, fo bedienen fich die neuern Eprache eben bezeichneten Konftruftion insbesondere ber Pafft die grammatische Form bes Sabes mit ber logischen For einftimmung zu feten. Der Gebrauch ber Paffipform mur bann Unwendung findet, wenn bas Berb ein traf ift, unterideibet bier bas Ibiom biefer Epraden febr dem beutschen Ibiom. Gage, wie g. B. Micht Ihr morber; Unbre thaten's" Edh. "Mur Ener Tob ve Ibren" Cd. .. End blenbet eitle gurde" Ed. .. I nabt Babingtone, nicht Tifdburne blut'ge Ed. "Mich rettet micht Gewalt' Ed. "Gan; En meines Kerfers Thore" Sch. "End regit allem ber des Sonverainse Ech. "Die Noth gab Diejes feg" Ed). "Rein Teind bebrangte Engelland, dem mid fid jum Belfer jugefellte; fein Burgerfrieg entil lande Stadte, gu bem ber Britte nicht ben Junder tru den in der englischen und französischen Sprache immer ber oben bereichneten Kaffung ("Micht Ihr waret es. befer') eber, und biefe Kaffung ift ibnen bei einem tra tie geläufigere, in paffiver Form ausgebrückt z. B. von End gemorber" "Ihr Thron wird nur burch ( gefichert" "Ihr feit von eitler Furcht gebleuter i grammatilde form bes Capes wird auf bleje Beife fchen Form in Uebereinstimmung gebracht, indem in tijden Ferm bes Capes bas logische Gubjeft auch af matifche, juid der hauptbegriff bes Capes als ber pi gestellt wirb. Die Grammatik ber alten und neuen und über bie eigentliche Bedeutung ber Paffivform i eigentlichen Gebrauch berjetben nicht belebrt. Da ber Leidens ("Er ift von End) gemorbet worben Die afribe Form ("Ibr babe ibn gemorbet") aus wenn bas leibende Enbjeft jum leidenden Objek hat man, wie es icheint, ben Webrauch ber Paffipfe führlich ober boch nur ale von zufälligen Berbaltmi angeseben. Go forbert bie lateinische Grammant b besonders bei der Ronstruftion des Affujanus mir d

o noting nie, ein leibenbes Objeft von bem Gubjefte gu unter-Lembar bestehr aber bie eigentliche Bedeutung ber Papir. mie tana, bag fie bas Gubjeft einer transitiven Thatigalbes, wie in den eben angesührten Beupielen, nicht bas Entitt, fondern ber Sauptbegriff bes Canes ift, in bas t verfete, und fo bie grammatit.be Form bes Capes nut firm Form besielben in Uebereinstemmung bringt. Die Errade macht, weil fie vorzüglich nur barauf ausgebt, libe Berm des Sages bargustellen, von ber Paffirform ut weit wemger Gebrauch, als die andern Sprachen; und aum Eprachen bangt ber Gebrauch ber Paffinform oft den Rudfichten ab: aber bei naberer Betrachtung fiebt man un bieje Bedeutung ber Paffiviorm auch in ben alten Epra-Grundbedeutung derselben ausmacht; g. B. Illi repentina mbati, etsi ab hoste ea dicebantur, non tamen negligenhambant: Nostri etsi ab duce et a fortuna deserchantur, mem spem salutis in virtute ponebant; Britannia pars inh iis incolitur, quos natos in insula ipsa memoria prohunt, maritima pars ab iis, qui præde causa ex Belgis unt; Et ab iis, qui cesserant, et ab iis, qui proximu , circumvenichautur; Quum ipso anni tempore ad m bellum vocaretur; Quod neque signo recipiendi dato sent, neque ab tribunis militum legatisque refineri at; Adeo montibus angustis mare continebatur; Ilic precibus petere contendit, ut in Gallia relinqueretur, digionibus sese dicerct impediri.

alteentide Eprache last ebenfalls bas burch ben Nominegebrückte Subjekt, wenn es der Hauptbegruf des Sales liens dem Verb nachselgen; sie gebraucht jedech in diesem in mit das Pronom Es als grammaniches Subjekt 3. V. i the that umbring silu manag Ediling. "Manet unich let" "Nift Man uchein in Worotein"). Dem Mittelbechdents der Viebrauch des Pronoms es als grammanichen Sulis dem Neutriem Kalle auch noch nicht jo geläufig, als dem Neutrie er seinen aber schon häufig vor 3. V. "Er wurds in den viel ete Magedin", "Er weinte ouch manech Meit".

#### S. 216.

s Inbjeft wird in den alten Spracken, wie auch in der numb italianischen, sehr oft nur durch die Flerionsendung de tezendunet, indem das Personalpronom, welches die Eudzeltes einnehmen sellte, ausgelassen wird z. B. dorfitzilft, Ir. aus (Er liebt). Die Auslassung des logis Bulgeftes hat in der deutschen, wie in den andern neuern

Street 1. 9, 4, - 17, 1, - 18, 1, - 110, 210, 210, 210, 342 462, 540, - Bare 541 64, 24, - 74, 2.

gelegen"; fie bat nicht Statt, 3. B. "Sonte regnet est ober 4. B. "Wenn es an Brod feb geftellten Gefete einige Anonabn Storche", "Bonn es ihm gut gi

5.

Man unterscheibet in bem griff einer Thattofeit (5. 214) fes, namtich die pradifatit des Pradifatit des Pradifates zu dem Subjet verbaltniß als Bezielungen fatere Beziehung wird durch diem Subjette andgedrückt (5. 213) dem Subjette unmer in dem Pet meufens auch, so fern die Korn Gieschlechte z. B. "Ich siehrebet tanz-en" Mater est sollieit-n.

Wenn bas Pravilat burch ben bie Personatbeziehung und i Pradifates durch die Flerion bei ift aber bas Pradifat ein Subiese Beziehungen burch bas Fo

Das pradifative Ubjeftil und neuen Sprachen mit bem S Die griechtiche Sprache läßt jet schlicht des Subjektes von feinen

Manre Abjeftiv febr häufig ohne Flerion ). Die nicht imm icheunt bem Altbeutschen bei ben Sprofformen geläufin, ale bei ben Stammen, und es scheint, bag ber jest m ter beutiden Eprache angenommene Gebrauch Dieser der als eine Eigentbumlichkeit berselben anzusehen ift, wie I ber Endungen in fo vielen andern Formen, aus ber in erichenten repebmischen Richtung zu erflaren ift (S. 17. 19. a in den alten, wie auch in den flavischen Errachen, bas mwerbaltniß burch die Flerion des Abjeftivs ausgedrückt put in tiefen Eprachen bas Fermwert (fein), wenn bas Modueverbaltnis obnebin leicht verftanden wird (im Pra-Indilative) häufig ausgelaffen z. B. o uiyaş öldoş ov in sporois, o Bios Braxus, vita brevis, acti labores

t bes prabifativen Abjeftive werben mancherlei Formen ftantive gebraucht, welche bie grammatische Bedeutung eifanven Abjeftive baben (S. 211) g. B. "Er ift ohne b (unverftandig), obne Schube (barfuß), bei Ginnen, ber "Der Ring ift von Golde". Auch brancht man teimichen Fermen: est principis (fürstlich), est eujusinis (menthlich) errare, nullius nisi insipientis (thos severare in errore, Judicis est cogitare um so weniger Eursie seine Zuflucht zu nehmen, ba auch in dem Attri-Gentiv vielfältig mit bem Abjeftiv wechselt g. B. pellis ind murinus (ber Maus und Ab. minfin). Hebers d bie prabifative Beziehung besselben Begriffes oft nach richied bee Ibiems und der Mundart bald burch ein Ablo durch eme substantivische Korm ausgedrückt: so war entichen ber prabifative Gebrauch ber von Stoffnamen Abjeltiven: gelben, filbern, elfenbeinern gang gelaufig "), n wir im Pratifate jest immer bas Substantiv mit ber en von gebrauchen g. B. "Der Ring ift von Golbe" elten); und wenn wir fagen: "Das Fell ift von einem , so brudt bie ruffische Sprache bassetbe Prabitat burch tiv and " ).

r benjenigen Formen bes Gubstantive, welche bie gram. Bedeutung eines pradifativen Abjeftive baben, verdient ber Gemtiv ber Gubftantiven abstrafter Bedeutung bemerft u :. B. "Das ift bei und Rechtene" Ech. (recht) "Ich bin ber und bes Willens" "Sie ift meines Ranges" (ebenburtig) Sch. reben Muthes" Murena multa industria et magni laboris ni judicii summe etiam facultatis debet esse orator, Tiatis tante fuit et liberalitatis. Wir bezeichnen biefen Benis

Etfrid L. 3, 14, 23, 43, - 4, 76, - 5, 35, 67. - Rotter . - 8, 2. - 9, 10. - 17, 26, 31, - 18, 9, 10. Belleram 1, 17, - 3, 9, 10, - 5, 14.

<sup>.</sup> Gretsch Grammaire raisonnée de la langue rosse T. 2. p. 415.

tip, ber auch als Attribut gebraucht wird, wo er ebe pråbigirte Thångfeit beieichnet (g. 210), weil er u derlei Abanderungen ber Jeim in allen Spradien veile eine besondere Form bes Pratifates mit ber Benennung Difacipen Genitive. Der lateinischen Errache ift be bifate ber bem Gemtin gleichbebentenbe Ablatin mehr gel fanta liberalitate fuit, eximia pictate fuit: und ber Gentu jeiner Erffarung eben jo wemg, als ber Ablativ, ber Mun Ellipfe. Der pradifanve Gentiv, der im Altebentiche vorkommt 3. B. awir birun einera Giburtie abie fi Minoted" "Die eigenes Bantes find" "ber gweier Barme wird im Rendentichen meiftens durch die Praposition p net, die auch sonit sehr baufig den Chenitiv vertrut t von Abel, von Stande, von guter Ablunft, von gleic "Die Cache ift von Wichtigleit, von großen Gelgen, voi Weithe, von großem Rugen". Eten jo bezeichnen Errachen ben pradifativen Genteiv burch bie bem Geni chenden Prapositionen 3. B. Je suis de l'opinion, Il est naissance, le sang est d'une couleur rouge, Il n'est pas néteté, cela est de grande dépense et de nul usage, Il cune utilité unt E. I am of opinion, he is of age It is of no use, It is of consequence. Mir werden m (3. g. 252) feben, daß ber prabifative Genitiv, weil er maniche Bedeutung eines Abjettive bat, febr banfig auch brater Form bas Berbaltnif ber Beife bezeichner. iden wird nun fur biefe abverbiale Bedeutung febr ! Des Genitives ber Dativ getraucht (E. S. 252); un bas Arabifat wird oft flatt eines prabifativen Genitiv bilativer Dativ gebraucht g. B .. Salig fint gi guate, gemo Muate (finte . Thop fint the Linti mufitich Muate, ubite iob gnater in

Wie das im Genere fiebende Abstraftum ber pradei tigleit, so bat inobesondere bad mit ber Praposition in Ibhtraftum der pradizitten Thatigseit sehr baufig bie gr Bedentung eines pradisativen Abseltivs z. B. "Er ift is im Gend, im Zorn, in Auraht, in Sergen, in Angit, is in Ungewissbeit, in Verlegenbeit, im Streite, im Gange, in Bewegung. Diese besonders der deutschen Sprache seh Jorn des Pradisates wird besenders dann gebraucht, dem Subjette ein Zustand d. b. eine Thatigseit von ein von oder längeren Dauer pradizirt wird; und weil difat bier in der Form eines in einem raumlichen Bezh battingse stebenden Thjestes bargestellt wird; is gebrauch iche Sprache statt des Formwortes sein bier gern das

<sup>\*)</sup> S. Otfrid Ludovic. 13, 17, 68. — III 3, 18. — Norfe 104, 23. — Parzical 57, 16. — Nibel. Lied 3384, 9 \*\*) E. Otfrid II. 10, 9. — 19, 24 — V. 6, 50. — 25, 80

(2, 10.1600), wie oben (5. 59) schon bemerkt worden, überhaupt bei Stelle des Formwortes fein tritt z. V. "Er fieht fenne, in Berbindung, in Eid und Pflicht, in Umeben, in e., in Gefabr, in Zweisel, in Verdacht, in der Alute.

it attent den fongrunt ber Enperlativ ber Mojeftiven, wenn " Pridifat ausbruckt, noch, wie ein anderes Abjeftiv, mit bem wir. B. Stfrid U. 7, 25. "Er imo liebesto was": im Neus un wird ber Euperlativ ber Abjeftiven in bem Prabifat am jubstantivijd mit bem bestimmten Urtifel gebraucht t de pit ber altefte, ber verftanbigften; man gebrancht blang auch bie mit ber Pravonition an gebilbete abverbiale ng. 2. "Die Tage find um Johannis am langften". Der tand biefer Gorm findet jedoch nur Ctatt und git nur bann y, wenn zugleich ein Oris oder Zeitverhaltung ober ein ans bestimmendes Berbaltniff auf das Pradifar bezogen ift, und Envatatio bie bochfte Intenfitat ber Thatigfeit uicht fowot int ache mit ber Thatigfeit anderer Gubjefte, ale im Bergu ber unter andern Beredteniffen fatt findenben Ebatigfeit fetben Gubjettes bezeichnet z. B. "Die Rojen find in umerm a am iconiten" "Die Tranben find im Cuben am fußeften" Eturm mar geitern am beitigiten" "Der Spagirgang ift am am angenehmiten "Der And ut friich am schmactbasteften" Geradt ut im Deurschen am ichonften" "Das Bild uft bei am ichonften" "Die Reife ift im Dampfboote am bequenften". karti die Errache bedient sich unter denselben Berhaltnussen der adverbiaten Korm bes Euperlative the days are shorin winter, the dispute was then hottest, the grapes are est in the southern countries. Es scheint, daß in diesen Ausfermen bad Fermwert fein in ber Bebeutung eines Begriffs. s cenemmen und der adverbiale Euperlativ femol, als die e atverbiale Form in bem Berbaltniffe eines Objettes auf ben ten Formworte fein gebachten Begriff bes Pratifates begepad z. B. "Die Rojen bluben in unjerm Garten am feben-"Die Trauben ichmeden im Guben am fußeften" "Der a robte gestern am befrigsten" u. f. f.

## S. 218.

Das Verb fongrunt insgemein mit dem grammatischen ite (f. 215). Wenn jedoch das grammatische Zubielt nicht eriche Zubielt ist, und neben dem grammatischen Indieste in Bate ein anderes Zubielt des Berbs im Rominatio steht; so unt das Berb mit dem Leisteren z. B. "Es sind schwere Zeiten" ban fen ichen ganze Regimenter" Sch. (s. 215). Auch songrunt serb, wenn das Zubielt nur als der unbestimmte Begriff eisens barch Eins der Zubstantwpronemen Es, das oder (s. 163. 167. 170), und das Prädisat durch ein Zubstantw einsativ ausgedrückt ist, immer mit dem Substantiv im Prädis. "Es sind Igeuner" "Das sind meine Richter" Sch. "Dus

Can water intent . Bill. jame Glied (ichlaft) nur ausg bie Form bes gufammengezoge im Eingular fiebe C. Der Bate ben meiften Eprachen wirb in bes Murals ven ben Grammai jebr baufig auch ber Gingular einer feften Regel, nach welche femmt entscheiden ließe, ob n gebrauchen fell. In ber lateinif namen immer ben Plural gel tommt nicht felten ver 3. 3. S git, Lysias et Hyperides amatu Pyerho reddidit. Die beutiche mung mir ber Form bes gufam bie meiften andern Eprachen, und auch gutber gebrauchen 31 gleich fie oft wol nur ben Plu Terred überfest haben, fo bebie Eugulare 1000). Huch im Rei weit baufiger vor, als ber Pl überbaupt ber Gingular gelan Eprache ber Gebildeten - vielle welche bie fremben Eprachen und baufiger ben Plural gebraucht. nem gang analogen Berbaltniffe ben Numerus nicht nach bem Bi

Den gegegenen Sages bezeichnet (G. S. 228); und man fann ut be Brage aufwerfen, ob nicht in ber deutichen Errache ber . 1.5 bes Eumanfard ale bie Regel anzuseben ift. - In vielen La et is eine wel gleichgultig, ob man ben Singular ober ben ... atrande j. B. "Brod und Rleifch ift (oter jind) theuer" Belle und bie Roje riecht (ober riechen) angenehmt "Der and ber Steer lebe foder lebent im Waffer"; febr ofe enter der bie Bebeutung bestimmt fur ben Gingular ober für : land. Man gebraucht nothwendig ben Mural, wenn ber Gat to unlich ein zusammengezogener Sat ift, wenn nämlich bas Bill unt von ben verbundenen Gubjeften gufammengenommen, falt von jedem einzelnen andgesagt wird ;. B. "Mann und it ind Ein Veib" .. Er und fein Bruder find gweit "Del und Ir michen fich nicht" "Die Schwefter und ber Bruder find Seren. Man giebt ferner ben Plural vor, wenn eine Bersentent oder gar ein Gegenfatz ber verbundenen Subjefte foll andeben werden, was oft zugleich burch bas Zahlwort beibe ralle lejenders bezeichnet wird g. B. "Der Schwesel und ber mant (teide) find verbrennlich" "Mann, Weib und Rind (alte) em jesenuncer" "Der herr und der Diener find geputer" "Der er und ber Beflagte find ungufrieden". Dagegen gebraucht Intgemein ben Singular, wenn an ben verbundenen Gubjet: at gerade eine Berichiedenbeit bervorgeboben wird, ober wenn is Gine Wejammebeit gebacht und fo gewiffermaßen unter Ginen f gestellt werben j. 2. "Der Garten und bie Bieje ift feilo und Bier gie gut" "Depfen und Mal; git verloren" "Soffen Barren macht Manchen jum Rarren" "Ihm git Dans und reclauft worden". Dieje Unterscheidung scheint jedoch ber neuern anzugeboren; fie icheint wenigstens guthern nech fremt gu wenn er 1. Moi. 24, 55. jagt: "Aber ir Bruber und Mutter achen" und 1. Moj. 12, 1. "Und Mirjam und Aron reder"; r: 1. Mei. 21, 32. "Da machten fich auf Abimelech und et" und 1. Mej. 21, 22. "Bu berfelben Beit rebet Monneled Phichelm; und bann wieder Di. 23, 4. "Dein Steden und treften mid".

Eben wo und aus bemselben Grunde, wie bei mehrern verbuns n Subiesten in dem zusammengezogenen Satze, ichwantt die abe irverben dem Singular und Plural des Berbs auch, wenn Subjest ein Mollestevum ift: auch bier sordert der Begriff logesche Rumerus) des Subjestes den Plural, und die m ider grammatische Rumerus) den Singular. Die griebe und auch die lateinische Sprache gebraucht dier bald den gutar, bald den Plural, und lettere gebraucht sogar bei den gerotten quisque und alius den Plural z. B. Copere se quisque flere. Alcus alium eineumspeetant. Der englischen Sprache ist telleteinen der Plural mehr geläufig. Die beutsche Sprache aucht in Uebereinstummung mit der Form immer den Sugular. find eine Menge Safen gefo

Die mannigfaltigen Begie baupt bie Beitverhaltnig eben (§. 11. 96) naber bezeich den gemiffermafen biefelben bungen unterschieden werben; in ber Einen und wieber ande ter bezeichnet. Huch werben ma burch bie Alexion bes Berbs ft burch besondere mit Sulisverb brudt werben if. 900. Die C bat nicht nur biejemgen Beitver absoluten und relativen muß auch bie andern Beieverbl lendung und bie Dauer, bi Bat und bie Wieberbolung nig einer Thatigfeit unterichen in ben eigentlichen Ronjugation auch in ben mit Gulfeverben git fie muß endlich auch Diejenigen welche in ter Form von Zeitvet Mun befügt aber wol feine S Beitrormen, bag fie im Stant Beitrorbaltniffe burch eine ibm i nen: mehr cha

de einebetrückt. Eben so verbindet fich mit dem absoluten de versättnisse der Vergangenbeit z. B. "Ich habe den Verendtriesen" in unserer Verstellung das Verkälting einer Antereen und in sich abgeschlossenen Shätigseit, und mit der Modusverhälting der Verklich keit; diese so in unserer Lie Modusverhälting der Verklich keit; diese so in unserer Lie verwandten Verhältingse werden baber ebenfalls bäusg die und diese der den ausgedrückt. Ich es dem auch wol, daß die Sine Sprache durch Eine Viere Verstrausverfickt, die bentiche durch das Juwersett, mit erre Verstrausverfickt, die meiner andern Sprache durch unterschiedene imm ausgedrückt werden z. V. in der griechischen durch das bewerieft und den Verzie und in der französischen durch das bestättigt Defini.

"an unterscheidet in bem Zeitverhaltniffe überbaupt und ind. Bre in ber Bergangenbeit bas absolute Zeitverbaltung b. b. Megeebung bes Prabifates auf Die Wegemvart bes Sprechen 1 3. "Ih babe einen Brief gefdrieben" und tas rela: Bewerbaltung b. b. Die Beitbegiebung bes Pradifaces auf eine n Ibatigfeit g. 2. Ich ichrieb ben Brief, als er eben ber-27: und bie meifien Eprachen bezeichnen bieje Unterscheibung 1 Bergangenveit burch besondere Beitformen. Bei Die er Uns cora bes abseluten und relativen Zeitverbaltniffes baif insbesondere nicht überseben, bag bie Errache mit berselben b eine Untericheidung ber Mobusberbaltniffe verbindet. and Modus find nabe verwandte Berbatenuje, Die in der finns Berfiellungeweufe, von welcher bie Eprache ausgebt, vieliale the genchieden find (g. 11). Suebe,ondere wird bas Moduda ling ber Wirklichkeit in unserer Vorstellung von bem mbaleniffe ber Gegenwart (ber Wirflichfeit in ber Zeit) unterichieben. Daber wird mit bem abiolitten Beitverbaltnife nur, wenn es bie Wegenwart bes Eprechenten felbft ift ;. 25. idreibe einen Brief. "Die Erte bewegt fich um bie Conne", rn auch, wenn es nur auf bie Wegenwart bes Eprechenten n nit g. B. ..Ich babe ben Brief geschrieben" "Der Besuv bat anegeworfen", zugleich bas Mobusverbaltugt ber Wirflichfeit t, und burd bie Formen bes absoluten Beitverbaltumes jus bas Modueverbaltnig ber Birtlichfeit ansgedrückt. Dagegen ber bem relanven Beitverhaltnufe, weil es auf eine andere ifere bezogen wird g. B. "Idy ichrieb, als er eben berein-Die Beziehung auf Die Wegenwart bes Sprechenden, und r bas Mebnoverbaltmig ber Wirflichfeit in ben Gintergrund. germen bes retativen Beitverhaltniffes brucken baber nicht eben rie bie bes ab eluten Zeitverbaltmifes, anch bas Medusvers if ber Wieflichkeit aus, und bie Sprache bedient fich jogar elativen Fermen ber Bergangenbeit, um bas Berhaltuff einer dem Sprechenden verneinten Wirftichleit zu bezeichnen z. B. en er meinem Rathe folgte, fo war er feist ein reicher . Benn wir oben fiben bemerte baben, bag bas Perfett na étranger; E. Philosophers have made great discorne in present century und: Philosophers made great discoveries is last century. And bieje Unterscheidung last sich auf tie ebn ! zeichneten Berbaltniffe guruckführen, indem bie einem ned gewärtigen Zeitabschnitte angehörige Thatigfeit in bem Berther der Mirklich feit dargestellt, die einem solchen Zutabilmut e mehr angehörige Thatigfeit aber nur ergablt wird. Inebig finder bas Berbaltiuß der Zeitsermen in ben zusammenneier Sagen - bie consecutio temporum - in ber Unter Betrur bier bezeichneten Berbattniffe feine Erklarung und feine Roi. bas Gefen für ben Gebrauch ber Zeitformen ift febr mia! zugleich durchgreifend: wenn nämlich das Verbältnis die w Rebensage stebenden Prabifates dem Berhaltniffe des in ben & fate ftebenden Pradifates gleichartig ift, jo merten Beitfet: berfelben Urt gebrancht; find aber bie Berbaltniffe verib ! artig, fo werden auch verschiedenartige Zeitformen germ Co beißt es g. B. wenn haupt : und Nebenfag ergablent "Id frand babei, als in Telebo's Manern ber fielge Mat Huldigung empfing, als Fürsten fich zu seinem Sandlus bet ton" Sch. "Es war gerad' bas Fest ber Rongsfronung, an gu Gaint Denys eintrat" Cch. Quod ubi innotuit : tumque ad senatum est, omnes consucrunt etc. Uad tur virgis in medio foro civis Romanus, cum interea nallo p tus, nulla vox alia istius miseri inter dolorem crepitumque i rum audiebatur nisi hee: Civis Romanus sum, venit, extemplo Hostilias legionem naata signa in urbem jussit; und wenn Hanrt = und Nebensag bas Berbaurt Wirklichkeit ausbruden: "Drum baben unfre Bater ibt Boden, ben fie ber alten Butnif abgenommen ibaben. Ebr' gegennt bem Staffer" Ed. Roch Brantichere bat met selbe Mann berichter, mas ju Garnen ift gefchebem Wenn bingegen Saupt : und Nebenfag verfchiedenartige baltuife ausbrucken; wenn j. B. ber Eine bas Berblimb Birflichfeit bervorbebt, und ber andere nur ergabtent ftellt ober die Daner ober Bieberbolung bezeichner; ben auch unterschiedene Zeitfermen gelraucht g. 23. 1. Mei. 3. "Du baft gegeffen von bem Baume, baven ich Die gi Du folltest nicht effen" "Die Brut bes Drachen baben wir at tet, ber aus ben Summen giftaeilnwellen frieg; bie ihr baben wir zerriffen, die ewig gran um diese Waden fi bin er Much mir bat einft von einem Rart geträumt, bem's burch bie Mangen fref, wenn man von Freiheit iprach! Eft bab' ich mit mir jelbft gerungen, eit um Mitternaft. meine Wachen ichtrefen, mit beißen Ehranenguffen vor to. ber Sodygebenebeiten mich geworfen" Ed. allnb mmir Großes in barauf goscheben, wenn je bas graue Rodlen ! and erschiem Sch. "Sch bab" Dein Obr verschung, is t noch hutfe mar" Ed. "Ich babe nicht gefunden, um eine den I vor; aber er sindet in der beutschen Sprache in en sossen Ausdehrung Statt, als in den andern besammen Groken und dies verdrent als eine besondere Eigentbünnlichkeit abwerft zu werden. — Daß die deutsche Sprache das Präsimment zu werden. — Daß die deutsche Sprache das Präsimmens Präser tumb gebraucht, wenn sie der erzählenden einem größere Vebendigleit geben will, bat sie mit andern Strag gemein. Iedech ist auch diese Gebrauchsweise ihr melr weit, als den meisten andern Sprachen.

Er taniche Eurache bebient fich bes Prasens kaufig, um bie Erklichkeit b. h. die Gewisbeit (S. 11) einer zu fünfziellichkeit des Grünfliche Weise breiben, indem sie die Wirklichkeit des Zulünfrigen durch die breiben, indem sie der Auffellt (S. 11) z. U. Werlaß duh darauf, in der Zeit darsiellt (S. 11) z. U. Werlaß duh darauf, in seinkend bier das Leben, oder führe sie aus Pilsen. Sch. — in setraucht man das Prasens statt des Imperative, wenn beitstellt auf nachdrückliche Weise gebeten wird, indem der nachte das Zulünstine als ein siehen Gegenwärtiges darsiellt fe gewissermaßen die Wirtlichkeit der gebotenen Handlung, die 15 wur in dem Verdältunsse einer meralischen Rethwendigseit

wanenunmt g. B. "hanna, bu bleibft" Ed.

Das Perfektum bezeichnet bas Prabifat als ein in ber Glegens the Epredienten vergangenes und bie Thatigleit als eine : Commart vollendere z. B. "Ich babe das Buch geles 3d babe beinen Anitrag andgerichtet". Das relative wattenin und die erzähltende Darstellung gebort, wie wir b jeben werben, bem Imperfelt au. Diefe Untericheibung in deutung bee Perfette und Imperfette tritt im Altbeutichen elen jo bestimmt berber, als im Rendentichen; inebesondere Mufig bas einfache Prateritum in ber Bebentung unferes Pergebrancht. Co pricht bei Otfrib I. 4, 63. (Lut. 1, 19.) reel gu Bacharias: .. fant er mib fen Symile"; ferner I. 15, - 17. (l'ul. 2, 29 — 31.) "Somcon; nu lagift thu mit Fridn gibiag mir w thag Wert thin, thinan Scall, manta thin uzun nu thaz gijcowetun thia Heili, thia thu und garetann 1. 17, 21 - 23. (Matth. 2, 2.) Die Magier: Bir n finan Sterren . . . iob quamun, thay wir betotin, . . . . Dftar erre, je feein und eub ther Sterre; endlich 1. 22, 43 - 51. 2, 48.1 Maria gu ibrem Cobne: Bio warb, thag ih ni that thu har umunti... ruarta mib oub thes thin mer in erja thas Ger ... wir warnn fuorgenti". Chen fo beißt ce effer 2, 7. .. Min Eun bift tu, binto gebar ib tib"; 21, 1. perficze bu mich?" und 21, 17. "wanda hunda manige umiboton mib . . Resemene bero argtabticon besag mib . . sie ben mine Bente unde mine Anogie". Auch finder man gus unter gleichen Verbaltniffen bas Imperfelt neben bem Perfeft Notter 22, 3. "Er habet mina Gela becheret, leita nub

E. R. Rubner Studiuhrlide Granim, ber griedt, Grache Th. 2. G. 65.

after bien Stigen bes Rebres" und 43, 12 - 20. In b abi unfib in gegeben zefrezzenne... Hina gabe bu binen gim ... 3 babest unfib Seidenen gefegget in gelichi ... allen Dag ma min Scama gagen mir . . . unde Scama mines Unalunes pe ? 23 mib.. Dix ist alles usen unside domen; now burd bas ne tras gen wir bin... nob unrebto ne taten wir. nob widere ne gemei unfer Herza... wanda du habe je unüb fiediemnetet.. unde bal unfib pedeechet Pilde bes Todes". In diesen und vielen auern Ien, wo im Alltbentichen bas Imperfett fiebt, fordert ber ja Sprackgebrauch bas Perfest; und Luther gebraucht ichen mi entiprechenden Stellen immer bas Perfett. Go baufig aber auf Alltbeutschen bas Impersett flatt bes Perfetts vorlommt, je u boch nie umgelehrt bas Perfest ftatt eines Imperietes gebra Das mit einem Sulfsverb zusammengeseite Perfett bezodert Alltdeutschen, wie im Rendeutschen, immer ichlechtweg bie Lorge beit und insbesondere das Verhältniff der Wirflichfeit Urtheil bes Eprechenben) ;. B. geigun fie ig bitbentit'. fint Rind gi beranne in Daga furifarane; Altonam marn uns iz urwanaz, iz babet ubarstigana in une Jugund mai "Wir eigun ig firlagan" Ragig fud tourub gan, jo mir its nu gifprochan" .tbiu Caliba ift und wortan, that wit eigun funtan fon Magareth then Getes Gun, un ift er quer berafine" "In thir baben ib mir funtan Thegan unfaties Die mederdeutsche Bolle prache gebraucht bas Porteit und 3 felt gang auf bie elbe Weife, wie bie bochdentiche Eprache; bee dentichen Mundarten aber g. B. Die batrifche und die der Mom ber gebrauchen fratt bes Smperiefts mentens bas Periele ...

Das Perfett bezeichnet baburch, baß es bie Thatigieit 200 in Begiebung auf die wirkliche Gegenwart bes Epreziben vergangene und zugleich vollendete Ibätigkeit bat zugleich ein Modusverbältniß, namlich die Wirklichkeit der vergangenen Ibätigkeit. So wie wir sehr bansis bei dem Geterbes Präsens nur die Wirklichkeit des Präsenstellen, und nacht elich das Zeitverbältniß der Gegenwart ansdrücken z. A. "Die Istlicht siell" "Der Idee wächft in China" "Ich bin sede Stanke veit"; so bezeichnet auch das Persett sehr häufig mehr das Leinist der Wirklichkeit, als das Zeitverbältniß der Verganzenden. Derückt die aus dem Präsens des Hülfeberbs und dem im deutschen bäufig nech flektürten Partizip zusammengesette zwes Persetts z. M. "sint furisarane" "Sie eigun mir gweiner an sich mehr das Berhältniß der Wirklichkeit, als das Zeitverbältniß der Wirklichkeit, als das Zeitverbäus.

\*\*) G. Comeller die Muntarten Baperns 968.

<sup>\*) 3.</sup> Stfrie I. I, 23. - 4, 51-53. - 18, 11. - 25, 11. - 11 27, 44, 45, 55, - III. 5, 1, - 12, 21. - IV. 15, 55. - 3 | 118 ct \( \) \* Ortfor 3, 8, - 4, 4, 7, 10. - 5, 13. - 6, 8, 9, 10. - 10, 2 \( \) 12, 5, - 15, 6. - 17, 5, - 21, 15, 16. - 26, 10. - 27, 1. - 10, 11, 12. - 43, 8-12,

througald the eigentliche Bedeutung bes Perfetts berver, wie man alter eben angeführten Beispielen erfieht, zu benen man viele an bagufugen tonnte, wie: Otfrid V. 7, 29. "Gie eigun 22 enemanan liabon Drubtin minan" 20, 71. "Ir eignt ig gis 3. MSon min irfullit" 20, 76. "Ir cigut oub thurub Got ammer gilotet" 23, 61. "Eigun iz giweizit, thie Martyra Amben getan habet ... Du Trubten bu habest und feonget ... Mei unib getan ze binemo Pilbe . . In minemo Herzen babeft at die Fremi gegeben ... Wanta bu habest mib sunberlicho Mr 6, 8. 9. 10. "Din Zorn furbtento babo ib keweinet fo ... manta Got babet fernomen minen Boft; er babet feberet Diai; er babet infangen min Geber". Niech bestimmter bes im kurber die Wirklichkeit burch bas Perfett z. B. "Sab ich is gethau, und ift Unrecht in meinen henden, bab ich Bofes men benen, bie friedlich mit mir lebten, . . .; fo u. f. f." ,,Dil id nicht beferen, jo hat er fein Schwert gewest und feinen n gefrannet und zielet, und bat barauf gelegt teblich Weichos, Picite bat er zugericht zu verderbem",.Er bat eine Gruben iten und ausgefürt, und ift in bie Gruben gefallen, bie er gethar's. Indem bas Perfeft auf biefe Weife bas Medusveritie Wirtlichkeit) ausdrückt, tritt bad Zeitverhaltniß in ber rung besielben gang in ben hintergrund: baber gebraucht er febr banfig auch bas bie Wirflichfeit nachbrudlich bezeichs Trafens, wo t. B. Rotfers lateinifcher Tert ein Prateritum 1. Bielleubt erflart fich bieraus auch, wie Formen bes Prates nt, wie olda, novi, memini, u. m. A., bie Bedeutung bes Pras ingenommen baben. Unch wird bas Perfett auf biefe Weise braucht, um bie Wirflichfeit einer gufünftigen Thatigfeit gentuen j. B. "Wenn sie Deine Schonbeit erblidt, — bann be Stunte ter Bernichtung ibr geschlagen" Sch. "Jone bat bt, wenn ich bies Blatt and meinen Sanden gebe" Cch. Nisi o manifesta crit allata, ut responderi nihil possit, vicimus; ι τιξων έγχρατής αίσθήσεται, όλωλα.

Der im Altbeutichen oft vorkommente Gebrauch bes Impers date bes Perfetts bat fich baufig, wie andere altere Formen, r Erradie ber Dichter erhalten: fo gebraucht Schiller febr tas Imperfest, wo bie verberrichende Bedeutung bes Meerbateniffes bas Perfeft ferbert g. B. in Maria Stuart, wenn n fagt: "We fam ber Schmud ber? Bem obern Sted ward cal according; wenn berfelbe auf Rennedys Mage, baß es an en feble, antwortet: "Die Bibel lieft man ibr, bas Serg ferne und Rennedy erwiedert: "Selbst ibre laute marb ibr

<sup>2. \$\</sup>psi\_1\$, 7, 4, 5, 13, 14, 16, \$\rightarrow\$ \text{ Brid. \$\phi\_1\$, 8, 2, 6, \$\rightarrow\$ 9, 3, 6, \$\frac{7}{2}\$, \$\rightarrow\$ 11, \$\rightarrow\$ 22, 1 12, 14, 16, \$\rightarrow\$ 30, 3, 37, 25, \$\rightarrow\$ \$\rightarrow\$ \$\psi\_1\$, 3, 8, \$\rightarrow\$ 5, 13, \$\rightarrow\$ 6, 9, 10, \$\rightarrow\$ 10, 1, \$\rightarrow\$ 11, 2, 3, \$\rightarrow\$ 14, 1.

<sup>2. - 10, 1, 9, 11,</sup> n, m, N.

<sup>. &</sup>amp; & Coramin. II. Storb,

weggenemmen"; eben is wenn Panlet fagt: "Dech aus Diefen eingen Banben ben Urm gu ftreden in bif Erregte fie and biefen Manern uicht ben Bof wicht P verfluchten That bes Rongsmerbe? hielt biefes Ei gurud, bas oble Berg bes Morfelf gu umfiriden? Gur fiel bas beste Saupt auf biefer Iniet unterm Denferb schreckte dieses jammervelle Beisviel die Rasenden n. i. f." und wenn Maria fagt: Mein, ich verlor da solder Freund im Unglud mir geblieben". Andererse chen bie oberbeutichen Mundarten gewöhnlich bas Verfel Imperfefte; und beides icheint bagn beigetragen gu babe Sprachgefühl für Die Bedeutung biefer Zeitformen getru richtige Gebrauch berfelben erichwert worben. Das ven matifern aufgestellte Gesetz, bag bas absolute Zeitverh Perfeft und bas relative Zeitverhaltung bas Imperfett ungulänglich, wenn man nur bas eigentliche Zeitverbe Auge fant. Dagegen werben alle Zweifel über ben Web Zeuformen leicht gelojet, wenn man baranf achtet, ob chende bas Berhaltniff ber Wirflichkeit b. b. fem eine ausbruden, ober nur aus seiner Erunerung ergablent will, und nun bas Gefet in Unwendung bringt, bag brud ber Wirflichfeit bas Perfeft, bie ergabte Aellung bingegen bas Imperfett ferbert z. B. ,. Nich ibn gemorber Cdp. "Marien Stuart bat noch fe der beschüpt" Ed. "Ibr babt Guch tem Gericht be vierzig unterworfen, Yaby ... Ich habe feineswegs terworfen Sch. "Id habe mich burch Sottons an leiten laffen" Ch. "Die bab' ich eingewilligt, i fene) gu balten" Cd. "Ich bab' Euch fiate ale Bieb funden" Ch. Es ift bewiesen, bag 3br mit Menda bandelt (babt), baß Ibr Anschläge geschmiedet, b des landes zu fiurzen, alle Ronige Europens zum Aries land aufgeregt. Und wenn ich's gerban (babe)? nicht getban" Ch. "Jest baben wir gewonnen" 3 ganges Lebentang bab' ich ben Bogen gehandbabt, i nad) Edhügenreget; ich babe oft geschoffen in bas und manchen ichonen Preis mir beimgebracht" Ed. "Ich gablte zwanzig Sabre, als mich bie unbezwin gierde hinaustrieb auf bas fefte land. 3ch lieft ber dumpfe Predigiftuben, ..., in schnellem Lauf burchzog reich . . Es war bie Zeit bes großen Rirdenfofts, von ren wimmelten bie Wege, befrängt war jedes Get Mich selbst ergriff ber Strom ber glaubenvollen Men mich in bas Weichbild Rome u. f. f." Unter biejem auch begriffen, daß Gine und biejelbe Begebenbeit von genzeugen durch das Imperfelt 3. B. "Es brannten fer ab", buigegen von Einem, ber nicht Augenzeuge war, Perfett foll bezeichnet werben g. B. "Es find gebu Saln

brerer. Der Unterschied in dem Gebrauche der Zeitsermen grünbei is der richt auf bas Raumverbaltniß, sendern darauf,
tie in augenzeuge erzählet, was er geseben, indest ein anderer
zir wur vom Herensagen gebildetes Urtbeil ausspricht; und auch
det Ausgeuge wird sich des Persetis bedienen, wenn er die Wirfila (tas Urtbeil) berverbeben will 3. B. "Es sind nicht drei,
ibn gen Häuser abgebrannt, ich habe es selbst geseben".

it bie teutschen Sprache geht bas Verfett bes Passins 3 Die Teind ift geschlagen worden", indem bas Partigip Ermerabe werden ausgelaffen wird, in eine Form über, welche ut auch eine Vergangenbeit ansbrückt, aber biefes Zeitwers Wiere gamtich in ben hintergrund fiellt und bagegen vorzüge tus Valaltung ber Wirflichkeit berverbebt z. B. "Der Zeind gridlagen" "Dein Pultiff aufgebrochen . . . Du bift gang bes tale 3d. "In mein Prozest entschieden?".... "Bin ich verurs ill?-Ed. "Berordnet ift im englischen Gleich, bagu. f. f." Cch. imm Urtheil gefällt?" . . .. Es ift gefälle" Cch. "Es ift bes vien, bagin, j. f. .. Gdi. Dieje Form, beren Gebraud, in ber beutre Errache febr alt gie?), unterscheibet fich in ber Bedeutung auf Die theidmete Weise aufs bestimmteste von der gewöhnlichen Form Brechts; und bieje Unterscheibung verbient als eine besondere Gis umlidifeit ber beutschen Sprache kemerkt ju werben, beren and besondere bei den neuern Sprachen, die bas Passiv mit s hatførerb fein lilden, febr fubtbar wird.

Das Futur bezeichnet, wie das Präsens, das im Altbeutschen meistens statt des Futurs gebraucht wird, das Zeitrerhältnisst nas locket unbestimmte Weise. Es drückt sowol das relative, las absolute Zeitverhältnis aus z. B. "Der Schnee wird schnetz" und: "Er wird erst schnelzen, wenn es regnet"; es unterscheise ht, eb die Thätigleit mit ober ohne Dauer und Wiederbost, edacht wird z. Br wird in die Stadt zieben" und: "Er wird in die Stadt zieben" und: "Er wird in webnen" "Er wird dort das Theater bejuchen"; auch sann es in wenng, als das Präsens, die Thätigseit als eine vollendete

qui ment.

ist oben (§. 11) sehon bemerkt worden, daß die Sprache laupt die Modusverhaltaisse der Möglichkeit und Nothwendigkeit in durch das Zeuverhaltnis der Aufunft darstellt. Die deutsche wiede bezeichnet durch das Autur auf diese Weise insbesendere Berhaltnis der Wahrschennlichkeit als einer logischen kellichkeit z. 21. "Du wirst wissen, daß unser Freund sehr al geweien un; er wird jest wel wieder gesund sein" "Jest in Paris sein". Die Wahrschentichkeit einer verganges Wegebenbeit wird auf dieselbe Weise durch das Fruturum istem (§. 221) bezeichner z. 23. "Er wird wol geschrieben

<sup>1 &</sup>amp; Ettris I. 5, 47, + 8, 25, + 14, 7, 8, - 15, 32, - 18, 23, 0, to, 13, + 8, 10, 12, - 16, 20, - 20, 60, - 20ther %, 9, 15, 16, - 33, 6,

eine folde bargestellt, die in zeichneten Zeit nicht vollen auf, als ich abreisete". Das form ber ergablenben Dan fo febr in ibrem absoluten Be tiven Zeitverbaltniffe gueinan faß ich jungik; ba fam baber vi fem hause hielt er wundernd Es ift oben (§. 220) ichen bem baufig bas Imperfett in ber Be baff aber ichen Lutber bief unterschied und baff ber neube aufe bestimmtefte unterscheibet. Weil bas Imperfett als bad Perfett, bad Mobusverba fonbern bie Birflichfeit nur ale so bedient sich bie griechische u besondere, um bie Berbaltniffe ber Wiederholung gu beg gebraucht, wenn biefe Berbatt mein bas Imperfett z. B. "Bi Ihr bed foult so freh, Ihr p mußt' ich Guren Mlatterfinn, "Ich glaubte mich am Biele fese banbeln laffen" Edy. "3n Zwang ber Zeiten machte mi befannt, tag fie End allen M bas Unglud eine strenge Schu Dir bad leben ju; Du fabeit in ther Sinficht, baf bas Berb pflegen in ber Beben:

von solere me im Perfekt gebraucht wird.

Die Berbattniffe, von benen ber richtige Gebrauch ber Zeitm får bie Vergangenbeit in jeder besondern Sprache abbangt, half so manningfattig und theils so tief liegend und so zarter a, taf fie leichter von bem Sprachgefühle aufgefaßt, als in me Negeln gefaßt werden. Daber feblt es ben Regeln, welche M werden, indgemein mehr ober weniger an Atlaracit und mbet. Man barf in biefer Hinficht nicht überseben, daß es Maunigfaltigfeit ber Nerhaltniffe, beren oft mehrere burch Arm ausgebrückt werden, febr oft nicht sowol barauf aus , et bas Prabifat an fich in einem besondern Berbateniffe 28. in einem relativen ober absoluten ober in dem einer eren Begebenheit, sondern ob durch ben Ginn ber Rebe und ficht des Eprechenden bas Eine eber bas andere Berbalt: tervergeboben werden. Gang ungulänglich ift es insbesonenn man bei ben beutschen Prateriten nur bas absolute und ame Zeitverbaltniß unterscheiben will. Für ben richbrauch biefer Zeitsermen ist burchaus notbig, bag man außers s Wedneverhälting der Wirklichkeit (das Urtheil des nden) von der ergablenden Darstellung und in dem abs Bawerbaltniffe bie Dauer und Wieberholung von bem mie einer Ibangfeit ohne Dauer und Wieberholung unter-1. 2. .. Wer Menschenblut vergeußt, deß Blut soll auch durch n vergoffen werden; benn Gott bat ben Menfchen gu feis Ite gemacht" 1. Def. 9, 6.; bingegen: "Wett fprach, Benichen machen . . . und Gott schuf den Menschen ibm ider 1. Mes. 1, 27. und: Hiob 4, 8. "Wie ich wel n babe, Die ba Dube pflügten und die Unbeil facten, ens auch ein" 7, 3. "Atjo babe auch ich eitle Monden zum empfangen, und Rachte bes Glende murben mir guge-Unf Die Unterscheidung Diefer Berbaltniffe laffen fich aber ein über ben Gebrauch ber Präteriten nicht nur in der dents entern auch in ben andern Sprachen gurucführen. Die nd neuen Epraden baben mit ber bentschen gemein, baß fie elute Zeitverbaltnift, so wie bas Berbattniff ber Wirklichkeit, ns Perfett und das relative Zeitverhältniß durch das Impers eichnen. Jene Sprachen unterscheiben aber besonders in ber ben Carstellung die Dauer und Wiederholung, indem Diese as Imperfett, die obne Dauer und Wiebert olung gebachte ut bingegen im Griechischen burch ben Berift, im Lateinis urch bas Perfett und im Frangofischen burch bas Defini aus: wird. Die frangofische und die englische Sprache unterscheis indbesondere, ob eine vergangene Thatiafeit einem noch zu convart gehörigen Zeitabschnitte angeöbret oder nicht, und he un ersteren Kalle das Perfeft und im letteren das Imperer die frangofische auch bas Defini z. 23, de l'ai vu ce ma-: L'autre jour j'etais dans ma chambre, et je vis passer

angleich burchgreifend: wenn namt Nebenfage ftebenben Prabifates bei fage ftebenben Prabifates glei bart berielben Urt gebraucht; find aber artig, jo werden auch verschiede Co beift ce ;. B. wenn hampt : "Id ftanb babei, als in Tolebe hulbigung empfing, als Kurfter ten" Edh. "Es war gerad' bad gu Gaint Demis eintrat" Ed tumque ad senatum est, omne tur virgis in medio foro civis Ro tus, nulla vox alia istius miseri it rum audiebatur nisi hee; Civi venit, extemplo Hostilius legiont jussit; und wenn Sanpt : unt Wirflichfeit ausbruden: "Druf Boben, ben fie ber alten Bilbnif Chr' gegonnt tem Raifer" Ed. selbe Mann berichtet, mas gu Menn bingegen Sangt : und Rebe baltniffe ausbrucken; wenn g. Be Wirflichfeit berverhebt, und bi fiellt ober bie Dauer ober Biel ben auch unterichiedene Zeitsermen "Du haft gegeisen von bem I Dit folltest micht effen" "Die Brut

Ed. Die deutsche Eprache unterscheidet inobesondere zwis alwedrucke der Wirklichkeit und der erzählenden Darstels ist lanmiter, als die lateinische, in welcher das Persett, we in der deutschen, für das Verbältung der Wirklichkeit, auch, wie der Nerist, für die erzählende Darstellung gewid. — Das oben ausgestellte Gesch über die Verbältunge kinnen in dem zusammengesiesten Satie bat sedoch nur der Midm Zeitformen eine durchgreisende Wilkligkeit; und ihre nicht mit den Zeitformen die Modusformen versen denen sogleich die Rede sein wird: diese Vernungung zuhiedener Fermen und Verbältunsst ist es verzüglich, was den der eouseeutie temporum undestimmt und dunkel ges

deutsche Superfest wird oft, wie bas lateinische Perfest enfelt und wie bas griechische Imperfeft, fatt bes Kondiebraucht; es bat jeboch alebann meistens noch bie Bebeu-Prateritums ; B. "Wenn biefer ftarfe Urm Guch nicht re; Ibr fabet nie thattet nie gegeben, ben Rauch von fichen Mamme fteigen" Cd. Pons sublicius iter pane nanx vie fuisset Horatius; Germanieus ferrum de fereectus, ni provimi prensam dextram vi attinnissent; zi ididov av. hier wird bas Mobusverbaltnig d verneinten und von bem Eprechenden nur angen Mirtlichkeit burch bas Zeitverbaltniß ber Bergangen: bnet (g. 11. 95). In einigen oberdeutschen Mundarten bas Imperfest nur in ber Bedentung bes Renditiona: war fur bie Gegenwart gebraucht, indem ftatt bes 3me Indifatio immer bas Perfett gebraucht wird 31. as Verfelt bie Bollenbung einer vergangenen Thatiggiebung auf Die Gegemvare bes Sprechenden, jo brudt auamperfett basselbe Berbaltnig in Beziehung auf ebenfalls vergangene Thatigfeit aus 3. 23. "Er hatte nen Freund gefchrieben, als biefer felbst bereintrat". erichen werd meistens noch bas Imperielt auch in ber unieres Musquamperfetts gebraucht 29); seltener fommt dem Hulfeverb zusammengeseste Plusquamperfeft vor 2003). ras Plusquamperfeft die Bollendung einer vergangenen in Begiebung auf eine andere vergangene, fo bezeichnet trum eraftum bie Bollenbung einer fünftigen in Beziehung auf eine andere ebenfalls zufünfinge That . Die Sonne wird, wenn Du ankommen wirft, schon

is metter a a. D. 941, 958, 988, 1 (frit l. 4, 3, 80, -8, 1, -9, 26, -13, 23, -14, 5, 8, -22, 7, -11, 4, 11, -111, 20, 102, -110, 9, 17, -27, 4, -27, 6, 7, -8, 1, -111, 10, 102, 102, 11, 1, 15, 297, 353, 12, 2, 10, -6, 7, -7, 4, 9, 11, -9, 1, -11, 1, -15, 2, 17it V.7, 44, -1thythm. d. St. Annon, 181, 285, 343, - Tale, 5, 7, -7, 4, 2,

ben, weil die Zusammensetzung mit zwei mus ber tentichen Sprache wiberftrebt. D Sprachen und auch ben romanischen, in darum nicht so unrbutbmisch ist (seripsero laufig, und icheint aus biefen Gprachen 3 tragen zu fein. Auch bedient man fich bi wenn bad Berhaltnig ber Bollenbung ben werden g. 2. "Ich werbe, wenn be zwei Meilen zurückgelegt baben"; un andern Rallen, für welche j. B. bie lateinisch das Aufurum eraftum gebraucht, bedient indgemein bed Perfefte 3. B. "Wenn bie schon zwei Meilen zuruchgelege' "Wen fon habe (quand j'aurai diné), werte ich Außer ben eigentlichen Zeitformen, we Berbe barstellt, finden sich in jeder Sprach burch welche besondere Zeitverbaltniffe, wie bolung, die Bollenbung und bie incheative 2 ben; und biefe Formen verbienen besonder Beachtung, weil sie zu ben idiomatischen & fondern Sprachen geboren. Mehrere Fori (6. 90) ichon bemerft worben. Die engle I was speaking, welche die Daner einer Th and in oberbeutschen Mundarten vor g. A tenb (eber auch erwarten) fein' , bernd (aud) wundern)" (37); und es ver baf biefe Form auch bem Otfrib febr g ebenfalls insgemein bie Dauer ober auch

Thatigfeit bezeichnet g. B. "was fin beitonti

arbischen sindet sich eine durch sollen gebildete Ferm z. B.
undla gaiman (qui venturus eral) ), die mehr dem kulurum
passicum' der Lateiner zu entsprechen scheint. Obgleich wolz und sollen an sich Medusverhältnisse aucderücken (8. 93); when dech Ausderücke, wie: "Es will regnen" "Die Bunde eilbeten "Es sollte eben getanzt werden, als n. s. s." "Der den französischen und englischen Fermen, eigentlich ein Zeitzund zwar die inchoarive Bedeutung. Diese Formen werzden zus zeitzerfaltruss zu einer vergangenen Begebenheit soll bez m werden z. B. "Die Bunde wollte eben heilen, als sie wieaufgensen wurde" "Der Berbrecher sollte eben hingerichtet das, als die Nachricht von seiner Begnadigung ansam".

## S. 222.

Die lebre von bem Gebrauche ber Dobusformen fann erft und vellkenimen verstanden werben, wenn man ben Begriff bes dus überhaupt und ber besendern Modusverhaltniffe flar und mit gefaßt bat. Die Mobusformen, von benen bier die Rede meidnen eigentlich nicht die Wirklichkeit, Möglichkeit und Rothwent bes pradigirten Begriffes, welche wir oben unter Redudverbaltniffen in der weiteren Bebeutung des Wortes bebaben (S. 11), sondern die Modusverhaltniffe in der engern utang; und wir versteben unter Diefen bie Berbaltniffe, in a fich ber Webante als ein Aft bes Erfennens als ein Alt bes Begehrens barftellt (5. 210). Die voverhaltniffe bes prabigirten Begriffes werben insgemein burch Misverben bes Mebus ausgebrückt (§ 91 — 93); und die Meabattniffe bes Webankens werben alsbann an biefen Sputfes m burch ben Indifativ, Konjunktiv u. f. f. bezeichnet g. B. fann fdwimmen" "ob er fdwimmen tonne" "wenn er fdwims tonnte". Die Berbaltniffe, in benen fich ber Alt bed Ersend barftellt, find logische Berhaltniffe und wir unterin bier junadit bie Birflichkeit und bie Möglichkeit trabigirenben Urtheiles: Die Berhaltniffe, in benen fich Il des Begehrens barftellt, find moralische Verhaltniffe; man fann auch bier unterscheiben gwischen bem Befeble ober fe, der burch einen Imperativfan, und bem Wunsche, ber anen Optativsat ausgebruckt wird (g. 210). Man untera insgemein ben Imperatio, weil fur ihn eine eigenthumtiche verbanden ist: aber auch das Verbaltniß des Optativs ("Moge mmen" .. Er belfe mir") ift, obgleich es nicht burch eine eigens ade Medusform unterschieden wird, als ein besonderes Berns ted Begebrend und barum als ein besonderes Modusverbalts angujeben. Wir unterscheiben bemnach einerseits bie logischen stimmt unterschieden üt, so i besondere von dem Koniunstri hier ausgestellten Begrusse det es dei der Betrachtung der Keigentlich auf die Berdeltung antommt, ob z. 28. das Pradum Gedachtes, ob es em Die eigentliche Bedeutung des (modus ussertionis) schon auf dizirenden Urtheils und des Sprechenden.

Nicht alle Verbältnisse be die Modussermen des Kerbs ! Verbältniss eines möglichen Un einem wertlichen Urrbeite wert Verbs, sendern tleits durch b Wortsche und Betonung beze Verlältnisse, wie das eines Sprache nur durch ein Fernm der andern zugleich durch die si zenial.

Der Indikativ ist bie theit bes Eprechenden si mein das Urtheil des Epreche, Prädikat des Hanvestates Menschen sind sterblicht "Ge kat kann in dem Verhältnisse dem der Möglichkeit steben; al wirkliches Ureheit des Er

n Inviate als die eigentliche Form des einfachen Sapes in Grundsorm unter den Modussormen angesehen werden. With als der Ausdruck des Urtheiles findet sich nebst dem in allen Sprachen; with der Ausdrucke des Begebrens in allen Sprachen; wish Sprachen, welche keinen Konjunktiv und Konditosiun, wie die semitischen und flavischen Sprachen, gebrand dagesten besondere Zeitsormen des Indisativs.

## S. 223.

k keniunteiv ist die Modusserm für ein Urtbeil, das nicht vielliches Urtbeil des Sprechenden, sendern ihm rats ein mögliches Urtbeil dargestalt wird. Da nun eras minner ein wirkliches Urtbeil des Sprechenden, und plas als solcher nur ein mögliches Urtbeil ausdrückt; so zumustw, wie schen die Venennung andeutet, im Augesk Jorn des Prädisats in dem Nebensage z. D. "Ich, wober er komme" "Er sucht Einen, der ihm belse", widse drücken nämlich an sich nicht eigentlich ein wirkliseil, sondern nur einen Begriff in der Form eines ist aus, welches an sich nur als ein mögliches gedacht 110). Nun wird aber in Robensähen sehr bäusig der Instraucht; und da wir bier den Konjunstiv als den Modus sähe bezeichnen, so haben wir dier zunächst die besondern se auszusinden, unter denen auch in Rebensähen der Instraucht wird.

oft wird ein wirkliches Urtheil bes Sprechenten nur rm eines Nebenfates bargestellt g. B. "Er bat viele bereunde, von benen ich Einige personlich fenner. Dier Nebenfag nicht eigentlich ein Attribut von Freunde, n wirtliches Urtheil aus: "Ich fenne Einige berselben". tiefer Urt forbern ben ber Bebentung und nicht ber Form ben Indifativ. Dieses Berbaltnift fann gwar bei allen Rebensanen statt finden; es gibt jedech besendere Urs lebeniapen, bie mehr, als andere, geeignet find, ein wirfbeil bed Eprechenden auszudrücken. Diejenigen Mebemate die Bedeutung eines Attributs eber eines ergangenben aben, und nicht eigentlich mit bem in bem Sauptfage ten Urtheile, fontern nur mit einem Begriffe bes s in Begiebung fteben - Adjefrivfage und Rasusfage reil fie nur ein Abjeftiv ober Subfantiv vertreten, ihrer 5 micht ein Urtheil, sondern nur einen ben Sangtiag er-Begriff aus, und fie werben baber mit bem Saupts in ber unterordnenben Form eines Rebenfanes ver-3. "Eprich ein Wort, bas mich trofte" (ein trofiliches fr verbient, bafi er gestraft werbe" (Etrafe). Mebens Urt find an fich wenig geeignet ein wirkliches Urtheil benben auszubruden. Dagegen vertreten manche Urten rtialfägen und namentlich die Rebenfäge des logischen

fage mehr ein Urtheil bed G fen; fo werben fie mit bem S orbnenben Ferm eines Da ben Form eines Rebenfages fein Gebeimniß; benn fie fl bat in ber Zeitung gestanden Das von ben faufalen und fich auch auf bie burch wie v anwenden; und bie Eprache i gen, wie in ben Sauptfagen, wirtlichen Urtheile bes Gprecht fo pfeifen bie Jungen" und e angenommenen Urtbeile 3. rantel gestochen batte" (wi Tarantel gestochen batte). benfatten ebenfalls, wie in ber ben Indifacio. Jebech weichen einander ab, baf bie Gine, mi achtend, ben Indifativ, und b benfance beachtend, ben Stonju lateinische Sprache in ben font junttiv, inden bie bentiche im ift ber Gebrauch oft in einer indem bald bas Eine, bald bas.

Aber auch in denjenigen ? wirkliches Urtbeil des Sprechen in der Form eines möglichen Ut jektivschien und Kasusschen, wi in dem Verhältnisse der Wirkl

erklagt er". Chenfo ftebt bie angeführte Rebe im Inbis an sie auch als das Urtheil bes Sprechenden soll bezeichnet B. Daf es biefelben find, bat Babington befannt' Gd. muß jedoch immer unterscheiben zwijchen bem Berbaltniffe menten Urtbeiles und bem Berbaltniffe bes Prabifa-I bie Wirflichkeit bes pratigirenten Urtheiles insgemein affeit bes Pratifats vorausjest, und bie Wirflichfeit bes febr oft eben fo, wie bie Wirflichkeit bes Urtheiles, burch and ausgebrückt wird; so verwechselt man leicht bas Eine ludern; und man bat häufig ben Indifativ als bie Ferm rellich gedachten, und ben Ronjunktiv als bie Kerm bes d gedachten Prabifates bezeichnet. Aber nicht bas bed Vrabifates, sonbern bas logische Berbaltnif bes enden Urtheiles ift als die eigentliche Grundbeben-Mobus anzuschen. Die Wirklichkeit bes Prabifates wird ebenjäpen jehr eft burch ben Indisativ als ein wirkliches Eprechenden bargestellt: aber sehr oft wird auch ber gebraucht, obgleich bas Prabifat in bem Berbaltniffe chfeit gedacht wird 3. B. O fortunate adolescens, qui Homerum praconem inveneris; Lucius quidem fraspote qui peregre depugnarit, familiam ducit; Conpatre non inibat, quippe qui ne in oppidum quidem o veniret; Quem Athenas tamquam ad mercaturam profectus, inanem redire turpissimum est; und febr er Indifativ gebraucht, obgleich bas Prablfat nicht als es gedacht und bargestellt wird g. 23. Si erunt in offinon decrit pecunia; si non er unt, tu eslicere tua pepoteris.

indifativ wird insbesondere auch ba, we nicht ein wirfs

solden Fallen inegemein zugleich durch ben Redeten bezeichnet z. B. "Quod non de Homines neque admirantur neque require quas semper vi den t; Si lienit, patris filius; si non lieuit, tamen illo mor quivis heres rectissime potuit auserre; miser post mortem, aut beatus etiam sulurub wird in dieser Bedeutung inobesondere vusebr baufig und auch von der gruchischen gativen Redeutschaften gebraucht z. B. "Ich bin und was ich litt" Sch. aufga Nowe wir bezeichnen dieses Berhältnist der bervorfig zugleich badurch, daß wir wirklich Medas binzuieren z. B. "Ob er wirkliwirklich gesagt bar".

Die Herverbehung einer möglichen I bere Statt bei einigen besondern Verbält bem Nebensage ansgedrückte Urt! Hauptsabe dargestellten wirklich Wenn nämlich das Erstere entweder den G batt, eder mit ihm in einem Gegensaße falls als ein Urtbeil gedacht, und zugleich beden. Daber steht nicht nur in den Neben dern anch in den konzessven Nebensäßen J. Ich thue es, weil ich mußt "Er i thn auch darum bittest". Unch die konde unr darum den Indisativ, weil sie den E ausgedrückten Urtbeiles bezeichnen, oder auch in einem Gegensage sieben 2. B. Have consu fich nun aus biefer Betrachtung im Allgemeinen ergibt. letbeil, welches ber Nebenjag an sich als ein nur mog: trudt, febr oft ein wirkliches Urtheil bes Sprechenben ein felches bargestellt wird; baß hingegen bas wirkliche Sprechenben oft nur in ber Darfiellung bie Korm iden Urtheiles annimmt; baß ferner bie Sprache baufig Mobus bas Berbaltung bes Prabifates, und nicht ituge bes Urtbeiles bezeichnet, und baff fie endlich bie ted Uribeiles oft unr burch bie Ronjunktion ausbas Urtheil, um es bervorzubeben, als ware es ein burch ben Indifatio ausbrudt: fo fcheint ber Gebrauch eltive allerdinge febr unbestimmt zu fein. Diese scheinfimmtheit ift besonders sehr auffallend, wenn man die nen Eprachen vergleicht und gewahr wird, wie fie in uche ber Mobussormen von einander abweichen, und brauch in jeder Eprache fur fich eft schwanfend und fos ber griechijden und beutschen, in verschiebenen Zeiten ein rift, je nadhbem bas Eine ober bas andere ber fier Wemente mehr beachtet, und entweber bad Berbattnift s an fid, eber bas Berbaltnif bes Pradifates, eber tniß bes Urtheiles zu bem Urtheile bes hauptsage nur bie Form ber Darftellung burch einen Rebenfatz et, und je nachbem bie Möglichkeit bes Urtheiles burch ftien allem, ober zugleich burch ben Mobus ausgebrückt fe Schwanfungen machen nun bie Lebre von bem Ge-Renjuntues und von bem Gelrauche ber Mebus überitmicria.

geretliche (Grundbedeutung des Kenjunftivs ist jedech nicht Bergleicht man insbezondere die alteren Sprachen, in kenjunftiv bausiger gebraucht wird, und in denen daber die Bedeutung dessetzen bestimmter bervertritt, als in Sprachen; so siebt man leicht, das die logische Mogenes pradizirenden Urtheiles seine Grundbedeus acht, und daß er daber der eigentliche Modus der Rest. Der Gebrauch des Konjunttivs in den Redenfagen ist.

im Allgemeinen als bie Regel anzuseben; und bie C baber nicht eigentlich nachzuweisen, warum in bejond Rebenfagen und nach besondern Ronjunftienen ber Sto brancht wird; fie hat vielmehr nachzuweisen, unter welche und warum unter biefen Berhaltnuffen in Rebenfagen von der gemeinen Regel Statt finden, indem ber Sind i ti wird. - Der Gebrauch bes Ronjunftive ift in der beit mehr, als in ben andern Sprachen, und in der neub ale in ber altdeutschen beschränft. Dies ift jedoch n einer in ber Sprache zunehmenben Berflachung a scheint vielmehr, bag ber mehr beschränfte Gebrauch tive in ber beutschen und besenders in ber neudent einen tiefer liegenden Grund bat, und, wenn auch ni großentheils aus der in ihr verwaltenden legischen erklaren ift, indem fie in den Nebenfagen ben Deo ben Berbaltniffen bes prabigirenben Urtbeiles, als von niffen bes Prabifates und von ber Ferm bes Co macht. Uebrigens ift auch in ber frangofischen und engl und, wie es scheint, aus berfelben Urfache jest ber Ronjunttive mehr beschränft, ale in ben frubern Zei

Nachdem wir den Gebrauch der Modus in den I Allgemeinen angedeutet, haben wir noch die Berbalt dus in den besendern Arten der Rebensätze näher Mir mussen jedoch zuwer noch bemerken, daß die Veden junktivd verzüglich dadurch unverständlich gewerden den Konditionalis nicht von dem Konjunktiv unter die Fermen des Konditionalis nur als Zeitsermen der angesehen bat. Wir werden Vedeutung und Gebrau tionalis weiter unten (S. S. 225) näher betrachten un daß der Konditionalis zwar allerdings oft statt der gebraucht wird, daß er aber in seiner Grundbedout Konjunktiv bestimmt unterschieden ist, und eigentlich

naber ftebt, als bem Stonjunktiv.

In den Adverbialfägen des Zeitverbaltnisse ich zu Mittag aß, erbielt ich deinen Brief" wird das gemein als ein wirkliches gedacht; und ein Ereignisteh nicht wel anders als in dem Verbältnisse der Wiedensteht des Urtheil indgemein eben stein stehensatze das Urtheil indgemein eben stehensatze das Urtheil indgemein eben stehensatze, als ein wirkliches Urtheil des Sidacht und dargestellt; und das Verhältniß des Einen I von dem des andern bier so wenig unterschieden, daß sig sand Redensatz übre Stellen gegeneinander vertausch aß gerade zu Mittag, als ich deinen Vrief erhielt" Co Sejum, quum utrique nostrum redditæ sunt a te lite tuns literas, eum midi epistola assertielt. Die Now Zeit baben daher, indem sie die Wirtlichseit des Prässerm eines wirklichen Urtheiles darstellen, im Allgeme

Das Ereignig, welches eine Zeitbestimmung bezeichnet. d eft, besonders wenn von der Zufunft die Rede ist, als gebacht und bargestellt, bas nur möglich ift; und ber but bann meiftens ben Ronjunftiv g. B. Melbe ibm ist, che er sie (vielleicht) burch Andre erfahre" "Ich Aug aufbeben, bis fich ber melbe, ber ibn verloren bars negotiis priusquam adgrediare, adhibenda est præligens; Nunquam eris dives ante, quam tihi ex tuis posstantum reficiatur, ut co tueri sex legiones possis; lmhendi sunt ii, in quos impetum conantur facere, dam lligant; Μήτις τοι καθ' όδον δηλήσεται, όπποτ' αν Ιτούα γλυκύν ύπνον; Τόφρα δίπ! Τρώτοσε τίθει κράαν Αχαιοί νίον έμον τίσωσιν; Ούκ άπειμι πρός er ar de jaius ezu Balo. Gehr oft wird aber, besons n alteren Eprachen, ein Greigniß, bas in Sinficht auf ben eber auf die Zeitbauer, ober auch in hinficht auf Freunbestimmt gedacht wird, wie ein nur mögliches Ronjuntuv bezeichnet g. B. Tragodi antequam pronuncem sensim excitant; Die insequente quievere milites, retus juventutem Apolloniatium inspiceret; Obsidio paucos dies magis quam oppugnatio fuit, dum vulnus aretur; Curata fae sint, cum a foro redeam; Sape re Rosciam, quam ita dient; Fuit tempus, quam omcnt; Λαέρτη βρώσιν τε πύσιν τε παρτιθεί, ευτ ών τος κατά γυτα λάβησιν; Ο ταν έξίη βασιλεύς έπλ ίγει την ημίσειαν της φυλακής: Οί των βασιλέων έπειδαν ένδιδωσι την φιάλην, είς την άριστεραν eduevol naraffogodor. Die alten Sprachen unterscheis den Modus weit mehr bie Bestimmtheit und Unbestimmts eitverbaltnisses, als die Wirklichkeit und Möglichkeit bes ; und fie gebrauchen immer, wenn bas Zeitverhaltniff ein ift und ale ein foldes auf irgend eine Weife g. B. burch nitrative Regiehung bervorgehoben wird — selbst bann, Ereigniß selbit nur ale ein mogliches gebacht wird fatty 3. B. Concedam hue intro atque exspectabo, dum comitiis, donce rediit Marcellus, silentium fuit; Ille timendus, sed tam diu, dum monibus urbis continedonee eris felix (so lange, aber nicht langer) multos amicos: Hare tum denique, quum causa aliqua, quæ ida est, desiderat, quaro; Fructus ingenii et virtulis præstantiæ tum mæxime capitur, quum in proximum onfertur. Dionysius tyrannus ea ipsa, quæ concupiem quidem, quum umnia se posse censebat, consequeεται, ως εξ 'Αφετίων δὺς ές την Βάλασσαν ου πρόrye, noiv i anixero ini rò 'Aprepiacov. Die beuts de bezeichnet biese Unterscheidung nicht eben so burch ben ne bezeichnet sie jedoch - wenn auch nicht in berielben a - auf eine andere Weise, namlid burch bie Stonramm. H. Abis.

..., visum priicur nostum agmen, ti lia agitari cupta. Asol quivortas is άγακλειτάς έκατομβας; Μαχίσεται. ένι στήθεσσεν άνως η και θείς όροη. nen bieje Unbestimmtheit bes Berba Ronjunktiv; und bie lateinische Sprache bie griedniche bei Grav. inveras n. f. f Renjunttiv, wenn nicht ein Zeitverbalt nif cines Grundes, besonders eines le nen nit 3, 23, Com sit in volis consiliur est, Deum here ipsa habere majora; Qu. quod de ejus civitate dubitatis, prosentir vitatibus fuerit adscriptus? Lixos, ora pinors, neininen Latt publiore. Grap örrar. Die bentiche Sprache fielt ja et baltmir bes logischen Erunbes als em I burch die Konjunktion wonn bar; und angeführten Berpielen gum burch wenn bas ausschlieftliche Berbattnuft eines Ger hoben wird, getrauchen bie alteren Gur öre, inei ben Indifant g. B. To quidem, Landare non possum, Gratissimum mihi fi amienm quam servum esse maluisti, D putatione opus esse videtur, cum record ούχ όμογαστριος Έπτορος είμι: Ο έχει, προσήκει προδίρως έπελειν άκο Spuor traigor y weras alsoc. de do

Into drome". Wenn von ber Zufunft bie Mebe ift, wirb der Rommunftiv "), febr felten ber Indifatio (") gebraucht. de bu Lucher nach bis tas Pratifat, wenn es als ein s geracht ift, meistens im Ronjuntiv g. B. "Das Bolf (chen, bis er kome "), zuweilen jedoch auch im Indis Sa er (che) fiebt im Altebentschen, wenn von der Zus Rede ift, und die Zeithestimmung als eine nur mögliche mmme bargestellt wird, ber Monjunftip g. B. "Der wife er freger "Thu tonguis min gi ware, er binabe Sano renademe Thinge, er that Huan finge" thi; wird aber moung als eine wirfliche und bestimmte dargestellt so wird and gebraucht 3. B. "This Thobas in ferent er, noh ni a Ger, er fie febent fcono then Goted Gun frone" 744). n tie Vergangenheit gestehten Zeithestimmung fommt mar Inditates por ); aber insgemein wird dann der Rom-brancht 3. B. ... is fab thib, er this bolott ich Philips erm - .. gutber gebraucht fur die in bie Bufunft gestellte mag insgemein den Ronjunftiv 3. B. 1. Cam. 9, 13. r in inden, die tenn er binaufgeber; er gebraucht enn tie Bestimme eit ber Zeitbestimmung foll bervorgebos , auch ben Indifatio 3, B. Jef. 7, 16. "Che ber Anabe Cas verwerfen, wird bas land verlaffen fein. Bei bem emeart geschien Fraktiate unterpreider Luther zwischen lien und Bellichteit bes Praditates 3. B. Joh. 7, 51. err Geres and emen Menichen the man in verboret ine, was ir thut".

teen und nemm Sprachen gebrauchen in ben Rebenfaten ndes meremen den Indicanv z. B. "Die Pflanzen veril es an Wager mangelt" "Da er mehr ausgibt, als int, of er fem guter Hausbalter". Der Gebrauch bes undet bier wot nicht blog barin feine Erkläutig, bag als jelder an sich immer als etwas Mirfliches gedacht bern vorzüclich in dem eigentbilmlichen Berbaitunge bes u dem in dem Hanpt age ausgebruckten Urtheile. Weil ed die Wirflichkeit des Grundes, wenn er ein realer ut, Lett bes in bem Hauptjage ftebenden Prabifates, und u logader ut, bas Urtheil bes Eprechenden bedingt de Wietlichkeit bes in bem hangnage ansgebrücken Urs

tirit 1. 4, 66. - 19, 5. - Milleram 4, 5. Cifrie I. 1, 48, - Detter 34, 1.

Cam. 1, 22. - 9, 13. - Matth. 5, 18.

Watth, 10, 25,

tifret IV. 13, 35, 36. - Notter 30, 3. - 126, 3. - Tatian

tifeid III. 13, 40, 41. — IV. 10, 7. — Notter 17, 39.

office V. 24, 4. — Satian 5, 7. — 7, 1, 6, 11, 18, 18, 18, 19, 24, — 7. 11. 4, 1. - Motter 15, 4. -- 17, 19. -- 31, 5. Tatian

ftatt besselbent ben Konditionalid ) 3. B. Tarquiains Prisci Tarquinii regis filius neposne fuerit, parum li lis sit animus, ipse animus neseit; Incertum est, quo tr expectet und: "Gidua unsih theh nu wis, oba thu fie "Dba Rrift fl Namo thin, thay lay thanne ofanag forget, wanne ber Herro chome, bua langet, wie chome". Dagegen gebrancht bie griechische Eprache in rogativen Nebenfaten meiftens ben Indifativ g. B. I old', ei Ledg forer, und mir nach einem historischen ben Optativ g. B. Eigero o Kausboons, o re in mobi o And flebt im Lateinischen nach ben unbestimmten Pre Bahlmortern: quisquis, quotquot, quieunque, utennque den interrogativen Rebenfägen der Indikativ z. B. q est, timeo Danaos et dona ferentes; Quem sors dier dabit, luero appone. Im Altdeutschen tommt ber 3 nad, ob, aber bed zuweilen nach ben Interregativren Im Renbeutichen wird nicht nur nach ben Interrogati sendern auch nach ob bald ber Indifativ, bald ber Ror braucht z. B. "Daß du wissen megent, ob ich auch L Thaten fei' Sch. und: "Dag du erfenneft, ob gu jer ein weltlich Bunfchen mir im Gerzen mar' Sch. De bes Modus scheint bier überhaupt, wie in ben fonditi kongessiven Rebenfatien, in benen bas eigentliche Debn schon burch die Konjunktion bezeichnet ift, weniger ! sein; und ber Modus ber interrogativen Nebenflige for sondere in Beziehung auf den nendentschen Sprachget nähere Betrachtung.

Die interrogativen Rebenfage bruden zwar imm fragliches (mögliches) Urtheil aus: man muß hier is scheiben zwischen ben burch ob verbundenen Gagen, bie felbst (Die Affertion) in Frage stellen g. B. nob er bei und ben durch ein Interrogatiopronom verbundenen Ga bas Subjett, ober bas Prabifat, ober ein objeftives Beg baltniff des Prabikates in Frage ftellen ;. B. aver fen er fei" "wann er fomme" "wo er wobne". In ben ersteren Urt wird auch im Rendeutschen meinens, wie schen und Altebeutschen, ber Konjunktiv gebraucht g. 2. felbs, obs für Gott recht fei, bas wir ench mehr geber Gott" Apoft. Gefch. 4, 19. "And foll bie erfle Frag binals gewesen sein, ob man ben Edmeigenben auch b "Del muß ich fragen, ob, was mir begegner, nicht bild fe i." B. "Ine weiz, ob er zonber funne" Walth, r. weibe, "liebergeb einen alten Areund nicht; benn bu n

<sup>20, — 30, 27. —</sup> Notfer 9, 21. — 10, 1. — 14, 6. — 38, 5. — 52, 3. — Partival 12, 27. — 87, 1. — 139, 4. 58, 65, 91, 121, 122. — 20, 16, — VI. 3, 13. — 34, 22, 19, 19.

an refero ithdoop; Here consuctudo, si usus magister est egrepas mili debet esse notissima; Si Antiochus dixit, solum bonum erv. good honestum est, malumque, quod turpe - - - xaldo · Lemerale et Aristotele discrepavit; und ein mogliches in: Ol επίμε των παίδων πλημμελούντων οίκ αίτίαν έχουσιν, έάν no supporciour; Non potest jucunde vivi, nisi cum virtute crater; thes deficiat, si velim numerare, quibus bonis male and her minus si commemorem, quibus improbis optime; Les blis orationes ego laudare soleo: imitari neque possim, si elim, ver gelim fortasse, si possim; "Dba thu Getes Gun e, and thefe Steina thanne gi Brote werden alle" ,,libe bib iro ite, wine lag dina Zungun ze arge, dwing iro, unde bine Leffa muse hejeen 3). Die lateinische Sprache gebraucht sogar ben multw oft fratt bes Ronditionalis, wenn eine nur angenome Weglichkeit zu bezeichnen ist g. B. Si existat bodie ab ris Lyeurgus, gaudeat nurrorum Spartæ ruinis; Ingemiscant bis notei, si videant. Man bat baber meistens angenommen, der Mobus in ben bedingenden Rebensähen bas Verhältnift bes Mifaces an fich unterscheibe, nämlich ob biefes ale ein wirfbis, ober nur als ein mögliches gebacht werbe. Das Prabibes bedingenden Nebensates ift nun zwar für ben Sprechenden al un wirkliches z. B. "wenn bu fterblich bift", und ein ande Mal ein nur mögliches z. B. "wenn bu nach zehn Jahren noch ; aber es wird in bem bedingenden Sate als solchem auch wenn es an sid ein wirkliches ift, von bem Sprechenten für Agenblick ber Nede als ein nur mögliches gedacht und bar-MI 3. B. .. Co benn ibr, die ihr arg feid, tonne euren Rindern Beben, wie viel mehr wird euer Bater im himmel Gus ichen benen, bie ibn bitten". Man fann baber nicht annehe l tag der Modus bier ben Unterschied zwischen Wirklichkeit und udfeit bezeichnen foll, ben ber Sprechenbe felbft in ber Rebe den will. Der Modus bezeichnet ja überhaupt nicht, was Eprechende erkennt, sondern wie er in dem Angenblicke ber tbenkt und darstellen will, und nicht eigentlich die reasen Minine des Pradifates, sondern bie logischen Berbattniffe Staufens. Der Mobus unterscheibet bier nicht bie Berbatttel pradigirten Begriffes an fich, fondern Berbaltniffe Urebeiles und mobesondere bie Berhaltniffe des Bebingen tu bem Bebingten.

Lenn in ber Form eines konditionalen Nebensages auch oft bitmife ausgedrückt werden, die an sich nicht eigentlich Versonste eines Grundes find z. B. "Wenn irgend Einer muthig is it er es" "Benn Krosus reich war, so war Solon weise"; int body der konditionale Nebensah vermöge seiner Form bas bitmis eines Grundes bar; und das Verhältnis ber Vedingung

<sup>12.</sup> Difrit I. 23, 29. — II. 4, 39, 40, 55, 73, 86. — 12, 18. — IV. 30, 17. — Rotter 4, 5. — 7, 3. — 21, 8. — 33, 14. — 44, 16.

bingegen in Capen biefer Art nicht nur bas Gubjeft, eber bifat, ober ein Berbaltniff bes Prabifates in Frage goil and bas Urtheil felbst als ein nur mogliches bargeicht gebraucht man meiftens ben Renjunttiv g. B. Joh. 9, 30 ein wunderlich Ding, bas Ir nicht wuset, von wanne Upoft. Gefch. 17, 19. "Ronnen wir auch erfaren, wat eine neue Lere fei, die du lereft" .. Wer fie fei, will fie Stonig offenbaren" Sch. "Was Dir auch begegne, Bunge" Ed. "Die febr auch Ener Innred wiberftreb ber Zeie' Sch. "hinseben muß ich, wie bas berg mer au famp fe" Gd. Eben fo im Alltbeutiden 4. B. "Go wer riche out Caliba fnache, irbiat er ira Chati midule "So wer untar in fi, that er funtilofer fi, ther werfe eriften Stein" ); und im Mutelbochbentichen ; 2. "Var feben, was bie bem Degene von minen Mannen ji geich weig nibt, was und wizze der selbe Spilman. Er brin Mare, wie es umb ben Chunich fter "Ewie blid er bie er ift ein grimmer Man" "Swie grintich fi un Sagen in eine bestan" (2).

Die Adjettivfage fordern, in fo fern fie nicht ei des Urtheil bes Sprechenben, fendern nur ein Unrel nen Begriff ausbrucken, ben Konjunteiv 3. 23. Molte gentes, que tantum facie noverint colum, que nondu cur lina deficiat ifchr unmiffende Boller); Habetis sulem, qui parere vestris decretis non dubitet coinc men stenjul); Proter culpam of peccatum homini are potest, good sit horridum (nichte gurchtbarce); Inn affectio talis animi. que noceat nemini. Echr cit nicht sewol ber Begriff eines Attributes, als riefmele ches Urtheil bes Sprechenden in ber Korm eines Adjeltig gebruckt; und man gebraucht alebann immer ben 3nd "Das that ich aus Achtung fur bie murbigen Perfenen nicht für ihr Umt, bas ich verwerfe" Ed. Philosophia mus, quo hono nullum optabilius datum est nautalinio ; loquitur ipsa, qua semper valet plucimum. Consule Valerius et M. Horatius, qui extemplo magistratum a e Firmi et constantes amici sunt eligendi, cojus generis penaria: Tom est Cato localus, quo erat neno fere poribus illis; Tibi persuade, prater culpam ac peci samper carnisti, homini accidere nibil posse, qua dum: Oppius negotia procurat Lignatii, quo ego uno mano Camiliarissime utor. Abjefrofate bieser Mrt. fenntlich, baft ihnen fein Demonstratio im Sauptiase Der Indifatio wird jeboch febr baufig auch baut

<sup>.</sup> Stirte I J. 13, 34, - III 47, 39, 49, . Wibel, Steet 113, 150, 2213, 3627, 4159, 682 5 ISH, MIST, 5232, 6154.

ω με ίστιν; ΕΙ μεν (δ Ασκλητιός) θεου ήν, ουκήν αίσχροκει-, ii δ'αίσχησκεριδής, σύκ ήν Δεού. Si naturalis est causa, wa mari labius non moriatur, in mari l'abius mori non poet. Si Deas es, tribuere mortalibus beneficia debes, non sua sort in autom homo es, id, quod es, semper esse te cogita; "Di sunt, est Divinatio; Si hac enuntiatio vera non est. - we at falsa sit; und .. Bin feris thu inti doufift, nu thu ther Seilant " Db ib biar ubilo gifprab, geli thu thag Ungimabas). Milato wird überhaupt immer gebraucht, wenn bas fauschilling bes Bedingenden zu dem Bedingten soll bervorgenerten, was wir im Deutschen oft burch bas im hanptsabetiete Demonitratio bann eber burch nur wenn bezeich-11 3. Εί μεν γάρ πούτο λίγον σιν, όμολογοίην αν έγωγε; erest in officio amici, non decrit pecunia; si non erunt, to er les preunia non poteris; Nemo sallal sobrius, nisi in 8 n-4: Newo poterit esse omni lando camulatus orator, nisi crit ins actions scientiam consecutus; "Trubten Wet min! uhi ib min, ube big Unrebe ift in minen Handen, bag ib mir Leid the menten bara after foneta, so valle ib mit Rebter 1. Brendere geboren bierber biejenigen fonditionalen Rebenfage, Dacide nur bie logische Wirklichkeit best in bem Sanptfaue Midten Urtheiles bervergeboben wird g. B. Li wov Feinies ... Creinov rehog Savárolo zlzein; Ei noré rol zaplevi του έρεψα, τάθε μαι γρήγνον έελθως; δί est quisquam, veste la causis videre soleat, qua res agutur, is es profecto, Si quando urbs nostra floruit, nune maxime floret. Auch ha bierber Anstrucksvormen, wie: "Ich will verdammt sein; n th es nicht geseben kaben, durch welche die logische Wirklichs ter Andlage auf eine nachdruckliche Weise bezeichnet wird, in tie Verneinung der Ausjage in einen bedingenden Nebensatz et, und in dem Haupriage eiwas Richmorfliches als durch den man nordwendig bedmat bargefiellt wird. Die alten Spra-Igekrauben in solchen Fallen immer den Indikativ ;. B. n ed. μεν σίχ άνήρ, μύτη δάνήρ, εί ταυτ άνατεί τήδε κείσε. rράτη; Percam, ni putavi, piscem esset Percam amle, si optimum crit; Moriar, si prater te quemquam reliquim ha-, Si sciens fallo, tum me Jupiter optino maxime pessimo leto Die bier bezeichneten Verhältunge bes Bedungenden zu bem waren werden auch verzüglich deshalb immer durch den Indiausgebrückt, weil bei biesen Berbalting in immer in bem Peije, dessen Pradikat an fich em werkliches, oder em nui, iches fem tann, bas terrheit idie Anwager bervorgebe wirt, mas mogemein auch burch bie Beronung begeichnet Diese Hervorbebing bes Uribeiles, von ber wir schon oben oft baben, daß fie überbaupt ben Judifante ferdert, ut auch

S. Office 1 47, 45 = 11 19, 19 S. Notfoc 7 5

ber Grund, warum in manchen fenditionalen Galen, ment is nicht grade bas fanfale Berbalting febr bestimmt bervereit, f bern nur ein Gegenfaß, ober ein andered Berbaltung eines far gehobenen Urtheiles bezeichnet wurd, ber Indifativ gebraucht m 3. 23. Εκέλευον αυτούς, εί τι δέονται είρήνης, κάλλω β λευσαμένους ήκεις; Non sentiunt viri fortes in acie vulnera. si sentiunt, se mori malunt, quam etc.; Si licuit, patris pe niam recte abstulit filius; si non licuit, tamen illo morton

modo filius sed quivis heres rectissime putuit auferre.

Bon dem Berbaltniffe des binlanglichen und mit No wendigkeit bedingenden Grundes, welches wir bas Ballu ber nothwendigen Bedingung nennen fonnen, muß man terscheiben bas Berbaltniß berjenigen Bedingung, Die nicht i lich ben binlanglichen Grund ber Wirklichkeit, fondern nur o partiellen Grund, ober nur ben Grund ber Moglichfeit, eber feinen eigentlichen Grund, fondern nur eine Berantaffung, ebn ! einen bedingenden Nebenumftand enthalt. Diefes Berbaltmit, ches wir bas Berbaltnif ber moglichen Bedingung no tonnen, wird in ben altern Sprachen insgemein burch ben Ren tiv ausgedricht z. B. Έχν τε νίν, έάν τε αθδις ζητήσητε τα, ούτως εθρήσετε; Πάντω, δήπου (ούτως έχει), έάν τ καί λιυτος μη φητε, έάν τε φητε; Τμείς, έαν σωφροιο ύμων αυτών φείσεσθε; Οι πατέρες των παίδων πλημμελοιν ούκ αίτίαν έχουσιν, έαν αύτοί σωφρονώσιν; Transire Th et intrare, si possim, castra hostium volo; Ili te homine que debent adjuvare, si possint, neque possunt, si vel Ista discuntur facile, si et tantum sumas, quantum opus si habean, qui docere possit, et scias etiam ipse discere; l' rusne operæ pretium sim, si a primordio urbis res populi ko perseripserim, nec salis scio, nec si sciam, dicere ausin arancolis alia quasi rete texunt, ut, si quid inhaserit, m ant; Dolorem justissimum, si non potuero frangere, occul "Dba thu fie Gotes Gun, lag thib nidar berajum" "Sara m.b fo dir Not fir "Plasent mit Horne, so niuwer Mano fir ... dome, unde nimmer Lint werbe, fo zele unfib que bemo win" Dasselbe gilt von fonditionalen Cagen, Die nur en versatives Verhaltniß ausbruden 3. 23, Si id minus contige tamen non possum eum non diligere; Hi te homines neque d adjuvare, si possint, neque possunt, si velint. Wie ber bifativ insgemein fur ben logischen Grund, fo wird ber sten tiv meiftene fur ben moralischen Grund gebraucht g. B. Sapient dubitat, si ita melius sit, migrare de vita; Si feceris id. ostendis, magnam habebo gratiam. Der Mebud bangt jebech nicht eigentlich bavon ab, ob bas Bebingente gu bem Bebu an fich in bem Berhaltniffe ber nothwendigen, ober bet

<sup>\*)</sup> S. Offrid I. 23, 29. - II. 4, 39, 55. - IV. 30, 17. - Rett 5. - 21, 8. - 33, 14. - 34, 16. - 49, 15. - 80, 4. - 105, 4

uiben Bedingung flebt, sondern ob der Sprechende das Beischt meinen oder in dem andern Berbältnisse dar stellen Daber kann das Prädikat, obgleich das Berbältniss an sich tie il, bei unterschiedener Darstellungsweise im Indisativ und Krünsten steben. So sagt Rotter 7, 3. das Berbältnisst wirglichen Bedingung darstellend: "Nieo er mina Scla ne ite, als Leo, ——— so du mir ne belfest", und sährt sert, im Berbältniss als ein Berbältniss der nothwendigen Bestehdtmiss als ein Berbältniss der nothwendigen Bestehdtmisst als ein Berbältniss der nothwendigen Bestehdtmisse als ein Berbältnisse der nicht wünsches, wenn Du ita Deutsche sagt 3. B. "Ich will wol mitgeben, wenn Du ita Deutsche sagt 3. B. "Ich will wol mitgeben, wenn Du ita der nicht wünschest, so will ich nicht den", so wird der Lateiner sagen: iho, si velis, si vero non

Unteich die neudeutsche Sprache ben Unterschied zwischen einer venbigen und möglichen Bedingung nicht burch ben Des achnet, fo bezeichnet sie ibn boch auf eine andere Weise, namub bie Betonung. Gie bebt nämlich bei ber nothwendigen ing inegemein den Nebenfag burch ben Ton berver, ber bei ber en Bedingung indgemein auf bem Sanptsage liegt, wie in bem aus Notter angeführten Beispiele. Die griechische Sprache on bezeichnet biese Unterscheidung nicht nur burch ben Mobus cte, jondern auch durch die Monjunftion: fie gebraucht b tei dem Berbaltniffe einer nothwendigen Bedingung indges , und bei bem Berbaltniffe einer nur möglichen Bebingung ar gusammengesette Ronjunktion far. Es verbient bier noch entere bemerkt zu werben, bag bie griechische Eprache in ben malen Gagen bas Berhaltniß ber angenommenen Birfs , welches sonst immer ben Ronditionalis fordert, burch ben no mit -ei ausbrudt. Diefer Gebrauch bat seinen Grund brbarin, baff in biefen Gaten immer bas Bedingenbe ju bem pen in bem Perbalmiffe einer nothwendigen Bedingung ftebt Πολλή γάρ αν εύθαιμονία είη περί τους νέστς, εί είς μόνος ι διαφείρει; Ουδάν ποι Τρώες τείχεος έβρήξαντο πύιι μη Σαυπηθόνα 7.ευς ώνσεν.

to ift oben bemerkt worden, daß in den konditionalen Rebenbas eigentliche Modusverhaltniß — die logische Möglichkeit lubelles — durch die Konjunktion ausgedrückt wird. Die unktion wird aber oft ausgelassen; und dann steht das Pradikmer im Ronjunktiv z. B. "Er wird darben, er spare dann" di aus, als sei er trank" (wie er aussiebet, wenn er krank ist) will Dich retten, kost es tausend Leben" Sch. "Damit Du wiswer Dir Rubm verleiht, er sterbe oder siege — Ich bin Lio-Ech. Dem Altdentschen sind diese Formen besonders bei verwen konditionalen Rebensähen geläusiger, als dem Rendeutschen Wist ther in Himilriche queme, Geist ish Wazar nan nir-# "Ir ne en vient Ninwa, so irsterbent ir alle gelicho". Auch flett, ober bas Untribut als ein nur mögliches bart 3. B. "It boch Riemand, ber also baste" "Ich babe in ichen, ber mich in ben Teich werse" "Es ift Niemand, be verlasset und bie Keich Gottos willen, ber es nicht vol ber empfabe" "Und wer ist, ber soldes unde wilse." die Wort sagen, baburch bu seltg werbeste" die Abne Motten mistalle" "Ihr wünscht Euch einen ingentbatten Enres Hauptes beit ge Lecken obre" Sich. "Schalt in Beton ihm entgegen, ber auf gebeimem Wog ihn zu mi Sch. In allen andern Verbättingen, wo im Mitbentisch sinntiv gebraucht wird z. B. Sifrib I. 21, 7. "So i Muas eige, gebe theme, ni eige", findet sich sichen ber Indisarro z. B. Luf. 3, 11. "Wer zween Wose bat ben, ber seinen hat; und wer Speife bat, ber thue

Wiele Abseltiofage bruden nicht eigentlich ein ben Seins individualisirendes Attribut aus, fen nur ein objektives Begiehungeverhaltnift in der Form butes bar, nämlich entweber ein Intenfitätsverbal Unis potest esse tam aversus a vero, tam mente caplus. ete.; Nulla acies humani ingenii tan ta est, qua penetra possit; Nihil tanti est, quo vendamus fidem nostri tatem; ober bas Berbaltnif eines moglichen ober wir flie des oder einer Absicht 3. 23. Qual supplicium satis acre in cum, qui mortem obtulevit parenti? Mos est Ather in concione cos, qui sint in prælia interfecti; Galla tratus, qua esse ex usu judicaverint, multitudia Stulti sumus, qui Drusum, qui Africanum, Pounpejam sos cum P. Cladio conferre and camus; O fortunate qui tua virtutis Homerum pracovem inveneris; Co patre non inibat, quippe qui ne in oppidum quidem. venirel; Quis aquo animo videt enm, quem impure s putet vivere? Equidem miles nibit dieam de imper rui prasertim gratios se iam ab senatu actas: Sunt cripiunt aliis, quod aliis largiantur; Clusini legat qui auxilium ale Senatu peterent, miseres eter and e fatived Berbaltung 3. B. Absolvite Verrem qui se maximas pecunias cum summa sociorum injuria cepisse nach dignus, idoneus u. f. f. gebrauchten Meiefterid bierber. Abjeftimiane biefer Art forbern in ben atten benen fie febr gelang find, ben Ronfunttiv. Die beuts gebraucht flatt bersetben mentene bie bem eigentlichen verbaltnige entiprechenden Formen von Rebenfauen unt entiprechenden Modud z. B. "Ber ift fo mabnfinnig, ba fi er "Bir find Thoren, wonn wir Drufus mit Atobins ver Da bie alten Sprachen auch in Hauptschen

<sup>\*) &</sup>amp; Luther Siob 12, 3, -- 15, 9, -- Luf. 1, 61, - 11 306, 5, 7, -- Apoft. Geich 11, 14

tam timen nullo modo fieri potest. Der Mebus unterfcheis ber ber nicht eigentlich bas Werbattniß bes Prabifates an ondern ben fiarfern eber schmachern Gegensatz ber Stonges oceen ben hamptfan. Auch die Konfunktionen etsi, etiamsi, is (aud) bann, wenn), Die inegemein mit tem Indifatio ges tt werben, bezeichnen einen fiarteren Gegenfat, als quamvis, Tacmen mit bem Ronjunften verbunden ift. Sedoch werben and cliamsi and, wenn ein schwächerer Gegenfas jell bezeich-Kata, mit bem Renjunftiv (eber Konditionalis) gebraucht 3. 21. chi adjectum aliquid numero sit, magna certe carles fuit; " oplissime expetitum a me sit, tamen non est nostra condince perfectum; Etiamsi non is esset, qui est, lamen ornan-Tablur; Sunt, qui quod sentinat, etsi optimum sit, tamen the meta non audent dicere neben: Ista veritas etiamsi juennda ret, milit tamen grafa est; Ego bonos viros sequor, efiamsi at; Nostri, etsi ab duce et a fortuna descrebantur, taconcern specie salutis in virtute ponebant; Homo, quod crebro h um miratur, cliamsi, eur fiat, neseit. Die neubentiche abe bezeichnet biefen Unterschied pur burch bie Stonfunftion: von, obgleich bezeichnen einen fiarferen, und: wenn ich ou, in gleich, wenn auch einen ichwachern Wegenfan g. B. "Dbe b er sehr alt ift, so ift er boch ein ruftiger Arbeiter' und: enn er gleich (wenn er auch) sehr alt ist, so ist er boch ir. Die altdeutsche Sprache bezeichnet burch ben Mobus s, wondern gebraucht insgemein den Konjunktiv is und, wenn Prätikat in ber Bergangenbeit gedacht wird, ben Konditiona-Bielleicht laft fich ber Gebranch bes Reuginfrips im Alte fen baburd erfiaren, baß bie Romunftion ber fongessiven Nes e theb eben jo wol in ber Bedeutung von boch im Saupt: als in der Bedeutung von obschon im Nebenlage gebraucht und daber der Rebenjag burch ben Mobne unterichieben Im Angehachfischen und Englischen, wo theah und though

emine gebraucht. Die enterrogativen Nebenfape (S. J. 256) forbern, ba fie Urefal immer nur afe ein mögliches barfiellen, vor andern n dien ben Konfunktiv; und die altbeutsche Zprache getrancht min, wie bie lateinische, meistens ben Moujunftiv 200), ober

115 bie Bedentung unseres obschon baben, wird ebenfalls ber

<sup>3.</sup> Stirit 1, 2, 24, -11, 4, 37, -23, 14, -14, 1, 35, -24, 55, 16, -26, 14, -18, 7, 59, -34, 23, -8, 6, 14, 67, -19, 60, -19, 30, -35, 41, -25, 71, - Wotter 5, 6, -18, 13, -36,

<sup>1 &</sup>amp; Stirie H. 3, 25, 31, - 4, 91, - 10, 1, - 11, 24, - III, 3, 8, 

<sup>51 113 21 2 22, 13</sup> W. 19, 49, 21, 4 22, 7 - 23

fabriger fein wirb" Ed. "Ihr werbet felber nicht ermatte, ! Ener Exict mein grades Urtheil frummt' Ech. Wem bit bitat bes Rajusjaves als ein wirkliches gebacht wirb, gdi: man insgemein ben Indifativ g. B. "Wogn nurt es, bag ni Bucher hat und fie nicht Liefet?" Magnum benedieium andars ! quod necesse est mori; Non tibi objicio, quod hominen o

argento spoliasti.

Diejenigen Rasussaue, welche bie angeführte Rett ! vielmehr bas angeführte Urtheil einer bejerechenen ? ausdrucken, fordern an fich ben Stonjuntew g. B. "Er iam, f "er glaubt, er fei frant" "Quebent fum gimare, Beliad fit! maro"). Der Konjunktiv wird auch bann gebraucht, wem Rede ober ein Urtheil bes Sprechenben felbft angeführt, aber na bem Augenblicke ber Reve als bas wirkliche Urtheil beoicken gestellt wird g. B. "Ich fagte", ober "ich glaubte, ich fei bi Wenn aber bas angeführte Urtbeil als ein feldes bargefielt t bad auch bas Urtheil bes Sprechenten ift 3. 2. Ribel. 3325: "Du mueft ba binte schemen, bag ich bin ebelen, an min Man ift timer", und wenn bas Pracifat burch ein ir Sanrtiage ftebentes Berb ber Bebeutung wiffen, erfenne s. f. als ein logisch wirkliches bezeichnet wird, so gebraudt insgemein den Indifatto z. B. cida yaz, örre nansi ute are ται πολειισιος ή ού γιγιώσκεις, δ τοι έκ διός σύχ έτες άλει; Linti wigun fon in, that ib Sudeo ni bin" "Wie fol ich bag erd bag er jo grimmed ist?" "Id weig wol, bag is alleg ift ut getau" 30) "Mu erfare ich mit ber Warbeit, bas Gett bie !"
nicht anfibet" "Die weis ich warbaftig, bas ber Berr fem gel gefand bar bos). Auch ficht bie angeführte Rete bes 3 denben felbft meiftens im Intifatio g. B. "Ich fag' End er wachend, ichtafend mit nichts Anderm umgebt, baff er I Tag beswegen bie Planeten fragt" "Wir aber glanben's mit bu ein Geind und Landoverrather bift". Fatga more, fri il ver rous Mégras vincourin; nat my léga, finitates παρατιλύ έργων ατάντων έργασόμεθα. Ob bad in bein Un mple ber Wiellichkeit gebachte Prabitat auch ale ein telifit gestellt werbe, bangt rielfaltig von bem Berbaltmije te bem hauptjate ftebenben Prabifates ab. Go gebraucht bie difibe Eprache, indem fie Die logische Wirtlichten Die Gegenwart (Birflichkeit in ber Zeit) ber Ausign to meistene ben Indilativ, wenn bas Berb bes Haupigages in find fielt 3. B. Marre, ourhogovor, we as purgue momentus λεν ταϊς ψυχαϊς ή ταϊς των σωμάτων βώμαις: Ανγεί τ modifice negrigaeire auch bie bentiche Eprache gebrande is

<sup>\*) &</sup>amp; Otfito & 9. 30. — M. 12. 11. 13. — 20. 140. — N. 14. 29. — 23. 25. — Rofer 13. 1. — 30. 17.

\*\*) & Otfito & 10. 21. — 20. 1. — M. 2. 19. — 3. 32. — 7. 7. M. 2. 35. — W. 21. 11. — Ridel. Lieb 7037. 7125.

\*\*\*) & Apoll. Gefd. 2. 36. — 4. 13. — 12. 11. — 13. 18. — 12.

wio viel am neuen friegeft" Enrach 9, 19. Der Gebrauch aditative scheint fich eigentlich auf gewiffe bestimmte Berbatt i ju beschränken. Man gebraucht nämlich erstens ben Inbifatio, es ber Eprechende ein fur ibn wirfliches Urtheil nur in ber ern eines möglichen Urtbeiles barftellt g. B. "Dag Du ered, ob ju jener Ctunte ein weltlich Bunfchen mir im Bergen air ist war est nicht) "Urtheilen Gie, ob ich verftand" (Sch Vermanden). Ferner wird der Indifativ auch dann gebraucht, en be fragliche Birflichfeit bes Urtheiles auf eine nach Mise Beife fell hervorgeboben werden, welches oft maleich ab bas als Fermwort bes Modus bingugefügte wirklich bebm mird : B. "Der Streit ift, ob ber Bauer foll Gerr fein im lande ober ter Raijer" Sch. "Doch wir wollen wiffen, ob do fann und Liebe fann verbienen" Gd, "Willft Du mich mien, ob es auch gelang, mich vollig auszubilden?" Bi. It fie an erkennt, ob nicht, bas ift nur eine leere Formder Ed. "Rein Mensch vermag zu fagen, ob er nicht bes Selmes tabr Ed. Bei ben burch ein Interrogativpronom per-Mam Edwen, in benen das Subjeft oder ein Objeft, aber nicht emntiche Urtheil - bie Affertion - in Frage gestellt wird, ribeitet bie beutsche Sprache, ob von dem Sprechenden ein Adre, ober ein nur mögliches Urtheil gebacht und bargefiellt , and man gebraucht in bem ersteren Kalle inegemein ben Inthe und in bem lettern ber Konjunttiv. Co beift ed Job. 8, Lacent ich weis, von wannen ich fomen bin und wo ich bin le); und Maria Stuart fagt: "Ich will vergessen, wer ich bin, mas ich lier" (3ch bin eine Königin und babe viel gelitten). m ie beift es: "Wer ich wabrhaftig bin, was ich vermag, in ich ftamme, bab ich Dir verborgen" Cch. "Bie es geub, frag ich mich selbst vergebend" Ech. "D lerne fühlen, weld Ecommes Du bist" Ed. "Erst morgen erfahre man, wer ich T'Ed. "Wober fie fam, und wie fie fich ju mir gefinden, biefrate nicht" Ed. "Ded jego fagt mir, wer bie Freunde find, Buch folgten" Ed, "Ich weiß, wie biefer boje Beift zu bannen Ed. "Co (wie) oft es auch an ben Brangen gestürmt batte, mar bed fein Juneres verschont geblieben" Edy. Auch im Alts ben wird in biesem Kalle insgemein ber Indifativ gebraucht 3. "The fagen thir, wer that Richt ift" "jalta, wed er fualta, mai thar inan ruarta" "Gimisso weig thas unser Muat, wie t then Suntigen duat" "Bant er in galta, wer er mas" "Du i wela, was bag ift, bes min herza gerer. "). Auch bie laniche Errache bezeichnet burch ben Indifativ nach quisquis, quiwine u. f. f. ein wirfliches Urtheil, bei bem nur bas Subjeft ober Berhaltnif bes Cubjefted ober Prabifates fraglich ift. Wenn

<sup>&#</sup>x27;) Bras. 30h. 9, 21. 29.
'') E. Otfred II, 2, 15, -- 5, 2. -- III. 16, 12. 56, -- 20, 110. 151.
169. 184. -- 23, 49. 54. -- Rotter 16, 8. -- 21, 30, -- 26, 7.

eine bus Sallen gname, free "Zo wer untar in ft, that er i eriften Stein" ?); und im Mem seben, was bie bem Tegene von weig nicht, was und wigge ber se Mare, wie es umb ben Chunch er ist ein grummer Man" "Zwie in eine bestau".

Die Abjefripfage forber des Urtheil bes Eprechenten, nen Begriff anedruden, ben & gentes, que tantum facie nover cur lima deficiat (febr unmiffe salem, qui parere vestris decre men Stenjul); Proter culpam o potest, quod sit horridam (nicht affectio talis animi, que noce nicht sowol ber Begruff eines Att ches Urtheil bes Errechenben in gebrudt; und man gebraucht alt "Das that ich aus Aldeung fur ! nicht für Gratmt, bad ich verwe mus, quo bono nullum optabilius loquitur ipsa, qua semper vale Valerius et M. Horatius, qui exte Firmi et constantes amici sunt e penuria; Tum est Cato locutus.

Projeterjan nicht ein wirkliches Urtheil bes Eprechenten rant man mumt meiftene an, baft ber Dobne auch bier Berbilinge des Pradifates an fich abbange, namlich Pratifat, wenn es an fich als ein wirkliches gebacht den Indifatio, und wenn ce ale ein nur mogliches ge-Ard, ben Ronjunfter fordere. Plun sieht aber besonders in liten Eprachen febr oft bas als wirklich gebachte Prabifat "ιν" ΙΑΥ 3. Β. Αυτός δ', αστ ίρηξ ωκύπτερος ώρτο πετέοι ία τ΄ απ' αιγίλιπος πέτρης περιμήχεος άρθείς, ύρμήση od her diver allo, us ele: O' & air enever, melin us. ρω, κορυής - χαλκώ ταμιομένη τέρεια χεοιί φέλλα πε-Tu is es, qui in disputando non tuum judicium sequare, Chritati aliorum parcas; O fortunate adolescens, qui tua homerum provenem inveneris; Solis candor illustrior mipe qui immenso mundo tam longe lateque colluceat; nebt bas nur als möglich gebachte Pratitat febr baufig im the 1. 2. E'r d'ardres raiovat modeffines, modeflorent, of στονσε Σεύν ως τεμήσουσεν; Τί χαχών ιμείρετε τρίτων. ις πίγορον καταβήπεναι. ή κεν απαντας ή σύς ήε λίκους σεται. Ούκ έστιν ώτις τουτ αν Ελληρίς γυνή έτλη; Unic belenn esse vult, frangat nucem; Qui de hoe dissenexistiment, quid velint; A quo plurimum sperant homipolissimum inserviunt; Formas qui putat idem esse. artes, non satis acote, que sunt seccruenda, distinguit, Mir buraus, bag auch in ben Abjernefagen ber Mobus nicht natmiffe des Praditates an 11th anedrückt; und es findet naverer Betrachtung, bag ber Mebus auch bier, wie 3. 23. tentifienalen Rebenfasen einen Unterschut in bem Begies beerbattniffe bes Abselnwages zu seinem Hauptiage be-Der Appetitojak bruckt nämlich bas Attribut eines in imare ansgedrücken eber bech bingugebachten Geins aus. rature Begiebung besteht aber barm, bag ber Begriff eines burch ben Begriff einer von ihm prabigirten Thatigfeit inalriert wird; bieses Beziehungeverhaltnift ift min entwebegeimmtes ober ein unbestimmtes. Es ift ein betes, wenn ber Begriff bes Ceins burch bas Mitribut wirfs bevednalisier und als ber Begruf eines bestimmten bezichnet wird ;. B. "Das Saus, in bem ich wohne imein que) ift febr ale' "Das Pferd, bas ich reite imein Reitift nech jung" "Der lugt (ber Lugner), ber feieblt". Die bezeichnet eigentlich nur biefes bestimmte Beziehungsper burch bas Demenstratio obrog, is. ille, ber; bie beutsche Lett es beienders berver burch bas Demenstrativ ber jenige berjenige, ber tugt, flichtt auch"; und ed ift baran fennt: Eine biefer Demonstrativen, wenn es nicht ausgebrudt ut, aun bingugebacht werden. Diefes Berbaltniß, in bem wir bie ic Geffalt ber attributiven Beziehung obne Beimuchung irs reandern Perebungeverbaltnipes erfennen, wird in allen Erraconsuli putas oportere. Qui mentiri solet, (is) peje vit; und im Altbeutschen: "Ther Brut habet in War scal ther Brutigomo fin" "Ther fon ther Erbu binan

feal fprechan, thanana er ift" ).

Das Beziehungeverhaltniß ift bingegen ein unbi wenn ber Begriff bes Geins burch bas Attribut nicht bezeichnete Deife ale ber Begriff eines bestimmten Eci wird. Der Abjektivsatz brudt namtich oft ein Attribu welches ber Begriff bes Ceins zwar wirflich individu nicht ale ber Begriff eines bestimmten, sondern ale Binficht auf bie Individualität gang unbestimmter nur in himicht auf Die Urt bestimmten Ceins bezei 3. Sunt, qui censeant, una animum et corpus occide nocentia est affectio talis animi, que noceat nemini. tivfagen biefer Urt ftebt in bem Saurtfage nicht ein I bas unferm berjenige entspricht, sondern bie Unbest Individualität wird burch ein Interrogativpt durch ein unbestimmtes Pronom ober Zahlwort, und b bad entsprechenbe Demonstrativ g. B. im Lateinischen ober auch burch is in ber Bedeutung von talis bezeich unbestimmte Begiebungeverbaltnif wird nun in ben chen immer burch ben Monjunttiv bezeichnet g. B. Of τ άνδρα ίδοι, βούωντα τ έφεύροι, τον σκήπτεω ελάσ δε Τεωων ποίλης έπὶ νηνοί φέροιτο, τον δ'λίας ούς est, qui utilia fugiat? Est aliquis, qui se inspicii a tidiat; Multi sunt, qui dicant; Nemo est orator marthenia similam ossa nalit: Ani sa ultra marti-a

quem honestion; Nonuulli sunt, qui ea, que immia videant: Gemmas, marmor, chur, Tyrrhena sigilla, tagentum, vestes Gatulo murice finetas, sunt (multi), qui 1. est (unus), qui non eurat habere. Im Altbeutichen des unbestimmite Berbattnif bei einer Berneinung und burd ben Ronjunttiv ausgebrudt g. B. "Migt Lint, thas une" M'nt untar in, that thufte" Muning n'ift in 200= Hi ime thieneuti, nob Reisar untar Manne, nime Geba if Mif niaman there Friunte, that mir ji thin gibelfe, Lagar mib firmerie" ... it iaman biar in lance, es iawhitefiance?" . Der Roniunfter findet fich jeboch auch n da, wo feine Frage oder Bernemung Statt findet g. B. Ciba Arion oub Allen, this fol fin quates Willem" "That abulnt tob Mennisgen end alle, ther bera in Wordt fennethe thu inti dounit, nu thu ther Heilant ni but, nob there eub thanne, in thero Umbabt ig gigange?.....). - Daff miche Sprache bei ben unbestimmten Pronomen quisquis cumque, wie bie griechniche bei 65ris, inogemein ben Indidraucht, läßt sich vielleicht baburch erflären, daß burch biese en das Zein eben so, wie durch jeber, zwar als ein unbe-, aber bed, ale em gesonbert gebachtes Individuum at wird g. B. Quosennque (Johon, ben) de le queri nuvacunque tatione (auf jede Weise) potni, placavi. Auch cutichen steht bei fo wer, fo wer fo (quisquis) ber Indi-B. .. Zo was fes io gibatun, fie ig allag saman rietun" as jo himil fuarit web Erdun out birnarit, Glot betag man at" .. Co wer Manno jo fib buagit ieb Gunta fino that thanne warliche buat, gibeufeter mo manag (Inar 30). ie wer und so wer so die Bedeutung von si quis bat, r Ronjuntin gebraucht z. B. "Zo wer untar in fi, thag lefer fi, ther werfe in fia then eriften Stein" "Go wer fo las eigi, gebe theme, ni eigi" "Ewen twinge Durfied er trinde bie tag Bluor't). Die griechische Sprache weicht tateinischen und altdemischen barin ab, baß fie nach einer ung ten Indicativ gebraucht.

ries unbestimmte Beziehungeverbaltniß wird auch im Neun burch ben Roumuftiv bezeichnet, jedech nur bann, wenn in iber Beziehungsbegriff) verneint ober in Frage ge-

terio I. 1, 81, 93, 119, -- 3, 21, -- 5, 48, 49, 53, 54, 64, -- 11, 48, -- 17, 23, 24, -- 11, 12, 9, 61, -- 17, 8, 13, -- 111, 1, 0, -- 4, 1, -- 16, 30, -- V. 20, 48, -- Nother 7, 3, -- 18, 7, -- 24, 12, -- 14, -- 44, 8, -- 52, 2,

Stfrie I. 12, 24. - 19, 34, 36, - 27, 45, 46. -- 11, 2, 13, 14. -

<sup>50. — 18, 24, 17. — 27, 49, 56. — 11, 16, 35. — 19, 28. — 1 14, 78, 79, 83.</sup> 

Difero L. 3, 33. - 24, 7. - 11. 9, 65. - 19, 16, 17. - W. 17, 40 - 97 1661. Lied 8054.

t Connent. II. Moth

tonnte biefes Berbaltniß ber burch zwei Momente guter Richtwirklichkeit eine potengirte Meglichkeit nennen; unt i Sprache brudt biefes Berbattuff burch ben Monditionalis ber in haupisätzen, wo er in seiner Grundbedemung bereit eine an fich verneinte und von dem Eprechenden nur 201 nommene Birflichfeit bezeichnet. Daf ber mit bei mitel benen Beitverbaltmiffen bes in dem hangtjage ftebenben Pild! gegebene Unterichted ein Unterfchied bes Dobneverhaltnut ut, erfiebt man beutlich baraus, bag bie griechische Errade ut angeführten Rebe nach einer absoluten Zeitserm insgemen tei b bifativ und nach einer bistorischen Zeitserm ben Optatir braucht. Bir burjen baber ben Gebrauch bes Montitionalis mit Mebenjägen nicht von bem Zeitverhaltniffe berfeiten und as der consecutio temporum begreifen: ber Konditionalis brick, ber Ronjunktiv, ein besonderes Mobusverbattnif aus, mit er bas Berhaltmp einer potengirten Meglichfeit ven bem ! baltniffe einer ein fach en Moglichkeit, welches ber Stonjunfen

brudt, unteridicitet.

In Dieser Bedeutung tritt ber Konditionalis in den Rechaff nicht mir in ber angesubrten Rebe, sondern überall bervor, me irgend eine Beise ein zwiefaches Mement ber Nichtwirtlichten ben ift. Huch ift der kendinenalis des Nebenfages oft ven Zeitserm bes Hauptsages gang unabhängig 3. B. U. seires, e non a me diligi solum sed etiam amari, ob cam rem hae secil Fam. 13, 47. hier murbe ed beißen; ot seins (Damit Du gen werbest), wenn burch ben Nebenjag unt überbaurt bie Absidt eine einfache Möglichkeit bargestellt wurde: aber es foll übn auch die Möglichkeit des Pradifates an fich bezeichner mat "Damit Du gewahr werben fonne fer ober: "Damit Du vielles gewahr werbest (wenn Du es nicht schon weist)". Die later Errache gebraucht nach ut, intem fie bad Berhaltuif einer S kung als bas einer logischen Möglichkeit bezeichner, ben junttiv und, wenn bas Berb bes Hauptjages in einer leber Beitierm fieht, ben Kendinenalis. Gie gebraucht jedech tier bann ben Monditionalis, wenn bie Wirfnug von bem Erioba mur überhaupt ale Wirkung und undt gugleich ale tae Un bes Sprechenben bargesiellt wirb. Dieser Fall tritt berntert wenn ber Mebenfan ichlechtweg bie Weife ober bie Intern bes im Hauptjage gebenben Prabifates anstrudt i. B. Init quondam in hae republica virtus, at viri fortes acciordo seq ciis civem perniciosum quam neerbissimum hostem contretto Jam revromans adeo crat valida, at callbet finiting roma civita bello par exact; To asque virgis casas est, at intervel exspiraret; und die benijche Errache gebraucht bier, elim das Uribeil des Sprechenden (die logische Wirflichkeit) in ter tergrund ftellend, bas Emperfett. Wenn aber in felden i Die Wirlung gugleich in bem Berbolimffe ber Wirklich feit i em Unibed to Sprechenden) dargefiells, and fo das Gue Ma

to mice gebrachen, um die Möglichkeit des Pradis in tereschnen; so sinden wir ibn in dieser Bedentung auch in Acastronicen 3. B. Nane id diesan, quod tacitus tu duntin mer Quam sepe forte temere eveniunt, que non is aptare. Und bezeichnen die alten Sprachen oft eine unstate Frequenz burch den Kenjunktiv 3. B. "Orriva Tolizi undigere ungeboras, vir d'Odvores, peròumede dassibilitations Norque enim id est celare, quidquid reticens, uite Sprache bezeichnet diese Verbältunge durch die Hilles in Modus, oder burch die Udverdien der Medus, "Ein ten er mehr erwarten moch ter oder: "den er wel micht

he" .. Cia Freund, ben er wol (zinveilen) besitchtet.

is von bem Mobus ber Abjettivfage überhaupt gejagt wers le auch von benjemgen Mejeknufägen, welche mit ber Beanes fubstantivisch gebrauchten Abjeffins ein fonfretes etruden 3. 21. "Wer lugt (ein Lugner), fueble", und ba interregativen Nebenfase oben schon betrachtet baben, jo ber ben Rajusfähen (Substantipfähen) nur noch biejenis er zu betrachten, welche burch die Ronjunktion daß verint, und ennveder ben abftraften Begriff einer Thas ausdruden, ober eine angeführte Rebe barfiellen (E. In fo fern die Erfieren nur einen Begriff, und bie Letz bar ein Urtheil, aber nicht ein Urtheil bes Eprechenden ausferbern fie ben Romunktiv g. B. "Es giemt fich, baf bu i feleje (Beiderbenbeit) und: "Er fagt, er fei frant". ne diesen Raindjägen das Pradifat nur als ein mögliches rend; . wird insgemein ber Ronjunftiv gebraucht 3. B. nabe ed, baff er viel Bucher babe und fie micht lefe?" relie, thaf man fabe job bobo nan irbabe then felbon en Gun".). Daber wird in bem Rasussate ber Ronjunfe ande, wenn bas in bem hauptjage fiebende Berb bie Bes bie Wollens eber Richtwollens, bed Soffens ober ens, bes Julaffens, Gebietens ober Berbietens h. ...Ich will, ich rathe, ich erfaube, ich befehle, baß er hier "Bergt, daß mein Dheim und nicht überfalle"Ech. "Wer Tamme befehlen, daß fie nicht auch burch die gejegneten warter Ed. Berbute, baft nicht bas Mittleid fie ins nie" Ed. Dabfelbe gilt ven benjenigen Abverbialianen, me Absicht ober einen Zweick ausbrücken g. B. "Er trintt omit er warm werde" "Ziele gut, bag bu ben Apjel treis Man gebraucht jedoch im Deutschen besonders nach ben er Bebeutung boffen und furchten eben fo, wie in ben armen Robensaten, oft ben Indicativ um die mögliche Apers verzuheben g. B. .3d) boffe, bag er mir bilfer "3ch furchte, uerbe" "Gie bofft, bag Deine rutmbegier'ge Jugend will: fahr'ger sein wirb" Sch. "Ihr werdet selber nicht Guer Spiel mein grades Urtheil krummt' Sch. Ebitat bes Rasussages als ein wirfliches gedacht wman insgemein den Indisativ z. B. "Wozu nust e Bucher hat und sie nicht liefet?" Magnum beneficigund necesse est mori; Non tibi objicio, quod

argento spoliasti.

Diejenigen Rasusfate, welche bie angeführt vielmehr bad angeführte Urtheil einer beipe ausdrücken, fordern an fich ben Ronjunfing g. B. .. "er glaubt, er fei franf" "Quebent sum giwaro, & maro". Der Konjunktiv wird auch bann gebrand Riebe ober ein Urtheil bes Sprechenben selbst angeführ bem Augenblicke ber Rebe als bas wirkliche Urtheil gefiellt wird g. B. "Ich fagte", eber "ich glaubte, Wenn aber bas angeführte Urtheil als ein selches b bas auch bas Urtheil bes Sprechenben ift g. B. 3325 : "Du muost ba binte schewen, bag ich bin e min Man ift timer", und wenn bas Prabifat buri Sauptfage fiebenbes Berb ber Bebeutung wiffen, f. f. als ein legisch wirkliches bezeichnet wird, so inegemein ben Indifativ 3. B. ciea yag, orre nano ται πολέμεις; ή ευ γιγνώσκεις, ό τοι έκ διός ουχ έπε Linti wigun fen in, that ib Judeo ni bini , Wie fol ich baz er 10 grimmed ist?" "Id weiz wol, bag ig a getan" (2) "Du erfare ich mit ber Warbeit, bas & nicht aufiber "Nu weis ich warhaftig, bas ber S gel gesand bat" (2002). And sieht bie angeführte Re chenden felbft meifiens im Indifativ g. B. "Ich i er madend, ichlafend mit nichts Underm umgebt, b Tag beemegen bie Planeten fragt" "Bir aber glaub bu ein Teind und landsverrather bifer. Exega more νες τους Πέρσας νικήσουσιν; και μήν λέγω, δει παραπολύ έργων απάντων έργασομεθα. Σο bad in niffe der Wirklichkeit gebachte Pradifat auch als ein gestellt werbe, bangt vielfaltig von tem Berbd bem hauptfate fichenben Prabifates ab. Co gebre difde Sprache, indem fie bie logische Wirl Die Wegenwart (Birflichkeit in ber Beit) ber 2 meistens ben Indifativ, wenn bas Berb bes Saupt sens sicht z. B. Narre; opodogovor, ws ai pagar λον ταϊς ψυχαϊς ή ταϊς των σωμάτων ρώμαις: nodifice negrigarire auch die deutsche Eprache gel

<sup>\*)</sup> S. Otfrid I. 9, 39. — III. 12, 11, 13, — 20, 148 29. — 23, 25. — Wofer 13, 1. — 30, 17.

<sup>\*\*)</sup> S. Otfrid I. 10, 21. — 20, 1. — II. 2, 19. — 3, III. 2, 35, — IV. 21, 11. — Nibel. Lieb 7037, 712
\*\*\*) S. Apoft. Geff. 2, 36. — 4, 13. — 12, 11. — 13,

a falle ba, we sie fenst ben Ronjunktiv gebrauchen wurde, baundia Indiativ. Go fagt man wel: .. Er glaubt, bag fein Bruharf ift, bingegen: "Er bat geglaubt, fein Brut r fei af. Bach gebraucht man meiftens ben Ronfunftip, wenn bas the hampiques als ein nur mögliches eber nur angenom-- Auffrielle wird ; B. "Zagt er, bag er frank fei?" "Eprecht, Ben Cefar, ber fie fente" Ed. "Wer fpricht ibm ab, baf er bie m fenne, fie ju gebrauchen wiffe" Gdb. "Errich nur ein den Wert foll und genügen, bag es Werrath nicht fei, werauf inin Ed. . Deuft nicht, bag fein Verluft mich fchmerge" Sch. De teutiche Eprache gebraucht in ber angesübrten Rebe eben fo to Indiano, als ben Konjunktiv; und ber Sprachgebrauch I bie febr unbestimmt zu fein. Es findet fich jedoch bei nabe-Brachtung, baß fie auch bier einem bestimmten Bejege folgt. Retus bangt bier namlich nicht fo febr von ber logischen Iblen eber Möglichkeit bes Prabifates an sich, als von L'ere ab, wie bie Musfage ber besprochenen Perjon und bas wigte bargestellt wirb. Menn ber Sprechente bie Ausfage ber admen Perion als eine Thatfache berichtet, und diese And r, (taf ber Besprochene es ausfagt) ben hauptbegriff bes Wes fre ausmacht; so hat bas Pradifat bed Hauptsages ben hauptme bas Pratifat bes Nebeniages fiebt im Indifativ, wenn es ntt ats ein nicht wirfliches bezeichnet werben g. B. "Und er ad geboten zu jeugen, bas er ift verordnet von Gott'- "Simon milet, wie Gett beimgesuchet bat's) "Ihr fagtet felbit, baff a Sumen mar' Ch. Mochte boch ein guter Beift ibm ein-, daß es einem Adnige auftändiger ift u. f. f." U. "Sabt 3hr jeter Abnung Gudy verichloffen, bag über Schuld und Uns an rettend rachend Wejen Schwebt?" U. "Nonnt Ihr es im, Verd, daß jene Afte zu meinem Untergang ersennen ift?" Ed. bingegen nicht bie Aussage bes Besprochenen, sondern bas von Indae fagte ben Sauptbegriff bes Webankens ausmacht, und als r bervorgehoben wird; fo hat das Pradifat bes Mebenben Saurtion und ficht im Konjunteiv, wenn nicht zugleich Birklichkeit des Prädikates sell bervorgehoben werden z. B. in gejete und wil'; end wol gelenben, bag ellen binin leit unich Enel fwende" Nibel. Lieb 4987. "Und benft 3br, bag maliche Rame jum Freibrief bienen tonne?" Ech. "Auch Gure ter erbarten mit einem Gib, bag ed bie Briefe feien, bie fie aus a Munte mederschrieben" Sch. .. Sie fagt mir ficte, ich fei ibr - Man fagt, fie babe ben Gemabt ermorden laffen" "Der fact, er jet es made, und wolle Richts weiter mit bie gu n baben "Gie meinen, bag bie Unterschrift von neulich, bie oblne, fie gu Nichts verbinder Auch Efterhagy, Raunig, at erffaren jest, man muff' dem hof geborden". Das bieber von bem Mebus ber Mebenfage überbaupt gefagt

permanbred Metneverbaltnif, namlich bas Beilam burd ein zwiefaches Moment gegebenen Richtmi

feit begeichnet.

3m Alebenrichen fiebt bas Pratifat ber angeführten Ach bas Berb bes Sauptianes im Imperfeft fiebt, indgemein timenalis ; B. . Er anad, fi marifin Thur "quatun, qu Ebe gebort er Mari, thar ander Runing mari" Jojer er wart mit thern Maater" "Quatun the thie Lini, er barr . Mitunter wird jebed, auch in ber ergablenben De ber Nonjunfem gebraucht; und biefer fieht zuweilen nebent bittionalis in bemielben Gage j. B. "Der Umpigige ba' Ret ne fr; fo babea oub juduieus populus, bag Christus & Quatum, ich bebragi, er Getes Gun biagi, iob enb bo er ire Runing wari, gelle out in giviffi, that er felbe in thia Belbita gigange, then Namon ine felge bis findet fid ber Rendutionalis auch wel nach einem Prak The Buab tuent unfib miff, er Ariftes Altane fi; ic und oub Mari, fin Gun fin Fater mari' ... geduent fie iba; er ie Drubein marinaar). Auch bie angelfachfifche gebraucht in ber angesiehrten Rebe nach ben bistorischen ? immer ten Renditionalis ;. B. Gregorius befran hu ther nama ware: him was geandwird, that hi Angle gener rout); und ba bie englische Eprache ben Rendenenalis bar, gebraucht fie fratt besselben bas Imperfeit bes Inbifait ben neudentiden Eprachgebrauch betrifft, fo ift gu bemer braude ber Mobus fibr von einander abweichen. ide Mundart macht, wenn man erwa ben Ausbruck eines ausnummt, wie: .. Gett fet und gnabig" .. Das gebe Ge bom Konjunftie überbaurt feinen Gebrauch: fie gebrauch angeführten Rede nach ben bifterischen Beitfermen immer titionalis, und and nach ben andern Zeitsormen inin Indifane ober ben Montitionalie. Dagegen ift ber obei Mundart ber Gebrauch bes Ronjuntiebe überhaupt febr und fie gebraucht ibn auch febr baufig nach ben bifteri formen. Aus biefer nundartischen Berichtebenben ist es nicht facen, bag ber bodbeutiche Eprachgebrauch bier nicht Mas biefer nundartischen Berichiedenbeit ift es m fimme ift ;. B. "Das maren bie Planeten, fagte mir rer, fie regerren bas Geschief Sch. "Ihm banchte, er feinem bochgeitlichen Beite zwei Verbeerbaume machien" E ibat nach Berer Boridreft, fabrie an, Gie batten über u bonummt, und mochten gern bem funfigen Gemabt un

<sup>4) 3.</sup> Streed L 5, 70, -- 9, 20, -- 17, 71, -- 21, 11, -11, 4, 30, -- 5, 12, -- 13, 2, -- 19, 15, -- 20, 35, -- 18, 20, Durgical 13, 10, 17, -- 17, 4, -- 24, 15, -- 65, 29, -- 3, 3, 20, -- 18, 1, -- Diffiel IV, 20, 17, -- 20, -- 3, S. Streed I, 3, 15, 16, -- II, 13, 29, -- 20, -- 3, S. Streed I, 3, 15, 16, -- II, 13, 29, -- 20, -- 3, S. Streed I, 3, 15, 16, -- II, 13, 29, -- 20,

<sup>; 1</sup> C. Boowweth Elements of Acglus Gramm, p. 20. . 1

Hardes Pradifates bezeichnen, ober einen Wunsch, ober int one Zulassung ausdrucken wollen g. B. Malus Civis belochit: fuerit aliis, tibi quando esse copit? Forsitan quisliverit; Hie quarat quispiam pub; Ad nos venius; Desithere; Valeant Cives mei, sint incolumes; Sit sermo lenis, dam lepos; Orator y idea t imprimis, quibus de rebus loquadetunide Eprache bezeichnet bie logische Möglichkeit bes Prabard Fermwörter g. B. "Er mag bas gegen Anbere geweien ma: "Er ut das vielleicht gegen Andere gewesen"; fie bruckt exen Wunich und eine Zulaffung baufig ebenfalls burch ben the and J. B. "Sept gebe Jeber seines Beged" Edi. "Sie the bie Wewalt, fie tobte mich, fie bringe ihrer Sicherheit bas ted fie gefiebe bann, baft fie u. f. f." Ed. Diefer Gebrauch muntewe findet jedoch im Deutschen fast nur in ber britten Verson di der ersten und zweiten Person wird insgemein ein Schifsverb det. 2., Was foll ich thun?" (quid faciam) "Lafit und unfern Inababmen, lagt und bad Baterland lieben" (imilemur, ame-Du wolllest mir verzeiben" (ignoseas). Nur felten gebraucht at nachsolgendem Eubsefte die erste Person des Plurals, bei der sjunfter noch zweiselbaft ift g. B. "Ahmen wer ihnen nach" me); und bie zweite Person bes Plurals wird nur als fonven-Boflichfeitoferm gebraucht g. B. "Bergeiben Gie" (ignoscas).

## S. 224.

bie in dem einfachen Hanvesage bas Zeitverbaltniff bes Praals ein abjetutes auf bie Gegenwart bes Eprechenden, fo in ber angesubrten Rebe auf bie Zeit ber Andjage - bie bart ber beiprochenen Person - bezogen g. 2. "Er bat mir em Monate geschrieben, er sei vor acht Lagen von London uris gereiset, wohne bort bei einem Freunde, werbe brei Tagen wieder abreifen" "Geit ben letten Menten Greis gebeinnifvolle Winte fich entfallen, bag nicht mehr er ber Tag.. feit gestern aber (prad) er's beutlich aus, baß nadulen Mergenienne Strabt - bies aber gi ber Jag, e lendnet - ibr Ednafal fich emifdieibend werbe lofen Ech. litz'ger Mitter nur, bert ich ergablen, bab' eine schwache bait aufgebradt und gieb' bem stonig zu unt sechozebn · Ed. Das relative Zeitverhaltuift wird in ber angefubre nickt burch bie linterischen Zeitsermen unterschieden z. B. r ergablt, wahrend er in ber Ctabt gewesen jei, babe eingeschlagen. Man gebraucht aber in der bentschen e und in den alten Sprachen gewöhnlich, wenn in dem ane eine biftvrifche Zeirsorm fieht, in bem Nebenlage ben ferenatie. And in ten interrogativen Rebenfisch und impen Ra usia jen, welche bas eigänzende Objeft imes Berbe coming Vejeblen eder Intaifen ausdrücken, so wie in gen Abverbiatschen, bie einen Zweck ober eine Abzicht den und in manden andern Aebenfaben wird nach einer beSyntax. 9. 224.

dres Plobusperhalmin, namlich bas Amblin in zwiefaches Moment gegebenen Richt a Mideutschen flebt bas Präbikat der angeinheren ob bed Saurthabed in Somperfest Rebt, indgem 113 3.28. Si quad, fi mari fin Thur "quatun, abere er Mart, char ander Knning warre. 30 With mire jedoch and in der ergibten desninnten gebraucht; und biefer febr duwerlen malis in demielten Saue 3. 29. Der Unneigh ne siz su dabta ent judaiens populus, das Ca luanin, fib bebiagi, er Gotes Eun biagi, jo the Running warr, belle cub in giviffe, that thia Belbiba gigange, then Mamon ime fol neet sich der Kondisionalis auch wel mach ein aver has eer seenemenans and wer mad eit striftes Alt.
This cub Mari, in Sun in Fater warring that er is Truftin warring. gebraucht in ber angesnierten Mebe nach ben b miner ben Rondinenalis 3. 23. Gregorius be nama wære; him was resnitwyrd, that hi run'i); und ba die englische Eprache ben bat, gebraucht fie fratt beefelben bad Imperf bat, gebraucht in mare ceoperand berrifft, 20 Die oberdeutsche und die niederbeutsche branche ber Medus sehr von emander abre iche Meninnttiv überhapt feinen Gebrau angeführten Rebe nach ben bifterijchen ditionatio, und auch nach ben andern Indifatio eder den Ronditionalis. Mundart der Gebrauch bes Romant und see gebraucht ibn and febr bitt And piefer munbarnichen 200 gub ber pouppenrige Shrud finner ift 8. B. "Das maren bie rer, fie regitren bas diejtuf. E jermen. lemem beibseitlichen getre diet fort that nach Ihrer Berichrift, führte a bestimmt, und mochten gern bem 3. Dilete 1. 5, 70. — 9, 20. 13, 35. — 5, 13. — 17, 13, 2. — 19, 35. — 17, 13, 10, 17, — 17, 17 11 E. Hoonards Chements of

ne Unbestimmtheit in ber Bezeichnung bes Zeitverhaltnisses rate barin ibren Grund zu baben, baft bier bie Unterscheis Mebus verzüglich bervorgeboben wird. Run ift aber den Medus : und Zeitverhaltunffen eine innige Bermandtemiege beren bas Eine baufig in ber Form bes Unbern wird. Das Birfliche wird febr baufig ale ein in ber mvärriges, und bas Nichmvirstliche ober Mögliche als ein de Vergangenes ober Zufünftiges bargestellt (g. 11. 220. b bie Zeitsermen muffen baber gewiffermaßen zugleich als men aufgefaßt werben. Unter ben Zeitformen ber Bertrudt inebriondere bie absolute Zeitsorm (bas Perfest) Meit (S. 220), und das Imperfeft, wie auch das Pluste, Berbattniffe ber Richtwerklichfeit aus. Das Imperfeft besondere febr baufig, wie ber Monditionalis, eine ver-Birflichfeit, ober auch in frequentativer Bedeutung eine gang unte Birklichfeit aus, welche in ber Sprache baufig nicht Berbattnife ber Möglichkeit unterschieden wird (g. 121). raden bie bifferischen Zeitformen, weil in ihnen bie Begiebie Wegemwart bes Sprechenten - und mit biefer bas ber Wirklichkeit — in ben Hintergrund tritt, Die legische it weniger bestimmt aus, als die absoluten Zeitformen bes b; die absoluten und bistorischen Zeitformen unterscheiben Zeitverbaltnuffe gewissermaßen auch bas Mednsverhaltnuf und bierin liegt ber Grund, warum nach ben absoluten n der Ronjunktiv und nach den hüterischen Zeitsormen ber blis gebrancht wird. Wenn 3. B. bei ber angeführten Prabifat Des Hauptsages in einer absoluten Zeitsorm . Er bat gejagt, er sei tranf", so ift die Aussage der n Person (...Er hat gesage") aufs bestimmteste als etwas Sprechenten Wirfliches bargestellt; und bas von bem Be-Alungelagte ("er fei frant") ift fur ben Sprechenden ein weg megliches Urtheil, bas burch ten Kenjunftiv auswird. Man fann biese Möglichkeit, weil fie nur burch ment ber Richmeirflichkeit — Die Korm bes Rebenjages ft, und die Aussage bes Errechenden eine wirkliche ift, die Möglichkeit nennen. Wenn aber bas Prabifat bes Saupteiner biftorischen Zeitform ftebt g. B. "Er fagte, er mare wird auch in der Ausfage des Sprechenden ("Er fagte") altniß ber Wirklichkeit in ben Hintergrund gestellt; Die Aus-Errechenten wird nun nicht mehr eben jo bestimmt als tliche bargestellt, als in dem andern Kalle, und sie wird ju einer nur möglichen. Die Ausjage bes Beproche: mare frant") ift nun fur ben Sprechenben nicht mehr in baltmife bes einfach Moglichen, fonbern es find nun fomente gegeben, vermoge beren bie Ausfage bes Befprole eine nur mogliche gebacht wird, namlich bie Ferm enjages und die Zeitsorm bes Pratifais im Sauptjage, bie gewissermoßen ein nur Mogliches ausbrucht. Man

fonnte biefes Berhaltniff ber burch zwei Moment Richtwirflichfeit eine potengirte Moglichfeit nenne Sprache brudt biejes Berbaltnig burch ben Ronbitto ber in Hauptsäben, wo er in seiner Grundbedeutung eine an sich verneinte und von dem Eprechenden nommene Birflichfeit bezeichnet. Daß ber mit bi benen Zeitverbaltniffen bes in bem hauptiage fiebenbei gegebene Unterichied ein Unterschied bes Mobnover ift, erfiebt man beutlid baraus, bag bie griechijde Er angeführten Rebe nach einer absoluten Zeitserm insgen difativ und nach einer bistorifden Zeitserm ben S braucht. Wir burfen baber ben Gebrauch bes Rentitio Rebenfagen nicht von bem Zeitverhaltniffe berleite der consecutio temporum begreifen: der Konditionalis ber Roniunftiv, ein besonderes Mobusverbaltnif er bas Berbaltnift einer potengirten Möglichteit vo battunge einer ein fachen Moglichkeit, welches ber Ren

brudt, unterscheibet.

In Dieser Bedeutung tritt ber Konditionalis in ben nicht nur in ber angesührten Nebe, sondern überall ber irgend eine Weise ein zwiefaches Moment der Nichtwirk ben ift. Auch ist der Konditionalis des Achensages i Zeitform bes Hauptsages gang unabhängig z. B. Ut se non a me diligi solum sed etiam amari, ob cam rem le Fam. 13, 47. Dier murbe es beigen; ut seins (Danne werbest), wenn burch ben Rebenfatz nur überhangt bis eine einfache Möglichkeit bargestellt murbe: aber es and bie Möglichfeit bes Prabitates an fich bezeich "Damit Du gewahr werden fonnest" ober: "Damit Du gewahr werbest (wenn Du ce nicht schon weißt)". Di Sprache gebraucht nach ut, indem fie bas Berhaltmif kung als bas einer logischen Moglichkeit bezeichnet junktiv und, wenn bas Berb bes Hauptjages in einet Zeitsorm fiebt, ben Ronditionalis. Gie gebraucht jebe bann ben Monticionalis, wenn bie Wirfung von bem nur überhaupt als Birfung und nicht zugleich als bes Eprechenden bargestellt mirb. Diefer Gall tritt be wenn ber Nebenfats ichtechtweg bie Weise ober bie bes im hauptfage fiebenben Prabifates ansdrudt g. quondam in hac republica virtus, at viri fortes acrior ciis civem perniciosum quam acerbissimum hostem co-Jam res romana aden crat valida, ut cailabet finitimaru bello par esset; Lo uspie virgis nesus est, ut in exspiraret; und bie benefche Eprache gebraucht bier das Urtheil bes Sprechenben (Die legesche Wirtlichfeit) tergrund stellend, bas Imperfett. Wenn aber in fel Die Wirkung gugleich in bem Berbaltunge ber Wirkle ein Uribeil bes Eprechenben) bargestellt, und fo bas Ci

Bamirtlichkeit ausgehoben wird, fo fiebt bas Prabifat im arter 1, 2. Adeo excellenat Aristides obstinentia, ut unus is sit appellatus; Hortensius urdebat cupiditate sic, ut in nullo pan figrantius studium viderim; Tantum opes creverant, at sial etc: Mihi ita jucunda hujus libri confectio fuit, ut ourabeterserit sencetatis molestias; und bie bentiche Sprache ult ber, ein wirkliches Uribeil bes Eprechenden bezeichnend, h das Perfekt bes Indikative, wie 3. B. bei: Trajamis them its administravit, ut omnibus principibus merito prastar, and: Verres Siciliam ita perdidit, ut restitui in antia dalum non possit bas Prafens bes Indifative. a ter Nebenfat bad ergangende Objeft eines Berbs ber Bematefehlen, verbieten, julassen ober fürchten, n. f. f. one bas Pratifat bes Sauptjages in einem Prateritum fiebt; eit im Lateinischen, wie im Deutschen, bas Prabifat bes Nebenwal ed schon an sich immer nur als ein megliches gebacht , und bie Mirflichfeit auch burch bas Zeitverbaltinft bes im mitte fiebenten Pratifates in ten hintergrund gestellt ift, inds a durch ben Rentitionalis ausgebrucht 3. B. Senatus impera-According at libror Silvellinos inspicerent; Senatus P. Lena of se abdicaret pratura, corgit; Phaeton, ut in currum tolleretur, optavit; Non sum veritus, ne sustinere fun in Meia non possem; Timeham, ne evenirent ea. gelet in, bag fie Binne trindin, beime ne marin" Det: , 1. - Mur bann, wenn bas Pratifat bes Mebenjages als r ben Spreckenben Zuffinftiges und bas Prabifat bes Saurtburch bas Perfett bestimmt in bem Berbaltniffe ber Birftubs eigestellt wird; gebraucht man ben Stonjunttiv. Es ließen sich nech mehr Berbattniffe finden, in benen bas burch bie Ferm Rebenfages in bem Berbattniffe ber Moglichfeit bargeftellte tat unter utrigens gleichen Umitanten, je nachtem es auch ich ber Wirflichfeit bes Sprechenben nabe ober fern gestellt ift, ben Ronfunter ober burd, ben Konditionalis ausgebrückt Betrachtet man g. B. Die Stelle in ber Jungfran von and: "Doch er (ber Gergog von Burgund) verjegte, nimmer 's ibm Noth, um bas zu fechten, was er ichen befitze; bech tub fo nach Rampfen luftete, fo wurdeft bu vor Erkans nten, wobin er mergen willens fei gu gebn": fo fiebr man bag bie burch ben Ronditionalis ansgedrucken Prabifate ber Achteit bes Sprechenden mehr fern liegen, als Diejemgen, Die eagunttiv steben. Es ergibt fich aus tiefer Betrachtung, baft Alrand bes Konditionalis in ben Nebenfagen zwar von bei erm tes in tem hanpisane siebenden Berbs, aber nicht eigenten ihr als einer Zeirform, sondern als einer Modusabbange, und daß der Rondmonalis selbst bier nicht die Being einer Zeitform, sondern bie einer Modusform bat, in er bier gwar nicht, wie in den Sanptiagen, in femer eigent. to Countbetenning bervererte, aber beib ein mit biefer nabe verwandtes Mobusverbaltnif, namlich bas Ber burch ein zwiefaches Moment gegebenen Ri

feit bezeichnet.

Im Alltbeutschen fieht bas Pradifat ber angeführter bas Berb bes Sauptjaues im Imperfelt fiebt, inegen Ditionalis 3. B. "Ei quab, fi mari fin Thin" .. quatun "The gibert er Mari, that ander Runing warr "Id er wari mit theru Muater" "Quatun the thic Lint bati".). Mitunter wird jedoch auch in ber ergablende ber Ronjunfter gebraucht; und biefer steht zuweilen ni Ditionalis in bemselben Cane 3. B. "Der Unwigigo Rot ne fi; fo babta oub judaieus populus, bag Christi "Quatun, fib bebiagi, er Gotes Gun biagi, ieb ent er iro Runing wart, zetle oub in gwifft, that er f in thia Belbiba gigange, then Namon imo felge" findet fich ber Stenditionalis auch wel nach einem I "Thio Buah duent unfih wift, er Kriftes Mtano fi und oub Mari, fin Gun fin Fater mari" .. giduen that er io Drubtin marinass). Auch bie angeliachfi gebraucht in ber angesubrten Rebe nach ben butorijde immer ben Ronditienalis 3. B. Gregorius befran hu nama ware; him was geandwyrd, that hi Angle g rant); und ba bie englische Eprache ben Rondition bat, gebraucht fie ftatt bedfelben bas Imperfeft bes Ind ben nenbentiden Gprachgebrauch betrifft, fo ift gu be Die oberbeutsche und bie nieberbeutsche Bolfesprache brauche ber Modus jehr ven einander abweichen. Di iche Mundart macht, wenn man enva ben Ausbruck ein ausnimmt, wie: "Gett sei uns gnabig" "Das gebe bem Ronjunftiv überbaupt feinen Gebrauch: nie gebre angeiührten Rebe nach ben bistorischen Zeitformen unn bitionalis, und auch nach ben andern Zeitsermen Indifativ oder ben Ronditionalis. Dagegen ift ber Mundart der Gebrauch bes Ronjunttive überhaupt und fie gebraucht ibn auch febr baufig nach ben biff formen. Und biefer munbartischen Verschiedenheit ift er flaren, bag ber bechbeutiche Sprachgebranch bier ni ftimmt ift g. B. "Das maren bie Planeten, fagte m rer, fie regirten bas Geichich' Ed. "Ihm bauchte, seinem bochzeitlichen Bette zwei Lorbeerbaume machien" that nach Ibrer Berichrift, führte an, Gie batten abe bestimmt, und mochten gern bem funftigen Gemabt

<sup>\*)</sup> S. Otfrid L 5, 70, - 9, 20, - 17, 71, - 21, 11, - 4, 35, - 5, 12, - 13, 2, - 19, 15, - 20, 35, - 17, \$\paraile{v}\$ paraival 13, 10, 17, - 17, 4, - 24, 15, - 63, 28.

<sup>\*\*) &</sup>amp; Motter 13, 1. - Otfrid IV. 20, 17-20.

<sup>•••)</sup> S. Otfrie I. 3, 15, 16,— H. 13, 28,

f) S. Bosworth Elements of Anglos. Gramm. p. 266, tt

mptie Berlobte zeigen"Edh. "Ich badht', es mar' um meiner Gante ar 3d. und : "Drauf ichrie er in bie Glaffen binab, er fei ber weber ber Maria, sei ber Boswicht, ber sie fälldelich ange-1, ir fer ein falicher Zeuge!" Sch. "Ich foll' mich schnell zu-"uten, war bie Annvort, Die Bertorne fei gefunden" Cch. "Ich : unmer so ergablen, ber Friedlander bab bier allein zu beseh-Eh. Es ward und angejage, ein schwedischer Transport fei unw 3h. Da jeboch im Altebeutichen und auch im Angeliachnischen teranch bed Konditionalis gang bestimmt als die Regel bers In, fo muß man wol auch im Roudeutschen es als bie Regel an, bagt in ber angeführten Rede nach ben bifferijden Beitm der sconditionalis gebraucht wird. Wenn man annimmt, n ter angesübrten Rebe burch ben Mebne bas Beitverbalt: mierichieden und durch den Ronjunter auf die Gegenwart Erredenden, burch ben Ronditionalis bingegen auf die Beit in hanvifage fiebenten Pratifaces bezogen werbe ;. B. "Er n, ich fer (jeht) abwesend" und: "Er meinte, ich mare (badwefend"; fo laft fid dieje Unterscheidung weder burch den unben noch burch ben altbeutschen Sprachgebrauch begründen. Rad in ben interrogativen Rebenfägen fieht im Altebente nach ben bisterischen Zeitsermen immer ber Konditionalis ;. B. mad er fragenti, war Rrift giboran wurte" "Mi bert er n Mari, wer ther Fater wari" "theh welt er irnnban, wer are 3). Auch im Menteutschen ift bier ber Webrauch bes nenalis in ber Regel g. B. "An bem Ufer merft' ich icharf , wo fich em Bortbeil auftbat jum Gutfpringen" Cch.; mirb, wie bei ber angesubrien Rebe, oft auch ber Rengebraucht g. B. "Er fragte mich nach vielen Dingen, wann toren fer" Ed.

a benjenigen Rebenfagen endlich, welche bas erganzende Dbmed Berbe ber Bedeutung: wünschen, boffen, rathen, n, befehlen, gulaffen, fürchten, verbieten, ober auch Brock ober eine Absicht ausbrucken, wird im Altbeutschen ten bisterischen Zeitsermen ber Kenditionalis gebraucht z. B. Natara io gilichofpuan fin brugiticho, thay fied wiht n'inte , ieb thaz Dbaz agen" "gibet si then, jo was jo er in gis is tagitider bati" "fant er nuh fon himile, the ib thir is ates .. quamun, thay wir betotin, Ginaba fine thigitin (20). ieten fommt auch ber Konjunftiv vor 4. B. "Quam Imbot Troume, er thee Rindes wela goume, thia Muater onb nge gire Beiminge" (2003). Die neudentiche Eprache gebraucht en Nebenjägen ebenfalls nach ben bistorischen Zeitformen im:

<sup>©.</sup> Otfrio I. 9, 10, 24, — 24, 2.— 27, 12, — II. 4, 5, 17, 19, 23, 26, 46, — III. 4, 29, — 20, 4, 5, 58, 85, 121.

©. Otfrio I. 4, 13, 18, 64, — 9, 8, 13, — 17, 22, 44, — 19, 14, — 23, 5, 6, 11, 12, 13, — II, 6, 13, 14, — 8, 26, — III. 13, 1, — IV. 29, 11, — Notfer 13, 2.— 17, 19, — 40, 7. — Parzival 17, 7.

E. Otfrio I. 21, 4, 5, — 23, 7, 8.

th follte (auch ich folle) ein Bad nehmen". Man fin gens im Altdentschen ben Konditionalis zuweiten auch in Prägens g. B. "Zo ift feboten, daz Loprosi fiben Stunt! wurden mit fetundschem Djopo in bemo Opberblueto, i nan febeilet wurden.".

## S. 225.

Der Ronditionalis bat mit bem Intilatio gen er ein wirtliches Urtheil - eine wirfliche Mernen chenten anotinett, une baber, wie ber Indiane, in to jage ftebt (§. 222): er unterscheibet fich von bem Indifatio baß er immer bad Prabitat in bem Berbaltunge einer Sprechenden und angenommenen Wiellichten barfte Cau: Mare er ein guter Sandbalter gewesen, jo mid reichfie Mann in ber Stabe" britet eben je, wie ber Gal er ein outer Saudbatter ift, wird er ein reicher Mani oder: "Er ift der reichste Mann im lande" eine wirtliche bes Eprechenden aus; aber bas Prabifat ift nute, in letten Cabe, in bem Berbattmife ber unbedingten Birflie bern bie Wirflichfeit bes Prabifates ift bedingt, und zu dingt, bag es nicht, wie in bem zweiten Cape, in bei une ber Möglichfeit, jondern mit ber Bedingung qualei Berbateniffe verneinter Birflichfeit gebacht mirb: lichkeit bes Bedingten wird, wie bie ber Bedingung, von chenben nur angenommen. Weil bie in bem Rebems brudte Bedingung ebenfalls in bem Berbattnife einer und mit anarnammenen Martlichfeit Goht . in to

Bernen Bedingung in Rebenfaten gebraucht wird, fo nimmt e Procuring eines Renjunttive au, indem bas Berbatenift eis Dir weglichen Wirflichkeit in ber Form einer angenommenen Millet bargefiellt wird (g. 2271; und man muft biefe abg es Ur Pedeutung bes Monditionalis von jemer Grundbobou: unersbeiden. Daß ber Monditionalis in feiner Grundbebenden Indication weit naber sieht, als dem Monjanktiv, ersieht melegendere barans, bag er mit ganglich unver anders bebentung in ben alten und neuen Eprachen febr baufig du Inditatio tomem Prateritum des Andifations wechieft 1112. B. el er eiger. Edidwr ar. Auch verhalt fich ber Monma in mauchen andern Beziehungen und besenders in den malen Ganen gang jo, wie ber Indifativ. Go gebrancht abifdie Eprache in ben bedingenden Gagen bei bem Rons lis (Optamo), wie bei dem Indifamo, bas Verbältung einer vendigen Bedingung bervorbebend, insgemein die sconm il. und micht, wie bei bem Monjunftin, far (g. 223) ; 23. diner orotile the prince the the description, eighponier: treet an eutis xuen rauer addireung ging, ei un eyor of a graeces is night deine; et que prévoi édedou vic énoiro, agus égagé vou eldaine. Und word in vicien Chren durch inditionalis eben jo, wie in ben alten Sprachen burch beit atin, bas Berbalmif einer nethwendigen Bedinaung bezeiche die Micemon bervorgeboben (5. 223) 3. B. "Sauf er mein eber feind ich oben, bas Aleinfte nicht entginge meinem D warfe Du wabr geweien und gerade, nie fam es baben, nde gan; antere . Wir fonnen baber in ber beurichen Eprache maenren Sanc, wenn bas Pratifat im Rentmenalis fiebt, bie Ferm eines Interrogativfages geben (8. 223) ; B. . Ware Bridtberr, fatt: Went er ein Rerratber maren. is der Bedeutung bes Ronditionalis ertlärt fich, warum die bewelben and ben Formen bes Prateritums bervergegangen b marum Eprachen, benen bie beientern Mednefermen bes matis mangeln, fatt berfelben ein Praterium bes Intifaties m (C. 95). Wenn man überhaupt annehmen muß, bag bie e uranfänglich bie Modusverbaltniffe von den Zeitverbalt= richt bestimmt unterschied und bie Wirklichkeit als Wegenwart Beit und die andern Modusverhaltnife als außer ber Ges gestellte Zeitverbaltunffe barftellte (g. 11), fo mar ce febr b, daß fie bas Berbalmif einer verneinten Birtlich= rech basjeunge Zeitverlaltung barfiellte, welches bie Wirflichs ber Zeit (bie Glegenwart) am bestimmtesten verneint, nams d Die Bergangenheit. Die Grammatit foll aber bie berneut überhaupt nicht nach ber Bermanbtichaft ber außern endern nach ihrer Bedeutung auffassen: fie felt bemnach bie bee Ronditionalis nicht, wie die lateinische und nach biefer and tie beutiche Grammatif, als Zeitsermen bes Konjuntndern als besendere Mebussermen bargiellen. Zwar ftebt

ber Gebrauch bes Konditionalis, wenn er in bem fiebt, insgemein mit einem in bem Saurtfage fiebend in Beziehung is. 224); aber ber Konditionalis bat i feine Grundbedentung anigegeben. Es ift fogar ein gentbumlichfeit bes Ronditionalie, bag in jeiner Zeitverhaltniß ganglich in ben hintergrund tritt und Ditionalis überhaupt bas Zeitverhaltenft weniger un irgend ein anderer Mobus. Dieselben Zeitsormen bed bezeichnen, obgleich die Formen von einem Pratern find, mit mehr Freiheit, als bas Prajens bee Indif Gegenwart und Zufunft g. B. "Dare er ijeht) frant, er nicht" und: "fo wurde er (jest) nicht arbeite mergen fame, ware er mebr willfommen, als bente er mehr willfemmen fein"; Utinam eras veniret werth ift in dieser Hinsicht, bag bie altbeutiche Spro Beitierm des Renditionalis bat, burch welche ne nie gemwart und Bufunft, fondern auch die Bergangenh 2. B. Mit wari the thin Giburt, the wurtt 1 na Catanas ginami, ob er tho m quami" "S g firliagi, eto iz Get biliagi, eub Werelt ni theja Geringi" "Db er fib theb bifnati, iabi fos tiz allaz man fib, ni wurtig alles fo egielib; thanne gi begiremo Thinge, Get ginabott fin; fcolta fin" ). Auch in den Nebensähen, wo ber kend deutung bes Ronjunktivs annimmt, bruckt bas Pi Bergangenbeit aus z. B. "Oub n'ift, ther er gibe Arunti" "N'ift Wib, thay io gigiangi in merun C thu unfib nu gidua wie, oba thu Gotes Eun fie, g ginanti, jeb bera in Werelt fanti" 33).

Das zusammengesetzte Futur bes Konditionals sprechen) kann im Altbeutschen schon darum nicht vo im Altbeutschen auch das Futur des Indikaturs un werden gebildet wird. Auch in den Nebensähen, ditionalis die Vedeutung des Konjunktivs bat, und wo indgemein durch das Kutur ausdrücken, steht im Altdas Prasens z. B. "Ther Getes Geist, ther me a gibiaz invo thaz, thaz Kriū er druagi in Henti Enti, er Todes is ni koreti, er er den Droft bab Neudeutschen bat der Konditionalis anser dem Prassprächen und Prasteritum z. B. "ich bätte gespre Kutur z. B., "ich würde sprechen" und ein Kuturum "ich würde gesprochen haben". Diese Future baben in der eigentlichen Bedeutung des Konditionalis gel nicht die der Korm des Kuturs entsprechende Zeit

<sup>\*)</sup> S. Offrid I. 11, 59, 60, — 17, 13, — II. 6, 33, 3 \*\*) S. Offrid I. 12, 10, — 17, 1, — 20, 15, 16, — IV \*\*\*) S. Offrid I. 15, 5, 6, 7, — 17, 34, — II. 5, 17, 14, — III. 2, 22, — Rotter 38, 3.

nn bae Junir ift alebann in ber Zeitbebentung von bem Pras wid bad Anturum craftum von bem Prateritum nicht untera 2. 3. .. Ware er abgereifet, fo wüßte ich ed", ober: "fo ett ich es miffen" "Ware er eingelaben worben, so mare idemmen-, ober: "To wurde er gefommen fein". Dur beje Anture in einem Nebenfage fieben und bie Bebeutung manufined baben, bezeichnen sie bas ihrer Form entiprechente "dimi g. B. Sch boffte, er wurde fommen" "Er fagte, "Litte fommen" fatt: ger werbe fommen" "Ein Weib, verbe honne, wurde mich jum Gieger machen" Gd. "Der Digenefen marb' ich einer Tochter, die mir ber Cobne fereis Mumbeber in beiffer Liebesglut vereinen murben Cdi. "Ibr att ties Rathfel mir erflaren, fagte fie" "Er glaubte, er We die Arbeit ichen vollendet baben, ebe Du abreiseteft". betrauch bes Anturum craftum ift jebech auch bier, wie in In tanv (5. 221), sehr beschränft. In ber eigentlichen Bein und gwar nur in bem hauptjage gebraucht g. B. .. Mare wit frank, so wurde ich ihn besuchen" "Hätte er ben Brief widen Eprachen und bie englische, Die bas Berhaltniff ber remenen Birflichfeit fonfe burch ein Prateritum bes Inbifaentbruden, gebrauchen in bem Nauptsaße ber fonditionalen erezemein eine Ferm bes Futurs z. B. s'il avait faim, il gerait; s'il le savait, il vous l'aurait dit; If I was , I should deink. Der Gebrauch ber Formen eines Rus lat bier feinen Grund in bem befondern Berbaltniffe bed fonulen Cages als einem faufalen Berbaltniffe (g. 223). 2Beil tad Vedingende als ein möglicher Grund, und bas wie gleichsam als bas burd ben Grund Bewir tte gebacht je wird bier bas Bebingte als ein bem Bedingenden in ber Nachfolgendes und in Beziehung auf bas Bedingende Buinges dargestellt. Dazu kommt, baß auch bas in bem fous mlen Gate ansgedrückte Berbaltnif ber Moglichfeit febr turch das Zeitverbältniß der Zukunft dargestellt wird (g. 11. Das Berbaltnif bes Grundes ift wirflich zugleich ein Beitunif, wenn es ein reales ift: wir bedienen uns baber be-13 bann biefer Formen bes Future, wenn ber mögliche Grund Ledingung) sell als ein realer (nicht als ein logischer) felle werben. Go fagen wir j. B. "Wenn er Wein getrunlice, wurde er beraufcht fein' "Wenn es warm mare, de das Eis schmelzen", aber nicht wool: "Wenn er beraufcht , marte er Wein getrunten haben' "Wenn bas Gis lie, wurde es warm fein".

Der Gebrauch und die Bedeutung des Konditionalis in den milyen ift oben (§. 221) schon erörtert worden. Der Gebrauch Ronditionalis in seiner eigentlichen Bedeutung findet nur in brei befonbern Arten von Capen, bem fonditionaten, 60

Interrogative und bem Optativfage Etatt.

Ein in bem Berbateniffe ber verneinten Burfichfeit geballt Prabifat fann in einer Affertion und burch ein wiell 13 Urtbeil nicht anders als ein wirfliches gedacht und targe werben, als wenn bie Wirflichfeit bedielben burch eine andere falls verneinte Wirflichfeit bebingt ift g. B. .. Eprache aten fo verfinde ich ihn". Es fann baber auf biefe Were mit einem fonditionalen Cane burch ben Montinenalie borac werben; und weil auch bas Bedingende in bem Berbalimer nur angenommenen Wirklichfeit ficht, fo wird inegemein nat! bas Bedingte in bem hanptfage, fondern auch bas Bebinier? bem Rebeniane burch ben Konbitionalis ausgebrucht. Die 2000 wird inimer als eine bedingte gebacht; ber Ausbrud bat ! nicht immer bie Form eines fonditionalen Caned; fondem bu neinung ber Bedingung wird oft nur in einer adversanven 5... bung ber Affertion beigegeben j. B. "Ich verftunde ibn iden, :: er fpricht eine fremte Eprache" ober: "Er fpricht eine fremte 3: fouit veritante ich ibu".

Die Wirflichfeit eines in bem Berbaltniffe verneuter iichkeit siebenden Praditates kann außerdem in Frage gestellte ben in einem Interrogativsake; und man bedient ich konditionalis in dieser Weise besonders bann, wenn man du neinung der Wirflichkeit durch ben Gegensat berverkeben wilk; "Duwarest Don Mannel?" Sch. Man läßt daber oft die Bemangsteich nachfolgen z. B. "Du battest est gesagt?" "Du bai unchts gesagt." In dan stellt endlich die Wirflichteit mit verneinter Wirflichkeit gedachten Pradikates auch als wunsch dar in einem Dutativsake z. B. "Dachten

Alle, wie ich und 3br!" Cd.

Der Ronditionalis fiellt immer eine verneinte Wall. bar. Das Prabifat ift aber an fich nicht immer in bem baltniffe verneinter Wirflichkeit; fondern es ift oft nut en gifch mogliches over jogar ein logisch wirkliches, und et u nur in bem Berbaltmije verneinter Birflichfeit bargeftellt. wird oft nur bas Berbattniß bes Unglaublichen und Un warteten baburch bervorgeheben, baß es als ein Nicht liches und nur Angenommenes bargestellt wird 3. 3. 202 möglich? Ronnt' ich nicht mehr, wie ich wellte? Ich murte That vollbringen, weil ich fie gebacht?" Ed. "Du marit fe gewesen? Das fieht meinem Bater nicht gleich" Ech. Ineteine bedient fich die Eprache bes gebilderen Umganges febr band Rondinonalis um ber Rebe einen besondern Ausbrud ber 200 benbeit zu geben, indem ber Sprechende fein Wellen eber and Urtheil als ein burch bie nur angenommene Zustimmung bes : sprechenen Bedingtes barfiellt 3. B. "Durfte ich wel frams "Ich modte Gie fragen" "Gie burften übel berichtet jem. Die Sache möchte sich wol anders verhalten. Man bedant riormen, um das Verbaltnis bes nur Möglichen bers pszemein ber Spulfeverben bes Mobus.

#### S. 226.

perativ brudt ein Webeift eber einen Befehl die Modustorm für den unmittelbaren Ausdruck eines gebrungevermögens z. B. "Gib mir Wein!", und uns baburch von ben andern Mobusformen, welche eine ben Alt bes Erkenntuifvermögens bezeichnen g. B. "Ich Dein". Das Gebeiffene ober Befohlene wird immer rechenten als ein Bufunftiges gebacht; baber unterprerativ feine Zeitverhaltniffe und bat nur Eine Zeits ein Gebeiß eigentlich nur an eine angesprochene Per: wird, baben bie meiften Sprachen nur fur bie gweite ativfermen: Die griechische und die lateinische Sprache and Imperativformen für die britte Verfon, fatt bes rn Sprachen entweder ben Konjunftiv ("Er fomme" ober ein Sulfeverb gebrauchen (...Er foll fommen"). wform für eine Mehrgabl, unter welcher ber Epres egriffen ut, gebraucht bie lateinische und bie griechis die erfte Verson des Plurals im Ronjunftiv (iones, die frangoffiche Diesetbe Person bed Indifative (allons): pilder für dieses Berbaltnift eine besondere Form ver-Imperative bes Gulfeverte laffen 3. B. "Laffet Ungewöhnlich ift die Form: "Geben wir" "Setzen femmt jedoch ichen bei Notter 2, 3 vor: "Pres ende, unde werfen abe und tre Jede" (disrampamus a et projiciamus a nobis jugum ipsorum). rache unterscheidet bei dem Imperativ vielfältig burch tmen bas Modusverhaltniß jelbft b. b. bie Art is, ob mit bem Afte bes Begebrens nur eine Moge acht wird, daß das von dem Sprechenden Begebrte je z. B. "Romm!" "Gebe ober bleibe, wie Du ob mit dem Alte des Wollens jugleich eine durch bas ine Nothwendigfeit - daß bas von dem Epres ellte wirklich werden foll - gedacht wird z. B. "Die rn" "Du follft geben". Man fonnte nach Grotefiere Verbaltung als das bes Justive und das legbes eigentlichen Imperativs bezeichnen: nur muß erschied nicht in dem außerlichen Berbaltniffe des Sprein Angesprochenen suchen, sondern in der Beise, wie Bollens fich barftellt. Die lateinische Sprache unter-Berbaltuge burch besondere Klerionsformen bes Im-, i und ito, ite und itote. Die andern Sprachen latermide - bezeichnen biefen Unterschieb, indem fie le Möglichkeit bezeichnend, burch bas Kutur, oder burch iv, oder burch ein Sulisverb bes Mobus ausbrücken bis; "Du wollest mir sagen" revillez me dire, und ben eigentlichen Imperativ, die Nothwendigleit bes
als Wirflichkeit barftellend, burch ein Prafeins bes Indil
auch durch ein Prateritum bezeichnen, oder auch ihn burch
verb bes Modus ausdrücken 3. B. "Hanna, Du bleibste S
berto guidem ins dixeris; Nov de roves veredusch

"Du follft bleiben".

Der Imperatio bat, weil er einen Alft bes Beg mogens ausbrudt, eine eigenthamliche und frarfere Bete ce liegt in ber Matur bee Imperativfages, baf er fich ner eboebmischen Einheit bes Tonverbaltunges barftell affertorische Caty: baber bei bem Imperatio bie Austann fenalpronoms z. B. "Eprich (Du)", die Abichleifung bi endung g. B. fae, die, "Eprich" "Nimm" und überbang ben nach Aurze bes Anedrucks, welches fich in fonft den, nur vermittelit einer bem Imperatio eigenthumlidie verständlichen Ellipsen fund thut q. 2. "Weg!" "Beran! "Inigeschanet!" aux armes! Diejes Streben nach Rur züglich bei bem eigentlichen Imperativ - weniger bei be bervor. Der Gebrauch von Ellipfen in Imperatiofatien beutschen Eprache, weil in ihr überhaupt ber Mothmit fiere Herrichaft über die Formen bes Ausbrucks ausübt fere Ausdehnung, als in ben andern Sprachen. Eigen ber beutiden Eprache ber elliptische Gebrauch bes P Bergangenheit g. B. "Ausgetrunfen!" "Rechts "Arud Rameraben! Den Rappen gegaumt, Die Bruft ; geluftet" Sch. "Nicht lange gefeiert" Sch. Die bas Partizip ausgelaffen und nur eine treunbare Pravi ber es gusammengesett ift, ober ein auf bas Partigip ber jeft ansgedruckt 3. B. "Den Sut ab" "Steine berber-fter gu" "Die Sand aufe Berg" "Bucht von ber Der Gebrauch best Partizips ift bier wol uriprünglich Ellipfe von Paffirformen zu erklaren 3. B. "Ed we trunfen" "Es werbe rechts geseben". Dag bieje Beb fer Rebeform aber bem Sprachgefühle nicht mehr gegen erfiebt man baraus, bag man mit bem Partigip eine bed leibenben Dbjeftes verbinbet g. B. "Den Rappen gezi "Den Dortel jugefabren!" Ed. "Den Sanbichu gen" "Den Kinger aufgehoben"; und fo ift bas Par ner Imperativform geworben, in welcher unfer Eprad wol mehr bas Verbaltnif ber Bergangenbeit un bung auffaßt und so bas Gewellte als ein ichen wirff benes barstellt.

# Drittes Rapitel. Sontar des attributiven Sahverhaltniffes.

### S. 227.

e bas prabitative Sagverbaltniß bie Einbeit einer Thatigcines Ceine in einem Gebanken, fo ftellt bas attri-Capverbaltniß bie Ginbeit einer Thatigfeit und eines Ceins Begriffe und gwar in bem Begriffe eines Geins bar; ft basielbe Berbaltnif ber Begriffe, bas fich 3. B. in: "Der reifer" "Der hund git toll" als ein Gebante - ale ber Alt bes Erfennens - und in: "ber reijente Rünftler" bund" ale ber Begriff eines Geins barftelte und bann Preduft eines ichen verangegangenen Urtheiles gebacht wird Man nenut ben Thatigfeitebegriff, ber mit bem Begriffe und ju tem Begriffe eines Ceins verbunden ift, ein Ats man nennt auch ben Ausbrud besielben em Attribut jur Unterscheidung von bem Begriffe ein Attributiv. turch bas attributive Capverbaltnift ausgebruckte Begriff n Urtheil veraussest, so muß bas attributive Sagverbaltna feldjes aufgefaßt werben, bas aus einem prabifativen Itmife bervorgegangen ift, indem bas Enbjeft bes lettern uftler, Hund, gum Beziehungeworte und bas Pradifat ien, toll, jum Mitribute geworden ift. Diese Auffaffungeelde bei bem guributiven Ubjeftiv, und auch bei bem Gub: n Apposition 3. B. "Wilhelm ber Eroberer" einleuchtend and bei bem attributiven Genitiv ibre Unwendung. Denn if, ber 3. B. burd): "bas Sans bes Baters" "ber Olan; ier ausgebrückt wird, ift ja ebenfalls aus einem Urtheile: us gebort bem Bater. "Der Glan; fommt von ber Sonne" aufen. Der Unterschied liegt bier nur barm, bast nicht (gebort, fommt), sondern bas Sbjeft (Bater, Conne), ben hauptbegriff bes Prabifates ausbruckt (g. 210), gum bes Attributes wird. Die Ginbeit von Thangfeit und d baber in der Jorm bes Attributed im Allgemeinen eben n der Form des Pradifaces, burch die Kongruenz bezeichnet. Begriff bed Ceins - ber. Begiebungsbegriff bem attributiven, wie in bem prabifativen Capverbaltniffe weder burch ein Begriffswort — Substantiv — and. eder burch ein Kormwort - Subftantippronom eber hich gebrauchtes Zahlwert — nur bezeichnet. Ein Ferm: n jedoch nie das Beziehungswort eines attributiven Abjefweil bei einer folden Berbindung bas Abjeftiv immer rutung eines substantivischen Beziehungswortes und bas t bie eines abieftivischen Attributes annimmt g. 23, "ber ei Jungen. Auch ber Genitiv fann, wenn man ben parlenttiv ausnimmt, eigentlich fein Fermwert zum Beziette baben. Rur ber Abjettiefatz und bas Substantio in Apposition, als ein verfürzter Abjeftivfais, kann ein Fommert in Beziehungewerte haben g. B. "Der, welcher feige ift" "Er, b. Szeld".

Das Attribut bat, wie bas Prabifat, aus bem es ber gegangen ift, immer Die Begriffsform einer Thatigfeit. Nur Kormen bes Attributive find unterschieden, je nadem Mirribut in der Form bes attributiven Adjefting, die attributiven Genitive, ober eines Eubstantive in de fition bervormitt g. B. abab vaterliche Sane" atab b des Baters" "Mein Bruder ber Arge". Unter biefen den muß aber bas Abjeftib, weil es an fich bie Ferm eines Thatal begriffed ift, ale bie Grundform bee Attributes angeieten ben; und es ift oben (6.210) fdwn bemerft worden, bag ba bern Fermen bes Attributes febr baufig mit bem Abulen fein. — Das Attribut wird, wie bas Prabifat, aus bem ce ba gegangen ift, burch mannigfaltig verschiedene Formen ausgett Die sammtlich bie grammatische Bebeutung eines attributiven tive baben. Beil wir fagen g. B. "Er ift obne Berme "Er ift bei straften" "Er ift im Borne" "Der Ring if Bolde' (S. 217), fo fagen wir auch: "ein Mann ohne Bermi "ein Mensch bei Kraften" "ein Mensch im Berne" "ein Rei Otelder homo sine arte, sine literis, otium com dignitate. wo feetu prolia, ftatt: ... ein armer, ein fraftiger, ein gorniger Ma u. f. f. Der bentichen Sprache find jetche Formen bes im. geläufiger, als g. B. ber lateinischen Errache. Unter benfo Kormen, welche bie grammatische Bedeutung eines attributen gefting baben, ift bejondere ber Genitin von Gubffantiven at ter Bedeutung zu bemerken, ben wir, weit er in dem attribat wie in bem pradifativen Canverbaltniffe, eben fo, wie das 200 ben prabigirten Thatigkeitobegriff ausbrückt, ben i Ditativen Genitiv genannt haben (S. 217) 3. B. ..ein Mann nes Ranges - Mnaben guter Art' "Menschen gleichet finnung . Thaten zwiefacher Geftater. Diefer Gent an fid) bem Adjeftin g. B. ebenburtig, gutartig, gleichgefinnt, bedeutend. Daber überfent Rotter 23, 7. 8. ben lateinichen (introibit Itex glorie) guerft burd: afat in ge in ber ein bero Guellicher, bann aber (Quis est iste Rex glorix!) ? Ber ift Diefer guolliche Chuning?" Man ump baber Genitiv von bem gewebntichen attributiven Gentto g. 3. Hand bes Baters" "ter Jempel Salomo's" untericheiten nicht ben pradigiren Thatigfeitsbegriff, jondern eigentich ein auf Die pradizirte Thatigfeit bezogenes Gein ausbrudt von Calomo erbante Tempel). Auch in ber Form rent fer Geniew, wie wir feben werben, unterichieben (E. S. 232)

Das Attribut wird nicht nur durch Begriffsworter, bern auch burch Formworter ausgebrückt, indem biese eine cinen Begriff bezeichnen, wie bie Personalpronomen 3. B. Benber" feater eines, ober eine Beziehung zu bem Spre

en als ein Anribut barfiellen, wie die Bahlworter'g. B. ... wer ober: rale Pierten. Wenn jedoch bas Atteribut burch ein Formwort Milt nt, fo ift nicht bas Attributiv, fondern bas Beziehungeu als das Hauptwort des Satzverhältnisses anzusehen, und lebe blit biller auch ben Hauptten. Es ift oben (g. 214) bemerkt in, tag tie Eprache, wenn in bem pradifativen Cappers it von bem Subjette nicht eigentlich ein Begriff, sonbern nur den Beziehungsverbaltniß pradigirt wird, boch immer 1, bas Praditat burch bie Form bed Canes als ben hanves t tarquiellen g. B. .. Es find ber Bruber breit fratt: "Die Brite in tree. Eben fo ftrebt bie Errache auch bei bem attriten Cagrerbaltunge, wenn bas eigentliche Artribut nicht ein f, fentern nur irgend eine Beziehung zu bem Eprechenten ift, Anthur burch bie Ferm als ben Hauptiafter bes Sapperbatte tarquiellen, indem fie gern bas eigentlich attributive Formwort Bigiebungewerte und bas Begriffewert, welches ben eigentlichen mebegriff ausbruckt, jum Attributiv macht und jo bie Kalt rettaudet 3, B, id vegotii, quid negotii, tres militum, multemporis, featt: id negotium, tres milites n. f. f. Sier ninunt urbutive und seiner Natur nach abjektivische Formwort um eines substantivischen Beziehungswortes an, auf welches Miantwilde Begriffswort in der Form eines Genitivs be-wird. Man bat diesen Genitiv immer als ben partitiven ativ unterschieden; und wir werben weiter unten (3. g. 230) bag biefer partitive Genitiv in feiner Bedeutung von bem irkden attributiven Genitiv wesentlich unterschieden gt. Der and ted partitiven Clemitive ift überhangt wol nur baraus gu in, daß die Sprache auch baun, wenn nicht ein Begriff, fons rur ein Begiebungeverhaltniß als ein Attribut gebacht wird, anogebt, das Atterbut in der Form des Sapverbaltunfes wertern Statt; und bie merlmurbige Ericheinung, beren den (g. 178) schon erwähnt haben, bag bie Zahlwörter, obe fie ihrer Natur nach in abjektivischer Bedeutung gebacht m, bech überall gern substantivische Form annehmen und piscen Errachen jum Theile nur bie fubstantivifche Ferm baunder bier vielleicht ihre Erflarung.

### S. 228.

Beit bas attributive Abjestiv bie eigentliche Grundform ferributes ift (§. 227), so werd an ihm die attributive Beziesm vollkommensten ausgedrückt durch die Kougrueuz: co uirt mit dem Substantiv der Beziehung nicht nur, wie das fative Adjestiv, in Geschlicht und Rumerus, sondern auch in kasus. Wenn zwei attributive Sapverbaltnisse, die ein gemeins Beziehungswort baben, durch die Konjunftion und verbuntind; so wird das Beziehungswort meistens nur Ein Mal aussch, und es steht dann meistens, der Form eines zusammen.

bas prabifative Abieften, im Reubeutichen nicht flettie Blide frei und fesselles idie frei und fesselles find in ungemefinen Raumen" Sch. Im Altbeutschen, wo be folgende Adjektiv die Alexion 3. B. "In Dagon eines barto firbaned" "Der Richo begrabener in "Difer Calmo gefungener in Lobe fetbemo Davidi"! beutschen folgt seboch bas Abjettiv auch bann, wemi ein verfürzter Can anzuseben ift, baufig bem Cubftam bat alebann ebenfalls bie Alerien. Huch findet fich bie weise noch fpat im Mittelbochteutschen g. B. .. rei be bentigen" awie lang eine Fram iren Chalten fiet folle for; und man bort nech jest in ber Bolfojei Bater feliger". Es verdient bier insbesondere bemet baß im Cherdenischen an dem Zahlworte all, wenn besendern Rachbrucke bervergebeben wird und beshal lungsworte nadfolgt, bie Rongruen; noch burch bie A net wird g. B. "Der Bein aller muß getrunfen m Vier wird alles faner"t). Die Erhaltung ber Al offenbar aus ber ftarferen Betonung ju erflaren fie hat fich bei biefer Stellung bed Rablwertes in fo Hochbourichen erhalten, bag ber Plural noch ansach Form all-e auch fur ben Gingular alter Weichted alle Rajus bes Gingulars und Plurals gebraucht mit Wein alle wird getrunken" "Was foll ich mit bem thun?" "Ich fann bes Aufwandes alle, ber Schuffe behrenii

durangsaltan" "Sie eigen mir ginomanan liaben Drubtin im" I, abntich ber lateinischen Form in: An quisquum potest date, quod perceptum, quod comprehensum, quod cognam non habet. Dieser Gebrauch eines sengruirenden Partis im dem Praterirum ist besondere bestalb bemerkenswerth, weil amt comasien Bedingungen auch in den romanischen Sprachen im sinder z.B. At, ho sinita la mia lettera; ha perduti i suoi die lettere, che ho ricevute; i libri, che ho compratiz i better, que j'ai reque, les livres, que j'ai achetés; und da mammengesente Praterirum der lateintichen Sprache eigentlich it, se scheut dieser Gebrauch aus den germanischen in die

wichen Errachen übergegangen zu sein.

aft ten Gebrauch ber alten und neuen Fleriensform gilt Lateurichen im Allgemeinen bie Regel, bag bas Abjeftio bie non neuer Ferm bat, wenn ihm ein Artifel, Pronom ober Zable neungebt, welches ichen die Flerion alter Form bat, bag es In entgegengesetzen Kalle aber bie Alexion alter Korm bat. ban, was oben (g. 149) über ben Ursprung einer zwiefachen Masform bes Abjeftive gejagt worben, fann man aber nicht aus on, bag bies ursprunglich bas Wejets für ben Gebrauch den war. Auch finden wir im Altdentschen banfig nach bem ed the alre Form 22), und auch ba, we nicht ein Arrifel, Pres eder Zahlwert vorangeht, die neue Form (1977). Dadselbe findet thing im Mittetbechbeutschen ti, mit auch jest gebraucht man warden oberdeutschen Mundarten nach bem Artifel die alte, no tem Artifel oder Pronom vorangebt, die neue Flerions: be jogleich seben werben, vielen Ausnahmen unterwerfen. Das mag bie von ben außerlichen Formverbaltnissen bergenommene t, das bie Flexionsform im Allgemeinen bavon abbangt, ob then in after Jerm fleftirtes Fermwert bem Abjestiv veraus , wel praftischen Werth haben: aber ben inneren Grund von Bebrauche ber unterschiedenen Aleriensfermen bezeichnet sie nicht; tie eigentliche Bedeutung, welche Diese ursprünglich wol unt comelogischen Verhaltniffen bes Abjettivs unterschiedenen Fer-16. 149) in der beurichen Sprache angenommen haben, ist ties

Der baben feben vielfattig Welegenbeit gebabt git bemerfen, wie

<sup>3.</sup> Officit I. 4, 53. — IV. 15, 55. — V. 7, 29.

3. Officit I. 4, 1. 43. — 6, 4. — 10, 11 — 15, 26. — II. 4, 51. —

5. 11. — 6. 35. — 9, 93. — 16, 3. — III. 18, 80. — 20, 1. 68. —

15. 31. — V. 20, 9. — Notfer 6, 9.

13. Officit I. 3, 20. — 5, 45. — II. 21, 27. — III. 21, 1. — Not

fer 31, 6. — 36, 14. 18. Artel. Liet 154, 169, 388, 1393, 9090, 9212, 9528, und: 9150.

<sup>13.</sup> Schmeller a. a. D. 827-830.

nung die Alerionsendungen firirt und ichmache Betonung lei Schwinden ber Glerienvendungen gur Folge bat (5. 19. 155. und wir baben geseben, bag insbesondere bas Abjetur bei u ordneter Betonung banfig bie Fleriensendungen gantlich (6, 150) 3. B "falt Baffer" "alt Gifen" und im Mitdenrich Quena thing" "lind Rind min" "). Bei einer nabern Bere scheint es nun faum zweiselhaft zu fein, baff auch bie flerer bes attributiven Absettivs in ber beutschen Eprache eigentli gunadift von ber Betonung besjelben und somit von bem ! seiner Bedeutung abbängt. Wir muffen namlich bie Alerie Form als die vollfommnere, und bie ber neuen Gorm als a vollfommne Alexion bes Abjeftive anseben: und bas eigentlich fet für ben Gebrauch tiefer Fermen scheint zu fein, bag bir Die Betonung bervergehobene Werth ber Bedeutung Die alte forbert, indeft bas Abjeftiv mit untergeordnetem Werthe ber tung und untergeordnetem Zone bie Alexien neuer Form am Das attributive Abjeftiv ferbert, weil es an fich ben Saurt des attributiven Capperhattuiffes ausdrückt und ben haurn an fich Die Flerion alter Form g. B. .. faurer Wein .. id ges Bred" "frobliche Knaben" "ftrenge Bater". Wer in den Begriff eine burch ben bestimmten Urtikel ober ein a Formwort ausgedrückte Begiehung aufgenommen und der des gangen Capperhaltniffes burch dieje Beziehung bualifert wird; jo wird baburch ber individualiferende Bear Attributes mehr ober weniger in ben Sintergrund gefiel Betonung wird schmacher (g. 2101, und bas Mojeftin bat die neuer Form j. B. ger faure Bein' "bas ichwarze Bred froblichen Anabor -Alle firengen Bater. Obgleich m genauer Bergleichung leicht gewahr wirb, bag Die Beronn Abjefriva bei einem verangebenden Fermwerte meiftens ich ift, als ba, we fein Formwert verangeht; jo tritt bed ! bangigfeit ber Flerionsform von dem Werthe ber Bedeum Rendentschen, wo ber Gebrauch ber Artifel eine übermäßet behnung erlangt bat, nicht mehr fo bestimmt berver, und f baber auch von unferm Gprachgefible nicht mehr fo flat ! ben, ala un Altbentidien, mo bie Bebeutsamfeit und der ? Abjeftive jettener burch ben Artifel berabgejest wird ;. B. feme Manne" (quieinem weisen Manne) -gi rebteme El einem gerechten Leben) "Dinri Arunti" (eine theure Betid eigenern Muater" (zu ber eignen Mutter) .. zi eigenemo Lat bem eigenen gante) "Stimma Rugientes" (bes Rufend Difrib lafit bas Abjettiv, wenn es fell befonders berven werben, indgemein bem Gubffantio nachfolgen 3. B. "Mitaus rag" "Alltfater marer" "Racha filu bougna" "Stindes fo

<sup>79 3.</sup> Otfrie I. 4, 29. 9, 16.

<sup>&</sup>quot;" 3. Ottrib I. 2, 11. - 4, 44. - 5, 4. 69. - 15, 34. - 24

'n marage .. Thing filu bebigage "Wafan filu wassage"); stuck die topijche Stellung hervorgebebene Abjeftiv hat nen alter Form nicht nur, wenn, wie in ben angeführten av, tan Arnifel vorangebt, sondern meistens auch nach einem dentem Urufel g. B. "ther ira Sun guater" "ther Kater alde Korajago guater" "in eina Burg ziara" "thaz Himilris millen Unterschiede ber topischen Stellung als von ber Belat des Ubjektive abbangt, erfieht man baraus, bag auch anem Artifel vorangebende Abjefter zuweilen bie Alerien em, und bad ohne Urnfel nachfolgende Abjeftiv bie Glerion jater unfer quate" ......). Auch im Mittelbochbeutichen benoch die Alertonoferm bes Abjefting ben Werth feiner Bej. B. ..daz ware ein frarchin Racher "Ben ir zweier gie ber vimerroter Bint ti. Die Bedeutung ber ermen tritt besonders in ben substantivisch gebranchten 210: urver, die immer den vollen Een baben, und daber im en auch bann, wenn ein Artifel vorangebt, meiftens bie alter Form baben z. B. ..thie Ungilonbiger ..thie Riches matiger athie Weneger abie Ubile" ††); nur selten bat bas u biefem Falle bie neue Form g. B. ..thie Dumbom' ..thie ion" abie Decgun" 177). Die bier bezeichnete Bedeutung eneformen bat fich nech febr bestimmt in einigen oberbeuts mearten erbalten, in benen bas Abjeftiv auch nach verau-Arntel bei unterschiedener Bedeutung bald in ber alten, ber neuen Form fleftirt wird. Es bat namlich bie alte 2. .. ber braver Mann", wenn ber Begriff bes Ibjeftivs oben wird, in welchem Falle wir ben Sanviten auf bas legen: of hat bingegen die neue Form 3. 3. "der brave wenn ber Begriff bes Abiefrivs nicht gerade bervorgebes dern nur ichlechtweg ber Begriff bes gangen Capverbalt: egedruckt wurd, in welchem Falle wir ben hauptton auf tantiv legen ?). Auch baben im Dberbentichen bie inbitantranditen Abjefinden bei vorangebendem Artifel nedt, wie ichen, baufig bie Alexion alter Form z. B. "die Reicher . ). in ber alteren bentich en Eprache bezeichnet bie Rierione: die bier bargelegte Weise eigentlich und junachst ben Wertb urung: im Angeliadfifchen bat bas Abjeltiv ebenfalls,

Effrid I 3, 0. — 4, 52, — 5, 43, 61, — 11, 1. — 15, 40, 45. Effrid I. 6, 4. — 10, 1. — 15, 26, — 21, 13. — 11, 4, 51. — 3. — II. 18, 30, — 20, 1, Effrid I 5, 46. — II. 9, 93. — 21, 27. Procf. Lied 187, 388, 2891, 6147, 9090, 9212.

Difered I. 4, 43. -- 7, 15, 16, -- 15, 43. -- 23, 7, -- III. 20, -- V. 20, 9.

Etfrid I. 4, 44. - 7, 17. 18. 15 dmeller a. a. D. 827. 6 meller a. a. S. 828. 829.

wenn ber Werth besselben fell bervergeboben werden, anb m perangebentem Artifel, meiftens bie Alexien alter Term ; 2. swing that languames fareldes (Die Mibe bertangen Fo of tham he of enlicum werode (ven bem bimmitiden hat Muf eine nabe Beziehung ber Glerionsform gu ber Beteuurg !! endlich noch insbesondere ber Umftand bingubenten, baf im tal schen bas pravisative Abjeftiv (S. 217) und auch bas in be giebungsform bes Kaftitivs stebende Abieftiv (G. g. 241) beibe insgemein ben hauptten baben - auch insgemein, weit ! Die Alexiondendung ganglich mangelt, die Alexionoform alexa baben j. B. Barun thanne bie Bijcofa einfunne" "Bit ! thing; fon brubtine gibortage .. Co ift er Gote filu truter und: "Sie machent is fo rebtag ieb jo filn flebtag" "Mis fuara; buit und is urwana; "Ilu wird the flummer per

Der neubenriche Sprachgebrauch gibt bem Mojekuv, wom Personalprenem eber bas Prenem welcher eber feldet, and Eine ber Zablmerter: einige, etliche, ander, vul, nig, fein, mebrere, alle, mancher, vorangeht, bu neue jedoch mit der Ausnahme, daß nach den Personalpronomen ter minativ des Singulars und nach den andern Formwörtern die minater und Alfniativ bes Plurale bie alte Torm bat. Die Eprache icheint auch bier mehr ben Werth ber Bebeutung, al Rafus unterfchieden gu baben. Nach ben Perfonatpronomin Das Abjeften im Altbeutschen zwar meistens auch Die neue Art man findet jeboch and bie alte Fern j. 2. Orfrid ! 7, 10. mir armern's und Ribel, Lied 2227, "mir armer Maate". nady ben unbestimmten Zahlwörtern femmt nicht pur im Is tiv und Affigano bes Plurals 3, B. Rotfer 6, 9. "Alle III tige", sondern auch in andern Stafue die alte Form vor 1. 3. manigem chunem Mant ,alles nazzez Gewant tin und im & bijden bat bas Abjeftiv nach ingen (femer), nagon (irgent 6 und mangen (mancher), wie auch nach lear und beilken (m. immer bie Flerion alter Form. - Rach all unterscheibet not ber Sprachgebrauch im Mominativ und Affmany bes Plum dem Abjeten burch bie Alexion ben Werth ber Bebeutunt. Adjeftiv hat nämlich, wenn ber Hauptton auf bem Adjeftie Die alte, und wenn er auf alle liegt, bie neue Korm 1. B. .. alle abwechfelnbe Westalten ber Meining begleitet fie im und: "Alle großen Tyrannen und Raifer bieten's fo" 3 Rady ten Possessieprenemen bat bas unmittelbar nachreigente - jeften auch im Altdeutschen insgemein die Alexien neuer gerw,

<sup>\*)</sup> S. Honworth Elements of Angles. Gromm, p. 268, 274. \*\*) 6, Offrit I. 4, 4, 28, 33, 36, 50, 51, -- 8, 10, -- 22, 23, al.

<sup>\*\*\*)</sup> S. Otfrib I. 1, 15, 92. — 4, 52. 06. — 5, 66. — 27, 20. †) G. Otfrib I. 18, 24. — II. 6, 51. — 14, 44. ††) S. Nibel. Lieb 792, 816. 985, 3250. 3255. — Pargiral 2. 1

Schmeller a. a. D. 829.

Des bann, wenn an bem Pronom die Flerionsendung man: R. mu einega Sela" "unfer liebo Drubtin" ); und auch wen Kernuvertern bat die Abwerfung der Endung auf die des nachfolgenden Abseltivs feinen Einfluß 3. B. Norfer weelt beiligg".

ie Fletion des Adjeltivs, dem ein anderes in alter Form flefktiektiv verangebt, entspricht dem, was oben von der eis to Bedeutung der Flerionossermen gesagt worden. Das Adut nämlich die Flerion alter Form, wenn es den Hauptton ih mit dem verangebenden Adjektiv gleiche Betenung hat dier reiner Wein" "mit nahrhafter gesunder Kosi": bat blive aber den untergeordneten Den, so bat es in allen Ra-Insnahme des Nominativs im Singular und Plural und varios im Plural die Flerion neuer Korm z. B. "mit trockifen Sande" "von altem blauen Papiere" malter deutzlibeli".

## S. 229.

abjeltivischen Formwörter, nämlich die Abjeltivpronob Zablwörter fengruiren mit dem Suffantiv, wie die abjel-Begriffenvörter. Daß sie jedoch, weil sie untergeordnete g Laben, baufig die Endungen abwerfen ist früher schon beorden (§. 155. 179. 152).

eben (S. 227) ichon angebeutete Umfebrung des attributis riches Beziehungewort verwandelt und das substantivide gewort in ber Form bes Genitive zum Attribut erhoben der vorzüglich bei ben unbestimmten Pronomen und bei ben ern, besonders bei ben un be ft immten Zahlwertern Statt quid, si quid laboris, unus militum, multum laboris: fic boch auch bei ben Demonstrativ = und Interrogatioprono. 3. B. id und quid negotii? und felbft adverbiate Interenomen werben auf bieje Beije mit bem Genitiv gebraucht gentium? unde locorum? "wannen ber Erte?" "wanana u fie" (aus welchem Lande du feieft) "Co mar fo er Lange" (wohin im Lande er ginge) 300). Der Gebrauch biefer , die wir als die des partitiven Genitiv bezeichnet bas 271, findet fid in allen befannten Sprachen; er ift ben michen Eprachen noch geläufiger, als ber griechischen und en und bat in der altdeutschen Sprache einen weit großes ang, ale im Rendentschen. Im Getbischen werben hras ter), hvarjis (welcher), hvazuh, hvarjizuh (jeber), sa (ber) (feldier), sums (irgend ein), ain (ein) und niain (fein), anter), filu (viel), managizo (mehr), all und die bestimm:

Difrid I. 22, 52. - III. 21, 1. - Ribel. Lieb 1309, 1395. Etfrib IV. 8, 6. - 23, 31.

von Bemeinna men gebraucht wird; und im Geth fogar all in biefer Form por z. B. Matth. 7, 19 (Alles ber Baunte). Auch ift bemertenswerth, bag im nicht nur bei ben unbestimmten Zahlmertern: viel, mebr, bern auch bei ben bestimmten Zablwortern, wenn fie m tuiven Genino bas Enbieft ausbruden, baufig, wie fchen (g. 178), bas Berb im Gingular ftebt+).

Geläufiger noch, als bei ben Zahlwörtern, ift bem ber partitive Genitiv bei bem Interegativprenem: we und bei ben unbestimmten Pronomen: etbesmag, wit niawibt (etwas und nichts) †††) z. B. "Wer Man "Wer ift Manno in Lante?" "Waz Zeichono er in "Nub ib es etheswaz gizelle" "Ni fand ib Liabes w. "Ni babes Kazzes wiht" "Ib ni haben wibt Gon "Thar n'ift Miotono wift, out Webfales niami baufig fiebt bei: was und bei ben unbestimmten Pri

<sup>\*)</sup> S. Illfila Matth. 5, 20, 46, — 6, 7, — 7, 19, — Mart. 1, 10, — 9, 49, — 13, 20, — 15, 14, — 2 ut 5, 6, — 4, 36, — 5, 12, 27, — 6, 30, 32, 44, — 7, 41, 16, 19, — 18, 29, — 19, 26, 39, — 20, 33, — 3 oh. 12. - 14, 9. - 16, 13. - 18, 29.

<sup>\*\*) 6.</sup> Bosworth a. v. D. p. 202.
\*\*\*) 6. Otfrid 1. 3, 30, -4, 37, 59, -15, 49, - 11. 3, 38. - 9, 25. 26. - 11, 37. - 14, 115. - 16, 20. - 20, 31. - 111. 3, 17. - 4, 17. - 17. 29, 18. - 90ct 59, 9. - 70, 2. - 80, 6. 9. 10. - 89, 10. - 101, 24 ram 4, 9. - 5, 2. - 6, 5. - Wibel. Lieb 592, 1026 1195, 1215, 1233, 1240, 1288, 1300, 1373. - 90cc 1195, 1215, 1233, 1240, 1288, 1300, 1373.

detern das Neutrum eines Abjectivs substantivisch gebranche derny 3. B. "waz anderes" "widt guated" "bitteres niawibr" kiese" al guotes" "iewet scantliches" "iewet besliches" und in dem eben angesübrten "wanana Lantes" subet sich auch im Neudentschen den Ausberücken: "was Anders" "wo Anders" und: "ansten etwas Gutes" "nichts Neues" "viel Schönes" "venig met anderes" gebören hierber, wie man aus dem bei Notter 12. verkommenden "Nieman Anderes" ersieht. Diese Ausbrücke die pet meistens nicht mehr recht verstanden, indem man sie kopesition aussatzt und demnach auch wol spricht z. B. "Ich von etwas An derem sprechen" "Man bört von wenig Gusten etwas An derem sprechen" "Man bört von wenig Gus

" Mid verlangt nach etwas Renem'.

Die Weise, wie sich ber partitive Genitiv im Alltbeutschen bars d. At besonders deshalb bemerkenswerth, weil fie die eigentliche ar und Bedeutung best partitiven Genitivs überhaupt, wie er u andern Sprachen vorkommt, erklart. Im baufigsten kommt Lideutiden der partitive Genitiv bei bem unbestimmten Pros with over icht (erwas), und vorzüglich, wie in ben meisten den angeführten Beifpiele, bei einer zugleich vorbandenen Bers rung ver z. B. "Wir ni eigun Sufes wibt". Das Pronom trebt) ift daber im Allebeutschen bald mit dem verneinenden mreete ni in niwibt und nieht zusammengezogen worden, and fich in unferm nicht erhalten hat (g. 177). Wenn man the Stellen, in benen ni-wiht mit bem Genitiv gebraucht ?, uaber betrachtet, so findet man, daß meistens das Pronom t eigentlich überfluffig ist, indem bie burch bas Pronom aus-Mrudt wird ; B. "Wir ni eigun Huses wibr' Wir baben tein haus non habemus domum) "Hi babes Ragges wibt" tail nicht ein Gefäß non habes vas) .. Ni babeft thu Deifes t mit mir" (Du baje nicht Theil an mir) "Ni fand ib in in Waates" (3d) fant nicht Gutes an ench) "Bibt Gulteres wart" (Dag nicht Schmut baran war). Daber murbe bei Berneinung bad Pronom wiht auch ausgelaffen, und nur ber tas binjugebachte Pronom bejogene Benitiv beibebalten g. B. bin ib there Manno" "Er wihtes ni firsedir" "Er wibtes uns n ni liag" "Die ber Sufer ne babene" 36). Alls bemnachft ni ne mit wiht (iebt) in nieht (nicht) gufammengezogen be, und jugleich ber Webrauch ber boppelten Berneinung nebe in Mujnabme fam (g. 189); wurde auch bieje, obgleich fie mehr bie Bedeutung eines Pronoms, fonbern nur, wie jest

S. Otfrid I. 18, 28, — 23, 25, — 25, 27. — II. 12, 82, — 16, 20, — 19, 28, — V. 20, 103, — Notfer 4, 7, — 30, 11. 39, 17. — 72, 27. — 87, 12. — 117, 27 — Willeram 3, 10, S. Otfrid I. 27, 33. — II. 13, 13. — III. 7, 44. — V. 4, 46. — Willeram 4, 5.

ichen bei ber boppelten Vernemung nie-nieb'r und aie einfachen Berneinung nieht ber Genitiv g. B. .. Eie manegen Rechen, bes ich genennen nie - ne chan" .. Des nibt vernomen" "Des chunte nibt gescheben" "Git ich bis ben unt ber Toufe nine ban" "Do üben bi ir nibt fab" "1 Fron Bergelonde nieht" "Ir fult min eggen nieht ... Min Bubt fin nibt enfibt, wand ern bat finer Sulte niber , & bet ich nibt verlorn" "Undere Schermes bet ich nibr" ... Buwed umb inch fiet" \*20). Eben fo bei Reinefe Boff: al mon Dage nicht". Der partitive Genito findet fich laffting bed Pronoms (wibt) zwar am baufigften bei einer weil bie burch bas Pronom bezeichnete Unbestimmtbeit id bie Negation ausgebruckt wird: inbeffen fand im Alte ut bechbeutichen die Auslaffung bes Pronoms auch bauf wenn feine Regation verbanden war z. B. ..jo beinfift luteren Brunnen" "thay fi thes Wagares gibel mir thes Drinfannes" ,thag theffes Brunnet "Thara qua firlib und Muated" "Job biag er fie e bringan there Fiege" "Thaz jagilib thee azir "In follne, des fie habent" "Fol werden wir des knotes, neme Sud ift" "Gi bete noch bes Golbes von Nibeln "Ouch gap nie bebeiner - fo manigen richen Mantel ned ter Chleiber" "Gi gebaht ouch maniger leibe, ber ir be schach" "Der at if al myn Dage nicht" "Un gink vert, b batte te ben" "Megrim batte gerne ber Biiche geb trank bed Badio" "Sie namen ber Früchte bes gands

himmen sewol mit, als ohne Negation Genitive vor, die nicht wiel (etwas), das den unbestimmten Sachbegriff bezeichnet, i durch Einer, als den Ausdruck des unbestimmten Personen, h, m eraduzen sind z. 23. Mi den ih there Manne", 36 bin

trieben bier, wie ber attributive Genitiv im Altbentichen astanlung eines ursprünglich vorbandenen unbestimmten Prou einer besendern grammatisch en Form geworden ift, the aterbaupt das Verbätting der Unbestimmebeit in be auf Individualität, Zabl und Menge bezeich: Bon tiefer Form baben fich im Mententichen nur wes cerefte erbalten, wie Spier ift meines Bleibens nicht red Pleibens ift nicht bie" Molfbietrich) und ber Pravofition von ausgebruckte Genitiv in Ausbrucken, wie: e von bem Brode, von den Ririchen gegeffen, nimm auch Gie fommt aber mehr ober weniger wol in allen Epras , wie in ter Griechischen z. B. "aluaros niw" "Loroto , ο τεήσαι κρεών", πάσσε άλός" , ελαχον κτερέων" ... δώρων ",The gevene (run immor) extender Appliant"; fie tritt in den flavischen und remanischen Sprachen in einer ume and jebilbeten Gestalt berver; und wir muffen wel , bag auch in biefen Eprachen, wie in ber bentichen, ber urpringlich Attribut eines früher wirflich verhandenen, er nur kungasbachten unbestimmten Pronoms git. In ben Eprachen wird dieser Gentto, wie in ber altbeutschen, aucht, wenn bas Gubstantiv in bem Berbaltniffe bes Gubm Nemmativ) ober bes leibenden Objeftes (um Affinjativ) dere Rains konnen burch biefe Form, weil ber Genttiv ne Alerien gulaft, nicht ausgebrucht werben. Wenn bie be Eprache biesen Genitiv vorzüglich bei einer Verneiming t, fo ift es im Claviden ein Geieg, bag er bei einer Bers mmer nicht mir fatt bes Affuiaties, fonbern auch fratt hnative gebraucht wird g. B. in Apoft. Geich. 3, 6. aret aurum non est milit Luf. 1, 7, non crat illis filius. d aufer bem Ralle einer Bernemung wird, wie im Alt= ber Genter gebraucht, wenn bie Unbestummtheit bes Beell bezeichnet werben, wie in: "Gib mir Brod" "Trinfe .). Die romanischen Eprachen scheinen biefe Form, ba reeinischen weniger, ale andern Eprachen, gelaung it, que ben germanischen Sprachen aufgenommen gu baben. Gie en fie ebenfalls verzüglich bei Berneumngen g. 2. point . point de Soisse; fie bezeichnen burch brefelbe ebenfalle bie mibeit des Begriffes und gebrauchen fie verzüglich bei Stoff:

Stfrit I. 27, 33, - II. 14, 18,

J. Dobravely lastit, ling, slavie, dialecti vel. p. 619 - 621, - Geetsch Grammire raisonnee de la langue russe T. 2, p. 456, 485, - 1. 3. Mielde Aniangogrande der lithauischen Sprache S. 178.

Cecamin II Abih

es sich boch baren, baß es bas Attribut weit niebe bereit das artributive Abjeftiv, ganzlich, wie die Abjeftivsäuse. I baber auch bäufig, wenn man ein abjeftivisches Attribut berverbeben will, dem Abjeftiv eine substantwische Zorm, es dem Reziehungsworte in Apposition nachselgen z. A. de der mündige die Trennung, die notbwendige die Massenarbeit, die undantbare, getham Sch. " Bundantbare, getham Sch. " Bundande wie zu zahleiten.

Da bas Substantiv in Apposition eben so, wie bas audiestiv, den pradizirten Begriff selbst ausbrickt; so wie die Einheit der Begriffe ebenfalls durch die Rongruen net (§. 227). Das Substantiv sann aber mit dem Provette nur in dem Kasus und Numerus lengruren in verte nur in dem Kasus und Numerus lengruren in verte des Bruders, des Arztes "die Schiler, muntere Kusem jedoch das Substantiv ein Personenname ist, au das Geschlecht durch die Form unterschieden wird, se sanch in dem Geschlechte z. B. "Diana, die Freunden den" "die Sumenide, die Beschirmer in dieses Orte"

Eigennamen, welche ale Attribut ober auch als 2 wort in einem Appositionsverbaltnufe fieben, werden im nicht fleftirt g. B. "bes Raifers Rart. "Beinrich bes Dasfelbe gilt von ben Ramen ber Monate, wenn fie mi

meinnamen (Monat) in Apposition sieben.

Die deutsche Sprache bedient sich, wenn sie die Eber Stadte und Lander mit ihren Gemeinnamen, und ber Monate mit dem Gemeinnamen auf attributive Wedet, der Apposition 3. B. "die Stadt Pario" "das Konsonien" "der Monat April". Sie weicht hierin von den mend Sprachen ab, die den der Bedeutung weniger entiprechend gebrauchen 3. B. Urbs Patavii; fr. ville de Paris. ru France, mois d'Avril; E. City of London, month of Ap

# S. 234.

Die Verbindungen ber Eigennamen mit vorangebeln und Berwandtschaftebeneunungen, wie: "Bog. "Pring Engen" "Boter Roab", find nicht Verbältensse ber und in diesen Verbindungen ift nicht der Eigenname, in Gemeinname als das Attribut auguseben. In den altresselgt baber der Gemeinname meistens dem Eigennamen Fahins dietator. Quintus frater. In den neuern Sprach Gebrauch der Titel und einigermaßen auch der Gebrauk wandtschaftsnamen bei den Eigennamen eine große Angelangt, indem fie meistens bloß als Kormen des gebeldeten gebraucht werden. Weil sie als bloße Kormen des gebeldeten gebraucht werden, gewingen Werth der Vedeutung baben, is auch den untergeordneten Ton; und baber ift es zu ertige mogemen ohne Artifel und obne Aterion gebraucht we

"to illi. Daber wechselt auch, wie oben (§. 210) ichon bed werten, in allen Errachen ber attributive Genetiv febr banat bim Mojektiv g. B. "das konigliche Hans" (domus regia) Las hans bes Koniger" "in scafinen Gewatin" Difrid II. "nt: "in Chafes Rieibern" pedes anserini und: pedes anseris. in biefer Szinficht inobevondere bemerkendwerth, bag bie fla-In Erradien besondere Formen abseftivischer Sprofformen (Adde possessiva) haben, welche nicht etwa, wie: golden und buich, nur von Stoffnamen und Personennamen, sondern vorab ren Gemeinnamen, und besonders von Personen und Thiers a gebilder werden, und immer fatt bes attributiven Wenitivs entern Eprachen gebraucht werben g. B. in: "Blume bes gels Edall ber Polaune" "Wort bes Berrn" "Bif ber Edlange" in; der l'erche" "Brod ber Engele "Schoft Abrahams" "). Zubstantiv nimmt in bem attributiven Genitiv mit ber Gles indung (anser-is) eben fo, wie in der adjeftivischen Eprofimit ber Ableitungvendung (anser-inus) bie Begriffoferm cie Ebatigfeit an, und wird fo ber Ausbruck eines Attributes emer von bem Gein prabigirten Thatigfeit. Dies ift aber, te Sulffantiv an fich ein Gein ausbrudt, nur baburch mogbag ein burch bie Glerionsendung ansgebruchter Ebangfente bingugebacht wird. Bon welcher Urt biefer bingugebachte feitebegriff fei, und wie er fich zu bem Begriffe bes attribu-Enbstantivo und zu bem bes Beziehungswortes verbalte, ers man am besten, wenn man bas attributive Capverbalts . 2. "ber Tempel Calomo'd" ,bas Saus bes Batere" "ber t des Fürsten" auf bas ihm zum Grunde liegende Urtheil und Auribut auf bas Pradifat zurücfinhret: "Der Temvel ift Salome erbauet" "Das hand gehöret (wird befesten von) bem er "Der Cobn ift erzeugt von bem Gurften". Wir geben ben in bieje Ferm, bei welcher bas Beziehungewort (Tempel u. f. f.), tei bem abjefterischen Attribute, aus bem Gubjefte, und bas but (Salomo's) aus bem Prabifate hervergeht. Aber wenn auch bie Form ber Cage umfebrt g. B. "Salomo bat ben al erbauet", fo bleibt bas Berbaltnig ber Begriffe immer bags namtich bad Attribut brudt ein thatiged und bad Begies wort ein leibendes Gein aus. Dieses Berhaltniß tritt bei ciacrefich attributiven Genitiv insgemein febr bestimmt berver; bie Bedeutung bes Rafus besieht gerabe barin, bag er bas als ein thatiges und bie bingugebachte Thatigkeit als eine diefem thatigen Gein ausgebende Thatigieit bezoiche Weil ber Gemite in ben meiften Sprachen als attributiver d gang augement gebraucht wird, in-einigen Sprachen aber leiendere in ber latemijden als objeftever Rasus wemger porat; jo baben bie Grammatifer bie attributive Bedeutung als rundbebentung bes Rafus angeseben, und ibm baber ben 2la-

<sup>3.1</sup> Dobromaky 1.c.p. 597. - N. Gretseba. a. D. T. 1. p. 195 u. 18.

men Genitiv ober auch Possessiv beigelegt. Sie fell zusolge auch den objektiven Genitiv als einen attributwen toem fie ihn auf eine bichtit gezwungene Weise für das Um nes ausgelaffenen Substantivs nahmen. Da aber die Raftbaupt als Formen des den Begriff eines Prädisates ergle biektes anzuseben sind (3.8, 238); so mussen wir dies tung auch als die Grundbedeutung des Gemitivs anich wir werden weiter unten seben, daß die eben bezeichnete West attributiven Gemitivs aus der objektiven Grundbedeut

Genttive bervergebt (C. S. 241).

Der burch bie Form bed Genitivs bezeichnete Thangle laft fich im Besondern gwar oft als ein bestimmter Begr ber bed Erzengens ober bes Beligens, auffaffen: er an fich und im Allgemeinen eben fo, wie ber burch Die En adjeftivifden Epreffermen g. B. anser-inus, reg-ius bi Thatigfeitebegriff, ein gang unbestimmter Begriff, und erft baburch ein bestimmter, bag er mit ben Begriffen bi buted und feined Beziehungeworted, wie in: "ber Glang ber 3 ober auch mit bem Begriffe bes Begiebungewortes allein, "ber Cobn bed Furfien", gegeben ift. Der Thatigfeitobest in: "ber Tempel Calomo's" gang anders gedacht, als Tempel Jupitero". Der attributive Genttiv wird baber a bann verfianden, wenn ber Thangfeitsbegriff, wie in bi führten Beispielen, entweder mit ben Begriffen ber beiben f ober ichen mit bem Begriffe bed Begiebungewortes allem iff. Es erftart fich bierand zugleich, marum bas Begiebn bes eigentlich attributiven Genttivs nothwendig ein Be wort ift, und nicht auch ein Pronom sein fann. Das E ben Gebrauch bes eigentlich attributiven Genitive ift baber stimmt. Wir gebrauchen ibn namlich:

a. wenn ber Begriff bes attributiven Cubffantivs fich Begriffe bed Beziehungswortes verhate, wie Thatiges Gethanen; und man nennt ben Genitiv alebann ber tiv bes Subjeftes g. B. "ber lauf ber Conne- ib fenben) "ber Bug ber Bogel" (ber Biebenben) "bie Et Lowen" (bee Ctarfen) "bas Gewebe ber Spinnen" (ber ben) "bie Eier ber Bogel" (ber Legenden) "ber Tempel ( baude) Calomo'd" (des Erbauers). Der bie attributive B vermittelnbe Thatigfeitsbegriff ift bier mit ben Begriffen bei Fafteren 3. B. in: "Gier ber Bogel", ober auch ichen n Begriffe bes Beziehungewertes allein gegeben g. B. in: " Conne" Bug ber Bogel". Man muß bier von bem Ber bes thatigen Subjeftes, zu bem Getbanen — bes Wirf ju bem Gewirften - bad faufale Berbaltnif einer kenben Urfache zu bem Bewirkten unterscheiten, well Sprache in attributiver Ferm insgemein burch eine Pra und nicht burch ben Genitiv bezeichnet g. B. "ber Raus Weine" "ber Echlas bem Ormm". Wenn bas Berbaim effe els ein fausales auch wol burch ben Genitiv ausgebrückt 21.8. "eine Brunne rotes Golbes" Ribel. Lied 1725. στέφαέκλθων. έκπωμα ξέλου; so tritt ber Genitiv hier an die

de bes mehr geeigneten Abjeftins.

b wenn ber Begriff bes Attributes fich gu bem Begriffe bes dagewortes verbalt, wie ber Befiger ju bem Befeffenen; van neunt ben Genitiv alebann ben voffessiven Genitip Las hand bes Kürsten" "ber Tempel Jupiters" ber verladt Thatigleitsbegriff ift bier mit ben Begriffen ber beiden Sals n geseben, indem der Befiger als Verfon und bas Beieffene Sade gebacht wird. Die Errache nimmt ben Begriff bed fivers jedoch nicht in ber engen Bebentung bes Wortes, fon: fiellt unter die Form bes possessiven Gentive überhaupt alle illmife ber Angeborigfeit z. B. "bie Bogel ber Lufc" "bie Zebern twanene" "bie Echluffel bes Beiligebume" "bie Weifen bes us". Gie bezeichnet burch ben Genitiv inebejondere bas Berhaltniff Gangen ju feinen Theilen j. B. "bie Rinde bes Baumes" Churme ber Burg" "ber Riel bes Schiffes". In biefen Berhaltnife iben tie Begriffe zwar nicht als Person und Cache einander iber; aber sie verbalten sich auf gang analoge Wene, wie bas ergeordnete zu bem ihm Untergeordneten; und mit diesem Memfie ift ber vermittelnbe Begriff ber Ungeborigfeit gegeben. menn beibe Kaftoren Bersonennamen find, und bas Beaswort jugleich ein Berbattuf perfonticher Wechfelbe: ung, namlich bas Berbaltnif ber Verwandtichaft, Freundschaft, Lait ober Unterwürfigfeit ausbruckt; und man fann biefen w ben Gentiv ber Berwandrichaft nennen g. B. "ber bes Funtere" "ber Freund bes Brudere" "ber Konig ber fent "ber Anecht bes Pachtere". Der vermittelnbe Thatigfeits. nt bier mit bem Begriffe bes Begiebungewertes gegeben. tefem Genitiv verbalt fich gwar ber Begriff bes Attributes gu Beuchungsbegriffe nicht immer eben fo bestimmt, ale bei ben n Gentiven, wie ein Thatiges zu einem Leibenben g. B der Kenig ber Franken"; aber immer wird bas Attribut, es nothwendig ben Personenbegriff bat, und mit bem bungebegriffe in bem Berbaltniffe einer verfonlichen Wech fetebung fiebt, ale ein Thatiges gebacht. Ginige Eprachen, de englijde, gebrauchen, bas Berbattnif ber Per'en bervorbefatt bed Genitted baufig ben Datie g. B. a friend, a cousin

the Verbaltnisse des eigentlichen attributiven Genitivs sind ir den bier bezeichneten drei Berbaltnissen begriffen. Iwar fann Erbäannv auch, wenn es mit einem andern Substantiv nicht einer tiefer Verbaltnisse steht, mit demselben auf attributive verbinden werden: aber die attributive Veziehung sann als sich nicht durch den Genitiv ansgedrückt werden, und sie sann nur aben werden, wenn der die Beziehung vermittelnde Thatigsuben, burch ein Parizip ausgedrückt oder doch durch eine Präs

Unter bem partitiven Genitiv be bei Prenemen und bei ben bestir tern gebränchlichen Genitive (S. twen und Superlativen stehender 3. 23. major Neronum, statt: major fortissimus Gallus. Als ein part bei genng stehende Genitiv anzu bei genng stehende Genitiv anzu bie unbestimmten Zahlwerter, zu eigenitich gebert, ein Mengever ansdrückt 3. 23. "Weines genug", IV. 26, 26.

G.

Von bem eigentlich attributit scheiden ben Genitiv bes This ber" "Ernndung bes Schiespulm Berbaltung biefes Genitive laßt, attributiven Gentlive, auf ein prein Uribeil zurücksüberen; sondern verhaltungs 3. B. "atinder erziel "eine Stadt erbauen" bervorgegattwe Sauverhaltung ausgebrückte ines Seine dargestellt werden. Buttributes zu bem bes Beziehun Leidendem, sondern gerade umgekt tigkeit ober zu dem Thatigen namtich nur in ber Nerhubung

in Andbrud: ..ein junger, reicher, febr vornehmer t in: ...cin junger, reicher Mann von Ctante" , vernebmer Mann, ber febr reich ift". Die Des mobejondere ben Bortheil, baf fie ein Attribut n Geschiedenbeit barfiellen und zugleich bervorbefie fich leicht in eine rontbmifche Form. Bir beiondere folgende Berbaltniffe bes attributiven Caps

ebterbaite Fermen:

g von Abgefeiven, Die einander untergeerbnet meiftene bann Ctatt, wenn gu ben Abjeftiven, bie ribute nur ben Begriff bed Geins inbivibna: Adjeftiv bingugefügt wird, welches ein Urtheil in ber Form eines Attributes ausbrucken fell. pricht: "Die verftorbene, alte, treue Magb", jo eigentlich, wie verstorben und alt, ein indivis ibnt, fendern ein Urtheil des Eprechenden aus alte Magt, fie war febr treut). Diese Bebeutung b nun unterschieden und vernanblicher gemacht, m bes Ausbrude wird zugleich mehr rbuthmijd, beit burch einen Rebensag ober auch in ber Form ustruckt: .. bie versterbene, alte Magb, bie fo and "bie treue". Dit entsteben auch Aiterforrd hingufügung gang mußiger Abjettiven ; B. ten alten, falichen, ben freien Ginn beengenben Gett gefette, rechmäßige, gefronte und aner:

fubstantivifder Attribute, beren Gind im: ted andern ift 3. B. ..ein wahres Wunder von ens in den organischen Dingen". hier wird ber Begriff tes eigentlichen Attributes (Macht) felbft 1 (Yeben) und biefer wieber burd, einen britten de Dingel individualifirt, und baburch bas urduis erfibmert. Huch tritt uicht jegleich flar jeluve Berbaltnif "in ben organischen Dingen" "Macht bes Lebene" eter von "Bunder" ift. feblerhafte Kerm oft burch Rebenfage verbeffert mabred Wunter von ber Macht, welches bas Les den Dingen bart. Die Anbaufung inbffantivis rejendere bann feblerbaft, wenn fie fammtlich im B. "bie Edmierigfeit ber Erffarung bee Iles e" fatt: "bie Echwierigfeit den Uriprung bes

g eines abjektivischen Attributes zu einem verbaltniffe von febr großem Umfange 3. B. iment ober vernunftwidriger blinder Rejignation fidrter "gwei in benticher Sprache in Etrafburg . Germen Diefer Art widerftreben bem beutichen m ber andern Sprachen, weil bas fo erweiterte

Wenn bas Su pin als Arribut mit einem Substann bert ben ift, bat es insgemein die Bedeutung bes Genitwe des Oriske z. B. "der Wunsch zu gefallen" "die Furcht zu fallen" "die hef nung zu gewinnen" "die Gewalt zu strafen" "Muth zu wetertehen" "Ursache zu klagen"; und im Altbeutschen: "der mit zummit kab solch Erbe ze bechennenne unde ze minenne" "der ilch mina Sela ze nemenne, das chit mih ze argerome".

### S. 232.

Die bentiche Sprache bruckt sehr baufig bie Beziehung two bertributiven Genitivs burch bie ber Michtung wober enprechese Praposition von aus. Der Gebrauch bieser Praposition in 32.50 uicht willschrich, sondern bangt von der besondern Urr tes ar

butiven Gentive (S. 231) ab.

Der eigentliche attributive Genitiv, namlich ber Genter !" Enbiettes, ber Bermanbtichaft und ber poffeffine Ban und auch ber Gentte bes Objeftes wird insgemein tud ! Rafue und nitt burd bie Praposition ausgebrudt; und mar laubt fich ben Gebrauch ber Praposition nur bann, wenn ber b meio nicht webt burch bie Alerien und auch nicht burch ben tal fann ausgebrudt werben 3. B. bei wichen Stabte = und ganter namen und jolchen Babl wortern, Die feine Alerion gulaffen; "bie lage von Pario" "ber Rolof von Rhodus" "bie ibeure fei von breifig Ariegojahren' Ed. And ber Plural ber mit bem ich ftimmten Artifel gebrauchten Gemeinnamen gebort bierber 4. B. . 1. fes Weichtecht von Mäffern' Edi. Mangebraucht jedoch beiden Ein und gandernamen, wie auch bei Zahlwertern, die Praposition bar and bann, wenn fie ber Alevien fabig find. Man gebraudt o lid and the Praposition, um eine Wiederholung bed (Senter) vermeiben g. B. "bie Geschichte von ber Erbanung ber Giatr.

Der partitive Geninv (§. 230) wird im Reubeutschen ligger burch die Praposition von, als durch den Kasus und zur len auch durch die Prapositionen unter und aus bezeichnet; wir gebrauchen seit nach einigen Pronomen, wie: wer, welche Jemand und Reumand, ausschließlich die Prapositionen Gemand und Reumand? "Wiemand von den Bürgern". Debtenen wir und unsgemein der Prapositionen, wenn em Partitiver Demonstrativprenom oder auch Eins der undestimmun 3 wörter in dem Verbältnisse des partitiven Genitivs sielt is "Finer von uns" "Reiner von Diesen" "ter beste von Unswissen Des weitem mehr, als im Reudeutschen, durch den Rasins auswissend; so sonnt bech auch, besonders dei Tatian sehr daus; Praposition vor 3. B. "Einan son thesen Lustion" "ther un son then" "nieman son in tuet Ewa" "wer son un" "son

<sup>\*1 3.</sup> Rotter 15, 7. - 30, 14. - 34, 3. - Billeram 5, 10-

ene" .. ein fon then zwein" . Ind) wird bie mir ien von gebildete Form bes partitiven Genitivs fatt hes und Affusativs gebraucht (S. 229) z. B. "Ir ni inen Scafon" "bringer fon then Fiegen" "gebet und o Dies "trinfit fon thesemo Wazzare" (21); und ber fer Korm bat sich auch im Neubeutschen erhalten, ift feiprache geläufiger, ale bem Sochbeutichen. Auch bie pradie, welche ben attributiven Genitiv immer burch nobrudt, bezeichnet das Berbaltnift des partitiven na durch die Prapositionen: de, er und inter. in einem attributiven Berbaltniffe ftebenten prabifato ift im Rendentichen die Praposition von weit mehr ale ber Rafus g. B. "ein Mann von Grante" "ein großen Gaben". Der Rafus wird insgemein nur in ing mit einem Abjeftiv ober Abjeftivpronom gebraucht 3. B. "ein Rnabe bofer Urt, folder Urt" "ein Mann nbes" "ein Mann meines Alters" "Cachen geringen Auch ter Genitiv bes Stoffes (g. 230) wird jest immer aposition ausgebruckt z. B. "ein Ring von Gelbe",

### S. 233.

profition g. B. "mein Benber, ber Arge' laft fich e die andern Formen des attributiven Beziehungeveruf ein prabifanves Sapverbaltniß ("Mein Bruder ift bas Substantiv in Apposition auf bas Prabitat bes kführen. Das Enbstantiv in Apposition unterscheidet n tem attributiven Genitiv g. B. ..ein Brief bes Urg-, daß ce nicht, wie bieses, das Objekt einer von bem eariffe prabizirten Thatigfeit fein von bem Urgte ner Brief), sondern den pradizirten Begriff ben eines mit bem Begiebungsbegriffe ibentischen brudt. Das Gubstantiv fann baber in ber Apposition , wie in bem praditativen Canverbaltniffe, mit einem agebegriff nur bezeichnenden Pronom verbunden werpr tennet ibn, ben Schöpfer tubner Geere" Sch. Bon leven Adjeftiv unterscheidet fich bas Substantiv in Aps t allein burd, bie substantivische Wortsorm, sondern durch, daß es das Attribut als solches mehr bervorbebt, re barin bervertritt, daß es immer bem Beziehungs: eigt und immer ben Sauptten bat. Wenn man auch bebaupten fann, bag bas Substantiv in Apposition wirks em Abjeftivsate ("welcher Arzt ift") bervergegangen. mmer als ein verfürzter Sat anzusehen sei; so verhält

atian 15, 1, 3, — 25, 6. — 57, 1. — 58, 1. — 82, — 94. — 104. — 131. — 148. — 187. — 226. atian 82. — 87. — 133. — 134. — 137. — 148. — Otfrit

es sich boch barin, daß es das Attribut weit mehr berverke das attributive Abjektiv, ganglich, wie die Adjektiviäke. Na daher auch bäufig, wenn man ein adjektiviähes Attribut te berverbeben will, dem Adjektiv eine sukstanturiide Kerm, uses dem Beziehungsworte in Appestion nachfolgen 3. B. ..der der mündige" "die Trennung, die notdwendige" "Da Waffenarbeit, die undankbare, gethan" Sch. ...; saozdiander, "iega ta valdiorar".

Da das Substantiv in Apposition eben so, wie das am Abjeftiv, ben pradizirten Begriff selbst ausdrückt; so wird die Einbeit der Begriffe ebensalls burch die Kongruen; net (§. 227). Das Substantiv kann aber mit dem Beginster nur in dem Rassus und Rumerus kongruren; Benes Bruders, des Arztes "die Schüler, muntere Un Wenn jedoch das Substantiv ein Personenname ift, an i das Geschlecht durch die Form unterschieden wird, so kong in dem Geschlechte z. B. "Diana, die Freundin dem "die Eumenite, die Beschiermer in dieses Ortes St.

Eigennamen, welche als Attribut ober auch als Begit wort in einem Appositionsverbaltnisse fieben, werden im D nicht fleftirt 3. B. "bes Raisers Rarl" "heinrich bes Basselbe gut von ben Ramen ber Monate, wenn sie mit

meinnamen (Monat) in Apposition fieben.

Die bentiche Sprache bedient fich, wenn fie bie Eige ber Stadte und Lander mit ihren Gemeinnamen, und die ber Monate mit dem Gemeinnamen auf attributive Weite bet, ber Apposition z. B. "die Stadt Paris" "das Komaren niem" "der Monat April". Sie weicht hieren von den meisten Sprachen ab, die den der Bedeutung weniger entsprechenden gebranchen z. B. Urbs Patavii; fr. ville de Paris. royal France, mois d'Avril; E. City of London, month of April

### S. 234.

Die Verbindungen der Eigennamen mit vorangebent teln und Verwandtisch aftsbeneun ungen, wie: "Derri. Prinz Eugen" "Vater Road", sind nicht Verbältusse der Irrund in diesen Verbindungen ift nicht der Eigenname, serd Gemeinname als das Attritut anzuseden. In den alten Stolgt daber der Gemeinname meistens dem Eigennamen nat kahins dietator. Quintus Irater. In den neuern Sprachen Gebranch der Titel und einigermaßen auch der Gebranch de wandtschaftsnamen bei den Eigennamen eine große Ausbekatlangt, indem sie meistens bloß als Formen des gebildeten lie gebraucht werden. Weil sie als bloße Formen des gebildeten lagangs einen geringen Wertb der Vedentung baben, so baanch den untergeordneten Ton; und daber ist es zu erfletes sie inszemein ohne Artitel und ohne Flerion gebrancht werde

Aubrechts Gemablin" "Graf Harrache Techter" Sch.

Beinriche Bagen".

abindungen von Substantiven mit verangebenden fub-Benennungen von Daß, Gewicht und 3abl. cheffel Rorn" .. brei Pfund Brod" ..ein Dugend Gier", s nicht als Verhaltniffe ber Apposition anzuseben. Auch bas nachfolgende Gubstantiv (3. B. Rorn), fondern bende (2. 2. Scheffel), weil es nur ein Greffenverandern Begriffes bezeichner, bas Attribut. Die Benen-Maß, Gewicht u. f. f. find zwar an fich substantivische ter; sie baben aber in biesen Berbindungen, wie bie Zahle Bedeutung abieftivijder Germworter und verhalten fich en, wie bie unbestimmten Zahlworter. Gie werben, wie Diejen g. B. viel und wenig, nicht fleftirt; und in: tide Eprade sie nach ihrer Bedeutung eben fo, wie und wenig, als nicht fleftirte Abjeftiven auffast und bem Enbfrantiv verbindet, bezeichnet fie ben Rajus an ienden Gubffantiv g. B. "mit brei Paar Schuben" Dunend Giern" amit zwei Scheffel Ruffen" Menge Kindern". Wenn bas nachfolgende Enbfiantiv me uit, wird es nicht flektirt g. B. "mit einer Alasche ic andern Sprachen gebrauchen aber biefe Benennungen ie bie unbestimmten Zahlwörter, substantivisch mit bem Benitiv (\$. 229) 3. B. un pair de souliers, une bouin. Χρυσοίο τάλαιτα, δίπας οίνοιο; cadus vini. Ruch Die altbeutiche Eprache gebrauchte bei benjelben, wie Imortern, ten partitiven Genitiv g. B. "Thin Fag thin es quei ode thrin Meg" "Ingegin toufit man in Wagber tragente" .. Et the brabtun ime furi beil giroftis um Waba hounges"). And, bat fich biefer Ge-Rendentiden in io fern erbalten, daß wir noch jeut Benitiv gebrauchen, wenn bas Substantiv burch ein eftivisches Attribut mehr bervergehoben wird g. B. geine ce Meines" geine Menge froblicher Kinder".

vor ben Benennungen von Maß, Gewicht u. f. f. ein oder Zahlwert fieht, so wird es noch flektirt 3. B. "von iche Wein": bas Substantiv Paar bat jedoch in ein ihr die Natur eines unbestimmten Zahlwertes angenomand ber Urtifel nicht mehr flektirt wird 3. B. "in ein

g wird jest eben fo, wie bie Benennungen von Maß, 1. f., als ein unbestimmtes Zablwert gebraucht z. B. genug alte Bucher" und galter Bucher genug".

S. 235.

infaches auributwes Casperbaltung 3. 28. "die franke int ein zusammengesentes, wenn ein Glied bewiel-



to von 2 B. ben Ausbruck: "ein junger, reicher, febr vornehmer ber reichtert in: "ein junger, reicher Mann von Stander an junger, vornehmer Mann, ber febr reich ift". Die Neste gundbren insbesendere ben Portbeil, daß fie ein Attribut wir bestimmten Geschiedenheit darfiellen und zugleich bervorbes in digen fie sich leicht in eine ronthmische Ferm. Wir bestimber insbesondere selgende Verbaltnisse bestatributiven Saus

Banfie ale feblerbafte Tormen:

a Anbanjung von Abgefriven, bie einander untergeordnet & Gie findet meiftens dann Statt, wenn zu ben Abgeftiben, Die Gentliche Mittibute nur ben Begriff bes Geins individuas ren, noch ein Adjetuv bingugesigt wird, welches ein Urtheil Eprechenden in ber Form eines Attributes ausbrucken foll. man g. B. fpricht: "bie verfierbene, alte, treue Mago", fo ft eren micht eigentlich, wie verfiorben und alt, ein indivis wirmbes Attribut, fondern ein Urtheil bes Sprechenten aus e rerfierbene, alte Magb, fie mar febr treu"). Diefe Bebeutung Miltere wird nun unterschieden und verftandlicher gemacht. tie gange Form bes Ausbrucks wird zugleich mehr rhutbmijch, s man bas Uribeil burd owen Rebenjag ober auch in ber Torm Brefitien anddrudt: "tie verfterbene, alte Magd, Die jo war" ober auch "bie treue". Dit entsteben auch Afterier: befer Urt burd henguingung gang mußiger Abjefteben g. B. rernichtete jenen alten, falichen, ben freien Ginn beengenben ca" .. ter von Gott gefeste, rechmaßige, gefronte und anerte Ronnig".

l. Unbaufung substantivischer Attribute, beren Eins ims
tas Attribut bes andern ift z. B. "ein wahres Wunder von
Mabt bes Lebens in den erganischen Dugen". Hier wird der
edualistrende Begriff bes eigentlichen Attributes (Macht) selbst
de einen zweiten (Leben) und duser wieder durch einen dritten
in sorganische Dinge) indwidualistet, und baburch bas
Lindust bes Attribute erschwert. And tritt nicht sozieich flar
er ob das objestive Berbältnist "in den organischen Dingen"
Attribut von "Macht des Lebens" oder von "Wunder" ist.
beier fann die seblerbaste Ferm oft durch Nebensäse verbessert
ein z. B. "ein wahres Wunder von der Macht, welches das Les
n den organischen Dingen hat". Die Anbausung substantivis
katribute ist besonders dann sehlerbast, wenn sie sämmtlich im
titt steden z. B. "die Schwierigkeit der Erklärung des Urs
tes des Uebele" statt: "die Schwierigkeit den Ursprung des

tte au erflaren".

ettiven Sagverbaltniffe von sehr großem Umfange 3. B. tren Temperament ober vernunftwidriger blinder Resignation brende Seelenstakte", zwei in beutscher Sprache in Strafburg ate Schriften. Formen biefer Art widerstreben bem deutschen im mehr als bem der andern Sprachen, weil bas so erweiterte

fusativ und ber Uffusativ mit ben Formen bes Kaftitire idnielt es benn, baß in ben verschiedenen Eprachen und felben Errache Dieselben Begiebungsformen burch unterichte unterschiedene Beziehungeformen burch biefelben Formen b tes ausgebrudt werben. Jebe Begiebungsferm bat gw eine ibr entiprechente Form bes Thieftes, aber fie ent nicht immer ausschließlich. Go brudt bie eigentlich be verbaltniffe entsprechende Praposition auch manche and bungeformen, und ber Dativ, ber in ber beutschen Ep perjonlichen Verbaltniffe bes Objeftes entipricht, in ber Eprache jugleich andere in ber lateinischen burch ben if geichnete Begiebungsformen aus. Wir erseben bieraus, bei bem objeftiven Capperbateniffe bie Begiebungefor bas burch innere Nothwendigfeit gegebene und barg Unwandelbare, die Form bes Objeftivs binge nicht als etwas Zufälliges, aber boch als etwas nach bei und phonetischen Eigenthumlichkeiten ber besondern Sprac belbares auffassen muß. Bu einer flaren Erfenntug b ferm Vorstellungevermögen unterschiedenen Beziehungen langen wir nur burch eine vergleichente Betrachtung to baren Kormen bes Dbjeftes in unterschiedenen Eprachen, gewahr werden, baft biefe Formen, fo febr fie auch in bern Eprachen von einander abweichen, doch immer bie giehungsformen untericheiden. Erft bann, wenn bie Gras Diesem Wege eine bestimmte Unterscheidung ber Begieb! men gewonnen bat, ift fie im Stande, alle bejontere & Dhjeftes mit Sicherheit als Austrucke bestimmt geschie giebungsformen bargustellen, und fo bie mabrhafte Bebeu besondern Form zugänglich zu machen. Wir scheiden be mannigfaltigen Kormen bes objeftiven Capperbaltniffes Begiebungsformen, benen fie angeboren, und betrachten bere Korm bes Obieftes als ben Ausbruck biefer beiond bungoform. Wir vermeiden auf bieje Weife Die Berwirru unvermeiblich ift, wenn man ben umgelehrten Weg ein von ben unterschiedenen Formen bes Objeftes g. B. ben benen Rajus und Prapositionen ausgebend jeder biefe biejenigen Beziehungsformen untererdnet, bie burch fie a werden. Die gange Huffaffung best objeftiven Capverbatt baburch, bag die besondern Arten ber Begrebungsfei eine jolche Weise unterschieden werden, flarer und bestie dem alle in der Sprache vorkommenden Kormen des D ter biefen Arten begriffen find, und jebe berfelben in te schen Sustem ber Beziehungsformen ihre bestimmte Etd

### S. 237.

Dir unterscheiben bie objektiven Beziehung jundaft in die ergangenden, welche mit bem Begriffe difates gegeben find, und die bestimmenden incht erzi be mit bem Begriffe bes Pratifates gegeben find g. B. "Er feiner Thorbeit" "Er bilft feinem Bruber" "Er n Bater abnlich" und: "Er schlaft im Grafe" "Er arter Rade" "Er tangt mit Unffand". Diefe Unters ber Beziehungesormen grundet fich junachst auf ben oben eichneten Unterichied grifchen subjektiven und objeks iben und Adjeftiven, ber mit ber nathelichen Entwickes Begriffe in ber Eprache gegeben ift. Wenn namlich ein b inbiefrives Berb b. b. ein Berb, deffen Begriff obne bezogenes Sbielt gebacht wirt, wie: geben, fleben, figen, Begriff bie Richtung nach ober von einem Dbjefte berfaimmt, bag ber Begriff nicht anders als in ber Begies bas Chieft fann gebacht werben; fo wird bas Berb ein es Berb, wie: begeben (ein Berbrechen), entgeben (ber adachen (bem Bilde), beiteben (aus Stoffen), beifteben rachen), widersteben (dem Teinde), besigen (ein But); ennen alebann bie Beziehungsform, weil ber Begriff bed b bie Beziehung auf bas Objeft ergangt wird, eine de Begiebungsform. Es ift an einem andern Orte ") er entwickelt worden, wie die subjettiven Berben zu obrben werden, und wie bie meisten und vielleicht alle obrben aus subjettiven Berben bervergegangen find. Die riff bes Berbs aufgenommene Richtung uit meiftens in form burch eine Praposition ober Borfplbe bezeichnet, eben angeführten Beispielen; baber fordern bie meiften efenten Berben ein ben Begriff ergangendes Dbieft. Eben meiften abgeleiteten Berben, wie: pfligen, peitichen, ftarben, und insbesondere bie fafritiven Berben, wie: fallen, 471, objeftive Berben. Benn nun die objeftiven Berviffermaßen ichen burch ibre Wortform untericheiten, fo

insicht von einer eine nahere Betrachtung.

Insicht von einer organischen Entwickelung ber

tebiget und anzunehmen, baß die unendliche Mannigsal
in dem Wortvorrathe der Sprache ausgedrückten Begriffe aus einer geringen Anzahl von Begriffen, wie der unichtbum von Wörtern aus einer geringen Anzahl von tern, entwickelt babe. Da alle Begriffenorter von den en abgeleitet sind (S. 4), so mussen auch die durch sie en Begriffe sammtlich von den Begriffen der nicht sehr Wurzelverben abgeleitet sein: aber wenn man die Ent
er Begriffe naher betrachtet, wie sie sich in der Sprache Ut, so findet man, daß auch die durch die Wurzeln ausbatissfeitebegriffe und somit der unendliche Reichebum der ache ausgedrückten Begriffe sich aus eine geringe Anzahl Urten unterschiedener Grundbegriffe zurücksibren läst.

n ne nich noch bestimmter burch die Urt ibres Begrif-

1 21175

e man ale Rardinalbegriffe bezeichnen fann . Unter to n Karbinalbegriffen, welche jammtlich vermoge ber finnlichen D: nichauung, von welcher bie Entwidelung ber Eprache ausubt, unlich Taumliche Thatigfeiten b. b. ale Bewegung gebacht en, find einige, in benen fich ichlechtweg bie Bewegung übaben abren, gieben, geben) und bie Bewegung ber nach ibren Arten ! richiedenen natürlichen Dinge barfiellt, wie die Bewegung ichtes (leuchten), bes Echalles (lauten), ber Luft (mit d maffere (fliegen): und biefe Begriffe, beren jeber an a ebiet von Thaugkeitebegriffen umfaßt, und welche man mel e uripringlichften Rardmalbegriffe aufeben fann, find nebi ! cariffe machfen (beiben), ber ebenfalls ale ein Rarbinalte nauseben ift, an fich subjektive Thatigkeitobegriffe, Die erft to objeftiven Begriffen werben, wenn fie eine Richtung nach on einem Objette in fich aufnehmen. Die in ben Begriff a emmene Richtung wird alebann meiftens burch eine Bergette is raposition bezeichner g. B. in: entgeben, bescheinen, antellen, chen, guftieffen, gumachien, adire. adlucere, allatrare, alfare pere. Sie wird aber oft nicht ausgebruckt, wie in: weichen I. gaen. Reben biefen an fich fubjektiven Starbmatbegriffen aber noch einige Begriffe, Die ebenfallo, weil jeder berieben fonderes Gebiet von Begriffen umfaßt, als Karbinalbegriffe a ben find, und bie zwar ebenfalls als Begriffe einer Bewegung taleich mit einer in ben Begriff aufgenommenen Richtung 112 ber von einem Thielte gebacht und gerabe nach ben beiedt reen biefer Richtung unterschieden werden. Alle Rardinattie icier Art, die vermöge der in sie ausgenommene Richtung all: ich objektive Begriffe anzuseben find, laffen fich folgende bezoien a. ber Begriff erlangen, and welchem fich bie Begriffe: ien, gewinnen, erwerben, ergreifen, befigen, festen, geniefen, late ilten, behalten u. f. f., wie and bie Begriffe: geben und id

ien, gewinnen, erwerben, ergreifen, bestisen, festen, gemesen, leiglien, bebatten u. s. f., wie auch die Begriffe: geben und id beinen nehmen machen) entwickeln. In diesen Thangton riffen liegt eine Richtung, welche sich als Richtung ber Ibaria ach dem Shiefte, und zugleich als Richtung von dem S

ach bem Gubjefte auffagen läßt.

b. ber Begriff binben, gu bem: baften, fleben, fugen, fnie echten, weben u. f. f. geboren: mit bem Begriffe wird aud

lichtung nach einem Objette gebacht.

e. ber Begriff icheiden, zu beffen Gebiete die Begriffe: li unnen, befreien, sondern, rauben, mangeln, bedurfen, meiten, : iffen u. f. f. geboren: in ihnen liegt die Richtung von einem ?!

d. der Begriff beden mit den ihm angebörigen Bezichtlen, bergen, beblen, schützen u. f. f.: in ihnen liegt bie ing nach einem Objette und oft, wie in: beblen, verbergen, jube Richtung von einem als Person gedachten Objette.

e. ber Begriff verlegen, beffen Bebiet bie Begriffe: id

<sup>\*) 6.</sup> das Bort in feiner erganischen Bermandlung.

n, nagen, fragen, stechen, bauen, scheren, spalten, graben, bien u. f. f. umfaßt, mit ber Richtung nach einem leis liefte 3).

Vebiere ber Karbinalbegriffe umfassen junadbit nur bie Bes in die funliche Unschanung fallenden Thatigfeiten. Da be aber auch die nicht finnlichen Thangfeitsbegriffe refe funtider Thatigfeiten bezeichnet g. B. erfennen men in: vernebmen, begreifen, und urtheilen burch in: urtbeilen (von theilen), spira, N. skilia ischeiden und D: jo finden alle in der Eprache ausgedrückten Thatias unter ben Marbinalbegriffen ibre Stelle. Menn man n Begriffogebieten ber an fich objektiven Rarbinale rlangen, binben, icheiben, beden und verlenen pangleitsbegriffen der an sich subjeftiven Kardinals ilderen faftitiven Begriffe bingufügt g. B. führen von: uten von: lauten, floßen von: fließen, E. grow (gieben) (machien); fo liegt bie gange Gesammtheit ber objeftis gleitebegriffe und der objeftiven Berben, gewissermaßen logisch von ben subjeftiven Berben geichieben, vor und; efennen die Unterscheidung ber ehjeftwen Begiebungsforgaugende und bestimmende als eine selche, die nut ichen und legischen Entwickelung ber Sprache nothwendig

rieben aus tiefer Betrachtung zugleich, von welcher Urt ingererhalmiffe find, bie fich in ben ergangenben Bemen barftellen. Die ergangende Begiebung einer Thangs m Shielte wird gwar immer ale Richtung und, weil feit nach ber uriprunglich funlichen Porfiellungeweise als im Raume gebacht werben, uripringlich als raumliche gebacht, und baber auch immer ale Michtung ber Thas b und von bem Objette unterichieben (S. 10). Wennt Die ergangenden Begiebungeverhattniffe bei ben eben bein sich objetuven Thangkeitsbegriffen naber betrachtet; fo balb gemabr, baf fie nicht als rein raumliche Rich= umlicher Bewegung gebacht werben. Dieje ebiefteren begriffe fint namlich nicht Begriffe rein raumlicher Betonbern Begriffe folder Thatigfeiten, burch welche ein bem Subjette in ein bestimmtes nicht raumliches Thas erbaltniß gejest wird, vermoge beffen Gubjeft und gu einander verhalten, wie Thatiges gu Leibenbem, mit einander in eine thatige Bedfelwirfung treicics Thangfeitsverbaltnig wird mir, in fo fern bas The ein thanges ober leibendes verhalt, auf finnliche Weife ichtung Bober ober Wohin gebacht und bargefiellt. bieje Thatigkeiteverhaltniffe baufig aus mehreren nicht

8 4

Roet in feiner organischen Bermandlung §, 49, 50, 51, 52, 55, 58, feloft §, 77 - 79.

raumlichen Beziehungen zusammengeseit, bie ebenfalls auf fire Weije als Richtungen gedacht und bargestellt merben. Go ben Berben ber Lebenning erlangen bas Beziehungeverli-3. B. "Er erlangt ben Preis" "Er erwirbt Gelb" nicht, wie in: "Er reifer nach Leipzig" eine raumtiche Richtung einer r lichen Bewogung, fondern ein nicht raumliches Thatigfeiteverbig bed Subjefted als einer Derfon gu bem Objefte als einer Gawelches auf funtliche Weise als eine Richtung von bem Gwi nach bem Thiefte gebacht wird. Zugleich liegt aber in biem giebungeverbaltuife bie Bestummung bes Objettes jum Beit welche ale Richtung von bem Objefte nach bem Gubjefte gets und im Dentichen baufig noch besonders burch die Beriebt terlangen, erwerben, erhalten) bezeichnet wird. Auch wird la die Berben, wie wir seben werden, an dem Objette bald die Eme, ! bie Andere biefer Richtungen ausgedrückt. Bei ben Berben ber beutung binden g. B. in: "Er bindet die Mebe an einen Bu "Der Pfeil haftet in ber Munde" wird immer ein Verbaltung Medicelmirfung mijden Cade und Cade gebacht, welche beutiche Sprache baufig burch regiprofe Fermen bezeichnet ; "Minofel und Nerv verbinden fich" "Gie fügen fich zwiamn Die Berben ber Bedeutung icheiben g. B. .. von haus und scheiben" bezeichnen nicht bloß ein raumliches Auseinandergeben, bern bie Aufhebung einer bestehenden Berbindung, im Deutschen besonders burch bie Borivibe ent bezeichnet n Dit bem Begriffe becken ift eine eigentbumliche Begiebung e (bedenben) Cache ju einer anbern (bebedten) Cache, jul aber bie von einem Gein, welches baufig g. B. bei: bergen, tet als Person gedacht wird, abgewendete Richtung gegeben, Die fig durch ver bezeichnet wird. Bei: verlegen wird bas ! nicht nur als ein leibendes, sondern als ein mehr oder weniger stortes gedacht . In bem Beziehungsverbaltnufe ber faft ven Berben liegt endlich eine faufale Beziehung g. B. "bie P tranfen" (maden, baf fie trinfen). Auch werben manche Ber bie in ihrer ursprünglichen Bedeutung eine rein raumliche Bewe ausbrucken und fein ergangendes Objett forbern, wie: liegen, bangen, absteben, autommen, ausgeben, einfallen, zu objeftwen ben, indem fie eine nicht mehr finntiche Bedeutung am 3. 3. "Es liegt mir an ber Gache" "Es bangt vom Bufa ab" "Er fiebt von der Forderung ab" "Es fommt aufe (" an" "Er gent auf Raub aus" "Es fallt mir ein". Bir en hierand, bag bie ergangenben Begiebungen fich meiftens eigen nicht ale rein raumliche Richtungen barfiellen; bice verdient besonders in Hunscht auf die bestimmte Unterscheit zwijden den ergangenden und bestimmenden Beziehung men bemerkt zu werben, indem bie richtige Auffaffung ber ebida

<sup>\*)</sup> S. bas Bort in feiner organischen Bermandlung 5, 49, 50, 51, 52.

intbaltes an einem Orte und mit biefem Begriffe gugleich iche Richtung aus, wie g. B. geben, liegen, legen, nes en, fitten, fetten, gieben, ichiden, und: anfommen, abrei-Berben biefer Urt ift bie raumliche Beziehung, in io fern em Begriffe bes Berbs gegeben ut, als eine erganzende . Sie ift jeboch unterschieden von den audern ergänzenden en, bei benen bas Thieft thatig ober leidend in einem feiteverbaltniffe jum Subjefte gebacht wird; und in diese raumtiche Beziehung, um fie von ben indern er-Beziehungen gu untericheiden, bas ergangenbe Ranme nig nennen. Das Zeitverbaltnif if nie ein ergan-Much Die kanfalen Beziehungen geboren, weil fie nicht Begriffe bes Berbe gegeben find, nicht zu ben ergangen: in muß jedoch von bem eigentlichen Berbattnufe bes Grun: "Der Strom ichwillt an von bem Regen" "Er tangt telfeier diesenigen Berbaltunfe unterscheiden, in benen' melbare Einwirfung bes Objeftes auf bas Subjett und tere Art biefer Einwirfung ben eigentlichen Begriff bes s ausmacht z. B. "Er ichant fich feiner Arbeit" "Er über ben Erfolg" "Er mundert fich über bas Be: Es efelt ihm por ber Speifer. Eben je muß man gentlichen Berbaltniffen ber Birkung und bes 3medes reifet jum Bergnugen" "Er arbeitet umd Brob" Berbattniffe untericheiben, in benen bie wirfliche ober tte Realifirung einer Birfung ben eigentlichen Begriff Des ft ausmacht 3. B. "eine Wieje zu einem Garten mas affer in Wein vermandeln" "nich um ein Umt bewer-

besteht auf ihrer Forde und zwar obietswe Bedem wieder unterschieden sind, ben Beziehung entsprechen. gens unveränderter Bedeums Beziehung gedacht z. B. "laut den" "Er ift sehr reich" und bestimmt daber im Allgem begriffe von den subjektiven sondern leicht die Veptern angesichten Beispielen.

Die besondern Arten werden weiter unten (S. 239 dern Arten der bestimmen schon bezeichnet.

Die besondern Formen siehung werden durch besonde net und unterschieden. Diese fantwo als die eigentliche Fgen, die Praposition als verhältniß, wie auch für niß (§. 190) und das Adr Berbältniß der Weise.

Da ber Rasus besonder wie die Pravosition . raum

gemename Bedeutung nicht zu einer flaren Ginficht gelangen. 2118 can aler bie Grage nach ber Bedeutung bes Rajus überhaupt auf mibr alweisen fonnte, glaubten bie Meiften bieje barin gu Din, daß ber Rajus, nicht wesentlich unterschieden von ber Prawinen, nut welcher er oft wechselt, die Richtung ber Thariateit Taud bas Raumverbaltnig überhaupt bezeichnen follte. mabtet man aber bie in ben fleftirenben Eprachen burch Stains minten Berbaltniffe, jo fiebt man leicht, baf fie fich von den beitenen wefentlich badurch unterscheiben, baf fie allgemein omilide nur zur Bezeichnung ber ergänzenden Beziehungsan gebraucht werben. In ben alten Sprachen bezeichnen fie per eit bie Michtung einer raumtichen Bewegung, aber fie bebien bieje eigentlich nur bann, wenn bei Berben, Die eine Drtebeligang ausbrucken, wie : geben, fommen, legen, fiellen, wohnen, Malung als ein ergänzendes Raumverbältnik (5. 237) Buft wird. Dieje Richtung ift alebann eit burch eine mit bem 🗈 zusammengelehte Praposition ausgedrückt z. B. Ehepzomeres somas, 195 antioirs Gentes, que mare illud adjacent; Meoder adire Jovis Hammonis oraculum statuit; Pythagoras Perrum Magos adiit; Pulvius urbem est ingressus; Germani tectum a subierant; Omni Gracia decedi nunciabat; Cum omnino corot excesserit; Instructos eduxit eastris; Me patria expulit; ejicere w; depellere loco. Eben jo werden bie Rains im Induichen ten mit Borfolben gufammengesenten Berben ber Bedeutung: a, fieben, figen, tiegen, wohnen u. f. f. gebraucht 3). Oft nebs ater Berben, die nur eine Ortobewegung ausbrucken in ihren mf eine Richtung auf, Die nicht burch eine mit bem Berb gus umengesetzte Praposition ausgebruckt ift 19 1. 2. vig more va, Ατχρίσου Πυάωνο, άγλαω, έβας Θήβας; βαυρών Ιστασίου zarzat dippor. Tarquinii regis pater fugit Tarquinius Corin-: Legio sexta loco cessit; tollere humo; Lavinaque venit littora. ber beurschen Sprache wird bie ergangende Maumbeziehung bei Berten: geben, fommen, legen, fieben, ftellen, fitten, fellen, then, u. 1. f. nicht burch einen Rains, sondern burch eine Prapeen ausgedrude Gie wird jedoch ebenfalls gewisermagen auf tille Webe und burch bie Betonung als eine ergangenbe ridmet, indem bas Objeft insgemein, wie bei andern Berben bas idngende Sbjeft, die Stelle und die Betonung bes Hauptobjeftes 13. B. .. Er legt das Buch auf ben Tifch" "Er fiellt ben Leuch tauf die Lafel" .. Er ichide bie Früchte in Die Grabt." In sellen Errachen werden bie Kains zwar auch zuweilen für räund t Begiedungen gebraucht, die man nicht als ergangende anseben n t. B. Cogehantur Corevra atque Acarnania pabulum suppore: Dionysius Corinthi pueros docebat; Urbe tota gemitus fuit; an diefer Gebrauch bes Rafus kommt seltener vor z. B. in ber

<sup>9</sup> C. O. Frank Grammal. Sanskrit. p. 185.

jung forbert einen Rajus; und man jagt baber von

tion, bag fie einen Rams regire.

Rasus und Praposition sind, in so fern beibe Rid baltniffe ausbrücken, mit einander verwandte ? Rafus und Praposition find in ber Bebeutung urfpr terschieden; und wenn in den neuern Sprachen Prap ber Rajus gebraucht werben, fo barf man barum mie daß die Prapolitionen überhaupt im Laufe ber 3 ber Rajus eingenommen baben und bag bie Bebeutur und ber Praresitien ursprunglich diesethe ift. Die m fitienen bruden nebit ber raumlichen Richtung jugleich sioneverhältniß aus (S. 11. 191), welches ber ausbrudt. Daber find auch nicht alle Prapositionen, fo lich biejenigen, welche, wie von und gn, nur bie Richt unbestimmte Beife ausbrucken, geeignet, Die Stelle vertreten. Wir bezeichnen gwar manche besondere Be ergangenden Beziehung, indem wir fie burch befend haltniffe versinnlichen, auch burch andere Praposition ver, in, über (G. S. 242); aber auf eine allgemein brauchen die neuern Errachen nur bestimmte Prapositie fo, wie ber Kalus, nur bie Richtung und zwar auf b tefte Weise bezeichnen g. B. Die frangbfifche de und a lische of und to; und selbit bei biefen Praroutionen if bar, daß bie Bedeutung sehr verschieden ife, je nachbe gangende oder nur eine rein raumliche Beziehung aus Je me souviens d'une personne, Je l'ai donné à unhall out alle de Paris à Londres

nd bie Praposition eine mehr sinnliche Bedeutung: so uns wir z. B. "Der Garten gebort meinem Bruber" und: rt zu bem Hause", obgleich beide Berbaltniffe als ergannieben find.

nicen, welche bie raumlichen Beziehungen überhaupt rundbedeutung ber Rafus anfeben, berufen fich inebefons uf, bag nicht nur die Richtungen Wober und Wes bern auch ber Ort - bas richtungslose Wo - baufig ins ausgedrückt wird, und daß einige Eprachen, wie bie nd die flavischen Sprachen, jogar einen besondern Rasud itio - baben, ber ben Ort bezeichnet. Bir burfen bies ud bes Stafus auch beshalb bier nicht mit Stillschweigen weil wir die ergangenden Beziehungen, die wir als liche Bedeutung bes Rasus bezeichnet baben, nur als Beriner Richtung aufgefaßt baben. Es ift oben (S. 129) erft worden, daß selbst bie Prapositionen das Berbaltnig 8 - bas Wo - meiftens burch eine Richtung - Bos Bobin - bezeichnen; und es scheint, baf bie Eprache ich überhaupt bas Bo, wie bas ihm in ber Zeit entipreann, immer burch eine ber Richtungen Wober und Womete ). Diese Anficht wird nun besonders burch ben We-Rains benatiget, indem ber Ort burch bieselben Stains te wird, welche sonft insgemein eine Richtung und zwar ing Wober bezeichnen, namlich im Griechischen burch ben P. Αγιλλείς είδε μυχώ κλισίης; στάς μέσω έρκει. tor, im Lateinischen burch ben Genitiv und Ablativ 3. 3. onsules, Athenis Archontes, Carthagine Sofetes quo-



mm Cases austruckt (S. 236), jo ift bas Thieft im Allaes tas hauptwort bes gangen Capes, und wird als ber Trab hauptbegriffes auch burch bie Betonung über alle andern tes Gares bervorgeboben. Dieje Rangordnung tritt nun nicht ergangenden Sbieften nicht immer jo bestimmt berver. Berrang ber Bebeutung ift gwijchen bem Dbiefte und bem enger entichieben. Dagegen bat bas ergangenbe Dbjeft, ale ein foldres ben eigentlichen Inbalt bes Prabifarebegriftrudt und ben Begriff bes Berbs felbft in ben Hintergrund uf die entschiedenfte Weise unter allen Gliedern bes Gages Ren Rang ber Bebeutung und Betonung und wird baber beife burd die fleftirte Form-ben Rafus - ausgebruckt. Mortfolge, Die fich eben fo, wie bie Betonung, als midzer Ausbruck für ben Werth ber Bebeutung barfiellt, betas erganzende Objeft als bas Hauptwert bes gangen Sagm bat zwar nur bas ben Begriff bes Berbs erganbieft immer auf jo entschiedene Weise den oberften Rang en Gliebern bes Sages; und nur bas erganzende Objeft er in den flestirenden Sprachen vorzugeweise immer burch usgedrückt: man erfieht aber leicht and ber eben entwickels nischen Bedeutung bes Rasus, warum auch ein Dbjeft, wels e eigentlich ben Begriff bes Berbs auf bie oben bezeichnete panget, wie bas Thieft eines ergangenben Raumverfes und in bem Berbaltniffe ber Weise, wenn es, wie ngende Objefe, ben oberften Rang ber Bebeutung bat, burch us ausgebrudt wirb. Auch wird bei biefen nicht ergans bieften, melde banfig burch Rajus ausgebrucht merten, ber größere Werth ber Bebeutung eben jo, wie bei ben ten, zugleich burch bie Betonung und Wertfolge bezeichnet. er engen Begiebung ber (Bebrauch bes Rajus überhaupt Berthe ber Bedeutung und mit ber Betonung febt, eruneberondere barans, bag bie Sprache febr baufig Bers welche fonft burd Prapositionen bezeichnet werben, burch ius ausbruckt, wenn in bem Objette ber Werth ber Beund ber Ton burch ein binjugefügtes Attribut geboben wird. man: fert aquo animo, profectus est alacri animo, a discessit gloria, maxima fide colit, ingredienter comitatu, Pompejus omnibus copiis ad Asparagim bingegen; cum dignitate polius cadere quam cum igservice, cum side colere, cum laude, cum voluptate re, cum comitatu, cum legione pervenit; ferner; ho e pto foro, tota Asia, und; in loco, in foro, in Asia. fagen wir: "alled Ernftes" "froben Mintbed" "biebifcher aller Orien" "nachtlicher Weise" und: "im Ernfte" "mit uf eine Weiser "auf ber Stelle" "bei Racht". 2luch bas g bes prabifativen Genitive bruden wir meiftene nur bann Genitiv aus, wenn er mit einem Attribute verbunden ift 232). Eben jo find die Formen: "eine Flasche Dieses biese, ale Richtungeverbaltnisse bargestellt werben; auch sehr baufig eben so, und weil sie boch teine sinnt Berbaltnisse sinn, noch haufiger als bie Orteverbaltnis sus gederuckt 3. B. obiit vespere. har noche; "E Ibenbo". Dasselbe gilt von ben bestimmenden fa baltnissen 3. B. same mori "hungers sterben".

Die Propositionen werben auch in ben fleftiren baufig gur Bezeichnung ergangenber Begiebungen a intercludero aliquem ab aliqua re, laborare ex ped aliqua re, alienus a literis, gloriari in virtule; unb fer Hinficht bemerfenswerth, bag bejonders bie flavifch in benen bie Deflination bes Enbstantive fich in Reichtbum von Rasusformen entwidelt bat, febr ban genden Begiebungen burch Pravontionen bezeichnen !). hieraus, bag ber Gebrauch ber Prapositionen fur bu Beziehungen nicht lediglich aus bem Berlufte ber Haft ertlaren ift. Gebraucht man boch fur ben Affujano in der beutschen Errache selten, und in ben andern den nie burch eine Endung unterschieden ift, in bie feine Praposition, integ in ber deutschen Sprache b bes am vollsommenften burch die Endung unterschiede mannigfaltige Prapositionen gebraucht werben (E. fenbar bat bier ber Gebrauch ber Prapositionen feine nachft barin, bag bie Sprache bei bem Forrichreiten in Entwickelung ergangende Begiebungeverbaltunge, weld nur auf allgemeine Beife g. B. ale Richtung Bobe

mich als Rayus, unzuseren ig. 181). Die Weite erst micht ben Begriff bes Verbs eben so, wie ein Objekt Begriff bes Verbs aufgenommenen Richtung; sie ist ne andere Weise ebenfalls als ein ben Begriff bes Verbs en ergänze enbes Verbältniß anzuseben. In dem Verst Weise wird namich der Begriff einer Ibätigkeit z. B., in den Vegriff der prädizirten Ibätigkeit zielbst, geben, dergestalt ausgenommen, daß der prädizirte Versieden, dergestalt ausgenommen, daß der prädizirte Versieden, dergestalt ausgenommen, daß der prädizirte Versieden. Begriffe gänzlich untergeordnet und oft ein ganz riff wird z. B. "laut reden" (= schreien), "ichnell geben" Bei keiner der andern bestimmenden Veziedungsformen

riff bes Berbs bem Begriffe bes Chieftes jo untergeords Do Objelt, wie bier bas Abverb, bas eigentliche Weien tem Beariffes ausmacht. Mur bei ben erganzenden Bes men ift bies baufig auch ber Kall 3. B. "Sulfe leiften" "Athem ichepfen" (=athmen) "Rath geben" (=rathen). bes gangen Sagverhaltuffes wird baber auch bei bem ber Boije febr oft eben jo, wie bei einem ergangenden burch ein von bem Objeftin gebilbetes Berb ausgebrudt B. in: frommeln, flugeln (fromm, flug thun), nafeln Rafe fprechen), wigeln, funfteln, flotziren, futidiren, rus n, bafeln, ichiffen, ichnuren, peitichen u. m. A., in benen ener Thatigfeit ausgebrucht, Die Thatigfeit felbit aber bie verbale Alerion bezeichner ift. Wir erseben bieraus, fe in ihrem Berbaltniffe gu ber pradigirten Thatigfeit auf eufte Beife ben großeren Werth ber Bebeutung bat. Das h bad Abrerd ber Weise meistens eben jo, wie bas erbieft, die topische Stellung und die Betonung des Dauptid bas ergänzende Thieft wird ihm sogar häufig topisch it (E. S. 291). Der großere Berth ber Bebeus un wol auch ber innere Grund, warum bas Beziehunges er Beije eben fo, wie bie ergangenden Berbaltmife, burch namtich burch Rasus ausgebruckt wird. Auch in bem ber Beise wird jedoch statt des Stafus oft eine Prapos ucht.

dufig die erganzenden Beziehungsformen und die ber prapositionen, und die bestimmenden durch Rasus auserden; jo wird jede Auffassung des objektiven Sagver-



etung ber Thatigfeit auf bas Thieft gebacht wirb Er muft Wein" "Er ichtägt ben hund" "Er macht ben fo einer Wiefe" "Es gereicht bir gur Chre". Wir unteru diesem Berbaltuiffe wieder zwei besondere Beziehungsforlunch die des schlechtweg leiden den Sbieftes ides Gies , Gedblagenen) und bie ber Wirkung, namlich bes Objets burd die Thatigfeit wird ober werben foll (Biefe, In beiden Kallen wird bas Thjeft als Cache gebacht. besendern Beziehungsformen bes als Gache gebachten find vielfaltig unterschieden, je nachdem bas Berbaltnif bes u ber Ebangteit ein realed, ober ein moralisches, legisches ut. Es ift oben ichen bemerte worben, bag de tas moralische und logische Berbaltung— bie Bes es Objeftes auf einen Aft bes Begehrungs : und bes Erermogens - meistens unter Die Beziehungsferm ber Richber fiellt. Dagegen geboren bie real en - finnlich ans n — Verbalmiffe meistens ber Beziehungsform ber Richtung

# S. 240.

baben vier besondere Beziehungsform en bes erganbietes unterichieden, die wir nach den Rasus, durch
insgemein ausgedrückt werden, als die Beziehungsdes Genitivs, Dativs, Akfusativs und Kaftiichnen. Das unter der Richtung Wohin stehende Beriner ergänzenden Wirfung wird nämlich ebenfalls in
bracken, wie in der finnischen, in der armenischen und
gennersprache u. m. A. durch einen besondern Rasus (den
h) bezeichnet. Die Beziehungsformen und die ihnen entin Rasus siellen sich nun nach dem Unterschiede der Richfolgender Sodnung bar:

Wober Wohin

perem tes Generivs Beziehungsfermtes Alkufativs.

aan aber die Beziehungsformen nach dem Begriffs:
aussie des Shiektes; so fiebt auf der Einen Seite die seierm des Dativs als Persenentatus, und auf der aus nie Beziehungsformen der drei andern Kasus als Sachs Beziehungsformen und Kasus, die entweder in Hinscht lichtung oder in Hinsicht auf das Begriffsverhalts. Thestes gleichartig sind, wie der Gentied und der Dativ, (Gentied und Affinatio, sind einander verwandt; und ie verwandte Kormen, so wechseln auch bäufig die verskams unt einander. Wir mussen insbesondere diesen

Seb. Strahlmann Ainnifde Sprachlebre G. 182. — Mithris Eb. 1. S 24-, Th. III, 2016. 2. S. 549, 749. Nachtr. G. 503. — gridoff Dentid Ingenneriftes Worterbuch S. 16.

Dechfel verwandter Rajus naber betrachten, wenn mit bie Arif nach ibrer mabren Bebentung richtig auffassen und bestummt und scheiden wellen. Man muß aber in Dieser Hinsicht unterdust muiden ber unwandelbaren Begiebungeform unt be Rasus, ber bem Wechiel unterworfen ift. Auch laffen fich nur ti ergangende Beziehungsformen unterscheiden; aber bie Babl ta & sus ift in einigen Sprachen größer und in andern fleiner. Bur! Beriebungsformen bes Dativs und Alfusative baben bie beimen Sprachen nur Ginen Rains. Gur bie Begiebungeform bes auf tipe baben bie meiften Eprachen feine besondere Rajusferm; finnische Sprache bat für bieselbe sedoch brei Kasus, namich Faftitiv, ben Runfupativ und ben Penetrativ. Bir Beziehungsform bes Genitive findet fich aber eine große Mant faltigfeit von Rafusformen, namlich auffer bem eigentlichen (Ber ber Ablativ ber lateinischen, indischen und finnischen, ber ftrumentalis und Lofativ ber indichen und ber flavischen ber Privativ, Destriptiv und Mediativ ber finne Eprache, zu benen man noch ben Marrativ ber armend Sprache bingujugen fann. Da namlich unter ber Begiebinger bes Genitive mehr als unter ben andern Begiebungsformen große Mannigfaltigfeit beionderer Berbaltinffe begriffen ift, ie ! ten fich in einigen Sprachen mehrere Mains, burch welche bie fondern Berbaltniffe unterschieden werden; und bieje Rajus ! ale Debenfajus bed Genitive anguseben. Reiner biefer All tafus entspricht jedoch auf bestimmte Beife nur Einem beien unter ber Begiebungsform bes Genitive begriffenen Berbalim sondern jeder biefer Stafus bezeichnet nicht nur in unterschaft Sprachen, sondern in derselben Eprache zugleich mehrere jerer sondern Berbaltniffe; und Diefelben besondern Berbaltniffe met baufig burch unterschiedene Rajus ausgedrückt. Das cigen Berbaltnif und bie mabrhafte Bebeutung biefer Rains überba fritt febr bestimmt berver, wenn man ben It blatip ber laten und ben Instrumentalis ber flavischen und ber indischen Ern nåber betrachtet.

Die lateinische Sprache gebraucht, von ben andern betarSprachen abweichend, ben Genitiv fast nur als attributies
Rasus, und bedient sich für die in den andern Sprachen burch.
Genitiv bezeichneten objektiven Beziehungen insgemem bes kivs. Der Gebrauch des Genitivs zur Vezeichnung der objektivs. Der Gebrauch des Genitivs zur Vezeichnung der objektivs. Der Gebrauch des Genitivs zur Vezeichnung der objektivs.
Reziehung ist in dieser Sprache so seiten, daß man ihn da, wie Statt sindet, sur eine Ausnahme von der Regel halten sinkluch haben die lateinischen Grammatiker lange Zeit die attitive Bedeutung als die eigentliche Bedeutung des Gemities wie seinen und geglaubt, jeden objektiv gebrauchten Genitiv eins durch ein binzugedachtes Substantiv erklären zu müssen; und da Ansicht ist auch in die Grammatik anderer Sprachen übergegent und bat sehr zu der Berwirrung beigetragen, welche in der bon der Bedeutung der Kasus überhaupt herrschte. Der latemit

tildt biefelbe ergangente Beziehungsform ber Richtung ue, welche in andern Sprachen, namlich in ber griechiichen, wie auch in ben flavischen und germanischen Epras ben Genitiv bezeichnet wirb. Huch wird felbft in ber Errache bei Diefer Begiebungeform febr oft g. B. bei: ction, indigeo, opus est, ber Genitiv statt bes Ablativs und bei ben logischen und moralischen Berbaltunfen scor, recordor, miseret, pudet - bat fich ber ausichtieß: ud bes Genieres erhalten. Die Ibentitat ber Bebenbesonders barin berver, bag auch bad Berbaltnif bes n Genitive (g. 217) in prabifativer und attributiver ateinuschen eben jo wol durch ben Ablativ, als durch ben segebrückt wird. Auch als Ausbruck nicht ergangender 1 3. B. als Ablativus absolutus und als Ablativus instrudi uno pretti entipricht der lateinische Ablativ bem (Berr Eprachen. Wir erseben bieraus, bag ber lateinische und basselbe gelt von bem indichen Ablativ - nicht fentere Form einer von ber bee Genitive unterschiedenen erm anzuseben, sondern in der Bedeutung mit bem Ge-

ibe gilt von dem Instrumentalis der indischen und en Sprachen. Auch dieser Kasus drückt dieselbe ergändungsform der Ruchtung Woher — z. B. das Verhälte fralischen Beziehung, wie auch das Verhältniß des prädieutes — aus"), welche in andern und auch in derselben urch den Genitiv oder auch durch den Iblativ bezeichnet wechselt daber auch däufig mit dem Genitiv und Ablamus ebenfalls als ein Kasus angesehen werden, der in entung mit dem Genitiv identisch ist. Da nun der Ablat Instrumentalis in der Vedeutung nicht von dem Genitieden sind; so kann man denjenigen Grammatikern nicht, die zelbst in solchen Sprachen, welche keinen Ablativ intentalis baben, des werden, welche keinen Ablativ intentalis baben, des welchen gesermen untersches

bie biefen Kafus entfprechen follen.

chien wir nun den oben bezeichneten Bech sel verwandes im Besondern, so sinden wir, daß der Dativ, weil 16 Rains der Richtung Boher einen ihm verwandten, als Personenkasus aber der einzige Kajus seiner einger dem Bechiel unterworfen ift, als die andern Raicht nur in Sunsicht auf die Richtung, sendern auch eins das Begriffsverhältnist— als Sachkasus—andten Kajus neben sich baben. Die auf die Jentität ung gegründere Berwandrichast des Dativs mit dem Gestoch gewissermaßen zugleich eine Berwandrichaft des Beschältnisses. Der Geneis bezeichnet nämlich das Obs

Dabrowsky L c. p. 642, 644, 645, - N. Gretsch a. a. D. p. 475, 473, 595.

jeft war ale Endie, aber bod ale ein foldes, bas im G fane zu bem ichtechtweg leibenben Objette als bas bie Ira berverrufende und jo gewissermaßen als ein Thatiges a wird (6. 239), und baber in hinficht auf bas Begrinsreitdem als Perion (g. 6) gebachten Thiefte nabe verwandt ift. ift es wel zu erflaren, bag wir besonders ben Datte mit ten nitiv und seinen Nebenfaund so sehr baufig wechseln seben. 3 ben wir im Indischen statt bes Dativs ber Persen auch ten tiv, im Indischen und Ctavilden beim Passeum fatt bes an fchen Datied ben Instrumentatio, im Indifden und Latem bei ben Abjeftiven, Die ben Begriff ber Gleichbeit, Aebnlichleit t anobruden, fo wie bei bem Berb fein, wenn es foriel ale a boren bedeutet, fatt bes Dative ben Gemit. Ind geben ber, bag bie flavischen Sprachen bei ben transitiven Berba bas leibenbe Sbjeft, wenn es eine Perion ift, fratt bee ret spanischen Sprache in Diesem Kalle gebrauchten Dative ben die gebranden. Andererieits finden wir ben Dativ frait bes Ba und seiner Nebenfasus in ben altgermanischen Eprachen für Berbaltnuß des fateinischen Ablativus absolutus, im Altmeth für bie Berbattniffe bes ergangenben Objeftes bei manchen I ven, wie: groft, flein, ichon, im Griednichen und Altebeurad Die Weife, im Griechischen fur Die Berbaltuffe eines Grundes nes Mittels und bes Mafies und im Englischen, wie im fchen ), felbst ftatt bes attributiven Genitivs. Es scheint j baß ber Dativ um befto weniger einen Wechsel biefer Um g je mehr eine besondere Eprache in ber Bedeutung bes Datet Versenenverhaltniff bervorbebt und bas Nichtungsverhaltnif is hintergrund ftelte: baber find bie eben bezeichneten Arten von! fel, obgleich fie noch in allen altgermanischen Eprachen verlen bem Rendentschen fremb. Stellt man bie bier bezeichnete Bern schaft bes Dativs mit bem Genitiv bamit gusammen, baff ber tiv, der Instrumentalis und ber Lokativ sich nach ihrer Betan wie eben nachgewiesen werben, ale Nebenfains bes Gennes balten; fo erffart fich baraus bie feltjame Ericheimung, baf Rajus, obgleich fie bie Bedeutung bes Gemtive baben, tech rer Form mehr ober weniger nut bem Dativ gusammenfallen lateinische Ablativ fällt in der Form fast gänglich mit dem zusammen; aber auch im Indischen ift ber Ablativ und aus Infirmmentalis bes Duals und ber Ablativ bes Plurals vor Dativ nicht unterschieden; und im Clavischen ift ber Lolaur faltig bem Dativ gleich, und auch ber Instrumentalis id Clavichen im Dualis mit bem Dativ gujammen und nach ibm in manchen andern Fermen.

Der Genitiv ift in hinficht auf die Richtung dem It tw und dem Faftitiv entgegengesetzt; er ift aber als Cadtinit biesen Rajus verwandt und wechselt mit ihnen. Wir n

<sup>\*)</sup> S. N. Gretsch a. a. D. p. 494.

volat unen (§. 273) seben, daß in sehr vielen der Beziehungssorm es bemwes angehörigen Verhältniffen die gruchtiche und lateinische alle emaen auch die deutsche Sprache statt des Gentives auch da Mustiv gebraucht. Wir werden ferner sehen, daß der Gents im Deutschen baufig mit Formen des Kakurivs wechselt. In da deutsche Sprachen wird inebesendere das Verhältnis des logis dalumes (E. §. 237) burch den Instrumentalis ausgedrückt.

Da ber bier bezeichnete Wechsel verwandter Rains in der reche is baufig verksmunt; so kann die wahrbaste Bedeutung des bie im Be ondern sehr oft nur verstanden werden, wenn man im nuterschiedet zwischen der Rasussorm und der durch dieser ihrieften Beziedung oform. Wir unterscheiden in dieser ihr den Rasussorm eigentlich entschiede, sondern die einem verwandten Rasus angeborige Beziedente, sondern die einem verwandten Rasus angeborige Beziedenten ausdrückt z. B. nodas angeborige Beziedes ausdrückt z. B. nodas weige, as humer osque bestallt, seinen Thaler werth, und bezeichnen ihn als einen

dielfajus.

La fich ber Stafus überhaupt überall als bie eigentliche m ter ergänzenden objektiven Beziehungen barfiellt; jo muß s vol annelmen, bagt biefe Bedeutung auch bie Grundbedeutung Menitive if, und ben Webrauch bes attributiven Weinaus der objektiven Bedeutung bieses Rasus, und nicht um att ben objefteven (Nebraud) besielben aus ber attributiven Bemy cellaren. Wenn man erwäget, bag auch ber attributive uv in feiner eigentlichen Bedeutung ein thatiges Gein beber, bas als ein soldes in ber Richtung Wober auf einen madachten Eldtigfeitsbegriff bezogen ift und biefen ergan: 11. 230); fo ift bas Beziehungsverbaltnift von bem bes objettie Wenures faum unterschieden. Daß ber Genute g. B. in: "ber en ter Conne" "bas Sans bes Natere" "ber Cobn bes Roni: einen nur bingugebachten Thatigfeitobegruff erganget, macht den je wenig einen bebentenben Unterschied, als bag ber attrire Geneter bas Gein überhaupt ale ein Thatiges bezeichnet, Perjon und Cache ju unterscheiben. Huch wird ja in bem tumen Berbattune ber Bermandtichaft, wo bas Attribut er einen Per enenbegriff bat, bas Attribut baufig (im Glavi und im Englichen) burch ben Dativ ansgebruckt.

Im Altdentichen kommt eine besondere von den andern Kasus ich edene Form vor, die man nach dem in der indischen und ten stavichen Sprachen vorbandenen Kasus den Instrumentis genaumt lat, und die wir dier um so mehr näher bezeichnen fir, da manche Grammatifer diesen Instrumentalis als den Ausschen besondern Beziehungsform barstellen. Diese Kastem sinder sich ber vielen Substantiven z. B. Lodu, Orostu, tru, und angerdem auch besonders bei dem demonstrativen und treatition Ausbrantweren, nämlich; die stein und bin swie

<sup>)</sup> E. A. teretocks, a. D. p. 460, 482, - d. Hobrowsky L. c. p. 643.

indische und flavische Initri bungeferm bezeichnet. 3mi bilbeten germen biefer Art mit insgemein bas Berbatt ober ber Beife g. B. .m "mit Roufu" "mit Ribu" " Begiebungeverbaltnif, nach talis genannt bat, wird b burch bie Praposition au fordert. Eben jo wird bei: "mit thin" (bamit) "pi bin' wiu" (womit) .. fone win" (! form nicht burch ben Ras bezeichnet. Wenn man babe firmmentalis einen etnmeleg fo barf man babei nicht an Bedeutung benten.

Unter ber Beziehung alle Verbältnisse eines erge gebacht und in ber Richtung bezogen wird (S. 239. 240). fondere Verbältnisse untericht

n, die raumliche Ri oben ichen bemerft werben, Begriff einer Ortobemeanna

yav ywords; Demaratus Tarquinios Corintho fugit, veenis, movere loco, patria ejectus. Auch bas crgan redverhaltnif (Be) wird, indem es als Richtung targeffellt wird (g. 238), im Briechifden burch ben Das im Yateineichen burch ben Genitiv und Ablativ bezeichnet. λλά χρήματα μέν μύχω άντρου Ξεσπεσιοίο Ξείσμεν. i de xolem ply dop Seo. Illustri loco laus tua sita sisque agrisque viisque corpora forda jacent. Ses ben auch in tiefen Sprachen tie ergänzenden Raumbezies aufiger burch Prapositionen bezeichner; und bie beutiche brudt fie immer durch Pravositionen aus, obgleich fie dies th bie Touis und durch die Betonung unterscheidet (6. 235). us Verbaltnif bes Scheibens. In bem Begriffe bes nd liegt zwar ebenfalls ber Begriff einer Ortebewegung; bm liegt jugleich bie Aufhebung einer bestehenden Berbinbie Trennung des an einander Haftenden — wie uben, entbinden, entfegen; und bie Richtung Wober wird r als die rein raumliche Richtung einer Ortsbewegung Der Gebrauch bes Rafus ift baber bei Diejem Berbatt. weitem allgemeiner, als bei ber rein raumlichen Richtung bbewegung (g. 137). Die griechische Eprache bezeichnet en Gentin 3. B. bei: elgreir, xwhieir anvoregeir, naveir. teinische, wie die indische, durch den Ablativ g. B. bei : solvo, esisto, privo. Die deutiche Eprache gebraucht bier eben-(Benitiv 3. B. bei: berauben, überbeben, fich begeben, lod: ind bei benjenigen Berben, welche mit ber biefes Berbaltders bezeichnenden Borfolbe ent zusammengesetzt find (§. 79), inden, entbloßen, entladen, entledigen, entlaffen, entjegen, entbebreu, entrobinen, entbeben, fid entaugeru, fid ents h enticklagen. In dem Begriffe bes Deckens (Sehlens, liegt ebenfalls bas Berbattniß bes Echeibens ibes h: und die Eprache bezeichnet baber die Beziehung bes por welchem gebeckt, verhehlet, geschüft wirt, ebenfalls rangendes Berbaltung ber Richtung Wober baufig burch iv. Telgende Berben ber Bebeutung icheiben und beden n Altebeutschen ben Genitiv:

5597. unterlaffen) Rbl. 1302. 7198. ablaffen) Rel. 2517. abileben) Abl. 5714. men Parzival 92, 95, 5. P. 91, 14. an Rol. 4178. — V.94, 7. p. 90, 26. — Ibl. 4108. 1996.

en (unterlagen) Nibel, beberen (berauben) Abl. 9610. beteifen (berauben) Notfer 83, 12. - 109, 11. bewaren 9861. 3804. 4031. fid) bewegen (fid) begeben) Abl. 5470. \$\$14. - W. 235, 30. bilinnan (aufberen) Otirid IV. 36, 1. bifcirman (ichiten vor) D. Il. 24, · 18. — V. 23, 11. 79. biweran (abwebren von) D. U. 7, 19.

blez tuen P. 253, 1. — 296, 19. irren D. I. 17, 21. — N. breften (feblen) P. 22, 26.— 325, 16.

buelan (gogern) D. II. 7, 34. -

9, 49. — III. 25, 6. — N. 6, 4. entwesen (entbebren) Ibl. 9397. entwichen P. 395, 12.

erbunnen (beraubt) Ibl. 9332.

9435.

fich erholen D. 38, 2.

erlagen Attl. 3312, 8820. - P. 179, 25.

erneren (beilen) P. 316, 15. fill fersagen 92. 77, 5.

firleiben (unterlagen) D. II. 6, 30. pringan D. IV. 1, 35. — 98. 48, 15.

firren (aufberen) R. 45, 11. firmefan (vertheidigen) D. III.6,46. Aubrig D. III. 26, 45. - IV. 1, 10. fritten (verichieben) 92. 107, 11. genesen (eines Cobne) M. 37, 5. -

4. 57, 16. — 90d. 5563. gesumen (jeumen) Mbl. 2619. sid) geweren Ribl, 2254. giborgan, borgan (fich bergen, ver-

meiten) D. II. 22, 33, 36. — N. 15, 13. — 39, 13. — 101, 8.

belen 91. 72, 8. hinderen 92. 9, 9.

inberan (entbebren') D. I. 8, 3. -21. 78, 9. — 31bl. 1208. 6021.

6998, 7915.

untbindan D. III. 4, 48. - 17, 25. - N. 50, 17. -- 70, 1. --90, 12.

fib intbaben (gurudbalten) D. II. 8, 116.

intzinban D. III. 17, 50. irbannon (verbannen) D. II. 5,

10. - V. 21, 7. irlaren (befreien) D. V. 9, 32. irlaggen R. 70, 1. - P. 156,

30. - 255, 24. irlojen D. I. 3, 12. - III. 24, 104. — IV. 25, 12. — V. 25, 97. - 9. 315, 30.

trreiten D. l. 1, 75.

29, 7. - 39, 7. - (

irziban (entzieben) D. l.u IV. 33, 8. — V. 24,

lagen (ablaffen) Rel. 319 34, 1.

linteren (reinigen) 21- 21 fib leuben, gilouben ier abwenden) 28. 10, 12. 25. -33, 9. -1

911. 877. 6192.

lougnen, ferlougnen S. 35. - 18, 10, 27, -24. - 97. 52, 2. -103, 20. - \$. 321, merran, gimerran ibinder

7, 65. --- 111. 7, 72. --

midan C. IV. 5, S. - 1 Ji. 68, 8.

missen, firmissen D. 1. 48, 19. - II. 5, 1 10, 25. — 27. 105, 2 532, 12.

peffeggen (verftoffen) 28 rat baben (entbebren) i

1336, 2051, 2001, 27 ge rate front entbebren 1 % 3959, 1333.

reinen 91. 18, 13. 14.feinkan, irjemkan ist enen

IV. 11, 20. - 1. 2 jakea cjaket, vertuga ?! uf baben cablagens Add verziben (verzichten) Pi porgebaben (porembalic 1457.

pri (frei) 984. 2311. 17. - 175, 10 - 22

310, 12. — 127, 5. wanten, wenten laben 1. 11, 13. — III. 1,

51. - IV. 2, 11 sie marnen thuten : D.

16. - 11. 25, 9. wasten (reungen) 22. t trenten catrociten, tinea 34, 20-- With 73s

T. 121, 6.

unen fabrebren) P. 127, 7.— jib ngon (veräußern) Rotter 263, 15.

e diesenigen erganzenden Verbaltniffe ber Nichtung Wohi, welche als nicht raumliche Verbaltniffe gedacht werden:

W die find es verzüclich, welche burch den Genitiv ober burch
lachteine des Genitivs ausgedrückt werden. Wir unterschieden
arab ber besondern Urt des Thatigseitsbegriffes und seiner Eraumabas reale, moralische und logische Verbaltniff (§. 239).

La dem realen Berbaltniffe laffen fich zwei Arten von Tba-Mustegriffen unterscheiden, nämlich solche, die not bwend ig durch Dieft ergangt werden, und folde, die eigentlich nur in einer wern mit ber Ergangung gegebenen Bebentung ein ergangenbes litt fordern, und bei benen bie Ergänzung als eine zufällige uden ift. Da biefe Unterschribung bavon abbangt, wie ber gu Immbe Begruff gebacht wird, jo ift es im Bejonbern oft zweis tat, ob ein Berb ober Abjefter zu der Ginen ober zu der andern it gebort, obgleich biefer Unterschied im Allgemeinen febr bestimmt remut. Un fich und nothwendig forbern ein erganzendes alt diejenigen Berben und Adjettiven, Die einen Besit ober auch Erlangen und einen Mangel ober Berluft ausbrucken, in twier Urt find: nappour, naffeir, deloJai, onariger, unc-I. Elleinein, nevouv, Beieir, Beigein, abouter; fruor, utor, or, vescor, scateo, impleo, abundo, careo, egeo, vaco, parcompos, coisors, capax, orbus u. m. A. und im Deutidien cien bierber: geniegen, fich anmagen, fich bebienen, fich bemache n, fich bemeiftern, bedurfen, ermangeln, gewebnt, theilbaft, fabig, Ling u. m. 21. Da bie Begriffe bes Mangels und Verluftes men unter ben Rarbmatbegriff ich eiben gestellt find ig. 1; fo find die Berbatmiffe biefer Begriffe 3. B. in: privo. orbo, lanten, entbebren, von bem eben bezeichneten Berbaltniffe bed berdens nicht immer scharf geschieden. Die bier bezeichneten willinge werden zwar in ben neuern Eprachen zum Theil als Altunge ber Nichtung Wobin bargefiellt und burch ben Affubezeichnet: fie werden aber in ben altern Sprachen, namentlich in indischen, griechrichen, titbauischen, tettischen und russichen rabe, ale Berbattnife ber Richtung Wober aufgefaßt und burch ( contre ausgebrucht "). Die lateinische Eprache gebraucht meis to den Ablativ, baufig jedoch auch ben Genitiv, wie bei: potior, leo, carro, und besenders bei den Adjeftiven. Die flavischen saben gebrauchen, wie die indiiche, neben bem Genitiv auch ben trumentalis 3. Die altdeutsche Sprache bezeichnet biefe Bermie, bie wir jest jum Theile burch ben Atfujativ ober burch beimenen ausbruden, regelmäßig burch ben Genitiv bei:

1) 6. N. Gretsch a. a. D. p. 460.

<sup>2.</sup> S. O. Frank Grommat. Sanskrit. p. 195.— Chr. G. Mielde Unfangearunte ber lithquischen Serache S. 178. — G. dr. Stender Lettische Frammatik 2te Auflage S. 169. — J. Dobrowsky I. e. p. 624. — A. Gretsch a. a. D. p. 451, 465.

fich bewegen (unternehmen) Pars 91. 32, 17. — 916 6750. 8074. 550 zival 259, 20. - 351, 36. -4. - 135, 5.504, 19. biginnan Otfrib 1. 1, 76.81. 95. girimit (suppetit) Di 109. - 5, 24. - 11.4, 11.gimerban (erlangen)! Mitel. Lied 1597. 4139. III. 6, 44. — IV. 9 7326. S220. 8936.— P. 379, gimen (gewebnt) D. 22,35.— 111.16,9 10. -417, 25.biquimau(befommen) C.III.20,105. irbitan (barbieten) D irmellan D. III. 22, 26 buburfan, burftig und burft D. II. februchen 98. 136 . 64 12, 34.— 22, 25.— V. 12, 52. - Notfer 15, 2.- 60, 8.- 85, rams, 5. 1.— 114, 4.— 118, 49.— 976. fereilo (theilbaft) un 110. 1799, 4330, 5182, 8684. pers) D. II. 7, 2( V. 23, 123. — N 5555. briftan (mangeln) D. 11. 1, 9. - 4, lebich Abl. 3657. 890 100. - 8, 11. 14. - 3.22, 1. mengen, gimangalen **—** 32, 8.— 33, 10.— 54, 12. IV. 11, 36. — W. deren (wablen) D. I. 15, 7. - 11.3, nieten (genießen) D. 60. — 4,76. — N. 16, 3. 4. — 28, 15. - 11. 12, 25, 2, - 94, 8, 9, 4-118,27erneren (beilen) V. 316, 15. 402, 16. fol, fullen, irfullen D. I. 1, 112. tbarban (ermangeln) 18, 19. 27.— II. 4, 35.—16, 26.—11. 5, 22. — 7, 3. — 9, 9, 13. — 98, 16, 4. 20, 100-166--**— 25, 10.— 32, 5.— 37, 8.—** 91. 55, 15. 97bl. 1030, 1281, 4263, 5133. fid) underwinden(bem 5197. 2073. 4514. - 1 gemein (theilbaft) R. 105, 5. volzieben (vollenben) gigaben (erreichen) D. II. 16, 23 .waltan C.1. 1, 93. 10 III. 16, 20.— IV. 7, 86.— V. 5, 24. - 91. 21, 5 — 9161. 463.— 1 16, 31. gilenen D. II. 21, 5 .- V. 20, 72. weren (gewähren) Di 110. - N. 17, 25. - 98bl. 2344. 163.552. - 1.6 wifan (befuchen) D. II 4619, 6553, 5532.

22. — 12, 17. — V. 23, 90. — zigan (mangeln) D. I Ben bem objektiven (Benitto, ben bie Berben zeichneten Bedeutung regiren, muß man untericheiben ven Genitiv (§. 227. 230) ber häufig bei: effen, trink geben, baben, nehmen, holen, u. m. A. vorfemmt ...

27.- 11.5, 5. -

6413-0562-5571

11.- 64,10.

es gerinnt (es gebrid

ginenban (erlangen) D. I. 2, 12. -

giniagan, magan D.I. 11, S .- 11.7,

37, 35.

II. 12, 36.— III. 22, 58. — IV.

<sup>\*)</sup> S. Otfrid I. 11, 8, — 15, 7, — II. 7, 22. — 8, 52. — 14. 15. 32, 37, — III. 6, 4, — 15, 46. — IV. 10, 10, 11, 44. — Notter 33, 11. — 109, 7. — Luther 6. — 5, Wof. 1, 25.

phieftiver Kasus sieht bei biesen Verben immer ber Affundte leibenden Objektes?). Eben so verhalten sich im Grieden: Arra, iozia, paza z. B. Mina tiz darets pazar. Saivo ideint jedoch bei einigen Verben einen Unterschied der ding zu bezeichnen. So scheint im Altdeutschen niazan mit kluiativ soviel als ersen und trinken; niazan und gien mit dem Gentiv bingegen soviel als: einer Sache frohen zu debenten z. B. "ther ninzit minan Brunnon" und: se Erdriches niazen") (S. S. 212).

u dem realen Berbaltnisse mit einer nothwendigen Erzt geboren ferner sehr viele transitive Berben, deren Begriff er Ergänzung außer dem leidenden Shiefte noch ein anderes ache gedachtes Shieft ferdert, wie: schwücken, verschen, umstio. orwo. eingo. amicio. redimio, induo, vestio. condo, adsicio. Instesendere geboren bierber viele mit der Bere zusammengesetzten Berben, wie: besteiden, bepflanzen, belamablen, besegen, belegen, besten, bestreuen u. m. A. (S. 76). zu der Beziehungsserm des Genitivs gebörige Berbältung in (Briechischen durch den Dativ, im Lateinischen durch den imstlitdeutschen zurch den Genitivskie, sin Leuteutschen durch den (inspirerren) durch den Genitivskie), im Reuteutschen durch der krosition: mit und in den remanischen Sprachen durch die einter entsprechende Präposition (fr. de) bezeichnet.

be Verbaltmit einer gufalligen Erganzung finder Statt bei p Berben und besondere bei vielen Abjeftiven, die zwar an te Ergangung forbern, beren Begriff aber burch bie Begieuf ein Objeft bergestalt beschräuft wird, bag er gewisserein anderer Begriff wird und nun ein ergangendes Objeft for: je fordern ;. B. arm, reich, leer, machtig, rein, fein ergangendes in ... armer" oter ..ein reicher Mann" "Das Saus ift tin machiger Ronig" "Die Sand ift rein": wird aber auf hefter ein Objeft bezogen 3. B. "arm an Big" "reich an en" "leer an Gebanten" "ber Sprache machtig" "rein von r; fo wird ber Begriff gemissermaffen ein anderer Begriff mgerem Umfange, ber ale folder eine Erganzung forbert. periched ber Bedeutung ift fublbar und wird sogar zuweilen andern Errache burch untericbiedene Worter bezeichnet z. B. auper und in ops consilii. Huch bei manchen objeftiven Berr neben bem nothwendig ergangenben Objette zugleich attig erganzendes Thjeft 3. B. "Einem belfen in Erwas" teben wegen einer Cache" .. Ginem geborchen, Ginen in einer Cache". Die Sprache ftellt min biefes Berbatte ten Begriff einer Thatiofeit beidraufenben Dbjeftes,

Effert 1 28, 10, - 11, 5, 9, -8, 43, - 14, 11, 25, 30, 34, 40, 47, Effert 1, 28, 11, - 11, 5, 9, - 14, 39, unt; 1, 11, 8, - 11, 7, 22, -

Eriene 1, 22, 39. - IV. 5, 11. - V. 12, 59. - 23, 138. - Rotter

and wenn es nicht nothwentig als ein ergangentes a wird, immer ale ein reales Berbaltnif ber Richtung Wober Die Beziehungsform bes Gentrivs. Die indiche und bie ichen Sprachen bezeichnen biefes Berbattnig burch ben Imfrum lis ). Die lateinische Eprache gebraucht ben Ablativ ; B. dus altero pede, facie decorus, manu promptus; unt bat & auf u 3. B. difficile dietu. optimum factu. jueundum anditu 40 bierber: feltener gebraucht fie ben Genitiv g. B. fertilis fingmi nis verborum. Die griechische Sprache gebraucht bier ineben ftatt bes Genitive ben ale Cachfajus vermandten Affusam a. 1. Β. καλός το σώμα, πόδας ώκις, πονείν τα σκέλη. Σε nordische Sprache gebraucht für biefes, wie für manche andet Begiebungsform bes Genitive angeborige Berbaltunge fant bes ! tive ben Dativ g. B. fagr synnm (jdoin von Ausieben) . ). Alltdeutschen wird bieses Berbaltniß insgemein durch ben Ga bezeichnet, wie bei:

arm Ribel. Lieb 4336. 6316 .- mammunt (fanft) D. II. 16, 5

Parzival 458, 18. bilemit (gelabmt) Dt frib I. 4, 76. missernan D. IV. 15, 12. fib bimentan (wenden) D. II. 2, 27. nuebtarn (midstern) N. 68, 11 bruttan (fieren) D. 1-5, 17. ernest wesen Notter 118, 145. feist (feift) N. 64, 13. gaben (eilen), gad (eilig, zornig)

Mbf. 1726. - P. 515, 17. gare (gubereitet) D. IV. 9, 13. geberen (erberen) N. 19, 7. - 26, fceno (fcon) N. 16, 5. 8. - 98, 8.

gewaltich 2061- 1954-5582. fib gibarten (erstarten) D. IV. 13,

19 .- 17, 2. giftllan (bernbigen) D. IV. 23, 2. gimeichen (erweichen) D.IV. 24, 24. bilfan (belfen) D. L. 2, 47 .- 11. 11,

33.— III. 17, 16. — M. 59, 12. - 70, 4. 82, 9. W.150, 25 - 93H-257, 262-3179, 4632,

tlan (ire gerti) C. l. 21, 8 .- 27, 13. - V. 4, 19.

ital (feer) 98. 17, 2. feberjamen 22. 70, 1. las (tráge) P. 256, 1.

lind (fauft — Muates) D. U. 7, 36. veil (des Muetes) P 370, 22. lobon D. I. 13, 24. - 11. 49, 15. - mader (Erreices) D. 379, 10.

55, 10 -- 65, 8 -- 67, 20.

mit 92. 50, 3.

prifen P. 35, 14.

riche (reich) N. 83, 4. — P. 18 — 137, 21.— 139, 25

1.-250, 25.-253, 1-1885-5457-5672-5698fatt R. 21, 27.— 103, 13.

fichur (tre Date) D. Landovic

V. - 19, 12, 20. fieb (fiech) und fiechon 22. 100

20. - 23 illeram 2. 5, 8.

fielle (ichweigend) N. 82, 2. trucchen N. 65, 6.

trueben (verwirren) (Mineis

35, 7. ubil (bofe) there Date) 2. IL P. umber (unfruchtbar) 2. Las unfrate eire Etates) N. 52, 1 urminne (unfruchtbar) D. 1. 1 verirren (Saiten verfimmil

quoter Doney Abl. 919 1. wideren (widerstebeni S III 1.

<sup>7) 3.</sup> O. Frank I c.p. 187, - J. Dubrowsky I. c. p. 642, - N teres a. a. D. p. 495. ..) G. Rast Bejledning til bet Islandfe eller gamle Mortifte Greet

in Neutentschen werben biese Berbaltniffe meiftens burch Pra-Benn bezeichnet (C. G. 292). Gelten, wie ber: lebig, machtig.

and auch jest noch ber Rajus gebraucht.

de im Berbaltniß gufalliger Ergangung ift insbesondere " Butlitnif bes Mafes bei ben Abjefteven: lang, breit, boch. , ibeer, alt u. f. f. und bei Berben abnlicher Bebeutung, jo on den Romparativen g. B. gwei Guft größer" anzuseben. ad Berbaltniß wird in ben alteren Sprachen ebenfalls burch od mur ober burch einen Rebenfajus bes Gemeins ausgebruckt, a 5 m Indischen burch ben Ablativ und Cofativ, im Griedis er burch ben Datie, im Lateinuiden burch ben Itblatie, und im michen burch ben Gemtiv 3). Auch bie attbeutiche Sprache male bier in Uebereinstimmung mit ben andern altgermanischen niden den Gentie 3. B. "Allt mad fi Jare manegere" "Dio e michiles mer juorget Drubtin imer ?" 197). Der Gebranch bemines findet fich noch im Mittelbeutichen g. B. "Gpere lang" erzwal 79, 28. "einer Faufte groß" Ottnit "einer Spanne weit" elibietrid; und fommt auch noch im Rendentichen vor : B. "eines mend bid" "Armed lang" "Manned boch". Man gebraucht r jest fatt bes Genitive gewohnlich ben Affufativ g. B. gemen tid" ... cinen Auf bober": bie Beziehungsform ift aber bie bed Gentting anguschen.

Bu ben Berbaltmiffen einer gufalligen Ergangung gebort lit auch bas Berhaltnif bes Preifes, welches ebenfalls in ben in Eprachen als ein ergänzendes Berbaltniß ber Richtung Wes durch den Genitiv ober burch einen Nebenkajus bes Genitivs abnet wird, nämtich in ber griechtschen Sprache burch ben Gles e, in der lateinischen durch ten Genitiv oder Ablativ, in der Datid for Die neudeutiche Sprache gebraucht bier jedoch Pras tienen; und auch im Altbeutschen ift bie Praposition schon an Stelle bed Rafus getreten g. B. "Enoni ja count man zuene tren mit Ecapper (nonne duo passeres asse vencunt?) 17). h im Gotbijchen kommt neben bem Rafus ichen eine Praposition 1. B. Warf, 14, 5, Maht wesi auk thata balsan frabugian in

nagizo (pluris vendere), thau thrijahunda skatte.

Das Berbaltung bes realen Grundes g. B. "von ber Sige eigen" "ber Ralte gittern" gebort, weil ber Begriff bes Berbe turch ten Begriff bee Thieftes ergangt wird, an fich nicht r bie Begiebungsform bes Genitivs. Weil aber bas Thieft eben wie in ber Begiebungsform bes Genitivs in ber Richtung Wos und gwar ale ein bie Thangleit bervorrusendes Gein gebacht

S. Ebr. & Micte a. a. D. S. 174. 1 E. Otferd I. 10, 2. - 22, 1. - H.22, 19, 39. - IV. t, 20, - Bergi. Bosworth a. a. D. S. 201.

<sup>)</sup> E. J. Dobrowsky l. c. p. 644. E. Ulfila Matth. 10, 29.

<sup>1 3.</sup> Tatian 44, 21. - 193, 5. - Motter 46, 5.

wird; fo bezeichnen bie alten Sprachen biefes Berbaltug ebenfel wenn auch nicht burch ben Gentiv, bech burch Nebenfajus beel mitire, namtich bie griechiiche burch ben Datie, und bie lateur wie die indische, burch ben Ablativ. Die altdeutsche Eprache ben Diefes Berbattniff ebenfalls baufig burch ben Genitiv aus ; B. mig bin id Jaro in filu manegero" (schwach von richen 34 ren) "Ja murtun bote Man ouh les quefe fines Wortes" inu ben lebenbig burch fein Wort) "werbent iro (bavon) far- "tott Kerti (von der Reife) er ward irmuait" "des Musices beie" 12 Rufen beiter) .. trunchen Bined" "bas hewes leber ibas re Sou lebet) 3). Insbesondere fommt im Altideutschen baufig ber ! nitiv des Demonstrativs thes (des) und auch der Gemtw des terrogative Mad, erfterer in ber Bebeutung baber, barum, u legterer in ber Bebeutung Wober, warum vor 3). Der te Grund wird im Altebeutschen auch, jedech gettener burd ben It bezeichnet z. B. gibu Hungiru n'irfurbift" (bag bu nicht ver B ger ferbefet (1998). Der Genitiv bat fich in einigen Ausbrucken, # "Sungere fterben" "ber hoffmung leben" erbalten.

Wenn nur einige reale Beziehungen bes ergangenben Ch tes als Verbaltunge ber Richtung Pober unter Die Beziehm form bes Gentivs gestellt find, und wenn bie realen Beziehn im Allgemeinen, wie wir sogleich seben werden, mehr als Ball nufe ber Richtung Wobin ber Beziehungeform bes Alfu aur? geboren; jo find bagegen bie geistigen Beziehungen überhaupt Berbaltnige ber Richtung Wober unter Die Begiebungefeim ! Benitive gestellt. Wir faffen bier unter ben geiftigen Begund gen bie (moralischen) Beziehungen eines Objeftes auf einen 2018 Begehrens und Empfindens und bie (legischen) Beze un auf einen Aft bes Borftellens und Erfennens quame Diefe Begiebungen werben, obgleich fie in ben neuern Gres baufig als Berbattinffe ber Richtung Wobin burch ben Mine bezeichnet werben, in der Eprache ursprünglich als Emwirtun bes Chieftes auf bas Regehrungs. Empfindungs und Erfemme vermegen in ber Richtung Bober gedacht. Die verla inteller et auimi baben baber auch meiftens bie Germ entrangitit Berben, namlich bie bes Mediums, Deponens ober Refterins (f. 9 und bas ihren Begriff ergangende Objeft ift unter bie Begiebin form bes Benitivs gestellt. Huch werben bieje Berbattnige urer. lich, wie g. B. in: begreifen, faffen, vernehmen, verlangen, m (von capio) concipio, fr. apprendre, concesoir, appercesoir, r stens als ein Erlangen und Besitzen gedacht und bargentel

116, 20. — 119, 13, S. Difrit II. 22, 22. — V. 25, 1.

<sup>\*)</sup> G. Offrid I. 4, 49. - II. 14, 3. - III. 19, 14. - 21, 6. - IV.

<sup>18. 48. —</sup> Notler 16, 10. — 21, 27. — 26, 4. — 68, 4. — 77. 65. — 105, 20. — 106, 38. — 118, 144. — 146, 9. \*\*) ©. Offrid V. 19, 1. Motler 25, 34. — 32, 17. — 115, 17. — 129. — Rhythm. de St. Aanon, 107, 109, 362. — Pargical 25, 25

t. G. bas Wort in feiner erganifden Bermanblung C. 213 u. fi

bet bezeichige Erlangen und Besthen, wie bas reale, burch ben ber bezeichnet. Unter allen Verhältnissen ber objektiven Bezieind verzüglich diese auf eine sehr bestimmte Weise unter die damiebem des Genitivs gestellt, indem sie in allen altern stehn, nämtich in der indicken, in den flavischen.), in der Schen und lateinischen und in den altgermanischen Sprachen. "
Derwene durch den Genitiv selbst und weniger, als die and Verkältnisse, durch Nedenstalus des Genitivs ausgebrückt werd Neden dem Genitiv semmt nur im Indicken zugleich der Vost, und im Slavischen der Anstrumentalis vor William die under Sprache, welche statt des obsestiven Genitivs sonst immer Abland gebraucht, bat bier den Genitiv beibedalten.

litter den logischen Verhältmisen eines ergänzenden Objektes von wir bier auch das Verhältmis des Gegenstandes, von dem stocken wird. B. "Er irricht" oder "er erzählt von seis Kerie". Dieses Vergältmis wird in allen Sprachen als ein deres Verhältnis unterschieden und meistens durch besondere vätionen und zwar durch Präpositionen der Nichtung Wober und fr. de. E. of. d. von — bezeichnet. Die stunische Sprache i dieses Verhältnis durch einen Kajus — den Ablativ — aus; menische Sprache hat sur dasseibe einen besondern Atasus, den rativ i; und die griechiche und auch die altdeutiche Sprache inte os bäusig durch den Gentier II). Man ersieht aus allem i, daß die Sprache überdaupt dieses Verhältnist als eine erwode Veziehung der Nichtung Wober ausfast und darüellt.

Die Epradie unterscheiber nicht scharf bas rein geinige Erfenind Empfinden von der bloß finnlichen Mahrnehmung. Sie
baber auch bei der Legteren bas ergänzende Objeft häufig unle Beziehungeform des Genitivs, wie bei: axoow. axpodopar.
ur. par, opaw, und im Altdeutschen bei: seben, horen, fühlen,
den.

Rach unserer Borftellungsweise sind wir gewohnt, bei ben verexiderandi z. B. bei: wünschen, bitten, verlangen, fragen, bas
zende Chjest als ein selches, bas erst soll erlangt werden, ober
berden soll, in der Richtung Bobin zu benten; und die neuern
ihen bezeichnen bieser Borstellungsweise gemäß bas Chjest meiburch ben Assume ober auch durch Fermen des Fastisivs
curch Prapositionen der Richtung Wohin z. B. "ich nach
is sehnen" "nach Etwas fragen" "um Etwas bitten" "auf

<sup>3.</sup> O. Frank Grammat. Sauskrit, p. 194. — J. Dobrowaky I, c. p. 623. — N. Gretsch a, a. O. p. 47d u. fig. — Chr. B. Mielde a, a. S. 177 u. fig.

<sup>2.</sup> E. 177 u. flg. 3. Uffila Walth, 5, 28. — 27, 58. — Pul, 19, 31, — Hickes Institut.

Crammat Auglorus, p. 92. — Rabl a. a. D. S. 200. E. O. Frank I. c. p. 164. — N. tiretoch a. a. D. p. 475 u. flg. E. Joh. Strablmann Binnifche Grrachlebre S, 186. — Mithribat. Nachtrag C. 503.

<sup>5.</sup> R. Subner a. a. D. Th. II. G. 184. - Otfrid III. 22, 48. - II. 13, 13, - 19, 68.

Emas boffen" E. to hope, to wish for a thing. In Sprachen werben aber biefe Begiebungen als Berbaltniffe bem Sbiette angeregten Thatigfeit in der Richtung Wob und bargestellt. Co wird nicht nur in ber griechischer 3. P. bri: iniBruin, igaw. diban, newan, nerran u bern auch in ben flavischen ") und altgermanuchen " 3 Diese Beziehung ber Genitiv gebraucht; und selbst bie ri Errachen bilben nach Berben Diefer Bedeutung bas & banfig mit ber bem Gemtiv emiprechenden Prapojinen nad); ambitionner, s'aviser, conseiller, contraindre, dissuader, s'empresser, mediter, offrir, ordonner, pi mettre, resoudre, supplier.

Den größten Ebeil berjenigen Berben und Abjetuvei im Altdeutschen ben Genitiv regiren, machen die aus, Ergangung einer logischen ober moralischen Beit

bern. Dieje find beitaufig folgenbe:

abrian (verfolgen) Otfrib II.3,62. beicheiben P. 80, 13. -- 16, 34.39 .- III.5, 7. 11 .- betelon (betteln) C.III. 2 Rotter 34, 3. 6. — 118, 157. fib bewegen (unternebme 161.

anawart (aditiam) D. I. 19, 1. 22, 9.— IV.15, 14.16.—17, 1. anguffan (fich angfligen) D. III. 20,

103. - 24, 111.

antivurten 91-37, 15.—105, 48.— Nibel. Lied. 3336. 3510. 4625. 4857. — Parzival 321, 17.

bald (fühn), irbalben (wagen) D. I. 11, 14. — IV. 36, 24.

fid) bedenden Not. 1716. 5814. beiten, vitan, erbiten (warten) D. I.

4,22.—15,4.— V·20, 109. yi. 24, 5. - 36, 34. - 35, 5. -39, 2. - 9861.1997.3151.4021. 5604. 7550. 8337. 9162. — V.

61, 22.— 113, 17.— 517, 11. fib belgen, irbelgen (ergurnen) D.II. 15, 12.— III. 20, 161.— IV.31,

1 - 98.59, 3 - 73, 1 - 89, 1

bereben Abl. 3431.

bereit, unbereit Abl. 541. 1241. 3219, 4912, 5044, 5495.-- 東. 114, 8.— 355, 26.

20. - 351, 30. - 3

bevilen (verbriegen) V. 1 214, 24. - 250, 20. bewijen (überzeugen) Nb

fib bibaigen (verbeißen) 22.—IV. 13, 50.

fib bifnaan, irfnaan er H. 6, 47.— 111.20, 7,45. - 98.55,14 bittan D. II. 8, 24. -33. 36.— III. 10, 25, 8. 9. 14. 7. - 26, 11. - 3 85, 5. - 301.650.1 2923. 3303. 5033. 159, 19. — 177, 20. 23.

fib bliben, erbliben (g blibt (freb) S. L. 1 17, 6.55.— II. 6, 19. 39.- III. 19, IV. 31, 12.

chapien (parren) R. 12 sch chlagen 22.31, 7.— 115, 137-

<sup>\*) &</sup>amp; J. Dobrowsky l. c. p. 623, - N. Gretsch 4, 4. C. Shr. G. Mielde a. a. D. G. 178.

<sup>°°) &</sup>amp;. Ulfila Matth. 5, 28, - 11, 3, - 27, 58. - Luf. 19, 3. - Nickes I. c. p. 92. - Rabl a. a. D. E. 206.

rtanfon D. II. 10, 18 .-1 - 20, 6 - III. 12, $20, 107. \rightarrow \mathfrak{R}. 11, 5. -$ - 91, 2.- Rbl. - P. 49, 11.—52, 22. en und jagen Ribl. 3739. 5760. 7372. benfan, irthenfan D. I. -11, 13. - 14, 20. -52 - 31, 22 - V. - N. 10, 13. - 20, 33, 15. — Nbl. 2745. SS2S. 1. 1, 13. 55. treft C. I. 20, 30. -19. — 15, 1. — N. - 9NH. 5797. trueben (betrüben) D. 31. — III. 24, 57. — 2. - 91. 54, 5. 35, 10. - 42, 2. -- 106, 35. (angen) D 1. 17, 11. II. 12, 29.— III. 12, 1, 30. — 20, 119. bi. 4211. 4949. — P. . 50, 1. 9ibl. 190. 227. 9861. 8809. 9388. ndien, nachstellen) D. 106. - 22, 60. - 23, IV. 17, 3. — V. 3, 4. — — 91. 36, 12·— 39, 92. 97, 8. rgezan N. 9, 13. - 10, **— 29, 5.— 108, 16.** 61. 93. - Mit. 615. 182, 4592, 9391, 9476. bichen) D. V. 23, 73. — 8. - 315, 17. 11. 27, 6. rfleben) 92. 144, 7. ram 2, 17. - 9tbl. geruochen (begebren) 9tbl. 519. 3872 b. N. S5, 7. , irdriagan D. I. 27, 70, 16. IV. 5, 44. - V. 7, 1. - giafalon (achten) D. IV. 7, 43. tramm. Il. Mbis.

 $\mathfrak{R}$ . 17, 13.— 37, 1.— 62, 7. — 61, 4. — 9161. 7525. 9020. — P. 10, 6. — 27, 21. fligan und fligig D. l. 1, 3. 107. -16, 13.— IV. 29, 20.— 30, 18. - Mtl. 529. 5570. folgen (befolgen) D. Hartin. 139 .-N.1,1. - NH.1113.1641.4980. fragen D. III. 12, 5 .- 17, 31. -20, 42.— IV. 6, 30.— 19, 11. 12. - 90. 93, 3. - 121,0. - 9th. 341, 579. - P. 16,29. - 62,27. - 05,23. -125, 5.— 441, 30. fib fremen (freuen) und fro D. I. 1, 123. — 1, 83. — 25, 18. — II. 6, 23. — 91. 26, 6. — 32, 3. — 31, 21. — Mbl. 643- 980- 3026- 4986- 5444-5632. 5777. 6030. — P. 23, 13. — 306, 5. — 416, 24. fualan (fühlen) D. III. 14, 28 .-20, 110.— W. 31, 31.— V. 9, 16 - 20, 93 - 23, 103furbtan, sib irforabton D. III. 13, 56.— 20, 96.— IV. 23, 29.— 96.22, 4 - 51, 8 - 62, 10 gebieten 92. 70, 1 .- 926f. 8715. gebagen (gebenfen) N. 76, 7. geil (frob) P. 137, 15. fib geeinen (übereinfommen) D. III. 15, 2. — IV. 1, 2, — 28, 2. gemeit (freb), ungemeit 9761. 4662. 6254. - 9. 132, 25.geren und gero, girig D. IV. 10, 3. — 91. 20, 3. — 23, 2. — 26, 4. — 59, 3. — 118, 20. 37. 101. - Mtl. 176. 284. 1267. 4397. 4626. — P. 12, gerecht (bereit) Mbl. 406. 5752. 6599. - \$\. 97, 9 gewanen (gebenken) R. 6, 6 -

10

Mer. 3292. — P. 1517 25. ginadon (guidig fein) D. I. 2, 25. — III. 2, 19. — IV. 31, 36. — 98. 101, 13. giratan fratben) D. V. 11, 16. girnaman (ergabten) D. V. 10, 32. gifinnan (gefonnen fein) D. IV. 12, 49. gismefen (fdymeden) D. II. 9, 5. gifuichan (juchen, fireben) D. V. 23, 156giwar D. I. 2, 8. - N. 19, 18. -906. 103, 4159. 7542.— 9. 6, 21.— 9, 29.— 206, 16. giregan (erwähnen) D. II. 6, 3. -III. 14, 58. — 16, 40. — 20, 27. — 22, 23. — IV. 19, 21. - 22, 33.- P. 19, 4.-159, 26giwifie D. III. 20, 20. - IV. 16, 26. — 21, 36. giziman D. IV. 29, 19. — P. 17, 28. - 246, 19. geumen (forgen, achten), geuma neman D. I. 8, 20. - 13, 14. — 21, 4. — II. 14, 73. — IV. 7, 9. — V. 25, 13. — Mbl. 8424. arunian (um envis anivrechen) 🗅

1 - 79, 2 - 106, 5 maria) N. 70, 5. 195, 27. ren) D. I. 22, 35, 38, 13, 11. — IV. 30, 19. uluftan C. I. 1, 14. — 45. - 10, 21. - III. 7, W. 33, 5, 13, 14, — - 41, 10. - 97H. 4966. 20, 26. — 151, 3. jemanen D. III. 25, 31. . 15, 51. — 19, 18. — 0. - V. 11, 45. - N. 4. - 70, 1. - 59, 116.bl. 2256, 2443, 5050. - 9. 50, 23. m (sich freuen) D. I. 4, H. 12, 36. 39. — N. 2. - 40, 2. - 61, 1. trauern) C. I. 4, 53. en (begebren, boffen) Nbl. 1979/5635. \$493. \$815. renen), Miet wegan C. I. e. — 28, 15. — II. 12, V. 6, 14. — 22, 7. — 6, 1. - 54, 4. - 118, · 122, 4. — P. 135, 30. 1. 1235. jengen), net weien, buen 21, 7.— 11. 4, 33. 42. 21 — IV. 30, 31.— - Mtt. 292, 699, 1977. 1128. 5152. 5172. (verlangen) N. 36, 34. 3. - 43, 23. - \$1, 9.hrlitegen (rilegen) E. V. 0. — N. 103, 12. — P. **—** 7, 13. **—** 10, 10. **—** -20, 12 - 33, 7.7. 157. 631. 3218. 4078. gen) D. III. 17, 12. 18. 2, 16. citen D. III. 8, 44. - IV.

rerlangen) N. 5, 2. - ramen (zielen) D. IV. 17, 3. raten, Mat iragen, ze Mate werben (gu Rator gebn, 23. 5, 7. -Mtl. 1011. 1150. ribtan, giribtan (unterrichten) D. III. 17,20.—19,38.—IV.15, 17. — 19, 11. — V. 9, 21. ruachen (fergen) D. I. 1, 24. -16, S. - H. 3, 25. - V. 7, 8. 9. — 31. 10, 1. — 43, 24. - 49, 11. - 140, 2. - P. 97, 9. - 115, 25.fib ruaman (fid) rubmen) D. II. 8, 6. - 12, 19. rnagen (rugen) D. IV. 20, 15. jagen C. III. 22, 48. - IV. 13, 13. — 98bf. 4044. fich feamen, feameg Il. 33, 6. -69, 36. - 70, 13. - Mtl. 6752. schänden Ilbl. 9095. fcelo, feuldig D. IV. 22, 7. - 24, 27. — N. 63, 6. feban D. II. S, 25 .- V. 4, 34. fich fenen P. 189, 12. fichern (verfichern) Abl. 5048. 6738. fingan D. I. 6, 15. ipanan (überreben) D. IV. 21, 8. spiliworten (jubeln) 92, 76, 4. ipetten N. 2, 4. suergen D. II. 9, 46. - 22, 19. - IV. 21, 2.- V. 19, 49. - 906. 1735. 3624. sweren Idt. 5116. jwigen P. 170, 11. — 173, 8. tliggan (wünschen, bitten) C. V. 16, 39. -- 23, 53, 72. thingen, gebingen (hoffen) D. V. 20, 109. — N. 4, 9. — 90, 4. — 118, 28. — 122, 3. tbulten C. V. 9, 35. - 19, 18. thunfen (bunfen) D. IV. 19, 68. truen, trimpen (transm) Vi. 70, 16. - 72, 11. - 105, 33. -118, 27. — 9Nd. 4418. 4459. 8093. - \$. 29, 26. - 392, 8. truren, trureg 92. 68, 21 - 9261. 3496. 1. - 31, 0. - V. 21, 3.twingen Nol. 3960. 3967. 8879. - 9. 16, 7. - 18, 16. - 61, 12. - 81, 1. - 105, 15. - 151, 19.

ubermuste (übermutbig) 22. 101,

10. - 139, S.

unnan gönnen, S. I. 27, 31. — N. 34, 4. — 70, 21. — 85, 5.

verjeben (bebaupten, veripredon) 266. 194. 353. 628. 2443. 3322. 4465.

sich vermessen Rel. 7196.

fich verseben (boffen) Abl. 8940. 9009. — P. 7, 1.

fid verfinnen (empfinden) 98bl. 3994. 8283.

fich vermanen (vermutben) Abl. 6238.

verzagen P 255, 4. — 321, 23. fib vurenemen Unnolced 292.

wahan (erwahnen) S. I. 9, 1.— 23, 18.— III. 22, 33.

wanan, wanen D. H. 14, 58.— IV. 21, 10.— V. 20, 83.— 91, 49, 8.— Wbt. 2085, 3634. \$115.

wan baben (vor baben, anch fürchten) 2011. 3601. 4556. 5209. 8394.

wara then (wahrnehmen), war nemen R. 34, 17.— 39, 2.— 104, 8.— P. 81, 29.— 94, 10.— Rbl. 2052, 3355, 3877.

warton, giwarton C. I. 17, 56. II. 4, 59. 12, 83.— III.

5, 4. - P. 68, 2.

werben (ftreben) Abl. 4781. wert P. 71, 6.

wirting C. L. 5, 35.—12, 33. 27, 19.— II. 4, 91.—IV. 1 70.— 29, 21.

wifen (weifen) P. S, 16.

wigan, wis, wige, firmacin wing) unwigig C. L. 19, 1 — 11. 9, 19. — NL 20, 11

- 11. 19, 19. - 10. 20, 11 - 11. 19, 12. 52. - 22, 7 28, 21. - 31. 70, 2.

wandaca, wanden S. I. 11,3 — 98, 19, 1. — 986, 67, 15 P. 108, 28, — 129, 3 221, 7.

fib wantaron, wantar wein, nunt wanter S. I. 15, 21, 22, 13, 37. — H. 14, 51, UL. 15, 54. — 20, 12, S. 9, 2. — 23, 9. — 361, 3349, 3373.

gellan (erzählen, D. II. 12, 30 III. 20, 45. — V. 11, 5

23, 53. ziben (zeiben) D. Ul. 20, 13

28. 34, 11.— 37, 15.— 6.— 2861. 3395. 3456. 11 ziton, giztlen (beabackuzer)

H. 14, 14. — HI. 17, 12 IV. 4, 6. — 7, 75. — 9, 1 16. — 14, 9. — 36, 17.

mivelen, n'un ed perval C. 28. — II. 12, 7. — III. 37. IV. 29, 53. — N. 10.

Bon bem Gebranche best Genitivs für bie nicht ergant ben Berbaltunge best Ortes, ber Zeit und ber Weifen weiter unten bie Rebe sein. Dier find nur noch einige Berecke zu bezeichnen, in benen ber Genitiv als Bechseltagus find nes andern Kajus gebraucht wird (§. 240). Als Wechtelland nes andern Kajus gebraucht wird (§. 240). Als Wechtelland Dativs steht ber Genitiv insbesondere läufig bei dem Berbie wenn sein ben burch den Dativ als Perionensa us zu ergängen Begriff geboren ausdrückt. Der Genitiv findet sich and Begriff geboren ausdrückt. Der Genitiv findet sich and Wegriff geboren ausdrückt. Der Genitiv sindet sich and Weise kallin est Ariovisti, sondern auch im Altbentichen 3. B. Model Fater ut, daz ist min" "Truhtenis ut die Erda". Die Bure wäre" D, und bei Lutber Mark. 12, 17. "Gelet Kaiser, was des Kaisers ift, und Gotte, was Gettes

<sup>\*)</sup> E. Rotter 20, 2, - 23, 1. - Parzioal 16, 24. - 62, 24.

ibm fe wird auch ber Genitiv ber Personalpronomen gebraucht E gro uf Arbeit" "bin bin ib" b). Dieje Ausbrudsformen eten Mideutzelen zu gelänfig, als daß man annehmen fonnte, tom tem Lateinischen nachgebilbet. In Anstrucken, wie: "Der ton mein" "Der Sut ift bein", ift bas Provon um fo mehr tr Centir des Personalprenems - und nicht ale Possesses tom - anguieben, ba auch geboren in ber Belleiprache febr di mit bem Genirio bes Personalpronoms gebraucht wird g. B. abut geborer mein- 1. Der im Attentichen bei boren wie Genitie febeint fich bier bei geboren, bas nur eine

irtermasform von boren ift, erbatten zu baben.

dab fiebe ber Genitiv bei ben Apieteiven ber Bebeutung : abn. gleich, eigen und gemein im Griechijden und gateinichen ab im Indischen baufig ftatt bes gewöhnlicher gebrauchten Da-; 3. nostri similis; Populi romani propria est libertas; omo commune. Im Altdoutschen wird chenfalls gleich (giliche) Ins mit bem Genitiv gebraucht 200); und biefer Gebrauch bat m: besgleichen, meinesgleichen u. f. f. erhalten. Gelmer ter Danv gebraucht ?). Es findet fich im Altebentichen auferter Gemind bei einigen Berben, Die vermoge ibres Begrif. ben Dativ forbern, und auch gewehnlich mit bem Dativ geit merben. Go finden mir folgen nicht nur mit bem Geni-Le Cache, fondern auch Mibel. Lieb 31931 mit bem Gemtiv lajon. Eben je gebraucht Stfrib: ginaben (gnabig fein) (1. 3, 39. - 7, 25) mit bem Danv, bath (III, 2, 19. - IV, 31, me bem Genitiv; und Rotter bedient fich bei: bangen tans ne cumal (9, 21) bes Dative und ein anderes Mal (1, 1) Demned: und es brangt fich bier bie Frage auf, eb nicht ber bnoen (bobnen), spotten u. m. 21. gebrauchte Gemtin undt aus ale ein Bechselfasus bes Daties anzweben fei. - Es ler ichen bemerft werben, bag in ben favischen Eprachen fratt Mifufative bes leibenben Objetice, wenn biefes ein Per. ber Thiername ift, ber Gentein gebraucht wird (8, 210). n fo wird auch im Lateinischen bag leidende Objeft burch ben m bezeichnet bei bent Partigip bes Pra ens 3. B. appotent a, patieux laboris. Es vertient jedech bemerkt zu werden, ter Bentip nur bei ben Partigipten von verlis animi et inos, tore; amans, diligens, intelligens, negligens, verfentat Begriff an fich überbaupt bie Beziehungsferm bes Genities

Bei ben Abieftiven: gewahr, gewohnt, los, mube, fatt, , werth bar bas Thieft bie Beziehungsform bes Genetens; be werden im Altbentichen auch nur mit bem Genitiv gebraucht. " de im Rendentschen auch mit dem Affusanv gebraucht wer-

E. Motfer un, 10, - 115, 94,

<sup>3.</sup> Meiter 27, 1, - 84, 9,

Bei ben translitiven Berben: schmiden, verseben, ten u. f. f. und besonders bei ben von transuren Berben Raftitiven: tränten, specien, nabren u. f. f., wie auch bei Lorivibe be zusammengeietzten Berben, wie: berflanzen, bei Iranien, beseren, wird immer die Pravosition mit gebrau die Berbindung bes in ber Beziehungesorm bes Gemit ben Sbieftes mit dem leidenden Sbiefte bezeichnet z. B. mit Blumen schmicken, befranzen. Auch diese Pravosichen im Altbeutschen sehr baufig auf dieselbe Weite gebr

Die legtische Beziehung bes Gegenstandes, ven ben den ober geurtheilet wird, welche die armenische Span Rarrativ bezeichnet (g. 211), wird im Deutschen burch die Praposition von, wie im Lateinichen burch brickt. Die altdeutsche Sprache bezeichnet burch von ucht logische Beziehung, sondern auch baufig die moralischung bei: fragen, flagen, verzweiseln, zurnen, trösten u. Sie gebraucht jedoch für das Berhältnis des Rarrand Prapositionen bei (vi) und um, und beziehnet auch Prapositionen eben so, wie burch von, zugleich moral ziehungen wird moralischen Beziehungen nicht icharf umerschen und moralischen Beziehungen nicht icharf umerschen und bet wissen um für die loguche Beziehungen nicht ich bei von bet weisen und bet wissen erhalten z. B. "Er weiß um die Ine weis weder um be Nehr albe umbe Lument Rotts

Die moralische Beziehung wird im Deutschen mafattige Prapositionen bezeichnet. Die Praposition au n fujativ wurde im Altebeutichen baufig bei glanben und auf, ber ben Berben ber Bebeutung boffen und p gebraucht; eben je murbe in gebraucht, welches überhau baufig wechielte ?) Wir bezeichnen jest burch an mit nur bas Objeft mentens andenehmer Empfindungen g. B weiden, fid) ergegen van Etwas Luft, Troft, Gefallen bat Bei: benfen, mabnen, erinnern und glauben bezeichne falls eigentlich eine moralische Beziehung. Eine logische bezeichnet an mit bem Dativ nur bei: zweifeln, vergn irre werben. - Die Praposition auf wird bei ben Bert bentung boffen und vertrauen gebraucht, bei benen im an ober in verfommt. Gie vertritt angerbem ben C verzichten, trobin und bei: folg und eifersichtig. - Wie brand von auf, jo ift ber Webrand ber Prapofitie Berben ber Bedeutung becehren, wie: verlangen, fich gen, foriden, bem Altbentiden fremt. - Die Prave bezeichnet den Gegenstand von Gemütbobewegungen z. B. be

<sup>\*) @.</sup> Graff a. a. £ &. 120, 125.

<sup>\*\*)</sup> G. Cafelbit G. 234.

<sup>\*\*\*) &</sup>amp; cafelog & 167 u. 183. †) G. dajelog & 44 u. 63.

en, und: weinen, frohloden; sie wird außerdem gebraucht ichen, gebieten, walten u. i. f. Sie fommt in der ersteren tren Beise auch im Altbeutichen vor ). Auch die Prapon, welche bei: bitten, werben, spielen, streiten u. f. f. das iste, und bei: trauern, weinen, sich grämen bas Berseichnet, wird im Altbeutschen schon auf dieselbe Beise

im die Eprache die Begiebungsform des Genitivs burch enen anobrudt, bebient fie fich nicht immer folder Pra-, welche, wie der Rajus, in Uebereinstemmung mit einer erstellungsweise Die Beziehung bes Genitivs in ber Rich. ober darfiellen. Insbesondere werben im Deutschen bie den Beziehungen bei den Berben ber Bebeutung verboffen, vertrauen und bitten mehr nach unferer Berfiellungsweise als Berbaltniffe ber Richtung Wohin Prarofinonen auf (mit bem Affinatio) nad und um, Engluchen burch for, ausgedrückt. Wir werben aber weis ieben, daß bie Sprache bei ben Berben biefer Bedeutung hung febr baufig auch burch ben Stafus (Affinjativ) als blimf ber Richtung Mobin barftellt. Bielfaling entspricht uch besenderer Prapositionen nicht sowol der nicht sinnlie tutung, in welcher bas Berb jest gebraucht wird, als ber ich funlichen Bedeutung des Wertes z. B. "von Erwas auf einer Sache beiteben" "mir ift an ber Sache geles auf Etwas fingen", wo die Prapositionen noch bie

funlichen Berhaltniffe von: abbangen, fteben, fregen, flug-

manden Berben und Abjeftiven bat fich neben ber Prapod ber Gebranch bes Genitive erhalten (G. Ednigr. Die erhabene Edyreibart und bie Dichtersprache, welche aupt gern in ben Kormen ber altern Eprache bewegt, bebei felden und bei manden andern Berben und Abjeftiven eife des alteren Genitivs. Bei manchen Verben und 210, bei benen neben einer Prarontion ober auch neben bem ber Benind im Gebrauche geblieben, bat die Sprache berfluß ber Formen benugt, um einen Unterschied ber Beju bezeichnen 3. B. "von einer Kranfbeit genesen" und tinbes genejen" (entbunten werben, E. to be delivered). bation und ber Affmativ bezeichnet aledann meiftene ein reader Geniuv ein nicht reales Verbaltniß z. B. "Brob und: "des lebens genießen" (frob fein) .ben Rranen" und: "eines Umtes, ber Rube Pflegen" "auf arten" und "bes Umtes warten" "von ber Reife mibe" Reifens mube" (überbruffig).

Mraff a. a. D. S. 154, 167, 164, bafelog G. 183 u. fig.

# S. 243.

Unter ber Begiebungsform bes Affusarive fint m gende Berhaftunge ber Richtung Wohin begriffen, Die iet von einander unterichieben find, namlich bas ergangende verbältnig (8. 237) und das nicht räumliche Berh leibenden Objeftes. Das ergängende Raumverbatimi Ctatt bei ben Berben, welche eine Ortobewegung 3. B. Loman venit, proficiscitur Athenas, And unteri biejes Berbattniß baburch, bag ber Afficianie ber raumtig tung, wenn bas Berb eine paifive Ferm annumnt, mid Affusatio bes leidenden Objeftes, in den Rominatio Des permandelt wird g. B. Cajum Romam misit und Cajus missus est. Das Berbaltnif bes leibenben Sbieff Statt bei ben transitiven Berben b. b. bei benjenige beren Begriff burch ein Objett ergänzt wird, bas bie Berb ausgedrückte Thatigfeit erleider und baber, wenn die panive Ferm cuminunt, zum Rommand bes Subig. B. "Ich schreibe den Brieft "Ich trinfe den Bi ichlagt ben hund" und: "Der Brief wird geidmiche Wein wird geteuntem" "Der hund mird gefchiagen". ben Begriff eines transitiven Berbs sedoch nicht nach girten Raine, fondern nach bem Begriffe bes Berbe ber besendern Urt ber von biesem Begriffe geforderten bestimmen. Wir werben jogleich biefenigen Arten von I begriffen udler bezeichnen, welche ihrer Natur nach er Begriffe fied: wir bemerfen bier nur noch in Begiebn bestimmte Unterflieibung ber Benebungeformen, bas tranfitiven Berb, wie g. B. trinfen, ichtaren, enr d ale das die Thangfeit erleibente fann gebacht werben, um dem Beib mir Ein Minann bes leibenven Stielt s bunden werden. Wenn baber gwei Affinfative nut einem bunden find; fo ift nur Einer dezielben, nimlich ber, der Umänderung in die paffire Korm zum Rommatio ber Milmatin bes feibenben Thietres und als ber Mu trausitiven Beziehung angmenen.

Der Milmand bes ergänzenden Raumverbal tommt in ber griechieben und lateinichen, wie in des Sprache bei ben der den einfachen Verben der gung, ale bei den unt Propositionen zusammenarschien Vier Bedeutung vor z. B. ine Romann. Lausie flumen. subie Der Gebrauch des Milmativs ift indehle den einfach im Griechieben und Lateimischen febr beidechnitz und er Dentichen, wenn man erwa beim ausminnt, das ursprachtfurativ zu tein ichem bei ben mit Propositionen der Richtung Wohrn figer bei den mit Propositionen der Richtung Wohrn

<sup>&</sup>quot;) S. O. Frank I. c. p. 184 reg. ") S. J. Grimm d. (Ar. 3h. III S. 141.

Baben vor 3. B. beg: adire, anteice, circumire, invadere. proverere, protorfivere, solice, transice, Jedech wird auch ten eben so baufig die Praposition vor dem Rains wieders 8. inire in nebem. Wenn auch mandie Berben Diefer Art m ber lageinischen Errache in parfiver Form gebraucht und baber ber Alfmarin jum Monunatie wird ;. 25. Aumiliter, militer circumvenimeter; le 1st ce boch im Allige. ols die Mojel auguschen, daß diese Berben eine selche Gies ber nicht gulaffen. Wenn ein an fich transitives Werb bie-(oder aud) em intransitives in ber unversonlichen Sorm) gebrancht wird; jo bleibt ber Alfuland mentere unver-B. Exercitor Corinthum admotas, Tribus hocis Adua-

veairi potest.

un man bas jontaltische Berbalten ber mit ben Pravositios Richtung Wohin zu ammengesetzten Verben überhaupt naiditet, fo scheint es, baft bei ihnen uranfantlich bie raumbeung immer burch ben Attufativ bezeichnet wurde, wie wir im Inbifden ?) und banfig auch im Lateimichen finden. Utebeuischen finden wir noch baufig ben Utfusanv ber en Richtung bei Berben, bei benen er fpater nicht mehr murbe : B. "Go er erift thia Arfa ingigiang" "Chuonte falübente Roblen) anafallent fic" "Jian burchfieng fina "Warter ebestant bie Berga- 23); urb bei transitiven tebt baufig neben bem Affinjativ bes leibenben Objeftes ein Musany ber raumtiden Richtung z. B. "Sub blias er fie felbe a beilegen Geift" "Sonntfliegun fante er ife ana" fie ana Fleieg" "legetoft mib ana bina hant (2007). Dieand des Alligativs zur Bezeichnung ber Richtung bat fich Neudentschen bei einigen Berben erhalten g. B. anblafen, anbauchen, anieben, antaften, überfilreiten, übergieben, umrween. Wenn man jedoch bie raumtiche Michtung que den Affiniatio alicin ausgedrückt bat; so bat man bald en vor dem Alfasativ die mit dem Berb zusammenselichte Präs u wiederholen, wie wir es im Vateinisben und auch im Deut-Rens finden 1. B. bei: accodo, adduco, ademito, incido, iniicio, und bei: anbinden, andinefen, anfrieren, anbesten, anlegen, auf eben, aufgieffen, auftreten, burchgeben, einbrechen, einbrinraben, eingießen, ein einen. Minn haben aber die nut ben Prader Michtung Wohin zusammengegenen Verben, bir urwel abe pur ben Beariff einer Erisbewegung ausgrefentieile nach und nach eine andere Vedentung angemit bem veranderten Begriffe bes Beibe trat ein anderes everbaltung ein; und bas Berb forberte nun nicht uiebr

O. I rank L. c. p. 185, Stfrie W. 7, 31 24, 30. - V. 10, 5. - 17, 25. - Rotter

<sup>1, 0, - 104, 18, - 147, 7, - 190, 10,</sup> Otfice V. 11, 9. - Motter 77, 27, 45. - 138, 5. - 143, 6.

ben Alfusativ bes ergangenben Raumverbaltniffes, ich einen Rafus, welcher ber bejondern mit bem Begriffe bes Ber & gebenen Beziehungeform entiprad. War biefer Begriff ein tra ver, wie bei: anfallen, anfangen, anfleben, angeben, anere überseben, übergeben, übertreten; is wurde ber Affwang beib ten, aber nicht als Rafus bes ergangenben Raumverbaltmoet, bern ale Rains bes leibenben Thieftes; forberte aber ber Le bes Berbs eine andere Begiebungsform, jo murbe ein andem fus gebraucht. Go ferbern insbesenbere febr viele lagamilie Deutsche Berben, obgleich fie mit einer Praposition ber Richtum? bin zusammengosett find, vermoge ihres Begriffes ben Dane i assentior, assisto, adspergo, insto, immineo, impendeo, sucu und: anbieten, aneignen, anhangen, aufagen, anfieben, autr auffallen, auflegen, einprägen, einreben, übereragen (E. 6. 3 und manche Berben, bie neben ber fpater angenommenen Beben Die Bebeutung ber Ortobewegung beibebalten baben, forbem ber Bebentung, in ber fie gebraucht werden, bald ben Rame räumlichen Richtung, bath einen andern Rasus z. B. .. Einen an ren" (fchelten) und: "an einen Ort anfabren", "einen Bertrat geben" und: "in ein Saus eingeben", "ein Umt antreten" und: eine Stelle antreten", "Ginem Etwas aniebreiben" und : "an Et eine Rummer aufdreiben", "Einem auftragen" und: "auf bie wand bie Farben auftragen". Die Eprache unterscheibet grar im Deutschen nicht immer genau werichen bem Altugatio ber ti lichen Richtung 3. B. bei: antaften, anfassen, angreifen, aufeben, bem Affiniativ bes leibenben Objeftes g. B. bei: anbeten, ania anfleben; aber wenn man in ber paffiven form fage: "id m angetaftet, angefaßt, angegriffen, angejeben", jo wird man bare mentens nicht ben Begriff ber Oriebewegung, sondern einen as nicht raumlichen Begriff versteben. And tritt es in ber beat. wie in ben alten Eprachen febr bestimmt bervor, bag bie Er im Allgemeinen bei ben zusammengesesten Berben bie raumliche? tung der Ortsbewegung weit mehr burch Pravositionen ale t Rafus bezeichner,

Was eben von der bei ben zusammengesetzen Verben über eingetreienen Veränderung ihrer Vedentung gesagt worden, mut fenders auf die mit Vorspollben sundt trennbaren Prävoltes zusammengesetzen Verben angewendet werden (§. 751. Ge tindbesondere die mit der Vorsple be zusammengesetzen Verben (§. 761. de tindbesondere die mit der Vorsple be zusammengesetzen Verben (§. 761. de tindbesondere die mit der Vorsple be zusammengesetzen Verben (§. 761. de tindbesondere die mit der Vorsple bei Alleniativ des erganzen als Anschlem verbältnissen Verderung den Alleniativ des erganzen Ausgewenden die Vorsplebe des gewonsen zu einer allgemeinen zu für den transitieven Begriff geworden ist, mit wenigen Russmen den Alfusativ des leidenden Shjeftes. Dasselbe gitt den meisten der mit der untrennbaren Präposition durch, bint über, unter und um zusammengesetzen Verden (§. 82).

Wenn ber Gebrauch bes Affujanies gur Bezeichnung ter

ben Richtung Dobin in ber Eprache überhaupt mehr ober budrante ut; jo ift ber ausichtreftiche Webrauch biefes Ras Breddnung bes leibenben Objeftes allen Sprachen Benn fatt bes Alfusative in ten flaviden Epraden bei kannnoen belebter Wejen ber Genitiv, und in ber framidien fenemiamen ber Dativ gebraucht wird; jo fann biejes faum Unenahme angejeben werben, indem bieje Eprachen bas Beien und besonders die Person, weil fie als ein Thatiges but, nicht als Sache und ale ein schlechtmeg Leidendes wellen. Gerade in Diefen icheinbaren Ausnahmen tritt pliche Bedeutung des Affigative als desjenigen Rajus bernde, wie ber Dano, bas Berbattnif einer Perfon, foneiner Cache und zwar nicht, wie ber Geniter, bas Beriner auf bie Thangfeit einwirkenden Gadje, fondern ben bezeichnet, Die als ber leibende Wegenstand ber gebacht wird. Was bie unpaffende Benennung bienes Beie fanns berifft, jo bat Trendelenburg nachgewiesen, bag mem Migverftandniffe ber lateinischen Grammatifer bervorbie ben griechnichen Ramen bes Rajus: airiaring, von (causalum), burch accusatious flatt causalious (Rajud des n) überfest baben 3). Ale Rafus ber Richtung Wobin ftebt atw mit bem Genitiv und Dativ, ale Cachfajus ins. mit bem Dariv im Gegenfage. Weil jeboch bie Bezies ven ber Rains überhaupt nicht sewel burch ben Begriff ltes an fich, ale burch ben Begriff bes regirenden Berbs third gegeben find; jo wird und auch die Beziehungsform lative erft dann gang verständlich werben, wenn wir ben re transitiven Berbe naber bezeichnen. Go schwierig uch fein mochte, nach ben Urten ber Begriffe bie tranfitiin von ben intransitiven mit scharfer Bestimmtheit zu scheis arf man boch nicht babei fieben bleiben, bag man ben Wes d Alfusative burch ben Begriff bes transitiven Berbe und in bes tranativen Berbe wieder aus bem Gebrauche bes & erflart; und wir muffen baber fuchen, bie transitiven ach den besondern Arten ber Thatigfeitsbegriffe beiben. Bu einer jolden Unterscheidung gelangen wir aber in wir die organische Entwickelung ber Begriffe in ber naber betrachten, die an einem andern Orte (3) ausführlich ind oben (f. 237) in ihren Umriffen bargefiellt worden. wiffen, bag bie meiften Burgetverben uriprunglich inv und bie meiften abgeleiteten Berben transitiv find h). Nun haben aber bie meiften abgeleiteten Berben, wie: dugen, jenten, brangen, faktitive Bebeutung (S. 5. 44); ennen wir ichon alle faktitiven Berben als jolche bes bie vermoge ber besondern Korm ihred Begriffes transitiv

Act. Societat græce ed. Westermann et Funkhanel. Vol. 1.

bewegen capten, lengten, lauten, weben, il fen, icheiden und binben gestellten Berben an f fie werben aber tranfitte, wenn ihr Begraff Die fattil nummt 3. B. gieben (ein Cabiff), fabren und fibren Enjen), bleichen (bie Beinwand), lauten, floffen, febr idememmen, werden ibie Ediaie), nabren, maften, vertieren, fendern, icheiden (Gold), binden, beiten, bat Tramitiv find ferner vermoge ber besondern Urt i Diejenigen Berven, welche unter ben Rarbmalbegriff b find, wie: bergen, bebleu, beden, ichugen, uid beier gablreichen Berben, Die bem Gebiete bes Starbmalbege gen angeboren, wie: idmeiden, beifen, ichreien, in graben, bauen, tobten u. f. f. Die bem Rarbinatbe gen angeborigen Berben fteben jehmanfent gwijchen ven Begriffoform, in welcher fie in ber altern Eprache (Benitty verlemmen (§. 241) und ber trangtiven Bearafoi fie bie neuern Sprachen megtens mit bem Athu'atm gebra erfeben aus bieber Bufammenftellung, bag ber Begriff gitiven Berbe, je unbestimmt er oft im Beionbern : boch im Migemeinen ein nach ben beiondern Arren Berben ansgebrückten Begriffe bestimmter Beariff im Magemeinen bie fattitiven Berben und Die Bie bening beden und verlegen begreift: und bie 23 des Atthrative ericheint to, wie die Beneeungeform (C. 241), als eine durch bestimmte Arten von ? begriffen gegebene Beziehungeform. Co verbiem no werben, bag bie eben bezeichneren Beariffe ber mani

er, mit ben er als Cachfajus nabe vermande ift. Bedeutung tommt er beienders ber in ber griechichen inchen Eprache, und nicht einen nur in einzelnen gatten. bemase allen benjenigen besondern Berbaltmiffen, mels n der Bezielungsform bes Genitivs unterabieben baben Seltener femmt er in ber bentiden Eprache per. 2113 us ficer ber Infusativ febr baufig bei intranginven Berben idjeteiven; feitener findet er fich bei tranfitiven Werben u Alfmatie bes leidenden Sbjeftes. Bei ber Umsiellung in Die paifine Form fann biefer Affinjatio in ber Regel ber Mifmany bes leibenden Objettes, jum Rommann wer-Epradie unterideitet jeboch ben Wechselfains, wie ben ber raumtichen Michtung, nicht immer genau von bem bes leibenten Thieftes, und Jener wird baber, wie biefer, affirserm bes Berbs zuweiten zum Remmann. Die bes ter ber Beziehungeform bes Genitive begriffenen Berbattwelche ter Affujano als Wech jelkajus gebraucht wird, 1:35

Berhaltunft des Schoidens. hierber gebort im Grie r Miluiato ber Gache bei: aquipeiosai, στερείν, αποpulai u. m. M., ftatt beffen auch ber Gentiv gebraucht erner ber Atfinfang ber Cache bei: Apontrein, Rendein, bei: o im Altbentichen bei: belan 60), und im Rendentichen

ter bei: entbobren, verfehlen und bei : los.

s reale Verbaltnift. Die griechische Sprache gebraucht bei bemienigen Berbaltniffen biefer Urt, welche wir als ergangende bezeichnet baben (G. 241), ben Mitujano, i den Berben ber Bedeutung: bes und entiteiben gerdbere, maiden, reinigen, rieden, ichmeden, tonen, aussehen, lets M., und bei ben Abjeftiven ber Bebeutung: ichen, bagtich, groß, flem, abulich, unabulich u. f. f. 2000). Bei ben Bers , redoleo, sapio, sono u. m. Il. gebraucht auch die latertache ben Affwativ als Wechielfams bes Genetivs. Anch ther bas Berbaltung bes Mages, welches im Neubeuts m Griechijden und Lateinijden, burd ben Affujativ ft wird. Im Neudeutichen wird ferner der Affusativ als us gebraucht bei: bedürsen, gemegen, brauchen, pflegen, bonen, und bei ben Abjeftiven: mide, fatt, voll, gewohnt, nd auch bei: gewähren ift der Affmativ (Einem Envas an bie Stelle bes im Alterntidjen fiebenden Genting ge-B. .. Dag bu mid ne wereiest minero Beto" †).

is logische und moratische Berbaltnift. In ber grice nd auch in ber lateinischen Sprache werden baufig bie

R. Rubner Ausführl, Gramm, ber gried, Gprache Eb. 2. G. 228, Deffrit II. 15, 36. — 18, 5. — 19, 14, 25. — III. 7, 44. — 8, 12, 5. — IV. 23, 41. — Nother 31, 5. — 41, 8. Rübner a. a. D. G. 208, 209, 221, 229. Boifer 87, 15. - Billeram 8, 1,

Berben ber Bebeutung: empfinden, fich freuen, traumi, fürdien, marten, begebren, bitten, fragen, flagen, verlange nen und erinnern mit bem Alfu ativ gebraucht, ben man ran als einen Wechzelfajus erfennt, baf bie Meiften bie im Glriechrichen bie Form bes Mediums baben "). 3ne gehöret bierber ber Alfquiativ ber Cadie, ber im Deurichen ren eben je, wie bei: didaaxw. naidiew und dores. wirb. Lebren fordert namtich vermoge jeines faftitiven (ternen machen) ben Alfmany ber Person als Rams b ben Chielted: bas Begiebungeverbatmif ber Cache gebei logudes ber Begiebungsform bes Genetive an, und mu thamischen eben jo wol burd, ben Gentie, als burch ben andeebrudt 3). Im Alte und Mittelbochbentichen findet m überall bei febren ben Affmativ als Wechselfasus fant ninve (27). Der Gebrauch eines Daties ber Person (Eine fewren) ift übrigens, ba tehren einen falunven Begriff : nicht zu biligen. - Im Rententschen gebrauchen wir ben ale Wedielfafus far bie moralifche Beziel ung bei: begebre die lege die bei: erwähnen, gewahr werben, mahrnehmen,

Die meiften Berben, bei benen ber Alfusanv ale W eine ergangende Begiebung bezeichnet, fint intranfinve Bert Errache nimmt grar, indem fie nicht mehr genan grieden fmatio bes leibenben Cbieftes und bem Wechfeifaine unt zuweilen ein intransitives Berb für ein transitives, und geb auch in ber paifiven Form: aber bei bem größten Theile bezeichneren Berben ift in ben aften Graden bie intrag beutung ichen baran fenntlich, bag fie bie Korm bes Mit Repenens baben, mie: positodan aiogereudan aiditaba Sai, agreobai, focobai, axoxocicobai und: lator. miseror, obliviscor, reminiscor, recordor, utor. fruor. fu tior it, in. 21.; und man wurde wol feinem Derouend en tive Bebeutung beigelegt baben, wenn man von bem Affi leibenten Objeftes ben Wechielfatus genau unterichieben ! aibt jeboch auch manche traufitive Berben, wie bie ber 2 bitten, fragen, ermabnen, lebren und beblen, bei benen i Allimativ bed leibenden Thieftes ein Allmativ als Bedorlf Wenn Dieje Berben bie paffipe Korm annehmen, bieibe ber fajud mogemem unverandert. Der Wechfelfains umerid überhaupt von bem Affiniant bes feibenten Shuftes beie burch, bag neben ihm insgemein in berielben ober bech in bern Eprache auch ber Genitip ober ein Robentajus bes (ber Ablatio), ober auch ein anderer Wechselfains bes (vie

<sup>2)</sup> C. Rubner a. a. D. G. 213, 215 u. flg. 227,

<sup>\*\*) &</sup>amp; Or. M. Miclife a. a. D. & 181, \*\*\*) & Stfrid I. 22, 52, — 24, 9, — II 2, 9, — III 19, 17, — 19, 2. — Wolfer 15, 3, 7, — 17, 35, 35, — 24, 9, 10, — Willeram 2, 9, — 4, 1, — 8, 2, — Widel, Lied 5571, — Pf. 25, 4.

ibe Datie) verkömmt. So werden im Griechischen und katen die durch den Alfwativ ansgedrückten logischen und merabesiehungen auch durch den Genitiv ausgedrückt; das reale kant bei den Abseltwenz schön, häßlich, gut, bose u. s. f. wird jecksichen auch durch den Dativ bezeichnet; und wo wir sest kurden den Alfwativ als Wechselfasis gebrauchen, sinden Auseutschen überall ben Genitiv. Sehr häufig kömmt der Wecht mir als Ausnahme von der Negel vor z. B. bei: alor, fenor, potior, wo der Gebrauch des Abtativs die Negel ausmacht, tier den eben bezeichneten ergänzenden Verhältnissen gibt denitige bestimmende Beziehungsverbältnisse, für welche s der Attsusativ als Wechselfasins statt des Gemtivs gebraucht lämlich:

tas Zeitverhaltniß. Die Zeitbauer wird in ber gries lateinischen und in ben slavischen Sprachen, wie auch in richen, wie bas Berhältniß bes Maßes, burch ben Utsusaidmet; und auch für ben Zeitpunkt gebraucht die bentiche e ben Assusa. Dieser Utsusativ ift mun, da er weber die he Nichtung Bobin noch bas Berbaltniß bes leibenden Obsteichnet, als ein Bechselfasus des Genitivs anzusehen. Auch abt mur für den Zeitpunkt, sendern auch für die Zeitdauer priechischen Sprache der Genitiv und in der lateinischen ber gebraucht.

ras Raumverhaltniß bes Weges in Ansbrücken, wie: 18a. 68.00. Quum Nerres mare ambulavissel, terram navimb ... einen Weg geben". Statt bieses Affusativs wird geter ber Genitiv — im Lateinischen ber Ablativ — gebrancht bes Weges geben, kemmen"; und Otfrib III. 4, 28. ... gang pes Sindes". Stsrid gebraucht sebech auch schon ben Ut-

Jong er Sunnun Pad, Sterreno Straza" (l. 5, 5). tae Verhälting ber Weise in Ausbrücken, wie: torvum elatremendum sonore, lucidum kulgere, nedreso derooon, das. Das hier ausgebrücke Verhälting einer Weise wird figewöhnlicher burch ben Gentito ober Datio bezeichnet. Auch bierber ber Akhwativ in Ausbrücken, wie: µάχην µάχεchioren Bordin fordeiere, nodepon nodepetr, In flon, pugnam pugnare, ritam jucundam rivere, sonmium someinen ichweren Ramps kämpsen" u. s. f. Der Akhustiv scheint gerbätting ber Weise zu bezeichnen, und ist daber meistens iem Abseltin verbunden, welches die Weise bestimmter be-

Wie man aber auch seine Bedeutung nehmen mag, so tr, da er meistens bei intransitiven Verben steht die Bezietin des Genitivs aus; man findet statt devielben auch baufig echischen den Lativ, und in den stavischen Sprachen den gentalis!); und im Reudeutschen gebrauchen wir in: "des

J. Dobrowsky I. c. p. 642. — Thr. G. Mielde a. a. D. 181.
Granmi II. 2810

17. - 43, 10.-

Miet wefan (freuen) D

riman (renen) R. 10

flarbon (fchläsern) R

thunfen D. I. 27,

9, 27. — III. 13.

-- 22, 7.

109, 4.

25, 29.

Tobes flerben", wie im Alltbentichen (Rotter 29, 7. 3

bint Tobid") ben Genitiv.

Indem in den impersonellen Formen: "mich bungen" ftet" "mid) frieret" "mid) schandert" u. f. f. bas logid burch ben Alffujativ andgebrickt wird (g. 87. 215), beg Ausbrucksformen baburch, baf fie bas Cubieft als lat jett barftellen, auf eine lebenbige Weife bas Gefühl a bes ("Ich fuble Sunger, Durft"). Schon im Altdeutis bieje Formen vor bei ben Nerben: 77. - 91. 20, 1.-

firthriagan, ir spedriegan Difr. I. 27, 11. - 3 otf. 37, 1. 7. - 62,

7. -69, 6. -70, 13. -83, 5.bungeren 92. 49, 12. irbarmen D. II. 16, 18. - III.

10, 22. 25. — 24, 60. langen (verlangen) D. I. 18, 31. — 91. 26, 4. — 37, 9. — 39, 2. — 106, 5. — 118, 123.

luftan, giluftan D. L. 1, 10. 14. Buntar wefan (wurde — II. 4, 45. — 10, 21. — 12, 13. 37. — IV. 7 Reboch wird thunken auch febr haupg mit bem Dativ a und bei limphit, gilimphit (oportet), meldes Tati. mit bem Affujativ gebrandt, findet fid an andern Etc auch bei Otfrid ber Dativ "\*). Bei tiefen Tormen mein ber Genitiv ber Gache; bei: irbarmen und rem boch die Cache im Rominanv.

# 244.

Die Beziehungsform bes Faktitivs (§. 210) ifi bes Genitive, Dative und Affujative, eine bejondere erganzenden Beziehung, wolche um fo mehr verdieur bie trachtet zu werben, ba fie in ben meiften Eprachen mit ibr eigenthumliche Rafnsform bezeichnet wird, und ber nicht als eine besendere Kerm ber objektiven Bejieb terfdieben werben. Die Begiebungoferm bes Galeures Berbaltunge folder Birkungen, beren Realurung, wi den, machen (zu Etwas), verwandeln, gereichen, nut b bes Verbs selbst ausgebrückt ist. Die unter diese Wet gestellten Berbaltnige find baber, wie bie ber andern at baltuiffe eines ben Begriff bes Prabilates ergangenbe Cagt man z. B. .. Er macht eine Spitte", fo ferbert ber Berbs als ein transitiver zu seiner Erganzung ein leider im Alfasativ: sagt man aber: "Er macht bie Siene

<sup>9</sup> C. Stirid II. 12, 42, - III, 19, 14, - Nother 24, 5 Billeram 6, 9. C. Catean 22, 4 .- 161, 5. - Offrit 1, 22, 54 III, 20, 13,

ide", jo nimmt das Berb machen einen andern Begriff, nam: n ted Bermandelns an, welcher gu feiner Ergangung anem leidenden zugleich ein als Wirkung gedachtes Objett Die Begiebungsform bes Kaftitivs unterscheibet fich als gångende ven ben bestimmenden Beziehungsformen, inds re von tem Berhaltniffe bes 3 weefes, bei welchem bie Reas der Wirlung nicht mit bem Begriffe bes Berbs ausges 1 3. B. Gr tragt Waffen gu feiner Sicherheit". Die masformen bes Kaftitive ale bie einer ergangenden Wirs namlich beffen, mas burch eine Thatigfeit wird ober mer: 11, gi ein Berbaltnif ber Richtung Wobin, und unterlich tadurch von ber Begiebungoform bed Genitive. Gie eibet fich baburch, bag bas Objeft als Sache gedacht wirb, Begiebungsform bes Dative. Da in ber Begiebunge, Rafinnes bas Thieft als Sache und zwar in ber Rich: bobin gedacht wird; so ift sie nabe verwandt mit ber bes trive: fie ift jedoch baburch, daß in ihr das Objeft nicht leibente Objeft, fontern als Wirkung gebacht wirb, von chungsform bes Alfusative bestimmt unterschieden. teid) die meisten Sprachen für die Beziehungsform bes nicht, wie für bie andern ergangenden Begiebungsformen, ndere ibr eigenthumliche Kafusform haben, jo bezeichnen be boch auf unterscheidende Weise durch besondere Kormen. chriche und laternische und auch die indische Eprache fellt le Berbalmig bei ben Berben ber Bebentung werden chen, fo wie bas logische Berbaltnif bei ben Berben utung (für Envas) balten, ansehen als Berhaltniffe ci: abigirten burch Formen ber Mongrueng bar g. B. jum heredem, Philippum eligunt ducem, Socrabientissimum judicavit und: Cajus lit heres, Phieligitur dux, Socrates judicatur sapientissimus. eife ber Darftellung liegt bei bem logischen Kaftino febr pem bas Berb g. B. judico ben Begriff bes Urtheilens rend) austruckt; und bie Eprache fiellt in: Soeralem judiientissimum ben Begriff; sapientissimus (vir), ber an fich icft auf bas Prabitat: judieavit bezogen ift, und nicht Eprechenden felbie, fendern burch ein besprochenes Urtbeil ates pratigiet wirt, ale eine pratigirte Thatigfeit - ale ut von Socrates - bar, und lagt sapientissimus mit Socramiren. Bei bem realen Faltuiv nimmt die Eprache bas 2. 3. in: Cajus fit heres, Philippum eligunt docem ein, und fiellt ben Begriff heres, dux, ber ebenfalls an Streft auf bas Prabifat bezogen ift, und erft vermittelft faces (fin. eligo) zu einem Attribute werden foll, als ein Metribut bar. Auch wird bie pradifative Beziehung, welche arftellungeweise zum Grunde liegt, sehr baufig badurch be: taf mit bem Safritiv ber Infinitiv von fein verbunden Socratem sapientissimum esse judicavit: L. I think Lim foot. Der Gebrauch ber bem Pradigirten entivrehenter der Kengruen; liegt auch barum febr nabe, weil ber in t bung eines Faltitivs fiebende Begruff eben fe eft nab i ein Thatigteitebegriff, ale ber Begriff eines Geins baber leicht für einen prädizirten genommen wit macht bich arm" "Man neunt ibn groß", Und in ben Sprachen wird, jo febr fie auch in ter Bezeichnung tel von ten eben genannten Erradgen alweichen, bas erabn taltniß bes Bewirften ale bas Berbaltnift eines Pra bargestellt. Dieje Sprachen bezeichnen namlich bie Bezie sewel bes realen als bes logischen Fattitive burch ben In talis: aber fie bezeichnen burch benfelben Rafus in 21 wie: "Mein Bruber ift Gelbat" "Er ift General" ... Jungfrauen" "Er war ein großer Propher" auch bas A und man fiebt beutlich, bag bie Sprache bier greichen und fein nicht unterscheibet. Man begreift gwar beim er nicht fogleich, wie ber Instrumentalis bas Berbattnig be und fogar eine pradifative Beziehung anebrucken fomme: ba wir oben (S. 217) geseben baben, ber Genitte und ein bes Genitive, ber Ablativ haufig bas Pratifat ausbrid ber Instrumentalis, ber ja ebenfalls ein Rebentafus bei ist (g. 240), eben fo bie Beziehungsferm bes Prabitate ber Form bes Prabigirten bie Verhaltniffe bes Fafreips e

Da min die altern Sprachen und febr baung auch t Sprache Die Verhaltniffe bes Faktitivs in ber Form von ! verhaltniffen barfiellt; jo burfen wir und nicht wundern, die Grammatit, indem fie ibre Betrachtung gunachft au men richtete, bas objektive Beziehungeverbaltung bes gal fig als ein wirkliches Kongruenzverbaltniß auffaste urt tiv als ein Attribut barftellte. Eine folde Auffaffungewi verwirrend; indem fie 3. B. in bem Catte: Socratem Apr tissimum judieavit einen burch ein attributives Catreib gebruckten Begriff eines Geins (sapiontissimus Sor nicht ber Bedentung bes Ausbruckes gemint ben burch e ves Capverbaltung ausgebrückten Thatigfeitebegriff bilated (sapiculissimum judicare) fiebt. Da es aler bie Unfoabe ter Grammatie ut, Die Bedeutung ber gem Formen dargulegen; fo muß fie bie Begiebungoferm bee als eine Beziehungsform besonderer Art einersats von t tiven Berbattmife und andererfeits von ben andem Ti der objeftiven Begiebung unterscheiden. Aur bie beutide tif the biefe Forderung noch besonders aus dem Grunde i weil bie Beziehungsform bes Faftinve im Deutschen m

<sup>\*)</sup> E. d. Dobrowsky I. c. p. 643. — N. Gretack a. s. (450, 482, 484. — eb. G. Mistde a. a. D. G. 175, 177) u fla.

Berachen auch burch bie Form bes Ausbruckes unterschie-

Ur unterscheiden nach der Art des Thätigkentsbegriffes, auf u eine Wirkung bezogen wird, einen realen, einen moran und einen logischen Faktitiv, die auch in der Form des u. des nicht oder weniger unterschieden werden.

lem das Pradikat den Begriff einer realen Thatigken bat, berden, machen; so nennen wir die Beziehung des Faktiger reale 3. B. .. Eis wird zu Wasser" "Er macht sein tu einem Wirtbebaufe".

enn das Praditat den Begriff einer moralischen Toangb. eines Wollens bat, wie: geneigt, willig; so nont die Beziehung des Obsektes eine moralische z. B. "geur Sunde" "willig zur Arbeit".

enn endlich tas Pradifat ben Begriff einer logischen Thabb. b. eines Erlennens oder Urtheilens bat; so nenteren Begrehung des Objettes eine logische z. B. "Ich erstein Mann für einen Ebreumaum" "Ich balte ibn für Berrüger". Hier ift die Wirfung nicht eine reale, sonte logische, indem Einer durch das Urtheil gewisermaternem Ebreumanne oder Vetrüger wird. Wie bei den Verwenmung: erlennen, urtheilen, so sieht auch bei den der Vedentung: beifen, nennen, schelten sein Urtheil das Objett in dem Verbältunsse des logischen Fastitivs z. V.

ift eine besondere Eigenthumlichkeit des Faktinus, daß er ifig durch ein Udjektiv ausgedrückt wurd z. B. "Er macht im" "Man halt ihn für reich". Man muß hier das Udste das Autribut eines binzugedachten Substantivs auffassenderd es in den ältern Sprachen als ein selches durch die bezeichnet z. B. Amieitia res seeundas kacit splendiction. Cupicitas komines recklit overus (homines). "Thoug Wort sinaz zu kuhamen gibanaz" (Wort) (Etsted III.). Das Abseltiv drückt bier also, wie überall, wo es als eines binzugedachten Substantivo sieht, den Vegriff eines zus.

# S. 245.

Berbalung bes realen Faftnivs wird im Denigden nur erden und bleiben, wenn bas Objekt durch ein Zubstanzerbättigt bargestellt und en Rominativ bezeichnet z. B. "Er wird ein Bettlerkliebe dein Freund". Insigenein wird bei allen Verben bentung: werden und machen ber durch ein Substantiv leite Faktiv durch die Prävosition zu bezeichnet, welche daß sie die Richtung Wohln ohne ein ränmtiches Omensternes ansdrückt, zur Bezeichnung bes Faktivos vorzäglich in (S. 196) z. B. "Er wurd zum Lügner" "Du machst ihn

gum Bettler". Auch im Altebentiden findet man bei: mert ten ein Substantiv im Montinativ ;. B. ..tbag er ward Runing there Linto" "Fremede bin ih werden unde Gaft Muoter Chinden" "Simin Chint werden Weifen, fin 3ber wa" "Ginin Chint werben Betelara" ; ned feltener ! machen ber Affusativ vor g. B. "Wer fot mich Mitter mad inegemein wird bei alten Berben bet Bedeutung: werben den bie Praposition zu gebraucht z. B. "The er wart p "thia Steing buan gi Brote" "thefe Steing gi Brete wert: bumbon buat oub thanne zi wijemo Manne" "Trubtin te ter zi eigenern Munter" "Ib pin ze Chununge gesetzet" " Brunabara machota er je Blueten "Bebin ne murben fie bon" (1811). Statt zu tommt jeboch auch bie Pravontae 3. B. "Stein ift gitan in Boubit Winfiled" (gum Edfit er ime in Erbe (jum Erben) erweleta"f).

Wenn ber Kaftitiv bei ben Berben ber Bedeutung: und machen burch ein Abjefrib ausgebrudt wird, Neubeutiden das Abjeftiv obne Alexion ;. B. "Er wird re macht mid arm". Im Alltdentichen wird bas Abgetter ile fongruirt bei ben Berben ber Bebeutung: maden, wer aftive Korm haben mit dem Affinfativ bes leibenben Obie wenn sie die passive Ferm baben, wie auch bei: werden, Nominativ bes Subjettes z. B. "Deta unib urwife fi Paraduje' "Duet is furglibagi atben Blinton beta febenti Wet Chriftum wunderlichen getan bat" "Nu wird thu fin "hiar ward er filu feantar" #1). Man findet jedoch im til das Adjektiv auch schon obne Plexion 3. 3. "It unaban "Sie wart fone Sunto fied," "Bone bin tuo fie erbeles"

Die Beziehungeform bes realen Zaftitive finter allen Berben, bie ben Begriff bes Berbens, Dach Berwandelns ausbrücken, wie: machjen, gebeiben, ba len, ernennen, verbärten, verwandeln, verändern, ernene gen (gu Stanbe, gur Reife) u. m. A.; und bei tiefen Bert wir im Allebentschen insoemein die Pravontion zu 1.

<sup>\*)</sup> S. Otfrib 1, 3, 20. - Motter 64, 9. - 78, 4. - 116, 31. -\*\*) G. Pargiral 147, 23.

<sup>\*\*) ©.</sup> Parrival 147, 23,

\*\*\*) ©. Difrid I, 3, 17, — 4, 44, — 5, 69, — 23, 31, 48, — II

10, 4, — 17, 4, — III, 8, 2, — IV, 4, 18, — V, 12, 27 —

2, 6, — 9, 9, 48, 14, — 68, 11, 12, — 77, 44, — 104, 2

25, — Graff a, a, 2, ©, 262,

() ©. Rother 32, 12, — 43, 14, — Latian 7, 8, — 1, 4

() ©. Difrid I, 1, 15, — 4, 52, 68, — II, 5, 14, — 22, 22, 17, — 24, 75, — IV, 26, 17, — Rother 3, 7, — 1, 4, — 1

44, — 8, 6, — 10, 9, — 11, 2, — 17, 20, 34, 14, — 14, 8, — 103, 36, 44, — 33, 10, — 37, 9, — 38, 12, — 44, 8, — 103, 36, 44, 14) ©. Other Salom, 20, — I, 3, 19, — II, 2, 6 — Rother 6, 4, 9, 6, 7, — 63, 9, — 69, 3, — 52, 5.

\*\*) ©. Other I, 4, 3, 4, 5, 03, — 24, 48, — II, 9, 8, 6, — 16, 7, — 44, 17, — 36, 5, — 59, 13, — 68, 1, — 8, 4, 27, — 101, 14.

en, sertern auch: laffen und baben oft ein ergantenbes Db: A, tas als ein Gewordenes gebacht und unter die Beziehungste fed Kaftitive gestellt wird g. B. "Is ungiban ni bileib" malag lagener (laffen es leer) Lagen wir in lebenten-"Meiftar habernt gi thin" (batter mid) gum Menter) "); und Artigo ift bei bem mit haben und eigan gebildeten Pradur, wie bei ber mie werden gebildeten Paffivierm ursprungad Kaltitiv auguseben, und findet fich im Altebeutschen zuweilen b felure j. B. "Er habet gefpannenen finen Begen" "Gie mmr ginomanan lieban Drubtin minan" "Tho ward tha; n fina; gi Lichamen gibanag" 60). Eben fo ift ber jest bei: ien und bleiben siebende Infinitiv ursprünglich aus bem als tiw gebrauchten Partizip bervergegangen (S. 119). Bie bei: haa jelr baung ber mentene burd ju bezeichnete Kaftitiv fieht g. B. r bet ge Katere haber' "Ze Scalle wolt er im havin' "babe» can je huabe" (jum Sobn) (); fo wird auch fein, indem der raffiven Begriff von baben ausbrückt, baufig mit bem bier gebraucht g. B. "Gi brubtin in gi Bilibe" (gum Mufter) if fi in gi Zeichane" "Er alten Linten zu hube ife" †). Auch om Berben: gereichen, binreichen, bienen, nupen, beitragen, an, und bei ben Abjeftiven : tauglich , geschickt , reif , notbig , in, welche zur Ergänzung ihres Begriffes, ein Objett forbern, the Erwas gebacht wird, bas werden soll, wird bie Bezier werm bes realen Kaftities im Altbentichen, wie im Neubeuts n, burdy bie Praposition gu bezeichnet g. B. "theig thir irge ge me" (ban es Dir zum Guten gereiche) "that irgieng in ze Arge" Brote ginung n'ift zi thed Mennisgen Zuber" "gem Opphere gie " (jum Opfer tauglich) #1. Bei: gereichen, flatt beffen im tunghen irgangen gebraucht wird, und bei bienen wird bine zugleich ber Dativ ber Perfen gebraucht. Die lateinische che, welche, wie bie meisten andern Sprachen, fein unserm teiden gang entsprechendes Berb bat, bedient fich fatt besfels mentens des Perbs esse, und bezeichnet sewol die in der fastis a Beziehung stebende Cache als Die Person burch ben Dativ 3. Magno malo est hominibus avaritia; id tibi est dedecori. r beutiche und lateinische Dativ ber Verson scheint bier, wie in an andern Berbaltniffen (G. g. 249), bie Stelle bes in ben ans T Eprachen gebräuchlichen Genitive (ober Possesspronome) gu meten. Der Gebrauch bes Pativs (ber Sache) für biefes Berreft, ber außer ber lateinischen Sprache auch in ber Lithaui-

b) 3. Otfrie Salom. 20. - 11. 2, 6, - 111. 25, 16 - 1V. 13, 10. - Metfer 17, 44, - 93, 1.

<sup>\*)</sup> E. Offrie III, 21, 17. — IV. 15, 55. — V. 7, 29. — Notfer 7, 13. — S. Offrie IV. 30, 3. — Notfer 31, 9. — 34, 24. — 68, 13. — 167, 9. — 143, 15. — Khythm, de St. Annon. 61.

<sup>3 &</sup>amp; Stfrid II. 19, 20. — Notter 68, 46. — 118, 54. — Tatian 6, 2. 3. Stfrit 1 2, 18. — II. 4, 48. — 9, 59. — 21, 4. — Notter 105, 35.

schen und Lettischen verkömmt?), ift wel badurch zu eitst in diesem Berhältnisse die Sache, wie Ehre und Schat und Schaden, immer als das von einer Person Beg Berabscheine gedacht und als selches von der Person selbsc unterschieden wird. Wir gebrauchen ja auch baufig die positionen für und zu um sowol eine Person als ein die von einer Person begehrt wird, (den Zweck) zu bezeich zu Einem sprechen" und "zu seinem Bortheile sprechen nen sorgen" und "für seinen Unterhalt sorgen".

# S. 246.

Die moralischen Berhältniffe ber ergangenben Be ben Berben ber Bedeutung: wünschen, verlangen rathen u. f. f. werben in ber bentichen, wie in ber Eprache, meiftens als Berbaltniffe einer gewollten burch besondere Prapositionen ber Richtung Wobin, nam nad), auf, zu und um bezeichnet g. B. .. nad Etwas traditen, fragen, fich febnen" "auf Envas boffen, finnen, "ju Envas rathen, ermabnen, willig, geneigt" aum En werben" E. to hope, to wish, to ask, to heg for some fo fern biefes Berbattnift einer gewollten Birfung fe besendere Art von Beziehung barstellt, Die als eine er Beziehnig ber Richtung Wohin gebacht, und als besondere bieser Richtung entsprechende Formen ausgedi fann man fie unter einer befendern Begiebungsform bie man als bie bes moralischen Kaftitivs bezeit Da aber bie alteren Sprachen und bejondere bie altbent gangenben Berkaltniffe einer moratischen Begebung unter bie Beziehungeform bes Genitive fielten; jo bas bie eben bezeichneten Begiebungsverhaltmiffe nicht als ber Richtung Wobin b. h. einer nach einer gewolltet gerichteren Thatigfeit, sondern als Berhaltunge ber Rut ber b. h. einer von bem Objette angeregten Chatigfeit und unter ber Begiebungsform bes Genitive begriffen Der im Alltdeutschen bei ben Berben beitan (barren), bie (verlangen) firtreften, langen, fragen, raten, noten izwif gen (boffen) n. f. f. frebende Genitiv ift oben nachgewief Huch ift ber in ber griechischen und lateinischen Sprach Beztehungen bänfig z. B. bei rogo, oco, poseo, interroge Alfwativ oben (g. 243) als ein Wechselfajus bes Genin net worben. Wir baben jebech oben (§. 242) ichen ber Diese Berbaltniffe im Altebentschen auch zuweilen burch nen bezeichnet werden. Go finden wir in und an bei: fich verseben, fich vertroften Die); und bie ber Richtung M

\*\*) S. Oruff a. a. D. S. 49. u. Ag. 89.

<sup>\*)</sup> S. Chr. G. Mielde a. a. D. S. 179. — G. Fr. Stent Grammatik S. 171.

mante Prarosition zu findet sich insbesondere bei: gebelle und viame (cinstimmia) Notfer 54, 10. — 57, 3. geren Notfer 16. 2. balte (geneigt) Rotter 108, 19. ramen (fireben) Rotter 1,5% reigen Motfer 77, 17. 58. spanan (verleden) Otfrid II. . 87 fib treffen Notfer 35, 8. — 41, 7. sib verseban Difrid 1. 5, 65. Notfer 118, 147. warten Notfer 122, 2. garano mi) Otfrid I. 5, 70. Die Verhaltniffe einer gewellten Mirangeberen Demnach, je nachdem sie auf unterschiedene Weise aufift werben, zwei unterschiedenen Beziehungsformen an. Kafit m fie in tem Ginne ber alteren Sprachen als Beziehungen ber thing Wober auf, wie sie burch ben biefer Richtung entspres am kains ausgebrucht werben, fo geboren fie unter Die Begies Weierm bes Genitivs: fast man fie bingegen in bem Einne sandentschen Eprache ale Beziehungen ber Richtung Wohin i, wie sie burch bie bieser Richtung entsprechenden Prapositionen betrickt werden, fo fiellen fie fur fich eine besondere Beziehunges m dar, namlich die des moralischen Kaftitivs.

Tian könnte die Verbaltnisse der gewollten Wirkung schiechti unter der Beziehungsserm des Genitivs begreifen. Allein die
matik nuß diese Verbaltnisse schon darum naber bezeichnen und
unbeiden, weil die Sprache sie, wie wir bald sehen werden, viels
33 als besondere Verhaltnisse durch besondere Formen unterscheis

\* E. S. 247, 245).

## S. 247.

Das Perhalmift bes logischen Faktitivs (g. 214) wird im wiben jest nur bei: beigen, nennen und schetten in ber Kerm 48 Rongruenzverbaltniffes burch ben Rominativ ober Affusativ diret ;. B. "Er beißet Peter" "Er wird ein Betruger gecien" "Ich beife, ichelte ibn einen Betruger". Die griechie : und laterinfche Sprache fiellt biefes Berbaltnift, wie bie intie 1, aberbauer als ein Kongruengverhaltniß bar; und fie bezeich: r tiefes Berbaltniß baufg zugleich burch ben Jufinitiv von fein 5. Sociates judicatur sapientissimus; Non omnis error stultifia dicenda: Socratem judicavit sapientissimum und: Solem Persæ um rece eredunt, Socrates sapientissimus esse judicatus est. Mitteutschen wird, wie im Nendeutschen, bei: beifen und enen, je nachdem bas Berb attiv oder paifiv ift, der Afficiatio Enbfrantiv ausgedrückte Objeft indgemein, wie im Rendeuts n, burch eine Praposition, und meistens burch bie Praposition r bezeichnet j. B. "fure Munter je abtonne" "Go fol man log re (ale) Erbe fernement ,fure Niebt abtom ,dag habe (balte)

<sup>\*</sup> E. O. Frank I. c. p. 186. \* E. Otfrie I. 4, 30, — II. 8, 31, — III, 12, 29. — Kere 1. — Worter 15, 4. — Whythm. de St. Annon, 273, 492.

ib fure Ribtuom", dag mir big fure Riebt ne bunde"! Gebrauche ber Praposition für liegt bier offenbar bas bugeichnete Berbalting ber Stellvertretung zum Grunde. Innbet man bas burch ein Substantiv ober Substantivrogebrückte Objett auch im Allufativ z. B. "Wenan thu (Aur wen gibit Du Dich aus?) "Pechenno bih Prin

unde mib Prut" ).

Da besonders bas in ber Beziehung bes logischen frebente Objett ein Thatigfeitobegriff ift (g. 204), fo wir iche Faltitiv nech baufiger, als ber reale, burch ein Abie gebruckt; biefes wird im Mendentiden nicht fleftirt und ber für sich allein ober bat bie Praposition für ober and jelben bas Fermwert als bei sich z. B. "Ich preise ihn g. Ich balte ihn für glücklich" "Ich sebe ihn als ge Dagegen ift im Altbentichen bas Abjeftiv meistens j kongruirt bei ber aktiven Form bes Berbs mit bem leit jefte und bei ber passiven Korm mit bem Subjefte 4. T boban mib gizelle" ... ube wir ben Get fo filo mabeis dennen" "fo miffi er fib fertornen" "Chrafteloje mib" "Pedin wanden fie dib mir irbolgenen" "der f armin" .. die in wizzen totin unde in ne geloutent nen" (1997). Gebr jelten findet fich bas Abgeltie obne Ale Labtetun is reiner ich barte filn fleiner Lwanta gebeigen wirt" †). Insbesondere gebort bierber bas boren und finden fiebente fleftirte Partige bes Pr. "Argwillige an mib nendente (anglieigende) geborta min! nizara fand er figente thar", welches nicht nur im Mit telbochdeutschen 17), sondern auch im Gothischen und Ana in berselben Weise, wie im Griechtichen und Vareinister in ben flavischen Eprachen 174), vortemmt (g. 991. bas Partieip (ficente) mit bem Atficiatio bes leibente longruirt; je wird es boch nicht als ein Attribut beefel Minnigara), fonbern ale ein in bem Berbattmife bie te: titive auf das Berb bezogenes Objeft gedacht (fant, daß in Hanfiger findet man jedech auch im Altdentichen ichen, n bentichen, flatt bes Partigies ben Infinitiv 3. 3. ale c ben (erschrecken) gifab" "Thu fibis Eun liaban gi Mair

<sup>\*)</sup> S. Notter 15, 3, -- 30, 16, -- 38, 5, -- 38, 9, -- 6\*, 17. -- 105, 25. -- Wibel, Liet 3294, 5575, -- Parlies 37, 19. -- 39, 28. -- 116, 1, -- 127, 5.

<sup>\*&#</sup>x27;1 8. Diffeid III. 18, 36, Notter 4, 4,

<sup>11.</sup> S. Difrid I. 5, 9. - 8, 2. - 27, 20. - 11. 11, 8. - 1. - 17, 11. - 23, 4. - 36, 25, 35, - 43, 23, - 46, 9. 63, 5. - 57, 5. - 105, 41, - Rero 1.

<sup>62, 6. - 67, 6. - 100, 41. -</sup> Nero 1.

3) S. Difrit II. 7, 72. - III. 20, 64. - Neetler 4-, 12

3) S. Difrit I. 5, 9. - II. 11, 6. - Notter 16, 1. 
Sintor 4, 1. - Partical 120, 29. - 51B, 23. - 3rd

11) S. N. Greech a. a. S. p. 484.

1. Auch wird in biesem Falle ber Infinitiv, wie im Menniben auch in passwer Bebentung gebraucht z. B. "Sie sahnn

ulten tro bintan" (ibren herrn gebunden werben 32).

Die beutiche Spracke bat bie Praposition für in berjenigen beutung, in welcher sie bas Berbaltung bes logischen Faktitivs bestehet, zur Bilbung bes Interrogativs was für einer benutt. Pravosition bezeichnet bier namlich bas Berhaltung bes von ein Dinge zu prabizirenben Begriffes (wofür ein Ding zu balange zu prabizirenben Begriffes (wofür ein Ding zu balange) und indem burch bas von einem Dinge Pradizirte die Art Dinges bestimmt wird, so bezeichnet was für einer, wie: qualitie eine unterscheidenbe Weise immer die Art bes Dinges (S. 175), die Gut ein polinisches

ter englisches zu balten?).

Da un Deutschen oft bas Demonstrativadverb so als Austruck Pratifates gebraucht wird ; B. "Die Sache ift fo" (g. 214); wird eit auch ber legische Kattitip als ein Prabigirtes burch Demenstrativ fo und burch bas ihm entsprechende Interregativ it anogetrudt g. B. "Er beift fo" "Bie beift er?" "Ich febe Bade jo an" ,Wie siebest Du bie Cache an?" Aus biefer Bedrumeweise erflart fich nun ber Gebrauch bes Relativabverbe als L'acidning des logischen Kaltitivs. Dieses als, welches als ein ur urfprünglich bie Bebeutung von wie hat und bem Demous to je entipricht (5. 172), ift in Ausbrucken, wie: "Ich febe ibn denen Freund an", ursprünglich bie Konjunktion eines zusams Mortenen Saved (3. S. 264) ("Sid) sebe ibn fo an, als ovie) a coun Freund aufiche"; und bas mit als verbundene Enbs we bat nedy bie bem Berbaltniffe bes gusammengezogenen Canes Intederte Form. Die Ronjunktion ift aber jest zu einer besona ferm geworden, welche eben jo, wie z. B. bie Prapofinon für - 35 batte ibn für meinen Freund" ben legischen Kakting bezeich and auch eben jo bei bem burch ein Abjettip ausgebruckten Safpetraudt wird z. B. Id sebe ihn als genesen auf; und getranden bei manden Verben, wie: betrachten, erscheinen, ans I, ausichließlich mur biese Form. Das Formwort als bat je-, indem es ben logischen Kaftniv bezeichner, nicht mehr bie ur-Modiche Bedeutung, in welcher es, bem Wie gleichbebeutend, bas nattung einer Aebnlichkeit ausbrückt. Weil namlich ber Beang bee logischen Kaltitive ein Urtbeil jum Grunde liegt (g. 244); leadnet ale eine prabigirte Ibentitat g. B. "Er erscheint an Ligner" "Er fiebt mich ale einen Berbrecher an" (bate biur einen Berbrecher), unterschieben von: "Er ericbien, wie ein Wir "Er fieht mich wie einen Berbrecher an". Da bas Formtet als als Ausbruck bes logischen Kaftitivs bas Verhälmiß einer fratigerten Identität ausdrückt; jo bezeichnet es biefes Berbaltniß

<sup>\*1</sup> C. Offrid I. 4, 21, 26. -- 15, 47. 25, 23. -- 11, 7, 72. -- Notter 39, 4.

<sup>&</sup>quot;) 6. Difrit J. 15, 47, - IV. 17, 30.

auch febr baufig, mo bas einen Kafritiv regirente Berb, mie anfeben, nicht ausgebrückt, senbern nur burzugebacht ift; und unterscheidet auf Diese Weise auch in attributiven und bestimme Begiehungeverbaltniffen eine prabigirte Identitat von bem Ber mife einer Aebulichkeit z. B. "Er als ber Aeltefte (ber ber Aliefte furad guerft", Eprecht ale Gebieter" Ed. "Er ftand ba ale mit Buidvauer" Ed. unterfdieben von: "Er fprad, wie ber Mettefte au "Sprecht wie ein Gebieter" "Er fant ba, wie em mufiger schauer'. Die beutsche Sprache bat auf Dieje Weije eine unter bende Form gewonnen, welche ben meisten Sprachen mangelt. bier bezeichnete Gebrauch bes Fermweites als fommt im Auf iden noch nicht ver; indem bas jest burch als bezeichnete Ber mg burch Rongrueng ober burch bie Praposition für ober auch t gut bezeichnet wird j. B. "bie gwei Wescephie, die ber gefeurb begjefte" (ale bie besten) "beh fie in fure Ccalch fabin" Ccaldie warb er ferchouset" 1).

Unter ben Kermen, welche bas Beziehungsverhaltnift bes fden Kaltities ausbrucken, findet unbbesondere ber Alffujatio bem Infinitiv feine Stelle; und biefe Germ verdient ber fo mehr eine nabere Betrachtung, ba fie nicht nur in ber griede und lateinischen, sondern auch in den flavischen und german Epradien ) und besonders im Altoentiden vortommt, und in sen Sprachen auf eine übereinstimmende Weise gebraucht wird. Allfusanv mit bem Infinitiv fiebt nämlich in allen biefen Erre vorzäglich bei ben Berben ber Bedeutung: erfennen, wit meinen und fagen, bie man ale verba sentiendi et declar bezeichnet, und die ale folde neben bem leidenden Dbiefte in Affinfativ ein Objeft in ber Begiebungeform bes leguiden Saft fordern. Wie im Lateinischen und Griechischen, jo finder er ich im Altbentiden bei ben eben bezeichneten Berben g. B. . Jo irl thia straft biar faran fena mir" "bia ib nu ferstan mir minnereta wefant junde fie Got abtout wefen unrebt "bag er Got manda mefen Solgir unde Steina" "Go er fib ger Got fin" "Chrifind felbo fageta, ig fo weien geferibei bien Geriften" "bag wir chaben, unfirin Got todin irfian fine "die fib ne iabin fundig mefen nob Renaden bed fin" :- ). Bejendere ift Mottern Dieje Form jebr gelaufig bedjennen, dieben (fagen) scemen und giongen (zeigen) fernen n. m. A. 7). Ituch ber beit feben und boren im Aliceur wie im Neubeutschen, flebende Affigatio mit dem Infinite gel bierber 3. B. "Gifab er gueman Gotes Guft fon himitriche" ..

<sup>\*) 3.</sup> Rhythin, de St. Annon. 57. - Notfer 104, 17.

<sup>\*\*)</sup> S. Ohr. (B. Mielde a. a. D. S. 188. - Bowwerth Boot Anglos. Gramm. p. 207. - Raff a. a. D. S. 205.

\*\*\*) S. Offrid M. 14, 36. - Notter 9, 2. - 10, 1. 7. - 5°, 50, 14. - 79, 7. - 86, 6. - 91, 6. - 102, 7.

†) S. Notter 36, 24. - 37, 9. - 43, 4. - 65, 14. - 68, 21 - 2. - 88, 52, - 90, 1. - 94, 10. - Beigh Sieter 5, 6 - 5.

rt er fprechan"). Daß fatt bes Infiniting nach feben en in andern Eprachen gewöhnlich und eft auch im 21tt= bas nut bem Affinfativ fongenerende Partizip vortonunt, lehen bemerkt worden. Im Alte und Mittelteutschen wird farm bes leibenben Objeftes, wenn biefes mit bem Gubs und dasselbe ift, besonders nach: glauben, meinen (mawie im Griechischen nach: edzeuar, olopar u. m. A. ande . B. "bag er wane guot fin sone imo selbemo" "Die Deament weien ubele" ... Ir wanint in baben irflagen" ... Der mit bem Infinitiv bat fich in biefer Korm fur ben eben en Kall auch im Neudentschen bei ben Berben: meinen, vorgeben, behaupten und andern Berben abnlicher Bedeualten, jedoch mit bem Unterschiebe, baf man jeht statt bes s bas Supin gebraucht z. B. "Er glaubt, er bebauptet, er ibn gu fennen". Auch die frangefifche Eprache gebraucht Maje ben Infinitiv nad): croice, avouer, dire, assurer, affirmer, penser, pretendie u. m. al. 1. 3. croyes vons I a pensé mourir. Der Affujativ mit bem Infinitiv fann nur bei transitiven Berben sieben; und wenn tiefe in pafem gebraucht werben, jo wird ber Alfujanv in ben Home: mandelt j. B. fei: videor, dieor, perhibeor.

k; allgemein ift ber Gebrand, bes Affusative mit bem Intenjemgen Errachen, in welchen er überhaupt gebrauchlich bad Berbatting bed logischen Kaltitive (bei ben verlis et declarandi); und biefes Berhaltniß ift wol als bie eis Grundbedeutung biefer Ferm anguieben. Weil aber bas if bes ergängenden Objettes bei ben Berben ber Bebeninng: en, bitten, rathen, und gebieten in der Sprache ber Form eines moralischen Kakritivs aufgefaßt und r wird (g. 246), und so aufgefaßt, dem Berhaltuge bes en Kaftitive nabe verwandt ist; so wird auch bei diesen n ben alten Sprachen baufig ber Alfmativ gebraucht; und du ibn auch im Altbeutschen nacht begeren, wollen, bitten, ebieren u. m. A. z. B. "Der fia (fina Gela) geret wers a des unwehsallichen Ruetes" "Thoh bat er nan zi Rete ina bugn zi Brete' "Omb thefe Steina thame gi erten alle" "do Propheth in baten domen" "thaz Drubs buan biaz ... unte welta mib wefen fina Gemalun' lib aber wile mejen fieden' "Des wile mib Get tewerden' "Dar gebet er wesen henedictionem unde Liber (1964). Bur Mittelbeutschen wird noch bei: bitten und

Defrid 1. 4, 21, 26. — 15, 47. — 25, 15, 23. — 11, 5, 9. — 7, 72. — 13, 5. — Nofter 45, 6. — 45, 10. — 50, 10. — 91, 12. Notfer 31, 2. — 36, 18. — 40, 9. — Nibel, Lieb 232, 040, 1053, 04 d. 3782, 6295, 648). 8456.

Stfrid I. 14, 24. — II. 4, 40. 44. — 5, 16. — III. 13, 46. — V. 33, 34. — Rotter 17, 6, 17. — 23, 4. — 35, 11. — 38, 9. — 8. — 40, 11. — 54, 4. — 67, 15. — 93, 20. — 118, 147. — 132, 3.

alten Sprachen gewohnt war, ben Atfujatio mit bem In allgemeinere Weise für den Ausdruck der fastitiven B baupt zu nehmen; so gebrauchte man ibn, obgleich er an obiestive Beziehung ausdrückt, auch dann, wenn de Saped, wie z. B. bei verisimile, apertum est, constate eine logtsche, oder auch, wie bei! opus. necesse, sus tet, als eine veale Wirfung gedacht wurde. Ei lichen Bergang sinden wir in der lateinischen Sprack mit ut eingeleiteten Substantivsat, der vermöge sei Diest bezeichnet, bei! aecidit, evenit, reliquam est Subsett bezeichnende Supin die Stelle des Subsiss. 100).

Indem wir den Alkusativ mit dem Infinitiv z. Lem instare als eine Ausdrucksform des logischen Fleien, mussen wir wel annehmen, daß der Infinitiv detelle des mit dem leidendenden Diekte (hastem) kongrettizips (instantem) getreten sei: denn der in der daktive stehende Begriff wird, wenn er ein Shater gewöhlich als ein pradizirter durch ein kongruirend andgedrückt. Daß der Infinitiv dier die Bedoutung den Partizips dat, ersielt man daraus, daß nicht den Verben sehen inn dieben, innd hören, sondern auch sehr dern Berben statt des Infinitivs das Partizip gebran im Altdeutschen "daz wir in fernemen betonten" "die bent irstandenen" "so wisse er sie serbornen" "Podin wir irbotaenen" "das knot mid end sinaenten". "Debin wir irbotaenen" "das tuot mid end sinaenten". "Debin wir irbotaenen" "das tuot mid end sinaenten". "Debin wir irbotaenen" "das tuot mid end sinaenten".

four leveruirente Partigip\*). Was nun ben Uebergang bes Parupt in ben Infinitiv betrifft, fo ift ed ja oben (§. 98 n. flg.) ichon ene besendere Eigenebuntlichkeit ber Partigipialien nachgewiesen im, bag fie überhaupt Korm und Bebeutung leicht unter eine wer remanschen, und bag insbesondere ber Infinitiv und bas wyr rieffattig mit einander wechseln. Wenn nun ein Uebernt des Partitipes in ben Infinitiv ichen vermöge biefer Gigenlidfeit der Partigipialien überhaupt leicht Statt findet; fo d er instesendere bei dem Kafeitiv und verzüglich bei bem tos den Falmer burch bie befondere Urt bed Begiebungeverbaltd begunftiget. Wir baben oben (S. 214) schon bemerft, baff bie rate ju bem burch ben Affusativ - ober bei bem Pagivum b ten Nominativ - eines Substantive ober Abjeftive in ber m ber Kongruenz ausgebruckten Faftitiv, um bas Thieft als Pradigirees naber ju bezeichnen, febr oft ben Infinitiv fein u, esse) bingufugt, obgleich bie Form bes Ausbrucks an fich a Zwas nicht ferbert z. B. Srearnyov anodigarres adrov οι Μελάνθιος τάς δνομάζουσι Δήλιοι είναι Υπερόχην τε Λαεδίκην; Σοφιστήν δνομάζουσί γε τον άνδεκ είναι; Νο-Perme deum enne eredunt; "Gin Got abtant mefen unrebs Der Infinitio bes Formwortes fein bebt bier nur bas bes ere Begiebungeverbalenis bes Objettes noch mehr berver, ina das Objeft als ein Pradizirtes aber als ein nicht von Eprechen ben felbft Pratigirtes bezeichnet, welches ein verfinitum fertern murbe. Wenn nun bas Dbieft burch ein Varausgebrückt ift, fo ift bei bem hingutreten bes Fermwertes ter Uebergang bes Partigips in ben Infinitiv gang natürlich , indicavit Socratem sapientem esse (sapere); putavi cum is appetentem esse, veritatis diligentem esse (landem tere, veritatem diligere); "Sie wanden bib mir irbolgenen" laenen wefen, irbelgan) und Isibor 5, 6. "Ri wellent fie man aubemenan dilauban" (gubemenan wejen, gefemmen fein). wird bier nicht einwenden, baß fich ein felcher llebergang Kormen nicht eben jo fichtlich g. B. bei bem Prateritum bes nichen Infinitive z. B. Perhibent Romulum condidisse urnachweisen laffe: benn nachbem einmal ber Infinitiv überbaupt tine Korm bes Kaftitivs aufgenommen worden, mar es naturs bag man auch bas Praternum in berfelben Weife gebrauchte.

## S. 248.

Das deutsche Supin, bessen Berhaltniß zu ben Partizipiatien prochischen und lateinischen Sprache oben (§. 100) schon angest werden, ift unipringlich der mit der Praposition zu verbunsbatto des Infinitivs (Id. "zi traganne" "ze tuonne" §. 101), baber der Ausdruck einer objektiven Beziehung, welche durch Praposition als eine Beziehung der Richtung Wohin bezeichs

<sup>5.</sup> Ele. U. Mielde a. a. D. S. 18d.

net wird. Da ter Instinitiv den Begriff bes Thjettet eines Seins, sondern als einen Shängleitsbegriff darste die durch die Form des Supins bezeichnere Beziehung two bin seine andere sein, als die einer Wirkung, Begriff des Prädikats entweder ergänzet, und dann myedungeserm des Faktitivs gestellt ift, oder ihn mund dann in dem Verbältnisse des Zweckes sehr. Aber seit auch manche Beziehungeverbältnisse anderer ASurm; und die dentsche Sprache hat dem Gebrauche überhaupt eine Unedehnung gegeben, in welcher man ni die ursprüngliche Vedeutung derselben wuder erfennt. Obesonders dei dieser Form nottig den Gebrauch dersells sich im Alltbeutschen darstellt, näher zu betrachten.

Der Gebrand, bes Supins ift im Attbeutiden p schränft, und bie Beziehungeverbaltnuffe, fur welche gebraucht wirb, treten in einer bestimmten Geichuber welche über die eigentliche Grundbebeutung berfelben fel übrig läßt. Betrachten wir zuerst die erganzenden ! welche im Alltbentichen burch bas Supin ausgebrückt flellen fich bieje im Allgemeinen als Beziehungen einer Wirfung - bes Kaftitive - bar. Weil aber b immer ben Begriff einer Thatigfeit und nicht ben ! ned Seins ausbrudt, fo fann bas Supin nicht diejenige 2 realen Kaftitibe bezeichnen, welche einem Berb ber Bebe ben ober maden entfericht (5. 245), es fei benn, bag eine adjeftivische Bedeutung annehme. Das Gurin fam tur nach bie Mirfung nicht, wie z. B. m: "m Grau "in Brobe machen" ale ein Sein, ju bem Envas in tenbern unr, wie in : "bereit zu kam pfen" als eine ! bezeichnen, bie gofcheben joll. In abjetrivicher Beb bas Supin in ber Begiehungsform bes Kaftitivs in bo fen: "buet (machet) ig mur zi wiganne" (fund) "S: wiganne" 1, bie fich im Rendentichen erhalten baben. hierber bas Supin bei baben in Ansbruden, wie: Chunedy Golt und Chleit also vil ze gebenner "Wir Ewere fo vil ge tragene" (6). Eben jo gebort bierber beit geben in Austruden, wie : .. Einem Envas gu effen geben", die auch bem Attbentichen febr geläufig find nen ber Begriff geben bie fattitive Begiebung in fich a bat. Das mit adjeftevischer Bedeutung ut ber Beziehn Kaftinve fiebende Supin bat immer paffire Bebeutung: oben ichen bemerkt worden, wie biefes adjeftivische En pravifativer und attributiver Beziehung gebraucht wird

<sup>\*)</sup> S. Otfrid I. 17, 48. — IV. 11, 28. — Notfor 7, 1.
\*) S. Otfrid V. 7, 23. — 19, 2.— Nivel. Lied 2001, 5002
\*\*) S. Otfrid II. 14, 40. — V. 8, 56. — 11, 33. — No
33, 9. — 43, 12. — 73, 14. — Nivel, Lied 55-2.

ben im Thatigfeitebegriff ale Etwas bezeichnet, bas gefcheben

in ober gescheben foll (§. 101).

Argieben von ben eben bezeichneten Berbaltniffen, in benen bas un abjefterische Bedeutung bat, kommt es im Altbemichen in ber tating bes realen Kaftitive (g. 245) nicht vor. Dagegen wurd Born im Altebeutschen, wie im Rendeutschen, besondere für die: u moralischen Beziehungen eines ergangenden Objeftes geatt, welche im Altebeutichen meiftens als Berbaltniffe ber Mich: Wober burch ben Wenter ausgedrudt werben, aber im Hens den meiftens als Berbattniffe ber Richtung Wohin in ber n eined moratischen Kafritive bargestellt werden (g. 246), d bei ben Berten ber Bedeutung: begehren, wunschen, ftrebeffen, ratben, gebieten und bei ben Abjeftiven ber Bebentung: t, bereit, schuldig u. f. f. g. B. .. Gie geretun al bi Manne man ranne" "ratet mib girffabanne" "ber fib feeinot babe wola ge denne" "Zie fine tente in ge irloschenne" "Er ne gabot fib emeine unde furder bar ze wesanne" "Si fint filn redie (beme ). 3mar fintet fich im Mittelbochtentichen bei: bitten, tenmenten), trumen (nd) getrauen), erlauben, beigen, raten, verau.m. A. inegemein ber Infinitio (2); und bei: beigen bat te Gebrauch bes Infinitive auch im Rententichen erhalten: ter Infinitiv bat bier offenbar bie Bedeutung bes als Wech: is ted Genitive gebrauchten Affusative (g. 273). Wie nun Burin, wenn bei ben Berben ber Bedeutung: begebren, beffen, r. u. f. f. bas Objeft ben Begriff einer Thatigfeit bat, als n tes moralischen Faftitive neben bem Genitiv flebt, usgemein gebraucht wird, wenn bas Dbjeft als ein Gubfians ten Begriff eines Geine bat; jo wird es eben je auch bei: hin, verdrieffen, wurdig, frob, ichuldig neben dem Genitiv get tie Liuti mirdige selb bruhtine Straga gi bretanne" .. Si mas e seben emander pro" "je seben in wenie dar verdrog" 1985. Ins: dere wird bei ben Adjeftiven: leicht, schwer, möglich, gut, schön, ichm, lang u. f. f. burch bas Cupin basjenige Berbaltunf eitufalligen Ergangung (S. 241) bezeichnet, fur welches bie wiche Sprache bas Guvin auf a gebraucht g. B. "Er ift uns ana ge febanne", libt ze vernemenne", mietsam ana ge febanne"

<sup>6.</sup> Otferd Ludwic. 21. — I. 1, 75. — II, 15, 7. — III, 16, 24. — IV, 13, 24. — Rotler 2, 1, 4. — 7, 12. — 16, 11. — 19, 5. — 20, 3. — 26, 4. — 30, 10, 14. — 32, 8. — 33, 13. — 37, 13, 14, 19. — 41, 22. — 71, 1. — Willeram 6, 16. — Nivel, Leed 6735, 6736, 6751, 6406, 8720, 8803, 9016,

E. Mibel. Lied 131, 153, 232, 335, 339, 375, 521, 640, 1053, 1203, 580, 6296.

<sup>3.</sup> Office Hartm. 66. — I. 4, 46. — Rotter 13, 5. — Parzival 18, 10. — 47, 4. — 94, 28.

or D. Gesmut. IL Abtb.

"lang ift ig ge faganne" 4). Und bei : belfen gebrande rad Zurm z. W. (118, 38) huf mir baz ze turmen; jedoch im Mibel. Lied (539. 3548) fibon, wie im Ac den Infinitio, ber bier eben fo, wie beit beiffen bie Alte ats Wechselfasus bes Gemures gebranchten Alfmanre Surin wird aber im Affbeutiden nur bann in ber Vet: Gengive gebrancht, wenn die burch bas Objeft andgebrad feit, wie in den eben angeführten Beispielen, in dem ber Möglichkeit ober Nothwendigkeit — eis St geschehen fann ober foll - bargeftellt wirt, und bie & form baber mit ber bes moralischen Kaltitivs sehr nabe ver Und findet man alebann fatt bes Supind oft ben W Infinitive g. B. "Mag mib gituffen Weinonnes" "Petru Swimmannes" "bie iriberen babent Chousennes, Puennes ronnes" "Ei no beten Bliebens feinen Rap" "Bit ift bes Tu

Das Supin wird im Allebentschen als Ausbruck eine genben Begiebung nie andere, ale für bas Berbaltung t tijden Raftitive und fur bas bee Gentrive, und res nur unter ber eben angegebenen Beschräufung gebra and für biefe Berbaltnufe ischt im Alltdentichen weit ba im Neudeutschen, fatt bee Zupins ber Gemein bes Infin ein Inbitantivial g. B. Pargival 73, 27. "La luite de Man, dag er in nonnge funder Ewerts' (fatt: qu gipis Mendentiden bat nun ber Gebrauch bes Eupins eine erlangt, die ber Geundbedentung biefer Germ fremb ift. braucht nämlich bas Gupin für bie Beziehungsform bei auch bann, wenn bae Objett nicht als ein nur Wegtiches wendiges gedacht wird und baber nur in ber Michtung 2 das Praditat bezogen wird z. B. "Er bereuet, er ich inc Unwahrheit gesagt zu baben" "Er freuet fich, bid gegeben "Er rubint fich, grabiich zu versteben" "Er ift siels barn befreundet gut fein" "Ich wundere mub, bas gu bereit! put wird insbesondere auf eine bem Alltdeutulien erembe Bezeichnung einer Logischen Bepehung gebraucht g. B. .. ibn geseben gu baben". Dag bas Guven für biere Begger Ich nicht geeignet ift, erfieht man unter audern barauf Berben: benfen, gedenfen, erinnern, vergegien und wirfen, eine loguche Thangleit ausbrücken, wenn fie mit bem bunden werden, eine andere Bebeutung aumbinen g. B. ober gebenke abzurenfen. "Erinnere i'n in ichteiben. " ben Brief gu beantworten" "Er weiß bie Cache gus ein hier bezeichnet das Eupin bas Objett nicht als Etwie faunt wird, jendern als Envas, bas fell gethan weit

<sup>9)</sup> S. Stfrid II, 9, 71, — IV. 24, 16, — 28, 14, — V. 14, 16, — 19, 7, — Worler In, 32, — 81, 2, — 28, 11 erd 9, 13, — 24, 16, — Wibel, Lieb 1122, 6716.

9) G. Strid V. 7, 21, — 14, 53, — 23, 13d, — North

<sup>114, 126. ..</sup> Parifest 21, 24, 27, 21, - 114, 14,

Lammid en wird bas Envin auf biefe Beife bei: benten, vernifen u. f. f. gebraucht j. B. Bin babton fine Linti in ge "true?" ... trgiger er ge feeinenne bia Gnaba ?" "ber enweig ber Thare mitt ge sagener .). Es ift oben (§. 217) schon bemerkt in, daß in ben Musbruden: "Er meint, glaubt, mabnet, bebaupthau tennen", wo bas Gupin eine logische Begiebung ausbrudt, br im Attebentichen gebrauchtiche Affinjariv mit bem Infinitiv am bat, indem ber Affusatio (fich) ausgelassen und bas Gupin w Stelle bes Infinitive getreten ift. Auch bas bei: fcheinen whiche Supin z. B. "Er scheint zu schlafen" gebort bierber; nibeinen im Altbeutilben nicht bie jest gewöhnliche Bebeus mileor), sendern die ven zeigen bat z. B. Notfer 43, 4. tu an bien Werchen bib seeindost bar wesen". Hebrigens ift ebrauch bes Supms für bie logische Beziehung ber beutschen lee nur bei; meinen, glanben, mabnen, behaupten, fich einbilben, en und einigen andern Berben geläufig, bei benen baufger, als wern, bas Subjeft bes Berbs zugleich als Objeft im Affusabiugebacht wird. Bei: fagen, ergablen, erfennen, befennen, en, erflaren u. f. f. wird bas Dbjeft insgemein burch einen Gubs rag ansgebrudt g. B. "Er fagt, geftebt, baf er ce gethan bat". Die romanischen Errachen unterscheiden vermittelft einer gwies germ bes Eupins bie Beziehungsverhaltmiffe, bie bas bente aven nicht unterscheidet (g. 100). Gie bezeichnen nämlich im minen bie in der Richtung Wohin gedachten Berbaltuiffe bes liften Faftitive burch bas mit ber Praposition & gebils urin 1. B. engager, encourager, exhorter, inviter, se résonlanger a faire quelque chose, und bie in ber Richtung Des chadten meralijden Berbaltmije bes Genitive burch bas gebildete Supin g. B. etre charme, se consoler, craindre rer. s'ennuver, s'enorgueillir, s'étonner, se repentir, de voir elose. Aber wir seben auch bier, was wir schen ofter Getit batten zu bemerfen, bag bie Eprache überhaupt bie Beite: des moralischen Kaltitied ven ber bes Genitivs in ber Ferm strudes nicht genau unterscheibet: benn bie frangbijiche Epras raucht auch bei: commander, conseiller, contraindre, s'emr. essaver, mériter, permettre, prier, promettre u. m. I. fur nebung bes meralifiben Kaftitied bas mit de gebilbete Gurin. tenn bas Gupin nicht jewol bie Beziehung bes moralischen ce, ald bie bes Gemtins ansbruckt, fo laft man nach benjes Berben und Abjettwen, bei benen bie Begiebungsform bes Ges gewornlich burd, eine Praposition ausgebrudt wird (g. 212), aven Dieje Praposition insgemein vorangeben, welche jedoch m mit bem in ber Bedeutung bes Personalprenems (ed) gena Demondrativ bas zusammengezogen wird z. B. "Ich verbarauf, ibn gu feben", Er begnügt fich bamit, ibn gu febene

Retter 2, 1. 4.— 19, 5.— 37, 14.— 76, 10.— Ribel, Lieb

"Er verzweiselt baran zu genesen" "Er ift barauf fiel; zu fein". Die Praposition wird seboch oft auch ansatte "Er begnügt sich, ihn zu seben": sie barf aber nicht auszel ben, wenn die Bedeutung bes Berbs durch die Prapositionen, wieh beit auf Etwas ansonnen, sich vers nen, rechnen, bestehen, an Etwas gelegen sein, in Etwas ergeben. Und wird eine außerdem nicht ersorderliche gund auch der in biesen Fällen sonft nicht gebräuchliche Alt Personalurenoms (es) meistens bingugesest, wenn ber nicht auf dem Zupin als dem Dhielte, sondern auf dem Berb liegt z. B. "Ich habe nicht darnach verlangt, ih chen" "Ich ratbe nicht dazu, es zu sagen" "Ich babe gewünsche, ihn zu seben" "Er bat es verboten, babin

Alle Ausbruck eines bestimmenben (nicht ergange jeftes bezeichner bas Supin bas Berbaltnig einer Abfre nes Zwedes (C. G. 253). In biefer Bebeutung wirb beutschen, wie im Neubeutschen, entsprechend bem Gupin & lateinifden Epradje, bei ben Berben ber Bedeutung: geben fenten u. f. f. gebraucht g. B. "Sie quamun al zisamane bilin gi febanne" "Cant er mib fon humile this fetba game b). Eben fo bezeichnet est einen 3med in: "3 wijotofe bit fin ze bejnochene mina Redult" "Du begurt widerstanne ( 00). Die bas Berbaltung bes 3medes ale abfichtigten Wirlung, fo wird auch bas Berbattung bi Möglich feit im Altebentichen, wie im Neubeutschen, eben bas Zupin ausgebrückt in: "ftarch ioh liftig ze befuichenn trugen) "Der mine Juoze getan babet inelle, ze übergeric überspringen) bes Tieveles Striecha" "Mina Arma tate allm gnotin Werch ze folletnonne" "Alfo in do teta Una gebenne botelichen, jo tuot in noh Barbeit, ze irteilenne ten" (unbestechlich) "bag ir werdent intlinbte (erlenchtet) ge-"ber mir Fernumift fab, folih Erbe ze bechennenne unde ne" 3. Dadfelbe Berhaltnift brudt bas Cupin auch es bei: genug, binreichen und bei bem Abrerb ber Ini ein Großenverbaltniß bezeichnet j. B. "fart genug, eine ? gen" "das Gift reicht bin, einen zu tödten" "zu schwad beit zu verrichten". Die remanischen Sprachen baben für baltniffe bes 3medes und ber reglen Moglichfeit ein beie ber Praposition pour (It. per) gebildetes Cupin. Auch b Sprache unterscheidet biefe Berbalmiffe baufig burch Die b vorangebende Praposition um g. B. "Er gebt nach Fran Maaren zu faufen" "Er ziebt aufd land, um zu fparen'

<sup>\*)</sup> S. Offrid I. 4, 63, — 9, 7. — III. 9, 3. — 14, 86. — IV Notter 10, 17. — 18, 8. — 27, 4.

<sup>\*\*)</sup> S. Stfrid II. 1, 26.— 8, 28.— 1V. 35, 33.— V. 12, Rotter 16, 3.— 17, 40.— 52, 2.— 77, 71.— 130, 1.

\*\*\*) S. Stfrid III. 26, 50.— Notice 10, 8.— 15, 7.— 17
24, 10.— 28, 11.— 104, 4.

va, um obne Sorgen zu leben" "zu ftolz, um nachzugeben". Da ie turch um hier bezeichnete Beziehung schon durch die Präposition u erönedrückt ist; so ist dieser Webrauch der Präposition um an umbas Anomales: auch ist dieser Webrauch erst sehr spät in der surben Sprache in Ausnahme gesommen. Luther gebraucht noch liel, wo nach dem jestigen Sprachzebrauche um steben würde, Mapin obne diese Präposition z. B. "Es gieng ein Seemann aus dien" "Ich bin sommen, die Sünder zur Auße zu rusen, nicht kommen".

Es ift oben schon bemerkt worden, daß das Supin im Deuts ichr baufig die Stelle des Subjektes einnimmt, indem es den witten Begriff einer Thatigkeit in dem Berbaltnisse der Moglichs oder Nordwendigkeit darstellt (S. 100). Dieser Gebrauch des ims kommt schon im Altdeutschen sehr baufig vor z. B. "Sha word iewanne in Not zi febtanne" "dir ist herte wider Garte ze monne" (wider den Stachel zu laken) "Pezzera ist an Got ze me.

## S. 249.

Dir baben ben Dativ nach bem Begriffsverbaltniffe tard ibn ausgebruckten Dbjeftes als ben Personenfasus tet ber Richtung ber burch ibn bezeichneten Beziehung als n Rains ber Richtung Woher bezeichnet (g. 240). Ale Perentajus ftellt er fid, aufe bestimmtefte in allen Eprachen bar, beien Rasus noch burch bie Flerion unterscheiden: benn in allen Brachen wird bei benjenigen Berben und Abjeftwen, beren ne ju feiner Erganjung ein ale Per son gedachtes Objeft fore tiefes Thieft burch ben Dativ ausgebruckt. Die Unteridieis ren Person und Sache tritt überhaupt nirgend in ber the so bestimmt bervor, als in tem Gebrauche bes Daties als tionenfajus im Gegensage mit bem Affusativ als Gachfafus; es ift auffallend, wie in denjenigen Sprachen, die nicht mehr Danv burch bie Alerion unterscheiben, g. B. in ben romanischen chen, auch bas Wefühl fur ben Umerichied von Perfon und be überbaupt getrübt und fast erloschen ift. Beil wir und uns dem Begriffe ber Person überhaupt ein felbstbatiges Gein kgensane gegen bie Gache, als ein nicht selbstebatiges, sondern andeltes Sein, denfen, und weil ber Personenkafus em bielfeitiges Thatigfeiteverhaltuiß gwijchen bem Enbs und Thiefte b. b. eine ber Thatigfeit bes Gubjeftes in entvacienter Richtung entiprechende Thatigfeit bee Dbjeftes bes nat, wie z. B. ein bem Geben entsprechentes Rehmen und dem Gebieten entipredentes Geborden (5.239), fo ift ber

<sup>2. 2.</sup> Sam. 19, 15. 25.— 20, 3.— Watth. 5, 17.— 8, 29.— 2. 13.— 10, 34. 35.— 11, 7.— 12, 42.— 13, 3.— 24, 1. 2. Etfeid Ludoric. 21.— V. 17, 5.— Wotter 57, 8.— 117, 8. 2.— 126, 2.— Sfidor 3, 3. 4.— Tatian 21, 6.— Wibel. Lied

ausgebrückt. So finden wir im Gotbischen bei: walden, relora gafraujinun (berrichen), galukan (schließen), frathjan (verüben, beliasan (verlieren) u. m. A., im Altmorbischen bei: fage tiden hit (sein) und im Angelsächsischen bei: full (voll), unwis (umricht

u. m. A. ben Dativ bed ergangenben Objeftes ?1.

Bir feben bier, baf ber Dativ in ben aligermaniiden ?; chen, wie im Griechischen, neben ber Beziehungsform bes ber nenfajus gugleich bie Beziehungeform bes Genitivs auch welche mit ber Ersteren zwar die Michtung Bober gemen aber im Uebrigen von ihr gang verschieden ift. Man femte Die Frage auswerfen, ob nicht vielleicht bie lettere Bedeuter Grundbedeutung, und die bes Perfonentasus eine abgeleutet & rung bes Dative fei; aber bei naberer Betrachtung trut be deutung eines Personenkasus sehr bestimmt als die ur liche Grundbedentung des Dativs berver. Die Untericheitung! Person und Gache ift als eine weientliche Unterschite Begriffe angujeben, welche bie Sprache in ihrer früheften unt lung auf mannigfaltige Weise bezeichnet bat, und für well inobesondere in den ergangenden Berbaltniffen ber obseltiven bung unterscheidende Kormen baben mußte: jede andere Unter bung, welche man ate bie Grundbebentung bes Daties ir fonnte, ift nicht fo wesentlich und gebort einer felteren erlung ber Eprache an. Auch muffen wir bie Bedeutung bei neufajus feben barum als die Grundbedeutung bes Dativs & weil biefe Bedrutung die allgemeinfte und konstanteste Bede bes Rasus in allen Eprachen ift, indeg ber Dativ in ten a Bedeutungen nicht allgemein und nicht auf gleichsermige Wes braucht wurd. Da endlich bie Begiebung ber ergangenben giebungeverhaltniffe bie eigentliche Bedeutung aller Raud aus 18. 235); je muffen wir and wet die eigenetiche Bedeumi Dative in ben ergangenben und nicht in ben bestimmer Beziehungsverbaltniffen suchen, für bie er gebraucht wirt. Di tiv drudt aber eigentlich nur in ber Bebentung eines Periet tasus eine ergangende Beziehung aus, indest bie Berbaltmir, welche er außerdem gebraucht wird, mit wenigen Masnahmin bestimmenbe Begiebungeverbaltniffe find. Mir baten in daß biesebestimmenten Berhaltunge, wie auch bie wemgen G ben Berbaltniffe eines als Sache gebachten Objettes, in ! ber Dativ gebraucht wird, fammtlich auch burch ben iffe ober burch Rebenfajus bes Genitive bezeichnet werben, und ibn baber ca, mo er nicht bie Bedeutung bee Pergentule als einen Wech felfa fus bes Genitive anieben.

Wir baben oben (S. 239) die eigentliche Bedeumin bis fenenfagus baburch bezeichnet, baft er, wie g. 28. bei: cetr. ten, bienen, ein wechteljeitiges Thatigleites verhaltes

<sup>\*1</sup> E. Hiffila Watth. 6. 6.— 8, 3. 15.— Wart. 9, 52.— 11 45. Luf 9, 45.— 10, 16.— 15, 4. 5.— Rabla. 6, D. E. 166.— I worth 3. 6. D. S. 203,

on Phiefe und Cubjeft ausbrudt. Diese Bedeutung bes Datins Wich besenders barin fund, bag bie flavischen Eprachen, so wie ampide, ben Dativ baufig fatt best attributiven Genitivs, jes bur fratt besjenigen Genitivs gebrauchen, ber eine perfonlis Bedielbeziehung, namlich ein Berbaltnif ber Bermanbts il. Freundichaft, ber Herrschaft ober Unterwürfigfeit ausbrudt, e ten wir ben Gemito ber Bermanbtichaft genannt haben 20 j. B. .. ber Better bes Benerale, ein Freund meines Brus , ter Bediente bed Batere"). Gin Berhaltnig wechselfeitiger infeit fintet zwar indgemein nur Statt, wenn bas Sbjelt an de ein Thatiges, und baber als Person gebacht wird. Ins n gibt es mande nicht perfonliche Beziehungeverbaltnufe, derfalls als medifelseitige Thatigfeiteverhaltniffe gebacht merben. Umfe biefer Art finden insbesondere Statt bei Berben und duren, die dem Gebiete best oben bezeichneten Rardinalbegriffes ten (5. 237) angehören g. B. sich mit Erwas verbinden, veran, an Etwas bangen, baften, fleben, zu Envas paffen, mit 118 übereinfemmen, jufammenftimmen, einem Dinge entiprechen, mam Dinge nabern. Das wech felfeitige Thatigfeiteverbalts the fich bier inebesondere badurch zu erkennen, baf man febr baufig Berb in reziprofer Form g. B. "fie verbinden fich" "fie vereis fich" "fie entirrechen fich" "fie nabern fich", ober in einer ans Germ gebraucht, welche bas Thieft nicht von bem Subjefte metertet g. B. "fie bafren, hangen aneinander" "fie paffen guat tas Objett nicht nothwendig als Person gedacht wird, ebens unter Die Beziehungeform bes Versonenkafus. Gie werben im iden zwar meiftens burch Prapositionen bezeichnet: aber bie um Eprachen gebranchen meistens ben Dativ g. B. bei: jungo, ra, congruo, convenio, unb : aptus, idoneus, communis, viciuus, ingnus; όμιλειν μίγνυσθαι, κοινούν, μετέχειν, κοινός, σύνfor orgrerfe. Und im Gethijden findet man bei: tekan, atheterübren), gahalljan (haften) und im Altbeutschen bei: fliban bengen, antleben) hangen und naban (fich nabern) ben Das 1. Inebeiondere geboren hierber die Berbaltmife ber Mebns leit und Gleich beit und baber regiren bie Berben und 200 ben tiefer Bedeutung, wie: gleich, abntich, und bie altbeutschen: nou, wibermeggen (vergleichen) , aqualis, similis, par, paro, confero, foixa, ouoia, ouoioc, loog ben Dativ, fatt en jedech baufig auch ber Genitiv als Wechselfasus bes Dativs aucht wird (§. 241).

Much bas Berbaltnig bes ben Komparativ erganzenden Dbiefs 3. B. Tullus feraciar Nomulo gebort bierber; und wie bei:

S. N. Gretsch a. a. D. p. 494.

S. Ulfila Matth. 8, 3. 15.— Mart. 5, 27. 30.— Lut. 7, 39.—

8, 40.— 15, 15.— Otfrie I. 8, 19. 21.— 17, 75.— III. 16, 10.—

17, 61.— IV. 12, 39.— Notter 9, 21.

3. Otfrie III. 18, 35.— 22, 46.— Notter 77, 2.

vorherrichende Moment ift, fo fann fie bei jedem Statt finden, wenn biefer auf bas Erfennen, Es Begehren einer Person bezogen wird g. B. "Die ffar ober bunfel" "I bin en bebeutet biefes Opfer nichts Freund mir, ber liebende, fterben ?" Edp. "Dir blubt a Ollid ber Erbe" Cch. Der Dativ brudt bier bie Begieh fonliche Thatigfeit and, ohne ben Begriff bes Prabife ergangen. Das Begriffeverbattnif bes Dbjeftes gichungsferm fo febr bas verberrichenbe Mement, andere Moment, namlich bas Richtungeverba ben hintergrund tritt. Go werben bei: geben und genfommen und entilieben, gebieten und geborden, verheblen bie entgegengesetten Richtungen ber Eb unterschieben, indem bei: geben, entgegenfommen, ge baren eben fo, wie bei: nehmen, entflieben, gebord len, nur bas Thatigfeiteverhattniß bed Dbjefted ber Michtung Wober andgebruckt wirb. Da bas baltniß ein zwischen Objeft und Cubieft wechselseitig es in ben romanischen Sprachen, in fo fern biefe Die Personenbeziehung unterscheiben, eben so burch ber Richtung Wobin (fr. a) ausgebrudt g. B. do ver, prendre à quelqu'un; indefi die englische Ex tungen meiftens unterscheibet g. B. to give, to rele und to take from a person.

Eine Beziehung auf ein Empfinden und Binsbesondere derjenige Dativ aus, welcher auf e

this in Alebentichen z. B. "Co er fe lerta tho in thera Nabt, fo utbie thar lefan mabt" "ieh fab imo thag Jamar" "Manige

Mei, die bir zeichinhaftig (wundertbatig) warin" ").

Die Datio wird in ben alten Eprachen als Verfonenfajus oft Takindung unt einar und esse gebraucht, wenn das Verbalting Besibes ausgebrückt wird z. B. zw niew no pezukn Baoia: An nescis lougas regibus esse manus; und bas Kermwert ia, esse brudt bier ben Begriff angehoren and. Dieje Beije Danv ju gebrauchen, ift in ber beutschen Sprache nicht aufgemen. Dagegen uft ber beutschen Sprache ber Gebrauch bes Das lan bes getributiven Genitive und fatt eines Poffes teronome febr gelaufig g. B. "Dem Ronige wird ber linke nicidmettert" Ed. "Das komme meiner König in jest nicht vor ten" .. Man fieht Dir's an den Augen an" G. "Ihr habt bas gmir begwungen" Ech. (flatt: "ber linfe Urm bed Stonige" "vor duen meiner Monigin' "deinen Mugen" "mein Serg"). a Webrauch bes Dative ift auch bem Altebeutschen schon gelaus 129. .. ther thin Dugun mir inlindta" "ioh gibit mib gi hans then minen Fianton" "lagtun fie imo in Houbit then thura Ring" .. bluun fie imo thin Drun" , fo thie bati mir queny Gababit" "demo ib ze Dugen ne cham" (22). Er fommt i m ber griechischen Sprache vor -), ift aber ben anbern Sprariemb, und verbient besbalb als eine Bejonderbeit bes beutiden ers bemerft zu werben. Im Altbeutschen wird oft mit biefem win die attributive Beziehung naber bezeichnendes Poffessiopros rertunden g. B. "that ib Deubtine finan Gun jouge" (bag dem herrn feinen Cobn fange) "Thu fealt Drubtine ribten u fene"t); und ber Webrauch biefer Form ift ber Boltsfprache biebr geläufig z. B. "bem Rinde fein Bater" ††): er ist jedoch de toebteutiche Sprache nicht aufgenommen.

Die Begiebung bed thatigen Objettes bei ber Paffipform bed the ift eine ergangende; und da das Chieft, wenn auch nicht ner als wirkliche Person, boch im Gegenjage zu dem leibenden Afte aufs bestimmteste als ein Thatiges gebacht wird, so gehort 3 Berbaltruß ber Beifebungeform bed Dative an. Die griechis Eprache bezeichnet bas thatige Objeft bei bem Paffiv febr baus und bei ben Berbalabjeftiven auf ros und reos gewöhnlich burch Pativ. Auch die lateinische Sprache gebraucht beim Passiv zuun ben Dativ 3. B. Barbarus bie ego sum, quia non intelliulli: und fie gebraucht ibn immer bei ber vermittelft bes pafs

<sup>1</sup> E. Otfrid I. 23, 18. - II. 3, 68. - IV. 15, 59. - 32, 6. - Rhythm.

de St. Anuou. 105, ) 3. Stfrid 1, 20, 14.— 23, 27.— III, 1, 8.— 20, 146.— IV. 4, 15, 36.— 12, 12.— 22, 21, 32.— 23, 43.— 24, 7.— 30, 24.— V. 15, 20.— Parzival 92, 30.— Notter 17, 45.

G. R. Rühner a. a. D. G. 249. 3. Offrit 1. 5, 36. - 10, 20.

<sup>7)</sup> S. Echmeller a. a. D. 744. 873.

eben jo, wie die gereamgen Verbaladzeinweit auf id, mer ben Dativ 3. B. "Der Romet ift und sichtbar", mir verständlich". Dasselbe Verbaltnis wird auch übnich ben Dativ bezeichnet 3. B. bei Otfrid II. 9, wart fellen zi erkennenne Mannon".

Das Gefen, bag bad ald Perfon gebachte Sb Dativ bezeichnet wird, tritt im Allgemeinen jebr beit flesteirenben Eprachen bervor. Rach biefem Gefene fo fig Berben, Die in ihrer Grundbebentung feinen Dativ fie in einer Bedeutung gebraucht werben, mit welcher auf eine Perfon gegeben ift, ben Dativ. Go regir ber Bebeutung boren, wenn fie in ber Bebentung von gebraucht werben, wie 21d. beren, lofen, I. obeilio b. achorden, ben Dativ ober auch ben Genitiv als Mi Dativo ). Chen fo wird neigen im Altdeutschen tung von grußen immer mit bem Datw gebraucht ber (Mebrauch bes Rafus gang von bem Bearinsperball fo weichen bie unterschiedenen Eprachen im Beionder anter ab, indem bei bemfelben Thatigfeitobegriffe bas Einen Sprache als eine thatige Pergen und in ber a Leibenbes gebacht, und in ber Einen burch ben Da bern burch ben Affinsativ ausgebrucht wirb. Go gebra miche Errache beit sequor und juvo ben Attufatio, und belfen im Deutschen ben Danv regiren. 2Ind brauch ber Rafus in Emer und berfelben Eprache und ichwantend. Go fordern im Alttentichen Die Ber (baten), feirmen, muntan (ichagen) und irbeilen fen dieser Bedeutungen nach unserer Vorstellungsweise ber p fiebt. Dagegen fieht im Altebentichen ber Alfmann ber ba: bilfan, belan (verbeblen), und weren (gewähe Gelten findet man bei bilfan und befan auch ben Dahelfen wird noch von Luther mir bem Dativ und Mifufatio gebraucht: mit bem Dativ, wenn es bebeutet: leiften, und mit bem Affnfatio, wenn es jo viel bedeutet gen g. B. .. Das bulffe ben Menichen, fo er bie gange pinner : ); und in der Bollsiprache bat fich biefe Untererbalten 3. B. "Was bilfte mich?". Die bie beutiche bei belfen, so schwanft auch die griechische bei: agedie litbamide t) bei gelbeti (betfen) wolchen bem Datie und ber Person. Bei: fürchten wird im Altbeutschen insgebe, wie jent, ber Alleniaun, fondern ber Datin bes Reftes mis gebraucht g. B. "Ri forthei thir Bijcoj" ††): felten uch ber Allujativ fich vor fft). Ziemen, bas im Altbeuts pie im Neubeutschen, inogemein mit bem Dativ gebraucht fonnnt zuweilen auch mit bem Affwatib vor -. Wir ne daber nicht wundern, wenn auch im Hochdeutschen der ibrand bei manchen Berben, Die ein personliches Thieft wie: bunfen, efeln, beifen, verfichern, antemmen, ichwans ber anbern, wie: feiten, traumen, grauen, nachabmen, und nicht gang sicher ift.

ift oben ichen augerührt worden, daß bei bem unversonlich en ..es baucht" und ,ce bunft" ber Sprachgebrauch im en, wie im Rendeutschen, schwanket (g. 213). Die benriche unterscheidet bei beujenigen unperfoulich gebrauchten Berbenen eine Person als legisches Subjeft burch einen Stas druckt wurd, im Allgemeinen die Arten bes Thatigfeitsbe-Wenn namtich bie Thatigfeit mehr als eine reale fleib: feltion, ober als ein leiden gebacht wird, wie bei: frieren, , bungern, burften und bei es jammert, reuet; fo wird ario gebraucht (5, 213): bruckt aber bas Berb eine Uffef. Perfiellungsvermegens ober eine mehr geiftige Empfindung : ce baucht, es traumt, es ichwindelt, ce granet, es cfelt; ber Dativ gebraucht. Jedoch schwanft ber Sprachgebrauch

Stfrid II. 16, 36. - 18, 5. - 19, 14, 23. - III 7, 44, - 13, Rotter 31, 5 .- 41, 8 .- 87, 11, 15. - Billeram 8, Parginal 55, 23. - 319, 4. Diffrit I, 15, 40. - III. 14, 88, met tem Datie: 2. Monia, b, 27. - Dieb 40, 9. - Pf. 7, 2. -4. — mit bem Affufatir: Ber. 2, 18. — Bubith 10, 16. — Matth. 26. — Warf. 5, 26. — Bobr. 4, 2. — Baf. 2, 10, 2br. 8. Mielde a. a. S. E. 181.

Difrie 1, 4, 27, 47. - III, 20, 95. - Rotter 22, 4. - 48, 6. - 61, 6, 10. - Tatian 2, 5. - 3, 4, Cifrit III. 13, 56. - IV. 23, 29.

Stirid III. 20, 121. — Notter 64, 2. Stirit IV. 29, 10. — Parzival 17, 28. — 391, 25.

nicht nur bei es baucht, sondern auch bei es ekelt; und wrben bei Luther (2. Mes. 7, 18. und Hob 33, 20) ben Innd auch (3. Mes. 26, 44) ben Afficiativ. Es träumet mit Alltbeutichen und auch bei Luther immer mit dem Dates gebrook Inch bei: es granet gebroucht Luther immer den Dates i.

Es ift oben schon bemerkt worden, daß bei: bei fen eber wie bei: jubeo. der Alflusariv mit tem Infinit. gebraucht (S. 2/3). Das deutsche bei fen unterscheidet sich aber von dem nischen jubeo darin, daß es auch obne einen Infinitiv zehr wird; und es ferdert alsdann nach dem Begriffsverbaltinge da Person gedachten Chieftes den Dativ der Person neben dem fativ der Sache. Auch findet man im Altdeutschen in diesem den Dativ z. B. Otfrid I. 15, 5. "iber gibig; imo that". Dech gebraucht Otfrid II. 18, 18. auch den Alflusativ; aus Lutber sinden wir immer den Alflusativ. ); und dem hech sich ber Alflusativ jest mehr gesäung als der Dativ.

Roften wird im Sochbeutschen insgemein mit bem Datel Person gebraucht; es kommt jedoch auch mit bem Alfware und auch Lutber gebraucht den Alfwarie 1), ebgleich sich Eind Berantassung zu biesem Gebrauche schwerlich aussenden

Das Begriffeverhaltniß fordert ben Dativ.

Antommen wird im Altbeutschen und auch noch bei but mit bem Altusativ gebraucht, ber bie burch die Praposition at brudte raumliche Richtung bezeichnet z. B. "Da sam a Furcht und Buttern an" it). Man gebraucht jedoch jest, mehr Personenverhältniß bezeichnend, gewöhnlich ben Danv.

Berfichern wird in der Bedeutung: als gewiß isiderl gen, betheuern, wie andere Berben abnticher Bedeutung, mit Dativ der Person gebraucht z. B. "Ich versichere Dir, bal Sache sich so verhalt". Daber ift die passive Form bes Bert dieser Bedeutung ungewöhnlich. Der Allusativ entepricht einer Bedeutung, namlich ber von sich er machen z. B. "Ich mich seines Beistandes versichert"; und man sagt daber auch: bin seines Beistandes versichert". — Bei na diab men unterst man durch den Kasus die Person z. B. "Er abmet dem Etanzer nach" und die Sache z. B. "Er abmet den Gelbes Logels, die Gebärden des Gautters nach". Begeg wird von Solchen, deren Sprachgesühl durch zu seinen dem All wir der französischen Sprachgestauch ist außerdem ganz eines two gebraucht. Der Sprachgebrauch ist außerdem ganz eines

<sup>\*)</sup> G. Motter 72, 20. - Ribel, Lied 3699. - Luther 1.

<sup>\*\*, 12. - 37, 6, 10.</sup> \*\*) S. 4. Nof. 22, 3. - 5. Nof. 7, 21. - Sieb 31, 32. - 3.

<sup>444)</sup> E. 1. Wef. 20, 13. — 27, 8. — 2. Cam. 16, 10.

<sup>†)</sup> S. 1. Kong. 16, 34. — Jol. 6, 26. ††) S. Notter 106, 18. — Luther Lieb 4, 14. — Screm. 13, 21.

ben Darip, ber auch im Altbentiden bei: gagan und begages

gebraucht wird ").

Unter ben gu ber Beziehungsform bes Dative geborigen Bers infen find febr menige, Die in ber beutschen Sprache burch Pratronen ansgedruckt werben. Das Berbattnift bes ibatigen thes bei bem Paffirum wird im Rendeutichen, wie im Altdeut-1), burch die Pravofitien von ansgebrudt. Auch wird bie Beng bes ergangenden Objeftes bei ben Berben ber Bebeutung: binden, vereinen und vergleichen inegemein burch bie resition mit bezeichnet, beren eigentliche Bebeutung fur biefe bnung vorzüglich geeignet ift (S. 195); und bieje Praposition auch im Altbeutschen bei Berben biejer Bedeutung, wie: fuatefaminen, gisuenen (fich ausschnen), gizunftigen fübereinfem: mitigen, gebraucht (20). Wir gebrauchen außerbem nur bie efferenen: für, gegen und auf für nicht erganzende Berverbatenife g. B. "Die Gadje ift fur mich wichtig, angenebm, .. gegen Einen freundlich, offen, verfchloffen fein" .. auf Gis urnen, boje fein".

# S. 250.

Die Eprache untericheibet in bem Raumverbaltniffe ber urten Thangleit ben Ort (das Wo) und die Richtung (das er eber Wohin) ber Thatigfeit, und bezeichnet beibes entale ein Berbaltnif gu ber Derelichfeit bee Eprechenben, ale ein Berbattniß zu einem andern Gein (g. 10. 11). lezeichnet Ort und Richtung als Beziehungen zu dem Spreben burch abverbiale Formworter, wie: bier, bert, unten und: bin, ber (S. 187), gu benen man auch bie Gems rechter hand" alinfer hand" antterwegen" galter Orien" gabe un: foll aber ter Dre ober die Richtung einer Thatigfeit als terbaltnif ju einem anbern Sein bezeichnet werben, jo wird umliche Begiebung Dieses Geins auf Die Thatigfeit in ber ben Eprache inegemein burch Prapositionen ausgebrucht, ben (5. 159 - 199) aussichtrlicher nachzewiesen werden. s ift oben (5. 237) icon bas ergangende Raumverbatt: idber bezeichnet worden, welches in den alteren Sprachen burch us ausgebruckt wird, indem ber Gemtiv ober Abland bas Wos und Wo, und ber Alfujativ bas Wohin begeichnet (6. 241. Es ift auch bemerft worden, bag die deutsche Sprache biefe igenden Raumbeziehungen gmar ebenfalls unterscheibet (g. 237) nicht burch Rajus, jondern burch Prapositionen ausbruckt. Auch Urdeutschen kommt der Rasus, wenn man ben Dativ beime cim) und ben Affusativ beim (nach Saufe) in ,beime sag toin

Offrie I, 15, 12. - 23, 13. - III, 2, 20. - Notfer 113, 143, 172.

E. Graff a. a. D. S. 236. E. Orfrid I. 7, 3. — Roller 46, 10. — Tatian 27, 1. — 102.—149. Les & Gesmin IL Mith. 13

Suefter" und "so fin beim gnamnn") anenimmt, bedir ilt wie etwa bei Otfrid V. 8, 5.2 "thaz fie fis thar account Steri gnatun". In der oben 16. 213. iden anaefalrten Auferm "gang ouh thines Sueden" (Otfrid III. 1, 25.) (Who deines Weges), welche fich auch im Rendent den erbaiten zeichnet der Genitiv nicht den Ort auch nicht eine Rechtind dern den Weg als ein zufällig ergänzen des Verbältung und daher wird fiatt dieses Genitivs auch der Ministra zu. B. "Rleng er Sunnun Pad, Sterrene Straza" (Otfrid und "Er geht den Weg alles Fleisches".

## S. 251.

Die Sprache bezeichnet bas Zeitverhaltnift einer ten Thatigieit entweder als ein Berbaltnift zu der Gege des Sprechenden, oder als ein Berbaltnift zu einer Thatigfeit. Sie bezeichnet das Berbaltnift zu der Edstätzigfeit. Bie bezeichnet das Berbaltnift zu der Edstänzeit auf die Gegenwart, Bergangen Bufunft durch die Zeitsormen des Berds und auf besonde burch besondere abverbiale Formwörter, wie: jeut, eben

bald, gestern, mergen (§. 187).

Das Zeitverhaltniß ber prabigirten Thatigfeit zu einer Ebatigkeit wird bezeichnet, indem die Erftere als ber Vertet geitig, vorangebend ober nachfolgend bargestellt wird. ! Cein gur Bezeichnung bes Raumverhaltniffes, fo f Charigfeit zur Bezeichnung bes Zeitverhältniffes ei tigfeit bienen; und bie Errache gebraucht alle intffartiei brudten Thatigfeitsbegriffe als Beubestimmungen bes 1. B. "Er arbeitet vor Connenaufgang" .. Er idilate nach bei "Die Conne icheint beim Megen". Die Eprache gebraucht fubstantivischen Benennungen besenderer bem Wechnel ber St Sagszeiten entiprechender Thatigfeiten, wie: Commer, Win gen, Abent, ausichlieflich gur Begeichnung ber Beitverpaat wir unterscheiben bieje Benennungen als die eigentliche benennungen ben ben Lenenmingen anderer Ibanole nur gelegentlich ale Zeitbesemmungen gebraucht werden. 1 Beitbenemungen find einige, welche gleichiam einen Pun ranmlich als eine fortlaufende Linie gedachten Zeit bezeich bie Ramen ber Wochen = und Monatorage und bie Benber Eninden; und wir bezeichnen biefe als Venenmingen b punfted: andere Beneunungen bezeichnen einen natürlich ei lich abgemessenen Abschnitt in der räumlich als eine Lime Beit; von biefer Art find bie Benennungen: Jahr, Mass Stunde, wie auch die Ramen ber Monate; und wer beg als Benennungen eines Zeitraumes. Durch bie Gric man nur ben Zeitpunkt einer prädigirten Thangfeit

<sup>†)</sup> S. Offrid L 11, 11, — 22, 19. — II. 4, 13. — III. 24, 7. — Bagl. 3. Grimm v. Gr. Th. III. S. 135, 142.

(f. 235); und wir gebrauchen auch jest meiftens ben Affusater her als ein Wechselfasus bes Meninvs (g. 240, 243) aus n ift z. B. .. benfelben Tag" .. ben anbern Mergen" .. ben brito lay. Im Mebentichen tomme ber Affusativ nur vor me nalle " ...mina Daga" "thia Wila" (bamate) "thrio Stunt" (breis ihritean Etunt" (jum britten Mate) ') und abulichen Aus-"i ver, die meistens als Zeitadverbien gebraucht werden. Anch Dativ fommt - felten bei Otfrid, baufiger bei Rere -1. 3. aben Below athen Stunton' acinemu Dage" aallem urr .. trubunfibemu Tage" 30).

Die Betebaner (wie lange) wird im Attbentichen, wie im muiden, durch ben Affusativ bezeichnet, ber besonders bie ie ber Zendauer berverbebt g. B. "Co ift thir allan iben that Herza filn rimag" "lag fiarden Dag bigrabaner" "wabthe Maben 300). Dag auch biefer Attusatio als ein Wechs

25 bes Genitive anzuseben, ift schon bemerkt worden.

Das Berbaltniß ber Gleichzeitigkeit wird im Deutschen turch mannigsaltige Prapositionen ansgedrückt. Der Gies b jeder besondern Praposition bangt zwar zum Theile bavon at Las Zeitverbaltniß selbst auf bestimmte ober nur auf unbe-"e Weise bezeichnet wird z. B. gam Renjabrstage" und: um negen Diern'; er bangt aber nuch mehr von der Urt ber rommung ab, ob bieje burch eine eigentliche Zeitbenens teter burch einen andern Thatigfeitebegriff bezeichnet, und eb acenennung einen Zeitpunft eber einen Zeitraum aust. Auch weicht der setzige Eprachgebrauch in dieser Hinsicht ing von bem altbeutschen Sprachgebrauche ab.

35 pt oben (g. 193. 195) ichon bemerkt worden, bag bie alt. : Errache die Prarositionen an und in überhaupt im Glede nicht genau unterscheidet: bies gilt nun verzüglich von bem auche biefer Prapositionen zur Bezeichnung biefes Zeitverhaltinfe Decelben Zeitbestemmungen, welche burch an bezeichnet wers werden auch burch in bezeichnet 3. B. "an bemo britten Tage" teme Suonetage" ... an bemo Bite" ... an Urftenbe" (bei ber ichung) ,and beme Anagengel (im Anfange) und: "in themo in Dager "in beme Zite" ain Tage bera Enana" ain thera inai" u. f f. f). Die Praposition in wird jeboch baufiger 1.61, ale an; und fie findet fich in febr vielen Berbindungen, In wir jete immer an gebrauchen g. B. "in Morgen unde ni (Motter 64, 9.) "in Tage bera Suana" "in theme juns

<sup>3.</sup> Stired I. 2, 56. - 7, 5. - 22, 25. - Rotter to, 5. - 26, 4. - Zalian 162, 6, - 166, 6.

Ctreie III. 19, 24. - 22, 66. - V. 10, 31. - Rero 5, 8, 11,

<sup>1., 13, 15, 18, 18, 20, -</sup> III. 15, 7, - 24, 2, 84, - IV. 7, 59, 83, -11, 45. - Roster 30, 20. - 37, 14. - 43, 16. - 65, 3. - Par-11241 135, 4. -- 143, 15.

<sup>.</sup> C. Graff c. a. D. S. 24 und 79.

dijden und auch im Angelfachfifden ") gebrauchte Datir it hir als Medfelfajus bes Genitive anquieben (§, 210. 219); und es fich (S. 243) ichen bemerkt werben, baß auch der Alklusane, ber in meiften Eprachen die Beitdaner als ein Magverbatenig brudt, als ein Wechselfasus bes Genitivs anquieben ift. Buch no Die Zeitbauer im Altslavijden auch burd ben Benitip, im geliachfischen burch ben Dativ, und im lateinischen burch ten to tiv und bagegen ber Zeitpunft nicht nur im Dentichen, fort and in ber altisavischen, lithausichen und lettischen Errade burch ben Allujativ ausgebrudt 300). Daß bie Bezeichnung bes 2 verbaltniffes burch ben Gentiv als einen Rasus ber Richt Mober aus einer Verstellungsweise bervorgegangen, welche in Entwidelung ber Sprache allgemein berrichend ife, erfiebt man? ans, bag jebr baufig auch in ben mit Prapositionen gwamm festen Kormen für bas Zeitverbattniß bie Richtung Wober gebruckt ift 3. B. de tertia vigilia (um bie britte Machimada) tra movit; de nocte, de die, fr. de jour, de mit (rei 2011. Hady), denain, E. of late (neutidy), of old (vermals), of w ternoon (an einem Nachmittage), of a Sunday. No. pan 2000 van Avend, van Rachte (Diefen Morgen, Abend u. f. f.), t Dage (beate).

Im Altdentichen wird, wie im Neutentschen, bas Berl ber Gleichzeitigkeit nur bei ben Beneimungen ber Jahre : und ? zeiten burch ben Genitiv ausgedrückt; und biefer Rafus mit nur gebraucht, weim bie Beitbestimmung ale eine unbestimme gestellt wirt g. B. "Dages inti Nabtes fieig fi thar theo No "Co wer fo Dages (bei Tage) gengit" "Tages feber Trubien Gnaba, unde Mabres feeinba er fia" "Die Chlinga iBader Winteres pefroren (1997), sendern auch, und zwar verzüglich to wenn die Zeubestimmung burch ein Demonstrativ ober burch em beres Pronom over durch ein Ordnungszahlwort u. f. f. als bestimmte bezeichner und bervorgebeben wird g. 28. "Ebes D was in Bara Cambagdages Fira" "Thes Rabres (in jener Ac er in galta" "Thed thritten Dages fo funtum fin that beind i "So weles Tages ih bib anaharen" .. anderes Tages finont Je nes" f). Offenbar fiebt ber baufigere Gebrauch bes Ramt Diesem Falle mit bem großeren Werthe ber Bedeutung in !

<sup>· \*)</sup> E. Bosworth a. a. D. S. 201.

<sup>\* )</sup> S. J. Dobrowsky I, c. p. 618. - 3hr. 3. Mielde a. a. 1 175. — G. fr. Stender Lettifde Grammatif 2. Auflage 3 1 1.3.— (C. M. Sterrer Eringa Standard ... Inflate C. 1944) & Differd I. 16, 13.— 19, 13.— II. 12, 5.— III. 23, 25. 2 Mother 31, 4.— 39, 9.— 41, 9.— 77, 14.— 101, 7.— 14. 125, 4.— Willeram 3, 1. 7.— Latian 9, 3.— Witch 1328 2. 5613.— Parzival 118, 24.— 120, 11.

†) S. Otfrie I. 22, 32.— II. 8, 2.— 11, 50. 53.— III. 4, 33.— 13, 2.— 30, 12.— V. 4, 9.— 9, 3.— 13, 7.— Mother 7. 55. 14.— 137 3.— Talian 16. 1.— 230. 1.— Willed Page 5.

<sup>55, 11. — 137, 3. —</sup> Tatian 16, 1. — 280, 1. — Nitel. Eice. 840, 1121, 4655. — Parzival 128, 13. — 143, 10, 17. — 155, 15-166, 25. — 180, 17.

1. (k. 235); und wir gebrauchen auch jest meistens ben Affusalle ber bier als ein Wechselkasus bes Genitivs (k. 240. 243) answen if z. B. ..denselben Tag" ..den andern Mergen" ..den britz tag". Im Alteentschen kommt der Affusativ nur vor in: ..alle "..mina Taga" ..thia Wila" (bamals) ..thrio Stunt" (breiz Livitum Stunt" (zum britten Male) ") und abnlichen Aussen vor, die meistens als Zeitadverbien gebraucht werben. Auch Tativ kommt — selten bei Otfrid, baufiger bei Kero — ; B. ..then Wilon" ..then Stunten" ..einemu Tage" ..allem

bus bes Genities anguseben, ift schon bemerkt worden.

Das Verbaltnis der Gleichzeitigkeit wird im Teutschen burch mannigsaltige Prapositionen ausgedrückt. Der Gesch zeter beseichten Praposition bängt zwar zum Theile daren ob das Zeitverhältnis selbst auf bestimmte oder nur auf undeste Beise bezeichnet wird z. B. "am Neusahrstage" und: um regen Nstern"; er bängt aber nech mehr von der Art der mmung ab, ob diese durch eine eigentliche Zeitbenenzieder durch einen andern Thätigkeitsbegriff bezeichnet, und oh utenennung einen Zeitpunkt oder einen Zeitraum ausschen wecht der jetige Sprachzebrauch in dieser Hinschtung von dem altdeutschen Sprachzebrauch ab.

Se ist oben (g. 193. 195) ichen bemerkt werden, daß die alts de Eprache die Prapositionen an und in überbaupt im Gebe muht genau unterscheidet: dies gilt nun verziglich von dem ande bieset Prapositionen zur Bezeichnung dieses Zeitverhaltusp Dieselden Zeitverhaltung derschen Zeitbestimmungen, welche durch an bezeichnet w.r. werden auch durch in bezeichnet z. B. man demo dritten Tagen demo Suenetagen "an demo Ziten "an Urstenden (bei der stehung) "an e demo Unagengen (im Anfange) und: "in themo in Dagen "in demo Ziten "in Tage dera Suana" "in thera intession, als an; und sie sindet sich in sehr vielen Verbindungen, den wir seht immer an gebrauchen z. B. "in Morgen unde went (Rotelter 61, 9.) "in Tage dera Suana" "in themo jun-

<sup>3.</sup> Otfrie I. 2, 56. - 7, 5. - 22, 28. - Rotter 10, 5. - 26,

<sup>4. —</sup> Satian 182, 6. — 188, 6. 2. Stfried III. 19, 24. — 22, 66. — V. 10, 31. — Rero 5. 8. 11. 12, 13, 15, 18.

<sup>3.</sup> Cifrid II. 8, 20. — III. 15, 7. — 24, 2. 84, — IV. 7, 59, 83. — 11, 45. — Rotter 36, 26. — 37, 14. — 43, 16. — 85, 3. — Harbural 136, 4. — 143, 15. — E. Graff a. a. D. S. 24 und 78.

ben Wagen auf brei Tage (zu einer Reise) gemiethet". Die lifche Sprache bezeichnet biefes Berbaltnif burch for (fur).

Das Verbaltung bes einer Zeitbestimmung vorangeber Pravisates wird burch die Pravosition vor bezeichnet. Im deutschen findet sich neben vor (sora) auch die Praposition e welche in der Form ebe noch in dem veralteten ebedem vor den ist und jest nur noch als konjunktion gebraucht wird.

Das Berbaltnis des der Zeitbestimmung nach folgen Pradifates wird durch die Praposition nach bezeichnet, neben cher im Altdentichen auch die in der englischen Sprache noch handene Praposition after gebraucht wird. Die Praposition after gebraucht wird. Die Praposition auf bezeichnet dasselbe Berbaltnis als eine unmittelbare seinandersolge z. B. "Auf Regen folgt Sommenschein" "Sauf Schlag", und bruckt in der Form eines Zeitverhaltnises das Verhaltnis eines realen Grundes aus z. B. "Ein Bfällt nicht auf den ersten Hieb" "Er hat auf das Bad rubisschlassen. Die Wirtsamkeit eines moralischen Grundes hervorgeboben, indem er in dieser Form als ein realer darag wurd z. B. "auf den Wint geborchen" "Ich habe es auf ten

langen, auf bein Wert gethan".

Die Prapositionen über und in bezeichnen ebenfalls, wie n bas Berbaltniß bes einer Zeitbestimmung nachfelgenden Pratit fie werden jedech nur bei Benennungen eines Zeitraumes, megemein nur bann gebraucht, wenn bas Prabifat in bie 3. gestellt ift 3. B. "Bir werben und übere Sabr ober: in a Sabre wieder seben". Heber und in find jedoch in ber Beden unterschieden: in bezeichnet nämlich, wie binnen, daß bie m girte Thatigfeit nicht ipater, und über, bag fie nicht fra Statt findet, als zu Ende bes burch die Zeitbestimmung ausge ten Zeitraums g. B. "Die Poft gebt ichen in einer Erunde ! ipater) abe und: "fie geht erft über eine Stunde (mat fi ab" "Id muß die Cache langstens in einer Stunde baben" werben in wenig Minnten wieber bier fein' "Die Gadie muß in brei Tagen entidieiben" und: "Wenn ich überd Sabr noch "Wir wollen übers Sabr einmal wieder von der Cache frie "Me ber brei Tage werder 3hr über biefen Jordan geben (30i.1. Beibe Prapositionen waren in tiefer Bebeutung bem Altbert ned) nicht geläufig; jedoch fommt über ichen im Mittelbett schen in dieser Weise ver g. B. "Uber sebs Wochen fi in das getan" Mibel. Bieb 1019.

Die Daner ber prabigirten Thatigfeit wird burch ber Benennung eines Zeitraumes verbundene Prapopiers ausgedrückt. Diese Prapopition, fiatt beren man auch innerbarbbraucht, bezeichnet mehr eine Beschränkung, wie ber Must ber bas brudurch (l. per) ausdrückt, mehr eine Ausbebna

<sup>\*)</sup> E. Graff a. a. D. S. 273. \*\*) E. Oraff a. a. D. E. 98. 149.

Beudauer 3. B. In seche Tagen bat ber herr himmel und Erbe haffen" "in einer Stunde war die Cache gethan" "Er bat ben eg in zwei Etunden gurudgelegt" (in nicht mehr, als fechs gen, einer Stunde u. f. f.) unterschieden von: "Er bat acht funben gefchlafen" "Er bat ein ganges Jahr gereifer". Huch Altdeutschen bezeichnet in Die Zeitdauer, jedoch nicht biese Berantung "1; und fie wird insbesordere mit bem Affusativ, wie lateinische per. gebrancht um bie Anstehnung zu bezeichnen wet fie fib in alle Beite" ...). Diefe Bezeichnung bat fich nur h in tem Austrude: "in Gwigfeit" "in alle Ewigfeir" erhalten.

Im Altbentichen wird die Pravofinon über mit bem Affufas ter Benennungen eines Beitraumes auf eine besondere Beife randt, bei melder ber Zeitpunkt (bas Bann) und auf un: umte Deife auch bie Dauer ber prabigirten Thatigfeit bezeiche mirt j. B. .. was io thar ubar Rabt" ,inti mas ubar Rabt Menni in Gotes Gibete" gellen wir in ubar Jar" (bas Jahr Stard) .. If this ther Betalari, ther biar fag blinter ubar Jar" sange Jahr) 200). Bluch Luther gebraucht bie Praposition auf it Weise, und laft sie oft bem Rafus nachfolgen g. B. "Bleibet In Nacht .. Es wird tein Mann bleiben an Dir Diese Nacht er .. den Cabbath uber" †); und biefe Gebraucheweise hat fich deudenrichen erhalten. Den Zeitpunkt allein bezeichnet bie vesition abor mit bem Dativ auf eine unbestimmte Weise, wenn mit dem Ausbrucke irgend einer bauernden Thatigkeit als Zeit= mmung verbunden ift g. B. "Der Faule ftirbt uber feinem reichen" Eprichm. 21, 25. "Laffet die Conne nicht uber eurem n untergeben" Epb. 4, 26. "Gett beicheret es uber Racht". Auf e Weise wird nun auch sehr oft ein kausales Berbältnif in Borm eines Zeitverhaltniffes bargeftellt g. B. "Unfer Aleiber Educh find alt worden uber ber jeer langen Reife" Jof. 9, 13. es mein Bolt meines Namens vergeffe uber iren Treumen" cem. 23, 27. "Er ift über bem lefen eingeschlafen" "Ueber bem n Gffen und Erinfen vergeffen.

Moch bie Praposition burch fommt im Altbeutschen, wie I. per, Berbindung mit Benennungen eines Zeitraumes vor, und bezelche bann ben Beitpunft bed Prabifated g. B. thuruh then itmas Tan (an bem Kestrage) was givon ther Gravo zi farlazzanne in itemo Gelfe" ft). Im Rendentschen wird diese Praposition nur in jur Bezeichnung ber Zeitbauer gebraucht, und folgt bann iftens bem Stafus nach z. B. "bas Jahr burdy" "bie gange

itt burd".

Die Prapesition seit (Ad. sid) kommt bei Otfrid nur in Bedeutung von nach vor, und bies scheint ihre ursprüngliche

<sup>7.</sup> S. (Graff a. a. C. S. 27: 3. Lifrid III. 13, 33. — Motter 88, 17. 5. Lifrid II. 12, 55. — III. 20, 31. — IV. 7, 92. — Tatian 70, 1. 5. 2. 1. Nici. 19, 2. — 2. Sam. 19, 7. — Lut. 23, 56.

th E. Difere 1. 11, 54. - Tatlan 199, 1. - Mero 18. 42.

Bedeutung zu sein. Bei Rotter bezeichnet sie iede fich fang einer Zeitdauer (von der Zeit an) . Diese Prap im Rendeutschen nach der verschiedenen Urt der Zeitdestem der sie verbunden wird, unterschiedene Bedeutungen. Zeitdestimmung als ein Zeitpunft bezeichnet ift, so druck Anfang einer Zeitdauer aus z. B. "seit Diern, seit der der Pruders ift er frauf": bezeichnet aber die Zeitdauer z. B. "Chrei Wochen, so bezeichnet seit die Zeitdauer z. B. "Chrei Wochen, soit einem balben Jahre frank". Das englieden nur in der ersteren Bedeutung gebraucht.

Die Praposition bis, statt beren im Altbentichen i untaz) gebraucht wird ;, bezeichnet ben Endpunkt el bauer. Sie wird, wie bas altbeutsche unz und l. us stend mit einer andern Praposition verbunden z. B. "bis sten April" "bis um Mitternacht". Nur bei den adverbia wörtern, wie: jetzt, beute, morgen, gestern, und bei b nungen einiger Festrage, wie: Weibnachten, Oftern, Pfin chaelis, wird sie obne eine andere Praposition gebraucht.

Bon dem eigemtichen Zeitverbaltniffe des g welches immer als eine wirkliche Zeitbestimmug ber Abatigfeit gebacht wird, wie z. B. "Er bat bei Gen gang bie Reife angetreten", muß man bas Berbaltmig tigfeit unterscheiben, welche nur mit ber prabigirten Than bunden und ihr baber wol gleichzeitig ur, aber nie lich als eine Zeitbestimmung berielben gedacht wird hat bie Reife bei Zahnschmerzen" ober: "bei einem Robel angetreten" "Er schlaft bei offenen Kenfter wird feineswegs eine Zeitbestimmung des Praditates, fei bie Berbindung einer andern Thatigfeit mit ber peates tigfeit ausgebruckt, die man auch burch die fepulative M und bezeichnen fonnte g. B. Gr reifete ab und batte 3 gen". Da alle Tharigfeit in der Zeit, wie alles Ge Raume, angeschauer wird, so ift es naturlich, baft ein feit, die mit einer andern Thatigfeit auf traend eine 28cm ben ift, als mit ibr in ber Zeit verbunden b. b. als if geitig gebacht und bargefiellt wird. Dieses Berbatinen n hanfig in ber Form eines Zeitverbaltmffes ausgebracht stellt sich als ein besonderes von allen andern Urten ber a Berbaltmise unterschiedenes bar, und bat als ein jeldes a Errache eine ibm eigenthumliche Ferm in bem Gerunt funden (G. 9. 254): wir bezeichnen es baber zur Unteridel bas Berbaltnif ber verbundenen Thatigfeit. In th haltniffe ift die besondere Urt der Verbindung an fich d stummt; baber tonnen auch besondere Berbateniffe einer bestimmte Weise mit bem Pravifate verbundenen Thatist

<sup>\*)</sup> S. Graff a. a. D. S. 274. \*\*) S. Graff a. a. D. S. 288.

203

eigentliche Zeitverbaltniß, bie Berhaltniffe ber Weife, bes te, und ein abversatives Berbaltnif burch bas Germbium, and Pravontionen, in ber Form einer verbundenen Thas bargefiellt werben. Unter ben Prapositionen bezeichnet inde de bei bieses Verhälmiß einer verbundenen Thatigfeit Er ut bei ichonem Wetter, bei faltem Nordwinde abgereis fr prediget bei voller Rirche" "Er wird bei magiger Uns ng reich" "Er ift bei einer guten Gesundheit nicht febr fart" bei einem guten Gedachmiffe fehr fleifige. Die Prapos ei bezeichnet nun, wie bas Gerundium, in ber Ferm einer tenen Thatigseit nicht nur, wie ichen oben angeführt woras eigentliche Zeitverbaltniß bes Prabifates, fonbern as Verbaltmis ber Weise g. B. "Er ift bei magerer Roft nen" "Er fibe bei Waffer und Brob" und bas eines Grun: 3. Bei bem bestigen Froste erfrieren bie Bluten" "Bei ebeneweise fann er nicht gefund sein" "Bei ben beben Preis innt er viel Geld" "Das Keuer griff bei bem bestigen Winde um fich"; ferner eine Bedingung z. B. "Bei rubigem nten wird er fein Unrecht erfennen. Er wurde bei einem n Leben alt werden" "Bei geringeren Zollen wurde ber Saubr bluben "Was fummert Dich ber bose Schein bei ber n Sache?" Edi., und endlich auch ein abversatives Ber-3. B. "Er bat fich bei aller Mugheit überliften laffen" "Er einer flemen Einnahme febr bebaglich" "Der Geigbals ift esem Bermögen ein armer Mann". Die ber beutschen Sprache unge Bezeichnung biefer Berbaltniffe burch bie Praposition bort zu ben besondern Gigenthumlichkeiten berselben, indem bern Sprachen bei bem Mangel einer biefen Berbaltniffen entspreihenden Praposition meistens ein Gerundium gebrauinen.

as eben bezeichnete Verkaltnis einer verbundenen Thatt wird ferner burch die Pravosition mit bezeichnet, die durch zenthamtliche Bedeutung verzüglich geeignet ift, dieses Verhaltniss ichnen (S. 195) z. B. "mit Ebren alt werden" "Etwas mit Gewisen untehnen" "mit Schaden verlausen" "mit Schaden verlausen" "mit Schanden" "Er bittet mit Thränen" dem Tode bort alte North auf" "Er thut es mit Erlaubnis, benehmtaung seiner Obern" "Er gebt mit bloßem Ropse" mit offenen Augen blind" "Er istet mit ungewaschenen Hanzusten konferen Kopfe" "mit dem Togen an der Seite" "mit dem zuf dem Kopfe" "mit dem Legen an der Seite" "mit dem in der Hand" "mit dem Legen auf dem Hute", die dem zu Idiem eigenthämlich sind, und schon im Altdeutschen vorsmit. B. "mit Zinsern (mit dem Rauchkasse), mit Psalteru im 3. B. "mit Zinsern (mit dem Rauchkasse), mit Psalteru

<sup>3.</sup> Diffid I. 4, 20. — 5, 10. — III. 14, 92.

memeno anim on Aintainmen, in 2. co oci-Zügen" "Er pricht im Schlafe" .. Er bat ce im Zere iche gethan" "Er ift im Glude übermuthig, im Ungli und in ber Gefahr feige" "Er reifet ab in ber Soffna fich im Babufinne entleibr' .. Er phantafirt im Fieber Weise wird meiftens nur, wie in ben angeführten Be Buftand bezeichner, in welchem bas Enbjelt ber prabigi feit bargestellt wird: seltener auch ber Buftanb eines at Cape bezeichneten Gubiefted g. B. "Ginem in ber 2 Befahr beifieben" "Ginen in ber Strantbeit pflegen". fitien in bezeichnet in ter germ einer verbundenen I als ein Zuffand gedacht wird, auch oft einen Grund thue biefen Schritt in ber Erwartung, in Mudficht, "Er bat in Ermägnun, baß u. f. f., in Ermangelung tel beschloffen", und eine Weife (3. 252). Much im wird eben jo, wie im Nententichen, bas Berhaltnif ein nen Thatigfeit burch die Bravojinen mit und insbejond baltnift eines verbundenen Buftanbes burch bie Pi bezeichnet ). Bur Bezeichnung eines verbindenen Buftar den wir jest zuweiten fratt in auch bie Prapofition i "Er ift unter Gergen gran gewerben" "Er bat mich i nen gebeten"; und bie Proposition unter bezeichnet eines verbundenen Zuffandes oft auch bas Berbatemp e bes ;. B. aunter biefen Umftanben, unter biefen 3 und eine Bedingung ; 2. "unter ber Beraussens ber Bedingung".

Das burch die Prapositionen bei, mit, in, u. f.

Berbaltmg jebod, wenn bie verbundene Thatigfeit burd, ein Ibdtum ansgedrückt ift, auch burch Prapositionen 3. B. eum volupr, cum dolore, admiratione rem aliquam percipere; Curavi, ut n auctoritate reguaret: multis cum lacrymis Casarem amplexus; in clamore in forum curritur; Aristides in tanta paupertate decesnon utuntur in ipsa lusione artificio proprio palastra; in gna copia rerum aliud alii natura iter ostendit; sub lioc metu licus erit in officio. Sie bedienen fich jedoch banfiger eines Ma-, namlich die griechische bes Genitive ober Dative und bie las ruhe des Ablaties z. B. Lakioner bopie úréum árpati rako: τε κακή αίση τέκον έν μεγάφοιστη; Επεάν βορίη άνίμω αύusody and Edition; Constat, C. Cornelium et M. Seaurum conusu tutius civitatis et accusatos et defensos esse; Magno terrore pe tomolfu advenere: Decesserat frater mens magno squalore sed to eliam majore morore; Ilae tanta perturbatione civitatis ne den quilem consules inter meum discessum et corum prædam diresse passi sunt: Hice homines injussu populi romani novam Der lateinischen Eprache ift bier besenders ter Ablativ berundiums febr geläufig 3. B. Multi in tormentis mori mawat falsum fatendo quam infitiando dolere; Vigilando, agendo, onsulendo prospere omnia cedant; Multi patrimonia effuent inconsulte largiendo; Non alias militi familiarior dux fuit, mia inter infimos militum haud gravate munia obeundo. Diejele a Rains bezeichnen bas Berlaltnift ber verbundenen Thatigfeit of in der Kerm eines casus absolutus (3. 9. 254.

## S. 252.

Das Berbattniß ber Beife ift oben (G. 10) ale bas Berbalts Fones Thangleusbegriffes bezeichnet werden, ber in ben Begriff bridgirten Thatigkeit bergestalt aufgenommen werben, baß bie In Begriffe zu Einem Begriffe werden und der prädigirte Begriff Auch mehr eder weniger ein anderer Begruff wurd. Wird der in dem Willunge ber Weife fiebende Thatigfeitobegriff von dem Sprechenden angedeutet, eder in Frage gesieht; fo wird er durch die adverelen Formworter ber Beije bezeichnet g. B. .. Mache es jo" tend es madie) "Madie es anders" "Use madit ere?". Monn er die Weise als ein Begriff ausgedrückt wird, so wird bas Bezies pieverbaltniß durch besondere Formen eines Begriffswortes bezeiche , mamtich burch bad Abverb ber Beije, welches bie eigentliche im biefes Verbaltniffes ift, burch einen Rafus und burch Prafieionen. Das Berhaltnif ber Beije ift, wie bas Zeitverhalts , bas Verhälmiß einer Thatigfeit zu einer andern Thatigt; und alle biefes Berbaltung ausbruckende Formen find baber weder von einem Berb oder Adjestiv oder von einem Abstraktum iter g. B. "Er fpricht vornehmlich" "Er hilft treulich" "Ich iabne bich alles Ernstes" "Er tange mir Unstand". Weil r bie Eprache nach einem allgemeinen Gesetze mit Begriffen bes ans nur Thatigkeitsbegriffe und mit Thatigkeitsbegriffen nur Begriffe bes Ceins in ein Beziehungeverbaltnif bringt; fo werben Thatigleitobegriffe, welche eine Weise bezeichnen eben jo, wie welche bas Zeitverhaltnig bezeichnen, immer in ber fubftantil schen Korm eines Seins dargestellt: und bas Abverb der 😃 muß eben fo, wie ber Rasus und bas Enbstanno mit einer Pra fition, als eine jubftantivische Form angesehen werden. find die eigentlichen Abverbien in den alteren Sprachen theils m liche Rafud, theile Formen, bie gang fo gebildet find, wie Ra (g. 161): und ba bie Rasus eigentlich Fleriondformen bes E: frantive find (g. 137); so erseben wir bieraus, bag bas Aten ber Weise sich in ber Sprache selbst als eine substanuvische fie barftellt. Weil aber ber in bem Beziehungsverhalemiffe ber W ftebenbe Begriff an fich ein Thatigfeitebegriff ift, fo bruckt bien Form, welche die Weise ausdrückt, oft auch eine prabigirte 214 keit aus. So wird ber Genitiv und Ablativ ber Weise auch m bifativ (6. 217) g. B. "Er greift bie Cache froben Muthes at und: "Er ift froben Mutheo" tanta eloquentia causam do und: Herodotus tanta est eloquentia; und im Altecutidien wird ber Dativ für bas Berbaltmif ber Beife und zugleich fur bat b prabifativen Genitive gebraucht. Daß bie Abverbien ber 20 jo und wie auch pradifativ gebraucht werden, ift oben (5. 21 ichen bemerft worben.

Da in bem Zeitverhältniffe eben je, wie in bem Verl niffe ber Weife, ber auf bas Prabifat bezogene Begriff ein Elikeitsbegriff ift (S. 251), und ba insbesondere bas Berbattus Weise vielfaltig in ber Form einer verbundenen Thatiale bargestellt wird (g. 251); so werben biese Berbaltniffe leidt einander verwechselt, indem eine Thatigkeit, welche nur als am bem Praditate verbundene Thatigfeit gedacht wird, für Weize der pradizirten Thatigfeit genommen wurd. Go wat j in: "Er fingt mit Beifall" nur eine mit bem Gingen verbu bene Thatigfeit und nicht eigentlich eine Weise bes Em ausgebrückt, wie in: "Er fingt mit Anmuth". Am leichteffen n Die mit dem Prabilate verbundene Thatiafeit, wenn ne als au 3 ftand bee Enbjeftes gebacht wird (g. 251), mit ber Weire pradigirten Thatigfeit verwechselt g. B. .. Er ift betrunte in bas hans gegangen" "Sie erwartet ihren Bater mit Sorge "Er bat es im Rausche gesagt" unterschieden von: "Er ift tal melnd in bas Saus gegangen" "Gie erwartet ben Bater mit Ett fucht", Er bat im Scherze geprochen". Dieje Berbaltunje man besonders in ber deutichen Eprache weniger unterschieden, als in ante Sprachen. So unterscheiden die alten Sprachen z. B. die latenwate Austructen, wie: eastris se pavidus tennit; hie lucem quiel opperiamur; nemo saltat sobrius; fuerunt, qui taciti age rent; in vitus obiit, bas im Rendentschen von der Weise mat u terschiedene Berbaltnif bes verbundenen Zustandes baburch, bat das Adjektiv mit dem Subjekte kongruiren laffen. Auch im Alet schen wird dieses Berhaltung noch eben so von dem Berhaltunge dere unterschieden z. B. .. Tho gifaz er muader" "Tho sprah ouh a blider ther alto Scalf finer, ather biar fag blinter, "lag fiars en Daz bigegbaner ...giging Strift ibo — – bithurnter ich bifilter iv sie gebinnereter ...gin gan ih leideger?"....). Eben so bezeichnet te lateuniche Eprache insgemein ben verbundenen Zuftand tad the Proposition cum 3. B. com laude rem gerere: com dose, cam voluntate percipere; cum dignitate cadere, unb bie 23 cife ich den Actano obne Pravofition 3, 3. hoc merito. injuria, vi, role factum; res libidine, non ratione gester. Der Ablativ obne ldresition wird besonders gebraucht, wenn das Verbaltniß ber leife durch em mit bem Substantiv verbundenes Attribut berwicheben til 3. 33. a judicio capitis maxima discessit gloria; legioes profecto sunt alaeri animo; aber bie Form bes Unebrudes bangt a nicht eigentlich von dem Vorbandensein oder Richtvorbandensein 3 Anributes, sondern von dem Unterschiede der Bedeutung ab.

Las eigentliche Abverb ber Weise wird in den unterschie: rin Errachen auf übereinstimmente Weise gebraucht; und es uft an 13. 15'1) iden erertert worden, wie die neudentiche Eprache 2 hundt auf die Form bes Abverbe von ben andern Sprachen tod auch von dem Altebentichen abweicht. Weniger filmmen bie Tinductenen Sprachen in bem Gebrauche bes Rajus überein: aberer Betrachtung fiebt man aber leicht, daß fie übereinstimand das Verbatemis ber Weise, wenn es burch einen Rasus aus-Crist wird, unter bie Begrehungsform bes Genitive fiels 2. Wir baben oben (S. 240) geseben, dast der Instrumentalis, ir im Indichen und in ten flavischen Sprachen bas Berbatmiß Dere bezeichner ?), fo wie ber Abland, ben die lateinische Deade gebraucht, als ein Mebenkafus bes Genieres anzujeben ift. er Dann, ber nicht nur in ber griechischen Grrache, sonbern auch Weibrichen, Altmordischen und Angeleachfilden 🤲 bas Berbalts Beter Weife ausdrückt und in biefer Bedeutung auch im Altdeute en vorlenmt f), ift, ba er bier nicht die Bedeutung eines Per-Amfains baben fann, ale ein Wechgelfains bes Gentive angufe: n (3. 270). Auch der Allwativ kommt im Altbeutschen vor ††) th must beer ebenfalls als ein Wechselfasus bes Genitivs angeies u werben (g. 243). Da ber in dem Berbaltniffe ber Weise fte: De Begriff nothwendig ale Cache, und zugleich ale ten Begriff-Bradifates jetbst mehr oder weniger verandernd und so auf die

11) S. J. Grimm t. Or. Ib. III. G. 140.

<sup>\*)</sup> E. Offrid I. 15, 14, - 23, 10, 15, - II. 14, 7, - III, 20, 31, 34, 32. 82. - 24, 2. - IV. 23, 0. - 32, 11. - Notfer 41, 10. - 56,

<sup>(1) 3.</sup> O. Peauli I. c. p. 187. - J. Dobrowsky I. c. p. 640.

<sup>7.</sup> E. Hiffia Math. 11, 8,—27, 50.60.— Mark. 1, 6.26.—4. 3:—5.:—9taefa, a. D. S. 195.— Bosworth a. a. D. S. 201. 7) C. Stfrit I. 3, 44, 46.—23, 20, 36.—27, 14.— H. 3, 30.—4, 55.—15, 24.— III, 11, 26.—20, 7, 86.—21, 33, 34, 35.— IV. 14, 42.—34, 24.—V. 6, 41.—9, 4.—20, 59, 65.—22, 2.—25, 58.

prabigirte Thatigleit ein wir fend gebacht wird; fo fann baltniß ber Weife, wenn es foll burch einen Rafus au werben, nicht anders als unter die Beziehungsform des fus ber Richtung Wober namtich unter bie bes Geni Much ift bas Verbaltniß ber Weise mand ten Genitiv gesiellten Berbaltniffen und inebesondere met jenigen Berbattniffe, welche oben als zufällig ergang zeichnet worben g. B. "reich an Berftand" "abnlich af amit Blumen schmucken" fo abulich, bag es schwer ift, von bem Andern bestimmt gut unterscheiden. Dagn tommt Beife an fich ein Thatigfeitebegriff ift und fich ge fen verhalt, wie ein Attribut bes Berbs b. b. mi bem Thatigfeitebegriffe Prabigirtes. Diefes nimme b bei ber substantivisch ausgedrückten Thatigfeit bie Kor Attributes ang. B. .. fcmell laufen" und .. ber ichnel und es nimmt auch außerdem leicht bieselben Kormen welche auch bas Prabifat und bas Attribut ausgebri Ce brudt inebesondere ber Genitiv, ober ale Rebenfains ber Ablativ oder Instrumentalis bes Abstraftums eben fo Prabifat ober Attribut, als eine Weife aud; und im 21 wird auch der Daniv chen fo, wie der Genne, jem erfteren, als in ber tenteren Bebentung gebraucht (§. 217).

Die Weise wird schon im Altebeutichen an bem Entit stens burd, Prapositionen und nicht burd, ben Rasus und man findet bei Difrib, bem ber Webrauch Des St als andern geläufig ift, den Genttiv eigentlich nur besondern Ausbrucken 3. B. "sprach gabere, seonere, b ofenere, genftlichere, furgere, fugglibbere Berto" (frract) ten, schonen, bebnischen u. f. f. Worten) .. thib bittu ib min tes" (herzlich) "Sie sprachun al einera Srimna" (ci "Dua thin Thing giborgenero Werko" (megebeim) Thankes" (gern) "unthankes" (ungern)"). Auch in bochbeutschen tommt ber Gentiv ber Weise vor z. B. einer franten ernftlicher Betet "Si fuerent Rei Magt" .. daz fi kachene min gewuoch .. daz emvirt fo ge getan" (1867): er ist jedoch auch bem Mittelbochtentschen geläufig. Der Gebrauch bes Genitive bat fich baber aus beutschen nur in wenigen bejondern Ausbrucksformen erbi "froben Muthes" "alles Ernsted" "abgeredeter Maken", liftiger, verstohlener Beife" "icherzhafter Beife" "feiten "gerades Weges" "leichten Staufes".

<sup>\*)</sup> S. Otfrid I. 2, 53. — 9, 11. — 27, 36. — II. 2, 4. — § 37. — 20, 6. — 21, 17. — 23, 1. — III. 3, 23. — 13, 12. — 17, 4. — 24, 12. — 25, 34. — IV. 1, 5. 11. 17. — 4, 51. — 8, 5. — 13, 32. — 23, 11. — V. 7, 48. — 14, 3. — Brig 2, 6. — 29, 8.

\*\*) S. Varrival 6, 13. — 122, 20. — 158, 26. — 265, 24.

Das Berbaltnif ber Beife wird, wenn fie burch ein Gubftan: weigebrude ift, meiftene burch bie Prapositionen: mit, et, in, an, auf, nach und zu bezeichnet, welche greftenthe Weife als ein Berbaltnift einer verbundenen Thas tert barfiellen. Wir bedienen und auf bieje Weife bejonders Prarofitien mit. Da biefe Praposition auf eine besondere eine innige Berbindung ber eine Weife bezeichnenben erzugeweise vor ben übrigen Pravositionen diesem Verhältuge; de wird indgemein fur alle Berbaltmife ber Beife gebraucht, in ten Altern Sprachen burch bie Rajus ausgebrückt weiben . Er tangt mit Unftand" "Er pricht mit Geläufigfeit". Im mitiden wird biefe Praposition auf biefelbe Beife gelraucht g. B. ime Antwurti mit fuagern Gnourti" (Annuth) "Auar tho Ma feb mit Minnu" "thanfont es mit Worte" "Mit ubilo omer ein Thatigkeitsbegriff ift, undgemein burch ein Guber abstrafter Bedeutung ausgebrückt. Gehr est wird aber bie r auch durch ein konkrotes Gein, nämlich burch bas Werf-: legeichnet, beffen man fich bei einer Thatigfeit bedient g. B. t Steinen werfen" "mit ten Santen greifen" "mit Mutben Dier Lint eret nich mit Leffen" Rotter 4, 5. "Ih loben rild an mit bere Zungum' Notfer 25, 12. Der Gebrauch Berfreuges mirb bier ale ein Thatigfeitebegriff in ben af ber pradigirten Thatigfeit bergestalt aufgenommen, baß er burch Jenen ein Begriff besonderer Art wird. Das Berrf bes Werkzeuges gebort baber ber Beziehungsform ber cife und nicht ber Beziehungsform bes Grundes an, mit wels et baufig verwechselt wird. Dieses Berbaltnif wird ebenfalls en Altern Errachen burch Rebenfajus bes Geninvs bezeichnet, er einigen dersetben hat ber bie Weise überhaurt bezeichnende wen tiefem Berbaltnufe feinen Ramen erbalten. widen wird biefes Berbaltnift von bem ber Weife micht unters ten und eben jo, wie im Neudeurichen, burch bie Praposition terenchner (). Im Allebentschen wird seboch die Moise zuweilen tard bei bezeichner g. B. "Gie iltun al bi Wabur" (mit Defent U. 14, 94. Diefe Praposition tommt in biefer Bedens insteiendere bei nennen und ichworen ver g. 2. "Bi ain er sa nanta" "thas man ni swere nob bi Symile nob bi

<sup>\*\*2.</sup> Pifrid 1. 5, 34. — 6, 2. — 11, 37. — 19, 13. — 28, 3. — 11.

2, 12. — 9, 15. — 10, 18. — 14, 72. — III. 74, 20, 47. — 22, 30. —

24, 91. — 14. 1, 15. — 13, 37. — Wolfer 2, 11. — 16, 10. — 36,

24, 2. — 30, 16. — 161, 26. — 36 cc 0 3, 5, 7, 31, 43.

\*\*2. First I. 1, 82, 83. — 4, 74. — 22, 25. — III, 21, 5. — 14. 26,

— Welfer 2, 9. — 5, 11. — 14, 55. — 65, 17. — 73, 6. —

Erbut'); und biefer Cebrauch ber Praposition bat ich m

Die Pravoficion obne brudt überbaupt verneinen Berbaltunfe aus, die durch die Pravoficion mit bezeichnet alle. 199): fie bezeichnet baber auch verneinend bas Bertalin Weife z. B. "Er taugt obne Unftand" "Er freicht ebre W

Die Pravosition in stellt die Weise ebensalls in ber To ner verbundenen Thatigfeit dar und wird beierder gebraucht, wenn biese Thatigleit als ein Zustand bes Er (§. 217. 251) bezeichnet wird z. B. "Erwas im Ernste, im fagen" "Erwas in Eile thun" "Erwas im Traume seien" Eache in Gitte beilegen" "im Geiste und in der Waltheit ten" "im Herzen erwas wunschen" "Einen in einer freinden E anreden". In biesen und vielen andern Ausbrücken derseit wird biese Praposition auch im Altdeutschen gebraucht").

Die Praposition an wird nur bei dem substantivisch er ten Superlativ z. B. "am schönften"; und die Pravestit nur bei dem mit einem Attribut verbundenen Substantivi gebraucht z. B. "auf selche Weife" "auf eine neue Weife". Enbitantivi Weife ist burgugedacht in: "auf deutich"

freundlichfte".

Die Pravosition nach bezeichnet die Weise als Gemaffe als Uebereinstummung ber pradiziren Thatizieit mit einer Thatizieit 3. B. "Er kleidet sich nach der Mede, nach der Vandes" "Er handelt nach bestem Wissen und Gewown" Berschrift".

Die Praposition zu bezeichnet im Altdentschen, wie nach, bie Gemastocit z. B. "Du babest unsib getan zu Pitte" Rotfer 4, 7. (nach beinem Ebenbilde), und wie eben so, wie sest die Praposition auf, mit dem Substants gebraucht z. B. "zi thern Misun" "zi sulichera Wisun" "ze gebraucht z. B. "zi thern Misun" "zi sulichera Wisun" "ze kisten, wie: "Ich babe mich zu m böchsen verwundert" "Le zu bentich also" erbalten, welche sebech sehn anfanzen zu ten. Diese Praposition kommt außerdem in manchen ander drücken einer Weise vor z. B. "zi Flize" "zi Non" "zi Empron benen sich im Nendeutschen nur zwar (zi ware) erbatt wen denen sich im Nendeutschen nur Zwar (zu ware) erbatt Wir gebrauchen zu setzt nur noch zur Bezeichnung der Waschen Drieb dewegung in: "zu Tuße, zu Pferde, zu Wasser reiens

S. 253.

Dir begreifen unter ben faufalen Berbaleniffen bie t

<sup>\*)</sup> C. Otfrie III. 25, 63, - V. 7, 55, - 6, 37. - Metter il Tatian 30, 3. 6. - Billeram 2, 7.

<sup>\*\*)</sup> S. Braff a. a. D. S. Ju. 53, \*\*\*) S. Difris II. 9, 97,— 12, 25, 68.— Molfer 37, 18. †) S. Difris I. 15, 44.— II. 12, 25.— IV 27.

t) S. Dririo I. 15, 44. - H. 12, 75. - IV. 27, 4. - 3111113

Prabifates nicht ergangenten Berbaftniffe eines Grun: einer Wirkung g. B. "Der Schnec ichmilgt von ber barme" "Er bat ibn burch Schmeicheleien gewonnen" "Er feiner Sicherheit Baffen". Wir unterscheiben bie Berbatt: Grundes von benjemgen ergangenden Berbateniffen, cas Chieft bie pradigirte Thangfeit gwar bedingt, aber milich als ber Grund berfelben gedacht wird. Co ift g. B. in: Becher mir Weine füllen' "Ginen mit Brobe fattigen" "Eis einem Plantel bebeden" gmar ber prabigirte Begriff burch de: Bein, Brod und Mantel bedingt, weil die Beallen, fattigen, bededen nicht ohne ein Ding gedacht womit gefüllt, gefattiget, bebedt wird (g. 231); aber bas micht, wie g. B. bei : "von ber Connenwarme ichmelgen" dimenteleien geminnen", ber eigentliche Grund von bem ch ben bie prabigirte Thatigfeit wirklich wird. Die Eprawar bas nicht ergangende Berbaltnig bes Grundes eben bezeichneten ergangenben Berhaltniffe oft burch bies rmen aus z. B. Dens omnibus bouis explevit munonde saturantue capellæ; Natura oculos tennissimis anis vestivit, mie: Concordia res parva crescunt; und nmatifer baben daber biefe Berbaltniffe meiftens nicht gebotiducten: aber ber Unterschied ber Beziehungsform Tage; und er wird in ber einen Sprache mehr, in ber eniger auch burch unterschiedene Formen bes Musbruf: duct. Bir unterscheiben ferner bas Berbaltnif bes Gruns bem Berbaltniffe einer Beife und insbesonbere bas Dit: bes als ein realer Grund gebacht wird, burch welchen bie Thangfeit wirflich wird g. B. "Er bat ben Stranfen burch rlag gebeilt", von bem Berfzenge, bas nur bie Beife gerten Thatigfeit bestimmt 3. B. "Er laft mit ber Yans r Ader" (6. 252). Run werden gwar überhaupt Mittel ic, weil beibe insgemein als Thatigkeiten gebacht werben, Weise einer Thängleit oft, wie z. B. in: Wasserfuren ngerfuren, nur burch bie Urt bes angewandten Dits erichieden wird, leicht mit einander verwechselt, wie schon ernd "Mittel und Wege" (Weise) E. means and ways Rittel und Werkzeug werben insbesondere baufig burch Kermen bezeichnet 3. B. cornibus tauri, apri dentibus se mic: benevolentiam civium blanditiis colligere turpe est, er auch in ber Grammant nicht immer geborig unterschies Beziehungsformen find aber febr bestimmt unterschie: werden auch vielfältig burch bie Form bes Ausbruckes als ebene bezeichnet.

s Beziehungsverbältniß bes Grundes wird in ben altern n baufig burch Rasus ausgedrückt; und sie gebrauchen beil ber Grund als Sache, und die Beziehung in der Richober gedacht wird, immer ben Genirib ober einen Nebens 25 Geniros 3. B. Die indische und lateinische ben Abland,

Eclipses non cernuntur propter nubila; incertum Den logischen und ben meralischen Grund bezo mide Errache meuftens nicht burch ben Majus, fond penticuent ; B. de gestu intelligo, quid responder sciri potest; a duabus causis punire princeps solet de causa non fecisset; Legati de pace ad Cassi Quidam militum interfecere sese ob metum; fic fic gern ben innern moralischen Grund als einen indem fie ein Partigip, wie: motus, inductus. impu 1. 23. regni cupiditate inductus, spe impulsus, ira Es gi oben (S. 241) schon angeführt worden, auch im Allebeutichen burch ben Genitiv bezeichn Gebrauch bes Stafus beichrante fich jeboch auf Die realen Grundes; und auch bieje Berbaltniffe merb ichen gewöhnlicher burch Pravositionen bezeich und bie faufalen Berbaltniffe überbaupt gugleich o niffe - ben Grund ats ein ber Wirfung in ber 36 bes - benfen, und bie Eprache bie Zeitverbaltnis funliche Weife ale Ranmverbaltnife barftellt; jo n fausalen Berbaltuife, wie bie Zeitverbaltniffe, burch und febr baufig burch biefelben Prapositionen ausg aud die Zeitverbaltniffe bezeichnen. Die Pravofinon auf mannigfaltige Beife bie besondern Arten ber fa niffe, welche ber Rajus nicht unterscheibet; und bie

nach ben eiften Forrichritten ber logischen Entwickeln geichnung ber famalen Berhaltune nortwendes von

sie die Besonderbeiten der kausalen Berbaltnisse. Die in der kang der deutschen Sprache verberrichende legtiche Richtung auch darin fund, daß sie die kausalen Berbaltunsse mannige ind genauer unterscheidet, als die menten andern Sprach im Altdeutschen sind, wie wir sogleich seben werden, die Berbaltnisse noch nicht so bestimmt unterschieden, als im chen.

reale Grund ift ennveber ber thatige Grund bes 8, ale einer Wirfung, welche bad Gubieft von bem Db: idet j. B. "Die Motten fterben von dem Rampber" "Er b vom Hunger" "Das Blei schmilzt von ber hiper "Er von der Arbeit" "Er wird vom Fasten frant"; oder nur tel, bas felbit nicht thatig ift, fendern nur von einem n Sein, welches bie Wirkung bervorbringt, in Minvirkung perd ;. B. "Er tobtet die Motten burch Kampher" "Er poult ibn burch Junger" "Er ermidet ibn burch Arbeit" "Er beilt Raffen". Bei bem Berbaltniffe bes thatigen Grundes to bas Eubjeft immer leibend; und bie burch bas Prabis brudte Birfung wird als ein Leiben ober bech nur als nd bes Subjeftes felbft gebacht: bei bem Berhaltnife bes bingegen verhalt sich bas Subjeft entweber als ein thas and die burch bas Prabifat ausgebrückte Wirfung wird 118 eine Thatigfeit bes Eubjeftes und zwar meiftens als bem Zubjette auf ein Objeft gerichtete Thatigfeit und als bem Enbjefte beabsichtigte Wirfung gebacht; ober bas Enbs det die Wirkung, und die Wirkung wird auch dann nicht ron bem Mittel, sondern als eine von einem andern thas n gewirfte gedacht j. B. "Die Metten werden burch getobrer' (von Jemanden) .. Er wird burd, Sunger gebeilte Atrice). Immer ift bas Mutel nicht felbft bas Thatige, ur bad ven einem andern Thatigen in Mirwirfung ne. Ba ben Berbaltniffen bes realen Grundes geboret ras Perbalmif bes Stoffes, aus welchem Etwas get 3. B. .. and Then Gefäße, and Gold einen Ring machen". thatige reale Grund wird in ber beutichen Eprache turch tie Praposition von bezeichnet und auf sinnliche Weise ing bezeichnet, von dem die Wirfung berfommt g. B. "Die frieren von ber Stalte" "Der Strom schwillt vom Regen n etummer bleich" "vom Beine beraufcht". Auch bie Auch Erras von Einem ternen, miffen, boren" geboren bierber; entsche Sprache bezeichnet auch bas thatige Sein bei bem m in ber Ferm eines thatigen Grundes burch bie Prapos n 19. 219). Das Berbaltniß bes thatigen Grundes wird burch bie Praposition vor, wie im latemischen burch pra, wenn bie in bem Prabifate ausgebruckte Birlung als bem Grunde gehemmte ober überwältigte Selbstebatigfeit eltes bargestellt wird g. B. "Man bort vor bem tarm is Wert mehr", Er sieht den Wald vor Baumen nicht

"Er fann vor lachen nicht zu Worte fommen" "Er fann vor ced Getoje nicht ichtafen" und: "vor hunger fierben" "vor Durt ra femachten" "bor Gurcht gittern" "vor Born außer fich fein" - " Frende weinen". Die Praposition vor druckt bier eben fo, wie i "vor Etwas fich fürchten, ichenen, buten, ichapen" (5. 212), a. ber Celbsttbatigfeit bes Gubjeftes wiberftrebende Richtung an Huch im Altdeutschen werben die Berbattniffe bes ibatigen C: des eben jo, wie im Neudeutschen, burch Die Prapositionen von vor bezeichnet "). Der Gebrand ber Praposition von if it noch weniger bestimmt, als im Rendeutschen; und fie fommt auch Berbaltniffen vor, welche wir jest burch bie Prapositionen vor, an an und burch bezeichnen 3. B. "irfurbeen fib fone (vor) mmel Urstendiba" "fona Kewenabeir" "fone (and) Note majeren "fon ire Dabomen (an ibren gruchten) furftantet ir fie ... de iro Cho Berdin (burd) ihre Berfe) wellen werten rebtbait ab fone (burch) Genadon" "Du wirdift scone fone imo" "der ic Weloube ward rebthaft" (1). Diefer Gebrauch der Prapofinen " bat sich in manchen besonderen Ausdrucksformen erbalten 3. B. ... thut ed von selbit" ("Ri mag ber Gun von imo selbeme m wibt" Tatian 88.) neben: "Er thut es aus fich felbft". ber Musbrud: "Wir von Geites Gnaben" gehorer bierber. ber moralische Grund wird im Altbeutschen zuweilen burd : bezeichnet z. B. "fone (wegen) bero Diemueti gebortoft bu t nfon gueremo Werke (wegen guter Weife) ut freinen mit ob fon Bismaridu" (wegen ber gafterung) 2003).

Das Mittel wird im Reubeutschen, wie im Altbeutschent, t bie Praposition burch bezeichnet, Die bas Mittel auf finnliche als ein zwijchen bem wirkenben Gubjefte und ber Wirfung if Mitte Liegendes und bie Thangfeit als eine burch bas Maid burchgebende barftellt i. B. gid burch Geidente, burd ! freiheit Freunde machen", Einen burch Grunde überzeugen ..... Bucher reich werden" "Denfen Gie nicht, bag ich burch !. funite, gleifmerifche Wefalligfeit in feine Gunft mich us.l". Prapojmen burch bezeichnet jeboch im Altebenfichen auch bit! battinge eines meralifchen Grundes, welche wir burch: aue, gen und um - willen bezeichnen g. B. allbe ir fundig firt ? ubila Geluft (aus bojem Geluften), bes ne jerjagent ind ta Holmneti (and Hechmuth)" nals durh Ferbrun funder ti Minna (nicht aus Aurcht, fondern aus Liebe) fuerin Werd je till "Thie Judeen meid er thurnb then midulan Hag" tweeten großen Saffed) "Min abtet ir mit Ribu thurub thin Werf ma (megen meiner Werfe) "Birnt ir in Spage Allen thurub m

S. Graff a. a. D. S. 143, u. 233,

<sup>\*\*,</sup> E. Notter 8, 3, — 30, 15, — 44, 12, — 49, 1, 22, — 70, 12 72, 7. — 104, 9, — Kero 5, 7, — Tation 41, 2, \*\*\*) S. Notter 30, 24, — Lation 134.

<sup>†)</sup> E. Wraff a. a. D. G. 205.

i Des Prabifates nicht ergamenben Berbaltniffe eines Grunand einer Birfung g. B. "Der Echnec fchmilgt von ber "emwarme" "Er bat ibn burch Schmeicheleien gewonnen" "Er : m femer Sicherbeit Baffen". Dir unterscheiden Die Berbatt: tes Grundes von benjenigen ergangenben Berbatmiffen, men bae Chieft Die prabigirte Thangfeit gwar bebingt, aber ta joutlich als der Grund derselben gebacht wird. Co ift 3. B. in: in Beiber mit Beine fullen" "Ginen mit Brede fattigen" "Gie aus einem Mautel bedecken" gwar ber prabigirte Begriff burch Thiele: Bein, Brob und Mantel bedingt, weil Die Bee fullen, fattigen, bedecken nicht obne em Ding gebacht den, wo mit gefüllt, gefättiget, bedeckt wird (g. 231); aber bas ir of nicht, wie z. B. bei: "von ber Connemparme schmelzen" b Edmecheleien gewinnen", ber eigentliche Grund von bem bard ben bie prabigirte Thangfeit wirklich wird. Die Eprabradt gwar bas nicht ergangenbe Berbattnif bes Grunbes tie eben bezeichneten ergangenben Berbaltnife oft burch biea Arrmen aus g. B. Deus omnibus bonis explesit muna: fronde saturantur capella; Natura oculos tennissimis mbranis vestivit, wie: Concordia res parvo crescunt; und Frammatifer baben baber biefe Verbaltnisse meiftens nicht gebos meeridieben: aber ber Unterschied ber Begiebungeform am Zage; und er wird in ber einen Sprache mehr, in ber m wemger auch burch unterschiedene Formen bes Quebrut-Begeichnet. Wir unterscheiben ferner bas Berbaltnif bes Grunren tem Berbattniffe einer Weife und indbesondere bas Mit: reliched als ein realer Grund gebacht wird, burch welchen bie erte Thangfeit wirflich wird g. B. "Er bat ben beranfen burch ilderlaß gebeite", von bem Werfzenge, bas nur bie Weife pradeigirten Ebatigfeit bestimmt 3. B. Ger laft mit ber Lans te iur Mer" (g. 252). Run werben gwar überhaupt Mittel Beife, weit beibe inegemein ale Thatigleiten gebacht werben, Die Beife einer Thatigfeit oft, wie g. B. in: Bafferturen bungerfuren, nur burch bie Art best angewandten Mits f unterichieden wird, leicht mit einander verwechfelt, wie schon Incorned Mittel und Bege" (Weife) E. means and ways . Mieret und Berfgeng werben inobesondere baufig burch tien dermen bezeichnet g. B. cornibus tauri, apri deutibus so star mie: benevolentiam civium blanditiis colligere turpe est, baber auch in ber Grammatit nicht immer geborig unterschies tie Begiebungeformen find aber febr bestimmt unterfibies und werden auch vietsaltig burch bie Korm bes Ansbruckes als ber biebene bezeichnet.

Der moralische Grund ift eutweber ein innerer t Buftant bed Gubjefted felbft und feines Begehrungevermen wie ein realer - gewiffermagen mit Rothwendigfeit ber - Grund gebacht wird, und wird alebann burch bie f tien aus bezeichnet j. B. Gr feblet and Schwachbeit, a miffenbeit" "Er fingt aus Eitelfeirt "Er tabelt aus Meis bewilligt aus freier Gunft, was fie auch nicht gebilligri; ift ein anferer b. b. ein folder, ber als ein außerhalb t jeftes liegender und auf bas Begebrungevermegen einn Grund gedacht wird, und er wird alebann burch bie Prapi megen, balber, um - willen bezeichner g. B. "Er n Ralte megen einen Pele" "Er bleibt Geschäfte balber gu .Er gibt um bed Friedens willen nach". Es ift oben merkt worten, bag im Alltbentichen sowel ber innere, außere meralische Grund durch die Praposition durch ! wird. Anfferdem wird jewol ber innere, als ber außere m Grund auch durch bei bezeichnet z. B. als n'ift be Balar Bosbeit) giban" "thay batun je al bi Ribe" (and Reib) "I wir mornente mit Gern bi unferen Gunton" (wegen unier ten) "Bi subliche Dati (wegen solcher Thaten) so abenn Lintin ,Wirdig fi ni was bi ira Miffodati, that er fia furbir b Dag ber au fere meraliiche Grund, wie auch ber 3med, b fer auch durch bie Praposition um bezeichnet wird, ut oben ichen angeführt werben. Huch ift bie Bebentung und ber ! ber Prapositionen wogen, halber und um - willi (S. 199) ichen naber bezeichnet worden.

Der logische Grund wird in der dentschen Sprache aus dem Inneren eines Dinges bergenommener Grund de Praposition aus, als ein von der außern Erscheinungenommener durch an bezeichnet z. B. "Etwas aus Er wisen" "Etwas aus den Folgen ichließen" und: "Man to Begel an den Federn" "Man sieht's ihm an den Augen als scheint, daß im Niedeutschen die Prapositionen aus und inicht in dieser Bedeutung gebraucht wurden, indem der lieffrund von dem realen in der Form des Ausbruckes nich scheine wurde z. B. Notter 49, 22. "Fone deme Zaus dem Schweigen) wandost du, daz ib die gelich fir unt aus dem Schweigen) wandost du, daz ib die gelich fir unt aus 41, 2. "Fon iro Wadomon van ibren Frücken

tet ir fiers.

Das Verbaltniß ber Gemäßbeit — bie Uebereinst bes Prabitates mit einem Sein ober mit einer Zbangfen ehes in ber deutschen Sprache in ber Joun eines Zeitzerst burch die Praposition nach bezeichnet wird, ist als ein tes Berhaltniß anzuseben. Dieses Verbaltniß ist meistens ein 1043. B. "Er ist nach seiner Sprache ein Ausländer" ober ein

<sup>\*)</sup> S. Difrid I. 2, 21. — 18, 22. — III. 10, 25. — 11, 13, 55. — IV. 33, 20. — N. 17, 12.

se sie bie Pesenderbeiten der kausalen Berbaltnisse. Die in der Selung der deutschen Sprache vorderrschende logische Richtung phaaid darin kund, daß sie die kausalen Berbaltnisse manniger und genauer unterscheidet, als die meisten andern Sprasund im Altbeutschen sind, wie wir sogleich seben werden, die en Berkaltnisse noch nicht so bestimmt unterschieden, als im entschen.

er reale Grund ift entweder ber thatige Grund bes tates, als einer Birfung, welche bas Enbjeft von bem Db: erteiter j. B. "Die Motten fierben von bem Rampher" "Er r ab vom hunger" "Das Blet schmilzt von ber hier "Er bet von ber Arbeit" "Er wird vom Fasten frank"; ober nur Littel, bas selbst nicht thätig ift, sondern nur von einem igen Gein, welches tie Wirfung bervorbringt, in Mitwirfung in wirt i. B. "Er jobier bie Metten burch Rampber" "Er t i'n burch hunger "Er ermutet ibn burch Arbeit" "Er beilt urd Saffen". Bei bem Berbaltniffe bes thatigen Grundes le fich bas Enbieft immer leidend; und bie burch bas Prabis cocrede Wirlung wird als ein Leiben eber bech nur als wit and bes Gubjeftes felbst gebacht: bei bem Berhaltniffe bes rte tingegen verbalt fich bas Subjett entweder als ein thas i und bie burd, bas Prabifat ausgebruckte Wirfung wird en als eine Thatigleit bes Eubjeftes und gwar meistens als a bem Gubiefte auf ein Obieft gerichtete Ebatigfeit und als un bem Enbjefte beabsichtigte Wirfung gebacht; ober bas Gubeleidet bie Wirfung, und bie Wirfung wird auch bann nicht re ren bem Maiel, sondern als eine von einem andern that Ean gewirfte gedacht ;. B. "Die Motten werben burch ber geiebter (von Jemanten) "Er wird burch Hunger gebeites bem Argee). Immer ift bas Mittel nicht felbst bas Thatige, nur bas von einem andern Thatigen in Mirwirfung rene. Bu ben Berbaltniffen bes reafen Grundes geboret ter tas Berbaltnig bes Eroffes, and welchem Envas gemirt ; 2. ... aus Thon Gefaße, and Gold einen Ring machen". der tratige reale Grund wird in ber bentichen Sprache s burch bie Praposition von bezeichnet und auf sinnliche Weise Ding bezeichnet, von bem bie Wirfung berkommt g. B. "Die ereieren von ber Ralte" "Der Strom schwillt vom Regen Don Rammer bleichte "vom Weine berauchet. Auch bie Aus-" Envas von Ginem fernen, weffen, beren" geboren bierber; r beutidie Eprache bezeichnet auch bas thatige Gein bei bem trum in der Fernt eines thätigen Grundes burch die Pravos von (% 219). Das Berkaltug bes thatmen Grundes wird e burch bie Pravosition vor, wie im latemischen burch pra, mr, wenn bie in bem Prabifate ansgebrudte Wirfung als en dem Grunde gehemmte ober überwältigte Selbstibatigkeit utjettes bargefiellt wird g. B. "Man bert vor bem Yarm ges Wort nicht' "Er fieht ben Wald por Baumen nicht'

fpricht fur bie Gefangenen" .. Er lebt fur feine Freund Mitwelt, fur bie Nachwelts. Wir unterscheiben auf t auch in bem Berhaltnuffe bes Zweckes Perfon und E bezeichnen Erftere burch fur, und Leitere burch gu.

Im Allebentichen werden Person und Cache burc rofitienen für und zu eben fo unterichieben, wie im Me Man findet gwar einige Male bie Praposition fur ba, m gu gebrauchen murben g. B. "fora Itniumin" (gur ..fora Zimberre" (gur Erbanung) 3): im Allgemeinen bege für ben als Perfon, und zu ben als Cache gebachten und bie neben ber Praposition in gebrauchte Praposition net ebenfalls nur ben ale Cache gebachten 3med g. B. ir in mina Gimunt" (zu meinem Andenfen) 2003). Da Brock als eine beabsichtigte Wirfung auch fann ale grund gedacht werden; fo wird er im Mitdentidien a burch bieselben Prapositionen bezeichnet, burch welche bat nig bes moralischen Grundes ausgebrückt wird; ben eben genannten Prapositionen werben auch bie Pra bei, durch und um gebraucht, beren Jebe sowol die P Die Cadje ale 3weck bezeichnet. Co bezeichnet bei, bem frechend, die Person in: "bi Rianta ffür feine Zeind .. Tho gog er bi (fur) unfib finag Aluar. .. thag ein Man unfib fterber f), und, bem qu entiprechent, bie Gache ih seribu bi thin Lobonanin (qu beinem Lobe) "Ebisto En gi Gode, ob bi (Goted Diurida" (gu Gotted Berberrlidning) Die Pravofitien um entipricht sehr oft unferem für 2. 2 sie peteta ib" "der um be unfib erstarb" "do er sib felb sie opherota" fff); aber sie brudt eben so baufig ben m Beziehung bes moralischen Grundes gebachten Zweit wir jett insgemein burch um - willen bezeichnen is. "bag wir fin ne tuven um be werttlichen Dang" "36 to Gebaltunga Man Chunnis" (um bes Seiles bes Meniche tes willen . Pedin ne dunche bag und michel ze liben Chriftum, bag Chriftus umbe unfib feib-"). Dasseit nift wird im Attbentichen auch burch bie Pravolition bur net 1, 23, ... Ib ni feribit thurub Muam" (um bes Rulmed "That furnt Drubtin thurub thie Druta fine" (um feinet willen) "Cambagtag thurub Man gitan ift, n'alles

<sup>\*)</sup> S. Rero 36. 38. \*\*) S. Graff a. a. D. S. 146 u. 259. \*\*\*) S. Graff a. a. D. S. 50.

<sup>1)</sup> C. Otfrid I. 20, 34. — II. 19, 17. — III. 25, 25.

<sup>19, 51. —</sup> Nero 4, 27. 14) S. Otfrid I. 2, 17. — Notter 59, 12. — Tatian 13: 14) S. Notter 2, 8, — 19, 5. — 67, 29. — 64, 14. — 87, 1. 9) S. Notter 30, 4. — 34, 16, 23. — 78, 9. — 80, 5. — 102, 11, - 121, 8,

tren Zambaztag. D. Dieses Verbaltnis des mehr als Vegarund dargestellten Zweckes, bei dem Person und Sache
mehr bestimmt unterschieden werden, wird jest insgemein burch
jusammengesette Korm um — willen ausgedrüft z. V. "Er
erat um jemes Vruders willen" um des Friedens willen".
Gebrauch der einsachen Praposition um bat sich jedoch in manMusdrücken erbalten, in denen ein bezweckter Gewinn bes
net wird z. V. "um Etwas sich bemüben, spielen, streiten" "um
arbeiten, dienen" "Es ist ihm um die Ehre un ihun" "Ich
evel darum" "Was thut Einer nicht ums Gold. "Ich wirde
vibt um Alles in der Welt thine". Man veraleiche bier z. V.
eter 25, 10. "Zie nobent Unreht umbe Gold unde umbe
eer und umbe Lob". Auch in Warum und darum bezeichnet
vränsstien noch eben so, wie im Altdeutschen, sowol den Vetrund, als den Zweck.

Die Praposition wider bat, wenn sie im Wegensate mit für Rachtbeil einer Person als ben Zweet ber pradizirten Thasen bezeichnet, ebenjakt eine kausale Bedeutung z. B. .. Er streiser spricht, er zeuzet wider mich". Auch die Afterpraposition utder, welche im Gegensate zu nach den Widersprühren utder, welche im Gegensate zu nach den Widersprühreben wirden Grunde bezeichnet, so wie trop, welches das Widerspreben unen Grund, und obugeachtet, welches nur die Richtwirfselet des Grundes bezeichnet, gehören zu den kausalen Praposisien. Die Vedeutung der Asterprävositionen: wegen, balber, twoge, frast, zusolge, laut und vermittelst ist oben

199) ichon naber bezeichnet worben.

Die Bezeichnung der fausalen Verhältnisse durch die Praposien verdient besonders deshald eine genaue Beachtung, weil das 
som der verschiedenen Sprachen sich verzüglich durch den Geach der Prapositionen überhaupt und insbesondere durch die Vedunzeg der fansalen Verdältnisse unterscheider. Die deutsche Spraauterscheidet sich insbesondere von den neuern Sprachen durch
ebesimmitere Unterscheidung der fausalen Verdältnisse. So wird
der jranzbsischen und erglichen Errache, um nur Giniges anzuzen, der meralische und legische Grund nicht von dem realen,
stänge Obiest bei dem Passium nicht von dem Mittel, und
dem Awesse die Person nicht von der Sache in der Form des

# S. 254.

Bir baben oben (g. 251) bad Berbaltniff einer mit bem Prate verbundenen Thatigfeit als ein besenderes von allen ben adverbialen Berbaltniffen, und insvesendere auch von dem jentichen Zeuverhaltniffe unterschiedenes Berbaltniff bezeichnet. Daß

<sup>9 6.</sup> Otfred I. 2, 17. — III. 24, 95. — IV. 5, 46. — 7, 33. — Island 44, 26. — 68, 5. — 100. — 135. — 199. — 145.

bie Eprache selbst bieses Berbaltnig von ben andern adverbialer Berbaltniffen untericheibet, tritt besonders barin febr bestimmt ber vor, bag fie für basselbe eine ihm eigenthumliche grammatijde dem hat. Das Gerundinm, welches in allen Sprachen metr ober m niger als eine besondere Form unterschieden ift, fiellt fich namt, überall ale ber eigentliche Ausbruck für biefes Berbaltnig bar. D beutiche Sprache brudt biefes Berbaltung, weil in ihr bas Gem bium weniger vollkommen burch die Form unterschieden ift, i weil ibr ber Gebrauch ber Prapositionen überbaurt geläunger (S. 190), baufiger ale andere Epradien burch Prapeffinnen ? (5. 251); aber Dieselben Berbaltmiffe einer verbundenen Etausten welche wir durch eine Praposition bezeichnen, werden in antar Sprachen, die vollfommener unterschiedene Kormen bes Gerund.am liaben, wie die romanischen Sprachen, oder benen bas in der & bentung eines Gerundiums gebrauchte Partigip geläufiger ift, ni Die lateinische und griechische, meiftene burch bas Gerundium der burch ein Partigip mit ber Bedeutung eines Gerundums aus brudt. Man vergleiche in diefer hunficht Ausbrude wie g. B. . i. schonem Wetter" "bei gunftigem Winder "bei offenen Thuren" 110 rnbigem Rachtenfen" "bei magerer Stoft" "mit Murren" "mit Itnen bitten" "mit bloßem Ropfe geben" "mit verbundenen Age-"mit ungewaschenen Handen" "mit ben Maffen in ber Sand .... einer geber auf bem Bute" "im Schlafe" "im Berne" "im Man? "in der Erwartung" "in der Hoffmung" "in Ermangelung" aune Ibranen" "unter bem Donner ber Kanonen" "unter ber Berge fenung" mit den ibnen in der lateinischen und in den remanisco Sprachen entiprechenten Mustruden; aura favente, fleus, uns ferens, fr ayant les portes ouvertes, en reflechissant, en plant u. f. f.; und man fieht fogleich, bag bie beutiche Pravofition ber ? Stelle eines Gerundiums vertritt.

Das Gerundium ift an sich eine von dem Partize och 200 abverbiale Form (g. 195); und weil fich im Rendennien de jo wenig, als im Griechischen und Lateinischen, ein von dem Paco ziv gebilderes und von ihm in der außeren Form untersäude Aleverb findet; jo ift in der Grammauf dieser Errachen von com Gerundium in tiefer Bedeutung bes Wortes eben fo wenig, ale ver einer bestimmten Unterscheidung eines besonderen durch diese Arts bezeichneten Beziehungsverhaltniffes bie Rebe gewesen. Aber id Form bed Partigipe bat, wenn fie bas Berbaltung einer mit 🖾 Prabifate verbundenen Thatigleit ausdruckt, Die Bedeutung aus Gerundiumd; und felbft Abjeteiven baben, wenn fie bicfes Bert !! mis ausbrucken, wie z. B. in: castris se pavidus tenuit; wo saltat sobrius (S. 252), die Bedeutung eines Gerundums. Lat nennen baber auch bas Partigip bes Prateritums, wenn es bad Berbaltnif austruckt g. B. "Er gebt mit einem Delde bewafinch ober: in einen Velz gebullt" "Er ericheint von einer Bade bogleitet" ein Gerundium. Betrachten wir nun bie formen, burch welche die unterschiedenen Eprachen bas Verblieble quer bil

Pradifate verbundenen Thatigkeit bezeichnen; und wenden wir junddit an tie Mutteriprache; fo finden wir im Rendentichen er ein Gernntium; aber es ift in ber Form nicht unterschieden dem nicht flefurten Parigip 3, B. "bie fich wetteifernd um ich Granfreich, bas geprietene Italien mit beigem Muniche funt" Ed. "Arei fublic fich mein Beift, bes Lebens ichonen Lag ruffend" Ed. "Badfend mit jeder Stunde bringet bie alr" Ed. "Ich bere ftaunent bie Gewalt bes Mundes" Ed. e ichauen brobent fich von beiden Ufern an" Ed. "Ich fam in, bas beil'ge Gaftrecht forbernd, in ben Urm ber blutebers weren Renigin mich werfent" Ed. Das Gerundium unterder fich j. B. in: "Wach fend mit jeder Stunde bringet bie faler burch ben Mangel ber Flerionsendung von bem attributio randten Parrigie 3. 3. "Die mit jeder Stunde machfende Gee bringer". Rur in ber Form eines verfürzten Absektivsages 4. 257. 270) fennte bas attributive Partigip ber Form nach dem Gerundium verwechselt werden g. B. "Die Gefahr mit e Etunde machjend bringer; aber in biefem Galle ift ber Uns fied der grammanichen Bedeutung burch die unterschiedene Werts : bezeichner, indem bas attributive Partizip bem Enbjefte uns alber nachsolgt, und bas Gerundinnt bem Prabifate unmittels verangelt (3. g. 279. 280). Im Altebentichen ift bas Gerunm, wie in den flaviichen Sprachen, burch eine besondere Endung tem Partigip unterschieden (g. 185) g. B. "Ib arbeita mid icondo" (senizend) "Din Born furbtende babe ih geweiner" emo finget David irreffento (icheltent) bie Juben" "fo tuon: wirbe ib gebaltan' ... Sh min felbeme getruenbe je Ccamen ch ... Huch in ber italianischen und framichen Errache ift bas tandium von dem Partizip, durch eine besondere Endung unterden J. B. St. vedendo, dormendo, scrivendo, span. viendo, iemlo: Die frangofische gebraucht bas nicht flefterte Partigip als jundium, unterscheider es aber baufig burch eine mit bem Parr rerbundene Praposition. 3. B. fr. on voyant, on berivant, disant. Da ber griechischen und lateinischen Eprache eine bes bere Ferm fur bas Gerundium mangelt — benn die lateinischen runtien baben nicht bie Bebeutung bes bier bezeichneten Gerunns, fentern bie unfered Eupins (g. 100) - jo bruden bieje rachen bas in ben andern Eprachen burch bas Gerundium bebnete Begiebungsverhaltnig burch bas Partigip and, welches fie, in es mit bem Prabifate basjelbe Gubjeft bat, mit bem Gub: Tongrutten laffen; und fie ftellen auf biefe Weife ben in einem erbialen Berbaltuife auf bas Prabifat bezogenen Begriff als

<sup>\*) ©</sup> Notice 6, 1. 7. 8. — 13, 1. — 16, 10. — 17, 4. 22. — 19, 1. — 4, 2. — 32, 3. 6. 10. — 33, 7. — 34, 16. — 37, 1. — 38, 3. — 39, 2. — 42, 4. — 53, 3. — 61, 9. — 77, 39. 57. — 79, 12. — Silbor 4, 6. — 5, 5. — 8, 1.

bie Sprache felbft biefes Berbaltnif von ben anbern a Berbaltniffen untericheibet, tritt besondere barin febr befi por, bag fie fur basielbe eine ibm eigentbumliche grammat bat. Das Gerundium, welches in allen Eprachen mehr niger ale eine besondere Form unterschieden ift, wellt fe überall ale ber eigeneliche Ausbruck für biefes Berbältung dentiche Errache bruckt biefes Berbaltung, weil in ihr b binm weniger pollfommen burch bie Form unterschieben weil ibr ber Gebrauch ber Prapositionen überhaupt get (5. 190), haufiger ale andere Eprachen burch Prapos (S. 251); aber Diefelben Berbaltunfe einer verbundenen welche wir durch eine Praposition bezeichnen, werden Sprachen, bie volltommener unterschiedene Fermen bes ( haben, wie die romanischen Sprachen, oder denen bae i deutung eines Gerundiams gebrauchte Partigip getäufiger Die lateinische und griechische, meistens burch bas Glerun durch ein Partigip mit der Bedeutung eines Gerundiun brudt. Man vergleiche in Diefer Sinficht Austrucke wie schonem Wetter" "bei gunftigem Winder "bei offenen Thi rubigem Radhenten" "bei magerer Atoff" .. mie Murren" .. nen bitten" "mit blogem Ropfe geben" "mit verbunden "mit ungewaichenen Santen" "mir ben Waffen in ter So einer Feber auf bem Sute" "im Editafe" "im Borne" "im "in ber Erwartung" "in ber hoffnung" "in Ermangelung Thranen" "unter dem Donner der Kanonen" "unter bei sennig" mit ben ibnen in ber sateinischen und in ben to Spradjen entsprechenden Hudbricken: nura favente, lle ferens, fr avant les portes ouvertes, en reflechissant, et u. f. f.; und man fiebt fegleich, daß die beutsche Prapolitie Stelle eines Gerundiums vertritt.

Das Gerundium ift an fich eine ven bem Partige adverbiale Form (5. 185); und weil fich im Rentent jo wenig, als im Griechischen und Lateinischen, ein ven bi zip gebildetes und von ihm in der äußeren Jorn unter Moverb finder; fo ift in der Grammatif Diefer Ernachen ! Gerundium in biefer Bebentung bes Wortes eben fo wenig einer bestimmten Unterscheibung eines besonderen burch ? bezeichneren Beziehungsverbaltniffes Die Rebe geweien. Form bes Partigips bat, wenn fie bas Berhaltuif einer Prabifate verbundenen Thatigfeit ausbrudt, Die Bedeut Gerundums; und felbft Abgeftiven baben, wenn fie bieis min anedruden, wie g. B. in: casteis se paridas trav saltat sobrius (5. 252), bie Bebeutung eines Gerundin nennen daber auch bas Partigip bes Praterieums, wenn Berbaltniff ausbrude g. 2. "Er geht unt einem Deiche bei oder: in einen Pelz gebullt" "Er ericheint von einer : gleitet" ein Gerundeitm. Betrachten wir nun bie durch welche bie unterschiedenen Sprachen bas Berbaltmi

fonnte man verfucht werben, Die Gleich geitigkeit als ein retverbalenis des Prabifates für Die eigentliche Grundbedeuted Gerundiums gu nehmen: aber wir baben oben (§. 251) on gefeben, bag bas Berbaltnig einer verbundenen Thatiafeit, clibes durch das Gerundium eben jo, wie durch die Praposinonen: er, mit und in, ausgebrückt wirb, ein von bem Zeitverbaltniffe & Pradifates febr bestimmt unterschiebenes Berbattuf ift. Das erundium unterscheidet überhaupt nicht eine besondere Urt ber Bebung, burch welche bie Thatigfeit mit ber prabigirten Thatigfeit tunden ift. Das Gerundinm läßt fich immer in einen Satz auf: en, ter ju tem Wedanten bald in einer erweiternden ober beranfenden, bald in einer ergangenden Beziehung fiebt, und baber a fo oit in beierdnender, als in unterordnender germ verbunden 12 (f. 200) 3. B. "Ich france und ichweige" "Ich felge, aber fichweiger "Ich folge Dir, weil ich Dir vertraue": und biefe , warum ber mit bem Prabifate verbundene Begriff fich jo leicht b in der Form eines Attributes mit dem Subjette verbinden i. Die eigentlichen Gerundivformen werden von dem Partigip Mraiens gebildet, und bruden eben jo wenig, als biefes (g. 101), tuttich ein Zeitverbalting aus. Im Altdeutichen wird zwar oft advertiales Zeitverhaltnig burch bas Partigip bes Prateritums "cornat; aber bas Partigip bat alsbann nicht die Form eines randiums, fondern fongruirt, wie im Lateinischen, insgemein mit n Entjefte g. B. "Ze himele gefarener ift er egebare, bob er 2205 in Erdo ware ze Huobe" "Ube du Winebere bift, so gibest Bin getretener ... Unde bedjerter ze Genaden broftoft bu 100 n. Die neuern Sprachen baben jedoch auch zusammengesetzte aundiviormen eines Prateritums gebildet, burch welche fie baufig a Zeitverhaltung ausbrucken 3. B. It. avendo letto il libro glielo mandai. E. Charles having written the letter, scaled it. Aber auch ce Formen werden mehr gebraucht, wenn ein anderes Berhaltung B. tas eines Grundes, als wenn ein eigentliches Zeitverhaltnif " ausgebrückt werden. Go fagt man im Frangofischen, einen trunt bezeichnent; avant lu ce livre, j'en sais apprécier le mérite at: avant écrit moi - même la lettre, j'en sais le contenu, aber, a Benverbaltnift bezeichnend: après avoir lu le livre, il le remit; vis avoir écrit la lettre, il l'a cachetée. Das Gerundium bes thet namtich burch bie Form bes Prateritums bie verbundene Angleit nur als eine in Beziehung auf bas Prabitat vollens ite (g. 101) und laft es übrigens, wie bas Gerundium bes Pra-, unbestimmt, burch welches besondere Beziehungeverbaltniß fie t ber prabigirten Thatigfeit verbunben ift.

Die Lesondern Arten von Beziehungen, welche durch das Geruns in ausgebrückt werden, find febr mannigfaltig. Wenn man bas demmencesente Gerundium der neueren Sprachen und ben sogleich

<sup>&</sup>quot;) E. Notter 46, 3. - 55, 2, - 70, 20, 21.

naber gu betrachtenben casus absolutus ber alten Errachen mmmt, jo bezeichnet bas Gerundinm febr felten, und im Den wol nie bas eigentliche Zeitverhaltmiß bes Pratifates. Es teg aber befie ofter eine bloge Gleichgertigfeit ber verbundenen tigfeit und besendere eines Buftanbes ig. 217. 251) mit ber rei ten Thatigfeit obne eine andere bestimmte Beziehung g. B. Ge diend, fingend, pieifend ober weinend, fluchend I nausgegangen liegt ichlafent, machent, traument, finnent auf feinem lager ift jubelud, fürchtend, boffend, verzweiselnd zu nur gefontmen" Schlangenbaare ich ütreind umfteben mich bie finftern Soll fier' Edy. "Zo fieb' ich kampfend gegen eine Welr' Edy. finrzt er zu meinen Füßen, schreiend, meine Seme umf mernt" Ed. "Gie liegen martent unter bunner Dede" "Da ich zweifelnt in ber Sant ihn mog, bes Abenreners jamfeit beden tent" Ed. Chen je brudt bas Werundum m bruden, wie: "Dieses bei mir benfent, schlief ich ein" Alen moriens annulum suum dederat Perdices, nicht eigentlich bas verhaltniß bes Prabifate, fondern mir bie Gleichzeitigfeit einer tigfeit aus, Die mir bem Begriffe bes Prabifates in einer gan bern Begiebung fiebt als in ber bes Beitverbaltniffes. bas Gerundium eine Weise aus g. B. .. Er fpricht famme "Gie ichauen brobend fich ven beiden Ufern an" Edy. "ats bringend Guer Ange fuchter Gd. "Glubend, wie fie b lieb' ich Dich" Ech. Er frrach jo fraftvoll übergengent" "bag ber Reind iv allgewaltig reifiend verwarts brant" "Bertrauend nabt fich ber Gerechte" Gd.: ber Gebraud Gerundinms fur bas Berbaltung ber Beife ift ber Errade nicht febr geläufig. Weit geläufiger ift und bas Gerundium, irgend ein kaufales Berbaltnif fell bezeichner werden ;. B schnellen Lauf durchzog ich Frankreich, das gepriesene Italiu beiftem Wuniche fuchenb" Ed. 3d fam berein, cas Gaftrecht fordernd" Ed, "Ich lodt' ibn ichmeidelnt Tobes Reg" Ed. "Der eignen Rraft nicht mehr pertrau wandt' er fein Berg ben bunflen Runften ju" Ed. "Rein : buldet fie, allem bas ferperloje Wort verehrend" Edi. Herrn Gebeiß erfüllend, jegen wir die Junafrau bier in L Füßen nieder" Sch. "Den alten Alneb bes Saufes tof' ich ftert auf" Ed. Eben je im Altdentichen 3. B. "Din Bern furbie babo ib geweiners, so tuendo wirds ib gehaltans "Ib w bemo gerruendo je Scamen marb" "Dag teta er irbuge iro Bredi, bag fie Fleieg fint" 1). Bei weitem baufiger aber 2 deutsche Eprache, Die Diese Berbaltunge mehr burch Ubreit. ausbrückt, bezeichnen die andern Sprachen — die alten und al neuen - bie faufalen Berbaltniffe burch Gerundiviermen bas Berhaltniß einer Bedingung wird burch bas Gerundinm gebrudt j. B. ,Biffent nur fann ich Dir raiben" Ed.: 1 wird meistens nur bas Partigip bes Prateritums auf bice

<sup>\*) &</sup>amp;. Motter v, 8. — 17, 4. — 21, 2. — 77, 33.

undium gebraucht z. B. "Entworfen bloß, ift's ein gekrevel; vollführt ift's ein unsterblich Unternehmen" Sch. wurd auch ein abversatives Berbattniff burch ein Geansgedrückt z. B. "Bur strenge Gerechtigkeit übend, wird Ungerechtigkeit beschuldiget" "Selbu des Troftes ermanwill ich versuchen, ihm Troft zu bringen".

Gerundeum unterscheider fich von bem Gubffantiv, bas in indung mit einer Praposition ebenfalls das Verbaltuß einer Pravifate verbundenen Thatigfeit ausdruckt (g. 251), veradurd, daß bas Gerundium als ein Mittelwort (8.95) undene Thangfeit auf eine lebendigere Weife in ihren ob-Beziehungen jowol, als in ihrer Beziehung zu bem Enbs In ber bentichen Sprache ift ber Gebrauch bes ums jest baburch febr beichränft, baß fie von bemselben insur bann Gebrauch macht, wenn es mit bem Prabitate base bieft lar. Die andern Eprachen bedienen sich dagegen des ums febr blufig auch bann, wenn es ein von dem Subsette ce unterschiedenes Gubjett bat. In ben romanischen Gpraauch in der englichen wird in Diesem Kalle bas Subjeft undumed im Nominativ buizugesent g. B. fr. Mon ami parlé d'un voyage, je lui proposai de m'accompagner; At. io onoscere, dimorando tu meco, la cosa; E. The chancelloc tached to the Ring, his eroun was secured. Die alten n tagen bas in ber Bebertung eines Gernnblums gebrauchte immer unt feinem Subjette forgrufren. Wenn biefes von biette bes Caues unterichieden, ober boch schon als em Dbs and old ein Unribut in bem Cage porbanden ift; fo lajas Parnizip evenfalls mit ihm fengruiren z. B. Antiocho a admoventi deditio facta est: Mendaci homini ne midem dicenti credere solemus: ut ater bas Zubjeltbes b nicht icon auf andere Weie in dem Cape verbanden, fo bas Partigip mit feinem Cabjelte fongrurrend in ben fo: n casus absolutus, namtich bie griechtiche in ben Genitte b wel in ben Dativ, und bie lateiniche in ben Ablativ. ermangeben Epraden gebranden gan; auf biefelbe Weite (1000), ber jebody im Alltwerdichen mit ber Praposition at landen wird 99). Auch im Altdeutschen tommt Dieser Dativ er uft begenders Rottern und Latian sehr geläufig ;. B. bi mir fuigenteme (wenn ich auch ichweige) was ib leibe getaneme (nachdem bas gerban ift) fremen wir unfibing imo debenteme getan fint, unte imo gebietens pie er lagt und gebietet) geicaffen find" .. bag ih bir ana me sus getersta getnem" "The Heredes tengelo gibales agin quaddem er beimtich bie Magier berusen) gernticho

Hiffifa Matth. 8, 16.— 27, 17.— Mart. 5, 35.— 10, 17. — Lut. 6, 44.— 7, 24.— Hickes L. c. p. 40. Mart. a. D. E. 207.

Nakl a. a. D. S. 20.5.

naber zu betrachtenden casus absolutus ber alten Erra mmmt, jo bezeichnet bas Gerundium febr foften, und im wol me bas eigentliche Zeitverhaltung bes Prabifates. Et aber beffe ofter eine blofe Gleichzeitigfeit ber verban tigfeit und besenders eines Buftandes (g. 217, 251) mit be ten Thatigkeit obne eine andere bestimmte Beziehung 4. B. dend, fingend, vieifend oder weinend, findend binauegege liegt ichlafend, machend, tranmend, somend auf feinem ift jubelnd, fürchtend, boffend, verzweifelnd zu mir gefont Schlangenbaare ich uttelnt umfteben unch bie finftern fier" Ed. "Zo fieb' ich fampfend gegen eine Wite" feurgt er gut meinen Gufen, ichreient, meine Sin: mernb" Ed. "Gie liegen wartend unter bunner ? "Da ich zweiselnd in ber hand ihn wog, bes Abente jamfeir bedentend" Ed. Eben jo brudt bas Werund: bruden, wie: "Diejes bei mir bentend, ichlief ich cur" mor ie us annulum suum dederat Perdicor, migit einenttie verbaltnif des Pradifats, fentern nur die Gleichzeingleit tigfeit and, die mit dem Begriffe bes Pradifaces in eine bern Beziehung fiebt als in ber bes Zeitverbaltunfes. bas Gernnbium eine Weise aus 3. B. .. Er jericht fa "Sie schauen brobend sich von beiden Ufern an" Ech. bringend Euer Auge fichter Cd. .. Blubend, wie lieb' ich Dich" Ed. Er fprach fo fraftvoll übergeng "daß ber Feind jo allgewaltig reißend vermaris br "Bertrauend nabt fich ber Gerechte" 3ch.: ber Get Gerundinms für bas Berhaltniff der Beife ift ber En nicht febr geläufig. Weit geläufiger ift und bas Gerund irgend ein faufales Berbaltnig fell bezeichnet werben schnellen Lauf burchzog ich Frankreich, bas gepriesene beifiem Buniche judent" Gd. "Ich tam berein, Cafriecht fordernd" Ed. "Ich lodt' ibn ichmeide Tored New' Sch. "Der eignen Mraft nicht mehr ver mandt' er fein Gerg ben bunflen Kunften gu" 3ch. buldet fie, allem bas ferperloje Wert verebrent" herrn Gebeift erfüllend, feien wir bie Jungfrau bier Außen meber Ed. "Den alten Aluch bes Baufes tof' id auf" Ed). Eben jo im Allebentichen z. B. "Din Bern i babe ib geweiner' "fo tuende wirde ib gebaltair" .. bemo gerruende je Scamon ward" "Dag wen er ir iro Brodi, das sie Fleisg fine" ). Bei weitem baufiger : beutsche Eprache, Die biefe Berbattniffe mehr burch ill ausbrudt, bezeichnen bie andern Eprachen - bie atten neuen - bie laufalen Berbaltniffe burch Gerund wieren bas Berbaltnis einer Bedingung wird burch bas Gou gebruckt g. B. alleisend nur fann ich Dir rather" wird meiftens nur bas Partigip bes Prateritums im e) C. Wotter v, 8. - 17, 4. - 24, 2. - 77, 39.

wlains vor. Auch bie mit bem Genitiv gebrauchten Aftertenen mabrend und ungeachtet (8. 198) geboren hierher. per ut der beutichen Sprache eine Gerundipform, welche Berbindung bes Partizips bes Prateritums mir bem Affusariv pirt ; B. .. In einem Erfer fanden wir, ben Blid fimm in Reit binaus gerichter" Ed. "Gie finge binaus in Die finftre as Auge von Beinen getruber Ed. "Diefen Rall ommen". In tiefen Formen ift bas Sulfeverb, an bem bie e Form bes Gerundiums follte gebildet werben, wie in ben in Imperativfermen (g. 226) ausgelaffen. Haung werben fundiviormen gebilber, in benen auch bas ausgelaffene Pars burch eine Pravosition angedeutet wird g. B. "Da foinmt ben Chriffus in ber Sand und bie Weltluft in bem Bergen" mo am Edwerte, schauen sie sich brobend von beiben Ufern .. Bu breien Malen bab' ich fie gejeben auf unfrer Ronige Stuble funteind Diatem auf ihrem Haupt, bas Berter in ber Sanb". naffung bee Bulfoverbe und auch bes Partigive in folden pfermen bat mol, wie in ben elliptischen Imperativformen debt auf Rameraben! ben Marren gezänmt!" Ed. (§. 226), ebmeichen Grund. Auch wird in Jenen, wie in Diesen, inds ter Mufativ gebraucht, obgleich ber burch biefen Rasus hfte Begriff oft auch tounte als bas Subjeft bes Gernus bacht werben.

#### S. 255.

ein faches obieltives Capverbaltnig g. B. "Er bringt eis menstrang" wird ein gufammengesentes, wenn mebfiefte mit bemfelben Prabifate verbunden werden g. B. "Er en Morgen mit einer garten Aufmerkfamkeit seiner Mutter einen frang": und ba badielbe Prabifat in ichr mannigfaltigen Fer-Begiebung mit einem Chiefte in Berbindung treten fann, tere fich ein einfaches objettives Capperbattnift leicht zu eis febr mannigialtigen Begriffen gusammengesetzen Berbalt: be quiammengeleste Capverbaltniß brudt aber eben fo, wie uche Caprerbaltniff, nur Ginen Ibatigfeitebegriff and und es wird nur verflanden, indem es als der Ausbruck Chatigfeitebegriffes aufgefaßt wirb. Die Einheit bes Beun aber bei bem gujammengesesten objeftiven Capperbafthe bei andern zusammengesetzten Anodrucksformen in ber nur verstanden werben, wenn bas Berbaltnig, aus wie liebern es auch zwammengesett sei, auf organische Beise oldes ausgefaßt wirb, bas nur aus zwei einander untern (Mietern besieht, nämlich aus bem Ausbrucke eines haupts es und eines biefem untergeordneten Begiebungebes 18, 17, 235). Go brudt in bem eben angeführten Beifpiele inftrauf" ben hauptbegriff bes gangen Cauverbaltniffes b wir nennen biefes Sbieft bas hauptobjeft: bie anjefte gusammengenommen bruden in Berbindung mit bem

15

jeben Morgent, bas ben Beziehungsbegriff ausbruckt, mengejetzte Berbaltniß feeltt fich auf biefe Weife d nisch gegliedertes, nämlich als ein solches bar, einfachen Satzverhaltuife g. B. bringe einen Mume eine finfenweise fortichreitente Emwickelung und In bed Begiebungebegriffes bervorgerangen if, in "bringt" immer eine neue Bestimmung g. B. erft: bann: , init garter Unimerfiamfeit" und gniege: ... bebe fich aufnimmt. Da nun in bem einfachen Capperba jeft ben Sanntbegriff bes gangen Berbaltnifes aueb bei ber fortidreitenben Entwickelung bee Beziehung schon verbandene Sbieft sich zu dem nen Linzugeler verbalt, wie ein Hauptebielt zu bem untergeordnet find in dem zusammengesetzen Verbaltniffe alle Ch auf erganische Weise untergeordnet, indem fich Berbaltung eines hauptbegriffes zu seinem Beziehun derholt: und tiefe erganniche Untererdnung ift ce, wi fammengeieste Capverbaltnift ale eine organische Eif und mahrbaft verstanden wird.

Ben ber Stelle, welche ein Dbieft in ber Reis untergeerdneten Objette einnimmt, bangt der Wert deutung in dem gusammengeierten Sagverbatunfe in dem gegebenen Beitziele der Werto der Bedeutung mentrange, bas als Hauptebjeft den größten Berth hat, abwarts durch "Mutter" und "Auswerbamfett" ger; und "jeden Morgen" hat unter alten Objetten Werth. Die Nangerdnung der ver diedennt Objetten

ngende Stieft, eben weil es ben Begriff bes Berbs erganpo ibm gewissermaßen einen Jubalt gibt, einen größern Werth beurung, als ein in abverbiater Beziehung fiebentes Sbielt, ir ein zwälliges Bereativel z. B. Dre, Zeit eber ein fawales mig bee Pravifates ausbruckt. Aus bemielben Grunde fiebt, mehrere ergangenbe Cbiefte neben einander fieben 3. 3. ente jeinem Bruder ein Budp' "Er macht fein hans zu eibrebebaufer "Er balt Die Relfe fur eine Roje", ber Cachfabem Werthe ber Bedeutung über bem Verfenentasus, und ber über bem Affwand. Unter ben abverbiaten Berbältniffen Dris . und Zeitverbaltnuß bem kanialen, und das Zeitverbem Orioverbaltnife untergeordnet. Wenn jedoch bas Direng von dersenigen Urt gt, welche oben 18. 237) als ein erben Werth eines ergangenden Objeftes, und ein anderes eres Stieft ift ihm fogar untergeordnet z. B. . Er führt ich eine auf den Berg- .. Er fäuft das Rach nach leivzig-. bem Berbattunfe ber Weife ftebente Beginf macht eft eteurlichen Bestandtbeil und ben eigentuchen Inbatt bes pra-Begriffes aus (S. 235); bas in bieiem Berhaltinffe fiebente bar baber einen größern Wirth ber Bebeutung, als bie anvertiaten Objette und es bat oft fogar ben Berrang vor rangenden Objefte g. B. "Der Atranfe bat bwie Racht ru-Italien" .. Er bat feinem Freunde treutich gebelfen! Errache bezeichnet biefe Mangerbnung ber Chiefte in bem engeligten Sabvardittitste iehr genau durch die Roftufungen to nang und jugleich burch bie Wortfolge, mbem fie im-5 Db eft, welches ben großeren Werth ber Bedeutung bat, nette von geringerem Wertes nachfolgen laft. Die vermatwho Nahming ber bentmen Erradic tint fich and turn if he bie Man ordnung ber Thjerre bestammter buich date nd Merriege bezeichnet, ale bie andein Eprachen; une ju fr biefer Eigenthamkichteit großentheils eine großere Bolimmit-Musdendes überhauer und insbesondere ein leichteres Beik zusammengeferter objektiver Capperlaktinge. i quiammengefortes etgetemes Camperbattung ift feblerbare

it zusammengeseites obiefenes Saverbaltung ift seblerbaut, wenn in ihm die Obseite in einer to großen Angall inche Chie Weise zusammengestellt sind, daß in dem Sapperbaltung Einbert des prädizieren Begriffes und die Universeld der Olieder nicht mehr leicht verstanden wird. Die seblerkabung eines auf diese Weise zusammengesepten Sapperbaltweitels wir als eine Afterform des obsestieben Sapperbaltungen, ihnt sind immer in der maugelbasten ihntlin Korm desselden fund; und es ist auf diese Afterbermen komeinen alles anzuwenden, was oben is. 23.3) von den Allen des attribution Sapperbaltunges gesagt werden. Datte Sapperbaltung ist inebesondere zehlerbast gebudet:

wenn überhaupt zu proto Dbiette angehanft find, indere

es alebann ichmer wirb, fie alle in ber eben bezeichneten ming ale einander untergeordnete Glieder des Capperbalt gufaffen, und zu einer Ginbeit bes Praditatebegriffes gu & B. "Die Minfelmanner judten in biefem Gefechte idwachen Gegenwehr von panischem Echrecken ergriffen Aluche bem Lobe zu entlaufen" "Der Landfig, in beffen gen wir beibe jo oft mit ben Damen ber Rachbariche porigen Herbste bis jum schwindenben Abendroth erget auf basselbe Prabifat nicht wol mehr als zwei ergang jefte - entweder ein Versenenkajus mit einem Zachfaju Kafritiv mit einem Affrisativ — zugleich fennen bezoger fo find es besonders die bestimmenden Thielte, von bäufung, wie in ben angeführten Beispielen, leicht Afters fieben. Es ift inebefondere feblerbaft, wenn mebrere verselben Beziehungsform zusammenkommen, weil S felben Benehungsform einander nicht leicht untergeordn Um baufigiten kommen Unbaufungen von Objetten ver, Beziehnngesorm bes Zeitverbaltniffesober eines mit? verwandten Verbaltniffes — einer mit bem Praditate v Thatigkeit (5. 251) ober eines unter der Form bes Zeiter bargestellten fausalen Berhaltnuffed - fleben, wie in ben ten Beippielen fain tiefem Gefechter auach einer idapad webr' "von Schrecken ergruffen- "in witter Flucht- und "im verigen Berbfie" "bis jum schwindenten Abentrerbformen biefer Urt werden, wie bie bes attributiven Carr (g. 235), baburch verbeffert, ban man Emem eder auch ber Chiefte die Saffung eines Nebenfaues gibt, für welch bere bie Objette ber oben bezeichneten Begiebungoformen i nach vorzüglich geeignet find z. B. anachdem fie einen Widerstand geleister "bis das Abendroth verschwand". Berbaltniß einer mit bem Pradifate verbundenen Thatial bie Form eines beigeordneten Capes gang angemeffen : griff fie ein panischer Schrecken, und fie suchten n. f. f
Dbjette berselben Beziehnngoform auf bieje Beije burch ibrer Kassung unterschieden sind, so wird ibre Untererd: einander leichter aufgefaft; bas gange Capverbattnift ge vollkommnere rhotbunsche Ferm; und es wird nun teichter

b. wenn eine größere Anzabl einander untergeerd auch nur durch beiordnende Rouinnktionen verbundener Sammengestellt ist, die selbst zu Sayverbaltnissen ver rem Umfange erweitert oder mit Robenschen verbunden "Er brach in der Mitte der Nacht mit den Mutbigiten sährten gewaltsamer Weise in das Hand des Beamten denn der freie Verkehr nur durch das enorme Opfer der steuerung der Rolonialwaaren, durch das Verderben, derbebende Nachsteuer auf das inner den Gesen des Stocken Privatvermögen außern muß und durch die Vestellmaturlichen Freiheit der Burger, ihr Eigenthum nach ihrer

tonnen, erreicht werden?" Afterformen biefer Art entneben wenn man, wie in dem erfteren Beispiele mehrere Shiefte eich durch Erweiterung des Ausdruckes z. B. "die Mitte der "gewaltiamer Beise" "Hand des Beamten" flatt: "Mitters" "gewaltiamer Beise" "hand des Beamten" flatt: "Mitters" "gewaltiame" "Umthaua" bervordeben will, oder auch, wenn wie in dem letteren Beispiele, mehrere Gedanfen, deren jeder durch einen Satz sudammensaffen will und zu diesem betwei in Einem Satz zusammensaffen will und zu diesem ernem ganzen Gedanfen die Fassung eines Objetres gibr, dir sich allem schon, wie: "durch die Beschränfung der parürsfreibeit der Bürger, ihr Eigenthum nach ihrem Gutbünsen ausen" eine Afterform ist.

rvenn eine gibgere Angabl von attributiven Sappersten auf eine solche Weise zu Einem Sapperbaltunge verbunt, baß bas Eine immer als Obieft auf bas Arteibut des ibezogen, und Ein Sapperbaltung in das andere eingestelt uft z. B. "Herr von K. bat der mit der Verwendung eillereftügung der Familien der in der Roblengrube verung Uergleute eingebenden milden Beiträge sich befassenden Beitrage sich befassenden Beitrage fich befassenden Beitrage fich veräftenden Beitrage der wilden zu Beitrage fich unt der Verwendung der milden Beitrag die Familien der in der Reltengrube verunglückten Bergeschaft, u. 1. f.".

# Funftes Mapitel. Sontar des zusammengeseten Sages.

# J. 25b.

in einfacher Gas 3. B. "Gute Baare finder teicht igien - wird zu einem gusammengesenten Gage, wenn ein ber felten j. B. . jur' ober "Mauer" fich gu einem Gabe er-1 ; P. . Baare, Die gut ift, jundet leicht Einen, ber tie Man tann gear midt annehmen, bag jeber mammen Can wirtlich auf biefe Weife ans einem ichen verhandenen en Cape bervorgegangen jur aber wie bie Bitoung eines gungegegen Wortes, eines Cateverbaltnisses und anderer gujamerten Fermen in ber Sprache, jo muß auch bie Bitdung bes mengeierten Capes anfgefast werben nicht als eine eigentliche mmenfegung ichen verbandener Theile gu einem Gangen, ru ats eine organische Enewickelung eines mannigfaltig enten Webilbes aus einer Einheit. Die Entwidelung ber be fanet mit einfachen Caten an; und fie bat fich uraufang. wie nech jest bie Sprache ber Rinber, wol mir in einfachen Lovert In bem mammengesegten Cape ftellt fich unr eine ferriedernene Convidelung tes einfachen Gabes bar: andi-

findet biefe Auffaffung bes zusammengesetzen Gates volle gung in ber bistorischen Betrachtung ber Eprache, indem bere bie Partigmualen, welche fich in ben alteren Eprachen Mannigfaltigkeit als Glieber bes einsachen Saves barnelle neuern Sprachen fich zu Nebenfagen erweitern, und jo be Cat fich zu einem zusammengesetten Gate entwickelt. Enbstantiv fenfreter Bedeutung ben Begriff eines burch e tegleit individualifirten Seins, und bas Aburafenm be ber Thatigfeit felbit anebruckt (g. 6); jo fann jebes Entit jo fern ber in ibm liegende Thatigfeitdbegriff, wie 2 23. fer, noch erfannt wird, fich zu einem Cane erweitern, Thatigfeit als eine von einem Sein pradezirte bargeftellt wat Eben jo fann fich ein attributives Abjettiv, weil es einen ten Thatigleitsbegriff ausbrückt (g. 227), gu einem Gate Daber fann nicht nur bas Enbjeft und Objeft und bas fondern felbst bas Pradifat, wenn es burch ein Gulftant brudt ift, fid zu einem Cape erweitern g. B. "Das ut et ich wünsche" (mein Wunich) "Wären biese Veros, wie schildert (die geichilderten Lords), verstummen micht ichm. E neunt bas auf Diese Weise zu einem Gane erweiterte C. Caned einen Rebenfag, und benjenigen Can, bem er Glied dessethen angehort, feinen Sanutfan. Man ner inegemein jeden Cat, ber nicht ein Nebenfat ift, gur I bung einen Sauptjag. Gin Gat fann aber eigentlich ru Begiebung auf feinen Mebenfan ein Hauptjag genannt werd fann berfelbe Can, ber in Begiebung auf jeinen Mebenfan e fat ift, felbit ber Nebenfatz eines andern hauptfages fein : elre ben Freund, der mich tadelt, wenn ich feiler.

Jeder gufammengeseite Cat brudt eben jo, wie bet Sat, aus bem er fich entwickelt bat, nur Einen Geban namlich benjenigen Webanfen, ber ben eigentlichen 3 Hauptsages ausmacht z. B. "Cobald Duwing, fannit! ben, bag Dein Wille frei gir Geben Angenblick fannft Du beit Deines Willens erproben). Der Nebenian brudt an bas Offied bes Hauptfapes, aus bem er fich entwickelt b einen Gebanten, jondern mir einen Begriff aus, ber Olied bes Hamptjages in das Enbielt ober in das Pri Hauptjares aufgenommen ist er bat bie Form, aber mi lich die Bedeutung eines Capes; und ift an fich mir brud eines Begriffes in ber Form eines Cancs. wird jedoch auch ein Gebanke und ein wirfliches Uribeil denden in der Faifung eines Rebewaltes bargefielet. E 3. 23. mandie oben (§. 223) naver bezeichnete Abjefteria "Das that ich aus Achtung fur die murbigen Personen & nicht für ihr Umt, bas ich verwerfe" Ed. ein wird theil bes Sprechenden aus, das gewöhnlich burch einer ausgebrückt wurd (...Id) verwerfe biefes"); und alle ... Rebensagen konnen auf diese Weise ein Urtheil bes Spricen

tem. Man muß in dieser Hinsicht unterscheiden zwischen Nebenn, die ursurünglich als zu einem Satze erweiterte Substantis
nund Udjektiven auzuschen sind, und die man als die achs
Nebensätz bezeichnen kann, und solchen Nebensätzen, welche als
ten plach beigeschnerte Satze auzuschen sind, die nur in der
n von Nebensätzen mit einem andern Satze zu Einem Satze
under werden, und die wir zur Unterscheidung dier als uns

te Neben due bezeichnen wollen.

Die Retemate ber erfteren Urt entwideln fich auf eine gang tibe Weie aus bem einfachen Cane, indem em Glied besfels die Borm eines Sabes anummt; und biefe Erweiterung eines fantive ober Abjeftive ift nicht willführlich, sonbern findet auf wiche Weise nur unter gewissen bestimmten Verbaltniffen Gratt. emiadies Abjeftiv eber Gubftantiv erweitert fid) nur baun gu n Nebenjane, wenn auf bemielben ein besonderer Rachdruck liegt; a alsbaun bie Form eines Saues und mit biefer ber größere eng bes Ausbruckes und ber gesteigerte Ten den legischen Werth Bedeutung hervorbebt 3. B. "Ein Goldat, ber feige ift fein er Cottat) verbient Berachtung. Berbient 3br, bag man vertraut?" (Vertrauen). Die bentsche Sprache erweitert entere zu biefem Zwede febr baufig ein attributwes Abjeftiv, ber logische Werth besielben weniger burch bie Worfolge untertin wird (3. §. 279), zu einem Rebemaße und unterscheibet buje Weife g. B. grouchen: "ein Colbat, ber feige ifter fein er Coldat) und: "ein feiger Leinweber". Die Form eines cianes uft in ber Edruitiprache, weil biefe bie Betonung nicht anet, oft jogar nethwendig. Die Erweiterung eines einfachen partied over Abjeftied zu einem Nebewage ift außer bem eben ducten Kalle überhaupt sehlerhaft und besonders bann zu ta-, wonn das zu einem Rebenfane erweiterte Glied bes hauptdan üde einen sehr geringen Werth der Bedeutung bat und nur fermmert ut, wie in: "Bib fie bem Rangter, ben Du bafte-Deinem Kangler". Dagegen find bie zu einem objef: in Zagverbaleniffe entwickelten Bartigipiafen burch n und Bedeutung vorzugeweise geeignet, fich zu diebenfagen gu wern. Wenn namtich auf ein Partigipiale ein Objeft bezogen t, jo erweitert fich bas zu einem Salverbaltnife ennvickelte Parde, weil es einen boberen Werth ber Bebeitung und eine geme Betonung annimmt, leicht gu ber Korm eines Cages, intas Partificiale wieder bie Form bes Berbs anniumt, von is gehilder ut z. B. .. Es ift ber blut'ge Schatten Atonia Darnleus, funend and tem Grufigewolbe ft eigt" Ech. "Du fprichft mein "al and, ba Du mich troffester "Euch mangelt Alles, was bas Tidm ucht ... Muwurdig ui's ber Majendt, bas Saurt zu feben. tem Tode geweibt ifte "habt Ibr Befehl gegeben, bag man lurud weife?" Legatos misit, qui pacem rogarent (pacem bun). Rebenfage, welche auf biese Weise aus einem Partigis Elevergegangen, find ber Sprache überhaupt am meiften geläufig. und man muß bie Enavidelung bed zu einem Canvert! erweiterten Partigiptale gu einem Rebemane ale iprünglichen Grundtupus für bie Bilbung ber Rebembur anschen. Attributive Abseftiven und Berbalintfrantiven, gruff noch bie Berbindung mit einem Objette in ber Germ tributed gulafit (6. 231), verhalten fich wie Parmirialien weitern fich unter benietben Umffanden eben io, wee bie ' lien, leicht zu Nebenfagen g. B. .. Bas ergend unr in ein Brieg recht ift und ritterlich, bas bart ich übenraf Du Blut verabscheuest" (Deinen Abscheu) "La i Reig betrachte (bei ber Berrachtung), erneut fich nur ber .D ich bin schwer baidr beftraft, bag ich von Gurem wir mich entfernet. Weil bie Nebenidge uriprimalich mit eigipiatien gleiche Bebeumng baben, jo nimme in ten Sprachen ber Gebrauch ber Rebenfate in bemietben Mag welchem ber freie Gebrauch ber Partigipialien abnimmt. aber barum ben baufigeren Gebrauch ber Bebengane in t Eprachen und besonders in ber beutichen Eprache nicht leb ihrer Armut an Partizipialformen berleiten und ichlechtre Unvollfemmenbeit biefer Errachen anschen: effenbar bat schreitende logische Entwickelung der Sprache an dem tilu brauche ber Nebenjane eben jo großen Untbeil, als bie : Partippiation. Es ift oben ichen angebeutet werden, ba benfage ben Werth ber Bedeutung mehr berverbeben; abi außerdem von den Partigipialien wefentlich baren unterien Die beiendern Berbaltunge der Begruffe, wie bie Miedunverhältniffe und bie begondern Arren ber Beziehungsform Form bes Riebenjaues weit genaner tonnen bezeichnet m ichieben werben, als in einem Partigmale. Go merten Berhaltniffe ber Beit, ber Weife, Des Grundes, ber Biebin bas adversative Berbatemft, welche fannntlich burch bar ( ununterschieden nur auf unbestimmte Weige ale Waldte mit bem Pradifate verbundenen Thatwiete bargestellt werde in ben Abverbialiation jehr bestimmt burch bie Reini bei terichieben. Daß bie Nebenfäge nicht blog als Erettverti geluder Partigipialformen angu eben find, erfiebt man iche daß auch bie alten Errachen febr banfig bei Berbattimie ariffe, die sie durch Partigmalien ausbrücken konnen, ud bemage bedienen. Diejemgen Rebeniage, welche auf bie zeichnete Weife als burch einen ergangeben Bergang ju C midelte Partigipialien fonnen angereben merten, en ale achte Nebenfage bezeichnet baben, bruden in bem gr festen Cape nur biefelben Berbatemffe ber Bografe aus, bem einfachen Cape burch bie Partippiatien ben -Supin, bae Partitip und Gerundium - audgebr namtich Diejenigen Berbaltinge ber Bogriffe, burch in Form bes rinfachen Sanes ergangt wird - ti mig teo Enbiefred, bes Attributes und bes Elicia

be unterscheiden sich baburch, daß sie, nur Begriffe ausbie Zerm bes Sages erganzen, wesentlich von den einangeorducten Sagen, die einander erweiternde oder bede Godanten ausbrücken (g. 200).

in ein einfacher Gat g. B. "Gin an Gold und Gitber febr enig zeigte, fich fur ben Olluckseligiten aller Menschen balneur an seinen Dof gefommenen febr weisen Manne seine fich zu einem gujammengesetten Cage entwickelt, wie: "Gin ber an Gold und Gilber febr reich mar, zeigte, indem er ten Gludieliguen aller Menschen biete, einem Manne, ber e mar, als biefer an feinen Sof fam, feine Echane"; fo reanuche Moglichfeit biefer Entwickelung baburch gegeben, Whet bes einfachen Sages, welches fich zu einem Rebens eitert, immer femen Begriff als eine ven einem Gein pras dangten barfielt und ichon einen Gebaufen (ein Urtveil) form eines Begriffes ausbrückt, und bag biefer Begriff the wieder die Form eines Gedankens annummt, in der er llich gebacht werden. Zo sind in dem eben als Believel ten emiaden Gate bie Urtheile: Der Ronig war reicht fid fur ben Olindseligien. Der Mann war sehr weisefr war an ben Sof gefommen- in der Kerm von Begrif-: ..em reicher Romg" u. f. f. ansgebrückt, und sie siellen sich Rebenfahen nur wieder in ber Form eines Urtbeiles bar. etteile unterscheiben sich von bem in bem hanptjage ausges Urtbeile nur badurch, baft fie nicht von bem Eprechenden bem Angentlicke ber Mebe prabigut werben, fonbern als bandene Uribeile angenommen und als jolche in ber Ferm reffen in bas Urebeil bes Eprechenten aufgenommen merer menschliche Beift gelangt aber erft mit ber fortschreiten: wiekelung bes Dentvermogens zu ber Abbigkeit, auf bieje ne Leichtigfeit mehrere Urtweile in ber Form von Begriffen Urrbeit aufgnnehmen. Rinder, Canbfinmme und überhaupt n, Die auf einer niedrigen Stufe intellettneller Entwickelung alben erft felbst, in bem Augenblicke ber Riebe jedes Urtheil und reiben die Urtbeile als Urtbeile aneinander, obne fie gu Uribeile zu verbinden, wie etwa: "Es war einmal ein Ros war reich an Gold und Gilber; und an seinen Sof fam un, ber mar febr weise; und bem zeigte er seine Schapen. tent fich ein burch Bilbung entwickeltes Denkvermogen d baburd lund, bag in der Rede eine Mannigfaltigfeit von i in ber Form von Begriffen mit Einem Sanptgebanfen erganischen Gliederung verbunden und in ber Form Eines bargeftellt wird; und ber zusammengesetzte Gas ift als brud eines in einer mannigfaltigen erganischen Gliederung hen Gebanfens an fich eine mehr vollendete Form ber Dars turch welche fich insbesondere bie Schriftsprache unterscheidem man nun in der Riebe fein Angenmerk auf biese volls te form ber Darftellung richtet, geschieht es sehr baufig.

ban auch Gebanfen, bie nicht eigentlich als erganiche bem hauptgebaufen gu einer formellen Einbeit bes U bunden find, in der Form von Nebeniagen ibm einverl Ein Gebante ift namlich nur alebann mit bem Sanger ein organisches Glied zu Ginem Urtbeile verbunden, ber Kerm eines Begriffes eutweder als bas Gubie ober ale ein Attribut ober Dbieft eines bem Sanptgeb borigen Begriffes gebacht wirb. Wenn Gage, beren Dem Haurtgebanken gwar in einem togisch en (g. 2001 in bem eben bezeichneren formellen Berbaltunge fiebt, säge mit dem Hauptiage verbunden werden, jo fonnen Nebenjähe angeseben werden, die sich aus den Gliedern fanes auf organische Weise entwickete baben; und wo che Nebeniage als unachte Nebeniage unterichieben. Atre find insbesondere biejenigen Abjektinfane, welche ches Urtbeil bes Sprechenden, und nicht ein den Seins undividualistrendes Attribut ausbrücken Errebum find alle Richterhoje biefes Landes, Die mir bies fimmig merkamte "Gebeime Briefe bat man ibm verer mit trener hand und überlieferte ... Im firengeres Gerie End, der jeine Bollmacht frevelnd übergebruten, ein 1 trantes Pland veruntrent" "Fabre zu ber Bolle zurück, e anigestiegen. Aber auch andere Rebenfäne find als un bengäge angujeben, wenn fie fich nicht auf einen Begr führen laffen, ber als ein Glieb bes Sanptianes jeft, Attribut ober Thieft - gebacht wird, und als ein burch ein Partigipiale ober ein tem Partigipiale in der entipredendes Enbstantiv ober Abjetuv tann ausgeben und Gage biefer Urt fordern eigentlich bie berordnend reibende Ferm ber Berbindung 18. 2011.

Der durch einen Nebensan ausgedruckte Begriff iber Begriff eines Seins oder der Begriff einer Ik
Der Begriff des Seins ist entweder ein konkroker g
ligt sein ligner), der fliebler oder ein abstrakter —
Form eines Seins gedachter Thatigkeitsbegriff — 3. B.
gefällig im (Gefälligkeit), ift löbliche. Den Begriff eines
keit drücken die Abiektivilise aus 3. B. Sin Sund,

(ein toller Sound), bellt nichte.

Menn ein von der beivrochenen Person ausgesatete gedachtes Urtheil in der Rede angeführt wird 3. 21 er fei frank. Er meint, er fei frank. jo wird es, nochted ben Begriff des Prädikates (tagt, meint, er hin Glied bes Sauses in den neuern Sprachen burch eines ausgedrückt, den man als den Ansbruck eines abstractes auflagen fann 3. B. Er meldet mir, daß sein Bater sei (den Tod seines Baters). Bir baben oben (5. 247) ge die dieen Sprachen das angesübrte Urtbeil der besproches obenfalls als ein ergänzendes Glied bes Suges, aber ne

for cines Rebensages, sondern burch einen Kajus iben Affusativ

etten Inpuitiv) ausbrücken.

Die werd bae burch einen Fragefats ausgebruchte mögliche al (6, 210) in bas Gubjett ober Prabifat eines wirklichen Ur: es aufgenemmen. Der bas mogliche Urtheil ausbruckenbe was wird eledann als ein Gilud bes ein wirkliches Urtheil trudenden Saties mit diesem in der Form eines Rebenfaties unden, ten man einen interrogativen Nebenfag ober auch indirefte Frage nennt ; B. "Db er bebrauch verfiebe, ift chguleig" "Wo er geboren fei, ift unbefannt" "Frage ibn, wer ald ein zu einem Satie entwickeltes Partizipiale angesehen m, sendern ift ursprünglich ein Satz und Ausdruck eines Ges iten & (... Berfiebt er bebrauch?" "Wo ift er geboren?"), ber nur he Korm eines in bem Verbaltunge fraglicher Wirklichteit fies au Begriffes idas Perfiandum ber bebräuchen Eprache, sein Ges cores mit bem hauptfate als ein Glied desfelben verbunden wird. Der hauptiag bat, weil er ben wirstichen Gedansen bed Epres en ausbrudt, an fich einen größern Werth ber Bebentung, als nebeman, ber eigentlich nur einen Begriff auserucht. inhe fiellt nun felr oft einen Begriff, wenn er fell beionbers tiel oben werden, in der Form eines Hauptsabes, und bas Wir balen oben (g. 215) iden gefeben, bag jebr oft bas tatt oder auch bas Thieft bes Saves, wenn es fell bervorges n werden, auf biese Weise in der Ferm eines Haupt alies ".drackt wird g. B. "Die beinigm war es, die so fichtig "Ed. fatt: "Die Konigin war so gefällig" "Die Richter sind er, bie ich verwerse" flatt: "Ich verwerse bie Richter" "Ener to enders denjenigen Eprachen sehr getäufig, welche fich nicht io fret, als bie bentiche, ber invertirten Wertielne bedienen tenmen, als er hauptsat zum Aclemate g. B. "Er war eben te, als mich bie unbezwingliche Begierbe binauetrieb auf bas gant" Legebam tuas literas, com mili epistola affertur a 's; Dies nondum decem intercesserant, cum ille alter filius ste. Die beutiche Errache bezeichnet auch bei ben mit baf undenen Entflantinfleren ben bervormlebenden Wereb ber Beang terr baung baburch, baf fie bem Mebeniate, als brucke er Lineal bes Eprechenden aus, Die Ferm eines Dauptjages gibt, An wie einen beigeordneten hanptjag mit bem eigentlichen enage verlindet. Auch wird in Diejem Kalle bas Pradifat, 't es in bem Rebensage im Konjunttiv frand, insgemein in ben Sauptfage emprechenden Indifativ gefest 3. B. "Ich boffe, Bergeg wird in feinem Stude wenhen" "Ich fürchte, wir ges nicht von bier, wie wir fanien" "Sch boffe, 3br baltet Eure Shife warm" "In weift, ich babe obne Dieb zu leben nigelernt" "Ich fagt' es oft, das fann nicht glieftlich enten" "
ia, bos war's uncht gemeint". In ben zuleist angeintrein ten brucht ber nachfolgende Satz zwar ein wirfliches Ui Sprechenden aus: aber die eigentliche Bedeutung biefer he fiebt nicht barin, daß sie bas Urtbeil des Sprechenden a sondern darin, daß sie ben bervorgehobenen Werth ber Bezeichnet.

S. 257-

Da bie bentsche Sprache mehr als andere Sprachen Partizipialien und auch ftatt ber attributiven Abieftiven, wenn sie sich zu einem objektiven Sapverbaltmise erweite Mebenfäne gebraucht (S. 256); fo bat man bie Partigir. Abjeftwen, wenn fie in biefem Falle nicht gu einem Nebe weitert find, als zu einem Substantiv, Adjeftip oder A sammengezogene Rebenfätze angeseben und verfürzte nannt. Da nun bie Mebenfabe im Allgemeinen zu Gaben i Partizipialien find (§. 256), so fann man die Partizipialie eben bezeichneten Kalle nicht eigentlich als verfürzte Neber Partigipialien und Abiefteven, Die mit einem gleiche Bedeutung baben, unterscheiben fich aber oft burch i und besenders burch einen großeren Werth ber Bedeutung wol burch ibre Beronung, ale burch ibre Stellung in ber : bezeichnet wird, von andern Gliebern bes Cates, welche den Beziehungsverbaltunfen fieben; und wir bezeichnen Hinficht folde Partigipialien und Abjeftiven als verfürzte burch welche Benennung jedoch nur der Unterschied ber bezenhnet werben g. B. "Bas wellen biefe ungefühmen Die Dich nicht geschwind genng vermablen konnen, um Eta Rirche von Wefahr gu retten?" "Eine Duitre Rad mid, ven feltsamer Beleuchtung ichwach geb "So fpracht Ibr rauben Manner, fur Euch nur forge für Eure Stadt" Gd. "Wird England, jo gludlich im bes neuen Lichts, fich ber Papiffin in die Arme werfe

And Subftantiven verbatten fich, wenn fie mit ein benfabe gleiche Bedeutung baben, wie vertürzte Save; Tartes Kind, ward fie verpfanzt nach Franfreich". Bet rung ergreift nich, daß diese länderlose Königin, ihrer a Bajallen Spott, der Auswurf ihres Landes, Den Gen wird". Die neuern Sprachen verbinden in diesem Fubstantiv häufig mit dem Partizip des unserm iern end den Berbs z. B. fr. étant euere un ensant. E. heing child. Das Substantiv in Apposition gebort bei oden (S. 233) schon bemerkt worden, zu den verlürzten Sa

S. 258.

Man unterscheibet bie Rebenfage nach ber Urt bei Li ben fie in ber Ferm eines Sanes ausbricken, in Subil welche die Stelle eines Eubstantivs vertretend, ben konpeer abstrakten Begriff eines Seinst ansdrücken z. B. Wer in Lianert, der stiebler "Das man die Wahrbeit saze (Wahratt, if töblich" und Adjektivsäke, welche, die Stelle eidiektivs vertretend, den in einer attributiven Beziehung i Bezriff einer Thätigkeit ausdrücken z. B. "Wie weit ist drigtin gebracht, die mit so stolzen Hoffnungen begann!" ird die Authat rächen, die sie selbst besaller "Ein Hund, ist, bellt nicht."

an fann bie Subffantivfate nach ber besondern Form

mericheiten in:

Nomen acivitue, welche bas Gubjett bes Sauptfaues

, bas macht fie nur nicht fchlechter".

Rasussate, welche ein das Pradifat des Hauptsates gendes Objett ausdrücken z. B. "Er überzeugte mich, wallein gebührt in Engelland zu herrschen" Sch. "Hort unt ath an, was er Euch brungt" Sch. "Berzeiht, daß ich Euch zu ins Wort ung sollen". Sch. Zu ben Raindicksen zühlen wir zeines Genttivs des Debestes (S. 201) mit einem Inderebunden sind z. B. "Zur Gewähr, daß ich Euch sende, him dies Schreiben" "Um diese Zeit kam mir die Runde zu, aus Talbeits Schloß binweggeführt werden" Sch. "So lade ist Dich verhaften Tadel, daß Du mit böhnendem Triumph lick Deines Opfers Dich geweibet" Sch.

Abverbialsabe, welche ein das Pradilat des Hauptlates mendes Shieft ausdrücken z. B. "Sie wird gerichtet, frevelte" "Als ihn des Amtes Pflichten nach Frankreich ries der mich nach Robeins" Sch. "Wie der Vienen dunkelnde Gesten Kord umschwärmen in des Sommers Tagen, so geste Kriegeswelfe ans von Volkern über Orleans Gestide" bab ich mich entschlossen, weil ich beute noch vermag, die

gu verfergen".

a die Rominativiäge in der Korm nicht unterschieden sind i Rausiägen, so fassen wir sie mit den Rassonägen unter Urt von Rebensägen zusammen, und unterscheiden übersnach den Formen der Beziehung drei Urten von Rebensägen, in Rasusiäge, Udverbigliäge und Absectivsäge.

#### J. 259.

as besondere Beziel ungsverkaltniß, durch welches ein Rebens Endjelt, Attribut oder Thjelt mit seinem Hauptiage vers in und ein Olied besselben geworden ift, werd an bem Research durch die unterordnenden Konjunktionen bezeiche 2011: und biese Konjunktionen haben dieselbe Bedeutung, die Flerionsendungen und die Prapositionen haben, die an Subftantiven und Abjeftiven biefelben Begiebungereillim brucken. Auch werden manche Prapositionen zugleich als A einen gebraucht. Die beutsche Sprache unterscheibet in bie Die Stonjunttion burch Die Form 3. 3. nachdem, inde in andern Errachen werben Prapositionen auch mel eine schied ber Korm als Ronjunktionen gebraucht g. B. in ber er hefore und alter. Da indessen in ber beutichen Sprace ber jat ichen burch bie Wortsolge ale ein Nebensat und jemit Ollied bes Hauptsages bezeichnet ift, und ba inebesondere Rajusjägen bas Berbattniß ber ergangenben Begiebung aus griffe bes Prabifated leicht verstanden wird; se wird bie b Begiebung, burch welche ber Rebenfat mit bem Sauptfage den ift, jebr oft gar nicht, ober boch nur burch eine im h nebente Praposition bezeichnet. Wir unterscheiden in Dieser swischen benjenigen Rebensaben, in benen gwar ber Gas tu Form als ein Rebensatz bezeichnet, aber bas befonder bungeverbaltniß, burch welches er mit bem Saurtjane v ift, nicht burch eine eigentliche Koninnftion ausgebräck benjenigen Nebenjägen, in benen and bas beiendere Ber verhältniß burch eine besondere Ronjunktion ausgebrückt w.

Done Konjunktion werden mit dem Samprate terrogativen Rebensche (§. 256) verbunden, indem sie et die Wertsche von dem Fragesate unteridicden und als iase bezeichnet werden z. B. Ich mechte wissen, wann stemmen ist, und wo er wolnt (Wann ist er angetemmen, webnt er?). Und das in interrogativen Rebensähen preiend wort ob ist nicht eigentlich eine Ronjunktion, sondern der wie das lateinische an und num, die auch in dem intered Haben das lateinische an und num, die auch in dem intered Haben bestättigs einer fraglichen Wirklichkeit aus (G. 176).

Dbue eine eigentliche Konjunktion werden auch biefemftantiviage verenuben, welche ben abstraften Beit ner Thatigfeit ausbrücken (g. 256). Wenn in Neben . fer Art das Pradifat im Ronguntino flebt, und fo oce 3 an dem Medus des Berbs als ein Nebenjau erfannt wird i so wird er eit auch nicht burch bie Wortielge unterplied bern in ter Wortielge bes hanvijages ohne eine deunfin dem Haupriage verbunden z. B. "Er magt, er fei frant" " er würde kommen. Inogemein werden seboch Saite burch bie Liderriolge als Neben line, und durch ben beit in utel als Subfiantiviage bezeichnet, aber eine eine einentlich junttien mit bem Sauptiage verbunden. Mir werben ni gleich seben, daß das Fernmoert daß nicht eigenitich als a juntuen, jondern als ein Arrifel animeben gi, burch ber l frantivian als ein dem Eubstantiv gleichkedentender Inebi Begriffes bezeichnit wird.

ein interrogativer Rebenfag bad Gueielt bes granprogist

im tem Pratifate bes haupifages in einem ergangenben Beutangeverbattunfe fieht, bas burch einen Rasus ansgedrückt wird, b wird bas besondere Beziehungeverhaltniß insgemein gar nicht Mietrude z. B. .Dag er sparet, ift loblich" .. Er wünsche, bag to ibn besuchefter (Domen Besuch) "Er berichtet, bag er frank ifte ene Rrantbeit) .Man beschutbigt ibn, bag er gestehlen haber nes Diebstabte) . Frage ibn, wer er feit "Ich erinnere mich nicht, ich ibn gefeben babe". Wenn aber ber Enbffantiviat in einem ingenden oder bestimmenten Beziehungeverhaltnife fieht, welches ich eine Praposition ausgebrückt wird, so wird bas Beijenasverbaltniß inogemein in bem hauptiage burch bie mit bem menstrativ das zusammengezogene Praposition bezeichnet z. B. ih babe mich bavon überzeugt, bag er Recht bat. Er rechnet trauf, bag Du ibn besucheft. "Er besteht barauf, bag ich miter "Er ift davon frank geworden, daß er gebabet bat" "Es mir nichts baran gelegen, ob er fomme oder nicht" . Es fommt trauf an, wie viel bie Cache foffer. Beboch wird auch in bies n Talle die Praposition oft ausgelassen z. B. "Ich habe mich über-:, daß er Recht bat" .. Ich wundere mich, daß er wieder fommt" denbre mich, was ich zu thun baben. Das burch einen Rafus sitructe ergangen de Beziehungsverbaltniß wird, wie bei bem 11 (5. 248), nur bann in bem Sauptfage burch ben Affusatio Personalpronome (es) ober auch burch ben Raius bes Demonmen nicht bas, beffen) bezeichnet, wenn nicht bas burch ben Gubsurjay ausgebrudte Dbjeft, fenbern bas Prabifat als ber haupteif durch die Betonung bervorgeboben wird g. B. "Ich habe es as) lange vorausgejagt, daß es jo fommen wurde" "Er hat telbit gefranden, bag er ce getban bat" "Ich weiß es nicht, er tommen wird" "Er erinnert fich beffen nicht mehr, bag te gefagt bat" "Er rubmt fich beffen, baf er mich bintergans bat. Das in bem hauptsage stebende Demonstratio, welches fich allein ober zusammengezogen mit der Praposition die besons form ber Beziehung bezeichnet, bat, wie bas im Frangoffichen 2 to gebrauchte en, die Bedeutung bes Personalprenems es und wie dieses, tonlog (g. 167).

Eine burch eigentliche Ronjunktionen ausgebrückte Verbindung Rebensates mit dem Hauptsate findet nur Statt, wenn ein de des Hauptsates auf demonstrative Weise durch einen in Form eines Nebensates ausgebrückten Vegriff individualissit is 13. 1581, namlich bei allen Adjektivsähen und bei dense in Adverbiales Nerhältnist des im spriates stehenden Prädikates z. B. Ort, Zeit und Weise, auf wartive Weise individualisseen. Die Form dieser Verbindung mer zweigliedrig und wird durch ein in dem Hauptsate des Demonstrativ und ein in dem Nebensates siehendes dies v gebildet z. B. "Dersenige Baum, der keine Früchte trägt, umgehauen" "Ich weiß Richts ven dem, was er sage" "Diese liegt nicht da, wo Du sie suchest" "Wenn er besteht, so

mußt Dugeborchen". Das in bem hauptfage flebenbe Det tiv bezeichnet ben bem Sauptfage angeborigen Begriff soldien, ber auf demonstrative Weise burch ben in der f Rebenfanes ausgebrückten Begriff individualifirt wird is. bezeichnet so ben Nebensatz als ein Olied bes Hauptsat zeichnet zugleich durch seine Form — als Rains ober bas befondere Begiebungeverhaltniff, in welchem ber burs benfan ausgebrückte Begriff als Attribut oder bestummen unt bem im Sauptfage ftebenben Begriffe verbunden ift dem Rebensage stebende Relativ bingegen stellt ben b fatte angehörigen Beziehungebegriff auch als ein Glieb lates in berjenigen Form bar, welche ibm als einem b fane angeborigen Subjette, Attribute ober Thiefte entip 3d fenne einen Mann, ber (welcher Mann) bundert nt, bessen (welches Mannes) Colm achtzig Sahre alt Cache liegt nicht ba (an bem Drie), we (an welchem Di fucheit". Das Relativ fongruirt baber, indem es burch ober burch bie besondere Form bes Abverbe ale ein Gli benfages bezeichnet wird, zugleich in Geschlecht und Ru bem in bem Sauptfage ftebenten aber in bem Rebenjage dachten Beziehungsbegriffe; und bie gange Bebeutung te pronome besicht überhaupt barin, bag co ale Ronjun Korm ber unterordnenben Berbindung erganger (g. 158. Diefer Berbindungeform wird bas Demonftrativ im Sat ausgelaffen 3. B. "Ich weiß (bas), was er will" "Er f wie er bente" "Gie wird (da) gerichtet, wo fie frevelteornamentum amicitize tollit (is), qui ex ca tollit verecuoi Die Berbindungsform ift immer als eine aus bem Demon Relativ gujammengesette Form anguseben. Das Demonit meistens ausgelaffen, wenn ber Rebenfat, wie in ben Beuptelen, bem Hauptjage nachfolgt. Da im Attecutiche terrogativ wer und was und die von ihm gebildeten we, wie, wenn noch nicht ale Relativen gebraucht wert fo fonnen fie im Alltdeutschen nicht als Melativen in bi dung ber Rebenfage verkommen; und wir finden fatt bei mer ein ale Relativ gebrauchtes Demonstrativ, wie: the (alfo) thanne. Die werden weiter unten feben, baf Gebrauch ber Demonstrativen vielfältig im Meuteutichen a

Da bem ver Substantivsägen stebenden daß in ant chen em Melativ entspricht, so kennte man dieses daß all lativ in der eben bezeichneten Verbindungoserm anseben. deutsche daß ift offenbar nichts Andered, als der beilaus bessen Bedeutung bier barin besteht, daß er ben Substanden Pegenstes und gleb den Andered eines substantivischen Vegenstes und gleb ein Endstantiv bezeichnet z. B. "Daß man jur das sterbe, ift rubmlich". Der Artisel verbalt sich bier gerate dem gruchischen: vo inde ing und geranden gruchischen: vo inde in gruchischen gestalt fich ber gerate dem gruchischen: vo inde in der um Deutsisten nicht fiel

nt wir bezeichnen ibn zur Unterscheidung von bem vor einem Gubuntw fiebenben Urtifel ale ben Canartifel. Die orthograbifche Unterscheibung bes Sagartifels gebort ber neuern Zeit an; war Lutbern noch fremt. Ware unfer bag ein Relativ, fo lete es, wie bas Relativ in ber eben bezeichneten Berbindunges em ein Glied bes Rebenfages fein. Es ift aber weber als Relae ein Glied des Nebenjages nech als Demonstrativ ein Glied des auptiages. Bare es ein Demenstrativ, fo wurde es volltonig n und nie, wie z. B. in: "Ich weiß nichts bavon, baf er veret ut", ein anderes Demonstrativ neben sich baben. Es bezeiche t überhaupt nicht als eine Konjunktion bas Beziehungsvertruf bes Rebenfates jum hauptfate: benn biefes Begiebungeveritmiß wird sehr oft burch die mit bem Demonstrativ gusammenjegene Praposition (baburd bag, bavon bag, baran bag, rauf baß u. f. f.) bezeichnet. Auch wurden früher und werden ter Pollograche noch jest baufig neben bem Caparifel Stonafrienen gebraucht, welche bas Beziehungsverhaltniß bes Nebens 166 bezeichnen z. B. weil bag, wenn bag, wie bag, inbem i, nachbem bag, feitbem bag. Der Bolfesprache ift inebes tere bie Berbindung bes Sagartifels mit ben Pravositionen d, ehne und wahrend geläufig, zu denen auch ehe gebert, e ariprimated eine Praposition ist; und auch im Sochbeutschen !? bag mit obne (obne bag) und mit auf (auf bag) verbunden. Im Altdeutichen werden die Rebenfage im Allgemeinen auf alle Weife mit bem hauptigne verbunden, wie im Neudeutschen: meerrogativen Rebenfage und die Substantivfage abstrafter Bestung obne eine eigentliche Ronnunftion, und Die Abjeftivsage. mie die meiften Abverbialishe, burch eine zweigliedrige Ronnteren. Der Sakartifel thag wird im Altdeutschen eben fo traucht, wie im Reubeutichen; wenn er vor Einem ber Versonal= enemen ib, ig fiebt, wird er baufig mit ihnen gujammengerogen theib, theig"). Die Enbstantiviage werben jebech bei weitem

theth, theiz"). Die Substantividse werden sedech bei weitem gunger ohne den Sasartikel verbunden, als im Rendeutschen. So it dei der angesührten Rede zwar oft der Sasartikel gesucht "), aber Otseich bedient sich, wenn das Prätikat im Ronselte der Konditionalis sieht, weit häufiger der Verdindung ohne arartikel z. R. "Thio Buad duent unsib wise, er (Abradam) kriste Altano (Stammvater) si, ich zelleut und oud mari, sin Sunt Kater warm "Er quad, thes in thabte" "Quatun, iz so zami" Re gibert er Mari, thar ander kuning wari" "Er quad, er lito quami". "Er quad, er

Ter 13, 1. — 19, 7. — 21, 16.

1) S. Stfrid I. 3, 15. — 8, 17, 21, 23, — 9, 13, 20, — 21, 11, —
11. 6, 15, 18, 19, 21, — 9, 53. — III, 2, 7, — 3, 7, — 4, 35, 40, — 14,
12, — 12, 13, 18, — 22, 45, — 23, 47, — IV, 18, 22, — 20, 17, 18, 24.

<sup>2.</sup> Diffit I. 1, 37.— 2, 41.50.— 8, 18.— 27, 2. 48.— II. 14, 45. 46.

2. Diffit I. 4, 55.— 17, 12. 19. 20.— 20, 1.— 27, 25. 48.—

II. 4, 7.— 12, 11.— 13, 6.— 14, 55. 58. 99. 103. 121.— Note for 13, 1.— 19, 7.— 21, 16.

Berben ber Bebeutung: boffen, bitten, befehlen u. f. f. mit me Freiheit ohne ben Capartifel verbunden, als im Neuteutiden ; "Quam Imbet ime in Drenme, er thee Kindes wela geume" ... batun nan thie Linti, er in fon Gote riati" "Bot, er fib far buabi, mit imo beim fuari" "Ther Bigot gibiutit gragge, man fi Fiand bagge" "Gibet er, fieme gelitin" 3). And merten auf Beije mandje andere Gubstantivfage verbunden, bei benen ter beutiche Sprachgebrauch ben Gagartifel ferbert g. B. "It fe ; er finan Ramon nami" (Es ziemte fich, baf er feinen Ramen fame) "Joh er ig babeta furi Niwibt, er fon thee Kater Bente thar bet wurti" (Er bielt ed für Nichts, bag er ven bes 2 Sanben fterben follte) 2). In verneinenden Cubftange inebefondere wird bei bem Kormworte ni (nicht) oft ber Canan ausgelaffen g. B. "Er quab, thes ni thabti, ni er fib iru nabit" Wie im Neuteutschen, jo fiebt auch im Altbeutschen vor ben Raineil in bem hauptjage bas Perjonalpronom (13); ober bas Demonit. (thaz); und auch der Genitiv des Personalpronoms (es) wird auft Beife gebraucht g. B. "Bi Wewun ward und ig fund, thag er nan i in finan Mund" "Ther gibiag ime thag, that Strift er brus; Henti" "Dift Lint, that es beginne, that wibar in ringe" 1). Wenat Beziehungsverbaltniß, in welchem ber Subffantipfatz febt, eine f position fordert; fo fiebt vor bem Capartifel in bem Saur tie Praposition, welche bem Demonstrativ vorangebt z. B. li: thay, mit thin thay, zi thin thay, after thin bay, an bin bay eber auch mit dem Demonstrativ jusammengezogen ift g. B. bit bag, barumbe bag ttt). Huch bei ben auf biefe Beije reite nen Adverbialfagen wird, wie bei ben Rainsfagen, ber Cann oft ausgelaffen g. B. "Giwiffo er betag thurnb thag, bi t (weil) sin Bit nob tho ni wad", Mitthin (indem) was gime thee heilantes Muoter Maria Jojebe, er thin, (che) gian quamun, was fin fundan fraffanin fon themo beilagen Ge "After thin (nachdem) the argangene warun abtic Taga, 1 imo ginennit Ramo Seilante ). Benn ber Catarufet feblet .! es zuweilen zweifelhaft fein, ob im Altdeutschen bas Demonite

15. — 12, 36. \*\*) G. Difrid I. 9, 13. — N. 9, 41.

<sup>\*)</sup> S. Difrid I. 1, 8, 20, — 17, 44, — 21, 4, — 22, 59, — 24, 1, 28, 2. — 11, 19, 11, — 111, 2, 5, — 3, 6, 9, — 24, 61, — 11, 15, — 12, 36

<sup>\*\*\*)</sup> G. Otfrid I. 1, 34. — 8, 21. — III. 20, 149. — Notter 13. — 18, 14.

<sup>†)</sup> G. Difrid L 1, 23, 81, 93, 95, 111, -2, 49, -3, 19, -15, i.

<sup>11. 6, 25. — 9, 44. — 17, 16, — 111. 19, 3. — 20, 143.</sup> ††/ ©. Offic 1. 4, 45. — 17, 3. — 11. 19, 3. — Notice = 5, 15 Tatian 15, 4. — 35, 2. — 44, 23. 30. — 54, 7. — 55, 4. Sfivor 3, 1.

<sup>111)</sup> S. Motter 8, 2. — 10, 13. — 33, 23. — 34, 12, 20, — 35, 6 ") S. Otfrid II. 4, 86. — III. 7, 78. — 8, 4. — Iffer 5, 6 — Latian 3, 7. — 5, 7. — 7, 12. — 8, 1. — 15, 2. — 17. 5 — 19, 7. 8. — 20, 1.

die die Bedeutung des Refativs habe. So fann z. B. bei Dt. d. 7, 12. "Fon Anagenge Werelti ift er ginadenti in thiu in nan irfenne" und II. 7, 38. "Petrus scalt thu beigen, mit kondu iz oud geweizen, in thiu sis kark io so Stein" in thiu a so wol, wie unsere Renjunktion da mit (S. §. 265), eine atwe Bedeutung (worin, wodurch I. 400), als eine demonstruce (darin daß I. ideo ut) baben, wie III. 14, 64. "Ther ra in thiu gitias, thaz thara zimo riass". Bei den Konjunkten: indem, nachdem und seitdem zeigt die Betonung, daß demonstrative Bedeutung baben; und die durch diese Konjunkten verbundenen Adverbialiätse sind als Substantivsätze mit auspfenem Savartikel anzusehen. Die Präpositionen: er (vor), sid i), unz (bis) und ane (ohne) steben auch ohne Demonstrativ den ohne Savartikel verbundenen Substantivsätzen.").

Die zweigliedrige Verbindung vermittelst eines Demonstraund Relativs stellt sich im Altdentschen eben so dar, wie im
ndeutschen. Da im Altdentschen das Demonstrativ noch meistens
d als Relativ gebraucht wird (§. 173); so stebt meistens ther
wer, thaz für was, tho und thanen für wo und als,
tir wie und wenn u. s. w. Das Demonstrativ wird auch im
werichen, jedoch seltener als im Rendeutschen, ausgesassen.

Bo bie beutsche Eprache von bem Sayartifel Gebrauch macht, twienen sich bie alten Sprachen besonderer Formen ber Mela: renemen, wie wig, ore, quod, ut; und auch die remanischen taden verbinden die Zubstantivfage immer burch ein Relativ. mun jedes Relativ auf ein wirklich vorbandenes ober boch bins tadites Demonstrativ gurudweiset; jo uft auch die Verbindung Enbstantwiäße in biefen Sprachen ale eine zweigliedrige weben, die burch ein Demonstrativ im Hauptiage und ein Ree im Nebensage gebilder wird. Auch gebt in Diesen Sprachen a Substantivsatze weit banfiger ein Demonstrativ voran, als ter beutschen. Co find ber lateinischen Sprache nicht nur Mererbialiagen die Berbindungen burch Fermen, wie ita-ut. but, ideo-ut, co-quod, ex co-quod, ideo-quod, propterea-quod anger, sondern fie laffen auch Scalusfähen sehr baufig ein Demonstras terangeben 3.3. Omne animal id agit, ut se conservet; Extremum ul est, ut te orem; Id est proprium civitatis, ut sit libera; sumus consecuti, ut salvi esse possemus; Si id dolemus, quod pm frui non licet; Hoc cecidit mihi peropportunum, quod ad dumm audiendum venistis. Da in biefer Berbindungsform bas two mot eigentlich ein Glied bes Nebenfages — Eubjeft ober Alt — vie; jo uft fie nicht jo vollkommen, als die Verbindungs m ber Avjektivsätze: Die Sprache gibt baber ben Substantivsätzen

<sup>5) &</sup>amp; Otfrio I. 1, 93. — 3, 8. — 4, 66. — 8, 19. — 11, 21. — 14, 6. — 15, 7. 18. — 26, 2. 3, 4. — II. 8, 54. — Notter 9, 6. 18. 21. — 10, 2. — 15, 4. 6. — 17, 19. 20. 21. — 20, 5. 14. — 24. 5. 21. — 30, 10, 21. 25. — 31, 7. — 32, 4.

gern die volltemmuere Verbindungsform der Absternist Obducuntur libro aut cortice trunci, quo (ut co) sint a c et caloribus tutiores; Phalereus fuit suavitate ea, qua funderet animos, nou qua (ut) perfringeret; Livianæ satis dignæ videntur, quæ (ut) iterum legantur; Libra quem (ut) legerem.

#### S. 260.

Man muß bei den Stafusfagen (g. 258) nach ibre tung vier Urten unterscheiden, Die auch durch die Urt i

bindung mit bem Sauptsage unterschieden werden.

Die erste Art begreift biejenigen Ramsiane, welche ftraften Begriff einer Ibatigfeit ausbruden und als g fagen erweiterte Infinitive, Gupinen eber Gubits abstrafter Bedeutung anzuseben find g. B. "Dag man v mache (viel Worte machen), ift überflufug" .. Was nutt Du viel Bucher bast" (viele Bucher zu baben) "Daß 3br (Ener Saft), bas macht fie mir nicht ichtechter". Ber bei fagen biefer Urt fieht insgemein ber Capartifel (g. 25) haben bas Beziehungsverhaltniß bes Enbieftes ober eine genden Objeftes oder auch, wie in : "Der Bermurf, baf fei" bes attributiven Gentive bed Objettes (6. 239). Ge (6. 259) icon angeführt worden, in welchen gatten und a Beije bas besondere Begiebungsverkateniß ber Rajusjane durch Prapositionen ober burch ein in dem Hauptiage Prenem bezeichnet wird. Die Rasussage biefer Urt bate mein ben Canarrifel g. B. "Ge fei genng, bag man b ibr nabm" "Gerecht ift's, bag wir bed Bermurfe ermie nun vernehmen" "Id) schweige vor Erstaunen, daß man I mit Edredniffen erfüllt" "Man gab Gud Edulb, baß Abeims bie Chulen besucht" "Ihr feid verwundert, ba schnell bas Berg geandere" "Gie barren nur barauf, ba walt'ger Lord bas Beispiel geber'; und bie lateiniche verbindet fie insgemein durch quod g. B. Magnum beneb tura est, quod necesse est mori; Inter inanimum et an maxime interest, quod animal agit aliquid; Non tibi quod hominem omni argento spoliasti; Alexandrum filimo pus accusat, quod largitione benevolentiam Macedonum tur; Dolet mihi, quod stomacharis; Cato mirari se ajeld non rideret haruspex. Nur biejenigen Rasusiaße biefer Ir bei ben Berben ber Bedeutung: wunschen, buten, begebte bieten, erlauben, boffen, furchten, veriprechen u. f. i. bas gende Thieft ausbrucken und baber in bemienigen Beuch baltniffe fteben, welches oben als bas bes moralischen tive bezeichnet worden (g. 246), werden im Deutschen, immer ichen burch ben Rengunktiv als Nebenfage bezeit (6. 223), auch obne Capartifel in ber Wertielge bes Da verbunden. Es ist oben schen bemerkt werden, das en

Berbindung bei biefen Rasusfägen im Atteutschen febr gewöhn: ift (5. 259): im Reudentschen ift ber Gebrauch berfelben jeboch r beschränft, und er finder nur nech Statt, wenn in bem Saupte bas Berb: wollen eber manichen im Rouditionalis fiebt, d wenn bas Modneverbaltnift bes Pradifates im Nebenfale erch ein Hulfeverb bes Mobus bezeichnet ift z. B. .. Ich wellte, b munichte, er tame, und brachte mir Machricht- Ich bitte Dich, a wolleit bedeuten" "Id beffte, er wurde mir benteben" "Ich edtete, er mochte fallen "Er versprach, er wollte fommen". ir Rajusjan bat außerbem immer ben Gagareifel 3. B. "Er will, af Du vor ihm die beil'ge Kabne tragent" "Sie bofft, baf Deine imbegier'ge Jugend willfahr'ger fein wird" "Sie fordern withent, af bie Jungfrau fterbe" "Es ift vererbnet im vergangnen Jahr, - daß man gerichtlich gegen sie versabre". And die tareinische rache unterscheibet burch bie Korm bie in bem Berbaltniffe bes eralischen Kaftitive fiebenben Raineidte, indem fie biefelben It burch quod, jondern burch ut verbindet, z. B. Phaeton opta-4 ut in currum patris tolleretur; Equidem vellem, ut aliquando tres; Proculus divisse fertur. Romalina silii mandasse, ut plum rogaret, ut sibi co in colle, qui postea Quirinalis vocaw. delubrum fieret. Der burch ut eingeleitete Gubffantivian ift h chen fo, wie bas ibm in ber Bebeutung meiftens ente Mente teutsche Suvin, eine Kerm für bas in bem Berbatenisse m Wirfung stebende Objeft; und ber burch ut verbundene Mantiviag minne baber, wenn er Etwas ausbrückt, bas icheben joll ober gescheben fann, eben jo, wie in bemielben. Le das beutsche Supm, auch die Stelle des Subjettes ein (§. 248) B. Consentaneum est huir nature, ut sapiens velit gerere resu dicam; Praelarum illud est, ut cos, qui earissimi nobis sunt, we are nosmet ipsos amennos; Expedit omnibus, ut singular tates sua jura habeant; Reliquium est, ut certemus officiis in-

Die Mainejage ber eben bezeichneten Urt find meiftens als gu benfahen erweiterte Gupinen anguseben g. B. "Es ift noting, f man wachen (zu wachen) "Er verdient, baß er gezüchtigt werde" gudrigt zu werden) "Er fürchiet, bag er ben Prozest verliere" n Prozest zu verlieren). Da die faceinische Eprache kein unserm rm vollkommen entsprechendes Partizipiale bat, so ift sie meistens derbigt, Die ergangenden Berbaltning, welche wir burch bas Gw ausdrücken, durch Rasussage auszudrücken. Dagegen bar bie clicke Epradie neben bem Supin 3. B, to beg, to accuse cut endered Participallubstantiv begging, accusing, von welchem sie h freiesten Gebrauch macht, indem sie basselbe einerseits nut einem emun bes Enbjeftes und anderseits auch mit einem Objefte verabet 4. B, the hoy's begging for bread, the General's accusing of treachery: baber bedient sich diese Sprache meistens dieses Artypialsubstantive, wo wir Rasussage gebrauchen mussen z. V. an very glad of his recovering from the illuess; Much depends

bute, bag nicht bas Mitteid fie ine Leben rufebert, baf ich so schnell bas Berg geanderer. Nat ftreben, fuchen, beginnen, aufangen, gebenfen, fich entidließen, fich gewobnen, fich befleißen, fich vete gern, wurdigen, zwingen, reigen, notbigen, to wie wenn es ein perfonliches Berb ift, wird, weil b Eurins immer in bem Zubjefte ober Thjefte ausge leicht ftatt bes Surins ein Stafusfan gebraucht. 210 haft in einem für bas Supin geeigneten Kalle fin einen Rainejat zu gebrauchen, es ici benn, baft ber Begriff burd Die Form eines Canes befonders berv 3. B. "Es fei genug, bas man bie Macht ihr nabm armen Flitter ibr miggennen?" Gd. ,Burbig i Geele ber Elijabeth, bag fie bes Dergens ichonen wenn bas Wesets ben ftrengen Lauf bebalt" Edi größere Umfang bes Ausbruckes in rbutbmijder Si eines Capes fordere 3. 2. ,Man gab End Goull Rheims Die Schulen beincht und Euren Glauben aba "So labe nicht auf Dich verhaften Tatel, bag I bohnendem Triumph am Anblick Deines Opfere Dich

Unter der zweiten Art von Kasiessichen begringen Kasussähe, welche die augesührte Robe of ührten Gebanken einer bestrochenen Person au "Er sagt" oder "er glaube, er sei frank". Diese Ronicht als ein zu einem Sahe erweitertes Supin an sondern sie entsprechen dem Affusativ mit dem Insistenten, den wir oben (S. 247) als eine Form Kaktitins bereichnet baben. Die Rasiesilne bie

Much Gure Schreiber erharten mit einem Gib, bag ce bie Briefe ien" .. Seit gestern sprach er's beutlich aus, bag mit ber nachm Mergensonne Strabl ibr Schickfal fich enticheibend werbe ien": aber es ift ber beutschen Sprache weit geläufiger, in biesem Me den Rafusfat in ber Wertfolge eines hauptfages obne Gagrtifel mit bem hauptsaße zu verbinden z. B. "Das waren bie laneten, fagte mir ber Fubrer, fie regirten bad Gefchic, brum im fie als Ronige gebilder". Da in diesem Kalle ber ohne Cats miel verbundene Rajussatz auch bem Altbeutschen weit geläufiger , als ber Gebrauch bes mit bem Stasussage verbundenen Sagars 18 (6. 259), so barf man nicht ben mit bem Sagartifel verbuns um Rasussab als bie Regel und die Berbindung ohne Sapartifel Budnahme ansehen. Die Lettere scheint vielmehr in der beuts in Sprache neben dem Alkfusativ mit dem Infinitiv die alteste abndungoform für die angeführte Rede zu fein. Es verdient it ned, insbesendere bemerkt zu werden, bag fich bas bentiche bem burd ben Gebraud biefer Berbindungsform fur bie angeme Mebe von bem Idiom ber romanischen Sprachen und von bem malifchen unterscheibet.

Eine britte Urt von Rasusfaben machen biejenigen inters mitiven Nebenfate (S. 256) aus, welche als Eubjeft eber als humbes Thieft over auch als ein Attribut ein Glied des Haupts find z. B. "Es muß fich erflaren, ob ich ben Freund, ob ich Bater foll entbebren" Gdb. "Rein Menich vermag zu fagen, g nicht bes helmes braucht" Sch. Raum weiß ich felbit git m, wie bas Ding mir in bie Hand gerieth" Edy. "Die Frage, a gewinnen oder verlieren wird, laft fich nicht beantworten". we Rasudfaue werben nur burch die Wortfolge als Rebenfage bebeet und obne eine Konjunktion mit dem hauptsate verbunden. un die Ausfage in Frage gestellt ift (S. 210), so wird bad taltenig ber fraglichen Wirklichkeit, weil es nicht burch bas Innegatirpronom (wer, wo, wie u. f. f.) fann ausgedrückt werden, ich das Formwert ob (S. 176) bezeichnet. Das altdeutsche oba ud, bas Berbaltniß ber Möglichkeit bezeichnend, wie bas frangos tesi (peun), forvol in ben fonditionalen, als in ben interrogatis Biebenfagen gebraucht. Die interrogativen Rebenfage merben mens im Altdeutschen in derselben Form, wie im Neudentschen, Chanbent ().

Unter ber vierten Art von Kasussätzen begreifen wir endlich imgen Kasussätze, welche die Bedeutung eines sub frantivisch ebrauchten Abjestivs (ober Partizies) haben. Sie sind, pie die Abjestischen, als zu einem Nebensatze entwickelte Abjestischen Partizieien anzuseben, gehören aber, weil sie einen substanti-

<sup>\*) 6.</sup> Otfrid L 2, 7, 10, 12, 13, — 3, 3, 48, — 9, 10, 24, 37, — 11, 33, — 17, 13, 34, 39, — 27, 23, 29, — II, 4, 71, — 7, 11, 14, 52, — 9, 22, — III, 4, 20, — 14, 30, 34, — 20, 4, — W, 24, 35, 36.

bearingen none must any tin Armito geotiano word ficht bas bemonstrative Substantivpronem als Relatu Mebenjage g. B. "Ther mit mir n'ift, ther ift widat wir nu seben ofan, that was thanne ungifcafan. Nebenfag die Stelle eines Nommative ober Affusa fo wird bas Demonfiratio im Sauptfane oft aus "Wer lugt, flieblt" "Sage, was Du gebert baftirfullit ana Not, that Got biar obana giber (3). ftrativ wird in biefem Falle befonders bann meiften wenn ber Sanvijas bem Cubitantivfase nachfolgt Dech anrübret, besudelt fich" .. Was nicht verboten if Im Altbentichen und auch nech bei Luther fiebt u meistens noch in bem Sauvriake bas Demonitratif in himile buct, ter spottet iro" Die ba terften lagen alle erftagen" .. Wer on Furcht feret, ber gefelt W Der neudeutiche Sprachgebrauch fordert besonders monstrativ mit vollem Jon, wenn ber vorangebente foll mit Radibrud bervorgebeben werben g. B. .. W terne verlieren; wer im Glud ift, ber terne ben Ed gran ver Alter ift, bas ift ibm gettlich" .. Das bas fonnte mir auch recht fein". Dadfelbe gilt von strativ nach ben Abverbialifigen g. B. Richt mo bie lacht, mo bas Gifen machit in ber Erbe Schacht. b ber Erbe Gebieter" "Wenn bie Blatter fallen in bes wenn jum Grabe mallen entnervte Greife, da gebei rubig nur ihrem alten Gesete" "Wenn bumpftosen ballt, ba, ba fublen fich alle herzen in bes furchtes me tragen. Wenn ber Nebenfatz in einer ergangenden Bemy ju tem Prabifate bes hauptjages fiebt, welche burch eine tention ausgebrückt wird, so wird bie Praposition mit bem im priage fiebenden Demonstratio verbunden; fie wird aber nicht, bei ben Rasussatzen ber erften Urt, mit bem Demonstratio nmengezogen g. B. "Erinnere ibn an bas (nicht baran), ich ihn gebeißen babe" "Aldie auf bas (nicht barauf), er thut und nicht auf bas, mas er fpricht". Ctatt bes enftrative ther wird im Alltbentichen zuweilen, wie im Engs n, das Versonalpronom er gebraucht z. B. ..Er thera Lera

it, fon theme ih bin gifentit ").

Da ein Nojektivsat eben so wenig, als bas Absektiv, bessen e er vertrut, als ein Attributio mit einem Prenom ober werte fann verbunden werben (g. 227), fo find alle burch ein no verbundene Nebenfage, wenn sie mit einem Pronom Bablmort verbunden find, nicht als Abjeftipfage, fondern Eubstantivfage anzuseben. Wenn ein folder Rebenfat Guem ber unbestimmten Zablworter Giner, Mancher, Jes Mile, Etwas, Richts, Biel, Wenig verbunden ift, tadt das Zahlwert ein Attribut bes burch ben Rebenfatz ausdien fubstantivischen Begriffes aus g. B. "Giner ber lugt" (ligner) .. Manche, Die fromm thun" (manche Seuchler) "Ein , ter Ebrgefühl bat" (jeder Ehrenmann) "Alles, mas ba he und fleugt' (alle Thiere) "Biele, bie Sanbel treiben" Raufleute). Wenn ein Achensatz biefer Art mit einem Der: elpronom verbunden ist, so ist er zwar als ber Ausdruck Merribute angufeben, bat aber bie Bedeutung eines Gubs tipe in Apposition (§. 233) und ift daber ebenfalls als dibitantivsat anzuseben g. B. "Ich, ber ich bier Niemanden ich ber Frembling) "Du, die mich geboren bat" (Du meine ice) "Ibr, die Ihr Kampf und Gefahr mit mir theiltet" (Ihr (Gefährten). Wir gebrauchen baber nach ben Personalpron und nach ben unbestimmten Zahlwortern immer ein relatives fantivpronom (S. 173). Alls eine Eigenthumlichkeit ber den Sprache verdient bier bemerkt zu werden, bag fie in ben em Personalpronom erster und zweiter Person verbimdenen kantivfagen bei bem Relativpronom, wenn es im Nominativ insgemein bas Personalpronom wiederholt, mit tem bann Berb fongruirt g. B. "Gei (Du) mir willfommen, ber Dit mir gleiche Gefühle theiteft" "Ibr, bie Ihr Brieg führt gegen en Cohn, 3hr habt nicht Recht noch Grund, ihn zu berauben". beutiche Sprache bruckt auf biese Weise bas Rongruengveruf genauer aus, als bie andern Sprachen, welche bas Berb er aften oder zweiten Verson mit bem Relativ verbinden, bas d, wie bas Demonstrativpronom nur bie britte Person behat (g. 158). Im Altebeutschen wird in biesem Falle indgemein

<sup>1 8.</sup> Olfrid L. 1, 10. 117. - III. 16; 14.

in bem Substantivsage nur bas Personalprenom ansgedt bas Relativ ausgelaffen g. B. "Du bift Get, bu mi "Kernement big, ir Gotes also irgegent eigent" "Kater un

thar bift in Simile" ?).

Bu biefer Urt von Rasussaben, geboren auch Rasus in : "Wer immer bas Bejet übertritt, ber nuß geftraft "Ich will Dir geben, mas Du nur immer verlangfe", bas relative Substantivpronom: wer immer, entirred lateinischen quisquis, ein unbestimmtes Pronom ift (8. 17 im haurtsage ein ausgebrudtes ober boch bingugebachtes ftrativ entspricht. Im Altbeutschen werben biefe Rafueil fo wer fo (quisquis) eingeleitet 3. B. "Jo wer fo ou eigi, gebe themo, ni eigi" Minnet io thie grage, fo m fulb barro: befet gerno to bi thie, so wer so in ubito at Meistens steht aber im Altbeutschen nach so wer fo in ben fate ein Personalpronom j. B. .. Go wer Manne gi themo beilegen Doufe, biar mag er lernen ubar al, w Touben feal" "Go mer jo wilit Manno, fo boufu ib in an ger und bieje Nebenfage find nach ber Form ihrer Berbindt als Rasussave, sondern ale interrogative Abverb anguschen. Dieser Unterschied ber Form bat fich auch im fchen erbalten, und wird insgemein auch burch die Fori bem Rebenfate ftebenten Pronoms bezeichnet g. B. Wer Speife bat, ber gebe bem, ber nicht bat" "Wer imn baffet, für ben follft Du beten" und: "Ber auch tomm beiligen Taufe, bier mag er fernen" ,Ber auch will, id) ibn gern".

Ein substantivisch gebrauchter Abjefrivsat wird ofe in ber Apposition mit dem jubstantivisch gedachten Pradifate de fanes verbunden g. B. "Er bat bas große Loos gewonnen. nicht wußte" "Er bat täglich Gafte, was ich nicht lebe" an fich unnatürlich ift, ein Attribut mit bem Prabi verbinden, so find Formen biefer Art im Allgemeinen ver Auch gehören Rebenjätze biefer Art, ba fie immer nicht einen Begriff als Glied bes hauptsates, sondern ein Ur Sprechenden ausbruden ("Er hat gewonnen" "ich habe !

gewußt"), zu den unächten Nebensätzen (g. 256).

# 0. 261.

Wir unterscheiben bie Abverbialfage nach ben Arten ber bestimmenben Beziehungeformen (S. 237) u bialsähe des Raumverhältnisses, des Zeitverhätt

<sup>\*)</sup> G. Notter 16, 7. - 17, 48. - 43, 5. - 49, 23. - 5 59, 12. - 103, 3, 5, 10. - Tatian 34, 6.

<sup>\*\*)</sup> G. Dtfrid I. 24, 7. - II. 19, 16, 17,

<sup>\*\*\*)</sup> S. Difrib I. 3, 33. — 24, 17. — 26, 5. — 27, 49, 56, 20, 35. — 8, 26. — III. 9, 11. — 13, 27. — 16, 15.

Beife, und bes faufalen Berhaltniffed. Die Sprache benet außerdem die Intensität einer pradizirten Thatigfeit 11) burch besendere Fermen von Nebenfatten, Die wir als 316:

halidbe bes Intensitäteverbaltnisses bezeichnen.

Die meiften Abverbialiage werben mit bem Sauptjage burch im hauptfage ftebenbes Demenftrativ und ein im Nebenfage indes Relativ verbunden (g. 259); und beide Pronomen baben n ticzeniąc adverbiale Korm, welche der besondern Beziehungs des Abverbialiages entipricht z. B. ba - wo, bann - wann, wie. Vielfaltig werden aber auch Substantivsage, bie als folche b ben Sapartitel bezeichnet find, nur burch eine Praposition unden, welche in Berbindung mit einem Demonftratio, ober für sich allein die besondere adverbiale Beziehung bes Rebenis zu bem Prabifate bes Hauptsages ausbrückt. Es ift jeboch (S. 259) ichen bemerft werden, bag in biefer Berbindungsform Sapartifel bei ben Abverbialiagen meistens ausgelassen wird 3. 3d fam, wabrend (bag) er schlief, und wartete, bis er auswachte"; und bies ist insgemein ber Kall bei benjenigen erbialfägen, welche burch bie Prapositionen: wahrend, bis, , fere (seitbem), in (intem), nach (nachdem) verbunden werben.

> 0. 262.

Die Abverbialiage bed Raumverhaltniffes werben mit n Hauptsage burch bas im Hauptsage stehende, ober boch bim tachte Demonstratio ba und bas im Rebenjage siebente Relativ verbunden g. B. Micht mo bie goldene Geres lacht, wo bas r wachst in ber Berge Schacht, da entspringen ber Erbe Gediesen Abverbialsagen biejenigen Abjektivsage unterben, in benen bas Relativadverb wo statt bes mit einer Praen verbundenen Abjeftipprenems fieht g. B. "Die Stelle, wo velcher) Troja stand" "Rennst du das land, wo (in welchem) Bitronen blüben". — Statt des Relativadverbs wo wird im rutidien thar (da) gebraucht ).

## 9. 263.

Die Abverbialikte bes Zeitverhältniffes bruden in dem mmengesetten Cake, eben fo, wie die Gerundivformen (S. 254) wie die mit Prapositionen verbundenen substantivischen Zeitbes nungen in dem einsachen Sige (g. 251), Zeitverhaltnisse des bifates aus g. B. "Er fam an, ale bie Conne unterging" e oceidente, bei Connenuntergang); und ben besonderen Zeits altmiffen entsprechen besondere Formen ber Abverbialfage. Wir incheiben bier baber eben fo, wie in bem einfachen Gate (g. 251), Beitpunkt und bie Zeitbauer bes Pradifates; und ben trunft des Pradifates, je nachdem die burch ben Rebenjag

C. Otfrid I. 5, 53. 54. 15, 10. — 17, 57. — III. 10, 5. — Rotter 9, 12.

ausgebruckte Zeitbestimmung als bem Prabifate gleichzt vor an gebend oder nach folgend dargestellt wird. I scheiden endlich von dem Berkaltnisse der Gleichzeitigkeit wirklich als eine Zeitbestimmung des Praditates ged dassenige Berbaltnis, in welchem eine durch einen Neben drückte Thatigseit zwar als dem Pradifate gleichzeing, eigentlich als eine Zeitbestimmung des Pradifates, se als eine mit dem Pradifate verbundene El

gebacht und bargestellt wird (g. 251).

Der Zeitpunkt einer prabigirten Thatigfeit mit Berbaltnig ber Geichzeitigkeit mit einer antern bargestellt in den Abrerbialjagen, welche burch bie Ren wenn, ba, ale, wie, indem, indeg, inteife mabrend verbunden werden. Die Ronjunftienen: w als und wie find als bie im Rebenfage fiebenden Relan anzusehen, benen ein in bem Sauptsage stebenbed ober bi tes Demonstrativadverb namlich: ba, bann eber fo (6. 259). Im Alltbeutichen, wo immer bas Demonstran lativ gebraucht wird (g. 173), fteht nicht nur in bem ! sondern auch in dem Rebensage ein Demonstrativ ;. B. tbo-fo, fo-tbo, fo-tbanne, fo-fo-). Die Ren indem, indeft und indessen find mit bem Demonftra mengezogene Prapositionen, welche, wie mabrend, bie Beziehung bes burdy fie verbundenen Gubftantivfages (6. 261). Beil, ftatt beffen im Mittelbochbeutichen und in der Boltssprache die Wile und al die Wile gebr den (100), ist ursprunglich bas Cubstantiv Beile (Zen) burch bieje Komunktion verbundenen Abverbialfate fint als Substantiviage anzusehen.

Die beutsche Sprache unterscheibet burch bie Konjun Berhaltnisse ber Gleichzeitigkeit mannigsaltiger und bestim bie meiften andern Sprachen. Sie unterscheibet namtid Gleichzeitigkeit in die Vergangenbeit ober in die Geober Jukunft gestellt ist, ferner ob die gleichzeitigen I als bestimmte ober als nach Dauer und Frequenz und Thatigkeiten gebacht werden, endlich ob die Zeitbestimmu Zeitpunft ober als ein Zeitraum bezeichnet wird.

Die Ronjunktion wenn bezeichnet die Gleichzeitigte unbestimmteste Weise und wird nur gebraucht, wend bestimmung oder auch die pradizirte Thatigseit nach Zeit quenz unbestimmt ist z. B. "Zeit ist's, die Unfalle zu wenn sie wirklich erscheinen" "Wenn die Wolken geit Hinnel schwärzen, wenn dumpftosend der Donner hal

<sup>\*)</sup> S. Otfrid I. 14, 1. 2. — 22, 7. 8. 19. 20. — 23, 1. 3 21, 23. — 7, 53, 54. ML 5, 3. 5. — 8, 15. — Reff 8, 3. 5. — 9, 6. — 13, 7. \*\*) S. Ribel. Lieb 1059, 2998, 3280, 5425.

Beise, und bes kaufalen Berhältnisses. Die Sprache beinet auferdem die Intensität einer prädizirten Thätigseit
11) burch besondere Formen von Nebensäßen, die wir als Abtriebase des Intensitätsverhältnisses bezeichnen.

Die meiften Adverbialiage werden mit bem Sauptfage burch im hauptjage fiebenbes Demenstrativ und ein im Rebenfage mees Relativ verbunden (g. 259); und beibe Pronomen haben n tiegenige atvertiale Form, welche ber besondern Begiebungs: n bed Acverbialiages entipricht z. B. ba - wo, bann - wann, wie. Lielfatug werden aber auch Substantivsage, bie als folde b ten Caparufel bezeichnet find, nur burch eine Praposition unden, welche in Berbindung mit einem Demonstrativ, ober b für sich attem die besondere adverbiate Beziehung des Rebenis ju bem Pratifate bes Hauptsages ausbrückt. Es ist jedoch n (g. 259) icon bemerft worden, bag in biefer Berbinbungoform Caparufel bei ben Abverbialiagen meiftens ausgelaffen wird 1. 36 fam, mabrend (bag) er fchlief, und wartete, bis fi er aufwachte"; und bies ift inegemein ber Rall bei benjenigen ertiatfanen, welche burch bie Prapositionen: mabrent, bis, , feit (jeitbem), in (inbem), nad (nachbem) verbunden werben.

S. 262.

Die Adverbialsche bes Raumverhaltnisses werden mit an hauptsate burch bas im Hauptsate stebende, oder boch hinseachte Demonstrativ da und das im Nebensate stebende Relativ rerbunden z. B. "Richt wo die geldene Eeres lacht, wo das muchst in der Berge Schacht, da entspringen der Erde Gestelle wird (da) gerichtet, wo sie frevelte". Man mußtelein Adverdialschen diesenigen Abseltivsätze untersten, in denen das Relativadverd wo statt des mit einer Prasten verbundenen Adseltsivadverd wo statt des mit einer Prasten verbundenen Adseltsivadverd wo stand, wo (in welchen) vereien blüben". — Statt des Relativadverds wo wird im steutchen thar (da) gebraucht").

## S. 263.

Die Atverbialische bes Zeitverhaltnisses brücen in bem ammengesetzen Sabe, eben so, wie die Gerundwsermen (§. 251) be twe die unt Prapositionen verbundenen substantunschen Zeitbestwungen in dem einsachen Sipe (§. 251), Zeitverhaltunge des bidiates aus z. B. "Er sam an, als die Sonne unterging" de oesistente, bei Sonnenuntergang); und den besonderen Zeitstunfen ontiprechen besondere Formen der Abverbialische. Wir bei derten bier baber eben so, wie in dem einsachen Sabe (§. 251), Bettpunkt und die Zeitdauer bes Pradistates; und den beit unte bes Pradistates, se nachdem die burch den Nedensah

<sup>16 3.</sup> Stfred I. 5, 53, 54. 15, 10. — 17, 57. — III. 10, 5. — Wetter 6, 12.

glinnet chomen, banne geseebo ih Dib"c). Eben so bat mi bas besonders Tatian baung in der Bedeutung von da gebra

Die Konjunktion als (g. 172) ift in der Bedeutz Zeitverbaltnisses von da nur darin unterschieden, daß sie n gebraucht wird, wenn die ebenfalls als eine bestimmte teit gedachte Zeitbestimmung in die Bergangenbeit g z. B. "Bie wurde mir, als ich in das Innere der Kircht "Als ich den Bater fand, beraubt und blind, da winicht". Dieser Gebrauch der Konjunktion als ist der alle Eprache noch fremd; und sie drückt das durch als be Berhaltnist durch tho und so aus.

Die Stenfunftienen: wie, indem, inden und in so wie weil und mabrend werben gebraucht, wenn nich bas eigentliche Zeitverhaltniß bes Prabifates (bas bezeichnet, als vielmehr bie Gleichzeitigkeit bes Pi mit ber in bem Rebenfate ausgebruckten Thatigfeit berpo wird z. B. "Wie er winft mit bem Finger, auf thut fich b Zwinger" , Unterm Beile bes Genters lebe fie; und ichnell, ein Arm für fie bewaffnet, fall' es nieber" "Ach! vielleicht wir boffen, bat und Unglud ichen betroffen" "Mir blute Bruft bad tapfere Berg, bag Rauber in bad tonigliche Granf theilen, indes wir bier in thatenlofer Rub' bie toftlich e tungszeit verschwenden" "Indessen Du gebeim auf mei berhulfe hoffest, fo werden wir gur Rettung Fruit gen Indeß und indeffen bezeichnen inebesondere bas Beitr ber in bem Rebensatze ausgebruckten Thangfeit als einen raum. Da fie besonders die Gleichzeitigfeit ber Ib bervorbeben; so bedient man fich derselben besonders bann wie in ben angeführten Beispielen, ein adver fatives niß soll angebeutet werden.

Die Konjunktionen weil und wahrend bezeichnen, bes, bas Zeitverbaltniß ber in bem Nebensage ausgetruckt tigkeit als einen Zeitraum; sie bezeichnen aber zuzlen diesem Zeitraume die Dauer ber in dem Hauptsage aus ten Thätigkeit nicht oder weniger entspricht z. B. "Di muß geschmiebet werden, weil (so lange) est gtüber" "Mern bin, sühre Du mit klugem Sinn das Regiment des "Weil der Vater noch gesürchtet herrschte, bielt er die Heftenden im Zügel" "Wahrend ich schreibe, magit Du du

lejen".

Die Zeitbauer bes Prabifates wird auf eine mehr te Beife, entweder in hinficht auf den Anfang durch i

\*\*\*) S. Tatian 27, 2, - 34, 2. - 45, 8. - 205, 6.

<sup>\*)</sup> S. Notter 2, 5, — 5, 4, 5, — 9, 6, — 10, 8, — 13, 3, 15, — 26, 2, — 27, 2, — 30, 10.

<sup>\*\*) ©.</sup> Tatian 8, 1. – 12, 2. – 15, 2. – 17, 5. – 10, 4.7 20, 1. – 21, 11. – 22, 5. – 47, 1.

in jib alle Gergen in bes furchtbaren Schidfals Gewalt". an gebraucht wenn nur in biefer Bedeutung fur bas Bergans r und Gegenwartige g. B. "Conft, wenn ber Bater auszog, war ein Freuen" "Weiß ich, ob diese Wande nicht bohl von en find und ben Berrath einlaffen, wenn ich fchlafe?": bas infrige wird aber als etwas nicht wirkliches auch bann burch on bezeichnet, wenn es ein Bestimmtes ift g. B. "Dann, wenn Tottenmabl ben Diorder zugleich mit bem Gemordeten einschließt, r wird ber Gluch entwaffnet fein"; und wenn unterscheidet fich ard, bag es bas Zeitverhaltnig immer als ein unbestimmtes ichnet, ven ba und ald. Daraus, bag wenn bas Zenverme als ein unbestimmtes barftellt, ertlärt fich, warum biefe unttien im Deutschen, bas Berbaltnif ber Doglichfeit bebrend, auch als Ronjunttion ber konditionalen Rebenjäge gebraucht d (S. 266). Im Alltdeutschen bezeichnet bas Demonstrativ anne als Relativ bas Zeitverbaltnift gang auf bieselbe Deife, unfer wenn g. B. "Thanne ir betot, buet ig furglichage caborta mib iro, banne ib ze imo bareta" "Giloubu ib thaz wie, theiz eub inan ni firgeit, thann ellu Worolt uffteite m alle Welt aufersteben wird) ?).

Die Konjunftien ba wird nur gebraucht, wenn eine bestimmte befeit in ter Bergangenheit ober Gegenwart als Zeite mmung bezeichnet wird g. B. "Da Ibr die That gescheben lieft, n 3br nicht mehr 3br selbse" "Da noch Alles lag in weiter er, ba batteft Du Entschluß und Muth; und jest da ber Erfolg rere wie, ba fangse Du an zu gagen" Edy. Im Altbentichen tho und thar auf biefelbe Beije gebraucht g. B. "Tho er g Jed ubarman, thes thritten Dages thanan quam, brabt und as ich Guat, tho er uf fon themo Grabe infinant, tho irhoge nlu blide thie Jungeren fine", Er quam in inan, thar ther er zime fprabe Web. Weläufiger als tho ift bem Altbentichen ate Melany gebrauchte Demonstrativ fo g. B. "Co st m One grang, thin Wirtun fia erliche intfrang" "Forabtun fie te eabun, jo finan anafabun" ; und Notter gebraucht end) in ter oben bezeichneten Bebeutung von wenn g. B. Inta ib ze bir beton, so ber Morgon dumet, so geboret Du . "Co biju Werlt bina wirt, unde bag ewiga Tagesticht per

<sup>9 3.</sup> Otfred I. 4, 61. — II. 21, 15. — III. 24, 24. — Motfer 4, 4. — 21, 25. — Latian 33, 2. — 34, 1. — 35, 1. 2. — 44,

<sup>\*\*</sup> S. Offrie I. 2, 12, -13, 14, -17, 5, -23, 1, - II, 1, 21, -3, 40, 52, -11, 52, 54, - III, 2, 1, -4, 34, -5, 3, - Notfer 7, 1, -8, 3, 5, -10, 17, -17, 42, -19, 2, -25, 2, -28, 10, -29, 6, 7,

<sup>. 6.</sup> Stfrit I. 6, 3. — 8, 5. — 12, 5. — 13, 9, 16. — 14, 1. — 17, 29, ..., ...— 22, 1, 7, 19, ...— II. 7, 21, 53, ...— 15, 13, ...— III. 6, 15, ...— 8, 11, 15, ...— Worler 4, 2. ...— 21, 8, ...— 30, 14.

ginnet domen, banne geseebo ih Dib". Cben fo bat mit bas besondere Zatian baufig in ber Bedeutung von ba gebrau

oft and tie Bedeutung von wenn ".).

Die Ronjunktion ale (g. 172) ift in ber Bebeutu Beitverhaltniffes von ba nur barin unterschieben, baß fie nu gebraucht wird, wenn bie ebenfalls als eine bestimmte feit gebachte Zeitbestimmung in die Bergangenbeit ge 3. B. "Bie murbe mir, ale ich in bas Innere ber Riribe "Als ich den Bater fand, beraubt und blind, ba me nicht". Dieser Gebrauch ber Ronjunktion ale ift ber alth Sprache nech fremd; und fie brudt bas burch als beg

Berhaltniß burch the und fo aus.

Die Ronjunftionen: wie, indem, indeg und ind fo wie weil und mabrend werben gebraucht, wenn nic bas eigentliche Zeitverhaltniß bes Pradifates (bas bezeichnet, als vielmehr bie Gleichzeitigkeit bes Pr mit ber in bem Nebenfage ausgebrudten Thatigfeit berver wird z. B. "Wie er winft mit bem Finger, auf thut fich be Zwinger" ,.Unterm Beile bes Benfere lebe fie; und ichnell, n ein Arm fur fie bewaffnet, fall' es nieber" "Ach! vielleiche wir hoffen, bat und Unglud ichen betroffen" .. Mir blutet Bruft bas tapfere Gerg, bag Rauber in bas tonigliche Franke theilen, indeft wir bier in thatenlofer Rub' bie fontich et tungegeit verschwenden" "Indeffen Du gebeim auf mein berbutfe boffeft, fo werben wir zur Mettung Fruit gen Indeg und indeffen bezeichnen inebesondere bas Beime ber in dem Nebenfatze ausgedrückten Thatigkeit als einen raum. Da fie besonders bie Gleichzeitigfeit ber Ild: bervorbeben; so bedient man sid, derselben besonders bann, wie in ben angeführten Beispielen, ein abver fatives i nig foll angebeutet werben.

Die Konjunftionen weil und mabrend bezeichnen, n beg, bas Zeitverbaltniß ber in bem Mebenfage ausgebradie tigfeit als einen Beitraum; fie bezeichnen aber guglod biefem Zeitraume bie Dauer ber in bem hauptfage and ten Thatigfeit mehr ober weniger entspricht g. 23. "Da muß gefchmiebet werben, weil (fo lange) es glubet forn bin, fübre Du mit flugem Ginn bas Rogiment bie "Weil ber Bater noch gefürchtet berrichte, biett er bie Ditfenden im Buget" "Babrend ich schreibe, magie Da bit

lefen".

Die Zeitdauer bes Prabifates wird auf eine melr to Deife, entweber in Sinficht auf ben Unfang burch fe

<sup>\*) &</sup>amp;. Notter 2, 5. — 5, 4. 5. — 9, 6. — 10, 8. — 13. 15. - 26, 2. - 27, 2. - 30, 10.

<sup>\*\*)</sup> S. Satian 8, 1. — 12, 2. — 15, 2. — 17, 6, — 14, 4. °
20, 1. — 21, 11. — 22, 5. — 47, 1.

\*\*\*) S. Tatian 27, 2, — 34, 2. — 45, 8. — 205, 6.

Berbaltmores bezeichnet (§. 251). Gerundien, welche biefes Mirnen ausbruden, entwideln fid nun baufig ju Rebenfagen, e gwar die Form von Abverbialiägen des Zeiwerhältinfes in, aber in ber Bedentung von biefen unterschieden find 3. B. treeb fie mich burch alle Glaffen, mir ben Selm aufnotbigend" dem sie mir ten Helm ausnotbigten) "Und ba ich zweiselnd in hand ibn wog, bes Abenteners Geltiamfeit bedenkend" (...ins i ich . . . betachte"). Dag tie Sprache tiefes Berbaltnis von i Zeitverbaltunge unterscheidet, tritt auf eine auffallende Deife ebers barm berver, baft bie meiffen Eprachen, benen bas constitum ober ein fatt bes Gerundiums gebrauchtes Partizip lufger ift, ale ber beunichen, bas Berkalmig ber mit bem it tate verbundenen Thatigfeit fast immer burch bas Gerundium r Partiger (3. 254) und nicht burch einen Rebenfatz ausbrücken, is twielben Eprachen bas Zeitverhaltnift meiftens burch Rebendarstellen. Die deutsche, und besonders die neudeutsche ale unterscheibet sich barin von den meiften Eprachen, daß sie fier featt bes Gernnbiums Abverbialfage gebraucht. In ber terfprache bat sich jedech ber baufigere Gebrauch bes Geruns 3 erhalten.

Dezenigen Abverbialiage, welche bas Berhaltniß einer mit r bradifate verbundenen Thatigfeit ausbrucken, werden indae e durch biesetben Ronjunftionen verbunden, welche auch die eichzeitigfeit ale ein Zeitverhaltniß bezeichnen. ren und insgemein ber Ronjunktion indem g. B. "Indem bas Theater ernsthafter behandelt, will man bas Bergnügen Buidauere nicht aufbeben" Ech. "Go fern ich nicht bie Ehre le Edunge ichlage, und em ich fie gut mehren meine, bin ich Juren Dienften" Edt. "Gein eigner Ebrgeig fam ihrer Schmadte butie, endem er ibn notbigte, feine Macht gu theilen" Cdy. r große Saufe glaubte für bie Wahrheit fein Blut gu ver: en, indem er es jum Vertheil feines Fürften verfprifte" Cch. de genng für bie Fürfien, daß ber Untertban für seine eigene be urut, indem er fur bie ibrige fampfte" Ed. "Er ichreibt, elliebe nur ben eignen Einfalt bes verfierbnen Ronigs, iner mir zur bom'ichen Krone verbelfe" Ech. Dft wird bieses altnig auch burch ba bezeichnet g. B. "Rarl verfehlte feine be gang, ba er jeinen Gobn ben Alammingern verftellte" Edy. i igrichft mein Urtheit aus, da Du mich troffese Sch. "Auf anmem Weg verfolgtet Ihr bied Zuel, ba Ihr bas Reich ent= ten, burch bie Flamme bes Burgerfriegs jum Throne fteigen her Edn. "Bel fannte Dich Dein Obm, ba er Dir gant und it weigerte" Ch. Im Altbentichen wird biefes Berhaltnift iens burch bas Gerundium ausgebrückt (S. 254): statt bes rundiums werden febr felten Rebenjage gebraucht, bie bann d ung oder mit thin verbunden werben g. B. "Lacrimas b tageliches, ung mir tageliches zuogeprochen wirt: War ift olor "The ir; mit thin iru übile birut, wizzur guot & bem (nab din) und duech eim Mitdeutschen statt unseres teritum gebraucht wird (§. 96 mung mit der Zeitserm statt af tho gebraucht z. B. Int ninti sterzug Nabte, after thin arfuerun (nachdem sie abgereist Sosebert); und wir gebrauchet als in der Bedeutung von na Das Verbältnis des einer angebenden Ardbieters

Das Verhältnis bes einer angebenden Pradbifates wit dieses Tages Sonne sinte, führt entgegene. Auch im Altbenticht sich nur in unserm ebe erhaltei z. B. Er Todes io ni fereti. Heilt, thia thu uns garotos, etian gebraucht jedoch auch e (als) †††), und er scheint dann (eber, als) zu haben.

Wir haben oben (6. 251) Prabifate verbundenen T Zahnschmerzen: von dem eigen Prabifates 3. B. Er gebt be unterschieden und bas Gerund

<sup>\*) 6.</sup> Difrid I. 8, 19. - 11, 2 Rotter 9, 8, 19 - 11

ed tie Beife burch eine Mehnlichkeit bezeichnet, fo wird Berbaltnig burch bas in bem Nebenfate fiebenbe Melativ zeichnet, bem bas in bem hauptsatze fiebende ober bingu-Demonitrativ fo entfreicht g. B. "Glübent, wie fie (10) lieb ich Didy" .Wie Beifter in bie Luft verweben, neidmand fie mir und ward nicht mehr geseben" "Bie ger fid, nach Diten wendet, wo ihm die Conne ber Bers glangt, fo febrte fich mein Soffen und mein Gebnen bem ellen Himmelspunkte zur. Auch bie Nebenfage biefer Urt oft ale ein Attribut auf ein Gubffantiv bezogen: alebann bem Hauptiage bas Adjeftivprenom fold und im Nebens e, bas alsbann jedech bie Bebeutung eines bem lateinischen eariprechenten Abjektieprenems bat (E. g. 270). blidge werden im Altebeutschen auf dieselbe Weise mit bem ne verbunden; auch bier fieht, wie überall, in dem Nebens Demonfiratio, namlich fo over alfo als Relatio z. B. un er me Quenun las, fo thar in lante Situ was" the ziru juago ther ira Sun zeizo feenen Werten ubar Enn gi Minater feat" "Sfirme mib under binero Rettacho , alfo Tolgel tuet fine Jungen "Alfo er fendet ben e Tobe" "Er was julib, fo er gigam" ). Statt alfo auch schen als ver 3. B. "wabset, als Luna" 22). werden burch wie Nebenfage verbunden, die nicht eine medruden, sondern die Bedeutung eines substantivisch chren Abjeftive haben, und eigentlich als Rasussage n fint (S. 260) 3. B. "Ich babe ibm einen Befuch gemacht, as) ich schen erzählt haber "Ich babe gebercht, wie (was) flicht ifte "Wir famen ber, Die Sochzeitsgaben zu überwie Du und befablie" Ed. Bei biejen Rebenfagen fann vie bei ben Abverbialiägen ber Weife, in bem hauptsage monstrativ jo fteben. Gie verhalten fich, wie bie mit bem ie in Apposition verbundenen Rasnsjätze (g. 200), und wie bieje, als unachte Rebenfaße angesehen werben. Gie übrigens in allen Errachen und auch im Altteutschen vor Umatet er und then Gelen ich allere Werelti, fo nu manjebente" 3. ').

Beije bes Prabifates wird insgemein burch bie Aebnlicheiner Thatigfeit bezeichnet, Die als eine wirkliche gebacht u als eine solche burch ben Indifativ bezeichnet wird: aber oft aud burch bie Achnlichfeit mit einer Thatigfeit , beren Birtlichteit burch eine andere mögliche, ober

Otfrid Ludovic. 42. — 1. 1, 14.52. — 3, 50. — 4, 3. — 5, 13. — 9. — Notter 1, 3. — 10, 6. — 14, 2. — 16, 9. 12. — 17, . — 18, 6. — 21, 14. 15. 16. — 31, 9.

Noter 103, 19. — Billeram 1, 9.

Dirid L. 3, 40, 46, - 9, 26, - 10, 7, 13, - 11, 7, 50.

gebanne iuweren Rinben, wio mibbiles mer jumer Gater, in Himile ist ?""). Berneinend wird bas Berbaltmis na bem Prabifate verbundenen Thatigfeit burch einen mit bem artifel bezeichneten Substantivian ausgebruckt, ber burch ti rofition obne mit bem hauptfage verbunden wird ; babe ihm einen Dienft gethan, obne baff es meine Abid Die Armee war vollzablig, ohne bag man nethig gebatt ben Pfling zu entbloßen" Ech. "Du wirft viele Sabre auf Grabe mandeln, obne baft Du felber fie binabzufturgen tra Edy .: und alle burch bie Praposition obne verbundene Eub fage bruden eigentlich biefes Berbaltniß aus. - Wie bas Gen (S. 254), fo bridt aud ber burch inbem verbundene it: fat in ber Form einer mit bem Prabifate verbundenen It oft auf unbestimmte Deife Berbaltniffe mehr bestimmter ! und bezeichnet fo inebefondere abversative und taufale Ber (G. S. 265) 3. B. "Bielleicht indem wir boffen, bar und ! schon getroffen" "Die Armee burfte ihre Bestimmung nicht er indem ichwerlich zu boffen war, bag fie bem Mufe eines there geborchen murbe". Diefer Glebrauch ber Konjunknen ist jedoch in hinsicht auf Bestimmtheit des Ausbruckes im & nen nicht zu empfehlen.

9. 264.

Die Beise ber prabigirten Thatigleit wird burch en verbialfan ausgedrückt, indem sie entweder burch eine Bit ber pradigirten Thatigkeit, ober burch die Alebullchleit be

mit einer andern Thatigfeit bezeichnet wirb.

Die Deije wird burch eine Wirkung bezeichnet, bie Wirfung burch einen mit bem Cagarnfel bezeichneten . tivfat ausgebrudt, und biefer mit bem Sauptfate burch bem Sauptfage ftebente ober bingugebachte Demonftratio fe : den wird g. B. "Er gebardet fich fo, baft man vor itm en (zum Erschrecken, schrecklich) "Er fpricht (fo), bag ibn en verfieben fann" (verftanblich). Das Prabifat bes Retenfor immer im Indifativ, es fei benn, baff im Sauptiare ein & tiv ober Imperatio fiebe 3. B. "Er bofft, ich werbe is baß er babei gewinne" "Sandle fe, bag man mit bir ; feit. Der Rebenjatz uft oft als ein Attribut auf ein im & ftebenbes Gubffantiv bezogen; und bann ftebt inegemein Substantiv bas bemonstrative Abjettwpronom fold ; macht folde Gebarben, baf man fich por ibm fürchter. Abverbialfage baben im Altbentichen biefelbe Form 3. 2 (min Serga) umbebaben ib unde bewaren ig fo, bag ig fel fina Meinit "Er ib binan fo fare, bag ib furber mi fir " Geribte tuond er, bag ber Gundige gehaftet an fin felies werche" (20).

<sup>\*)</sup> G. Rotter 41, 4. - Zatian 5, 7. - 40, 7. - 110. ( \*\*) 6. Retter 9, 17. - 18, 15. - 25, 2. 6. - 38, 11

in bem hauptfate fiebt g. B. "Giner wird bavon nicht flatt, er viel Wein trinfet" ,Daburch gibt Reigung fich ja fund, ne bewilligt aus freier (Bunft, was fie auch nicht gebilligt" per gefund ift, ichtiefte ich barans, bag er auf ben Ball Dieie Formen ber Berbindung kommen auch im Altbeutschen . B. .31 thin, that er gigarame thie Linti wirdige" (... bamit le Menschen wurdig mache") "barumbe fiebest bu it, bar bu pieit in bina Sant" "ber umbe bag wolta chomen arm, bag bib riche getate" Alifo barana ichinet, bag bu bar gefeggen e geewun binie Fater" "Job fie thar ferta filu fram io gibago thin, that fie irfantin thob bi thin, that er was Drubtin ine" "Bitben, tha; ib irdnalta, ibar ferna ni gigalta, feal mit Willen mit fumag biar erzellen "); fie find jedoch bem Ille

den weit weniger geläufig, als bem Rendentichen. Der Grund, ben wir in ber Korm eines Substantivs ober hannvlages als einen Begriff barftellen, wird febr oft in ber teines Haupilages als ein Urtheil des Sprechenden ffellt; und es ift bier der Ort, diejenigen Berbaltmife bes ntes naber zu bezeichnen, welche jeber biefer Ausbrucksformen rechen. Das eigentliche Berhattnift bes Grundes als eines in besteht tarin, bag eine von dem Eprechenden pratigirte bleit burch eine andere Wirflichfeit bedingt ift. Mit bem riffe des Dinges, bas in bem Berhaltunge des Grundes fiebt, nerbwendig and bie Wirflich feit besielben gebacht; in bem ide liegt daber eigentlich immer ein pradizirtes Urtheil be von dem Sprechenden angeichaute Wirflichkeit -; und dieje lichfeit des Grundes wird zugleich mit der Birklichkeit des burch edungten von bem Eprechenden selbst pradigirt. Wenn man fagt: Er ift von bem Gennfe gefiger Echwamme frank den"; fo ift der Grund (ber Genuß giftiger Schwamme) gwar r Form eines Begriffes mit bem Prabifate verbunden: aber Brund als ein folder fiebt bier nicht eigentlich mit bem Pras in einem folden Berbattniffe, bag er ale ein Begriff bas far als einen Begriff erganger ober, wie g. B. bie Drede Bettbetimmungen, ibn individualisiet; sondern der Grund er ein Urtheil bes Grechenten - Die von bem Sprechens angeschante Wirklichkeit einer Thatfache lier bat giftige ranime gegenfeu") — durch welches die Wirflichkeit eines andern beiles - einer ebenfalls von bem Eprechenden als wirflich bauten Thatiache ("Er ut frank gewerden") bedingt ift. Jeber nd als ein solcher steht eigentlich nicht, wie ein anderes auf Pradifat bezogene Objett, in bem Berbaltniffe eines Begrif: ja einem burch ibn individualifirten Begriffe, fondern in Berbattnife eines Urtbeiles ju einem durch taesethe bedings Urtbeile: auf eine in die Angen fallende Weise tritt aber s Verbaltung berver bei tem logischen Grunde g. B. "Da

<sup>1</sup> c. Difrid 1. 4, 45, -- 17, 11 -- IV. 1, 12. - Motter 8, 2. -10, 13. -, 13, 0.

er von bem Genufie ber Schmanme frant gewerben ift, fe is fie giftig". Sier ift bie Apertion felbft (...fie find gifing") bard te Uffertion bes Girundes bedingt: und beide Uffertionen werten 2 Urtheile bed Eprechenden gedacht ("Die Schwamme find gir benn er ift ja von bem Gemuffe berjelben frank gewerben"i. 3. Diesem eigenthumlichen Berbaltniffe bes Grundes als eines Urite les, welches die Wirflichfeit eines andern Urtbeiles bedart : mit tiefem als ein Urtheil des Eprechenden getadt mit erflatt fich, warum ber Grund eben fo oft und noch offer in! Korm eines beigeordneten Hanptsaues, als in der Form a Nebenfanes eber burch bas Gubftantiv mit einer !! position bargesiellt wird. Das Beibaltniß bes Gruntes mi oft auf eine nachbrudliche Weise blen burch bie Kerm eines fim fauce - obne eine taujate Stonjunttien - terrergebeben ; "Dich nicht baff' ich, nicht Du bift mein Teind; Eine Gint but und geberem Ech, und ber hauptfat ift egentich bie rate liche Form für biefes Berbaltniff. Rinder und Ungebildete bit fich insgemein nur biefer Torm; und es fit bejondere der Gibt. ber hanvefane für bie famaten Berbaleniffe, was der Eprafe: ungebilbeter Bolter eine eigenebumliche Sarbung gibt; auch bim bentschen find die Hauptsäge noch weit gefänfiger als dem Rendeul Nun wird aber auch ber Grund, obaleich er als Grund at. cin Urtheil - eine als wirklich angenhaute Thatfache - it, co ein Begriff gebacht und bargesiellt, ber einen andern Beindividualizirt. Go ftellt fich inebe ondere ber birund at ben Vegriff eines Seins ober einer Thatigfeit nur individualificat Begruff bar in vielen Zufammenfemmgen, wie: Kronbeute, 5 bente, Sieblatter, Erichvunde, Sungerted, frendetrunten, feeles in benen nur die besendere Urt bes Begrufes - Beule, War trunfen, frant - burch ben Grund unterschieden wird. 310 wird ber Begriff bes Pradifates burch ben Grund inderitual in: "vor hunger fierben" "von Gufte fierben" "vor Frende nam "and Edwachbeit feblen" ... aus Erfahrung wiffen" ... an ten frid erkennen" "vom Weine beraufder; insbesendere wird bas Mul immer als ein bas Prabifat industriatifrenter Begriff get und baber bas eigentlich faufale Berbaltnig bes Mittels ven ber Weise oft nicht unterschieden (g. 253). Wenn der Grund ald em bas Prabifat ind ivid natifirender Begriff getalte fo wird in unserer Borgiellung vorzäglich ber Begriff an ich feiner Besonderbeit unterichieben und bervergebeben g. B .: Gift" und gen hunger ferben". Dabei tritt aber tades! faufale Berbaltniß — bas Verbaltniß des Urebeilet einem burch basselbe bedingten Urtbeile - norbwendig m' hintergrund: und weil bier bas Berbaltnif bes Urebeiles Urtheile in ben hintergrund tritt, und nur ber Begriff 20 unterschieden und bervorgeboben wird; so bruckt die Spracke ten (11111) bier nicht mehr als ein Urtheil bes Eprechenden burch einen Dans las, sendern als einen Begriff burch ein Substantiv con bull

bfiantivfat aus. Co febr nun auch bie Sprache in auche ber Formen fur bas Berbaltnif bes Grundes gu icheint, fo tritt bod) im Allgemeinen febr bestimmt bas por, baff ber Grund, wenn in ihm nur bie Besonderbeit vidualisirenden Begriffes bervorgeboben wird, burch Cantiv ober burch einen Gubftantivfan, wenn in ibm eigentlich kaufale Berbalmis bes Urtbeiles berverge: b, burch einen hauptfat ausgebrucht wird. Das Mits weil es, nicht genan unterschieden ven ber Beife immer als ein individualifirender Beariff gebacht wird, andere Arten bes Grundes, burch einen Sauptfat ausgeluch wird ber moralische Grund, weil in ihm meistens kionderheit des Beweggrundes unterschieden wird, meistens tipucher Korm ausgebrückt z. B. "Er trinkt Waffer seiner beit wegen" (nicht aus Eparfamfeit) "Graibt Almosen tfeit" (nicht aus Menschenliebe), "Gellt ich's nun im Uen muffen, weil ich zu frei gescherzt mit bem Gedanken ?" bie That vollbringen, weil ichnie gebacht?" "Das ineift's, bas ewig Geftrige, was immer warnend wieberfebrt. en gilt, weil's beute bat gegoften- "Weil ich ibm ges beut', will ich auch beut' ihm trauen' "Beig mol, Ihr Beiden nie gewogen, weil ich fie achte, liebe, Ench und prnebet "Er ift Dir neibisch, weil Du glücklich wohnst, Mann auf Deinem eignen Erber "Werd' ub zwei Bergen Die fich fanden, weil 3br nicht Echane mir gu bieten Dagegen wird ber logische Grund, weil in ibm seiner th bad faujale Verbaltnig des Urtheiles immer bern ift, meutens burch einen Sauptfat ausgebrucht; und befannten Eprachen baben eine besendere Ronjunftion ham, fr. car. E. for), burch welche fie biefes Berbaltnig eines es zu einem Urtheile bezeichnen z. B. "Sie treibt nicht für bas Baterland, benn Tansende, wie mich, gebar bie D! bad fann nicht gut endigen . . . benn biefer Ronige an er fallt, wird eine Welt im Sturge mit fich reißen" 8 mußt Du, benn rudwärts fannft Du nun nicht mehr" ift's ein unfterblich Unternehmen, und wenn es gluckt, fo b verziehn; benn aller Ausgang ift ein Getredurtheil" ft es (bein Saus) zeigen, so gut ber Reichefurft feine igt; benn über Dir erfennft Du feinen Geren, ale ben n ber Christenbeit" "Jett ift uns Muth und feste Gintracht enn seid gewiß, nicht saumen wird ber Ronig, ben Tob feines Bogtes" "Dem Mimen flicht bie Rachwelt feine rum muß er geigen mit ber Begenwart. Es ift fublbar, esen und abnlichen Beispielen ein fratt bes hauptsapes r Nebenfat bem auszudrudenden Berbaltniffe nicht angeire; und wenn folde Verhaltniffe burch Rebenfage ausgetben, find sie als unachte Rebensage anzuseben (g. 256). od der moralische Grund bäufiger durch einen Nebens

fat, und der logische Grund banfiger burch einen Nauri aneaedrudt wird, jo git es boch nicht eigentlich bie Urt bee Gru bes an fich, sondern vielmehr sein Berbaltnuß gu tem Pratitate ob er fich zu diesem als ein individualgirender Begriff ober als e Urtheil verhalt — wovon die Form des Ausdruckes abhanat; u wir werden jogleich seben, bag auch ber Gebrauch ber Monjunftier eigentlich mehr von dem Berhaltmife, als von der Urt bes Grunt abhängt. Ed ist jeboch oben (g. 256) schon bemerkt worden, d bie Eprache sehr oft einen Begriff, wenn ber Werth seiner Bete tung foll besenders bervorgeboben werden, in der Form eines Sam fanes barfiellt. Dies findet nun besonders bei bem Berhaltnife b Grundes sehr häufig Statt, indem der Grund auch dann, mei er nicht eigentlich als ein Urtbeil gedacht wird, jondern nur a Begriff an fich foll bervorgehoben werden, burch einen Saueri ausgebruckt wird. Go fonnte in Ginigen ber oben angegibre Beinpiele ftatt bes Nebenfages auch ein Saupriat fieben 3. B. 3 bab' thin gerraut bis beute; brum will ich auch beut ihm trauc "Ich achte, liebe fie; brum war't 3br ben Beiben nie gewogen.

Weil jeder Grund an sich eigentlich als ein Urtheil acte wird, fo wird ber Grund auch bann, wenn nicht fowel bas fame Berhältniß bes Urtheiles, als ber Begriff selbst bervorgevoben in :: baunger als andere bestimmenbe Objette burch einen Substant und nicht burch ein Gubffantiv ausgedrückt. In ben Grund oft Bestimmungen aufgenommen, die in ber Ferm eines Enbitutnicht können zusammengefaßt werden; und in diesem Kalle if : Gebrauch eines Nebensages nothwendig; and fordert in the Falle meiftens ber großere Werth ber Bebeutung Die Germ e-Nebenjages. Es ift aber auch aufter biefem Falle feinesweges : führlich, ob man ben Grund burch ein Substantio ober burch? Richenfaß ausbrucke. Wenn ber Grund im Berbattunge in 🗠 Prabifate untergeordneten Werth ber Bebeutung, und bas Prints ben Hauptton hat, wie es besonders bei dem realen Grunde oft der Kall ist; so wird er durch ein Substancev ausgebrust; 3 "Er ut von ber Frende gang beraufder "Sterben maß w unierer hand jede tebende Geele" "Er bat vor Frende geweint "Dieje Ramen, Die mich burch ibr Gewicht germalmen i. "Er ift von bem falten Babe franf geworden". Wenn m. den gallen fratt bes Gubftantivs ein Rebenfag gebraucht mit, thut sich die sellerhafte Bildung schon durch den mangen-Mbythmud fund z. B. "Er yt davon, bağ er em fattes Bad ami men, frank geworden". Wenn bingegen ber Gennd im Bericht jum Prabifate großeren Werth ber Bebentung bat, welfer de wol überhaupt ber baufigere ist, aber besonders bei bem merace Grunde meistens Statt findet; fo wird ber größere Watt Bedeutung zwar auch an dem Substantiv schon tarb Ton bezeichnet 3. B. "Er schweigt aus Kurcht" "Er sprattet Neid" "Man ehrt ihn seines Reichthums wegen": ta 300 Werth der Bedeutung wird aber noch mehr hervorgeberat, wa

Subfiantiv zu einem Rebenfake erweitert wird; und die Form Rebenfapes ist besonders in der Schriftbrache, der die Bestung burch den Ton mangelt, oft nethwendig z. B. ... Und weit ing sich zu bescheiden weiß (wegen seiner flugen Bescheidenbeit) man ihn scheinen, was er mag" "Man ehrt ihn, weil er reich ... Er ihnt es, weil er muß, und nicht, weil er will".

Das Bertaltuif des realen Grundes wird in der deutschent abe durch die oben schon bezeichnete Form eines mit dem Satistel (daß) und mit der Praposition verbundenen Substantusages alich dann ausgedrückt, wenn die besondere Urt des Grundes der ihatige Grund und das Mittel unterschieden wird. Er hat davon, daß er im Winter gebadet bat, die Stimme brem. Er ift dadurch reich geworden, daß er auf Pjänder den bat. Diese Form ist jedoch der beutschen Eprache nicht allaufig; und sie kommt im Altbeutschen jehr selten vor.

Las Berbattnif eines Grundes überhaupt wird auf Die unfimmtofte Weife bezeichnet burch bie Ronjunknon weil, Die hulrer Grundbedeutung bas Berbaltniß bes Grundes als ein werkliting barfiellt (5. 263). Man bedient fich baber insgemein s Lonjunttion in ter Untwort, wenn nach bem Grunte überat burch warum gefragt wird g. B. "Barum beden fich bie "Me? weil alle Geiten gleich find" "Warum geht er nach at' weit er bort ftuberen will". Dieje Ronjunftion wird nicht Lacht, wenn die besondere Urt bes Grundes g. B. ber thatige me oder das Mittel als jolche unterschieden wird: dagegen uden wir insgemein weil, wenn ein Grund eine reale Mirbemmt ober aufbebt, ober nur bie Doglichkeit berietben bedingt, "Ich verfiche ibn nicht, weil er ju gelehrt fpricht" "Die en werben nicht reif, weil es falt net "Drum bab' ich nuch effen, weil ich's beute nech vermag, bie Tochter zu verfors ch. Man gebraucht überhaupt weil, wenn ber reale Grund escemmt als der thatige oder als ein Mittel bezeichnet wird Das Mutli beißt fie (bie Matte) bei bem Bolf ber Girten. ert bie Waldung ausgerentet warb' "Gellt ich's nun im fullen muffen, weil ich zu frei gescherzt mit bem Weban-3d mußte bie That vollbringen, weil ich fie gebacht?" ang Giemeine gi's, was immer warnend wiederfebrt, und gilt, weil's bente bat gegolten". Auch ber logische ird zuweilen burd, weil bezeichnet j. 3. "Was bamals gerecht il Du's fur ibn thateft, in's bente ichandlich, weil es gerichtet ift?". Um bangiften wird aber weit gebraucht, Berbaltung eines moralischen Grundes bezeichner wird erd ich zwei Gergen trennen, bie fich fanden, weil 3hr we mir ju bieten habt?" , Beil Gott mit reicher Schons Bunbergaben fie gejegnet, fo ind'gen Hochmuth in bem Gergen" "Weil fich bie Fürsten rechen, wollen auch wir jest Werte bes Friedens barms et "Er ift Dir neibijd, weil Du glücklich wehnst, ein freier Mann auf Deinem eignen Erbe" "Beil ich ibm beut', will ich auch beut' ibm trauen". Wir erieben auf Gesagten, baß ber burch weil verbundene Rebensatz na die Urt bes Grundes unterscheidet, sendern vielme gemeinste Form bes burch einen Rebensatz ausgebrüttes ist; und bas findet volle Bestätigung in der Veral

bem altbeutiden Sprachgebrauche.

Die altdeutsche Sprache bedieut fich ba, wo wit brauchen, insgemein ber Ronjunttion wanta, jebed Unterschiede, baff manta bas Berbaltnig bes Grunde wie weit bei Rebenfagen, fondern aud, wie benn, fanen bezeichner (S. 205) z. B. "Ebern Spracha er b want er gifenbig ni was" "Di foribii tbir Bifcof, Gibet thing; fon Drubtine gibortag"). Die Ronfunkt bezeichnet nun in Hauptfaben mehrentbeils, wie unfer b Logischen Grund z. B. All was imo Thurst thera ? imo taman galti, was Manned Gerga welti; wanta unbefit, thas Mannes Hugu refir ,Wir felbe beton thaz wir wizun ala war, wanta Beil, fo ih redinon, fon then Jubcon" .. So bag emiga Tages Liebe pegin danne gejecho ib bib; wanda du ne bift ber Unre Gor "Wie verro er geffeiban ift von anderen Seilige fic fint puri homines, or ift abo verus Dense ! ); unt jagen bezeichnet wanta, wie weil, mebrentbeils einen fchen Grund 3. B. "Nu wird thu finmmer far, un; ala war, wanta thu ababenti bift Getes Arunti" far gijagen that, want er imo liebofte mas" ... Want durch minen Willon leit, so ne wil oub ib necheine finen Willen senhan" (2002). Gebr oft bezeichnet aber emem hauptsage auch einen moralischen Grund wurtun al girnarit, in Muate gibruabit, want er that Drubtin queman warr' "Halt mil umbe bina Gnad din ne gewanet ne beiner in Tode" "Tuot Mivn, wa fib Himtriche t); und in einem Nebenfaße bezeichn oft auch einen logischen Grund g. B. "Dob sie er ne bitent banne Urteilbo, manba in in urteilet ift nab minemo Nebte unde miner Unschulden; wanda ib pin wider Saulum unde Abjetonem, unde ib rebto mit babo" "Gott ber rebte Ribtare ift, wanda er Mannel

<sup>&#</sup>x27;) S. Otfrid I. 4, 24, 76.

'') S. Otfrid I. 4, 4. - II. 11, 67. - 14, 66. 69. - 97

- 17, 20. - Willerum 2, 8. - 3, 8. 10. - 4, 6. 8, 3, - 22, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14. - 23, 1, - 64, 1. - 188, 4.

<sup>\*\*\*)</sup> S. Otfrid I. 3, 42. — 4, 67. — II. 7, 25. — 10, 19. — Notter 17, 22. 23. — 20, 12. — 43, 8. — Wille 3, 4. — Latian 19, 8. — 21, 2. — 40, 3. — 44, 1. 2 †) S. Otfrid II. 3, 36. — 14, 21. — Notter 6, 6. — 21 — 13, 2. — 22, 4.

m Berchen lener' "Wio mab thas fin, wanta ib Gemmannes en bin?"). And ber reale Grund wird oft jewol in urigen, als in Nebenjägen burch wanta bezeichnet 3. B. daru fielun in fleinabt gant, inti fainne giengun ur, wanta m baberun Erba tiufe" "Inti is ni fiel, wanta is gefestinet s war Stein" 1999; und es verdient bier bemerft zu werben, denn im Reudeutschen zwar insgemein einen logischen Grund eibnet, bag bieje Ronjunktion jedoch vit auch, wie bas alt: ode wanta, einen realen und einen moralischen Grund ftradt. Go bezeichnet es ben realen Grund in: "Wir haben in des Rampfes Wuth nicht besonnen und berathen; denn beiberte bas braufende Blut" "Solbaten maren theuer, benn Menge geht nach bem Glud" "Du wirft ein andres England th an andred Bolf, denn Dich umgibt nicht niebr die berrtiche uchigfeit, die alle Herzen Dir bestegte"; und den moralischen In ber Eiche Schatten faß ich gern, Die Berbe weidenb; en mid jog bas Herz" "Zürnend ergrimmt mir bas Herz im m, ju bem Rampf ge die Fauft geballt; benn ich febe bas urt ber Meduien, meines Femdes verhafte Gestalt" "Laft und noch guter Dinge fein; benn beife Tage fteben und bevor". Renjunftien wanta tommt auch oft bezonders bei Tatian M Berbindung mit bitbin (bitbin wanta) vor 2003. Dieses bin, welches insgemein in ber Bedeutung von: barum, bas , bedwegen vortemmt t), wird aber auch fur fich allein fatt wanta gebraucht und entspricht bann ebenfalls sewel em benn, ale unferm weil 3. B. Thio beitago Weift quimit t thib, inti thed Hebiften Megan biscatuit thib, bitbin thas giberan werbit beilag, thad wirdit ginennit Getes Barn" rbea bifieng man inti alle, thie mit into warun, sama so Sas m inn Johannem; bithin fie warun Simonis Ginoga" und: anteru Sunnen furbrantiu wirdun, inti bithiu fie ni babetun gala, furtberretun" ††). Auch im Mittelbechbeutiden wird da (wan) sowol in hauptfagen, als in Mebenfagen gebraucht entipricht, obne bie Art bes Grundes bestimmt gu unterscheis jewol dem denn als dem weil titt; und die Weise, wie tonjunftion manta im Alte und Mittelbochbeutschen gebraucht , bestätiget vollfommen bie oben entwickelte Ansicht, bag bie adje überhaupt burch bie Form bes Ausbruckes nicht sowol bie

<sup>2,</sup> Notter 1, 5. — 6, 5. — 7, 9, 12. — 18, 13. — Willeram 2, 9. — 4, 1, 3, 4. — Tatian 3, 6. — 4, 4. — 13, 8. 9. — 32, 8. — 57, 4.

S. Difrid II. 6, 26. - 14, 41. - Rotter 2, 6. - Tatian 43,

<sup>1. - 54, 7. - 71, 3.</sup> 3. Latian 2, 9. - 3, 8. - 4, 5. 6. 14, - 5, 8. 12. 13. - 6, 2. - 7, 2. 6. - 17, 6. - 23, 2. 3. - 35, 2. - 42, 3.

<sup>)</sup> S. Tatian 62, 4, 8. — 69, 6. — 155, 7. — 193, 5. S. Tatian 3, 7. — 19, 8. — 49, 7. — 65, 2. — 71, 3. — 196, 4. S. Ribel. Lieb 127, 215, 234, 784, 994, 1444, 1696, 2036, 2040 b. 2610, 3294, 3391, 4007, 4972, 5091, 5179, 5624.

besondere Urt des Grundes, als vielmehr das besondere Be nift unterscheidet, in welchem ber Grund entweder als inder firender Begriff zu bem Prädifate, oder als ein Urtheil

Mifertion fieht.

Das Berbaltniß bes Grundes wird febr eit burch Ne in ber germ einer mit bem Prabifate verbundenen tigfeit (§. 251) ausgedrückt; und die Eprache bezeichne bieje Form vorzüglich bie Berbiltinffe bes logischen G Er ift oben ichen nachgewiesen werben, baft in bem ei Cape Berbaltniffe best Grundes baufig in ber Form einer g Pratifate verbundenen Thangfeit bargestellt werden (g. 251 bağ biejes Verbaltniğ verzüglich burch bas Gerundium i und febr oft burch Abverbialitige auszedrückt wird, bie bi Stonjunftionen des Zeitverbaltniffes ba, indem - im Alt mitthin und ung - verbunden werden (S. 263). Das lativ und Stonjunktion gebrauchte ba bezeichnet, wie rigentlich ein Zeitverbaltniß bes Prabifates is. 263); m Bedeutung ift als die Grundbedeutung dieser Renjunktion auf Menn aber die Kunjunktion da nicht mehr ein eigentliches verhaltnift bes Pradifates, fondern nur bas Berbalini mit bem Prabifate verbundenen Thatigfeit ausbrückt; fe scheibet fie nicht bestimmt die besondere Urt bes Beziehn baltnifes. Diejes Verbaltnif ift zwar oft bas eines Or 3. B. .. Ich verter nicht Alles, ba felder Freund im Und geblieben"; ce ife aber auch oft em abvergatives ; 3. Land zu Leben, werd' ein Gurffenfnecht, ba Du ein Gell-fl fannst und ein Fürst auf Deinem eignen Erb"; und oft last nur als ein Berbalmif ber Gleichzeitigfeit bezeichnei "Wel fannte Did Dem Ibm, ba er Dir Land und Lente ne wo nicht ber Rebemas, sondern der hauptigg ben Grund au Die alten Sprachen bruden biefe Berbaltnuffe, wie alle Ber emer mit bem Prabifate verbundenen Thangleit, gern bu rundiviermen, besonders durch ben casus absolutus aus; m die romanischen Eprachen, wie auch die englische, bedien meiftens eines Gerundiums (g. 251). Die beutiche Eprade sich jedoch vorzüglich der Konjunktion da, wenn sie einen fchen Grund nicht als bas Urtheil des Eprechenden in Hauptfage, sondern als einen bas Pratifat individual. Begriff in einem Rebenfage barfiellen will; und fie umer alebann biefes Berbaltniß von andern Berbaltniffen einer n Praditate verbundenen Thatigkeit und besonders auch von be verbaltniffe burch bas in bem hauptsabe ftebente ober burn Demonstrativ fo z. B. "Dies Berg uft frendenfatt, und froblich icheiben, ba meine Mugen biejen Lag gesehm 1.. Da Augen biesen Tag gesehn, so fann ich freblich scheidenes blubt gewiß bas schönfte Gluck ber Erbe, ba Du so fra brilig bife. (... La Du jo fromm bife, to blube Dir u. i. i. bist dech gluctlich? Ja Du mußt es sein, da Du so greg ti

irt!... Ich bin's, da ich Euch wiedersebe, Eure Stimme vernehmen richteden von: .. Ein Mabdien bringt mir Gieg, und eben jett, mur ein Getterarm mich retten fann" .. Ich war bie Ungludseligfte, ich ber Welt am meifien zu beneiden ichiener. Da jebed) in Dauppiage bas Demonstrativ meistens nicht ausgedrückt wirb, lit eft taum zu unterscheiden, ob mit bingugebachtem fo bas baltung bes Grundes, ober mit bingugebachtem ba ein Zeit: Attenf bezeichnet wird, wie g. B. in: "Ich glaubte Deinen rten nicht, da Du von ibm mir Bojes fagtoft; fann's noch ger jogt, da Du Dich folbst verleumdester .. Werben wir und g noch die Hande warmen, da die Feinde schon frisch im Keld midwarmen ?" "Sit's jest bie Zeit, von ihr Gefahr zu furch: ba Franfreich fie verlagt, ibr eing'ger Echun, ba Du ben ugsiehn mit Deiner Hand beglücken willse". Man gebraucht alb, wenn bas Zeitverhaltung foll unterschieden werden, immer eter wenn (S. 263). Die frangeniche Epradie untericheitet ie, indem fie ben Grund burch puisque und bas Zeitverhalt: barch lorsque bezeichnet; und die lateinische bezeichnet gwar Berbaltune burch biefelbe Stonjunition (eum), unterscheidet

mogemein ben Grund burch ben Stonjunftip. Benn ber legische Grund als ein Urtheil bes Eprechenben i bargefiellt wird, welches ein anderes Urtheil bes Eprechens tedinge; jo wurd co burch einen Hauptrag ausgebruckt g. B. tengen, wie 3br: und 3br babt als Gefangene mich gehals "Berichmergen werd ich biefen Chlag, bas weiß ich; benn verichmerzte nicht ber Menich?". Wenn aber ber legische ad als ein iden verhandenes und auch dem Angesprechenen apochoriges Urtheil bargestellt und von dem Eprechenden als Grand jemes Urtbeiles nur angeführt wird; fo wird er in eben bezeichneten Form burch einen Aebenfaß ansgedrückt, wie in angeführten Beopielen. Daber wird ber legische Grund von bem Sprechenden in Frage gefiellten Urebeiles und: in turch einen Nebenjah ausgebrückt z. B. "Warum aus-Gend Eigentoum besitzen, da die Herzen einig find?" "Warum langer abgesondert leben, da wir vereinigt jeder reicher wer-.. Sagt, was werden wir fett beginnen, ba bie Rurften r vom Streit?" "Wie kommt Ihr burch bas Waffer, ba boch Eirom Die Bruden fortgefülrt?". Auch ein realer Grund , wenn er auf biefe Weife von bem Eprechenten nur als ab angeführt wird, eft burch bieselbe Form ausgebrückt . . Da er einmal Die Freiheit gekoftet bat, will er nicht mehr rden .. Da er viel Aufwand macht, fommt er mit feiner Bes ung nicht aus" "Da es (bas Urtheil) Lord Burleigh bringt, so

Im Mirtennichen wird ber logische Grund noch nicht, wie im beunichen durch ba bezeichnet. Wenn es bei Otfrid II. 9, 55.
1: "In thin, quab, wari follon zi erkenneme Mamon, that er

eigentliche Konjunktion ber Tinaliage überhaurt in Gebraub; fommen, nicht mehr flar verstanden; und die Ainalikee mat wie bie burch ba und weil verbundenen Rebenigee bes O'mi ale Abverbialfate aufgefaft. - 2118 bie eigentliche Remunt der Amatfate gebraucht Luther insgemein die Kenjunftien a. ban?), die bei und ichen anfängt zu ben veralteten Terme gehören. Im Altbentichen fieht zuweilen vor bem mit bem 3 arufel bezeichneten Gubstantivfage bas mit ber Pravofitien in ! bundene Demonftratio 4. B. "Thie Dumbon bnat out thams wifeme Manne, gi thin thag er gigarame thie Lin mit felo Prubrine Straga gi bretanne" "thag fie mit iro hanen ! nemen, ge thin that thu ni bifpurnes" (2). Diefe ffens jedoch bei den Ginalfagen nur felten gebrancht; auch femmt banfiger, wie unfer dagn, barum, in Rafuefagen ver ; "Dba is gr thin wirdit, thay thay Saly firmirdit. (37); fell baber nicht eigentlich, wie unger bamit, als eine unterfant Kommitten ber Tmalfage angesehen werben-Dadielbe qui ben Formen: in thin that, barumbe dag und umbeil thay, die nech feltener vorkommen g. B. .. iber ibara in il gelian, thay thara gimo riaft. Darumbe fiebest bu ig. bu in fiegeft in bina Bant" "Der umbe dag wolfg demes bag er mih riche getater †).

## 9. 266.

Das Berbaltnif ber Bedingung wird als bas Det eines möglichen Grundes burch bie konditionalen in bialfage ausgeoruckt; und biefe werben im Dentichen turd Relativ wenn verbunden, bas in feiner Grundbedeutung auf bestunmte Weise bas Beitverbaltnift bezeichnet (g. 263). I bem Rebenfage fiebenden Relativ entspricht bas in bem hand wenn er nachfolgt, ausgebrudte ober boch bugugebadte De ftrativ jo g. B. allenn fie fur einen Binleigb fichtbar it. fie's and jur mid- albenn ed Dir guwiber ift, reboi ? gar nicht am". Die benische Sprache bezeichnet burch wens verschiedenartige Berbaltniffe, nämlich bas Beitverbalt 3. B. .. Menn Du beteft, fo gebe in Dein Stammertein" und Bedingung g. B. .. Wenn ich nur sein Kleid möchte auf fo wurde ich gefunder, welche in ben meiften andern Er burch besondere Ronjunftionen unterschieden werben g. 2. u latetnischen (burch si und eum) und in der englischen edurch when). Das in bem hauptsate fichende Demenstrane fo bi net gwar immer bas Berbaltniß einer Bebingung; ac

<sup>\*)</sup> S. Rem. 5, 21, - 6, 4, - 7, 4. - 8, 17, 29, - 1. Karinit 19. 20. — Titus 2, 5, 8, 10, 14.

<sup>\*\*)</sup> S. Difrid I. 4, 45. — II. 19, 3. — Tation 15, 4. — 55, 44, 23. — 54, 7. — 56, 4. — Willeram 1, 7.

\*\*\*) S. Difrid II. 17, 7, 10. — III. 14, 17, 19, 102. 121.

†) S. Difrid III. 14, 84. — Roller 10, 15. — 15, 6.

tunibeidung gebt in der Form des Ausdruckes ganzlich verloren,
im das Demonstrativ ausgelassen wird. Auch gebraucht man
ill in dem Hauptsape das Demonstrativ dann, das eigentlich
i Zeiwerbaltung bezeichnet z. B. "Wenn gute Reden sie begleiten,
inn gebt die Arbeit munter fort". Die bentsche Sprache gebraucht
den konditionalen Adverbiatsähen innner den Indisativ; und
reicht bierin von den alten Sprachen und auch von dem Alts

pefden ab (g. 223).

Die tonditionalen Cape fiellen bas Pradifat eben fo, wie bie terrogativen Gate, als ein nur mogliches bar. Es erat fich bieraus, warum in vielen Sprachen biefelbe Ronfunktion, de einen interrogativen Nebenfat verbindet, auch ale Ronjunts t ter fonditionalen Rebenfage gebraucht wird g. B. im Allebeut= noba, im Englischen if und in ben romanischen Sprachen si e. Aus biefer Bermanbtschaft bes fonbitionalen Gapes mit interrogativen Cape ift es auch zu erflaren, bag bie bentiche tache bie Bedingung febr oft in ber Form einer Frage barfiellt B. .. Pegeb ich eine Thorbeit, so ift es Eure, Lefter, nicht bie ie. Die beutsche Sprache bedieut fich dieser Form jedoch indrur nur bann, wenn bie Bedingung ale eine folche bargeftellt mit beren Wirflichkeit bie Wirflichfeit bes in bem Sauptfage afagren nothwendig gegeben ift, und wenn die Bedingung ben Ton bervorgehoben wird z. B. "Ift fie begeistert und Gett gesandt, wird fie ben Ronig ju entbeden wiffen-Mal geschadet; stellt sie sich nicht, so ist bas Heer entganberte aber bas, was ich Dir sage gut, wo anders als von oben ich's icorfen ?" "Stebt's nur erft bier unten gludlich, fo en auch Die rechten Sterne icheinen"; und bie alten Sprachen auchen in biefem Kalle immer ben Inbifatio (5. 223). Dan ne fich taber biefer Form verzüglich, wenn bie Bedingung ben Ronditionalis als eine nur angenommene Wirfs bet bezeichnet wird g. B. "Satt' ich den friegerischen Talbot in Schlacht nicht fallen sehn, so sagt' ich, Du warst Talbors b war's ju frat, und war' es auch jo weit, bag ein Beren nur vom Fall Dich rettet, fo falle - falle wurdig, wie antit" "D batteft Du vom Menschen beffer frete gebacht, Du t beffer auch gehandele" ,Die ftund's um Euch, jog ich mein jurud?" "Waren wir als Tapfere burch andre Tapfere bewir fennten und troften mit bem allgemeinen Edicial, bad r wechselnd seine Rugel brebt" "Richt glauben wurd' ich's gangen Belt, batt' id's nicht felbft gefehn mit meinen ". "Dar' ich, wofur ich gelte, ber Berrather, ich hatte mir juten Schein gespart" D marft Du mabr gewesen und gerade, am es dabin, alles ftunde andere". Wenn ber fonditionale nian Die Bedingung nicht als eine solche barstellt, mit beren Adleit bie Wirklichkeit bes in bem hauptsatze Ausgesagten brendig gegeben ift, wenn er nur einen bedingenden ober auch einen nicht eigentlich bedingenben Rebenumftand auser wenn die Betonung ben fenditionalen Rebenfat als eine bezeichnet, ber burch geringeren Werth ber Bebeutung bem jane untergeordnet ift; jo fann er nicht wol die Form eine sayes annehmen. Die Form eines Fragesages wurde Sprachgefühle zuwider sein in tonditionalen Cagen, w "Id) werbe, wenn ich Zeit habe, beute spaziren geben" "D bente, wenn Du Luft baft, in bie Dper geben" "Schen Egens blanfer Edicide schaubert mir; bech, wenn es N alebald ift die straft ba, und nimmer irrend in der Band regert das Schwert fich felbft" "Die Konigin Il in ben Frieden mit eingeschlossen sein, wenn sie ibn o "Dem Mann gur liebenden Gefährtin ift bad Deib gebore fie ber Ratur geborcht, bient fie am wurdigfien bem "Der Ibranen schutdigen Zell will ich Euch redlich Schlacht entrichten, wenn ich alebann noch übrig bin" springt ibm bei, wenn ibm nach Hilfe frommer .. Wer Rahrung suchen? Wer Euch schützen vor wilden Thieren noch wildern Menschen, Euch pflegen, wenn Ihr frank i werder?" "Thut sie nur Wunder, wo man Glanben wird gum Weib, wenn ihr ein Mann begegnet ?". Wenn nale Nebenfage bie Kerm eines Fragesages baben, geben gemein bem Sauptsage voran; und in bem Sauptsage wird insgemein bas Demonstrativ fo ausgebrudt, es fei benn, Hauptian, wie in mehreren ber angeführten Beilpiele, invertirter Wortfolge nachfolgte. Auch im Altbeutichen Bedingung unter benfelben Berbaltniffen in ber Form eine fapes bargestellt g. B. "Tlinbit er in then Ge, thar gibut we" .. Biffen Rrift guato, fage und ig gimnate" .. Quami wir ni thulun this fer" "Barift thu biar Drubtin Strift, wir un thefa Duift" "Sprah ib avur ala war, zur fillis thanne far?" "Lagen wir in fo bina, so gloubent sie al "If cinemo libe we, bes inphindent allin but andrin" Die Berwandtichaft ber fonditionalen Gage mit ben tiven Sagen tritt endlich noch barin bervor, bag mar Erfieren eben fo, wie der Letteren (g. 210), oft bedient, Wartlichkeit einer Mifertion auf nachbrudtiche Weise bervo indem ein als wirklich gebachter Grund als ein nur mi Dargefiellt wird g. B. "Co benn 3hr, Die 3hr arg feit Euren Rindern gute Gaben geben, wie vielmehr wird & ine himmel Gutes geben benen, die ibn barum bitten-

Du felber je gu lieben hoffft, und hoffft begludt gu fein ti trenne graufam nicht zwei Spergen, bie ber Liebe beiteg

<sup>\*)</sup> S. Otfrid I. 1, 43. — 5, 55. — 23, 25. — 27, 15. — 11 9, 16, 70. — 22, 33, 36. — 111 19, 30. — 24, 13, 51. — 29. — V. 1, 34. — Retter 13, 5. — 17, 44. — 18, 12. — 37, 11. — Ribel. Lieb 62, 224, 259, 639.

ter. Die altdeutsche Sprache bedient sich in solden Suben gern kenjunktion, nu (nun), die auch sonst das Verbältnist eines alben Grundes bezeichnet (§. 265) s. B. "Zim ferist ihm inci stil, nu ihm ihrer Heilant ni bise". Dit wird die Affertion Verechenden auch badurch bervorgeboben, das die Verneinung einer verneinten Wirklichkeit dargestellt d. B. "Fluch tresse mich, wenn ich ihm je vergebe" "In Markutlich siehen, meine Seele bab' feinen Untbeil an dem ewigen will ich sierben, meine Seele bab' feinen Untbeil an dem ewigen, wenn sie nicht rein ist von aller Schuld".

Da auch ber Imperativ nicht das Berbaltnift der Wirllichlendern das einer Möglichkeit ausbrückt; so wird das Berbalteiner Bedingung oft auch in der Form eines Imperativsases
eitelt z. B. .. Trage Englands Fabne, und Du bist frei, und
Würbenden, die jest Dem Blut verlangen, dienen Dir". Man
m diesem Falle oft dem Hauptsatze die Form eines konditiomebenjatzes z. B. "Willst Du der Liebe Fürst Dich würdig

en, jo fei ber Tapfern Tapferfter".

Die Konjunktion wenn kann im Alkbeutschen nicht als Ronen der konditionalen Rebenfage vorkommen (S. 259). Auch bas Demonstrativ thanne statt unseres wenn eigentlich nur r Bebentung bes Zeitwerhaltniffes gebraucht ;. B. inne ir betet, buet ig furglichag" "Trubten geberet mib, ie ib je imo baren" 1. Unferm wenn, in fo fern ed, wie steinische emm, auf eine unbestimmte Weise ein Berbattniß ber dertigkeit barftellt, entspricht im Alte und Mittelboche en bas als Relativ gebranchte fo (S. 263). Diefes fo wird nur für biefes Berhaltniß gebraucht, bas im Lateinischen com und nicht burch si ausgebruckt wird z. B. "Er boufit fo thu is ni weift, thuruh then beilegan Beift" "Trubten int, fo ir ze imo barent" "Co ih aber bemo houbete bara en, fo ne ift mir bes furber nebein Gorga" ,, Banda ib ge bir To ber Mergen chumet, so gehoret bu mib" "Go er Ruot fone finen Urteilton, fo fint felben bie judicia fin Yen" "Go ie Minnechlichen bi ir Gefinde sehen, jo fult ir Delbe mare iner Rebe jeben" 2003). Gine eigentliche Bedingung wird ed) fo, sendern immer durch oba (ob) bezeichnet z. B. "Dba clias avur bift, ther und funftiger ift, thaz gizeli thu und , that wir is avur fagen thar" "Dba thu Gotes Gun fie, beje Steina thanne zi Brote werben alle" "Dba ig zi thiu , that that Sall firmirdit, wer findit untar Manne, mit an grialze iz thanne?" "Ube ih biz teta, ube ih mir leib

<sup>5.</sup> Otfrid 1, 27, 45. - II, 22, 17, - III, 23, 58, 59, - V. 21,

<sup>5.</sup> Defeib U. 21, 15. - Motter 4, 4. - Tatian 34, 1. - 35,

E. Otfrid I. 1, 41. — 27, 61. — Motter 1, 1. — 2, 12. — 4, 4. — 5, 4 — 9, 4. — 18, 12. — 26, 6. — 32, 10. — Ribel. Lieb 132, 1235, 1557, 2412, 4700.

umbe Lieb tuonten bara after lonota, fo vallo ih mit Rote Ir und imer Bruober betet niht bie Wer, und ob er banne ein gangeg Chuneges Ber; ib trute mel erftriten, bag ber Man big farches Ubermuten von waren Schuften muie la Um bestimmteften ift bas Berbaltnif einer eigentlichen Bebin immer geschieden von dem Zeitverbaltniffe in dem Kal nur angenommenen Wirflichfeitz. B. "Ebrifus mach Gota, ube fie imo hangtin": und in diefem Falle wird im Alth nie fo, fendern immer oba gebraucht 1. Die burch jo und oba schiedene Bedeutung tritt febr bestimmt berver bei Rotter 7,3 er mina Cela ne erzueche: alfo leo, fo ber ne ift, ber mib lofe alt bag chit, fo Du mir ne belfeft: ube Du ne bilfeft, fo gemag er mi ift auffallend, wie die beutsche Sprache ichon gu Lutbere dem Gebrauche ber fonditionalen Konjunftionen von dem alte Sprachgebrauche abgewichen war. Wenn man biejenigen nife ausnimmt, in benen wir noch jest ob fatt wenn gebi fo kemmt ob bei Lutber bechft selten als Renjunktion fen ter Cane vor g. B. "Db jemand fündiget, jo haben wi Aursprecher bei bem Bater (200). Mur in ben fongeffiven ! tionen obidon und obgleich (S. g. 267) und in der Va der vergleichenden Advertialsitze durch als ob (5. 264) bat Gebrauch bes ob in fonditionaler Bedeutung auch jest noch o Ctatt ob, bas im Alltbeutschen ausschließlich bas Berbaltn eigentlichen Bedingung bezeichnet, gebraucht Butber fo und Das Demonstrativ fo, bas fruber nur für bas Beieverb gebraucht worben, bezeichnet bei Entber immer eine Bebt 1. B. "Co ir liebet, bie Euch lieben, was werdet ir f haben?" "Go benn Gin Gatan ben andern austreibt, fo mit im selbs uneins sein" "Co zu Codoma bie Thaten weren, bie bei Dir gescheben find, fie stunde noch beutiges "Was hulffs ben Menschen, fo er bie gange Welt gewünt neme boch Schaben an feiner Scele ?" t). Auch in Stelle Matt b. 13, 29. "Auf bas ir nicht zugleich ben Weigen mit au fo ir bas Unfraut ausgettet" und Rom. 7, 2. .. Co aber t ftirbet, ift fie frei vom Befeg" zeigt ber gange Bufami baß fo nicht bas Zeitverhaltniß, sondern eine Bedingung be

\*\*) G. Difrib I. 19, 27. — II. 6, 7. 8. 33. 43. — 10, 2. — 10 Motter 5, 11. — 7, 5. — 9, 21. — 30, 23. — 35, 3. — Lieb 477. 478. 2239. 2241. 4892.

<sup>\*) ©.</sup> Diffrick I. 23, 29. — 24, 12. — 27, 23. — 11. 4, 33. — 7, 13. — 12, 59. — 16, 33. — 17, 7. — 19, 25. — 20. 21, 1. — Motter 4, 5. — 6, 7. — 7, 3. 8. — 18, 14. 9. — 29, 10. — 31, 2. — 33, 9. 14. — 34, 16. — 74. 22. — 15, 3. 4. — 24, 2. — 27, 1. — 28, 2. 5. — 3116. 64, 477, 478, 642, 2239, 2241, 2252,

<sup>\*\*\*)</sup> S. Sirad 4, 18. 19. — 7, 15. — 1. 3ch. 2, 1. †) S. Matth. 5, 39. 40. 41. 46. 47. — 6, 14. 30. — 7, 2 — 11, 23. — 12, 26, 27, 28. — 16, 26. — 18, 2, 11. 26. — 21, 3, 21, 22, 24. — 22, 24. 5. — 3, 24.

bezeichner wenn bei Luther, wie im jegigen Sprachgebranche, f bas Zeitverhaltnig, ale eine Bebingung: Erferes ; B. in: on nu Almofen gibfe, folen nicht laffen fur ber pofannen, wie bie thun" "Menn aber bu beteft, jo gebe in bein Rammers enn ir faftet, folt ir nicht famr feben, wie die Genchler i, gres z. B. in: "Wenn bein Auge einseltig ift, jo wird er leib liecht sein, wenn aber bein Auge ein Schalf ge, bein ganger leib finfter fein" "Wenn ich mit Dir flerben wil ich bid nicht verleugnen (D). Neben fo und wenn Luther and - jebed, ausschließlich nur fur bas Werbate Bedingung - bas Relativ mo ;. 23. "Mo nu bas m wirt, wemit sol man salben? (Dieser Gebrauch des ich nur noch in solchen zusammengezogenen fonditionalen 5. S. 269), wie: "Ich muß ibn, wo möglich, beute fprenicht, werde ich ibn mergen auffuchen, erbalten: auch erbindung mit fern (wofern) bezeichnet wo bie Bebin: einem besendern Rachbrucke g. B. ,. Wofern Du nicht eborchest, wirst Du gestraft".

Altbeutschen wird das Verbaltniß der Vedingung oft nicht Kenjunktion, sondern durch den das Verbaltniß der Mögausdrickenden Konjunktiv bezeichnet, indem der kondities
die Wortfolge eines Hanptsalzes hat z. V. "Ruft iner nibetn
satib dusar, ibin Kind thih bitte Brotes, ibaz ibn mo
ectes" "Sin ivh Hereberga gestellet wider mir, die ne surbberza; Heve sib ond Wig gagen mir, neb danne gedingo
†). Diese Form kommt indbesondere häufig vor, wenn
nonale Satz verneinend ist z. V. "Er ni werde wanne
vur thanne... iben Ingang er ni rnarit" "Ir ne tuvient
d irsterbent ir Alle geliche" "Dib ne minnet Nieman, er
inte Nieman ist rebt, "er ne minne Dib" "Ni si,
hiame innar Nibt mer, thanne thero Scribaro inte thero
um. ni get ir in Himilo ribbi" ††). Diese Form hat sich
rehalten in Ausdricken, wie: "Es sei denn, daß Ibr
and werdet, wie die Kinder, so werdet Ihr nicht in daß
ab sommen", die Lutbern noch sehr geläusig sind †††),

Kendenischen ansangen zu veralten.

S. 267.

konzessiven (einräumenden) Abverbialfage, wie: "Dbslange Zeit geregnet hat, haben wir doch Mangel an Wasser"

Natth. 5, 23. — 6, 2. 3. 5. 6. 7. 16. 17. — 10, 19. — 24, 33. — Sirach 13, 14.

Natth. 6, 22. 23. — 6, 9. — 12, 7. — 13, 19. — 18, 12. — 33. 35. — Mart. 3, 24. — 5, 25. — 11, 26.

Natth. 5, 13. — 6, 15. — 24, 22. — 25, 14. — Mart. 9, — 11, 25. — Sirach 4, 22. — 5, 14. — 19, 2. 24. — 27, 19.

Olfrid II. 22, 32. — Notfer 26, 3.

Olfrid II. 12, 10. 17. 31. — 17, 9. — 20, 7. — Notfer 7, — 17, 16. — 36, 27. — Billeram 1, 4. — Latian 25, 7.

Natth. 5, 20. 32. — 12, 29. — 18, 3. — Mart. 3, 27.

Hear D

bruden bas Berbaltnif eines Grundes aus. In dem lenge Tira Cape wird biefer Grund aber nicht, wie in ben eigentlichen in verbialfatien bes Grundes ("Weil es nicht geregnet bat, babene m-Maffermangel"), bargestellt ale ein felder, ber bie Birflich Gen sendern als ein solcher, ber bie Richtwirflichkeit bes irt to hauerfaße Ausgesagten bedingt. Die Wirflichkeit bes Andge fama fann aber mit einem die Richtwirflichfeit besielben bedingenden Gran mur bann in Einen Gebanfen aufgenemmen werben, weren bi Grund nur ich ein bar bie Richemirflichkeit bedingt. Dujes ! baltnift eines nur icheinbaren Grundes von der Nichmuffid bes von dem Sprechenten Ansgesagten bezeichner bie Sprache bin Dieselben Konjunftionen, welche bas Berhaltniß eines nur met den Grundes bezeichnen, nämtich burch ob, wenn, I. si (etc. el xai. Die fonditionalen Ronjunftionen find beionders and ! bath für dieses Berhältung sehr geeignet, weil fie baufig midt? ben möglichen Grund, fondern auch einen wirklichen Grund: Berbaltniffe ber Bleichzeitigfeit darftellen (§. 206), und bad fongefort baltniff seiner Ratur nach sich leicht unter bieses Verbaltmis Ituch andere adversative Verbaltinge werden auf Diefelbe baufig burch fonditionale Moniunfrionen bezeichnet z. B. Der ich ben Einen lobe, fo table ich ben Andern". Die Errabt bindet mit den fonditionalen Moniunftionen jugleich besonden det werter, bie sich, wie: wot (ebwol), schon (ebichon), als Utr des Modus (S. 187) ober wie gleich tobgleich), auch and) l. et, cliam (cisi, cliamsi), als fopulative Aunjudi verhalten; und fie bezeichnet burch Erftere, bag grei Muen obgleich Die Wirflichfeit ber Ginen Die Wirflichfeit ber Anderat. bar andschließt, bennoch beibe in bem Berbattniffe ber Birt. feit zusammengestellt werben, und burch lentere, bag fie zu ein Webanfen verbunden werben.

Der burch einen fongesieben San ausgebrückte icheintet Grund ber Richtwirflichfeit wird noch weit bestimmter, ale ! burd, einen San ausgedrückte wirkliche Grund ber Wuftid als ein Urtheil, und zwar meistens als ein Urtheil bes Er chenben gedacht (g. 265); und der Rongeffivsan beildt an ficht micht bas Berbaltnif eines Begriffes zu bem Begriffe bel difated, sondern das Verbaltnig eines Urtbeiles que einem 2000 Urtheile aus. Die konzessiven Abverbialfate migjen taber ! eigentlich als zu Cagen erweiterte Ausbrücke von Begriffe sendern als Sage angesehen werden, die ursprunglich Multigeffive Berhaltnif zwar auch in einem einfachen Cape ale bat ! baltniff eines burch ein Gubffantiv ausgebrückten Begriffe 3. B. Dirbaben ungeachtet bes anbaltenden Regend! gel an Baffer" : aber bie Sprache fann fich bier nicht, wie bei and abverbialen Berhaltniffen, einer eigentlichen Praposition bediener, bern fann bas Berbaltnig nur als ein Berbaltnig ber Gleichtett feit durch eine als Afterprapolition gebrauchte Gerundiesem iste

un Das fengeffine Berbaltnift forbert baber an fich bie Korm mis beigeerdneten Hauptsapes und nicht bie eines Nebensapes; ud ift ber Sprache bei biefem Verbaltnuffe bie Korm eines Saupts net gelänfiger, als bie bes Nebenianes 3. B. "Es bat lange Zeit acuet, und wir baben bennoch Mangel an Waffer". Das tens fat Berbaltnift fordert nothwendig Die Ferm eines Sauptjages, en der Rongesswiat ein Urtheil des Sprechenden selbst als ein tel tarfiellt ;. B. .. 3ch weiß, daß gediegne Weisbeit ans Euch in; bed bieje Weisbeit, welche Blut besiehlt, ich baffe sie" Sch. ter Dunfie fann ich entrathen, boch bernhigt will ich fein, baß betteuen nicht leiden und entbebren" Ch. "Es ist bie schonfte Trura, doch es ift nur eine Hoffnung, und mein herr wünscht ir Ed. "Es ift noch feine Rette, bindet mich noch nicht; boch in an Reif brand werden, ber mich binder Ech. "Wahr ift's, habe selber meine Stimme zu ihrem Ted gegeben im Gericht; Staatsrath fprech ich andere" Sch. "Beifteben fellen fie mir tunen Planen, und bennoch nichts babei ju fijchen baben" Ech. lis Du gebilligt, bas konnte mir auch recht sein, bech Du weißt, lam in jolden Cachen nur bem eignen Licht, nicht frembem, fol-Ed. "Nacht leben werd' ich's, boch ich fann's verzeibn" Cch. hebe ben herzog nicht und bab' bagu nicht Urfach; boch nicht Thag macht mich ju feinem Merter; fein befes Schickfal ift's" . Wenn aber bas burch ben fongeffiven Gas ausgebructe bul nicht eigenelich als bas Urtheil bes Eprechenden felbst, sons a nur als ein jihen verhandenes und auch dem Angeipros en schon angeberiges Urtheil bargestellt wird, so wird es, wie in demielben Bedingungen ber logische (Brund (g. 265), durch 2 Nebenfats ausgebrückt 3. B. "Auch find' ich bort ben eblen werberrn von Attingbans — obgleich von bobem Stamm, liebt das Belt und ehrt bie alten Gitten" Gd. "Wiffet Cibgenoffen! und ber Gee, ob und bie Berge fcheiben, und jebes Bolt fich fich felbft regirt; fo find wir Eines Stammee boch und Blute, Eine Beimat ift's, aus ber wir zogen Cd. "Uns ift befannt, Aurft, wenn gleich ber Schwede Richts bavon merten foll, Br mit Cadhien gebeime Unterhandlung pfleger Sch. "Lagt es ng jein Herr! unmenschlich ist's mit eines Baters Angst also gu den. Wenn Dieger arme Mann auch Leib und Leben verwirtt b feine leichte Schutt, bei Bett! er batte jest zehnfachen Tob funten" Ch. "Ift es gleich Racht, fo leuchtet unfer Recht" Gch. t cleich die Zahl nicht voll, bas Gerg ift bier bes gangen Bels "Sch. "Sind auch die alten Bucher nicht gur hand, fie find unfre Bergen eingeschrieben" Ed. Der tongeffive Gat bat inds entere immer die Ferm eines Rebensaties, wenn die Aussage in Berbaltniffe ber Doglichfeit ober ber nur angenomme " Wirklichkeit bargestellt wird und baber nicht ein wirkliches tel bes Sprechenden sein kann z. B. "Ob er (Dein Feind) sich n neiger und bucker, so halt bod, an Did, und hute Dich für und wonn Du gleich an im policest, wie an einem Spiegel, so bleibt er boch restig" Sirach 12, 10. "Und ob I umb Gerechtigleit willen, so seid Ir boch selig" 1. s. "Und wenn die andern Regimenter alle sich von Dir len wir allein Dir tren sein" Sch. "Und febr ich nauch zuruck zu meiner Pflicht, es wird mir nichts meh "Und könnt er selbst es auch ertragen, so zu sinken, id

fo gefunten ibn ju febn" Ed.

In der deutschen Sprache haben die kongessiven N bas mit ben fonditionalen Rebenfagen gemein, bag Form eines Fragesates annehmen g. B. "Befiehlt n Stingheit und bie Pflicht, bag ich mein wahres Berg berge, ein faliches bab' ich niemals ibm gebeuchete find in Deinen Banben noch, bat gleich bie Geele bl freit" "Much mir, ftromt es mir gleich nicht jo beredt ichlagt in ber Bruft fein minber treues Berg". Aud schen kommt bieje Form ber Rongesswicke ichon vor in mir ginoto manago thujunt Mnato, Epracha fo Enti thes ni wari, ni moht ih thoh mit Werte thes! gente" "Bange ib ouh biar in mittemo Ceatne bes banne ne furbte ih mir bes Leides" ?). Wie bei ben Nebenfägen bas Berbaltnif einer nothwendigen Bebins fo wird bei ben tongeffiven Rebenfagen bas Berbatenis fages und burch biesen bie Affertion bes hauptsages b eines Fragejages bervorgehoben; und bieje Form wi vorzüglich bann gebraucht, wenn eine angenommen burch ben Ronditionalis bezeichnet wird z. B. ..... Reiche mit bem Ruden schauen, ich rette mich nicht m bes Leben" "Gang England, ftromt' es alle feine Bur Ruften aus, vermochte nicht bies Reich zu zwingen, ift" "Und fam' die Solle felber in Die Schranfen, Muth nicht weichen und nicht wanken". Man bedien biefer Form, wenn bas Prabifat ber Rongeffive in ben ber Moglich feit dargestellt wird, und baber ber We der ift z. B. "Und wenn Du gleich an ibm polireft, Spiegel, so bleibt er boch rostig" "Und ob ich alber b so bin ich doch nicht alber in dem Erkentnis" "Dt wird mit Deiner Nahrung, das laß Dich nicht verbri

Bir bedienen und in den Kenzessichken, wenn als ein nur mögliches gedacht wird, insgemein n junktion ob (ebichon, obgleich), sondern der Konjun (wenn auch). Man macht von dieser Konjunktion ind Gebrauch, wenn das Pradistat als ein wirkliches gedach, Man macht von dem Schrling, wenn er auch ein Gibeilsamen Gebrauch", Wenn ich auch nicht allwis weiß ich doch Manches"; und es scheint, daß die

<sup>\*) 6.</sup> Otfrid V. 23, 223. — Notter 22, 4. — 43, (\*) 6. Girad 7, 15. — 12, 10, — 2, Korinth. 11,

burd, ob und wenn nicht sowol Wirklichkeit und Mogi bes Practiates, ale vielmehr ben ftarkern und ichwaGegenfag unterscheidet. Es ift oben (§. 223) schon bemerkt p, bas auch die alten Sprachen mehr bas Legtere als bas e unterscheiden.

die altdeutsche Sprache gebraucht als Kenjunktion ber konn Adverbialfage insgemein das Fornwort thob (doch), das d als Abverb bes Mobus mit ber im Neudentichen üblichen nung gebraucht wird (g. 207) z. B. Otfrid II. 3, 31. Bert thin wurtun mari, thob (ebichon) er tho Rind war " Offred I. 1, 17 harto forabta er mo thoh" (bed). Es m (5. 223) schon bemerkt worden, bag in ben burch thob ndenen Mongeffiviägen bas Pradifat immer im Konjunktiv wenn das Pradifat in die Bergangenbeit gestellt ift, im Rone alls stehe z. B. "Thob er nu biliban si, sarames thob, thar "Johannes in Giwiffi, thoh er jungero fi, bizeinet in Datt there Judeeno Liuting) und: "Thin Bort thin wurtun thob er the Kind wari" "Thoh er ni wari guater, thoh ta er thia Muster" 26). Wirklichkeit und Möglichkeit bes lutes werben nicht unterschieden; und bas Berbaltnig einer egenommenen Birflichfeit wird oft eben fo, wie bas ber Dogs , durch den Konjunktiv bezeichnet z. B. "Mift Man, theh er t, that Gumidgi al gizelle" "Mift Burg, that fib giberge, entit ufan Berge in bobemo Rolle, thob fig gerno wolle", und nu wabtet alla thia Rabe, thob er ig due ubar Mahe and). -Rutelbechbeutschen wird meistens bas unbestimmte Abverbials n iwie (wie auch immer), das auch schon bei Rotter 26, berfelben Beije vorkommt, als Konjunktion ber Kongeffinebraucht g. B. "Swie ich Swriben nie mer bab' geseben, fo wol gelouben, bag eg fi ber Reche, ber bort fo berlichen Der Chunich is alles borte, swie er niht en fprach" "Swie emen mare ber Nibelunge Golt, alle, Die si gefaben, Die fi ir bolt noch mit bem chleinen Guote, bag fi ba mobte Echr gelaufig ift bem Mittelhochdeutschen ber Webrauch infalls burch swie oder auch durch andere Formen des uns aten Pronoms (wer (S. 177) verbundenen interrogatis loverbialfage, die ein konzessved Verbaltnif ausbruden z. B. pil nider an ben Ge bin ze Brunbitte, fwie es mir erge" swie farch si welle, ich lag der Reise nibt bin ze Brunbilde,

<sup>5.</sup> Otfrib 1. 2, 24. — II. 4, 37. — III. 23, 55. — 26, 14. — IV. II. 23. — V. 6, 11. 67. — Notter 5, 6. — 8, 3. — 21, 4. — 42, 1. — 43, 10. 5. Otfrib II. 3, 25. 31. — 4, 25. 91. — 10, 1. — 11, 24. — III. 1, 8. 18. — 5, 15. 16. — 14, 115. — 16, 31. — 19, 27. — 25, 33. — Wotter 8, 6. — 17, 21. — 43, 10. 5. Otfrib II. 3, 21. — II. 17, 14. — 23, 14. — III. 1, 33. — 13, 55. — IV. 7, 59. 6. Ribel. Lieb 354. 622, 2718, 5305, 7343. — Darlival 253. 4.

Swa; halt mir geschihr" "Swie wunt er was zem Zebe, fo dmi techlich er fluech, bag ug bem Schilde brate genuech bes eblen Co fteines, ber Schilt vil gar gerbraft" "Swie michel war ir Jama und swie ftarch ir Ret, boch verbte fi vil barte ber Ribelm

Ter D.

Bei Rotfer fommt gwar banne oub ewenn auch in b geffiver Bedeutung vor z. B. "Danne er onb tuet, alie nile jo befrechet er bie Mennischen, wied fie in ereen an bien Emen. aber der Gebrauch der fenditionalen Konjunktionen in Renge janen ift bem Altebeutschen noch gar nicht geläufig. Erft un Min hodibeutschen wird ob häufig and in fongessiver Bedeutung gebrauf jedoch nur dann, wenn bie Rongeffive in bem Berbaltmife an nur angenommenen Wirflichfeit fieht g. B. "Db ir und im Bruoder beiet nibt die Wer, und ob er banne fuorte ein gan b. Chuneges Ser, ib trute wol erftriten, bag ber dune Man b starchez Ubermuten von waren Schutten muje laur .. Gi ne bu ben's nibt verenden, und ob in bienten briged Bant .35 !! fruende in body durch Aventiur, ob fin Atem gabe Tim" Luther gebrancht ob fur fich allein ober auch in ber Berbirts mit auch noch baufig ba, wo bas Prabitat ber Rongeffire in Berhaltun ber Möglichkeit bargestellt wird 3. B. "Db fie in Ersten sich andere gegen im stellet und macht im angst und baund prüfet in mit irer Ruten . . . so wurd sie benn wider 🎏 fommen. Alnd ob er ichwach ift, Dir Schaben zu thun, font er Didy body, wenn er feine Beit fibet, beruden" "Und ob ib ber bin mit Reden, so bin ich bech nicht ather in dem Erkenten ...Und ob ir auch leidet umb Gerechtigkeit willen, fo feid ir to selig" f). Auch bezeichnet er bas Berbaltnif ber Möglichkeit in wenn gleich und wenn schon z. B. Alnd wenn Du glit an im polireft, wie an einem Epiegel, fo bleibt er bod rei "Wenn fich ichen ein heer wider mich legt, fo fürchtet fich ! noch mein Serg nicht" H). Dagegen bebient fich gueber, = bas Praditat ber Rengessive in bem Berhaltniffe ber Birtlichte bargestellt wird, insgemein ber Renjunktionen: obgleich, obne und wiewol z. B. allub sie follen auch dienen, ob sie glei große Bolfer und große Ronige find" "Db wol ire Com Juda, die verstockte, gesehen bat, wie ich der abtrunnigen Jen Chebruch gestrafft . . . noch furcht fich ire Schwester, Die verd

\*\*\*) G. Dibel, Lied 477, 2040 d. 2241, 2743, 4828, 5038. - T:

ival 137, 18. - 259, 17.

<sup>\*)</sup> G. Ribel, Lieb 1330, 1336 i. 1373, 1380, 1673, 2040 h. 2712 4 . C. 3285, 3927, 3953, 4959, 4133, 7035, 7093, 8232, 8560, 8547, 6 5 \*\*) 6. Mottet 10, 4.

<sup>†)</sup> S. Jes. 6, 13. - 28, 28. - Girad 3, 13. - 4, 14. - 7, 15. 19, 25. — Rom. 11, 14. — 2. Norinth. 11, 6. — 1. Pat. 3. 14.

tt) G. Sirad 12, 10. - 16, 5. - Vfalm 27, 3. - 3cf. 1, 11, 11 -21, 12, -26, 10.

Juda nicht" Das ers beraube und austeile und gertrette es, wie met auff ber Glaffen, wiewol erd nicht jo meinet und fein Sperg adt fo tenter . Dowol wird jedoch juweilen auch bei bem Inbatenife ber Moglichfeit gebraucht j. B. "Und wird Dir Guld geschen, ob Du auch wol ein Gunder buit 2); und obhon, bas im Rendentichen nur bei bem Berbaltnife ber Birts I bleit gebräuchlich ift, wird von Luther, bas Verbaltniff ber Reglichfeit bezeichnend, neben wenn ich en gebraucht g. B. Mad wenn ir ichon euer Spende ausbreitet, verberge ich buch me Augen von end; und ob ir fcon viel betet, bere ich end b rider 200). Wir erseben aus ben bier zusammengestellten Thats Men, daß Luther in ben Ronzeiswichten zwar die Berbaltniffe Wiellichkeit und Möglichkeit ichen burch bie Ronjunktionen merchied, bag bieje Unterscheibung aber nicht bestimmt und burchs Berend war, und bag fich bei ihm inobesondere bie Bezeichnung utlichfeit durch ob (ebichon, ebgleich) und der Möglichkeit b wenn (wenn ichen, wenn gleich) nech feineswegs festgestellt anc. Auch brudt ja ob an fich chen jo, wie wenn, bas Bers Die ber Debglichkeit aus; und eine Unterscheidung ber Wirkliche et und Möglichkeit findet nicht Statt, wenn die Rongeffive Die Mitte und Mittelbochbenrichen eben fo, wie bem Reubentschen, et geldufige Form eines interrogativen Capes annimmt : wir m taber biefe Unterscheidung als etwas den Rongeffofaten Die Berftellung eines Moglichkeites Perbaleneffes ift überbaupt in den germen der Rongeffivfabe en fe, wie in ben Formen ber fonditionalen Gane, verwaltend; "It wenn bas Prabitat ber Rongeffive an fich in bem Berhaltniffe er Mitlichkeit fieht, fo wird es boch eben fo, wie oft bas in bem-"Iben Berbaltniffe fichente Pratifat eines fonditionalen Caped 1. 223), burch bie Form bes Capes als ein mogliches bargefiellt.

Als eine besondere Form der Ronzessschlasse mussen die intersonativen Adverbialsätze (f. 256) bezuichnet werden, wie B. "Was Ihr auch zu bereinen babt twenn Ihr auch viel zu bewein habt), in England seid Ihr nicht schuldig" "Welch tapfres wurt auch (wenn auch ein sehr tapseres Haupt) dieser Helm best, er kann kein würdigeres zieren" "Was er auch bringen best, er barf den Mentern nicht in die Hande fallen" "Was es hab, sei, Dein Leben sicht ich Dir". Es ist oben sehn beinerkt voren, daß biese Form der Konzesswische besonders dem Mittels deutsichen sehr geläusig war; und wie im Mittelbochbeutschen Suterrogativpronom swie, so ist auch im Französischen ein kierrogativpronom spie, so ist auch im Französischen ein

<sup>\*) &</sup>amp;. Jes. 6, 13. — 10, 7. — Jerem. 3, 8. — 25, 14. — Heset. 2, 6. — Daniel 5, 22. — Amos 5, 22. — Matth. 21, 32. —

<sup>2.</sup> Korinth. 10, 3. — 13, 4. 3. Girad 3, 14. — 29, 7.

<sup>6.</sup> Jes. 1, 15. – hefek. 21, 30. – Pjalm 23, 4. – Girach

"Bas Ihr auch Grafliches vernbt (obgleich Ibr abt), vom Tell foll Keiner ungetroftet scheiden"; of von Wallenstein) "Bie ftrafbar auch bes Fürften bie Schritte, bie er offentlich getban, verstatteten Deutung" und (Maria Stuart) "Sie werden die Cliebe, wie arm sie sind, barum gering nicht achten sich dieser Form vorzüglich dann, wenn ber Weg druckliche Weise soll bervorgeboben werden.

## S. 268.

Die Intensitat ber prabigirten Thatigfeit Die Bergleichung mit ber Intensität einer anderen berselben Thatigfeit in einem andern Subjette (S. burch eine Wirfung ber Thatigfeit bezeichnet und bialfate ausgedrückt, die wir in dem ersteren gleichenbe und in bem letteren ale taufale It Intensitäteverhältnisses bezeichnen 3. B. ichnell, ale ber Rebner fpricht" "Er ichreibt ebes Du" (schnell schreibst) und "Er fpricht jo taut, be ber Strafe bort". Die Sprache bezeichnet aber bie Intensität einer prabigirten Thatigfeit nur ba burch ein Abjeftiv als eine an bem Subjefte b tigseit bargestellt wird (S. 4), ober bas Berb mit verbunden ift, auf bas junachft bie Intenfitatebefti wird z. B. "Er ift fo frart, ale ber Groffnecht" fcon, ale ber Schreibmeifter". Auch hat Die nur fur bas Abieltiv und nicht fur bad Berb. 30

mifrativ fo entspricht. Bei bent Relativ als wird immer ier bem hauptfage mit dem Demonstrativ fo verbundene Abs oder Abrert bingugebacht g. B. "Roch eben fo frisch, als od biefen Bug angetreten batte, ftand fein Geer bad "Go a 18 (bed) ter Menich burch eigne Kraft fich zu erheben verbatte fein Berdienft ibn emporgetragen". Durch bas als to gebrauchte ale, welches bem lateinischen quam nach tam, e nad eque entipricht, unterscheiben fich im Deutschen bie Abverbe bes Intensitäteberhaltniffes von ben burch bas Relativ (1. ut) verbundenen Adverbialiagen ber Beife (g. 264). it als wird im Aledeutschen das Demonstrativ so (auch joso), bem unfer ale bervorgegangen ift, ale Relativ gebraucht To fliume, je ih giberta thia Stimmun thina" .. So wito, fo te ther frimit innan then Ge" "Co wito, fo fo Worolt ifter quamun fo wit, fo Spri warun, fo wit, fo Galilea bifiang, But ingegin aller giang" "Gin Tier alfo michel, fo ber 9. Wir unterscheiben nun zwar immer bad reine Intenbeerhaltnig, welches wir auch wol burch bas mit bem Demondo verbundene Formwort eben (eben fo) bezeichnen, durch das tw als von bem Berbaltniffe ber Beije, und jagen immer Die Lilie riecht fo (eben jo) ftart, als (nicht wie) die lather. Wenn aber nicht ein reines Intensitätsverhaltniß barit wird, wenn namlich die Intenfitat ber pradigirten Thatigs urch die Art und Beife eines verglichenen Dinges bezeichnet fo gebrauchen wir insgemein bas Relativ wie g. B. "Diese e riecht fo lieblich, wie eine Rose" "Er ift jo schlau, wie uche". Rotter bezeichnet Diefes Berhaltniß insgemein burch Relativ also over auch burch bas in dem Haupsage stehende 1. B. "Min Wort ift alfo ftate, alfo din Gerift bes en" "Alfo irfeten Gilber, alfo luter fint fin" "Der Lius Ruottado, ber alfo suoge ift, alfo ber Stang biurero nero" und : "Mina Arma tate Du famo ftarche, jo crinen h' ... Eie erdorrent famo spueligo, so Howe, unde samo b, fo Chruter, befallent fie" (\*). Bir gebrauchen auch jett fatt als die altere Form fo, wenn ber Rebenjag bem haupt. verangeht g. B. "Go bech er ftand, jo tief und schmablich n Kall", und wenn ber Thatigfeitebegriff, beffen Intenfitat bner wird, nicht in bem Hauptsage, sondern in dem Nebenfage trude ift z. B. "Daß alle Raiserheere mir geborchen, fo weit eutsche Sprach'geredet wird" "Lagt fie über Arglift schreien, iel fie mogen" "Richt eine Belt in Baffen fürchtet fie, fo e fie Frieden hat mit ihrem Bolfe". Das Verhältniß gleicher Jutensitäten bei einer möglichen

gerung berfelben wird burch besondere Formen von Aldver-

<sup>5.</sup> Difrid Ludovic. 65. 67. — 1. 3, 42. — 6, 11. — 11, 4, 12. 17. — 11. 15, 3. 4. — 111. 14, 76. — Motter 103, 18. 2. Notter 11, 7. — 17, 35. — 36, 2. — 44, 2. 9.

nor), vom Tell foll Keiner un von Mallenstein) "Bie straft bie Schritte, die er öffentlich Deutung" und (Maria Stuar Liebe, wie arm sie sind, daru sich dieser Form vorzüglich t drudliche Meife soll bervorgeli

Die Intensitat ber p bie Bergleichung mit ber Int berselben Thatigfeit in einem burch eine Wirfung ber Tha bialfate ausgebruckt, bie : gleichende und in bem fente Intensitateverhaltniffee schnell, als der Redner spricht Du" (ichnell ichreibft) und "Er ber Strafe borr'. Die Spra bie Intenfitat einer prabigirten durch ein Abjeftiv als eine d tigleit bargeftellt wird (S. 1); verbunden ift, auf bas junichft wird 3. 3. "Er ift fo ftart, al fcon, als ber Schreibmeifternur fur bas Abjettiv und nicht men; und mandje Sprachen, u bezeichnen Diesen Unterichied gwie dadurch, daß fie das unferm feb (E. very, fr. très) nur bei 20

classen; und bann steht auch in bem hauptsage je, bas bier Die Gleichbeit ber Intenfitat bei jeder möglichen Steigerung hner. Es ift oben ichen bemerkt worben, baff je 3. B. in: jer (comer) auch das Berbättnif der Allbeit ausbrück (g. 177). Korm wird besonders gebraucht, wenn ber Abverbialfat mit hauptfage gufammengezogen wird g. B. "Je langer, je lieber"

alter, je unverftanbigert.

Lasjenige Berbaltnig einer ungleichen Intenficat, welches alten Sprachen, wie auch die altdeutsche Sprache, als ein ben regrativ ergänzendes Verbaltnift burch einen Kafus bezeichnen 210), wird auch in der Korm von Adverbialfatien ausgedrückt, burd ein Relativ, namtich im Deutschen burch als mit bem rioge verbunden werden z. B. "Er ift reicher, als sein Rach-(nt). Auch beschräuft sich ber Gebrauch bes Stafus in den Errachen eigentlich auf die Bergleichung ber felben Thatigan unterschiedenen durch den Rominativ - nur bei dem Affinmit bem Infinitiv auch burch ben Affusativ — ausgebrückten tetten. Ju allen andern Berhaltniffen bedienen fie sich nach dem parativ immer des durch die Ronjunftion verbundenen Adver-1303 3. B. Morbi perniciosiores sunt animi, quam corporis; bres, quam fortiores sunt. Die altbeutiche Sprache gebraucht mmer als Relativ bas Demonstrativ thanne (banne) t. 23. ra, wan ib, thu ni bift, thanne unfer Fater Jacob ist" "Manegeren , banne bin har mines houbetie "). Auch guther gebraucht meistens benn -), bas jebech im Reubentschen meist veraltet Btatt benn gebraucht guther oft meber 4. B. "Wir wollen in die Hende des Geren fallen, weder in die Bende ber den' 30); und weder wird auf diese Beise noch jest in ber biiden Volfeiprache gebraucht.

Die Intensität ber prabizirten Thatigkeit wird oft in einem alen Abverbialsage burch eine Wirkung bezeichnet, indem seine folche bargestellt wird, beren Intensität mit ber Wirin gleichem Berhaltniffe ficht: bie Wirfung wird alebann einen mit tem Gagartifel bezeichneten Gubftantivfag ausge-, und in bem hauptsage steht bas Demonstrativ fo g. B. Sie fo bescheiden, eder baben Gie fo menig Rengier, bag Gie nicht auch um mein Gebeimnis fragen?" "Es ift fo weit geen, daß ber Raifer in biefem Augenblick vor seinen eignen in gittert" "Co gludlich bin ich nicht, baß ich bem Danne, ur vor Allen theuer ist, die Rrone aufsetzen fann". Das tat bes Nebensatzes steht hier, wie bei bem burch dieselbe ausgebrudten Berbaltniffe ber Beife (S. 264), insgemein notfativ. Sehr oft wird biefes Berhaltnig burch einen vers

<sup>.</sup> Otfeid II. 14, 3t. - Motter 37, 6. - 39, 13. - 45, 2, -Mibel. Lied 2048, 2754.

E. Eirad 8, 11. - 10, 27. - 14, 0. - 16, 3. 4. - 18, 16. 26. - 19, 21. - 20, 22. 31. 5. Prob. Gal. 7, 2, - Girad 2, 22. - 3, 25. - 7, 31.

r d. Gramm. H. Abeh.

kurzten Substantivsat (f. 257) ausgedrückt z. B. "Benn allvermögende Lord Lester fo tief zu mir berunter laßt, ei Besonntniß mir zu thun, so dart ich wol ein wenig beber von mir selbst". Die Adverbialsätze dieser Art baben auch deutschen dieselbe Ferm z. B. "Der (Untiderst) so miche daz echert Du eino in überwunden mabt" "Wanda sie bei niseen so erblendent, daz er ander ne sibet, nob sie ne sibet

Die Intenfität ber prabigirten Thatigteit wird enblid einen kanfalen Abverbialfat ausgebrudt, indem bie gefte Intenfitat ber prabigirten Thatigfeit als ber Grund von ber wirflich feit oberselbit Richtmöglich feit einer andern T Dargestellt wird. Diefe in bem Berbaltmife ber Richtwirklichter ftellte Thatigfeit wird burd, einen mit bem Sawarntel bezeichnen flantivjag ausgebruckt; ber Enbstantivfag wird burch bas ale gebranchte ale mit bem hanpifage verbunden, und in bem ha wird bie bas Verhaltniß zu der andern Thatigfeit überschreitend fitat ber prabigirten Thatigfeit burd bas Intemitatoati bezeichnet; bas Pratifat bes Nebenfance fiebt, weil es em genommened ift, insgemein im Ronditionalis g. B. .. 3 u be find ich ibn, als baß er Zeit und Muße konnte baben, Glud zu benfen" Sch. "Er ift zu alt, ale bag er em Therbeit begienge" "Er ift gu verfichtig, als baff er bat follte". Statt biefer Abverbialfage wird febr oft auch ein gebraucht (g. 218), das alsdann als ein verfürzter Gubfi anguschen ift (§. 257) 3. B. "Er ift gu alt, eine solche Thor begeben" "Er ift zu versichtig, bas ju magen". Die i Morerbiatsätzen gebrauchte Romunftion (als) fällt auch in bentung mit bem nach bem Romparativ gebrauchten als zus Die latemifche Errache brudt bie gesteigerte Intenfitat li dem Hauptsage burch einen Komparativ aus und lagt d quam nachselgen 3. B. Major sum, quam eni possit fortuna (zu groß, als baß u. f. f.).

Die in den vergleichenden Adverbialschen der Intek gebrauchte Konjunktion als ift in ihrer Bedeutung urwe nicht unterschieden von der Konjunktion wie, statt deren deutsche Sprache in den Adverbialsähen der Weise die Form gebraucht, aus der unser als kervorgegangen ift (§. 26) man versällt leicht in den Febler, daß man durch eine Bestung dieser Konjunktionen auch das vergleichende Intensit baktung durch wie bezeichner z. B. Er ist eben so greß, wie Der nendeutsche Sprachgebrauch bezeichnet nur das Verhälts Aehnlichkeit durch wie z. B. Er ist greß, wie ein Rosselden, daß die Weise durch die Rehnlichkeit des Prädikareiner andern nur angenommenen Thätigkeit zu bezeicht in welchem Falle als gebraucht wird z. B. "Er sieht zu

<sup>\*) 5.</sup> Notter 9, 20. — 13, 1, — 16, 4. — 17, 15. — 18, 36, 34. — 38, 4. — 41, 5. — 42, 3. — 45, 22.

berauscht mare" (g. 264). Das vergleichende Intensis rbaltnif wird immer burch ale bezeichnet z. B. .. Er ift reich, als fein Rachbar". Ben Diefem vergleich enden f man bas beschränfende als unterscheiben, bas nach erneinung und nach einer ber Berneinung gleichbebeutenden gebraucht wird 3. B. Bliemand bat es gethan, als Ber bat es getban, als Du?". Diejem ale entipricht chuiche ei un und alla, das lateinische nisi und das enge it, das aus dem angelidchflichen butan (außer) berverge: nt; und es unterscheibet sich in ber Bebentung von bem jenden als sehr bestimmt insbesondere baburch, baß es in ausschließendes Berbaltnift eines Geins und nicht, wie , em objeftwed Begiebungeverhaltung einer pradigirten gfeit ausdrückt g. B. "Englands Beberricher branchen nührs ien, als ihr Gewissen und ihr Parlament" "Die langit nichenangesicht mehr ichaute, als ihrer Rerfermeister finftre "Wer sonft ift Schuld baran, als 3br in Wien?" "Wer macht ibn, als feine Gelbaten, ju bem großmächtigen De-?". Das burch diese Konsunftion verbundene Enbstantiv substantiverenom) kongrutet baber immer mit dem Gub-(oder Substantivpronom), mit dem es verbunden ist z. B. nennt er fein, als feinen Rittermantel" ,leber und Du feinen Herrn, als nur ben hochften in ber beit" "Lagt mich nicht benfen, daß ich's envas Anderm, als n reinen Rufe, ichnteig bin". Diefes Berbaltnif wird im den burch ni si (es jei nicht, wenn nicht) b, und burch noba it (wenn nicht) 27), ferner burch ane (ehne) 1442) und burch (fendern) †) bezeichnet z. B. "Er thar nibeina Stigilla ni firunfirstagana, then Ingang out ni rine, ni fi cfordi thie Eme" lag furlagan Cunta, noba eine Got?" "Di lieg Einigan en, nibi Petrum inti Jacobum" "Gelber Gotes Ctuel, ge bar Rieman ne genabet, ane ber bier ze bijeme (Altare) gat" "Die ander ne wellen, ane bag er wile" "War ift e in sinemo Riche?" "Ni fand in thir ih ander Guat, rozagag Muat". Im Mittelbochbeutschen wird inegemein bbne) oder auch niman gebraucht z. B. "Db eg ander ware, wan hagene ber Degen" "Do jach man ander wan Guntber ben Degen" "Ich wil ger Berte Riemen n, niman gwelf Rechen" tt). Bei Luther fommt noch bas utiden gebräuchliche on (obne) ver z. B. 2. Chron. 5, 10. ir Richte in ber labe on bie zwo Tafelu" 1. Rorinth. 2, 11. to weis, was in Gott ift, on ber Geift Gottes" und Gal.

Difrid II, 4, 10.

Tatian 54, 5, — 57, 2, — 60, 11. — 67, 8. Rotter 5, 8, — 8, 1, 3, 8, — 30, 10, 21, 25, — 31, 7, 11. 32, 4, — 39, 5, — 42, 4, — 43, 20, 21. Otfrid I, 18, 29, — III, 18, 47.

Nikel. Lieb 225, 267, 995, 1874, 3278, 3950, 9603,

1, 19. "Der andern Apollel aber fabe id Menen on Jantoraber gewöllsbich gebraucht er bier bie Ren antern benn i b "Biemand ift out, benn ber eime Gett" "Anemand feast pa Bater, benn burch mich" "Das Riches überblieb, benn ber Ein Jaba alleien" "Das friege ber Menich von aber frier Eine benn alle feine Lebenge Schmergen mit Eremen und bet"

Es ift auffallerb, bag bas aueiftliefente Dere bier fi bei fatte iburd benu eben fo, wie im Mendeurichen Gurch ale, burd! fetbe Borm begeichnet mird, melde auch bas vergleideitt Periatenia bei bem Romparater ausbrückt und wenn auf !! Analore von alla, ub. funtar und E. bet, bie geine ist idiocenten ale entipredien, für bie oben (f. 207) antere Wabridieinlichleit einer enmologischen Bermantplbaft mir ben geichen alis callus) und mit bem attbeurichen alles carters !! E elee ipride; fo mirb es bod ber naberer Betrachtur' :: identider, bas bas ausibliefente ale mie bem ber ben bin rand fielenten als eben jo, wie bas für beibe Berbilmit brandere benn, uripringlich Eins und baefelbe ift. Auch fat ! bier burch bie eibe Rongunftien bezeichneten Berbaltmie einmit nicht fo fremt, als fie bei bem erften Blide icheinen. nach einer Berneinung ober Grage fiebenden als fiebt namit Deuriden meiftens bas als unbestimmtes Prenem gebraudte 3wert ander (g. 150) g. B. Mein anderer, als Du" 21 andere, als Dun; und wenn es nicht auszedrückt ift, nut ! bech immer bingugebacht. Es ift aber oben (3. 150) iden buil worten, bag ander, wie eregog und altee, einemtich eine Xca parativform ist; und iregos Allos und alias werden in alten Eprachen auch wel inntaftisch, wie andere Rempulan Erfteres mit bem Gemitie, und Legieres mit bem Ablatie gebraut 2. B. allor endr (em anderer, als ich) Oi de aponarglant yoquara, xai rorrov erepor (andere, ale bieje) anobed in all narious xal unrious und: Edito retuit, ne quis prater Apilles pingeret, aut alius Lysippo duccret ara. Chen ie tommt 6 Lateinischen nach alius auch wel quam ver 3. B. Virtus al alind est, quam in se perfecta et ad summum perducta astro und im Altebenischen wird nach ander, auch wenn es nicht emer Vernemung ober Frage verbunden ut, wie nach bem At parativ, benn gebraucht 4. B. "Die ander wellen, benne (" welle, bie fint drumb unde unlebejam" .. Er ift andere, bent wir gerar. 30). Eten fo bei Luther z. B. Gal. 1, 9. "Ze Jimm End, Evangelium predigt anders, denn bas ir empfangen bal ber fei verstucht". Wir erseben aus allem bem, bag bie Erm überhaupt das ausschließende Berbältniß bei dem ausgedrücken ein

10) 6. Motter 32, 1. - Parzival 22, 8.

<sup>\*)</sup> S. t. Mönig, 8, 9. — 2. König, 17, 18. — Pred. 3. 8. Sef. 13, 4. — Judith. 6, 2. — 8, 16. — Strad 13. t. Matth. 12, 39. — 17, 21. — 19, 17. — Lul. 12, 44. — 3ch.

# Bufammengefester Gab. S. 269. 270.

nur binzugedachten ander baufig bem vergleichenden Berbaltbei einem Romparativ gleich stellt; und es scheint demnach,
unser ausschließendes als von dem bei bem Komparativ stehenals ursprünglich eben so wenig, als die von Lutber für dieen Berbaltunse gedrauchten deun von einander, etomologisch
richieden ift. Historisch mertwurdig ist bierbei, daß für beide Bernne, die noch zu Lutbers Zeit durch andere Konjunftionen benet wurden, im Rendeutschen die Konjunstion als in einer der
Iden Sprache früher ganz fremden Bedeutung gebraucht wird.

## S. 269.

Em Nebensat wird oft mit seinem Hauptlage auf dieselbe sie und unter benselben Bedingungen, wie einander beigeordnete be miteinander (§. 202), zusammengezogen, indem das Webensage mit dem Hauptsage gemeinsame (Blied des Sages in dem Hauptsage ausgedrückt wird. Diese Zusammenziehung ei sedoch nur bei einigen Urten von Abverdialsägen Statt, ikm:

4. bei den vergleichenden Abverbialfchen der Weise (S. 264) 8. "Archt um alle Lander, die das Meer umfaßt, möcht' ich vor bie stehn, wie Ihr vor mir" "Ich bete Dich au, wie eine "" "Mo ob es noch, wie gestern, mit Euch stünde" "Wenn ben Wenschen gezeugt, wie wir".

h. bei ben konzessiven Abverbiassung. B. .. Ich habe es, an auch ungern, gethan" "Er ift, wenn auch sehr spåt, er-

e bei ben burch als verbundenen vergleichen den Adverleren des Intensitätsverbältnisses z. B. "Er ist eben so reich, Du" "Man schäpt ihn eben so boch, als seinen Bruder" "Er uder, als ich" "Ich traue ihm mehr, als allen Andern" wollte lieber sich misbandelt seben, als dieses Litels leerem if entsagen" "Eber mußt' ich Euern Flattersinn, als Eure vermuth, schelten".

Die Zusammenziehung eines kondiktionalen Adverdialsates pr bet ... wo mög lich" gebräuchtich z. B. "Ich werde ihn, wo ich, noch beute besuchen". Zusammengezogene Nebensätze, wier ömmt, wenn nicht heute, dech gewiß morgen" "Er ift, n nicht reich, doch wehlhabend" gehören zu den konzessiven rbialsätzen.

## S. 270.

Die Abjektivsätze (§. 259) werden insgemein mit ihrem Hauptburch ein in dem Nebensatze siehendes relatives Adjektivproberbunden, dem ein in dem Hauptsatze ausgedrücktes oder binzugeis de monstratives Abjektivpronom entspricht. Bei dem twwird das in dem Hauptsatze stebende Substantivals ein Glied lebensatzes hinzugedacht; und das Relativ kongruirt in Geschlecht, erus und Kasus mit dem in dem Letteren hinzugedachten Substantiv (S. 259) z. B. "Der Mein, ben (welchen Dein) Du alt" .. Er treibt eine Runft, von welcher (Runft) et fann". Benn jedoch bas relative Abjeftivpronom in mit einer Praposition ein Ortes eber Zeitverbattnif eb Berbaltniß ber Weise bezeichnet, so gebraucht man fla indgemein bad bemselben Berbaltniffe entsprechende 20 3. B. "Die Stelle, wo (an welcher) Troja ftand" "D (in welcher) wir gusammen spielten" "Die Beije, welche) er bie Sache behandelt". Weil bas relative It welcher nicht eben fo bestimmt, wie l. qualis, nur zeichnet (S. 174); fo gebrauchen wir nach bem ausgeb auch nur hinzugebachten Demonstrativ folder, wenn Adjeftivfag nicht ein Individuum, fondern nur eine zeichnet werben, fatt wolcher meiftens bas Moverb "Ein solches Hand, wie er bewohnt, babe ich Jolde Blumen, wie in Deinem Garten wachsen" "fi wie die Tyroler tragen". Das Abverb wie wird jede Kalle nur statt des Rominativs und Affusativs gebi wenn das Demonstrativ solcher nicht anszedrückt ift; bem Noverb wie gewehnlich nech ein Prenom verbi "Blumen, wie fie in Deinem Garten machjen" . Sut Die Tyreler tragen" "Ein Mann, wie ich Reinen f englische Sprache gebraucht in dem bier bezeichneten Ko Abjektivpronome (which) chenfalle ein Abverb, namlid als entipredente as t. B. such fruits, as they grow i brudt in Abjeftivsägen bieser Art bas Abverb wie ba und ein Substantiv oder Substantivprenom bas Enbje "Er ift ein Mann, wie (von welcher Urt) Dein Brud Diefem Falle, wird ber Abjettivfat indgemein mit Au Ropula mit dem Hauptsate zusammengezogen Mann, wie Dein Bruder" "Gin hut, wie der De solcher König, wie Friedrich".

Die die durch ein Relativ verbundenen Subit von den Adjektivsähen in Form und Bedeutung untersist oben (\$.260) schen bezeichnet worden. Auch ist scht worden, wie das als relatives Adjektivpronom gebraustrativ der von dem neben ihm gebrauchten Relatizu unterscheiden sei (\$.174). Die Anslassung de deren dasselbst schon erwähnt worden, sindet im Altdeziglich in Substantivsähen Statt 3. B. "So wer so eigi, gebe themo, ni eigi" "Thia Gulouba thia taz il list thar"."). Sie ist dem Otfrid besonders geläufig Hautsfah, sei es auch durch die Form einer Frage, ein nung ausdrückt 3. B. "Rist untar in, thaz thutte" thoh er wolle, thaz Gumisgi al gizelle" "Burg ni si.

tr 1st, thes biar thenke 2000). Settener kommt die Auslassung Relativs, wie im Englischen, in eigentlichen Abjektivsätzen vor 3. In Droume sie in zetitun ihen Weg, sie faran seeltung in Wibi in Worolti, ihr Goted Boto sageti, sie quement so mit ubar ihin Houbit.

Wenn ein attributives Abjeftis im Deutschen bem Gubftantiv Veriebung nachfolgt, so ist es als ein verkürzter Abref: fat (2. 257) angujeben. Das Abjeftiv bat in tiefem Salle die Korm bes prabitativen Abjeftive; es wird namlich t fleftirt; auch bat es noch die topijche Stellung bes Abjeftiv-8 3. B. "Schreden Euch nicht Babingtons nicht Tischburns ige Hanpter, auf Londons Brude warnend aufgesteckt?" p weifte nicht, daß ein Gesets, ausbrücklich auf mich gemacht, faßt mid zu verderben, sich gegen mich wird brauchen lassenind fie nicht unfer diese Saaten, biefe Ulmen, mit Reben umnnen?" .. Bum Gewande wählt bas Runfigewebe bes Indiers, Iglangend, wie ber Echnee bed Metna" "Dagu ben Mantel lt, von glanzender Seide gewebt, in gleichem Purpur ich imend". Da im Altdeutschen bas pratifative Abjeftiv noch fleftirt (S. 217), so hat das Abjeftiv aud, wenn es in einem verten Abjefrivsatze fieht, noch bie Flerion und kongruirt mit bem fantiv g. B. "Thar was ein Man alter, gi Galidon gigalter" t Christum fernimet, darumbe durftigen unde armen wors en, bag er unfib riche getwer "Allfo ber Riche, begrabener ero Sello, ane Ende mit Arbeiten leber. "An Chriffum fiebet Lalmo, gefungener in Lobe selbemo Davidie 2000). Da im rutichen auch bas attributive Adjektiv bem Substantiv febr ja nadgelgt, fo ift ber verfürzte Abjeftivsag meiftens, wie in: Man alter zi Calibon gigalter" von einem attributiven Abjeftiv tr Form nicht unterschieden. Im Rendeutschen unterscheidet fich in einem verfürzten Abjeltivsage fiebende Abjeftiv und Partitip I von dem attributiven Adjeftiv, als von dem Adverb und Gekum (S. 452) durch die torijde Stellung; man vergleiche z. B. Wefahr, madifent mit jeber Stunde, bringer' mit: "Die jeder Stunde machfende Gefahr bringer" und: "Wachsend geder Stunde bringet die Gefahr" ober: "Gie bringet machs u. f. f." Der Mangel ber Flexion an bem in einem verfürzten t fiebenden Abjeftiv ift wol ber Grund, warum wir insgemein wie in ben angeführten Beispielen, in bem Reminativ und fand von verfürzten Abjeftivsägen Gebrauch machen. Unges und ift der Gebrauch dersetben in einem andern Rasus, wie .. Bas hatte es ihm gefostet, bas trube Chaos ju ordnen, n der Tumult eines langwierigen Burgerfriege, von Desterreich

<sup>6.</sup> Otifrid I. 1, 93, - 3, 21, - 5, 48, 49, - 11, 10, 13, - 17, - 111, 16, 30.

<sup>3.</sup> Offrid I. 6, 13. — 17, 74,

<sup>2.</sup> Diffib 1. 5, 42, - 7, 3. - 12, 20. - 15, 1. - Notter 40, 2. - 48, 9. - 39, 2. - 60, 1, - 79, 1.

(S. 259) g. B. "Der Wein, ben (welchen Dein) Du tru alt' "Er treibt eine Runft, von welcher (kunft) er m fann". Wenn jedoch bas relative Abjeftivpronom in Ba mit einer Praposition ein Ortes ober Zeitverbattung ober e Berbatenig ber Weife bezeichnet, fo gebrancht man fant ! indgemein bas bemielben Berbaltniffe entiprechende Melat 2. V. "Die Stelle, wo (an welcher) Troja fant" "Die (in welcher) wir zusammen spielten" "Die Weise, w welche) er bie Cache bebanbelt". Beil bas relative Mejelin welcher nicht eben so bestimmt, wie l. qualis, nur bie zeichnet (S. 174); so gebrauchen wir nach bem audgebrud auch nur hingugebachten Demonstrativ folder, wenn bi Abjeftivfag nicht ein Individuum, fondern nur eine Art zeichnet werden, flatt welcher meiftens bas Abrert wi "Ein folches hans, wie er bewebnt, babe ich nie Jolde Blumen, wie in Deinem Garten wachfent gold wie bie Tyrefer tragen". Das Abverd wie wird jedoch i Ralle nur fatt bes Rominative und Afficative gebrau wenn bas Demenstrativ folder nicht ausgedrudt ni; jo dem Adverd wie gewöhnlich nech ein Pronom verbund Blumen, wie fie in Deinem Garten machien" .. Gute, Die Eprefer tragen" "Gin Mann, wie ich Beinen fem englische Sprache gebraucht in bem bier bezeichneten Kalle Adjeftivprenems (which) ebenfalls ein Adverb, namlich de als entirechente as z. B. such fruits, as they grow in I brudt in Abjeftivsägen biefer Art bas Abverb wie bas und ein Gubikantiv ober Substantivpronom bas Subjeft "Er ift ein Mann, wie (von welcher Urt) Dein Bruter biciem Falle, wird ber Abieftivsag insgemein mit Anola Mopula mit bem haurtfage gusammengezogen j. Mann, wie Dein Bruder' "Gin hut, wie ber Dann folder Ronig, wie Friedrich".

Die die durch ein Relativ verbundenen Subidant von den Abjestivsätzen in Form und Bedeutung untersches ift oben (§. 260) schon bezeichnet werden. Auch if schon a worden, wie das als relatives Abjestiveronom gebrau tie strativ der von dem neben ihm gebrauchten Relativ is zu unterscheiden sei (§. 274). Die Auslasiung des deren daselbst schon erwährt worden, findet im Alleeman züglich in Substantivsätzen Statt z. B. "So wer so eit eigt, gede ihemo, ni eige" "Thia (kilonda ibia laz ih bitist ibar"). Sie ist dem Störte besondere geläusg, wonung ansdrückt z. B. "Vist untar in, was church is, wie ibed er wolle, thas Gumisgt al giselle" "Burg ni si.

<sup>1)</sup> Difeib I. 19, 25. - 24, 7.

mit ber rhothmischen Form berselben in einer innigen BerbinSäge dieser Urt werden leicht verstanden, wenn auch in der nichen Gestalt berselben die Einbeit des ganzen Sages und nterordnung der Glieder leicht ausgesast wird. Wenn diese Sähe so gebildet sind, daß die Einbeit des Ganzen und nterordnung seiner Glieder nicht schon in der rhothmischen Form etrut, sondern nur mit Mübe ausgesunden wird, so wird der nicht leicht verstanden; und wir bezeichnen solche sehlerhaft

ete Sage als Afterformen. Die Afterformen ber zusammengesetzten Cape fommen in ber rochenen Rebe, in ber fich bas Sprachgefühl und inebefonbas Wefühl fur bie rhutbmische Form ber Rebe, immer geltenb t, selten ver. Defte baufiger finden fie fich in ber Schrifts ide, wenn ber Schreibenbe glaubt, nur auf bie grammatische ter Cape achten zu muffen. Die fehlerhaft gusammengesenter t werden alebann auch wel von bem Besenden mit mehr weniger Dube verstanden; aber bie feblerhafte Bildung berfels burd jogleich fühlbar, wenn man verjucht, sie in ber lebens n Rede auf eine den rhythmischen Gesegen entsprechende Weise mragen. Die Schriftsprache soll nun zwar mehr die formellen ditmije ber Wedanken und Begriffe barftellen; fie barf und foll mehr, als die gesprochene Rede, eine Mannigfaltigkeit von aufen und Begriffen in ber Form bes zusammengesetten Sanes Ginen Gebauten gusammenfaffen: ba bie Schriftsprache aber als eine treue Darftellung ber gefprochenen Rebe anzuseben le darf fie nie die besonders in der ronthmischen Korm ausges ten erganischen Wesetze ber gesprochenen Rede überschreiten. Ein mengesepter San wird im Allgemeinen zu einer Afterform, entweder die Angabl ber in ibn aufgenommenen Rebenfage ton ut, als daß sie sich leicht zu einer Einheit des Gebaus verbinden ließen, oder aber wenn sie auf eine folche Weise mit ber und mit dem hauptjage verbunden werben, daß ihre Unronung unter einander und unter ben hauptsatz und somit

Hunscht ist im Besonderen Folgendes zu bemerken. Eine sehr große Anzahl von Nebensähen erschweret immer das andniß und widerstrebt der rhythmischen Form. Dieser Febler täufig besonders dadurch herbeigesübert, daß und chte Nebensten in der Form von Nebensähen ausgedrückte Urtheile des chenden (S. 256) — in den zusammengeseten Satz aufgenomswerden z. B. "Damit er ven der Liste der Kandidaten ausgesen werde, auf welcher ihm, wie man sowol in als außerhalb Etatt, in welcher er geboren ist, dasur halt, nach seinem perschen Charafter und seinen gelehrten Berdiensten zu siehen gebührt, wiet man bose Nachrichten" statt: "Ihm gebührt... auf der Liste ihen; aber man verbreitet u. s. f." "Außer der Enthüllung der bet des Planetenlauses, die Anlaß zu andern sehr wichtigen kaungen gab, erforschte Repler noch andere bedeutende Mahrs

Miederung bes Ginen Gangen nicht leicht verstanden wird. In

30 2120

Da der einfache Sau eine große Ungabt von als Gliebern bes Sakes in fich aufnehmen fant und ba jebes biefer Glieber mit Ausnahme bes einem Nebensate, und and jedes Glied bee Mebe eben jo zu einem Nebenfage erweitern fann (5. 25 Die unmittelbar und mittelbar mit bem hauptlate v fate febr vervielfältigen g. B. "Benn biefe Un werben, wie fie ben Muttermorber Dreftes verf Kadel in ihren Santen schwingen und ibn raftlet zum andern jagen, bis fie endlich, wenn bie zuri verfobnt ift, in ben Abgrund ber Solle verfdwir wir mit einem angenehmen Graufen bei biefer mit einer größeren Angabl von Nebenfagen gufo brudt aber eben fo, wie ber einfache Gat g. 2 mit einem angenehmen Graufen bei ber Berftell Furien verfolgten Drefted", nur Ginen Web Urtheil bes Sprechenben) and; und er wird nur b bag alle Rebenfage als Glieder Eines Saupt brude in ben Einen Gebanken aufgenommener gefaßt werben. Diese Auffaffung wird baburch baß alle Nebensätze mit ihrem Hauptsatze nicht Begiehungeverbaltniffe entsprechenden grammatif entsprechende Ronjunftionen), sondern auch in entsprechenden logischen Gorm (durch Wortf nung) verbunden werden. Gur bae Berftand mengesetten Cate ift besondere bie logische & jedem Gliede bes Capes eigenen Werth ber

ett mit ber ebnthmischen Form berselben in einer innigen Berbinart. Saße bieser Art werden leicht verstanden, wenn auch in der
bedmischen Gestalt derselben die Einbeit bes ganzen Saßes und
ie Unter ordnung der Glieder leicht aufgesaft wird. Wenn
ber diese Saße so gebildet find, daß die Einbeit bes Ganzen und
ie Untererdnung seiner Glieder nicht schon in ber ehrebmischen Form
errentut, sondern nur mit Mühe aufgesunden wird, so wird der
ah nicht leicht verstanden; und wir bezeichnen solche sehlerbaft

didae Sage als Ufterformen.

Die Afrerformen ber gufammengesetten Cane tommen in ber eiprochenen Rebe, in ber fich bas Sprachgefühl und inebejon re tas Gefühl für die rhythmische Form der Rede, immer geltend Mr, selten ver. Defto baufiger finden fie fich in ber Schrift: rade, wenn ber Schreibende glaubt, nur auf die grammarische in ter Cape achten gu muffen. Die fehlerhaft gufammengesehren te werden alebann auch wol von bem Lesenden mit mehr er weniger Dlube verffanden; aber bie feblerhafte Bildung berfels wird jogleich fühlbar, wenn man versucht, sie in ber leben= gen Rede auf eine den rhothmischen Wesetsen entsprechende Weise magen. Die Schriftiprache fell nun gwar mehr bie formellen Miltenife ber Wedanten und Begriffe barfiellen; sie barf und soll r mehr, ale die gesprochene Rede, eine Mannigfaltigkeit von tanfen und Begriffen in ber Korm bes jusammengesetzen Sanes ter Einen Gebanten zusammenfaffen: ba bie Echriftsprache aber Tals eine treue Darfiellung ber gesprochenen Rebe anzuseben io barf sie nie bie besonders in der rhntbmischen Form ausgeven organischen Gesetze ber gesprochenen Rebe überschreiten. En ammengesepter Can wird im Allgemeinen zu einer Afterform. m entweder die Angabl der in ihn aufgenemmenen Reber : groß ift, als daß fie fich leicht zu einer Einbeit bes e cons verbinden lieffen, ober aber wenn fie auf eine folde " mit ender und mit dem Hauptjage verbunden werden, bas .- 11% erdnung unter einander und unter ben haupifas Olieberung bes Einen Gangen nicht leicht verftande

r Hinscht ift im Besonderen Folgendes ei eine sehr große Angald von Aebensch rindig und widerstrobt der rögebind richtig bezondere badurch bereiteit e. - in der Form von Neben

alutin (S. 256) — m & confict de la confict

n dic Werfe Wenger Geordnet



nisse der Untererdnung widerstreben. Unächte Rebaber insgemein den Sats schleppend. Eine größ Nebensägen ist weniger störend, wenn mehrere dort bien der Form mit einander verbunden sichenden das schon so gut als ereberte Nom verläßt, strückt, sein Heer zurücksübert und sich dem Hasse ei Nebenbublers zum Opser dabingebt; so begeht zweckwidrige Handlung". In diesem Falle wird des zusammengesetzen Sates dadurch erleichtert, ordnender Form mit einander verbundenen Nebenst nonmen als Ein Glied des Sates aufgesaßt we Sine größere Anzahl von Nebensählen ist wenig

Die Nebensche unter sich z. B. als Abjektive, Kas bialsätze ober als Adverbialsätze des Zeitverhältunse und der Weise verschied enartig sind; B. "Er banter, desien Baterland sich mit uneingeschräulterer ihrerlieserte, konnte, wenn er ein Verrätber war iberlieserte, konnte, wenn er ein Verrätber war inberlieserte, konnte, wenn er ein Verrätber war ktreich schon zur Hälfte gethan haben, ehe em Austrauen überwand, das über seine geringsügigsten Hat kannen überwand, das über seine geringsügigsten Hat standen wird, wenn verschlieden artige, in ih ander untergeordnete Attribute ober Objekte in de hältnisse neben einander steben (S. 235. 255); so wielen Nebensätzen zusammengesester Sas teichter er sügt sich leichter in eine rhythmische Form, wen verschlichenartig sind, weil das mit dem ungleichen Rerhältnis der Unterordungen in dem Kern

in, weil bie Ginbeit bes eingeschachtelten Caues mit bem make nicht unmittelbar, sondern unr vermittelst eines aus Rebenfaves verftanden wird. Die Einschachtelung wird jedech ad Berftandnift, wie für bie rbutbmische Ferm, nicht storend, fie fich nicht zu oft wiederholt, und wenn dem Nebenan ibm verschiedenartiger Rebenfatz eingeschachtelt wird. ft bas eben angeführte Beispiel in Smidt auf bie tentere rung, und wenn man enva den Adverbialfag: ... wenn der u. j. f." binwegnimmt, auch in Hinsicht auf Die erstere tabels Geblerhaft find aber Zusammensegungen biefer Urt, wenn bie bachtelung sich zu oft wiederbolt und besonders, wenn Nebenderselben Urt in emander 3. B. Abseftivsäge in Abieftivsäge, tantivfage in Subftantivfate, eingeschachtelt find. Bei gu oft Wolter Einschachtelung wird es schwer, die durch eine Reibe Muelgliedern vermittelte Berbindung bes legten Gliedes mit Caupvage festzubalten. Und ift es schwer, eine Reibe eindtelter Rebenfage, bie boch zusammengenommen nur Gin to bes hauptianes barftellen, als ein feldjes aufzufaffen; und erderbolten Einschachtelungen fügen sich nie in eine rhythmische 3. 3. "Biele zogerten, indem fie ihre Rengier burch ben 21n= der Berurtbeilten befriedigen wollten, Die nun nebft ihren en aufgestanden waren, als wollten sie sich entsernen, sobald Bedränge es erlaubte". Die Einichachtelung von Rebenfähen den Art wird noch insbesondere badurch leicht verwirrend, daß e Berbindungsform fich immer wiederholt; und in biefer Hinaft besonders die Einschachtelung von Adsettivsaben sehr zu , wie z. B. "Die versammelten Zuschauer erhoben ein Geber getäuschten Rachfincht, welches bemienigen zu vergleichen be ber Tiger ausstößt, dem sein Wachter bie Speife fortreißt, er eben verschlingen wollte" fatt: "Gie erhoben ein Webrull, ber Tiger, wenn ibm u. f. f.m. Die auffere Form ber ydung läßt sich in folden Fällen oft burch Verfürzung und menziehung der Gaue verbeffern; aber die Gliederung ber fe bleibt immer fehlerbaft.

Da in unsern Borstellungsvermögen sedes zusammengesette tims von Begriffen und Webanken immer als ein selches geswird, das nur aus zwei zu einer Einbeit verbundenen ern besteht (§. 16). 17); und da auch die oberhundenen ein besteht (§. 16). 17); und da auch die oberhundenen aller zusammengesetzen Berbältnisse eigentlich durch die Bersay von nicht mehr als zwei einander untergeordneten ern zu einer Einbeit bedingt ist; so wird seder mit vielen alzen verbundene Satz leichter verstanden und siellt sich zusum einer volltemmneren oberholmischen Form dar, wenn die nicht unter einander und mit dem Hauptsage auf eine Beise inden sind, daß der ganze Satz nach Inhalt und Form in Elieder zerfällt, die in ihrem Umfange mehr oder weniger altig, und als Nebensay und Hauptsag einander untergeordnet ist. "Benn Einer den schwarzen Anschlag, von dessen

Anthe the cite, wire northin, but the cincolant cit Da überall nur zwei Glieder sich auf organische Einbeit verbinden, fo muffen breis und viergliedrige baupt als unorganische Gebilde - als Afterforms werben; und bie logische, wie bie ronthmijde Fei lung forbert, baß Cage, bie nicht in eine gweig fonnen aufgenommen werben, in beierdnenber ? werben. Eine Periode fann nur gebildet werden, Glied als ein Abverbialfat mit bem andern al fate verbunden wird, wie in dem angeführten hauptsat brudt ben eigentlichen Gebanten - b Sprechenden — und ber Adverbialiag nur ein beit baltniß bes Muegefagten aus; ber Abverbialfag Hauptiate in bem Werthe ber Bebeutung unterge Berbaltniß ber Untererdnung wird in ber Periode tonung und burch die Wortfolge bezeichnet, indent burch ben Zen bervorgebobene Sauptfat als Rachfa betenten Abverbiatfage als Borberfage nachfolgt. Periode ber Adverbialfats bem hauptfatze nachfolgt, fehlerhafte Wortfolge immer baburch fund, baft fi tonung im Biberfireite ifi, und baff bie Periede eif Routhmus bat; und biefe Wortfolge ift mel nur wenn ber Abverbialfag burch eine Inversion ber ber Betonung besonders soll bervergehoben werder große Zeitpunft fand nur mittelmäßige Beifter auf b unbenugt blieb ber entscheibende Moment; weil ce an Macht, den Mächtigen an Einsicht. Muth und fehlte".

Bir muffen die Berbaltniffe ber Periode und be

auf bie Bilbung bes zusammengesetzten Saties sich von ben ften andern Sprachen auf eine Deije unterscheibet, die wol gu ig ut beachtet worben. Es ift ichen eft bemerkt worben, bag deutsche Eprache vermöge ber in ihr vorwaltenden legischen rung überhaupt mehr, als die anderen Sprachen, auf die los de Korm bes Ausbruckes achtet (5. 17. 18. 213). Run ift ber gerade die logische Form, auf Die es bei ber Bilbung ber immengeseuten Cane verzüglich ankommt. Daber find bie Befür bie Bilbung bes zusammengereiten Cates in ber beutschen tade überhaupt bestimmter, als in ben andern Sprachen, und whilbe, die z. B. in ber lateinischen Sprache als tabelleje und at als icone Formen gelten, ericheinen in ber beutschen für die Entwickelung unjered Gefühles für die organische Form Sangebitbe fann es baber nicht anders als bochft nachtbeilig wenn man auch in Hinficht auf die Form die Schriftsteller remben Eprachen ober gar ungeschickte Uebersetzungen aus frem-Errachen zu Menftern nimmt. Die meiften ber in ber Schuls rmatif angeführten Beifpiele von Afterformen find aus Uebermaen englischer Schriftsteller genommen; und es wurde leicht ibre Babl aus viel gelesenen Hebersetzungen reichlich zu ver-100.

# Sechstes Rapitel.

Bortfolge.

# S. 272.

Dir nennen die Form bes Sates und ber Satverhaltnisse, in benen die Glieder des Sates mit einander verbunden ie, in denen die Glieder des Sates mit einander verbunden durch Flerion und Formwörter ausgedrückt werden, grammatische Form des Sates und der Satverhaltnisse; wir unterscheiden von der grammatischen Form die logische m. Zwei Begriffe werden namlich auf erganische Meise nur bach zu einer Einheit verbunden, daß der Gine Begriff als beungsbegriff dem andern als dem Hauptbegriffe untergestnet wird; und die mit der Unterordnung der Begriffe dem Einheit des Gedansens in dem Satze und des Begriffes mattributiven und ebseltiven Satzerhältnisse macht die logist Form derselben aus. Die eigentliche Bedeutung der Wortste besteht nun darin, daß sie eben so, wie die Betonung 17), der organische Ausdruck für diese mit der Unterorden gegebenen Einheit des Gedankens und Begriffes und somit den logischen Werth aller Glieder des Sates ist. Die

Ratur der Sprache fordert eben so sehr, daß die Logist bes Sapes und seiner Glieber durch Betonung und Werrielz die gram mattische Form durch Flerion und Formwet brückt werde; und es scheint sogar, daß der Sprache ber Ansbruck der logischen Form noch wichtiger ift, als druck der grammatischen Form. Denn alle Spracken burch Betonung und Wertselge auf vollkommene Werfe Form, indeß sehr viele Sprachen, nämlich alle nicht Sprachen die grammatische Form nur unvollkommen Wir erseben bieraus, daß bie Grammatis ihre Anigab Haltte loset, wenn sie die sputaktischen Verbältnusse mit von Seiten der in der Verenung und Wortselge au logischen Form, wie von Seiten der in Alexion und Foausgebrückten grammatischen Form entwickelt und verftänd

In der Betrachtung wird zwar die logische Tern grammatijchen form, und bie Bedentung ber Borifels tonung von der der Alerion und Kormworter bestimmt un aber in ber Sprache felbit ift bie logliche Form meisten grammatische Korm gegeben j. B. die logische Korm durch das prädikative Beziehungsverhältniß; und wir us nur zwijchen ber legischen und grammatischen Form, dasselbe Berbaltniß von unterschiedenen Geiten auffaser werden in allen Eprachen auch Berbaltniffe ber gra Form burch ben Ansbruck ber legischen Form und m burch bie Wortfolge bezeichnet. Bu ber dinefischen Gi treten Betoming und Wortfolge bie biefer Sprache mangelnt und in Sprachen, wie bie remanischen, die eine mangethai baben, ut die Wortfolge, weil fie gewiffermaßen bie f treten muß, geregelter, als in andern Eprachen mit ung Klerion. Aber auch in ber beutschen Sprache werden ? verhaltniffe g. B. manche Berbaltniffe bes Medus burch folge bezeichnet.

Mit ber grammatischen Korm bes Saues Regimenter manten" und ber Sagverbaltniffe ; ber Wetter ift insgemein auch die legische Form gebaber ift die logische Form und bie Wortfolge, ale brud berfelben, mogemein übereinftimment mit ber gra Form. Man nennt ben ber grammatifden Germ em Lon den grammatischen Ton; und man sam d ibr entiprechende Wortfolge Die grammatifdie Worth nen. Gehr oft fieht aber bie logische Form nut ber gen Korm nicht in Uebereinstimmung, indem dassenwe u Casverbaltnuffes, welches vermoge des Begiebungever'il tergeordneten Werth ber Bebeutung bat, in bem 0'? Hauptbegriffe wird und fo ben übergeordneten Wil bentung annimmt. Dier wird bie burch bie grammat gegebene Untererbnung ber Begriffe in ber logiften auf dankend umgekehrt; die Wortfolge Lezeichner nan die

unabhängig von der grammatischen Korm und sogar im rftreite mit berfelben g. B. "Es manten gange Regimenter" Belt Ender; und wir nennen die Wortfolge, wenn fie uns igig von der grammatischen Form und mit ihr im Widerstreite bie logische Form bes Capes und ber Canverhaltniffe and , Die umgefehrte Wortfolge (Inverfion ber Wortfolge). tann fie auch die logische Wortfelge, so wie ten ihr ente enden Redeton (S. 20), den logischen Ton nennen. Es ber oben schon bemerkt worten, daß die Sprache burch bie folge mehr oder weniger auch Berbaltnufe ber grammatischen bezeichnet. Je mehr nun eine Sprache bie Bortfelge benutien um die grammatische Form zu bezeichnen, besto weniger fann n ber Inversion Gebrauch machen. Daber ift bie Wortfelge omanischen Sprachen, weil sie von ber grammatischen Form abbangig ift, febr geregelt und gleichformig, indeg bie Merts ber alten Sprachen und auch ber beutichen von ber Inverben freiesten Gebrauch macht; und biefer freie Gebrauch ber fion, burch den bieje Sprachen im Stante find, unabbangig ber grammatischen Form bie feinsten Schattirungen ber logis Korm ju bezeichnen, ift als ein befonderer Bergug biejer den auguseben. Eprachen, welche biefes Verzugs embebren, wenn die bie Umsebrung bes Begriffsverbaltunges bezeichnen n, meiftens auf bie Betonung beschränft. Es ift oben (§. 215) bemerft worden, bag bieje Eprachen ben Mangel ber Invermigermaßen baburch erfeten, bag fie oft bie grammatische bes Canes umandern, um fie mit ber logischen Korm in einstimmung zu feten. Die deutsche Sprache verbantt indbere ter Wortiolge, Die unabhängig von ber grammatischen nur bie legiiche Form und biefe in ihren feinften Schattirungen uner, eine größere Klarbeit und Lebendigkeit des Ausbruckes. ber eine Wertfolge, welche so ben mannigfaltigen Wandel ber ben Korm bezeichnet, als etwas febr Wandelbares ericheint; diebt es leicht, bag man bie organische Bedeutung ber Worts überhaupt verfennt und insbesendere Die Inversionen als Willführliches oder boch als Formen ber Wortfolge anficht, Gebrauch nur ben Wohllant ober ein rhuthmisches verbaltniß jum Zwede baben. Go ift nicht zu verkennen, beionders bie frateren romifchen Schriftsteller febr oft bie folge nur dem afibetischen Robythmus dienstbar machten; und beutiche Schriftsteller machen von ber Juverfion febr baufig emem andern Grunde Gebrauch, als weil sie dem Ausdrucke tie ungewöhnliche topische Korm ben Reit ber Reubeit geben n, oder auch weil die Juversion sich leichter in die metrische eines Berfes fügt. Ein felcher Bebrauch ber Inverfion ift eben jo jehr zu tadeln, als wenn man, nur um der Rede Reig ber Reubeit zu geben, auf ein Wort mit untergeordnes Berthe ber Bebentung den Redeton legen wollte: Die orga-Bebeutung ber Inversion und bes Redetons ift bieselbe; und

medr Inversionen Statt finden. Ev ist 3. B. in:
mes Rothen muß ein Andrer helfen neben
auch ein Objekt, und in: "Ihr nennt Euch fre
lands Reichsgesegen, in Englands Unglud
bewandert" ist das durch ein attributives Satvert
brudte Objekt (Englands Unglud), in diesem
ber Beziehungsbezriff (Unglud) durch die Inversion
Eben so ist in: "Bergessen ganz mußt ich den
wenn ich der Nähe mich des andern freute" neben t
auch ein Uttribut herrorgehoben. Man muß in solche
zwiesachen Inversion den Hauptbegriff des ganz
den Hauptbegriffe eines besondern Satverbaltunges

Die Betonung ift, wie bie Bortfolge, ber logischen Korm: Die Betonung ift aber von ber 29 unterschieden, baß sie bie logische Form noch bestimmt mit größerer Freibeit bezeichnet, als die Lettere. jenigen Sprachen, welche von ber Invergon ben freu machen, ift ber Gebrauch berfelben bech immer n weniger burch die Abhangigfeit ber Wertfelge von schen Korm beidranft. Run ift zwar auch ber ge Ton immer mit ber grammatischen Ferm bee Capes verhaltniffe, und baber auch mit ber grammatischen Uebereinstimmung: aber ber logische Ten (Rebetei grammatischen Form gang unabhängig; und er ver Inversion ber Wortfolge überall, wo bieje nicht fa bung gebracht werben, eber auch bie Wortfolge wir ift. Go fann g. B. in einem Rebenfage, wie "Wenn ballr', bas Cubjeft, und in einem Imperativjage, # hiolo (Sleiellschaften had Alrahifat (meiden) nicht -

legiiden Form ganglich auf die Wortfolge beichränft; und gel ber Wortfolge, welche ber Ton in ber lebentigen Mete get, werben in ber Schriftiprache oft febr fierend. hiprache muß baber verzüglich ihr Augenmurf auf bie Wefete Bertfelge und indbesendere auf den richtigen Gebrauch ber tienen richten; und bas Gebeinmift eines guton Etnis missern es baber vorzäglich auf eine trene und schöne Dar: ig der logischen Korm ankommt, großentbeils in einer gar: tuimerkiamkeit auf bie Pollkommenbeit ber topinben Formen. de Worgolge in ihrer ergamichen Vedeutung unt ber Be. g infammenfallt, Die erganische Bedeutung ber Betonnng aber n Wefühle naber liegt, ale bie Bebeutung ber Wertfelte, iner togliche Werth bes Begriffes in dem Tone unmittelbar und h in febr bestimmter Geschiedenbeit in unfere Wahrnebmung jo gibt die Betonung da, wo die Wortfolge gweifelbaft ift. eine fichere Enticheidung; und Febler ber Wortfelge werben entdeckt, wenn man fie mit ber Betoning gujammenbale. bergleicht man bie altern Sprachen mit ben neueren, und inge ere die altbentiche nur ber nendentichen; so uft ce auffallend, le Wortfolge in ben neueren Sprachen überhaupt weniger frei eit bestimmter ift, als in den alteren. Dies bat nun wol theile femen Grund barin, baf in ben neueren Grrachen inrt tie logische Seite mehr enmickelt, und baber bie elge, wie andere Formen logischer Berbaltunge, mehr bestimmt ift, ebere Bestimmtbeit ber Bortfelge ut aber großentbeile auch em unmer mehr gunebmenden Emflufe ber Schriftiprache reiben. Go lange Die Eprache nur gefprochen wird, wer: le logischen Berhaltniffe bed Canes und ber Canverbaltniffe fich burch bie Betonung bezeichnet, und bieje Begeichnung bestimmt und zugleich so lebendig, daß die Errache einer ut geregelten Mortfolge wenig bedarf. Die Edriftsprache en fann, ba ihr die Beteining mangelt, bie logischen Berfe nur burch bie Wortfolge bezeichnen, und fie forbert Ratur nach eine bestimmter geregelte Wortstellung. Es ift nun icht zu verlennen, daß die Schruffprache überhaupt auf die Gelung ber gesprochenen Sprache einwerft; und biefe Einwermiß befonbers bann febr bemertlich werden, wenn bie Gebrif: wie in ben neuern Sprachen, ju einer gewinen Berrichaft t ut. Inebefondere muß fich aber bie Einwirfung ber Echrift: t auf Die gesprechene Eprache an ber Wertfolge offenbaren, elde fie ihrer Ratur nach verzüglich ihre Unfmerffamfeit rich-

senn man die umige Beziehung, in der die Wortfolge mit der ung siedt, naber betrachtet; so scheint es, daß die Geseu der elge auch ihren organischen Grund eigentlich in der Bestenen. Die Geseuse der Lopis lassen sich namlich auf eine twee Weise darauf zurücsübren, daß die Einheit des sied in dem Sapverhaltnisse durch die Nebeneinanderstell

lung ber Glieber, und bie Unterordnung ber Glater bezeichnet wird, daß badjenige Glied, welches ben großer ber Bebeutung bat, bem andern Gliebe nachfelat. andere Kormen ber Sprache nicht als Beichen, fenbern a nifche Ausbrude von Gebanten und Begriffeverhaltmifen find, jo muffen unn auch die topischen Berbaltunge nicht auf den aldein bloßäußerliches Rebeneinander und Nachel in ber Beit, wodurch bie Berbaltniffe ber Begriffe nur be werben, fendern ale ber organische Ausbrud Berbattniffe. Die unmittelbare Erfdeunung biefer unte baltniffe ift eigentlich bie Betonung (g. 17); und bie Berbaltniffe icheinen mit ber Betonung gegeben, aus ihr organischen Rechwendigkeit bervorgegangen und ursprüngli ber Betonung Sbentisches zu fein. Die Sprace ! Einheit des Begriffes in einem Capperhaltenfe g. Tempel Galomo's" "bricht Gifen" immer burdy eine rhy Einbeit bee Tonverbaltniffes and; und bies wird nu moglich, bag die Glieder bes Cagverbaltniffes nicht gett fondern nebeneinander fieben. Bebe Trennung g. B. 1 Parentheje, gerfiort bie ropthmifche Ginbeit; und bie t Einbeit stellt sich am vollkommensten bar, wenn bie G Sapverbaltniffes mit einander in Ein Wert verwa Bitterflee, Wirthsbaus, feefrant. Man fiebt baber leich Rebeneinanderstellung ber Glieder eigentlich nicht ift, als eine nothwendige Bedingung der rhirbmischen welcher fich bie Einheit bes Begriffes ausbrudt. Micht ei ersten Blide einteuchtend ift es, wie gerade die rou Form ferdere, daß bad haupmort bes Canverballmije haurtten bem untergeordneten Begiebungeworte nach foli und nicht eben so wohl ihm vorangeben tonne. Man mu Hinficht bemerten, bag bie thutbrufche Form für bie Begriffes unterschieden ift, je nachdem fich bie Elemente be in ber Berbindung gu Ginem Worte ober in zwei get Wortern barfiellen. Wenn Die Einbeit bes Begriffee : Beziehung (in den Aterioneformen) oder auch die Einfe griffes und seiner Form ein ben Sprofformen) fich in Worte barfiellt; fo folgt immer bie Endung ale bas : nete Glieb bes Wortes bem Stamme in fallender B nad j. B. but - cie, Gobn - ce, Mitt - ce, gite - ia; m bet gwei Endungen 3. B. tob - ce - en, ritt - ce - tid, gi Diefes Berbaltniß ber fallender Betonung biltet e vollkommenfie routhmische Form des Wortes; und man fall bağ bad umgefebrte Berbaltnif mit auffteigenber Wi sonders bei zwei Endungen eine weniger vollkemmie e form bilden warde. Worter, wie: operirt, wies übernabm, unterbrach, fagen unferm Cefuble 201 ju, ald: ritterlich, ichopferijch, leitete. Zwie! der fallenden Beenung, welches baburch bedigt ib

geerdnete Glied bes Wortes nachfolge, ift baber in ber Sprache aurt ber Grundenpus für die ehnthmische Form bes Wortes; wenn die Sprache ein ganges Sagverbaltnif in Gin Wort mengiebt, gibt nie bem Worte ebenfalls biese ronthmische Form Beiebern, Bochgeit, Erbbeere, feefrant, Lucifer, carmiger. bie tonlosen Borfolben find aus Prapositionen bervergegangen tanen wel ursprünglich, wie andere Prapositionen in der Zutrafegung, ben Sauptton. Wie nun bie rhuthmische Form bes tes burch bie fallende Betonung bedingt ift, so scheint die mide Form bes aus mehreren Wörtern jufammengejegten verbaltniffes bas entgegengesette Touverbaltniß, namlich aufsteigende Betonung und mit biefer die Wortfolge mit folgenbem hauptworte ju fordern. Bei biejem Berbalt: fommt es nämlich nicht, wie bei bem Borte, barauf an, ber auch zwei tonlose Sylben einer hochtonigen Sylbe mich unterzuerdnen, fondern ein Bort, bas für fich ichen nem eine rontomische Einbeit von zwei oder mehr Sylben bil-I mit einem andern Worte, bas eben fo aus zwei Glementicht, gu einer routhmischen Einbeit verbunden werden 3. B. Stunden flieben" "Junglinge tangen" "bie Blumen bes Frub-"leiftete Bulfe" "warnte bie Junglinge". In Diefen Beren bat bie Stammiplbe bes hauptwortes immer ben Saupt: ind das Gefühl enischeider bier fur die rhythmische Form mit rigen ber Betonung. Die entgegengeseite Form mit fal r Betonung, wie z. B. "tangen Innglinge" "bes Frub-3 bie Blumen "Bulfe leiftete" wurde unferm Gefühle weit r jusagen; und ba bie rhythmische Seite in ber beutschen be überbaupt in größerer Bollfommenbeit anogebildet ift, als meiften andern Sprachen, so tonnen wir und wol mit Recht den bes Rhuthmus verzüglich auf unier beutsches Gefühl . Die Form ber auffteigenden Betonung icheint aber e ursprünglich und allgemein ber Typus für die Einheit des vei Wortern gufammengesegten Ausbruckes, wie bie ber fallenden Betonung ber Typus für die Ginheit des es ju fein. Die Ausbrucke ber Begiebungen, welche, als mit tamme gu Einem Worte verwachsene Glerionsendungen, bem ne immer mit fallender Betoning nachfolgen, geben baber, fie als Perfonalpronomen, Sulfeverben und Prapositionen getrennten Bortern barftellen, immer bem Stamme mit auf nder Betonung voran g. B. "Er fpricht" (die - it) "bat (dix - it) "von Gold" (Gold - e8). Die auffleigende Be-, welche ber Grundtypus aller aus zwei getrennten Wortern ien Berbaltniffe gut fein icheint, ift aber baburch bedingt, bag en Verbaltunfen überhaupt bas burch ben logischen Werth erdnete Glied bem ihm untergeordneten, und in den Gappers en bas Sauptwort seinem Beziehungeworte nachfolgt; und feint aud biejes topische Geset als ein solches, bas in ber ung seinen organischen Grund bat, und mit den Gesetzen ber

Abetonung eigentlich Einst und dasselbe ist. Wir werben in be näheren Betrachtung der Wortfolge jeden, daß das eben auswert diene Gesen wirflich als das Grundgeses der Topil anzuben So sehr auch die unterichtedenen Sprachen in der Berfelge einander abzuweichen schemen, so tritt doch in allen Sprachen d. Gesen mehr eder weinger bestimmt, und zwar um beste bei wird bervor, se vollsemmer sich in einer Sprache das logische Bernung nicht die eine die rinthmische Zeite der Sprache einwickt in Abweichungen von diesem Gesens solltweichungen von diesem Gesens solltweich von die sich nicht aus der Inversion erklären, solltwei berbeigesichert worden.

# S. 273.

Mat bem Pearine ber Wortfolge ale bes ergamiden Austra für die logische Form bes Gebantens und bes Begriffes in Cape und in ben Capperhaltniffen git auch bie Unterfcheiburg? felben in bie Bertfelce bed prabitativen, attributi und objektiven Cagverbaltniffest gegeben. Intimtat von der Wertfolge bei ber Betrachtung bed Befondern von ta teriduibung ber brei Capperbaltmuffe ausgebt, ut fie im Et alle Besenderbeiten der Wertselge nach ihrer mabrbasten Ban in einer übersichtlichen Drenung gusammengnäckten. Go lang Lebre von ber Wertfolge nur barauf ausgung, für bie Beiente ten ber Mertieler bejendere Regeln gujammengustellen, ta t von dem legischen Werthe ber Canglieber, jendern wo Korm ber Borter bergenommen waren, fennte bie allen b ichen Kormen gemeinsame Bebentung nicht verftanden werber; the game yehre von der Topik konnte nicht anders als beit? wirrend jein.

Wir unteridieiden in iebem Capperbaltniffe eine grammatu (gemeiner und eine logische (invertirte) Wertfelge. Die gi matische Wortfelge g. B. "Der Sturm tebet" "tas Ende ber ! "(Er) sucht Rade" ertipricht ber grammatischen fem Capverbaltmoes; und bie logische Wortfolge g. B. "Ce tell Sturm" "ber Welt Enbe" "Rache fucht er" entericht " bangig von der grammatischen Form nur ber logischen fem Cannerbaltunfeet 15. 272). Es ift für bie Lebre von der Wir besenders wichtig, daß die grammateiche Wertfelge von der le Wertielge bestimmt unterschieden wird, und diese bestimmt ! scheidung wird nur baburch moglich, bag bie Bebeutung ber und ber andern flar erkannt wird. Die altere (Granmanf if barm mangethaft, daß sie gwiichen ber grammatischen und ! Wortfolge eben jo, wie awischen bem grammatischen und lei Ton nicht mit geboriger Bestimmebeit und Marbeit ummil Da die logische Wertseige und ber logische Jon sich con masen als eine Abweidung von der gemeinen Megel berudt! bat die altere Grammank ihr Augenmerk porzüglich auf bat i

ucht auf die grammatische Borrielge und auf ben tischen Ten gerichtet, durch deren flar erkannte Bedeuin wahrbaftes Versichndung und eine bestimmte Unterschetogischen Wertfelge und bes logischen Tones möglich

Die logische Wortfolge wird meiftens bie unt ber tifchen Zerni bes Sanverbaltniffes gegebene Unterord: Elieder umgefehrt j. B. "Es weichen gange Re-... ber Melt Ende", wo banjemee Glieb, bas vermage jatischen Form den untergeordneten Werth eines Be-ries bat, als der Hauptbegriff bargestellt wird. ebree Wortstellung empricht bier genan ber umgefehrten ing der Glieder. Sehr oft bezeichnet aber die logische nicht eine Umfebrung ber mit ber grammatischen Ferm phaltmifes gegebenen Umererbnung, fendern bebt nur blied bes Sapverbaltmifes, welches ichen vermöge ber ben Form ben größern Werth ber Bedeutung bat, noch r. Man macht von diejer Bortfelge verzüglich bann wenn bas Praditat, ober in bem objeftwen Capper: b Objekt unt besonderm Rachdrucke soll bervorgeboben . Ernft ift bad Leben, beiter ift bie Unnft" "Sters en unirer hand jebe lebende Geele" "Die Eprache inds Feind" .Mein hansrecht bab ich ausgeübre wir zusammenstehn auf Tod und Ceben. hier ift ut der grammarischen Korm bed Sasverbaltmises geges ronung umgefebrt. Auch ift bier bie Wertfolge, obgleich infalls eine invertirte nennt, eigentlich nicht immer t; und wenn bie Wertstellung, wie in : "Ernst ift bad selebrt ift; so entipricht sie nicht einer unigefehrten Unber Glieber. Die Wertsolge bezeichnet bier nur bas erverzuhebende Glieb des Sancs durch eine von der i (grammatifchen) Worrfolge abweichenbe Stellung, as herverzuhebende Glied an die Spisse bes Sages ober ans Ende fiellt, wie in: Dir wollen gufammenftebn end Leben". Da die gewöhnliche Wortsolge bas Pras s Ende des Saucs fiellt, so wird das Pradifat oder biett, als ein Glied des Pravilates, wenn es an die Saues gestellt wird, gerabe baburch besonders bervorif es von dem Sagverbaltniffe, dem es als ein Glied epijch getrennt und gewissermaßen aus bem Cauverberausgeboben wird und nun als ber hanptbegruf bes anes an die Some des Sancs tritt 3. B. "Berlafe Guch bie garte Schen ber Menschen. "Unffteben ands gange Jugend" "Ermorden laffen fann fie les Unbre babt 3br und entriffen" "Mit grobem ine man ibre Tafet. "Blutig wird fie auch an mir "Des himmels wundervolle Rettungeband in biefer Fügung gu erfennen". Die besondere herver-

Das prabifative Ge (Miebern, namlich bem bruck bed Prabitates ift aus zwei Wortern gujam bigirten Begriff un Berbaltniffen ber Perfons 3. 3. "Der Bruder ift fi auffteben". Wir nenni leitebegriffes bas Prabi Unertion und ber mit bet nife, um eine Venennung Berb fein, fondern aud Beitverbaltniffes tonnen ber Bentuming jedoch nur in ber logischen Form bei bie Wertfolge ift, wird na tien von bem Berbaltniffe und bald bad Eme, balt Eprache unterscheiber baber tion von bem pradigirten Wertfelge bes prabifative Stellen untericheiben, r Ropula und die bed Peift - ift - ichon" "Das H burch die Unterscheidung b - bas Partizip ober ber Infinitiv — schließt sich bem Prasibm nachfolgend, an z. B. "Das Kind — ist — frank n" "Es — ist — gebeilt worden" "Er — hat — fluche fien" "Er — hatte — ertrinfen konnen".

nn bas Pravifat durch ein einfaches Berb in einer einern, und baber die Affertien mit bem Begriffe in Einem ausgedrückt ist; so gibt die deutsche Wortfolge dem Berb topischen Berbaltmissen nicht die Stelle des Pravifativs, die der Kopula, und die Stelle des Pravifativs bleibt kan vergleiche in dieser Hinfacht die Wortstellung z. B. in:

bat geschlafen" und: Das Kind ichläft ... Das Rind = ": bas Kind gefchlafen" und: peute hat Deute ich laft bas Rind == 11: das Kind Cat geichlafen?" und: bad Stinb 5d) låft == 200

to in diesem Falte die ropische Stollung dos Objektes, die Stollung dos Pradisativs bestimmt ift, immer auf die telle dos Pradisativs bezogen. Man vergleiche 3. B.: at bas Kind eine Stunde geschlasen" und: thlief das Kind eine Stunde — ".

bağ wir auch in bem bier bezeichneten Falle eine, obgleich facfüllte, Stelle bes Prabifative, und somit, wie in allen fallen, drei Stellen unterscheiden, sind wir im Stande, ihen Gesebe bes pradifativen Sapverhaltniffes in einer

nigen und febr einfachen Kaffung barguftellen.

in ber beutiden Sprache verberrichente legische Richtung und ere bas Streben, Die logische Korm bes Gedankens in ber e vollkommen auszuprägen, offenbaret sich auf eine bieser eigenthumliche Weise in ber topischen Bebandlung ber mit aren Pravoficionen gufammengefegten Berben. lesen Berben ber Begriff verzüglich an der Prapofis feet (5. 74), die Assertion aber, so wie die Modus, Dersenalbeziehung, durch bie fferion an bem Berb et wird; fo icheibet bie beutiche Sprache auch bier in ber e bie Affertion von dem pradizirten Begriffe, und gibt ber on die Stelle bes Pradifative und tem fleftirten Berb, m Hulfeverb, die Stelle ber Ropula z. B. "Das Kind ift — ein" "Schlaft — bas Rind — ein?" (vergl.: ind — hat — geschlafen" "hat — bas Kind — ges ?"). Da die Partizipialien, wie: einschlafen und eingeeigentlich nicht zu bem Berb gehoren, fo verbinden fich bie n Prapositionen mit bem Berb eigentlich nur ausnahms ginem Worte, wenn die Wortfolge fordert, bag bie tem Pravifatio unmittelbar nachfolgt g. B. "Wenn bad ein - folaft" (vergl.: "Benn es - gefchlafen -Auch die altdeutsche Sprache gibt insgemein dem Berb die r Ropula, und ber Praposition die Stelle bes Pradifatios 2. B. "Grang er us tho spate" "Auar er the mit im "Grang som Morgan thanan us" "After ers wie stog se us" "Stant uf Trukten mit Zorne" "Der ana, boz er Giet se"). Diese Mortsteltung sit im Zwar uncht so bestimmt, als im Nondentsiden; und be gebt oft voran, we wir sie jest nachsolgen lasen zicht and wenter" "ich Zaharn uziluzun" "Er thingtang"). Diese Stehung ist aber nicht als bie Lieben: benn sie sommt am bäufigsten vor, wenn bie mit besonderm Nachbrucke soll berverwebeben werden zichten Diese Grinde" "Nidargisagta Mabrice ster Omietes Grinde" "Nidargisagta Mabrice ster Omietes Grinde" "Nidargisagta Mabrice schaft allebent und ein erige Porta"). Solbe Westilt als Inversionen anzwieden, welche die eigentiche zweiselbast maden, sondern sie vielmelr in ein besteres

Co of eine besondere Eigentbumlichkeit ber germani chen, baft fie bie Mebenfate burch bie Wortrolge m indem fie bie Beogula bem Prabifares nicht, wie in ben : vorangeben, jentern nachfolgen laffen 3. 2. aveil be toll - ift .avenn bas beind - geichlasen - bar i Hund — ift — toll" "Das Rund — bar — geschlafen altgermangden Gprachen of die Wortfolge übersauer ne im Rendenrichen; und die Rebenfäge find in diesen S besondere darum nicht immer eben jo bestimmt, als im ? burd bie Wertfolge unterfchieben, will febr felten gebraucht werben, und bei nicht mit Spulfeverben gelite has Thieft bem Berb febr bangs nachfolgt. Aber icher iden teitt die topijde Unterscheidung der Nebenjäre -Ueberieber oft die Wertfolge bes Priginals mag beibehalt ald the Regel Terver 3. B. athatei quitan into ath modags brother seinamma svare skula vairthit grae tullatojis isto t). Eben fo git im Ingelildnijd en t bung ber Rebenjäge burch bie Wertfolge in ber Regel g. of whileere throde hi gebrokte warron; the sade

<sup>6.</sup> Stirte I. 4, 75. - 16, 25. - 22, 16. - 23, 9. 10. - Wetter 2, 5. - 5, 11. - 7, 7, 8. - 9, 24. 11. 18. - 11, 6. 9. - 43, 5. - 16, 4. 13. - 33, 6. 27, 3. - 48, 3. - 60, 7. - 64, 4. - 71, 1, 3. - 26. 8, 10. - 2, 10. 13. 14. 17. - 3, 1. - Parite 76, 4. - 95, 10. - 138, 15.

<sup>&#</sup>x27;V 3. Offrit 1. 15, 34. — 16, 27. — 20, 9. — 11. 11. 10. — 16, 42. — 24, 23. — Notter 5, 5. — Late 42, 2. — 43, 1. — 44, 31. — 55, 4. — 161, 2. — 186, 2.

<sup>\*\*\*)</sup> E. Offrit I. 4, 19. — II. 11, 10. — IV. 12, 42. — 7. — Tatian 4, 7, 17. — 44, 14. — 53, 7. — 175, (†) S. Watth. 5, 21, 22, 27, 48. — 6, 22, 23. — 9, 3; — 11, 10. — 27, 3.

hi of Engla lande wie ron and that there theode menise swa g warer shefran, whather that landes fole Cristen ware; man sade, that hi heathene waron 4). Rech bestimmter biefes Befen überall in ber altbentichen Sprache bervor; und plantt fich fetten eine Anonabme g. B. Jo ber Boum, ber bi rinnenten Waggere gesegget ife' "Ene ne irftant, bag fie irteis verden" .. wanda man ferro bar aba feben mag" ,.ber Weg, an o mannolidy fan jol" "jamo jo er mib ersterben muge" 19. erganische Grund und die eigentliche Bedeutung biefer Wort: liegt nun offenbar barin, daß in bem Rebenfane bie Alfe tion bervorgeboben, und barum ber Ausbruck ber Affertion -Mopula - bem Pravifativ nachfolgt. Der Nebenjag brudt Id zwar nicht eine Affertion bes Eprechenten, fontern nur n Begruff in ber Form einer möglichen Affertion aus: tiefe mogliche Affertion wird immer burch bie Beziehung, in der ber Nebenfat jum Sauptfage ftebt, mehr ober weniger beriebeben. Diese Hervorbebung ist meistens sehr fühlbar, in ben genalen und faufalen, fo wie in ben burch ob verbundenen negativen Rebenjägen g. B. awenn, ba, ob er (wirflich) my der Unertion nicht immer burch bie Betonung bezeichnet; aber denjunktionen und besonders ber Ronjunktiv, als die eigentliche tubierm ber Nebenfaue (§. 223), bezeichnen nicht sewol Bereffe des pradizirten Begriffes, als Verbaltniffe der Affertion, n ber beutschen Sprache auch burch die Wortfolge unterschieden bervorgeboben werden.

S. 275.

Mule bekannten Spra ben, mit Ausnahme der gaelischen und stimmischen Sprachen, lassen in Alebereinstimmung mit bem oben 172) angedeuteten allgemeinen Gesehe in der grammatischen innen) Wortsolge des Hauptsahes das Prädikat als das prwert dem Subjekte als dem Beziehungsworte nachfolgen. Wenn em Prädikate der Begriff und die Alfertion in zwei Wörtern ieden sind (s. 274), so gebt nach demselben Gesese in den gerischen, so wie in den romanischen und auch in den flavischen ichen, die Ropula dem Prädikativ voran z. B. "Das Kind — frant" "Das Kind — hat — geschlassen" "Das Kind — sett uss". Die alten Sprachen lassen in diesem Falle die Kopula Prädikativ bald vorangeben, bald nachsolgen; und es bleibt diesen Sprachen zweiselbaste, ob man die Eine oder die andere lang als die Negel ansehen soll.

S. 276.

Die logische (umgefehrte) Wertselge bes hauptsabes bezeiche mtweber eine Umfehrung ber mit ber grammatischen Form

C. Bosworth I. c. p. 265 et seq.

S. Motter 1, 3, 5, -2, 6, 12, -3, 3, 7, 8, 3, N. Gretich a, a, D. p. 640.

gegebenen Untererbnung, indem sie bas Subjett als ben huptbe griff barstellt, ober bebt nur bas Prabistat, bas vermege ber gam matischen Form schon ber Hauptbegriff ist, und in bestem du entweber ben prabizirten Begriff ober bie Affertien beste. (S. 273).

Menn bie mit ber grammatischen Korm gegebene Umereren umgefehrt, und bas Gubjett als ber Sauptbegriff bargefellen: so folgt das Eubjest der Ropula nach, ber bann bas Premud als grammatifched Subjett verangebt (g. 215) 3. B. .. Co lat Gotter" "Es gieht bie Fronde ein" "Es geht em findtit Beift durch unfer Saus", Es follte Meer und land mitter Dienen" "Es find fo manche 3weifel nech zu lofen". grammatische Cubjett wird jeboch ausgelaffen, wenn quiled to Objett burch bie Inversion an die Spige bes Sages genille un (\$. 272) 3. B. "Euch mangelt Alles, was bas leben ibrid und bod umflieft Euch ewig Licht und Leben ,Mich ibna Die Gumenide, Die Beschirmerin Dieses Orten "Jenen man bi gewaltige Bille und bie ungerbrechliche Rraft" "Ibn ibm !! ber) fann bas Glück nicht geben". Die Inversion mit bem bi Ropula vorangebenden grammatifchen Cubiebte (co) finda Statt, wenn bad Subjeft burch ein Personalprenem ausgebil wird; und bie beuriche Sprache bedient fich befonders in bi Ralle gur Gerverbebung bed Cubjeftes ber oben (S. 215) r. 1 bezeichneten Form g. B. "Ihr mart es boch, ber bie Rongm 1 Aetheringbauschloft zu locken mußte" "Er mar's, burch ben Mit Unterhandlung mit mir pflogis. Dem Altbentichen ift bie hare hebung bes Subjeftes burch bie Inverfion — jedoch obne bat to angesetzte es — febr gelaufig z. B. "It Wiber thina; sen Intine gebortag" "Die gibit uns that Alta, that thin Jujund icila "Eprah ther Gotes Boto" "In Sedal finag in Simle git tag" 3); und auch die alten Sprachen bedienen fich ihrer in tan ben Beife g. B. Relinquebatur una via; Fit magna exeden Horum omnium fortissimi sunt Belgae; Apud Helvetios las nobilissimus fuit Orgetorix; Erat omnino in Gallia legio uol Die lateiner beben bas Gubieft auch febr baufig baburch ter. baß fie es einem Objefte nachfolgen laffen g. B. Quum ad los se piciones certissime res accederent; Quod reliquis tames for facultas daretur; Vulgo totis castris testamenta obist hantur.

Im Altdeutschen und nech mehr im Mittelbechdeutschen of eine Herverbebung des au der Spige des Sages siehenden Schlies häusig durch das ihm nachfolgende Demonstrativ bezeichnt; Lor Geist ther blast stide, thara imo ist Muatroide" Dist der liger uffe silberinen Sulen" "Reloudie Sela die nicken Husten Buster ber biez Sigemunt" "Bier hundert Swerten die solden tragen Chleir" "Der Birt der hiez do sielen vol man

<sup>\*)</sup> G. Difrid I. 4, 28. 54. 57. - 5, 47. - Motter 17, 8. 12.

tipen Man" "Der Wirt ber bat es lazen" "Guntber unde bie sind mir lange bechant"). Das Subjekt wird auf Beise besonders dann banfig bervorgeboben, wenn mit ihm ein was verbunden ist z. B. "Unde min Rusit, der in sinero e ist, der gieng in sin Ora" "Men Sponsus, der die Vittere obes durh und leid, der babet mid gestewet" "Die Sule, da ist uffe lag, die waron silberin" "Illez, daz wir ban, daz andertan". Uns dieselbe Weise wird auch baufig ein Obwenn es durch die Inversien an die Spige des Sases gestellt ervorzebeben z. B. "Die durningn Coronon die truog er durb weren Willen" "In Coppro da sint edele Nebon" "Sinen genozen den gav do vil sin Hant". "."). Dieser Gebrauch demenstrativs dat sich auch im Rendeutschen, besonders in der presche erhalten: er ist zebech nur dann als zulässig anzuseben, durch das det onte Demonstrativ wirklich eine Hervordebung Eubieltes oder Objestes soll bezeichnet werden.

der pradizirte Begriff wird burch die Javersion bervors, indem das Prädifativ an die Spise des Sasses gestellt wird, indem das Prädifativ an die Spise des Sasses gestellt wird, is Subjeft der Ropula nachsolgt z. B. "Un sicher, los und telbar — sind — alle Bande, die das leichte Glück gestochten" aven — sind — wir in den eignen Sisen" "Ertragen — man, was der himmel sender". Eben so im Altdeutschen Undera währde zeigere" "Ertragen — man, was der himmel sender". Eben so im Altdeutschen Undera wind bie ihm sin manegere" "Gewihrt bistu in Widon" "Um Fater wirt, min Sun bist tu" "Aleschendet mnozzin werden zu undederbe twonte" "Un reine sint sine Wega" "Gestan den sie" t.). Im Reudentschen dat diese Inversion nur Statt, der Begriff und die Affertien in zwei Wertern getrennt sind: deutsichen und in den alten Sprachen wird sie auch gebraucht, Begriff und Affertien durch Ein Wert auchgebrückt werden

Sintarquam ibo barto iber Gotes Ewarto" "Irfoan tho thic Linti this wantarlichun Dati" if) und: Adjuvabrum consilium, quod etc: Delectatur audiens multitudo. fiebt aber leicht, daß die Inversion in diesem Falle nicht untet, ob der pratizirte Begruff ober die Uffernon ober auch Entjest soll bervorgeboben werden.

<sup>5.</sup> Difrid I. 3, 26. — II. 12, 41. — 14, 57. — Notter 9, 1. — 10, 4. 6. — Milleram 1, 10. 14. — 3, 7. 9. 10. — Nibel. Lied 28, 122, 125. 131, 144, 149. 161. 165. 170. 236, 303, 310. 365. E. Notter 17, 7, 39, 45. — Willeram 1, 14. — 3, 9. 10. — 4, 3. — Nibel. Lied 55. 518. E. Notter 15, 3. — Willeram 3, 7, 11. — Nibel. Lied 163. 122, 323, 402, 410.

E. Otfrid I. 4, 9, 49, — 5, 22, — 6, 7. — Motter 2, 7. — 3, 8. — 10, 5. — 11, 7. — 17, 37, 39. — 20, 6. — 24, 3. — 21iller am 1, 2, 15, 16.

E. Difero 1. 4, 23, 63. — 5, 45. — 7, 10. — 9, 33.

Die Affertion wird burch bie Inversion bervorgebeim, " bem bie Ropula an bie Spipe bes Capes gestellt wird, um til Subjett ber Ropula nachfolgt. Dieje Inverfion ift in bir Rei bei benjenigen interrogativen Hauptsätzen, in benen be 🎏 tion in Frage gestellt wird und in den Imperativfagen ! "Ift - er - frant?" "hat - er - geichtafen?" "Ranu - c - lesen?" "Gebe - Die Sonne - auf?" "Schlast-1 Rind -?" und: "Sei - (Du) - rubig" "Stebe - (Du) auf" "Sprid) - (Du) - =". Die teutsche Sprache matt at and außerdem von biefer Inverfion Gebraud, wenn fie be fi tion besonders bervorheben will; fie bezeichnet alodann bille her hebung insgemein zugleich durch bas Adverb des Medus to (S. 207) 3. B. "Bart 3hr boch fonft fo frob" "hat be kir boch Richts voraus vor bem gemeinen Bargerweibe" ... Mens fie boch fann" "Mann ich bech fur mich selbst micht ipnte ohne Gud fchwer zu verflagen" "Satt' ich boch auch Unt machen fonnen". Es ift oben (6. 210) ichon bemerkt werden, ! Diese Herverhebung ber Affertion auch baburch bezeichnet wird. U man bie verneinte Mertion in einer Frage barftellt g. B. 4 ich nicht auch Ansprüche machen tonnen?"; und fie wird in and Errachen g. B. in ber lateinischen und englischen inegemem auf bi Weise bezeichnet g. B. Non ensis habitare est satins inter a penatesque vestros, quam Vejos migrare? Infelix est Fahan dum rus suum colit? und; Is he not very comfortable in b situation? Might I not lay claim to the same privilege ! 24 Die Spige bes Capes gestellte Ropula bebt an uch nur abeit. Die Affertion bervor: indem bieje Wertiftellung aber in ber al bezeichneten Gebraucheweife bie logische Birflichteit, in Frage bingegen bie logische Doglichfeit bes Prabitatie, in ben Imperativsätzen einen Alft bee Begebrene begabe brudt fie Berbaltniffe bes Mobus aus (§. 222).

Wenn bas Prabitat zu einem objektiven Sapverbaltmie wettert ift, und das Objekt als ber Hauptbegriff bes objektwar verbaltnisses besonders soll bervorgehoben werden; so nurd two Objekt baufig an die Spise des Sapes gestellt und oft tovich se seiner Verbindung mit dem Praditativ losgerissen. Auch in die Falle solgt im Deutschen das Subjekt immer der Royala wir. B. "Alles Andre habt Ihr uns entrissen" "In Englandstein Richter über ste" "Auf schlimmem Wege vor ihr bein Richter über sie" "Auf schlimmem Wege vor ihr dies Ziel". Eben so im Altebentschen z. B. "Fon Resthera Muater so ift er io giwibter; filu theises Leutes die zie Gotes Henti wola kerenti" "Thie Ungeloubige gekrick libe" "Allero Wordti ist er Lib gebante" "Then zlied Satanasan willt er gisahan". Dasselbe gut von allen willt er gisahan".

<sup>\*)</sup> S. Otfrid I. 4, 1. 30. 36. 37. 43. 51. — 5, 31, 52. — Netfi 1, 4. — 2, 7, 9. — 3, 4, 5, 8. — 4, 5, 7, 8, — 5, 5, 6, 11. — 1 11. 15. — 18, 5, 6, 13, Willerum 1, 5, 7, 13, 14

n Sprachen — ber gotbischen, altwerbischen, angelsächsischen, schwedischen und hollandischen; und auch die flavischen affen in dem oben bezeichneten Falle das Subjekt der ner nachsolgen. Degleuch diese Wortstellung im Altbochdeutschen die Regel ausmacht, so steht doch auch und in dem Ribelungenliede bei der eben bezeichzigen das sletturte Verb (die Ropula) bäufig gang am taped z. B. "Zi hiun er mo Quenun lad" "Mib lothen in min Muat ni birein" und: Gote man dozen Desse fanch" "Bil lügel man der varnder Armen da

Anch findet man oft dieselbe Stellung bes Berbs, tas Subjett jou bervorgehoben werben z. B. "Muater thaz Rind oub thara fuarta" "Sweit ber vil ftarche

began-swa).

er Inversion, durch welche ber Begriff bes Objeltes uptbegriff bes gangen Gages begeichnet wird, und bei an die Epipe bes Sapes gestellte Objett immer ben es gangen Capes bat, muß man bicjenige Wertstellung , in welcher ein das Thjelt bezeichnendes Pronom dverbiales Fermwort an die Spite des Sates , obgleich es nicht den Sauptbegriff ansdrückt und baber ben hanptten bat g. B. "Mir ift bas herz fo voll, reden" "Mich erfallt's mit Grausen, was bie Ruechee Bagefahrten fich ergablen" "Mir fehlt ber Arm, wenn affe fehlte "Mich bat mein Glanbe nicht betregen" r ein Gransen, ba ich mit Dir reber und : "Dort Mann in voller haft gelausen" "So laft und tagen Iten Brauchen. .. Jo muß ich fallen in des Feinded a ift ber Tell, er führt bas Rinder auch. .. Da fieht reich, wie ein Ebelfig" .. Drum fiebt er jedes Bieberlid mit ichelen Augen an' "Drum meid ich ihn" ett ich seitwarte, wo mein Schiefzeng lag- "Bielleicht Ronig nicht. Durch biefe Wertstellung, Die auch bem febr geläufig ift f), wird zwar inegemein ebenfalls es Sapes bervorgeboben, aber nicht bas an bie Spige gestellte Fermwort, sondern das Subjeft z. B. Mich rausen" ober das Prabitat g. B. "Drum meib' ich in Objett z. B. "Doch schielt ich feitwarts". Die rache bedient sich baber gern biefer Wertstellung, wenn

Gretsch a. a. D. p. 654. frid 1. 4, 3, -- 5, 39, -- 11, 55, 57, -- 17, 53, 59, 62, 74, ibel. Lieb 137, 154, 169, 191, 194, 237, 254, 292, 307, 345.

fred 1. 15, 11. - 26, 1. - Mibel. Lieb 722. 744. 746.

<sup>1</sup>frid 1. 4, 10. 21. 47. 51. 66. — 5, 3. 13. 41. 57. — Note 5. — 2, 2. 4. 5. 9. — 5, 7. — 9, 7. 11. — 15, 6. 11. — 16. 47.

die Inversion mit dem ier Sprache fonst nicht we enworber das Gul werben, vielfältig erbal a man, me thinks. Formwertes zwar nicht griffswortes, bas an b gehoben mird, aber bo Gliedes in dem Cape b führlich, ob die Formi burch die Inversion an l por bas Pratifativ geffe Es ut em burcharen Subjeft ber Ropula imm bed Sayes, als bad Die reinen Monjunfnen fondern, benn, find ni feine veranderte Stellung unterschieden von ben ti Dbjettiven Glieber bes Spige bee Enges fteben, fordern (S. 203). Es ift wort, bae in einem attr verbunden, und jo in bad forbert 3. 3. "Ind ber eine Ctunte war vergangen wenn bas Formvert für fi bat und taber nehr ein auf

fes in bem Pradifate ein; und wenn in biefem Kalle mit Pribifate ein oder mehrere Sbjefte verbunden find, fo nimmt Subjett die Stelle bes Hanptobieftes nach den andern Objefn 1. B. "Es fann und Allen Gleiches ja begegnen" "Da aber von seiner Burg ber Bogt geritten" "Es leben selbst fern landesmarfen ber Gaffen viel, Die fremde Pflichten " "Alls wer nun in das Thal berunterstiegen, ba stand in t Ebene vor und ber Feind" "Da wurde Eurem Bater Taged ein wunderbarer Traum". Dieje hervorbebung Subjeftes wird auf Diesethe Beise auch in den Rebenfatien buer j. B. "Sollen wir erleiden von bem fremden Anecht, und in feiner Macht fein Kaifer burfte bieten ?" "Benn lampf bie Muthigsten verzagen" "Wenn binnen biefer Beit heer erichien" "Mir ift fichre Runbe zugekommen, bag gwis tiefen ftolgen Lords und meinem Better von Burgund nicht s mehr so stebt, wie fonst".

## S. 277.

Die Wortfolge ber Nebenfatze und die eigentliche Bedeutung Bortfolge ift oben (§. 274) ihon bezeichnet werden. Wenn fantivsätze die Form von Hauptsätzen (§. 260), und funditiound fonzessive Averbialiäge die Form von interrogativen Sätzen emiprechende ischen (§. 266, 267); so haben sie die biesen Sätzen entsprechende ischge.

In denjenigen Adverbialschien des Intensitätedverhaltste, welche mit dem Hauptsage durch die Relativatverdien so., wie, je verdunden werden (§. 269), ist das Relativ mit Abjeltivo der Adverd, als ein nur das Intensitätsverkälting des verschienendes Fernwort, ungertrenulich verdunden. it sieht in diesen Noverbialschen immer das Adjettiv oder Udsmit dem Relativ vor dem Subjette z. B. "So groß er ist größer er ist." "Ze öfter ich ihn sehe".

Wenn in bem Ausbrucke bes Prabifaces das Particip ober ber miv mit ber zusammengesetzten Zeitsorm eines Hulfsverbe verca ift, fo bat ber Rebenfag in feiner gewöhnlichen Wertstellung mangelbaften Rhythmus z. B. "Nachdem wir benachrichtigt en waren" .. Benn ich bas verhindern fonnen hatte". Dasselbe the oder weniger ber Fall, wenn dem mit einem Spulfeverb wenen Partigiv ober Infinitiv ein Objeft mit bem Saupttone geht z. B. "Wenn ich ihn kommen sehen werde" "daß er Dulfe geleiftet babe"; und ber mangelhafte Mhnthmus wird efte fühlbarer, je schwächer bie Betonung bes dem flektirten verb vorangebenden Partizips oder Infinitive ift. Diefer el wird badurch verbeffert, daß man bas fleftirte Berb (bie la) dem Partigip oder Infinitiv (bem Pradifativ) oder dem ben haupten bervorgehobenen Objefte vorangeben lagt j. B. dem wir waren benachrichtiget werden" "Wennich bas hatte ndern konnen" "Wenn ich ihn werde kommen sehen". Auch täßt man in ben eben bezeichneten Fallen, um ben Abridmes verbessern, oft die flektirten Sulfeverben fein und baben aus i. "Mir kam die Aunde zu, baß Ihr meinem Obeim übergeben word (waret)" "Was war mein Dank bafür, daß ich ber Bellen Flu anf mich gebürdet (batte), diesen Krieg, der nur ibn greß dem fahr), die Fürsten zablen lassen ebattes". Die Austasung et Hüsserbes und die eben bezeichnete Wortstellung der Nebeniche nur unter ben angegebenen rhntbmischen Verbättnissen zulässe, in solchen Fällen auch durch die Gesepe bes beutschen Nebutbung gebeite

Da die Bortfolge bes Nebensates an sich schon als eine intettirte anzuselen ist (§. 271), so konnen in dem Nebensate nicht diem Turersonen Statt finden, von benen wir in Hanryschen Gebenk machen. Es ift sebech oben (§. 276) schon bemerkt worten, bit das Subjekt auch in den Nebensätzen, wenn es besonders sell tworgebeben werden, die Stelle des Hanrysbjektes nach andem Debenscheben werden.

ten einnimmt.

## S. 278.

Sår die Wortfolge bes attributiven Sagverhaltmili gilt im Allgemeinen bas Befet, bag bas Attribut als bas haut wort bee Capverhaltniffes bem Begiebungeworte nachiolin Da namlich bas attributive Capperhaltnig aus einem pratif: tiven Sagverbaltniffe bervorgegangen und nur ber Ausbrud er Urtheiles in ber Korm eines Begriffes ut (g. 210. 22% ift in bem attributiven Sagverbaltniffe die Unterordnung Glieder und baber auch bie 2Bort folge biefelbe, wie in bem prat tiven Sagverbaltniffe. Diese Untererdnung ber Glieder freicht fich je in dem attributiven Sapverbaltniffe nicht auf eine fo entschieder 2 aus, ale in bem pratifativen Capperbaltniffe, wo ber Saurtt: ber hauptbegriff bes gangen Sages ift, auch nicht eben jo entil ben, als in dem objefteven Sagverbaltniffe, wo er als ber ban begriff bes Prabifates ebenfalls ber Sanptbegriff bes gangen &: ift. Dagu fommt, daß bas Attribut nicht immer auf eine ebm entschiedene Weise, wie bas Objeft, ben Begriff bed Beziehungen tes individualifirt und fo ben Sauptbegriff bes Ganverbalte ausmacht. Dir werben weiter unten jeben, bag instefonder: attributiven Abjeftiven febr oft nicht sowel bas eigentlich indit bualisirende Element bes Begriffes, als nur modifique Bestimmungen besselben ausbrucken; und ber Beziehungsbegriff = alebann als ber hauptbegriff gedacht j. B. "ein alter ficus "ein altes Saus" "eine fleine Sutte" "ein bober Berg" "bar " Zag". Daber ift es gu erffaren, bag überbaupt bie Untererbon ber Glieder in dem attributiven Capverbaltnuffe nicht immer ch fo bestimmt fich in Betonung und Wortfolge barfielt, 38 ben andern Capverhaltniffen. Mit ber Wortfolge ift and bat ? Betonung immer in Hebereinstimmung; und in ben unterfaite Sprachen entspricht der abweichenden Worffolge immer auch en atweidende Betenung z. B. "ein toller Hund" "eine mit unt

Mauer Rod" "ein frangofischer Golbat" verglichen mit: un for, un canard sauvage, un habit blen, un soldat français. Das Wesen, bag bas Attribut als bas Hauptwort bem Begeworte nachfolgen foll, tritt in ben meisten Sprachen febr unt berver, wenn bas Attribut burch ein Gubftantiv ausatift j. B. "ter lauf ber Conne" "ein Mann von Stande" ,.ein ven Golder "Wilhelm ber Eroberer" splendor solis, vir sum 20 in, exilium decem annorum, Fulvius Consul, fr. les rayons deil, un homme d'esprit, une chaine d'or: auch in ten stavis Errachen bat bas substantivische Artribut viesethe Wortstellung 19). luciniche Eprache tagt ben attributiven Genitiv, wenn nicht tienberer Nachbruck joll bezeichnet werden, in der Regel dem dungeworte nachselgen 3. B. quod a cultu atque humanitate fincia: longissime absunt; spectat inter occasum solis et atrionem; conjurationem no bilitatis fecit; pro multituline inum et pro gloria belli atque fortitudinis angustos habere; auctoritate Orgetorigis permoti; ut copia menti suppeteret; die constituta caussa die tionis; ad Rhodani convenient; qui fines Sequanorum ab Helvetiis t; more et exemplo populi Romani; cupiditate regni tus; cum periculo provinciae futurum; in conspectu citus nostri; consanguinei Aeduorum; ab oppidis vim ium prohibere; omnibus fortunis sociorum consumtis; do Deorum immortalium; reminiscerentur et veteris modi populi Romani et pristinæ virtutis Helvetiorum; lucus ex calamitate populi Romani et internecione exernomen caperet (3). Der Genitiv ber Formworter und bejondes Personalpronoms (is) gebt sedoch dem Beziehungsworte win voran 3. B, in corum finibus, post ejus mortem, de adventu, ejus voluntate, und biefe Stellung tes Gentirs ermwörter ift auch ber italianischen Errache sehr geläufig 2. B. lui sorella, la di cui moglie; und and die denighe Eprache den Genitiv ber Substantivpronomen immer verangeben 3. B. Bruber und beffen Cobn'. Der Genitiv ber substantivischen Bewerter gebt in ber lateinischen Sprache inogemein nur bann begiebungsworte voran, wenn das Letitere burch die Inversion igebeben wird 3. B. Magno cum periculo provincia futurum. mines bellicosos, populi Romani inimicos finitimos habe-pti et reipublice injuriam et suum dolorem ejus precibus met; qui et sua virtute et populi Romani hospitio atque itia plurimum ante in Gallia potuissent; Non de virtute r, sed de virtutis opinione; Non imperium illud meum, aperii simulatio soit. Der attributive Genitiv bat biese ng vorzüglich bann, wenn ber Beziehungsbegriff zugleich mit abjeftivischen Attributiv verbunden und baburch bervorgeboben

E. N. Gretsch a. a. D. p. 653, 657.

S. Jul. Gwaar de bello gallic. L. I., 1 — 13.

S. Gramm. H. 25/6.

iff g. B. jumentorum et carrorum quam maximum nomerts coemere; Divitiaci fratris summum in populum romanua 111 dium: und bas Abjeftiv gebt bann meiftens bem Geniem von 3. B. omnia Aeduorum vectigalia; pro veteribus llelus rum injuriis; ab extremis Gallie finibus oriuntur; tast populi Romani heneficio adfectus; omnes Gallie civitates Ista dicendi la u de delector; Quid turres et alium oppognation rum urbium apparatum loquor? Dieje Werstellung, welche !! burch ein Abjettiv ober auch nur burch ein abjeftivisches Gemm individualisirten Beziehungsbegriff auch burch die Wortfolge Betonung bervorbebt, ift ber beutschen Sprache fremb: fie pale aber besondere beshalb bervorgehoben gu werden, weil sie aud ! griechischen Sprache sehr geläufig ift und auch, wie wir ich seben werben, im Altbeutschen vorkommt. Die griechische Erm läßt indbesondere ben Beziehungsbegriff auch bann, wenn au burch ben Artifel individualifirt ift, bem Genitiv meiftens nach gen, indem fie ben Artifel bes Begiebungewortes bem Genne : angeben lagt z. B. d tur 'Ellipor adlepos; to tis out κάλλος; τὰ τῶν ἀνθρώπων πράγματα. Wenn jedech tat! giebungewort ober anch ber Genitiv mit besondern Radbrud: bervorgehoben werden, fo lagt fie in bem erfteren Salle bat! giehungewort mit feinem Artifel und in bem letteren ben Ca mit Wiederholung bes bem Beziehungsworte angehörigen Am nadfelgen z. B. των Ελλήνων ο πολεμος und ο πολεμος ο τ Eddiror. Die Inversion findet jedoch oft auch Statt, ment Genitiv foll bervorgeboben werben g. B. Perfacile esse, tote Galliæ imperio potiri; Helvetii janı per fines Sequanorum copias traduxerant, et in Aeduorum fines pervenerant; Gill rum quam Romanorum imperia perferre satius esse; ne q supplicio Divitiaci animum offenderet; totius fere Gall legati convenerunt; absentis Ariovisti crudelitatem, veld coram adesset, horrerent; and bie Ausbrude; hibernorum o obsidum nomine, pecudum rita, civium loco geberen bierter. Inverfion bezeichnet bier nur überbaupt eine Gervorbebung, nur ber Ton unterscheibet bier, ob ber Genitiv, oder bas bungswort bervorgeboben wird. Wir erseben aus allem I.bag bie alten Sprachen in Beziehung auf die topijche Stellunt attributiven Genitive fich von der deutschen Sprache nur tal unterscheiben, daß sie weit baufiger von ber Inversion Gammaden, und bag sie insbesondere burch bie Wortfolge bien Berbaltniffe genauer untericheiben, in benen ber Benetungen jum hauptbegriffe wird. Die beutsche Sprache untericheren in falle, wie wir fogleich seben werden, Dieje Berbaltnife; ate balt fich bier mehr an bie grammatische Wortfolge und umain nicht so allgemein und nicht so genau burch bie Inversion aub b logische Korm bes Sagverhaltniffes, als bie lateiniche. Die ! lidnische Sprache macht bei bem attributiven Genitiv ren ta version nur noch in ber erhabenen Schreibare Gebrauch; und "

ichen ist sie ganglich verloren gegangen. Es bedarf faum rung, daß das, was hier von dem attributiven Genitiv ben, von allen unter ber Begiebungsform bes Genis men Attributen zu verfteben ift. Die besondern Beziehunges r Art laffen aber nicht alle auf gleiche Weise eine Inversion tht ber pradifative Genitiv und ber Genitiv bes (6. 230. 231), weil fie ibrer Ratur nach auf eine mehr Beije den Sauptbegriff ausbruden, in ber beutschen ben alten Sprachen febr felten bem Begiehungeworte igegen bat bie Inversion leichter Statt bei bem Genitiv ettes und bes Besigers; und sie ift im Lateinischen bulich bei bem Genitiv ber Bermanbtschaft z. B. monis films; Pisonis avus; Divitiaci frater; Orgetorigis der altbeutschen Sprache ift biefe Wortstellung febr ges "Er Kriftes Altano fi" "Tho fprah er gi Drubtines Gotes Gun" "ji thes Ewarten Rinde" 3); und fie hat den Anddruden erhalten ;. B. "Meines Baters Bruber" chwester Cobn" "Ebrlicher Leute Kinder". ebeutiche Sprache unterscheibet sich in ber topischen Stelattributiven Genitive febr wenig von ber lateinischen. libeutiden folgt in ber grammatischen Mortfolge t ber Gentiv noch bas Beziehungswort besonders soll en werben - ber Genitiv bem Beziehungewerte nach ly er ward gethiuto Kuning thero Linto" "Fon Anas rolti ung anan ira Ziri" "Thin Heriscaf thes Lintes uzwertes" "Giferit er scono thaz herza Forbrono" alles Wibes Wahsmo Reves thines" "Er nam es thes heilegen Wibes". Besonders folgt ber Genitiv, weil er seiner Ratur nach ben Sauptbegriff asgemein nach 2000), es sei benn, baß bas Zahlwert mit Rachbruck bervorgehoben wird z. B. Otfrid III. 4, 17. Jaro fiarzug ni was". Auch im Mittelbochbeutschen, ber Genitiv bem Beziehungsworte meistens vorangeht, artitive Genitiv inegemein nach t). Bon ber Inver-Die altbentsche Sprache, wie bie alten Sprachen, ben ebrauch, und fie bebt, wie biefe, burch die Inversion Beziehungswort, bald den Genitiv hervor. Als Bett wird insbesendere ber Superlativ insgemein bervors

B. "heil Magad gieri, allero Wibo Gote geizosta"

Ifrid L 3, 35. — 5, 14. 46. — 22, 61. — 23, 4. — Biller 1, 5. 6.

tirid I. 3, 20, 35. — 4, 15. 41. 78. — 6, 8. — 7, 11, 13, 15. — Motter 1, 3, 4. 6. — 2, 5. 8. — 3, 5. 7. — 4, 3. — 5, 13. — 7, 18. — 8, 4. 7. — 9, 1. 10. 15. 20. — 10, 15. — Billeram 1, 2. 3. 4. 5. 7, 8. 10. 13. 17. — 2, 1. 8. 17. 1 frid I. 1, 31. — 4, 37. 59. — 15, 49. — II. 16, 20. — 22, — Motter 59, 9. — 80, 6. — Billeram 4, 9. 1 field Lieb 592. 1026. 1068. 1085. 1195. 1240. 1300. — 1 field 17, 21. — 18, 26. — 24, 17. — 81, 7. — 139, 19.

"Barne bezifia" .. Manno liebestad"). Auch felgt bas Beziehm wort, wenn es mit einem Abjeftiv ober abjeftwischen Formme und une mit einem Artifel verbunden, und baburch fein Begriff dividualifirt und bervorgehoben ift, bei Otfrid - jedech na chen fo bei Rotter - inegemein bem Genitiv nach j. B. ... gifab er ftantan Getes Beten fconan; hintarquam the bute !! Getes Emarto" "Gra Anon warun Gotes trut Theganx" - Illin allan thesan Berett Thiot" "Thie Kriftes Altmaga" ...thera !" drut Thiarnun" "Thera Drubtines Gifti" "Thia Drubines 1932 ba" 2). Der Artifel und andere mit bem Beziehungewern bundene Formworter geben bier bem Genitiv veran; und Wertstellung ift auch bem Mittelbechdeutschen noch gang ge 3. B. .. allez Sigmundes l'antis "in daz Guntbered l'antis, daz El linde Chint" "bin Sivrides Watt "ein ganzes Chunese ber "ben Guntbered Win" "und ander' 's Chuneges Man" "big &: bes Barwe" (1969). Wie im Lateinischen, wird auch ber Gemm'? burd bie Inversion bervorgeboben g. B. "Got gebit im Bh Era filu boba, Davides Ecz thes Kuninges" "Thes fall Ramon in min Mar, then firfagen ib in far" "Dag fie wi werbe ge Gotes felbes Anafihte" "Mabrbeit ne ift in ire I. in dero Mennisch en Munde minero Aiendo ne ut fier bero Chindo Munde unde bero Sugenton babeft Du getan ! "Dello Ger bebatbeten mib" "Dien ire felbere Rett to unde Gotes Reht ne wizzen; unwizzende Gotes Reht melat iro Rebt ftellin- .. Eurteltuben Stimma ift vernomen in fermo Lanter 1). Gewöhnlicher folgt jedoch ber mit Nachtrus vorgebobene Genitiv bem Beziehungsworte nach ;. 3. ... Sunce thince, Druhtines mines" . Thie warun Lung thera faligun Bluomun, Muater thera marun - C ninga dero Erdo, Chuninga des Aleisches. .. 36 idlin ? Echlaf des Todes" "Fater Got haben ib, Ir birent aler nidenan, unde ir wellint tuen Willin iweres Fater "La Lagarum fone Tobe Lichamin tate irftan; ih gello aber ger dag du tate Paulum sone Tode Gelo irwendit werden" "Uber Die Bettacho bero Binbo" "Daz fie sumelichen waren 311 Libes je Libe, sumelichen Stanch Todes je Tobe" 1711. finden fich beide Wortstellungen nebeneinander g. B. "Flent Et nun Pad, Sterrono Straja, Wega Wolfone" "Gut ben Weg bero Rehton; unte bero Argon Fart wird fetten

<sup>\*)</sup> G. Otfrid I. 3, 5, - 5, 16, - 13, 10, - 22, 43, - W. 3. \*\*) & Difrit I. 2, 14, 34, — 3, 2, 28. — 4, 21, 23, 57, 59. — 41, 46. — 9, 4, 5. — 11, 26, 27. — 12, 6, 7, 29, 32. 
\*\*\*) & Mibel. Lieb 160, 192, 197, 271, 274, 308, 359, 381, 475, 5.

<sup>584. 636. 679. 706. 753, 900. 926, 1096.</sup> †) G. Otfrid I. 5, 28. — 9, 17. — Wotter 2, 6, — 5, 10. — 8. — 17. 6. 28. — Billeram 2, 12.

<sup>#) 6.</sup> Difrid L. 2, 6, - 3, 27, - 4, 1. - Noifer 2, 10, -3, -7, 14, 15, - 9, 2, - 11, 6, - 15, 3, 7, 11, - 16, 4, 11. 17, 5, 6, 11, 15, 31, 36,

ih fie beige Gune Abolgi, Gune bes Tievels, nube drubra unde Gotis Chint" "Dello Ger behalbeton mib; die ba des Todes surcsiengen mili"). Wir erseben aus allem n, daß bie Wortstellung des attributiven Genitivs im Alt: ben überhaupt freier und weniger bestimmt war, als im Neuben, und daß inobesondere bei ber Inversion mehr ber Ton Deriftellung bezeichnete, ob ber Genitiv ober bas Beigswert bervergehoben wurde. Auffallend und nicht leicht zu en ift es, bag im Mittelbochbentschen bie Stellung bes bem rungeworte verangebenden Genitive fo gewohnlich ift, baß beje Stellung für die Regel nehmen konnte 2003. Der Gentiv megemein auch bann biefe Stellung, wenn fein Glieb bes arbaltniffes besonders bervorgehoben wird z. B. "Do giengen irtes Gefte, do man in figen riet (1993); und nur felten w diesem Kalle der Genitiv dem Beziehungsworte nach f). bei Luther folgt ber attributive Genitiv, wenn nicht ein erer Nachbrud bezeichnet wird, insgemein bem Begiebungs: nach z. B. .. Bu welchem geschab bas Wert bes herrn gur fosia des Cons Amon, des Königes Juda im breizebenar seines Konigreiche" "nach ben Gedanken ires bofen en" "bu Meifier meiner Jugent" "ber grimmige Born bes n' 11); und diese Wertstellung findet auch bann Statt, wenn Sentiv mit einem besonderen Rachdrucke durch den legischen bervorgeboben wird z. B. "Bu der selbigen Zeit wird man ebeine der Konige Juda, die Gebeine irer Fürften, ebeine der Priefter, Die Gebeine-der Propheten, Die pe ber Burger zu Berusalem aus iren Grebern werffenand Gerechten, ben gebet ed, als betten fie Werch ber Gott: , und find Gottlose, ben gebet es, als betten sie Werk ber deen" "Bir wollen lieber in die Bende bes herrn fallen, in die hende der Menfchen" "Dem gande der Codos und Gomorrer wird ed treglicher ergeben am jungsten Wes benn folder Stad" "Der gute Came find bie Rinder bes is; bad Unfraut find die Rinder ber Bosbeit" .. Mus bem e ber Unmandigen und Sänglingen bafftt Lob juge: "Ich bin ber Gett Abraham, ber Gett Ifaac, ber Gett b: Gott aber ift nicht ein Gott der Tobten, sondern ber

<sup>€.</sup> Dtfrit 1. 5, 5, 6. - Rotter 1, 6. - 15, 4. - 17, 6.

E. Nibel. Lied 77. 87. 112. 132. 148. 167. 200. 213. 214. 218. 251. 296. — Parzival 20, 6. — 21, 12. — 22, 17. — 25, 20. 24. — 26, 2. — 28, 13. 18. 18. 22. 23. — Swein 6. 10. 110. 285. 3-15. 576. 654. 655. 666.

<sup>3.</sup> Mibel. Lied 153. 437. 759. 786. 1173. 1207. 1208. 1214, 1238.

<sup>5.</sup> Ribel. Lied 142, 365, 425, 517, 669. — Parzival 28, 9.

E. Serem. 1, 1, 2, 3, - 3, 4, 17, 18, 20, - 4, 7, 8, 31, - 6, 17, 25, - 7, 2, 20, 33, 34, - 8, 2, 7,

Lebenbigen"). Saufig geht jeboch in biefem Kalle ber Conto bem Beziehungeworte voran 3. B. "Ded Beifen beifft bei feiner Rechten; aber bes Rarren Berg ift gu feiner Emter ... ift beiner Bosbeit Schuld, bas bu jo gefteupt wint .21 fibeftu aber ben Eplitter in beines Brubere Buge, und mit nicht gewar bes Balken in beinem Auge?" "Gebet nicht auf bit Beiben Straffen, und giebet nicht in ber Camaritet Ether "Es wird der Godomer Lande treglicher ergeben am imm Gerichte, denn bir" (17). Man findet oft beide Wertstellungen ti bervorgehobenen Genitivs nebeneinander g. B. "Die Burcht tel herrn ift ber Beisheit Anfang" "Des himel Gefalting ir urteilen; tonnet ir benn nicht auch bie Beichen biefer 3til urteilen?" "Und flies umb ber Wecheler Tijche und bie Gib ber Tanbenfremer ( Cebr oft wird aber auch buid! Inversion bas Beziehungswort hervergeboben z. B. 2 Baters Gegen bauet ben Rindern Senjer; aber ber Minner giv reisset sie nider" "Id) aber sage Euch, das ir aller Ding m schweren felt, weber bei bem Simel, benn er ift Wettes Eter noch bei ber Erben, benn fie ift feiner Fuffe Schemel" . Muge ift bed Leibe Liecht" "Wer einen Propheten auffr in eines Propheten Ramen, ber wird eines Propheten to empfaben" t). Bir machen unter benfelben Berbaltmiffen auch ! nech von ber Inversion Gebrauch (G. 279); aber sie temm! Luther noch weit banfiger vor, ale in unferm jewigen Gras Bergleicht man nun bie neubeutiche Bortfielung branche. attributiven Genitivs, wie sie sich auch bei Lutber ichen tank mit ber altbentichen; so sieht man leicht, baß sie im Allgemet benjelben Gefegen folgt, daß jeboch bie Worntellung im Neuts ichen weniger frei aber mehr bestimmt ift, als im Altbeuglin

Die deutsche Sprache läßt bas attributive Adjeffirm Substantiv immer vorangeben; aber bie andern Sprachen taffen und gemeinen bas attributive Abjettiv bem Gubffannv in ber gramm! ich en Wortfolge nachfolgen g. B. arte arabos; derdeon unnen. immortales; patres conscripti; res publica; res adverse; l'qui Romanus; Lacus Lemanus; pugna atrox; ars alienum: Glate ingentem, divitias honestas volebat; fr. un habit rouge, un hom aveugle, un livre français. Bei der auscheinenden Unbeilen in ber Stellung des Adjeftive tritt boch überall bestimmt bas fet bervor, baß in ber grammatischen Wortsolge bas Attil

12. 18. — 21, 16. — 22, 32. \*\*) G. Preb 10, 4. — Jerem. 2, 19. — Girach 10, 18 19 -

<sup>&</sup>quot;) G. Jerem. 8, 1. - Pred. 8, 14. - Girad 2, 22. 7, 3. — Matth. 10, 15. — 12, 28. — 13, 38, 39. — 15, 3 1

Matth. 7, 3. 5. — 10, 5. — 11, 24.

\*\*\*) S. Sirad 1, 16. — Matth. 16, 3. — 21, 12.

†) S. Pred. 4, 17. — Jerem. 2, 14. — 5, 8. — 6, 11. — 31124

3, 11. — 10, 23. — Matth. 5, 34. 35. — 6, 22. — 8. 23 10, 41.

rigentlichen hauptbegriff ausbrudt, bem Gubstantiv nd daß es nur dann dem Substantiv vorangebt, wenn hauptbegriff ausdrudt. Go geben in ber lateinischen gemein nur bie adjektivischen Formwörter und folche bie nur Berhaltniffe bes Ortes, ber Große u. bal. dem Substantiv veran z. B. Regnum multos annos in eo itinere; eo tempore; totius Gallia plurimum seut; omnem suam familiam undique coegit, et ntes, quorum magnum numerum habebat, codem qua singuli carri ducerentur; isque nonnullis transitur; extremum oppidum Allobrogum; sine cio; aliud iter; novis rebus studebat, et quam plulates suo sibi beneficio habere obstrictas volebat; la knis itineribus contendit; qua proximum iter in m Galliam esset "). Wenn jedoch ein Abjeftiv biefer onderm Nachdruck bervorgeboben wird, folgt es inds z. B. Oppida sua omnia incendunt, fromentum burunt; Erant autem itinera duo; Provincia toti jum militum numerum imperat; Erat omnino in Gallia Quod aliud iter haberet nullum; Hic pagus unus erfecerat et ejus exercitum sub jugum miserat 🐃). ffeffivprenemen felgen insgemein bem Substantiv nach, n nur bann voran, wenn ihre Bedeutung mehr hervorb 1. B. ne suæ virtuti tribueret; magnum numerum no sumtu alere; odisse ctiam suo nomine Casarem; tua causa. Wenn ein Abjeftiv, bas an fich ichen jegriff ausbrudt und baber insgemein bem Substantiv nit Nachdruck bervergeboben wird, so wird die Herverbei bem attributiven Genitiv, entweder nur burch ben ict 2. 3. Mons altissimus impendebat; Magno cum ovincia futurum, ut homines bellicosos, populi micos locis patentibus maximeque frumentariis theret; Hojus potentiæ causa matrem in Biturigibus nobilissimo ac potentissimo collocasse; cher b tritt burch die Inversion vor bas Substantiv z. B. Cæsar non solum publicas, sed etiam privatas is est; Quod si veteris contumelia oblivisci vellet, recentium injuriarum memoriam deponere posset; accusat, guod tam necessario tempore, tam protostibus ab iis non sublevetur; Hos seditiosa atque oratione multitudinem deterrere: Quum ad has suspitissimme res accederent. Es ift oben schon bemerkt ly die lateinische Sprache bas Adjeftiv, wenn es mit tadibrude foll bervorgehoben werden, baufig von bem trennt und an die Spipe bes Sațes stellt (S. 273).

Huch für bie romanischen Eprachen gilt im Magemeir Gefet, bag bas Abjeftiv, wenn es ben Sauptbegriff aus bem Eubftantiv nadfolgt. Die frangofifche Sprache unwe inebesendere sehr genau burch die Wertstellung ben legischen bes Abjeftive. Gie laft bie abjeftivischen Formwerter, to nicht ben Sanptbegriff ausbruden, immer bem Gubfianne geben; fie bezeichner aber auch bei ben abjettwischen Bent tern burch die Wortstellung den oben ichon angedemeten Unte zwischen solchen Absettiven, beren Begriff ben Beziehm; eigentlich individualisirt, und solchen, beren Begriff te= giebungebegriff imr modifigirt, und laft bie Erfteren ben ftantiv nachselgen und bie Letteren ibm verangeben. jeftib gu ben individualifirenden ober gu ben modifizirenden gel bangt theils von dem Begriffe bes Abjettivs an fich, thols seinem Berbaltniffe ju bem Substantiv ab. Abjeftiven, bie an eine mehr individualifirte Bedeutung haben, wie die meifen P: tigipien und Eprofformen, find baburch mehr geeignt, Beziehungsbegriff zu individualistren; und sie folgen insgemen hi Cubstantiv nach g. B. un livre amusant, une nouvelle alligo. une terre inconnue, un homme rusé, un homme paresseut, vie éternelle, une place commode, la bonté divine, us la français. Menn bingegen bas Abjeftiv an fich einen febt 111 stimmten Begriff, wie ben von: groß und flein, gut und be jung und alt, ausbruckt; so wird ber Beziehungsbegriff burd !! Attribut nicht eigentlich individualifirt, sondern nur modificit, is bad Abjeftiv gebt bem Gubstantiv veran z. 23. le beau tempa " bel homme, de hon vin, un petit oiseau, une grande ville, or jeune fille, un joli enfant, un mauvais sujet. Noch melt lief aber bie Stellung bes Abjettivs von dem Berbattniffe fente griffes ju bem Begriffe bes Gubstantive, namtich bavon abit bas Abjettiv auf eine bestimmte Weise bie unterscheidente !! berbeit des burch bas attributive Sanverbaltniß ausgedrücken griffes bezeichnet, wie z. B. in: du drap noir, du fer chack " tête bornée, un homme aveugle, une herbe amère, le prin anglais, les langues anciennes, l'esprit publique. Zu tet 🐃 tiven, Die nicht auf biefe Deife ben Begriff in bividualifit sondern ihn nur modifiziren, geboren außer den eben 🜃 bezeichneten Adjektiven unbestimmter Bedeutung insbesondere 18 nigen Abjeftiven, beren Begriff ichon mehr ober weniger in Begriffe bed Enbstantive liegt, und bie baber oft mußig fint, 3. B. in: les brillantes étoiles, une ample étendue, un fare combat, un sage magistrat, des rudes réprimandes, de hat montagnes, un cher ami, Dasselbe Abjeftiv fann bem Cubfin nachfolgen oder vorangeben, je nachdem es den eigentlich unter? liffrenden Sauptbegriff ober nur eine mobifizirende Ben.mmu ausbrudt 3. B. un homme sincère und: une sincère reconcidate un repas cher und: un cher ami, un hamme cruel und: un cro fyran, an chemia doux und: un doux parsum, un berane de

a siele ami, un homme aveugle und: un aveugle desir, ame riche und: un riche propriétaire, une semme vigouald: une vigoureuse attaque, une couleur pale und: la pale in conte vrai und: un vrai conte. Die Vetenung des Adstimmt mit der Wertstellung immer genau überein: das hat, wenn es dem Substantiv nachsolgt, den Hauptten, tun es verangebt, den untergeerdneten Ton. Die flavischen en unterscheiden den legischen Werth des attributiven Abielsted die Wortielge auf dieselbe Weise, wie die französische

die deutsche Sprache weicht von den andern Sprachen darin af sie bas attributive Abjestiv, wenn es nicht substantivisch em Appositioneverhaltnisse ficht ober bie Geltung eines vers Mejeftivjages bat, immer bem Substantiv vorangeben läßt. Dielew bat ichen bei Rotter und Tatian immer diese 11: aber wir durfen sie darum nicht als eine der deutschen je ursprünglich eigene Wortstellung, sondern nur als eine im der Zeit eingetretene Abweichung von ber gemeinen Regel 1. 3m Gethijden gebt bas Abjeftiv bem Gubfiantiv gwar ian ); aber es folgt ibm weit baufiger nach it; und Dte interscheibet burch bie Stellung bes Abjeftins meistens febr hi ben Werth feiner Bedeutung. Er laft nicht nur die abiels n Kormworter g. B. die Zahlworter †), sondern auch diejes Abjeftwen, Die nur eine mobifizirende Bestimmung ausbrucken, rin vorangeben 3. B. "in gnatemo lante" "mit filn berten n" "guate Thegana" "mit then faligen Gelon" "thie bobun na" "fon alten Wijagon" "alt Quena thinu" "dinri Arunti" pagern Gimurti" "then altan Satanaian" !! wenn aber bas b ben eigentlich individualistrenden Hauptbegriff ausdrückt, so 8 insgemein dem Substantiv nach j. B. "Gie lertun fie is mit in, nales mit then Worten, mit Speron filu wasso" "In teines Kuninges iob barto firdanes" "Kumig bin ih Jaro u manegere,... Altenam fuara; buit und iz urwanag" filu bebigu" "Seil Magad zieri, Thiarna fo fconi,

Bibo Gote zeizosta" "Arunti gahaz ich harto filu z" "Racha filu bougna" "Ruft sin giburdinet Kindes fo 18" "det er Werk maru" inn Zeichan filu bebigaz"

<sup>5.</sup> N. Gretsch a. a. D. p. 648. — Thr. G. Mielde a. a. D. S. 190. 5. Ulfila Matth. 7, 13. 14. — 8, 18. — 9, 10. — 10, 42. — 11, 20.

<sup>5.</sup> Illfilm Matth. 7, 17, 18, 19, 22, 24, 26, - 8, 1, 2, 16, 24, 6, 30, - 9, 17, 32, - 11, 7, 8, 16, 18, 19.

<sup>5.</sup> Diffiel 1. 1. 11. 30. 45. 49. 68. 96. 101. — 2, 22. — 3, 23. 5. 46. 40. — 5, 16. 31.

<sup>5.</sup> Offrid I. 1, 36, 66, 90, 99, 111. — 2, 58. — 3, 4, 24, 25. 6, 27, 37. — 4, 29, 40, — 5, 4, 34, 52, 56. — 7, 15. — 8, 15. 6, 24. — 9, 16.

11:4

3 e an

Tou Sid

. sen b

THETE

1308 St

-FIRE QC

. cter f

La leftid

M missir

auf entid

instructi

drien bei

e bad a

-cui ti

.mpe la -cine Thurm

T DOTTE 7 10 311 24

11 10150

1 2 1.

"Wafan filu maffagut). Otfrib läßt zwar oft auch AF tiven, die nicht einen individualifirenden Sauptbegriff ausbru fondern nur eine gemutbliche Beziehung berverheben, wie gut sichon, dem Subftantiv nachfolgen 3. B. This fint Buab fro "Rindo zeigero" "Gotes Boton fconan" "Ibin ibiarna fcono fprab gi Boten frono" .. thag Arunti fcono" .. the Cun guater" "fin Muater Magad fconut "ther fore guater (3); aber bieje Bervorbebungen gemutblicher Beuets geboren offenbar nur ber poetischen Darstellung an, und fie auch ben mittelbochbeutschen Dichtern, Die bas Abjeftiv fent gemein verangeben laffen, febr geläufig g. B. "von Selben the baren" "die Rechen lobelich" "ber Helbe guot" "). Uebrigens !! auch Stero bas Abjeftiv baufig bem Gubffantiv nachfolgen; Im Alte und Mittelhochbentiden folgen auch bie Poffeffereries men, wenn die durch fie bezeichnete Beziehung foll bervemelete werden, dem Gubffantiv indgemein nach g. B. "Ja ben ib Gut thin" "Fingar thinan dua anan Mund minan, that the thinag fi lutentag, Giburt Gunes thines Drubtines mines "Thay felba Rind thin ay beigit ig fcono Getes Gun fremeir Insbesondere bezeichnet biefe Stellung bed Poffeffierroneme nin Perfon in ber Unrebe ein gematbliches Berhaltnig g. 2. 2200 Drubtin min!" "Sage mir Bine min!" "Fruintin min! "bem unde Bruoder min!" ttt). - Das unbestimmte Zahlwort all it. wie andere adjektivische Formworter, im Altbeutschen indgemen to Cubstantiv voran ?): wenn es jedoch mit einem Personal, che substantivischen Demonstrativprenom verbunden ift, jo felgtet and 2. B. "So warun se alle samant thar" "That sie in Braits ginamin's "Joh this al mit Gizami ouh thara qua biquar" d Wenn bas Zahlwort soll bervorgehoben werben, jo felgt es min mein auch bem Substantiv nach g. B. "Er fuar ouh thanne war Himila alle" "N'ift Man, thay Gumisgi al gizelle" "Thie Phill

\*\*) S. Difrid I. 3, 1. — 4, 9, 21. — 5, 14, 33, 72. — 6, 4. — 1. — 12, 3, 14, 16, — 15, 26.

\*\*\*) S. Nibel, Lied 2, 13, 14, 15, 50, 180, 182, 326, 383, 531.

Parzival 5, 25. - 6, 29. - 7, 11. - 18, 5. - 19, 5. - 2. 11. - Swein 5.

111) G. Offrid 1. 2, 1. - 10, 19. - Billeram 1, 7. 9. 15. 16. -

parzival 7, 19.

\*) S. Difrid 1, 2, 14, 33, 34, 42, -- 5, 16, 20, 24, -- 6, 8, 11, - 7, 5, 24, 26, -- 8, 28.

00) G. Difrib 1, 2, 33. - 9, 6, 21, - 11, 6. - 13, 20, 23, - Mill Lieb 463. 467. 1133.

<sup>\*)</sup> S. Offrid I. 1, 84. — 3, 6. — 4, 1, 49, 52, 62. — 5, 15, 42. 61. — 7, 10. — 12, 20. — 15, 1, 31, 38, 40, 45. — 16, 2.—1. 15, 16, 17,

<sup>1)</sup> S. Kero 2. 4, 5, 6, 7.

11) S. Otfrid I. 2, 1, 2, 3, 4, 5, 6, — 4, 28, 29, 50, — 5, 45, 47, 66 - 6, 8, 10, 11, — 9, 16, — Parzival 6, 25, — 9, 20, — 11, 2-21, 9, — Mibel, Lieb 463, 499.

firsiaz er itale".). Noch mehr wird das Zahlwort baburch eigebeben, daß es von seinem Beziehungswerte getrennt und dem Prädikate zusammengestellt wird z. B. "Thie Forderen bit warun Kuninga alle" "Sie quamun al zisamane" "Sie bun al einero Stimna" "Die lagen alle erstagen"."). Diese titellungen haben sich auch im Neudeutschen erbalten; und auch Zahlworter ganz und halb werden bäusig eben so, wie all, dem Prädikate zusammengestellt z. B. "Ich babe das Buch in Einem e ganz ihalb) durchgelesen". Das dem Zahlworte all nachsels Eudstantiv wird bäusig durch den ihm vorangesetzen Artisel verzeichen z. B. Allaz ibaz Gibirgi inti allo thio Burgi" "Alle Lutt" "Sos er iburuh alle thie Forasagen sine was gibeis". Diese hervorhebung des Beziehungswortes durch den tel, die auch der englischen Sprache sehr geläusig ist, hat sich und nur noch in der Bolkssprache erbalten.

Die Abweichung von ber gemeinen Regel fur Die Stellung bes butiven Abieftins bat in ber beutschen Sprache auch eine Abbung von der gemeinen Regel fur die Betonung besselben gur e gehabt. Wir legen zwar oft auf bas Abjeftiv ben bem hauptffe entiprechenden hauptton g. B. "ein graufamer Menich" fluges Rind" "ein ftrenger Bater" "ein unbantbarer ic" .ein geborgter Rod" "ein schlüpfriger Weg" "leichte Das Abjefter bier gelegte Ten nicht eigentlich ber grammatis fondern ber logische Ton (Redeton) ift. Huch ba, wo bas Erwauf entschiedene Weise den eigentlich individualifirenden Haupts Iff ausbrickt, legen wir, wenn wir bas Abjeftiv nicht burch Medeten besonders bervorbeben wollen, insgemein den Sauptton auf das Adjeftiv, sondern auf das Substantiv z. B. "rothe te' ... cin blinder Gubrer" ,.ein feiger Goldat" ,.eine gelehrte Tel" "eine eiferne Brude" "bie filberne Sochzeit" "ein ffer Thurm" "ber beitige Geist" "eine leere Staffe". Da nun Con vorzüglich in ber beutschen Sprache immer aufs Bestimmben logiichen Werth ber Glieber in bem Capperbaltniffe aus-Et, jo muß man wohl annebmen, daß in ber beutschen Sprache Beziehungsbegriff 3. B. "eine gelehrte Frau" und nicht, wie ten andern Sprachen ber Begriff bes Abjettivs 3. B. une we savante, als der Hauptbegriff des Sakverbaltnisses auch acht wird; und es drangt fich bier die Frage auf, wie eine de Umfebrung der logischen Unterordmung auf organische Weise

<sup>6.</sup> Otfrid I. 1, 64. 79. — 2, 13. — 3, 21. 45. — 7, 18. — 15,

<sup>35. — 17. 1.</sup> ) S. Otfrid I. 5, 8. — 9, 7. 11. — 11, 56. — 12, 15. 22. — 15, 43. — Ribel. Lieb 401.

<sup>9)</sup> S. 1, 1, 25. — 9, 3. 35. — 10, 7. 10. — 20, 22. — Notter 8. 8. — Nibel. Lieb 157. 179. 757. 1095. 1096. 2395.



S. 279.

me invertirte Wertfelge best attributiven Capverbaltniffes net entweder ben Beziehungsbegriff als ben hauptbegriff bes rbaltnifes, ober bebt bas Attribut, bas vermöge ber grams en Form ichen ber hauptbegriff ift, nech mehr berver. Der ungebegriff fann in der dentichen Eprache nur dann burch werfton der Wortfolge als der Hamptbegruff bezeichnet werben, bas Attribut burch ben Genitiv eines Substantivs ausgebrückt . Bloge Uebungen ber Jeber, bes Rerfere traur'ge Beile fürzen" "Die Sprache redet Englands Feind" "Webe tbut's, bens fleine Bierben gu entbehren" "Des Mannes fedes batte Eure Blobigfeit besiege" "Aufstehn murbe Englands Jugend" "Ihr neunt Guch fremd in Englands Reich & len, in Englands Unglick feid 3br febr bewandert" "Diefes d landed em'ge Aurcht, fie mochte fierben obne leibederben". nem attributiven Abjeftiv fann ber Beziehungebegriff nur Die Betonung ale ber hauptbegriff bezeichnet werben g. B. ftenigin, Die ibre Tage nicht in mußiger Befchauung gu-"Sat die Kenigin bed nichts vorans vor bem gemeinen erweibe" "Mit grobem Zinn bebient man ibre Tafel". us attributive Abjefriv fann im Deutschen nur baburch berben werden, daß es in der Form eines Eubstantivs in Appoeber eines verfürzten Abjeftivsages bem Substantiv nachfolgt Vernt bied Geschlecht, bas berglos faliche, fennen" "Dem ling, dem namentofen, bat fie fich gegeben" "Das Boje ir Mann, ber mundige, dem Manne gufüge" "Das kund bes Indiers, beligianzend wie ber Schnee bes bas attributive Abjeftiv, wenn es foll mit Hachbruck hervors werben, in einen Abjeftivfat j. B. "ein Führer, ber blind na Soldat, ber feige ift. Der attributive Genitiv fann nur den Ton bervorgehoben werden z. B. "Bon Euch ertrag' ich d thre Euer Alter; ben llebermuth bes Innglings trag' gr .. Find' ibn (ben Freund) in Ench bem Meffen meines ermeisters" "Die Königin saumt nech aus arger Lift, nicht while der Menschlichkeits Und auf das Zeugniß met hausbebienten verdammt man mich?". Man laft baber ft den Genitiv mit bem Redeton bem Beziehungsworte vornj. B. "D was ift Goldes, was Juwelen Schein, womit the Konige fid, ichmuden ?" "Wenn bas Schwert ber Themis die ichuld'ge Stirn best keniglichen Gastes erreichen kann, to Betelers Haupt" "Das Richterschwert, wemit der Mann n, verhaßt ift's in ber Frauen Sand".

S. 280.

tie germanischen, wie auch die romanischen und die flavischen ben '), lassen in Uebereinstimmung mit bem oben (S. 272)

angebeuteten Befebe, bag im Allgemeinen bas Saup Canverbaltniffes bem Beziehungeworte nachfolgt, auch i matischen Wortfolge bes objeftiven Cagverhalt; Dbjeft bem Prabifate nachfolgen; indeg die griechische u nische Eprache das Objett dem Praditate vorangeben "Er trinkt Wein" "Er wohnt am Rheine" und: He quos Gallos virtute pracedunt, quotidianis cum Germanis contendant; ant suis finibus co aut ipsi in corum finibus bellum gerunt. Da b Sprache jedoch in ber Wortstellung freier ift, als bie fe laßt auch fie zuweilen bas Objeft bem Pradifate verange allo Stunta beteta, ich filu oub fafteta, Got buatta ieb Thionost sinag nabta" ). Die beutsche i aber, wenn in bem Prabifate ber Ausbruck ber Affet Kopula - von dem Ausdrucke bes pradizirten Begru Pradifativ — geschieben ift (g. 274), bas Objeft ben vorangeben g. B. "Er bat Bein getrunfen" "Er wird wobnen" "Er ift des Zwanges überdruffig". Auch schen ift diese Wortstellung die gewöhnliche z. B. "bu ba keouget" "bag Licht ne mugen wir mit Dugon fefeben werben in Sella becheret" "Gi babent bine Gerift fen Antfriftungon fermeret" (a). Eben fo lagt bie a Sprache in diefem Falle bas Dbjeft bem Prabifatio n angeben j. B. Rihtlice hi syndon Angle gehatene werben sie Anglen geheißen); Wal hi syndon Deiri ge tham the hi synd fram graman generode and to Criste nesse gocygede (Mit Recht werden fie Deiri genannt, Glend errettet und ju Chrifti Gnabe berufen find); Ho Deofle gehyrsam and Gode ungehyrsam (Or murbe geborjam und Gotte ungeborfam) . Benn auch im und im Ungelfachfichen baufiger, als im Reubentichen dem Pradifativ nachfolgt, fo fieht man bei naberer Bett leicht, daß die eben bezeichnete Wortstellung in Diesen & eigentliche Regel ausmacht; und fie scheint, wie so viele fche Verhältnisse, einen rhythmischen Grund zu baben. M ber prabigirte Begriff mit ber Affertion burch Ein 2 brudt wird, und bas Objett bem Prabifate nachfolgt Wein" "wohnt am Rheine"; fo bat biefe Bortfielln fteigender Betonung eine vollfomme ronthmijde Fi wenn aber Begriff und Affertion in zwei Wortern ge fo wurde bieselbe Wertstellung mit aufsteigender Betonun getrunten Bein" "wird wohnen am Ibeine" eine u rhythmische Form haben; und bas rhythmische Gefühl bestimmt für die beutsche Wortstellung, nach welcher ba

<sup>\*)</sup> S. Otfrid I. 16, 11, 12, 26, — Ribel, Lied 69, 82, 17) S. Notter 2, 6, — 4, 7, — 6, 6, — 8, 5, — 9, 13, — 13, 1. — Willeram 1, 6, 16, — 2, 2.

\*\*\*) S. Bosworth a, a, D, S, 266, 276.

zwischen ber Kopula und bem Prabifativ mit unterene in ber Mitte ficht z. B. "hat Bein getrunken". In Sprachen lassen bas Objett bem Prabifativ nachsachete un livre: man barf diese Wortstellung eben so erhybmische Form ber Worter, als einen Borzug

n ansehen. en (S. 276) bemerkt worden, daß die beutsche Sprache ermwörter, die mit dem Pradifate in einer objefe ig fteben, auch bann, wenn fie nicht sollen besonders werben, an die Spife bes Sages stellt; und es naberer Betrachtung, bag bie Sprache überhaupt r, welche Bestimmungen bes Prabifates ausbrucken, ula vorangeben laft. Co geht im Alltbeutichen und sächsischen bas verneinende Abverb ni ober ne (nicht) iran j. B. "Ni si Thiet, that thes gidrabte" "Ri t" "Go ne gediebent sie" nud: Ilwi ne secolde er land? ne is that se fægeresta dæl Godes gearum sollte mir nicht ein schones Land gefallen? Ift schönste Theil von Gottes Schöpfung?): daber in en die Zusammenziehung bes Fermwortes mit bem Berb in: nist (ne ist) A. nis (ne is) und in woldon), wie in lat. no lo. Diese Stellung des vers mwortes ift nun auch ein Gefes nicht nur ber romarn auch der slavischen Sprachen 38); und sie findet bre Erklarung barin, bag bas verneinende Korms Udverb des Medus die Affertion bestimmt. esonderd in Beziehung auf die Wortfolge der neuern terkt zu werden, daß die Sprache überhaupt auch Die in objeftiver Beziehungsform mit bem prabis riffe verbunden find, gern bem Berb vorangehen es ein Gefet ber romanischen Sprachen, bag bie ersonalpronomen und die Pronomialadverbien, wie: r Ropula vorangeben. Dieselbe Stellung der Protonomination kommt aber auch febr baufig im Alt= deutschen und im Angelsächsichen vor z. B. "Job ide" "Ther Engil imo zuasprab" "Dag inan ni allag thar irfantun" "Die Linte in faben gerne; unt manech Meit im wunschten, bag fin Wille in art (3d) und: Ic eaw sylle nive hedod (3d) gebe Bebot), Je the seege (Ich fage Dir), Gregorius tham papam (Gregor ging da u. f. f.). Auch im ten bie adverbialen Formwörter: here, there, also,

id I. 1, 48. 76. 81. 85. 103. 106. — Rotter 1, 4. 5. — 11. — 3, 3. 7. retsch a. a. D. p. 653. — Chr. G. Mielde a. a. D. S. 191. id I. 1, 3. 24. 77. — 2, 22. — 4, 26. — 8, 26. — 9, 10. — 13, 23. — 16, 27. — 3 fibor 2, 2. 3. — 4, 6. — 5, 3. I. 2. — Mibel. Lied 53. 102. 103. 375, 756.

now, then, ever, vever, only, soon, often, once, still, jut perhaps u. m. A. insgemein der Kepula, oder dech dem tw veran; und auch die franzönsche Spracke läft die Aformwörter: done, alors, d'abord, déja, encore, aus aouvent, jamais, toujours, ensin, ensuite, quelquesois plutôt, peutêtre u. s. f. insgemein dem Pradicativ veran

## S. 281.

Benn bas objeftive Capverbaltnif mit mebreren jufammengefegt ift, fo geben biefe in ber grammanf folge ber beutschen Sprache sammetich bem Praditativ bed jo, daß nach ber oben (§. 255) bezeichneten 9th basjenige Sbjeftiv, welches ben größern Werth ber Bebe bem ihm untergeerdneten Objektiv nachfolgt, und fo ba objeft immer bie lette Stelle unmittelbar ver bem Prad Dieselbe Wortstellung finden wir schon im Ab und auch die lateimiche Sprache läßt die Dhjefeiven Nangerdnung einander nachfolgen z. B. Ob cas causas ei Legatum Labienum praefecit; Hie pagus unus patrum memoria Cassium Consulem interfecerat; Alieno loco en Helvetiorum proelium committunt: Qui guum eum in it venissent seque ad pedes projecissent, atque cos in condventum exspectare jussisset, paruerunt. Diese Stellung jeftiven tritt zwar sehr bestimmt als ein Befeg in ber und auch in ben flavischen Sprachen ) berver. Die Eprache balt sich jedoch nicht eben fo genau, als bi an bieje Wertstellung g. B. bei Julius Gafar: In fine tiorum die septimo pervenit; Qua pars civitatis in is mitatem populo Romano intulerat. Es ift instefend lend, daß diese Sprache gern die Prenomen andern nachfolgen und bem Pradifativ unmittelbar vorangeben Hi omnes lingua, institutis, legibus inter se different; finibus cos prohibent; Id hoc facilius cis persuasit; Il fines eos ire paterentur; Legatos ad eum mittunt; Gri accusat; Ipse cum omnibus copiis cos sequi coepit; Alf pedimenta et carros suos se receperant.

Da die Einheit des Begriffes in dem zusammengest tiven Sapverhaltniffe nur badurch verständlich wird, Unterordnung der Objette untereinander flar und ausgesaßt wird (S. 256), diese Untererdnung aber durch folge bezeichnet wird; so verdient die Worstellung in di mengesetzen Sapverhaltnisse in Beziehung auf die Verster Robe und auf Reinheit des Styls die größte Ausm Die durch die Wortfolge bezeichnete Rangordnung de hangt nun theils von den Wortarren, theils von den

<sup>\*)</sup> G. N. Gretsch a. a. D. p. 654.

agsjormen ber Obiefte ab. Da aber sowol bie Bort-Die Begiebungsformen febr mannigfaltig unterfchieden find, im Besendern vit zweifelbaft, ob ein Objeft vor bem 3. B. ein germwort vor bem andern, ober ein ergangens ver bem andern - ben Verrang babe und ihm in ber ig nachfolgen ober vorangeben miffe. Man ning baber bei Diesen zusammengesenden Berbaltniffen auf Die Beachten, indem biese une unmittelbar fund ibnt, welches neben einander siebenden Objeften den größeren Werth hang ber. - Mach ber oben (S. 256) bezeichneren Rang: er Stiefte felgt im Allgemeinen bas Begriffswort morte und bas ergangende bem bestimmenten to 1. B. .. Ich babe bort einen Zwerg gesehem und: ibn auf bem Pfartte geften. 3d babe auf bem einen 3werg geseben" Pompejus sab noctem naves sar dualus de causis Rhennu transice statuit. Mir bie ber Shieftwan im besonderen gelten in der deutschen leende Weicke, die auch im Allebentaben febr bestimmt

ben ergangenden Objeften folgtimmer ber Cachtafus, nonfajus und unter den Sachiains der Genitiv und tiv bem Affinsativ nach z. B. "Er schentt bem Itnaben Man be hulbige ben Richter ber Parteilichkeit" "Er bel Lito mit Alamen" "Blicht blog ber Stolz von Men dien tarm nur Clemein, mit gebennufvellen Ardfien- "Er it tritler and to be the the most look from me cinem fer . It batte dieses Metall für benviere. Com se im i ;. S. Afrangent those bas Tyler bes Red tee . . Nofe fore Urjocher (Berjudung) "Er jonnne bata Leclesiam lbraren . Daz er Senloge ne macher ze Unsenlogen long ge Comeicone" "Die bedjerteit minen Weined in und aich im Lateinischen ift die Stellung der Thalte Managramma beginnmit & B. Casar singulis legionibus gatos producit; Atlais Varus Tuberonem partir abune shibet; Quotidie Casar Acluss framentum flogitalist; them, quam condidit, llomam vocavit.

ben begeimmenben Objetten felgt insgemein bas Ortoperbatenissed bem bed Zeitverbaltniffee, hi bas Slielt eines faufalen Berbaltmiffes nach bar jeben Mergen auf jeiner Stube gearbeiter "Er bertife zu ieiner Erbelung eine Reife "Er ift im Theater beit entgeschlasen. Das in bem Berbattniffe einer mit bifate verbundenen Thatigtert (g. 251) fiebende t modement der eigenflichen Zeitbestennmung nach z. 21. im Minter ter offenen Kemiern. "Er ge biefen Morgen

offer 4, 4, 6 (0, 7, -- 9, 9, -- 15, 7, - 15, 7, - 21, - 22, 4, 6, 22 -- 59, 12, 11 mile 11 miles

slituit; Casar omnes

Die Stellung bes fichenden Sbieftes ba Metribut ber prabi Berb alle in anogebru fat intividualijert wir bung mit einem an Meife alo em Attribut. Begriffes bargefiellt, m andern Sbieleiven nach "Er bat feinen Bruber ber Berjammlung beff woblfeil" .. Er bat b verühmäbet bao Unerbi habe mich biefem Menfe jedes Biedermannes Gis fell den Sont mit gebo Gud ber Bufe ich met umjerm eignen Erbe un Wenn bingegen bie Wei gefiellt wird, bas burch bi andern Objefte ausg dem andern Sbjette vora tragen- .. Gie griffen muthig ins Keld-Grae Ed. "Daf ber beharren" Ed. Tübre

Bruber zu Spulse gekomment "Er richtet seinen Bruber b. Auch bei: Anspruch machen, Antheil nehmen, Nicken, Berzicht leiften, Nechenschaft geben, Nachficht baben ien Formen biefer Urt, die ein ergänzendes Objekt sordern, ganzende Objekt, obgleich est eigentlich ein Attribut dem andern Objekte voran z. B. "Er macht auf Nach ruch" "Ich nehme an seinem Unglücke Antheil"

uf fein Recht Bergicht geleifter.

den Kormwörtern geben die Pronomen den andern in voran 3. B. "Er besucht mich zuweilen". Unter omen geben die Personalpronomen ben Demonstrative ind das Prenem es den andern Prenemen veran: unt loprenem geht auch bem Prenem es veran z. B. "Och ich will es Dir wiedergeben" "Er laßt fich's gefalus immer voran 3. B. ..Ich babe Dich ibm empfohlen". verbien bes Modus: nicht, (nicht mehr), ja, doch, a, vielleicht, zwar, gern und die Zeitadverbien: n, ichon, noch, erft, je, immer, nie folgen einem friv nach, wenn bas burch bas Abverb bezeichnete Medus battniff auf ben burch bas Berb allein ansgebrückten Thaff bezogen wird, und bas Berb baber ben Sauputon Dag er fein bos Geluften nicht vollbracht, bat Get: gute Art verbuter" Sch. Wol beff're Manner ibun's nicht nady" Sch. "Du fannft ben Tag ber Freibeit richauen" Ed. "Er wird ben Prozest wol (vielricren- "Ich babe ibm seine Bitte gern gewährer Beichaft jest (ichon) beendigt" "Ich muß Euren d vergregern" Cd. "Ich muß ben Mann erft feben" bon einem folden Dinge je gebort "Ein Soldes marb nie erleber Ech. Wenn aber bad Mebus- ober Zeitauf die burch bas Objeft ausgedrückte Individualifirung ites bezogen wird, und baber bas Objeft ben Gauption t das Fermwort bem Thielte voran 3. 3. "Es fommt fabn qu und berüber, ber nicht ein neues Unbeil und Ed. "Es schont ber Rrieg auch nicht bas garte Rint. Wiege" Sch. "Das schwere Gery wird nicht burch r Sch. Wol aus des Veges Gewalt errett' ich Sturmes Rothen muß ein Andrer belien" Ech. "Dem gewährt man gern ben Frieden" Ed. "Wie wir brei Bo unter und die Sande zusammenflechten" Ed. ele Tage feb' ich's schweigend ant Ech. "Der noch hten bat gesehn" Sch. "Weil Eure Angen fich noch ell in ibren Areisen regen" Edy. Erlaubt, bag ich ben erft mit meinen Knechten theile" Edy. "Ich habe nie gesehen". Die Formworter: nicht und wol geben, uf diefelbe Weise auf bas Gubjeft bezogen werben, ubjefte veran z. B. "Nicht eine muß'ge Reugier führt mich bern Ech. "Wol beffre Minner ibun's ten II nach" Ech.

N. 282.

Die en verterte Wortselge bes of jeltiven Saperlink zwiefacher Art. Sie bezeichnet nämlich entweder eine ist Imfebrung der grammatischen Untererdnung, durch wil untergeordnetes Glied des Sapverbaltnisses zum Haupung ben wird, oder nur eine besondere Herverbebung des Handel unveränderter Untererdnung. Eine Umkedrung der ist schien Untererdnung findet Statt, wenn entweder das fraum Hauptworte des Sapverbaltrives oder ein unter

Objeft jum Sauptobjefte erbeben wirb.

Soll das Praditat durch die Inversion ale tas wort bes objektiven Samberhaltnisse bezeichnet werden, es an die Spike des Sames gestellt, und das Eleit seine Stelle vor der dem Pradisans sond geveren zu. B. "Gereinigt war Bedeim von den Sachen "vorfert wurd ich ihren Magen" "Beisteben sollen wineinen Planen" "Beggeworfen lab ich Schwert in "Hinsch munf ich nach der töttlichen Gestalt". C. "Hinsch mur Statt sindet, wenn der pradiziere Begriff und ichen im zwei Wörtern gerrennt sind. Sie kommt auch im schen zer bäufig vor z. B. "Under a was eine Dustalt". C. "Bare in zwei geren er sollta bi thie sind Sunta". C. "Bare in film manegere" "Kolgen musgin sie ze b Sare in film manegere" "Kolgen musgin sie ze b Spiegen ze Ubete" "Renichet unde genideret von de

Em untergeordnetes Objett wird durch tie in als das Hamptobelt dargehelt, inden es die Etche die objetes unmunebar vor dem Prädilativ einnummt ? C. 2 des Raifies Linder mit des Raifiers Hoern "Wir al Worf in diesen nächken Tagen weiter seden". Die de Benes incht und Unerloites in dieser kurzen wart geschilt "Ich will dem dech der latensche Die nicht zu frühe wegzulegen". And die latensche Die nicht zu frühe wegzulegen". And die latensche Die hang dem Hamptobielte nachfolgen 3. B. Qual a ein humanitate proxincie longissime ausunz: Qual der vineiam per vim tentassent; Magnum annareng expitasumptu alere 2 Ne euw buta multituline und tersprügendum sit: Et non omnem fragem in anna agropossis, sie ele.

Wienn tad Shift, tad an jab iden tad bam i objetimen Carverbaltungen ff, noch besonders bund tæ L

<sup>\*) &</sup>amp; Stfitt I & 9. 12 4 6 . . . . , 22. - 6, 7. - 9, ... - 22, 57. - 41, 12, 21, 50. - Notter 10, 5 - 20, 1 - 34, 4. - 36, 16. - 37, 9. - Willeram 1, 12.

choben werden; jo wird es encoeder, der Mounta voranbie Epige bes Cance ober auch, bem Pradifany nach: our and Ende des Caned gestellt g. B. "Unf folde t war ich langft gefagt. Unbilliges erträgt fein ebtes on Eurer Obrigfeit war er gefender "Drangfal haus verlagen, und Draugfal find'ich bier" und : ... ich eidnowgen zu allen schweren Thaten "Ich fann i gegen Sturm und Wellen" "Go muß ich fallen in bes hand" "Der gute Schein nur ift'e, worauf fie mars gulaffen bie witben Gorben ibrer Ariegesmacht, alten mit bed Siegers Rechten". Die Inversion ber t findet nur in Hauptsägen Statt; jedoch fann auch in burch bie Inversion bas Dbieft bem Zubiefte voran-. Wo hinter ewigem Eiseswall verborgen ein I in andern Zimzen ipricht" Ech. "Wenn am bestemme bie Burgen jauen' Edi. "daß allen Anderern bas of" Ed. Wenn ein untergeordnetes Cbieft gum te geworden ift, so wird es eben jo, wie bas hauptobieft, bers bervergelieben, indem es entweder an die Erine, un bad Ende des Sanes gestellt wird z. B. "Dem Frieds joabet man gern ben Frieden- .. Mit gwangig Innge efinnt wie ich, gerbrech' ich feme Befter .. Go offen bas Werf nicht treiben" und: "Bie wir brei Manner uns die Sande gusammenflechten redlich, obne Kaliche ce ibnen, auf der Gerrenbant qu figen mit bem Gbels Wir baben tiefen Beten uns erichaffen burch unfrer leiß". Die bier bezeichneten Formen ber Inverfion find prichen sehr geläung z. B. "Gie te ne ift nebein Bit irs dumftig" "Dero Gundigen Zene ferninletoft tume spridet er in zu mit Zorner "En babest unst ineme Bilber b.). Es ift jeboch gu bemerfen, bag bie Epradie bas Thjeft, bei weitem baufiger, als bie neus em Pradifativ nachfolgen läßt. Die altdeutsche Sprache lich von dieser Wertstellung sehr bäufig (Gebrauch, wenn nur ben Sauptbegriff bes Cagverbaltmifes auch obne ere Berverbebung ausdrückt 1. B. "Got babet fernomen oft" "Er babet feboret mina Digi" "Er babet infan-(Wiber 12). Huch Luthern ift Diefelbe Worffellung elaufig 3. B. "Dieweil Du baft geberchet ber Stimme Bei bes und genen von bem Baum" .. Meinen Bogen est in bie Bolfen" "Allebann will ich gebenfen an

01808 6, 9, 10.

tfrit I. 4, 1, 30, 35, 37, 43, 51, - 5, 31, 52, - Motter 7. 4. - J. 4. 5. 8. - 4, 7. 8. - 5, 5. 6. 11. - Wife

In t, 5 7, 13, 14. — 2, 8. — 3, 1.

In t, 5 7, 13, 14. — 2, 8. — 3, 1.

In t 6 4, 11, 21, 56, 58. — Notter 2, 5. 6. — 4, 6. 7.

— 6, 8. — 7, 8, 13. — 8, 3. — 9, 6, 19. — 10, 7, 13, 16.

[ 7. — 14, 3, 5.

me'inen Buln'ou. Die lateinische Sprache bezeichnet bie hervorbe eines Thieftes ebenfalls baburch, baf sie bas Thieft enwerde ber Spipe bes Sages bem Subjette vorangeben ober am Ende Capes bem Pradifate nachfolgen lägt z. B. Hoe ipso temp Germani equites interveniunt; Biduo post Ariovistus legal > Casarem mittit; Ut in conspectu exercitus nostri yastari non debuerint; Eo die media noete Casar Num et Cretas subsidio oppidanis mittit und; Eorum una pars incapit a flumine Rhodano, continctur Garumua flume Reminiscerentur et veteris incommodi populi llon et pristinæ virtutis Helvetiorum; Dicit liberius andacius; Futurum esse paucis annis; Hic (timor) pie ortus est a tribunis militum. In ben romamiden Erra beschränkt sich ber Gebranch ber Inversion bei bem obsettigen E verbaltniffe auf bie in einem abverbialen Verhaltnife ficher Dbiefte. Denn ein foldes Objete foll burch bie Juversien troo! beben werden; so wird es entweder an die Erige bes Same of der Ropula nachfolgend, vor das Pradifat gestellt z. B. Lejui même javais mis la main à l'oeuvre, et cinq mois aper j'avais fini la tache: Dans sa houche la vérité perdrait de force; und; L'avais après quelques reflexions trouvéleurs prise trop hazardense; Je me suis sous un tel maitre l'inl'étude de la langue. Es scheint jetech, bag in tiefen Erne die eigentliche Bedeutung biefer Inverfionen nicht mehr flar vorben wird, indem fie von berfelben febr haufig auch bann (Metal) machen, wenn teine Hervorbebung bes Thieftes zu bezeichars 3. B. Depuis ce temps j'ai recommence deux fois tout mos (5 vail; Il a dans cette ville donné l'exemple de toutes les tette sacerdotales. Diese Sprachen machen baber, wenn ein bestemmeld Dbjeft, und besonders wenn ein ergangendes Objeft mit 300 bruck foll bervergeboben werben, meiglens von ber oben if 215 ichen bezeichneten Form Gebrauch, in welcher bas Dieft ; Pradifate eines Calles wird g. B. C'est sous leurs satzplet plumes, que la langue a acquis une plenitude et une unhale ete; C'était son ami, qu'il avait blessé.

Wenn ein Thieft auf ein attributives Abjeftiv im Partizip) bezogen ift, so kann es nicht burch bie Inversion kan gehoben werden, es sei benn, bas bas Abjestiv bem Subilative Beziehung in ber Form eines verfürzten Satzel nachfoles, bie noch eben so, wie ein vollständiger Satz, die Inversion zulätz: "Du beistest ihnen eine Mäuberin bes Thrones, gefront vom (1102. "Um die Vocen winde sich ein Diadem, gesuget aus dem tet

lichften Weftein'.

## S. 293.

Da die Rebenfänge in dem gufammengesegten Gut als Glieder bes Hauptfanges anzusehen find, so ift die nach it Stelle eines seden Rebenfanges in dem Hauptfange biejemge, meine

ubjefte, Attribute ober Objefte gutommt, bas fich zu einem Tage entwidelt bat; und bie topijden Gefete fur Die einfachen r tes Sance gelten im Allgemeinen auch für bie Rebenfage. Substantividge steben entweder als Rominativsätze an der bes Hauptianes oder ale Chieftiviane vor bem Prabifativ: ie Avieftiviaue folgen bem Gubstanniv ber Beziehung 2. B. .. Wer fich berauscht, muß oft, wenn er er nüchtern ift, bas, was er im Raufche gethan fratt bufen". Da aber ein jufammengefester Cat nur baburch berfiandlich wird, bag in ihm die Unterordnung feiner Glieber it diefer die Einbeit bed Gedankens leicht aufgefaßt wird: a das Berftandnift besenders durch die rhythmische Form des Capes bedingt ift: je ift es um bes leichtern Berftandniffes in ber rhuthmischen Korm willen oft notbig, ben Rebenfagen aibere Stelle ju geben, als ben ihnen entiprechenben Gliebern emiachen Sates. Der zusammengesetzte Gat bat eine volle here rhothmische Form und wird leichter verstanden, wenn er mei burch die Berenung und burch bie topische Stellung denen Gliedern barfiellt; und es ift oben schon bemerkt worden, nan zu bemfelben Zwecke bem Sage, wenn er mit vielen Mes ben ober mit Rebenfagen von größerem Umfange gusammenit, gern bie Form einer Periode gibt (g. 271). Auch Die Rebenfage an fich meistens einen großeren logischen 16, ale ein Substantiv ober Abjefter in bem einfachen Sane; Glieber best einsachen Sanes werben ja oft nur barum gut Malen erweitert, bamit ber logische Werth burch ben größern ng bee Ausbruckes bervorgeboben werbe (g. 256). Daber in Nebeniäge auch weit baunger, als bie Glieder des einfachen d, burch die Inversion bervergehoben und entweder an die e ober gang and Ende bes Caues gestellt. Die Stellung ber fige ift daber zwar febr wandelbar; es fann g. B. ein Adverbials tegen natürliche Stelle vor bem Pradifatio ift, auch bem fruiv nachselgen ober auch an die Spine bes Canes treten: Die Stellung ber Mebenfage ift barum feineswegs willführlich, in bangt theils von ben rhythmischen Berbaltniffen bes gangen s theils von bem Berhaltniffe ab, in bem ber Rebenfat zu feinem bage in hinsicht auf ben logischen Berth steht. Man muß auch bei ber Stellung ber Mebenfage eben jo, wie bei ber ing ber Glieber in bem einsachen Gage, unterscheiben zwischen rammatischen und ber logischen (invertirten) Wertselge. in biefer Binficht von ben bejondern Arten ber Rebenfage teed zu bemerfen.

trejemgen Stasussätze, welche bas Subjekt bes hauptausdrücken, steben in ber grammatischen Wortfolge an ber i des Sales z. B. "Was die bunkle Nacht gesponnen, soll nd frodlich an das licht ber Sonnen" "Wer von Ergebung 1, soll rechtlos sein und aller Ehren baar" "Was grau von in, das ist ihm gottlich" "Wer einen Herrn hat, dien ihm pflichtmäßig" "Daß Ihr fie baft, bas macht fie mir mit ter"; foll aber bad Enbjefe burch bie Inverfien berverger ben, jo folgt ber Nebeman bem Sauntjage nach ; 2. ... ift ber Aluch ber bofen That, bag fie fortgeutene immer Be gebaren" "Da lag es lund und offen, aus welchem ! gewirtbichafter batte" "Es ift ein belber freundlicher Geta über und in unermegnen Geb'n ber Liebe Berang aus fu Gestirnen, ba wir erft wurden, schon gestochten ward" ... baß feine 3mede Deinem Wunfch begegnen; boch bas lum mehr fein Wille fein, baft Du, Die fiolge Tochter feines rne ein verliebtes Matchen, Dich gevarbofter. Wenn je Pradifat bes Hauptjanes coder ein Objett) bervergebele bie Grine bed Saties gestellt wirb, jo folgt ber Euli ebenfalls bem hauptjage nach ; B. Bang unterelich ist wir erbulden" ... Ranb begebt am allgemeinen Gut, bet bilft in feiner eignen Cachen ... Ein Bortbeil bes bewild berrn ift's, baff er nicht notbig bat ju iblagen, um bet zeigen, er verfieb' gu fiegen. "Bu Trummern wird In was wir bedachig bauten. "Dem Raijer bleibe, mas bes

Die eigentlichen - bas Prabifat bes Sauptigees ere ben - Rasnejane geben in ber grammagiden Werre bas ergängende Objeft in bem einiachen Gane, ben " voran, und folgen, wenn in bem Hauptfane ber Begriff bifates und bie Affertien burch eine einfache Ferm bie It gebrudt ift, und bieje die Stelle ber Stopula einmimant, & jase nach j. B. ..Ich jebe, bag Ihr meiner nicht bedur ichmer' ich broben bei ben em'gen Sternen, baft ich ma will vom Recht entiernen" "Jeiso fagt mir, wer bie frem "Ibr gebt bem Meifer, was bes Meners gen. Wer Hanpfane ber Begriff bed Prabilates und die Miernen i fatte und Ropula auseinandertreten, so teltte ber Rauca grammatischen Bortfelge immer bem Prabifatio vorara 3. B. in: .. Mein Raifer fann, was unfer ift, veriden'in werben fie, mas plantes ift geicheben, weitsebend thu rejammenfnavien, und was ber Born und was ber jude " fprechen ließ im Neberstiff bes Herzens, zu fünglichem (b. vereinen" ... Ich will, was ich nichtfant beine, mit Durite. aber auch in bem einfachen Cane bas Sauprebiett, mi Dauptbegriff bes gangen Gatief ift, baufig bem Pratitet (6. 252); jo folgt auch ber stafusjan, ba er inegenen an! ben Saurbegriff ausbruckt, auch wenn leine begeindere bem foll bezeichnet werden, meifiene bem Praditatio madi; und Rafusiate, welche ben Canartifel baben, prime tieu. mit Anslagung bes Caparnfele bie Wortfolge com ! baben, geben nie bem Pratifany voran g. B. .. 300 121 was ich nicht laffen fennte" "haft Du auch meh! bet. " Du mir rather?" "Ide barf ibm nicht gefteben, weif al

te "Itr werbet felber nicht erwarten, bag Guer Spiel mein Urebeil frimme" "Er felbft vertraute mir, bag er gum ben wolle übergebn" "Der that febr erichroden, als man ibm es ginge nacher Wien" "Wenn Du geglanbt, ich werbe eine in Deinem Spiele spielen, baft Du Dich in mir verrechnete. Etedung bezeichnet jeboch, wie dieselbe Stellung bes Chieftins n einfachen Cape, an fich eine Dervorbebung des Kafusfages: baber fur ben Mall, wennt bas Prabitat bes Banptbervergebeben wird, nicht gang geeignet, wie g. B. in: .. Ers en muß man, mas der himmel sendet" "Auch Gure Schreitharten mit einem Gid, bag ce bie Briefe feien, bie fie furem Munde niederschrieben-'. Der mangelhafte Abuthnud fer Stellung ift fühlbar; und bie beutiche Sprache strebt bies largel einigermaßen dadurch zu verbessern, baß sie in solchen indgemein bas Pronom es als Stellvertreter bed Hafusdem Pradifativ vorangeben läßt (S. 259) ;. B. ..Ich foll's wol perfen, daß man's mude ift, die Macht in meiner hand zu "Gine Braut, wie die, ift es wel werth, baf mit bem me um fie geworben werbe" "Er bat es feinen Sebl, baf n seinetwillen bierber berufen find" "Es fann nicht fein; ich s und will's nicht glauben, bag mich ber Dag verlagen Berfiegelt hab' ich's und verbrieft, bag er mein guter it. Indem bier bas Pronom es in bem Sauptfage feine einnimmt, wird ber hauptfan fur fich gemissermaßen ein in eichloffenes Gange; und die rhythmische Form bes Stasus: enwidelt sich nun selbstständig und unabhängig von dem age. — Man läßt aber, wenn bas Prabifat ober auch ein bes hauptsages auf eine nachdrückliche Weise foll bervorge: werben, insgemein ben Sauptfatz bem Rafusfage nachfolgen Bas ich vermecht, bab' ich gethan" "Bas ungesetlich ift in rfammlung, entschuldige bie Roth ber Zeit" "Was Dich profite, uft' ich langst. "Was die Einbildung phantastisch schleppt in bunteln Ramen, bas burbet fie ben Cadjen auf. "Daß er 6 Weluften nicht vollbracht, bat Gott und meine gute Urt r. .Daß ich mir fetbst gebore, weiß ich nun . Dieselbe son bezeichnet jedoch zuweilen auch eine hervorbebung bed apes &. B. "Das waren die Planeten, sagte mir mein gube und jo entscheibet oft nur bie Betonung, ob der Sauptjas er Nebensatz hervorgehoben wird.

diussange welche mit einem Substantiv in einem attributis leiebungsverhaltnisse stehen, solgen bem Substantiv insgemein abar nach z. B. "Es ist nur zur Erinnerung, daß Sie im lager in unter Ariegern" "Doch hab' ich sichre Nachricht, daß er Frauenberg versteckt". Wenn jedoch in dem Pradisate des lages, Begriff und Ussertion in Pradisativ und Ropula aussertecten, und der Nasussant den Hauptbegriff und daber auch laurten des ganzen Sases bat; so fordert die rhythmische bie Sapes, daß der Nasussant bem Pradisativ nachsolge z. B.

Beit fam mir bie Runbe gu, daß 3br aus Talbeis Ghief ban

geführt und meinem Obeim übergeben worben",

Die Supinen verhalten fich besonders in wender bai wie verfürzte Substantivfage; und was fo eben von der dem ber Majublage überhaupt gejagt worden, nung auch im Ab auf die Supinen angewendet werden. Gine bejendere Verti forbern bei ber Stellung bes Supins bie rhythmeichen Im das Objeft ausdrückt, vor dem Pradifatio und in einen I:c vor bem in Emem Worte ausgebrudten Prabifate ficha ! "Gie baben gu icherzen beliebt" "Er bat gu gereinum ? .. wenn er zu singen anfängt.. .. da er zu vergessen icheint. besten llebermacht gang Europa zu verschlingen brebt. bas Supin meistens ein erganzendes Objete und ben ham bes objettwen Capverbaltniffes und bes gangen Sabes auchte folgt od insgemein bem Prabitatio nach g. B. "Sie babie ! gut scherzen- awenn er aufängt zu singen-. Die rhutbmist f bes Sapes ferbert nun immer biefe Stellung bes Surut, auf bas Supin ein Objett bezogen ift, bas ben Saupibger baber auch ben Hauptten bat 3. B. "Drum bab' ich mich or fen, bie Cochter ju verforgen- "Gie haben einmuttig bar !gefaßt, fich dem Burgund ju übergeben" "Jent bort er out. fein leben gu gittern" "In eben bem Mage fing bie Rereint ibre Ernte gu halten" "Benn gleich ibr Beiffand nur bom ben ganglichen Ruin ber Republik abzuwehren- Der 🚟 ben fein Mil unterrichtete, in einer funftreichen Gegenwebt Erpndungsgeift zu üben" "ber zu Mojen sich flammend in und ibm befahl, vor Pharao zu fiebene. Wellte man in id Fällen das Envin dem Pradifativ verangeben laffen, in ientil Tonverbalting ber Sages unleiblich fein. Unch bas emfalt & (obne Objeft) stellt man aus bemjelben Grunde immer an bas ? des Cages, wenn biefer ein Rebenfag ift und bie Term bis mit einem Hulfsverbe zusammengesept ift z. B. aven al follte zu gewinnen. -nachdem er aufgebort hatte zu tarzen. er fid entichtiefen will, nachzugeben-

Die eigentliche Stelle bes Abverbialfages ift, mit eines adverbialen Objektes, vor dem Praditativ eder vollenes adverbialen Objektes, vor dem Praditativ eder volle Objekte bes Hauvigess, dem er untergeordnet ift g. E. 22 p. 22 p. 22 p. 22 p. 22 p. 22 p. 23 p. 24 p

ifche Stellung geschiebene Glieber nebeneinander. Da aber ber usat mogemein nicht, wie ber Rasudsat, ben Sauptbegriff hauptton bes gangen Caues bat, sondern bem hauptfage in Werthe untergeorduct ift; fo laft die Sprache ibn meiftens e ten Rainsjat, bem Hauptsatte nachjolgen, sondern ibm ver-.B. .Benn fich ber Kobn erbebt aus feinen Schlünden, toicht Gener and" .. Dare ein Dimann zwijchen und und Deftreich. Recht enticheiden und Glefet . Wenn ich wollte, ich fennt' t viel Boses thun" .. Wenn wir unser Blut bran seken follen, ur und" "Bit gleich bie Babl nicht voll, bas Sperg ift bier en Bolfes. "Als ber Beben nicht mehr Unigen that ber Babt s, ba jogen fie binuber jum schwarzen Berg" "Itnb als ich ir mache burch's Gewühl, ba tritt ein braun Bobemerweib mit biefem Selme allnd ba ich zweifelnd in ber hand ibn war bas Weib mir aus ben Augen- "Weil ich ihm getraut, will ich auch beut' ibm tranen- "Weil nun ber Feind so und tein Edung vem Ronig mehr zu boffen; baben fie eine en Befdeluß gefaßt, fich bem Burgund gu übergeben" "Die Bute liebe, baff' ich Euch". In Diejen und abntiden Beider Abverbialfat in bem Werthe ber Bedeutung und in nung bem hauptsate untergeordnet und geht ihm baber Dieje Stellung ber Abverbiatsätze ift bie gewöhnliche; und en (5. 271) schon bemerkt worden, daß man auch in ber e ben Adverbialsatz inegemein als Borbersatz bem Saupts Nachfage vorangeben läßt. Wenn aber der Adverbialiag foll hervergeboben werden, und bas Pradifat eder ein Blied bes Abverbialsates ben Hauptton bes gangen gusams ten Sabes bat; so wird bie Bervorbebung burch eine Sus iptfape nach z. B. .. Troftet Ihr mein Weib, wenn mir enschliches begegnet. "Welch Menfterfied ift zu fürchten, r Stern bes Auges in seiner Soble nicht mehr ficher Die schott'schen Bolter emporen sich und broben abzugebu, nicht bent ben Rudftand noch erhalten. "In Die Geele le'd, ald ber Bub die Ochsen, die schonen Thiere, Pfluge frannte" .. Der that febr erfchrecken, als man ibm ginge nacher Dien" "Derb' ein Fürstenfnecht, ba Du bftberr sein kannft und ein Furft auf Deinem eignen Boden" "Ich glanbte Deinen Werten nicht, da Du von Bosed sagtest; fann's noch wen'ger jest, ba Du Dich rleumbeft. Dir waren frobe Menichen, ebe 3br fametblutig Treffen wird um nichts gesochten, weil einen Sieg ge Feldberr braucht" Sie verlieren die Gebuld, weil enmme Wege machit" Stubn war bas Wort, weil es nicht war" "So muffen wir auf unferm eignen Erb' und jusammenschleichen, wie bie Morber thun".

Abjektivsatz folgt insgemein bem Substantiv ber Bes umittelbar nach i. B. "Da ist ber Rabn, ber mich hins über trüge" "Dem frommen Mond, ber fur fein Kloff gib reichlich" "Die Ehr, die ibm gebuber, geb" ich ibm Recht, bas er fich nimmt, verweige' ich ibm" . Bei t bas und zuerft begrußt von allen Bollern, bie tief schwerathmend wohnen in bem Qualm ber Statte, la Eid bed neuen Bunbes schworen". Wenn aber in bem bas Cubstantiv ber Beziehung als hauptobieft ben Se und bas Prabifativ mit untergeordneter Betonung bem nachfolgt; fo macht biefe Stellung des Mojettivfanes i feblerhaften Ithnehmud z. B. "Er muß einen Aubrer, ber fundig ift, baben" "Er gebt einen Bererag, ben er fann, ein" "Er bilbete frub die Zalente, mit benen ib fo reichlich ausgestattet batte, aus". Man lagt bab Kalle immer ben Ibjeftivsag bem Prabifativ nachsolgen ; mag Jeber gebn vertraute Manner mubringen, bie be mit und" "Sie follen fommen, und ein Joch aufzwinge entidloffen find, nicht gu ertragen" "Alls ich bie Namen im Gebirg bem landmann beilig find" "Der Rager er gu gesteben, bag biefer junge Mensch ibm ofrere Uni Die seiner eignen Stlugheit wurden entgangen sein". D tiv der Beziehung sieht in diesem Falle als Sauptobjet unmittelbar vor dem Pradifativ: aber auch dann, wen stantiv der Begiehung mit besenderm Rachdrucke bervorge Die Exise bes Cated gestellt ift, laßt man ben Abjetti er ebenfalls foll mit Nachbruck bervorgehoben werden, ind Pratifativ nachfolgen z. B. "Die Brut bes Drachen getobtet, ber aus ben Gumpfen giftgeschwollen flieg; decke baben wir zerrissen, die ewig gran um diese L "Un die Angft ber haudfrau bentst Du nicht, Die Deiner wartend, barme" "Gin Biel will ich Dir gebe jest ber frommen Bitte undurchbringlich mar".

## Drudfehler.

```
Beile 7 von unten fies:
                       auch mel
                       murina
                       abgewonnen
                       Da ich einen
    20 pon unten
                       Paushafter !
                       hausbalter .
     9 von unten
                       bezeichnet
                       xallion
     5 von oben
                       χαλκῶ
                       σκήπτρω
                       inspici,
                       όμολογούσε .
                                          . µalloy
                       gilico fruan
                       n'intfagin
                       austrüdt
                       quisquam
                       χάλλισται
                       Mebenfage
     1 ron unten
                      aufgenommenen
                      Tarquinios
                       fäumen
                       φαγών
   21 von unten
                      ob ber
                       annimmt
    16 ron oben
                       Aduatucam
                      mit den untrennbaren Prapositionen
    3 ron unten
                       habeton mih je Suohe
    16 von oben
                       Gie Got ahtont
                      χράομαι
    12 von unten
                      injicio
     3 ren eben
```

#### und Beitraum Geite 195 Beile 21 von unten fiet: a. a. D. G. 516 u. fig. 1 Musbruden, bie 7 wen obem 197 Musbehnung ber Beitbauer 200 3 well unten Larvon 205 12 90K oben profection 207 22 son unten aber boch 225 5 . Partigipialien - ben Infinito biefer Form 238 5 ben mben 16 sen unten fcmach erheilt 4 pon oben Bat fclechter". Gie haben bas ■ 16-18 »

279 • 18 wa mien » inti
 292 • 19 • δε προσανηλωκότες

bemfelben Berfaffer find beim Berleger biefes Werles

Dr. R. F., Organism, als Einleitung jur beutschen Grammatit, gr. 8.

Muft, unter ber Preffe. ausfuhrliche beutsche Grammatik, als Commentar ber Schulgrammatik,

r. 8, 1. Abth., 2, Aufl. 1836, fl. 3, 18 fr. ober Thir 1, 20 gr.

Den Sprache, in ber Ableitung. gr. 8. 1824. fl. 4. 30 fr. ober bir. 2, 12 gr.

Much unter bem Titel:

bbandlungen bes Frankfurter Gelehrtenvereins für teutiche Sprace. 4 Bb. das Wort in feiner organischen Bermanblung. 1833. gr. 8. ft. 3 ober

Bergeichniß etymologischer Nachweifungen, ale Register ju R. g. Bedet's Bort in feiner erganischen Bermanblung, gr. 8, 1833, 12 fr. ob. 3 gr. Leitsaben für ben erffen Unterricht in ber beutschen Sprachlehre. 2. Aufl.

r. 8. 1836. 36 fr. ober 8 gr. Schulgrammatif ber beutiden Gprache, gr. 8. 3. Musg. 1835. fl. 1. 12 fr.

cer 16 gr. Ueber die Methode bes Unterrichts in der deutschen Sprache, als Einstung zu dem Leitsaden für den Unterricht in der deutschen Sprachsehre. 1833, 27 fr. oder 6 gr.

## Ferner find noch zu haben :

demen zu ber Schrift von herrn Professor Friedrich Thiersch über ge-

nis, M. Tull., trium orationum pro Scauro, pro Tullio, pro Flacco, parts ineditae, cum antiquo scholiaste item inedito ad orationem pro Scauro, brenit, recens., notis illustrav. Angelus Maius, c. tab. 8. maj. 1815. Icrabgesetater Preis 20 kr. oder 5 gr.

. Dr. Ernft August, einige Gebanten über Sprachunterricht auf Gomaften für angehende Lehrer ber Philologie niedergeschrieben. 8. geh. 1830. \* fr. oder 6 gr.

10, G., die Analifis, die Ebenen-Geometrie und Trigonometrie in ihren Uementen. gr. 8, 1823, fl. 1, 48 fe. ober Thir. 1.

Leitfaden jum Bortrag ber Lohre von ber Barme, gr. 8. 1822, 24 fr.

Softem der Erzeugung, Bermandlung und Theilung geometrischer Fiuren nach wissenschaftlichen Prinzipien ohne Benugung compilatorischer ulfsmittel entworfen und ausgesubrt und mit einer kurzgesubten, aber tundlichen Anleitung zum Feldmeffen und Nivellicen verseben. Mit 6 igurentafeln, gr. 8. 1828, fl. 3 oder Thir. 1. 16 gr.

B. Dr. S. h. A., erster Cursus eines wiffenschaftlichen Unterrichts in der teutschen Sprache für Deutsche, nach einer neuen, auf tie Bilbungstete ter Sprache gegründeten Methode. gr. 8. 1828. fl. 1. 48 fr. oder

Die Contar ber beutiden Grache. 1r Theil. (Sontar bes einfachen

bates.) 8, 1830. fl. 2. 15 fr. ober Thir. 1. 6 gr.

Grundregeln des deutschen Styls, oder der Periodenbau der beutschen Sprace, ein Lehrbuch für den stylistischen Unterricht, 2te Aust. 8. 1827. Huch unter dem Titel: der Syntax der deutschen Sprache, 2x Thid. 1. 48 fr. oder Thir. 1.

hoffmann, 3. 3. 3., Unleitung jur Clementar-Arithmetit, fr Theil, Ite to befferte und vermehrte Auflage, 8, 1824, fl. 1. ober 14 gr.

- 2r Theil, 3te Auflage. 8, 1830. fl. 1, 30 fr. ober Thir. 1.

hommen, ein Meibnachtegefchent für Rinder, 12, 1830, trofc, 45 tr, der 10 gr. cartonnirt in Goldichnitt. fl. 1. eter 14 gr.

Rilger, 2B., Palmymeige, religiofe Berichte. Gin Gefchent fur bie reffere !-

gend. 12, 1827, broch, 23 fr. ober 6 gr. cart. 30 fr. ober 8 gr. Rrebs, 3. P., griechisches Lefebuch, nebft einer Grammatet for bie unber und mittleren Mlaffen. 6. verb. u. verm. Musgabe, gr. 8. 14%, f. : ober Thir. 1. 3 gr.

- turge Accentichre ber griechischen Worter. Gin ergangenter Natm ju meiner griechischen Grammatit und meinem griech, Loebude. fr !

1830, 12 fr. ober 3 gr.

Lorberg, G. 21. Ph., das Romma. Einfache und boffinnnte Regeln über bei Bebrauch beffetben in ter teutschen Grache. Debft einem Unbange if ben Unterfchied gwischen Komma, Semitolon und Molon. & 1823, fa

24 fr. ober 6 gr.

Meitinger, 3. Bal., neues frangbifdes Lefebuch jum Rugen und Beran -Rebit einer deutschen Erffarung ber barin benndlichen frangelieben S ter und Redenfarten. Funfte burchaus rerbefferte und fart ermite Driginal-Musgabe. 8, 1818, fl. 1. 20 fr. eter 20 gr.

Much unter tem Titel:

Nouvelle lecture amusante et instructive arec l'explication des mets et iphrases en allemand.

Schmitthenner, Gr., die Lebre von ber Gabzeichnung ober Intereunlim ! ber beutiden Grrache nebft einer furjen, rerbereitenten Durftellung te Saplebre, 8. 1824. 24 fr. ober 6 gr.

- Methodit bee Gprachunterrichte nebft Borichlagen jur Verbefferratt beutfc. u. latein, Grammatit u. Ctiliftit, 8, 1828, fl. 1, 21 fr. et. u.

- ausführliche teutsche Grrachlehre, nach neuer miffenschaftlicher " bung, ale gandbuch fur Gelehrte u. Beichafteleute und als Er über feine fleineren Lebrbucher. 18 Bud, Riebere Gradlebre. 39-Dobere Sprachlebre, Auch unter tem Ittel: Teutonia, gr. 8. 12 fl. 5. 24 fr. ober Thir. 3.

- Urfprachlehre. Entwurf ju einem Guftem ber Grammatit, mit tiel rer Rudficht auf bie Sprachen bes indifchebrutichen Ctummes: 24 24 Brit, bas Perfifche, bie pelasgischen, flavischen und tentiden Green

gr. 12. 1827. fl. 2. ober Thir. 1. 8 gr.

Golome, 3., Auswahl moralifder Ergahlungen. Gin frang, Lefebuch, part für Die Minfterschufe in Frankfurt, 8, 1826, ft. 1. 30 fr. oter Jone

Strad, Dr. Friedr., Anleitung jum Heberfeben aus bem Deutichen im funnific, fur bie mittlern Klaffen lateinifder Schulen. Enthaltenbeitel Parftellung ber Reiegeverfaffung und bes hauslichen Lebens ber ! und eine Befdreibung bes alten Dome. 3te forgfaltig burdaifrheit ! 8. 1829. 50 fr. ober 12 gr.

Efdjarner, Prof. Dr. Beat. v., Sanbbud ber Erperimentalrhoat jet & belehrung und jum Gebrauche bei Borlofungen. 3te verbefierte ritie mehrte Ruft. 2 Theile. 8, 1835, fl. 5, 24 fr. ober Ehir. 3,

Bomel, R., Kormenlebre einer praftifchen allgemeinen Grammatit far &:

len. 8. 1823. 36 fr. ober 8 gr.

- Bedachtnisbuch ber latein. Grannnatit, 8. 1826. II. 1. eter 16 ff. Badiler, Dr. Ludwig, Bortefungen über Die Gefchichte ber beutiem Inc literatur. 2te muft. gr. 8, 2 Bbe. fl. 5, 24 fr. ober Ille, 5,

Ausführliche

# eutsche Grammatik

ดใช้

Kommentar der Schulgrammatik.

Bon

Dr. Karl Serdinand Becker.

Statt einer zweiten Auflage ber bentichen Grammatik.

Dritte Abtheilung.

Frankfurt am Main 1839.

G. g. Rettembeil.

14



# Drudfehler.

```
Beile 7 von unten lies: auch mol
                       murina
                       abgewonnen
                       Da ich einen
     6 ron oben
    20 pon unten
                       haushälter !
     6 ron oben
                       haushälter.
     9 von unten .
                       bezeichnet
                       χάλλιον
     5 pon oben
                       xalx.w
                       σχήπτρω
    14 ren unten
                       inspici,
    12
                       όμολογούσι . . . μαλλον
                       gilicho spuan
                       n'intfagin
    17 von oben
                       austrüdt
                       mappainp
                       χάλλισται
                       Mebenfage
    1 ron unten
                       aufgenommenen
    18
                       Tarquinios
                       fäumen
    24 von oben
                       φαγών
    21 ren unten
                       ob ber
    16 ren eben
                       annimmt
                       Aduatucam
                       mit ben untrennbaren Prapositionen
     3 ren unten
                       fcanter
                       habeton mih je Suohe
    16 von oben
                       Gie Got ahtent
                       χράομαι
    12 pon unten
     3 pen oben
                       injicio
```

fimmenten Gebrauch ter Schriftzeichen aufemme, auch eine Die eigentliche Grammatif gebandhabt und erlernt mater Co von ber Ginen Geite vernachläffigt, und von ter anten Seite vielfaltig mighantelt, befindet fich bie beutide Dub grapbie in einem Buftante, welcher fur ten Spradjerte unerfreulich, und in ter praftifden Unwendung febr um langlich ift; und tiefer Zustand ber Orthographie mirt, viel man auch versuchen mag im Befondern und Ginginn abzuandern und zu verbeffern, im Bangen boch berfelbe Ila ben, so lange nicht die Bestimmungen ber Orthographie !! nothwendige Bestimmungen aus Ginem Primip un zwar aus einem innern Prinzip bergeleitet werben. Dies Prinzip fann zwar nicht in bemfelben Ginne, wie bei er nischen Dingen, ein inneres fein, aber wenn aud i Edriftsprache nur ein von Menschen erfundenes Mitti gur Darstellung ter gesprochenen Rebe ift; fo ift toch let bas Berhaltniß bes Mittels zu feinem Zwede als ein is neres - mit ber Natur bes Mittels und bes Jucks gegebenes - Berhalmig angufeben; und bie befonderen 3 stimmungen für bie Unwendung bes Mittels fint, in fo for fie mit biefem innern Berhalmiffe gegeben fint, nothwer bige Bestimmungen. Wenn wir irgend ein Marur, etc Runftprodukt, welches an fich noch eimas Undered ift, # ein Mittel, weil wir an ibm irgend eine bem Ared: 60 fprechente Gigenthumlichkeit wahrnehmen, als Mittel !! einem Zwede gebrauchen, welchem bas Ding feiner Hannach übrigens fremt ift; fo ift bas Berhalmig tes Minijum Zwede ein außeres, und bie Umvenbung gufällig Das Mittel fann burch ein anderes Mittel erfett, at auch zu einem andern 3mede gebraucht weiten. Gie antere verhalt es fich aber mit ber Schriftsprache. Uma Edriftsprache ift ein Mittel gur fichtbaren Carfiellung tat gesprochenen Rebe; aber fie ift uifprunglid und nach de gangen Ratur nichts Unbered als ein Mittel. Et is

bur um ihres 3medes millen entstanden; fie ift nur baburch aworten, tag tie gesprochene Eprache in einer fichtbaren Bestalt nachgebildet, und in tiefes Bebilde bie organiden Glemente ber gesprochenen Sprache aufgenommen mur: den, um diese in allen Movifikationen ber lebendigen Rebe tan Auge treu barzustellen. Gie ift nach ihrer Entstehung und nach ihrem gangen Wesen nichts Unteres, als ein treues Gegenbild ber barzusiellenten Rete; und barum werben in ihr alle Besonderheiten ber gesprochenen Sprace ausge: prigt. Mit ber gesprochenen Sprache verantert fich immer ab ihr Gegenbild; Sprachen, beren Lauwerhaltniffe verschieten find, baben auch verschiedene Alphabete. Es gibt baber mter allen Dingen, tie wir Zeichen nennen, wel Keines, be tem Bezeichneten auf eine fo abaquate Beife entspricht, mit ihm in folder Weise Eins geworden ift, wie der buchstabe mit tem Laute; wir verwechseln baber auch iglich bas Eine mit bem Andern. Da nun die Schrifts rade ibrer gangen Ratur nach nichts Underes ift, als ein rued Gegenbild ber gesprochenen Sprache; so muß man de Berbaltnig ber Erfteren zu ber Leuteren als ein intres Berhaltniß, und bie mit tiefem Berhaltniffe gegebenen estimmungen ber Orthegraphie als nothwendige Gesege Schriftsprache anseben.

Nach ter ganzen Natur unserer Schriftsprache kann tab eiste Gesey terselben kein anderes sein, als: Das geschriebene ort muß ein treues Gegenbild tes gesprochenen Wortes. Dieses Gesey ist eigentlich das einzige Gesey der bristsprache; und alle besondern Vorschriften ter Orthophie haben eigentlich nur Werth und Beteutung, in so sern als nähere Vestimmungen für die Anwendung dieses Gesauch, dem man, weil er diesem Gesetze oft widerstrebt, sig eine neben ihm bestehende und von ihm unabhängige talt in der Orthographie einräumt, hat ja eigentlich wer

baburch eine Bebeutung und Geltung, bag er ale ei Gegenbild ber gesprochenen Rebe aufgefaßt wirb. R wenn die Orthographie in diesem Ginne aufgefal tann fie einer wiffenschaftliden Betrachtung Befriedi mabren, und zugleich in ber praftifden Anmenbung Abereinstimmung berbeiführen, teren Mangel mit flagt wird, und bie auf anteren Wegen, Die man geschlagen bat, nie wird erlangt werben. beren Entwidelung ber Verfaffer in tem vorliegenbi Theile ber ausführlichen Grammatit verfucht bat, ift n benn man bat in ber Orthographie bas Gefeg: .. wie Du fprichft" immer vorangestellt. Der Berf es fich nur angelegen fein laffen, Die innere Rothn biefes Gefetes in ber Natur unferer Edriftsprach ihrem natürlichen Berhaltniffe zu ber gesprochenen nachzuweisen, und zugleich bie Berhältniffe, in benei fonteren orthographischen Borfdriften in tiefes Gef nommen und ihm untergeordnet find, und nach tie baltniffen bie Gpbare ibrer Alnwendung bestimmt zu b Da es bem Berfaffer zunächst und vorzüglich barum war, tie gange Doftrin in ihrer inneren Gefentie ein Banges bargusiellen, bas auch in Sinsicht auf fet Gestaltung ber eigentlichen Grammatik nicht frem fo ift er weniger auf bas gang Besondere 3. 3. Dribographie besonderer einzelner Börter eingeganger Schriftgebrauch ift gwar nicht überall ein treues 216 ber Gesetlichkeit ber Orthegraphie; und er ift ser oft in offenem Streite: aber es wird wenig tal wonnen, wenn man ten Schriftgebrauch im Befont Ginzelnen reformiren will. Wenn man erft über tu ber Orthographie im Allgemeinen und über bie Bei alles Besondern zu tiefen Gesetzen einversignden i man bie Berichtigung bee Schriftgebrauches getreft überlaffen. Die Anomalien bes Schriftgebrauches fund

irrigen Ansichten hervorgegangen; und sie werden sich, i die Ansichten berichtiget werden, von selbst wieder eren.

Reben ter mit ter Natur ber Schriftsprache nothmengegebenen Gesetlichkeit, burch welche fich bie Orthographie ter theoretischen Betrachtung befreundet, bat fie noch antere Seite, von welcher fie und ein praftifches Inteabgewinnt, und bie meiftens viel zu geringe angegen wirt. Intem bie teutsche Schriftsprache und bas eine organischen Elemente zerlegte Wort sichtbar vor Augen bringt fie und alle Verwandlungen bes Wortes in ber ion und Ableitung, und mit tiefen mehr oter weniger Wofege und Die Bedeutung Diefer Bermanblungen gu n lebendigen Berrußtfein; und tie Orthographie greift ic eigentliche Grammatik ein, indem fich in ihr gewifferen bie gange Wortbildung und bie Lehre von ber Flexion erbolt. Wenn man bie Ortbographie besonders von bie-Seite ansicht, so ift es vollends unbegreiflich, wie man baran benfen fann, ben Unterricht in ber Orthographie tem Unterrichte in ber Grammatik zu trennen, ober cen Erfteren tem Letteren vorangeben gu laffen.

Benn es bei der Orthographie überhanpt nur von der fassungsweise abhängt, ob sie für die Betrachtung anzies werden sell, oder nicht; so gilt dies vorzugeweise von Interpunktionsteine Benn die Interpunktionsteine reine rationelle Gestalt gewinnen soll, so muß sie als Theil der Orthographie ebenfalls von dem Gesetze ausen, daß die Schrift ein treues Gegenbild der gesprochenen de sein soll. Die Interpunktionszeichen sind aber nicht, die Buchstaben, Zeichen für Laute, sondern Zeichen für Lonverhältnissen gegebenen Pausen; die Interpunktionslehre werhältnissen gegebenen Pausen; die Interpunktionslehre dett daher vor allen Dingen zunächst eine nähere Betrachtieser Tonverhältnisse, wie sie sich in dem mans



erdienen. Denn bie Schönheit bes Styls besteht wol brzuglich barin, bag bie Gebanken in allen garten Schatrungen ibrer Formen und Wechselbeziehungen treu und bendig bargestellt, und bag bie Rede so ein schönes Gegens ifo des Gerankens werde; Die logische Form ber Gate, wie e fich in ter Wortfolge und in ten Tonverhaltniffen barellt, muß baber vorzugenreife ein Gegenstand ber Styliftit in ; und biefe tritt, in fo forn fie bie logifche Form ber Cape uffaßt, und zur Grundlage ihrer Boridriften macht, in eine rganische Verbindung mit ber Grammatik. 29as nun bie nterpunktionelehre felbst betrifft, fo ift ce von felbst eineuchtent, baß fie, wenn bie Interpunktion als bie Bezeich= ung ber in ben Tonverbaltniffen ausgeprägten logischen form ter Gage aufgefaßt wird, für bie eigentliche Gramgeif und inebefondere fur bie Syntar ber gufammengesetten Bate von ber bodften Wichtigkeit ift; und es vertient wol emerkt zu werben, bag tie Interpunktion als bie orthograbifche Bezeichnung ber Tonverhaltniffe fich eben fo an bie ntaftische Seite, wie bie orthographische Bezeichnung ber autverbaltniffe an bie etymologische Seite ber Gyrache, von r ausgebend und in sie wieder zurücklehrend, anschließt.

Der Verfasser fühlte sich gedrungen, der in diesem landen behandelten Orthographie eine Andeutung der Geschespunkte beizugeben, von denen er bei der Bearbeitung rselben ausgegangen ist. Die Dektrin an sich ist ihm, insm er sie aus diesen Gesichtspunkten ansah, mehr lieb und erth geworden. Er glaubt in ihr eine von ihm selbst früstaum geahndete lebendige Entwickelung zu sinden, die, ihm sie auch nicht kann eine organische genannt werden, de einer organischen Entwickelung ganz analog ist; und es ihm klar geworden, daß die Beziehungen, in denen die sehographie zu der eigentlichen Grammatik sieht, weit iger sind, als man gewöhnlich glaubt. Er gibt daher h gern der Hossnung Raum, daß auch Andere veranlasse

stellen, richtig aufgefaßt und untereinander ver Der Verfasser hat es daher für nöthig erachte Verhältnisse in einer großen Anzahl vor gewissermaßen anschaulich zu machen, we Vergleichung derselben zu erleichtern. Es be der Erinnerung, daß bei der in diesen Beis Interpunktion nicht von der Autorität stellers die Nede sein kann, aus dem bl nommen sind. Auch dürste die Interpunktis in den gewöhnlichen Ausgaben unserer klassisch findet, überhaupt wol nicht durchgängig dem Sauguschreiben sein.

Bei der günstigen Aufnahme, welche Abtheilungen der ausführlichen Grammatit gi Verfasser geglaubt, der lepten Abtheilung ei sches Register beigeben zu mussen, du Gebrauch des ganzen Werkes erleichtert wei sich dabei angelegen sein lassen, theils durch liche und zugleich übersichtliche Zusammenstelle

## Dritter. Theil.

the applications of

Orthographic.

# Erstes Kapitel.

### S. 284.

ie Schriftsprace, in ber weitesten Bebeutung bes Wertes, als estellung ber gesprochenen Nede in Schriftzeichen aufgefaßt, besten nur die Buchstabenschrift, welche die Laute bes geschenen Wortes in Lautzeichen barstellt, sondern auch die roglypben der Alten und die Schriftsprache der Chinesen, in die in den gesprochenen Gedanken aufgenommenen Begriffe Begriffszeichen, nämlich durch Milter der vorzestellten zu dargestellt werden. In so sern der Mensch durch einen innern ed dazu angesührt wird, die von ihm angeschauten Dinge in mund Farbe nachzubilden, kann man wol annehmen, daß die stellung durch Begriffszeichen und somit der Gebrauch einer eiselsprache dem Menschen natürlich ist. Auch hat jedes Bolk, id es eine gewisse Stufe gestiger Entwickelung erreichte, das ürfniß einer schriftlichen Mittheilung gefühlt, und sich eine eisesprache angeeignet, in welcher das, was an gestiger Wildung dennen war, als ein bleibendes Eigenthum des Volkes außbeziet, und durch welche auf diese Weise weitere Fortschritte in der dung erleichtert wurden. So hatten die germanischen Völker alange Zeit, ehe die griechischen und römischen Schriftzeichen ihnen eingesührt worden, eine eigene Vuchstabenschrift, nämlich Runen.

Eine auf Begriffszeichen beschränkte Schristsprache ift, sie ihrer Natur nach eigentlich nur die Begriffe sinnlicher ge barstellen fann, an sich ein böchst unvolltommnes Mittel der stellung. Völker, die im Besitze einer solchen Schristsprache baben zwar auch Zeichen für die nicht sinnlichen Begriffe und tie Beziehungen der Begriffe in dem Gedanken gesunden; und tar d. Oranna. 11. 2016.

so haben sich die Chinesen eine Schriftsprache gebildet, in der sen Gedansen in seinem mannigsaltigen Wechsel von Indukte Korm darzussellen im Stande sind: aber so sehr wir auch die sirbliche Ausbildung einer solchen Schriftsprache bewundern musik, bist sie doch schon darum sehr mangelhast und unbeholsen, und üt nichts weniger, als eine treue Darstellung der sebendigen Red il. Auch ist das Verständniss und der Gebrauch einer solchen Schriftsprache bei der übergroßen Anzahl der zum Theile sehr mannischin zusammengesetzen Schriftseichen nur den Gelehrten zugänztlich; und die Schriftsprache, die nur ein Mittel zur Erlangung geinzer Wung sein soll, wird dann leicht selbst das letzte Ziel der zusamzer Weisten nicht über dieses Ziel hinaus; und ihre Schriftsprache bemmaußen micht über dieses Ziel hinaus; und ihre Schriftsprache bemmauf diese Weise die Fortschritte der gestigen Bildung, flatt sie zuseitem

Gang andere rerhalt fich bie Buchftabenfdrift, tu ad ben Begriff burd Begriffdzeichen, fontern bas gefprochene Bet burch Lautzeichen barfiellt, indem fie bie besonderen Sprachalt, in die fich bas Wort gerlegen läßt, burch besondere Schnittends bezeichnet. Der Gebanke ift eiwas rein Beiftiges; und bind bat jeder Berfuch, ben Gebanten in feinem lebentigen Bartel funftliche Beise funtlich bargustellen, nothwendig einen mangeham und unzulänglichen Erfolg. Für ben Webanten gibt es nur Gist finnliche Darftellung, bie gang abaquat ift, weil fie mit ters Beiden bewirft wirb, fontern ber organische Austrud - 1 finnliche Erscheinung - bes Gebankens selbft ift, namlig til gesprochene Bort. Das gesprochene Bort fann aber, ma es etwas Sinnliches ift, auch bem Auge sinnlich bargefielt und burch Schriftzeichen; und bie Erfindung ber Buchftabenfanit le nachbem bie Berlegung bes Wortes in feine erganischen Cari (bie Sprachlaute) einmal entredt war, febr nabe. Aud um Erfindung ber Lautzeichen burch ben Gebrauch ber Begenftindes idon vorbereitet.

Obgleich die Buchstabenschrift an sich eine kunstliche Ernahme ift, so hat sie boch dadurch, daß sie sich unmittelbar an ein Drein is sie o, namlich an das natürliche Spsiem der Sprachsaute in ische de, namlich an das natürliche Spsiem der Sprachsaute is anschließt, selbst eine innere Geschlichkeit und eine gewinken vorganische Gestaltung gewonnen, die sich besonders darin lund watch sie mit einer sehr geringen Anzahl von Schriftzeichen dur und dass sie mit einer sehr geringen Anzahl von Schriftzeichen der und liche Mannigsaltigseit der gesprochenen Nede darsselle. Dust der einsache Okonomie der Mittel, die die Buchstabenschrift mit den sextenschaft sie den Bergiändnis und der Gebrauch derselben, und durch ist Schäpe der gespissen Bildung auch dem Geringsten im Bell se gänglich sind, und daß Ein Spsiem von Schriftzeichen mit gewährlich sind, und dass Ein Spsiem von Schriftzeichen mit gewährlich auch unter allen menschlichen Ersindungen feine, die seine sist auch unter allen menschlichen Ersindungen feine, die seine wirkt dat, und fortdauernd einwirft, als die Buchstabesseit

lie bas organische Lautspftem (g. 29), so ift bas System ber zeichen in allen Sprachen, welche eine Buchftabenschrift baben, ind tasselbe. Da sich tie besondern Sprachen jetoch auf faltige Beije burch besondere Abanderungs formen ber laute unterscheiten, so unterscheiten fich bie Alphabete ber in Sprachen vielfältig taburch, bag fie mehr oder weniger le bie Abanderungen ber Grundlaufe befondere Goriftzeichen emmen haben. So hat die indische Sprache für jedes ber titulirenten Organe zwei afpirirte Laute, beren Giner ber und ter Intere ter Metia entspricht (gh und kh, dh und und ph), und für jeten tiefer Laute einen besondern Budauch bezeichnet bie indische, und eben fo bie ruffische Sprache . faltige Abanterungen von Bifchlauten burch besondere Buch-(§. 20). Das Alphabet einer besondern Sprache ift bem keme berfelben vollfemmen entiprechend, wenn basselbe Schrift. immer genau tenfelben laut bezeichnet. Wenn aber in einer je bie Laute felbft fo unbestimmt find, bag vermandte Laute, B. in ber englischen Strache bie Bofallaute, in einander ten, fo tonnen bie Schriftzeichen ben Lauten nicht immer men entsprechen. Nun haben auch tie teutschen Sprachwie fie fich in ten verschiedenen Munbarten bes Bolfes barrielfältig eine fo unbestimmte und mantelbare Gefalt, daß ft faum im Stante fein murbe, verwandte laute burch bie igenen Schriftzeichen bestimmt zu unterscheiben. Die boch Eprache, bei ber allein jest bie Schriftsprache indgemein bendung gebracht wird, bat jedoch insbesondere vor mehreren bern Sprachen ten großen Portheil, bag in ihr bie Eprach. tine febr bestimmte, immer gleiche Geftalt haben, und baber erwandte Laute leicht von einander unterschieden werden. riefe größere Bestimmtbeit ber bochbeutschen Cautverhaltniffe a Anwendung ber Schriftsprache überhaupt febr erleichtert; stent aber insbesondere noch in Beziehung auf die Ortholie bier bemerkt zu werben. Es ift namlich ein mit bem den Wefen ter Buchftabenfdrift gegebenes Wefen ber Dribo. , bag berfelbe gaut bes gesprochenen Wortes immer burch n Buchftaben bezeichnet wird. Gine burchgreifende Anwens stefes Weseges ist aber nur möglich, in so fern die Laute ind tie Lautverhaltniffe unterschiedener Worter auch in ber De bestimmt unterschieben werden.

senn in einer Sprache verwandte Laute leicht in einander verwie z. B. die englischen Bokallaute, und wenn sich im
ter Zeit die Lautverhältnisse der Wörter so verändert haben,
k für diese Wörter angenommenen Buchstaden dem Lautverte nicht mehr entsprechen, wie z. B. im fr. parler, parlé,
und parlait oder im B. sight, knight, meat und moet; so ist
en bezeichnete Geses zur Unterscheidung der Wörter unzuh, und man ist genöthiget, noch andere Geses der Orthographie
bziehen. Man halt sich alebann zunächst, wie in den eben

Spracen, in tem Schriftgebrauche bas oberne Be grarbie anerfennen taif, geschweige tenn, bag Autorität eine Gesengebung in ter Dribographie ube Die teutiche Schriftprache bat vor manchen anters theil, bag fie für geben einfachen laut nur Gin G wenn man etrea ch und sch ausnimmt, ein ein geichen g. B. für bie Umlaute bie Edriftgeiden a, nicht wie antere Sprachen ac, oe, eter at, en. Nu laute burch große Anfangebuchstaben bezeich werben fie im Drude immer burch zwei Budfit 3. B. Nerger, Del, lebel; und es ware gu tiefe Bezeichnung, Die befonders für bie Auslander gegeben, und and bier ein einfacher Buchfabe ein Da bie indiriduelle Gestalt bed gesprochenen 2 an feinem Lautverhalteniffe, fontern auch an feinem erfannt wird, und ba oft Worter, wie g. B. ba gebet (date), bei temfetben Lautverbaltniffe nur ! verhältnig als unterschiedene Worter erkannt wi es sich, ob und in wie fern auch bie Tonget als ein wesentlicher Bestandebeil ter Schriftsprache In ber beutschen und in ihr abuliden Epraden Betonung noch in ibrer urfpranglichen Bebeutung u fchen Werth ber Bebeutung ausbrudt (b. 17), Lautverhältniffe bes Wortes immer sogleich auch ba erfannt; und folche Eprachen beburfen baber feiner zeichen. Gelbft bei Bortern, wie: bas Webet un nur burch ben Ton unterschieden werben, fann bie

thaltniffe bes Wortes sogleich sein Tonverhaltniß erlannt, Better von gleichem Lautverhaltniffe werden bei mangelndem ichen nicht so leicht, wie in der deutschen Sprace, untersit, B. 21863020, und 20055620; und l'am desire und kiere. In biefen Sprachen werden taber auch die Ton-

ale nothwendige Schriftzeichen angeseben. Die Derbographie, als bie lebre von bem richtigen Gebrauche eriftzeiden in ter ichriftlichen Darftellung ter gesprochenen 5 Bernandniff und ben richtigen Gebrauch ber grammatis Rormen (g. 18) in der gefprocenen Rebe lebrt. man aber einen Blid auf die Gefdichte ber beutschen grapbie, so wird man sogleich gewahr, bag Orthographie cammatif fruber nicht fo beftimmt geschieten wurden. Die e Orthographie beginnt eigentlich mit berfenigen Beit, in b die bod veutsche Sprache sich als die Sprache der Gebilteten n Mundarten bee Belfes ausschieb, und nun ausschlieglich als brifferache in Aufnabme fam. Gine Unfeirung gu bem en Webrauche ber hochdeutschen Sprache war um so mehr btarfnif joner Beit, ba bas Sochtenische nur Benigen ge-war. Die alteften Lehrbucher ber Dribographie ") hatten ib feine antere Bestimmung, als tiefem Beturfnife Gen; indem man fein Augenmerk vorzäglich und fast une rittete, wie man tie bocbbenticht Gorale im Begenfage bie Muntarten bes Belfes richtig fcreiben und fprechen Beit nämlich bie bochbeutiche Sprache ben Meiften in Beit nur burch bie Schriftsprache jugangtid war, fo wurde efdriebene Socibeutide meiftens als tie Rorm für bad edene Sochbeutiche angesehen; und tie Orthographie lebrte tid, wie man richtig bochbentich fprochen follte. Der Beer Outhographie war auf tiese Weise einerseits — in so fern bochbenische nur im Begenfage gegen bie Bolfemunbarten te - ju enge und einseitig, andererseits aber - in so fern sie ie grammatijden Formen umfaßte - gu weit gefaßt. Diefer uniten Anficht von bem eigentlichen Gegenstande und Umfange thegraphie, welche sich mehr ober weniger bis zu ben neuern erbalten bat, ift es inobesondere guquidreiben, bag tie graphie fich nicht früber auf eine rationelle Weise entwickelt Die bat außerdem auf den Unterricht in der beutschen Sprache fibr nachtheiligen Ginflug ausgrubt, beffen Rachwirkungen tet nicht überall aufgebort haben, obgleich fie mit ter reiferen unig unferer Zeit in einem grellen Widerspruche fieben. Man Amlich, weil man nur bas Hoch beutsche im Gegensage

R. Sattler teutiche Dribagraphen b. i. Unberricht bie teutsche brache recht zu ichreiben. Bafel 1607. — I Werner Manuducting ling, Germanicam, Altenb. 1639 Gurring bie teutiche Rechtsteibung. Palle 1645 u. m. I.

gegen bie Bollomunbarten gum Gegenftante bes f terrichtes machte, und bie bochdeutsche Sprache vorgu Schriftsprache auffaßte, fein Augenmert nur auf bie phie gerichtet, und bie Grammatif nur in fo fern beachte etwa nothig ichien, bie bochdeutschen flerioneformen Konjugation ber Berben von ben mundartischen zu unt Co war ber gange Sprachunterricht meiftens auf Die Dr beschränft, als ob man nur hochdeutsch schreiben und bochbeutsch sprechen follte, und als ob Giner richtig Schreiben könnte, wenn er nicht richtig sprechen Wer nicht richtig fpricht, wird nimmer richtig fdreiben; thographic fest baber nothwendig bie Grammatif voras tonnen die meiften Bestimmungen ber Orthographie, alle von ber Abstammung ber Worter hergenommenen B gen, nur vermittelft ber Grammatit verftanden und in I gebracht merben; und tie Erfahrung lebrt und überall, orthographische Unterricht eine eitle unfruchtbare Dube ibm nicht bie Grammatif zur Grundlage bient.

## S. 285.

Die Dribographie lehrt ben richtigen Gebrauch ter zeichen in ber Darstellung ber gesprochenen Rebe. Die e Bedeutung ber Buchstabenschrift besteht barin, bag fie bas einfachen Laute gerlegte Wort fichtbar barftellt (g. 251); bem innerften Wefen berfelben ergibt fich ale oberftes ( Orthographie, bag jeder laut bes gesprochenen Boried ibm entsprechenten Buchftaben bargeftellt werbe, welches als bad Befegber Aussprache bezeichnen tonnen, Dere Bwed ber Schriftsprache ift aber nicht bie Darftellung ber sondern die Darstellung ber gofprochenen Rede; u wird nur bann vollkommen erreicht, wenn man in jetem f nen Borte sogleich bas gesprochene Bort wieder erfennt wird in ber beutschen Sprace im Allgemeinen ichen erreicht, wenn man nur bad eben bezeichnete Befeg ber ! genau in Amvendung bringt. Es gibt jedoch im Befonder Berhaltniffe ber Worter, welche die Biebererkennung bei bem nach biefem Gefege geschriebenen Worte mehr ober erschweren tonnen. In Sinficht auf biefe fogleich naber ? nenden Berhaltniffe bat bie Dribographie die Unwendung ib ften Weseged burch bejondere Gesete naber benimmt. besondern Wesete aber nur bie Beife bestimmen, wie tet Berbaltniffen bas Gefen ber Aussprache, bas als bas ch gemiffermaßen ale bas einzige Wefen ber Dribe tropbu ben, in Anwendung zu bringen ift; fo barf man fie nicht ben bem Gefege ter Aussprache maltente und von ibm gige Gesche auffaffen. Auch finden biefe Bejese eigentlich

lawendung, wo das gesprochene Wort in dem blog nach bem e ber Aussprache geschriebenen Worte nicht leicht sozieich e erkannt wirb.

Die Biebererkennung bes gesprochenen Bortes in eldriebenen Worte ift vorzüglich baburd bedingt, bag bas-Bort immer burch bieselben Buchftaben bargefiellt wirb, bag . B. immer fcpreibt: "Der hund ift bunt" und nicht bunt ift bund". Man wurde gwar meiftens bas Wort bann, wenn es mit bem Buchstaben eines verwandten Lautes tt, bund) geschrieben würde, bald aus bem Zusammenhange ete erfennen; aber bie ungewöhnliche Gestalt tes Bortes boch immer für ben Lefer forent fein. Dan bat baber echt immer Ubereinstimmung in ber Darstellung ber er ale eine wesentliche Forberung ber Drihographie angeseben. b tie Orthographie aber junächst auf bie Aussprache grundet, die Ubereinstimmung in der Darstellung ber Worter eine Ubermung in der Aussyrache voraus, und bie Drihographie besondern Eprache wird fich nicht leicht zu einiger Bollfomtit ausbilden, so lange die Sprace felbft fich nur in maneigen Muntarten barftellt, und nicht Gine besondere Form ber be sich als die gemeinsame Schriftsprache aus ben Mundars uegebildet bat. Erft in ber bochbeutschen Sprache ift eine tonimmung ber Ortbographie möglich geworben, integ 3. r Dethographie bei jebem ber altdeutschen Schriftsteller ber rache feiner besondern Mundart folgt. Run ift aber auch bochbeutschen Sprache bie Ubereinstimmung ber Aussprache fo vollfemmen, baft bie Befonderheiten ter mundartifchen rade ganglich ausgeschlossen maren; und man erfennt bei betie bodbeutich sprechen, inegemein an ber Aussprache noch oter weniger ibre Beimat. Dazu feinmt, bag febr baufig beofelben Worted in unterschiedenen Formen ber Ableitung flerion auf unterschiedene Beise audgesprochen werden 3. B. aut g in Sieg und Sieger, und b in gib und geben 2). Das Gefet ber Aussprache bebarf baber, bamit eine burchnde Ubereinsteimmung in ber schriftlichen Darstellung ber er erlangt, und in jebem geschriebenen Worte fogleich bas dene Wort wieder erfannt werbe, einer nabern Bestimmung. n wir nun, woher tiefe nabere Bestimmung fur bas Gefeg ussprache berzunehmen sei; so werben wir burch bie Ratur brache felbft junadft auf bad Gefen ber Abstammung bin-fen; und man barf bie Beachtung ber Abstammung bier nicht nur als ein Austunftomittel anseben, ftatt beffen man auch ein anderes konventionelles Mittel gebrauchen konnte. Wir Ren nämlich bad gesprochene Wort nicht allein an seinem erbaltniffe, sondern auch, und sehr oft vorzüglich, an seiner immnz und Vermandtschaft. So werden &. B. tie Borter: und bannt, Alug und Aluch, Sieg und fiech, Salt und hallt, und schilt nicht eigentlich an tem Lautverhaltnisse, sendern

Orthographie biefer Spr bie ber andern Eprachen bet 3. B. in ben englise jest in ter schottischen Bi Licht ausgesprochen wei temps, content, beren tempo und contento barfii bas Bantverhaltnift ber 3. B. knight, light, 1 Rnecht, Licht, Temps, chen; indey bie frühere S veranbert erhalten bat. G Wort in tem geschriebenes telft ber Abstammung wie mung nur febr Wenigen bi Sprachen ten Chein, a bleg burd Ubereinfunft f genothiget gefunten, wiebe gufebren. Dieje Rüntfebr nicht dadurch bewirft word burch ben ibm entiprechent ner folden ratifalen Refi Schwierigfeiten entgegenfic Buchftaben für befondere 2 und nun in einer Menge besondern Lante ale bie La besondern Berbindung ber ! unterlegen find, bamit bei

bie inneren und wosentlichen Gesetz ber beutraphie bezeichnen. Auch wurde bie Anwendung dieser allein für ten wesentlichen Zweck ber Orthographie erertennung bes gesprochenen Wortes - binfanglich boch bie Aussprache oft gwischen verwandten Lauten tiger Bestimmtheit unterscheidet, und die Abstammung plift; so wurde die Orthographie, wenn sie ber and ber Abstammung folgte, nicht immer eine vollreinstimmung in ber Darftellung bes gesprochenen bren. Run ift eine vollkommne Ubereinstimmung gur ung bes Wortes, ba bieje schon burch ben Zusammenbe febr erleichtert wird, zwar nicht wesentlich nothman wurde g. B. bie Borter: Bater, Gaat, Jabr, erkennen, wenn fie auch: Kater, Sat, Jar geschricba wir aber gewöhnt find, bei bem geschriebenen fo, wie bei bem gesprochenen Worte, sogleich ten Geaufaffen, und nicht erft bei ben Buchftaben ju verweis für ben Lefer immer ftorend, wenn bas geschriebene m in einer Form barfiellt, an bie er nicht gewöhnt ift. taphie fordert baber auch in biefer hinficht eine Ufommue Ubereinstimmung in ber Darftellung ber erlangt fie burch bas Gesen, baff man ba, wo biefe ung nicht schon burch tie Aussprache und burch bie gegeben ift, bem Schriftgebrauche folgen muß. tjeg nicht eben fo, wie bas Gefet ber Aussprache und ung, aus bem natürlichen Berbaltniffe ber Buchftas ber gesprochenen Sprache bervorgebt, sonbern mehr auf einer Ubereinfunft ber Schreibenten berubet; tigentlich mehr eine außere Zwedmäßigfeit zum Get: jo ift es nicht in bemfelben Dafie, wie bie beiben de, als ein wesentliches Gesey ber Orthographie anguife ber Schriftgebrauch felbst nicht volltommen überund es liegt auch wol in ber eigenthümlichen Raen eigenthümtichen Berbaltniffen ber beutschen Sprache, briftgebrauch nicht vollfommen übereinstimmend sein fommene Ubereinstimmung ift icon barum nicht möge Edristgebrauch wandelbar ift, und besonders in ber beinabe jebes Jahrzehend einen andern Schriftge-

bt man mit der hier entwidelten Grundansicht, nach illgemeinen Gesese und ein Spftem der Orthographie iern Nothwendigseit aus dem natürlichen Berbältniffe tracke zu der gesprochenen Spracke hervorgebt, die ben Vorschriften, die die ältere Grammanst und überso wird man bald gewahr, daß diese Vorschriften und tgenwärtige Gestalt der deutschen Orthographie zwar ten von derselben Grundansicht ausgeht, aber im Besättig ihr keinesweges entspricht, und daß ihr indbe-

fondere eine folgerechte Bestimmtbeit in ber Ammendung ibn fege mangelt. Der mangelhafte Zustand unserer Dribograp feinen Grund junachft barin, bag bie altern Beammatiler bas eigentliche Wesen ber Schriftsprache überhaupt nicht f fannt, theils das Berhaltnig, in dem bad Gefen ber Abfta und bad Gefen bed Schriftgebrauches ju bem Gefege ber Auf fleben, nicht bestimmt genug aufgefaßt und baber bie für wendung eines jeden Befeges geeigneten Spharen nicht unterschieden baben. Go bat man fruber, indem man bie lide Bestimmung ber Gdriftsprache - bag fie nur bas a dene Bort nach feinem Cautverbaltniffe barftellen verfannte, auch Unterschiede ber Bebeutung orthographisch net. Eine große Bemvirrung murbe besondere baburd in thographie gebracht, bag man gwar bie brei Befege ber S phie - tie ber Aussprache, ter Abstammung und ted @ brauches - anerfannte, aber nicht bie Berhättniffe ihrer U nung bestimmt auffaßte und baufig bas Wefen ber Abito ober auch ben Schriftgebrauch ale bas oberfte Gefen ber graphie ansab. Eine große Unbestimmtheit und Unsicherbei inebefondere baraus hervorgeben, bag man nicht auf eine greifende und bestimmte Beife unterschied, bei welchen be Lautverbaltniffen ber Borter bas eine, und bei welchen b bere Weseg anzuwenden sei, und so oft nach ber Absia fdrieb, wo man nur ber Aussprache folgen follte, oter um Dazu tommt endlich, baf auch ber Schriftgebrauch einerfeit redantische Herverbebung besonderer Regeln und anderersein unverständige Neuerungssucht so unficher gewerben ift, ba ibn nur mit ber größten Umsicht als ein Geses ber Orthe in Anwendung bringen fann. Da nun ber Schriftgebrauch tig mit ben Forberungen nicht übereinftimmt, welche aus ei gerechten Ummenbung ber boberen Gefete bervorgeben ; fo wir bei ber Betrachtung ber ortbographischen Berbaltniffe fontern unterscheiben gwischen ber orthographischen Dar wie sie nach ben Besegen ber Orthographie eigentlich seu und bersenigen, Die in ben Schriftgebrauch wirflich aufgen ift; und es ber Zeit überlaffen, ob und in wie fern bie fich mit ber Ersteren in Ubereinstimmung fegen wirb.

## J. 286.

Das oberfie Gesey ter Orthographie: Schreibe, perichft, sest voraus, baß ber Schreibende richtig sprecht zwar, weil wir nur hochdeutsch schreiben, baß er richtig deutsch spreche. Da wo diese Bedingung feblt, in ein Webrauch ber Schriftsprache nicht möglich. Man kann ba Bolksschulen ben Schüler wol die orthographischen Regel ternen laffen; aber er wird, so lange ihm die hochdeutsche noch nicht geläusig ift, nicht bahin gelangen, richtig zu iht

fest indbesondere voraus, bag bas hochbeutsche nicht nbartischen, sondern mit dersenigen Aussprache gesprowelche von bem gehildeten Theile bed beutschen Bolled beutsche Aussprache anerkannt ift. Die Aussprache ber det nicht vollsommen übereinstimment; und sie fann fo lange nicht die Aussprache einer besondern Proter Hauptstadt als bie Norm für bie bochbeutsche Ausannt wird: auch bie Gebildeten baben an ber Donau Ulpen eine andere Aussprache als an der Elbe und Da man fich aber allgemein zur Darftellung ber Eprace ber Schriftsprace bedient, fo erfennt man end diejenige Aussprache, welche indgemein in der e dargestellt wird, als die richtige an; und so kommt twine Ubereinstimmung ber Aussprache, bie bei ben wirflich nicht vorbanden ift, gewissermaßen erft burch rache zu Stande. Wenn oben bemerkt wurde, bag race sich erft dann in einer übereinstimmenden Orthoilden fonnte, als sich bie bochbeutsche Sprache als ber Gebildeten von den Mundarten geschieben batte wird anterntheils burch tie Schriftsprache tie Hus. , und burch sie wieder bie Ubereinstimmung und bie feit ber hochdeutschen Sprache in bem wandelbaren Mundarten festgebalten und bewahrt. Wir muffen ifelhaften Gallen, wie bei ben verwandten lauten b b t, g und f, diejenige Aussprache als tie richtige anth den Shriftgebrauch allgemein als die richtige rd. Es ift jedoch ein grobes Migverständniß, wenn om Gefege: "Schreibe, wie man richtig spricht" zus orschrift: "Sprich, wie man allgemein schreibt" als be Wefen ber richtigen Audiprache barftelle. Die at ihr Geses in ber gesprochenen Sprache selbst; und Schriftgebrauch ift nicht bas Wesen ber Aussprache, ein Mittel, an bem man in zweifelhaften Källen bie prache erfennt.

jehr viele orthographische Berhältnisse bas Gesen der ir sich allein unzulänglich ist, und die Anwendung beschähern Bestimmung burch bas Geses der Abstammung en Schristgebrauch bedarf (S. 285); so ist es zu allerbeigenigen Lautverbättnisse der Wörter bestimmt zu besauszuscheiden, bei denen das Gesen der Aussprache lein in Anwendung zu bringen ist. Für sich allein zi gilt dieses Geses nur für die anlauten den Kondund für die Bokale, für Erstere jedoch mit Aussich dem Schristgebrauchezu bestimmenden Gebrauches von ind ih z. B. in Fürst und Bater, Ton und Thon, und für Lettere mit Ausnahme des nach der Absteichnenden Umlautes a (S. S. 287). Bei allen verbältnissen folgt die Orthographie zugleich mehr oder

mening der Milanman, ober den Sind ihrabe. forache bed Unfanted biente ber allen Corminertan v. i. More bach Florida oder Allemant salades mer. s bers: was ser your fonn, wenn made bee Laders me pomissionis fent. Man faller daben der den Arique u ber lasicrabe unt ibreibe g. C. Piet, Pint. I. und nicht: Jab, Jat, Tab. Dat, weit Ge fing be Arfagte auch nicht ben bem Weiter bie Mitamafein: wir ibenben g. B. Dob, weil is ir beron be Meta (bat ven bowen) geiderteen wart. Die trad beatid eter teutich foremen felle, wire wel mil. ta Dictivites verbandelt worden, wona man danne i erter baf bier nicht bie Mofimmung, fonten bie Autie. und baf bie Ausforache be usid burd ben gemeinen als bie richtige begeichner miet. Eben fo in ber ber Ci bie Autiorade nicht gmerfelbafe; und man idriet buir ? Mitiprade i. B. ergegen, Gebirge, wirtlich, Berit audfündig, Gulfe, gultig, Reiter und mite eig Gebbrge, wurtlich, Erruchmert, auffinni: geleig, Menter. Mur bie Musirrade ber Doublaue ! gen muntarticher Veridicbenbeit genafelbaft fein : fo mit in bentiden eine beientere Berliebe fur ten Diebitong an In folden zweifeltaften Rallen folgt man bergenied Unt melde burd ben Edinfegebeauch ale bie ridin bogben at net wird; und man ichreite baber g. B. bendeln, verlett (von l'eumunt), ereignen (Ilt. irougan), verlauger firlougnan), feichen und: Beitmann (Mt. Beite . Beig (ub. Reg), Beigen (Ut. Beige), Get Rur in: Sain, Baife (20, Weife), Gaite (20. Baib, Rain, Dain, Bai bat fich ber oberbeutiche Der ai geltenb gemacht. Auch Laib (Mb. Gleib) wird nab ? meistend mit ai geichrieben. - Bei bem Umlaute von a it eigentlich tie Aussprache zweifelbaft, fontern nur, ob er e - 3. 3. Arnte ober Ernte - gefdrieben und 5. 257).

Unter bas Geseg ber Aussprache gebort auch, daß Just ziehungen ber Begrisswörter mit Jormwörtern, die, wie 3. Frieden, vorhanden, insgeheim, Vormittag, einen einfalen Voder, wie 3. B. inobesondere, indgemein, einmal, derzestall, germaßen, gewissermaßen, seinesweges, als Jormwörter an ziehungeverhältniß ausbrücken, weil sie als Ein Vert gespreswerten, auch als Ein Wort mussen geschrieben werden Jusammenziehungen werden daturch zu Einem Worte. Wlieder berselben eben so, wie Stamm und Endun Sproßserm und wie die Glieder einer Jusammensey der Aussprache zu einer Einheit des Touverbaitverbinden (S. 17). Außer den oben (S. 73) schon E

tiebungen geboren bierber die Konjunktionen: außerbem, interteffen, jutem, und tie Abverbien: allenfalls, jedenrfeits, allerseits, großentheils, schlechterbings, halbwegs, rgab. Bei ben gufammengefesten Bablwortern: ein und wei und breifig u. f. f. fehlt die Einheit bes Tonverund sie werben baber richtiger nicht als Ein Wert Eine Praposition wird mit einander in Ein Wort jujammengezogen, wenn fie mit einanber zu einer 3 Tonverhaltniffes verschmilgt. Man schreibt baber 3. B. n miteinander (zusammen)" "Die Gesellichaft gebet nber" "Gie versteben sich untereinander" "Gie urdeinander" "Er fam breimal nacheinander" life fielen schnell aufeinander"; bingegen: "Gie find inder unzufrieden" "Betet für einander" "Gie nach einander" "Gie verlaffen fich auf einander" solinien geben durch einander" "Sie scheiben als on einander". - Worter, wie: fcnurftrade, ein Bierpalbjabr, bittmeife, spottweise, die Reuvermählten, find ensegungen und werden baber als Gin Bort gefdries hie Supinen ber mit trennbaren Prapositionen zusammenderben werden ebenfalls nach ber Aussprache als Ein brieben 3. B. abzubrechen, aufzuschliegen, beigusteben. Supinen der mit adverbialen Formwörtern gufammen-Berben ift ber Schriftgebrauch nicht gang übereinstima fich biese Berben aber in ihrer Bedeutung und in verhältniffe gang so verhalten, wie die mit ben Prapofammengesetten Berben, und ba man ben Infinitiv und hip tiefer Berben immer als Gin Bort fcreibt g. B. u, vorangegangen; fo fieht man feinen Grund, warum nicht auch auf tieselbe Weise soll geschrieben werden adzufebren, bervorzubringen, bereinzutreten, gufammengu-

## S. 287.

e leichte Wiedererkennung bes gesprochenen Wortes in bem en Worte nicht immer vollkommen erreicht wurde, wenn Echreiben nur das Geseth der Aussprache in Anwendung ollte (S. 285); so bezeichnet man an dem geschriebenen ih die Abstammung. Da man jedoch bei dem Lesensbei dem Schreibenden, nicht voraussezen kann, daß ihm rute Abstammung der Werter bekannt sei; so bezeichnet die nächste Abstammung durch Flexion und Ableisch der jeder Schreibende und jeder Lesen und Ableisch der jeder Schreibende und jeder Lesen unterscheidet dand von binden und bannt von bannen, schalt von ih sallt von schalte von studen, weistlich von und von sliegen und Fluch von sluchen, weistlich von

weise und weißtich von weiß. Es sann taber in graphie nicht tavon die Nede sein, daß z. B. Ge Ab. Retragida, und Sündflut vom Ab. berstammt, und man baber Getraide und Sint

ten foll.

Das Gejeg ber Abstammung findet nur ba eine wo bas Gefey ber Aussprace für sich allein ungulä leichte Wiebererkennung bes Wortes zu bemirken: nicht auf bie anlautenben Ronfonanten und, wenn i baltniffe ted Umlaufes auenimmt, auch nicht auf tie wendbar (§. 286): tagegen finter bie Unwendung b verzüglich und in ber weitesten Ausbehnung Statt le laute ber Werter. Da nämlich vorzüglich in bem 20 die Flerion und Ableitung Beranterungen bes las bewirft werten, welche tie Aussprache febr oft nicht jo macht tie Dribographie bie Ibentitat bes fleftire leiteten Wortes mit feinem Stamme baburch fenntli bem Austaute bes fleftirten ober abgeleiteten Berte Ctammlaut bezeichnet 3. B. in fant von finten u von singen, aasbaft von Mas und fragbaft Weltfind von Welt und Schilbinappe von baltsam von enthalten und bildsam von bilden, ron Land und Gefanbticaft, Bermanbticaft : verwandt (relatus), fluge von Flug und Buch fen, Mordgewehr von Mord und Wortgefech

Die Orthographie macht von bem Wefene, bag faute bie nächfte Abstammung foll bezeichnet werben, Audnahme, wenn in bem Auslaute eine gang entschiebei anderung Statt gefunden bat; und fie folgt bann Audsprache. Auch fommen biese Ausnahmen bochft Flexion vor, nämlich nur in: faß, gesessen hieb von hauen (Ub. houwan), mochte von n von ziehen, nächst von nabe, so wie in bem i boch, und in litt, schnitt, sott, wo in Folge 1 Botale tic Metia in tie Tenuis übergegangen. ber Ableitung eine folde Lautveranderung Gtat Diese Lautveranderung an bem Worte in jeber Flerier bleibt; so bezeichnet bie Orthographie nicht mehr bie fontern folgt nur ter Aussprache g. B. in: Dach Bug von ziehen, Tropfen von triefen, brechen, Sige von belg, negen von naß, flu gen. Dies ift inebesondere ber Rall bei benjenigen ber Mittelform, in benen eine Mebia ober auch t nach furzem Bokal vor bem Endungslaute t in eine 8 geht z. B. in: Schlacht, Bucht, Macht, Gruft, Sicht, Geschichte, Bucht, Klucht (g. 40).

Eine nabere Betrachtung fordert hier instefenden nung ber Ubftammung burch bie orthographische U tes von bem Bokale a. Bon ben Umlauten ber u tann bier nicht bie Rebe fein, weil fie icon binbie Aussprache unterschieben werden (g. 286). Der a (a) wird aber in ber Aussprache von bem offenen mt unterschieden (§. 31); und er wird daber auch uschen sowol in der Flexion, als in der Ableitung burch en e bezeichnet. 3m Mittelhochteutschen wird zwar unterschieden; aber die orthographische Unterscheidung auf ben Umlaut bes langen a, bas insgemein ae ird 3. B. waere, Maere, waenen, laege, naeme, taete, Caelbe; Bibelaere. Da bei ben Dichtern nur neten Umlaute auf einander reimen z. B. waere und und flacte; so muß man wol annehmen, daß ber langen a fich auch in ber Aussprache unterschieden eint aber, bag bie orthographische Unterscheidung bes nnächst ganglich aufgegeben worden. Entber bezeichnet bes langen, wie bes furgen a, immer mit e g. B. , gelen, geberen, wie: Bente, Lemmer, Relber, Getrente, Gebechtnif. Schottel (im 17ten Jahr. bert zwar schon bie Unterscheibung bes Umlautes in nd auch in ben burch bie Enbungen: e, er, ig, ifc, lein gebildeten Sproffermen; aber es zeigt fich bei ibm t auffallende Weise, wie sower es ift, auf eine burchtife eine orthographische Unterscheidung einzuführen, ffimmte Unterscheidung in ber Aussprache jum Co unterscheibet er gwar ben Umlaut im Allgemei-Ronjugation und fdreibt: fame, age, nabme, bachte, aber er fcreibt jugleich noch: ette, were, belteft, en so ift bei ben Sprofformen bie Unterscheidung bes ht burchgreifent; und er fdreibt noch: Leufer, fteng, meßig, gegenwertig, lenglich, schenblich u. m. A.; Amlautung nicht burch eine Ableitungsendung bestimmt fcreibt er inegemein noch e 3. B. ftete, gemeß, benn, feumen, entern. Bir burfen und baber nicht munne Orthographie auch jest noch in der Unterscheidung B febr unbestimmt ift. Wenn man jedoch ben neuriftgebrauch naber betrachtet, fo wird man balb gee orthographische Unterscheidung bes Umlautes feines. rlich ober burchaus fonventionell ift, fondern unter nten Gesche fiebt, und daß bie Unsicherheit bes Schrift. pren Grund nur darin hat, daß dieses Geses nicht nicht bestimmt aufgefasit und nicht folgerecht angewener die Unterscheidung bes Umlautes einerseits über audgebebnt, und antererfeits über bie Gebühr be-

orthographische Unterscheidung des Umlautes (a) nicht er bestimmten Unterscheidung der Aussprache entun überhaupt nicht davon die Nede sein, daß die unter-

Abstammung anzuseben, wenn ber Stamm bes 2Bi Errade noch vorbanden ift, und nicht nur nach bem sondern auch nach ber Bedeutung sogleich als t Wortes erkannt wird. Dies ist immer ber Fall bei be Worte g. B. Bater, fallft, flatfer; und baber mi in ter Flerion immer ohne Ausnahme erthegraphisc Eben fo wird ber Umlaut immer bei benjenigen 3 unterschieben, welche burd Gine ber Enbungen: c. lich u. f. f. von einem in ber Sprache noch vorba fannten Stamme gebiltet find g. B. Bange, Ganger, fcablic. Benn jeboch bei ben Sprofformen ber Gta verhanden ift g. B. bei: einhellig, witerspenftig, m welfch (malifch), ober wenn ber Stamm givar ned aber tie Ableitung von biefem Stamme nicht mehr wird, wie bei: fertig, trübselig (von Trübsal), Men fo wird auch ber Umlant inogemein nicht mebr unterschieden. Beil jeboch bei ben Sprogformen fich febr bestimmt auf einen Umlaut binweiset; fo t manchen Sprofformen noch unterschieden, obgleich nicht mehr von Jetem sogleich erfannt wird g. 2 gräßlich, allmäblich, bamifch. Eben fo bangt bie Des Umlautes bei ben abgeleiteten Berben ba Stamm noch vorhanden, und bie Abstammung gi und man ichreibt baber: tranten, brangen, bau ftarten; bingegen: gellen, begen, schwenfen, fenter (von nag), benfen, erweden (von wach), ereignen und jest zu benjenigen Gtammen, bei benen bi

be (neben Borrath), Gelächter, Gefäß, Gleraufch, ohngefähr: aber das Wort zunächst von einem in ber Sprache jest nicht porbandenen Worte abstammt, wie: Wejvenft, Sode, Bediel, Genel, Ernte, Scheffel, Schenfel, Schente, Blegel, leut, Gue, Eiche; Berche, Stempel, beffer, ebel, wenig u. m N., ivnit die nächste-Abstammung von einem nech verbandenen wegen bes veranderten lautverbaltniffes ober auch wegen in liegenden Bedeutung nicht leicht fogleich erkannt wirt, wie in: bequem (von befommen), Benne, Mege, bebente, ichlecht, il u. m. A.; so wird ber Umlant nicht ortbographisch unter-Wenn ber Schriftgebrauch ben Umlaut auch nech in en Wörtern unterscheidet, bie von einem nicht mehr vorhans Borte abstammen, ober beren Abstammung von einem noch tenen Worte nicht mehr fogleich erfamit wird 3. B. in: Bar, Abre, Rafer, Gage, schmalen, pragen, gebaren, fchrag, Mabne, Grate, Thrane: fo ift bie Ungabl felder Werter rgleiche mit benjenigen, in benen man unter benfelben Berfen ben Umfaut burch e bezeichnet, febr geringe, und man de Bezeichnung burch e als bie Regel, und bie Bezeichnung als tie Ausnahme ansehen. Die Ausnahmen baben größten: einen langen Bofal, bei bem ber Umlaut auch in ber Indinegemein noch einigermaßen unterschieden wird; ed scheint baft in ihnen fich bie im Mittelhochbeutschen bei bem langen beobachtete Unterscheitung tes Umlautes erhalten bat. Bei n Wörtern erffart sich bie Unterscheidung tes Umlautes be baburd, bag baefelbe Wert mit bem Bofale a nech in ern Muntarten verhanden ift g. B. Abr, Grat, Cabel, frat, , Naute, jach (Jachgern), Granig, laugnen neben: Abre, Cabel, fpat, Saule, Raube, jab, Grange, laugnen. Es fich aus tiefer Betrachtung, baf ber neutentiche Schrifts ch in ber Regel ben Umlaut nur bann burch a bezeichnet, bie gang befannte nachfte Abstammung bieje Bezeicherbert: wir muffen baber auch ba, wo ber Schrifigebranch n Talle ter nicht Jetem befannten nadften Abstammung Bend ift, für bie Regel entscheiben, und z. B. Ernte, Geberte Edpe, benegen, Scherel, beucheln fereiben und nicht: , Gebarbe, Alfter u. f. f.

Sie haben gesehen, daß die Unterscheidung bes Umsautes und stammung nberhaupt nur bann orthographisch zu bezeichnen du die Abstammung des Bortes als eine jedem Schreibenden besenden bestannte anzuseben ist. Es ist in dieser Hinsicht zu bemerken, daß die Abstammung eines Wortes nicht zu bemerken, daß die Abstammung eines Wortes nicht zu ber Identiffes, sondern auch der Identiffes des Lautverbaltnisses, sondern auch der Identiffes des Begriffes erkannt wird. Wenn daher Worte eine Bedeutung ist unterlegt worden, die dem se des Wortes, von dem es abstammung nicht mehr oder wenisten liegt; so wird die Abstammung nicht mehr sozielich ebem erkannt und daher auch nicht mehr orthographisch

5 (9ramm, 111. 2666.

folgen muffe, findet nur bann eine Amvendung, ber Aussprache für sich allein unzulänglich ift, leichten Wiebererkennung bes Wortes erforderliche ber schriftlichen Darftellung zu erlangen (g. 285), 3wede auch bas Gejeg ber Abstammung nicht bung gebracht werben (s. 287). Man folgt bab gebrauche, wenn bie richtige Aussprache eines La und bei einem fonft nach bem Befege ber Abftami nenden lautverbaltniffe bie nachfte Abstammung befannt ift; und man ichreibt nach bem Gdriftgebri Thal, tott, verwantt, Ruchs, Flace, Caule, Rice, Schnee, und nicht lediglich nach ber Ausspra tot, verwant, Juls, Ceule, ziren, Rle u. f. f. Ed ift oben (5. 286) ichen bemerkt worden, bes Schriftgebranches, in fo fern er aus ber bochbeut bervorgegangen ift, erfannt wird, welche Ausfprache in als die richtige bochteutsche Aussprache anzuseben i bas Gefet bes Schriftgebranches im Allgemeinen Bestimmung für bas Gefeg ber Aussprache ift. 3 Schriftgebrauch felbst nur eine treue Darftellung be beutschen Aussprache ift; bat er seinen Grund in und fann turchaus nicht als etwas Renventione merben. Auch ift tiefer Schriftgebrauch feinem 2B an b es fei tenn, bag fich auch tie Aussprache veränder Safer, bas früber Saber gefprechen und gefdries biesem nicht konventionellen Schriftgebrauch

begriffen alle biejenigen orthographischen Bestimmungel

ietrig anschlägt, wandelbar. Man hat Bestimmungen tieser let, die man früher als wichtig ansah, nach veränderten Ansichten est aufgegeben; und es ist zu erwarten, daß im Besondern noch tande terselben in Folge einer mehr berichtigten erthographischen lasicht werden aufgegeben werden. Es werden daber auch immer Schwankungen tes sonventienellen Schriftgebrauches Statt sinden; und sie müssen gewissermaßen als zulässig angesehen werden. Dagesten fann der nicht konventionelle Schriftgebrauch seiner Natur ach eigentlich nicht schwankend sein; und was von ihm abweicht, aufs eigentlich nicht schwankend sein; und was von ihm abweicht, aufs Entschiedenkene als unrichtig anzusehen. In dieser Hinschlässer von Wichtigseit, daß die Bestimmungen des konventionellen Schriftsebrauches auch im Besondern genau bezeichnet, und in den Bestimmungen des nicht konventionellen Schriftspauches unterschieden werden. Dem konventionellen Schriftspauches unterschieden werden.

brande geboren nämlich an:

n) alle orthographische Bezeichnungen ber entfernten Abammung. Da tie entfernte Abstammung, unter ber wir febe m Schreibenten und Lejenten nicht binlanglich befannte Abstam= ung begreifen (g. 287), nicht jur Wiedererkennung bes gesproches n Bortes in bem geschriebenen Borte beitragt; fo fann bie Behuung berfelben gwar fur bie etymologische Forschung Werth ben : aber fie ift ber eigentlichen Bestimmung ber Schriftsprache te tarum auch ter Orthographie eigentlich fremd. Es finden fich bed in tem Schriftgebrauche jehr viele Bezeichnungen, in benen bie altere Form bed Wortes ober bie Abstammung, bie für d jest nur noch ale eine entfernte Abstammung gelten fann, alten bat: und folche Bezeichnungen geberen, in fo fern fie nicht mit ber richtigen Aussprache gusammenfallen, jest bem fonmonellen Schriftgebrauche an. Im Besondern gebort bierber, fer ter Unterscheidung bes Umfautes in Wortern, wie: abnlich, lelich, Abre, Gaule, faumen, Raute (g. 287) auch ber Gebrauch tt in Wörtern, wie: tobt (getobet), Berwandter, gescheibt; er bas aus tem altbeutschen b bervorgegangenen ch in: Wachs abs), Ruchs (Boha), Rlachs, Ochs, Dachs (G. g. 294); lich bas ursprünglich aus einem andern Bofal bervorgegangene Bertern, wie: bier (biar), vier (fiar), zieren (giaran), inft (Thionoft), flieft (fliag) und: Ger (Geo), Alce (Chleo), nec (Enco) (S. S. 291).

bi tie Bezeichnung desselben Lautes burch unterschiedene riftzeichen, wie durch fund vin: Kahne und Bäter, für vor, durch t und th in: Ton und Thon, Tau und Thau; durch to und rin: strade und Here, Art (S. §. 294).

e) ber Gebrauch ber weiter unten näher zu betrachtenden bnungszeich en bei langen Bofalen (S. §. 291).

a) alle erthographische Unterscheidungen ber Bebeutung.
n hat nämlich vielfältig, indem man die eigentliche Bedeutung Schriftsprache verlannte, geglaubt, bei gleichtautenden Wörtern Umerschied ber Bedeutung orthographisch bezeichnen zu muffen,



ichnung aller Substantiven in Umvendung gebracht

Wir muffen nun zwar auch ben fonventionellen Schriftgebraud Darum beachten, weil tie Orthographie überbaupe Ubereinftimber Schriftsprache ferbert; aber nicht alle Bestimmungen bes treionellen Edrifigebrauches vertienen gleiche Beachtung. Bei igen Bestimmungen, Die noch altgemein befolgt werben, ie über ten Gebrauch bes f und v, g. B. in: fabren und , über ben Gebrauch ber gregen Anfangebuchftaben bei ben art tiven und über bie Umericheibung bes Cagarufels (bag), es tabelbaft fein, von bem Schriftgebeauche abzuweichen, d im lefen fiorend wird, wenn bas Wort antere gefdrieben 13 man immer gewohnt war, es gut feben. Bei tenjenigen rereungen bingegen, in benen ber Schriftgebrauch ichen fdwais-Reverten, und baber nicht mehr als ber allgemeine anne ift, wie inebefendere bei vielen Wortern in Binficht auf ben auch bes a, bes th, bes bt und ber Debnungszeichen, if es alleig gulaffig, fonbern auch in tem Intereffe ter Derbogras . bag man nicht bem schwanfenten Schriftgebrauche, fontern gehöriger Bead tung ber nachften Abstammung ber Aussprache Die pedantische Beachtung bes Schriftgebrauches erschweret When Fallen nur die Orthographie, obne ihr irgend einen beil zu gemähren.

## 3weites Rapitel.

Besondere Regeln der Orthographie.

## §. 289.

Die besondern Regeln ber Ortbographie bestimmen zum e die Weife, wie das Geseth der Abstammung in der Ortbosie in Unwendung zu bringen ist: sie bestehen aber größten: aus orthographischen Bestimmungen, die nicht eigentlich als e Bestimmungen Eines der wesentlichen Gesethe der Ortbosie anzuseben sind, sondern nur dem konventionellen Schristucke angebören. Sie haben verzüglich die Ubereinstims, g der Orthographie zum Iweste, und verdienen in dieser dt eine genaue Beachtung. Diese Regeln begreisen insbesondere;

- bie Unterscheidung ber furgen und langen Befale;
- ) die Unterscheidung verwandter konfonantenlaute;
- ) ben Gebranch gleichtantenber Buchfaben;
- f ten Gebrauch ber großen Unfangetuchftaben und tie Eren-

## S. 290.

Das Lautverhaltniß ter Borter ift megentlich nadbem bie Befale lang ober furg find, wie und offen, Gaat und fatt, bieten und bitten, E Da bas geschriebene Wort jeboch ein bem lefer Wort ift, fo wird bas nach feinem Lautverhaltm Bort auch bann leicht wieber erfannt, wenn bie ! bes Botale nicht besondere bezeichnet ift; und felbft b Quantitat bed Votald von einander unterschieden leicht burch ben Zusammenhang ber Rebe unterschi mit einander verwechselt werben. Manche Sprachen lateinische, entbebren baber auch einer burchgreifend Bezeichnung fur bie langen und furgen Bofale, Mangel in tiefen Sprachen febr fühlbar mare. Buchstabenschrift bas gesprochene Wort nach seinem niffe barftellen foll, und bie Lange und Rurge tem Lautverhaltniffe einen wesentlichen Untheil ba im Allgemeinen bie Unterscheidung berselben als Erfordernig ber Schriftfrache angeseben; und mo wie die indische und zum Theile auch die griedi langen und furgen Bofale burch besondere Budiftabi

Die deutsche Schriftsprache unterscheidet die fut Botale im Allgemeinen baburd, bag fie bie furge tie Bertoppelung bes nachfolgenden Ronsonanten indeg bie langen Bofale nicht besonders beg und an bem Mangel einer befondern Bezeichnun: 3. B. Ramm und fam, schlaff und Schlaf, of schaffe und Schafe, Futter und Auber, Rax Mur in einigen besondern Berhältniffen werben Bofale burd besondere Debnungszeichen bezeich Die Berboppelung bes Konfonanten nach ben fur nicht blog als eine Bezeichnung anzuseben, bie au Weise von bem Schriftgebrauche aufgenommen mit auf irgend eine Weise bie furzen Bofale fenutlich ftebt vielmehr in einer innigen Beziehung mit ber widelung bes Lautverhaltniffes in bem Worte. bat nämlich, wenn er einem furgen Bofale nachfolgt volltonig ift, einen schärferen Laut, als wenn Bofale nachfolgt, und bie Sylbe fcmachtonia ift. tes Konsonanten offenbaret sich inobesondere barin, langen Vokale nachfolgende Media, wenn ber Voks ober Ableitung furg wird, insgemein in eine Teng Afpirata übergebt 3. B. in: leiben und litt, fieben un und schnitt, fliegen und flud, schlagen und Schlad Macht, geben und Gift. Gine nach einem furgen 1 laute flebende Muta bat überhaupt nie den rei

Mur in sehr wenig Wörtern wird nach furgem Bofale Media geschrieben, nämlich in: Ebbe, Robbe, Arabbe, r, Kladde, Egge, Flagge, Dogge, Moggen und einigen, in benen bie Schärfung burch ben nachfolgenden Bofal ert ift, und nur burch die fonst nicht vorsommente Berdoppes Die Abstammung orthographisch bezeichnet wird; aber bie trig ber Media nach bem verfürzten Bofale ift auch ba nicht zinen, wo sie nicht orthographisch bezeichnet wird. Chenfo Die andern Monfenanten — tie Tenuis, Die Afpirata und t iden - wenn ber vorangebende Bofal verfürzt wird, einen ra l'aut an g. B. reiten und ritt, Incifen und fniff, triefen und lam und fommen, Mühle und Maller; und ber geschärfte Laut t, wie ber ebenfalls geschärfte Bifchlaut ich, im Auslaute nie or, als nach einem furgen Bofale g. B. Unouf, Bapfen, und fen. Diese Scharfung bes Lautes wird nun in ber beutiden rache insgemein durch die Berdoppelung tes Buchstabens beed bedarf faum ber Erinnerung, dag bier nicht von einer o clung bed Lautes bie Rete fein fann. Aber nicht ber furze Dir fich allein bewirft tiefe Scharfung best nachfolgenten auten: fie tritt nur bann bervor, wenn tie Sylbe zugleich en Ton bat. Gie bat baber eigentlich nur Gtatt in bem e ber volltonigen Stämme g. B. Fall, Ritt; sie tritt noch berver, wenn die Betonung bes Stammes burch eine nach: E Endung noch mehr gehoben wird z. B. fallen, Nitter; Alts und Mittelhochbeutschen wurde nur bie burch eine Lende Endung gesteigerte Scharfung bes auslautenden Konburch die Verdoppelung bes Buchstabens bezeichnet 3. B. Man und Falles, Mannes \*). Auch Luther fcreibt Sal, Dan, vol, tan, fol, wil. In einer Endung tritt Charfung bes Konsonanten nur bann in geringerem Mage wenn ber Ton burch eine zweite Endung gehoben wird Coniginnen. Die oben (S. 35) bezeichnete Berftarfung Restautenden Liquida ift nur eine besondere Form, in enfalls in ben volltonigen Stämmen nach furzen Bofalen Sarfung bes auslautenben Ronsonanten hervortritt; und fie baufig mit berjenigen Scharfung, bie wir burch bie Berung bes Konsonanten bezeichnen (§. 35). Auch bas bei Luther

Sir erseben and bem oben Angeführten, bag tie Bertoppes des Konsonanten an sich zwar nicht eigentlich als eine graphische Bezeich nung bes kurzen Bokales anzuschen B aber ber kurze Bekal in ben Stämmen im Allgemeinen kelft bes verdoppelten Konsonanten, so wie vermittelst ber klung ber auslautenden Liquida sogleich erkannt wird; und

inb, sampt, fempt, verdampt u. f. f. vorfommende mb und

Dort hierher.

<sup>5. 3.</sup> Grimm b. Gr. Ab. I. S. 122. 383.

es fann baber als eine ortbographische Regel gelten, tog s ten Stammen, wenn fie nicht, wie g. B girb, Bant, Wort, balten, malten, finden, mit einer vernärften Bigin lauten, nach furgem Bofgle einen boppelten Semionanten fmußt. 2118 Augnahmen von tiefer Regel fommen nur febr Werter vor, wie: Gift, Schrift, Trift, Gruft, teluft, in te Scharfung tes auslautenten Wensonauten und somit tie bes Befals burch ben Ubergang ber Mebig in bie Mittezeichnet ift; ferner bie burch die Endungen t, be und ft al Subftantiven ber Mittelform, wie: Anftalt, Braft, Stunde, Barbe, Horde, Dolbe, und Gunft, Munft, Dunft, Gewinft, 🗷 Bulft, Edwulft, Wurft; und Worter, wie: Lefge, Ferfe, walzen, malzen, fumfen, ichnarden, borden, in tenen ter gebrauch bie Scharfung ber Liquida nicht bezeichnet. Die ber Endungen fint, wenn man ten Diviebong in tein u. f. f. auenmmt, furg; aber eine Echarfung tes nacht Konsonanten fann bei ber ichmachen Betonung unr banne = : finten, wenn ter Ten burch eine meile Enturg geboter - in 2 B. Kurftin und Fürftinnen, Zeugniß und Zenes Chen fo baben tie einfelbigen Formworter, wenn ma Prenomen und bie, welche einen Diphtbong balen, and größteneheits einen furgen Bolal, aber vermöge ihrer De- m. feinen verdoppelten steusenanten g. B. au, in, ab, eb, m= " to man, bat. Mur wenn fie eine Endung baben, wird ber tende Ronfonant bes Stammes nach furiem Bofale ver 2. B. batte, innen, binnen, beffen. Audnahmmeife werben auch bie Afterprapositionen: fatt und fammt, fo wie bie be ben: will, fell, fann, und auch: tenn, tann, wenn, wann r boppelten Konsonanten geschrieben; bei Legteren ift ties well baraus ju erflaren, bag fie ale Demenprativen und 3nte tiven frater betont fint, theile barane, bag fie fruber bie i e batten (thanne, manne). Da nun ber furge Belaf Stämmen an bem auslautenben Ronfonanten fenutlich : ba Endungen, so wie tie einsplbigen Formwörter, mit wenig Anenahmen furgen Bofal haben; fo weiten beutschen Schriftsprache bie furgen Botale im Allgemeiner erfannt und unterichieben.

Da die Konsonanten im Aussaute überhaupt einen stillaute haben, als im Anlaute (S. 32); so bat man früher in laute auch bann einen verdopvelten Konsonanten gest wenn ihm nicht ein lurzer Vokal unmittelbar vorangelt schweibt Luther ein boppeltes f in: Hausse, greissen, ein belssen Wels, werssen, Dorss; eben so schweibt er: Saur klüsse. Auch schrieb man zu sener Zeit im Auslaute neck staat k, und g statt 2, 3. W. Bolck, stard, Wert, Dand, cund: Here, solg, Weisen, Weise, Reig, Kreug. Die Orthographie bat mit Necht den Gebrauch tieser Toppe-ben aus das Berhaltnis eines unmittelbar vorangehenden

8 befdrantt, wie g. B. Stod, Gad, Gip, Rage. - Bei ber la ch, und bei bem Bischlaute feb findet nach furzem Befale Bertoppelung ber Buchfaben Statt. Diefe: Ausnahme von meinen Regel fintet vielleicht barin ibre Erflarung, baft pute, wenn fie im Auslauce fieben, du fich immer geschärft und eine burch ten furgen Botal bewirfte Scharfung baber r unteridieben mirb.

br Gebrauch bes of fratt ff ift nraft. 3m Alt = und Mittel= isiden wird baufig im Auslaute e ftatt f, und besonders im leadeuischen of fatt if geschrieben 3. B. Schale, fole, flare, Bades, Blic, Blides, Druc, Druded: ber Gebrauch bes & femint fcon im 21t: und Mittelbochbeutschen vor und fintet effarung barin, daß ber Bischlaut g ursprünglich ans ber

t bervorgegangen ift (g. 32).

on der Berdoppelung bes Konsonanten, welche bie Edarefelben nach einem furgen Botale bezeichnet, muß man bas Buureffen eines aufantenten Konsonanten in tem Begiebungeeiner Zusammensegung mit bemselben Ronionauten in bem te bes Bestimmungewortes unterscheiben i. B. abbitten, an-, Borrath, Velbinte. Dieses Berbaltnig wird bei f and appifib unterschieden baburd, bag man nicht ff, fontern f f 3. B. auffaffen, auffabren, Lauffener, Edafc. Statt of bari man in bicfem Kall ichon tarum nicht ff n, weil ff jo viel als üß bedeutet (E. S. 2011). Man taber Aussage, anssehen, Saussuchung, weisund eben fo richtiger: badfelbe, beofelben. Wenn em jelchen Kalle ter auslautende Ronjonant bes Bestimevertes für sich schon verboppelt ift, so wird nach bent ter Abstammung (g. 287) nebst tem toppelten auch ber Boufonant geschrieben ;. B. Brennneffel, Ednellläufer, mader, Stammuntter, Schwimmmeifter, Spannnagel, Betts Cudfebr, Schiffabrt. Als Musnahmen fint bier jebed Dit: Ratt Mitttag) und bennoch (fatt bennnoch) gu bezeichnen. ichreibt man: Drittel (fatt Dritttel), wie Biertel, Du. f. fe. ftatt Bierttel, Achttel. of the first the and in

## 6. 291.

dit ber Bezeichnung ber furgen Bofale burch bie Scharfung telautenten Ronfonanten (g. 200) werben in ber Echrift: auch tie langen Befale binlänglich fennelich gemacht. Bolale ter Endungen und, mit wenigen Ausnahmen, auch einspleigen Formworter, wenn fie nicht einen Dipbtbong lury find (§. 200); fo fann bier nur von ben Stammen egeiffeworter und der mebriplbigen Formwörter bie Rebe und ber lange Bofal wird in tiefen Stammen leicht baran t, bag feine Echarfung eines auslautenten stonionanten het ift. Der Vokal ist nämlich lang, wenn in tem Auslaute



ung ber Bedeutung ber eigentlichen Bestimmung ber rache fremd ift (g. 258), und ba bie Debnungszeichen für erscheidung ber langen Bofale überflussig und in ber wie sie angewendet werden, auch unzulänglich find; so find baurt als eine Ausgeburt bes fonventionellen Schriftgeanguseben, burch welche tie Orthographie nur erschweret bne daß tiefer Nachtheil durch irgend einen Bertheil wies lewogen wurde. Dan muß baber auch auf bie Debnunges anwenden, was oben von den Bestimmungen bes konventios driftgebrauches überhaupt gefagt worben (g. 289), nam= man um ber Ubereinstimmung willen, und weil eine für nten ungewöhnliche Darftellung ber Worter florent wirt, ter Gebrauch ter Debnungszeichen noch allgemein Statt em Schriftgebrauche folgen muß; baß es aber ba, wo ber ebrauch schon schwankend ift, nicht allein guläffig, sontern t mabrhaften Bestimmung ber Schriftsprache und bem Iner Ortbographie mehr entsprechend ift, bie Debnungszeichen gebrauden. Wir werten baber in Uebereinstimmung mit gemein anerkannten Schriftgebrauche ichreiben g. B. Gee, er, viel, Thier, tief, Brief, ibr, ibm, Rubm, fabren, Dbr, ht nach einem schwankenten ober schen veralteten Schriftje z. B. Maal, Saal, Baare, Schaaf, Speer, Schoof, mablen, gebabren, sondern: Mal, Gal, Bare, Econ,

Bezeichnung eines langen Bofald burd Berbopves es Buchftabens war tem Alt = und Mittelbochbeutiden fremd; und noch bei Luther findet fie nur bei tem Bo-Statt. Er fdreibt : Deer, Meer, Seele, leer und auch (beblen) und feer (febr) mit beprettem Befale, aber: bar, Par, Star, Schar, Schaf, Schoft, Los mit einfachem und macht nur bei: Saat biervon eine Ausnahme. Epaa Schottele Beit, war biefe Bezeichnung bei vielen Bor-genommen, bei benen fie jest nicht mehr gebräuchlich ift, i: Ednaf, Saafe, Saame, Schaar. Dieje Bezeichnung gen Bofald ift besonders barum eine bodift unbequeme Bufenventionellen Echriftgebrauches, weil fie nur bei wenig und ohne alle Beziehung auf bie Abstammung und auf averbältniß — batd vor einer auslautenten Liquita, batb te Muta - Statt finten foll, und taber als einras gang liches erscheint. Auch bat ber neuere Schriftgebrauch bieje ung nur bei wenig Bortern, wie: Gee, Edince, Rice, ter, Bect, Mal, Gaat, Meor und einigen andern beibe=

s als Dehnungszeichen nach dem langen i siehende e ist sprünglich ein Dehnungszeichen, sondern der zu e verstachte, o oder u z. B. in: hielt, vier, hier, sieß, lieb, gießen, die, wie, (Ad. hialt, fiar, hiar, siaz, liob, giuzan, thiu, wiu). Es wurde daher zuerst auch wur



falls nur bem konventionellen Schriftgebrauche angevon bem Schriftgebrauche allgemein anerkanut und als eine Regel ber Orthographie, und jede Abwei-

efer Regel als ungulässig anseben. nabmen von ber Megel, baß nach langem i ein e ge= d, find außer ben schon bezeichneten pronominalen as uriprünglich beutsche Wort 3 gel und bie fremben ber, Ribel, Bibel, Biber, Titel, Tiger, frin, Mine, Galine, Mafdine, Raninden tfalls fremden Endung iven in furiren, fludiren, re-Wenn bei tiefer Endung ber Schriftgebrauch auch timmt ift, jo entideibet bod bie Analogie ber fremjegen ben Gebrauch bes Debnungezeichene. Daß ber id tad Adverb wieder von der Prävosition wider ift schon bemerkt worden. Nicht unter ber Regel bes gib, gibt, ging, fing und bing. Die brei legteren ein aus a (frang, fiang, biang) bervergegangenes e; schreibt baber noch: gieng, fieng, bieng. Da al i in tiefen Wörtern jest furz ausgesprochen wird; llig nach bem Gesetze der Aussprache auch ohne Debgeschrieben. - Benn an ein auslautentes ie ober ce mit anlautendem e tritt, so wird nur Ein e geschries e Anie, gefniet, geschrien, Elegien, Theo. t, bes Schnees.

rauch bes Spiranten bals eines Debnungsteichens mar Dittelbockentichen ganglich fremd; auch Luther b nur in febr wenig Wortern, wie: Dbr, ebren, Lobn, Sohn und einigen andern, und macht von allen andern Wortern, in benen es nach bem jegigen de vorlömmt, wie: freb, früb, Gebn, mabr, tabl, t, lebren, febren, nehmen, gablen, fühlen, wohnen, feinen Gebraud. Der Schriftgebrauch gibt biefes en allen langen Bofalen, bem i jedoch, weil biejer Regel e jum Debnungezeichen bat, nur in: ibm, und ibr. Die Unwendung besselben ift aber auf igen Befale beschränft, bie entweber felbft im Auswie in: frob, frub, Strob, ober einer austautenben geben, wie in: Gobn, fabl, Rubm, fabren. Abgebağ man feinen innern Grund ficht, warum tiefes ben nur bei einem auslautenben Bokale und por einer nicht auch vor einer auslaufenten Muta Gtatt fintie Unwendung ber Regel febr burch bie Ausnah-Die Länge bes Vokals wird nämlich bei bem auskale sowol, als vor einer l'iquida sebr est burch ein pungezeichen, nämlich burch tie Bertoppelung tes unct 3. B. in: Gee, Alee, Schnee und in: Beere, icer, Mar, Mal, Moor; und por einer audlautenben in febr vielen Wörtern fein Debnungszeichen Gratt ter, wie: rar, flar, Ton und Krone, nicht immer ab ter erkennt.

b) in bensenigen Wörtern, beren nächste Abstau nen furzen Bokal ober auf ein langes i (ie) hinweih fror, verlor, exfor und Kur nebst Willfur (von liese

e) in benjenigen Wörtern, die im Anlaute thawei Konsonanten haben, wie: Thal, Thor, The Flux, schmal, Spule, spülen, Spur, Span, sparen, grün, Schwan, Scham, Schere, schal, Schale, schön Schnur, Strom, schwer, schweren. Da die Dehnut wol mit dem Auslaute, aber nicht mit dem Anlaute nern Beziehung sieht; so mussen wir bier das 31 des zusammengesesten Anlautes mit dem Mangel dzeichens als eiwas Jusälliges ansehen, das man mum eine Anzahl von Ausnahmen auf irgend eine eine gemeinsame Bestimmung zu bringen. Auch fwiele Wörter, die sich nicht in diese Bestimmung stöhnen, Stradt, Stuhl, steblen, Pfahl, Pfubl, Pfröhnen, Krabn, prablen. Man kann daher auf dies überhaupt keinen greßen Werth legen.

Es finden sich indessen auch manche Borter, Liquida nach dem gemeinen Schriftgebrauche fein bazeichen haben und sich unter feine ber eben angeführt gen bringen lassen, wie: Bar, boren, holen, geba Dl, Hure, Bart, gart, Art, Erbe, Herbe, Pferd, Same, Rame, emporen, König, Honig, wenig; unt aus ber ganzen Zusammenstellung, bag bie Regels

piemen Dehnungszeichen wieder frei machen könnte. Die eistsprache nothwendige Ubereinstimmung fordert sedoch, bem Schriftgebrauche ba, wo er noch übereinstimmend jungszeichen in Anwendung bringt, Folge leifte.

tin Debnungszeichen muß man genau bassenige b untereldes als Stammlaut nach langem Bofale im Aus-Da ber Spirant b, wenn er im Auslaute ficht, und nachfolgt, leicht in die Alfvirata d übergebt; so wurde blautende Afpirata im Altdeutschen insgemein burch ben b lezeichnet z. B. Glab, brab, fprab, tbeb, nob, aub, iban, Cibila. Im Mittelbochteuischen fcrieb man ben n Spiranten, wenn ein Botal nachfolgte, nach feinem n aber fein Bofal nachfolgte, und ber Spirant b mehr er in tie Aspirata überging, so schrieb man auch nach the ch z. B. seben und sach, diben (deiben) uni bech, n) und lech, giben (zeiben) und ged, giuben (gieben) Eo wurde im Mittelbochbeutschen sach (fab), geschach gach (gab), Schuoch (Schub), Nech (Neb.) ruch (raub), u) geschrieben und mahrscheinlich auch ausgesprochen. rgegnen und febr baufig biefe Ilbergange bes Spiran-Ufpirata g. B. bobe und boch, gieben und Bucht, gefcheeichichte, feben und Besicht, schmaben und Schmach; sterscheiten bann leicht ben Stammlaut b g. B. in: gebem Dehnungszeichen g. B. in: frob (Ub. fro). n wird nun ber auslautente Spirant b, wenn ein Bot, gwar nicht eben fo bestimmt, als im Unlaute, aber mehr ober weniger als Spirant ausgesprochen z. B. jeschen, weiben, leiben, gieben, gabe, Schube: wenn lokal nachfolgt, so geht ber Spirant meiftens nicht, wie ichteutschen, in die Africata di über; und er wird bann drache nicht mehr gebort und barum leicht mit bem iden verwechselt z. B. in sieh, geschieht, Beibrauch, liebbrunnen, Gabgorn, Schub, raub, Reb. Die Edrift= duct aber immer tiefen auslautenten Spiranten, wenn ter Aussprache nicht gebort wird; und man fann für hnung allerdings anführen, daß durch sie bie Abstams Die Bermandtichaft bes Wortes fenntlich gemacht wird pie z. B. bie Bermanttschaft von gab und ziehen, Alob feben und Benicht, gescheben und Beschichte, schmaben h, Febre und sechten, rauh und roh u. m. A. Auch icht mehr lautende Spirant wieder mehr oder weniger fprache borbar, sobald ein Bofal bingutritt g. B. in: gabe, Bebe (Ad. Beha), Schlebe (Ad. Sleba). Da in folden Wortern, in benen bas Debnungszeichen ur ein Bofal ohne Debnungszeichen im Austaute ftebt, lendem Endungevokale mehr oder weniger in der Aluss b gebort wird g. B. in Strebe, frobe, frube, Rube fro, fruo, Chuoi) und in: faen, Seen, wie in: robe, geschiebt, fliebe, ziebe.

raube, Robe, Biebe (At. Ribu) und: feben; und ta fei febe Ien Wortern, wie: Bebe, gebn (Mb. geban), Edlebe, Mit. bie Abstammung nicht befannt ift: fo ift es in bem leven bem Schreibenten nicht meglich, ben Stammfaut b von tem nungezeichen b zu unterscheiden; und es bleibt ibm bier nichts ale bem gemeinen Schriftgebrauche zu folgen. Ce ift. jebe bemerfen, daß bie mit einem Bofale auslautenben Etomme, ein Endungevofal bingutritt, inegemein einen Spiranen f ober to - annehmen 3. B in At. Riba (Reibe), maben ben), naban und nacien (naben), Pruoja (Brube), Chraje (11) Nuowa (Rube), Chlama (Mane), Rouwi (Gan), Trana (T Chuowi (Rube), und daß im Sochdeutschen fich vor; glich ber rant b in folden Stammen geltend gemacht bat. Man muß bas auslautente b auch bann, wenn feine befannte Abfiam bafür fpricht, in ber Regel als einen Stammlaut und me ein Debnungegeichen ansehen. Diefes als Stammlaut anelar b unterscheitet fich auch baburch von tem Debnungszeichen, ? auch nach Diphthongen, Die nie ein Debnungezeiden gutaffen nach bem langen i, bas icon e als Debnungezeichen bat, fintet i. B. in: raub, Weibe, Reibe, beiben und in: Bieb

Es ift oben (6, 290) icon bemerkt worben, baff bie ei gen Kormwörter größtentheils furgen Bofal baben. Wem einige zu ben Pronomen und Zahlwörtern geborige Form: wie: ba, so, ibn, ibr, bier, vier, viel, mebr, und vicjenigen nimmt, bie einen Diphthong baben, wie : auch, faum, beit is nur febr wenige, wie: fur, vor, nur, nun, iden, gar, zwar, einen langen Bokal, und ber lange Bokal ift in tiefen tern g. B. in: für, vor, nur, schon, weniger gebebnt, ale n griffemortern 3. B. Thur, Ther, Schnur, Cobn. Dice bat naturliden Grund barin, bag in ben Kermmortern mit ter nung auch tie Debnung tes Bofals fdwintet; ber lange ber Begriffeworter wird, intem tiefe ju formwortern m weniger gedehnt, wie in: zwar von wahr (g. 252), eter fury, wie in : gern von gehren. Daber werden anch bie e bigen Formwörter mit fangem Befale inogemein obne Debn geichen geschrieben. Wenn man: ibn, ibr, u. f. f. und ? Pronominatien und Zablworter, wie: bier, wie, vier, ausin benen, wie in fchier (Ut. feivro), bas nach fangem i fi e eigentlich bie Abstammung bezeichnet, fo baben nur: febr mehr ein Debnungogeichen. Dan fdreibt mal in: einmal Debnungezeichen; und auch bas Begriffewort wohl verliett. ed zu bem abverbialen Kormworte wol wird (4. 157), tas nungozeichen, nicht zur Unterscheidung ber Bedeutung, in weil ber Bofal bes Kormwortes wol nicht mehr fo getehnt, ber bed Begriffewortes, ausgesprochen wird.

#### 

Bel ten mit einer Muta aussautenden Stämmen läßt und tuesprache sehr oft darüber im Ireisel, ob die auslautende i eine Metia, Tenuis oder Aspirata sei, und ob man z. B. Tod, Reit, Stab, Helt, oder Tach wie stach, Tot wie Neit wie weit, Stav wie stap, Helt wie Belt schreisell. Kür ten auslautenden Konsonanten gilt nun im Allgert das Geseg, daß man da, wo und die Aussprache zweiselläst, der Absammung solge (§. 257); und der eigentliche trasaut wird auch in Wörtern, deren Absammung nicht mehr ist, sozseich in der Aussprache leicht wieder unterschieden, unmittelbar an den Stamm ein Endungsvestal tritt z. B. in:

2. Todes, neidisch, Stäbe, Helden. Wir unterscheizus diese Weise sehr leicht orthographisch Wörter, die obne Endung gleichlautend sind, wie Fluch und Flug, Teich Erig, Sieg und siech, Wald und Gewalt.

Pluch in den Endungen ig und lich wird, wenn ein Endungsbinzutritt, wie in: heiliger und fündlicher, in der Aussprache Vedtia von der Aspirata unterschieden. Die Unterscheidung aber in diesen Endungen wegen der schwächern Vetonung in lussvrache nicht eben so bestimmt bervor, als in den Stäm-

Man fann baber, wenn ber Stamm mit I auslautet ober Stamm nicht mehr befannt ift, leicht die Endungen ig und mit einander verwechseln z. B. in: beilig, seelig, willig, wolsumählich (von Gemach); und bei einigen Wortern ift eine Berwechselung wirklich in den Schriftgebrauch übergegangen,

in: abelig, billig, völlig und ungablig, bie im utschen: aballib, billib, follib, unzelib (innumerabilis) gesten wurden. Auch Lutber schreibt noch: billich. Die Subscendungen ich und icht in: Attich, Bottich, Käfich, Kittich, Kranich und Dickich, Kebricht u. s. f. f. baben das dem altschen b in Potah, Bedah, Ehranub u. s. f. entsprechende eb. in Essig (Ab. Ezih) schreibt man jest gewöhnlich g.

## S. 293.

Die Aussprache läßt es insbesondere bei dem Spiranten sund küchlaute fie, wenn sie im Auslaute stehen, und sein Bokal lat, zweiselbaft, ob man den Einen oder den Andern schreisel. So unterscheitet die Aussprache nicht in: Eis und fi, sos und groß, blies und bieß, weislich und lich, lies't und fließt. Auch hier wird der auslautende nant auch in der Aussprache deutlich unterschieden, sobald an ibn einen Endungssonsonanten hinzutreten läßt 3. B. und Rleifers, loser und größer, bliesen und hießen, weise und lieses und fließen.

gereif't, genef't, beeis't, bemood't. Et if man in tiefen gallen ft screibt, weil taburch oft bed Wortes unkenntlich gemacht wird 3. B. in: ras genest. Nach ter Unalogie von: mus't statt ma presset, has't statt hasset, wis't statt wisset scheint zu schreiben als s't.

Der Spirant f ftebt im Auslaute nur nach er wird babe, nie geschärft und ter ibn bezeichnen verboppelt (g. 290). Dagegen wird ber Bifchlauf bie Muta t, aus ber er ursprünglich bervorgegan nach furgen Bofalen immer geidarft, und tiefe Lautes wird, wie bei ben antern Ronfenanien pelung bes Budglabens bezeichnet. Der beutiche bat ieboch in tem Doppelbuchftaben ben Bijchlau ranten verwechselt und schreibt immer ein boppe eines borrelten & (fifi) g. B. baffen, Aluffe. Do weicht zugleich von ber gemeinen Regel barin ab, wenn, wie in ben angeführten Beisvielen, ein En folgt, ber Doppelbuchftabe, wenn bingegen fein En folgt, nur bas einfache ft geschrieben, und bie 1 Bofal bemirfte Scharfung tes auslautenten M bezeichnet wird. Go ichreiben mir zwar baffen, A Roffe, Ruffe, muffen, aber: bag, bag'te und b Rog und Röglein, Rug und Rügden, mi

3m Alt = und Mittelbochteutschen wurden berwandten Zischlaute & und 3 (S. 32), die viell in ber Aussprache weniger unterschieden waren,

chtes nicht, wie jest, &, sonbern g, welches z geschrieben murbe, 3 (es), baz, waz, sconaz (schones). Dieses ß, bem noch is eterbeutsche t in: it, bat, wat entspricht, hat sich im artichen nur noch in bem als Sapartisel gebrauchten Dez tiv (taß) erhalten. Auch bie Praposition aus hat im Altern ein scharfes ß (uß), bas sich in: außen, außer und en erhalten hat.

### S. 294.

er einigen besondern Berhältnissen werden in der deutschen korache Laute, die in der Aussprache nicht unterschieden werzuch unterschiedene Schriftzeichen dargestellt z. B. in Wechsel, und Here; und est kann dann zweiselhaft sein, welches seichen in einem besondern Falle anzuwenden sei. Im Allen entscheidet in solchen Fallen das Weses der Abstammung, ern diese bekannt ist; und wo die nächste Abstammung nicht ist, folgt man dem Schriftzebrauche.

Benn an bie im Auslaute fiebende Afpirata ch ber Spirant und ber Spirant noch zum Stamme gebort, ober auch nicht als Endungslaut von dem Stammlaute untericieden wird, Bedfel rom Ab. wigan (bewegen); fo geht bie Afpirata ein in tie Tenuis f über, wird aber noch immer burch ben aben ch, wie im Altbeutschen burch ben ibm entsprechenten aben b (6. 292), bezeichnet. Man schreibt baber: Ach fe Abfa), Adfel (Ab. Abfala), Dade (Ab. Dabe), biel (Ab. Dibsala), brechseln, Eibechse (Ab. Eli-Flache (Blabe), Flechfe, Fuche (Bube), Lache (Labe), 8 (Lubs), Ochs (Obso), sechs (sebs), Sachse (Zabio), 8 (Wabs), wachsen (wabsan), Wechsel (Websal), wich: Die angelfachsische und englische Sprache gebraucht in bies Bortern fiatt che ten Buchftaben x 3. 2. fox. flax, wax. Dies uchftabe ift ber beutschen Sprache eigentlich fremb; fie macht von ibm inegemein auch nur in fremten Bortern Gebrauch in: Tare, Tert, Rieftern, Drhoft. Rach bem Schriftgee steht jedoch ber Buchstabe r auch in ben beutschen Wor-Art (No. Abbus), here und Nire, und che in Buchfe 216). In: Burbaum, vom I. buxus, wird nach ber Heget Brieben. Der Schriftgebrauch ift bier jeboch schwankent, und chreibt auch Buchobaum.

Bir haben für ben afpirirten Lippenlaut zwei Buchhaben, d f und v, bie jest nicht mehr, wie früher (g. 22), zwei hietene Laute bezeichnen. Der Gebrauch bieser Buchstaben baber nicht mehr nach ber Aussprache, sondern nur nach bem stigebrauche bestimmt werten. Auch ist ber jezige Schriftgebrieltzu von bem früheren Schriftzebrauche abzewichen, viele Wörter, bie früher v hatten, wie Ab. varan, vallan, Binkar, jest mit f geschrieben werden und umgeschet. Der

Der pajammengegene cam laute sieht, nicht immer von d nicht von Feile — in ber Unes bieser Hinsicht zu bemerken, nur in Wertern fremden Ursp: Pflanze vorkömmt: nur wenig Anlaute pf, nämlich: Pfad, Pferch, Pferd, pflegen, Pflic Pfriem, pfropsen, Pfuhl, Pfus einige, deren Abfunft ungewistenige, deren Abfunft ungewisten.

Der Spirant w pent in ewig, lewe, Moire, Lawing nimmt, immer nur im Anlag Spirant w häufig, wie oben einem auslautenden Vokale 3- (Frau) und in ivar ober in (Ew. Wohlgeboren) erhalten

Da bas zusammengesest von ber Tenuis t unterschiede ber Aussprache baber nicht v richtige Gebrauch teofelben Schwierigseit. Dieses ern sy mene the bat Nichts gemein thuruh, thenkan, thihan, thien in ber Aussprache unterschied teutschen gänzlich fremd, und

baben mit Ausnahme von Thurm, bas im Riebert ebenfalls langen Vokal bat, einen langen Vokal: auch 6 anlautente ib eben fo, wie bas als Debnungszeichen te b nur in Bortern, Die im Austaute einen Bofal ober mida haben; und bas fonft bem Befale nachfolgende b tiefen Bortern nur vor ben Bofal gestellt und fo g. B. and Tubr qu thuen und Thur geworden gu fein. In: Drath und Bluthe von naben, breben, bluben bat eine folde Berfegung bes b Statt gefunden, bas bier ics umlaut und nicht Dehnungszeichen ift; und durch tiefe ing wird sogar den böberen Giegen der Orthographie zus E Abstammung bes Wortes und somit bas Wort selbst uns gemacht. Golde Berfenungen fommen in fruberer Beit untern Bortern vor g. B. bei Luther: Ibum, Auferrhiet ftatt: Ruhm, Aufruhr, verrieth; und Schottel an folle: Tubr, tubn, Tobn, Robt, robt und Mubt fcreielde Bewandinig es auch mit ber Aufnahme tiefer orthoen Bezeichnung in ben Schriftgebrauch babe, fo enfpricht n ortbographischen Zwede, und gebort lediglich tem fons Iten Schriftgebrauche an. Auch erschwert ber Gebrauch bes I er fich nicht auf irgend eine Regel gurudführen lagt, bie appie mehr, als antere Bestimmungen bes fonventionellen ebrauches. Man foll baber um ber Ubereinmmung wil Denjenigen Wörtern, in benen ber Schriftgebrauch bas th gemein beibehalten bat, bem Ehriftgebrauche folgen, und Ibal, thun, Thau, Thur, Ther und: Rath, Roth, reth, breiben; es ift aber nicht allein guläffig, sonbern gereicht Orthographic jum Bortbeile, bag man bei Bortern, bei r Edriftgebrauch icon ichwantend ift, auf bie Seite bertrete, die nur der Aussprache folgen, und g. B. Glut, bicten, Bote, Maut und: Beimat, Beiral, Bic-Ronat, Bermut, Armut schreiben. In ben Borimat, heirat u. f. f. ift ber Webrauch bes th inobesondere um verwerflich, weil bas th in einer Endung (at, ut) fiebt, bungen als solche nicht wohl ein Dehnungszeichen zulaffen

an must von demjenigen v, das in griechischen Wörtern in iche Sprache berübergesommen ift, und in ber Aussprache B. in: Physis dem griechischen v entspricht, dadsenige peiten, das früher in ursprunglich teutschen Wörtern geschriekte, und auch in andern germanischen Sprachen vorkömmt, it dem griechischen v nur den Namen und die Gestalt hat. Dieses v, welches wir zur Unterscheidung das dentsche a können, kommt im Alte und Mittelhechteutschen noch nicht vor. De frid sagt, er habe eine besondere Form eines deutschen utes, nämlich das u in: suazo, ubarmuat, Gimuat, bluent wir mit Einem der gewöhnlichen Vosalbuchstaben bezeichnen und es daher mit dem griechischen p bezeichnet, und spass,

ubarmpat u. f. f. gefdrieben.), und wenn man and tei 3ittet in Fpur (Gener) ein p finbert; so bat biefes v offenbat mit pferm beutichen p nichts gemein. Der beutiche Budfabe ? tem verdoppelten i (ii) ober vielmehr aus ter Zufammen! bes Spiranten i mit bem Bofale i (ij) bervergegangen. bat baber ben Budftaben immer mit gwei Punften begichtel Allteutschen murte nämlich ber lange Befallaut i, welde: in ten Dirbihang ei überging, häufig durch tie Beitetrel 212 Buchnabens bezeichnet; und fo finten wir bei 3fiber E (sei), miin (mein), thiin (tein), sin (fein), Rith (Reich ? . (gleich), Lithbam (Leichnam). Dhgleich nun ber lange I im Mutchochtonichen nicht mehr auf biefe Beife bezeichne fo fing man boch im funfgebnten und sechstebnten Jahr wieder an, biefen laut burch ein verdoppeltes i zu bezeite ti in y gusammenguziehen 3. B. myn, fon, bloben, Tob, 3 Diefe Bezeichnung bes langen Bofallautes i finder fich tin Reinele de Bog g. B. in: Boff, Lyff, Emun, lotes und fie bat fich in ber bollantischen Sprache, obgleich te Bokallaut i in tieser Sprache ebenfalls in ten Laut er at gen, erhalten 3 B. in: ryden (reiten), sohryven (foreie (reid), gelyk (gleich), Lyl (Leib). Daß man auch fia = zwiefachen i, wenn es nicht bloß einen langen Lauf begeit schen Jung (Juni)" "den zweiten July (Juni)". D früher nur bassenige lange i, welches später in ei übergin. T il bezeichnet batte; fo murbe bie Bezeichnung tes langen p im Sedteutiden wieber aufgegelen, nachtem tiefes tar? ei übergegangen war; und man fdrieb nun: mein, fein, u. f. f. Dagegen bezeichnete man nun ben im Austaute ft Bofallaut i, wenn ein e ober auch ein anterer Befal vor insgemein mit tem Buchstaben p 3. B. fdrey-en, frep-e == gwen, Bren, Rinderen, May, Bapern; und bier batte o Die Bebeutung ted mit bem Befale i verbundenen Spirantera Der vor einem anderen Befale fiebende Botal i gebt naml fonders wenn tugleich ein Bofal vorangeht, gern in den Er 🛰 f über, wie in: Ajax aus Aine, Levloje aus bernime 15und wenn ter Botal i auch nicht felbft in ben Spiranten gebt, so wird bech ber Ubergang von bem i zu bem nachse E Befale burch ben mehr ober weniger vernehmtichen Gpirvermittelt, ber jogar baufig in bie Minta g ubergebt. Go 3. B. Lilie, Arie, Patriard, Dreier, Cier, befonders in ber fprace, mehr oter weniger, wie: Lillje, Arije, Vatrijard, Gifer, und wir finden baber im Altteunichen febr baufig ? wie: Ciffe und Gigir (Gier), Fijant und Figant iffeint) und friger (freier). Diefes ben Ubergang von tem i nachfolgenden Bofale vermittelnbe f tritt besonders in ber

<sup>\*)</sup> S. Graffe Berrete gu Difrits Rrift. S. XXV

und wefiphälischen Mundart febr bestimmt bervor, und bem Bremer Wörterbuche burch ben bem Bofale i nach: Buchflaben i bezeichnet g. B. in: frijen, fpijen, drifen, rijen, bifen, mijen (freien, fpeien, feiben, beiben, beiben, weiben). Wenn bem auslautenben i fein pofal nachfolgt, so laffen biefe Mundarten entweder ein e p 4. B. Narrije (Narrei), Bropelije (Bruppelei), life (Rrittelei), nife (neu), oder fie laffen ben Spirangine Muta übergeben g. B. in Eg (Gi), Brig (Brei). in auffallent, bag unter benfelben Berbaltniffen und fogar en Wertern, in benen fich in diesen Mundarten bad ausaj findet, im Godbeutiden früher en gebraucht wurde. umt, bag im hochdeutschen ber Buchftabe p, wie bas niebers if, vorzüglich, und in berfpateren Zeit nur, im Auslaute m Gebrauche mar. Man schrieb nämlich: Ey, frey, Brey, ro, drep, einerley, Heucheley, aber nicht: went, brept, fenge, 36, sondern: weit, breit u. f. f. Unther hielt fich so genau an , en nur im Austaute ju fchreiben, bag er in Wortern, bie fonft en baben, wenn eine Fferionsendung bingutrat, fdrieb. Go fdrieb er: fep, Gdrey, Gefdreg, brey, frep, aber: fein (esse), feid, schreien, breien, freien, eien. Man muß baber wol annehmen, bag bas ausy ursprunglich mit bem nieberjächsischen und westphälischen en Ursprung und gleiche Bedeutung hat, und daß der felbft, wo er im Auslaute ftand, aus tiefem il bervorift. Man muß bemnach auch annehmen, bag früher in preutiden ep mehr ober weniger, wie in bem nieberfächsis ber Spirant i noch gebort wurde; und für biefe Annahme sebesondere bie von Schottel gegebene oribographische Auf i gebet fein Wort aus, fonbern man braucht am b i, als frei, fei" \*): aber es finten fich noch antere mmte Angeigen von ber ursprünglichen Bermandtschaft bes v mit bem Spiranten f. Richt zu gebenfen, bag in Wortern, wie May (Majus), Mayer (major), freven an), ley (Mittelbo. leige), Mayng (Moguntiaoum), bas p f ober aus bem ihm nabe verwandten g bervorgegangen ivet man bei hans Sachs und andern Schriftstellern bes fen Jahrhunderis y auch im Anlaute ber Wörter flatt bes Beit noch nicht von bem Befal i orthographisch unterschies piranten i 3. B. ve (je), popt (jest), petlich (jeglich). man aber angefangen, ten Spiranten j von tem Bofale i bbifd zu unterscheiden, eiferten bie Grammatifer, namenttler und Schottel, febr gegen tiefen Gebrauch bes p; burde in der teutschen Sprache wieder aufgegeben. Er bat im Englischen g. B. in: year, yard, young, yoke cre hud auch bas frangosische y hat in: royal, rayon, ernzon. descriver, bayounette, doyen, employer u. f. f. ten l'ut la Spiranten j, und verbalt fich in ber Audfprache gang fo, walt nieberfächsiche p. In ber englischen Sprache meifer aus tie in lautende y meiftens eben fo, wie bas nieberfad fiche if, cruid auf einen nachfolgenden Endungsvolal, oder auf ein fuhr reim bened g over einen ibm verwandten Rebliaut gurud : 3. me (crier), dely (deffer), gratify (gratifier), bury (A. brin), in (A. cag), fly (A. flengan fliegen), why (A. weg the), w (seegan fagen), und in ben Endungen y und ly i B after (A. militig machtig), wisely (A. wishee weiglich). Bur alter !! allem bem, bag bas beutide v urfprunglich ein befontene ter to ted Befald i unterschiedenes Lautverhaltniß bezeichnen. Is t. Lautverbaltnig jest aber nicht mehr in ber bechteutiden Ineitelt unterschieden wird, fo bat tie neuere Ortbographie bin bittel bed p, wenn man bie Eigennamen augnimme, in allen ungein beutiden Wörtern aufgegeben.

## S. 295.

Besondere Echwierigfeiten fiellen fich bar in bet !-ils Orthographie ber fremben Werter. Das Gefeg ter and fprache, tas fonft überall als tas oberfie Gejen ter benta Drihographie gilt, fann bei einem großen Theile ter finne Worter icon barum nicht in Unwendung gebracht meiten, tal Die deutschen Buchftaben bie Laute ber fremben Worter ! 9 12 g in Page und Agio, nicht neu barfiellen fonnen; unt il oben ichon bemerft worben, bag felbft bie Buchfiaben ber farm Sprachen, wie ter frangofiicen und englijden, miffang eigentlich bas gesprochene Lautverhaltnift tarftellen (g. 266 . 211 fommt bie ber beutschen Sprache eigenthumlidie Gantigles Die eingewanderten Fremtlinge, vermoge beren fie ihrm ger an paterlandifde Germ nicht nur in Laut und Con, fenern ber fdriftlichen Darftellung lagt, inden bie fremben 200mm 11 15 andern Sprachen fich in l'aut, Ten und Schrift in Die Mort. Sprachen fugen muffen, wie j. B. fr. besoude (Beimacht), band (Rt. Budert , comertingue (Rammerling), bonterard (Brand E. Squire (fr. écuyer), beel (fr. bueul), brefeater (fr. boltes Es ift fichwer au fagen, warum gerate bie beutiche Emale folde Gaftlichfeit ausabt, bie ihr von ibren Cameicra wiedert wird, und ob tiefe Gaftlichfeit ibr mehr um tete dir gum Zabel gereicht: fie medte fich feboch gum Theile net tom erflaren laffen, baft es bom Doutschen, ber gewohnt if, !" feiner Sprache nach ihrer Bermantischaft in ihrer Murblic aufzufaffen, und fie vermittelft einer folden Huffaffang rollfommnere Weise zu verfteben, nicht leidt nut, til Worter, Die er nicht auf tiefe Beife verfteben lann, in Bortvorrathe zu naturalifren, und ben Wertern feiner gang gleich zu ftellen; bag er baber biefen und

men Bortern gern ibre Gigentbumlidleit in Laut und Beto-Tagt, um fie von ten vollfommner verftantenen beutschen ren ju unterscheiten. Gang antere vertalt es fich g. B. in artiffifden Grrache. Da in tiefer Sprache bie Berter überer ede auf tiefelbe Weife, wie in ber beutiden, verftanben robr nur als Zeichen ber Begriffe aufgefaßt werben; Den fremte Werter, tie ihr ebenfalls nur Zeichen ber Fe find, leichter ben Wörtern tiefer Sprache in gant und rag gleich gestellt, und nun nicht mehr als fremte Werter Decten. Wie febr bie beutsche Sprache immer barauf achtete, Der Borter von ben beutiden ju fcheiben, erfieht man tag früher tie aus ber lateinischen Sprache aufgenommenen tativen auch lateinisch beflinirt (g. 146), und alle frembe inegemein auch mit lateinischen Buchstaben geschrieben mur-- Bei beutschen Wortern leitet uns ba, mo bas Gefen ber ce de nicht entscheitet, bie Abftammung. Da aber bei ben 23ortern nicht vorausgesett wird, bag bie Abstammung Dreibenten befannt fei; fo fann bas Bejeg ber Abftammung Liv in so fern in Unwendung gebracht werden, daß an tem Die Abfunft aus einer fremden Gprache bezeichnet wird. wir entlich auf ben Echriftgebrauch, fo finten wir, wiichen gang entgegengesesten Richtungen ichmantet, indem Dieits ter Musiprache, und andereifeits ter Dribegras Der fremben Eprache folgt, ber ein Wert urfprünglich bet; und ber Schriftgebrand fann nicht anders als schwan-Etal, fo lange nicht burch bestimmte aus ber Ratur ter Sache Regangene Wesege festgestellt ift, in welchen besondern Ber-I'en man ber Aussprache felgen und nach beutscher Weise C11, und in welchen Berhaltniffen man ter Dribographie ber Eprache folgen und nach ter fremben Beife ichreiben foll. Dan muß in hinsicht auf die Orthographie der fremden unterscheiten gwischen ten eingebürgerten und nicht Burgerten Wortern; und es ift bier wichtig, bag biefer Dieb möglichft genau und bestimmt bezeichnet werbe. Frembe find eingeburgert, wenn fie burch langen Gebrauch auch Ifdiprache mebr ober weniger geläufig geworben fint, und in Des langern Gebrauches eine beutiche form angenommen Man erfennt bie eingeburgerten Borter fogleich an ber a form, wenn fie ftate ber fremten Enbung eine beutsche 22 g angenommen haben, wie: Körper, Alofter, Pulver, Gie-Drifter, Tafel, Jabel, Stiefel, Mirafel, Dragener, Tromwer wenn bas Bort felbft ein anderes lautverbattnig Drimen bat, wie: Dond, Bifchof, Probft, Pring, Echalmei, Se, Dechant; und bad lettere Merfmal ift befonders ents D bei Bortern aus ben neuern Sprachen, &. B. Bajonet, tte, Rompliment, Regiment, Kongert, Rafete, Echaffet, 122 , Colbat, Magagin, Matrone, Schwadron, Manier, Offi-Rurier, Scharnier. Die Borter aus ben alten Sprachen

fic auf eine auffallente Beije besenders barin, Wörter ihre urfprüngliche Betonung unverandert man: Karneval (3t. earnavale), Latwerge (elec Palaft, Baftard, Dechant und Lattich (Inctuen (3t. endiechio) und einige Andere ausnimmt, fo Wörter, wenn fie auch fonft volles Burgerrecht Dieraft, Ratur, Kanal, Ruine, Bitrone, toch Betonung angenommen. Auch ift bei: Latwer Palaft bie Beronung noch schwanfend; und : Lat deinen bie beutiche Betonung bem Umfrante gi bie Sprache fie wegen ber Uhnlichfeit ihrer Entu Entungen für ursprunglich beutsche Worter gen benische Errache gibt fogar manchen Bortern eine tie fie ursprünglich nicht haben g. B. bem Wog nicht eingeburgert find alle Worter angufe in tie Sprace bed Belfes aufgenommen werter ter Sprace ber Stünfte und Wiffenschaften unt ber mehr gebildeten Gefellichaft Gingang gefunde nicht eben fo, wie bie eingeburgerten Worter, a angenommen baben g. B. Profil, Ruance, 9 Spftem, Logis, Sympathic, Grazie, Refignation, bestimmt nun auch ber Unterschied gwijden eingeb eingebürgerten Wörtern im Allgemeinen bervortr Besondern oft schwer zu entscheiten, ob ein Wei tie Eprache ted Bolfes aufgenommenes, und fei beutiche Form fonne angesehen werben, und ob b zu ben Erfteren ober zu ben Letteren zu gablen besondere febr viele Berter, bie gwar ber Gy fchen mehr eber weniger geläufig geworden find

rten Werter deutsche Lautverhältnisse haben, so tonnen sie beutsche Beise geschrieden werden: die nicht eingebürgerten der können schen darum nicht innner auf deutsche Weise gewerten, weil die deutschen Buchstaden sehr oft den darzusdert Lauten z. B. dem g in: Genie, Page, Kourage, fix: Serzeant, und dem Il in: Bataille, nicht eutspreswellte man solche Wörter nach deutscher Beise z. B. d. i.e., Pasche, Serschantschen, so würde tas Lautverzer, Des Wortes verfälscht, und das Wort selbst badurchter bei Werden.

oa nun bie teutsche Schriftsprache nicht im Stante ift, die 22 Worter immer eben fo, wie Die beutschen, nach ihren be-Rautverhältnissen treu barzustellen; so muß sie sich tia barauf beschränfen, nur überbaupt bas gesprochene To barguftellen, bag man es in bem geschriebenen Worte wieder erfennt. Dies wied nun gerade baburch erreicht, as Wort nicht auf beutsche Weise, sonbern nach ber Beise Prace geschrieben wird, ter es ursprünglich angehört. Das wird baturch als ein frembes Wort bezeichnet, und für efer, bem bas Wort felbst befannt ift, ift bies binlanglich, in ber schriftlichen Darftellung sogleich zu erkennen. Diese rerfennung bes Wortes bat um fo weniger Schwierigfeit, Romein nur tie nicht eingeburgerten Worter nach fromber Roidrieben werben, bieje Borter aber meiftens nur in bem be ber mehr Gebildeten im Gebrauche find, bei benen man Storen fann, daß ibnen nicht nur bie Wörter, sondern auch die Brarbie berselben in der fremden Sprache mehr ober weniger nt ift. Aus biefem Grunde, und weil die beutiche Sprache aupt gern bie fremten Borter als Fremtlinge unterscheitet, nicht nur biefenigen Borter, bie obne Berfalfdung bes erbaltniffed nicht nach beutscher Beife fonnen geschrieben wer-Tombern auch viele andere Worter, beren Lautverhaltniß fic But nach beutscher Beife barftellen laft, nach ber fremben Arfdrielen. Go ichreiben wir g. B. Fort, Rorpd, Filou, Dour, Degout, Bureau, Raseur, Maire, u. m. A., tot, wie man ohne Berfälichung bes Lautverhaltniffes fdreis Dunie: For, Kor, Filu, Brawur u. f. f. Colche Bors erben burch die fremte Schreibweise überhaupt als fremte bezeichnet und kenntlich gemacht; und ber Lefer, bem bie Chreibmeife in : fort, corps u. f. f. befannt ift, murbe biefe Fr in: For, Ror u. f. f. nicht wieber erkennen. Um biefer Cidenten Bezeichnung willen bat bie beutsche Schriftsprache Ettige fremte Buchftaben aufgenommen, obgleich fie bie burch Buchftaben bezeichneten Laute vollfommen burch benifche den barftellen fonnte, nämlich, bas lateinische e, bem unfer I, bas griechische und lateinische x, bem unfer te, bas bem den g entfprechente lateinifde ph, bem unfer f, und endlich rechijde v. bem unjer u volllommen entspricht. Auch ber

wir ihnen gewöhnlich unterlegen, ob nicht g. B. bas wie bas englische in, und 3 wie w lautete, fommt bi Betracht. Wir find einmal gewobnt, bie laute ber o den von ben burch bieselben Buchfraben bezeichneten bea ten in ber Aussprache nicht zu unterscheiten, und wir ben fie baber auch nicht in ber Schriftiprache. Wenn ! ten alten Sprachen erthographisch unterschieden werde schieht es nur, um fie überhaupt als fremte Borter maden. Gebr viele Worter, Die urfprunglich ben alte angeboren, find erft burch bie neuern Erraden und . ionung und bem lautverbaltniffe ber neuern Graben fommen g B. Maschine (machina), Phanomen (gangan (genus), gentil (gentilis), vage (vagus), generos (g per Worter ber Urt verhalten fich in Sinficht auf Die D wie tie Worter aus ben neuern Sprachen. Run babe Werter, obicon fie gewiß unnuttelbar aus ben alten bie beutiche Sprache übergegangen find, bech bie Be neuern Epradien angenommen g. B. Philosoph, Theolog Ratalog, Prolog, Politif, Periote; und man ift bejen neuern Beit, weil man mit ten neuern Graden meb als mit ben alten, febr geneigt, folden Wortern eine Betonung gu geben. Go bat man erft in ber neuern Be gen, in: Britt, Phyfit, Matbematit, Mufit, Die fen wie: Mofief, Mechanif, Logif und Optif, betone murte auf bie lette Golbe gu legen und eben for Komotie, m. M. ju betonen. Manme geben fogar in ihrer frangofische Weife so weit, baft fie bas Lautvorbalt Wörter z. B. forrigiren, privilegiren, redigiren, con

be nur jebes Wort ale ein frembes unterscheibe, fenbern auch fe, welder fremten Eprache es angehore, und wie es in tiefer erache geschrieben werte. Es ift baber ten Richtgelehrten im the nicht möglich, tie fremben Werter, bie fie boch täglich fpren, ridtig zu ichreiben. Dazu femmt noch, bag ber Schrifigebriern bodft unbestimmt und schwansend ift, indem tieselben geverhaltniffe balb nach beuticher, balt nach frember Weife gegeben werten. Auch tie Vorschriften ter ortbograpbischen Lehre ber find jum Theile unbestimmt; und indeg die Eprachlehrer bemuten, ten Schriftgebrauch in bestimmten Regeln fest gu ten, ift ber Edriftgebrauch gutveilen ichen ein anterer geworben, ibren Regeln fremb ift. Es mare baber in bem Intereffe ber Ifden Edriftsprache febr winschendwerth, bag bie Dribographie fremten Berier auf einen Schriftgebrauch gurudgeführt murbe, cie fdriftlice Darfiellung weniger erichwerte. Es fann bier e von ber Wegraumung folder Schwierigleiten bie Mebe fein, einmal in ber Ratur ber Sache liegen. Man forbert mit be, bag fremde Borier überhaupt als fremde Wörter auch er Schriffiprache unterfcieden werben, weil fie auch in ber rechenen Sprace als solde unterschieden werden; und es ift wentig, bag Lautverhaltniffe, tie fich nach teuischer fe nicht treu barftellen taffen, nach ber fremden Beife gefdries werben: aber ber Schriftgebrauch beschränft fich nicht barauf, n Korterungen Genuge ju leiften, sontern bringt vielfaltig tie te Edreibweise auch ba in Anwendung, wo sie nicht burch Rorberungen begrundet ift. Co fdreibt man mit Recht, um frembe Bort zu bezeichnen: Fort, Rorvs, Chaife, fre, und um nicht ten laut ju verfatichen: Benie, geni= Drange, Gerjeant, Reftin, Mignon, Bataille; es ift fein innerer Grund porhanten, marum man ichreibt: fine, Moutine, Domaine, Bravour, Chicane. pic. Concordat, Collecte, Etiquette, und nicht: ne, Rutine, Domane, Bravur, Schifane, Schar: Rontorbat, Wollefte, Etifette. Denn biefe Worter ben burd bie tem Schreibenten und Befenten befannte Be: g als frem be Wörter bezeichnet; und ibr Lautverbaltnift burch bie beutsche Schreibmeise nicht verfälicht. Wir muffen auch bie Unwendung ber fremten Schreibweise überall, wo bt burch bie eben bezeichneten Grunte gerechtfertigt ift, als nur bem fonventionellen Gdriftgebrauche Ungebos anseben, und auf sie bad, mas oben (§. 288) von bem fonneuen Schriftgebrauche gejagt worten, um fo mehr anwenba burd tiefe Bestimmungen bes fonventionellen Schriftgees mehr, als burch alle andern, ber richtige Gebrauch ber iferache erschweret mirt. Es ift taber auch als etwas Er= tes anguseben, bag ber neuere Schriftgebrauch bei Bortern, Laute auch nach beutscher Weise tren bargestellt werben, immer mehr tie fremte Schreibweise aufgibt und in Abereinstimmung mit ter Aussprache tie beutsche Schreibweise annummt

### S. 296.

Wenn man bei ber Orthographie ber fremden Worter wer ben eben bezeichneten Genchtepunkten ausgeht, und bas Besenten überall in tem burch diese Geschtepunkte gegebenen Sinne aufziglis so erscheinen bie besondern Regeln nicht mehr als willkurliche Bestimmungen; und man wird nun im Stande sein, diese Restamit größerer Bestimmtheit und Sicherheit in Unwentung zu bewegen, und baburch zu einer größeren Ubereinstimmung in ber De

thographie ber fremben Wörter gelangen.

Für alle eingebürgerte Wörter gilt unter ber segleid an augebenden Ginfdrankung bas Wefen, bag fie nach beutider Beit geschrieben merben. Diese Borter find entweber in ber Kerm ti Lautes und auch in ter Betonung beutschen Bortern gleich genill und werben nicht mehr von ursprünglich teutschen Boitern unter ichieben, wie: Pobel, Körper, Kerler, Pulver, Puter, Bepter, & gel, Tempel, Stiefel, Anfer; und bann ift fein Grund vorbanter, fie erthographisch zu unterscheiben: ober fie unterscheiben fic ru noch burch bas Tonverhaltniß, wie: Offizier, Rurier, Regiment Prozeff, Diefurd, Schaffet, Respekt, Magazin, Bitrone, Reink marfdiren, fragiren; und auch bann ift fein Grund vorbanter, fie nicht gang nach beutscher Weise ju fdreiben. Gine Berfallto bes lautverhattniffes fann bei tiefen Bortern, weit fie and gang nach teutscher Weife ausgesprochen werben, nicht Statt fate: und wellte man bier als einen Gegengrund anführen, baf bie Worter als frem be Borter ju unterscheiden feien; fo find ju ja schon burch bie Betonung, bie, wie bad Wert selbst, 3:202 befannt ift, binlanglich als fremte Worter unterschieben. Man w braucht baber bei ben eingeburgerten Wörtern auch immer geht f statt bes lateinischen und romanischen C g. B. in: Bitrone, 30 fel, Bitabelle, Beremonie, Proges, Regept, Proving und: Kaneec Ranenilus, Kur, Kalenber, Ramerab, Ranal, Rardingl, Remele, Rreatur, Adord, Faltor, Taft, Malel, Refreft; ich fiatt bes fra gofischen oh j. B. in: Schaffet, Scharpie, Scharlatan, Schalurit, Sharpe, Schatulle, marschiren; f fatt bes frangofischen qu 3. !. in: Daste, blodiren, Sabrit, Flante, Perude, Muslete, Patr. und u flatt bed frangofifden au g. B. in: Puter, Diefur!, bi rier, Furier, Schaluppe, Schatulle, Mudlete, Turnier, Rubit. Truppe. Rur tiejenigen eingeburgerfen Werter aus ben neum Spracen, welche ein fremtes Lautverbaltnift bebalten baben, und baber nicht obne Berfälschung bes Cautverbaltmiffes nad teut in Beife können bargefiellt merben, verhalten fich, wie bie nicht ein gebürgerten Worter, und werben nach frember Deije geidendes 3. B. Gerjeant, Journal, geniren, Benie, Page.

elee, Drange, Bensb'armes, Champagner, Banille,

gtaille, Poftillon, Lavement.

Die nicht eingeburgerten Worter werben, wenn es netbig fie als frem de Worter ju unterscheiben, und wenn ibre Laut= rhaltniffe fich nicht auf teutsche Weise treu barftellen laffen, ebwendig nach ber fremben Beife geschrieben. Es ift nötbig Wort ortbographisch als ein frem bes zu bezeichnen, wenn es e icon burch die Betonung als ein fremdes bezeichnet ift g. B. f, Fort, Tour, Creup, Gout, Route, Guite, Chaise, Billard, uce, Ronfibeef, Budget. Das Lautverhaltnist macht es bei Wortern aus ten neuern Sprachen nethwentig, fie nach fremten Beife ju fdreiben; indbesonbere forbern bies bie franfeen laute: j, g, gn, gvo, il, ill, em, en, in, eut u. f. f. in rtern, wie: Dejeuner, falour, Jury, Gelce, Loge, engagiren, bage, Mignon, Chignon, Compagnon, Guirlande, Intrique, ail, Detail, Bouillon, Reveille, Quadrille, Portefeuille, Affem-Entree, Depenfe, Penbant, Festin, Baffin, Deffein, Devarteit, Engagement, Reglement. Der Schriftgebrauch ift in tiefen en nicht als ein blog konventioneller anzuseben. Rach Schriftgebrauche werben aber in ben nicht eingebürgerten etern frangofischer Abfunft meistens auch Diesenigen Laute, welche

obne Berfälschung nach beutscher Beije schreiben laffen, wie ob Charate, e in Fagon und Race, und bie Bofallaute ai, au. eu. oi. in: Maitreffe, Couverain, Auberge, Sautboift, Sauvee, Gouverneur, Reffource, Contour, Receveur, Meuble, Cou-Compteir, Boudoir, nach frangofischer Beije geschrieben; auch bas frangefifche e und qu in: Compagnon, Coufine, Confect, ect, Liqueur, Piquet, Bouquet, und u in : Calful, Commune, Induobgleich bem Erfteren unfer f, und Letterem u vollfommen ents bt, beibehalten. Dieser Gebrauch gemabret ben Bortheil, baff nen, welche mit ber fremben Sprache und ihrer Orthographie r befannt find, bas Wort mehr kenntlich macht; und biefer beil muß allerdings in Anschlag gebracht werden, in so fern voraussegen fann, bag bie nicht eingeburgerten Borter vorb bei tem mehr Unterrichteten im Gebrauche fint. Der Garift uch folgt baber auch ter fremten Schreibweise genau, befonbei benjenigen Berbaltniffen, welche bie Borter bem Untercten fenntlich maden fonnen. Go merben felbit in eingebur-Bortern, wenn fie einen nicht nach beutscher Beise barftells Laut baben, bamit bie ursprungliche Form bes Wortes nicht Ut werte, auch tie andern Laute indgemein nach ber fremben geschrieben 3. B. Champagner, Bouillon, Journal, Courage. emselben Zwede schreibt man immer bas frangofische au und in: Chaussee, Debauche, Epaulette und Bureau, Chapeau, tan; und man bezeichnet auch noch immer bie Abftammung tie Endung in Bortern, wie: Armee, Allee, Belee, Brante, Refugie, Defile Gine besondere Rudfict auf die Unterrich: ist jedoch ber Orthographie eigentlich fremd; und es ift bas ber als ein bloß fonventioneller Schriftgebrauch amufcher, til man bie nicht eingebürgerten Worter auch bann nach ber fremt : Weise schreibt, wenn weder bie nothwendige Unterscheitung bi Worted als eines fremben, noch ein nach beutider Weie rat barfiellbares Bautverbaltniß es forbert. Huch ift ber Gie gebrauch in tiefem Falle febr fcmanlend; und er muß fden towe dwankend sein, weil sehr viele Werter, bie man als auch auburgert ansehen mußte, mit sebem Tage mehr in Gebraud im men, und nun ale eingeburgerte Worter angeseben und gestritig werben. Go fdreibt man, um nur Ciniges anguführen, ibes, wi bem gemeinen Schriftgebrauche abmeichent, allgemein & fau :: in: fontrar, familiar, popular, Gefretar, Rommiffar; o pon et in: famed, nerved, preties, etied, flanbaled; u fau en e Gruppe, Schaluppe, Diefure, Turnier; u ftatt u in: amuffen, parfumiren, Bufte, Brofchure, Fortune, Lefture, Linire, rute; ! == qu in: marfiren, Rolette, Gilette, Schartele und feb fant et :: Brofdure, Schatulle, Schaluppe, Schartefe, Breiche, Rajdine; m es läßt fich voraussehen, bag man nach ber Analogie biefer ter febr bald viele andere Worter eben fo idreiben mirt. folgt baber auch bier, wie bei antern ortbograrbischen Beit ... nissen, dem sonventionellen Schriftgebrauche ba, wo er net mi allgemeiner Abereinstimmung hervortritt; wenn aber ber Edwi gebrauch felbft schwanket, fo ift es nicht nur gulaffeg, fentern tu bobern Gesegen ber Orthographie entsprechent, Werter, bei tem fein innerer Grund bie fremte Schreibweife forbert, nach benefatt Weise zu ichreiben.

Unter bie Bestimmungen bes konventionellon Schriftgeberge! gebort inebefondere bie Beibehaltung bed Buchftabend e er to tern aus ber lateinischen und aus ben romanischen Spracen, I. fer Gebrauch erschwert nur bie Orthographie obne iroent and orthographischen Zwede zu entsprechen. Dagegen spricht für 30 Gebrauch ber beutiden Budftaben a und I ber Umftant, bat ur burch biefe Buchftaben laute unterscheiben, Die ber Badinte nicht unterfcheitet &. B. in Belibat, Benfur, Bentrum, miren, will Rartel, Raftrat, Rolleg, Ronfelt, Defelt, lempatt, lentret. En w teiner nabmen es ebenfalls nicht fo genau mit bem Gebraud: 3 fremten Buchfraben: fie gebrauchten fatt bes gried ichen . gleich biefer Budftabe ihnen nicht gang fremd war, ummer ibr e 🕬 in: Cyrus, Castor, crisis, Centaurus, und auch fratt ar und ... !! wahrscheinlich gleichsautenten ne und oe 3. B. in: Megaera, 1900 Aethyopa, Daemon und: Oedipus, occonomus, coclebe, Photoco Man hat nun langst im Muslaute ber Worter ein g unt f goden ben g. B. Notiz, Juftiz, Prajudig, Gubftang, Arrogang, 2.1-Effenz und: publit, Duplit, Replit, fprzint; unt ber er Chriftgebrauch lagt immer mehr bas bentiche g und f ar in Stelle bed a treten g. B. in: Bifterne, Beremonie, Blegel. 2 Auspigien, Rabinet, Konture, Alten, Falter, Standibat, Stocie = ) !-Rur bei ber Endung tion balt ber Schriftgebrauch feit an bes

teinischen t, obgleich unser z ben laut vollkommen bezeichnet z. B. ation, Portion, Raution; basselbe gilt von der Endung tient i Batient, Quotient u. s. w.

Bei Bortern aus ber griechischen Sprache balt fich ber briftgebrauch genau an bie griechische Schreibweise; und man eidnet in ben Wörtern jur Unterscheidung insbesondere bad thijde x, 9, q, y und &. Statt ber Buchftaben: 3, g. & raucht man jeboch bie gusammengesenten Schriftzeichen: tb, pb rb, burd melde fie von ben l'ateinern bezeichnet wurben B. fatbelifch, Ratbeder, Mirthe, Theater, Phodobor, Prophet, pal, Rheibrit, Rhpibmus, Seatarrb, Charafter, Chronif, techb. Auch fratt bes griedischen at, oc, av, ov und er fchreibt nach tem Borgange ter l'ateiner: a, o, au, u und eu B. Epbare, Damon, afthetifch, Dfonom, Dbem, fauftifch, opfie, Mufe, Chirurg, Mhenmation, Gurbonie. Da bie beutiche bographie bei ten Wortern aus ber griechischen Sprache überpt tem lateinischen Schriftgebrauche gefolgt ift, fo fdreibt man fatt bes griechischen x, wenn es vor e. , und e fieht, lateinische o 3. B. Centaur, Aecet, Bucephal, Rhineceros, ue, Spacinthe, Monocie, Dioceje, Coflope. Da wir aber in n Worgern nicht mehr ben griechischen laut u, sontern ben Ichen l'aut g aussprechen, so entsweidet fich ter neuere Schrifts auch mit Rechte immer mehr für bad 3, und man schreibt t: Beber, Bitber, Bentaur, Avget, Bujephal u. f. f. Man whet endlich bas griechische v. obgleich unser u bem laute caumen entspricht, immer burch y 3. B. Phosit, psychisch, Mythe, hinud. Go schreibt man auch Gyps, Morte und Gylbe orilagij). Da tiefe Worter aber ale vollfommen eingebur-Worter anguseben fint, und ba fie auch in ber Mudfprache mebr ben laut ü, sonbern ben laut i baben; fo ift es wol ger auch Gips, Mirte und Gilbe zu schreiben. ...

# \$ 297. The state Case

"我们的",这个人是一个人的一个人的人。

Die Eigennamen z. B. Müller, Schmidt unterschriben sich ben Gemeinnamen z. B. Müller, Schmied badurch, baß sie mehr, wie diese, ben Begriff eines Seins ausdrücken b. h. eine von ihm prätizirte Thätigseit bezeichnen (s. 6). Sie in überhaupt nicht einen Begriff aus, sondern sind nur konzuelle Lautze ich en für Individuen. Ein wesentliches Erforderzieser Zeichen ist, daß sie in Laut und Schrift immer unverziehestehen bleiben: ein anders gesprochener oder geschriebener ist nicht mehr ein Zeichen beöselben Individuums. Denn der geschriebene Eigenname ist nicht bloß, wie andre lebene Wörter, als ein in Buchstaben dargestelltes Wort, sonzals ein Zeichen des Individuums anzusehen; und in dem rlichen Leben hat der Eigenname besonders als Schriftzen bes Individuums eine wichtige Vedeutung; man sagt ro. Graum. II. Abtb.

eo". In den Ausbrücken: "am besten" "aufs freundlichste" not neue" won neuem" "bei weitem" "von fern" "in surzum" not sedech bas Abseltiv, obgleich es die Bedeutung eines Sunfamel bat, weil ber gang Ausbruck nur in seiner abverbialen Betruck aufgefaht wird, nicht mit einem großen Anfangsbuchstaben geldbeut. Man schreibt aber richtig: "Er spricht Englisch" (bie ertlische Eprache), und: "Er predigt französische Eprache).

e. alle Wörter, bie burch ben verangeseuten Artiset als E.s. ftantiven bezeichner werben 3. B. "bas Aber und bas Wen"bas Mein und Dein" "bas Für und Wiber". Auch w.
Hervorbebung bes Wortes, bie in solden Austruden gewöhne

Statt findet, fordert einen großen Unfangobuibnaben.

Die Substantiven werben aber nicht mehr mit großen ab fangebuchstaben geschrieben, wenn sie in irgend einem Berbaltige stehen, in tem sie nicht mehr für fich als Substantiven aufgest werben, nämlich:

a. wenn sie als Bestimmungewert in nicht subfantivischen jo sammensenungen sieben 3. B. einfalt, steinreich, naferreife, imtend.

haufenweise, blutgierig, bergan.

b. wenn sie als Atverbien, Konjunktionen oder Aftervelle's onen gebraucht werden z. B. flugs, anfangs, falls, theils. I is trop, von wegen, um — willen, an — patt. Unch das als in flimmtes Jahlwort gebrauchte "ein paar" gehört hierher.

c. in manchen idiomatischen Austrucken, in tenen turd? Berbindung eines Substantivo mit einem Verb ein einstaler is griff ausgetrückt wird (§. 210) 3. B. "Es thut wede "Es all noth" "Es thut mir leide "Einen zum benen beiden "Er ist schut mir leide "Einen zum benen beider "Er ist schut mir leide "Einen zum benen beider ist in andern Austrücken bieser Art, wie: Acht geben, Statiten, Uberband nehmen, und besondere, wenn mit dem Substantiv eine Präposition rerbunden ist z. B. in Acht nehmer. Brunde geben, zu Stande hringen, insgemein einen pur

Unfangebuchftaben.

Abeil man zuerst durch die greßen Ansangebuchstaben verit lich die Eigennamen ausgezeichnet bat, so giet man auch to von Eigennnamen der Personen gebilderen Abseltiven in großen Ansangebuchstaben z. B. die Hegel'sche Schule. Weldelung's die Werterbuch, die Kantische Philosophie, etwoschreibt nan meistens auch tiesenigen Abiellung, eie von Stittlinamen gebildet sind z. D. das Sallische Wassendam. Bei in legteren ist sebech der Schristgebrauch nicht gam besonnt, wie man schreibt anch i kölnisches Wasser, die ballische Ausund und — weil die abseltivisch gebrauchten Subsangen ber Frank als Abseltiven ausgesaft werden — Leipziger Verden, em frach such die von Ländernamen gebilderen Abseltiven mogen mit be

nit großen Unfangsbuchstaben geschrieben werden i. B. markische

Ruben, weftphalische Schinfen, spanische Bolle.

Es gehört zu ben konventionellen Söflichkeitesermen, baß man teienigen Pronomen, welche bie an geredete Person bezeichnen, urch einen großen Unfangsbuchstaben andzeichnet und herverhebt B. Du, Ihr, Sie, Ihr Brief, Dieselben, Ew. (Euer) Beblgeboren, Ew. Erzellenz. Bei hohen Personen wird auch, benn sie bie besprochenen Personen sind, diese Form beobachtet Unstrücken, wie: Seine Hoheit, Seine Durchlaucht; und ben Austrücken, wenn es ben egenten bezeichnet z. B. Bir, Unser, und den Atzeltiven: aiserlich, Königlich, Großherzoglich u. s. f. einen eosen Ansangebuchstaben.

Man gibt endlich auch bem Zahlworte ein häufig einen oben Anfangebuchstaben, um es von dem unbestimmten Artifet unterscheiden z. B. Es ift nur Ein Gott. Für biesen Gebrauch zedoch nicht eigentlich die Unterscheidung der Bedeutung, sonzu die orthographische Unterscheidung des Lautverbältnisses und zu machen; indem das Zahlwort durch die Betonung n dem Artisel unterschieden und durch den großen Anfangobuchten nur die durch den großen Unfangobuchten nur die durch den Zon ansgedrückte Gervorhebung be-

mnet wied.

### S. 299.

Menn ein Wort am Ente einer Zeile fleht, und fur bas ne Wort in berfelben Zeile nicht Raum ift; fo ift es nothig, Blied bes Wortes von bem übrigen Worte zu trennen und in nachfolgende Zeile ju übertragen; und man bezeichnet alebami Tronnung burch bad Trennungszeichen (=), bas bem Ente ber Beile fiehenden Gliebe bes Wortes angefügt wird B. aludelich. Es ift nie zuläffig, auf biese Beise bie Laute es einfilbigen Wortes ober überhanpt einer Gilbe zu trennen, enva: brauscht, fdrisftlich. Denn ba bie Edrifffprache bas nt jo barftellen foll, wie ed gefprochen wird, jede Gilbe als eine ungetheilte Ginbeit gesprochen wird; so wurde eine e Trennung gang unnamirlich und für ten Vefer ftorent fein. tie Silben bes Worted konnen auf tiefe Weise getrennt wer-1. B. fdriftelich, bantebar, Baum eden. Gi ift jeju bemerken, bag bie Dribographie bei ber Trennung ber ben, wie bei andern orthographischen Berbaltniffen, nicht ber belogischen Form bes Wortes, sonbern ber Aussprache folgt. b der einnelogischen Form scheiden wir nämlich die Ableitungs= Fleriensendung von bem Stamme g. B. treu : lich, lieb : , bant sbar, Frau slein, guteig, Spielser, Ronig. Sauf er, liebeet; in ber Ausjprache werben bie Gilgwar auf tiefelbe Weise getrennt, wenn die Endung mit einem sonanten anlautet 3. B. treu-lich, bank bar, Fraustein; wenn aber bie Endung mit einem Bokale anlautet, so wird in ter Alls sprace ber auskautente konsonant des Stammes immer in enschung hinübergezogen z. B. güstig, Spiesler, könunguz, Häusser, lies ben; und tie Orthegraphie bezeichnet auch in der Trennung der Silben die Aussprache. Diese Weste, die den den gu trennen, sindet sedoch nur dei den Entungen der Biene und nicht bei den Gliebern einer Zusammensepung das vorangebende Mind mit einem Konsonanten auskautet, und das nachfolgente mit einem Bokale anlautet, wie z. B. in: ersobern, versatzen, ertechten, anseteln, Absart, aufsessen, aussatter, leibseigen, Bratsofen; so werden die Silben nach idmeetymologischen Berhältnisse getrennt, und der auskautende Keisnant bleibt bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in Kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in kundlicht bei dem vorangehenden Gliede, weil er auch in kundlicht bei dem vorangehenden Glieden der dem

wieder : um u. f. f.

Die eben bezeichnete Beife, bie Enbungen ju tremmen, in, bel fie mit ber Aussprache übereinftimmt, von bem Schriftgetrast: immer befolgt worden. Gie ift aber, weil fie ber etemologite Form ber Werter widerfpricht, von ben Grammatiteen o't : ftritten worten; und weil man wol erfannt bat, bag bier bie aus fprace zulest entscheiden muß, fo hat man in Abrete geffelt, to in ten bier bezeichneten fallen g. B. in: gustig, tie sen, ber out lautende Konsonant auch in ber Aussprache in tie natfelied! Gilbe hinübergezogen werde \*). Wir muffen in tiefer hinian ben oben (g. 29. 32) fcon bezeichneten Unterfcbied mila anlautenden und auslaufenden Ronfonanten erinnern. In anlautende Konsonant 3. B. b in: baut und g in: Gurt, bat na aimmer einen weichern gaut, als der auslautende Ronfonant ; & b in: taub und g in: Trug; und bie im Auslaute ficbente Witt ift baber von ber Tenuis faum unterschieden. Der Bant bes Auslaute bes Stammes fiehenden Konsonanten g. B. bes b in: 32 ben, lagt und baber feinen Zweisel barnber, ob er auch in ber all sprache als auslautender Konsonant (lieben), ober als at lautender Rensonant ber Endung (lie-ben) gesproden mala Der Unterschied tritt besonders bei einer auslautenten Metes bei vor g. B. Lob und to ben, Leib und Leisber, leib und leister Brod und Broete, Gieg und Giesger, Glug und flieigen, in eit Bufammenfegungen bingegen wird ber andlautente Montenut to mer auch als audlautenter Konsonant und nicht als Anlaut to nachfolgenden Gilbe gesprochen, und er bat baber immer nach harteren laut. Der Unterschied bes lautes wurd febt fall !" wenn man vergleicht g. B. reisben und Rab eifen, lie ben und be. geln, Leisber und leibleigen, Broebe und Drobeniteit. Bund -

<sup>\*) &</sup>amp; Nablef Anfgettige Edreibun ware 3. 119.

lug : ochsen, fan gen und Saug : amme, Bau : ser und hand : arme,

teo ng und Mood art.

Wenn in dem Auslaute bes Stammes wei Konsonanten ober uch ein boppelter Konsonant ftebt, so bleibt in bem oben bezeicheien Falle ber vorangebende Konsonant bei dem Stamme, und ber chfolgende Konsonant wird in Ubereinstimmung mit ber Ausrache in bie Endung binabergezogen g. 23. fin abifd, Dorr, Bileber, Aremut, Dicheter, machetig, Stifeter, fetig, flopefen, Apefel, Niteter, wolelig, Lipepe. fenn im Austaute of nach m fieht, wird es gang zu der Cabung ogen 3. 2. im : pfen, fam : pfen, fam : pfen. Auch bie sammengesegten Buchstaben cb, febl pho und th werden, weil nur Ginen laut bezeichnen, immer gu bet Endung gezogen g B. usder, Risfder, Strospben, mustbig. Beil bas mit tem bfelgenten t gemiffermagen in Gin Schriftzeichen ft gufammengezon wird, fo wird ft ebenfalls, obgleich ber Ansfprache jumider, zu der trung gezogen 3. B. Geisfter, trosften, leisften, Tena; man trennt jedoch 8 und t in ben Bufainmengiehungen n fet 3. B. fpeifeten, lofeten, reifete (f. 293). Das gen werten of (fatt tf) und 13 (fatt 33), bie man baufig ufalls zu ber Endung zieht 3. B. lo-den, nuspen, nach bem bern Schriftgebrauche richtiger in Ubereinstimmung mit ber Auduche getrennt; und man fcreibt: lotefen, butefen, etelig b: nut=gen oder nug=gen, fet=gen ober feg=gen, mit= ober wiz=zig.

Aur die Trennung ber Silben bei fremben Wörtern gelten selben Gesese, wie bei den beutschen Wertern: in den Zusamsassungen solgt man dem etomologischen Verbältnisse z. B. er att, Er emtion, Er erziem, In auguration, per emptos, per oriren, des organistren, Des orydation, Dys enterie, spett, Prossuch, des sperat, Geosgraphie; und bei den Endunder Aussprache z. B. Physist, Votanis, Brisgade, Drasgos, per etisch, resgiren. In manchen Zusammensegungen wird ses das etymologische Verhältnis des Wortes, weil es nicht mehr inde etymologische Verhältnis des Wortes, weil es nicht mehr ind der aussantende Konsonant des vorangehenden Gliedes einem Vosale in die nachfolgende Eilbe hinübergezogen; in diesem Falle werden auch die Silben nach der Aussprache eint z. B. in: Mosnarch, Prossodie, Phislanthrop, Mishrop, Rosmödie, Trasgödie, spenonym, Sysnagoge, Sysnode,

techion, Esvangelium.

### that, is \$1 300.51 and the law and and

Die Zusammensegungen werden im Allgemeinen eben seschwieben, wie einkache Wörter. Wenn ein Subsantiv bas lehungswort ber Zusammensegung ober auch bas Bestimmungsteiner nicht subsantivischen Zusammensegung ist, so wird es

gig fein tonnte. Indem man wunderte, mit welcher bie ben ber Gubffantiven gang nene S für zwedmäßig, bad Berftanbn Worter baburch gu erleichtern baltniß ber Glieber orthograph fo mebr norbwentig, ba man f fo geläufig fie auch ter beutsch nifde Weife nur nad gewiff bestimmten Gefegen gebilbet me ohne auf biefe Wefege gu adite wirklich fdwer zu versteben ma als Beifpiele von Bufammenfey pachtlebn, Grundbauptb 21.; und febr viele Bufammen Rurialfiple erhalten. Dagu fon betacht war, auch tie Bebeut sie aus der Form bes Wortes menhange ber Rebe leicht verfic geichnen, und es wol befonden nen gebildeten Wertern für tie orthographisc Bezeichnung gu machen und z. B. Stabifdul Bu unterscheiten. Da aber bie G ner Aussprache barguftellen bi ein besonderes l'autverhaltniß be nicht einem eigentlich orthogri orthographische Unterscheidung bet bad Reburfief eines Bir

b ter Gebrauch besfelben vorzüglich in folden Bufammenfegun= n erhalten, bie nach Begriff und form mehr ober weniger gu m Afterformen der Zusammensegung gehören (S. 71), wie werfällige Titulaturen 3. B. Ober-hofmarschall und sehr ele fünfilich gebildete Benennungen des Kurialityle z. B. Lans sichulben = Tilgunge = Kommission, Ausgange = Un= eldunge Bureau. Eine organisch gebildete Zusammensege ng wird, weil ber Begriff eines jeben Gliebes, fo wie ber Beiff ber gangen Zusammensegung icon befannt und ber organische ergang, burch ben zwei Borter ju Ginem Worte werben, ber rache geläufig ift, leicht auch obne Bindungszeichen verftanden; bedürfen baber nicht mehr eines Bindungszeichens, wenn nur Gebrauch ber Zusammensegungen in seine natürliche Schrane gurudgeführt wird. Der neuere Schriftgebrauch bat baber bie rendung dieses Zeichens schon sehr beschränft, er ift jedoch in nicht auf die Austehnung, in welcher es noch in Unwendung racht wird, nicht übereinstimment. Man macht von dem Binigegeichen im Allgemeinen nur bann Gebrauch, wenn man es nothwendig halt, in ber Busammensegung entweder nur bie beidung der Glieder, oder tie besondere Form der fammenfegung ju bezeichnen; und man fonnte in bem erm falle bas Beiden auch ein Scheidungezeichen nennen. Das Bindungszeichen wird als Scheidungszeichen ge-:tou

u) wenn das Bestimmungswort mit einem verdoppelten Buchen endiget, und das Beziehungswort mit demselben Buchstaben lingt; das substantivische Bestimmungswort wird aledann nach neuern Schriftzebrauche meistens nicht mehr mit einem großen lingsbuchstaben geschrieben z. B. Bettetuch, Stammsmuts Kammsmuschel, Brennsnessel, Stallslaterne, weesebene, Kleesernte. Bei dem Gebrauche dieses Zeisties für den Leser weniger störend, daß berselbe Luchstabe nal nebeneinander sieht. Dieser Fall kann sedoch nur sehr selsersommen; und es ist nicht mehr störend, wenn das Bestimsgewort mit: ff, ck, oder tz (statt ff, kk, zk) auslautet z. B. iffahrt, Rockfragen, Saszeit.

b) wenn es zweiselhaft sein könnte, ob ein Buchstabe ober eine Sibe zum Bestimmungsworte ober zum Beziehungsworte is z. B. Nacht-Naben und nachetraben, Ans Garten Lug-Arten, Erd-Rücken und erstrücken, Lastserzeus und Laster zeugent. Wörter dieser Art sind aber imswenn auch nicht für sich allein, boch in dem Zusammenhange lebe kenntlich genug, und bedürsen daher keines Bindungs

Man gebraucht bas Vindungezeichen um die Form der Zunense gung zu bezeichnen:

) wenn die Glieder der Zusammensenung in einem Apposigerhältniffe fiehen 3. B. Pring=Regent, Fürft: Bischof. lina.

b) wenn ein Olieb ber Zusammensegung ober a berfelben ebenfalls zusammengesett find, und es us bie Auffassung ber gangen Zusammensegung und is gu erleichtern. Benn in einer Bufammenfegung eine ron Bortern verbunden ift, bag es febmer mirt, ba Vefen als Ein Wort zusammenzufaffen, so Bange burch einen ober auch burch mehrere Bii bie gesonderten Theile, um baburch bie Uberficht erleichtern ;. B. Brandverfiderunge : Auft foulben : Tilgunge Raffe, Staatefdutbe Raffen Bermaltung. Der bier bereichnete & folden Bufammenjegungen Statt finten, tie ale ju bezeichnen find; und bas Binbungogeichen entfr Formen einem wirklichen Bedürfniffe. Durch ber mehr als Einem Bindungszeichen wird zwar bie Bortes im Lefen erleichtert: ba man aber fe jung nach ihrer organischen Jorm als eine zweifassen muß; so wird taturch bie Auffassung bes feiner Ginbeit geftort. Man foll baber in berfett gung nicht obne Roth mehr als Gin Vindunger Man macht in ben oben bezeichneten Bujammenjeg befondere von tem Bindungezeichen Gebrauch, we fein fann, ob ein in ber Mitte ber Bufammen Wort ju bem Bestimmungeworte ober gu bem gebore, und unterscheitet fo g. B. Sof- Babnar richte Rath (Rath am hofgerichte), Etab (Lebrer ber Ctabifdule) und Statt. Schulve Ider Schulnerfland) Land Roumai

18 Borhaltniß ber Glieder burch ein Bindungszeichen zu n.

wenn turch Zusammengiebung (S. 202) zwei oder mehr ungewörter mit Einem Beziehungsworte verbunden werden brder- und hintertheil, Buß- und Bettag, Bu-Linden- und Birkenholz.

n macht außerdem von dem Bindungszeichen häufig Gen Wörtern, die entweder ganz oder zum Theile aus fremrtern zusammengesett sind z. B. Justiz-Kollegium,
zno-General, Juristen-Fakultät, Neal-Schule,
ial-Richter, Stadt-Deputirter, Schul-Direktor.
kebrauch des Bindungszeichens, bei dem man wol nur
it eine Unterscheidung der fremden Wörter beabsichtigte,
isteinem orthographischen Zwecke.

an amei Gilben mit Austaffung eines Bofale in Eine fammengezogen werden, fo bezeichnet man, um bie eigents talt bes Wortes, in so fern sie burch die Auslaffung bes untenntlich geworden, in der Schriftsprache wieder fennt: tachen, ben ausgelaffenen Bofal - meiftens e ober i -Apoftroub (') g. B. feb't, reif't, nimm's, gibt's, beil'= nächtiger. Da bas Wert burch bie Auslassung bes Vokals gesprocenen Rebe nicht untenntlich gemacht wirt, en wir gur Wiebererfennung bes Wortes eigentlich nicht begraphlichen Bezeichnung in ber Schriftsprache: und man en eben angeführten Beitvielen; wie in: brauffen (baraus runter und drüber (darunter und darüber) und vielen Die eigeneliche Geftalt bed Worted, auch wenn es obne geschrieben wird, leicht wiedererkennen. Die Orthograier, wie in manchen andern Berhaltniffen, über bie burch miliche Beburfnig ber Schriftsprache gezogenen Grangen schritten; und der Gebrauch bes Apostrophs wird baber Die nicht gewöhnlichen Auslaffungen eines Bofals t, tie bas geschriebene Wort zwar nicht unkenntlich machen, , weil sie ungewöhnlich sind, fur ben Lefer fierend weren. Man schreibt baber keinen Apostroph in allen Alexis igen, in welchen bie Auslaffung bes Bofals gewöhnlich, r vermöge ber rhythmischen Wesetse zur Regel geworden ift 139. 151) 3. B. fprichft, fpricht, liebt, geliebt, Baters, Bolls, der größte, der fratifte, bimms frig, bandeln. Dan fdreibt bingegen insgemein ben

venn ber austautende Endungsvokal e ausgelassen ist z. stob' es" "Ich meid' ihn" "Bleib' hier" "Red' ihn trach' und Falk' und Eul'" "Fried' und Freud' "trag' und feig'". Die Abwerfung ver Dativendung edoch da, wo sie gewöhnlich statt findet (§. 139), nicht z. B. "mit Fleiß" "aus Neid" "von Thom".

gib's, thut's, benft's und: 's ift, 'e fo e) wenn an frem den Gemeinnamen od mit einem Bofale auslauten, ber Plural e auch ber Genitiv burch & bezeichnet wird ( bie Solo's, bie Abbe's, tie Rouleau's, Alorida's, die Mirabeau's, die Al Beidheit, Cato's Reden, Karthago's 7 Unterscheidung ber fremten Berter ten M ficht man feinen Grund, ibn auch bei bem C gennamen gu ichreiben g. B. Gothe's Werb bichte, Klopftod's Deen.

Da Bufammengiebungen bes Artifele mit Praposition, wie: and, ind, furd, burde in gang gewöhnlich find; fo werben fie richtiger

Drittes Rapit

Bon ber Interpunktion,

9. 301.

Bie in bem einfachen Gage und in je la in auch in hom sulammenacleuten in

tionszeichen mussen nach ihrer eigentlichen Bedeutung eben Tonzeichen der Säve, wie die Alzente als Tonzeichen iben aufgefast werden. Indem wir hier die Vedeutung tervunstion im Allzemeinen bezeichnen, begreisen wir jedoch ben Interpunstionszeichen nur den Punkt, das Rolon, emikolon und das Komma. Das Fragezeichen und borufungszeichen zwar auch Tonverhältnisse; aber sie bezeichnen die Tonverhältnisse nicht als den

dter logischen form.

je Interpunktionezeichen erscheinen junachft als Zeichen für feren ober fleineren Paufen, burch welche in ber gesprochete tie von einander unabbangigen Gage und bie in beiorbeber unterordnender Berbindung flebenden Glieder ted gu: gefesten Sages gofdrieben merben. Man barf aber biefe nicht enva ale Mittel auffaffen, von benen ber Gpremit bewußter Abficht Gebrauch macht, um eine fur bas benig norbig erachtete Edieibung ber Gage gu bezeichnen; ir naberen Betrachtung ficht man leicht, bag biefe Paufen mit ben Tonverbaltniffen ber Gage, und baber mit ben miffen ihrer logischen Form in Berbindung fichen, und mit pethwendig gegeben fint. Jedes Begriffowort wird in te nur baburch als Gin Wort erfannt und unterschieben, fich als eine abribmische Cinheit barftellt, und als selche n neben ihm fiehenten Worte, bas fich ebenfalls als eine fiche Einheit barstellt, geschieben ift z. B. "Arüblings " .. Nichard Lowenber;" (S. 17). Die Scheitung ter fellt fich bier in einem Abfage ber Rebe bar, ben man e fleine Vaufe auseben fann. Ein ganger Can fiellt fic enfalls, wie ein Begriffemort in ber Rebe, als eine rbuth-Einbeit bar, und ift baburch von bem ibm vorangebenten defelgenten Cape, ber ebenfalls fich als eine rhribmifche barnellt, geschieben. Die Scheibung ter Gage tritt ebeneinem Abfage ber Rebe, aber weil bier rhribmifche Ginben größerem Umfange und Wertbe fich icheiben, in einem hi Abfage, nämlich in einer Paufe bervor. Auch find biefe größer ober fleiner, je nachtem ber Umfang und Werib pe größer ober geringer ift; und wenn Gage auf eine felche berbunden werden, bag bie Scheidung berfelben nicht mehr it bervortritt, wie bei manchen Bufammenziehungen ber Gage, . finten auch bie Vausen.

ir werben weiter unten seben, tag sich in ben Pausen sehr to bie mit ber rbytbmischen Einbeit ber Sage gegebene bung berselben barstellt. Man würde jedoch bie eigentliche ber Pausen verkennen, wenn man ibre Bedeutung nur von Beite auffassen wollte. Bei einer näheren Betrachtung sieht icht, baß biese Pausen auch mit tem Tonverbaltnisse, beldes bie Sage einander untergeordnet sind, in der n Berbindung siehen, und mit diesem Tonverhältnisse gege-

ben fint, und taf fie taber nicht nur bie Gdeibung ter 2 fendern and bas Berbattnift ibrer logischen Untereitung bezeichnen. Es ift oben (g. 70) schon bemerkt worten, to -Werkzeug, Mailafer, Zeitlose, fünstlerisch, Reizbatleit, aus, chen, immer bei bempenigen Gliebe bes Wertes, nette be Hauptten bat, mehr ober neniger verweilen, und bie ind !-Ton unterschiedenen Glieber bes Wortes burch einen metr ... weniger vernehmlichen Abfag in ber Aussprache auverrer". batten i. B. Berfmeng, Beitelofe, funfisteriich. Das me-Berbaltniß ber Bufammensegungen, vermoge beffen fie und a " lich aus nicht mehr als zwei Gliebern besteben (§ 15), 1fic inebesondere badurch fund, bag in jeder Zufammenfequet. wieviel Gilben fie auch bestebe, immer nur Gin ielter !-gebort wird g. B. Bolle vertreter, Mortegewehr, Gebir unbes Huch wird tiefer Abfag immer um tefte bestimmter und tema! gebort, je bestimmter in ber rhythmischen Form bes Ermil: Gegensag ber Bebung und Genfung bes Tones auseinarin mit er wirt beutlider gebort g. B. in : Stub-pode, Bud-fale, gefühl, Duedefilber, Gesid torgüge, bant barer, Bermanti' als in: Cauerf figas, Erziehungeanstalten, Dantbarkut-Bucherverfauf, Leibenschaften. Eben fo verweilen un in Cape mehr ober weniger mit einem folden Abjage ret 15 gen Worte, welches burch ben grammatischen Ten als tat 144 wort bes gangen Sapes bervorgeboben wird ; B. "Ce ber if ner - Dant zu ernten, ber von tem Bruber - Bolit berichtet" "Denft 3hr, bag ber fonigliche Name - ;um brief bienen fonne ?"; und wenn ein Glieb bes Gage to beton bat, gebt ibm eine wirkliche Paufe voran ? Richterschwert, womit ber Mann fich giert - verbaftite ber Frauen Sanb" "Sterben ift Richts; boch - leben nicht feben - bas ift ein Unglud". Aber nicht nur la Hauptworte bes ganien Caues, fontern auch bei ten Mel von Einem Gliede bes Gages zu bem andern g. 2. vom gu bem Pratifate, oter von Ginem Objette gu tem anten. mebrober weniger folche Abfape Ctatt, tie nicht nur bie Gati! ter Glieter, fontern rorguglich tie Bebung bes Ionee! und eine richtige Deflamation achtet immer genan auf tiefe bi

"Tiefere Bebeutung — liegt in bem Matreen — Rinderjabre, — als in ber Babrbeit, bie — bas Lebenlebt beitre Welt ber Bunder — ift's allein, die dem entzielle fe — Antwort gibt, die ihre ew'gen Raume — mirerifil. — taufend Iweige — reich entgegenstreckt, werauf bit hein — sich seelig wiegt" Sch.

Diese Absahe nun, bie in bem Werte und in tem sie Gage mit ber rhythmischen Korn berselben gegeben sind, al nur die Scheidung ber Glieber, sondern auch, und betrag hebung und Sensung bes Tones bezeichnen, ereis ten

tlicher bervor in ten jufammengefesten Gasen und n fich bier zu wirklichen Paufen, die wir durch bie Inton bezeichnen 2. B.

tachtem fein Bater gestorben mar, bauete er, obgleich er julten hatte, ein neues Saus" (Bergl. "Rach des Baters de — baute er — ungeachtet seiner Schulden — ein neues

16.).

ien, wie sich auch bier ein organisches Berbältnis bes werst in bem einfachen Sage, und bann auch in bem eingesetzten Sage wiederbolt. Daß tie Pausen tes zusamten Sages nicht wesentlich von ben Absägen bes einfachen unterschieben sich, ersieht man unter andern auch baraus, manchen Sprachen z. B. ber englischen und französischen, uch bie Lepteren oben so, wie bie Ersteren, burch ein Rommant werben.

is nun die besondere Art bes burd, die Abfage und Paus idneten Tonverbaltniffes betrift, fo bezeichnen tie in ben Busammenjegungen und Sprofformen immer bas pig ber fallenden Befenung; und sie treten um besto re berver, je größer ber fall tes Tones ift 3. B. in: Mord. Soch - verrath, beuch : lerijd, bestimmter, als in : Mord : ochzeit. In tem einfachen Sape bingegen bezeichnen bie weil im Allgemeinen tie Glieber von größerem legischen benen von geringerem Werthe nachfolgen, weniger eine de Betonung, als das Berhältnig ber auffteigenben ig (g. 252), wie in ben oben angeführten Beispielen. In fammengesegten Gage folgt im Allgemeinen ebenfalls ber-Sap, welder ben größeren logischen Werth, und barum ben n hat, bem antern Sage, ber geringern Werth, und taber erzeerdneten Ton hat, nach; Die Pausen bezeichnen baber in bas Berbalinis ter aufsteigen ben Betonung; und wie wir weiter unten feben werben, um befto großer, je tie Gebung bes Tones ift. Es gibt aber in tem einfachen dem zusammengesegten Gage Verhältniffe, Die fich nicht eis als Berbaltniffe ber auffteigen den Betonung darftelb bennoch in dem Ersteren burch einen teutlichen Absas, bem letteren burch eine größere Paufe bezeichnet werben. in: "Die Runft ift lang; bas leben furg; bas Urtheil ; die Gelegenheit fluchtig" "Sandeln ift leicht; Denfen Subjeft und Pratifat jedes besondern Sages burch ten vergeboben; und toch wird bei geboriger Betonung zwischen und Prabifat febr beutlich ein Abjag mabrgenommen. Eben in einem zusammengesogten Sape gerade bann immer eine Paufe Statt, wenn zwei Gage miteinanter verbunden wereinanter nicht burch bie Beionung bestimmt untergeortnet, beide burch ben Ton hervorgehoben find z. B. "Die Runft ; bas leben furg" "Sanbeln ift leicht; Denfen fcwer". bervorhebung beiber Gage und die mit ihr gegebene

vundern, daß sie eift sehr spat diese Bollendung erreicht bat. De Schriftsprace ber Grieden und Romer war obne Intervallent und bezeichnete erft in tet späteren Belt tie Trennung ter Beim, die früher ohne Zwischenraume gesterieben wurten, tard erre Punkt, der spätervin, je nachdem er eine böbere ober rurten. Etelle in ter Zrite einnahm, ungleich die Dedarung unterfalle Interpunktionszeichen batte. Auch bei ten altesten boursten Santerbunktionszeichen betreich bei Punkt; dieser bezeichnere getes bem Dichtern nicht die logische Ferm der Sante, sentem wirden Sinte sebes Berses ober Halbreises z. B. bei Defritt 4, 21. u. sig.:

Thar gifah er ftantan. Gotes Boton sconan. Bi thes Alteres Zesawi, was fin beitonti. Hintarquam tho barto, ther Gotes Emarto.

Intriat er thaz Giffuni, want it was filu ferni.

Er irbleicheta, iob faramun er manta.

Ther Engil imo jua fprab, the er nan feinben gifab.

Di foribit thir Biscof. ih ni beirn thir brof.

Banta ift Giber thinag. fon Drubtine gibertag.

Joh alt Duena thinu. ift thir Rind berantu.
Sun filu zeizan. Johannes feal er beizan.

Much bie mittelbochteutschen Dichter bezeichnen auf Diefelte Ur! burch ben Puntt nur tie metrifden Berhaltniffe bes Ber ! Erft furg vor ber Beit ber Reformation fing man an, bie le id: Form ber Cage burch unterschiedene Interpurftionegeichen niter fr bezeichnen. Wir finden jeboch noch bei Butber nicht mitte brei Interpunftionogeichen, nämlich ben Punft, bas Repol und bas Fragezeichen, welches von bem jest getraut ! Fragezeiden in ber Gorm unterschieben ift. Gebettel (im 3.100 führt indessen schon bas Rolon und Semifolon ols 3000 punktiondzeichen an. Da ihm selbst aber ber Gebrauch ber beim noch gar nicht geläufig ift; so scheint es, bag blefes Beider 11 gulegt unter den Interpunktionszeichen ist aufgenommen nette Da bie alteren Grammatifer ibre Aufmertfamleit fait nur ad d etymologischen Formen ber Sprache und am nenigfien auf !! Berhaltniffe bes gnfammengesepten Saves richteten; jo barj == fid nicht wuntern, wenn fie ten Gebrauch ber unterschiebenen ." punttionogeichen nicht mit Bestimmtheit auf Die innern Bertal' ber logischen Korm gurudführten, sondern mehr auf tie aufeil ... Berbaltniffe bes gufanimengefesten Capes achteten, namlich et ten Anfang ber einzelnen Cage und auf bie sconjunktionen, 300 welche fie verbinden werben. Bei biefer Unbestimmiben ber : !! grapbifden Borfdriften tonnte fich nicht wohl ein übereiribre Schriftgebrauch ausbilden; auch liegt es zum Theile in ber !!..... ter Cache, bafi ber Schriftgebrauch im Wefonbern ritt fi te fommen übereinstimmend fein fain, als in autein Da ....

ographie. Da nämlich die besondern Interpunktionszeichen tie größeren und fleineren Pausen in ber Rebe unterscheit, die Größe tiefer Paufen selbst aber in ber Nebe nicht un bestimmt abgemeffen und unterschieben werben: fo ticht die in der Mitte liegenden Pausenverhältnisse verund inebesondere ftatt bed Romma ein Gemisolon, und Cemifolons ein Rolon, ober umgefehrt geschrieben; und unrecht, über jede Berwechselung tiefer Urt zu richten. tut in bieser hinsicht bemerkt zu werben, bag bie Orthos er frangesischen und englischen Sprace in ber Interpunts ber deutschen Orthographie abweicht. Die teutsche Ortho= ezeichnet nämlich burch bie Interpunktion nur bie logische er Gage, und icheibet baber burch bie Interpunftions mer Cane. Die englische und frangofische Orthographie achtet bei ber Interpunktion eigentlich nicht so fehr auf be Form ber Gage, als nur auf bie Paufen in ber bezeichnet baber auch baufig ben oben naber bezeichneten durch melden Glieder best einfachen Sabes geschieden werben, Romma, Insbesondere wird in biefen Grachen bas Romma or und nach einem adverbialen Objefte gebraucht g. B. a secretary to the Institute, he acquired, by his gos, the reputation of the most learned writer of the -At the school of his native town, he acquired an rate knowledge of Greek and Latin. - During his urn at Rome, Napoleon, from his own personal ling, appointed him Master of Requests, und: La Monarchio raise n'avait eu, depuis son établissement, ni forme lante, ni droit public fixe et reconnu. - La nation exerçait ouvoir législatif, dans les champs de Mars, sous résidence du Roi, et le pouvoir judiciaire, dans les de, sous la direction d'un de ses officiers. è démocratie royale avait fait place, pendant le réglme dal, à une aristocratie royale. - A cette époque, le rque était devenu héréditaire.

egen wird in tiefen Sprachen bei Rebenfagen, bie febr

e entered the parlour (,) where her lover had so long cted her. — He preferred him to all others (.) with whom had become acquainted. — His heart beat high (,) as she into the apartment, and it was almost without an attempt to h(,) that his profound obeissance acknowledged her entrance. — abuse the influence (,) you possess over the person (,) hom I am intrusted. — The danger would be dearer to me than ever was pleasure, unb: Heureux alers les hommes, a uns cédaient ce (,) qu'ils ont de trop, si les autres se entaient de ce (,) qui leur manque. — Il serait téméraire truer (,) que la fuce des choses n'eut pas pu devenir tente. — La révolution, avec les causes () qui l'ont amenès (,)

et les passions (;) qu'elle a employues ou soulerces, dens proir cella marche et celle issue, - l'espèra amatret (,) qui n'a pas été plus possible du l'éviter (.) que de la surface. Wenn wir bei ben antern Berbaltniffen ber beutiden Erie graphic in preiselhaften Källen melstens einem über ein fim wenter Schriftgebrauche felgen fonneng fo ift bas, mas mie tiet Anbrer bei ber Interpunttion gewähren fann, fobald mon über te Interpunftion gemiffer bestimmt unterschiedener Berbattoife tr Sage binaudgebt, gang ungulänglich; und es wurde richt ibn fein, nachgumeifen, bag unterschiedene flaffiche Cdrifffetter bent is Berbaltniffe ber Cage burch unterschiedene Interpungtnordent a bezeichnen. Die Beachtung bes Edriftgebrauches tann talm te ber Interpunftionolebre nur von febr geringem Rugen fein; it es fann am menigften bavon bie Rebe fein, baf ber Giber. irgend eines Schriftstellers hierin als eine Autorität gelten beis Die Interpunftion muß gunachft und ausschlieglich von ber Unter scheidung ber logischen Berbaltniffe in ben Gagen und ber ihre c ber Bebe entsprechenten Paufen ausgeben; und wenn in ber de widelung ber Interpunftionelebre Beisviele aus ben biffen Ed. b. stellern angefuhrt werben, so geschieht bied, um bie Ummit ut ber legischen Form und ber mit biefer gegebenen Paufen er bib lich zu maden, nicht aber um ten Gebrauch ber Interpuntur! zeichen burch Mutoritäten zu begrunden.

## S. 302.

Die Interpunttion bezeichnet bie in ber gefprodener Ale wahrzunehmenten Paufen turch Zeichen, bie nach ber breiter burch fie bezeichneten Paufen einen großeren ober geringeren Beife baben. Sie bezeichnet namlich bie großte Paufe burch ten und tie fleinfie burch bad Romma, und unterscheitet aucht in ber Mitte gwijden ber größten und ber fleinften Maun: it größere, die sie burch bad Rolon, und eine fleinere, die fr ::10 bas Gemifolon bezeichnet. Dieje Paufen begeidnen von if bie Berbaltniffe bes gufammengefonten Capes, und fie mit wir iden gefeben baben, eigentlich nur ein organicher Aiften. für tie logische Form besselben. Weil sich bie legische nice bee gufammengefesten Caped auch in feiner grammatife's Form, nämlich in ber Form ber grammulischen Berbindung in ben Monjunftienen barftellt; fo bat man inogenein bie ...... puntnenolebre an bie grammatische Ferm bes zusammer inte Caped und inobesondere an tie Rongunttionen geloupit. grammatifde gern bes Cafes ift aber feiner logiscen Germ " immer vollfommen entfprechend; oft fiellen fich Berbaltmife beguiden form nicht in ber grammatifden ferm, fontern nur et tr Betonung und Bortfolge bar: bie Beachtung ber grammen !! Korm überhaupt und ber Renfunktionen indbefor bere int bater 3 tic richtige Unterscheibung ber Paufen und fur bie gebieber 30

bunng berfelben ungulänglich. Die eigentliche Bebeutung und Berbaltniffe ber burch tie Interpunftion bezeichneten Paufen nen und nur bann verftanblich werben, wenn wir bie gange erlifde Gestaltung bes zusammengesegten Sages in ibren Bezies gen gu ber logischen Korm naber betrachten. Die Interteionelehre schließt fich baber an tie lehre von tem Perioden= an, und segt biese voraus. Wenn nun auch bie Lebre von Periodenbau hier nicht auf eine erschöpfende Weise kann bes belt merten; fo werben wir boch manche Berhaltniffe bes Peenbaues, bie als Berbaltniffe ber logischen Form anzuseben naber andenten muffen. Wir haben oben (S. 301) in ter kutung ber burch bie Interpunktion bezeichneten Paufen brei mente unterschieden, nämlicht bie Einbeit bes gangen es und jedes besonderen Gliedes in bem. gusammengesetten be Unterordnung ber Glieber in tem zusammengeseten be unterordnung ber Glieber in tem zusammengeseten bie fich in ber auffteigenden Betonung, und ben ichen Gegenfan, ber sich ebenfalls in einem besonderen porb altnisse darftellt. Wir betrachten baber zunächt bie faltniffe ter gufammengesesten Gage, in fo fern in ihnen tiefe bente als Verhältniffe ber logischen Form hervortreten, und

groucre ober fleinere Paufen bezeichnet werben. Die Einheit bes Gebankens in bem gusammengesetten, wie in einfachen Sațe, thut sich in der Nede dadurch kund, toğ ance Sapals eine rhythmische Einheit des Tonverniffes (S. 17) und in Rontinuität (obne Unterbrechung) ochen wird. Mit tiefer rhothmischen Einheit des Sages und er Kentinuitat beefelben ift nun eine bem Cage nachfolgente re Paufe gegeben, welche ten Gay von einem nachfolgenden fcheibet (§. 301), und bie wir bie Schlufipaufe nennen Beber besondere Can, ber ein Glied bes gufammengefenages ift, ftellt fich fur fich genommen ebenfalls ale eine le in einer thythmischen Einheit seines Touverhaltniffes und Rentinuitat bar; und er ift baber ebenfalls von jebem an-Miebe bes zusammengesetten Sages burch eine Paufe geschielie wir die Olieberpaufe nennen konnen: aber burch die rifde Einbeit bes besonderen Gliedes wird bie rhuthmische Eino gangen jusammengesegten Sages nicht geffert, weil Jene feje organisch aufgenommen, und tem Tenverhaltniffe bed n untergeordnet ift. Auch wird bie Montinuieat bes gangen nicht burch tie Glieberpause aufgehoben, indem bie Gliefe zwar an fich eine Paufe, aber im Berhaltniffe zu ber wause eine so fleine Pause ift, bas fie in Beziehung auf intinuität des Ganzen nicht mehr als eine Paufe aufgefaßt

die Jammervolle erfreut ber Anblid alter Gerrlichfeit; benn Ues Anbre habt 3hr uns entriffen. Sch. — Den Übermung bes ausammengejest; und wir nennen ben gangen mehrfach gufammengefesten Gas. einfach zusammengesegten Gaged, so stellen fu Olieter tes mebrfach gufammengefegten Cages einer Ginheit bes Tonverhaltniffes und ber ster sind burch Olieberpausen geschieben: aber bie mehrfach zusammengesegten Capes verbalten fi rbrthmische Einbeit und Glieberpausen zu bemien gunadift ale Glieber untergeordnet find, wie b fach zusammengesegten Sages zu bem ganzen tem mehrfach jufammengefegien Gage mit ber eine organifche Abftufung ber Gliebery burch eine ihr entsprechente Abstusung ber I bezeichnet wird; und wir fagen, bag bie Inter nen größern ober geringern Werth haben, je s bas Gemifolon — tie größere Glieberpause et ober — wie bas Komma — bie fleinere Glieb ren Stufe begeichnen g. B.

Wenn ihre garte Jugend sich verging, mabthun und ihrem Gewissen; in England is sie. Sch. — Kein Keind bedrängte Engella Schotte sich als Helfer zugesellte; fein Let Schottlands Städte, zu dem ber Britt trug. Sch. — Seit vielen Jahren hat er an ihm war, den mindesten Antheil genommen kehrt, betrachtete er sein hobles Ich, das mestlicher Abgrund erschien. I.

the verbunden find (s. 2011): In Veziehung auf bie Berbaltb ber legischen Germ überhaupt und auf die Unterordnung inds enbere findet namlich ein wesentlicher Unterschied Gratt, je nach. ber Sag in ber einen over in ber andern Berbindungeform immengesest ift. Da ein Aebenjas eigentlich nur einen Bes ff in ter Form eines Sapes austruckt, und biefer Begriff einen Begriff im Sauptfage bezogen ift; fo ift in bem in trordnender Form jusammengesenten Sape eigentlich nur ein griff mit einem Begriffe verbunden, und fie find einander wie Begiebungewort und hauptwort eines Capverbaltmiffes 16), untergeordnet. In ber beiordnenden Berbindungoform legen ift ein Hauptsag mit einem andern Sauptsage, also ein beil bes Sprechenten mit einem andern Urtbeile verbunund bie logischen Berbalmiffe ber in biefer form verbundes Cage find febr mannigfaltig. Daber treten auch in ben Glieaufen tiefer Gage tie oben unterfdiebenen Momente in großes Mannigfaltigfeit bervor, als in ben in unterordneuter form bemengesegten Gagen; und bie in befordnenber form gufameferten Gage find es porifialich, bie in hinficht auf bie Ininknon bie größten Schwierigleiten barbieten. Betrachten wie zuerft bie in beiordnenber Form gusamefesten Gage im Allgemeinen; fo finden wir, bag bie in bie-

Betrachten wie zuerft bie in beiorbnenber form gusamefesten Sage im Allgemeinen; so finden wir, daß die in dieserm verbundenen Sage immer mit einander in iegend einem
ben Berbältnisse steben (§. 200). Dieses Berbättniß ift oft das Beraft einer logischen Unterordnung oder bad eines logischen Gelates; und dann ift schon mit diesen Berbältnissen eine größere
bervause gegeben: aber von welcher Urt auch dieses Berbältniss sei,
kden die in dieser Form verbundenen Sage schon darum, weil ein
eil mit einem Urtheile, und nicht, wie in der unterordnenden
indungsform, nur ein Begriff mit einem Begriffe verbunden
auf eine bestimmtere Beise als rhythmische Einbeiten durch
betonung und daber auch durch eine größere Gliedervause geden. Diese bestimmte Scheidung durch größere Gliederpausitt auf eine sehr fühlbare Beise in dem befannten: vont; vidi;
kervor; und man wird sogleich den Unterschied der Gliederu gewahr, wenn man Säge vergleicht, die bei gleichem Inin unterschiedener Berbindungssorn zusammengeset sind z. B.

Recht soll Euch werden; zweiselt nicht baran. Sch. — Abetgen sollen sie mich nicht; barauf verlaßt Euch. Sch. — Frei pablien wir des Kaisers Schup und Schim; so steht's beserkt in Kaiser Friedrich's Brief. Sch. — und: Zweiselt nicht aran, daß Euch Recht werden soll. — Verlaßt Euch darauf, aß sie mich nicht absegen sollen. — Frei wählten wir des laisers Schup, wie es sieht u. s. f.

rine größere Pause bezeichnende Semifolon ift baber im beinen bas Interpunktionszeichen für die Glieberpausen ber bednender Form zusammengesetzen Sage 3. B. Chiar farieb aber bie abnlichfeit ber Spracen; Barto bie Giemelogie; Leibnig ichamte fich nicht, ein Sprachieriat zu fein; und wir baben tron unferer beutschen Gefenfahrt bierin wenig ober Nichts gethan. her ber. — In großet lie glad lernt ein ebled Berg fich entlich fagen; aber webet unt, bes Lebens fleine Jierben zu entbebren. Sch.

Die Scheidung ber verbundenen Gage ift aber nicht bad emper Mement, burch welches bie Große ber Mieterpaufen in tra beierdnender Form jusammengeseten Gagen benimme mirbt bei hangt vielfältig auch von ber logischen Unterordnung im von einem logischen Gegensage ber verbundenen Gage als und wir muffen in tiefer hinficht insbesondere bas kaufale ab abversative Beziehungsverhältnig von bem kopulatives

Berbaltniffe untericheiben.

Bu tem faufaten Berbaltniffe wird mit einem Urtheile tet Errechenten ein andered Urtheil als ber Grund bes gritte renten Uribeile ober boch ale ber Grund tee burch tas Unite Prabigirten gufammengenellt; und biefe zwei Uribeile merten, in tem fie in einer taufalen Beziehung getacht werben, neimenbi gu Ginem Gedanken, in welchem bas Gine Urtbeil tem oo bern Urtbeile untergeordnet ift. Diefe mit bem laufalen So ziehungeverhältniffe nothwendig gegebene Unterordnung ber Untell ift auch wel ter innere Grund, warum bie in tiefem Bertalen gufammengefetten Gate, obgleich fie immer Urtbeile austrafe. boch leicht bie unterordnente Berbindungsform annehmen, bad ber Grund burch einen Nebenfag audgebrudt wirb. Rur menn in Grund befondere foll bervergeboben werben, wie in ben burd be Ronfunftien benn verbundenen Gagen, wird bas naturlide In haltniß ber Unterordnung umgefehrt. Diese entschiedene Unterordnung eines Urtheiles unter ein anderes Urtheil tritt net in ber Rebe auch in einer entschiebenen bebung bes Tenes bervor; und mit tiefer ift immer eine Glieberpaufe gegeben, te um befto größer ift, je mehr bie fausale Beziehung und mit thir das Berhaltnig ter Unterordnung bervergeboben wird 1. 2.

Genommen ift bie Freiheit, nicht gegeben; brum tout et Moth, ben Jaum ihr anzulegen. Sch. — Richts nemet er fein, als seinen Nittermantel; brum fieht er jedes Biedermaant Glück mit schelen Augen an. Sch. — Ihr seid in Um recht sicher vor bes Landenbergers Arm; benn bie Tyrannen rechts sich die Hände. Sch. — Des ächten Kunstlers Lebre stange ben Ginn aufz benn wo die Worte sehlen, spricht tu That. G.

In bem abversativen Berhältniffe wird ein Urtbeil to Sprechenten mit einem anderen Urtheile in bem Berhältniffe end legischen Gegenfages zu Einem Gebanken verbunden. In Beziehung auf die Gliebervausen muß man aber nach ben tejente Arten bes Gegensages zwei Arten bes abversativen Berhältes unterscheiben. Oft ist bas in ber Konzessive ausgebrückte Urst bem in ber Aversative ausgedrückten Urtheile un mittelst entgegengesett, indem es als ein Grund sür die Bernels des Lepteren dargestellt wird z. B. Es hat lange Zeit gnet; und dennoch haben wir Mangel an Wasser. In ten Berhältnisse, welches wir als das kausal adversase bezeichnen können, ist der Gegensatzter Urtheile ein sehr inmter. Das Verhältniss der Urtheile ist aber zugleich ein kauses, indem die Konzessive einen Grund für die Verneinung Abversative enthält. Dies thut sich besonders darin kund, das der adversativen Konzunktion (obgleich) oft eine kausale unstien (da boch) gebraucht wird z. D.

Neiche Personen tragen Bebensen, bundert Dulaten an eine Marmorbufte zu wenden, ba es boch bas Unschäfbarfte ift, was sie ihrer Rachsommenschaft überliefern tonnen. G.

in diesem Berhältnisse verbundenen Sage sind daher, wie ansin einem kausalen Berhältnisse verbundene Sage, einander sch untergeord net; und sie nehmen daher auch eben so, diese, gern tie unterordnende Berbältnisse zusammenzesetten ber Betonung der in diesem Berhältnisse zusammenzesetten treten daher neben der Scheidung der verbundenen iltz noch zwei andere Momente hervor, nämlich das eines sehr men logischen Gegenfages und das der logischen trordnung; sie haben darum vorzugsweise vor andern in inenter Form zusammenzesetten Sagen eine große Gliederzigund diese ist immer um besto größer, se mehr der Gegend die mit dem kausalen Berhältnisse gegebene Unterordnung Betonung der Sage hervorgehoben wird z. U.

eicht bei einander wehnen die Gedanken; dech hart im taume floßen sich die Sachen. Sch. — Der Krieg int schreck, wie des himmels Plagen; doch ist er gut, ift ein Gebick, wie sie. Sch. — Ich welß, daß gebleg ne Weisdeit aus inch redet; doch diese Weisdeit, welche Blut besiehtt, ich affe sie. Sch. — Euch mangelt Alles, was das Leben binuckt; und doch umfließt Euch ewig Licht und Leben. Sch.

n wird einen auffallenden Unterschied gewahr, wenn man lederpausen tiefer Sage mit den Gliederpausen solcher Sage cht, die nur in einem kopulativen Beziehungeverhältniffe pengesest sind z. B.

nd Geschrei ber Pebanten halt ben Schuler zurud, und be beharrliche Mittelmäßigkeit angfrigt bie Besten. G. — ie Sonne ging unter, Therese sah mit unverwandtem Blick bie Glut, und ihre Augen füllten sich mit Thränen. G. —

Dir untericheiben von bem eben bezeichneten faufal aboto fativen Berbaltniffe tie ichlechtweg abverfativen In baltaire, in tenen ber Gine Gas ten antern felechtreg vermen ober nur ben Prabifatebegrif besieben beibrante, ober nur at einer aus bom andern Gage gejogenen Colgerung im' Germatt fiebt. In Diefen Berhatingfen ift ber Gegenfan ber Umal überbaupt weniger bestimmt; auch ftellt fich bas Gerbalt-fta Urebeile nicht als ein faufales, ober bod nicht ale ein unmit telbar taufates Berbittnig ber verbundenen Ursbeile bat. Er ben in biefen Berbaltmiffen verbundenen Gagen finder baber aus nicht bie mie ber faufalen Beziehung gegebene logiide lieter ordnung Ctatt. Gie nebmen taber auch nicht, wie bie in ten taufal abversativen Berbaltmije verbundenen Gage, auch bie und orenente Beitindungeform an. Beil nun bier biegenigen Meren ber Betoning, mit tenen bei tem laufal abversanven Beitilieft eine griffere Glieberpaufe gegeben ift, micht Statt finden, fo ban bie in tiefem Berba einffe verbuntenen Gage merfens, mie bi tovulativ verbundenen Gage, fleinere Gliederpaufen, und fie um ten aud, wie tiefe, feicht gufammengezogen 3. B.

Richt entichtiffen, fontern verzweiselt entsagen nir ten, was wir trigen. G. — Wie werten entweter fielz unt it is, ober niebergeschlagen und fleinmutig. G. — Die Beite it gut, fie find aber nicht bas Beste. G. — Bitbelm eile mad bem Gartenfaale, fand ibn aber ganz leer. G. — Sie von raich, unbeständig, ohne Neigung für ihr Haus, aber icht gespreich, voller Talente. G. — Richt loben werd' is i, ich ich fami's verzeihen. Sch.

Das abversative und bas kaufale Beziehungsverbaltnis ber in bie ordnender Ferm verbundenen Sage wird haufig gerate batuch besonders herverzehoben, daß die abversative und die kausale Ermjunktion ausgelassen wird. In biesem Fall wird die Hervertebund des Beziehungsverhältnisses immer auch badurch bezeichnet, daß de Blieberpause größer ist, als da, wo die Beziehung durch die Beziehung auch die Beziehung durch die Beziehung auch die Beziehung durch die Beziehung

Es ift nickt wabr, baß bas Publikum bie Kunst herabielt; ber Künstler zieht bas Publikum berab. Sch. — Die Ebet, wichm gebührt, geb' ich ihm gern; bas Necht, bas er sich niamt verweigt' ich ihm. Sch. — Wir stiften seinen neuen Punt; et ist ein urale Bündniß nur von Väter Zeit, bas wir eineuerl Sch. — Ein Zeber lebe still bei sich babeim; bem Friedlichtu gewährt man gern den Frieden. Sch. (Mehr Verpalls. S. 305).

Die in einem fopulativen Beziehungsverbaltnife verbundente Sage find nicht, wie bie in einer faufalen Beziehung verbundente Sage, einander legisch untergeordnet; auch fieben sie richt wie die in abversativer Beziehung verbundenen Sage, mit einandet

bem Berbaltniffe eines logischen Gegenfated. In tiefen ven find zwei oter mehr Uribeile, bie einander logisch beis ronet find, einem Gebanten von größerem Umfange unteretnet, indem fie fich entweder als Beffanttheile tiefes Wedans , ober als Urtbeile darüellen, tie zu bemfetben in irgend einer einjamen Begiebung fieben. Benn in ber befchreibenben ober ber ergablenden Darfiellung mehrere Gage auf fopulative Beife einander verbunden werden; fo werben bie einander legisch cordneten Urtheile unter Ginen Gebanfen, ber ben gangen gu reibenten Wegenstand ober bie gange zu ergablenbe Begeben= umfaßt, ale bie Beffandtheile biejes Gebantene gufammenges 3m Allgemeinen baben bie in einem fopulativen Berbaltjufammengefetten Cave, weil fle immer bas Berbaltnif eines beiled zu einem Urtheile barftellen, größere Glieberpaufen, tie in unterordnenber Berbindungsform gufammengesepten Da die Gape jedoch nicht einander logisch unterges net sind und auch nicht mit einander in dem Berbaltnisse togichen Gegenfages siehen; so tann in ihrem Tonvers iffe nue bas Gine Moment, namlich bas ber Sheibung, prereten (g. 301), und fie baben baber im Allgemeinen fleis Oliederpaufen, als die in einem faujalen ober abversativen altniffe zusammengeseuten Gage. Da aber bei ben topulatio indenen Gagen bie Scheidung berfelben bas einzige Moift, welches fich in ben Gliederpaufen barftellt; fo bangt bie ber Gliederpausen im Besonderen lediglich bavou ab, ob Sheibung ber Gage mehr ober weniger in ber Darftellung rgeboben wird. Wenn bie in fopulativer Berbindung flebenben obne eine bestimmte Weschiedenheit nur als Momente eines nkend von größerem Umfange jusammengestellt werden; so fie kleinere Glieberpausen, bie insgemein burch ein Komma net werden. Diefes Berhaltnig tommt befonberd in ber bes ibenden und in der erzählenden Darstellung sehr häufig and bie Berbindung wird bann inegemein burch tie ber Un-

er kam zurück, und sahrte Wilhelm in einen großen alten baal. G. — Der Trühling war in seiner völligen Gerrlichseit eschienen; ein fruhzeitiges Gewitter ging fürmisch an ben dergen vorüber, ber Negen zog nach bem Lande, die Sonne at wieder in ihrem Glange bervor, und auf bem grünen trunde erschien der herrliche Vogen. G. — Vom Schlummer igt die Furcht mich auf, ich gebe Nachts um, wie ein genälter Geift, erprobe des Schlosses Niegel und der Wächter veu', und sehe zitternd seden Morgen sommen, der meine urcht wahr machen kann. Sch. — Werner war viel magerer is ehemals, sein spisses Gesicht schlen seiner, seine Rose

mibeit des Beziehungeverhältnisses entsprechende Konjunktion (6. 201) bezeichnet, die jedoch bei einer größeren Anzahl

ntener Cage ausgelaffen wird z. B.

innern Grund barin, baß bi auch burch ihre Tonverhältn sehr wenig außeinander geh möge ihres logischen Verbaltn verhältniffe und burch größeri ben find, so sindet bie Jusamu tiichen Veringungen derselben Etatt z. B.

lind rührt bie Erzählung Anschauen sedes barmom Areunde beredeten mich; m Ich vertraute dem Schiff Ich war nicht rubig; ich b nicht schuldig; ich bin auch

Wenn hingegen bei ber topi einer bestimmten Geschieden h Geschiedenheit besonders hervot das Tonrerhaltnis mehr ause daher auch größere Gliederpau tem Inhalte ber Saue gegebe berten Bestandsheile eines sie um gegählt werben 3. 3.

Die Kunft ift lang; bas to bie Gelegenheit flüchtig. G. einer Grille die Menichen in einzufturzen; ber Arze moch ibn verläugnen. G. — Karl hatte Egment zum Ritter bes gelbnen Blieges geschlagen; tie Kriege bieses Kaisers waren bie Schule seines tunftigen Ruhmes; und bie Schlachten bei St. Duentin und Gravelingen machten ibn zum Selten seines Jahrhunterts. Sch. — Entlehnte Gesichtspunkte werden auf eine neue Art gerückt; geerbte Wabrheiten bis zum Unsenntlischen umgeprägt; halbverstandene Begriffe werden zu Gespenssiern; unrecht angesehene Gegenstände zu abenteuerlichen Gestalten: und eine Sprache, die ihre Literatur aus verschiedenen Simmelesstrichen, aus manderlei Sprachen und Völfern ber hat, muß natürlich ein Gemisch von eben so vielen fremden Vorstellungsweisen sein. Herder. — Seine wirkliche oder eingebildete Gabe, aus der Miene bas Innere eines Mensschen zu errathen, beredete ihn, bei Agarbon zu sinden, was er suchte; wenigstens bielt er es der Mühe werth, den Versuch mit ihm zu machen. Wieland.

n inobesondere in der beschreibenden Darftellung die been Momente des zu beschreibenden Gegenstandes, und in erzählenden Darstellung die besondern Momente der ganzen benheit in bestimmter Geschieden heit gleichsam ausgezählt en; so werden sie ebenfalls durch das Tonverhältniß und durch tre Gliederpausen auseinandergehalten z. B. beschreibend:

Das flutente Leben, bas fich unendlich in Untwerpen brangte, berfteigt allen Glauben: brittehalb huntert Mafte erschienen hitere auf einmal in seinem hafen; fein Tag verfloß, mo nicht fünsbundert und mehr Schiffe famen und gingen; an ben Markttagen lief tiefe Angabl gu achte und neunbuntert an. Sch. — Mit schwarzem Glor behangen war bad Schiff ber Rirche; wanzig Genien umftanden mit Jadeln in ten Santen ben Mar, vor bem ber Tobtenfarg erhaben rubte, mit weiße efreugtem Grabestuch betedt; und auf tem Grabiuch fab man en Ctab ber Berricaft liegen und bie Fürftenfrone. Gd. con bie Furcht tiefes Namens brachte in Untwerpen ben antel jum Stillftante: tie vernehmften fremten Raufleute anten im Begriffe, bie Stadt zu verlaffen; man faufte und erfaufte Richts mehr; ber Werth ber Gebaute fiel; tie Sand= erfe fanben ftille. Gd. - Mit felerlichem Vompe führt man en Berbrecher gur Richtstatt; eine rothe Blutfahne meht pran; ber Bufammenflang ber Gloden begleitet ben Bug. Gd. ebe öffentliche Erscheinung Egwonts war ein Triumphjug; bes Auge, bas auf ihn geheftet war, ergahlte sein then; in ber Ruhmrebigseit seiner Kriegogefährten lebten fine Thaten; ihren Kindern hatten ihn die Mütter bei ritter= den Spielen gezeigt. Gd.

rzählend: Der Knabe lub Wilhelm zum Frühfted ein; efer fand ben Abbe schon im Saale; Lotbario, bieß es, fei ben ausgeritten; ber Abbe war nicht sehr gesprächig, und

Das tien beir hen bellemmer ? Geforer ben ignidificat clubics, see firs the Ba-Richer Educar, ber elaben C'este des 20 res ter Birris allid, & terminicht & d. eriginales - Austra 2006 August 2006. Jederfies lebelt Die aus tiche bes Lages mit uis id mir iu dialia kli seinis. As his Junge ledich bust. Ed. — Die plage bu file i l'i estefence fet; wie fe de grice the french; wit the Defector for the ten ber man feinen Bereift; mie barm mit featern aud ber Gorge fein; Beber miate orn auf alugen, und febt mat, bal er mit fann Eines leifer; Biter burte fit marter und if unfiber, fil in Gened te feten. Edlentman eit; babet eine immermiliente mas Renem. G. - Gier mar es, me Harrien fien Stunten gulrachter bier font er bie Deit mieter, bie er tem angenebmiten Caumel ber gog; bier tennte er fic mit fich felbie beipre er bon Gegerminten umgeben, bie fich ju fei fchaffenben id. dem Bretont - Bie but Presenten ter benedenanbeiteife Giage en Gu Burguntiffen Geriage batte fich einfommen ! fintungen umguftofen; felbit Rarl bes Rubren so ber einem ausmarngen Greiftaate bie lened mar fie beilig geblieben. Gib. - Greube : feblien in biefem Cemuibe: jene verlagten i

fichert werden. Sch. - Unterbeffen berrichte Granvella beinahe unumschränft in dem Staatsrathe: alle Umter wurden durch ihn vergeben; sein Gutachten galt gegen die vereinigte Leimme ber ganzen Versammlung; die Statthalterin selbst hand unter seinen Geschen. Sch.

so find bie verbundenen Cape vermöge ihred Inhaltes mehr tieben, und haben daber größere Gliederpausen, wenn sie in freigernden Berhältnisse neben einandergestellt sind 3. B.

berrath und Argwohn lauscht in allen Eden; bis in bas zunerste ber hauser bringen bie Loten ber Gewalt; bald bat' es Noth, wir hatten Schless und Riegel an ten Thüsen. Sch — So werben Englands Feinde alle Welt erfüllen itt gehäffigen Gerüchten; und tes Prozesses sestliches Gepränge ird als ein tühner Frevel nur erscheinen. Sch. — Sie schien it gar nicht verändert; ja sie schien mir jünger, als orher. G. — Philipp konnte ber Nepublik Holland ben handel it seinen eignen Unterthanen nicht wehren; ja er konnte bies cht einmal wünschen. Sch.

estimmte Geschiedenbeit ber verbundenen Sage ist mit bem ebungeverbaltniffe gegeben, wenn die Sage mit eins in einem sonsessuren voor ordinativen Berhältnisse (§. 203. eben, und tieses Beziehungeverhältnis hervorgehoben wird. onderung wird alebaun ebenfalls burch größere Gliederpaussichnet z. B.

deno war einen Augenblick nachbenkenb; dann sagte er zu mem jungen Areunte: Sein Sie ruhig. u. s. f. G. — Ben begab er sich auf die Universität zu Tübingen; sodann ut er wenige Zeit als Hauvlehrer in Vern. G. — Man n überein, beim Könige vorzutragen: erstlich, daß er die squisition aus den Provinzen zurücknehmen möchte; zweitens, ß ein neuer Plan zur Milderung der Plasate entworfen abe; drittens, daß er der Oberstatthalterin Vollmacht ertlen möchte, densenigen, die nicht schen verurtheilt seien, lade angebeihen zu lassen. Sch. (Mehr Veispiele s. 305).

riefes Beriehungeverhaltniß jedoch nicht befonders hervorgepird, so finden insgemein fleine Gliederpausen Statt, Die Romma bezeichnet werden; und die Sage werden in biesem eistens zusammengezogen 3. B.

nn ich nur zurückente, baß Ihr biese hobe Lebre erft sinntiches Zeichen, bann mit einigem symbolischen Unflang triefert, und zuleht die oberfte Deutung ihnen entwickelt, bruß ich es höcklich billigen. G. — Man zögerte bis gegen mb, und ritt alsdann in die Stadt hinein. G. — Er hatte bem Keburger Gymnasium einen guten Grund in ben

Sprachen gelegt, nachber in Leipzig fich ber Nechtenifenis: befliffen, und zulest in Giegen promovirt. G.

Wenn ein ober mehrere Cape einen andern Gag, mit ter fie in beiordnender Form verbunden find, burch nabere Nochen fung bes Besondern erklaren; so muß biefed Verbaling, m. bererklärende Cap gewissermaßen ben logischen Grund bes erkir sen Sages enthält, als ein laufales Verhältniß aufgesußt nu ben; und est sorbert, wie andere kausale Berhältnufe, eine geisen Glieberpause z. V.

Die Höhe reigt und, nicht die Stufen; ben Girfel im iben wanteln wir gern auf ber Ebene. G. — Das Berraum in Bornehmen gegen Geringere ist nach äußeren Borzügen aber messen; sie erlauben Jedem seine Titel, seinen Rary volseine Kleiter, nur nicht seine Bertienste geltend zu machen E.—Der Mensch ist nun einmal so: er begehrt Alles an sie reißen, um nur nach Belieben bamit schalten und wahren klönnen; das Geld, das er nicht selbst ausgist, schrint und seinen wohl angewendet. G. — Da sieht Dein Daue, wich we ein Edelsste von schonem Stammholz ist es neu gestimmen und nach bem Nichtmaß ordentlich gefüget; von vielen siehen glänzt es wohnlich hell; mit bunten Wappenlietern Ebenalt und weisen Sprüchen. Sch. — Eben jest saub in Nation im Meridian ihres Glanzes: kleiß und Uterlus hat ten das Genie des Bürgerd erhoben und seine Neigungen vereicht; sede Blüte des Geistes erschien mit der Blüte des Landet. Ed

Da in dem sopulativen Beziehungsverhältnisse die Siet wat einander logisch untergeordnet sind, so unterscheitet in der in diesem Berhältnisse zusammengespie Sas von dem is onem adversativen oder kausalen Berhältnisse zusammengespie Säsen insbesondere dadurch, daß er nicht immer, nie in is zwei durch Eine größere Gliederpause geschiedenen Wiedern alle einandertritt, sondern oft aus mehr als zwei Gliedern beide, die in logischem Berthe einander gleich sind, und zusammengespiemen, gleichsam wie ein Aggregat, nur Einen Gedanken auszielen. Diese Glieder des zusammengespiene Sased werden alodann noch ter Anzahl durch mehrere Gliederpausen von gleicher Erkliegeschen z. B.

Sartnädig und ungewiß ringt mit bem Dedpotismat to Freiheit; morderische Schlachten werten gefechten; eine gingende Helbe ber Chre; flanten und Brabant war die Schule, die dem sommenden Jahrlederte Feldherrn erzog. Sch. — In tieser Gesellschaft bit so barf ich wol sagen, zum ersten Male ein Gespräch arftigt zum ersten Male sam mir ber eigenste Sinn meiner Des aus bem Munde eines Andern reichhaltiger, voller und in remm größern Umfange wieder entgegen; was ich obnite, wie

mir flar, und was ich meinte, fernte ich anschauen. G. — Wir haben diesen Boten und erschaffen burch unsver hante Fleiß; ben alten Wald, ber soust ber Baren witte Wohnung war, zu einem Sig für Menschen umgewandelt; bie Brut bes Dracen haben wir getöbtet, ber aus ben Sümpsen gistgeschwollen stieg; bie Rebelbede haben wir zerriffen, die ewig grau um biese Wildung hing. Sch. — Ich bestand in meinem Eramen sehr gut; ich legte ihm einige Vorschläge zu Verbeserungen zur Prüfung vor; er biltigte sie, und verstärfte neine Gründe durch den Zusammenhang, ben er ihnen gab. G.

nn jedoch 3. B. in ber erzählenden oder beschreibenden Darsig eine größere Reihe in einem kepulativen Berhälmisse vermer Sage zusammengestellt ift; so werden meistens zwei oder einzelne Sage, die in Hinscht auf Inhalt oder auch in Hinsulst ihre Korm mehr gleichartig sind, gleichsam zu Einer be verbunden. Die Gruppen werden alsbann burch eine verbunden. Die Gruppen werden alsbann burch eine ver und bie einzelnen Sage einer seden Gruppe durch kleinere erpausen geschieden; und auf diese Weise nimmt der ganze edrige Sag leicht die rhythmische Gestalt eines zweitheiligen nengesepten Sages an z. B.

othario kannte mich nicht gleich; ter Neffe meiner Bobls Sterin stellte mich ihm als einen geschickten Forsmann vors bergte über meine Jugend, und trieb fein Spiel zu meinem be so lange, bis Corbario mid, erlannte. 3. - Corbario achte mich mit seiner Schwefter befaunt, und tiefe wußte ld auf eine fibidliche Deife beim Obeim eimuführen; ich wann ben Alten, er willigte in unsere Wünsche, und ich brte mit einer glücklichen Radricht zu meiner Wehlthäterin rud. G. - 3ch lief auf ben Balten, und rief ibm nach; er rte fich um, warf mir eine Sand zu, entfernte fich eitig, und babe ibn nicht wieder geseben. . - Gie tamen gur Gartebur berein, und faben Lybien auf einer Bant figen; fie nd auf, wich ihnen aus, und begab fich ins Saus zus d. G. - Gie war ftarfer geworten, und ichien größer git h; ihre Unmuth blidte burch ein gesetztes Wesen bindurch, und e Munterfeit mar in ein filles Nachbenken übergegangen. G.

beitung in zwei Gruppen wird oft, wie in einigen ber eben aten Beilviele, baburch begünstiget, daß mehrere ber einzels ze basselbe Subjest haben, und baber leicht zusammengezorten. Sehr oft ist aber biese Scheidung mit dem Inhalte de gegeben, indem die Gruppen zu einander in einem — uch nur leise angedeuteten — fausalen oder adversativen iniste stehen, oder die nachfolgende Gruppe eine Erlfärung angehenden enthält z. B.

is Gefinde fing an mir zu tropen, bie Anordnungen meis Baters zu vernachläffigen, und meine Befeble nicht zu Gramm 111. 2015.

vollzieben ; bie Unordnungen, bie baraus entfranten, name mir unerträglich, und ich entredte Alles meinem Bater. C .-Mucd unnuge Befinde ward abgeschafft, und tad Gild flie unsere Ordnung zu begünstigen; wir hatten einige febr gute Jahre, Alles gelang nach Lounfch. G. - 3ch ichrieb weiner Mutter, und bet ihr an, als Bermalter im Dauje gu timm; fie foling es aus, und ich mußte bas Gut raumen. G. - 3 blieb febr felten unter ben Buidauern; ich punte ihnen is mer bie Lichter, bamit ich nur Etwas gu thun batte, befereit bas Abenteffen, und batte bes antern Mergene, wenn fe mit lange foliefen, icon ibre Garterebe in Ordnung gebracht. ! -Er zeigte eine mabre Achtung und ein schones Bertrauer jogen mich; er rebete mich in Gesellschaft gewöhnlich an, fra ? mich um meine Meinung, und schien besonders in fartib tungefachen bas Butrauen ju mir ju baben, als mein ich MUes miffe. G. - Wir erzieben eine Angabl Rinter gemein'tois lich; ich bilbe bie lebbaften und bienftfertigen Sauebalten nen, und fie übernimmt tiefenigen, an tenen fich ein ratiet red und feineres Talent zeigt. .

In ben in untererbnenber Form zusammengeiten Gagen ift ein Rebenfag, ber eigentlich nur ben Begriff :mis Subjetted, Attributed ober Objettes austrudt, mit einem U.m. bes Sauptfapes zu Ginem ber brei Gagverbaltniffe, mulen mit eigentlich ein Urtheil mit einem Urtheile, fentern rur 62 Begriff mit einem Begriffe verbunten; und ber Retret ift nur ein Glied eines Sagverbaltniffes (5. 29i). 24 Tonverhaltniffe, in tenen fich tie Berbintung eines Reverties mit feinem Hauptfage barftellt, find baber auch im Allarmer tiefelben, melde bei ber Berbinbung ber Glieber eines Gamit baltniffed in bem einfachen Gage Statt finden. In bem einig a Sage fiellt fich bie Echeibung ter Gheter und bas Beit. ihrer logischen Unterordnung in ten oben bezeichneten 🤃 fagen ber Rete bar, welche nicht burch bie Interpurlied in geichnet werben (s. 301). Wenn nun ein Glieb bes ein : Saved fich gu einem Robenfage erweitert, und ber Mongriff ich in der Form eines Urtheiles barft:Ut; fo tritt ber Betma auch als eine thutbmifde Einbeit in bestimmterer Gefoierer beit herver, als im Legriffeweite. And hat ber Reteriop in gemein einen größern Werth ber Bebeutung, als ein Begroft tert und tas Berhalinis ter logischen Unterordnung im ber entidiebener hervor, ale bei ten einfachen Gliebern eines Gi verhältmises. Der Absay in ber Rede, in welchem jach bat 200 berhaltnig in tem einfachen Cape barftelle, erweitere fich bebe ... bem in unterordnender Form gusammengesegten Gage in e. Paufe. Das Tonverhaltniß und tie mit tein Lonvertatt fe , bene Paufe bezeichnet bier mehr bad Berbaltmin ber legt it Unterordnung, als die Scheibung ber Cane. Den tif 🌆

teniag bat auch nicht bie Korm eines für fich abgeschlossenen Baged, und wied für fich allein nicht als ein Sau, sondern nur als ein Glied eines Sages aufgesast und verstanden. Dagegen wit tas Berbätnist der Unterordnung immer sehr bestimmt bervor, und uire vit daturch, daß der Begeisf in der Konn eines Sanes aussedicht wird, nech mehr bervorgebeben. Weil jedoch ber nicht eigentlich ein Urtheil einem Urtheile, sondern nur, wie in einem Sapverbaltnisse, ein Begriff einem Begriffe unseigesebnet wird; so ist die mit dem Teaverbaltnisse gegebene dause immer kleiner, als die Gtiederpausen der in bei ordne nater Form verbundenen Sage; und das die kleinste Pause bezeicht wirde klein aus ist im Allgemeinen bas Interpunktionszeichen für die Etrederpausen der in unterordnender Form verbundenen Sage; B.

Lag feben, eb ich bie Nebe noch gan; im Gebächtniß babe. G.—
Id füble beute recht lebbaft, wie thörigt ber Mensch feine Beit verftreichen läßt. G. -- Lybie bestand nun barauf, man jollte umlehren; ter kunicher fuhr zu, als verstände er es nicht. G — Mis sich mehrere einzelne Provinzen unter Einem Beberischer vereinigten, börten auch ihre schällichen Privatefrieze auf. Sch. — Die Menschen, bie bas ganze Jalr welte lich sind, bilden sich, sie mußten zur Jen ber Reich geisten. G.

Man muß ferod in Begiebung auf tie Große ber Glieberpaufen tie besondern Urten ber Rebenfage unterscheiben. Ginige Arten con Mebeniagen bruden, wie oben (§. 223) ichen bemerkt morten, ibret Ratur nach unr einen mit einem Begriffe im Sauptfore ju einem Canverbaltniffe verbuntenen Begriff aus; antere tien von Nebenfagen bingegen bruden, obgleich fie ber Ferm noch ebenfalls nur Glieter eines Gagverbaltniffes find, ibrer Morur nach ein Urtheil aus, bas eigentlich mit bem in bem hanrifage ausgebructen Urtheile in Begiebung fieht. Bon ber erteren Art find bie Rasussage, tie Atjeftirfage und bie Abrerbials fage bes Maum. und Beitverhaltniffes, ber Welfe und bes 3na tenfitatoverbaltniffes. Die Nebenfage biefer Arten weiben in ber Mete ven ihrem Sauptfage ober vielmehr von ihrem Begiebunge. werte im Sauptfate burch bie fleinfte Offieberpanfe geichieben, tie burd, bas Somma bezeichnet wirb, wie in ben eben angeführten Beisvielen. Ben ber legteren Urt find bie Abverbialfage bes Grundes, ju benen man auch jum Theile bie fonditios naten Mebenfage gablen fann, und bie fongeffinen Mebenfage, auter tenen auch tiefenigen muffen begriffen werben, welche bie form eines interrogativen Rebenjapes baben (g. 267). Da bieje debenfage eigentlich ein Urt beil austruden, bas auf bas in bem Sampfage ausgebrudte Pratifat ober auf bas Urtbeil felbft bezom ift (g. 265, 266, 267); fo ift bad logische Bervältnift biefer lebenfape gu ibrem hauptfage und fomit and bas Tonvertatenig ber verbundenen Cage nicht unterschieden ben bemiente

von andern Robenfägen unterfdeiten, ban fie in giftem Werthe und Betonung tem Sauptfage un fint, indeg bie andern Nebeniage inegemein bem übergeordnet sind. Das tiefen Abverbialfäges Berhältniß ber Untererbnung, unt bas gange Bert gischen Form ift auch ber natürliche Grund, waru save meistens nicht, wie andere Rebenfahe, tiejenig lung innerhalb bes Saupifages einnehmen, bie grammatifden Begiebung gutemmt, fentern gewöhn ordnete Gate, bem Sauptfage, von tiefem gefdieb Weil jeboch bie unterordnende Form biejenige Form ift, bangt nicht Urthe ile, fontern nur in ter form eines fiellie Begriffe verbunden werben; fo find Die Gliede falen und abversativen Abverbialfage immer fleiner derpaufen ber in bemfelben Begiebungeverhältniffe geordneten Gage: fie find aber größer, als ti Rebenfage, und werten meiftens mit tem Ge net 2. 3.

Beil er flug sich zu bescheiben weiß, nichts nichten; so läßt man ibn scheinen, was er magenun berfiend so mächtig, und sein Schut vom besser, haben sie einmütbig ten Beschluß ge Burgund zu übergeben. Sch. — Da mit ihr ihr Hochmuth sie nicht zugleich verließ; so wu notbgedrungen mit bem einzigen kapitale, twäusern war, mit ihrem Abel und mit ber Wichtigkeit ihrer Namen. Sch. — De uns be bie Berge scheiden, und jedes Bell sich für si

Freundes feste; fo überstieg boch ber ausschweifende Inbalt biefer Shrift bei Weitem seine bangften Erwartungen. Sch.

macht gwar von bem Gemifolon besonberd bann Bebrauch. ter Atverbialfag ober ber hanpisag ober auch beibe für sich jufammengefest find: aber ed ift bier nicht eigentlich ber re Umfang ber Gage, womit tie großere Gliebervause geges ft: benn man bezeichnet fa bei ben Rafusfagen und bei ten tivfagen, auch wenn fie gufammengefest find, nie eine größere berpaufe burch bas Cemifolon. Die faufalen und bie fongeffis Neverbiatsätze baben an sich john — weil ein Urtbeil von antern Urtheile geschieden wird - größere Glieberpaus Auch ift bier mit bem Beziehungsverhaltniffe an sich bie be Unterord nung und bei ben fongeffiven Rebenfägen ber e Gegensat gegeben, bie bier eben fo, wie in ber beis enden Berbindungoform, eine großere Gliederpaufe forbern. bort baber bei ben gujammengefenten Gagen biefer Urt auch wenn bie Glieber berfelben nicht auch gusammengefest fint, ns eine größere Olieberpause 3. B.

Beil ich ihm getraut bis heut'; will ich auch heut' ibm rauen. Sch. — Und wenn bie anbern Regimenter alle fich on bir wenden; wollen wir allein bir treu sein. Sch.

Begensay bes Tonverhältnisses und bie Erbse ber Glieberfbangt jebech verzüglich bavon ab, ob in biesen Sagen bas
fenig bes Urtheites zu bem Urtheile, nämlich bas kaufale ober
ative Berhältnis ber Sage, mehr ober weniger hervorgehoirb. Die Glieberpausen ber konditionalen und konzessiven Nebenab baber insgemein größer, wenn biese Sage bie Form eitagesages haben (8. 223. 266. 267) z. B.

it die Sprache Werfzeng ber Wiffenschaften; so ist ein Volk, is ohne poetische Sprache glüdliche Prosaiten, und ohne getue Sprache große Weise gehabt hätte, ein Unding. Herder. — Ind auch die alten Bücher nicht zur Hand; sie sind in iste Herzen einzeschrieben. Sch. — Willst du der Liebe Fürst hwärdig nennen; so sei der Tapfern Tapferster. Sch. — Beblit mir gleich die Klugheit und die Pflicht, daß ich mein ihres Herz vor ihm verberge; ein falsches hab' ich niemals ei geheuchelt. Sch.

eine allgemein angenommene Borschris, ber Interpunktionds als man die Elieberpause einer Periode mit einem kolon semikolon bezeichnen müsse. Die richtige Unwendung dieser ist hat aber große Schwierigseiten, so lange der eigentliche ist der Periode nicht bestimmt gesastt wird. Wonn man jesummengesetzten Sas von größerem Umsange, der in einen jan und Rachsas gegliedert ist, eine Periode nennt, so hat mit immer wol aur. die äußere Form des Sages in Be-

giebung auf fein zbothmifdes Berbaltnif begeidnen wollen. Der : tiefem Ginne gefafte Begriff ter Periote ift, wie bie anten grammaufde Besemmungen, Die nur von ber aufern Gorn beid nommen find, bibft unbestimmt und bat für bie Interrarlucit lebre und für bie Grammatil überbannt wenig Wereb. Der Ge geiff ber Periode wird erft bann ein bestimmter und far bie Grad mattl fruchtbarer Begriff, wenn tie Begriffe eines Borberingel und Radiages nicht bleg nach ihrer terifden Grelung at außern Korm, fantern nach ihrer innern Korm, vimlit rat ihrem logischen Berbaltniffe zu einander, aufgefaft werden; und ergilt fich von felbft aus ber eben entwickten Unterlantuig ber logifden Berhaltniffe, in benen bie Glieber bes gufamment fenten Cabes gu einander fieben. Der Beger ber geriebt wird nämlich ein bestimmter Begriff, wenn man Le ale bie einer liche form für bie Berbindung von zwei einander lagifd untergeordneten Urtheilen gu Ginem Gedanten b zeichnet. Mad tiefer Bestimmung fonnen nur Gane, tie mit co anter in einem faufalen ober faufal ab verfativen Intale niffe fieben, ale Borberfat und Radfat einer Periote argenten werten. Es fonnen gwar auch Abverbialfage bes Beiverbait. it und Rasublage ihrem Sauptjage vorangeben: aber ba bie Beiter bungen biefer Rebenfage mit ihrem Sauptfage nicht eigeneich bal Berhaltnig eines Urtheiles ju einem Urtheile, fentern nut bad Berhaltmft eines Begriffes ju einem Begriffe barfiellen; fo me boren fie nicht ju ben Verieden. Much ift bie tovifte Giellung folder Nebenfäge, wenn fie ihrem hauptfage vorangeben, mat w gentlich tie natürliche - burch ibr Berbaltnift an fich gegelene -Ciellung berfelben; und wenn ber mit ihnen gufammen,eicht Cay bie außere Form einer Periode bat, fo ift bees als and Bufalliges anguseben. Wenn man tie Veriode ole tie eigenate gufammengesegten Gage auffaffet, in benen zwei in einem faufales oder kaufal adverfativen Berhaltniffe fiebende Urtbeile gu Er nem Gebaufen verbunten werben; fo erscheinen bie auferen Sa baleniffe ber Periode nicht mehr als zufällige ober nur ber richt mifden form bes Canes bienfibare, fontern ale organijde - il ber inneren Ratur biefer Gage nethwentig gegebene - Bertan niffe. Die in tiefer Bebeutung genommene Periode beilet ibm Ratur nach and nicht mehr als zwei Gliebern (g. 271); nur gwei Urtheile mit einander in einem faufaten eber faul abverfativen Berbaltniffe fieben tonnen. Die topifche Stellona 11 Sage ift nicht zufällig, sondern ber erganische Austrud ibrer ber fchen Form. Bal in ben Gliebern ber Veriede gwei Urthe einander gegenüberfteben, fo werben fie bestimmt als Beiters und Radfag gefchieben; ber Rongeffipfag und ber faufale El gebt, weil er ben untergeordneten Werth ber Bedeutung bat. 4 Borberfag voran; und ber antere Gag folgt, weil er tes gentlichen Sauptgebanken ausbrudt, als Rachfan nad. Das is

e Berhältniß ter Gape, bas sich in ihrer topischen Stellung in ihrer Betonung fund thut, wird in ber Nede zugleich burch Gliederpause bezeichnet, die größer ist, als die Gliederpausen andern Arten zusammengesenter Sape, und daher mit dem kloson over auch mit dem Koson bezeichnet wird. Da die Pernur aus zwei Gliedern besteht, so hat sie nur Eine größe bervause, die wir zur Unterscheidung die Periodenpause sen konnen z. B.

Es geziemt ber Witme, bie ben Gatten verloren, ibred Lebens Licht und Ruhm, Die schwarz umflorte Rachtgestalt bem Mug' ber Welt in ftillen Mauern zu verbergen; boch unerbittlich, allgewaltig treibt bes Augenblick Gebieterstimme mid an bae entwöhnte Licht ber Welt hervor. Gd. - Agathon liebte gwar biejenigen Runfte febr, über welche nach bem Glauben ber Griechen Die Mufen Die Aufficht batten; aber er war zu febr gewohnt, fich bie Mufen und Grazien nie antere, ale im Gefolge ber Weisbeit zu benfen, um von bem Migbrauche, welchen Sippias von ihren Gaben machte, nicht beleitiget zu werben. Bieland. - Edift mabr, ein Menich, ber fo lebt, wie Hippias, muß so benken; und wer so benkt, wie Dipvias, wurde ungludlich fein, wenn er nicht fo leben fonnie: aber ich muß gleichwol lachen, wenn ich an ben Ton er Unfehlbarfeit bente, mit bem er fprach. Bieland. - Wenn wir auf bas Thun und laffen ber Menfchen Acht geben, fo icheint mar, daß alle ihre Gorgen und Bemühungen fein andered Biel baten, ale fich gludlich zu machen; allein tie Geltenbeit erjenigen, tie es wirklich find, ober es boch gu fein glauben, eweiset jugleich, bag bie Meiften nicht miffen, burd mas für Mittel fie fich gludlich machen follen. Wiefand. - Beil unfer Sublitum vor nicht gar langer Zeit so blobfinnig mar, bag es log einen Aleden fab, wo Untere ein fein gezeichnetes Des palde erblidten; fo bequemten fich bie Schriftsteller nach bem ejer. Herder. - Da tie ersten Abersehungen aus ter englis ben Sprache, bie fo voll von Beimortern und Schilberungen t, poetische Profa enthalten mußten; so ward badurch wider Billen ber Uberseper jener helprichte, profaisch-poetische Styl ngeführt, ber unserer Sprache gar nicht angemeffen ift. Derber.

so fern bie konditionalen Abverbialfage ben möglichen i als einen logischen, ober überbaupt in temjenigen Bersse tarstellen, welches wir oben (§. 223) als bas Berbaltniß nothwendigen Bedingung bezeichnet haben; ist ihr to Berbaltniß zum haupstage ebenfalls ein kaufales, und bas Berhältniß eines möglichen Urtheiles zu einem andern ben Urtheile. Auch wird oft in ben konditionalen Gagen ein icher Grund nur als ein möglicher bargestellt (§. 266). iben baher auch, wie bie Ubverbialfage bes wirklichen Gruns

bes, meiftens als Borberfag ihrem hauptfage voran, und tille mit biefem eine Periode mit einer größeren Periodenpaufe 3. 3.

Wenn os Wabrheiten gibt, beren Wirfung sich auf einer blesen Augenblick beschwänft; so können Erdichtungen, bie ih nur biesen Augenblick lang halten, gar leicht ibre Stelle verbereten. Sch. — Bringt man gegen bie Ungleichheit leibn Kämpfer, die auf den ersten Anblick so sebr in Erstaunen sein alle Zufälle in Berechnung, welche den Einen anfeindeten und den Andern begünstigten: so verschwindet das übernatärliche dieser Begebenheit; aber das Augererdentliche bleibt. So. - Wenn Du nur einmal einen rechten Geschmack an unien Geschäften sinden könntest; so würdest Du Dich überzeugen, dag manche Kahigkeiten bes Geises auch babei ein freud Spiel haben könnten. G.

Die burch bie Konjunktion: wie eingeleiteten vergleichentes Abverbialfage bruden an fich bas Bechältniß eines auf ben Begriff bes Prabilates bezogenen Begriffes aus; und fie marten, weil fie meiftens sehr fleine Gliederpaufen haben, fehr bien mit bem hauptsage zusammengezogen (g. 269) 3. B.

Wie ber Baum aus seiner Burgel, so machft Runft, Strafe und Wiffenschaft aus ihrem Ursprunge herver. Serter.

Sehr oft wird sedoch das vergleichende Verbaltniß als tes Bebätniß eines Urtheiles zu einem andern Urtheile targestellt, und der vergleichende Saß geht dann meistens, wie bei dem adver sativen und kausalen Veriebungsverhältnisse, als Verderfaß dem andern Saße in untererdnender, und oft auch in beiordnender Verbindungsform voran. Der zusammengesopte Saß verbält id in solchen Fällen, wie eine Periode; und Verderfaß und Radiaz werden durch größere Periodenpausen geschieden z. B.

Die ber Pilger sich nach Often wentet, wo ihm tie Cerw ber Berheigung glänzt; so sehrte sich mein Sosien und men Schnen dem Einen hellen Himmelspunkte zu. Sch. — Da Punkt, ber eine Linie durchschneitet, ist nicht ein Theil zu ihr; er bezieht sich auf das Unendliche eben so eigentich volummittelbarer, als auf sie; und überall in ihr kaunst Du eins seich Punkt segen: so auch soll der Moment, in welchem Die Bahn des Lebens theilft, selbst kein Theil des zeinkört Lebens sein; anders soll es sich ergänzen und gestalten, we Dir ein unmittelbares Bewußtsein von Deinen Beziehungen wirdem Ewigen und Unendlichen zu erregen. Schleier macher Schön ist des Mondes milbere Ularbeit unter der Starbeit unter der Schön ist des Mondes milbere Alarbeit unter der Starbeit grußer Schon Stanz; siehen ist der Mutter liebliche Hobeit zwister Gebne feuriger Uraft. Sch.

Wir baben oben für bie Topil ber Periote bas Gefen aufgene. bag berjenige Sag, welcher ben Grunt ober bas fengefibre Uran

rückt, weil er dem andern Sate logisch untergeordnet ift, ihm Bordersat vorangehen musse. Nun wird aber der nd und das konzessive Urtheil oft mit besonderem Nachdrucke und das konzessive Urtheil oft mit besonderem Nachdrucke und das in dem anderen Sate ausgedrückte it logisch untergeordnet. Diese Inversion der logischen Ferm alstann auch durch eine Inversion der logischen Stellung hnet; und man läst dann den Grund und die Konzessive als san nach folgen. Dies sindet insbesondere immer Statt, das Berhältniß des logischen Grundes durch die Konjunktenn bezeichnet wird. Bei dieser Stellung der Periodener, die als eine Inversion der Periode zu bezeichnen ist, der Nachsatz den Nedecton; daher bleibt das Tonverhältnis der unden Säte und mithin das Berhältnis der Gliederpausen libe, wie bei der nicht invertirten Periode z. B.

Gie verlieren bie Geduld; weil Du so frumme Wege nachst. Sch. — Manch blutig Treffen wird um Nichts ge= ochten: weil einen Gieg ber junge Feldherr braucht. Gch. -Dies Berg ift freudensatt, und ich fann frohlich icheiben: ha meine Augen biefen Tag gesehn. Sch. — Drum bab' ich nich mit Gott entschloffen, bie Tochter zu verforgen; benn pas Beib bedarf in Briegesnothen bes Beschüpers, und treue liebe hilft alle Lasten heben. Sch. — Köstlich unschändere Bebichte fint's, bie ber bedrängte Mensch an seiner Dranger afden Willen band; benn immer war bie Billfur fürchterd. Sch. — Die Schwester bring' ich Dir gurud; mufu' ich urch alle lander sie und Meere fuchen. Sch. — Das Serg iefer Geden ift nicht so viel verwundet, als eine Nadelrige beagt; obgleich fie von Martern und Flammen reben. 2Bieland .luffiehen wurde Englands gange Jugend, und tie Emporung lit gigantischem Saupt burch biese Friedensinfel fdreiten; be ber Britte feine Ronigin. Gd.

ber Grund ober bie Konzessive uicht besonders sell bervorp werden; so entspricht die topische Inversion der Periode
er logischen Form bes zusammengesetzen Sapes, und sie ist
immer mangelhaft. In dem Tonverhältnisse der verbundenen
stellt sich in diesem Kalle nicht mehr die logische Untererdnung
ebundenen Sape dar; und diese haben daher auch eine
Miederpause, die oft nur mit dem Komma bezeichnet
B.

as Rütti heißt sie ( bie Matte ) bei bem Bolf ber hirten, til bort die Waltung ausgereutet ward. Sch. — Wenn ich ben Schmerz habe, so leibe ich mit Gebuld, weil bies das beste ittel ift, seine Dauer abzufürzen. Wieland. — Ich glaube, sier in meinen Augen lesen konnte, was ihm mein herz antworze, obgleich ich eine Weile keine Worte dazu fand. Wielaud. b wendete alle Kräste ber Nedekunst an, sie von der Gründs

lichfeit meiner Entwurfe zu überzeugen, wiewol ich fie nerfe viel bavon sehen ließ, als zur Erreichung meiner Absicht nicht war. Wieland.

Die feblerbaite Stellung ter Glieber in selchen Perioten nare is bem mangelbaften Abythmus terfelben sebr fiblbar; unt in Rhythmus wird vollends schlepvend, wenn ber Vorteize i.e Periode ober ter Nachsag over beite mehrfach zusammen eigen Säge find. Da die ganze rhythmische Form soldier Sale ietze bast ist; so ist ed oft unmöglich, die Interpunktion berselben bet ben sogleich naber zu bezeichnenden Gesegen fur die Interpunktion ber mehrsach zusammengeseuten Sähe in Ubereinnimmung ubringen z. B.

Dier fand Agathen bie Beiterkeit ber Geele wieber, tie a bem angenehmen Taumel ber Ginne weit vorzog; bier mit er von Gegenständen umgeben, die fich zu feiner wemitte beschaffenbeit schidten; wiewel die felifame Denfart, turg tie er bie Erwartung bes Sippias so febr betrog, aus ber nicht ermangelte, fein Bergnugen burch ben Gebanten zu er mintern, ban alle biefe Gegenstände weit ichoner maren, met fich bie Runft nicht angemaßt batte, bie Ratur ibrer frent und rührenden Ginfalt zu berauben. Bie land. - Igaebere liet mar burch bie Rolle, bie er gu Athen gespielt batte, in tit griechischen Etatten allzubefannt geworden, ale bis er it nicht auch bem Hippias sein follte; wiewol biefer, inden er in Emprua wohnte, fich wenig um bie Staateareite me beiten ber Griechen befümmerte, bie er in ben Sarten bun Freunde und Schuler gang mobl verforgt glaubte. Bielant. -Wenn und bad Talent einen guten Ramen und Die Angung in Meniden verschafft; so ift es billig, bag wir burd fang tit Unftrengung jugleich bie Mittel erwerben, unfere Die efmit gu befriedigen; ba wir boch einmal nicht gang Geift fat.

Wenn ein kausaler ober konzesswer Abverdialfan nicht ale Beiter sa ober Nachsan von seinem Hauptsaue topisch gest wieden zu sondern, wie ein anderer Nebensan, seine Stelle inner beit tel Hauptsahes einnimmt; so hat der zusammengesepte San und seit bie Korm einer Periode; und der Averdialsan wirt nicht wie als der Ausdruck eines mit einem andern Urtbeile verlommen. Urtbeile verlommen. Urtbeile, sondern eben so, wie andere Nebensaus und bei Kapensaus und der Ausdruck eines in der Form eines Sagen der Kelten Begriffes ausgesaft, der auf den Begriff der Kelten Begriffes ausgesaft, der auf den Begriff der Kelten Begriffes ausgesaft, der auf den Begriff der Kelten Begriffes aufgesaft, der auf den Begriffes einer Keltung verbender Säge baben daber auch nicht mehr das Tonverkölung einer Kriede; sondern das Tonverhältniß und mit diesem tie Ellieben ist geseten Sägen, und wird eben so, wie in diesen, und geman wetench das Komma bezeichnet z. B.

Wilhelm batte bie fleine Reise vollenbet, und überreichte, ba er seinen Sanbelöfreund nicht zu Sause sand, bas Empsehlungöschreiben ber Gattin bes Abwesenden. G. — Wilbelm nahm sich, obgleich seinem Gefühle nach die patbetische Rede zu dem natürlichen Empfange nicht passen wollte, boch zussammen, und wollte seinen Spruch hersagen. G. — Sier Ionnten wir nun das Sästliche seder Art, da es doch einmal aus der Welt nicht zu vertreiben ift, im Reiche der Kunst nur in den niedrigen Kreis des Lächerlichen verweisen. G.

ein bagegen ein Adverbialsaß, ber an sich nicht ein Urtheil, in nur einen in ber Form eines Sages ausgedrücken Bef barstellt 3. B. ein Adverbialsaß bes Zeitverbältnisses ober ergleichender Adverbialsaß bem Hauptsaße, von ihm geschieden, igeht; so wird ber Adverbialsaß, weil ber zusammengesette bie äußere Form einer Periode hat, gewissermaßen eben so, er Vordersaß einer Periode, in dem Berhältnisse eines Urtes zu einem Urtheile ausgesaßt. Der zusammengeseste hat baber mehr oder weniger bas Tonverhältniß einer Periode samer eine größere Gliederpause, als wenn der Adverbialsaß Stellung innerhalb bes Hauptsaßes hat; und ber Gliedersentsprückt nun oft nicht mehr das Komma, sondern das Semisoder auch wol das Kolon z. B.

Babrend man im Staatsrathe bie große Krage abhandelte, b tie Nation clond worten sollte ober nicht; während ihre reitigten Sachwalter alle Grunde ber Vernunft und Billigs tit ju ihrem Beiftante aufboten, ter Burgerstand und bas folf aber in eiteln Alagen, Drohungen und Bermunschungen th Luft machte: feste sich ein Theil der Ration in Handlung, er unter Allen am wenigsten bagu aufgeforbert ichien, und uf ben man am wenigften geachtet batte. Gd. - 2116 biefe ledingungen bem Magistrate vorgelegt wurden, ber für sich be geneigt war, sie zu ergreifen; erschien Perogrine le Grange ber Spige feines Anhanges, und verbeste burch bie Bealt seiner Beredsamfeit bas Bolt, bie Bedingungen auszulagen. Sch. — Nachtem tie Emporung zum wirklichen Ausju naben Bürgerfriege wehren fonnte; fiel bie Statthaltere faft einem Manne gu, bem gu biefem Poften gerabe biefe gige Tugend fehlte. Gd. - Bie tie Bebrudung bes nieberntifben Bolles eine Angelegenheit aller Menichen murte, t ibre Rechte fühlten; eben fo, mochte man benten, batte t Ungeborfam und Abfall tiefes Bolles eine Aufforberung alle Gurften fein follen, in ber Berechtsame ihres Rachbard e eigene ju fcuten. Gcb.

Größe ber Glieberpaufen hangt auch vielfaltig von bem groiber fleineren Umfange ber verbundenen Gage ab, wie einimbeteneen. - und Go rann ein zever eun er foll nicht miffentlich Pflichten verlegen. leicht und schen antwortet, so gefällt er und.

Es ift aber bier nicht eigentlich ber erten fir gro gere Umfang ter Gage, fontern ter mit ihrem & gegebene großere ober geringere Berth ihret woven bie Grofe ber Glieberpaufe abbangt. Gat Umfange haben nämlich, weil fie einen mehr indir feltes ober Prabifatebegriff und somit ein befiti enthalten, einen größeren legischen Berth, ober Cage von größerem logischen Berthe aufgefaft. mengesesten Gage tritt baber mit bem großern Glieber auch bie Goeibung berfelben und teiend ordnung und ber Gegenfag ber Urtheile be Tonverhaltniffen ter verbundenen Gage und in ! bervor. Beil bie Rasussage und bie Abjeftivsät Urtheil ausbrucken, fo fintet bei benfelben, wem febr großen Umfang haben, boch nie ein fo großer Glieberpaufen Statt, baf er burd bie Imerput werten mußte. Dagegen findet bei ten in beiort perbuntenen Gaten, weil fie Uribeile austrude größeren eber geringeren Umfange berfelben ein Ih Größe ber Glieberpaufen Statt, ber, wie wir we werben, oft burch bie Interpunftion bezeichnet mi in einem gufammengezogenen Gate nur for i benen Ausbrucke substannvischer Beariffe, bie fonft fordern, werden, wenn fie fich zu einem größeren tern, burch größere Glieberpaufen aus einander ge Cemifolon forbern 3. 3.

oder unbequemen Stellen; Jiguren von außererbentlich leichten ober besonders widrigen Stellungen; und hundert uners borte Dinge mehr werden und über den Gedankenverrath eines Bolles gesagt werden können. her der. — Die Idiotismen sind Schönbeiten, die und kein Nachbar burch Übersegung entwenden kann; Schönheiten, in das Genie der Sprache verweht, die man zerstört, wenn man sie austrennt; Neize, die durch die Sprache, wie der Busen der Phryne durch das Wafergewand der alten Statuen, das sich an die Haut anschmiegt, burchschimmern. Herder.

rem eben angeführten Grunde haben auch Abverbialfabe, tie nur ein Komma fordern, wenn sie für sich schon zusammenges Sage sind, und taber einen größeren Umfang haben, eine re, meistens durch ein Semisolon zu bezeichnente Glieders; und wenn ber Berbersag ober Nachsag einer Periote für den eine Periode ift, so fordert die Periodenpause statt bed gebräuchlichen Semisolons bas Kolon z. B.

Benn Werter nicht bloß Zeichen, fontern gleichsam bie Gulen fint, in welchen wir bie Gedanken feben; fo betrachte h eine gange Sprache als einen großen Umfang von sichtbar ewertenen Getanfen, ale ein unermegliches gand von Begrifs en. Herber. — Wie ber bilbende Rünftler die faltige Hille er Gemander um feine Figuren breitet, um bie Raume feis od Vildes reich und anmuibig auszufüllen, um die getrenns n Partbien bedfelben in ruhigen Maffen flätig zu verbinden, m ber Farbe, die bas Ange reigt und erquide, einen Spiels tum ju geben, um bie menschlichen Formen zugleich geiftreich rerbullen und sichtbar zu machen; so burchslicht ber tras fche Dichter seine streng abgemeffene Sandlung und die fen Umriffe seiner handelnten Figuren mit einem fprischen raditgewebe, in welchem sich, wie in einem weit gefalteten urpurgewante, bie handeln den Personenfrei und ebel mit eis r gebaltenen Würde und bober Rube bewegen. Sch. — Bas is bicfer Welt felbst hervorgebt, bas vermag nicht sie weis qu forbern, bas bewegt fie immer nur im alten Kreife; fann beffen mich nicht erfreuen, es taufcht mich nicht mit rer Erwartung jeber gunft'ge Schein: boch wo ich einen nien bes verborg'nen Teuers febe, bas frub ober fpat bas de verzehren und bie Welt erneuen wird; ba fühl' ich mich l'ieb' und hofinung bingezogen, wie zu ten geliebten Bein ber fernen Beimat. Schleiermacher.

Bröse ber Gliederpausen in ben zusammengesetten Saten ipt bangt zunächft von bem Tonverhältnisse der versm Sate ab; und sie haben indbesondere eine um besto grösliederpause, je entschiedener ber nach folgenbe Sat burch pnung hervorgehoben ift. Bet ben in einem tausalen ober

tischen Ton ber Sage ne eines zusammengesegten Sa vorgeboben; und bem in bee geht, wenn er buich ben R ebenfalls eine größere Gliede

Sie geb' es auf, mit i Schein ber Tugenb gu r fie gu icheinen. Go. Bentere lebe fie. Ech. zeigen an tiefem hofe: El

In Beziehung auf die Interp Rebeton gegebene Berhälts aufmerksam sein, ba tieses Ne Korm ber Saße angebeutet wi Sprache sebr oft bie burch be eines Saßes auch burch eine k chen Korm bes zusammengese nur die Inversion ber Periodi und adversativen Konjunktionen ben, sondern auch manche and Zusammengesesten Saße gehöre immer eine besondere Herverhebein sonditionaler Nebensag vie nimmt, und ihm nicht eine Kent bem kondutionalen Nebensage ni ner Krage, ober ein vergleiche

Diege ber Kintheit, in Binteln erbliden, teren Du Dich ichas men mußteft. Serber. - Bebet einem guten gefunden Berftante obne Schulmeisbeit Jamben, Daftylen und Trochaen au lefen; er wird sogleich, wenn fie gut find, ffandiren: gebet ibm einen gemischten Herameter; er wird nicht bamit fortfoms men. herber. — Sieb tiefen Baum mit feinem farten Stamme, mit feiner prachtigen Berone, mit Affen und Laub, Bluten und Frückten; fieb ibn, wie er ift: Du wirft bewuns bern, erstaunen und ausrufen: Göttlich! Herber. — Wenn bie Geschichte, ber Dialog, tie Proje bes Umgangs und bie Poche, jedes feine eigentbumlichen Wendungen nugen und gang zwangles braud,en wird; wie Manches wird aletann ans Tageelicht fommen, bas jogt im Schofe ber Nacht begraben liegt? Berber. - Wenn man mid benn fo ftreng hach englischem Recht bebandelt, wo bied Recht mich unterrudt; warum taefelbe lanteerecht umgeben, wenn es mir Bolitbat werben fann. Ed. - Wenn man an ben alteften Aberbleibieln ber teutschen Schreibart biefe Macht und Berrichfeit ber alten Sprache unmöglich verfennen fann; wie emmt es tenn, bag man so wenig barauf gebacht bat, fie gieter zu erobern? herber. - Die Erinnerung an unser getes stnabenalter, ba wir Bucht annahmen, ift bie Morgenbibe in unserm Wedächtnisse; so auch tie ersten Nachrichten us tem Zeitalter ber Sprache, ba fie jugendliche Bucht aninchmen begann. herber. - In bem Camenforn liegt e Pflange mit ihren Theilen, im Camenthier bad Gefcopf it allen Gliebern; und in tem Urfprung eines Phanemenon fer Echas von Erläuterung, burch welche bie Erflarung efelben genetisch wird. Derber. - Bollt 3br griechische erameter lefen; fernet erft Projodie, um bie Gilben in ibre wien Regionen bringen gut fonnen. Berber. - Wie groß ch auch tie Konigin zu machen verspricht : trau' ihrer Edineis elrete nicht. Sch.

in bem einfachen Sage, so wird auch in bem jusammengeleus be die mit bem Rebeton gegebene Pause nicht immer burch terpunktion auf eine unterscheitende Weise bezeichnet. Auch eine solche Bezeichnung, wenn sie durchgreisend in Anwendung würte, für ben Leser oft störend werden. Man bezeichnet abere in den zusammeng e zogenen Sätzen auch die mit beton gegebenen größeren Gliederpausen meistens nur durch nma 2. B.

sabeth ist meines Stammes, meines Geschlechts und Naul; ibr allein, der Schwester, der Königin, der Frau In ich mich öffnen. Sch. — Er überzeugte mich, das Euch ein gebührt, in Eugelland zu herrschen, und nicht die fer terkönigin. Sch. — Sind est etwa vom Pöbel aufgegriffne

megenwere 34 resettione aber tar in tem mehrfad gufammengefesten De ber Machjag ober auch bes mehr Ofliebern, bie oft abet fenverhältniffe tes einfach gu nigfaleig unterfchieben; und mehrfach gufammengefegten rerbunden werden. In eine alle in ibn aufgenommene bunden, baß fie auf organisc find; und tiefe mit ber ergat muß fich neibwentig auch i punttion barfielten. In bem zeichnen wir gewiffe bestimmt und Adjeftivfäge mit bem Ron und faufalen Berbaltniffe mit niffe mit tem Stolon; und bief alle Verhaltniffe tee cinfach & In tem mehriach zusammeng vielfältig Berbaltniffe, tie in berfelben Grufe fleben, in ein bem Untern & B. ein abrerf ober ein Rafusfag einem Atfett fich nun auf biefe Weise bie 215 besto schwerer wird es, sie richt gar febeinen, als feien, brei In um alle Abftufungen ben in

als ein sicheres Merkmal eines fehlerhaft zusammengeseiten Saues anfeben, wenn die Einheit des Ganzen und die Untererdnung setz wer Glieder sich nicht in einer leicht zu übersehenden Abstufung der

Interpunftien barftellen läßt.

Wir baben gesehen, daß fich bie mannigfaltigen Berhaltniffe tes gujammengefesten Cages in hinnicht auf bie Abstufungen ber men entsprechenden Gliederpaufen und Interpunktionegeichen im Maemeinen zunächst in zwei Reiben gufammenftellen laffen. Der Einen Reibe geboren tiefenigen Berbaltniffe an, welche nur ets Berbalmiffe eines Begriffes ju einem anbern Begriffe aufgefaßt werten, und eine fleinere burd, bas Komma bezeichnete fliederpause fordern. Die andere Reibe begreift biegenigen Beraltniffe, welche als Berhaltniffe eines Urtheiles zu einem Urs beile aufgefaßt werben, und eine großere Gliebervause forbern. Da aber ein Berbaltniß eines Urtheiles zu einem Urtheile sehr ift 1. B. in ter gusammengesegten Periode einem antern Berbalt= nife berfelben Urt untergeordnet ift, und alsbann bas übergeorde reie Berhaltnig eine größere burch bas beolon bezeichnete, und as untergeerbnete Berhaltnig eine fleinere burch bas Gemifolon tezeichnete Glieberpause forbert; so scheiben fich tie Berhateniffe er gufammengefesten Gage überhaupt in brei Reiben, tie man and ben ihren Glieberpaufen entsprechenben Interpunktioneteichen enennen fann, nämlich :

1. Die Reibe bes Rolons für bas Berbaltnif ter gufam = mengefengen Berbaltnife.

2. Die Reihe tes Semisolons für bie Verhaltniffe ber ein fachen Periode und andere Verhältniffe, tie als Verhältniffe unes Urtheiles zu einem Urtheile aufgefast werden, wie bie ter kepulativ verhundenen Save und berjenigen Atverbinfige bes Zeitverhaltniffes und vergleichenben Abverbialfage, welche bie

form einer Periode haben.

3. Die Reibe bes komma für alle Verhältnisse, bie als Berbältnisse eines Begriffes zu einem Begriffe aufgefaht werden, wie tie ber Aasus, und Abjestivsäce und biesenigen Verhältnisse ber Abverbialfäge, welche nicht die Korm einer Periode haten. Es ift jedoch oben schon bemerkt worden, daß sehr oft bei Verbältnissen, die an sich Verhältnisse eines Urtheites zu einem Urtheile sind, wie z. B. bei sopulativ verbundenen Sägen, dies sexpaltniss, weil es entweder ein sehr unbestimmtes ist, oder bie Säge für sich einen geringen logischen Werth baben, in den sintergrund win, und nicht mehr als ein Verhältnisse eines klutheistes zu einem Urtheile aufgesast wird. Das Verbältniss sielt sich ziedann, wie das eines Vegrisses zu einem Vegrisse, mit einer kleizeren Gliederpause dar, und gehöret bann ebenfalls der Reihe des Kenma an. Mo Verhältnisse bieser Urt müssen insbesondere bie Verhältnisse der zusammen gezogenen Säge bezeichnet werden.

Wenn man nun ben zusammengeserten Gag in Ginsicht auf tie natürliche Unterordnung seiner Glieber naber betrachtet; fo

sieht man leicht, baß Berbältnisse ber Begriffe tem Urtheitt. Berhältnisse ter Urtbeile aber nur tem sie umfasseten Gebensten, und nicht einem Begriffe untergeertnet werten. Gergibt sich hieraus für den mehrfach zusammengeseten Sas bas wansche Gesey, daß Berhältnisse ber zweiten Reibe, nicht aber ter vinem Berhältnisse der ersten Reibe, nicht aber ter Berhältnisse ber zweiten Reibe untergevertiverbaltnisse ber zweiten Reibe untergevertiverben. Auf biese Geses gründet sich eigentlich ter erwinde Bau und die ganze rhythmische Form bes mehrsachen wirden Sages; und mit tieser rhythmischen Form bes mehrsachen, with durch eine bestimmte Untererdnung der Gliedervausen gegeben, with durch eine ihr entsprechende Untererdnung der Juserpunstrentschaften bezeichnet wird.

Die Periode in ber oben naber bestimmten Debeumag til Bortes besteht aus nicht mehr als zwei Gliedern, namlet auf zwei einander logisch untergeordneten Urtheilen, die als Beitait und Nachfaß verbunden sind; und die Periodenvause der erfachen Periode wird inegemein mit dem Somitelen teselet Wenn aber die Periode zusammen gesent ist, wenn nach der Vordersag oder der Nachfaß oder beide für sich schen Penischen Geben das mehreren kopulativ verbundenen Sies bei hen; so bat die ganze zusammengesepter Periode eine griffere sie Penischen aus ihr ebenfalls zusammengesepter Werterse ein Rachsag; und die Erstere als ein Verhältnis ver ersten kiehe in Berhältnis ver ersten kiehe in Berhältnis der ersten kiehe in Berhältnis der ersten kiehe in

Reibe bas Gemifolon g. B.

Wir burdichneiben bie unendliche Linie ber Beit in deit Entfernungen an oft nur willfürlich bestimmten Purletz. it für bad leben gang gleichgultig find, und nach tenn ich Michte richten will: und bennoch meinen wir nur biefer " fdnitten enwas mehr, als eine Erleichterung far bie Bille bewahrer ober ein Meinod für ten Chronologen; benn in 32 bem fnurft fich baran unvermeiblich ber ernfte Betach, & eine Theilung tes Lebens möglich fei. Goteiermaden-Bare and Gemigheit mir noch jo fern; ich wollte bed : fcmeigend fuchen, und nicht flagen: benn ftarfer als ber incfel ift bie Freute, gefunten zu haben, mas ich fuiten fell. = bem gemeinen Wahne entronnen gut fein, ber Biele ber ? fern verbindert, gur rechten Sobe bed Lebens fich erer. dwingen. Solei er macher. - Wenig bab' id gerban, um be Welt zu bilben, wie fie ift; fo bab' ich auch tein Betate fie portrefflicher zu finden: allein bes fonoten Letes !!! mich, bas ibr von allen Seiten verschwendet wird, bamit al ber bas Werf ten Meifier lebe. Och leiermader. - Mit! ben Menschen mehr zu reben, als wenn eenmal eine folls

en: und boch find die Misseiraten viel gewöhnlicher, als bie beiraten; benn es fiebt leiter nach lurzer Zeit mit ben meisten Berbindungen gar mistlich aus. G.

gfammengefeste Periode muß immer als ein Cat aufgefaßt h, ber nicht mehr als zwei in einem abversativen ober fau-Verbaltniffe verbundene Glieder bat; und fie bat baber intur Eine burch bas Relon bezeichnete Periodenpaufe. Da ber jusammengesegten Beriode meiftens, wie in ben eben brien Beispielen, ein atversatives Berhaltnif mit einem n Berbaltniffe verbunden ist; fo kann es oft zweifelbaft fein, Eine ober bas andere fur bas Berbaltniß ber gangen Periobe men, und die Gliederpaufe ted Einen oder des Andern als riedenpause bes Gangen mit bem Molon zu bezeichnen fei. fem Jalle ift barauf gu achten, welches Berbaltung in bem Getaufen mehr hervergeboben wird, und ben eigentlichen besselben ausmacht. Go ift in bem erften, britten und vierwiele offenbar bas adversative, und in bem zweiten bas Berhältniß bassenige, welches ben eigentlichen Inhalt bes Gebantens ausmacht.

enn der Bordersas oder Nachsatt einer Periode aus mehre= pulativ verbundenen Urtheilen zusammengesept ist; so weselben Berhältniffe der Gliedervausen Statt, wie bei der-Periode, deren Bordersast oder Nachsast ebenfalls eine Pe-

1. 23.

to, was und begegnet, läßt Spuren zurück; Alles trägt verklich zu unserer Bildung bei: boch es ist gefährlich, sich en Rechenschaft zu geben. G. — In Mitleid schmilzt bie le, und tie hand erbebt, ben blübenden leib bes Gegners berlegen; ichen vor bes Cifens blanker Scheide ichaudert : bed, wenn es Reth thut, alebald ift bie Araft mir ba; nimmer irrend in ber gitternten Sand regirt bas Echwert felbft, als war' es ein lebent'ger Beift. Gd. - Bas und bort tie Erbe bringt, beschreiben Taufende; mo nd eine Sache, beren ich bebarf, zu finden sei, kann ich einem Augenblide erfahren; in bem zweiten kann ber Miche fie icon besigen: boch bie Gemuther aufzusinden, b beren Straft ibr inneres Leben gebeiben konnte, vermögen Benige, baju gibt's feine Gemeinschaft in ber Belt; Die ifden tie einanter bedürfen, fich naber zu bringen, ift ed Geidaft. Schleiermacher. — Da ten Menschen bieser jener Inftinft und jenes sympathetische Wefühl mangelt, tit beifen bie Weltleute einander fo schnell und guverausfindig machen; ba sie von Allem auf eine andere berührt werben, als tie Weltleute, und fich mit aller ichen Unftrengung ber Ginbilbungefraft boch niemale recht bre Stelle segen konnen: so bleiben sie immer in einem Bedankens, wie in ten angeführten Beifpiele aber ber Ratur unfered Denfvermogens, tag Berbindung bem Urtheile, welches nur ein fcon untergeordneten Berhaltniffe ron Uribeil Urtheil logisch untergeordnet werde. Es ift nen ale ein auf tie Ratur unseres Denkverne Befet augufeben, bag in bem mehrfach jufam einem icon untergeordneten Berbaltniffe von 11 wir als ein Berhalmiß ber zweiten Reib nicht wieber ein Berhältniß von Urtbeilen werben. Chen fo ift es unnatürlich, einem ber geborigen Berhaltniffe von Begriffen 3. B bes Abieftipfages ober Rafusfages ein ber gwei riges Verhältniß von Urtheilen z. B. ein abrei les Berhaltniß unterzuordnen. Auch fommen t Berbindungen, weil fie an fich unnaturlich find nugefünstelten Rebe nicht leicht vor; wenn fie mehr oder meniger an ber fehlerhaften rbuth gangen Sages fenntlich; und es ift bann eft Untererdnung ber Glieber burch eine bestimmte Interpunttion gu bezeichnen 3. 23.

Er vertraute mir feine ganze lage, welch feine Guter gelaben; wie er fich mit fein wiffermaßen barüber entzweiet habe; wie bi für ihn zu forgen benle, aber freilich au er wolle ihm eine reiche Frau geben; bari

efentere geboren bierher Perioden, bie in bem Verhältniffe Rafusfägen ober Abjeftivfägen einem Sauptfage untergeordnet i. B.

ich scherzte über ihre Außerung und fügte bingu, baß zwar er Berftand ber Manner fich nach Saushalterinnen umfebe, ag aber ibr Berg und ihre Einbildungefraft fich nach indern Eigenschaften febne. B. - 3ch will im Rleinen zeigen, af ich werth war, bas Große mit ihm zu theilen; aber bas ehalte ich mir vor, baß, wenn ber Bufall mich um meiner ber Unterer willen in Berlegenbeit fest, ich zuerft zu meinem bertben Freunde ohne Bebenfen meine Buflucht nehmen bane. G. — Alle biefe Ausbruche einer fanatischen Buth, bie m nur besto icantlicher vorfam, weil sie ben Aberglauben ir Quelle batte, machten seine Mugen unempfindlich, und erreten in ibm einen Efel vor Reigungen, welche mit ber Schams iftigfeit alle Macht über seine Ginne verloren batten. Biel.gathen war von einer fo wunderbaren Schönheit, bag bie turis und Alfamenes feiner Zeit, weil fie bie hoffnung ifgaben, eine vollkommnere Gestalt zu erfinden, oder aus ben füreuten Schönheiten ber Natur gufammengufegen, bie feinige m Muffer nahmen, wenn sie ben schönen Upollo ober ben ngen Bacdus vorstellen wollten. Wieland. — Sie erinnerten b, bag tie vornehmsten Frauen tiefer Wegend tie gebeimfrollen Orgien um tiese Zeit begeben, und babei in ihrem önften Puse aufzuziehen pflegten, wie wol fie vor Befteing bes Berges sich bessen wieder entlebigten, und alles bis ibrer Wieberfunft von einer Angabl Sflavinnen bewachen ben. Bieland.

mangethafte rhothmische Form solder Verbindungen ift febr und ter gute Styl vermeitet fie. Wenn aber bei einem itwidelten Denkvermögen eine große Mannigfaltigleit von n nach ihren logischen Berhältniffen unter Ginen Gedanken engefaßt wird; so wird es oft schwer, bem Gebanten eine zu geben, baß bie Unterordnung ber Urtheile bas oben te Wesey nicht überschreite, und ber zusammengesette Sag einer untadelhaften rhythmischen Form barftelle: und die Losung biefer Aufgabe gebort vorzüglich unter bie Bet bes guten Stole. Es ift in biefer Sinficht zu bemerken, Sprace mannigfaltige Mittel bat, Berhaltniffen von Ur = n, welche als solche ber zweiten Reihe angehören, eine tfung zu geben, baß sie nun als Berbaltniffe ber britten lämlich als Verhältniffe von Begriffen aufgefaßt werben, auf tiefe Weise mit tem Gangen in einer rhythmischen verbinden. Auch machen wir schon von felbft und mehr rhythmischen Wefühle, als von einem und bewußten Be itet, überall, wo es nothig ift, von tiefen Mitteln Gebrauch; berbienen in Beziehung auf ben Bau und die Interpunktion

telbaft in ibm geseichen; seine Freund nicht geschont; und, wenn er gleich beiniger haft aufvollte, so wurde er doch weiter er lad. G — Natalie läßt und Raut von Dingen sverchen können, die, obgleiche seibbe erfabren konnte, dach in ibrer nicht abgehandelt werden dürften. G. — Esten unfere handlungen beuribeilen, wi Wenigde sein, weit Eures und Beste geldriche, und nur eine alerhyfiltige Erichent Tag lemmt? G. — Benn er gläcked ift, sie unglucktub bilt; so ift er es boch mit nich dempfragen, ibr bes die Klade bes Wiege des die angenebwise Ver zu gemesen erfunden

Da inebesondere bie Adjostivfäge immer nis eines Begriffes, nämlich eines Utreit, gest man in folden kallen einem abverfanven tällen fo gen der her hollen eines überfanven fallen eines überseitstes Gestennenden korm eines überreitstess. Com Lethälmisen tur form von überbialisch, bir rif einer mit bem Prädifare versunder ausbrilden (§. 201) a. B.

Bei beindern michte biefe Ergebungemei find em wir fie je gurnach tuben und affent bet unferes glonden, fine bie und webe is lant um Schenung anrufe, modese fie uft geft. vernünftige Hausfrau im Innern wirklich. G. — Wie sollten die Menschen unsere Sandlungen beurtheilen, die ihnen nur ringeln und abgeriffen erscheinen, von benen fie bas Wenigfie seben? U. — Die Menschen, Die bas ganze Jahr weltlich and, bilden fich ein, fie mußten jur Zeit ber Roth geiftlich ein; fie feben alles Gute und Sittliche als eine Arinei an. 3. - 3d will Dir bie Geheimniffe einer Weidheit entbeden, bie um Genusse alles bessen führt, was Natur und Kunft Gutes and Angenehmes zu geben haben; und ich mußte mich gang n Dir betrugen, wenn bie Stimme ber Bernunft, Die Du och niemals gehört zu haben scheineft, Dich nicht von Deinem fremege jurudrufen konnie. Bieland. - Der fluge Ulpfied jog in steinigtes fleines Ithata, wo er frei war, und seine alte rau, mit welcher er vor zwanzig Jahren jung gewesen far, ber bezauberten Insel ber Kalppso vor, wo er unfierbe ch und ein Stave gemefen mare; und ber Schwarmer gatben murbe lieber in bas Faß bes Diogenes friechen, als in Palast bes weisen Sippias besigen. Wieland.

brache geht noch weiter und stellt kausale und abversative inisse, die an sich Verhältnisse von Urtheilen sind, ganz als inisse von Begrissen dar, indem sie diese Verhältnisse nicht ich einen verkürzten Saßz. B. ein Gerundium (§. 251), i sogar durch ein Absecktiv in der Form eines Uttributs, irch ein Substantiv in der Form einer mit dem Prädirbundenen Thätisseit (§. 251) ausbrück z. B.

enn ber Mensch. balb von biefem balb von jenem ngelnen Gefühle geleitet, immer nur Einzelnes und iferes sieht und besitzen will, wie ihm bie Empfindung bes genblide gebietet; bann fann ihm das Schicfal feindselig iben, mas er begehrt, und fpielt mit seinen Entschluffen, ein Spiel zu fein verdienen. Schleiermacher. - 3mmer burftig und immer ohne Zutrauen, scheinen fie fich Richts fo febr zu fürchten, als vor Bernunft und gutem schnad, und Richts so febr erbalten zu wollen, als bas geftatorecht ihrer perfonlichen Willfur. G. — Auch tie maßigste Schwarmerei hat ihre Grangen, und muß end: ber Macht ber Ginnen weichen. Biel. - Bei ber Ebre ot, tie mir 3br Berfiand einflößt, bei ber Reigung, ich für Ihren trefflichen Freund fuble, bei dem lebhaf-Wunsche, feine Genefung zu befordern, mag ich gern b felbst vergeffen. G. - Diefer hatte bei feiner beftis Begierbe jum Erwerb eine lebhafte Freude über ben nen Befig, ter ibm merten follte. 3.

t oben schon bemerkt worden, daß bei den nur auf ein nie Weise kopulativ verbundenen Sägen das Verhältnis veile in den hintergrund tritt, und daß folche Berball-

meyr, als ver dem N fich fürchten, wenn fie Jener ift unbequem, u Dieje iff nur verberblich Richt allein will Jeter fein; Jeber mochte gert nicht, bag er mit ibnen bunft fich wunterorigin Etwad zu finden, was a Bild gleicht Ihnen im 3 find es weber 3bre Bage febe denilich, das ich a ich febe aber auch, das voribeilhaft, aber 6. - Therefe bielt fich fl Beirat zwar mit G einer Same gefpro ficht. 3. -

Da in dem fovulativen Bezürzie in dem faufalen und adre schen Unterordnung darstellt; unter den Berhältnissen der zu sich eine kleinere Gliederpause, ein dem kaufalen und adversa nämlich als Bordersas ober Periode vor; die Periode sp in ersten Reihe anzusehen, und bikundenen Sake den Angelein

zerstören kann. Schleiermacher. — Die Tobten vergißt man, die die Inquisition geopsert hat; die Geschlechter der Menschen erneuern sich wieder; auch die Lander blühen wieder, die sie berheert und entvölsert hat: aber Jahrhunderte werden hingeben, che ihre Spuren aus dem spanischen Charafter verschwinsdeu. Sch. — Wenn die Leidenschaften, welche sich bei dieser Begebenheit geschäftig erzeigten, des Werkes nur nicht unwürzdig waren, dem sie undewußt dienten; wenn die Kräfte, die sie ausführen halfen, und die einzelnen Handlungen, aus desen Bersetung sie wunderbar erwuchs, nur an sich eble sträfte, schöne und große Handlungen waren: so ist die Begelenheit groß, interessant und fruchtbar für und; und es sieht ins frei, über die sühne Geburt des Zusalls zu erstaunen, oder inem höhern Berstande unsere Bewunderung zuzutragen. Sch. —

ilen wird seboch auch ein kausales ober adversatives Berhältm lopulativen untergeordnet; und dann ist auch die Gliederdes ersteren Berhältnisses immer der des letzteren untergeDiese Unterordnung kann in solchem Kalle durch die Inktion auf zwei unterschiedene Beisen bezeichnet werden. Das
ober adversative Verhältnis tritt meistens, indem es durch
rm des ganzen Sapes unterzeordnet wird, auch in der loForm des ganzen Gedankens in den Hintergrund und es
ilsdann, wie ein Verhältnis der dritten Neihe, durch das
a bezeichnet z. B.

am Schein ift ber Schauspieler berufen: Er muß ten aus nblidlichen Beifall boch schäuen, benn er erhalt keinen ans en Lohn; er muß zu glänzen suchen, benn beswegen ficht ba. G. - Da ber Staat bie Ergiebung ber Rinter überbm, fo war fie unabbangig von bem Glude ber Eben; ba Sparta fait alle Guter gemeinschaftlich waren, fo war ein Ans if auf bie Sicherbeit bes Eigenthums fein burgerliches Berthen. Sch. — Wilhelm von Dranien brach mit tem Throne, il die willsürliche Gewalt seinen Stolz emperte; Egmont ir eitel, barum legte er einen Werth auf Monarchengnade. ch. — Es ift nicht genug, zu wissen, man muß auch anwen-1; es ift nicht genug zu wollen, man muß auch thun. G. gien wir und an die Stelle Anderer, so wurden Gifersucht b Saft wegfallen; und festen wir Andere an unfere Stelle, wurde Stoly und Einbildung gar febr abnehmen. B. unft Du lefen, so sollst Du versteben; fannst Du schreiben, mußt Du Erwas wiffen. G.

pb aber das durch die Form des Sates untergeordnete oder adversative Berhältniß in der Form des Gedankens evergehoben; und dann wird das sopulative Berhältniß als baltniß der ersten Reibe mit dem Kolon bezeichnet & B.

gesprochenen Rebe werben in solchen Fallen bie beutlich bezeichnet 3. B.

Das blinde Butrauen bes Bolfes nöthigte r seines Rriegebeeres auf; ein wunterbares meinen Unternehmungen entgegen, und führ aus; ich febre fiegreich gurud. Aber faum Bilbfaufe zwifchen ben Bilbern bes Gefreps reifit mich eben biefer Pobel, ber vor wenig war, mir Altare aufzurichten, mit unge Berichte bin. Die Difigunft hat ichen all mich eingenommen; alle Ohren gegen me verftopft; Sandlungen, über bie mein Berg werben auf ben Lippen meiner Anflager gu Berbammungeurtheil wird ausgesprochen. fliebe ich aus Athen, fliebe mit leichtem Ser mich ben Erdboben zu burchwantern, ob ich mochte, wo tie Tugend ficher ihrer eignen & fien fonnte. 3ch nahm ben Weg nach Affien, bes Drus bie Quellen ju besuchen, aus ben tes Drybischen Gottestienftes zu uns gefloff führt mich unter einen Schwarm rasender ich entriune ibrer Buth nur baburch, bag feeranberifder Barbaren falle, Bieland.

Das logische Berhaltniß ber Urtheile ift übrig lativen Berhaltniffe ber Sage überhaupt went als bei bem kausalen und abversativen. Die in

es ist; so geschicht es wol, bag bie in beiordnender Form indenen Nebenfäge die Stelle des Legteren einnehmen, und ihnen der ganze Sauptsat auf eine entschiedene Weise logischtigerbnet wird. In diesem Falle hat Jeder ber in beiordnenKorm verbundenen Nebensäge auch für sich einen größeren den Werth; und sie werden baber durch größere Gliederpausen einander geschieden. Wenn baber die auch nur in einem plativen Verhälmisse verbundenen Nebensäge für sich schon ner bestimmten Geschiedenheit zusammengestellt sind, und wenn ugleich vermöge der logischen Form des ganzen Sages die de des Hauptwortes in dem ganzen Sage einnehmen; so wers ie auch in der gesprochenen Rede immer durch größere Gliestusen geschieden, und diese werden durch das Semisolon hnet z. B.

Das Buch war bas beste, bas ihnen bie angenehme Rube ließ, im Befen wenig gu benten; bad ihnen bas Bergnugen haffie, bier und ba ein Blumden ju finden, ohne fich buden u durfen; bas fie in ben sugen Traum einwiegte, bas bier u lefen, was fie felbst schon gebacht zu baben glaubten. berber. - Alzibiates bewirbt fich um einen Rubm, ber feine lusschweifungen, seinen Ubermuth, feine Schmäuse und Lierebantel bebedt; ber es ben Athenern erträglich macht, ben lebesgott mit bem Blige Jupiters bewaffnet auf bem Schilte pres Feldberrn zu feben; und bie Gemablin eines spartani= ben Ronigs fo febr verblendet, baß fie ftolg barauf ift, für ine Bublerin gebalten zu werben. Bieland. - Gie begte Iche Traume, Die bier lebendig eingemauert lebt; ju ber in Schall bes Troftes, feine Stimme ber Freundichaft aus r lieben heimat bringt; bie langft fein Menschenangeficht ehr ichaute, ale ihrer Rerfermeifter finftre Stirn; bie erft ft Rurzem einen neuen Bächter erhielt in Eurem rauben hverwantten? Sch. — Der Herzog von Arfchet, tem bic-Borichlag von Egmont mitgetheilt wird, verwirft ibn mit r fielzen Erklärung, bag er von Egmont und Dranien feine efete anzunebmen gesonnen sei; bag er fich über Granvella n Könige vorzuschreiben, wie er sich seiner Minister bebien solle. Sch.

Verhältniß ber Glieberpausen findet insgemein Statt, wenn klativ verbundenen Nebenjage den Bordersag einer Periode ben. Oft wird aber das Verhältniß eines möglichen des in der Form eines Kasussages oder auch in der ines durch die Konjunstion se eingeleiteten Adverbials dargenellt; und so geschieht es est, daß kopulativ verbuns ebensäge dieser Art in Verbindung mit dem Hauptsage die ing einer zusammengesetzen Periode annehmen. Die Neswerden in diesem Falle von einander durch größere bem

zugleich bie Aussassung und bas Verständnis bes gangen Gedantens baburch sehr erleichtert, baß die Säge durch bie tagwischen tretende Eduspranse auseinandergebalten, und Jeder berselben rhothmist els eine leichter uberschauliche Einbeit und gleichsam als ein in sich abgeschiesener Gedante bargestellt wird. In dem bier bezeichneien Fabr macht man baber billig auch bann von einem Schluspunkte Gebrauch, wenn eine Mengunktien nachsolgt, ber nach ber gemeinen Vegel ein anderes Interpunktionsgrichen vorangeben sollte z. B.

Den Untern fann ich nur aus seinen Thaten kennen; benn niemald tritt sein innered leben selbst vor mein Auge: wonach er eigentlich frebte, fann ich unmittelbar nie miffen; nur bu Thaten vergleich' ich unter fich, und barf unficher nur vermalen worauf the Sanctung in ibni gerichtet mar, und welcher Car ibn trieb. Doch Schmach bem, ber auch fich felbft nur, me ber grembe ben Gremben, betrachtet, ber auch um fein eines innred Leben nicht weiß, und wunder wie flug fic bailt. intem er nur ben legten auf außere That gerichteten Enritie belaufdet, mit bem Gefühle, bas ibn begleitet, mit tem Begriffe, ber ibm unmittelbar veranging, ibn zusammenfielt: ne will ber jeben Unbern ober fich erfennen? Echfeiermader. -Wer fatt ber Thatigfeit ted Weifted, bie verborgen in immi Diefe ich regt, nur ibre außere Ericeinung fennt und fid; wer flatt fich angufchauen uur immer von fern und nate be ein Bild bes außern lebend und feines Bechfels fich gwia. menbolt: ber bleibt ber Zeit und Nothwendigfeit ein Ellare, was er finnt und benft, tragt ibren Grempel, ift ibr Goch thum; und nie, auch wenn er fich felbft zu betrachten matt it ibm vergönnt, bas beilige Gebiet ber Freibeit zu betretz Denn in tem Bitte, bas er fich von fich entwirft, ift er i felbft jum außern Wegenstande geworden, wie allee Unter ibm ift, und Alles barin ift nur burch außere Verbalimit bestimmt; wie ibm fein Dafein erfdeint, was er taber it bentt und fublt, Miles bangt ab vom Gebalt ber Ben et von ber Beidaffenheit bestenigen, was ibn berührt to Ed feiermader. - Der Sall feines großen Wegnere tiftaallein jest ben gangen Schauplag bes Rubmes frei; bie gout Ausmerksamkeit Europa's ift auf bie Thaten gespannt, tield Untenfen feiner Rieberlage ausloschen, und feine Uberligbeit in ber Rriegefunft ber Welt verfundigen follten. boch liegt er fill in Bobmen, inbeg bie Berlufte bes Racio in Baiern, in Riederfachsen, am Abein feine Wegenwart to gend forbern; ein gleich undurchtringliches Webeimniß is Arenno und Reind, ter Schreden, und boch zugleich bie bihoffmung bes Maiferd. Gd.

S. 304.

Das a omma als bas Interpunftionszeichen fur bie fier Blieberpause wirb im Allgemeinen bei allen Berbaltniffen

leit bes gangen Sages barauf, bag ber lette Rebenfag mit m Beziehungeworte in tem antern Rebenfage, und biefer wiemit feinem Begiebungeworte in einem andern Rebenfate gu em Begriffe verbunden ift, ber mit bem in bem Sauptfage inden Begiehungebegriffe bes erften Rebenfages ben Begriff Subjettes ober Prabifates in tem gangen Cape ausmacht. perbalt fich ber eben angeführte Gag: Die Berlegenheit, in ich mich mit meinen Freunden befunden batte, indem u. f. w. ber einfache Cap: "Meine und meiner Freunde Berlegenheit er unternommenen Aufführung eines nicht eriftirenten Studes balb vergelfen." Ein jeber Rebenfag verhalt fich nun gu m Beziehungeworte in tem andern Cape, wie bas hauptwort unem Beziehungeworte in einem Sagrerbaltniffe; und tiefes ältnist der Untererdnung tritt auch als rhythmische Untererds in einer Paufe hervor. Gine Abstufung in ber Große biefer in wird aber bei ber Ginschachtelung ber Sage eben fo menterschieden, als in der Größe ber Absage bei bem eingeschachs Sagverhaltniffe. Die Gliederpaufen ber eingelchachtelten fage, unter benen auch bie verfürzten Rebenfage muffen fen werben, find baber, wie oft fich auch bie Ginschachtelung tholen mag, gleich, und fie werben fammtlich als Ollebern für Verhältnisse von Begriffen burch bas Komma Beil bei ben eingeschachtelten Gagen nicht eben fo, wie bei ter zusammengesetten Periote, bestimmte Abstufungen gifchen Unterordnung burch beftimmte Abstufungen ber Glies fen bezeichnet find; so ift es besonders bei ofter wiederholter achtelung nicht eben fo leicht, tie Ginheit bes gangen Sapes e Untererdnungeverhaltniffe seiner Glieder sogleich aufzufasnd tie rhpthmische Form tes ganzen Saved wird leicht febbachtelten Cage: und fie find befonders bann ju tabeln, Einer ober mehrere ber Nebenfage einen großen Umfang ober gusammengesegt find, und wenn bie topische Stellung in ben Mbuthmus bes gangen Sages fforet z. B.

alb barauf erschien ein munterer Knabe, der sich bei Wils Im als seine Bedienung anfündigte und das Abendessen achte; und bei der Auswartung von der Ordnung des Haus, wie man zu frühstüden, zu speisen, zu arbeiten und sich vergnügen pflegte, manches erzählte. G. — Hippias war ner von diesen Glücklichen, denen die Kunst, sich die dorheiten anderer Leute zinsbar zu machen, ein Bermögen worden hatte, durch das er sich im Stande sah, die Aussung derselben auszuzehen, und die andere Hälfte seines Lezas in den Erzegungen eines begüterten Mäßigganges zuzulngen, zu deren angenehmstem Genusse das zunehmende ter geschicker scheint, als die ungestüme Jugend. Wieland. — iese Szene hatte genug, um eine Se ele zu empören, welche

fich gemillet hatte, in ben Meafcen mebr bie Eddisten ihre Neine, als bie Erniebrijung ibres guftanbes, wehr bei mas fie nach genrifen Berausfesungen fem tinnen, ale, was fie nach genrifen Berausfesungen fem tinnen, ale, was fie merflich waren, ja feben Bieland. — Gabirwanna bane England fie empfangen, tie Unglidduche, bie fiet im Tag, ba fe ben Juh genet in diefes land, ale eure fahr flebente, Bereinebene ber ber Bemanbern Shun ja feber fare, fich wierer Beilertrett und Abnigomubbe gefangen fir in eager kerleistaft ber Jugent fichen habre maß neuweren, bie zeit, nachbem fie alles bat erfahren, was bei Gefängeif Buttes hat, gemeinen Berliechern gleich, vor bei Geriches Schranfen geferbert wied und schwerfich wyaltze auf beib und Leben? Sch.

Ce eigibt fich and ber vergleichenben Betrochtung ber unterliebenen Berbultmofe, in benen fich bie Gliebert gufen in ben met. .. faltigen Fonnen ber einfach und mebrfach gufammengefreite G. e barfellen, bog bie Bertaliniffe ber Gliebervoufen fich zwar no fiere noch ber grammatifden ferm ber Gire befimmen tolle. ban fie aber einentlich ale ein organischer Ausbruck für bie I re baltereffe ber logifden Form anigieten fint. Menn bajer te Interparfarrolebie bie befondern Megeln fur bon Gebroud eint jeben Guterpunfrientgeichens von Bethalterffen ber graum. Id Soim bereinmet; fo barf man babei uidt uberfeben, bag fe eige bid Beiden für bie Beibaltmiffe ber logischen Gorm fat, u. bag biefe Megeln nur bann fonnen mabibafe vorftanten unt i.4: tig annewender werden, wenn bie Ingerpunktionereiden ele guiden fur bie Berhalmuffe ber logifden Fram aufgefalle unbe-Ca lieut in ter Mainr ber Gache, bag biefe Megein, well ir bi große Mannigfaltigfeit der Interpunftionsvort alenie auf ner i leicht zu erkinnende Berbaltniffe ber gufommengefesten Gorgurudführen follen, gunachft von ben Berbaltmiffen ber gemmate nichen Korm bergenommen werben. Gie werben baber febr ein Bweifel uber bas in einzelnen Fallen gu gelrauchente Incerval tionereiden übrig laffen; und in felden Rallen fonnen bie Bacol nur baburd gelöset werben, bag man bie Ton verbaltmite int verbundenen Gage und bie mit tiefen Tenverhaltmifen is in gefprochenen Rebe bervertretenben Gliebernaufen gema beachtet und richtig auffaffet.

## S. 303.

Wenn man für ben Gebrauch bes Shuftpunfted to Regel gibt, daß er nach jedem Sage steben foll, der einen wis abgeschlossenen Gedanken darstellt; so hat diese Reael, so eines sie an sich ist, in der Anwendung doch oft Schwierigkeiten. Es !=== nämlich in besondern Fällen zweiselbaft sein, ob in zwei zusamme gestellten Sägen auch zwei in sich abgeschlossene Gedanken sie nur Ein Gedanke bargestellt werde, und die Säge als zwei hinter fic, vor sich die Landstraße, und bie Stadt Lugen zur binken. Sch.

elbe gilt von Ausbruden, welche als verkürzte Abjeftirfäße inem ausgelassenen Partizip anzusehen find 3. B.

to war ein großes Belk, hinten im Lante nach Mitternacht, as litt von schwerer Theurung. Sch. — Ein alles unregels häßiges Schloß, mit einigen Thürmen und Giebeln, schient is erste Anlage gewesen zu sein. G. — Mehrmals war er hon getäuscht worden, als endlich aus einer Seitenthür ein soblgebildeter Mann, in Stiefeln und einem schlichten Aberpode, heraustrat. G. — Es ist nichts reizender, als eine Nutter zu sehen, mit einem Kinde auf dem Arme. G. — Ran sah ihn nie anders auf der Straße, als in Schuhen ab Strümpfen, den Hut unter dem Arm. G.

kan findet oft, daß Substantiven, die nur in einem adverblaziehungsverhältnisse durch eine Praposition mit dem Pradeerbunden sind, durch ein Komma geschieden werden z. B.

nzwischen hatte ihn ein Fußgänger eingeholt, ber mit ftarken written neben bem Pferbe blieb, und, nach einigen gleichlitigen Reden, zu bem Neiter sagte u. s. s. S. — Er blicke m Fenster hinaus und sah, in einem fremden Garten, viele kenschen beisammen. G. — Ich übersehe sehr beutlich, daß in vielen Stücken, bei ber Wirthschaft meiner Güter, die senste meiner Landseute nicht entbebren kann. G.

oben (S. 301) sibon bemerkt worten, daß biefer Webrauch imma ber frangofischen und englischen Schriftsprache sehr g ift. Es tritt jetoch überall als ein bestimmtes Gefes ber ben Schriftsprace bervor, daß nur die in der gesprochenen sernehmlichen Pausen, burch welche die Sage geschieden auch burch bie Interpunttion bezeichnet werben. Gin Gubwelches nur, wie in ben eben angeführten Beispielen, als burch eine Praposition mit bem Prabifate verbunden ist, wird ter gesprochenen Rebe burch eine Glieberpause geschieben; ber tann bier auch nicht wohl ein Komma Statt finden. it den Pravositionen mit, in, ohne gebildeten Ausdruck Berhaltniß einer mit dem Prabifate verbundenen Thatigs 251) werben jedoch oft, wie die oben bezeichneten Gerundiv= mit benen fie gleiche Bebeutung haben, als verfürzte Gape it, und burch vernehmliche Glieberpaufen geschieden, bie burch bad Komma zu bezeichnen find z. B.

trat, mit einer Lilie in ber Einen Hand, und mit einem ebchen in ber andern, die wundersame Erscheinung in die tie der Mädchen. G. — Ihm übertrug Karl, mit Austehung aller Großen seines Hoses, das ehrenvolle Amt, 1em Bruder Ferdinand die Kaiserkrone zu überbringen. Sch. Brederote sorberte ihnen einen zweiten Eid ab, daß sie sich

gemeinen wird bei tiesen gemeinen wird bei tiesen Unterordnung als das ver ben daher meistens in Et Gebanken verbunden. Ge salen und tes adversativen mis der logischen Unterordnitergrund tritt, und die geschiedene Urtheile von te den fausalen Berhälmis Konjunktionen: denn und schonders betvorgehoben wis stellen z. B.

Bom Kaiser selbst und
Du barst es zeigen, zeige. Denn über Dir böchsten in ber Christen sie bort brüben auch in Dranges mub' sind und Gester hier, so ichast es See. Sch. — Richt unter willig wählten wir den los ist auch der Freiste n höchster Kichter, wo men Streit. Sch. — Auch die unfre Klage bringen vor

Gewalt, und was unmöglich schien, nimmt sogleich, als es geschehen ift, neben dem Gemeinen seinen Platz ein. Es war also bald ausgemacht, daß Herr Melina bie Tochter heiraten sollte. G. — Hätte Wilhelm die geheimen Triebsedern gekannt, so würde er sich gar nicht die Nühe gegeben haben, die Eltern überreden zu wollen. Denn ber Vater haßte ben jungen Menschen, weil seine Frau selbst ein Auge auf ihn geworsen hatte. G.

biesen Beispielen wird nicht nur bas burch ben Grund gie Urtheil, sondern auch der Grund für sich als ein Urtheil sprechenden gedacht, und bieses auch für sich eben so, wie i, als ein Gedanke aufgesast. Auch unterscheidet man in Beispielen in der Rede sehr deutlich die Schlußpause, welche die in zwei Sägen ausgedrücken Gedanken geschiesterden, von der Gliedervause, durch welche die Glieder in einem kausalen Berhältniffe zusammengesentet, kann sie in werden, wie z. B. Go lang' sie noch benitt, kann sie haben; denn Alles wird Gewehr in ihrer hand. Sch.

s eben ron tem Berhältniffe bes logischen Grundes gesagt in, muß auch auf bas Berhältniß der exkläxenden Sage lendet werden; auch die in diesem Berhältnisse verbundenen werden oft, weil Jeder berselben für sich einen Gedanken lt, durch eine Schlußpause geschieden 3. B.

ch hatte immer barin einen kleinen Bergug vor ben Andern, ich ich im Stande war, ihnen die nothigen Geräthschaften icklich auszubilden. So waren die Schwerter meistens is meiner Kabrik; ich verzierte und vergoldete die Schlitten; id ein geheimer Instinkt ließ mich nicht ruhen, bis ich ifre Miliz ins Antike umgeschaffen hatte. G. — Besonders selte mich Ehlorinde mit ihrem ganzen Thun und Lassen, ie Mannweiblichkeit, die rubige Fülle ihres Daseins thaten ihr Wirkung auf meinen Geist, als die gemachten Reize midens. G. — Leiver ward mein Urtheil noch auf eine dere Weise bestochen. Die Stüde gestelen mir besonders, denen ich zu gefallen hoffte; und es waren wenige, die ich hit in dieser angenehmen Täuschung durchlas. G. — Staufpers Haus verbirgt sich nicht. Zu äußerst am offnen Herzg steht's, ein wirthlich Dach für alle Wandrer, die des iges fahren. Sch.

Urtheile, bie zu einander in einem kaufal adversatischäftnisse (§. 302) stehen, werden immer zu Einem Geserbunden; und die Kongesstwe nimmt dann leicht die Korm ebensages an. Wenn daher in dem vorangehenden Sage lerhaltnis durch ein Adverd des Modus, wie zwar oder lezeichnet ist, so kann nach diesem Sage keine durch den unft zu bezeichnende Schluspause Statt sinden z. B. "Zwar Uramm. 111. 1160.

Beiffligen bat mande Etrophe, obne von zu werben, aufgezeichnet. G. - Manche unternehmen, ohne bad Befinde zu befied c. wenn bas Guvin tie Stelle eines bas Berb fitat bezeichnenten Gubitantivfages einnimmt Wenn sich ber allvermögende lerb lefter f unterlägt, ein folch Befenntnig mir gu bedauerte ibn, bag er fo fchwach gewesen feinem Tobe ungerecht gegen mich ju f Mutter war graufam genug, bas arn ftogen. G. - Gie batte vielleicht Muth g foldes Berhältniß zu ertragen. . - 2 Bube genug gemefen, fie zu ermorten? G hatte schon zu viele Kampfe mit den Stanl biefen zu wagen. Sch. — Wenn eine Empl waren tiefe Truppen ju fcmach, ihr Ginba Schape nicht Weld genug, um neue ju Das in bem Berbaltniffe eines Dbieftes ft nur bann ohne Glieberpaufe gesprochen, wenn bes Objett bie Stelle eines Rafus einnime biefem Ralle wird bas Supin öfter mit, als gesprochen. Dan bort insbefontere immer eine & bie erganzende Beziehung gewöhnlich burch et ausgebrückt wird, und biefe mit bem Demot gezogene Praposition bem Gupin eben fo, wie vorangeht ober boch vorangeben könnte (§. 248).

vibersprechen. B. - Erfonnte bar an benten, breißig Tausenb brlicher Soldaten von Eid und Pflicht und Ebre wegzus eden? Sch. - Er machte fich (barüber) Borwürfe, feinen Borfat so schlecht ausgeführt zu haben. G. — Natur und leigung forderten ihn (bagu) auf, ihnen zu Sulfe zu toms ien. G. — Gie sind (bagu) pradeftinirt, überall Schaus fieler und Theater zu finden. G. - 3ch bin fest (bazu) ptschlossen, bas aus Uberzeugung zu thun, wozu ibn ein ngstlicher Babn treibt. G. — Das schmerzliche Gefühl fann ich nicht (bavon) abhalten, täglich an ibn zu benfen. B.nelt tiefes Eisengitter sie (bavon) ab, bas eble Berg bes orfelt zu umftriden? Gd. - 3d war frob (baruber), rine Kenntniffe vor ibm ausbreiten gu tonnen. . Die prannel begnügt fich nicht (bamit), ihr Werk nur balb zu un. Sch. — Nie bab' ich (barein) eingewilligt, fie (bie efete) ju halten. Cd. - Warum verschmabte fie's, ben binburger Bertrag zu unterschreiben? Sch. — Mußten wir's leben, ben Anbruch biefes Tags zu fehn! Sch. — Die tarte achtet es gering, die leife Duelle ju verflopfen. Sch. mont konnte es nicht von fich erhalten, tie Gaaten feines luds zu verlassen. Sch. — Könnt 3hr's ertragen, in so ager Zeit nicht einmal seinen Ramen auszusprechen? Gd. to konnt' er felbst es auch ertragen, so zu sinken; ich trug's ht, so gefunken ibn zu seben. Sch.

findet meistens eine Glieberpause Statt, wenn bas ergan-Bupin mit Einem ber Verben: bitten, gebieten, verbieten, a, rathen, zwingen u. s. f. verbunden ist, und ein anderes hat, als bas Pradikat z. B.

ich muß ich bitten, ein'ge Blide noch auf diese ganz gemeine eit zu werfen. Sch. — Mir befahl er, als meinen Herrn könig Dich zu grüßen. Sch. — Die Königin verbietet ihm, zu nahen. Sch. — Bergönne mir, in tieser Sache Dein toes Wertzeug willenlos zu sein. Sch. — Ich rieth Dir an, i Urtheil unvollstreckt zu lassen. Sch. — Eins nur ist's, 6 der bestemmten Seele noch verwehrt, sich frei und freudig erheben. Sch. — Nur heute fordre nicht, den Schleier hinzuheben. Sch. — Er beschwört mich, ihm seiner königin zuheben. Sch. — Er beschwört mich, ihm seiner königin zuchfal zu verfünden. Sch.

so findet eine Glieberpause Statt, wenn bas ergänzende in einer logischen Beziehung mit Einem ber Berben: n, vorgeben, sich einbilden, sich erinnern, sich rühmen u. s. f. in ift, und die Stelle bes im Altbeutschen noch gebräuche kusativs mit dem Insnitiv einnimmt (§. 247. 248) z. B.

thelm war überzeugt, bie Instrumententasche bes alten rurgus vor sich zu sehen. S. — Niemand in Athen konnte sich men, lächerlicher gepugt zu sein, als Narzissus, Wieland.— gebrancht. Auch gebt tas Supin ober ein auf I
nes Objekt hier leicht bem Pratikate vorau, und
bei tiesen Berben insgemein nicht als ein verkur
als ein ursprüngliches Supin aufgefaut, und
gesprochen. Es läßt baher auch kein Romma zu
Wilhelm betrachtete bas Bant, und glaubte
Durch falsches Zeugniß glaubt' er sich z
Ich bacht' es gut zu machen; die Stimme
ich in diesem Wunsche zu erkennen. Sch.
glaubt zu haben, zu loden meint burch gls

Durch salsches Zeugniß glaubt' er sich zi Ich bacht' es gut zu machen; die Stimme ich in diesem Wunsche zu erkennen. Sch. glaubt zu haben, zu loden meint durch gle u. s. s. Sch. — Sie vermeinen ibm zu dier Bruch unheitbar nur erweitern. Sch. — Bsich, wenn er mich erschreckt zu haben glaubt Licht im Thurm schien von den Sternen nur z Den Neuf zur Hora schien es zu bedeuten. das Blatt einige Male durchgelesen zu bangere Symmetrie schien dem Vedürsnisse deichleit ausgeopsert zu sein. S. — Jeder originell zu sein. G.

Man erseunt im Allgemeinen bassenige Supin verfürzter Sat aufgesaßt wird, und eine Glieber baß es sich immer, wie in den angeführten Bei Substantipsaße erweitern läßt, und daß bas Sauch ein auf bas Supin bezogenes Thiest nicht fate vorangehen kann. Dassenige Supin, welches liches Supin feine Gliebervause bat. läßt sich

tr Verlindung mit benjenigen Berben gebraucht wird, die, sie sie nicht zu ben hülfsverben gezählt werden, boch eigentlich sowel bas Prätikat selbst, als nur Zeitverhältnisse, wie ig, Inde, Dauer, Arequenz, ober ein Modudverhältnisse durch ben Infinitiv ausgebrückten Prädikates, Jerhälmise der Möglichkeit oder Nethwendigkeit, ausdrücken, ber ersteren Urt sind tie Verben: anfangen, beginnen, auf, fortsahren, sich gewöhnen, psiegen, zaudern, zögern, und ber leuteren die Verben: brauchen, bedürfen, vermögen, sen, verlangen, gedenken, sireben, suchen, versachen, sich en, versachen, sich ein, vergesen, und vie liese Verben, verhalten sich auch piestiven: leicht, ichwer, angenehm, witrig u. m. I. Das esen Verben und Utseltiven verbundene Supin bat insgemein Bliederpause, und läst daher auch sein komma zu z. B.

lad Gefinde fing an mir zu troten. G. — Er fing wirklich rertriefilid und verflimmt ju werben. G. - Gie fing n fich mit großer Leibenschaft auf bas Schauspiel zu werfen. Co. d Pflegte eben nicht nach seinem Stammbaum viel zu fram. Ed. - Nicht binter mich begehre ich mehr zu fchanen. Cd. er Mensch begehrt Alles an sich zu reißen. G. — Ich brauche te tie Augen zu öffnen, um u. f. w. Biel. - Gie gewann ler Manner Gunft, weil fie fich nur befliß ein Weib gu n. Gd. - Wefenlos ftebt er gegenüber tem Ctaat gelagert, b brobt gegen ibn bas Schwert zu febren. Sch. — Erreich' fie; ich bente fie fo fanft nicht zu umarmen. Gd. - Alfo rchteft Du ein Licht zu schöpfen, bas Dich nicht erfreut. Sch. b boffe ihn bald wieder bergestellt zu sehen. G. — Er boffte ich seine Schwester ben Alten zu bereden. . . . 3ch boffis t Eurer Sulfe zu vollführen. Sch. — Und bag bu wiffen geft, ob ich auch Gerr meiner Thaten fei, bedarfe nur inen Namen Die zu nennen. Sch. — Er frebte nur mir was zu entreden. G. — Ich suchte in seiner Abwefenbeit br Menntniffe von der Proving zu erlangen. G. - Wir en ihr eingebildet, eine gute Freundin verlange fie gu en. G. - In bes Cifers befriger Begier vergag ich um Beichen Dich zu fragen. Sch. - Jest gilt es frifch gu nen. Sch. — Mich schaubert es zu benten. Sch. — Gie fäumten nicht ben einzig möglichen Gebrauch von dieser Moflaffe zu machen. Sch. — Das wag' ich nicht tem b ju fagen. Gd. - 3d wage nicht zu fragen. Ed. fd entflieht es (bas Glud), wenn Geschwäsigleit voreilig at die Dede ju erheben. Ed. - Berlegen weigert fich ber ntenant bes Thurmes mir bie Gefangenen zu zeigen. Gdi. t ter Gerechtigfeit beiligen Bugen wußten fie liftig fein g zu betrugen. Och. - Therese wußte fich fogleich in ben en Areis zu finden. G. - Er wünschte ihr Berhaltnis

jugleich bie Aufgesung und bas Berftändnis bes gangen Erdickt baburch sehr erleichtert, bast bie Sage durch bie dagurschen neuen Schluspause auseinandergebalten, und Jeder berselden thuckwis meine leichter überschanliche Einbeit und gleichsam als ein micht einfallener (Vedanle dargestellt wird. In dem bier bezeichanen felt macht man baber billig auch bonn von einem Schluspunfte Geren, wenn eine Kenzunstien nachselgt, ber nach der gemeinen Regt er anderes Interpunftionszeichen vorangeben sollte z. B.

Den Untern fann ich nur aus feinen Thaten fennen; tere a male tritt fein inneres leben felbit vor mein Mag: noch er eigentlich frebie, tann ich unmittelbar nie miffen; pur ta Thaten vergleich' ich unter fich, und barf unficher nur vermaler. werauf bie Sandlung in ihm gerichtet mar, und welder bat ibn trieb. Doch Schmach bem, ber auch fich felift rut, au ber Grembe ben Gremben, betrachtet, ber auch um gein mat! innred leben nicht weiß, und munter wie flug fich tod. indem er nur ben letten auf außere That gerichteten Emith belauschet, mit bem Gefühle, bas ihn begleitet, mu ben Begriffe, ber ibm unmittelbar voranging, ibn gufammentent ut will ber jeben Unbern ober fich erkeunen? Ech leiermader Wer fratt ber Thatigfeit bes Beiftes, bie verborgen in finn Diefe jich regt, nur ibre außere Ericheinung fennt und ficht wer fatt fich angufdauen nur immer von fern unt unte la ein Bilb bes außern Lebens und feines Wechfels for min menbolt: ter bleibt ber Beit und Mothwentigleit ein Ellise; mas er funt und benft, tragt ibren Stempel, ift fit Com thum; und nie, auch wenn er fich felbft gu betradten war. ift ibm vergonnt, bas beifige Gebiet ber Freiheit ja tumes Denn in bem Bilee, bas er fich von fich enterieft, it ir 12 felbit jum außern Gegenstande geworben, wie auer auer ibm ift, und Alles barin ift nur burch außere Beibilm? beffimmt; wie ibm fein Dafein ericheint, mas er bein 14 benft und fuble, Allies bangt ab vom Gebate ber bei set von ber Beidaffenbeit beefenigen, was ibn berütet to. Schleiermacher. - Der Fall feines großen Gegners Bunn allein jest ben gangen Chauplag bes Rubmes frei; tiegent Mufmerffamfeit Europa's ift auf bie Thaten gefpannt, tietat Undenlen feiner Rieberlage anolofden, und feine Mealine beit in ter Rriegofunft ber Welt verlandigen follten. bod liegt er fill in Bobmen, integ bie Berlufte tee grat in Baiern, in Mietersachien, am Mein feine Gegenwart !:gent fertern; ein gleich undurchtringliches Gettemmit et Areund und Teind, ber Schreden, und boch augleich bie bei Penning tes stagers. Sch.

S. 304.

Das comma als bas Interpuntionsteichen jur bie fice! Gueterpanfe mit im Allgemeinen bei allen Beibalimin im

nnengeseyten Sapes gebraucht, welche als Beihaltnife eines eiffes zu einem Begriffe aufgefaht werden; und es ift bas eigentliche Jutervanktionszeichen fur die Berbindung ber in fațe mit ibrem Saupisage (§. 302). Unter ten Nebenfordern die Rasussäue und die Abseltivsäue, wenn etwa ben oben (S. 106. und folg.) bezeichneten Fall aust, unledingt das Romma z. B.

ch habe schon oft bedauert, daß Du bas, was Du so lebent fühlft, mit Gewalt aus Deiner Seele zu verbannen ilrehst. — Wer mir vorausgesagt bätte, daß die Arme meines eises so bald zerschmettert werden sollten, mit denen ich ein Großes zu umfassen bosste, wer mir das vorausges gt bätte, würde mich zur Verzweislung gebracht haben. G. — er Dichter, der vom Himmel innerlich auf das löstlichste gabt it, der einen sich immer vermehrenden Schatt im usen bewahrt, muß auch von Augen ungesiert mit seinen stägen in der fullen Glückseligseit leben, die ein Reicher agebens mit aufgehäuften Gütern um sich hervorzubringen det. G.

tie Abverbial fage fordern, wenn sie nicht wirflich Glietr eigentlichen Periode sind, oder both in hinsicht auf einen n Umfang und auf ihre topische Stellung als Glieder einer aufgefast werden (§ 302), bas Romma. Die Finalsage d baben immer nur ein Komma 3. B.

ranen ftanden ihr im Auge, ale sie im Fortfahren sich bmals umwendete. (9. — Man verliert nicht immer, wenn n entbebrt. G. - So angenehm auch ter Rnabe war, fo hte ihn Wilhelm boch bald los zu werden. . - Bie bas is auch fallen mochte, fo hatte er gleich gut für seinen ribeil gesorgt. Sch. - Wie eine junge Ente gleich bas iffer sucht, so waren von der erften Jugend an die Ruche, bie tratbolammer, tie Scheunen und Boten mein Element. G.le Plation spricht, nachdem fie benft, und benft, nach. m fie fpricht. Berber. - Je eingezogener und polis fer bie Gitten werben, je weniger bie Leibenschaften in Welt wirfen, besto mehr verliert bie Poofie an inegenben. herber. - Jedweder fprach, indem er ten Becher ten Mund septe, basselbe Gelübbe nach. Sch. - 3ch boffe bas Mugerite ju bindern, bis fich ein Mittel zeigt, fie lefreien. Gd. - Che bie Berbundenen auseinander gingen, dienen fie noch einmal vor ber Herzogin. Sch. — Damit antre Bante nicht erfaufe, bet ich tie meinen an. Ed. -1 gerbrecht mir bas Gebäube, bag fich Berg und Auge ு. கம்.

erfürzten Gare unterscheiben fich von ten Gliedern bes Gages gerade badurch, daß fie fich nicht nur in Sinsicht

auf Vetenung und Wortfolge, sondern auch in hinficht auf be Gliederpausen verhalten, wie die Nebenfäge, deren Stelle ste interen (5. 257); sie sordern baber ebenso, wie biese, tes komma z. B.

11m ben Sals bangten fie eine goldne ober filberne Mane, ta Benjenpfennig genannt. Gd. - Die Regentin, von ten ich gen erschredt, bie biefer Schritt berbeifubren mußer, weit icharf mit bem Pringen. Go. - Gin fonigliches Gumbal. reich von Steinen, burchzogen mit ben Lilien ren Grad reich, Sch. - Unbedeutente Papiere, blofie Ubungen to Geber, bes Rerfere traur'ge Beile zu verfürzen. Ca -Das wird nimmer enden, bis fie felbft, bie Coulon, geopfert ift. Gd. - Doch wir, ter alten Schweige Satz Ctamm, wir haben ftete bie Freiheit und bemabrt. Et. -Ungenehm von Geftalt, gesittet von Ratur, gefällig tit Bergen aus, follte er bas Mufter ber Jugend fein. G. -Außerdem gab tiefe Burudgiebung noch einer Barifei id Sof geleitet, nicht unterlagen baben murte, bas illie g verschlimmern. Ed. - Die Sonne war eben untergegange als ich, von ben Bofdwerten ber Reife abgemattet, wer to Dofe eines prächtigen Canbautes anfam. QBielant.

Es ift bier besonders zu bemerfen, bag bie verfürzten Gir is vorzüglich, und oft nur burch bie in ber gesprochenen Mete imes eintretente Glieberpause von Gliebern eines einfachen Cares um scheiben. So erkennen wir bas Substantiv in Arponica en in Gliederpause als einen verfürzten Sat; und es fordert beit immer ein Romma g. B. Der einft ben frommen Anglem Jud ben hirten, fich jum Streiter auderfeben. Gch. - Dagegen beite bie oben (§. 234) von ber Apposition unterschiebenen Bertate, gen, wie z. B. — Gerzog Albrecht — Bater Noab — ein Striff Rorn - feine Glieberpaufe, und baber auch fein Romma. fontere geboren bierber tiefenigen Austrude fur bas Berbahm einer mir bem Pratifate verbundenen Thatigfeit, Die wir oben all Gerundin formen bezeichnet haben, obgleich bei ihnen bas mutte lice Gerundinm ausgelaffen ift (S. 251). Diefe Ilnettnic erkennt man fogleich an ber in ber gesprochenen Rebe immer in nebmlichen Glieberpause als verlätzte Abreibiatjage; und ?! Olieberpause in baber immer burch bas Komma zu Legeichnen ! 3

Da fommt sie selbst, ben Christus in ber hand, und to Weltinft in bem Sevzen. Sch. — Die hand am Schwang schauen sie sich breibend von beiben Usern an. Sch. — Steigte sich, ein velles Weinglas in ber hand, am Kenster. Sch.— Den Grasen von Rassau an ibrer Spige, traten sie alle weise ibren Zug nach bem Palane an. Sch. — Die im Vermee ftand in zwei Linien, ben Floggraben zur Rechten

hinter sich, vor sich bie Landstraße, und bie Stadt Lügen zur Linken. Sch.

elbe gilt von Ausbruden, welche als verkurzte Abjeftivfage

Es war ein greses Belk, hinten im Lande nach Mitternacht, ind litt von schwerer Theurung. Sch. — Ein altes unregels näßiges Schloß, mit einigen Thürmen und Giebeln, schien ie erste Anlage gewesen zu sein. G. — Mehrmals war er hen getäuscht worden, als endlich aus einer Seitenthür ein sohlgebildeter Mann, in Stiefeln und einem schlichten Albersoche, heraustrat. G. — Es ist nichts reizender, als eine Nutter zu sehen, mit einem Kinde auf dem Arme. G. — Ran sah ihn nie anders auf der Straße, als in Schuhen nd Strümpfen, den Hut unter dem Arm. G.

Nan findet oft, daß Substantiven, die nur in einem adverbias ziehungsverhältnisse durch eine Praposition mit tem Pradiserbunden sind, durch ein Komma geschieden werden 3. B.

nzwischen hatte ihn ein Fußgänger eingeholt, ber mit flarken lebritten neben bem Pferde blieb, und, nach einigen gleicheltigen Reden, zu bem Neiter sagte u. f. f. G. — Er blicke im Kenster hinaus und sah, in einem fremten Garten, viele tenschen beisammen. G. — Ich übersehe sehr deutlich, daß in vielen Stücken, bei der Wirthschaft meiner Guter, die zenste meiner Landleute nicht entbehren kann. G.

oben (5. 301) swon bemerkt worten, daß tieser Gebrauch pmma der französischen und englischen Schriftsprache sehr gift. Es tritt jedoch überall als ein bestimmtes Geses der hen Schriftsprache bervor, daß nur die in der gesprochenen pernehmlichen Pausen, durch welche die Säße geschieden auch durch die Interpunktion bezeichnet werten. Ein Subturch eine Praposition mit dem Pradifate verbunden ist, wird der gesprochenen Rede durch eine Gliederpause geschieden; der gesprochenen Rede durch eine Gliederpause geschieden; der kann hier auch nicht wohl ein Komma Statt sinden, it den Prapositionen mit, in, ohne gebildeten Austrücke Verhältnis einer mit dem Pradifate verbundenen Thätige Verhältnis einer mit dem Pradifate verbundenen Thätige wirdenen sie gleiche Bedeutung haben, als verfürzte Säße fit, und durch vernehmliche Gliederpausen geschieden, die burch das Komma zu bezeichnen sind z. B.

trat, mit einer Lisie in ber Einen Hand, und mit einem rochen in der andern, die wundersame Erscheinung in die ite der Mädchen. G. — Ihm übertrug Karl, mit Aussichung aller Großen seines Hoses, das ehrenvolle Amt, tem Bruder Ferdinand die Kaisertrone zu überbringen. Sch. Brederode sorderte ihnen einen zweiten Eid ab, daß sie sich

untereinander, mit hintansegung aller andern Pflicken, beim stehen gebalten sein sollten. Sch. — In eine Welt ausgestesten, in der mir Alles freund war, obne Freunde, obne Gelt, was ich traurige Plicke um mich ber. Weldand. — Die Stanbattern batte, in Erwartung, daß die entworfene Moderation dien finden würde, einsweisen, um die Geusen zu befriedigen, ber Obrigseiten ber Provinzen Mäßigung empsohlen. Sch.

Gben so verhalten sich bie mit ben Afterpräpositionen unge achtet und troß gebildeten Austrücke. Diese werden, weil we unter der Form einer mit dem Prädisate verbundenen Elängleit ein abversatives Verhältniß austrücken (S. 302), meistens wie einer mehr oder weniger vernehmlichen Gliederpause gesprochen, whei ungeachtet besonders dann beutlich hervortritt, wesa bei ungeachtet besonders dann beutlich hervortritt, wesa bei ungeachtet Veräpesition dem Kasus vorangeht. Sie werden baber auch, teierbers wenn das adversative Verhältniß hervorgehoben und, aut einem Komma geschrieben 3. B.

Du siehst in mir einen Freund, tem Du Dich, ungeachtet to turen Dauer unserer Belanntschaft, mit allem Zutrauen entrein barsit. Wiel. — Wilhelm süblte, ungeachtet ber Schröße seines Körpers, die ganze Krast seiner Geele lebentig. G — Dennoch that er, seiner großen Uberlegenheit ungeachtet, Must tiese stolze Bersicherung wahr zu machen, und vernacht in so sogar die Gelegenheit, seinen Feind auf das Haute und gen. Sch. — Du sindest sie, trop aller beiner Besautzu und Träume, zu beiner Beschämung doch noch am Eateals seine Braut. G. — Trop meiner Aussicht, meinem thur sen Euchen, noch Kosibarkeiten, noch geheime Schäpe. Sa.

Dad Guvin bat, wenn es als ein verfürtter Can annibit ift, in ber gesprochenen Nede eine mehr ober weniger vernebulide Glieberpause, und forbert alebann ebenfalls ein Romma. Da ci aber im Besondern meistend schwer ift, zu unterscheiden, eb bab Supin als ein verfürster Satt, ober als bie ursprüngliche Gomat.! auszudrückenden Beziehungeverhaltnisses auzusehen ift: se in 200 Cariftgebrauch bochft unbestimmt, und es ift bier ber Det, sie nabere Bestimmung berjenigen Berhaltniffe gu versuten, ::4. welchen gu entscheiten ift, ob in einem befontern falle tal Supin als ein verfürzter San ein Komma fertere, con erkennt bas in ber Bedeutung bes verfürzten Sages gebraum Supin nicht, wie bas eben fo gebrauchte Abjeltie und Gerat bium, an seiner Form, und meistens auch nicht an ter tofeben Stellung; und es bleibt und fein anderes ficheres Meilad. turch welches fich bas Supin als ein verlärzter Say zu erfente gibt, als bie in ber gesprochenen Rebe vernehmliche Glieber paufe. Go erfennen wir an biefem Merfmale, bag in tem EntiMensch begehrt Alles an sich zu reißen, um nur nach Belies git ichalten und malten gu fonnen" das legtere Supin, ber bas erftere, ein verfürzier Gag ift. Es wird nun gmar b ein Supin, bas nach feinem grammatifchen Berhaltniffe gentlich ein verfürzier Gas ift, mit einer Gliederpause gesprond bie Glieberpause zeigt nur an, bas bas Gupin von bem nden als ein verlärzter Gag aufgefaßt wird: aber bie uftien bat ja nur die in der gesprochenen Rede mahrgenom-Blieberpaufen zu bezeichnen; und es genügt und bier, wenn mittelft biefes Merkmals im Stante find, bie besondern niffe naber zu bezeichnen, in benen bas Supin in ber insgemein als ein verfürzter Sas anfgefaßt wird. fir baber genan barauf achten, ob in ber gesprochenen Rebe eterpanse wahrgenommen wird oder nicht; so werden wir t besondern Berhaltniffe bes Supins, Die ein Momma forin benjenigen unterscheiden, bie fein Romma zulaffen.

rachten wir nun das Supin nach den besondern Verhältin denen es als Subjekt des Sapes oder als Chiekt oder ! Unribut gebraucht wird; so ist es als ein verkützter Say z und fordert ein Komma:

nn das Supin das Subjekt bes Sapes austruckt und bikate nachfolgt. Wenn das Supin als Subjekt an der 1es Sapes fieht, wird es insgemein ohne Gliederpause n, und serbert kein Romma z. B.

strägt innerlich zu unserer Dilbung bei; toch es ift gesäbressich bavon Rechenschaft geben zu wollen. G. — Das erste bleibt immer, nur tas Nächste zu thun. G. — Wie ist es, seine eigne Ilberzeugung aus einem fremten Munde dren. G. — Es ward mir leicht, ihrer Haushaltung vorben. G. — Wie wenig Männern ist es gegeben, gleiche als ein Gestirn regelmäßig wiederzusehren, und dem Tage ie der Nacht vorzuseuchten. G. — Mein Bunsch war es ir, unvermählt zu sterben. Sch. — Ihnen sieht es an, so in tensen; meinem Schwager ziemt's, sich immer groß su tensen; meinem Schwager ziemt's, sich immer groß sutensen; weinem Schwager ziemt's, sich immer groß sutensen würde gegen unsere Grundsähe sein. G. — tahend zu sein ist eine lästige Sache, wenn man es nicht iht. G. — Den Ort ihres Ausenhaltest aussindig zu masschien beinahe eine Unmöglichteit. Wie lan b.

n es in der Bedeutung eines adverbialen (nicht en) Objettes mit dem Prädifate — ihm nachfolgend oder ingehend — verbunden ist. Das mit den Präpositionen bhne verbundene Supin gehört insbesondere hierher z. B.

rwartete Wilhelms Frage nicht, ber schon ben Mund e, fich nochmals, und bringenber, nach ber Brieftasche Aundigen. G. -- Er ist hinausgeritten, seinen Geguer

Seiningen bat manchi zu werden, aufgezeich unternehmen, obne c. wenn bas Supin bie fitat bezeichnenben Gubfte Wenn fich ter allverin unterläßt, ein folch & bebauerte ibn, bag er feinem Tote ungerech Mutter war graufam ftogen. G. — Sie bat foldes Berhaltniß zu Bube genug gewefen, hatte fcon ju viele Sta biefen zu magen. Sch. waren tiefe Eruppen gu Schape nicht Weid gen Das in tem Berbaltniff nur dann ohne Gliederpause des Objest die Stelle einer diesem Falle wird das Suvi gesprochen. Man bort insbesor bie ergangenbe Begiebung ge ausgebrudt wirb, und biefe gezogene Praposition bem Gu vorangebt ober boch vorangeber Berhaltniffe bes Alfusative fleb fonalpronoms es vorangebe

bersprecken. G. - Erfennte bar an benten, breißig Tausenb rlicher Soldaten von Eid und Pflicht und Ebre wegzus den? Sch. — Er machte fich (barüber) Borwürfe, seinen prfas fo schlecht ausgeführt zu haben. G. - Natur und tigung forderten ihn (dazu) auf, ihnen zu Gulfe zu toms in. G. - Gie find (bagu) pratestinirt, überall Schaus kler und Theater ju finden. G. - 3ch bin fest (bagu) fchloffen, bas aus Aberzeugung zu thun, wozu ihn ein gfilicher Bahn treibt. G. — Das schmerzliche Gefühl fann ch nicht (bavon) abhalten, täglich an ihn zu benfen. G. elt bieses Eisengitter fie (bavon) ab, bas eble Berg bes rfoll zu umftriden? Sch. - 3ch war frob (barüber), ine Kenntniffe vor ihm ausbreiten zu konnen. G. - Die rannei begnügt sich nicht (bamit), ihr Werf nur balb zu n. Sh. — Nie hab' ich (barein) eingewilligt, sie (tie fege) ju balten. Gd. - Barum verschmabte fie's, ben inburger Bertrag zu unterschreiben? Sch. — Mußten wir's ben, ben Anbruch tieses Tags zu sehn! Sch. — Die irfe achtet es gering, bie leife Duclle gu verflopfen. Gd. nont fonnte es nicht von fich erhalten, die Gaaten feines las zu verlassen. Sch. — Könnt Ihr's ertragen, in so ger Zeit nicht einmal feinen Ramen auszufprechen? Sch. fonnt' er felbit es auch ertragen, fo ju finken; ich trug's t, so gefunken ihn zu seben. Sch.

nntet meistens eine Glieberpause Statt, wenn bas erganupin mit Einem ber Berben: bitten, gebieten, verbieten, , rathen, zwingen u. s. f. verbunden ist, und ein anderes hat, als das Pradikat z. B.

b muß ich bitten, ein'ge Blide noch auf diese ganz gemeine t zu werfen. Sch. — Mir befahl er, als meinen Herrn Konig Dich zu grüßen. Sch. — Die Königin verbietet ihm, zu nahen. Sch. — Bergönne mir, in dieser Sache Dein web Wertzeug willenlos zu sein. Sch. — Ich rieth Dir an, Urtheil unvollstreckt zu lassen. Sch. — Eins nur ist's, der beklemmten Seele noch verwehrt, sich frei und freudig eheben. Sch. — Nur heute fordre nicht, den Schleier hinzubeben. Sch. — Er beschwört mich, ihm seiner Königin affal zu verfünden. Sch.

o findet eine Gliebervause Statt, wenn das ergänzende einer logischen Beziehung mit Einem der Berben: vorgeben, sich einbilden, sich erlunern, sich rühmen u. s. f. ist, und die Stelle bes im Altdeutschen noch gebräuche statios mit dem Insultiv einnimmt (§. 247. 248) z. B.

elm war überzeugt, die Instrumententasche des alten trgus vor sich zu sehen. G. — Niemand in Athen sonnte sich en, lächerlicher gepußt zu sein, als Narzissus. Wieland.



Berbindung mit benjenigen Verben gebraucht wird, bie, fie nicht zu ten Hulfsverben gezählt werben, toch eigentlich wel das Pradifat selbst, als nur Zeitverhältnisse, wie zu, Ende, Dauer, Frequenz, ober ein Modusverhältnisse urch ben Infinitiv ausgedrückten Pradistates, erhältnisse ber Möglichseit oder Nothwendigseit, austrücken, tr ersteren Art sind die Verben: anfangen, beginnen, auffertsahren, sich gewöhnen, pflegen, zaubern, zögern, und r leuteren die Verben: brauchen, sedurfen, vermögen, n, verlangen, gedensen, sireben, suchen, versachen, sich a, vergessen, und wie diese Verben, verhalten sich auch ettiven: seicht, schwer, angenehm, widrig u. m. A. Das en Verben und Abselvien verbundene Supin bat inegemein liederpause, und läst daher auch kein Komma zu z. B.

s Gefinde fing an mir zu tropen. G. — Er fing wirllich verbrieflich und verftimmt ju werben. G. - Gie fing ich mit großer Leibenschaft auf bae Chaufpiel zu merfen. Co. pflegte eben nicht nach feinem Ctammbaum viel gu fra-Ed. - Nicht binter mich begehre ich mehr zu schauen. Ch. -Mensch begehrt Alles an sich zu reißen. G. — Ich brauche tie Augen ju öffnen, um u. f. w. Biel .- Gie gewann Manner Gunft, weil fie fich nur befliß ein Weib zu Co. - Gefeplos ficht er gegenüber bem Ctaat gelagert, trobt gegen ibn bas Schwert zu febren. Ech. - Erreich' fie; ich tente fie fo fanft nicht zu umarmen. Gd. - Alfo hteft Du ein Licht zu schöpfen, bas Dich nicht erfrent. Sch. bene ibn bald wieder bergestellt zu feben. U. - Er boffte b seine Schwester ben Alten zu bereden. G. — 3ch hoff's Eurer Gulfe ju vollführen. Sch. — Und bag bu wiffen eft, ob ich auch herr meiner Thaten fei, bedarfe nur fen Ramen Dir zu nennen. Sch. - Er frebte nur mir as ju entreden. B. - 3ch fuchte in feiner Abmefenbeit t Renntniffe von ber Proving zu erlangen. G. — Wir n ibr eingebildet, eine gute Freundin verlange fie gu 1. (1). - In bes Gifere befriger Begier vergaß ich um Zeichen Dich zu fragen. Sch. — Jest gilt es frisch zu hu. Gdy. - Mich fchaubert ce zu benfen. Gdy. - Gie jumten nicht den einzig möglichen Gebrauch von dieser oflaffe zu machen. Sch. — Das wag' ich nicht bem gu fagen. Gd. - 3ch wage nicht zu fragen. Ech. entflicht es (bas Glud), wenn Geschwäßigfeit voreilig tie Dede zu erheben. Gd. - Berlegen weigert fich ber rnant bes Thurmes mir bie Befangenen ju zeigen. Gd. ter Gerechtigfeit beiligen Zugen wußten sie liftig fein ju betrügen. Gd. - Thereje mußte fich fogleich in ben a Areid zu finden. G. - Er wünschte ihr Berhaltnis bie Stelle bes Prabifates einnimmt. Diefes tor unterscheibet sich weniger in ber gemeinen, als i Wortfelge bes Hauptsages und in ber Wortfolge bes

Euch einzuholen gebachten wir. Sch. — Stie Königin immer ihre liebe Muhme zu ne Erstaunenswerthe Dinge hosste man auf tie zu erleben. Sch. — Ihren hellen offnen Aug verborgen zu bleiben. G. — Wie gebenkt Ihr beim Gastmal mit ben Obristen zu machen? Er ging einen steilen Pfad, ber schneller über überzuführen schien. G. — Der spanische Ionst so warm für mich zu sprechen pflegte. seh' ich ben Angel, womit man mich zu fangei Er kannte bie Mittel, durch welche er sie zu bestie- Die Glückseligkeit, die er seinem Vaterlande meinte. Sch.

Mit tiesem topischen Verbältnisse sieht nun imme haltnis in genauer Ubereinstimmung. Wie nam wort bem Begriffswerte, mit bem es verbunten bas regirende Berb hier immer bem Supin (für bem mit einem Objekte verbundenen Supin) burd untergeordnet. In ber Eigenthümlichleit bes topis und des Tonverhältnisses liegt nun wol ber lette unter allen in einem objektiven Beziehungsverhäl Supinen nur diesenigen, welche mit den oben bezi verbunden sind, eben so, wie das Begriffswert in

lelmehr hoff' ich, mir bas heer enger noch und fester zu rbinden. Sch. — Wirst Du's vermögen, rubigen Gesichts k biesen Mann zu treten? Sch. — Wie konnt' ich's tgen, mein schwach Verdienst mit Eures Namens helbenhm zu messen? Sch. — Wer wagt's, sie eine Schuldige nennen? Sch. — Nie wagt' ich's, einer Neugier nachteben, die mein verschwiegnes Glück gesährden könnte. Sch. — ich iegt, da ich's bedarf, Dich zu bewegen, besty' ich psicht, hoher Dinge Kunde. Sch.

fo findet nach Abjektiven, wie: fahig, tauglich, bereit, würdig, die an fich nur ein Modudverhaltniß des Pradisubruden, weil in ihnen inogemein dieses Verhaltniß als tentliche Pradisat hervorgehoben wird, insgemein eine hause Statt z. B.

jer bunkt sich wunderoriginell zu fein, und ift unfähig, sich Etwas zu sinden, das außer dem Schlendrian liegt. G. — Ich bern bereit, die Herricher zu empfangen. Sch. — Ich is wol nicht merfen, daß man's mude ift, des Schwertes iff in meiner Hand zu sehen. Sch. — Hier reich' ich ihr Hand, wenn sie mich wurdig halt, sie zu empfangen. Sch.

jen werten oft Supinen, bei benen sonft immer eine ause Statt findet, ohne eine Gliederpause gesprochen, wenn Bertfolge und Betonung bas regirente Berb fich, wie ein b, und bas Supin wie bas mit einem Hulfeverb vers Begriffswort verhält z. B.

schönen Lorbeers frisch gebrochenen Zweig sind wir bereit unserm Freund zu theilen. Sch. — Welches Blutes rühmt ch zu sein? Sch. — Entdede mir, was mir zu wissen t. Sch. — Nicht eine Braut zu suchen ging ich aus. Sch. sibt sich aus allem Diesem für das in dem Verhältnisse eines inden Objestes stehende Supin das Geseg, daß es bann, I regirente Verb ober Abjestiv sich in hinsicht auf Vedeubesenders in hinsicht auf Vedeubesenders in hinsicht auf Vedeubesenders in hinsicht auf Wertfolge und Vetenung zu dem irhält, wie ein hülfsverb zu dem mit ihm verbundenen werte, sein Komma zuläßt, in allen andern Fällen aber ta fordert.

in einer attributiven Beziehung mit einem Substantive Supin bat inögemein die Bebeutung eines Genitivs tes (§. 231). Dieselben Bestimmungen, nach benen das bhiestiven Beziehung mit einem Verb verbundene Supin als ein ursprüngliches Supin oder als ein verfürzter Satist, sinden daher auch bei dem attributiven Supin ihre ist. Wenn das Substantiv der Beziehung in der Bedeutung bezeichneten Verben entspricht, und nur ein Zeits oder trhältnis ausdrückt, wie: Zeit, Gewohnheit, Hossmung, wumm. 111. 2010.

flichn. Sch. — Es ift nicht mehr Zeit zu finnen. Sch. — Sie baben bas Recht zu est habt nicht ben Muth sie zu grüßen. G. habt Urfache auf andere Dinge zu seben. G. bat eine eigene Luft Proselvien zu machen. G. war eben im Begriff aus dem Bette zu steigen. Gibr die Hand zu bieten zeugt von einem jugendlich Die Gewohnheit sich zu sehen hatte sich verstämochte sich nicht von einander entsernen al verlieren. G.

Dagegen siebt bei ben Substantiven: Verbacht, Gebante, Avende, Schmerz, Rube, Schante, Effatt bes Genitivs tes Chieftes gewöhnlich ein Rafbei biefen Substantiven ein Supin fiebt, jo ist es Cap anzuseben, wird mit einer Gliederpause gespracher ein Romma z. B.

Er fieht in tem Berbadte, ein Falichmunger 28ahn, verfeigt zu werten. — Die Eintlanzen. — Er machte sich Berwärfe, feinen ausgerichtet zu haben. G. — Wie fiehtes Grille, etwas Schönes in Gefellschaft von Jubringen? G. — Es geschab in frober Zuver bes Krieges schnell umzuwenden. Sch. — I wunterung, Dein Aussehen frischer zu finden, al

Wenn jeboch bas ursprüngliche Gupin gu einem

es jeht bie Zeit, von ihr Gefahr zu fürchten? Sch. — war es Zeit, ben fielzen Willen Dir zu brechen. Sch. — 5 bem Egoism nehme ich auch bie Lun, einen Schüler in Werjünzungefunst aus Dir zu machen. G. — Der Todzene reinigende Kraft, zu echter Tugend reinem Diamant Sterbliche zu läutern. Sch.

so wird bas Supin, wenn es bem Prabitate nachfolgend ein Beitehungsworte getrennt ift, als ein verfürzter Sat t, und forbert bann ebenfalls ein Komma 3. B.

wes Verlangen fühlte ich nicht, es zu erfahren. G. — Raifer hat auch bem Oberst Swe Vescht geschickt, nach ern vorzurücken. Sch. — Ju beschäftigt, als daß er Zeit Muße könnte baben, an unser Glück zu deuken. Sch. — Hoffnung nährst Du, ihm viel näher noch anzugebören. Sch. — frob war sie, als die Gäste ihr Naum ließen, sich mit Vruder zu erklären. G. — Daß mir dech noch das Glück den wäre, ein geliebtes Haupt der Blutsverwandten zu iffen! Sch.

bebrauch bes Kemma bei ben in beiordnender Form geseten Säsen leschränkt sich fast ganz auf kopulativ e Säse, und auch bei tiesen nur auf diesenigen, welche kenjunktionen: und, nicht nur (nicht allein) — sondern wol — als, weder — noch und durch die erplanatiulich, als, wie verbunden sind, und vermöge ihred Berbältnisses vor allen andern leicht zusammengezogen Unter allen andern beiordnenden Konjunktionen sordern kovelativen: nicht — sondern und: entweder — pfalls das Komma. Die genannten Konjunktionen sordern und eine und ausmän, B.

Baumgarten brang bis an bie Säufer bingn, und fleine ire Garten maren felbit in ben Biviichenraumen angelegt . lles unnüge Gefinde ward abgeschafft, und bas Glud unfere Ordnung zu begunftigen. G. - Der Berichtes tam, bie Paviere wurden vorgelegt, und Werner fand derschläge billig. G. - 3ch bestand auf Ordnung, und pe fest entschloffen, bie Gache aufs Außerfte fommen gu . . - Mit ten Franken fam and bie Lehnsverfaffung fe Lander, und auch hier artete fie, wie in allen übriaus. Die mächtigeren Basallen trennten sich nach und pen ber serone, und bie foniglichen Beamten riffen bie paften, benen sie vorsteben sollten, ale ein erbliches thum an fich. Sch. — Die gange Verfaffung ber Republik if Raufmannichaft gegrundet, und ihre Gefege find, als ibr Gewerbe. Sch. - Noch mar ber Gebrauch Rempassed nicht allgemein, und man segelte langsam unständlich längd den Küsten. Sch. — Die lostbare

Rieibertracht ber Großen, bie ber franischen nachber zum Magtiente, flieg bald gu tem Bolle berunter, und ber gennate Burger pflegte feined Leibes in Sammet und Geibe. Ed. -Die Gleichiete murbe noch an bemfelben Abend von bem fau benfroben Dolmetich in unferm Familienfreise nicht nur co gablt, fondern mit allen Umftanten und Geberben auf führt. Gi. - Richt allein bie erften Bluten fallen ab, ferbern auch Gruchte, tie am Zweige bangent und noch laut bie schonfte hoffnung geben. G. — Go wol fie, ale Dult batten eine Hudfehr nach ber Penfion langft gewünicht. C .-3br febt bier weber Thaten, noch Begebenheiten, fontera Bunter und Gleichniffe. G. - Er hat von Freunten unt fieten wirflich viel zu leiben, und er weiß meber, mie a a" fatichen Schritte, noch von einem falichen gurudbalten. C. 34 batte es nicht bei ben Bedurfmiffen Giner Perfen bemei ten laffen, fon bern fonnte Mehrere mit allertei Meragina ausstatten, und machte mich baber unserem fleinen Kreit immer nethwentiger. G. - Er bestimmte tie Große ter u , verfertigenden Dibilber, welche nicht in Rabmen eingebit, fondern als Tapetentheile auf ber Band befoffiget merta follten. G. - Man muß entweber gu banteln gam er boren, ober mit Willen und Bewußtieln bas neve Rober fach übernebmen. . - Entweber batte ber Camen tee Mit trauens, ten bie Regentin unter ben Abel ausgenreut bane. fcon Burgel geschlagen, ober bie Furcht vor ber Mage til Minifiers überwog ben Abscheu vor seiner Bermalinng. Sa .-

Wenn zwei Sage in Ginen San zusammengezogen werben, so werden fie meistens nicht mehr als zwei Urtheile, serbern als Ein Urtheil, und ber ganze zusammengezogene Sog als Ein Sag aufgefaßt, in welchem nur bas Subjett eber tot Prabikat ober ein anderes Glied bes Sages aus zwei obet mehr Begriffen zusammengesest ift z. B.

Simmel und Erde vergeben. — Die Rose blübet und verwellet. — Er urtheilet ohne Liebe und chat Saft. —

Das Berhältnist bes zusammengeseuten Sapes wird baber auch in ben Tonverbaltnissen ber gesprochenen Rebe nicht als en Indaltnis eines Urtheiles zu einem Urtheile, sondern als as Berbältnisse eines Begriffes zu einem Begriffe bargestellt wod burch die kleinste Glieberpause, ober auch, wie in ben eben auffahrten Beispielen, gar nicht durch eine Glieberpause bezeicht zuwei Sape können nur bann zusammengezogen werden, wem sie irgend ein Glied bes Sapes z. B. das Subjest ober bas Prädikt mit einander gemein haben (s. 202). Dieses Berhältims ber

ttifden Form ift seboch nur bie außere Bebingung ber Buliebung. Als innere Bedingung ber Bufammengiebung organifder Brund berfelben ift bas logifde Berbaltnift be anzusehen. Es findet sich nämlich bei naberer Bes n, bag bie Infammentiebung ber Gage als ein erganischer nur bann Statt findet, wenn in ben perbundenen Gagen thältniß tes Urtbeiles zu dem Urtheile gänzlich in tergrund tritt, bas Berbaltniß ber Gage nur noch als ein if von Begriffen, nämlich als eine Erweiterung ober ulung bes Subjeltbegriffes ober Pratifathegriffes u. f. f. is Gubjeft, Pratifat u. f. f. bes antern Sages aufgefaßt d nur die verbundenen Urtheile als Ein Urtheil acrben, wie in ben oben angeführten Beispielen. Die Bujebung findet baber am meiften Statt bei bem fopulativen iffe, bei bem nicht ein Berbaltniß bes Urtheiles zu bem le burch ben Gegensan ober burch eine fausale Begiebung hoben ift. Bei bem adversativen Berbaltniffe findet fie Btatt, wenn es als ein Gegensag bes Subjeftes ober ts, nicht aber wenn es als ein Gegenfag ber Urtheile wird, wie g. B. bei ben burch bie Ronjunftion alle in nen Gagen. Eben fo werten bie vergleichenben Abverbials I fie nur Bestimmungen bes Prabifatbegriffes ausbruden, fammengezogen. Dagegen fintet bie Bufammengiebung of Statt bei bem faufalen und faufal abversativen Berbei tem bas Berhaltnis bes Urtbeiles gu bem Ur= tehr bervorgehoben wird; und od verbient bier bemerkt n, daß bei ben Ronjunktionen: boch, bennoch, und: barum, bedwegen, wenn eine Jusammenziehung Statt l, immer bas fovulative und verangeht und so durch bie Berbindungeform bas Berbaltnift bes Urtbeiles gu bem n ben hintergrund gestellt wird g. B. "Er ift durfing, und innoch) vergnigt." "Er ift gefällig, und baber beurch welche Ronjunktionen die Cape aber auch verbunden n, so werben sie, wenn auch bie außere Betingung ber tziebung vorbanden ist, nicht wohl zusammengezogen, wenn be Berhältniß bes Urtbeiles zu dem Urtheile auf irgend le 4. B. burch ten Gegenfag ober burch eine faufale bervorgeboben ift. Es ift baber nur eine febr oberflache Mung, wenn man in ber Busammengiebung nur ein Mitfermeibung einer unangenehmen Wiederholung beofelben noct: sie ist vielmehr als ein erganischer Borgang aufzus tch welchen bas logische Berhältniß ber verbundenen Sage m entsprechenden rhythmischen Kerm ausgeprägt wird. ne zusammengezogenen Gage nur als Berhaltniffe eines es zu einem Begriffe aufgefaßt werden, und als ber gesprochenen Rebe tie fleinfte Gliederpaufe haben; ie inegemein nur bas Komma ju g. B. · jos & lidue .

ter ven augen zugeg. S. - Die neuen theils nabe, theils in einiger Entjernung s bante errichtet. O. - Das ift ein Sauf Menfchen, bag fie Alles an eine 3bee, wer einen Gegenstand wenden megen. G. fontern verzweifelt entiagen wir tem, was Richt allein will Jeder ber Erfte, sontern fein. B. - Bald ichienen fich tie Charaftet brud zu midersprechen. G. - Nicht an mu fontern an ben Abbe; nicht an Gie benfen tas, was Sie umgibt. B. - Er entfer Schwanfte balb traumend unter ben Baumen Saufe, und war immer wieder umaewendet. Bufiante fant er weber bei Tage, noch bei It Das Runfimert foll ihm, wie ein Naturmer bie Menichen glauben, bie Organe, ein Mi fien, bilbeten fich von felbft aus, wie bi Gaumen, man uetheile über ein Kunftwert Speife. G. - Jur mich ift fest nichts Mabe rige Auftrag. G. - Gie icheinen fich vor Micht ten, als por Bernunft unt gutem Geschmad Rlagelieber wurden beftiger flingen, als ti Die Weschichte ber Welt ift fich felbst gleich ter Ratur, und einfach, wie tie Geele ted Die Edwester erwiedert bald ibm, bald tet flern, mad fie theile von bandlichen Berbalt Bergenvangelegenheiten zu ergabten meig. G

t, und hat es vielleicht wider Willen gethan) unterschieden, Er hat mir vielleicht wider Willen (wenn auch wider deinen großen Dienst geleistet", wo durch: vielleicht eine cheinlichteit der Dienstleistung bezeichnet wird. Ausdrücke Art geben sich als zusammengezogene Save immer durch das hältniß und insbesondere dadurch zu erkennen, daß ihnen gesprochenen Nede eine vernehmliche Gliederpause vorund nachsolgt; und diese Gliederpausen sind mit einem zu bezeichnen z. B.

le Zahl berer, bie fich in furzer Zeit, vorzüglich in ben rtlichen Provingen, ju ber neuen Gelte befannten, ift uns beuer. Sch. — Hippias wollte, baff bie Seinigen, in feis m Saufe wenigftens, fich nirgends binmenten follten, ne einem gefallenten Wogenstante zu bogegnen. Wieland. en batte ich mir ibn, wenigstens theilweife, als Reises abrien erbeten. G. - Du machft mir Schwierigfeiten, um tine, freillich etwas fabelhaften, Bemerkungen in Sicherheit bringen. G. - Er hatte, vermuthlich nicht ohne Urfache, Borurtheil witer tas gefaßt, was man im Umgange schuldige Freiheiten zu nennen pflegt. Wieland. — Die e versprach ibn, jeboch nicht eber, als in ber Dammerung, besuchen. G. - 3br Unbang war ber gablreichfte, befones unter ben Raufleuten. Sch. — Da ich bie Leute im irfe, be fon dere bie Alten, so unzufrieden fab, fagte ich: jrum babt 3hr es gelitten ? G. — Er erfannte bie Mufe, ar nicht an ihrer Geftalt, boch an einem restaurirten ne. G. - In furzer Zeit ritt der Genesende wieder aus, Id allein, bald mit seinen Freunden. G. - Man will ronet baben, bag unter Rarle Regirung funfzig taufend enschen, allein ber Religion wegen, burch bie hand bes drichters gefallen find. Sch. - Jest erinnerte fie ibn, je gur Ungeit, an feine Pflichten. Sch. - Man fagte mir, es Biele, felbft unter Ihnen, gabe, welche bie Erifte Raifers mit öffentlichem Tabel angreifen. Gd. — Ihre Stilligung machte tie Faktion muthkes, tie fich im Wegen-I in ihrer gangen Starte aufraffte, wenn fie, auch nur fernt, auf Beifall rechnen fennte. Ch. — Die Unfichten Menfchen find zu mannigfaltig, als baß fie, felbft burch vernünftigften Borftellungen, auf Ginen Puntt versammelt ben konnten. G. — Die Trennung unter ben Allifrten ste, für den Augenblick wenigstens, die unvermeibliche ge fein. Gd.

susammengezogenen Save lassen nicht leicht ein anderes nktionezeichen, als das Romma, zu. Wenn sedoch bie ing oder ein Gegensag der Begriffe hervorgehoben wird e besondern Save zugleich durch Nebensäge zu einem



bell sie etwas Neues hervorbringen; sondern allein, weil sie litig sind, vergleichen Dinge zu sagen, als wenn sie vorher iemals wären gesagt worden. G.

leich ber zusammengezogene Sat in ber Sprache inegemein i Berhaltnig eines Begriffes zu einem Begriffe aufgefaßt so unterscheitet er sich meistens boch noch burch tie in ber benen Nede beutlich wabrzunehmende Gliedervause von gen Berhaltniffen, in benen in bem einfachen Gage bie e zu einander sieben; und er wird sehr oft nur an biefer rause noch als ein zusammengezogener Sag erkannt und fieden. Gebr oft werben aber tie burch bie Busammengieberbunbenen Begriffe bergestalt unter ben Begriff Gines tes, Pratifates, Attributes u. f. f. gufammengefant, baß in ber gesprochenen Rete nicht mehr burch eine Gliebereschieden werden; und in solchen Fällen wird auch nicht eine Gliedervause burch bas Komma bezeichnet. Jusammenziehung ohne Glieberpause fintet m Allgemeinen nur Statt, wenn die verbundenen Begriffe dibres logischen Berhältnisses und vermöge ber Form ihres fee leicht unter einer Einheit eines Gubieftes, Pratifates gujammengefaßt werten. Gie tommt baber überhaupt nur benjenigen Berhaltniffen, welche burch bie Konjunftionen: der, sowol - als, weder - noch, wie und als t werden; und sie findet bei tiesen Konjunktionen um besto Statt, je geringern Werth und je fleineren Umfang bie e Ronjunftien verbuntenen Glieber in bem Cage baben, veniger sie baber in der Auffassung und Darstellung geschies ben. Gie findet leichter Ctatt, wenn Gubielte bes Saves, ober Chiefte, als wenn tie Pratifate verbunten werten; wenn bad verbundene Glied nur Cin Wert, als wenn es rößerem Umfange erweiterter Ausbruck ift; leichter endlich, ein Formwort, als wenn es ein Begriffewort ift.

Jusammenziehung ohne Glieberpause kömmt am häufigsten burch und bezeichneten kopulativen Verbindung vor; it baher besonders nöthig die Fälle, in denen dieser Konsin der Jusammenziehung kein Komma vorangehen barf, enigen zu unterscheiden, welche bas Komma fordern. Es zu bewerken, daß das Komma nie seblen darf, wenn die Werbindung nicht durch die Konsunktion ausgedrückt ist. le Ronjunktion: und ausgelassen ist; so tritt immer, wie luckassung anderer Konsunktionen (S. 302), die Glieberz der gesprochenen Rede vernehmlicher hervor, und muß

t einem Momma bezeichnet werben g. B.

n Bater war ein wohlhabender Edelmann dieser Provinz, beiterer, klarer, thätiger, wackerer Mann, ein zärklicher ir, ein redlicher Freund, ein tresslicher Wirth. G. — Das zisch fliegende Haar, die rollenden Augen, die schäumenden

ben Lippen, die wilden Geberden und bie rasende Kribichfeit dieser Unfinnigen erwechten in ihm einen Efel. Wieland — Er besaß Alles, was die Art von Weisbeit, die er ausäbte, verführerisch machen konnte: eine eble Gestalt, eine einendemente Gestalt, eine einen keinen Geschildung, einen angenehmen Ton ber Etimme, einen behenden und geschmeidigen Wis, eine Veredisamku, die besto mehr gesel, weil sie ein Geschenk ber Natur zu sein schien. Wieland.

Auch wird immer in der Nede eine Gliederpause wabrzenemen, und bas komma barf baber nicht sehlen; wenn bie burch bas kopulative: und verbundenen Glieder bes zusammengezogenen Sapes zu einander in einem adversativen oder kausalen, oder is irgend einem andern Berbaltniffe stehen, burch welches die Geschiebenheit berheiben hervorgehoben wird z. B.

36 habe mich gewundert, wie ein Maler zugleich fo mabr, und fo falfch fein fann. B. - Wir waren nun frei, und Tebten, wie im himmel. G. - Wenn ber Mann an ter Ctaateverwaltung Untheil nimmt, und Richts regirt, ictem er zu regiren glaubt u. f. f. G. - 3ch batte meinen 3mes erreicht, und war boch nicht rubig. G. - Gie glauter fich außerft beleidigt, und munichte geracht gu merten. G. -Diefer Rug war ber erfte, und Lepte. B. - 3d batte me geliebt, und liebte auch jest nicht. G. - Er fecte fic is Positur, ibm erft ben Brief qu überreichen, und ibn bann mit ben Baffen bes Borwurfs angufallen. . -- Mu ter Jahren vermehrte fich meine Thatigfeit, und bie Liebe ma ned Baterd ju mir. D. - Die Gine Salfte ber Beit bragen fie zu, fich zu pugen, und bie andre Galfte, fich gepoft feben gu laffen. G. - Gebt mir Guer Bort, bag 35: iba (ben Brief) an fie felbft wollt übergeben, und nicht m Burleighe ungetreue Sant. Sch. — D tag Gie von fo ferner Beit, und nicht von morgen, nicht von beute fereden. Gd. - Beifteben follen fie mir in meinen Planen, und bennech nichts babei ju fifchen haben. Sch. - 3ch bab' ter Inhalt Ihrer Sendung gwar vernommen, und wohl erwogen. 36

Da bas Prabifat ben Hauptbegriff und eigentlichen Inlaht bes Sapes ausmacht; so findet, wenn burch bie konjuntien und Prabilate mit allen ihren objektiven Bestimmungen verbinden meben, und bie zusammengezogenen Sabe nur basselbe Sutzelt aus einander gemein haben, inogemein noch eine burch bas Momme is bezeichnende Glieberpause Statt; und biese tritt um beste beidim iter bervor, je mehr ber Umfang des Pradifates burch ebzelm: Bestimmungen erweitert ist z. B.

Withelm ftellte fein Pferd in einem Ganbofe ein, und eine nicht ohne Bewegung nach bem Schloffe gu. G. - er != gurud, und führte Wilhelm in einen geoßen Saal. G. - &



Romma. S. 304.

par mehrmals schon getäuscht worden, und sing wirllich an erdrießlich und verstimmt zu werden. G. — Lothario nahm ben Brief, und ging sogleich in das Jimmer zurück. G. — Stillschweigend gingen sie durch wunderliche Gänge, und kamen a ein gar artiges Jimmer; der Geistliche führte ihn ein, ind verließ ihn ohne weitere Entschuldigung. G. — Der Abbahar nicht sehr gesprächig, und schien eher nachdenklich zu in. G. — Er ging auf die Schwelle los, und wollte seinen spruch beginnen. G. — Meine Mutter liebte mich nicht, ind verbeblte es seinen Augenblick. G. — Ich hole mein ichmuckfäsichen, und eröffne es in seiner Gegenwart. G.

jeboch bas burch tie Konjunktion und verbundene Prabikat Ein Bort ausgedrückt ift, ober nur tie Berben verbunden I, welche dieselben objektiven Bestimmungen mit einander gesiaben; so geht der Konjunktion, wenn nicht die Geschiedenheit lätikate besonders hervorgehoben wird, insgemein nicht mehr truchmliche Gliederpause voran. Ein mit inchreren obsektiesestimmungen verbundenes Berb wird insgemein nur bann due Eliedervause mit dem andern Berb verbunden, wenn roben mit einem gemeinsamen und baher nur Ein Mal aussten Hülseverb des Zeits oder Modusverhaltnisses zusament, oder auch im Insinitiv oder Supin auf dieselbe Beise dern Berben verbunden sind. In diesen Källen nun läßt der Konjunktion kein Komma vorangehen z. B.

eht nur, wie bas Alles vaßt und jusammenbangt. G. le Frauen im Saufe find vergnügt und gludlich. G. - Gein eiprach war ernsthaft und gefällig, seine Unterhaltung belehs ad und erquident. G. - Er beidrieb mich, wie ich leibte b lebte. G. - Schate, bag bie Manner oft benten ib reden, was sie boch nicht zur Ausführung fommen fen. G. — 3ch bemerkte, bag ein weibliches Geschöpf in n Garten auf= und niederging. G. - Lotbario ging in 8. Zimmer gurud, wo er erft noch einige Briefe flegelte d uberschrieb. G. - Der Inhalt bes Briefes ward ibm recht fablbar, ba bie Rinder ihn nodend und stammelnd trugen und wiederholten. G. - Gie befragten und beachen fich febr lebhaft über Alles, was fie fich mitzutheilen nichten. G. - Go fingt 3hr an, und mit gutmutbigen tdergeschichten zu täufchen und einzuschläfern, wie ich Euch mit traurigen Wahrheiten aufflaren und mach erhalten if. O. - Run find ibre Lippen auf emig verblant und erert. G. - 3ch fenne nur Eine Migbeirat, wenn ich feiern b reprasentiren mußte. G. -- Geht bas arme Weichopf feinem Echiciale gittern und beben. G. - Im Leben, in ber Runft, muß man mit sich zu Rathe geben, wenn m Envas thun und bervorbringen foll; wenn es aber han und vollendet ist, so barf man nur Viele hören u. f. f. G. — Endlich mußte ber Alte nachgeben und iha meiben. G. — Das fönnte Alles weiter und breiter frin. G. — Er gab zu versiehen, daß es nur auf sie ansomme, eb sie seine hand annehmen und Erbe des größten Theils seines Bermögens werden wolle. G. — Ich will gern das linne Geschöpf als eine Berlaffenschaft von ihr ansehen und sie feine Erziehung sorgen. G. — Sein Behagen war nie größer, als wenn er das volle Glas siehen lassen und aus der Alische trinfen konnte. G. — Der Staat würde vielleicht bestere Litzger haben und nicht so oft um Röpfe und Sante verlezen sein. G. — Zeht sing man an, ihn als einen Feind anzusehen und als solchen zu behandeln. Sch.

Beil bie Nebensage an sich eigentlich nur Begriffe in ber fern von Capen ausbruden; so werben die Prabitate koordinater Rebensage unter übrigens gleichen Umfanden leichter obne Glieber pause zusammengezogen, als die Pradifate von hauptsägen. Dat selbe gilt von ben zu einem Supin verkürzten Subjantipsäce, und noch mehr von den ursprünglichen Supinen 3. B.

Ach! rief sie aus, indem sie aufftand und am Salfe Thereims weinte, er ift von meinen Teinben umgeben u. f. f. . . Wenn Du Deine Beit schlecht angewender und Richte gemennen baft, fo bift Du boch inteffen ein Perfonden gemer ben. B. - Diefer ichone Begriff wurde freilich balt wieber gerstört, als er ben kinaben fant, ber ohne Barmbergigfeit Frofde tobt foling und Edmetterlinge gerrupfte. U. - 34 ergablte Alles meinen Gespannen, tie bavon gang entgudt mares und nicht mobl begreifen konnten, bag bas Alles aufgefahrt werten follte. G. - 2Bir wollen, obne und gu fdelten und fie zu tateln, Blumen auf ihr Grab streuen. 3. - Gie bat mich hineinzutreten und auf ihren Bater ju warten. G. -Die lebhaft fann er barauf, bad Bernachtaffigte wieter ber zuftellen und bad Berfallene zu erneuern. . .- Cben fo nothig scheint es, gemisse Gesetze audzusprechen und ten Riabern einzuschärfen. G.

Wenn zwei Subjefte, Attribute ober Objefte burd bie Konjunftion: und verbunden werden, so findet, wenn nicht ein Gegenfag ber Begriffe auch burch ben Nedeton bezeichnet wird, in der gesprechenen Rede feine Gliederpause Statt, und ber Konjunktion barf baber auch fein Komma vorangeben 3. B.

Garten und Kelber schienen in tem besten Bustante. G. - Schauspiele und Romane waren ihr Leben. G. - Graf Abringer und Gallas erbalten in ber Pficht ihr ftemes heer. Sch. - Reine Spur von Ball und Graben war is seben. G. - Ich bilbe bie lebhaften und bienstfertigen barbalterinnen; und sie übernimmt biejenigen, an benen sich mat ruhigeres und feineres Talent zeigt. G. - Benn ich mit

gefrebt hatte, meinen Verstand ins Weite und Allgemeine inszubilden, so ware ich ber beschränktifte und unerträglichte Neusch Fewerben. G. — Sie traten in einen Saal, in welchem kunft und Leben jede Erinnerung an Tod und Grab ausboru. G. — Bir werden babei entweder stelt und lässig, oder sedergeschlagen und kleinmuthig. G. — Wilbelm warf einige lide auf die Nitter und Frauen, deren Abbildungen an der Band hingen; und seine Nede schien ihm in Gegenwart dieser Harnische und Kragen erst recht am Play. G. — Er iblte sich in seiner Lage außerst gedrückt und bestommen. G. — bie sind, wie es scheint, prädesinirt, überall Schauspieler nd Theater zu sinden. G. — Die alte Dame binterließ ihr is kleine Freigut und ein artiges Kapital. G. — Nichts eibt weniger verborgen und ungenutt, als zwedmäßige bätigseit G. — Was hat dies für Vertheile und Nachtheile ir die Weisen und die Schüler? Herder. —

ben eben bezeichneten Verbaltniffen stellen sich zwei Subsette, te ober Objette gerade dadurch als eine rhythmische Einheit is sie durch die Ronjunktion: und obne Gliedervause ben werden. Wenn aber die Geschiedenheit der Vegriffe beders hervorgehoben werden, werden sie ohne die Konjunktie einer Gliederpause verbunden z. B.

ie Tafel, bas Geräthe, die Auswärter, Alles simmte mit m Begriffe überein, ben ich mir von bem Geschmack und fante bes Sausherrn gemacht batte. Wiel. — Die Schauslete, die Gastmähler, die Tänze konnten mir jene seligen achte nicht wieder ersepen. Wiel. — Einsicht, Ordnung, icht, Vefehl, das ist meine Sache. G. — Dies ist der Freund, Geliebte, der Bräutigam Therefend. G. — Alles war ein aum, ein schwerer, fürchterlicher Traum. Sch. — Sie lass Dich allein verlassen stehn im freudlos öden, liebeleeren ben. Sch. — Haben Sie denn nichts entdeckt von dem, was sein Verbrechen nennt, nicht die Ursache seiner sonderbaren lacht, seines Vetragens bei dem Brande, seiner Muth gegen kind? G.

östreben ber Sprache, die zusammengezogenen Begriffe in kindeit der rhythmischen Form barzusellen, offenbart sich is badurch, daß sie, wenn mehr als zwei Subjekte, Attriffe, f. f. zusammengezogen werden, dieselben indgemein auf eine Beise verbindet, daß sie zusammengenommen eine rhythmische bilden, die aus zwei durch nur Eine Gliederpause geschies Bliedern besteht. Wenn nämlich drei Subjekte, Attribute sollen zusammengezogen werden; so wird gewöhnlich nur ite mit dem ersten ohne Konjunktion mit einer Glieders und das dritte mit dem zweiten mit der Konjunktion ohne pause verbunden: sind ihrer aber vier, so wird gewöhnlich

tenten Gestalten ift fest bie Nebe mehr. G. — Wir tenem unfre Geliebten weber burch Gnabe erheben, noch burch Gunft befordern, noch burch Geschente begluden. G. — Er verlangte, weber bem Konig von Ungarn, noch bem fener selbst folle es vergönnt sein, bei ber Armee zu erscheinen. Ec.

Wo bieses aber nicht ber Fall ift, und indbesondere, wenn sowol bem als unmittelbar vorangeht; findet indgemein leine Gliece, pause, und baber auch nicht wohl ein Komma Statt 3. B.

Ewig blieb er tantbar tem Bruter sowol als ter Schwester. G. — Er entzog turch tiese wohlgewählte Stellung ter Statt sowol als tem Lager jede Zusuhr. Sch. — Ich bin weder geizig noch mißgunftig. G. — Sie war elne Neigung weder für ihr Haus noch für mich, ihr einziges Kind. G. — Ich will weder läugnen noch beschönigen, daß ich sie beredete u. s. f. G. — Sie hätte nicht an die Statt der Uchtung eine Reigung eindrängen sollen, die sie weder erregen noch erhalten konnte. G. — Ich kann weder so seben noch so handeln. G. — Horn zog sich auf siere Güter zurud, des Vorsages, weder Kaisern noch konigen zu dienen. Sch.

Unter ben in unterordnender Form verbundenen Gagen werden besonders die durch die Konjunktionen: wie und als verbundenen vergleichenden Abverdialsäge, weil meitens nur ein Begriff mit einem Begriffe verglichen wird, sehr oft zusammengezogen (§. 269), und die Gliederpausen durch bas komma in zeichnet z. B.

Sie bilteten sich ein, man urtheile über ein Runswert, wie über eine Speise. G. — Sie segen, wie auf eine große Nummer, ihr Alles auf Dein einzig Haupt. Sch. — Man il mit Niemand nicht geplagt, als mit ben Diensteien. G. — Es war von bem Leben eines Mannes bie Rebe, den ich bette schaften muß, als iegend Jemand, ben ich kannte. G.

Das burch bie Konsunstion verbundene Glieb wird sede of wie ein Glied eines einsachen Sapes, aufgefaßt, von dem es est auch nur in der Form unterschieden ift z. B. "Er lämpft wie ein Ritter" (ritterlich). "Reicher als Krösus" (Croess anier). Der Konsunstion geht alsdann in der gesprochenen Nede keint Gliederpause voran, und man läßt ihr alsvann auch sein Komma vorangehen. Die Zusammenziehung ohne Gliederpause sinder ber seinfaches Glied des Sages verbunden wird. Auch sinder sie bir einfaches Glied des Sages verbunden wird. Auch sinder sie bir Konjunstion: wie nur dann Statt, wenn das durch die Mustion verbundene Glied den eigentlichen hauptbegriff des Prädikussausbrückt z. B.

Ein heiterer Tag ift wie ein grauer, wenn wir ihn ungerubt! ansehen. U. — Wenn sich ihm Etwas auftringt u. f. f., f?

leint er wie erstaunt. G. — Ihr Auge war flar wie erstall. G. — Wir lebten wie im himmel. G. — Ich bite mich wie neugeboren. G. — Nun siehst Du toch and ie ein Monsch. G. — Er sab tie Welt nicht mehr wie ein igvogel an. G.

als findet die Zusammenziehung obne Gliedervause nur wenn das durch die Konjunktion verbundene Gtred seinem ngsworte z. B. dem Romparativ oder auch dem verglichenen unmittelbar nachfolgt z. B.

nger als billig. — Rup' ich nicht meine Güter weit beffer s mein Bater? G. — In seiner Gegenwart sprech' ich niger als gewohnlich. G. — Die Migbeiraten find ge= bulidier ale bie Beiraten. G. - Er ichien mir nech gierer als vorber. G. — Das Abentener lag mir mehr als la auf bem Bergen. G. - Eins ift für tie Folge fo binlid als bas Andere. G. - Gie miffen fo gut als ich, sauf es aufömmt. G - Ich werde ibn so bald als möglich den. G. - Der gute Mann ichien eber rudwarts als parts gegangen gu fein. G. - Gie batte immer lieber then als genommen. U. - Es schien, taf er mehr aus zweiflung ale aus Reigung, mehr überrascht ale mit rlegung, mehr aus langerweile als aus Borfat ibren nichen begegnet fei. D. - Bon einem bedeutenden frauens nerlichen Gebichte fagte Jemand, es babe mehr Energie Enthunasmus, mehr Gedanken als Gebalt, mehr Mbetorif Berje, und im Gangen etwas Mannliches. G.

Iliptischen Sabe haben in ber gesprochenen Nebe eine mahrzunehmente Glieberpause. Inobesondere werden einermwörter, wie: freilich, mabrlich, doch, nun, ja, nein oft nur an ihrem topischen Verhalten und an lieberpause als elliptische Sabe erkannt; und es ist besontuf zu achten, daß hier die Glieberpause durch das Komma werde z. B.

tug, ich gehe. G. — Ja, es ift fo. G. — Nein, tas ich erft wohl betenken. Sch. — Nein, er ift nicht zu r. G. — Fürwahr, wenn ties Egeismus ift, so ist es liebenswürdigfte. G. — Es ist tie fie hoffnung; boch, es ist nur eine hoffnung. Sch. — I bann, so wirst Du auf ein anderes Mittel sinnen, ties i zu retten. Sch. — Nun, bas war ein Scherz. Sch.

ein Saß in einen andern Saß aufgenommen wird, mit cht grammatisch b. h. in solcher Weise verbunden ist, wei Säße sich als in unterordnenter oder beiordnender bundene Glieder eines zusammengesepten Sazes durstellen; r ein eingeschalteter Saß genannt. Säße dieser Art imer in der gesprochenen Rede von dem Saze, dem sie Bramm. II. 2010.



wenn vie burch ben E eines Sapes steht; so verh und wird burch ein vorang schieben z. B.

> Glrau, theurer Freun geborchend, nicht bem Haupter biefer Stadt, treue Sanna, reiget ni

Es ift oben bemerkt wort Sages, wenn es soll best grammatische Form eines Form eines Form eines Form eines Rebensages nat bezeichnet tiese Gervorhebung zwar nicht die grammatische und die Glieberpause eines Saß mit dem durch das nachfolgen läht. Auch die auf dieselbe Weise bezeichnet Sages nachfolgende Glieber bezeichnet z. B.

Die Tugend, sie ift fei sie ist ewig gerecht. Sind nicht Eure Freund Frankreicht fernen Dzea basse sie in meiner tiest leg's in Eure hände. S Daar, gebrauch's, ben se eines Urtbeiles zu einem Urtheile aufgefast werden; baber das eigentliche Interpunktionszeichen sur die beiords Form der Berbindung (§. 302). Wed aber vorzüglich das le und das adversative Verhältnis sowel in der untersinden als in der beiordnenden Verbindungsform als ein tnise eines Urtheiles zumeinem Urtbeile aufgefast wird; so Semisolon inobesondere als das Interpunktionszeichen der de — in der oben (§. 302) gegebenen Vedeutung des — anzusehen z. V.

tem nämlichen Tage, wo die Vittschrift eingereicht wurde, iktirte Brederode tie Verschwornen; gegen drei hundert Ike waren gegenwärtig; die Trunkenheit machte sie muthlig, und ihre Vravour stieg mit ibrer Menge. Viele wurst betrunken; Ernschaftes und Possirliches, Sinnentaumel dungelegenheit des Staates vermengten sich auf eine eleske Urt mit einander; und die allgemeine Noth des abes bereitete ein Bachanal. Sch. — Richt Jedermann ih ihm Gerechtigkeit widersahren; dassür schwärmen aber halle die für ihn, die ihn näher kennen. G. — Steile genden lassen sich nur durch Umwege erklimmen; auf der nie führen gerade Wege von Einem Orte zum ondern. G. Es drückt ihn nicht, Etwas von mir anzunehmen; denn sind einander wechselseitig viel schuldig geworden. G. Ichen mein Mann nicht liebt, daß man seinen Geburtst Namenstag seiere; so wird er mir doch heute nicht tegen, einem dreisachen Feste diese wenigen Kränze zu men. G. — Weil Gott mit hohen Bundergaben sie gesiet vor allen Hritenmädchen dieses Thals; so nährt sie digen Hochmuth in dem Herzen. Sch.

l oben bezeichneten Verhältniffen bes zusammengesetten indet jedoch im Besondern sehr oft eine kleinere durch das zu bezeichnende Gliederpause Statt (S. 302); und es ist bei diesen Verbältniffen oft schwer zu entscheiden, od man iere Gliederpause durch das Semifolon, oder eine lleinere h das Romma bezeichnen soll.

ift oben schon ausführlich erörtert worden, daß die in einem tiven Verhältnisse zusammengesetzen Säue, wenn eine Geschiedenbeit der verbundenen Säue hervorgebeben dem diese entweder als die gesonderten Momente Eines senden Gedankens aufgezählt, oder in einem konser, oder ordinativen oder auch in einem Steigerung deinisse zusammengestellt werden, das Semiston serden Wonnt Wenn die Säue insbesondere durch die Konsunktionen: tem, theils — theils, bald — bald, erstens, lerner, endlich oder durch die eine Steigerung bezeichen werter: ja (1110), sogar, selbis verbanden sind; so einsgemein das Semiston z. B.

Die Lange ter Brude, ibre Gefligfeit, ihr guted Anich macht fie ju einem bemerkenewerthen Dauwerfe; auch fie aus fruberer Beit beinahe bas einzige Denfmat jener Berim welche bie weltliche Obrigleit ihren Burgern fentlig in G. Er war nicht gang ungewohnt, in einem großern Maffe au arbeiten; und auch ba ließ er es an Musfabrung w Saltung nicht fehlen. G. - Um Y. Sterne gu begreifen, ter man bie fittlide und firchliche Bilbung feiner Beu uicht = beachtet laffen; babei bat man wohl zu bebenfen, tonn Lebensgenoffe Warburtono gewesen. (9). — Erft feieten an Die menigen Stude, in welchen nur Manneperionen aufnam; bann verffeibeten wir Ginige aus unferer Mitte; und gulegt gogen wir tie Schwestern mit ind Spiel. (9). - Dujet un Mebreres wurde noch unter ihnen abgebandelt; endlich time fen fie fich, ohne einander fonderlich übergengt gu baben 0 -Unfange fuchte ber gute Alte mich von folden Abidenisen gurudzuführen; gulegt aber schien es ibn felbit gu rnur balten. B. - Erft begab er fich in feinen Garten vor ten Friedberger Thore, mo er Alles einfam und rubis fent; bann magte er fich auf bie Bornbeimer Seite, me er den bald gerftreute Rachzügler und Troffnechte anzichug wart. . - Bald fürchtet Philipp einen ploglichen Uberfall frei reiche, bas fich gegen einen einheimischen Teint faum bebeite ten fann; bald follen fie feinen Cobn Den Cartes an tet Grange in Empfang nehmen, ben er nie Willers war and Raftilien gu laffen. Sch. — Balb wedte ein naberer ein entfernter Brand und aus unferm bauelichen Frieden; balt fette ein entredtes großes Berbrechen bie Grate auf tal Wochen in Unrube. G. - Bas mich als einen Graffmet Burger besonders interefficte, war tie Ablegung tie Edw beiteeited, ten ber Rath, bas Militar und tie Barman perfonlich und in Maffe leifteten: erft auf bem grofen Nieus faate ber Magiftrat und bie Ctabeoffigiere; bann auf ten Romerberg Die fammtliche Burgerschaft noch ihren Gutte und Quartieren; zulest bas übrige Militar. G. - Dent Jemand bie Runfie verachten, weil fie bie Matur nadebore, fo tagt fich barauf antworten, bag auch bie Naturen murat Undere nachahmen; bag ferner bie Runfie nicht Das geratet nachabmen, mas man mit Augen fieht, fonten auf ; " Bernunftige gurudgeben, aus welchem bie Matur beitent. m wonach fie handelt. U. - Gemeinfame Befichaftigurger =? Liebhabereien find bas Erfte, worin fich eine gegenfratt Ubereinstimmung bervorthut; fobann pflegt tie Wutinkes fich über vergangene und gegenwärtige Leibenschaften, ti ders über Liebesabentener zu erftreden. G. - Die Port, ... warf ich von mir, und so eine Spulle nach ter antere 12 ich fand es entlich bei bem warmen Tage febr angenein, es foldjes Strablbad über mich ergeben gu laffen. (6. - Er Abythmus hat eiwas Zauberisches; sogar macht er und Lauben, tas Erbabene gebore und an. G. — Der Graf bie die ftrengste Uneigennügigkeit; selbst Gaben, die seiner kelle gebührten, lehnte er ab. G.

r oft werben zwei Sage, bie miteinander in einem fopus Berbaltniffe steben, ohne Konjunktion mit einander verst; und die Sprache macht von dieser Berbindungsweise vordann Gebrauch, wenn sie ben nachfelgenden Sag bervorund die Sage als durch ihren Inhalt geschiedene bezeichnen Die auf tiese Beise verbundenen Sage baben baber insgemein ihsere mit bem Semisolon zu bezeichnente Gtiederpause 3. B.

rankreich stellte einen Prinzen vom Geblüte an tie Spite r nieberlandischen Rebellen; Die Operationen ber Letteren urden größtentheils mit frangofifdem Gelbe und frangofis en Truppen vollführt. Cd. - Der erfte Gintritt biefes elfes in bie Beltgeschichte ift ber Doment seines Unteringes; ron seinen Uberwindern empfing es fein politisches ben. Ed. - Die Eroche ter Bollermanterung gernichtet bie forungliche Form blefer Nationen; andere Mischungen entben mit antern Berfaffungen. Cch. - Das Cienie tiefer ation, burch ten Beift bes Santele und ben Berfebr mit vielen Bolfern entwidelt, glangte in nüglichen Erfindungen; Echofie bes Uberfluffes und ber Freibeit reiften alle etferen lufte. Ed. - Zwischen bem Starten und Schwachen ift blichkeit oft keine Tugend; bem, ber gefürchtet wird, kommen ten tie feinern Bante zu Unte, welche Gleiches mit Gleichem ammenhalten. Gd.

bingegen Cage, bie zu einander in einem tovulativen buffe fieben, welches fonft ein Semitoton fordert, durch bie frien: und verbunden find; so haben sie eine fleinere Gliederbie meistens nur burch ein Komma bezeichnet wird z. B.

iren Sie mich, und bann glauben Sie was Sie wollen. G. Wilhelm ward tringender, und endlich mußte der Alte thgeben. G. — Der Monarch zog ihn ter lerbeervollen bar seiner Helben vor, und der Ausgang ließ ibn seine ahl nicht bereuen. Sch. — Egmonts Absunft von den geldrich Herzugen machte ihn zu einem gebornen Feinde des nischen Hauses, und die höchste Gewalt schien gefährlich den Händen eines Mannes, dem est einfallen konnte, die terbrudung seines Ahnberrn an dem Sohne des Untersiders zu rächen. Sch.

nun auch die Gliederpause bei den durch und verbundenen immer kleiner ist, als bei den ohne eine Konsunktion vern Sägen; so darf man boch nicht annehmen, daß der Konsund immer nur ein Komma vorangehen durfe. Eine bervorgebobene Geschiebenbeit ber Gage fordert auch bei ber Bei-

Gastmähler gaben bem Bunde seinen Urstrung; und ein Gastmabl gab ihm Form und Bollendung. Sch. — Philopdem Schönen brachte seine spanische Braut trese weitlaufige Monarchie, welche Kerdinand und Riabella fürzlich gegründet batten; und Karl von Ofierreich, sein Sobn, war geborer herr königreiche Spanien, beider Sizision, ber num Welt und ber Niederlande. Sch. — Das treulose Glick was ließ Karl ben Kühnen in brei schrecklichen Schlachun; und ber schwindelnde Eroberer ging unter ben Lebenden und Teden versoren. Sch.

Die in einem atversativen und in einem fausalen Beitik nife gulammengesepten Gage haben, weil in ihnen immer tas Berbaltriß eines Urtbeiles zu einem Urtbeile bervorgeboben mit, an fich eine größere Glieberpaufe, als alle andere Arten von u-fammengefegten Gagen (S. 302), und fordern im Allgemeinen 206 Semilolon. Die Gliederrausen tiefer Gage find jedoch nach ter verschiedenen Berhältniffen ihrer logischen und grammatifden fem pon ungleicher Grege; und tiefe Ungleichben ber Glieberpaufes ift so beträcktlich, bag man fie nicht wohl burch Gin Interpubl tionegeichen bezeichnen fann. Man bezeichnet baber bei ten in einem abversativen ober fausalen Beibaltniffe gufammengeberen Sagen nur bas mittlere Großenverbalinif ber Glieterpawe tuth bas Gemitolon, und tiefenigen Glieberpaufen, welche bas mintere Größenverhaltniß entweder überfteigen ober nicht errenden, tud ein anceres Interpunftionszeichen, nämlich bie Eiftere buid bas Kolon (3. 9. 206), und die Lettere durch bas Romma. Et it nun wohl nicht möglich, in jedem besondern Falle biese Unterfante in dem Größenverbaltniffe ber Gliederpaufen mit matteman @ Bestimmtheit abzuschäßen; wir werben und baber, besonders ta ten in einem abverfativen Berbaltniffe gufammengefegten Gagen, febr oft bamit begnugen muffen, bog wir tie Grofe ber Glieberpaufe nur annabernt nach ben besondern Berhaltnuffen ber logischen und ter grammatischen Form bestimmen, und burch bas ibr entfriedente Interpunttionszeichen bezeichnen. Die besonderen Verbatenife ber logischen und grammatischen Form, von benen bie Große ber Cheben paufen in ben in einem abversativen ober faufalen Berbattulffe guiame mengesepten Säpen abhängt, sind oben is. 302) schon tegeleit, und in Beispielen anschautich gemacht worden. Indem wir und ben Gebrauch bes Semifolons im Allgemeinen als bie Negel für biefe Sage angeben, haben wir bier junadit biejenigen Babaltniffe ber logischen und grammanichen form naber ju begrachts unter benen eine fleinere Gliederpause burch bas stomma gu te zeichnen ift.

Beil bie beiordnende Berbindungsferm an fich bie einem Uche Form für bie Berhältniffe eines Urtheiles zu einem Urtheile

fordern bie in dieser Form durch bie Ronjunktionen: allein, gen, nur, boch, indessen, sonft und: baber, beshalb, n, mithin, nun, also, folglich verbundenen Sage indgebas einer größeren Gliederpause entsprechende Semisolon. tonjunktion benn indbesondere kann, weil sie immer ben i als ein Urtheil hervorhebt, nicht leicht ein Komma vorn 3. B.

un wurden aus ber vorhandenen Naturaliensammlung bie ften Stufen und Eremplare berausgesucht; allein, wie solche Schichten und aufzubauen fein mochten, bas war nun bie dwierigfeit. B. - Durch tie befentere Bergunftigung, balb efen, bald jenen Unaben als Zuschauer einzulaffen, erwarb mir Anfangs viele Freunde; allein die Unruhe, die in n Rindern ftedt, ließ fie nicht lange geduldige Bufchauer giben. O. - Die Begebenheiten felbft gefieten mir unfaglich; ar batte ich an bem Werfe febr auszusegen, bag es und n ber Eroberung Troja's feine Nachricht gebe. G. - Bare bt ber gereimte angehende Lateiner gewesen, so batte es limm mit mir ausgesehen; boch tiefen tremmelte und sang mir gern vor. G. - Junter fonnte fic am wenigsten in fen Tapetenseil finden; jeboch bequemte er fich, für gute iblung mit Blumen und Früchten mande Abtheilung ju ruferen. G. - Gin chrwurdiger Bart ummolfte fein Stinn: ber war ich geneigt, ibn für einen Juden zu halten. G. n Durchschnitt bestimmt bie Erkenntnig bes Menschen, von Ider Art sie auch sei, sein Thun und Lassen; bedwegen auch nichts schredlicher, als bie Unwigenheit banteln gu en. G. - Der Brrtbum wiederholt fich immer fort in ber at; beswegen muß man bas Wahre unermublich in orien wiederholen. G. - Der Sag ift ein afrives Miffveragen, ber Reid ein passives; deshalb barf man fic nicht nibern, wenn ber Reid so schnell in Safi übergeht. G. de Gestalt konnte ber Unabe biesem Wesen nicht verleiben; suchte es also in seinen Werken auf, und wollte ibm auf altteftamentalifche Weise einen Altar errichten. G. - Das meine muß man nicht rügen; benn bas bleibt fich ewig id. (i.

unterordnende Berbindungsform hingegen an fich bie be Form für bas Berhaltnig eines Begriffes zu einem ift; fo forbern bie in tiefer Form burch: obgleich, obwenn auch und: weil, da verbundenen Sage in manchen mien naber zu bezeichnenden Berhaltniffen nur bas Komma.

e in beiordnender Form in einem abverfativen Berzusammenzesezten Säxe fordern, wenn das Berhältniß isaladversatives ift (8.302), insgemein ein Semisolon. laher in dem rerangehenden Saxe das dieses Berhältniß inde Formwort: zwar sieht, oder doch stehen könnte; so kam,



und aller skönige nüpliche Berrarbet Der erste Verfuch i (3war) sehlgesidla die Bahl der Mith

Chen so fordern bie A sonft, welche bas Berb und eben so: aber, we Semisolon & B.

Ein altes unregelmit Giebeln schien die ei sein; allein noch bände, die, weils errichtet, mit dem Gmenbingen. G. — Er secht bandelt; abet bewust. G. — Er se anzuschaffen; aber schwarzte es ein, und zu. G. — Hartnäckig Plan durch; doch, a wurde, und der Rege schiof er üch, die stü Jeit lang zu überlass starre Cernelius New

onezeichen fieht baber meistens vor ben Konjunktionen: fondern eboch, und fehr oft auch vor aber 3. B.

eineswegs gebenke ich in biefen erften Buchern meine Jugenbtichichte völlig abzuschliegen, sondern ich werbe noch sväthin manchen Kaden aufnehmen und fortleiten. G. — Bufte terbeit umfängt erft Alles, ber Beift jedoch brutet ichon ber Beweglichem und Gebildetem. G. - 3ch fernte wol ach Etwas in tiefem Kollegium, jedoch über bas, woran ir eigentlich gelegen war, wurde ich nicht aufgeklärt. G. tan fpricht viel vom Theater, aber wer nicht felbst barauf ar, fann fich feine Borftellung bavon machen. G. - Bier abrhunderte lang finden wir Batavier in den romischen Bees n, aber nach ben Beiten bes honorius verschwindet ibr ame aus ber Geschichte: Sch. — Die Regirung war erbs b, aber ber Gobn trat nicht cher, als nach feierlich schworner Konstitution, in Die Rechte bes Baters. Gd. albelm zerftreute fein Gold mit Berichwendung. aber er ar geing mit Gefunden. Die Stunde ber Tafel war feine tige Keierstunde, aber bieje geborte feinem Bergen auch ing. 3 c.

iel bie in einem fausalen als bie in einem abverfativen inife in beiordnender Horm ohne Konjunktion versen Gape haben immer eine größere Gliederpaufe, die bas kolon fordert 3. B.

ir baben in ben Tagen unsers Glanges bem Schmeichler h gu willig Dbr gelieben; gerecht ift's, bag wir bes Borirfs ernite Stimme nun vernehmen. Sch. - Gin furchtbar Ubend Schreifniß ift ber Rrieg; Die Berbe folagt er und Birten. 3ch. - Beifere Faffung ziemet bem Alter; ich, Bernunftige, gruße zuerft. Gd. - Nicht auf ber Starfe redlich Recht berufet Guch; es ift ber Befangenen nicht nftig. Sch. - 3br nennt Euch fremt in Englande Meides egen; in Englande Unglud feid 3hr febr bewandere. G.b. er bie Runft balb fennt, ift immer irre und redet viel; r fie gang befigt, mag nur thun, und rebet felten, ober fpat. - Wol aus tes Bogts Bewalt errett' ich Gud; aus urmes Rothen muß ein Unbrer belfen. Gd. - Bu Gu-Warnung follte fie (bie Afte) gereichen; jum Fallftrid bt 3br felber fie gemacht. Sch. - Ihnen ficht es an, fo et zu benfen; meinem Schwager ziemt's, fich immer groß und filich zu beweisen. Gd. - Rennt bie Tugend Schwarmes bieje Schwarmerei macht mich gludlich. Wieland.

t hingegen bie in einem kaufalen ober abversativen Berftebenben Sage burch bie kopulative Ronjunktion: und en find; so wird bas kausale und abversative Berhaltnis in ben hintergrund gestellt, und bas Berhaltnis ber Sage als ein sopulatives bargestellt. Auch werben bie Care, elesiatie neben bem sopulativen und oft noch verhandene Konjuntien, wie: boch, bennoch, bessenungeachtet, und: taber, barum, beshalb alleinstehend seine Zusammenziebung wiest, alebann leicht zusammengezogen (§. 304). Die Sape baben in biesem Falle, wie sepulativ verbundene Sape, eine klemere Einberpause, die meistens durch bas Komma bezeichnet wird 3. B

Urtheilt, ob ich mein Berg bezwingen tann; ich fab ben Teint, und ich erschlug ibn nicht. Sch. - Mit tiefen beiten Mit ten fant Philipp bamale nech im Buntniffe, und beite wurden ju Berrathern an ibm. Ed. - Er mar Ronig und Chrift, und er mar beites folecht. Gd. - Er fudte fic burch alle biefe Betrachtungen zu berubigen, und bod wares tie Bewegungen feines Bergens beinate neberbaft. G. -Ich habe ibn schlecht, ja, ich barf wol fagen, mit ber bedel frigirt, und er bat mir boch nachber eine tudtige Tradt Chlage eribart. G. - In ber Erziebung fernen wir Octarfen burd Worte, und bie Barterinnen, bie unfere Jurgen bilben, find also unfere Lebrerinnen ber Logif. herter. -Die Bejdwerten Brabants forberten einen faateflugen Mutfer; Philipp fantte ibm einen henter, und bie Logjung tet Rrieges war gegeben. Gd. - Der Deutsche bat Reeben ta Gefinnung, und baber merft er nicht, wenn co ibm as Gefdmade und Beifteefreibeit feblt. G. - Chaffreare't Theaterflude find etwas mehr, als fie fein follten, unt test balb teuten fie auf ten großen Dichter. G. - Det M: gifirat wollte von ten Burgern bie laften abbalten, und fo gab es bei Tag und bei Racht Befdwerten, Gereit unt Mif beltigfeiten. G. - Die bart ausgesprochenen witergejeil der hantlungen rerlegen bas anbetische und moralische Weitt, und beswegen fonnte bas Crud auf bem beutiden Theate feinen Gingang finden. U.

Wenn ber burch bie Konjunktienen: obschon, obgleich, wenn auch und: weil, ba in ber unterordnenden sein rerbundene abversative oder kausale Rebenjag dem Hauptige verangeht, und ber zusammengeseste Sas so auch die tovigke Tein einer Periode hat (8. 302); so bat er immer eine ziesen Gliederpause, die meistens das Semisolon fordert, wie in des oben (8. 302) schon angeführten Beitrieten. Wenn birgegen der Rebenjaß dem Hauptsaße nachfolgt, und wenn der Nebenjaß inzerbalb des Hauptsaßes vor dem Prädikate siebt: so hat der Sessimmer eine kleinere Gliederpause; und diese wird in dem erstein Kalle, wenn nicht der Rebensaß durch die topische Stellung soll berverzehoben werden, inszemein, und in dem legteren sall immer durch ein Komma bezeichnet z. B.

fr batte fich entschlossen, eine ber ibm angebotenen Stellen maunebmen, ob fie ibm gleich feinewirege gemäß mar. G. -David barf nicht feblen, ob er mir gleich als eine schwies ige Aufgabe erscheint. G. - 3ch übernehme ben Auftrag, b ich gleich ichon tie Qual veraussebe, Die ich von t've lens Bergweiffung werbe zu erbulden haben. G. — Der logt ift ihm gehäffig, weil er ftets fur Recht und Freiheit at gestritten. Gd. - Das Bergnügen ift fein Gut, weil Ralle gibt, wo ber Schmerz ein größeres Gut ift; und er Edmerg ift fein Ubel, weil er zuweilen beffer ift, als tas lergnugen. Wieland. - Man tonnte tiefe Bergnugen infilice nennen, weil wir fie nicht aus ten Santen ber latur empfangen. Wieland. — hippias tonnte fich wol rechtigt halten, einigen Danf bei feinem Lehrjunger verbient baben, ba er fich so viel Mabe gegeben batte, ibn weise machen. Wieland. - und: Ratalie lagt und Raum, eier von Dingen zu fprechen, die, ob ich fie gleich nur ich fie felbst erfabren babe, doch in ihrer Gegenwart so gi nicht abgehandelt werden durften. G. - 3br Untbeil an r Staatsverwaltung bielt, wenn er auch mebr nichts, als ofer Name war, tie Gegenparthei im Zügel; ibre Migbils jung machte, wenn fie ibnen auch nicht von Bergen ging, Raltion muthlos und unfider. Gd. -- Jest aber, da bie dth mit jedem Tage stieg, bedachte er fich nicht langer, ben runten bes Herzogs sein Ohr zu leiben. Sch. — Wilhelm pte, da er bie Wesellschaft in so guter Dieposition sab, auch über bas bichterische Berbienft ber Giude unterhals ju fonnen. Gi. - Die Ausführung biefer Plane ichien t, weil ich mir tie hinterniffe einzeln und nicht in ihrem fammenbange vorstellte, leicht zu fein. Wieland. - Richts to weniger machte er sich, weil die Regentin ihm anlag eilen, allein auf ben Weg. Gd.

i entlich bie in einem adversativen ober kausalen Verhältstundenen Sage einen größeren Umfang haben, indem berselben ober auch beide für sich schon zusammengesette nd; so haben sie eine größere Miederpause, die insgemein nikolon sordert. In diesem Kalle wird inebesondere auch schlechtweg (nicht kausals) adversativen Verhältnisse, das ie Ronjunktionen: aber, sedoch, nicht — sondern ausswird, und bei benjenigen in unterordnender Form verbunsähren, in denen der Rebensatz dem Hauptsage nachsolgt, beerpause, die gewöhnlich nur das Komma sordert, durch nikolon bezeichnet z. B.

e Methode, nach der Analogie zu schließen, ift in der schickte ein mächtiges Gulfsmittel; aber sie muß durch in erheblichen Zweck gerechtsertiget, und mit eben so viel eficht als Beurtheilung in Anwendung gebracht werden. Sch.

- Der Belfelebrer bat gang Recht, wenn er biefe Beichebeit ale einen fall bes erften Menichen bebantelt, unt we es fich thun laft, nuglide moralifde lebren barout vele, aber ber Philosoph bae nicht weniger Mede, ber menid, an Matar im Groben in biefem michngen Gorne im Beller menbeit Gtud ju muniben. Ech. - Rie batten fe et at ber Treue aegen ibren Monig ermangeln la Ten, und aus fent maren fie weit bavon entfernt; boch wollten fie fiche Gefahr laufen, in bie Ungnabe ibred Geren gu fallen, ale in langer in ber Unmiffenbeit ber ublen Rolarn verbarren ta er, momit bie gewalifame Einfegung ber faguilien und be Jangere Bebarrung auf ben Chiften ibr Baterlant berebte. Co. - In ber Welt fommt's nicht barauf an, bas mas te Meniden fenne; fonbern bag man im Augentied fiorer is, als ter ver uns Stebente. G. - Gemile Buder Girs geschrieben gut fein, nicht bamit man barans leine; fontert tamit man miffe, bag ber Berfaffer Etwas bewußt bat G -Ein idmetifder Ungerhantler, welder Sollant unt be tie foen Bofe bereifte, machte feinem Geren von Geine not rerer protestantifden Gurften bie fdmerdelbafteffen hit begen; obgleich noch feiner Muth und Bertaugnung ang batte, ein fermliches Buntnig mit ibm einzugeben. Es -Das Mubjelige, bad Geringfügige in feinen Beruftrelliffi brudt ibn gu Boben; weil er ibm nicht ben freber dieb entgegenfegen fann, ber nur bie belle Einnicht, nur ber geal nete Bellendung begleitet. Co. - Die Nation, erliete 200 belm von Dranien, murbe und fonnte bie Beidlume mit a erfennen; ba fie größtentheils ten Grundgefegen ibret 20 faffung gumiberliefen, und aus abnitten Grunten von mit reren fatholijden Furfien feien verworfen morten. 3 d. -

Dagegen findet bei ber eigentlichen Periode, besondere in ber unterordnenden Berbindungaform, wenn bie Glieder berietten eine febr geringen Umfang haben, oft nur ein Komma Statt 2. 3.

Weil 3br mich meines Lebens habt versikert, so mil id Sebtie Wabrbeit grandlich sagen. Sch. — Weil ber kling at Arembling in ter Landessprache war, revete er birch im Mund bes Dischos von Artas zu ber Nation. Sch. — Wenn er sich auch über alle Gesepe bes Anstandes kinnerstruckt glaubte, so hinterging ibn bier bennoch sein inversitätiger Stolz. Sch. — Hatten gleich die mehrsten deutalt Känder unendlich gelitten, so waren boch die mehrsten deutalt Känder unendlich gelitten, so waren boch die mehrsten deutalt Känder unendlich gelitten, so waren boch die mehrsten deutalt Langerischen Sch. — Da in Sparta sast alle Guter gemeinschaftlich waren, so war die Sicherheit des Eigenehums lein sehr mittiger Punkt. Sch. — Da der Staat die Erziebung der Kinder übernahm, so war sie unabhängig von dem Glück der Chen. Sch.

nn bie in einem kaufalen ober kaufalabversativen Berhältnisse mengeseinen Sage bie beiordnende Berbindungsform haben; sen sie auch bei einem geringen Umfange ber verbundenen nicht leicht ein Komma zu, es sei benn, daß die Sage nengezogen seien, oder daß der kaufalen oder adversativen uktion, wie in ben oben angesührten Beispielen, die kopulappiunktion: und vorangehe z. B.

um Schein ift ber Schauspieler berufen; er muß ten augenidlichen Beifall boch schäpen. G. — Ein verftantiger Mensch triel für sich; aber furd Ganze ift er wenig. G. — Ich afte alle ihre Jusammentunfte; aber ich schwieg. G.

Abverbialfäße bes Zeitverhältnisses, die vergleisen Abverbialfäße, und die durch je — besto verdundenen kalfäße sordern, wie andere Nebensäße im Allgemeinen nur nima (§. 301). Wenn diese Abverbialfäße aber dem Hauptsvangehen und zugleich durch ihren logischen Werth, oder ur durch einen größeren Umfang hervergehoben sind; so sie eine größere Gliederpause, die insgemein durch das lon bezeichnet wird. Die Verbindung wird besonders in Falle bei den Adverbialfäßen des Zeitverhältnisses meistens das in dem Hauptsaße stehende Demonstrativ da, und bei tyleichenden Udverbialfäßen durch so bezeichnet z. B.

s ich den Bater fand, beraubt und blind, auf fremdem trob, von ber Barmberzigfeit milbtbat'ger Menfchen lebend; weint' ich nicht. Sch. - Als ter Boten nicht mehr Genus h that ber Babl bes Bolts; ba zogen fie binüber zum schwar= Berg, ja, rie and Weißland bin. Ech. — Als tie leute n bem Goiteobaus Einsiedeln und die Alp in Anspruch nabin, tie wir beweidet seit ter Bater Zeit, ber Abt berfürzog ten alten Brief, ber ibm bie berrentofe Wufte schenfte; ba taden wir: erschlichen ift ber Brief. Sch. - Als tie Brengge ben intischen Waaren einen neuen Weg burch bie mittelibifde Gee croffneten, Die italianifden Stabte biefen fruchtbaa Santelezweig an fich riffen, und in Deutschland bie große insa qusammentrat; wurden bie Riebersante ber wichtige tapelplag gwijchen Rorden und Guten, Gd. — Wie ibre ben fort und fort biefelben Rrauter nabren, ibre Brunnen nchformig fliegen, Wolfen felbft und Winde ben gleichen Strich wantelbar befolgen; fo bat tie alte Sitte bier vom Abn n Enfel unverändert fort bestanden. Och. — Wie ber fargefunten Geele ber Schmerz bie Berrichaft über ihren leib ht leicht entreißt; fo fühl' auch ich mich frei befeelend und sirend ten roben Stoff, gleichviel ob Schmerz, ob Freude ge. Schleiermacher. - Wie ber Uhren Schlag mir bie unten, ber Conne Lauf mir bie Jahre jugablt; fo leb' ich, weiß es, immer naber bem Tobe entgegen. Schleierm .-

Je nicht Karl in Spanien bas Bergnügen ber unumstänkten Gewalt kostete, und je größer bie Meinung war, bie ihm von seinem Selbst aufgebrungen wurde; beste ungerner mußu er in den Niederlanden zu der bescheitenen Menscheit beiwsterseigen, desso mehr muste er gereitt werden, dieses hinder nis zu bestegen. Sch. — Je älter der Jünglung wird, und in mehr ernste Weischeit und politische Gesetzbeit seinen Charele bildet; desso mehr wird er männlich, und bört auf Jänglung zu sein. Herder. — Je eingezogener und politischer die Sitten werden, se weniger die Leidenschaften in der Weite wirken; besto mehr verliert die Poesse an Gegenständen. Herder

Diesenigen kondition alen Aeverbialitie, welche ten miglichen Grund in bemjenigen Berbältnisse darstellen, welches ebes als bas Verbältnis einer nothwendigen Bedingung bezeichne werten (6. 223), werben insgemein durch die Veronung berverzeboben; und sie sordern, wenn sie dem Hauptsage vorangeben, befenders wenn sie einen größeren Umsang haben, insgemein das Emifelon. Sie sordern in diesem Falle vorzäglich dann das Emitelon, wenn der mögliche Grund ein log isch er ift, und wenn ber konditionale Rebensag die Form eines Fragesages hat z. B.

Wenn ich nicht von Jugend auf gestrebt batte, meinen ?: ftand ins Weite und Allgemeine auszubilben; fo ware ich to beschränkteste und unerträglichste Mensch geworden. C. -Wenn wir bie Menfchen behandeln, als maren fie, mas fit sein sollen; so bringen wir sie babin, wobin sie zu bringen find. G. - Benn man tem grundloseffen Babne tie Reit beilegt, bie Bemuther ber Menfchen auf einen folden Grat einzunehmen, baß sie aller Aufopferungen fabig gemacht met ten; fo mare es fonterbar, ber Wahrheit biefe Rran attefireiten. Sch. — Ronnte man Zeit, wie baares Geld, tit Ceite legen, obne fie ju benugen; fo mare bied eine Met von Entschuldigung für ben Müßiggang ber balben Belt. in. -Ift fie begeistert und von Gott gefandt; so wird fie ten Ronig gu entreden wiffen, Gdb. - 3ft bad, was ich Dir fage, gul; mo antere, ale von oben fonnt' ich's schöpfen? Sch. - 28 ren wir ale Tapfere burch antere Tapfere befiegt; wir fant ten und troften mit bem allgemeinen Schidfal, bad imma trechselnd seine Rugel brebt. Ed. — Rann bas gehemit innerfte Denken bes Weisen zugleich ein auberes Sanvein fen binaus in tie Welt jur Mittibeilung und Belebrung; marun foll benn nicht äußeres Santeln in ber Welt, was es aus fei, zugleich sein können ein filles Betrachten bes bar belno? Coleiermader.

Konditionale Abverbialfage, die nicht das Verhältnis einer nethwendigen Bedingung anddrücken (s. 223), und daher menket nicht durch die Vetenung hervorgehoben werden, fordern auch dant wenn sie dem Hauptsage vorangehen, inegemein nur ein Nomma; 3. Benn er beim Mondschein, ben er mehr als ben Tag liebte, tinfam im Schatten lag, erinnerte er fich ber froben Szenen einer erften Jugend. Biel. - Wenn meine Berftellungen traume find, fo find fie menigstens angenehmer als Alles, pad ich in tiefer Zeit machend batte erfahren fonnen. Biel. -Benn ich jest nichts Befferes zu thun babe, als Mabren gu rgabten, fo haben Sie ja auch wol Zeit, ihnen einige Aufperffamfeit ju widmen. G. - Benn ich anbers Dich verftanen babe, jo baltft Du Dich für einen Beift, ber in einen Bierifchen Leib eingeferfert ift. Biel. - Benn Gie fich um n vertient machen wollen, und Ihnen foll vergieben werden, as Sie an mir verbrochen baben, so befreien Sie ibn aus en handen biefer Menschen. G. — Wenn man bas Studium er griechischen und lateinischen Sprache forbert, fo konnen ir und Glud munichen. G. - Geben wir unfere Literatur ber ein halbes Jabrhundert jurud, fo seben wir, bag Richts m ber Fremden willen geschehen ift. 3.

## S. 306.

las Kolon bezeichnet eine größere Glieberpause als bas blen; und wir bezeichnen burch bieses Juterpunktionszeichen lich tie organische Absusung, die unter ben größeren Gliessen eines mehrsach zusammengesesten Sages Statt sindet [2]. Wenn nämlich in dem zusammengesesten Sages Statt sindet [2]. Wenn nämlich in dem zusammengesesten Sages Eine nehrere große Glieberpausen einer anderen größeren behrere große Glieberpausen einer anderen größeren bewise untergeordnet sind; so werden die Ersteren durch das klon, und die Lestere durch das Kolon bezeichnet. Das Kolon, und die Lestere durch das Kolon bezeichnet. Das Kolon baber das eigentliche Interpunktionszeichen der zusamselse esten Periode d. h. dersenigen Periode, in welcher bederfass oder der Nachsas oder auch beide für sich schon, oder auch kopulativ zusammengeseste Säße mit großen pausen sind z. B.

wenig die deutsche Sprache an Inversionen Mangel leist, so viele noch in den Formen derselben nach der Gramma-liegen; so manche noch aus den vorigen Zeitaltern zurückzogen werden können, die unrecht aufgegeben sind: so wird wie unsere Sprache kindisch mit Wortversetzungen, wie im sette, spielen können. Herder. Da das ganze lindeil, nu wir es so nennen dursen, blest durch die einseitige Richt, kun wir es so nennen dursen, blest durch die einseitige Richt gluzisers entstand; so sehlte freisich der Schöpfung die sere Halles, was durch Konzentration gewons wire, besass sie; aber es sehlte ihr Alles, was durch Erstion allein kann bewirkt werden. G. — Da sich die Rechte es Despoten so weit erstrecken, als seine Macht; und da se Macht durch keine Pflichten eingeschränkt ist, weil ihn Riesud wingen kann, sie zu erfüllen; so kann er sich das Verzaen seiner Untersdanen zueignen, ohne sich darum zu beküms

mern, ob es mit ibrem guten Billen gefdiebt. Biet. -Huch ich glaubte einft, bag nicht langer bem Manne gegiemmes bie Rechte ber Jugend; leifer und bedachtig wollte ich einbergeben, und burch ber Emfagung weifen Garidlug mich bernten ju ber truberen Beit: aber es wollten nicht bem Gerfe bie en eren Grangen genugen; und ed reute mich bale bet res fummerten nachternen Lebens. Schleierm. - Wenn alle an fich felbft Recht ift, was meine Begierten wollen; wenn te ausschweisenten Forberungen ber Leibenicaft unter tem Mac men bes Rüglichen bie einzige Richtschnur unfrer Cantlemen find; wenn tie Tugend und bie Soffnungen ber Tugent rut Schimaren find: mas binbert tie Minter uch witer ihre Cheen ju verschwören; mas bintert mich, wenn ich baburd geminnen fann, ten Dold in bie Bruft meines Greundes gu fiefen, mein Baterland gu verratben, ober mich an bie Grige mar Rauberbante gu ftellen ? Wiel. - Du bait eine fcore Mite gehalten, Sippiad; Deine Beobachtungen find febr fein, Dare Edluffe febr buntig, Deine Marimen febr praftijd; und ib zweifle nicht, baft ber Weg, ten Du mir vergezeichnet ban, u einer Glüdseligseit führe, beren Borguge Du in ein fo bed ! Licht gesegt bast: aber ich empfinde nicht bie mindeste lun fo gludlich ju fein; und ich werde schwerlich eber ein Gertid werben, bis Du Dein haus zu einem öffentlichen Zemrel be-Diana widmeft, und nach Intien giebeft, ein Gomnesorbeit ju werben. Biel. - Fir bie Pflange felbft ift bas Bedie bu Blute, tie icone Bellendung ihred eigenthumlichen Dafend; für tie Welt ift ibr Sodifics tie Arncht, tie Salle für tis Reim bes lunftigen Geschlechtes: so ift auch fur ben Minima bas muntre Leben ber Jugend bas Sochfte, und web ibr, wenn es von ihm weicht; aber bie Welt will, er fell alt jen, tamit Aruchte reifen, je eber je lieber. Schleierm. - Da ber Mensch in Absicht ber Beredlung seiner selbft feine Grangen kennt; auch tie flare Region tes Daseins ibm nicht in allen Umfanten gufagt: fo firebt er ine Webeimnig gurad, und fucht bobere Ableitung beffen, was ibm ericheint. .

Der Gebrauch bes Kolons beschränft sich jedoch nicht auf eigenthet Perioden, sondern er sindet bei allen Arten mehrfach gusammenge segter Sage Statt, in denen oben so, wie in der zusammengejeten Periode, Gine oder mehrere große, durch bas Comisolon zu bezenduend: Gliederpause untergeordnet und 3. 2.

So viel Überwindung es bem Prinzen von Dranien und feinen Freunden bei ibrer Denkungsart schon koften mußte, wie biesem Streite nicht Partbei zu nehmen; so sobr schon ibr natürlicher Freibeitesun, ibre Baterlandstiebe und ihre Bezwie von Dulbung unter bem Iwange litten, ben ibr Posten iban aussegte: so sehr mußte bas Mistrauen Philipps gegen sie, bie wenige Achtung, mit ber ihr Gutachten seit langer Jeu riege

aufgenommen zu werben, und bas gurudsetenbe Betragen, bas hnen von ber Bergogin widerfuhr, ibren Dienstelfer ertalten, and ihnen bie Fortsepung einer Rolle erichweren, bie fie mit o vielem Witerwillen und fo wenigem Danke frielten. Sch. -Uld er fab, mas bie Weisheit in biefem Saufe für eine Tafel lielt, wie prachtig fie fich bedienen ließ, wie ber Schenftisch, nit griechischen Weinen und ben angenehm betäubenden Ges ranten ber Mfaten belaben, ben Ginnen gum Genuffe neue trafte ju geben ichien; ale er bie üppigen Bater, bie bezaus erten Garten und Alles fab, was bad haus bes weisen Sippias zu einem Tempel ber Sinnlichfeit machte: ba ftieg tine Bermunderung zum Erstaunen; und er konnte nicht egreifen, was biefer Sybarite muffe gethan haben, um ben tamen eines Weifen zu verbienen. Biel. — Go lange febes ugere Berhaltnig, jebe außere Westalt bes Lebens mich gleichültig läßt, und alle mir gleich werth find, wenn fie nur meies Befend Ratur ausbruden, und zu feiner innern Bilbung ir neuen Stoff aneignen; fo lange, bes Beiftes Auge auf leses Game gerichtet, jeves Einzelne nur in tiefem Gamen, nd in biefem alles Einzelne mir erscheint: fo lange beberricht ein Wille bas Geschick, und wendet Alles, was es bringen lag, zu seinen Zweden mit Freiheit an. Schleierm. Bem bie Belt nicht unmittelbar eröffnet, mas fur ein Ber-Iltniß sie zu ihm bat; wem sein Berg nicht sagt, was er fich ld Andern schuldig ist: der wird es wol schwerlich aus üchern erfahren, die eigentlich nur geschidt find, unfern 3rrümern Namen zu geben. G.

fammengesetten Sate bieser Art ftellen sich, wenn sie richtig t sind, nach ihrer logischen und rhythmischen Korm immer, wie intliche zusammengesette Veriode, als zweigliede's e Sage 302); ber mehrsach zusammengesette Sat hat daber insgemein ine Gliederpause, welche, dieser Scheidung entsprechend, durch don bezeichnet wird, wie in den eben angeführten Beispielen. lan macht insbesondere zur Bezeichnung einer großen Miederston dem Kolon Gebrauch, wenn mehrere Momente eines Gestorten, in einem nachfolgenden Sage unter einer Einheit jengefaßt werden z. B.

nschauen nach allen Seiten, und aufnehmen Alles in ben tersten Sinn; besiegen einzelner Gefühle Gewalt, daß nicht Ehräne, sei es der Freude oder bes Kummere, das Auge Weele trübe, und verdunkte seine Bilder; rasch sich von nem zum Andern bewegen, und unerfättlich im Handeln auch mbes Thun noch innerlich nachahmend abbilden: das ist bas intere Leben der Augend; und eben das ist das Werten der eicheit und der Erfahrung. Schleter m. — Die ältesten ichrichten von der Kindheit der West; der Ansang merkwürzerstellen und Aust.

Diger Verfaffungen; frube Erfindungen in Runden und Biffenschaften; bie Rodmogonien, tie fich jetes Bolf ertraumte: alle tiefe Uberbleibsel vom Ursprunge ber Dinge murten, wenn man fie ale Refte eines alten Mons fammelte, Baugerathe ju einem Tempel fein, ber, von Ruinen erbauet, gres ind Auge fiele. Dit welchem Bergnugen burchtraumen mit bichterische Ergablungen von tiefem ober fenem Uriprunge; bier ten erften Schiffer, bort ben erften Ruft; bier ben erften Garten, bort ben erften Tobten; bier bas erfte Ramel, ten bad erfte Beib: Erbichtungen, in tenen bie Dicter unferer Sprace noch fo fparfam fint. herter. - Bei homer if ber Besang rauh und prachtig; bie Gitten reb und auf ten Birfel menschlicher Starte; Die Botter niedrig und erboten; bie Selben pobelhaft und groß; bie Sprache voll Darftigles und Aberfluß: Alles ein Zeuge ter Ratur, tie turch ibn fang. herber. — Das Alter tes Copbifien; ter Alf te: Weisheit, worin er ftand; ber zuversichtliche Ton, mit bem er fprach; ber Schein von Wahrheit, ber über feine Rete aus gebreitet mar, und bas Anseben, welches ibm feine Reid. thumer gaben: alle biefe Umftante batten nicht feblen follen, einen Menschen aus ber Fassung zu bringen, ter ibm fo viele Borguge eingesteben mußte, und noch überdies fein Ellare war. Biel. - Das fturmifc fliegente Saar, Die rellenten Mugen, Die schaumenden Lippen, Die wilden Beberben und Die rafente Froblichfeit: alle biefe Ausbruche einer fanatifen Wuth machten seine Augen unempfindlich, und erwedten u ibm Efel. Blet. - Die Annehmlichfeit ber Geimme, tie Reinheit ber Aussprache, Die Richtigfeit bes Algentes in nicht hinlänglich; wir fordern eine vollfemmene Nachahmung, maca Ausbrud, ber jeber Periote, jedem Berfe bas leben, ten Wedi, bie Geele gibt, bie fie baben follen: fury, bie Art, wie gelejen wirt, foll bas Dhr an tie Stelle aller übrigen Ginne fegen. Biel

Wenn mehrere in einem vorangehenden Sabe unter Enca Begriff zusammengefaßten Momente in nachfolgenden Sagen aufgegahlt werden; und wenn die Bedeutung eines in dem vorangedmen Sagen fichenten Begriffes in Einem oder mehr nachfolgeres Sagen naher bezeichnet und erklärt wird: so wird die große Gleckerpause, die in diesen Fällen immer Statt finder, ebenfalls darb das Kolon bezeichnet z. B.

Bei homer ist noch alles Natur: Gesang und Sitten, Gint und helden, laster und Tugenden, Inhalt und Sprache. heet.—Er besaß Alles, was die Art der Weisbeit, die er avidtubersührerisch machen konnte: eine etle Gestalt, eine einem mente Gesichtsbildung, einen angenehmen Ton der Stumme, einen behenden und geschmeitigen Wis, eine Berettsamken, in desto mehr gestel, weil sie mehr ein Geschent der Natur, als eine durch Fleiß erworbene Kunst zu sein schien. Wiel.

Nur so viel war mir beutlich: er wollte Nichts, er begebrte nichts; er ftrebte nur mir Etwas zu entbeden, bas ich leiber nicht erfuhr. G. - 3ch fab in ihr gar wohl bie Anlagen, beren Entwidelung wir bewundern, wenn wir in ber Weschichte Arauen seben, tie und weit vorzüglicher als alle Manner erfcheinen : tiefe Marbeit über bie Umftante, biefe Gewandtheit in allen Gallen, tiefe Giderbeit im Gingelnen. G. - und: Auch mir mard eines seltsamen Traumes Drafel: ein Rind, wie Liebesgetter icon, fab ich im Grafe fpielen; und ein lewe fam aus tem 2Batt, ber in bem blut'gen Rachen bie frifd gejagte Beute trug, und ließ fie schmeichelnd in ben Schof bes Rinbes fallen; und aus ten Buften fdmang ein Abler fich berab u. f. f. - Endlich fand er auf bem Einen Rupfer ein ungludlich ftrantentes Soif vorgestellt: ein Bater mit feinen Tochtern erwartete ben Tob von ben einbringenben Wellen. G. -Rinter wiffen beim Spiele aus Allem Etwas zu machen: ein Stab wird zur Flinte, ein Stud holz zum Degen, jebes Buntelden zur Puppe, und jeber Bintel zur hutte. G. Es ging mir, wie es ben bintern öfter ju geben pflegt: fie faffen weite Plane, machen große Unftalten, auch wol einige Berfuche, und es tleibt Aller gusammen liegen. G. - Es ift mit ben Talenten, wie mit ber Tugend; man muß fie um ibrer felbft willen lieben, ober fie gang aufgeben. G. - Die Menfchen find, wie bas rothe Meer: ber Etab bat fie faum auseinander gehalten, gleich binterbrein fliegen fie mieber gufammen. W. - Unter allem Diebesgefintel find bie Rarren bie ichlimmften: fie rauben Euch beides, Beit und Stimmung. G.

Wenn ben aufgegählten Momenten eines Begriffes die Konjunktion nam lich, ober ben zur Erklärung eines Begriffes angeführten Beispielen bie Konjunktion wie vorangeht; so soll man ber Konstunktion bas Kolon nachfolgen laffen 3. B.

Er bat tie größten Statte Europa's geseben, namlich: Lenten, Paris, Ronfiantinepel u. f. f. - Er besucht große Statte, wie: Wien, Berlin und Munchen.

Da aber in ber gesprochenen Nebe nach biefen Konjunktionen, wie nach andern Konjunktionen, eigentlich gar keine Glieberpause Statt findet, und bas logische Verhättnis hinlanglich burch bie konjunktion bezeichnet ist; so ist kein Grund vorhanden, ber Konjunktion überhaupt ein Interpunktionözeichen nachfolgen zu lassen. Ben, wenn ber Konjunktion namlich ein ganzer San nachfolgt; wird sie als ein elliptischer San aufgefaßt, und ihr folgt bann voll eine Glieberpause nach, ber jedoch inogemein nur bas Romma entspricht z. D.

Er hat bas Bertrauen migbraucht, namlich, er hat bie ibm anvertrauten Gelber angegriffen.

Wenn angeführte Beispiele burch bas verfürzte gum Belfpiel (3. B.) angesündigt werben, so bebarf es feines befonderen Interpunttionszeichens.

Wenn in einem zusammengelegten Sape, bessen Glieberpause vermöge bes logischen Berhältnisse ber Glieber und vermöge ter Form ihrer Verbindung burch bas Semisolon ober Remma zu bezeichnen ware, ber nachfolgende Sah mit einem besondern Radtrude burch den Redeton hervorgeboben wird; so geht ibm eine größere Glieberpause veran (§. 302); und biese wird alebann, wenn nicht eine ungewöhnliche Größe berselben den Gedantenstrich sorder (E. §. 308), durch das Kolon bezeichnet z. B.

Ench fann fein Rerfer tief genug begraben: nur Guer Ted versichert ibren Thron. Sch. - 3ch will mich nicht ter Reden-Schaft entziebn: bie Richter find es nur, bie ich verwerfe. Ed -Richt, wo bie goldene Ceres lacht und ber friedliche Pan, ber Alurenbebüter: mo bas Gifen wachft in ber Berge Edadt, ba entspringen ber Erbe Gebieter. Gd. - Was 3hr ibut laft mich aus Gurem Rath: ich fann nicht lange prufen eter mablen. Gd. - Dann war ed noch nicht bamit geiban, ten Relbberen fur bie Urmee aufzusuchen: man mußte auch tie Urmee fur ben Feltheren finten. Gd. - Das Menichenpas fürchtet fich vor Richts mebr, als vor bem Berftanbe: vor ter Dummbeit follten fie fich fürchten. G. - Alle Sturme glaubt' ich eingeschlafen, und freudig winfend fab ich ichen bas Band im Abendalan; ber Genne fich erbellen: ba femmt ein Sturm, aus beitrer Luft gefandt, und reift mich wieder in ben Rampf ber Bellen. Gd.

Man macht endlich von dem Kolon immer Gebrauch, wenn eine gesprochene oder auch geschriebene Rede in ter Form eines haurtfages angeführte wird, und bie angeführte Rede bem anführertes Sage nachsolgt 3. B.

Da tritt ein braun Bohemerweib mich an mit blefem Selm. und spricht: Gesell, Ihr suchet einen Belm. Sch. — Er sprad zu mir aus bieses Baumes Zweigen: Geh' bin, Du sollst auf Erben für mich zeugen. Sch. — Er hielt eine Rolle vor fich; es stand barauf: Gebenke zu leben. G.

Das Kolon bezeichnet auch hier, wie in allen antern Berbilniffen, in benen est gebraucht wird, eigentlich eine große Elwiczpause; man bezeichnet jedoch die angeführte Nede auch bann mit einem Kolon, wenn nicht gerade eine große Elieberpause Sint findet z. B. bei einzelnen Wörtern und Ausbrücken, die nur all solche angeführt werden z. B.

Die Verben: finden, laufen und tragen find Wurzelverben - Das Wort: Bildung bat einen fehr weiten Begriff. - Da Ausbrud: 3ch habe falt, ift nicht beutsch.

Wenn bie angeführte Rebe ober nur ein Theil berfelben ten anführenden Sage vorangeht, so findet vor und nach dem anich renden Sage nur eine lleine Gliederpause Statt; und biese nud b ein Komma bezeichnet. In biesem Falle ift bie angeführte e als ein Objekt auf bas Prabikat bes anführenden Sapes ten; der lettere hat daher immer die invertitte Wortsolge, und barum von den eingeschalteten Sapen (§. 304) untersten werden 3. B.

Beht zu ben Lanzenfnechten, fagt' ich ihr, ich bin ein Landmann, brauche nicht bes helmes. Sch. — Run, fagte er, wird man uns bald ein großes Trauerspiel geben. Sch. — Erft neulich, ließ sich ber Prinz von Dranien heraus, schickte ber König vierzig tausent Gulben an die Rönigin von Schottstand, um sie in ihrem Unternehmen gegen England zu unterfügen. Sch.

### S. 307.

Das Fragezeichen und bas Ausrufungszeichen bezeichnicht, wie die andern Interpunktionszeichen, die mit der logiKorm der Sase gegebenen Paufen, sondern besondere TonItniffe, welche oben als Berhältniffe des pathetischen es unterschieden worden (S. 20).

Das Fragezeichen bezeichnet bas einer Frage eigenthum-Tonverhältniß, und wird überall in Unwendung gebracht, wo ! gesprochenen Rede der einer Frage eigenthumliche Ton Statt , nämlich bei einer Frage des Sprechenden selbst, und auch, termit benselben Worten angeführten Frage einer besprochenen h, nicht aber bei einem interrogativen Nebensaße (§. 256) z. B.

Bo fam ber Schmust ber? Sch. — Ju mein Prozes entschieben? bilatus sprach zu ihm: Was ist Wahrbeit? — Hingegen: Bober sie fam, und wie sie sich zu mir zesunden, dieses frage icht. Sch. — Er fragte mich nach vielen Dingen, wann ich eboren sei, in welchem Tag und Monat, ob eine Tages - oder tachtgeburt. Sch.

nn ein Interrogatiopronom ober auch ein anderes Wort bie tung eines ganzen Fragesages hat, so fordert es ebenfalls ragezeichen z. B.

Bie? so bebenklich bei einer Botschaft, die Euch Hülfe eingt? Sch. — Wie? wohntet Ihr dem Nitterspiel nicht bei? ich. — Wer? Er? Das ist ein Keiger; hofft Nichts von m. Sch. — Was? Wie ist das? Er tödlete sich, sagt Ihr? r sich selber? oder Ihr ihn?

tusbruden, wie "Bir alle muffen sterben; wann? und wie? t ungewiß." "Er ift ermordet worden; von wem? das weiß icht." hat das Interrogativpronom die Betonung einer Frage; t daher nicht statt eines interrogativen Nebensages, sondern nes Hauptsages, und fordert daher ein Frageieichen. Wenn das Pronom nicht die Betonung einer Frage hat 3. B. "Ich ab Geld bezahlt; an wen, weiß ich nicht mehr." "Es kostet

wenn ber Austruck ben pathetischen Ton bat, nicht ber Interjet, tion, sondern bem gangen Ausdrucke nachfolgen. Unmittelbar nach ber Interjestion wird nur bie fleine Gliederpause durch bas Komma bezeichnet; und wenn, wie nach ber Interjestion: o, und oft auch bei: ach, in ber gesprochenen Nobe feine Gliederpause Statt findet, so läßt man ihr auch kein Komma nachfolgen z. B.

Dichimpfliche Gewalt, bie wir erleiten! Sch. — D Dant, Danf biesen freundlich grünen Bäumen, bie meines Artlers Mauern mir versteden! Sch. — D ber nichtswürtige schätzliche Berräther! Sch. — D Naferei ber Eisersucht, bes Reibes! Sch. — Ach die Beglückten, die bas sveb gerbeikt Gebet versammelt in tem haus bes herrn! Sch. — brees gen: Ach, wohl mir, daß ich gerettet in Deinem Urme bin! Sch. — Eilende Wolfen! Segler der Lüste! Grüßet mir freundlich mein Jugendland! Uch, ich hab' keinen andern Gefandien! Sch. — Ach, meines Geistes Schwingen sind gelähmt! Sch. — Ei, Deine Weisheit hat sich schehelt bewährt! Sch.

Die Interjeftion: ach hat nur bann ein unmittelbar nachfelgen bes Unerufungereiden, wenn fie fur fich allein mit pathetiger Betonung ben Affelt ausbrucht 3. B.

Ich barf ja mein Herz nicht fragen — Uch! bas hatte anders gewählt. Sch. — Du riffest mich ins leben, in den fielgen Fürstensaal, mich ber Schuld babin zu geben: ach! es wer nicht meine Wahl. Sch. — So bulbe man, daß biefer treue Diener mein Berz nach Frankreich beinge zu ben Meinen — Uch! Es war immer bort! Sch. — Mir war's, als hatt' ich bie geliebten Schwestern an mir vorübergleiten seben — Uch! Es war nur eine täuschende Erscheinung! Sch.

Ein Andrufungereichen fordern ferner bie Optativfäge und bie Imperativfäge (g. 210), jedech nur bann, wenn in ben Ersteren ein Webeig mit televbern Rachtrude burch bie pathetische Betonung hervergebeben wird. Inebesendere gehören bierher alle elliptischen Formen ber Imperativjäge und elliptische Ausdrucke von Bermunschungen z. B.

 als Gebieter! Sch. — Rebet, Schandlicher! Bergrößert Euren Frevel! Laugnet ihn! Sch. — Burud von tiesem Schrant! Sch. — Beg mit ter Verstellung! Sch. — Nichts mehr von ihm! Sch. — hinveg! hinweg! Sch.

tan bezeichnet durch bas Ausrufungszeichen endlich auch bie ebe. Man macht von demselben jedoch nur Gebrauch bei Anrede, die durch den pathetischen Ton, oder doch durch den eton hervorgehoben wird. Wenn die Anrede nicht den Rest hat, was meistens der Fall ift, wenn sie, wie ein eingeteter Sas, innerhalb eines Sases sieht, so wird sie nur durch Komma bezeichnet (S. 304). Nur wenn sie einem Briefe einer andern geschriebenen Nede vorangeht, gibt ihr der tntionelle Schriftgebrauch, obzleich sie nicht den Redeton hat, alls ein Ausrufungszeichen z. B.

D meine Sohne! Keindlich ist bie Welt und falsch gesinnt. Sch. — Beh', falsche gleisnerische Königin! Wie Du bie Welt, so täusch' ich Dich. Sch. — Unglüdliche! ber Wahnstinn reißt Euch hin. Sch. — D meine theure Laby! Euer Kerler ist nur um ein klein Weniges erweitert. Sch. — Erhabene Bebieterin! was ich vermag und bin, ist Deinem Dienst gewidmet. Sch. — Erler Lord von Schrewsbury! Sagt Ihr und Eure Meinung. Sch. — hingegen: Wertber Sir, erlaubt Sin Wort mit Eurem Nessen. Sch. — Junger Mann, Ihr leid zu rasch. Sch. — Steh' sest, mein Nesse, kause nicht zu heuer. Sch.

# \$. 308.

is Komma, bas Semifolon und bas Kolon bezeichnen und deiden im Allgemeinen nur biejenigen Berhaltniffe ber Glieufen, welche ter gesprochenen Rete gewöhnlich, und mit rammatischen form ber Gage und mit ihrer grammas en Betonung gegeben find. Run finden aber in ber Nebe fontere Berbaltniffe von Paufen Statt, Die nicht mit ber natischen form ber Gage und ihrer grammatischen Betonung en find, fondern in bem Rebeton, in bem pathetischen und andern befondern Berhältniffen ihren Grund baben, ne baber nicht wohl burch bie genannten Interpunktionszeis fonnen bezeichnet und unterschieden werten. Huch find biefe punktionegeichen fur bie Bezeichnung von Paufen biefer Art beemegen nicht geeignet, weil bie Große ber Lesteren indbie Große ber gewöhnlichen burch bie Erfteren bezeichneten erpaufen übersteigt. Man bedient sich baber gur Bezeichnung ben eines besondern Interpunktionszeichens, nämlich bes inkenstriches. Der Schriftgebrauch ift wol bei keinem adern Interpunttionezeichen so unbestimmt und so wenig ges , als bei bem Ochanfenstriche: bie besondern Berhaltniffe, welche den Gebrauch besfelben fordern, verbienen baber ver andmeine nabere Betrachtung.

3m Allgemeinen gilt für ben Gebrauch bes Geranteninget. wie für ben ber antern Interpunftiondzeichen, bas Wejes, tif biefes Interpunftionszeichen nur bann in Anwendung in briefe ift, wenn in ber gefprochenen Rebe eine Paule Gtatt fint, ber es entipricht; und man fann im Allgemeinen Diejenigen gee. gen Paufen, beren Broge ungewöhnlich ift, weil fe ta mit ber grammatifchen Form und grammatifchen Betonn-: in Berbaltniffe ftebt, als folche bezeichnen, Die ben Gebankeffen fordern. Diejenigen großen Paufen, welche mit tem auf um nachfolgenden Sat gelegten Rede ton gegeben find, gebeitet p. nachft bierber. Wenn ber Rebeton auf ein Glieb bee Gates gelegt wird; fo geht biefem teine große Paufe voran, und es it feblerbaft, bier von tem Gebantenfriche Bebrauch ju magen Mur Sauptfage, bie ein Urtbeil bes Sprechenten austelden und unter tiefen vorzüglich folde, bie mit bem vorangiberte Sage in einem abversativen Berbaltniffe fteben, werten if burd ben Rebeton mit einer ungewöhnlichen Paufe bervorachetes. tie, wie oben (g. 302) icon bemerkt worden, febr hanig aud mit einer fonft ungewöhnlichen form bes Gages verburten if und fie forbern bann häufig ben Gebantenftrich 3. 3.

Ihr habt bie Königin nicht bingeführt — Die Königin mat es, bie so gefällig mar, Euch hinzuführen. Sch. — Ind ha ich ftrafbar, weil ich menschlich war? In Mieleit Embe?-Mitteid? Hörteft Du bes Mitteibs Stimme und ter Meit lichfeit auch bei ben Antern, tie Dein Schwert geopfert? Et - Cie eine Beilige, von Gott gefentet? fluchter Statte ward ed erfonnen, unterm Bauberbaum, me fon von Altere ber bie bofen Beifter ten Cabbach batten. 30 - 3ch halte in meinen Armen, was bad irb'ide t'eler gu einem Lood ter Botter maden fann - rod id, te Merter, follte gladlich fein, und Deine beil'ge Unidult wim rachet im tiefen Grabe liegen? - Das verbite bei aber rechte l'enter unfrer Tage, baß folde Theilung fei in fina Belt! Sch. — Erboben willst Du mich, zeigft mer von im bedeutend einen tofibarn Preis - und warft Du felbe te: Preis und Deine Frauengunft; wer bift Du, Urmie! was fannft Du geben? Gd. - Wie groß Dich auch bie & nigingu machen verspricht — trau ihrer Schmeichelrete nicht. 😂 3br jest nicht segenbringend, berring, mit Quenn eine Goubeit, von mir icheibet - Edwefter! milt um bit gange reiche Giland, nicht um alle Lanter, bie bas Mos umfaßt, möcht' ich vor Euch so fieben, wie 3br vor mir. 50. - Mylord von Burleigh? Buft' er Die Gefale, to Dich ungab? Bar er's, ber fie von Dir gewandt? - Deinte Befter war Dein Engel. Gd. - Brieden und Romer, nord

fie auch in Allem, was fie in ber Sprache bachten, so weit unter und, als es und ober ihnen belieben mag — in tem, wogu fie bie Sprache machten, waren fie weit über und. herber.

Rebeton wird jedoch auch bei einem kaufalen und kopulas in Berhältniffe, und bei legterem selbst bei einer Zusammens ing oft burch ben Gebankenstrich bezeichnet z. B.

Menn fie Deine Schönheit erblidt, burch Chrbarfeit bewacht, in Glorie gestellt burch einen unbeflecten Tugentruf, erhoben burch ter Krone Glang, und jest burch garte Brautlichfeit geschmudt - bann bat bie Stunde ber Bernichtung ihr geichlagen. Ed. - Die batten wir und feben fellen, niemals. Daraus fann nimmer, nimmer Gutes fommen. Eb' mogen Reu'r und Waffer fich in liebe begegnen, und bas gamm ben Tiger fuffen — Ich bin zu schwer verleut; sie hat zu schwer beleibigt. Sch. — Ich habe brauf geharret — Jahre lang mich brauf bereitet. Sch. - Mord murbe mich befleden und entebren - entebren fag' ich; feineswege mich verbam= men, einem Richterspruch unterwerfen. Ch. - Dir foll ich mein leben verdanken? — eber fterben! Sch. — Eine Sprache ift ein gang ander Ding, wenn ein Bolf fie fiammlet finget - finget und schreibet - fcreibet und fpricht - fcreibet und nicht mehr fpricht. herber. - Muttersprace, ber gange Umfang von Begriffen, die wir mit ber Muttermilch ein-fogen — Muttersprache, die ganze Welt von Kenntniffen, bie nicht gelehrte benntniffe find - Mutteriprache, bas Gelb, auf welchem alle Schriften bes guten Berfiandes bervormuchfenwas ift sie also für eine Menge von Ideen! herber. -Wann ift biefer freie Gang mehr anzurathen, als zu unserer Reit ber philosophischen Anardie, da man — nicht über einige Babrheiten — nicht über Beweise — taum felbst über die Mes hote der Weltweisheit einig geworden? Herber.

mit tem Reteton gegebene Gliederpause wird, weil sie eie aller Gliederpausen ist, auch wel, wie oben (§. 306) schon kt worden, burch bas kolon bezeichnet. Es ist oft schwer ischeiten, ob man in einem gegebenen Falle bas eine ober bas e Interpunktionszeichen gebrauchen soll; und in einigen ber (§. 306) gegebenen Beispiele könnte man an die Stelle bes auch wol einen Gedankenstrich stellen. Die Entscheidung aber immer von der Größe der mit dem Nedetone verbuns Pause ab: eine in Folge bes entschieden hervortretenden Redesungewöhnlich große Pause sovert immer den Gedankenstrich.

der auf einzelne Glieder bes Sages gelegte Redeton wird meisweil er schon aus dem Zusammenhange der Rede hinlänglich it wird, nicht orthographisch bezeichnet. Nur wenn der Redeton leicht aus dem Zusammenhange erfannt wird, und ein Glied soll besonders ausgezeichnet werden; wird das Wort im iben unterstrüchen, und im Drude durchschsen & D.

Nicht ertöschen wird ber Saß, bis endlich Ein Parlament sie brüderlich vereint, Ein Zepter waltet über die ganze Iniel. Sch. — Erffäre, daß Du Blut verabscheuft, ber Schweiter Leben willst gerettet sehn. Sch. — Das Urtheit ift gestrechen. Was gewinn' ich? Es muß vollzogen werden, Merimer Sch. — Was man scheint, hat Zedermann zum Richter; was man ist, hat keinen. Sch. — Dein Name, Köngin, unter dieser Schrift entscheitet Alles, tödtet, ist ein Enabl bes Donners, der gestügelt trifft. Sch.

Die bie mit bem Nebetone, so wied auch die mit tem pathetifchen Tone gegebene große Paufe burch ben Gedankenftrich tegeichnet 3. B.

Sie brachten mich zu Eurem obeln Obeim, dem Kardinal von Guise — Welch ein Mann! wie sicher, flar und marnich groß! — Wie ganz geboren, um die Geister zu region! Sch. — Ihr seid befreit — Ihr lebt — Ich hab' Euch wie der! Sch. — So dulte man, daß dieser treue Diener mein Berz nach Frankreich bringe zu ben Meinen — Uch! es war immer bort! Sch.

Wir machen in der Nede oft eine große Pause, um nur die Aufmerksamkeit des Hörers auf bas, was er hören soll. zu spannen: und wir thun dies besonders, wenn etwas Unerwartetes ibn überraschen soll: die Pause wird alsbann immer durch ben Gedanfenfrich bezeichnet z. B.

Es luftet Reinen, Guer - vierter Mann que werben; tenn Ihr tottet Gure Freier, wie Gure Manner. Gd. - Und tag Du wiffest, wer Dir Rubm verleibt, er fierbe ober siege — ich bin Lionel. Sch. — Und bag Du wissen megen, ob ich auch Gerr meiner Thaten fei, und boch genug gesielt auf biefer Welt, auch bas Beliebte mit fartem Arm ju mit emper gu beben, bedarf's nur meinen Ramen gu nennen -3d bin Don Cefar. Cd. - Bein' um ten Bruter, id mil mit Dir meinen, und mehr noch - rachen will ich ibn. Co .-Die hoffnung winft, ber fuße Trieb bes Lebens macht unmille fürlich allgewaltig auf; ba offnet fich tie Thur - Gir paulet ifi's, ber und verfünbigt, bag bie Bimmerer gu unfern fogen bad Gerüft aufschlagen. So. - Den König bent' ich friegenich geruftet an feines heered Spige iden ju finden, unt fat' ibn - bier, umringt von Gaufelipielern und Troubabourd Sch. - Mis nun die Rubrer miteinander nach Rath fuden und nicht fanden - fieb, ba ftellte fich ein feltfam Wunder unfern Mugen bar. Sch. - Beriebnt, vereinigt, find fie mabig gnug, Guch zu beschüten gegen eine Welt, und Recht fich & verschaffen — gegen Euch. Sch.

Bie bei einer mit bem Nedetone gegebenen großen Pause oft des Gedansenstriches ein Kolon gebraucht wird (s. 305); so andererseits bei einer nur mit dem größeren Umfange zusammengesesten Sapes gegebenen großen Gtiederpause oft des Rolons der Gedansenstrich gebraucht. Wenn nämlich eine ere Unzahl kopulativ verbundener Glieder des zusammengesesten es, oder auch nur einige Glieder von großem Umfange dergeunter eine Einheit zusammengefaßt werden, daß sie zusammensmmen nur ein Glied des nachfolgenden Sapes ausmachen; so t immer eine große Gliederpause Statt; und sie ist oft größer, die gewöhnlich durch das Kolon bezeichnete. Dieser Gliedere folgt dann oft ein Demonstrativ, oder das unbestimmte Zablaalles, oder das elliptisch gebrauchte Adverd kurz, durch welche dusammensassung der kopulativ verbundenen Glieder unter eine eit angedeutet wird; und man braucht alsdann zur Bezeichnung großen Gliederpause statt des Kolons (s. 306) meistens den inkenstrich z. B.

Er batte Redner gebilbet, bie burch eine fünftliche Bermischung tes Wahren und Falfchen, und burch ben flugen Gebrauch gewiffer Figuren einer ichlimmen Sache ben Schein und tie Birfung einer guten zu geben wußten; Staatsmanner, welche bie Runft befagen, mitten unter bem Bujauchgen eines betborten Bolles bie Gesege burch bie Freiheit, und bie Freiheit burch hlimme Gitten ju vernichten, um ein Bolf, welches fich ber Bucht ber Gefege nicht unterwerfen wollte, ber willfurlicen Bewalt ihrer Leidenschaften zu unterwerfen — furg, er hatte leute gebildet, Die fich Ehrenfaulen bafür aufrichten ließen, af fie ihr Baterland ju Grunde richteten. Wieland, -Das Bert Somere mit allen Bieberholungen; mit allen teben - und ineinander geworfenen Abfagen; mit feinen aus-Ind ineinanderfallenden Tonen; mit feinem rauben ungefunlelten Rumerud; mit feinen unaufgestugten binlaffigen Verios en — mit allem Diesem wird es eben ein einziger bober Besang, ber alle Harmonien der Götter und Menschen ereinigt. Berber. - Die ftariften Dachtworter, bie reichste fruchtbarfeit, fubne Inversionen, einfache Partifeln, ber filnentite Rhythmus, tie ftarfite Deflamation - alles belebte ie Sprace, um ibr einen sinnlichen Rachbrud ju geben, um e jur poetischen zu erheben. Berber. - Gine Gesellschaft, ie, taufend Gefahren ausgesest, in unbefannten Begenben mifden ben Babnen und Rlauen ber Thiere und Thiermenfchen, er Rauber und Morter umberirret; eine Gefellschaft, bie pr jeder ungesehenen Sache, wie vor einem Bunber fraunet, nd aus Unwissenheit und Aberglauben vor ihr niederfällt; m Boll, bem alfo Entsegen, Furcht, Bewunderung, wie bei fintern, bie baufigsten Negungen fein muffen - ein folches dolf wird diesen Geift auch seiner Sprache mittheilen. herb.

— Da ben Glawata und Martinis, auf bie ber Kaiser allen guten Bohmen zum Argornisse Gnabengaben häuft; bie ich vom Raube ber vertriebenen Burger maften; bie von ber allgemeinen Fäulnis wachsen, allein im öffentlichen Ungladernten, mit königlichem Prunk bem Schmerz bes Landes Hohn sprechen — bie und ihred Gleichen laßt ben Reug bezahlen. Sch.

Wenn eingeschaltete Sape (g. 301) burch ben Rebeten eter auch burch ben pathetischen Ton hervorgeboben werten, so haben sie große Glieberpausen, bie man insgemein burch ben Getantenstrich bezeichnet z. B.

Mit grobem Jinn — bie schlechtste Ebelfrau wurd' es verschmähn — bedient man ihre Tasel. Sch. — 3ch bin — Dark Eurer Späher Wachsamkeit — von aller Welt geschieden. Sch. — Die Beschämung gennt' ich ihr, daß sie mit eigen Mugen — benn ber Neid hat scharfe Augen — überzeugt sich sähe, wie sehr sie auch an Abel ber Gestalt von Dir besiezt wird. Sch. — Du, ber Du in frischer Blüte ber Jugend, mitten im raschen frohen Leben unsern Kreis verlassen mußter ja, ich darf anreden das geliebte Bild, bas mir im Herzm wehnet, das mit bem Leben und der Liebe fortlebt, und mit bem Gram — nimmer hat Dich mein Herz verlassen. Schleierm. — Allein — wir mussen ein herz verlassen. Schleierm. — Allein — wir mussen besten mag — er gab sich eben so viel Mühe, diesen Gelegenheiten auszuweichen, als man sich geben konnte, sie ihm zu machen. Wieland.

Die eben aufgezählten Berhältnisse ber Rebe haben sammtib mit einander gemein, daß in ihnen durch den Gedansenstrich wirkte eine große Pause, und zwar eine solche bezeichnet wird, die mu bem Tonverhaltnisse der Nede gegeben ist. Nach dem sonventionellen Schriftgebrauche werden aber noch einige andere Berbaltnisse, bei denen nicht eigentlich eine mit der Betonung gegebene Pause Statt sindet, ebenfalls durch den Gedansenstrich bezeichnet. So gebraucht man den Gedansenstrich, um den Ubergang der Nede auf einen ganz andern Gegenstand zu bezeichnen z. B.

Du bist in Deiner angenehmen Laune; ich will Dich ben nicht stören. — Du Chatel! Es sind Gesandte da vom ales Rönig René, belobte Meister im Gesang. Sch. — Der Altringer hat die Lyroler Passe. Ich muß ihm Einen schick, daß er mir die Spanier aus Mailand nicht hereinläßt. — Nun der Sesin hat sich ja kürzlich wieder bliden lassen. Sch. — Romm, trodne Deine Thränen; sie entstellen Dan haltstuge. — Was ich sagen wollte? ja, dieser Piccolomni st doch ein würdiger Ebelmann. Sch.

a gebraucht ferner den Gedankenstrich, um zu bezeichnen, die Rede von dem Sprechenden selbst oder von einem Andern erbrochen wird z. B.

Und nun, nach zehn verlornen Jahren unverbroßnen Werbend, verhaßten Zwangs — Deir, mein herz geht auf; ich muß best langen Unmunhs mich entladen. Sch. — Du bin — Ein Schrecken fliegt burch meine Seele! Sch. — und: E.: Das muß ich erst wohl bedenken, mich mit Burleigh — L.: Burleigh! der tenkt allein auf Deinen Staatsvortheil; auch Deine Weibslichkeit bat ihre Nechte. Sch. — M.: Nein, Mortimer, Ch' so viel Blut um mich — M.: Was ist mir alles Leben gegen Dich! Sch.

fo bezeichnet man burch den Gebankenftrich bie in ber Rede betretenden Paufen des Zweifels und der Uberlegung 3. B.

3ch soll bas Urtheil vollziehen lassen — soll es nicht vollziehen lassen — Gott! weiß ich, was ich soll? Sch. — Jept? — aein — nein — jest nicht, Lester — Nein bas muß ich erst wohl iebenken. Sch. — Ich hab' die beste Meinung vom Oberk biecelomini — boch — wenn — Bedenken Sie. Sch. — Ja — So — ja, ja! ich — mach' Euch meinen Glückwunsch. Sch.

macht endlich auch wol von dem Gedankenstriche Gebrauch, man erzählend ein Gespräch zwischen zwei Personen darfielt, man um der Kürze willen den Wechsel der sprechenden Personer derch den Gedankenstrich bezeichnet z. B.

Beist Du, daß ich meinem Liebhaber den Abschied gegeben abe? — Dem schönen Hpazinthus? — Ihm selbst, und was och mehr ist, mit dem sesten Entschließung, seine Stelle nimmer a ersegen. — Eine tragische Entschließung, schöne Danae! — kicht so sehr als Du ldentest. Ich versichere Dich, hippias, seine Geduld reicht nicht mehr zu, alle Thorheiten dieser abstschmackten Geden auszustehen. Wieland.

in einem Sate nahere Bestimmungen eines Begriffes, ober ungen eines Wertes eingeschaltet werden, so bezeichnet bie Einschaltung insgemein burch bas Parenthesens in z. B.

r melbete seinem Bater, man habe ihn (ben Bater) gewählt.—
er Besiger bes Gutes (ber Graf R.) ist abwesend. — Er
tt gelesen, und allerdings viel (multa et multum). —
atull spottet über hinsidies und hionios (statt insidies und
pios). — Lange Zeit waren bei ben Alten singen und
rechen (acdar, acideur) einerlei: Drakel sangen, und
e Stimmen, die ber Gott sang, hießen Aussprüche (gará);
e Geses sangen und hießen Lieder (rópos); die Dichter
ngen, und was sie sangen, hießen Reden (Enea). Herber.—

Gingeschaltete Begriffe und Wortbestimmung en muffen von eingeschalteten Gagen unterschieben werben; und ce if ja tabeln, wenn man auch bei ben Ersteren ftatt bes Parembefengeichens einen Gebantenftrich gebraucht.

Wenn endlich eine gesprochene ober geschriebene Nebe ober nur ein Ausbruck in berselben wortlich an ge führt wird; so madt man von einem besondern Anführungszeichen Gebrauch, das, ten angesührten Worten vorangebend und nachfolgend, sie einschließt, und von der übrigen Nebe sondert. Wenn seroch einer angesührten Nebe der ansübrende Sas vorangebt, so wird sie als eine anzesührte Nebe hinlänglich durch das Kolon unterschieden (a Mit; und man macht in diesem Falle nur bann von dem Ansührungezeichen Gebrauch, wenn die angesührte Nebe aus mehreren Sozea besteht, und es baher zweckmäßig ist, die Scheidung von der übrigen Nebe zu bezeichnen z. B.

"Das Wort ist frei, die That ist stumm, der Gebeniam blind" dies urfundlich seine Worte sind. Sch. — "Dem Uter, sluffe", sagt und Comined, "war der Hochmuth geselgt. Die Pracht und Sitelseit der Kleidung wurde von beiden Gerschlechtern zu einem ungebeuren Auswande getrieben. Auf einen so hohen Grad der Verschwendung, wie hier, war der Lurus der Tasel bei keinem andern Volle noch gestegen." Sch. — Homer führt den Achill dort redend ein "Wehlan! laßt und einen Wahrfager, oder Priester, oder Traumbeuter fragen, warum Phöbus Apollo auf und so sehr zürne: den wahrlich auch der Traum kömmt vom Jupiter." Her der. — Bergiß nicht das "Eile mit Weile".

Man bezeichnet mit bem Anführungszeichen insgemein nur bie in ber Form eines Sauptsages angeführte Nebe: wenn jetech bezeichnet werden soll, baß eine in ber Form eines Subsantivfages angeführte Rebe wortlich angeführt wird, so bezeichnet man sie ebenfalls mit bem Anführungszeichen z. B.

Mich, Euren Boten, wies man an die Näthe, und die enteifen mich mit leerem Trofte "Der Kaiser habe treemsteine Zeit; er würde sonft einmal wol an uns benten." Showerte eine Unternehmung geschmiedet", ließ er sich verstauten, "brei Hundert von dem Abel seien darin verwickt; es gelte die Neligion; die Theilnehmer hielten sich durch einen Eid verpflichtet; sie rechneten sehr auf auswärtigen Veistand, bald werde sie mehr erfahren." Mehr sagte er ihr nicht, is nachdrücklich sie auch in ihn brang. "Ein Edelmann habe eihm unter dem Siegel der Verschwiegenheit anvertraut, und er habe ihm sein Ehrenvort verpfändet."

# Alphabetisches Register.

A.

```
ab, Gebrauch I. 345.
Mbanberung ber Borter I. 64. 83. 86.
Mbanberungsformen I, 65.
abenbe, Genitivform I, 319.
aber, Bebeutung u. Gebrauch I. 369. 370.
   3nterpunft. III, 114. 152. 153. 155.
abermale, Etymol I, 369.
Mblativ, Bebentung II, 130. 137.
          Form II, 132.
          prabifatiber II, 24.
          ber Beife II, 206.
          bei bem Romparativ II. 185.
Ablativus absolutus II, 131.
Ablant und Ablautung in ber Flexion bes Berbs 1, 204 ff.
                 " in ber Wortbilbung I, 94 ff.
                 " in ben alten Sprachen I. 96.
Hblauteform I, 98. 99.
Mbleitung, allgemeines Befet berfelben I, 63.
            ber Begriffe I, 8 ff.
Ableitungsendungen I, 105.
              urfprüngliche u. abgeleitete I. 109.
             medfeln ibre Bebeutung 1: 109.
             er I, 112.
             in, den, lein I, 113.
             ling I, 114.
             ung I, 117.
             niß I, 120.
             fal, fel, ei I, 121.
             e, beit I, 122.
             fcaft, thum I, 123.
             ig I, 125.
             if I, 126.
             bar, en I, 128.
             Iich I, 129 ff.
             baft I, 132.
             tot I, 133.
Ableitungeformen I, 65.
Abfag ber Rebe in Bortern u. einfachen Gagen III, 61 ff.
Abfict ausgebrudt burd bas Gupin II, 180. 217.
```

```
Abficht ausgebrudt burd fur u. ju II, 217.
Abftammung, entfernte u. nachfie III, 13.
            Unwendung auf bie Orthograph, ber auslaufenben Renfere
            ten u. bes Umlautes bon a III, 14 ff.
Abftratta, Begriff 1, 14.
           Ctamme I, 99 ff.
           Spresformen I, 106.
           Jufinitiv 1, 115.
           Mugmentform I, 119.
           ber Enbung ung I. 117.
      " als Stoffnamen bebanbett 1, 227.
           an Rafusfapen ermeitette II. 246.
      bie einen Plural haben I, 229.
Abwerfung ber Glexionden bung bei Gubftantiven 1, 230.
                                  bei Stoffnamen u. Abftraften ! 3
                                  bei Abieftiven 1, 251.
                                  bei Bablmortern 1, 307, 314, 315.
Accusativus cum infinitivo II, 163
                      " Bebeutung besselben II. 172 ff.
                      " im Altbentiden II, 172.
a & Interjett., Interpunkt. III, 168.
Abjeftiven, Bedeutung u. Begeiff 1, 10. 11.
            Alexion 1, 216 ff.
              m im Altbeutichen I, 250.
               " Bedeutung ber stafus I, 232.
             Romparation I, 251.
             Stämme I, 101. 245.
             Grofformen I, 124. 245.
             Begriffemorter u. Kormwerter I, 216, 255.
             in ber gorm eines Partigire von Gubftantiven gebildel 1, 11
             fubjeftive u. obiettipe I. 13.
            Subftantivifch gebraucht auf unterfdiebne Deife in ben alt
              und neuen Spracen I, 15. 16.
            attributiv u. prabifativ gebrauchte I, 246.
            bie feine Romparation julaffen 1. 252.
            bie urfprünglich Partizipien fint I, 199.
            altbeutiche, bie ben Benit. ferbern 11, 138. 140, 141 ff.
            als Kattit II, 165, 166, 170.
            attelbutive, inbivibualifrente u. mobifigirente II, 324
               " Kongrueng II, 87.
                Sterien II, 89 ff.
                Stellung II, 326 ff.
                         im Alltbeutfden II, 329.
                         im Lateinifden II. 310. 327.
```

" im Frangonichen II. 328.

bei zwei attributiven Abielt. II. 332

#### Alphabetisches Register.

```
ettiven, attri butive als verfürzter Gapbem Gabft. nachfolg. II, 88.295.
            " nicht flettirt II, 88.
            " in Apposit. II, 333.
            " Betonung II, 6. 329. 331.
            " Anbaufung II, 109.
          prabifative, Syntax berfelben 11, 23.
ettivflexion alter und neuer Form I, 249. 250.
                                    " Bebentung u. Gebrauch II, 89 ff.
ttippronomen, Bebeutung I, 265.
          personales I, 273.
          bemonftratives I, 282. 283.
          relatives 1, 291.
          interrogatives I, 293.
 ttinfas erflart II, 239.
          Spntax 11, 293.
          verbunden burd wo, ba, wie II, 253. 294.
          verfürzter II, 295.
          Mobus in ben alten Sprachen II, 62.
            " im Deutschen II, 65.
          Stellung II, 343. 347.
          als Apposit. II, 252.
  ø
          ft. eines Abverbialfages im Lateinifchen II, 66.
  .
          Interpuntt. III, 119.
  ftivfubftantiv, Bedeutung I, 16.
          Bilbung I, 102.
          Detlinat. I, 233. 242.
  ,
          Gefdlecht I, 217. 220.
          im Lateinifden u. Griechifden I, 102.
  rbialpronomen I, 265. 266.
          bemonstrative I, 285.
   #
          interrogative I, 294.
          unbestimmte I, 298.
          verbinden Abfeftinfage II, 294.
  tbialfate II, 234.
          Art ber Berbindung II, 253.
          Stellung II, 346.
          Bufammengiebung II 293.
          bes Ortes II, 253.
          ber Beit II, 253 ff.
          ber mit bem Prabilate verbundenen Ehatigfeit II. 259.
          ber Beife II, 260 ff.
          taufale II, 262 ff.
          fonbitionale II, 262. 274 ff.
          tongeffibe II. 279 ff.
         . interrogative II, 285.
           ber Intenfitat II, 286 ff.
```

```
Abverbialfage Interpunft. 111, 119, 157.
Abverbien, Bebeutung I. 17. 318.
             Kerm I. 318, 319.
             Benitipformen 1. 319.
             partitipiale I, 320 ff.
             Begriffe u. Fermwörter 1, 322.
             ber Beit u. bes Oris I, 320 ff.
             ber Beife, Romparation berfelben I, 321. II, 200. 207.
             ber Intenfitat I, 322, 323.
             bes Mobus I, 323, 325.
                  " Stellung berfeiben II 339.
             ber Intenfifat u. bed Mobne im Lateinifden u. Griebf
              I, 323, 326,
             ber Frequeng I, 322.
             fenjuntrionelle I, 361.
                 " Stellung II, 318.
             prabitativ gebraucht II, 14. 15.
            als Prapositionen I, 351.
Abverfative Ronjunttionen u. Abverfativfabe I. 377 f.
Abberfatibes Berbaltnig ber Cape III. 72 ff.
                   " fanfaleen, ichlechtmeg atverfattere II.
                           . " obne Roujunttion III, 74.
                              " Interpunte. III, 150. 170.
Afterformen I 50.
            ber Sprofformen 1, 103, 101.
            ber Bufammenfebung I, 130. 150.
            bes airributiven Capverbaltniffes II, 108 ff.
            bes objeftiven Capverbaltniffes II, 229 ff.
            bes gufammengefenten Gabes II. 296 ff.
Afterprapofitionen 1, 350 ff.
            Bedeutung berfelben I, 352 ff.
Mebnlichkeit bezeichnet burch ben Dativ II, 185.
             " burch ben Geneter II, 149.
Alflufativ, Ctymel. II, 157.
            Ctellung II, 337.
            bei Prapositionen 1, 338.
            als legisches Gubielt II, 17. 162.
            bes leibenben Strefte II. 157.
            bes Mages II. 141.
            bes Raume, ber Beit, ber Beife H. 161.
            bes ergangenben Maumverbaltniffes unterfitieben ben !
              Affusatio bed leibenben Stjetts II, 131 130.
            patt bes Geniting bei: entlebren, perfetten, fes II, 11%.
                           bei: begebren 11. 11.1.
                           beit beburfen gentejen u. 4. Il. 139.
                            bei : Mbfeftiben 11, 159
```

## Alphabetifches Regifter.

```
nfativ als Bechfeltafus bes Genitivs im Griechifd. u. Latein, II, 159
                                              " unterfchieben bon bem
            Affusativ bes leibenben Objetts II, 160.
ent G. Tongeichen.
 alle, Bebeutung u. Gebrauch I, 310.
          unterfchieben von jeber I, 308.
          bei Stoffnamen I, 316.
          aufammengefest mit bem Superlativ I, 254.
          bervorgehoben burch bie Stellung II, 88. 330. ;
          in alfo, allein, allmablic u. f. f. I. 287.
in, Ableitung I, 301.
     als unbestimmtes Zahlwort I, 314.
     Stellung II, 332.
     attributiv II, 98.
     als Ronjunktion I, 370.
                     Interpuntt. III, 151 ff.
rmegen I, 319.
 meil I, 319.
 geit I, 319.
 Etymol. I, 286. 372. II, 292.
 explanativ 1, 366.
 reftriftiv I, 372. II, 291.
 bezeichnet Ibentitat I, 286. II, 171.
 ils Exponent bes Fattitibs II, 170.
 nunbartifc frequentativ I, 176.
 mei Rebenfagen ber Intenfitat I, 286. II, 289, 291.
 As Ronjunktion bes Beitverhaltniffes unterfchieben von ba II, 256.
                                                 bon wenn II, 50.
 mterfcieben von wie II, 171. 287. 290.
 n jusammengezogenen Gagen ohne Romma III, 145.
 baß II, 290.
 15 II, 262.
 penn II, 262.
 alb I, 287.
 . Etymol. u. Gebrauch im Altbeutichen I, 286.
 Bebrand I, 374.
 Interpuntt. III, 151.
  abete ber befondern Sprachen III, 3.
  Bebrauch I, 342.
 eim Superlativ I, 321.
  16 Exponent bes Genitivs II, 151. 152.
        " bes Beitverhaltniffes II, 197.
        " ber Beife II, 210.
        " bes Grunbes II, 216.
  pfe bes Sapes II, 8. 9.
```

r, Zahlwort I, 304.

anbers 1, 319.

" Ber anberd, Jemand andere erflatt I, 200.

anfange I, 319.

aner, Enbung 1. 113.

Unfangobuchftaben, große, ber frühere und jegige Gebrauch beid III, 20. 51 ff.

Unführungezeichen Ill, 176.

antommen mit bem Dativ II, 192. Anfaut I, 70. 75.

" Berffarfung I. 82 ff.

, Orthograph. III. 11-

Anrede, Interpuntt. III, 146, 169:

Aufdauungsformen 1, 18.

Anterieur, Bebeutung 1, 187.

Morift, Bedeutung I, 157.

Apostroph, Gebrauch besselben III, 59 ff.

Apposition, Erlfärung II, 105.

, Interpuntt, III, 120.

Arftitel, Bebeutung u. Gebrauch I. 222 ff.

" Gebrauch im Altbeutichen 1, 223-

" Perfunft I, 275.

beftimmter u. unbeftimmter 1, 222

" bei Stoffnamen I, 224. 225.

, bei Eigennamen I, 224. 225.

" bei Abftraften I, 227.

" bezeichnet Gefchlecht und Rafus 1, 228.

Articulus partitivus ber frangofifden Sprace II, 97 ff. Afpirata 1, 77.

Affertion, Ausbrud berfelben II, 310.

, bervergehoben burch Inversion II, 316.

" in Nebenfahen hervorgehoben durch ben Inditativ II, 45 fl. 35. (Affimilation 1, 74.)

" Gefeje berfelben I, 79.

" vollfommene u. unvollfommene 1, 89. 90.

" bei Bufammenfepungen I, 152.

Attribut, Begriff beefelben I, 38. 11, 5. 6. 65.

, Kongruenz II, 12.

" ausgedrüdt burch Formwörter II, S6. ff.

" Betenung II, 6. 329 ff. Gtellung II, 323 ff.

Attributiv, Bedeutung II, 85.

Jormen II, 86.

Attributives Sapverhaltniß f. Sapverhaltniß. auch, Renjunft. Gebrauch 1, 364.

auf, Gebrauch 1, 336.



```
beim Superlativ I, 322.
als Exponent des Faktitivs II, 168.
              bes Genitivs II, 143. 152.
               bes Personenverhaltniffes II, 193.
               bes Beitverhaltniffes II, 199.
        "
               ber Beife IL 210.
        "
               bes Grunbes II, 200.
bağ II, 272. 273.
ment I, 82. 83. ff.
      unterschieben bon Borfiben I, 85.
      Partigip mit u. ohne Angment I, 209 F.
zmentformen I, 199.
, Gebrauch I, 338- 339.
 als Exponent bes partitiven Genitive U. 104.
               bes Grunbes Il, 214. 216.
               bes Stoffverhattniffes II, 215.
fer I, 339.
 u. außen Orthograph. Ill., 35.
erbem 1, 364.
ierhalb 1, 351.
Maut 1, 70. 75.
      gefdarft I, 76.
      verfierft 1, 85.
"
      Orthograph. Ill, 14, 33.
trufungszeichen, Bebrauch im Allgemeinen Ill. 166.
      bei elliptifden Gagen III, 166 ff.
      bei Interjeftionen III, 167.
      bei Fragefagen Ill, 167.
      bei Opiativ . u. Imperatibfagen Ill, 168.
      bei ber Anrede III, 169.
Ifprade, oberftes Befet ber Dribograph. Ill. 14. 33.
      ausschließliches Gefet für bie anlautenben Ronfonanten u. für
         die Botale III, 11.
, Endung' 1, 128.
 , Bebeutung 1, 252.
Borfilbe 1, 157.
entung, grammatifce II, 7.
      etymologische II. 7.
      ibr Einfluß auf bas Gefdlecht ber Subfantiven 1, 218.
ringung Il, 52.
      nothwendige u. mögliche II, 54. 56.
"
      ausgebrudt burd Gerundien II, 224.
"
                       Abverbialfage Il, 274.
             in form ber Frage Il, 276-
                   " bes Imperativfates Il. 277.
```

```
beburfen mit bem Genitiv u. Alfufativ II. 137. 159.
begegnen mit bem Dativ It, 192.
Begriff, bezogener 1, 23.
          prabigirter, burch Inverfion berborgeboben II, 315.
Begriffe 1, 5 ff.
          Arten berfelben 1, 7.
    11
          Inbivibnatifirung berfelben 1, 9 ff. 92.
    11
          permantte 1. 6.
    11
          abgeleitete 1, 7.
    12
          Burgelbegriffe 1, 7. 66.
          bes Seins abgelettet von Thatigfeitsbegriffen 1, 7 f. 15.
    12
          fonfrete u. abftrafte I, 14. 99.
    22
          follettive 1, 166.
    25
          abstratte in Pluralform 1, 231.
    22
          ber Thatigfeit I, 231.
    17
          Ausbrud berfelben 1, 10 ff.
Begriffemörter 1. 6.
          Urten berfelben I, 15.
bet, Prapofit. 1, 342.
  " Erponent ber mit bem Pratifate verbundenen Thategfeit II, 302.
         , bes Beitverhaltniffes II, 195. 202.
beibe 1, 303.
beitäufig 1, 314.
beinabe 1, 311.
          attributiv 11, 98.
          Ciellung II, 332.
Beierdnung 1, 356.
Bejabung, Ausbrud berfelben 1. 326.
Befdrantung eines Gebantens 1, 356.
Beionung 1, 39 ff.
          logische u. rhothmische 1, 40.
          fallenbe u. fieigenbe II, 306, 307.
    11
          Berhaltnig berfelben gu ber Bortfolge II, 304.
                     au ber Glerien I, 231, 251, 256, 315, 11, 89, 102 (
    11
          ber Cape III, 63 ff.
Beglebung, attributive, pratifative, objeftive 1, 19.
          ergangente u. bestimmente 1, 20. II, 112 ff.
    11
          faufate 1, 21.
    11
          bis Raumes 1, 20.
     22
          ber Beife 1, 22.
          ber Beit 1, 20.
Begiebungen, grammatifde ber Begriffe 1, 17.
                               auf einander 1, 17, 1%
                               auf ben Gprechenben 1, 14, 23
```

Musbrud berfelben 1, 30.

Beziehungebegriff 1, 23. 38.



#### Alphabetisches Register.

```
lebungsformen, objettive Il. 112 ff.
        objettive unterschieden von ben formen bes Objettive Il, 111.
        bestimmenbe II, 117.
  ,,
        ergangenbe U, 112 ff. 127 ff.
  **
                   wie fie gedacht werben II, 115 ff.
             "
  #
                   mit bem Beziehungebegriffe gegeben 11, 118.
             "
  "
                   bes Genitivs II, 134 ff.
  "
             "
                   bes Affusative II, 154 ff.
  "
                   bes Fattitivs II, 162 ff.
             "
  #
                   bes Dativs II, 181 ff.
             11
  "
       bes Raumes II, 193.
  00
        ber Beit II, 194 ff.
  **
        ber Beife II, 205 ff.
        taufale II, 210.
iehungewort eines Satverbalfniffes 1, 38.
      einer Bufammenfegung I, 136.
en , Karbinalbegriff II, 114.
bungszeichen, Bebrauch Ill, 56 ff.
ten 1, 339.
  Praposition 1, 352. 11, 202.
 Ronjunftion II, 50. 51.
 ben als Bulfeverb 1, 176.
       mit bem Infinitiv II, 167.
      mit bem Rominativ II, 165.
:den mit bem Affusativ II, 159.
       als Balfeverb I, 177.
 daablmorter I, 307.
 ftaben verdoppelt I, 74. 81.
 fabenfdrift, ihre Bebeutung u. Borguge III, 2. 6.
                               Œ.
 ifdlaut, Bechfel besfelben mit bem farren Rebl- u. Bungenlaute I, 72.
       Gebrauch bes Buchfabens in lateinifchen u. griechifden Bor-
          tern III, 43. 48. 49.
 us absolutus II, 225.
 ifpirirter Rebllaut I, 72.
 bergang in Bifchlaute I, 72.
 ht verdoppelt III, 25.
 tatt ts III, 35.
 t !! III, 25.
 . Enbung I, 113.
 secutio temporum II, 38.71 ff.
 mit Indifativ u. Konjunttiv II, 50.
                               D.
```

Ibverb I, 284.

t Busammengiehungen ft. bes Subftantibpronoms I, 278.

```
ba bezeichnet im Altbeutschen bie relative Begiebung 1, 261.
 " Stenjunktion II. 255 ff.
        m unterschieden von ale 11, 256.
           in Rebenfagen ber mit bem Prabit, verbuntenen Thattaleit it, I
                 " bed logifden Grundes 11, 270.
          in Atfeftivfagen II, 291.
baber, Ronfunttion 1, 373.
 " Etymel. I, 256.
babin, Etymel. I, 286.
bamit II. 273.
bann I, 366.
barum I, 373, II, 219.
Das, Demenftrativpronom, besonderer Gebrauch besfelben 1, 277.
basfelbe und besfelben, Orthograph. 111, 25.
bag mit bem Roniunteip II. 67.
     Bebeutung II. 240. 242.
     orthographlich unterschieben III, 20. 35.
     Gebrauch f. Gagartifel.
Dativ, feine Bedeutung II, 131 ff. 181.
         feine Bermandticaft mit bem Genitiv II. 131 ff.
         von Prapositionen regirt I, 333. 334.
         ft. bes attributiven Genit. II, 159.
         ft. bes Genit. ber Bermantifdaft im Glaptiden u. Coll.
            II, 101, 185.
         ft. bes Poffeffippronoms II, 159.
         als Bedfeltafus bes Genit. im Griediften II. 152 f.
         bei Berben ber Bebeutung binben II, 185.
         bei gusammengesetten Berben II, 186. 187.
         bei gereichen II. 167.
         bei Berhattniffen ber wechfelfeitigen Thatigfeit II, 1=5.
         bei bem Panimum u. bei Abjeft, paniver Bebeutung II, tee !
         als casus absolutus im Altbeutschen II, 225.
         prabifatio im Altbeutiden II. 21.
         ber Beife im Griechischen u. Altdeutschen II, 207.
         bei bem Komparatio II. 186.
Dativus ethicus II, 188.
baucht, Rebenferm pon buntt 1, 207.
       mit bem Dativ u. Affafat II, 191.
Daner ausgebrudt burch bas 3mperf. 1, 157, 11, 28.
beden, Starbinatbegriff II, 114, 158.
De fini, Bebeutung 1, 157. II, 37.
Debnungegeichen, Gefdicte berfelben III, 26 ff.
bein, Genit. bes Perfonafprenome 1, 270.
beinig 1, 274.
Dellination ber Gubffantiven 1, 232 ff.
```

" in Altbeutiben 1, 239 ff.

```
!lin ation ber Subftantiven abbangig von Bortform u. Gefdlecht 1, 236.
                        Bebeutung berfelben II, 12. 13.
          ber fremben Borter 1, 243.
          ber Eigennamen 1, 244.
          ber Orienamen 1, 245.
          ber Abjeftiven 1, 246.
                      im Altbeutiden 1, 250.
          ber Personalpronomen 1, 267. 268.
                     im Alt- u. Mittelhochbeutichen 1, 268 ff.
          ber bemonstrativen Pronomen im Altbentiden 1, 267. 282.
          bes Interrogativpronoms 1, 288.
                                  im Altbentiden 1, 289.
          ber Grundgablmörter 1, 302. 303.
          ber Orbinalien 1, 305.
linationsform ber Subftantiven 1, 232 ff.
                      " alte u. neue, Gebrand u. Bebeutung 1, 241.
                                     im Altbeutfden 1, 237. 238.
                                     im Lateinifden 1, 235.
                      " verschieden im Singular u. Plural 1, 241.
                      " zwiefache Pluralform 1, 243.
         zwiefache ber Abjettiven 1, 247 ff.
                          . Gebrauch berfelben II, 89 ff.
паф 1. 375.
onftrative Begiebung, zwiefach 1, 262.
tonftrativpronom, Bilbung besfelben 1, 258. 259.
         Bebeutung 1, 261.
         ber, bie, bas 1, 274 ff.
         biefer u. jener 1, 281. ff.
         und Interrogativpronom ber Art (rolos, molos, talis, qualis
             folih wielih) 1, 283.
          ausschließenbes 1, 279.
1 1, 367. 374. 1l, 265.
  ft. ale 11, 289.
  Interpunttion III, 112, 147, 151.
тоф 1, 369.
onens 1, 167.
 bie, bas bemonftratives Subftantippronom 1, 274.
 Deflination beefelben 1, 276.
 als Abjeftivpronom 1, 275.
 als Relativpronom 1, 275. 291.
 ausschließlich als relatives Abjektivpronom gebraucht im Altbeut. 1, 291.
 als Artifel 1, 275.
 als Perfonalpronom 1, 278.
 mit Prapositionen jufammengezogen 1, 279.
r und beren, Unterfchieb 1, 277.
enige 1, 281.
```

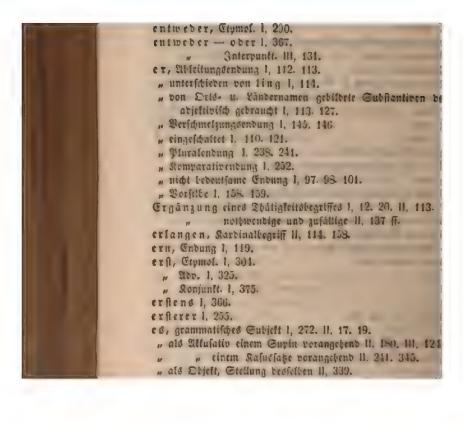


bies, eigenthumlicher @ biesfeits 1, 351. Dimenfioneverhalt: Diminutinformen be Dippipongen 1, 73. 7 dis, lateinifche Borfithe boф, Abv. bes Modus 1, " Konjunkt. 1, 371. " als elliptifcer Sas " Interpuntt. III, 145. Doppelbuchftaben 1, 7 Doppellaut f. Diphthon Dualis 1, 189. banten, Rebenform bon burd, Gebraud 1, 340. " als Exponent bes Bei bes Gr w bem Rafus nachfolgent " als Borfilbe 1, 319. burchgebenbs, Bortform Durdlaudt, Etymol. 1, 3

burfen und bedürfen, E " Konjugat. 1, 208. dus, griedifche Roofice.

# Alphabetifches Regifter.

```
Is Umlaut von a III, 15.
6 Dehnungszeichen, Geschichte besfelben Ill, 27 ff.
n, Bebeutung 1, 324.
, Konjuntt. 11, 258.
 mit bem Roniunttiv II, 50. 51.
male 1, 319.
!, Romparativ ju balb I, 323.
Enbung 1, 121.
interjettion, Interpuntt. Ill, 168.
in (baben), im Altbeutiden Salfeverb bes Praieritume 1, 174.
en, Formwort l; 281.
ennamen 1, 13.
          unterfcieben von Gemeinnamen 1, 225.
          Dellination 1, 244.
          in Apposition II, 106.
          Orthographie III, 49 ff.
infoaften, Begriff 1, 11.
  Bahlmort 1, 302.
 als Artitel 1, 302.
 bemonftrativ 1, 302.
 ale unbestimmtes Pronom 1, 296.
 Praposition ft. in in Bufammenfegungen 1, 339.
 nber 1, 272. 305.
 mit Prapositionen jufammengezogen, Orthograph. Ill, 13.
 te 1, 309.
  al, einemal u. einemal unterfcbieben 1, 306.
 dadtelung von Rebenfagen II, 298. III, 108.
         von Satverbaltniffen Il, 231.
 Biebung bon Lauten 1, 89.
  , Etymol. 1, 306.
  a 1. 309.
  igeschaltet 1, 121.
  richmelgungeendung 1, 145. 146.
  feitungeenbung I, 114.
  it bebeutfame Enbung 1, 97. 98. 101.
  ftpmol. 1, 303.
  on 1. 89.
  Endung 1, 119.
  fe 1, 51.
     in 3mperativfagen II, 84.
  rangofifches Pronominalabverb 1, 279. 11, 241.
  nbung bes Infinitive 1, 115.
  eftivendung 1, 128.
  tefcaltet 1, 121.
  fomelgungeenbung 1, 148.
  t bebentfame Enbung 1, 97. 98. 101.
```



```
elde 1, 310.
r und eurer, Genitiv 1, 269.
mologie 1, 62.
er (Ew. Bobigeboren) Ill, 36.
fteng, Ausbrud Des Begriffes 1, 36.
ftengialfäße Il, 18.
letiva 1, 322.
                               €.
, Endung 1. 306.
titiv als Rafusform II, 129. 130.
      Bebeutung u. Ausbrud besfelben 11, 162 ff.
      Stellung II, 357.
      logifder II, 169 ff.
          " ausgebrudt burch Rongrueng II, 169.
                         burd für Il. 170.
                 a .
                         burd Abjeftiven Il, 170.
                         burd Abbetbialpronomen Il, 171.
          "
                 "
  Ħ
                         burch Rafuefage II, 248.
  41
                 **
      moralifder II, 168.
  n
            " verglichen mit bem Genitivberhaltniß II, 168.
  *
            " ausgebrudt burd Rafusfase IL 246.
  **
      realer Il. 165.
             ausgebrudt burch Kongruem Il, 165.
  *
                        burch Prapositionen II, 165 ff.
        11 .
  **
                        burch Abjektiven Il, 166.
 itive Berben 1, 13.
 oren bes Sages Il, 13. 14.
     ber Sagverhaltniffe u. Ausbrud berfelben Il. 8.
     grammatifche Form u. Bebeutung II, 8. 9.
  faitig 1. 306.
 Abv. 1, 322.
 attributiv gebraucht 1, 314. 11, 98.
 Stellung 11, 332.
 p, Etymol. 1, 191.
  Wortform 1, 319.
 r 1. 366.
 lfage, gorm berfelben il. 272.
 on, ibre Bebeutung 1, 6. 30.
      unterschieben von ber Ableitung 1, 65.
      awiefache bes Abieftive 1, 246 ff.
      abhängig von ber Betonung 1, 231. 251. 256. 315. II, 89. 122 ff.
 oneenbungen, ihre Bebeutung 1, 31. 32.
         ju unterfcheiben von ben Ableitungeenbungen u. nicht bebeut-
            famen Enbungen 1. 96.
         abgeworfen 1, 251. 307. 11, 89.
  oneformen bes Berbe 1, 200.
```

```
Alexioneformen ber Abjettiven 1, 217 ff.
 ber Cubftantiven 1, 232 ff.
flugs, Bertferm 1, 319.
folglich, Konjunktion 1. 374.
Form, grammatifche ber Capverhaltniffe u. bes Capes II, 13.
" logische ber Gapverhaltniffe u. bes Sages II. 13 301
 " " " " Austrud terfelben fl. 361 f
 " , bes gufammengefenten Cages III. 64 ff.
  " 'rhothmifche 1. 39 ff. 49 ff. 52.
Formen, granmatifche 1, 30.
  " Bechfel berfelben 1, 33 ff. 11, 9 ff.
Bormwörtererffart I, G.
" Abfunft berfelben 1, 35.
          Arten 1, 36. 37.
          urfprüngliche u. abgeleitete 1, 36. 37.
         abjeftwische 1, 255.
        abrerbiale 1, 37, 322 ff
         " elliptifch gebraucht II. 313.
        " an ber Spipe bes Capes II. 317.
         welche als gatteren von Cagverbaltmiffen angufeben, u. mil
         nicht II, 11.
         prabifative II, 14.
         als Objett II, 111.
         Stellung 11, 339.
         Betonung Il, 11.
    " orthographifch unterfcbieben Ill. 32.
Frage, bezeichnet burch bie Betonung 1. 185.
  " " burch Inverfion II, 316.
  " indirefte II, 237.
Fragefaß f. Interrogativfag.
Bragegeichen Ill. 165 ff.
freilich, elliptisch, Interpunkt. III. 145.
Frembe Borter 1, 57 ff.
    " Gefdiecht berfelben 1, 221.
       Deflination 1, 243.
       eingeburgerte u. nicht eingeburgerte Ill. 41.
   " Betonung berfetben III. 42.
   " Orthograph. berfelben III, 40 ff.
        " ber eingebürgerten Ilt, 46.
    ,, ber nicht eingebürgerten Ill, 47.
Frequentativa 1, 112.
Frequentativform 1. 119.
Freund, Cipmel. 1. 191.
fühlen mit bem Infinitiv I, 193.
für, Praposition 1, 349.
 " Exponent bed Katutiva II. 169.
```

```
für, Ervonent bed Perfonenverhaltniffes 11, 193.
, , bes Bwedes Il, 217.
Rutur Bifbung besfelben im Altbeutiden 1, 174.
 " Bedeutung II. 35.
 im Altbeutiden u. auch im Reubeutiden burch bas Prafens ausge-
 trûdt 1. 174 199. 11. 30.
als Ausbrud einer foglichen Möglichteit II. 33.
bes Ronditionalis, Bedeutung u. Gebrauch 1, 199 ff. 11, 80. 81
Ruturum craftum II. 39.
   " fehlt im Altbeutiden II. 40
дапа 1, 314
" Stillung II, 331.
Battungegahlwörter 1, 306.
g c. S. Augment.
Gedanke 1. 6 II, 1
   " u. Begriff unterschieden II. 1 ff
       Einbeit beefetben III, 111.
Bebankenstrich Ill. 109 ff.
Gedantenverbindung, organische 1. 355.
gegen 1. 345-
  ,, ale Erronent bes Beitverhaltniffes II, 199.
  , bes Personenverbaltniffes II. 193.
gegenüber 1. 351.
Gegenwart 1. 26.
geben, ale Pulfeverb 1, 175.
" bes Beges u. ben Weg Il. 161.
geboren mit bem Genit, bes Berfonalpronoms II, 149.
gemäß, Prapolition 1, 330. 351.
Bemagbeit, Ausbrud berfelben 11, 216.
Gemeinnamen I, 13.
     ,, obne Aritel 1, 225. 226.
genefen mit bem Genit. u. mit ber Praposit, von it, 153.
geniegen mit bem Uttufat, u. Benit. 11, 153, 159
Genitiv, Grundbedeutung bedfelben 11, 133.
       Rebentafus besfelben 11, 130.
        lateinifder Gebrauch benfelben II, 130.
      Bermanbischaft mit bem Dativ II, 131.
              mit bem Affufat. It, 132.
        von Pravositionen regirt 1, 333.
        neben Prapositionen 11, 153.
        ausgebrudt burch Prapositionen II, 150 ff
        ft. bes pravitativen Abjefeive II, 23.
        bes ergangenben Raumverballniffes 11, 134.
        bei Berben ber Bebeutung febeiben u. beden II, 195.
        , bes Befiges u. Mangele II, 137.
                                            13
 Beder b. Gramm, Ill 'abib.
```

```
Gentlip, bei Berten bes Begebrend u. Erlennens II. 142
         bes Zeitverhaltniffes II, 195.
         bes Mafies II, 141.
         ber jufälligen Ergangung 11, 139. 141.
         bes reafen Gruntes im Altbeutiden Il. 142.
         ber Beife II, 207. 208.
         als Bechfeltalus bes Dailvs im Altbeutiden, im Latelvifter
                similis, proprius u. f. f. u. bei fein (geboren) II. 119 !
             " bes Alfusative beim Partigip im Lateinifchen II, 149
         Ctellung besfelben 11. 337.
         attributiver, Bebeutung Il, 98 ff. 133.
                     Bechfel mit Abjeftiven 11, 99.
   20
                      Stellung 11, 321 ff. 333.,
               27
                         " im Altveutschen 11, 323 ff.
               11
                      bezeichnet burd von II, 104.
               11
                         " burch ben Artifel 1, 224
               11
                      bes Subjeftes II, 100. 323.
               11
    22
                     bed Befigers II, 101. 323.
                     ber Bermanbtichaft II, 101 323.
                     bee Dhieftes 11, 102. 323.
    20
         partitiver G. partitiver Genitiv.
   12
         prabitativer G. prabifqtiver Genitiv.
   11
Genttivformen, att Abverbien 1, 319.
genug I, 314. II, 107.
  " mit bem partitiven Genitiv II, 102.
      mit bem Suvin II, 180.
gerabe, 2166. 1, 325.
gereichen mit bem Datie ber Perfen II, 167.
gern, Atv. bes Mebus 1, 323.
Berundium, Bedeutung u Bebrauch 1, 321. 11, 220 ff 225.
            im Mitteutiden 11, 221.
            Gebrauch in ben neuern Spracten 11, 221. 223 225,
            ju Rebenfagen erweitert II, 259.
Gerund informen, eigenthumtide II, 227.
            Interpunft. III, 120.
Gerundinfafus II, 226.
Gefdlecht, grammatifdes u. natürliches 1, 214.
           mobon bas grammatifde Weftlecht abbangt 1, 215 ff.
           ber Abfeftipfobstantiven 1, 220.
     20
           ber fremben Borter 1, 221,
     11
           ber Perfonennamen 1, 218.
           ber Stabte. u. ganbernamen 1, 221.
     **
           ter Ctamme 1, 219, 220.
           ber Spregfermen 1, 220.
           ber Bufammenfehungen 1, 231.
           Bechfel bes Gefchlechtes 1, 216.
```

```
foledidenbungen 1, 97.
                                                     the state of the property of the second of the second
schlecht efferion ber Abjektiven 1, 246 ff. 11, 12. . . 1 . . . . . . . . . . .
                                ber Babimorter 1, 299. . . . . . marache
folechteverhältniß 1, 29.
tern, Bortform 1, 319.
abr mit bem Genit. u. Alfufat. 11, 149. 160.
pabren mit bem Affufat. u. Benit. ber Gade u. mit bem Dativ u.
                   Affusat, ber Person II, 159.
                                                                                          17 125511 1
Dobnt mit bem Genit, u. Alfufat, 11, 149. 159.
ich mit bem Genit. (tesgleichen, meinesgleichen): 11, 149.
      mit bem Dativ'll, 185. ' arthelett ib u afic en erriet
identify 372, the best of the feet to be the feet t
 eberpaufen III. 69. 11. 111 1 6manietief it day b...
                   beiordnend verbundener Gage Itt, 71.
                              , faufaler u. abverfativer In, 72 ff.
                              , fopulativer III, 74 ff. 1 dal ,! to ber
                                            tonfelutio u. orbinatio verbunbener Ill. 79.
     22
                              .. erflarenber III, 80. frat mantet ib tiet
                   unterordnend verbundener Gage W, 81.
     20
                              tonbitionaler III, 87. 12.11 12
     12
                                        vergleichenber 111, 87, abternofreiet
                   mehrfach aufammengefester Gate Mit 95, mass, untsebe
                                                                                1 of A color of all
                   ber Periode III, 86.
                                          ber invertirten Ill. 88, billio 31
                            ber aufammengefesten Ill, 95,: 1
     20
                  Abstrufungen berfelben III, 96. 200 / 17. 200 . 200 deine
                  abbangig bon bem Umfange ber Gage III. 91. 117.
                          " von bem Rebeien III, 93.5 ,d eineben deit
   mmatit, allgemeine u. besondere 1, 5.
            Aufgabe berfelben 1, 61.
                                                                       .C if reclireran.
           Eintheilung 1, 62. 11' A merbien ... minist
   Benverhaltniffe ber Thatigteit 1, 29.20 Un ann S mit e.
                                                                                   . 26 (2 1 24
           bes Geine 1, 30.
   nd, logisches Berhältnis II, 263 ff. witter in mie & inan 1
           Begiehungeverhaltnif II, 211 ff. und ei tore inde
            Arten u. Unterarien 1, 21. 11, 213, 1216, ....
           ausgebrudt burch ein Gubftantiv mit einer Praposition II, 213 ff.
                 " burch einen Rafus II, 141 ff. 211 ff.h bird be-
                 " burch Sauptfage u. Rebenfage, Bebrauch berfelben 11, 264ff.
                 " in Form einer mit bem Prabit. verbundenen Ibatigfeit 11,270.
            realer, Musbrud besfelben 1, 373. 11, 213. 267.
            moralifder, Musbrud beefelben 1, 373. 11, 214, 216. 267.
            logifder, Musbrud besfelben 1, 374. 11, 216. 267.
   nobebentung ber Ableitungsformen 1. 64.
   nbbegriffe, erflatt 1, 6.1 19
   noformen i, 64.
```

21

Grundformen ber Pronomen 1. 259. Grundfaute 1, 75. Grundpronomen 1, 259. Grundjahlwörter 1, 301 ff.

b. Epirant 1, 70. te bie anlautenbe Liquide verflärfenb 1, 83. ale Stammlaut im Auslaute III, 31. auslautend im Alt- u Mittelhochbeutschen flatt d III, 31. als Dehnungszeichen, Gebrauch tesfelben III, 29 ff. baben, Gulfeverb bes Prateritume 1, 174, 213. " mit bem Partigip bes futurs 1, 185. , ausgelaffen II, 320. baft, Endung 1, 132, 133, balb 1, 307. , bem Cubstantip nachfolgend II, 331. halben, halber 1, 353. 11, 216. " " Etymol. 1, 307. Salbtonfonanten 1, 70. halbtonige Formwörter u. Enbungen 1, 47. baft, bat, batte 1, 203. Sauptbegriff, ertfart 1, 37, 39. , bervorgeboben burd bie Stellung II, 301, 309. Sauptobjett, ertlatt II, 227. " Stellung beefelben II, 336. Sauptfat, erffart Il, 2. 232. Bortfolge bedfelben II, 313 ff. interrogativer II, 2. " beffen Wortfolge II, 316. an ber Cielle bes Rebenfages II, 48. Sauptton I, 40. 47. Sauptwort eines Gagverbaltniffes 1, 39. " eines aufammengesehten Bortes 1, 136. ,, bee gangen Capes Il, 111. Selfand, Etymol. 1, 191. beißen mit bem Attufat. u. Infinitiv 11, 192. " mit bem Rominat. ober Alfusut. II, 169. beim, Cimpol. 11, 154. beit, Endung 1, 120, 122. belfen mit bem Affusat. U. 191. ber und bin 1, 281. 285. mit Prapolitionen gulammengezogen 1, 151. 285

mit Berten gufammengefest 1, 2-5.

bem mit einer Prapolit, verbundenen Rafus nachfelgerb L

rnad und nachber 1, 285. rum und umber 1, 285. rg, Dellinat. 1, 241. tr, Mbv. 1, 284. in Busammengiehungen ft. biefer 1, 283. 1. S. ber. ' . . . ' linde 1.5' and laegen 1, 369. treichen mit bem Supin II, 180. iter, Práposit. l. 340. n als Borfilbe 1, 163. , altbeutsches Demonftrativ 1, 261. oft in ber gusammengesetten Form bes Superlative 1. 253 ff. ren mit bem Infinitiv I, 193. Ifeverben 1, 36. in ben alten u. neuen Eprachen I, 176 ff. ohne Augment gebraucht 1, 211. 10 bes Mobus 1, 176, 177. 22 ber Beit 1, 174. 175. 22 bruden neben bem Modus. u. Beitverhaltniffe auch bie Perfonal-22 beziehung u. bie Affertion aus I, 176- 11, 310. find nicht Rattoren von Sagverbaltniffen U. 11. topifche Stellung II, 310 ff.

3.

Bedeutung u. Gebrauch 1, 326 ff. Interpuntt. Ill., 145. rlich, Etymol. 1, 309. Enbung, Drihograph. 111, 33. ---Enduna 1. 133. Substantivenbung, Dripograph. Ill. 33. om ber Grace 1, 35. worin es besonders hervortritt 1, 600 frembe 3biome 1, 60. beutiches bei ben Monatenamen, Benennungen von Mag, Gewicht u. Stabtenamen II, 106. 107. in ber Stellung bes bervorzuhebenben Gubiettes Il, 16. 17. 19. im Gebrauche von es n. bas 1, 272, 277. ,, ber Paffipform 1, 182. .. 11 1 .. bes Reflering 1, 186. des Impersonale 1, 172. Il, 17. " prabifativer Formwörter II, 14. 60 " des Infinitive 1, 194. , des Possessippronoms 1, 274. " von laffen 1, 182. ... von es gibt 1, 172. II, 18.

```
3diom beutiches im Gebrauche bes Dative ft. bes Genizipe u. ber Polici
                     prenomen II. 189.
               " ber Fermwörter gern, erft, noch, ja 1, 323. 325 3
               " " ber u. bin 1. 285.
               " einer zweifen bem Salus nachfolgenten Pragelle 1.3
              " ber Bufammenfeg. u. Bufammengieb. I. 135, 137 1
ibiomatifde Formen gufammengefester Muebrude fur einfache Beat
             11, 126, 338.
je, Abv. 1, 298, 299.
" Bortfolge II, 319.
., in Bufammenfegungen 1, 295.
je - befie 11, 258.
jeber, Cipmel. 1, 308.
jebermann 1, 296.
ieboch 1, 372.
  " 3nterpunft. III, 151. 155.
jebweber, Eigmof. 1, 290. 295. 308.
    " Betrutung 1, 308.
jeglicher 1. 300.
jemand, Chymol. 1, 295. 296.
jener 1. 282.
jenfeite 1, 319. 351.
jest 1. 326.
Ig Enbung l. 125. 126.
, und lich orthographisch unterfcieben III. 33.
ibr Poffessippronom, refferiv u. nicht refferiv 1, 273
ibro 1, 270.
immer, Ableitung u. Bebeutung 1, 299.
       bei Interrogatiopronomen 1, 295.
3mperativ, Bebeutung 1, 1-3. Il. 83.
          ohne Endung 1, 206.
           ausgebrudt burch laffen II. 83.
                   burch mogen I, 179.
           burch ben Inbifatio bes Prafens 11, 84
        " turch ben Konfunftip II. 71. 83
Imperativfage II, 3. 41.
     ,, ale Kenditionalfage gebrancht 11, 277.
           elliptische II. 84.
3mperfelt, Bebeutung u. Gebrauch 1, 187. 11, 36.
        im Gebrauche unterschieden von bem Perfett 11. 3?
          gebraucht in bet ergabienben Darftellung 11, 36.
             " fi- bes Kontitionalis Il. 39.
                  ft. bes Perfetts II. 33.
in, Enbung 1, 113.
" Práposit. 1, 338.
,, mit einem Gubftantiv ft. eines prabifativen Thiefties Il. 24
```

```
rnach und nachber 1, 285.
rum und umber 1, 285.
erg, Deffinat. 1, 241.
er, Abb. 1, 284.
  in Bufammengiebungen ft. biefer 1, 283.
s. G. bet.
tgegen 1, 369.
rreichen mit bem Supin Il, 180.
tter, Praposit. 1. 340.
      als Borfilbe i. 163.
:, altbeutiches Demonftrativ I, 261.
chft in ber jufammengefetten form bes Superlativs 1, 253 ff.
ren mit bem Infinitiv 1, 193.
 Ifeverben 1, 36.
       in ben alten u. neuen Sprachen i, 176 ff.
 "
       ohne Augment gebraucht 1, 211-
  .,
       bes Mobus 1, 176. 177.
 ,,
       ber Beit 1, 174. 175.
  "
       bruden neben bem Mobus - u. Beitverbaltniffe auch bie Berfongl-
  "
          beriebung u. die Affertion aus I. 176. Il. 310.
       find nicht Raftoren von Sagverbaltniffen U. 11.
       topifde Stellung II, 310 ff.
                                 3.
 , Bedeutung u. Gebraud I, 326 ff.
  Interpuntt. Ill, 145.
 rlich, Etomol. 1, 309.
  Endung, Orthograph. Ill. 33.
 , Enbung 1, 133.
   Subftantivenbung, Orthograph. Ill, 33.
  om ber Space 1, 35.
   worin es befonders bervortritt 1, 600 ...
   frembe 3biome 1, 60.
   beutsches bei ben Monatsnamen, Benennungen von Dag, Gewicht u.
            Stabtenamen Il. 106. 107.
```

in ber Stellung bes bervorzuhebenben Subjettes Il, 16. 17. 19. im Gebrauche von es u. bas 1, 272. 277. ber Pafftbform 1, 182. ,, \*\* bes Reflerivs L 186. 20 00 bes Impersonale 1, 172. II, 17. " . prabitativer Formwörter II, 14. \* " bes Infinitibs 1, 194. " N bes Poffeffippronoms 1, 274. bon laffen 1, 182. " von es gibt l, 172. II, 18.

. 1

```
Interpunttion, ihr Berhalinis jur grammatifden form bes jufamme
               gefetten Gaged III. 68.
             in fic abgefoloffener Gate III. 110 ff.
              ber Kafusfäße III, 119.
              ber Abjeftivfage III, 119.
              ber Abverbialfage III, 119.
      17
                          ber fontitionalen III, 158.
      27
                      " bes Intenfitateverhaltniffes III, 157.
              ber Binalfage III, 119.
      20
              ber verfargten Gage III, 119 ff.
              bes Supins III, 122 ff.
              ber einander beigeordneten Gabe III, 71.
              fopulatio verbunbener Cage III, 131 ff.
      22
                          22
                                chne Ronjunft, 111, 137, 149.
      20
              gulammengejogener Gage III, 132 ff.
      21
              elligtifder Cage III, 145.
      20
              eingeschafteter Gage iil, 145. 174.
              ber Unrebe III, 146. 169.
              tonfefatio u. orbinatio verbuntener Gage III, 147.
              ber Periode III, 98, 117, 159,
                  " ber gufammengefesten III, 98 ff. 139.
              faufaler u. abverfativer Gage in beierdnenber u. urtand
      20
                      nenber Berbindung III, 147, 150 ff.
                  " ohne Ronfunft, perbuntener III, 153.
      11
              mehrfach gufammengefester Cape III, 95.
      11
              ber angeführten Rebe III, 164. 165. 176.
      00
              ber Frage III, 165.
      17
              ber Optativ. u. Imperativfage III, 163.
              interrogativer Rebenfage III, 165 ff.
              von Austruden ber Affette III, 166 ff.
              ber Anterieftionen III. 163.
              einander bei geordneter Rebenfage 111, 106 ff.
              einander untergeordneter Rebenfage III, 105 ff.
Interpunttionegeichen III, 60. 68.
Interrogativabverbien 1, 201.
Interrogativpronom, Bilbung u. Bedeutung 1, 258 ff. 262.
              Dellination 1, 258.
              mit Prapositionen gufammengezogen 1, 2-9.
              als Relativ gebraucht 1, 264.
              aufammengefehtes 1, 293.
              ber Art (nolos, qualis, mas für ein) 1, 293.
Interrogativfat 11, 2.
              Topit II, 316.
              Interpunft. III, 165 ff.
Interrogativer Mebenfat 11, 237.
             ,, als stafusfan II, 249.
```

nterrogativer Rebenfas ale tongeffiver Moverbialfas 11, 285.

atranfitives Berb 1, 166. unterfcieben butch befonbere Formen bes Berbs 1, 167 ff.

nverfion ber Bortfolge, ihre Bebeutung 11, 302 ff.

amieface 11, 304. "

ibr Berbaltniß jum Rebeton II, 303. "

bes Sauptfages II, 313 ff. "

bes attributiven Gapverhaltniffes 11, 333. ,,

bes objettiven Sagverhaltniffes 11, 340 ff.

amifden, Etymol. 1, 351.

en, Enbung, Orthograph. III. 29.

genb 1, 295. 298.

6, Endung 1, 126 ff.

fruber ft. lich gebraucht 1, 127. 131.

ngft 1, 324.

iffip 11, 83.

\*\*

"

£.

irbinal begriffe U, 114. 158.

ifus, ibre Bebeutung II, 13. 118 ff.

Anzabl 1, 232. "

bezeichnet burch ben Artifel 1, 228. 81

Bermanbifchaft und Bechfel berfelben II, 129. 131 ff.

Rebentafus II, 130. \*\*

verglichen mit Bravositionen U. 120. ,,

als form ber ergangenben Begiebung II, 122.

bes Zeitverhaltniffes II, 195.

ber taufalen Berbaltniffe II, 211. 212.

bes Orisverbaltniffes 11, 134.

fusformen, Bedfel berfetben 1, 269.

ale Abverbien 1, 318. 319.

fusfase, erffart 11, 239.

Arten 11, 246 ff. " Mobus 11, 68.

Stellung II, 344 ff. \*\*

ber angeführten Rebe 11, 248. \*\*

in ber Bebeutung eines subftantivifc gebrauchten Abjettivs # 11, 249.

- Berbindung im Deutschen u. Lateinifden 11, 246 ff.

Interpuntt. Ill, 119.

1m, Abs. 1, 322.

\*\*

18

attributiv II, 98. 332.

ufalt Roufunttion 1, 362, 373. 11, 267 ff.

ufale Berhaltniffe, Arten berfelben 1, 21. 11, 210.

ale Beitverbaltniffe bargeftellt 1, 331.

ansgebrudt burd Prapositionen 11,:212 ff.

```
Blerioneformen ber Abjeftiven 1, 247 ff.
  " ber Cubftantiven 1, 232 ff.
fluge, Bortform 1, 319.
folglich, Konjunttion 1, 374.
Form, grammatifde ber Gagverbaltniffe u. bee Cages II. 13
" logische ber Saprerhaltniffe u. bes Sapes II. 13 301.
 " " " Muebrud berfelben II. 391 ff.
" bes jusammengesetten Cabes III. Gt ff.
 " 'rhythmische 1, 39 ff. 49 ff. 52.
Formen, grammatifce 1, 30.
 " Wechfel berfelben 1, 33 ff. 11, 9 ff.
Formmörter erflatt 1, 6.
         Abfunft berfelben 1, 35.
           Arten 1, 36, 37.
           urfprüngliche u. abgeleitete 1, 36. 37.
           abjellivifde 1, 255.
         adverbiale 1, 37, 322 ff.
          " elliptisch gebraucht II, 318.
         " an ber Spige bes Sages 11, 317.
          welche als Fatteren von Gagverbaltniffen anguleben, wull
          nicht II. 11.
         prabifative Il. 14.
         ale Objett II, 111.
         Stellung II, 339,
         Betonung II, 11. -
    " orthographisch unterschieben III. 32.
Frage, bezeichnet burch bie Betenung 1. 185.
  " burch Inversion 11, 316.
  " indirette II, 237.
Rragefat f. Interrogativfat.
Fragezeichen Ill. 165 ff.
freilich, elliptifch, Interpunkt. Ill, 145.
Frembe Borter 1, 57 ff.
     " Gefdlecht berfelben 1, 221.
    " Deflination 1, 243.
    " eingeburgerte u. nicht eingeburgerte Ill. 41.
    " Befonung berfelben Ill. 42.
    " Dribograph, berfelben Ill. 40 ff.
         " ber eingebürgerten Ill. 40.
        , ber nicht eingebürgerten Ill, 47.
Frequentativa i, 112.
Frequentativform 1, 119.
Freund, Ctymel. 1, 191.
fühlen mit bem Infinitiv 1, 193.
für, Pravesition 1, 349.
 " Erponent bes Faftitivs II, 169.
```

```
Erponent bee Perfonenverbaltniffee II, 193. 1 1 1 1.2 1.5 . det obe
  ne Bilbung besfelben im Altbeutiden 1, 174. It an bie 4.5
  Bebentung II. 35. 347 301 . 4 1 . 1 1 . 1 . 1 . 22 20?
  im Altbeutschen u. auch im Renteutschen burch bas Brafens ausge-
   als Ausbruck einer logischen Möglichkeit IL 33. 4 ... 1800
bes Kentitionalis, Beteutung u. Gebranch 1. 199 ff. 11, 50 81
urum exalium II. 39. 100 1 m. e. - 1 e.c. and ;
     - ' ' Genete' irreitadents
Stellung Il. 331.
itungsjablmörter 1, 306.
S. Augment.
u. Begriff unterfchieben Il. 1 ff.
Ginheit besfelben Ill, 111. anten frich Ill, 169 ff.
antenverbinbung, organifde 1. 355 .- .
en I. 348.
  ale Erponent bes Zeitverhaltniffes II, 199.
       bes Perfonenverhaltniffes !!!, 193. (1) . 1 et mi) beit
                            nüber 1. 35f.
enwart I, 26.
n, ale Bulfeverb 1, 175.
   bes Beges u. ben Beg II, 161.
ren mit dem Genit. des Personalpronoms 11, 149.
ig, Praposition 1, 350. 331.
 äßhelt, Ausbrud berfeiben 11, 216.
 einnamen 1, 13.
 opne Artifel 1, 225. 226.
 fen mit bem Genit. u. mit ber Prapofit. von II, 153.
 gen mit bem Affufat. u. Gentt. II, 153. 159. 15 1. 144
 tip, Grundbedeutung besfelben II, 133.
    Rebentafus besfelben II, 130.
    lateinischer Gebrauch besfelben II, 130.
    Bermanbtichaft mit bem Dativ II, 131. 4 19 ....
          mit bem Affufat. II, 132.
    von Pravositionen regirt 1, 333.
    neben Prapositionen II, 133. 1. Cart
    ausgebrudt burd Prapositionen II, 150 ff. . . . .
     ft. bes prabitativen Abjettive 11, 23.
    bes ergangenben Raumverhaltniffes 11, 134.
    bei Berben ber Bebeutung icheiben u. beden II, 135.
         , bes Befipes u. Mangels II, 137.
  b. Gramm, 111. 21bib.
```

```
Ronjugations formen, gufammengefeste 1, 211 ff.
Mongunttionen, ibre Bebeutung 1, 355 ff.
             Eintbelfong 1, 358.
             beierdnende u. untererbnenbe 1, 358. 11, 239
             anreibenbe 1, 35%.
             gweigliebrige It, 211 ff.
             reine 1, 361.
               " find nicht Glieber bes Sabes II, 11.
             bie burch Bufammengiebung bes Demonftrative mit Bri
                entftanten 1, 279.
             Mudlaffung berfelben 11, 57.
             topulative 1, 362, 363 ff.
      11
             ordinative, partitive, erplanative 1. 36th
             adversative 1, 366 ff.
             faufale 1. 373.
      11
             fonschutive 1, 375.
Ronjunktionelle Adverbien 1, 36f.
                         find Glieber bed Capes II, 11.
                         Stellung 11, 318.
                           " mit Inverfion bes Capes Il, 314
Ronfunftiv, Bebeutung und Gebrauch 1, 183, 11, 43, 47.
             bezeichnet burd mogen, wollen u. follen I, sei 1-2
             in Rebenfagen bes Beitverhaltniffes II, 19 ff.
      31
             in fonditionalen Debenfagen U, 56. 57.
             in tongeffiven Rebenfagen im Altbeutiden U. 39.
      11
             in interrogativen Rebenfagen II, CO. 61.
             in Abjettivfagen D. 43. 62 ff.
             in Rasusfagen II, 43. 67.
             bei angeführter Rebe 11, 68.
             in Sinalfägen II, 67. 273.
             in Paurifagen U. 71.
      11
             ft. bes Ronditionalle im Lateinifiben 11, 53,
Ronfreta, ibre Bebeutung 1, 14.
             Eprobformen 1, 112 ff.
      **
             bie feinen Plural haben 1, 230.
tonnen, Gulfeverb, fonjagiet 1, 208.
    " Bebeutung 1, 178. 180.
Ronfonanten, ibre Bilbung 1, 08.
             gleichnamige u. gleichflufige 1, 69.
             ftarre 1, 60.
      22
             liquibe 1, 70. 81.
             weiche, barte u. afpirirte 1, 77- 78.
      10
             im Auslaute, Unterfichebung berfelben III, 33
      98
             boppelte, Bebeutung u. Gebrand berfelben 1 76, 81 III.
             " im Alte u. Mittelbochtentis i-
             nicht verboppelt in Endungen in formwörtern itt, 2) ?
```

```
ontinuität des Sapes III, 69.
ingessive Abverbialfage 11, 279 ff.
" " Rodus H, 58.
                                         COSTA IN BUILDING A VALL
                                            1. 1. 2. . .
                                           201000 12 97471
               " Art ber Berbindung II, 279 ff. "
" in Form einer Frage II, 282.
               " eines interrogativen Rebenfages U. 285.
           Ronjunktionen II, 280.
    ..
ongeffivfas 1, 369.
           Interpuntt. 111, 151 ff. 154.
opula, Begriff berfelben 11, 310.
        Stellung II, 311.
  **
              " bei ber Inversion bes Bauptfages Il, 314 ff.
              " bei aufammengefesten Beitformen ber Bulfeverben
                  11, 319.
opulative Ronjunttionen 1, 362. 363 ff.
            Berbindung 1, 363. 111, 74 ff.
              " Interpunktion berfelben III, 74 ff. 131.
    "
              " bei abverfativem u. taufalem Berbaltniffe ber Gage
                   1, 363, 111, 104.
prrelativen 1, 262.
            Demonftrativ: u. Relativformen 1, 263.
 ft en mit bem Dativ u. Mfufat. U., 192.
 aft, Bebeutung 1, 354.
 ralid, Bebeutung 1, 324.
 inbernamen, ihr Gefchiecht 1, 221,
    " in Apposition II, 106.
 nge, Abb. 1, 319.
 nge, Etymol. u. Gebrauch 1, 351. 352 ...
 ffen, Bulfeverb bes Dobus 1, 183. 193.
 mt. Prapolit. 1, 354.
  nte, artifulirte 1, 67.
       gleichnamige u. gleichftufige 1, 69. 73.
      tonende u. bumpfe 1, 79.
 utbilbung 1, 86 ff.
  nt verbindung, ibre Befete 1, 73. 87. 88.
 , Enbung 1, 114.
 bren mit bem Attufat, ber Perfon 11, 160.
  , Endung 1, 306.
 .n, Enbung 1, 113.
 t, Abstammung u. Bebeutung 1, 255.
 iterer 1, 255.
 b, Enbung 1, 129 ff.
 , unrichtiger Gebraud 1, 132.
```

Lofatir II. 121, 130. los, mit tem Gentt. u. Alflufat. It, 149. 159.

M.

mal 1, 306. man 1, 296. 297. mande 1, 310.

" im Singular 1, 311.

manniglich, Ctomet. 1,5 309.

Maßbenennungen, Contar berfelben II, 107.

Magverhaltniß burd ten Genit. u. Affafat, bezeichnet

Media, Renfenant 1, 77. 78.

Debiatit, Rafus II, 130. Deblum, griedifc 1, 167.

in regiprofer Bebeutung 1, 169.

mehr, Bebeutung u. Gebrauch ; nicht flettlet 1, 312. " In ber gufammengesepten Form bes Remparativs I

mehrere, Abteitung 1, 255. Glebrauch 1, 312.

mein, Benit. bes Perfonaspronome 1, 270. mein, meinig, Poffeniprenem 1, 273. 274

meineegleichen, erflatt 1, 269.

meift (am meiften) in ber jufammengefesten form 1, 254, 255.

Menge 1, 30.

untericbieben von Babt 1, 315 ff.

bezeichnet burch nicht flettiete Babimorter 1, 316 minber, anemaler Remparatio 1, 255.

```
nit, als Erponent der Beise 11, 209.
nithin 1, 374.
Ritte I, Erklarung bes Begriffes II, 213 ff.
     unterschieden von Beife 11, 215.
          " von Berfgeug II, 211.
       Musbrud besfelben 11, 214 ff.
Rittelform 1, 98. 100.
nittelft 1, 351.
Rittelmörter 1, 189.
Robus in weiterer Bebeutung 1, 23.
   , in engerer Bebeutung Il, 41 ff.
nodus necessitatis 1, 185.
Robusformen, Bebeutung berfelben 1, 183. 1, 41.
           wechseln mit Beitformen 1, 27.
           gebilbet burch bas mit baben u. fein verbundene Supin
                     im Lateinifden burd bas jufammengefeste gutur bas
                     Paffine 1, 185.
                                    and the second
Lobusver baliniffe, Bebeutung berfelben 11, 42.
           bezeichnet burd bie Mobusformen bes Berbs 1, 183.
                    burd bulfeverben 1, 176 ff. ...
    "
                    burd bie Bortfolge 11, 42. 316.
                   burch Abverbien bes Mobus 1, 823.
    "
              **
                   burch Partizipialien 1, 189. 198.
 ogen, Bulfeverb 1, fonjugirt 1, 208.
               ft. tonnen 1, 177.
         " - jur Bezeichnung bes Ronjunktive 1, 180.
  *
                              bes 3mperative I, 179.
       als Begriffemort 1, 179.
töglichteit, logische, moralische, phytiche 1, 23.
           ausgebrudt burch Palisverben 1, 178 ff.
 ðalidft 1, 254.
 oi, toi frang. 1, 269.
 orgens, Bortform 1, 319.
 abe mit bem Genit. u. Affufat. 11, 149. 159.
 " mit bem Genit. u. bon B, 153.
 tunbarten ber beutiden Sprache 1, 54.
           oberbeutiche u. nieberbeutiche 1, 55.
 und artifde Abanberungen 1, 54.
             Deflination ber Subfantiven 1, 235. 244.
     "
             Befolechteverfciebenheiten 1, 216, 221. . ...
     "
 !unbartifder Gebrauch bes Mugenente, ge 1, 84. .
                      ber Beitformen II, 34. 39.
     "
                 11
                      ber Modusformen II, 76. . . . . . . . . . . . . frage
     #
                      bes Berbe thun 1, 177. 185.
                 "
     "
                      ber Laute t, f, a 1,80.
```

Muße, Cipmol. 1, 181.
mußig, Ciemol. 1, 181.
mußig, Ciemol. 1, 181.
muffen, Pulfeverb Gebrauch besfelben 1, 181.
" fonjugirt 1, 208.
Muta S. Konfonanten, farre.

nad, Pravofit. 1, 340 347. " Erponent ber Gemagheit II, 216. bes Fattitivs II, 168. bed Genitivs II, 113. 152. ber Beife 11, 210. " bes Beitverhaltniffes 11, 200. ,, bem Rafus nachfolgenb 1, 348. nad und nad 1, 335. nadabmen mit bem Attafat. u. Dativ 11, 192. nachbem II, 25%. nachber und bernach 1, 285. Nachfan H. 300, III, 85. nāchft 1, 352 nacht &, anomale Genitivferm 1, 320. nāmlic 1, 366. Interpuntt. 111, 131, 163 ff. Marrativ II, 130, 143. neben 1, 344. Rebenbedeutung ter Sprofformen 1, 61. 106. Rebenformen 1, 64. Rebentafus. G. Rafus. Rebenlaute 1, 75. Reben fage, ibre Bebeutung II. 2. 232. Arten berfelben U. 238. 239. ådte 11, 234. unadte II, 236. als Appolit. 11, 252. obne Sconjunft. II. 230. auf Prenomen ober Babimorter bezogen it 251. ibr Mobus II, 43 ff. ibre Stellung U. 342 ff. Bortfolge II, 312, 319. Bufammengiebung 11, 293. interrogative II, 237, 249. " Mobus berfelben U. 39. Interpuntt. III, 119. nebft 1, 311, 352. nein, 210v. 1, 327.

Interpunft. III, 115.

```
nlich, Bebeufung 1, 324.
cht, Etymol. 1, 296.
unterfcieben bon tein 1,:310.
              bon nein 1, 327.
  Stellung II, 339.
dt - fonbern 1, 367.
             Interpuntt. Ill, 131.
ot allein, nicht blog, nicht nur 1, 365.
                           " Interpuntt. Bl, 134etrig ....
dt s, Etymol. 1, 296.

    ២០១៨ ខេត្តជំនិត្តភ

e 1, 299.
                                        र प्राप्ता कर पत
emanb 1, 296.
mmer I, 299.
                                      on S.A. Ph. diams.
caenb I. 298.
                                        College L 37%
I, Endung 1, 120.
                                           with 12.3
d (adhuc) 1, 325.
  (neque) 1, 365.
minativ, Bebeutung 1, 232.
          als Fattitiv II, 165.
minativfase, erffart 11, 239.
                                  ibre Stellung 11, 343.
thwenbigfeit, logifde, moralifde, popfifde I, 28. 24.
            ausgebrudt burch Dulfsverben L'481.116
              bargeftellt als Beitverbaltnis L. 182. 114 om
 merus bei Rollettiven II, 27.
       bei gufammengezogenen Gapen II, 261 " 318 .......
 ı J. 326.
 ntupativ, Kafus II, 130.
 , attributiv II, 98. - See a fa a south at a re-
                        and the season are milit be.
 Stellung II, 332.
                                        17.5 194
 Interfett., Interpuntt. Ill, 168.
                                      .... 1 375
 Vrapolit. 1, 337.
                                         S 400
 Abperb des Modus II, 240.
                                        abifat innt.
       mit bem Inditatio u. Ronjunttip 11, 60.
       in interrogativen Rebenfagen 11, 249.
       flatt wenn im Altbentiden U. 277-gatt ....
       " " im Reubeutschen 11, 262. 278.
 ett, Begriff besfelben 1, 12. Il, 110.
     ergangenbes u. bestimmenbes 1, 11. 20. Il, 126 ff.
   ergangenbes beim Romparativ II, 185.
     als Perfon ober Sache gebacht Il, 127.
 fer b. Gramm. III. 2btb.
                                             14
```

```
Dhiett, Stellung II, 316 ff.
         untergeordnetes, bargefiellt ale Sauptobieft It. 310.
         an ber Epite bes Capes II, 303. 316. 341.
         am Enbe bee Capce II, 341.
         Unterordnung mehrerer Objefte untereinander, und biefer Unte
           orbnung entfprechenbe Stellung berfelben 11, 227 ff. 336 ff
Dbieftiv II, 110.
         Formen beefelben II, 118.
Dbjettive Berben 1, 12. 166. II, 113.
Dbjeftibfage, beren Stellung Il, 343.
obidon, obwol 11, 280, 285
ober 1. 367.
  " Interpunft. Ill, 142 ff.
obne, Gebrauch 1, 354.
   mit bem Prabifate verbunbene Thatigfeit II, 204.
       Beife II, 210.
obnebem 1, 351.
obne bag II, 260.
Optativfas II, 3. 41.
Ordnungegablwörter 1. 304 ff.
            ibre form fallt mit ben Remparatip. u. Gurerlatiefermt
               aufammen 1, 305.
Deganismus, u. organifde Berrichtungen und Berbattniffe 1. 1.
Drt (wo) und Richtung (mober) in ben alten Sprachen burd benfetbe
           Rafus bezeichnet Il. 121.
Dribographie, Begriff u. Begenftand berfelben Ill. 5 ff
          allgemeine Befete berfelben Ill, 6 ff.
               besondere Regeln III, 21 ff.
                ber frangofifden u. englifden Grrache III, 8.
             ber fremben Borter Ill. 40 ff.
                                   ber eingebürgerten III, 46.
                                   ber nicht eingebürgerten III, 47.
               ber griechischen Wörter III, 49.
            ber Eigennamen Ill, 49 ff.
                bes Gurins jufammengefester Berben Ilt. 13.
Orthographische Unterscheidung ber Bedeutung III 19 ff.
            " langer u. furger Bofale III, 22 ff. 25 ff.
                     , ber aussautenben Duta III, 33.
       " Silbentrennung Ill, 53 ff.
Ortsabberbien 1, 320.
                Romparationsformen berfelben 1, 256.
Orteverhältnig 1, 20, 28.
           ergangenbes 11, 134.
            prabigirtes, Bezeichnung beefelben in ber beutiden Grracht
```

11, 15,

10

```
Paar als unbestimmtes Zahlwert II, 107.
Parenthefenzeichen III, 175 ff.
Partitiver Wenitiv, feine Bedeutung II, 87.
```

- Webrand bei Pronomen u. Bablmortern II, 98 ff.
  - bei Bernemangen fin Altbentiden II, 95.
  - " in ben flavif bea und romanifchen Greachen II, 97.
  - " bei effen, trinten, baben u. f. f. Il. 108.
- " bezeichnet burch von II. 101.

#### Partigip I. 196.

- , bes Prafens in paffirer Beboutung 1, 190.
- " bes Prateritums, feine Bebeutung 1, 197.
  - basfelbe imperativifd gebraucht II, 64.
    - bes Guture, feine Bebeutung I. 197. 195.

### Partigipialien 1, 199 ff.

Bechfel berfelben 1, 190

idmantenbe Bebeutung 1, 159 ff

Partigipten, abverbiglifch gebraucht 1, 320.

- ju Abjeftiven geworben I, 199.
- in Form bes Infinitivs I, 211.
  - faffen feine Romparation gu 1, 252.

Daffinform, beutide, Borguge berfelben I, 170.

- " eigentliche Bedeutung berfelben, Giebrauch im Lateinifden 11.20.21.
  - , Bilbung I, 170. 212.
    - " mit werben, erffart Il, 167.
    - " mit faffen I, 152.

## Baffivum, Begriff beefelben I, 170.

- griedifches I, 167.
- e lateinisches I, 167, 168.

Paufen in ber Rebe, ihre Bedeutung III, 61 ff.

Penetratio, Rafus II, 130

Perfettum nut haben und fein 1, 213.

- Bebeutung 1, 167. 11, 31.
- . Gebrauch im Alebeutsten 11, 32 ff.
- bezeichnet ble Birffichfeit II. 32, 38.
  - im Gebrauche unterfdieben rom 3mperfett II, 34. 37.
  - gebraucht ftatt bes Imperfetts (mundartifc) II. 31.
    - " fatt bes Guturum eraftum II, 11.
    - tes Paffins mit Austaffang bes Partigips von merben, Bebeutung biefer form 11, 35.

#### Bertobe II, 299 ff.

- nabere Beftimmungen bes Begriffes III, So f.
- . Zopit berfeiben 111, Si
- Interpunft, III, 98 147, 154, 159,
- . gufammengefette III, 99.

Periobe, invertirte, Interpunft, berfelben III, SS. " feblerhafte, Berbefferung berfelben III, 100 ff. Periobenpaufe III, 88. Perfon, Begriff II, 191. 187. u. Cache unterfdieben 1, 13. II, 181 ff. Perfonalbegiebung, erläutert II, 128. Verfonalformen I, 183. 189. Berfonglyronom, Berbaltnig ju ben Verfonalenbungen 1, 257 ff. 261. " Dettination I. 267. 268. reflerives 1, 270 ff. pertreten burch Demenftrativen I, 278. 250. auegelaffen 11, 84. bei bem Relativ mieberbolt II. 251. Perfonalverbaltnift I, 20. Perfonentafus, Bedeutung besfelben II, 128. 129. 187. Stellung II, 337. Verfonennamen I, 13. Biloung I, 112, 113. mit faclidem Beidlechte I, 216. pf, Orthograph. III, 36. ph, Orthograph. III, 43, 49, pflegen (solere) nicht im Perfett gebraucht II, 37. mit bem Benit, u. Atfufat. II, 153. Plural, mit u. ohne Umfaut I, 237, 242. auf er 1, 238. 241. bei Cammelnamen II. 14. bet ein Paar, eine Menge u. f. f. II. 28. Pluralform jur Bezeichnung von Stoffbegriffen u. Abftraften I. 231. amiefache I, 241. 243. nur in ber Pluralform gebrauchte Gubftantiven 1, 231. Plusquamperfett II, 39. Position 1, 43. Poffeffivpronomen, ihre Abfunft vom Perfonafpronom 1, 273. Alerien 1, 273, 271. Gebrauch 1, 273. 274. mit bem Artifel I, 226. Poffeffiver Genitiv II, 101. Prabitat, erffart II, 3. Grundform besfelben II, 14. Rongrueng il, 11. 12. 23 ff. ausgebrudt burch ein Formwort II, 11. als Buftand bezeichnet burch bie Prapofit, in II. 24. bervergeboben II, 15, 16,

Praditativ II, 310.

abweichenbe Stellung II, 309. undeutsche Rormen II, 15,

### abifativ Stellung II, 311. an ber Spige bes Sages II, 315. 340. abifativer Ablativ im Lateinifden IL 24. Dativ im Altbentiden II. 24. Genitiv, Bedeutung II, 16. 23 ff. : . attributiv gebraucht II, 86. Stellung II, 323. ausgebrudt burch: von II, 105. apositionalis, Rasus II, 134. apofitionen, Bebeutung I, 328 ff. II, 13. Beranderungen ihrer Bebeutung I. 331 ff. " in Bufammenfegungen I, 152. 329. fF ,, trennbare u. untrenubare I, 154, 155. uneigentliche I, 350. nicht als Glieber bes Sages angufeben 11, 11. verglichen mit bem Rafus II, 120. mit ber Richtung entfprechenbem Rafus I, 333 ff. ohne Rafus gebraucht I, 335. \*\* als Exponenten ber aitributiven Begiebung II, 103. 104. , bes Genitivberhaltniffes II. 150 ff. " bes gattitivs II, 165 ff. " bes Perfonalverhaltniffes II, 193. bes Raumverhaltniffes I, 330. 336 ff. II. 193. bes Beitverhaltniffes I, 330. " ber mit bem Prabifate verbunbenen Thatigfeit II, 203. " ber Beife I, 331. II, 209 ff. " " bes Grundes I, 331. II, 212 ff. " " ber Birtung I, 331. II, 217 ff. aufammengezogen mit bem Demonstrativ I, 278, 283. " mit ber und bin I, 285. " mit bem Interrogativ I, 289. bor bem Supin II, 179. bor Subftantivfagen II, 241. afens, Bebeutung besfelben II, 30 ff. ftatt bes guturs im Alibentiden I, 174. 199. flatt bes Prateritums II, 31. imperativifc gebraucht II, 31. ateritum mit fein u. baben I, 213. mit haben, erflart II, 167. einfaches im Altbeutiden in ber Bebeutung bes Perfetts gebraucht II, 31.

onomen, Bedeutung berfelben I, 257 ff. Entwidelung ber Demonftrativ . u. Interrogativpronomen aus ben Personalpronomen britter Verson I, 258 K.

tvativ, Rafus II, 130.

```
Ronjugations formen, gufammengefeste 1, 211 ff.
Roniunt tionen, ibre Bebentung 1, 355 ff
              Eintheilung 1, 358.
              befordnende u. unterordnende 1, 358. 11, 239.
              anreibente 1, 358.
              preigliebrige II, 211 ff.
              reine 1. 361.
                " find nicht Glieber bes Sates II, 11.
              bie burch Bufammengiebung bes Demonfteatire mit Vertal
                 entftanben 1, 279.
              Austaffung berfetben U, 57.
              lepulative 1, 362, 363 ff.
              orbinative, partitive, erplanative 1, 366.
              abverfatioe 1, 366 ff.
      00
              faufale 1, 373.
      22
              tonfelutive 1, 375.
Ronjunktionelle Adverbien 1, 36f.
                           find Glieber bed Capes II. 11.
                           Stellung II, 318.
                               " mit Invernon bes Sabes II. 31%.
Ronfunktiv, Bedeutung und Gebrauch 1, 183. 11, 43. 47.
              bezeichnet burch mogen, wollen u. follen 1, 1801 1-2
              in Rebenfagen bes Beitverhaltniffes U. 49 ff.
       30
              in tonbitionalen Rebenfagen II, 56. 57.
              in tongeffiven Rebenfapen im Altbeutiden It. 59.
              in interrogativen Rebenfagen 11, 60. 61.
              in Abjettivfagen U. 43. 62 ff.
              in Rafusfagen II, 43. 67.
              bel angeführter Rebe Il. 68.
              in Sinalfagen II, 67. 272.
              in Pauptfaben II, 71.
              ft. bes Ronditionalis im Latelnifden 11, 53.
Ronfreta, ibre Bebeutung 1, 11.
              Sprobformen 1, 112 ff.
              bie feinen Plural baben 1, 230.
Tonnen, Gulfeverb, fonjugirt 1, 203.
         Bebeutung 1, 178, 180.
Ronfonanten, ihre Bitbung 1, 68.
              gleichnamige u. gleichftufige 1, 69.
      29
              ftarre 1, 69. .
       11
              liquibe 1, 70. 81.
       13
              weide, barte u. afpirirte 1, 77. 78.
      20
              im Auslaute, Unterscheidung berfelben 10, 33.
              boppelte, Bedeutung u. Gebrauch berfelben 1, 76. 81. Ut. 22 f
                           " im Alt. u. Mittelhochbentich. III, 23
```

nicht verdoppelt in Endungen u. Formwörtern III, 23 f.

```
" Art ber Berbinbung II, 279 ff.
              " in gorm einer Frage II, 282.
             " eines interrogativen Rebenfages II, 285.
          Ronjunttionen 11, 280.
ongeffibfat 1, 369.
         Interpuntt. III, 151 ff. 154.
opula, Begriff berfelben 11, 310.
  " Stellung 11, 311.
             " bei ber Inverfion bes Sauptfages II, 314 ff.
  "
            " in Rebenfagen II, 312, ...
  **
             " bei ausammengefesten Beitformen ber Bulfeverben
                11, 319.
opulative Konjunktionen 1, 362. 363 ff.
Berbindung 1, 363. III, 74 ff.
              " Interpunktion berfelben III, 74 ff. 131.
    ,,
              " bei abverfativem u. taufgiem Berbaltniffe ber Gage
                  1, 363. 111, 104.
 orrelativen 1, 262.
           Demonftrativ: n. Relativformen 1, 263.
 ften mit bem Datib u. Affufat. 11, 192.
 aft, Bebeutung 1, 354.
 ralid, Bebeutung 1, 324.

    Clienter

  nbernamen, ihr Gefdlecht 1, 221, . .
           in Apposition U, 106.
 nge, Mbb. 1, 319.
 nge, Etymol. u. Gebrauch 1, 351. 352 ...
 ffen, Bulfeverb bes Mobus 1, 182. 193.
 ut, Prapofit. 1, 354.
  ute, grifudirie 1, 67.
       gleichnamige u. gleichftufige 1, 69. 73.
      tonenbe u. bumpfe 1, 79.
  utbilbung 1, 86 ff.
  nt verbindung, ihre Gefete 1, 73. 87. 88.
   Endung 1, 114.
  bren mit bem Attufat, ber Berfon II, 160.
  , Enbung 1, 306.
  n, Endung 1, 113.
  t, Abstammung u. Bebentung 1, 255.
  iterer 1, 255.
  ), Endung 1, 129 ff.
  unrichtiger Gebraud 1, 132.
```

```
Sabartitel, ausgelaffen 11, 241. 246.
    " neben einer Ronjunft. It, 243.
Sapverbindung beierbnenbe 1, 35%.
               " ohne Ronfuntt. III, 149. 153.
               unterordnande II, 239.
               " obne Konjunkt, II. 240.
                        ameigliedrige II, 241. 243.
                 " im Altbeutichen 11, 243.
Cabrerbaltniffe I, 38. 39. 11, 4.
                attributives II, 5. G.
                    " Cyntar besfelben 11, 85 ff.
                  " jufammengefestes II, 107 ff.
                  " Afterformen II, 108 ff.
                    u Umfebrung II, 87. 93.
                    " Bortfolge II, 320.
                phieftipes II. 6.
                    Syntar besfelben II. 110 ff.
                    " jufammengeschtes II, 227 ff.
                       Afterformen II, 229 ff.
                    Bortfolge II, 333 ff.
                        ibiomatifche Formen beefelben als Auetrude
                          einfacher Begriffe II, 128. 338.
                pravifatives II, 4. 5.
                         Syntax beefelben II, 13 ff.
                         Wertfolge II, 310 ff.
foaft, Enbung I, 123.
Scharfung ber Ronfenanten nach furgem Botale I, St.
fdeiben, Rarbinalbegriff II, 114. 135
Schlaglaute I, 70.
Soluspuntt III, 110.
      " per aber III, 114.
        vor und III, 116.
      per benn III, 117.
Somelglaute I. 70.
Somery, Dellination I, 241.
fcon 1. 325.
fconen mit bem Affufat. II, 159.
Sorifigebraud III, 18.
           in wie fern ibm ju folgen III, 9, 12.
           fonventioneller u. nicht tenventioneller III. 18.
       " fonventionelle Beftinimungen III, 19.
Schriftfprace I, 56. III, 1.
       " in Begriffezeichen u. Lautzeichen III, 1. 2.
       " Berhalenig berfelben gur Ausfprache III, 11.
feben mit bem Infinitio I, 193.
Sein, und Thatigleit 1, 7.
```

```
tit, als Exponent ber Beife II, 209.
tithin 1, 374.
Rittel, Erffarung bes Begriffes II, 213 ff.
      unterfcbieben von Beife Il, 215.
                   bon Berfgeug II, 211.
  **
        Musbrud besfelben 11, 214 ff.
Rittelform I, 98. 100.
tittelft 1, 351.
Rittelmörter 1, 189.
Robus in weiterer Bebeutung 1, 23.
  " in engerer Bebeutung II, 41 ff.
sodus necessitatis 1, 185.
Robusformen, Bebeutung berfelben 1, 183. 11, 41.
            wechseln mit Beitformen 1, 27.
    41
            gebilbet burch bas mit haben u. fein verbunbene Supin
                      1, 198
                   im Lateinifchen burch bas jufammengefeste gutur bes
                                      . . .
                      Paffins 1, 185.
tobusver baltniffe, Bebeutung berfelben II, 42.
            bezeichnet burch bie Mobusformen bes Berbe 1, 183.
    .,
                     burd Bulfsverben 1, 176 ff.
    *
                     burd bie Bortfolge II, 42. 316.
    "
               "
                     burch Abverbien bes Mobus 1; 823.
    "
               "
                     burd Partizipialien 1, 189. 198.
ogen, Bulfeverb 1, fonjugirt 1, 208.
                ft. tonnen 1, 177.
                                      gur Bezeichnung bes Ronfunftibs 1, 180.
  21
                               bes Imperative 1, 179.
        als Begriffswort 1, 179.
toglichteit, logifche, moralifche, phyliche 1, 28.
           ausgebrudt burch Duifeverben 1, 178 ff.
Balioft 1, 254.
oi, toi frang. 1, 269.
orgens, Bortform 1, 319.
abe mit bem Genit. u. Affufat. II, 149. 159.
" mit bem Genit. u. von B, 153.
tunbarten ber beutiden Sprace 1, 54.
           oberbeutiche u. nieberbeutiche 1, 55.
lund artifche Abanderungen 1, 54.
              Detlination ber Subftantiven 1, 235. 241.
    "
              Befclechteverschiedenheiten 1, 216. 221. . . .
tunbartifder Gebrauch bes Augments, ge 1, 84.
                      ber Beitformen II, 34. 39.
    "
                  **
                       ber Mobusformen 11, 76.
                  **
     "
                       bes Berbs thun 1, 177. 185.
     "
                  **
                       ber Laute t, 8, 3 1,80.
```

ι

```
Gilbe Dribograph. III, 49.
fo, Abberbialpronom I, 265. 286.
" fatt wenn (cum) im Altbeutichen 11, 277.
" ftatt melder L 267. 286.
p fatt folder I, 283.
" ftatt obnebin 1. 286.
" praditatio gebraucht II. 15.
" als Fattit, II, 171.
" ale Raufalfonfuntt. 1, 286. 374.
" ale Intenfitateabverb (tam) 1, 280
fo-alf II, 286.
fo-bag, bei Abverbialfagen ber A
                                           260.
                                           II. 289.
fo-fo im Mitteutichen II, 287.
fo - wit H. 261.
folder I, 283. 284.
        Etymol. I, 258.
follen, Bulfeverb bes Mobus, !
                                           203.
          Bebeutung I, 181.
          im Altbeutiden Bulfeverb bes guture 1, 175.
          indoativ II, 41.
fonber, Prapolit. I, 354.
fonbern, Ronfunft. 1, 367.
          3nterpunft. III, 131. 152. 155.
fonft, Adv. I, 324.
  " Ronjunkt. I, 367.
               Interpuntt. III, 151. 152.
fothan I, 283.
fowol-als I, 365.
             Interpuntt. III, 131. 143.
Spiranten I, 70. 81.
Sprace als organifde Berrichtung I, 2.
           beutsche, ihre Abfunft I, 53.
           bochbeutiche I, 56.
    n
           gesprochene I, 2.
           logisches und phonetisches Element berfelben I, 3.
Sprachgebrauch 1. 56.
Sprachlaute, Bilbung berfelben I, 67 ff.
                Banbelbarfeit berfelben I, 86. 87.
Spracorgane I, 68.
Sprachftamm, germanifcher I, 53.
Sprogformen I, 103 ff.
                ibre Bebeutung I, 105.
                fubftantivifche I. 112 ff.
                abjettivifche I. 124.
                von Zusammenfetzungen gebilbet I. 150.
```

```
Stabtenamen, Befolect I, 216.
                   Beidlecht berfelben I, 221.
                   attributiv mit Gemeinnamen verbunben II. 106.
Stamme, ihre Bilbung u. Bebeutung 1, 94. 95.
            im Lateinifden u. Griechifden unterfdieben von ben Gprof.
               formen 1, 96 ff.
            abjettivifche 1, 101.
                        beren Bebrauch 1, 245.
            fubftantivifde 1, 98 ff.
                          Bebeutung 1, 15. 98. 99.
                          Befdlecht 1, 216 ff.
                          ber Abfautsform 1, 98. 99.
                                           beren Geidlecht 1, 219.
                          ber Mittelform 1, 100.
                                          beren Befdlecht 1, 220.
flate, Bortform 1, 319.
ftatt 1, 352.
fteben ft. fein 1, 173. H. 24.
fterben mit bem Genitiv II, 161.
Stoffbegriff burch bie Pluralform bezeichnet. 1, 231.
Stoffnamen, Bebeutung 1, 13.
                obne Blural 1, 229.
                nicht fleftirt II, 107.
Stoffverhaltnis als Berhaltnis eines realen Grundes II, 213.
                     burd bon und aus bezeichnet Il, 215.
ftrads, Bortform 1, 319.
Gubjelt bes Berbe 1, 11.
           bes Sages 1, 37. 11, 3.
           Ansbrud besfelben Il. 14 ff.
    M
           bezeichnet burch Alexionsenbungen II, 21,
           ins Prabitat hineingezogen 11, 16.
           Stellung Il, 310 ff.
           binter ber Ropula II, 318.
           an ber Stelle bes Bauptobjetts Il, 319.
           bervorgeboben burch ein nachfolgendes Demonftratippronom Il, 314.
                         burd eine Glieberpaufe Ill, 146.
          grammatifches Il, 17.
                          bei unperfonlichen Berben I, 171. Il. 17.
                          in Exiftengialfagen 11, 18.
                          bei Inverfionen Il, 19.
                          ausgelaffen Il. 22. 314.
           logisches II, 16.
```

in form eines Objefts 1, 171. U. 17. ausgebrudt burd ein Supin 1, 172. burch einen Gubftantibfas 1, 171. in Form bes Brabitats H. 19.

Subjett, logifdes fehlt II, 17. Subjettive Berben u. Avjettiven 1, 12. 93. Subftantiven, Arten berfelben 1, 214.

Geschicht 1, 214 ff.

Dellination 1, 232 ff.

bie nur im Plural gebraucht werben 1, 231.

... als Pravitat II, 14. 23.

jufammengefeste, beren Befdtecht 1, 221.

in mancherlei Formen flatt eines prabitativen Abjeftes
11, 23.

in Apposition, Rongrueng 11, 106.

Subftantippronomen 1, 264. 265.

personale I, 267 ff.

bemenftrative 1, 274 ff.

interrogative 1, 287 ff.

untefrimmte 1, 295 ff.

fongruiren bei Diminutiven mit bem naturfigen Geschlichte, und fichen bei Sammelnamen im Plural II, 14.

Subftantivfage, Arten berfetben 11, 239.

Stellung II, 312.

Superlativ, Bebeutung u. Jerm 1, 251.

abfoluter u. vergleichenter 1, 254.

ausgebrudt burch bochft 1, 253.

burch am meiften 1, 254.

prábitativ It. 25.

" von Abverbien, Formen besfelben u. ihr Gebraud 1. 311 f.

Superlativform ber Ordinatien 1, 305.

Supin, Bebeutung u. Gebrauch I, 194, 195. II, 175 ff.

, zwiefache gorm in ben romanischen Sprachen II, 179.

" , Stellung 11, 346.

" als Subjett 1, 196. 11, 181.

" als Attribut II, 104.

" als Objett in bem Berbaltniffe bes Benitive II. 179.

" als Faftit. 11, 178.

" als bestimmenbes Obieft Il, 180.

" ft. bes Infinitive 1, 192.

gum Rafusfat erweitert Il, 246. 247.

bezeichnet Möglichfeit u. Rethwendigfeit 1, 196.

bas urfprungliche unterfchieben von bem verturgten Cape III, 122 f.

3nterpunft. Ill, 122 ff.

Spnonpmit ber Ctamme u. Sprofformen 1. 95. 105.

ber vom Berb gebildeten Abftratten 1, 116.

ber Bufammenfegungen und ber ohne Bufammenfegung gebitbeten Formen 1, 137. 140.

ber Afterpräpositionen 1, 352 ff.

```
Synonymit ber unbeftimmten Bablworter 1. 308. 310.
              ber trennbaren u. untrennbaren Prapositionen 1, 163 ff. .
     **
              ber Romparativ- u. Superletivformen 1, 253 ff. 321 ff.
     "
              bes Paffin und Refferins I, 170.
     ,,
              ber relativen Abjettivpronomen welcher und ber 1, 291.
     "
              ber Formen fcaft und thum 1, 124.
                          e und beit 1, 123.
     "
                          ig und ifc I, 127.
                  "
                          ig und icht l. 133.
                          bar und fam 1, 128-
     ,,
                          baft und lich 1, 133-
     20
              von anber u. zweiter, fregor u. devregos, alter u. secun-
     88
                dus 1. 304.
              von bürfen, mögen und tonnen 1, 178 ff.
     "
              von muffen und follen 1, 181.
              von aber, allein, bod und feboch 1, 370 ff.: :
              bon wenn, ba und als Il. 254 ff.
              von neulid, turglid und jungft 1, 324.
     ##
              von lat. hic, ille, is u-iste l, 275.
              von lat. cum u. dum ll, 257.
     ,,
              υρη άμφω u. άμφότερος, ambo u. uferque 1, 304. 🗥
Spntax, Begriff u. Eintheilung 1, 39.
                                   T.
taglich, Einmol. 1, 309.
tel, Endung 1, 307.
Tenuis I, 77 ff.
19 Befdicte und Gebrauch besfelben 1, 80. 111, 36.
Thatigfeit und Sein 1, 7.
             mit bem Brabifate verbundne, ertfart und von bem Beitverbaff-
                                      niffe unterichteben Il. 202.
                                   " in ben alten Sprachen u. im Altbent-
     "
                                      fden unterfcieben von ber Beife Il, 206.
                                      bezeichnet durch Prapositionen II, 202 ff.
     "
                                               burch cum II, 201.
                                          "
                                  "
     "
                                               burch bas Gerundium II.
                                  "
                                          "
     ..
                    20
                                                  202. 219. 258,
                                                burch Abverbialfage II, 259.
                                                 270.
                                               burd Rafus in ben alien
                                                  Sprachen Il, 205.
theils-theils 1, 366.
Thiernamen, beren Gefchlecht 1, 214. 218.
lhum, Enbung 1, 123. 124.
```

thun als Pülfsverb des Modus 1, 177. 185. Tec als unbestimmter Artifel 1, 223. Titel bei Cigennamen II, 106. Don, grammatifder 1, 48 11, 302. " logischer II, 303. " pathetifder 1, 48. " bezeichnet burch bie Interpunftion III, 166 ff. 172 untergeordneter 1, 40. 47 tonlofe Rormworter u. Enbungen 1, 47. Tongeiden im Griedifden 1, 44. im Deutiden überfluffig Ilt, 4. Topil. G. Bortfolge. Transitiva 1, 13, 11, 157. " in reflexiver Form 1, 169. 171. Trennungezeichen III, 53. tres 1. 352. .... " Interpunft. III, 122.

ta flatt 31 III. 25. über, Prapofit. I, 337. ,, ale Borfilte I, 156. 157. 163. Erponent bes Genitivverhaltniffes II, 152. " bes taufalen Berhaltniffes II, 201 bes Zeitverhaltniffes 11, 200. überbies 1, 364. um, Prapolit. I, 340. 341. , als Berfitte 1, 156. 157. 163. , beim Gupin 11, 180. " als Erponent bes Faftitivs II, 180. " bes Genities II. 153. " ber taufalen Beziehung 11, 219. " bes legischen Gubjettes II, 17. " bes Zeitverhaltumes II, 199. " bei wiffen Il, 152. um befto 11, 288. ит ипь ит 1. 335. um - millen 1, 353, Il, 216. umber und berum 1, 285. Umfaut I, 75. por bem Enbungevofal i 1, 105. im Plural after Deffinationeform 1, 237 242. in der Komparation I, 252. ## fdeibung Ill, 14 ff. un, Berfithe 1, 157. 162.

von a erthographisch unterschieben burch a, Befchichte biefer Unter-

unb 1, 363.



## Alphabetifches Regifter.

und neben andern Konjunktionen 1, 363. Ill, 153.

" ausgelaffen Ill, 137.

" mit u. ohne Komma III, 137 ff. 149.

" mit Soluppuntt u. Semifolon III, 116. 149 ff.

ung, Enbung 1, 117, 118, 142,

" aus ber Enbung bes Infinitivs hervorgegangen 1. 198. ungeachtet 1, 351.

Interpunft. Ill, 122.

ungefähr 1, 314.

unter, Prapofit. 1, 338.

" als Borfilbe 1, 156. 157. 163.

" Exponent bes partitiven Benitivs II, 104.

" ber mit bem Prabifate berbundenen Thatigfeit U. 204.

" bes Beitverhaltniffes Il, 199.

unweit 1, 351.

ung, altbeutiche Ronjuntt. 11, 257. 259. 270.

Urheber, Urlaub, Urtheil, Urfalect, Etymol. 1, 158.

Nrtheil, erflart II, 1.

" prabigirendes u. prabigiries Il, 2.

" bes Sprechenben, ausgebrudt burch ben hauptfas n. bezeichnet burch ben Inbifat. II, 2. 42.

ut mit bem Ronjunkt. u. Konditionalis II, 74 ff.

## X.

v. Gebraud bes Budftabens Ill, 35 ff.

ver, Borfilbe 1; 160.

Berbalabiettiben 1, 125.

Berba desiderandi II. 143.

" intellectus et animi II, 142.

Berben, Begriff berfelben 1, 9. 10.

, Begriffe u. Formwörter I, 165. 166.

" abgeleitete in ben alten u. neuen Sprachen 1, 111 ff.

,, faktitive l, 13.

" intranfitive 1, 166.

" objettive, subjettive, transitive I, 12, 166.

" unperfonliche I, 171. ff.

" in ben alten Sprachen 1, 172.

" refferive 1, 167.

" einfache u. jufammengefeste 1, 154 ff.

" gufammengefette, trennbare, beren Copit II, 311.

" " untrennbare 1, 154 ff.

nur jum Behufe ber Busammensehung von Subftantiven u. Abjeftiven gebilbete I, 157. 158. 159. 160. 162.

Berbinbung, organische, ber Gebanten 1, 355. verfehlen mit bem Athufat. Il, 159.

```
Bergangenheit 1, 26
     " absolute u. relative 1, 187, 188.
pergebene, Bottform 1, 319.
vergeffen mit bem Genit. u. Affnfat. 11, 145. 160.
Bergrößerungeformen ber italianifden Sprache 1, 103.
verlegen, Rardinatbegriff II, 111, 159.
vermittelft 1, 351.
vermöge, Ctomel. 1, 351.
    " Cebrauch 1, 351.
Berneinung, boppelte 1, 327. 11, 95.
     " ausgebrudt burch Abrerbien bes Mebus 1, 327.
      , durch bas Prateritum 1, 184.
Berfdmelgung, ihre Bebeutung 1, 144.
       " unterschieden von Zusammenfügung 1, 144-
Berfdmelgungeenbungen 1, 139. 144. 145.
      ,, fehlen 1, 147.
Berfcmeljungelaute 1, 147.
Berfiarfung bes Anfauts 1, 82, 83.
, bes Auslauts 1, 85, S6.
Bermanbifdaft ber Borier 1, 67.
      " ber Begriffe 1, 6.
              ber Begiebungeverhaltniffe 1, 32.
           ber Rafus II, 129 ff.
Bermanbifchaftenamen bei Gigennamen 11, 106.
verfichern mit bem Attufat, u. Dativ ber Perfon, u. mit bem Genit, u
           Allfufat, ber Gade it, 192.
viel, Gebrauch im Altbeutichen 1, 311.
            im Neubeutschen 1, 316 ff.
vielleicht, Etymol. 1, 311.
    " in einem gufammengezogenen Gape Ill, 134.
Botale, ibre Bilbung 1, 68. 69.
   " Eintheilung 1, 75 ff.
   " furge u. lange 1. 76.
        " erthographische Unterscheibung berfelben III, 22 ff
       verdoppelte 1, 74 ff. III, 27.
  42
Bofativ 1, 232.
Bollernamen ale ganternamen gebraucht 1, 112.
boll mit bem Benit. u. Alfufat. II, 149. 159.
 ., ale Berfilbe 1, 155, 164.
bon, Prapolit. 1, 344.
     Exponent bed Genitivverhaltniffes II, 143. 151.
       " bes attributiven Genitivs II, 104.
 00
       " bes partitiven Genitive It, 101.
           bes prabifativen Genitivs II, 24,
       27
 20
            bes perfonlicen Objetes bei bem Paffibum II, 193.
```

```
von, Erponent bes realen Grundes Il, 213.
                 bes Stoffes II, 215.
 von foulben 1, 353.
 vor, Praposit, 1, 339.
     Exponent bes Genitivverbaltniffes II. 151.
               bes taufalen Berbaliniffes Il, 213.
  ,,
               bes Zeitverhaltniffes 11, 200.
Borberfat II, 300. III, 85 ff.
Borfilben, beren Bebeutung 1, 47. 155 ff.
              griechische u. lateinische 1, 156.
              unterfcieben von betonten Prapofitionen 1, 155.
               be I. 157.
               ent 1, 161.
       "
               er l, 158.
       20
       #
               ber. l. 160.
              ger l, 162.
vormaris, Wortform 1, 319.
                                   {f m}.
mabrend, Prapofit. 1, 351.
            unterfcteben von unter II, 199.
      "
            Ronfuntt. 11, 256.
mabrlid, elliptifch gebraucht, Interpuntt. Ill, 145.
mabrnebmen mit bem Affufat. Il, 160.
Babriceinlichteit ausgebrudt burch bas Rutur II, 35.
wann 1, 294.
manta im Altbeutiden flatt weil u. benn Il, 268.
warten mit bem Affufat. 11, 159.
         mit bem Genit. u. mit Prapositionen 11, 153.
warum II, 219.
mas, Interrogativpronom, obne Dativ 1, 287.
      als Relativpronom 1, 289.
      als unbestimmtes Pronom 1, 295.
      mit Prapositionen ausammengezogen 1, 289.
mas für einer 1, 293.
                erflart II, 171.
```

" Konjunkt., taufale II, 265. 267 ff. " " bes Zeitverhältnisses II, 256. Beder d. Gramm. III. Abth.

nach bem Romparativ flatt als 11, 289.

Bechfeltafus, erläutert 11, 133. weber, Abstammung 1, 290. 298.

Interpuntt. Ili, 131. 143.

meber - noch I, 365.

wegen 1, 353. Il, 216. weil, Etymol. 1, 32.

wird, wirft 1, 203.

```
mett, Juterpunft. Ilt, 154. 156.
Beife, erlautert 1, 22.
        eigentlicher Ausbrud berfelben 11, 125.
        ausgebrudt als Abnlichfeit II, 261-
                    burd Geruntien II, 224.
                    burch Rafus II, 208.
                    burd Prapositionen 1, 331, 11, 209 210.
                    burd eine Birfung II, 260
welch ein t, 293.
melde flatt etwelche 1, 309.
welcher, Ctomel. 1, 258.
          Bedeutung u. Gebrauch 1, 290.
          unterfcieben von ber 1, 291. 292.
           nur als Interregatiorrenom gebraucht im Attbentiden 1, 200
           bezeichnet ble Intenfitat (quantus) 1, 200
wenig 1, 313.
   " nicht fleftirt 1, 316.
weniger I, 316.
Beniges 1, 317.
wenigftend, Interrunft. Ill. 134, 135.
wenn, in fonditionalen Rebenfagen II, 30. 11, 274.
   " in Rebenfagen ber Beit II, 254. 255.
wenn auch II, 282.
wer, Interregativprenom 1, 265. 287 ff.
  " relativ gebraucht 1, 288. 289.
  " ale unbestimmtes Pronom gebraucht 1, 295.
werben, ale Bulfev. Des Guturs u. bes Paffine, Befdicte 1, 170 174 212,
    ale Begriffemort mit bem Saftitiv II, 165 166
werth mit bem Genit. u. Affufat. 11, 149, 159.
wiber, Praposit. 1, 343.
        fausal 11, 219.
   11
         als Berfithe 1, 156. 157. 163.
mie, Abverbiatpronom 1, 294.
  " bezeichnet Intenfitat u. Beife 1, 204, 11, 261, 293.
  " in Abjeftirfagen 11, 294.
      ale Faftit, 11, 171.
      in Rafudfagen II, 261.
  20
      in Rebenfagen bes Beitverbaltniffes II, 236. 257
      unterschieden von ale 11, 200.
     Buterpunft. III, 141
wie - fo II, 260.
wieber in Bufammenfegungen 1, 152. 156.
         orthographifc unterschieben Ill, 20.
Bieberholung 1, 26.
                  ausgebrudt burd bas 3mperfett II. 24
```

```
Birlichfeit 1. 23 ff.
              angenommene II, 78.
               bebingte 1, 25.
               fraglice l. 155.
               gewollte 1. 25.
               verneinte 1. 25, 185.
              in einer Grage bargeflellt I, 156.
               audgebrudt burch bad Prafene u. Berfettum II, 29. 31. 32
Birtung II, 211.
           gewollte II, 168.
           ergangenbe 1, 22. 11, 162.
wiffen tonjugirt 1. 208.
    " mit um II, 152.
wo, Abverbiafpronem 1, 294.
  " in Abjettivfaten II, 253. 291.
  " flatt wenn Il, 279.
mofern, 11, 279.
mober, mobin, Cipmel 1, 286.
Bobiffang 1, 49.
Bobilaut 1, 87 ff.
           bei Bufammenfetungen 1, 146.
wol, Formwort 1, 323 ff.
  " Orthograph. III, 32.
wollen, Bulfen. 1, 181. 182.
         inchoativ II, 41.
          ftatt bes Konjunktips 1, 182.
morben 1, 211.
    " ausgelaffen II, 35.
Bortbilbung im meitern u. engern Ginne 1, 63.
Bortfolge, ihre Bebeutung It, 301.
             verglichen mit ber Betonung II, 301.
             befonders wichtig fur bie Schriftsprache 11, 301 ff
             ber altern u. neuern Grrachen II. 305.
             ber remanifden Grrachen II, 303.
             grammattiche ober gemeine, logifche ober invertiete 11, 302. 303. 308.
             ber verschiebenen Sapverhaltniffe II, 309 ff.
             bre hauptfages II, 310 ff.
              bed Mebenfaged II. 312. 319.
             bes jufammengefetten obieftiven Sabverbaltniffes II, 336 ff.
              bes gufammengefenten Gages II, 312 ff.
 Bortform I, 6
            ibr Berbaltniß zu bem Befchlechte ber Gubftantiven 1, 216 ff.
 Burget, 1, 66.
     " weelle 1, 8.
 Burgelbegriff 1 7. 66
 Burgetform 1, 91
```

Burgellaute 1, 66.

Burgelverben im Deutschen u. im Lateinifden burch bie Sonjugati unterschieben 1, 91 ff.

Burgelmörter 1, 66.

r in beutschen Bortern III, 35.

p griechifdes u. beutsches Ill, 37.

" Gefdicte bes beutiden v III. 37 ff

" englisches u. frangousches III, 39 ff.

y frangofifches Pronominalatverb 1, 279.

3, Bifdlaut, Bechfel mit t und g 1, 80.

" im Altbeutschen ftatt g III, 34.

3abl, Begriff 1, 30.

, fubftantivifde Benennungen berfelben II, 107.

" unterschieben von Menge 1, 315 ff.

Bablabverblen 1, 306.

Bablivörter 1, 299 ff.

Jorm u. Flerion 1, 299 ff.

bestimmte 1, 301.

unbestimmite 1, 301. 307 ff.

unterschieden bon ben unbestimmten Pronomen 1. 26

als Gafteren von Saprerhaltniffen II, 10.

Beitabverbien 1, 320.

Beitbenennungen II, 194.

Beitbegiebung 1, 20. 23.

Beitbauer bezeichnet burch ben Affufat. 11. 197.

Beitformen absolute u. relative 1. 156,

einfache u. gufammengesette 1, 174. 199 211 ff.

ber romanifden Sprachen 1, 167.

ber Bergangenheit, beren Gebraud II, 37.

" in Rebenfagen II, 71 ff.

bezeichnen Mobusperhaltniffe II, 29.

Beitpunft, Ausbrud beofetben 11, 194.

Beitraum, Muebrud besfelben II, 195.

Beitverbaltniffe, ertlart 1, 26. 27.

bed Prabifated II, 28 ff.

ibiomatifche Formen fur befondere Beitverbaltni 1, 175, 11, 40

## Alphabetifches Regifter.

```
Beitverhaltniffe, ausgebrudt burch Formwörter 11, 194.
                                 burd ben Genit. II, 196.
                                 burd ben Alfusat. II, 161. 197.
                          ,,
           "
                                 burch Prapositionen II, 197 ff.
                          **
           "
                                 burd Abverbiglfate II, 253.
ger, Borfifbe I, 162.
gig, Endung 1, 303.
Bifdlaute I, 72. 80.
au. Prapofit. 1, 345 ff.
    als Exponent bes Kaftitive II, 165. 167. 168.
                  ber Beife II, 210.
                  bes Zeitverhaltniffes II. 198 ff.
 "
           **
                  bes 3medes II, 217.
 " Abverb ber Intensität II, 180. 290.
aubem 1, 363. 364.
aufolge I, 352.
Butunft, ausgebrudt burch bas Prafens II, 30.
Bungenlaute 1, 68. 69.
                 Uebergang in Bifchlaute 1. 72
                 afpirirte 1, 80.
gurud, in Bufammenfegungen 1, 152.
aufammen 1, 152.
Bufammenfügungen 1, 138 ff.
                         urfpungliche 1, 139. 141.
Bufammenfegung 1, 66.
                     ibre Entftebung I, 135.
                     ibre Form 1. 135.
           "
                     Befet für ihren Gebrauch 1. 137.
           "
                     in rhothmifder Sinfict 1, 52.
           .
                     unterfcbieben von ber Bilbung ber Sprofformen 1, 136.
           ,,
                     auflödliche 1, 139.
           "
                     ber Begriffemorter 1, 134 ff.
           ,,
                               mit Formwörtern 1, 152 ff.
                     ber Formwörter 1, 150 ff.
Bufammengiebung ber Borter, unterfcbieben von ber Bufammenfetung 1, 151.
                      ber Bravositionen mit Begriffemortern 1, 153.
                                " mit ben Demonstrativpronomen, Ge-
           ,,
                                      brauch berfelben 1, 278. 283. 285.
                                   mit ben Interrogativpronomen, Gebrauch
                                      berfelben 1, 289.
                      bes Pronoms es 1, 272.
           "
                      ber Gate 1, 360. 11, 293.
                                Bedeutung u. innere (logifche) Bebingung
           "
                                  berfelben III, 132 ff.
           "
                                Interpunft. III, 132 ff.
           "
                                chne Romma III, 137 ff.
          11
```

Bufamengiebung ber Gape mit bem Semitolon III, 135 ff. Buftanb, Begriff II, 24.

" bezeichnet durch die Prapositionen in und unter II, 204. guweilen 1, 347. guwiber 1, 352.

3 mar, Formwort, Gebrauch 1, 323. 369. ,, Etymel. 1, 153. 346.

3wed, Erflarung II, 217.

" Ausbrud besselben II, 180. 217zwei, beklinirt I, 302.
3 weizahl, Ordinalien berselben mit Komparativformen I, 305.
zwiefach, Zwiebad, Zwietracht u. f. f. I, 302.
zwischen I, 351.
zwölf, Etymol. I, 303.

Drudfebler.

Seite 12 Beile 17 von unten fles: Ab. Sleib

